
MORMONOVA KNJIGA

JOŠ JEDNO SVJEDOČANSTVO O
ISUSU KRISTU

MORMONOVA KNJIGA

Još jedno svjedočanstvo o
Isusu Kristu

Objavljuje
Crkva Isusa Krista svetaca posljednjih dana
Salt Lake City, Utah, SAD

Prvo englesko izdanje objavljeno u:
Palmyra, New York, SAD, 1830. godine

Molimo podnesite povratne informacije ili prijedloge na adresu e-pošte
scriptures@ldschurch.org ili običnom poštom na adresu
Scriptures Coordination, 50 East North Temple Street Room 2455,
Salt Lake City, UT 84150-3220 USA

© 2016 by Intellectual Reserve, Inc.
All rights reserved
Printed in the United States of America 11/2016
English approval: 3/15
Translation approval: 3/15
Translation of the Book of Mormon
Croatian

MORMONOVA KNJIGA

IZVJEŠĆE NAPISANO

RUKOM MORMONOVOM

NA PLOČE

UZETO S PLOČA NEFIJEVIH

Stoga, to je sažetak zapisa o narodu Nefijevu, i također o Laman-cima — Pisan Lamancima, koji su ostatak doma Izraelova; a i Židovu i poganinu — Pisan putem zapovijedi, i također duhom proroštva i objave — Pisan i zapečaćen, te skriven Gospodu na brigu, da one ne bi bile uništene — Da iziđe na vidjelo darom i moću Božjom radi tumačenja njegova — Zapečaćen rukom Moronijevom i skriven Gospodu na brigu, da iziđe na vidjelo u pravo vrijeme putem poga-nina — Tumačenje njihovo darom Božjim.

Sažetak uzet također iz Knjige Eterove, koja je zapis o narodu Ja-redovu, što bijaše raspršen u vrijeme kad Gospod pobrka jezik lju-dima, dok bijahu gradili kulu da dosegnu nebo — On će pokazati ostatku doma Izraelova koje velike stvari Gospod učini za očeve njihove; te da mogu upoznati saveze Gospodnje, i spoznati da nisu odbačeni zauvijek — I također će uvjeriti Židova i poganina da Isus jest KRIST, VJEČNI BOG, koji se očituje svim narodima — A sad, ima li netočnosti, to su pogreške ljudske; stoga, ne osuđujte ono što je Božje, da biste mogli biti proglašeni neokaljanima pred sudačkom stolicom Kristovom.

IZVORNI TEKST S PLOČA NA ENGLLESKI JEZIK
PREVEO JOSEPH SMITH ML.

KRATICE

<i>Stari zavjet</i>	Sef	Sefanija	1 Pt	Prva Petrova poslanica
Post	Hag	Hagaj		
Izl	Zah	Zaharija	2 Pt	Druga Petrova poslanica
Lev	Mal	Malahija		
Br			1 Iv	Prva Ivanova poslanica
Pnz				
Jš			2 Iv	Druga Ivanova poslanica
Suci				
Rut	Mk	Evangelje po Marku	3 Iv	Treća Ivanova poslanica
1 Sam			Jd	Judina poslanica
	Lk	Evangelje po Luki	Otk	Otkrivenje
2 Sam	Iv	Evangelje po Ivanu		
1 Kr	Dj	Djela apostolska	<i>Mormonova knjiga</i>	
	Rim	Poslanica Rimljanima	1 Ne	1 Nefi
2 Kr			2 Ne	2 Nefi
	1 Kor	Prva poslanica Korinćanima	Jk	Jakov
1 Ljet			En	Enoš
	2 Kor	Druga poslanica Korinćanima	Jar	Jarom
2 Ljet			Om	Omni
	Gal	Poslanica Galaćanima	RM	Riječi Mormonove
Ezr			Mos	Mosija
Neh	Ef	Poslanica Efežanima	Al	Alma
Est			Hel	Helaman
Ps	Fil	Poslanica Filipljanima	3 Ne	3 Nefi
Job			4 Ne	4 Nefi
Izr	Kol	Poslanica Kološanima	Morm	Mormon
Prop			Et	Eter
Pj	1 Sol	Prva poslanica Solunjanima	Moro	Moroni
Iz	2 Sol	Druga poslanica Solunjanima	<i>Nauk i savezi</i>	
Jr			NiS	Nauk i savezi
Tuž	1 Tim	Prva poslanica Timoteju	SI	Službena izjava
Ez				
Dn	2 Tim	Druga poslanica Timoteju	<i>Dragocjeni biser</i>	
Hoš			Mojs	Mojsije
Jl	Tit	Poslanica Titu	Abr	Abraham
Am	Flm	Poslanica Filemonu	JS-M	Joseph Smith — Matej
Ob				
Jon	Heb	Poslanica Hebrejima	JS-P	Joseph Smith — Povijest
Mih				
Nah	Jak	Jakovljeva poslanica	ČV	Članci vjere
Hab				

Druge kratice i objašnjenja

PJS	Prijevod Josepha Smitha
VSP	Vodič za Sveta pisma
HEB	Alternativan prijevod s hebrejskog
GR	Alternativan prijevod s grčkog
TJ	Objašnjenje fraza i teških riječi
ILI	Alternativne riječi koje pojašnjavaju značenje arhaičnog izraza

SADRŽAJ

Uvod	vii
Svjedočanstvo trojice svjedoka	ix
Svjedočanstvo osmorice svjedoka	ix
Svjedočanstvo proroka Josepha Smitha	x
Kratko objašnjenje	xiv
Ilustracije	xvii
1 Nefi	1
2 Nefi	55
Jakov	123
Enoš	143
Jarom	145
Omni	147
Riječi Mormonove	150
Mosija	152
Alma	219
Helaman	395
3 Nefi	437
4 Nefi	498
Mormon	502
Eter	522
Moroni	556
Vodič za Sveta pisma	1
Kronologija	199
Suglasje evanđelja	205

UVOD

Mormonova knjiga je svezak Svetog pisma koji se može usporediti s Biblijom. To je zapis o Božjim postupcima s drevnim žiteljima američkog kontinenta i sadrži puninu vječnog evanđelja.

Knjigu su napisali mnogi drevni proroci duhom proroštva i objave. Njihove riječi, zapisane na zlatnim pločama, naveo je i sazeo prorok-povjesničar imenom Mormon. Zapis daje izvješće o dvije velike civilizacije. Jedna je došla iz Jeruzalema 600. godine pr. Kr. i kasnije se razdvojila u dva naroda, poznata kao Nefijci i Lamanci. Druga je došla mnogo ranije, kada je Gospodin pobrkao jezike kod Kule babilonske. Ova grupa poznata je kao Jaredovci. Tisućama godina kasnije svi su bili uništeni osim Lamanaca, te su oni među precima američkih Indijanaca.

Krunski događaj zabilježen u Mormonovoj knjizi osobno je službeništvo Gospodina Isusa Krista među Nefijcima ubrzo nakon njegova uskrsnuća. Ona iznosi nauke evanđelja, prikazuje naum spasenja i govori ljudima što moraju činiti kako bi stekli mir u ovom životu i vječno spasenje u budućem životu.

Nakon što je Mormon dovršio svoje zapise, predao je izvješće svome sinu Moroniju, koji je dodao nešto svojih riječi te sakrio ploče u Brdo Kumora. Dana 21. rujna 1823. isti taj Moroni, tada proslavljena, uskrsnula osoba, ukazao se proroku Josephu Smithu i podučio ga gledom na drevni zapis i njegov dosuđeni prijevod na engleski jezik.

Nakon određenog roka ploče su bile uručene Josephu Smithu, koji ih je preveo darom i moću Božjom. Zapis je sada objavljen na mnogo jezika kao novo i dodatno svjedočanstvo da Isus Krist jest Sin živoga Boga i da svi koji žele doći k njemu i pokoravati se zakonima i uredbama njegova evanđelja mogu biti spašeni.

Gledom na ovaj zapis prorok Joseph Smith je rekao: »Kazao sam braći da je Mormonova knjiga najtočnija od svih knjiga na zemlji, te zaglavni kamen naše vjeroispovijesti, i da će čovjek doći bliže Bogu pridržavajući se njenih pouka, nego bilo koje druge knjige.«

Osim Josephu Smithu, Gospodin je omogućio drugoj jedanaestorici da osobno vide zlatne ploče te da budu naročiti svjedoci o istinitosti i božanskom podrijetlu Mormonove knjige. Njihova pisana svjedočanstva uvrštena su ovdje kao »Svjedočanstvo trojice svjedoka« i »Svjedočanstvo osmorice svjedoka«.

Pozivamo sve ljude posvuda da pročitaju Mormonovu knjigu, pomno razmisle u svojim srcima o poruci koju sadrži, i zatim da

upitaju Boga, Vječnoga Oca, u ime Kristovo, da li je knjiga istinita. Oni koji budu slijedili ovaj put i pitali u vjeri steći će svjedočanstvo o njenoj istinitosti i božanskom podrijetlu moću Duha Svetoga. (Vidi Moroni 10:3–5.)

Oni koji steknu ovo svjedočanstvo od Boga po Svetome Duhu također će spoznati istom moću da je Isus Krist Spasitelj svijeta, da je Joseph Smith njegov objavitelj i prorok u ovim posljednjim danima, te da je Crkva Isusa Krista svetaca posljednjih dana Gospodnje kraljevstvo još jednom uspostavljeno na zemlji, u pripremi za Drugi dolazak Mesije.

SVJEDOČANSTVO TROJICE SVJEDOKA

Neka bude znano svim narodima, plemenima, jezicima i pucima, do kojih će ovo djelo doći: Mi, po milosti Boga Oca, i našega Gospodina Isusa Krista, vidjesmo ploče koje sadrže ovaj zapis, a to je zapis o narodu Nefijevu, i također o Lamancima, braći njihovoj, te također o narodu Jaredovu, koji bijaše došao s kule o kojoj bijaše govoreno. A znademo također da one bijahu prevedene darom i moću Božjom, jer nam njegov glas navijesti to; stoga znademo zasigurno da je to djelo istinito. I mi također svjedočimo da vidjesmo ureze koji su na pločama; a pokazani su nam moću Božjom, a ne čovječjom. I navješćujemo trezvenim riječima da je anđeo Božji sišao s neba, te donio i izložio našem pogledu, tako da mi pogledasmo i vidjesmo ploče, i ureze na njima; i znademo da milošću Boga Oca i našega Gospodina Isusa Krista motrimo, i svjedočimo da su ove stvari istinite. I to je čudesno u našim očima. Ipak, glas Gospodnji zapovjedi nam da svjedočimo o tome; stoga, da bismo bili poslušni zapovijedima Božjim, mi svjedočimo o ovome. I znademo da ćemo, budemo li vjerni u Kristu, oprati odjeću svoju od krvi svih ljudi, i biti proglašeni neokaljanima pred sudačkom stolicom Kristovom, te prebivati s njime vječno na nebesima. I čast budi Ocu i Sinu i Duhu Svetomu, koji je jedan Bog. Amen.

OLIVER COWDERY
DAVID WHITMER
MARTIN HARRIS

SVJEDOČANSTVO OSMORICE SVJEDOKA

Neka bude znano svim narodima, plemenima, jezicima i pucima, do kojih će ovo djelo doći: Joseph Smith mlađi, prevoditelj ovoga djela, pokaza nama ploče o kojima bijaše govoreno, koje imaju izgled zlata; i onoliko listova koliko je rečeni Smith preveo mi smo dodirivali svojim rukama; a vidjeli smo i ureze na njima, i sve to ima izgled starijskog rada i složene izradbe. I ovo svjedočimo trezvenim riječima, da ih je rečeni Smith pokazao nama, jer smo ih vidjeli i držali, pa znademo zasigurno da rečeni Smith ima ploče o kojima smo govorili. I dajemo svoja imena svijetu, da bismo posvjedočili svijetu o onome što smo vidjeli. A mi ne lažemo, Bog svjedoči o tome.

CHRISTIAN WHITMER	HIRAM PAGE
JACOB WHITMER	JOSEPH SMITH ST.
PETER WHITMER ML.	HYRUM SMITH
JOHN WHITMER	SAMUEL H. SMITH

SVJEDOČANSTVO PROROKA JOSEPHA SMITHA

Ovo su vlastite riječi proroka Josepha Smitha o izlasku na vidjelo Mormonove knjige:

»Uvečer . . . dvadeset i prvog rujna [1823] . . . predadoh [se] molitvi i poniznom zazivanju Svemogućeg Boga. . .

Dok tako zazivah Boga, otkrih kako se svjetlo pojavljuje u mojoj sobi, koje nastavljaše jačati sve dok soba ne bijaše svjetlija nego o podnevu, kad se istog trena pojavi osoba kraj moje postelje, stojeći u zraku, jer njegove noge ne doticahu poda.

On imaše na sebi opuštenu haljinu najsajnije bjeline. To bijaše bjelina iznad svega zemaljskog što ikad vidjeh; niti vjerujem da bi se išta zemaljsko moglo učiniti da izgleda tako silno bijelo i blještavo. Njegove šake bijahu gole, i njegove ruke također, do malo povrh zapešća; tako i njegova stopala bijahu gola, kao i njegove noge, do malo povrh gležanja. Njegova glava i vrat bijahu također otkriveni. Mogah ustanoviti da ne imaše druge odjeće na sebi osim te haljine, jer ona bijaše otvorena, tako da mu mogah vidjeti u njedra.

Ne bijaše samo njegova haljina veoma bijela, već i cijela njegova osoba bijaše sjajnija nego što se može opisati, a njegovo lice uistinu poput munje. Soba bijaše veoma osvjetljena, ali ne toliko jako blještava kao neposredno oko njegove osobe. U trenutku kad ga ugledah, uplaših se; no strah me ubrzo ostavi.

On me oslovi imenom, i reče mi da je glasnik poslan iz nazočnosti Božje k meni, te da je njegovo ime Moroni; da Bog ima djelo koje želi da izvedem; i da će se moje ime smatrati dobrim i zlim među svim narodima, plemenima i jezicima, odnosno da će se i dobro i zlo govoriti o njemu među svim ljudima.

On reče da postoji pohranjena knjiga, ispisana na zlatnim pločama, koja daje izvješće o prijašnjim žiteljima ovoga kontinenta, te o izvoru s kojega potekoše. On također reče da je punina vječnog evanđelja saržana u njoj, kako ju je Spasitelj predao drevnim žiteljima;

Također, da postoje dva kamena u srebrnim okvirima — a ti kamenovi, pričvršćeni na naprsnik, tvore ono što se naziva Urim i Tumim — pohranjena s pločama; a posjedovanje i upotreba tih kamenova bijahu ono što tvoraše ›vidioce‹ u drevna ili prijašnja vremena; te da ih je Bog pripremio u svrhu prevođenja knjige. . .

Štoviše, reče mi, kad dobijem te ploče o kojima bijaše govorio — jer se vrijeme da ih dobijem još nije ispunilo — da ih ne pokazujem nijednoj osobi; niti naprsnik s Urimom i Tumimom; samo onima kojima mi

bude zapovjedbno da im ih pokašem; ne učinim li tako, bit ću uništen. Dok on razgovaraše sa mnom o pločama, viđenje se otvori mome umu te mogah vidjeti mjesto gdje ploče bijahu pohranjene, i to tako jasno i razgovijetno da prepoznah mjesto ponovno, kad ga posjetih.

Nakon tog priopćenja vidjeh kako se svjetlo u sobi stade skupljati neposredno oko osobe toga koji mi bijaše govorio, i to se nastavi događati sve dok soba opet ne ostade tamna, osim neposredno oko njega; kad li istog trena vidjeh kao da se prolaz otvara ravno gore prema nebu, i on se uspinjaše dok posvema ne nestade, a soba ostade kakva bijaše prije negoli se to nebesko svjetlo pojavi.

Ležah duboko razmišljajući o izuzetnosti prizora i diveći se uvelike onomu što mi taj neobični glasnik bijaše rekao; kad li, usred mog razmišljanja, iznenada spazih kako se moja soba ponovno poče rasvijetljivati, i kao da bijaše u trenu, isti nebeski glasnik bijaše opet pokraj moje postelje.

On započe, i ponovno ispriopjedi sasvim iste stvari kao što učini za svoga prvog posjeta, bez i najmanje izmjene; i učinivši to, obavijesti me o velikim sudovima koji dolaze na zemlju, s velikim pustošenjima glađu, mačem i pošasću; te da će ti teški sudovi doći na zemlju za ovog naraštaja. Ispriopjevivši ovo, on ponovno uzide kao što je učinio prije.

U tom trenutku toliko duboki bijahu dojmovi utisnuti u moj um, da san pobježe s mojih očiju, i ja ležah obuzet zapanjenošću zbog onoga što bijah i vidio i čuo. No kakvo li bijaše moje iznenađenje kad opet ugledah istoga glasnika kraj svoje postelje, i začuh ga kako mi opetuje ili ponavlja iznova isto što i prije; i doda mi upozorenje, govoreći mi da će me Sotona pokušati iskušati (uslijed siromašnog stanja obitelji moga oca), kako bih se domogao ploča s namjerom da se obogatim. To mi on zabrani, govoreći da ne smijem imati nikakav drugi cilj na umu gledom na dobivanje ploča doli slaviti Boga, i ne smije na me utjecati nikakav drugi poriv doli izgradnja njegova kraljevstva; u protivnom ih ne mogu dobiti.

Nakon toga trećeg posjeta on opet uzide na nebo kao i prije, a ja opet bijah ostavljen da pomno razmišljam o neobičnosti onoga što upravo doživjeh; kad gotovo odmah nakon što nebeski glasnik uzide od mene po treći put, pijetao zakukurika, i ja opazih kako dan sviće, tako da naši razgovori sigurno ispuniše cijelu tu noć.

Ubrzo nakon toga ustadoh iz svoje postelje i, kao obično, pođoh na neophodne dnevne poslove; no, pokušavajući raditi kao i u drugim prilikama, otkrih kako mi se snaga toliko iscrpla da me to učini potpuno nemoćnim. Moj otac, koji bijaše radio zajedno sa mnom, otkri da nešto nije u redu sa mnom, i reče mi neka pođem k domu. Krenuh

s namjerom da pođem prema kući; no, pri pokušaju da se prebacim preko ograde s njive gdje bijasmo, moja me snaga potpuno izda, i ja padoh nemoćan na zemlju, i neko vrijeme uopće ne bijah svjestan ičega.

Prvo čega se mogu sjetiti bijaše glas koji mi govoraše, zazvavši me imenom. Pogledah gore, i ugledah istoga glasnika gdje stoji povrh moje glave, okružen svjetlošću kao i prije. On mi tad ponovno ispriповjedi sve što mi je ispriповjedio prošle noći, te mi zapovjedi da pođem k svome ocu i ispričam mu o viđenju i zapovijedima koje bijah primio.

Ja poslušah; vratih se k svome ocu na njivi i izložih mu cijeli slučaj. On mi odgovori da to bijaše od Boga, te mi reče da pođem i učinim kako mi glasnik bijaše zapovjedio. Otiđoh s njive i pođoh na mjesto gdje mi glasnik bijaše rekao da su ploče pohranjene; a uslijed jasnoće viđenja koje bijah imao o tome, prepoznah mjesto čim stigoh tamo.

U blizini sela Manchester, okrug Ontario, država New York, stoji brdo znatne veličine, i najviše od svih u okolici. Na zapadnoj strani toga brda, nedaleko od vrha, pod kamenom znatne veličine, ležahu ploče, pohranjene u kamenoj posudi. Taj kamen bijaše debeo i zaobljen posred gornje strane, i tanji prema rubovima, tako da mu središnji dio bijaše vidljiv povrh tla, no rub unaokolo bijaše pokriven zemljom.

Odstranivši zemlju, pribavih polugu, koju podmetnuh ispod ruba kamena, i s nešto ga napora podigoh. Pogledah unutra, i tu doista ugledah ploče, Urim i Tumim i naprsnik, kao što izjavi glasnik. Posuda u kojoj oni ležahu bijaše napravljena slaganjem kamenja u nekoj vrsti cementa. Na dnu posude bijahu položena dva kamena poprijeko u odnosu na posudu, i na tim kamenovima ležahu ploče i ostale stvari s njima.

Pokušah ih izvaditi, ali mi glasnik zabrani, te bijah ponovno obaviješten kako vrijeme da se iznesu na vidjelo još nije došlo, a i neće, dok četiri godine ne prođu od toga vremena; no, reče mi da trebam doći na to mjesto točno za jednu godinu od toga vremena, i da će se on ondje susresti sa mnom, te da trebam nastaviti činiti tako sve dok ne dođe vrijeme da dobijem ploče.

Prema tome, kako mi bijaše zapovjedbno, odlažah svršetkom svake godine i svaki put nađoh istoga glasnika tamo, te primah naputke i obavijesti od njega pri svakom našem razgovoru, gledom na ono što će Gospod učiniti, te kako će se i na koji način njegovim kraljevstvom upravljati u posljednje dane. . .

Naposljedku dođe vrijeme da dobijem ploče, Urim i Tumim, i naprsnik. Dana dvadeset i drugog rujna tisuću osam stotina dvadeset i sedme, pošavši kao i obično svršetkom još jedne godine do mjesta gdje bijahu pohranjeni, onaj isti nebeski glasnik predade mi ih s ovim

nalogom: da ću biti odgovoran za njih; ako ih izgubim nemarno, ili bilo kojim svojim propustom, bit ću odbačen; no, budem li se poslušio svim svojim naporima da ih sačuvam, dok ih on, taj glasnik, ne zatraži natrag, bit će zaštićeni.

Uskoro otkrih razlog zašto bijah primio toliko stroge naloge da ih držim u sigurnosti, i zašto glasnik reče da će ih, kad izvršim ono što se zahtijevalo od mene, on zatražiti natrag. Jer čim se doznade da ih ja imam, najveći napori bijahu poduzeti da mi ih se oduzme. Svaki lukavi naum koji se mogao izmisliti koristio se u tu svrhu. Progonstvo postade ogorčenije i oštrije nego prije, i mnoštva bijahu neprestance u pripravnosti da mi ih oduzmu, ako je moguće. No, mudrošću Božjom oni ostadoše sigurni u mojim rukama, sve dok ne izvrših pomoću njih što se zahtijevalo od mene. Kad ih, prema dogovoru, glasnik zatraži natrag, ja ih predadoh njemu; i on ih ima pod svojom skrbi do ovoga dana, a to je drugi dan svibnja, tisuću osam stotina trideset i osme.«

Za potpunije izvješće vidi Joseph Smith — Povijest u Dragocjenom biseru.

Drevni zapis tako iznesen iz zemlje kao glas naroda koji govori iz praha, i preveden na suvremeni jezik darom i moću Božjom, o čemu svjedoči božanska potvrda, bijaše prvi put objavljen svijetu na engleskom jeziku godine 1830. kao THE BOOK OF MORMON [Mormonova knjiga].

KRATKO OBJAŠNENJE MORMONOVE KNJIGE

Mormonova knjiga je sveti zapis o narodima u drevnoj Americi, a bio je urezan na metalnim pločama. Izvori iz kojih je ovaj zapis sastavljen uključuju sljedeće:

1. *Ploče Nefijeve*, koje su bile dvovrsne: male ploče i velike ploče. Prve su bile detaljnije posvećene duhovnim stvarima te službeništvu i učenjima proroka, dok su druge bile ispunjene pretežito svjetovnom poviješću spominjanih naroda (1 Nefi 9:2–4). Međutim, od vremena Mosije, velike ploče također su uključivale stvari od velike duhovne važnosti.
2. *Ploče Mormonove*, koje se sastoje od sažetka velikih ploča Nefijevih što ga je načinio Mormon, s mnogim komentarima. Ove su ploče također sadržavale nastavak povijesti koju je zabilježio Mormon, te dodatke njegovog sina Moronija.
3. *Ploče Eterove*, koje opisuju povijest Jaredovaca. Ovaj zapis sažeo je Moroni, koji je umetnuo svoje vlastite komentare, te uklopio zapis u opću povijest, pod naslovom »Knjiga Eterova«.
4. *Mjedene ploče* koje je donio narod Lehijev iz Jeruzalema godine 600. pr. Kr. One su sadržavale »pet knjiga Mojsijevih, . . . a i zapis o Židovima od početka, . . . sve do začetka vladavine Sidkije, kralja judejskoga; a i proroštva svetih proroka« (1 Nefi 5:11–13). Mnogi navodi s ovih ploča, koji citiraju Izaiju i druge biblijske i nebiblijske proroke, pojavljuju se u Mormonovoj knjizi.

Mormonova knjiga obuhvaća petnaest glavnih podjela ili cjelina, poznatih, uz jednu iznimku, kao knjige, obično označenih imenom svoga poglavitog pisca. Prvi dio (prvih šest knjiga, završno s Omnijem) prijevod je s malih ploča Nefijevih. Između knjiga Omnija i Mosije nalazi se umetak nazvan Riječi Mormonove. Ovaj umetak povezuje zapis urezan na malim pločama s Mormonovim sažetkom velikih ploča.

Najduži dio, od Mosije do Mormona, poglavlje 7, prijevod je Mormonovog sažetka velikih ploča Nefijevih. Zaključni dio, od Mormona, poglavlje 8, do kraja sveska, urezao je Mormonov sin Moroni, koji je, nakon što je završio zapis o životu svog oca, izradio sažetak Jaredovskog zapisa (knjiga Eterova) i kasnije dodao dijelove poznate kao knjiga Moronijeva.

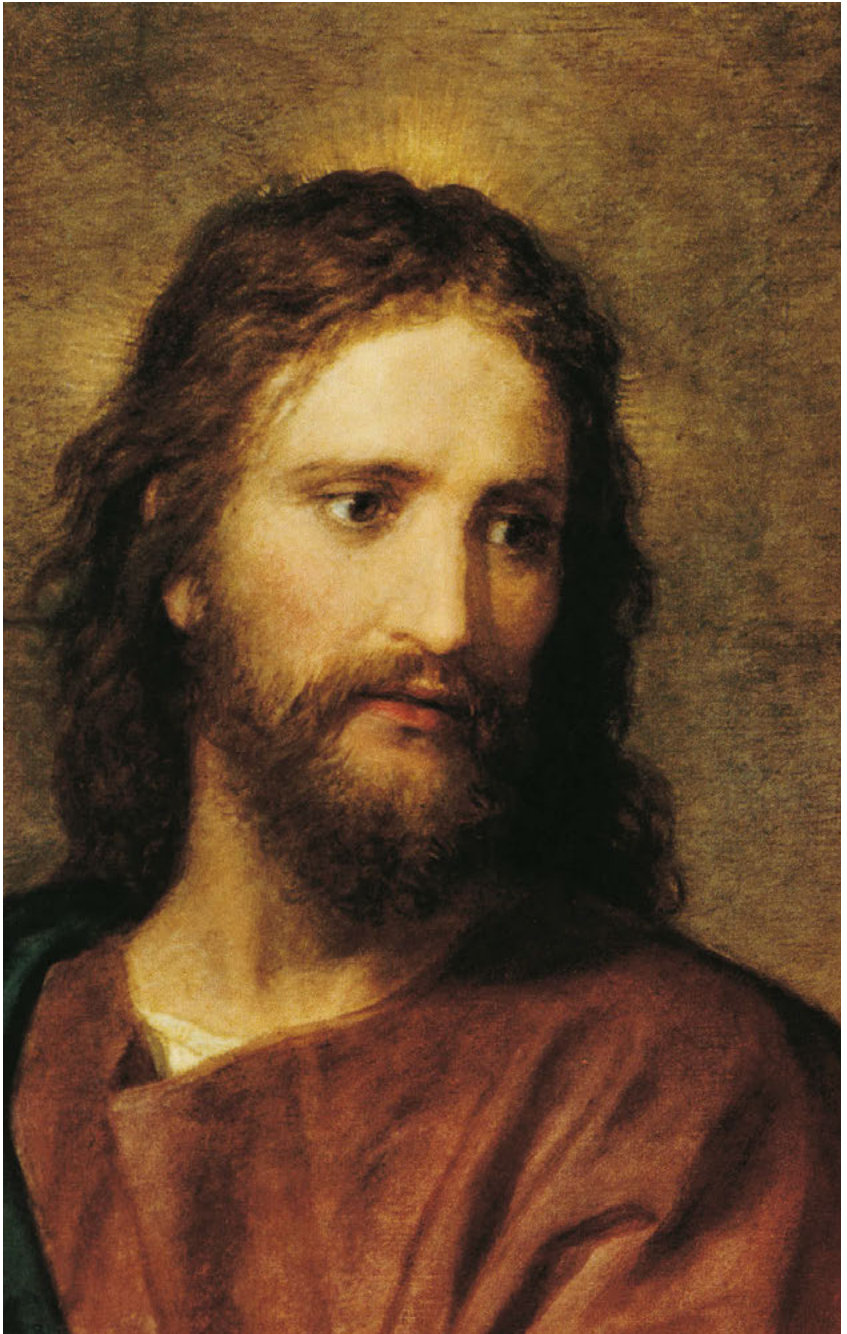
Tijekom, ili negdje oko godine 421. po. Kr. Moroni, posljednji od Nefijskih proroka-povjesničara, zapečatio je sveti zapis i sakrio ga

Gospodinu na brigu, da bude iznesen na vidjelo u posljednjim danima, kao što je predskazao glas Božji kroz svoje drevne proroke. Godine 1823. po. Kr. taj isti Moroni, tada uskrsnula osoba, posjetio je proroka Josepha Smitha i kasnije mu predao urezane ploče.

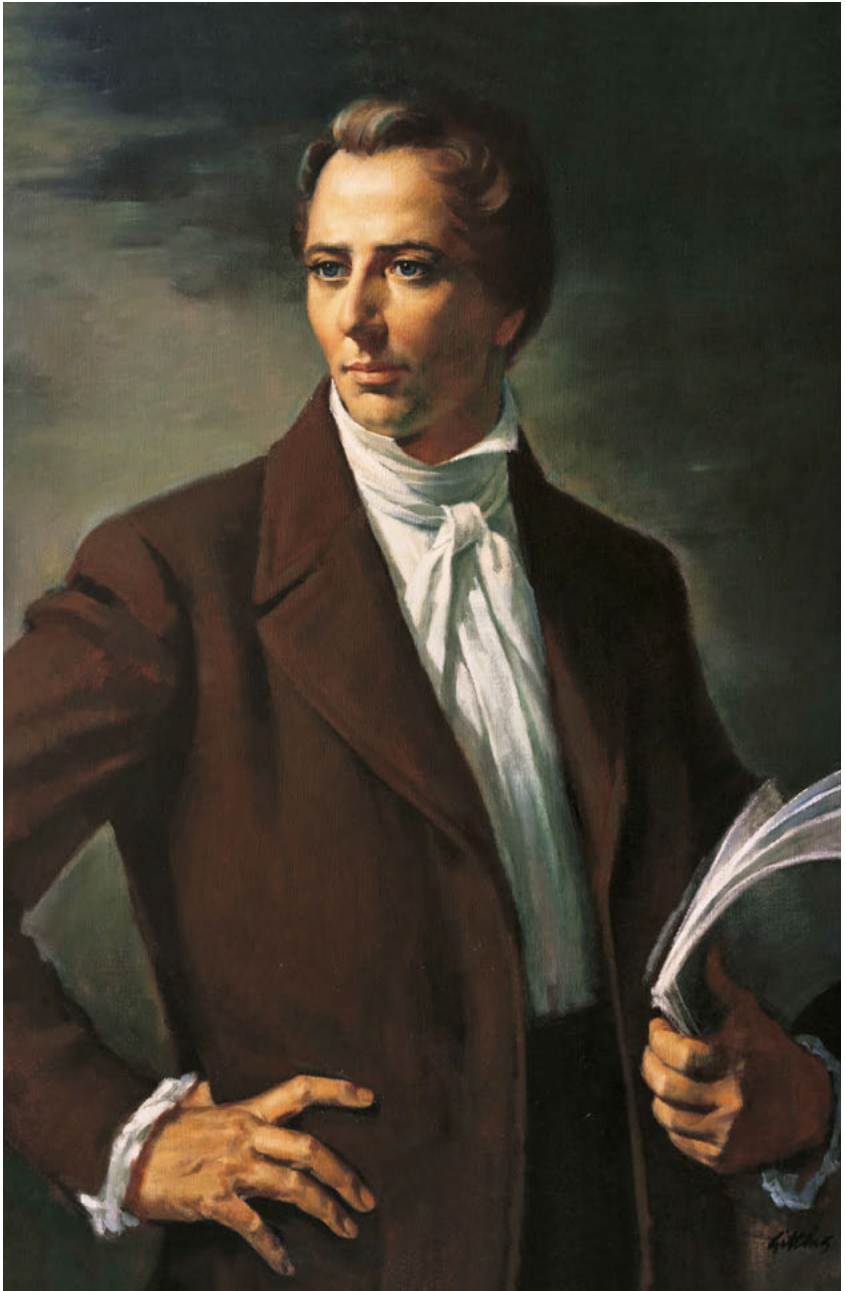
O ovome izdanju: Izvorna naslovna stranica, koja se nalazi neposredno prije stranice sa sadržajem, uzeta je s ploča i dio je svetog teksta. Uvodi koji nisu tiskani u kurzivu, kao u 1 Nefiju i neposredno prije Mosije, poglavlje 9, također su dio svetog teksta. Uvodi u kurzivu, kao u zaglavljima poglavlja, nisu izvorni tekst, već su pomagala za proučavanje uključena radi praktičnosti u čitanju.

Neke manje greške u tekstu zadržale su se u prošlim izdanjima Mormonove knjige objavljenim na engleskom jeziku. Ovo izdanje sadrži ispravke koji se čine prikladnima kako bi doveli sadržaj u suglasje s rukopisima načinjenim prije prvog objavljivanja, te s ranim izdanjima koja je priredio prorok Joseph Smith.

ILUSTRACIJE



Gospodin Isus Krist
Naslikao Heinrich Hofmann



Prorok Joseph Smith
Naslikao Alvin Gittins

Vidi »Svjedočanstvo proroka Josepha Smitha«, str. x–xiii



Lehi otkriva Lijahonu
Naslikao Arnold Friberg
Vidi 1 Nefi 16, str. 34–38



Lehi i njegov narod stižu u obećanu zemlju

Naslikao Arnold Friberg

Vidi 1 Nefi 18, str. 43–45



Alma krsti u Vodama Mormonovim

Naslikao Arnold Friberg

Vidi Mosija 18, str. 190–193



Samuel Lamanac prorokuje
Naslikao Arnold Friberg

Vidi Helaman 16, str. 435–437



Isus Krist posjećuje Ameriku

Naslikao John Scott

Vidi 3 Nefi 11, str. 459–462



Moroni zakopava nefijski zapis

Naslikao Tom Lovell

Vidi Mormon 8, str. 515–519

PRVA KNJIGA NEFIJEVA

NJEGOVA VLADAVINA I SLUŽBENIŠTVO

Izvjješće o Lehiju i njegovoj ženi Sariji, te njegova četiri sina, koji se zвахu (počev od najstarijega) Laman, Lemuel, Sam i Nefi. Gospod upozorava Lehija nek ode iz zemlje jeruzalemske, jer on prorokovaše narodu o bezakonju njihovu te oni nastojahu oduzeti život njegov. On putuje tri dana divljinom sa svojom obitelji. Nefi vodi svoju braću i vraća se u zemlju jeruzalemsku po zapis Židova. Izvjješće o njihovim patnjama. Uzimaju kćeri Jišmaelove za žene. Vode svoje obitelji i odlaze u divljinu. Njihove patnje i nevolje u divljini. Slijed njihovih putovanja. Dolaze do velikih voda. Nefijeva se braća bune protiv njega. On ih postiđuje i gradi lađu. Daju mjestu ime Izobila. Prelaze preko velikih voda u obećanu zemlju, i tako dalje. Ovo je prema izvješću Nefijevu; ili drugim riječima, ja, Nefi, napisah ovaj zapis.

POGLAVLJE 1

Nefi započinje zapis o svom narodu — Lehi vidi u viđenju stup ognjeni i čita iz knjige proroštva — On slavi Boga, predskazuje dolazak Mesije, i prorokuje uništenje Jeruzalema — Židovi ga progone. Oko 600. pr. Kr.

JA, ^aNefi, kako se rodih od ^bdobrih ^croditelja, zato bijah ^dpodučen ponešto u svem znanju oca svojega; i kako vidjeh mnogo ^enevolja tijekom dana svojih, ipak, kako mi Gospod bijaše veoma naklonjen svih dana mojih; da, kako imadoh veliku spoznaju o dobroti i ^fotajstvima Božjim, zato

izrađujem ^gzapis o svojim postupcima u danima svojim.

2 Da, izrađujem zapis ^ajezikom oca svojega, koji se sastoji od znanja Židova i jezika Egipćana.

3 I znadem da je zapis koji izrađujem ^aistinit; i izrađujem ga vlastitom rukom svojom; i izrađujem ga prema znanju svojemu.

4 Naime, dogodi se začetkom ^aprve godine vladavine ^bSidkije, kralja judejskoga (moj otac, Lehi, boravio je u području ^cJeruzalema svih dana svojih); a te iste godine dođoše mnogi ^dproroci, prorokujući ljudima da se moraju pokajati, ili moćni grad ^eJeruzalem mora biti uništen.

1 ^{1a} VSP Nefi, sin Lehijev.
^b Izr 22:1.
^c NiS 68:25, 28.
VSP Roditelji.
^d En 1:1;
Mos 1:2–3.
VSP Podučavati.
^e VSP Protivljenje.
^f VSP Otajstva Božja.
^g VSP Sveta pisma.

2^a Mos 1:2–4;
Morm 9:32–33.
3^a 1 Ne 14:30;
Mos 1:6;
Et 5:1–3;
NiS 17:6.
4^a 598 pr. Kr.; vidi
Kronologija u dodatku.
^b 2 Ljet 36:10;
Jr 52:3–5;

Om 1:15.
^c 1 Ljet 9:3.
^d 2 Kr 17:13–15;
2 Ljet 36:15–16;
Jr 7:25–26.
VSP Prorok.
^e Jr 26:18;
2 Ne 1:4;
Hel 8:20.

5 Stoga, dogodi se da se otac moj, "Lehi, dok iđаше dalje, pomoli Gospodu, da, i to svim ^bsrcem svojim, za dobrobit naroda svojega.

6 I dogodi se, dok se on moljaše Gospodu, dođe "stup ognjeni i zastade na stijeni ispred njega; i on vidje i ču mnogo toga; i zbog onoga što vidje i ču, potrese se i zadrhta silno.

7 I dogodi se da se on vrati kući svojoj u području Jeruzalema; i baci se na postelju svoju, jer bijaše "ovladan Duhom i onim što bijaše vidio.

8 I tako ovladan Duhom, on bijaše ponesen u "viđenju, i to toliko da vidje kako se ^bnebesa otvoriše, i shvati da vidje Boga kako sjedi na svom prijestolju, okružen bezbrojnim zborovima anđela koji pjevahu i slavljahu Boga svoga.

9 I dogodi se da vidje Jednoga kako silazi sa sredine neba, i opazi da "sjaj njegov bijaše iznad sjaja sunca o podnevu.

10 I on također vidje "dvanaest drugih kako ga slijede, a svjetlost njihova premaši svjetlost zvijezda na nebeskom svodu.

11 I oni sidoše dolje i iđahu licem zemaljskim; i prvi dođe te stade pred oca mojega, i dade mu "knjigu, i naloži mu da čita.

12 I dogodi se, dok on čitaše, ispuni se "Duhom Gospodnjim.

13 I on čitaše govoreći: Jao, jao, Jeruzalemu, jer vidjeh tvoje "odvratnosti! Da, i mnogo toga otac moj čitaše o ^bJeruzalemu — da će biti uništen, a i žitelji njegovi; mnogi će izginuti od mača, i mnogi će biti "odvedeni zasužnjeni u Babilon.

14 I dogodi se, kad otac moj bijaše pročitao i vidio mnogo toga velikoga i čudesnoga, on klicaše mnogo toga Gospodu, poput: Velika su i čudesna djela tvoja, o Gospode Bože Svemoguću! Tvoje je prijestolje visoko na nebesima, a tvoja su moć i dobrota i milosrđe nad svim žiteljima zemlje; a jer si milosrdan, nećeš dopustiti da propadnu oni koji "k tebi dođu!

15 I takav bijaše jezik oca mojega kojim on slavljаше Boga svoga; jer njegova se duša radovaše i čitavo njegovo srce bi ispunjeno zbog onoga što bijaše vidio, da, što mu Gospod bijaše pokazao.

16 I sad ja, Nefi, ne izražujem cjelovito izvješće o onome što otac moj zapisa, jer on zapisa mnogo toga što vidje u viđenjima i u snovima; a zapisa on i mnogo toga što "prorokovaše i govoraše djeci

5a VSP Lehi, otac Nefijev.

b Jak 5:16.

6a Izl 13:21;

Hel 5:24, 43;

NiS 29:12; JS–P 1:16.

7a Dn 10:8;

1 Ne 17:47;

Mojs 1:9–10;

JS–P 1:20.

8a 1 Ne 5:4.

VSP Viđenje.

b Ez 1:1; Dj 7:55–56;

1 Ne 11:14;

Hel 5:45–49;

NiS 137:1.

9a JS–P 1:16–17.

10a VSP Apostol.

11a Ez 2:9.

12a NiS 6:15.

13a 2 Kr 24:18–20;

2 Ljet 36:14.

b 2 Kr 23:27; 24:2;

Jr 13:13–14;

2 Ne 1:4.

c 2 Kr 20:17–18;

2 Ne 25:10;

Om 1:15.

14a Al 5:33–36;

3 Ne 9:14.

16a 1 Ne 7:1.

svojoj, o čemu neću izraditi cjelovito izvješće.

17 No izradit ću izvješće o postupcima svojim tijekom dana svojih. Gle, izrađujem "sažetak" zapisa oca svojega, na pločama koje izradih vlastitim rukama svojim; dakle, pošto sažmem zapis oca svojega, tada ću izraditi izvješće o svome životu.

18 Zato, htio bih da znadete, nakon što Gospod pokaza toliko toga čudesnoga ocu mom, Lehiju, da, gledom na "uništenje Jeruzalema, gle, on se zaputi među narod, i poče im "prorokovati i navješćivati o onome što bijaše i vidio i čuo.

19 I dogodi se da mu se Židovi "rugahu zbog onoga što on posvjedoči o njima; jer on istinski svjedočaše o opaćini njihovoj i odvratnostima njihovim; i on svjedočaše da ono što vidje i ču, a također i ono što pročita u knjizi, očitova jasno dolazak nekoga "Mesije, a također i otkupljenje svijeta.

20 A kad Židovi čuše to, rasrdiše se na nj; da, kao i na proroke iz davnine, koje "istjeraše, i kamenovaše, i pogubiše; a zatražiše i njegov život, da bi mu ga oduzeli. No gle, ja, Nefi, pokazat ću vama da su nježna "milosrđa

Gospodnja nad svima onima koje on izabra, zbog vjere njihove, da ih učini silnima toliko da imaju moć izbavljenja.

POGLAVLJE 2

Lehi vodi svoju obitelj u divljinu pokraj Crvenoga mora — Oni ostavljaju svoj imetak — Lehi prinosi žrtvu Gospodu i uči svoje sinove da obdržavaju zapovijedi — Laman i Lemuel mrmljaju protiv svoga oca — Nefi je poslušan i moli se u vjeri; Gospod mu govori i on je izabran da vlada nad svojom braćom. Oko 600. pr. Kr.

JER gle, dogodi se da Gospod govoraše ocu mome, da, i to u snu, i reče mu: Blagoslovljen si ti Lehi, zbog onoga što si učinio; a jer si bio vjeran i navješćivao ovome narodu ono što ti zapovjedih, gle, oni ti nastoje "oduzeti život.

2 I dogodi se, Gospod "zapovjedi ocu mome, i to u "snu, da "povede obitelj svoju i otiđe u divljinu.

3 I dogodi se da on bijaše "poslušan riječi Gospodnjoj, stoga učini kako mu Gospod zapovjedi.

4 I dogodi se da on otiđe u divljinu. I on ostavi kuću svoju i zemlju baštine svoje, i zlato svoje, i srebro svoje, i dragocjenosti svoje, i ne uze ništa sa sobom, osim

17a 1 Ne 9:2–5.

b 1 Ne 6:1–3; 19:1–6;

2 Ne 5:29–33;

NiS 10:38–46.

18a 2 Ne 25:9–10;

NiS 5:20.

b VSP Prorokovati, proroštvo.

19a 2 Ljet 36:15–16;

Jr 25:4;

1 Ne 2:13; 7:14.

b VSP Mesija.

20a Hel 13:24–26.

b Al 34:38;

NiS 46:15.

VSP Milosrdan, milosrđe.

2 1a 1 Ne 7:14.

2a 1 Ne 5:8; 17:44.

b VSP San.

c Post 12:1;

2 Ne 10:20;

Et 1:42;

Abr 2:3.

3a VSP Poslušan, poslušati, poslušnost.

obitelji svoje, i zaliha, i šatora, te "otiđe u divljinu.

5 I siđe on blizu graničnih predjela pokraj obale "Crvenoga mora; i putovaše divljinom graničnim predjelima koji su bliže Crvenomu moru; i putovaše divljinom s obitelji svojom, koja se sastojala od majke moje, Sarije, te starije braće moje, a oni bijahu ^bLaman, Lemuel, i Sam.

6 I dogodi se, nakon što putovaše tri dana divljinom, on podigne šator svoj u "dolini uz obalu rijeke vodene.

7 I dogodi se da on sagradi "žrtvenik od ^bkamenja, te prinese prinos Gospodu, i dade "zahvale Gospodu Bogu našem.

8 I dogodi se da on prozva rijeku imenom Laman, i ona se izlijevaše u Crveno more, a dolina bijaše u graničnim predjelima blizu ušća njezina.

9 I kad otac moj vidje da se vode rijeke izlijevaju u vrelo Crvenoga mora, on prozbori Lamanu, govoreći: O kad bi ti mogao biti poput ove rijeke, neprestance tekući u vrelo sve pravednosti!

10 I on također govoraše Lemuelu: O kad bi ti mogao biti poput ove doline, čvrst i postojan, te nepokolebljiv u obdržavanju zapovijedi Gospodnjih!

11 Evo, to on govoraše zbog

tvrdovratosti Lamana i Lemuela, jer gle, oni "mrmljahu u mnogome protiv ^boca svoga, jer on bijaše "vidovnjak, te ih izvede iz zemlje jeruzalemske, da ostave zemlju baštine svoje, i zlato svoje, i srebro svoje, i dragocjenosti svoje, da izginu u divljini. I rekoše da on to učini zbog bezumnih umišljaja srca svoga.

12 I tako Laman i Lemuel, pošto bijahu najstariji, mrmljahu protiv oca svoga. A mrmljahu, jer "ne poznavahu djelovanja onoga Boga koji ih bijaše stvorio.

13 Niti vjerovahu da bi Jeruzalem, taj moćni grad, mogao biti "uništen prema riječima proroka. I oni bijahu poput Židova što bijahu u području Jeruzalema, koji nastojahu oduzeti život ocu momu.

14 I dogodi se da otac moj govoraše njima u dolini Lemuel, s "moću, pošto bijaše ispunjen Duhom, sve dok tijela njihova ne ^buzdrhtaše pred njim. I on ih postidi, te se ne usudiše zaustiti protiv njega; stoga učiniše kako im on zapovjedi.

15 A otac moj boravljalaše u šatoru.

16 I dogodi se da ja, Nefi, kako bijah veoma mlad, ipak kako bijah krupna stasa, i također kako imadoh velikih želja upoznati

4a 1 Ne 10:4; 19:8.

5a 1 Ne 16:14;
NiS 17:1.

b VSP Laman.

6a 1 Ne 9:1.

7a Post 12:7–8;
Izl 24:4;

Abr 2:17.

b Izl 20:25;
Prnz 27:5–6.

c VSP Zahvala, zahvalan,
zahvaljivanje.

11a 1 Ne 17:17.
VSP Mrmljati.

b Izr 20:20.

c 1 Ne 5:2–4.

12a Mojs 4:6.

13a Jr 13:14;

1 Ne 1:13.

14a VSP Moć.
b 1 Ne 17:45.

“otajstva Božja, stoga zavapih ka Gospodu; i gle, on me ^bpohodi, i ‘smekša srce moje tako da ^apovjеровah svim riječima što ih ^eotac moj bijaše izgovorio; stoga se ne pobunih protiv njega poput braće moje.

17 I govorah Samu, otkrivši mu ono što mi Gospod očitova svojim Svetim Duhom. I dogodi se da on povjerova u riječi moje.

18 No gle, Laman i Lemuel ne htjedoše poslušati riječi moje; i pošto bijah ^ažalostan zbog tvrdoće srdaca njihovih, zavapih Gospodu za njih.

19 I dogodi se da mi Gospod prozbori, govoreći: Blagoslovljen si ti, Nefi, zbog ^avjere tvoje, jer si me tražio marljivo, sa skromnošću srca.

20 I ukoliko budete obdržavali zapovijedi moje, ^anapredovat ćete, i bit ćete dovedeni do ^bzemlje obećane; da, i to zemlje koju sam pripremio za vas; da, zemlje koja je poizbor nad svim drugim zemljama.

21 A ukoliko se braća tvoja budu pobunila protiv tebe, bit će ^aisključena iz nazočnosti Gospodnje.

22 I ukoliko ti budeš obdržavao zapovijedi moje, bit ćeš postavljen za ^avladara i učitelja nad braćom svojom.

23 Jer gle, u onaj dan kada se pobune protiv mene, ja ću ih ^aprokleti, i to teškom kletvom, i oni neće imati nikakve moći nad potomstvom tvojim, osim ako se ono također ne pobuni protiv mene.

24 A bude li tako da se pobune protiv mene, oni će biti ^abič potomstvu tvojemu, kako bi ih ^bpo-takli da se mene spomenu.

POGLAVLJE 3

Lehijevi se sinovi vraćaju u Jeruzalem kako bi se domogli mjedenih ploča — Laban odbija predati ploče — Nefi usrdno potiče i ohrabruje svoju braću — Laban krade njihov imetak i pokušava ih ubiti — Laman i Lemuel udaraju Nefija i Sama, a anđeo ih kori. Oko 600–592. pr. Kr.

I DOGODI se da se ja, Nefi, vratih nakon razgovora s Gospodom u šator oca svoga.

2 I dogodi se da on prozbori meni, govoreći: Gle, usnih ^asan, u kome mi Gospod zapovjedi da se ti i braća tvoja morate vratiti u Jeruzalem.

3 Jer gle, Laban ima zapis o Židovima, a također i ^arodoslovlje predaka mojih, i oni su urezani na mjedenim pločama.

4 Stoga, Gospod mi zapovjedi da ti i braća tvoja pođete u kuću

16a VSP Otajstva Božja.

b Ps 8:5; Al 17:10;

NiS 5:16.

VSP Objava.

c 1 Kr 18:37; Al 5:7.

d 1 Ne 11:5.

e VSP Otac, smrtni;

Prorok.

18a Al 31:24; 3 Ne 7:16.

19a 1 Ne 7:12; 15:11.

20a Jš 1:7; 1 Ne 4:14;

Mos 1:7.

b Prnz 33:13–16;

1 Ne 5:5; 7:13;

Mojs 7:17–18.

VSP Obećana zemlja.

21a 2 Ne 5:20–24;

Al 9:13–15; 38:1.

22a Post 37:8–11;

1 Ne 3:29.

23a Prnz 11:28;

1 Ne 12:22–23;

NiS 41:1.

24a Jš 23:13; Suci 2:22–23.

b 2 Ne 5:25.

3 2a VSP San.

3a 1 Ne 5:14.

Labanovu, i zatražite zapise, te ih donesete amo dolje u divljinu.

5 A sad gle, braća tvoja mrmljaju, govoreći da je teško ono što zahtijevah od njih; no gle, ja ne zahtijevah to od njih, već je to zapovijed Gospodnja.

6 Zato idi, sine moj, i ti ćeš uživati naklonost Gospodnju, jer "nisi mrmljao.

7 I dogodi se da ja, Nefi, rekoh ocu svome: "Poći ću i učiniti ono što Gospod zapovjedi, jer znadem da Gospod ne daje ^bzapovijedi djeci ljudskoj, osim ako ne 'pripravi put za njih da mogu izvršiti ono što im zapovjedi.

8 I dogodi se, kad otac moj ču te riječi, bijaše silno radostan, jer spozna da Gospod mene blagoslovi.

9 I ja, Nefi, i braća moja, krenusmo na put svoj u divljinu, sa šatorima svojim, da uzidemo u zemlju jeruzalemsku.

10 I dogodi se, kad uzidismo u zemlju jeruzalemsku, ja i braća moja posavjetovasmo se uzajamno.

11 I "bacismo kocku — tko bi od nas trebao ući u kuću Labanovu. I dogodi se da kocka pade na Lamanu; te Laman uđe u kuću Labanovu, i razgovaraše s njime dok on sjedaše u kući svojoj.

12 I on zatraži od Labana zapise

koji bijahu urezani na mjedenim pločama, što sadržavahu "rodoslovlje oca moga.

13 I gle, dogodi se da se Laban rasrdi, i istjera ga iz nazočnosti svoje; te ne htjede da on dobije zapise. Stoga, on mu reče: Gle, ti si razbojnik, i ja ću te ubiti.

14 No Laman pobježe iz nazočnosti njegove, te nam ispriča ono što Laban učini. I mi se počesmo silno žalostiti, te se braća moja spremahu vratiti k ocu mojemu u divljinu.

15 No gle, ja im rekoh: Živoga mi Gospoda, i života nam našega, nećemo sići k ocu našem u divljinu sve dok ne budemo izvršili ono što nam Gospod zapovjedi.

16 Dakle, budimo vjerni u obdržavanju zapovijedi Gospodnjih; zato siđimo u zemlju "baštine oca našega, jer gle, on ostavi zlato i srebro, i svakovrsna bogatstva. A sve to on učini poradi ^bzapovijedi Gospodnjih.

17 Jer on znaše da Jeruzalem mora biti "uništen zbog opaćine naroda.

18 Jer gle, oni "odbaciše riječi proroka. Stoga, ako bi otac moj prebivao u toj zemlji nakon što mu bijaše ^bzapovjedom da pobjegne iz te zemlje, gle, on bi također poginuo. Stoga, moralo je svakako biti da on pobjegne iz te zemlje.

6a VSP Podržavanje crkvenih vođa.

7a 1 Sam 17:32;
1 Kr 17:11–15.
VSP Poslušati, poslušnost; Vjera.

b VSP Zapovijedi Božje.

c Post 18:14; Fil 4:13;
1 Ne 17:3, 50;
NiS 5:34.
11a Neh 10:35;
Dj 1:26.
12a 1 Ne 3:3; 5:14.

16a 1 Ne 2:4.

b 1 Ne 2:2; 4:34.
17a 2 Ljet 36:16–20;
Jr 39:1–9;
1 Ne 1:13.
18a VSP Pobuna.
b 1 Ne 16:8.

19 I gle, mudrost je u Bogu da se mi domognemo tih “zapisa, kako bismo za djecu svoju mogli sačuvati jezik otaca svojih;

20 I također kako bismo mogli “sačuvati za njih riječi koje izgovoriše usta svih svetih proroka, što bijahu njima predane Duhom i moću Božjom, otkako svijet postade, pa sve do ovoga današnjeg doba.

21 I dogodi se, takvim jezikom ja uvjeravah braću svoju da budu vjerni u obdržavanju zapovijedi Božjih.

22 I dogodi se da mi siđosmo u zemlju baštine svoje, i skupismo zajedno “zlatu svoje, i srebro svoje, i dragocjenosti svoje.

23 I nakon što skupismo te stvari zajedno, uziđosmo opet ka kući Labanovoj.

24 I dogodi se da mi uđosmo k Labanu te zatražismo od njega da nam dade zapise koji bijahu urezani na “mjedanim pločama, za koje bismo mu dali zlato svoje, i srebro svoje, i sve dragocjenosti svoje.

25 I dogodi se, kad Laban vidje naš imetak, te da bijaše veoma velik, on se “polakomi za njim, toliko da nas istjera van, i posla slugu svoju da nas ubiju, kako bi se domogao imetka našega.

26 I dogodi se da mi pobjegosmo pred slugama Labanovim, i bijasmo primorani ostaviti za

sobom imetak svoj, te on pade u ruke Labanove.

27 I dogodi se da pobjegosmo u divljinu, i slugu nas Labanove ne sustigoše, te se sakrismo u šupljinu stijene.

28 I dogodi se da se Laman rarsdi na mene, a i na oca mojega; a također i Lemuel, jer on poslušao riječi Lamanove. Stoga Laman i Lemuel izgovoriše mnoge “oštre riječi nama, mlađoj braći svojoj, i udarahu nas čak i štapom.

29 I dogodi se, dok nas oni udarahu štapom, gle, “anđeo Gospodnji dođe i stade pred njih, te im prozbori, govoreći: Zašto udarate štapom mlađega brata svojega? Ne znate li da ga je Gospod izabrao da bude ^bvladar nad vama, i to zbog bezakonja vaših? Gle, uzići ćete u Jeruzalem ponovno i Gospod će izručiti Labana u ruke vaše.

30 I nakon što nam “anđeo govoraše, on otiđe.

31 I nakon što anđeo otiđe, Laman i Lemuel opet počеше “mrmljati, govoreći: Kako je moguće da će Gospod izručiti Labana u ruke naše? Gle, on je moćan čovjek, i može zapovijedati pedesetoricom, da, štoviše može ubiti pedeseticu; pa zašto ne i nas?

POGLAVLJE 4

Nefi ubija Labana po Gospodnjoj zapovijedi i potom pribavlja mjedene

19a Om 1:17; Mos 1:2–6.

20a VSP Sveta pisma — Sveta pisma trebaju biti sačuvana.

22a 1 Ne 2:4.

24a 1 Ne 3:3.

25a VSP Lakomiti se.

28a 1 Ne 17:17–18.

29a 1 Ne 4:3; 7:10.

VSP Anđeli.

b 1 Ne 2:22.

30a 1 Ne 16:38.

31a VSP Mrmljati.

ploče lukavim naumom — Zoram izabire pridružiti se Lehijevoj obitelji u divljini. Oko 600–592. pr. Kr.

I DOGODI se da ja prozborih braći svojoj, govoreći: Uzidimo opet u Jeruzalem, i budimo ^avjerni u obdržavanju zapovijedi Gospodnjih; jer gle, on je moćniji od cijele zemlje, pa kako onda ne bi bio ^bmoćniji od Labana i njegove pedesetorice, da, ili čak od njegovih desetaka tisuća?

2 Zato uzidimo; budimo ^asnažni poput ^bMojsija; jer on uistinu progovori vodama ^cCrvenoga mora i one se razdijeliše ovamo i onamo, te očevi naši prodoše iz sužanjstva po suhu tlu, a vojske faraonove idahu za njima i potopiše se u vodama Crvenoga mora.

3 Evo gle, znadete da je to istinito, a također znadete da vam ^aanđeo govoraše; kako možete sumnjati? Uzidimo; Gospod nas može izbaviti, isto kao i oce naše, i pogubiti Labana, isto kao i Egipćane.

4 Evo, nakon što izgovorih te riječi, oni bijahu i dalje gnjevni, i još uvijek nastavljahu mrmljati; ipak su me slijedili gore, dok ne stigismo pred zidine jeruzalemske.

5 A to bijaše noću; i ja ih sklonih da se sakriju izvan zidina. I nakon što se sakriše, ja, Nefi, ušuljah se

u grad te pođoh dalje prema kući Labanovoj.

6 I bijah ^avođen Duhom, jer ^bne znadoh unaprijed ono što mi je činiti.

7 Ipak pođoh naprijed, i kad se približih kući Labanovoj, ugledah čovjeka, i on bijaše pao na zemlju preda me, jer se bijaše opio vinom.

8 A kad mu priđoh, otkrih da to bijaše Laban.

9 I ugledah ^amač njegov, te ga izvukoh iz korica njegovih; a balčak njegov bijaše od čista zlata, i izradba njegova bijaše veoma fina, i vidjeh da oštrica njegova bijaše od najdragocjenijeg čelika.

10 I dogodi se, Duh me ^anagna da ubijem Labana, no ja rekoh u svome srcu: Nikada u svom životu ne prolih krvi čovjekove. I skutrih se i poželjeh da ga ne moram ubiti.

11 I Duh mi reče opet: Gle, ^aGospod ga je izručio u ruke tvoje. Da, a također znadoh da on nastojaše meni oduzeti život; da, i ne htjede poslušati zapovijedi Gospodnje; a također nam bijaše ^boduzeo imetak.

12 I dogodi se da mi Duh reče ponovno: Ubij ga, jer Gospod ga je izručio u ruke tvoje;

13 Gle, Gospod ^aubija ^bopake kako bi ostvario svoje pravedne nakane. ^cBolje je da jedan čovjek

4 1a VSP Hrabar, hrabrost; Vjera.

b 1 Ne 7:11–12.

2a Pnz 11:8.

b VSP Mojsije.

c Izl 14:21;

1 Ne 17:26;

Mos 7:19.

3a 1 Ne 3:29–31; 7:10.

6a VSP Duh Sveti; Nadahnuće, nadahnuti.

b Heb 11:8.

9a 2 Ne 5:14;

NiS 17:1.

10a Al 14:11.

11a 1 Sam 17:41–49.

b 1 Ne 3:26.

13a 1 Ne 17:33–38;

NiS 98:31–32.

b VSP Opačina, opak.

c Al 30:47.

pogine, nego da narod propadne i izgine u nevjeri.

14 I evo, kad ja, Nefi, čuh te riječi, sjetih se riječi Gospodnjih koje mi on govoraše u divljini, rekavši: "Ukoliko potomstvo tvoje bude obdržavalo ^bzapovijedi moje, 'napredovat će u "zemlji obećanoj.

15 Da, a uz to pomislih da oni ne bi mogli obdržavati zapovijedi Gospodnje prema zakonu Mojsijevu, osim ako ne bi imali zakona.

16 A također znadoh da "zakon bijaše urezan na mjedenim pločama.

17 I nadalje, znadoh da Gospod izruči Labana u ruke moje iz ovog razloga — da bih se mogao pomoći zapisa prema zapovijedima njegovim.

18 Zato se pokorih glasu Duha, te uhvatih Labana za kosu i odrubih mu glavu njegovim vlastitim "mačem.

19 I nakon što mu odrubih glavu njegovim vlastitim mačem, uzeh odjeću Labanovu i odjenuh je na tijelo svoje; da, i to do u tančine, i opasah oklop njegov oko bokova svojih.

20 I nakon što učinih to, pođoh prema riznici Labanovoj. I dok idah prema riznici Labanovoj, gle, ugledah "slugu Labanova koji imашe ključe od riznice. I zapovjedih mu glasom Labanovim da pođe sa mnom u riznicu.

21 A on držaše da sam ja

gospodar njegov, Laban, jer vidje odjeću, a također i mač opasan oko bokova mojih.

22 I on mi govoraše o starješinama židovskim, znajući da gospodar njegov Laban bijaše vani noću među njima.

23 A ja mu govorah kao da bijah Laban.

24 I također mu govorah da ću ponijeti ureze, što bijahu na "mjedenim pločama, svojoj starijoj braći, koja bijahu izvan zidina.

25 I također mu naložih da pođe za mnom.

26 A on, misleći da govorah o braći iz crkve, te da bijah uistinu onaj Laban koga pogubih, stoga pođe za mnom.

27 I on mi govoraše mnogo puta o starješinama židovskim, dok idah k braći svojoj koja bijahu izvan zidina.

28 I dogodi se, kad me Laman vidje, silno se uplaši, a također i Lemuel i Sam. I oni pobjegoše pred nazočnošću mojom, jer držahu da sam ja Laban, te da me on pogubi, a nastojaše oduzeti i njihove živote.

29 I dogodi se da ja viknuh za njima, i oni me čuše; stoga prestadoše bježati od mene.

30 I dogodi se, kad sluga Labanov ugleda braću moju, poče drhtati, i upravo htjede pobjeći preda mnom i vratiti se u grad Jeruzalem.

31 No tad ja, Nefi, kako bijah

14a Om 1:6;
Mos 2:22;
Et 2:7–12.

b VSP Zapovijedi Božje.

c 1 Ne 2:20.
d 1 Ne 17:13–14;
Jk 2:12.

16a VSP Mojsijev zakon.

18a 1 Sam 17:51.
20a 2 Ne 1:30.
24a 1 Ne 3:12, 19–24;
5:10–22.

čovjek krupna stasa, a i primivši mnogo "snage od Gospoda, zato zgrabih slugu Labanova, i držah ga, da ne bi pobjegao.

32 I dogodi se da govorah s njim, rekavši mu da ćemo, bude li poslušao riječi moje, živoga mi Gospoda, a i života mi mojega, isto tako ćemo, bude li poslušao riječi naše, poštediti život njegov.

33 I rekoh mu, i to "prisegom, da se ne mora bojati; da će biti slobodan čovjek poput nas bude li sišao u divljinu s nama.

34 A uz to mu rekoh, govoreći: Zasigurno nam Gospod "zapovjedi da učinimo ovo; pa zar nećemo biti marljivi u obdržavanju zapovijedi Gospodnjih? Zato, siđeš li u divljinu k ocu mome, imat ćeš mjesto kod nas.

35 I dogodi se da se "Zoram ohrabri na riječi koje izrekoh. Evo, Zoram bijaše ime sluzi; i on obeća da će sići u divljinu k ocu našem. Da, a i prisegnu nam da će ostati s nama od tada nadalje.

36 Evo, mi željasmo da on ostane s nama radi toga da Židovi ne bi doznali o našem bijegu u divljinu, kako ne bi pošli u potjeru za nama i uništili nas.

37 I dogodi se, kad nam Zoram "prisegnu, naš strah gledom na njega nestade.

38 I dogodi se da mi uzesmo mjedene ploče i slugu Labanova,

te otiđosmo u divljinu i otputovasmo k šatoru oca našega.

POGLAVLJE 5

Sarija prigovara Lehiju — Oboje se raduju zbog povratka svojih sinova — Prinose žrtve — Mjedene ploče sadrže rukopise Mojsija i proroka — Ploče otkrivaju da je Lehi potomak Josipov — Lehi prorokuje o svom potomstvu i o očuvanju ploča. Oko 600–592. pr. Kr.

I DOGODI SE, nakon što siđosmo u divljinu k ocu svome, gle, on se ispuni radošću, a i majka moja, "Sarija, bijaše silno radosna, jer ona uistinu tugovaše zbog nas.

2 Jer ona držaše da poginusmo u divljini, a uz to prigovaraše ocu mome, kazavši mu da je vidovnjak, govoreći: Gle, izveo si nas iz zemlje baštine naše, i sinova mojih nema više, a mi ginemo u divljini.

3 I takvim jezikom majka moja prigovaraše ocu mome.

4 I dogodi se da joj otac moj prozbori, govoreći: Znadem da sam "vidovnjak; jer da ne vidjeh ono što je Božje u ^bviđenju, ne bih spoznao dobrotu Božju, nego bih ostao u području Jeruzalema i poginuo bih s braćom svojom.

5 No gle, ja stekoh "zemlju obećanu, i u svemu se tome radujem, da, i ^bznadem da će Gospod izbaviti sinove moje iz ruku

31a Mos 9:17;
Al 56:56.

33a VSP Prisega.

34a 1 Ne 2:2; 3:16.

35a 1 Ne 16:7;
2 Ne 5:5–6.

VSP Zoram, Zoramci.

37a Jš 9:1–21;

Prop 5:3.

VSP Prisega.

5 1a VSP Sarija.
4a 1 Ne 2:11.

b 1 Ne 1:8–13.

VSP Viđenje.

5a 1 Ne 2:20; 18:8, 22–23.

VSP Obećana zemlja.

b VSP Vjera.

Labanovih, i dovesti ih opet k nama dolje u divljinu.

6 I takvim je jezikom otac moj, Lehi, tješio majku moju, Sariju, gledom na nas, dok se mi uspinjamo divljinom u zemlju jeruzalemsku, kako bismo se domogli zapisa o Židovima.

7 I kad se vratismo u šator oca moga, gle, radost njihova bijaše potpuna i majka se moja utješi.

8 I ona prozbori, govoreći: Sad znadem zasigurno da Gospod ^azapovjedi mužu mome da pobjegne u divljinu; da, a i znadem zasigurno da je Gospod zaštitio sinove moje, i izbavio ih iz ruku Labanovih, te im dao moć kojom bi mogli ^bizvršiti ono što im Gospod zapovjedi. I takvim jezikom ona govoraše.

9 I dogodi se da se oni silno radovahu, te prinesoše ^ažrtvu i paljenice Gospodu; i davahu ^bzahvale Bogu Izraelovu.

10 I nakon što dadoše zahvale Bogu Izraelovu, otac moj, Lehi, uze zapise koji bijahu urezani na ^amjedenim pločama, te ih istraživaše od početka.

11 I on vidje da oni sadržavahu pet ^aknjiga Mojsijevih, koje davahu izvješće o stvaranju svijeta, i

također o Adamu i Evi, koji bijahu naši praroditelji;

12 A i ^azapis o Židovima od početka, pa sve do začetka vladavine Sidkije, kralja judejskoga;

13 A i proroštva svetih proroka, od početka, pa sve do začetka vladavine ^aSidkije, a i mnoga proroštva koja izrekoše usta ^bJeremijina.

14 I dogodi se da otac moj, Lehi, također pronade na ^amjedenim pločama rodoslovlje otaca svojih; stoga sazna da je on potomak ^bJosipa; da, i to onoga Josipa koji bijaše sin ^cJakovljevi, koji bijaše ^dprodan u Egipat, i koji bijaše ^esačuvan rukom Gospodnjom, kako bi mogao sačuvati oca svoga, Jakova, i sav dom njegov da ne izgine od gladi.

15 A taj isti Bog, koji ih sačuva, ^aizvede ih također iz sužanjstva i iz zemlje Egipta.

16 I tako otac moj, Lehi, otkri rodoslovlje otaca svojih. A Laban također bijaše potomak ^aJosipov, stoga on i oci njegovi vođahu zapise.

17 I evo, kad otac moj vidje sve to, ispuni se Duhom, te poče prokrovati o potomstvu svojem —

18 Da će te mjedene ploče doći do svakog naroda, plemena,

8a 1 Ne 2:2.

b 1 Ne 3:7.

9a Mos 2:3;

3 Ne 9:19–20.

VSP Mojsijev zakon.

b VSP Zahvala, zahvalan, zahvaljivanje.

10a 1 Ne 4:24, 38; 13:23.

VSP Mjedene ploče.

11a 1 Ne 19:23.

VSP Petoknjžje.

12a 1 Ljet 9:1.

VSP Sveta pisma.

13a 2 Kr 24:18;

Jr 37:1.

b Ezr 1:1;

Jr 36:17–32;

1 Ne 7:14;

Hel 8:20.

14a 1 Ne 3:3, 12.

VSP Mjedene ploče.

b 2 Ne 3:4;

Al 10:3.

VSP Josip, sin Jakovljevi.

c VSP Jakov, sin Izakov.

d Post 37:29–36.

e Post 45:4–5.

15a Izl 13:17–18;

Am 3:1–2;

1 Ne 17:23–31;

NiS 103:16–18; 136:22.

16a 1 Ne 6:2.

jezika i puka koji je od potomstva njegova.

19 Dakle, on reče da te mjedene ploče neće “nikada propasti; niti će ikad potamnjeti s vremenom. I on prorokovaše mnogo toga o potomstvu svomu.

20 I dogodi se, do tada ja i otac moj obdržasmo zapovijedi koje nam Gospod bijaše zapovjedio.

21 I domogosmo se zapisa, što nam Gospod zapovijedi, i istraživasmo ih i pronađosmo da bijahu poželjni; da, i to od velike “vrijednosti za nas, tako da mogasmo ^bsačuvati zapovijedi Gospodnje za djecu svoju.

22 Stoga bijaše mudrost u Gospodu da ih ponese sa sobom, dok putovasmo divljinom prema zemlji obećanoj.

POGLAVLJE 6

Nefi piše o onome što je Božje — Nefijeva je nakana uvjeriti ljude da dođu Bogu Abrahamovu i budu spašeni. Oko 600–592. pr. Kr.

A SAD ja, Nefi, ne dajem rodoslovlje otaca svojih u “ovome dijelu zapisa svoga, niti ću ga ikada dati kasnije na ovim ^bpločama koje pišem; jer ono je dano u zapisu što ga “otac moj vođaše, stoga, ne zapisujem ga u ovom djelu.

2 Jer dostatno mi je reći da smo mi potomci “Josipovi.

3 I nije mi važno da budem iscrpan dajući cjelovito izvješće o svim stvarima oca mojega, jer one ne mogu biti zapisane na “ovim pločama, jer želim prostora kako bih mogao pisati o onome što je Božje.

4 Jer punina je nakane moje da “uvjerim ljude da ^bdođu Bogu Abrahamovu, i Bogu Izakovu, i Bogu Jakovljevu, te budu spašeni.

5 Stoga, ono što je “ugodno svijetu ne zapisujem, nego ono što je ugodno Bogu i onima koji nisu od svijeta.

6 Stoga, dat ću zapovijed potomstvu svojemu da ne popunjuje ove ploče onim što nije od vrijednosti za djecu ljudsku.

POGLAVLJE 7

Lehijevi se sinovi vraćaju u Jeruzalem te pozivaju Išmaela i njegov dom da im se pridruže na njihovu putovanju — Laman i drugi se bune — Nefi usrdno potiče svoju braću da imaju vjeru u Gospoda — Oni ga vezuju konopcima i snuju njegovo uništenje — On je oslobođen moću vjere — Njegova braća traže oprost — Lehi i njegova družina prinose žrtvu i paljenice. Oko 600–592. pr. Kr.

I EVO, htio bih da znate, nakon što otac moj, Lehi, okonča “prorokovati o potomstvu svojemu, dogodi se da mu Gospod prozbori opet,

19a Al 37:4–5.

21a VSP Sveta pisma — Vrijednost Svetih pisama.

b 2 Ne 25:26.

6 1a 2 Ne 4:14–15.

b 1 Ne 9:2.

c 1 Ne 1:16–17; 19:1–6.

2a 1 Ne 5:14–16.

3a Jk 7:27; Jar 1:2, 14;

Om 1:30.

4a Iv 20:30–31. Vidi

naslovnu stranicu

Mormonove knjige.

b 2 Ne 9:41, 45, 51.

5a 1 Sol 2:4;

RM 1:4.

7 1a 1 Ne 5:17–19.

govoreći kako nije prikladno za nj, Lehija, da vodi u divljinu obitelj svoju samu; već da sinovi njegovi trebaju uzeti ^bkćeri za ^cžene, kako bi mogli podići potomstvo za Gospoda u zemlji obećanoj.

2 I dogodi se, Gospod mu "zapovjedi da se ja, Nefi, i braća moja, opet vratimo u zemlju jeruzalemsku, i dovedemo Jišmaela i njegovu obitelj dolje u divljinu.

3 I dogodi se da ja, Nefi, "opet s braćom svojom krenuh u divljinu da uzidemo u Jeruzalem.

4 I dogodi se da mi uzidismo u kuću Jišmaelovu, i stekosmo naklonost u očima Jišmaelovim, toliko da mu govorasmo riječi Gospodnje.

5 I dogodi se da Gospod smekša srce Jišmaela, a i doma njegova, toliko da oni krenuše na put svoj s nama dolje u divljinu do šatora oca našega.

6 I dogodi se, dok putovasmo divljinom, gle, Laman i Lemuel, i dvije od kćeri Jišmaelovih, te dva "sina Jišmaelova i njihove obitelji, pobuniše se protiv nas; da, protiv mene, Nefija, i Sama, i oca svojega, Jišmaela, i žene njegove te tri druge kćeri njegove.

7 I dogodi se, u toj se pobuni oni zaželješe vratiti u zemlju jeruzalemsku.

8 I evo ja, Nefi, jer bijah

"ražalošćen zbog tvrdoće srdaca njihovih, zato prozborih njima govoreći, da, i to Lamanu i Lemuelu: Gle, vi ste moja starija braća, pa kako to da ste tako tvrdi u srcima svojim, i tako zaslijepljeni u umovima svojim, pa trebate da vam ja, mlađi brat vaš, moram govoriti, da, i pružati vam primjer?

9 Kako to da ne poslušaste riječ Gospodnju?

10 Kako to da "zaboraviste kako vidjeste anđela Gospodnjega?

11 Da, i kako to da zaboraviste koja velika djela Gospod učini za nas, "izbavivši nas iz ruku Labanovih, a i da se domogosmo zapisa?

12 Da, i kako to da zaboraviste kako Gospod može učiniti "sve prema volji svojoj, za djecu ljudsku, bude li tako da oni oživotvore ^bvjeru u nj? Stoga, budimo mu vjerni.

13 A budemo li mu vjerni, steći ćemo "zemlju obećanu; i spoznat ćete u nekom budućem razdoblju da će se riječ Gospodnja o ^buništenju Jeruzalema ispuniti; jer sve se ono što Gospod reče gledom na uništenje Jeruzalema mora ispuniti.

14 Jer gle, Duh se Gospodnji prestaje uskoro truditi oko njih; jer gle, oni "odbaciše proroke, a ^bJeremiju baciše u tamnicu. I nastojahu

1b 1 Ne 16:7.

c VSP Brak.

2a 1 Ne 16:7-8.

3a 1 Ne 3:2-3.

6a 2 Ne 4:10.

8a Al 31:2; Mojs 7:41.

10a Pnz 4:9;

1 Ne 3:29; 4:3.

11a 1 Ne 4.

12a 1 Ne 17:50; Al 26:12.

b 1 Ne 3:7; 15:11.

13a 1 Ne 2:20.

VSP Obećana zemlja.

b 2 Kr 25:1-21;

2 Ne 6:8; 25:10;

Om 1:15;

Hel 8:20-21.

14a Ez 5:6;

1 Ne 1:18-20; 2:13.

VSP Pobuna.

b Jr 37:15-21.

oduzeti životu oca mome, toliko da ga protjeraše iz zemlje.

15 Evo gle, kažem vam, budete li se vratili u Jeruzalem, vi ćete također poginuti s njima. A sad, imate li izbor, uzidite u zemlju, i sjetite se riječi koje vam govorim da ćete, pođete li, vi također poginuti; naime, tako me Duh Gospodnji nagoni da govorim.

16 I dogodi se, kad ja, Nefi, izgovorih te riječi braći svojoj, oni se rasrdiše na me. I dogodi se da oni staviše ruke svoje na me, jer gle, bijahu silno gnjevni, i "svezaše me konopcima, jer mi nastojahu oduzeti život, tako da me ostave u divljini kako bi me prožderale divlje zvijeri.

17 No dogodi se da se ja pomolih Gospodu, govoreći: O Gospode, u skladu s vjerom mojom u te, hoćeš li me izbaviti iz ruku braće moje; da, podaj mi snage da mogu "ras-kinuti ove uze kojima sam vezan.

18 I dogodi se, kad izgovorih te riječi, gle, uze se odriješiše s mojih ruku i stopala, i ja ustadoh pred braćom svojom, i govorah im ponovno.

19 I dogodi se da se oni rasrdiše na me ponovno, i nastojahu staviti ruke na me; no gle, jedna od "kćeri Jišmaelovih, da, a i majka njezina, te jedan od sinova Jišmaelovih, preklinjahu braću moju toliko da smekšaše srca njihova; te oni odustaše od pokušavanja da mi oduzmu život.

20 I dogodi se da oni bijahu žalosni zbog opacine svoje, toliko da se pokloniše preda mnom, i preklinjahu me da im oprostim ono što bijahu učinili protiv mene.

21 I dogodi se da im ja iskreno "oprostih sve što bijahu učinili, te ih usrdno potaknuh da se pomole Gospodu Bogu svojemu za oprost. I dogodi se da oni učiniše tako. I nakon što bijahu dovršili molitvu Gospodu, mi ponovno nastavi-smo putovanje svoje prema šatoru oca našega.

22 I dogodi se da mi siđosmo do šatora oca našega. I nakon što ja i braća moja te sav dom Jišmaelov bijasmo sišli do šatora oca moga, oni dadoše "zahvale Gospodu Bogu svojemu; te mu prinesoše bžrtvu i paljenice.

POGLAVLJE 8

Lehi ima viđenje stabla života — On blaguje od njegova ploda i želi da njegova obitelj čini isto — Vidi željeznu šipku, tijesnu i uzanu stazu, te tamne maglušine koje obavijaju ljude — Sarija, Nefi i Sam blaguju od ploda, no Laman i Lemuel odbijaju. Oko 600–592. pr. Kr.

I DOGODI se da mi sabrasmo raznoliko sjemenje svake vrste, i žitarice svake vrste, a i sjemenke voća svake vrste.

2 I dogodi se, dok se otac moj zadržavaše u divljini, on nam prozbori, govoreći: Gle, "usnih

14c 1 Ne 2:1.
16a 1 Ne 18:11–15.
17a 1 Ne 14:26–28.
19a 1 Ne 16:7.

21a VSP Oprostiti.
22a VSP Zahvala, zahvalan,
zahvaljivanje.
b 1 Ne 5:9.

8 2a VSP Objava;
San.

san; ili, drugim riječima, vidjeh ^bviđenje.

3 I gle, zbog onoga što vidjeh, imam razloga radovati se u Gospodu zbog ^aNefija, a i zbog Sama; jer imam razloga držati da će oni, kao i mnogi od potomstva njihova, biti spašeni.

4 No gle, ^aLamane i Lemuele, plašim se silno zbog vas; jer gle, sjećam se da vidjeh u svom snu mračnu i sumornu divljinu.

5 I dogodi se da vidjeh čovjeka, a on bijaše odjeven u bijelu ^ahaljinu; i dođe on te stade preda me.

6 I dogodi se da mi on progovori i naloži mi da ga pratim.

7 I dogodi se, dok ga pratih, opazih da se nalazim u mračnoj i sumornoj pustoši.

8 I nakon što putovah mnoge sate u tami, počeh se moliti Gospodu da mi iskaže ^amilosrđe, u skladu s mnoštvom nježnih milosrđa svojih.

9 I dogodi se, nakon što se pomolih Gospodu, ugledah veliko i prostrano ^apolje.

10 I dogodi se da ugledah ^astablo, čiji ^bplod bijaše poželjan da nekoga usreći.

11 I dogodi se da ja pođoh i blagovah od ^aploda njegovoga; i opazih da bijaše najslađi od svega što ikada prije okusih. Da, i opazih da plod njegov bijaše bijel,

nadmašivši svaku ^bbjelinu što je ikada vidjeh.

12 I kad blagovah od ploda njegovoga, on ispuni dušu moju silno velikom ^aradošću; stoga ^bpoželjeh da i obitelj moja blaguje od njega; jer znadoh da on bijaše ^cpoželjniji od svih drugih plodova.

13 I kad svrnuh pogled svoj unakolo, ne bih li možda otkrio i obitelj svoju, ugledah ^arijeku vodenu; i ona je tekla pored, i bijaše blizu stabla s kojega blagovah ploda.

14 I pogledah da otkrijem odakle dolazi; i ugledah izvor njezin malo podalje, a na izvoru njezinu ugledah majku vašu Sariju, i Sama, i Nefija; i oni stajahu kao da ne znaju kamo trebaju poći.

15 I dogodi se da im mahnuh; i također im rekoh jakim glasom da priđu k meni, i blaguju od ploda, koji bijaše poželjniji od svih drugih plodova.

16 I dogodi se da oni priđoše k meni te također blagovahu od ploda.

17 I dogodi se, željah da Laman i Lemuel također dođu i blaguju od ploda; stoga svrnuh pogled svoj prema izvoru rijeke, ne bih li ih možda ugledao.

18 I dogodi se da ih ugledah, no oni ^aodbiše prići k meni i blagovati od ploda.

19 I ja ugledah ^aželjeznu šipku, i

2b 1 Ne 10:17.

VSP Viđenje.

3a 1 Ne 8:14–18.

4a 1 Ne 8:35–36.

5a JS–P 1:30–32.

8a VSP Milosrdan, milosrđe.

9a Mt 13:38.

10a Post 2:9;

Otk 2:7; 22:2;

1 Ne 11:4, 8–25.

VSP Stablo života.

b Al 32:41–43.

11a Al 5:34.

b 1 Ne 11:8.

12a VSP Radost.

b Al 36:24.

c 1 Ne 15:36.

13a 1 Ne 12:16–18; 15:26–29.

18a 2 Ne 5:20–25.

19a Ps 2:9; Otk 12:5;

PJS Otk 19:15 (Dodatak);

1 Ne 8:30; 11:25;

15:23–24.

ona se proteže duž obale rijeke, i vođaše do stabla pokraj kojega stajah.

20 A ugledah i “tjesnu i uzanu stazu, koja iđaše usporedno sa željeznom šipkom, i to do stabla pokraj kojega stajah; i također vođaše pored izvora rijeke ka veliku i prostranu ^bpolju, kao da ono bijaše svijet.

21 I vidjeh bezbrojna mnoštva ljudi, od kojih se mnogi probijahu naprijed, da bi se mogli domoći “staze koja vođaše ka stablu pokraj kojega stajah.

22 I dogodi se da oni istupiše naprijed i krenuše stazom koja vođaše do stabla.

23 I dogodi se da nastade tamna “magluština; da, i to silno velika tamna magluština, tolika da oni koji krenuše stazom izgubiše svoj pravac, te odlutaše i izgubiše se.

24 I dogodi se da ugledah druge kako se probijaju naprijed, i oni istupiše naprijed te se uhvatiše za kraj željezne šipke; i probijahu se naprijed kroz tamnu magluštinu, prianjajući uz željeznu šipku, sve dok ne istupiše naprijed i ne blagovahu od “ploda sa stabla.

25 I nakon što blagovahu od ploda sa stabla, svrnuše pogled svoj naokolo kao da se “posramiše.

26 I ja također svrnuh pogled svoj unaokolo, i ugledah, na drugoj strani rijeke vodene, veliku i

“prostranu zgradu; i ona stajaše kao da bijaše u zraku, visoko nad zemljom.

27 A ona bijaše ispunjena ljudima, i starima i mladima, i muškarcima i ženama; i njihov način odijevanja bijaše veoma otmjen; i oni se “rugahu i upirahu prst svoj prema onima koji priđoše i blagovahu od ploda.

28 I nakon što “blagovahu od ploda, bijahu ^bposramljeni zbog onih koji im se podrugivahu, te “otpadoše na zabranjene staze i izgubiše se.

29 A sad ja, Nefi, ne govorim “sve riječi oca svojega.

30 No, da budem kratak u pisanju, gle, on vidje druga mnoštva kako se probijaju naprijed; i oni dođoše i uhvatiše se za kraj “željezne šipke; i probijahu sebi put naprijed, neprestance se držeći čvrsto željezne šipke, sve dok ne istupiše naprijed i ne popadaše te blagovahu od ploda sa stabla.

31 I on također vidje druga “mnoštva kako tapaju na svome putu prema onoj velikoj i prostranoj zgradi.

32 I dogodi se da se mnogi utopiše u dubinama “rijeke; i mnogi se izgubiše iz vida njegova, lutajući stranputicama.

33 I veliko bijaše mnoštvo koje ulazāše u onu čudnu zgradu. A nakon što uđoše u onu zgradu, oni

20a Mt 7:14;
2 Ne 31:17–20.

b Mt 13:38.

21a VSP Put.

23a 1 Ne 12:17; 15:24.

24a 1 Ne 8:10–12.

25a Rim 1:16; 2 Tim 1:8;
Al 46:21; Morm 8:38.

26a 1 Ne 11:35–36; 12:18.

27a VSP Oholost.

28a 2 Pt 2:19–22.

b Mk 4:14–20; 8:38;

Lk 8:11–15; Iv 12:42–43.

c VSP Otpadništvo.

29a 1 Ne 1:16–17.

30a 1 Ne 15:23–24.

31a Mt 7:13.

32a 1 Ne 15:26–29.

upriješe prst "poruge na me i na one koji također kušahu od ploda; no mi im ne poklonismo pažnju.

34 To su riječi oca mojega: Naime, svi koji im "pažnju pokloniš, otpadoše.

35 A "Laman i Lemuel ne blagovahu od ploda, reče otac moj.

36 I dogodi se, nakon što otac moj izgovori sve riječi svoga sna ili viđenja, kojih bijaše mnogo, reče nam, zbog onog što vidje u viđenju, on se silno poboja za Lamana i Lemuela; da, poboja se da oni ne bi bili izbačeni iz nazočnosti Gospodnje.

37 I on ih potičaše tada sa svim čuvstvom nježna "roditelja, da poslušaju riječi njegove, ne bi li im možda Gospod bio milosrdan, i ne odbacio ih; da, otac im moj propovijedaše.

38 A nakon što im bijaše propovijedao, i uz to im prorokovao o mnogo čemu, pozove ih da obdržavaju zapovijedi Gospodnje; te im prestade govoriti.

POGLAVLJE 9

Nefi izrađuje dva zapisa — Svaki se naziva Ploče Nefijeve — Veće ploče sadrže svjetovnu povijest; manje se bave ponajprije svetim stvarima. Oko 600–592. pr. Kr.

I SVE ovo otac moj vidje, i ču, i govoraše, dok boravljajući u šatoru, u "dolini Lemuel, a i još mnogo više toga, što ne može biti zapisano na ovim pločama.

2 I evo, kako rekoh gledom na ove ploče, gle, to nisu ploče na kojima izrađujem cjelovito izvješće o povijesti naroda svojega; jer "pločama na kojima izrađujem cjelovito izvješće o narodu svomemu dadoh ime Nefijeve; stoga, one se nazivaju Ploče Nefijeve, po mom vlastitom imenu; a ove ploče također se nazivaju Ploče Nefijeve.

3 Ipak, primih zapovijed od Gospoda da izradim ove ploče, za posebnu "svrhu, kako bi na njima bilo izvješće urezano o ^bslužbeništvu naroda mojega.

4 Na drugim pločama treba biti urezano izvješće o vladavini kraljeva, te ratovima i sukobima naroda mojega; stoga su ove ploče većim dijelom o službeništvu; a "druge su ploče većim dijelom o vladavini kraljeva te ratovima i sukobima naroda mojega.

5 Dakle, Gospod zapovjedi meni da izradim ove ploče za "mudru svrhu znanu njemu, a tu svrhu ja ne poznajem.

6 No Gospod "poznaje sve od početka; stoga, on pripravlja put

33a VSP Progon, progoniti.

34a Izl 23:2.

35a 1 Ne 8:17–18;

2 Ne 5:19–24.

37a VSP Obitelj;

Roditelji.

9 1a 1 Ne 2:4–6, 8, 14–15;

16:6.

2a 1 Ne 19:2, 4;

Jk 3:13–14;

RM 1:2–11;

NiS 10:38–40.

VSP Ploče.

3a NiS 3:19.

b 1 Ne 6:3.

4a Jk 1:2–4;

RM 1:10.

5a 1 Ne 19:3;

RM 1:7;

Al 37:2, 12, 14.

6a 2 Ne 9:20;

NiS 38:2;

Mojs 1:6, 35.

VSP Sveznajući.

da se izvrše sva djela njegova među djecom ljudskom; jer gle, on ima svu ^bmoć te može ispuniti sve riječi svoje. I tako to jest. Amen.

POGLAVLJE 10

Lehi predskazuje da će Židove zasuznjiti Babilonci — On kazuje o dolasku nekoga Mesije, Spasitelja i Otkupitelja među Židove — Lehi također kazuje o dolasku onoga koji će krstiti Jaganjca Božjega — Lehi kazuje o smrti i uskrsnuću Mesije — Uspoređuje raspršivanje i sabiranje Izraela sa stablom masline — Nefi govori o Sinu Božjem, o daru Duha Svetoga i o potrebi za pravednošću. Oko 600–592. pr. Kr.

I SAD ja, Nefi, nastavljam davati izvješće na ^aovim pločama o postupcima svojim, te vladavini i službeništvu svojem; dakle, da bih nastavio svoje izvješće, moram govoriti ponešto o djelima oca svojega, a i braće svoje također.

2 Jer gle, dogodi se nakon što otac moj okonča govoriti riječi svoga ^asna, i također ih usrdno poticati da budu marljivi u svemu, on im govoraše o Židovima —

3 Da nakon što budu uništeni, pa i taj moćni grad ^aJeruzalem, i mnogi budu ^bodvedeni zasuznjeni

u ^cBabilon, prema vremenu od Gospoda utvrđenomu, ^avratit će se ponovno, da, bit će vraćeni natrag iz sužanjstva; i nakon što budu vraćeni natrag iz sužanjstva, posjedovat će opet zemlju baštine svoje.

4 Da, ^ašest stotina godina otkako otac moj napusti Jeruzalem nekog će ^bproroka Gospod Bog podignuti među Židovima — i to nekog ^cMesiju, ili, drugim riječima, nekog Spasitelja svijeta.

5 I on također govoraše o prorocima, kako li ih velik broj ^aposvjedoči o tome, gledom na toga Mesiju, o kojemu on govoraše, ili toga Otkupitelja svijeta.

6 Dakle, sav ljudski rod bijaše u izgubljenom i ^apalome stanju, i zauvijek će biti ne osloni li se na toga Otkupitelja.

7 I on govoraše također o jednome ^aproroku koji će doći prije Mesije, da pripravi put Gospodnji —

8 Da, štoviše, on će poći i vikati u divljini: ^aPripravite put Gospodnji, i poravnajte mu staze; jer stoji jedan među vama koga vi ne poznajete; i on je moćniji od mene, čiju svezu na obući nisam dostojan odriješiti. I mnogo govoraše otac moj o tome.

9 I otac moj reče da će on krstiti

6b Mt 28:18.
10 1a 1 Ne 9:1–5; 19:1–6;
Jk 1:1–4.
2a 1 Ne 8.
3a Est 2:6; 2 Ne 6:8;
Hel 8:20–21.
b 587 pr. Kr.; vidi
Kronologija u
dodatku.

2 Ne 25:10.
c Ez 24:2;
1 Ne 1:13;
Om 1:15.
d Jr 29:10;
2 Ne 6:8–9.
4a 1 Ne 19:8; 2 Ne 25:19;
3 Ne 1:1.
b 1 Ne 22:20–21.

c VSP Mesija.
5a Jk 7:11; Mos 13:33;
Hel 8:19–24;
3 Ne 20:23–24.
6a VSP Pad Adama i Eve.
7a 1 Ne 11:27;
2 Ne 31:4.
8a Iz 40:3;
Mt 3:1–3.

u ^aBetabari, s onu stranu Jordana; i također reče da će ^bkrstiti vodom; štoviše, da će krstiti Mesiju vodom.

10 I nakon što krsti Mesiju vodom, vidjet će i dati svjedočanstvo da je krstio ^aJaganjca Božjeg, koji će odnijeti grijeh svijeta.

11 I dogodi se, nakon što otac moj izgovori ove riječi, on govoraše braći mojoj o evanđelju koje će se propovijedati među Židovima, i također o ^apropadanju Židova u ^bnevjeru. I nakon što oni budu ^cpogubili Mesiju, koji će doći, i nakon što on bude pogubljen, ^dustat će od mrtvih, i očitovat će se, po ^eDuhu Svetomu, poganima.

12 Da, štoviše, otac moj govoraše mnogo o poganima, i također o domu Izraelovu, da će oni biti uspoređeni s ^amaslinom, čije će grane biti odlomljene i biti ^braspršene po svemu licu zemaljskom.

13 Stoga, reče on, mora svakako biti da kao jedno tijelo budemo odvedeni u ^azemlju obećanu, te da se ispuni riječ Gospodnja, da ćemo biti raspršeni po svemu licu zemaljskom.

14 I nakon što dom Izraelov bude raspršen, bit će ^asabrani ponovno; ili ukratko, nakon što

^bpogani prime puninu evanđelja, naravne grane ^cmasline, ili ostaci doma Izraelova, bit će pricijepljeni, to jest, doći će do spoznaje o pravome Mesiji, Gospodu svomu i Otkupitelju svomu.

15 I takvim jezikom otac moj prorokovaše i govoraše braći mojoj, a i mnogo više toga što ne zapisujem u ovu knjigu; jer zapisah onoliko od toga koliko bijaše prikladno za mene u ^adrugu knjigu svoju.

16 I sve to, o čemu govorah, bijaše učinjeno dok otac moj boravljaše u šatoru u dolini Lemuel.

17 I dogodi se, nakon što ja, Nefi, čuvši sve ^ariječi oca svojega, gledom na ono što on vidje u ^bviđenju, a i ono što govoraše moću Duha Svetoga, moću koju primi vjerom u Sina Božjega — a Sin je Božji ^cMesija koji će doći — ja, Nefi, također željah da mogu vidjeti, i čuti, i znati o tome, moću ^dDuha Svetoga, koji je dar Božji svima onima koji ga ^emarljivo traže, kako u ^fdrevnim vremenima, tako i u vrijeme kada će se on očitovati djeci ljudskoj.

18 Jer on je ^aisti jučer, danas, i zauvijek; i put je pripravljen za sve ljude od postanka svijeta, bude li tako da se pokaju i dođu k njemu.

9a Iv 1:28.

b VSP Ivan Krstitelj.

10a VSP Jaganjac Božji.

11a Jk 4:14–18.

b Morm 5:14.

c VSP Isus Krist; Raspeće.

d VSP Uskrsnuće.

e VSP Duh Sveti.

12a Post 49:22–26;

1 Ne 15:12; 2 Ne 3:4–5;

Jk 5; 6:1–7.

VSP Maslina;

Vinograd Gospodnji.

b 1 Ne 22:3–8.

VSP Izrael —

Raspršenje Izraela.

13a 1 Ne 2:20.

VSP Obećana zemlja.

14a VSP Izrael — Sabiranje Izraela.

b 1 Ne 13:42; NiS 14:10.

c Jk 5:8, 52, 54, 60, 68.

15a 1 Ne 1:16–17.

17a En 1:3; Al 36:17.

b 1 Ne 8:2.

c VSP Mesija.

d VSP Duh Sveti.

e Moro 10:4–5, 7, 19.

f NiS 20:26.

18a Heb 13:8; Morm 9:9; NiS 20:12.

VSP Bog, Božanstvo.

19 Jer, onaj koji marljivo traži, naći će; i "otajstva Božja bit će im razotkrivena moću ^bDuha Svetoga, u ovim vremenima kako i u drevnim vremenima, i kako u drevnim vremenima tako i u vremenima koja će doći; stoga, "tijek je Gospodnji jedan vječiti slijed.

20 Zato sjeti se, o čovječe, za sve čine svoje bit ćeš doveden pred "sud.

21 Stoga, ako si nastojao postupati opako u danima "kušnje svoje, tada si proglašen ^bnečistim pred sudačkom stolicom Božjom, a ništa nečisto ne može prebivati s Bogom; stoga, moraš biti odbaćen zauvijek.

22 A Duh Sveti daje ovlast da trebam govoriti ove riječi, i ne zadržati ih za sebe.

POGLAVLJE 11

Nefi vidi Duha Gospodnjega i pokazano mu je u viđenju stablo života — On vidi majku Sina Božjega i saznaje o milostivom silasku Božjem — On vidi krštenje, službeništvo i raspeće Jaganjca Božjega — On također vidi poziv i službeništvo dvanaestorice apostola Jaganjčevih. Oko 600–592. pr. Kr.

JER dogodi se, nakon što zaželjeh doznati ono što otac moj vidje, a

vjerujući da mi Gospod može to otkriti, dok sam sjedio "pomno razmišljajući u srcu svome, bijah ^bponesen u Duhu Gospodnjem, da, na veoma visoku ^cgoru, koju nikad prije ne vidjeh i na koju nikad prije ne stupih nogom.

2 I Duh mi reče: Gle, što želiš?

3 I ja rekoh: Želim vidjeti ono što otac moj "vidje.

4 I Duh mi reče: Vjeruješ li da otac tvoj vidje "stablo o kojemu govoraše?

5 I ja rekoh: Da, znadeš da "vjerujem svim riječima oca svojega.

6 I kad izgovorih ove riječi, Duh povika jakim glasom, govoreći: Hosana Gospodu, svevišnjem Bogu; jer on je Bog nad svom "zemljom, da, i to vrhu svega. I blagoslovljen si ti, Nefi, jer ^bvjeruješ u Sina svevišnjeg Boga; stoga, vidjet ćeš ono što si zaželio.

7 I gle, ovo će ti biti dano kao "znak, nakon što budeš vidio stablo što rađaše plodom kojega otac tvoj okusi, ugledat ćeš i čovjeka gdje silazi s neba i o njemu ćeš se osvjedočiti; i nakon što se o njemu osvjedočiš, ^bposvjedočit ćeš da je to Sin Božji.

8 I dogodi se da mi Duh reče: Gledaj! I ja pogledah te vidjeh stablo; i ono bijaše poput "stabla koje otac moj vidje, a ljepota

19a VSP Otajstva Božja.
b VSP Duh Sveti.
c Al 7:20; NiS 3:2; 35:1.
20a Prop 12:14;
2 Ne 9:46.
VSP Sud, posljednji.
21a Al 34:32–35.
b 1 Kor 6:9–10;
3 Ne 27:19;

NiS 76:50–62; Mojs 6:57.
11 1a NiS 76:19.
VSP Pomno razmišljati.
b 2 Kor 12:1–4;
Otk 21:10; 2 Ne 4:25;
Mojs 1:1.
c Pnz 10:1; Et 3:1.
3a 1 Ne 8:2–34.

4a 1 Ne 8:10–12; 15:21–22.
5a 1 Ne 2:16.
6a Izl 9:29; 2 Ne 29:7;
3 Ne 11:14; Mojs 6:44.
b VSP Vjerovanje,
vjerovati.
7a VSP Znak.
b VSP Svjedočanstvo.
8a 1 Ne 8:10.

njegova bijaše daleko iznad, da, vrhu svake ljepote; a ^bbjelina njegova nadmašivaše bjelinu snježna nanosa.

9 I dogodi se, nakon što vidjeh stablo, rekoh Duhu: Vidim da mi ti pokaza stablo koje je “dragocjenije od svega.

10 A on mi reče: Što želiš?

11 A ja mu rekoh: Znati “tumačenje o njemu — jer govorah mu kao što čovjek govori; jer opazih da bijaše u ^bobličju čovjeka; no ipak, znadoh da to bijaše Duh Gospodnji; i on mi govoraše kao što jedan čovjek govori s drugim.

12 I dogodi se da mi on reče: Gledaj! I ja pogledah kako bih ga ugledao, a ne vidjeh ga, jer on bijaše otišao iz nazočnosti moje.

13 I dogodi se da ja pogledah i vidjeh moćni grad Jeruzalem, a i druge gradove. I vidjeh grad Nazaret; a u gradu “Nazaretu vidjeh ^bdjevicu, a ona bijaše prekrasna i bijela.

14 I dogodi se da vidjeh kako se “nebesa otvoriše; i anđeo siđe dolje te stade preda me; i reče mi: Nefi, što vidiš?

15 A ja mu rekoh: Djevicu, najljepšu i najkrasniju od svih drugih djevica.

16 I on mi reče: Razumiješ li ti milostivi silazak Božji?

17 A ja mu rekoh: Znam da on ljubi djecu svoju; ipak, ne poznačem značenje svega.

18 I on mi reče: Gle, “djevica koju vidiš ^bmajka je Sina Božjega po tijelu.

19 I dogodi se da vidjeh kako ona bijaše ponesena u Duhu; i nakon što bijaše ponesena u “Duhu neko vrijeme, anđeo mi prozbori, govoreći: Gledaj!

20 I ja pogledah te opet vidjeh djevicu, kako nosi “dijete u svom naručju.

21 I anđeo mi reče: Promotri “Jaganjca Božjega, da, i to ^bSina Vječnoga “Oca! Znadeš li značenje “stabla koje otac tvoj vidje?

22 A ja mu odgovorih, govoreći: Da, ono je “ljubav Božja, koja se izljevava posvuda u srca djece ljudske; stoga, ona je najpoželjnija od svega.

23 I on mi prozbori, govoreći: Da, i najveća “radost duši.

24 I nakon što bijaše izgovorio ove riječi, on mi reče: Gledaj! I ja pogledah, te vidjeh Sina Božjega “kako ide među djecu ljudsku; i vidjeh mnoge kako padaju pred noge njegove i klanjaju mu se.

25 I dogodi se da vidjeh kako “željezna šipka, koju otac moj bijaše vidio, bijaše riječ Božja, što vođaše k izvoru ^bživih voda, ili

8b 1 Ne 8:11.

9a 1 Ne 11:22–25.

11a Post 40:8.

b Et 3:15–16.

13a Mt 2:23.

b Lk 1:26–27;

Al 7:10.

VSP Marija, majka Isusova.

14a Ez 1:1; 1 Ne 1:8.

18a Iz 7:14;

Lk 1:34–35.

b Mos 3:8.

19a Mt 1:20.

20a Lk 2:16.

21a VSP Jaganjac Božji.

b VSP Isus Krist.

c VSP Bog,

Božanstvo — Bog Otac.

d 1 Ne 8:10;

Al 5:62.

VSP Stablo života.

22a VSP Ljubav.

23a VSP Radost.

24a Lk 4:14–21.

25a 1 Ne 8:19.

b VSP Živa voda.

drugim riječima k †stablu života; a te vode predstavljaju ljubav Božju; i također vidjeh da stablo života predstavljаше ljubav Božju.

26 I anđeo mi reče opet: Pogledaj i promotri †milostivi silazak Božji!

27 I ja pogledah te †vidjeh Otkupitelja svijeta, o kome otac moj bijaše govorio; a vidjeh također i †proroka koji će pripremiti put pred njim. I Jaganjac Božji istupi te bi od njega †kršten; i nakon što bi kršten, ja vidjeh kako se nebesa otvoriše i Duha Svetoga kako siđe s neba i osta na njemu u obličju †goluba.

28 I vidjeh da on iđаше poslužujući narodu u †moći i velikoj slavi; i mnoštva se sabraše zajedno da ga čuju; i vidjeh da ga izbacišе iz sredine svoje.

29 A vidjeh također †dvanaestoricu drugih kako ga slijede. I dogodi se da oni bijahu odneseni u Duhu ispred lica moga, te ih više ne vidjeh.

30 I dogodi se da mi anđeo prozbori ponovno, govoreći: Gledaj! I ja pogledah te vidjeh kako se nebesa otvoriše ponovno, i vidjeh †anđele kako silaze k djeci ljudskoj; i oni im posluživahu.

31 I on mi prozbori ponovno, govoreći: Gledaj! I ja pogledah te vidjeh Jaganjca Božjega kako

ide među djecu ljudsku. I vidjeh mnoštva ljudi koji bijahu bolesni i koje su mučila svakovrsna oboljenja, i †đavli i †nečisti dusi; i anđeo govoraše i pokaza mi sve to. A oni bijahu †iscjeljivani moću Jaganjca Božjega; a đavli i nečisti dusi bijahu istjerivani.

32 I dogodi se da mi anđeo prozbori ponovno, govoreći: Gledaj! I ja pogledah te spazih Jaganjca Božjega, kako ga ljudi uhvatiše; da, svijet †osudi Sina vječnoga Boga; a ja vidjeh i svjedočim.

33 I ja, Nefi, vidjeh da on bijaše uzdignut na †križ i †pogubljen za grijehе svijeta.

34 I nakon što bijaše pogubljen, ja vidjeh mnoštva zemaljska kako se sabraše zajedno za borbu protiv apostola Jaganjčevih; naime, tako dvanaestoricu nazivaše anđeo Gospodnji.

35 I mnoštvo se zemaljsko okupi zajedno; i ja opazih da oni bijahu u velikoj i prostranoj †zgradi, poput zgrade koju otac moj vidje. I anđeo Gospodnji prozbori mi ponovno, govoreći: Pogledaj svijet i mudrost njegovu; da, pogledaj kako se dom Izraelov sabrao za borbu protiv dvanaestorice apostola Jaganjčevih.

36 I dogodi se, ja vidjeh i svjedočim da velika i prostrana zgrada

25c Post 2:9;

Al 32:40–41;

Mojs 4:28, 31.

26a 1 Ne 11:16–33.

27a 2 Ne 25:13.

b Mt 11:10;

1 Ne 10:7–10;

2 Ne 31:4.

c VSP Krstiti, krštenje.

d VSP Golub, znak.

28a NiS 138:25–26.

29a VSP Apostol.

30a VSP Anđeli.

31a Mk 5:15–20;

Mos 3:5–7.

VSP Đavao.

b VSP Duh — Zli duhovi.

c VSP Iscijeliti, iscjeljenja.

32a Mk 15:17–20.

33a Iv 19:16–19;

Mos 3:9–10;

3 Ne 27:14.

VSP Križ.

b VSP Pomirenje,

pomiriti.

35a 1 Ne 8:26; 12:18.

bijaše "oholost svijeta; i ona pade, i pad njezin bijaše veoma strašan. I anđeo Gospodnji prozbori mi ponovno, govoreći: Takvo će biti uništenje svakog naroda, plemena, jezika i puka koji se bude borio protiv dvanaestorice apostola Jaganjčevih.

POGLAVLJE 12

Nefi u viđenju vidi zemlju obećanu; pravednost, bezakonje i pad njenih žitelja; dolazak Jaganjca Božjega među njih; kako će dvanaest učenika i dvanaest apostola suditi Izraelu; te mrsko i prljavo stanje onih koji propadnu u nevjeru. Oko 600–592. pr. Kr.

I DOGODI se da mi anđeo reče: Pogledaj i promotri potomstvo svoje, a i potomstvo braće svoje. I ja pogledah te promotrih "zemlju obećanu; i promotrih mnoštva ljudi, da, kao da ih bijaše brojem koliko i pijeska morskoga.

2 I dogodi se da vidjeh mnoštva sabrana zajedno za boj, jedna protiv drugih; i vidjeh "ratove, i glasine o ratovima, i velike pokolje mačem među narodom svojim.

3 I dogodi se da vidjeh mnoge naraštaje kako nestaju na način koji uzrokovalaše ratovi i sukobi u zemlji; i vidjeh mnoge gradove, da, i to tolike da ih ne izbrojah.

4 I dogodi se da vidjeh "tamnu

"magluštinu na licu zemlje obećane; i vidjeh munje, i čuh gromove, i potrese, i svakovrsne zastrašujuće buke; i vidjeh zemlju i stijene kako pucaju; i vidjeh planine gdje se raspadaju na komade; i vidjeh ravni zemaljske kako se raspukoše; i vidjeh mnoge gradove kako "potonuše; i vidjeh mnoge kako izgorješe u vatri; i vidjeh mnoge kako se srušise na zemlju zbog trešnje njezine.

5 I dogodi se, nakon što vidjeh ovo, ugledah "tamnu sumaglicu, kako se raspršuje s lica zemaljskoga; i gle, ugledah mnoštva koja ne padoše zbog velikih i strašnih sudova Gospodnjih.

6 I vidjeh kako se nebesa otvoriše, i "Jaganjca Božjega kako silazi s neba; i on siđe dolje te im se pokaza.

7 I također vidjeh te svjedočim da Duh Sveti siđe na "dvanaest drugih; i oni bijahu zaređeni od Boga, i izabrani.

8 I anđeo mi prozbori, govoreći: Promotri dvanaesticu učenika Jaganjčevih, koji su izabrani da poslužuju potomstvu tvome.

9 I on mi reče: Sjećaš li se "dvanaestorice apostola Jaganjčevih? Gle, to su oni koji će ^bsuditi dvanaesterim plemenima Izraelovim; stoga, oni će suditi dvanaestorici službenika iz potomstva tvoga, jer vi ste iz doma Izraelova.

36a VSP Oholost.
12 1a VSP Obećana zemlja.
2a En 1:24;
Morm 8:7–8.
VSP Rat.
4a 1 Ne 19:10.

b Hel 14:20–28.
c 3 Ne 8:14.
5a 3 Ne 8:20; 10:9.
6a 2 Ne 26:1, 9;
3 Ne 11:3–17.
7a 3 Ne 12:1; 19:12–13.

9a Lk 6:13.
b Mt 19:28;
NiS 29:12.
VSP Sud, posljednji.

10 A ovih "dvanaest službenika koje vidiš sudit će potomstvu tvome. I gle, oni su pravedni zauvijek; jer su zbog vjere njihove u Jaganjca Božjega ^bhaljine njihove obijeljene u krvi njegovoj.

11 I anđeo mi reče: Gledaj! I ja pogledah te vidjeh kako "tri naraštaja prolaze u pravednosti; i haljine njihove bijahu bijele, i to poput one Jaganjca Božjega. I anđeo mi reče: Ovi su obijeljeni u krvi Jaganjčevoj, zbog vjere svoje u njega.

12 I ja, Nefi, također vidjeh mnoge od "četvrtoga naraštaja koji preminuše u pravednosti.

13 I dogodi se da vidjeh mnoštva zemaljska sabrana zajedno.

14 I anđeo mi reče: Promotri potomstvo svoje, a i potomstvo braće svoje.

15 I dogodi se da ja pogledah te vidjeh narod potomstva svojega sabran zajedno u mnoštvima "protiv potomstva braće moje; i oni se sabraše zajedno za boj.

16 I anđeo mi prozbori, govoreći: Promotri izvor "prljave vode što ga otac tvoj vidje; da, i to ^brijeke o kojoj on govoraše; a dubine su njezine dubine "pakla.

17 A tamne "magluštine napasti su đavlove, koje ^bzasljepljuju oči i otvrdnjuju srca djece ljudske, te

ih odvode na "široke ceste, tako da propadaju i postaju izgubljeni.

18 A velika i prostrana "zgrada, koju otac tvoj vidje, predstavlja tašte ^bzamisli i "oholost djece ljudske. A dijeli ih velik i strašan "bezdan; da, i to riječ "pravde Vječnoga Boga, i Mesije koji je Jaganjac Božji, o kome Duh Sveti svjedoči, od postanka svijeta do ovoga vremena, i od ovoga vremena nadalje i zauvijek.

19 I dok anđeo govoraše te riječi, ja pogledah i vidjeh da se potomstvo braće moje sukobljavaše s potomstvom mojim, prema riječi anđelovoj; i zbog oholosti potomstva mojeg, te "napasti đavlovi, vidjeh da potomstvo braće moje ^bnadvlada narod potomstva mojeg.

20 I dogodi se da pogledah i vidjeh narod potomstva braće svoje, kako on svlada potomstvo moje; i oni se kretahu u mnoštvima licem zemlje.

21 I vidjeh ih sabrane zajedno u mnoštvima; i vidjeh "ratove i glasine o ratovima među njima; i u ratovima i glasinama o ratovima vidjeh kako mnogi naraštaji prolaze.

22 I anđeo mi reče: Gle, ovi će "propasti u nevjeru.

10a 3 Ne 27:27;
Morm 3:18–19.

b Otk 7:14;
Al 5:21–27; 13:11–13;

3 Ne 27:19–20.

11a 2 Ne 26:9–10;
3 Ne 27:30–32.

12a Al 45:10–12;
Hel 13:5, 9–10;

3 Ne 27:32;
4 Ne 1:14–27.

15a Morm 6.

16a VSP Prljavština.

b 1 Ne 8:13; 15:26–29.

c VSP Pakao.

17a 1 Ne 8:23; 15:24;
NiS 10:20–32.

b VSP Otpadništvo.

c Mt 7:13–14.

18a 1 Ne 8:26; 11:35–36.

b Jr 7:24.

c VSP Oholost.

d Lk 16:26;

1 Ne 15:28–30.

e VSP Pravda.

19a VSP Napast,
napastovati.

b Jar 1:10; RM 1:1–2.

21a Morm 8:8;

Moro 1:2.

VSP Rat.

22a 1 Ne 15:13;

2 Ne 26:15.

23 I dogodi se da vidjeh kako oni, nakon što propadoše u nevjera, postadoše "taman, i mrzak, i ^bprljav narod, pun ^cdokonosti i svih vrsta odvratnosti.

POGLAVLJE 13

Nefi vidi u viđenju crkvu đavlovu uspostavljenu među poganima, ot-kriće i naseljavanje Amerike, gubitak mnogih jasnih i dragocjenih dijelova Biblije, stanje otpadništva među poganima kao posljedicu, obnovu evanđelja, izlazak na vidjelo Svetog pisma posljednjih dana, te izgradnju Siona. Oko 600–592. pr. Kr.

I DOGODI se da mi anđeo prozbori, govoreći: Gledaj! I ja pogledah te vidjeh mnoge narode i kraljevstva.

2 I anđeo mi reče: Što vidiš? A ja rekoh: Vidim mnoge narode i kraljevstva.

3 I on mi reče: To su narodi i kraljevstva pogana.

4 I dogodi se da vidjeh među narodima "pogana osnutak ^bve-like crkve.

5 I anđeo mi reče: Promotri osnutak crkve koja je najodvratnija od svih drugih crkvi, koja "ubija svece Božje, da, i muči ih i spu-tava ih, i podjarmljuje ih ^bjarmom željeznim, i baca ih u sužanjstvo.

6 I dogodi se da vidjeh tu "moćnu i odvratnu crkvu; i vidjeh ^bđavla, da on bijaše osnivač njezin.

7 I također vidjeh "zlatu, i srebro, i svilu, i grimiz, i fino predeno platno i svakovrsnu skupocjenu odjeću; i vidjeh mnoge bludnice.

8 I anđeo mi prozbori, govoreći: Promotri zlatu, i srebro, i svilu, i grimiz, i fino predeno platno, i skupocjenu odjeću, i bludnice, to su "želje te moćne i odvratne crkve.

9 I također radi pohvale svijeta oni "zatiru svece Božje, i bacaju ih u sužanjstvo.

10 I dogodi se da pogledah i vidjeh mnoge vode; i one razdvajahu pogane od potomstva braće moje.

11 I dogodi se da mi anđeo reče: Gle, gnjev je Božji na potomstvu braće tvoje.

12 I ja pogledah te vidjeh čovjeka među poganima, koji bijaše odijeljen od potomstva braće moje mnogim vodama; i vidjeh "Duha Božjega, kako siđe i djelovaše na toga čovjeka; i on pođe na mnoge vode, sve do potomstva braće moje, koje bijaše u obećanoj zemlji.

13 I dogodi se da vidjeh Duha Božjega, kako djelovaše na druge pogane; i oni pođoše iz sužanjstva na mnoge vode.

14 I dogodi se da vidjeh silna "mnoštva pogana u ^bzemlji obećanoj; i vidjeh gnjev Božji, kako on bijaše na potomstvu braće moje;

23a 2 Ne 26:33.
b 2 Ne 5:20–25.
c VSP Dokon, dokonost.
13 4a VSP Pogani.
b 1 Ne 13:26, 34; 14:3, 9–17.
5a Otk 17:3–6; 1 Ne 14:13.

b Jr 28:10–14.
6a NiS 88:94.
VSP Đavao — Crkva đavlova.
b 1 Ne 22:22–23.
7a Morm 8:36–38.
8a Otk 18:10–24;

Morm 8:35–38.
9a Otk 13:4–7.
12a VSP Nadahnuće, nadahnuti.
14a 2 Ne 1:11;
Morm 5:19–20.
b VSP Obećana zemlja.

i oni bijahu ‘raspršeni pred poganima i bijahu udareni.

15 I vidjeh Duha Gospodnjega, kako on bijaše na poganima, i oni napredovahu i domogoše se “zemlje za baštinu svoju; i vidjeh da bijahu bijeli, te vrlo pristali i ^blijepi, poput naroda mojega prije nego što bijaše ‘pobijen.

16 I dogodi se da ja, Nefi, vidjeh kako se pogani koji iziđoše iz sužanjstva poniziše pred Gospodom; i moć Gospodnja bijaše s “njima.

17 I vidjeh da se njihovi roditelji pogani sabraše zajedno na vodama, i na suhu također, za boj protiv njih.

18 I vidjeh da moć Božja bijaše s njima, a i da gnjev Božji bijaše nad svima onima koji se sabraše za boj protiv njih.

19 I ja, Nefi, vidjeh da pogani koji iziđoše iz sužanjstva bijahu “izbavljeni moću Božjom iz ruku svih drugih naroda.

20 I dogodi se da ja, Nefi, vidjeh kako oni napredovahu u zemlji; i vidjeh “knjigu, i ona se raznosila među njima.

21 A anđeo mi reče: Znadeš li značenje knjige?

22 A ja mu rekoh: Ne znam.

23 I on reče: Gle, ona izlazi iz usta Židova. I ja je, Nefi, vidjeh;

i on mi reče: “Knjiga koju vidiš ^bzapis je o “Židovima, što sadrži saveze Gospodnje, koje on sklopi s domom Izraelovim; a sadržava također i mnoga od proroštava svetih proroka; i to je zapis poput ureza što su na ^dmjedenim pločama, samo što ih nema toliko; ipak, on sadržava saveze Gospodnje, koje on sklopi s domom Izraelovim; stoga, on je od velike vrijednosti za pagane.

24 I anđeo mi Gospodnji reče: Ti vidje da knjiga iziđe iz usta Židova; a kad iziđe iz usta Židova, ona sadržavaše puninu evanđelja Gospodnjega, o kome dvanaestorica apostola svjedoče; a oni svjedoče u skladu s istinom koja je u Jaganjcu Božjemu.

25 Stoga, to odlazi od “Židova k ^bpoganima u čistoći, u skladu s istinom koja je u Bogu.

26 I nakon što to otiđe rukom dvanaestorice apostola Jaganjčevih od Židova “k poganima, ti vidiš osnutak te ^bmoćne i odvratne ‘crkve, koja je najodvratnija od svih drugih crkvi; jer gle, oni “ukloniše iz evanđelja Jaganjčeva mnoge dijelove koji su “jasni i najdragocjeniji; i također mnoge saveze Gospodnje oni ukloniše.

27 A sve to učiniše da bi mogli izopaciti prave putove Gospodnje,

14c 1 Ne 22:7–8.
VSP Izrael —
Raspršenje Izraela.

15a 2 Ne 10:19.
b 2 Ne 5:21.
c Morm 6:17–22.

16a NiS 101:80.

19a 2 Ne 10:10–14;
3 Ne 21:4; Et 2:12.

20a 1 Ne 14:23.

23a 1 Ne 13:38;

2 Ne 29:4–12.

b VSP Sveta pisma.

c 2 Ne 3:12.

d 1 Ne 5:10–13.

25a 2 Ne 29:4–6;

NiS 3:16.

VSP Židovi.

b VSP Pogani.

26a Mt 21:43.

b 1 Ne 13:4–6; 14:3, 9–17.

c VSP Otpadništvo —

Otpadništvo rane

kršćanske crkve.

d Morm 8:33; Mojs 1:41.

e 1 Ne 14:20–26;

ČV 1:8.

da bi mogli zaslijepiti oči i otvrdnuti srca djece ljudske.

28 Stoga vidiš, nakon što knjiga bijaše prošla kroz ruke moćne i odvratne crkve, da je mnogo toga jasnoga i dragocjenoga uklonjeno iz knjige, a to je knjiga Jaganjca Božjega.

29 I nakon što to jasno i dragocjeno bijaše uklonjeno, ona odlazi k svim narodima pogana; a nakon što ona otiđe k svim narodima pogana, da, i to preko mnogih voda, koju ti vidje s poganima što iziđoše iz sužanjstva, ti vidiš da se — zbog mnogo toga jasnog i dragocjenog što bijaše uklonjeno iz knjige, što bijaše jasno za razumijevanje djeci ljudskoj, u skladu s jasnoćom koja je u Jaganjcu Božjemu — zbog ovoga što je uklonjeno iz evanđelja Jaganjčeva, silno veliko mnoštvo spotiče, da, toliko da Sotona ima veliku moć nad njima.

30 Ipak, vidiš da pogani koji iziđoše iz sužanjstva, i bijahu uzdignuti moću Božjom nad svim drugim narodima na licu zemlje koja je poizbor nad svim drugim zemljama, koja je zemlja za koju Gospod Bog sklopi savez s ocem tvojim da će je potomstvo njegovo imati za ^azemlju baštine svoje; stoga vidiš da Gospod Bog neće dopustiti da pogani posvema unište ^bmješavinu potomstva tvoga, koje je među braćom tvojom.

31 Niti će dopustiti da pogani ^azatraju potomstvo braće tvoje.

32 Niti će Gospod Bog dopustiti da pogani zauvijek ostanu u tom strašnom stanju zaslijepjenosti, u kojem vidiš da jesu, zbog jasnih i najdragocjenijih dijelova evanđelja Jaganjčeva što ih uskraćivaše ona ^aodvratna crkva, čiji osnutak ti vidje.

33 Stoga kaže Jaganjac Božji: Bit ću milosrdan poganima, te ću pohoditi ostatak doma Izraelova velikim sudom.

34 I dogodi se da mi anđeo Gospodnji prozbori, govoreći: Gle, govori Jaganjac Božji, nakon što pohodim ^aostatak doma Izraelova — a ovaj ostatak o kojem govorim jest potomstvo oca tvoga — stoga, nakon što ih budem pohodio sudom i udario ih rukom pogana, i nakon što se pogani ^bspotaknu silno, zbog najjasnijih i najdragocjenijih dijelova ^cevanđelja Jaganjčeva što ih uskraćivaše ona odvratna crkva, koja je majka bludnicā, govori Jaganjac — bit ću milosrdan prema poganima u taj dan, toliko da ću ^diznijeti na vidjelo za njih, moću svojom, mnogo od evanđelja tvoga, što će biti jasno i dragocjeno, govori Jaganjac.

35 Jer gle, govori Jaganjac: Očitovat ću se potomstvu tvojemu, kako bi oni mogli zapisati mnogo toga što ću im ja posluživati, što će

30a VSP Obećana zemlja.

b Al 45:10–14.

31a 2 Ne 4:7; 10:18–19;

Jk 3:5–9;

Hel 15:12;

3 Ne 16:8–9;

Morm 5:20–21.

32a VSP Đavao — Crkva

đavlova.

34a VSP Josip, sin Jakovljevi.

b 1 Ne 14:1–3;

2 Ne 26:20.

c VSP Evanđelje.

d NiS 10:62.

VSP Obnova evanđelja.

biti jasno i dragocjeno; a nakon što potomstvo tvoje bude uništeno, i propadne u nevjeru, a i potomstvo braće tvoje, gle, ^ato će biti skriveno, da iziđe na vidjelo za pogane darom i moću Jaganjčevom.

36 I u tome će biti zapisano ^aevanđelje moje, govori Jaganjac, i ^bstijena moja i spasenje moje.

37 I ^ablagoslovljeni su oni koji će nastojati uspostaviti ^bSion moj u onaj dan, jer će imati ^cdar i moć Duha Svetoga; a ^dustraju li do svršetka, bit će uzdignuti u posljednji dan, i bit će spašeni u vječnom ^ekraljevstvu Jaganjčevom; i tko god bude ^foglašavao mir, da, blagovijesti velike radosti, kako li će lijepi po gorama oni biti.

38 I dogodi se da spazih ostatak potomstva braće svoje, a također i ^aknjigu Jaganjca Božjega, koja bijaše izišla iz usta Židova, kako prispje od pogana ^bk ostatku potomstva braće moje.

39 A nakon što ona prispje k njima, ja vidjeh druge ^aknjige, koje prispješe moću Jaganjčevom od pogana k njima, za ^buvjeravanje pogana i ostatka potomstva braće moje, a također i Židova koji bijahu raspršeni po svemu

licu zemaljskomu, da su zapisi proroka i dvanaestorice apostola Jaganjčevih ^cistiniti.

40 I anđeo mi prozbori, govoreći: Ovi ^aposljednji zapisi, koje ti vidje među poganima, ^butvrdit će istinitost ^cprvih, što su od dvanaestorice apostola Jaganjčevih, i otkrit će ono jasno i dragocjeno što bijaše uklonjeno iz njih; i otkrit će svim plemenima, jezicima i pucima da Jaganjac Božji jest Sin Vječnoga Oca, i ^dSpasitelj svijeta; te da svi ljudi moraju doći k njemu, inače ne mogu biti spašeni.

41 I oni moraju doći u skladu s riječima što će ih potvrditi usta Jaganjčeva; a riječi Jaganjčeve bit će otkrivene u zapisima potomstva tvojega, kao i u zapisima dvanaestorice apostola Jaganjčevih; stoga, oba će biti povezana u ^ajedno; jer ^bjedan je Bog i jedan ^cPastir nad cijelom zemljom.

42 I vrijeme dolazi kada će se on očitovati svim narodima, i ^aŽidovima, a također i poganima; a nakon što se on očituje Židovima, a također i poganima, tada će se očitovati poganima, a također i Židovima, i ^bposljednji će biti prvi, a ^cprvi će biti posljednji.

35a 2 Ne 27:6; 29:1–2.

VSP Mormonova knjiga.

36a 3 Ne 27:13–21.

b Hel 5:12; 3 Ne 11:38–39.

VSP Stijena.

37a NiS 21:9.

b VSP Sion.

c VSP Dar Duha Svetoga.

d 3 Ne 27:16.

VSP Ustrajati.

e VSP Celestijalna slava.

f Iz 52:7;

Mos 15:14–18;

3 Ne 20:40.

38a 1 Ne 13:23; 2 Ne 29:4–6.

b Morm 5:15.

39a VSP Sveta pisma —

Sveta pisma o kojima je prorečeno da će izaći na vidjelo.

b Ez 37:15–20;

2 Ne 3:11–12.

c 1 Ne 14:30.

40a 2 Ne 26:16–17; 29:12.

VSP Mormonova knjiga.

b Morm 7:8–9.

c VSP Biblija.

d Vidi naslovnu stranicu Mormonove knjige.

Mojs 1:6.

41a Ez 37:17.

b Pnz 6:4; Iv 17:21–23;

2 Ne 31:21.

c VSP Dobri pastir.

42a NiS 90:8–9; 107:33; 112:4.

b Jk 5:63.

c Lk 13:30;

1 Ne 15:13–20.

POGLAVLJE 14

Anđeo kazuje Nefiju o blagoslovima i kletvama što će pasti na pogane — Postoje samo dvije crkve: Crkva Jaganjca Božjega i crkva đavla — Svece Božje u svim narodima proganja moćna i odvratna crkva — Apostol Ivan pisat će o svršetku svijeta. Oko 600–592. pr. Kr.

I DOGODIT će se, budu li ^apogani poslušali Jaganjca Božjega u onaj dan kada će im se on očitovati u riječi, a također i u ^bmoći, u samome djelu, i ukloniti njihove ^ckamene spoticanja —

2 I ne otvrdnu li srca svoja protiv Jaganjca Božjega, bit će ubrojani među potomstvo oca tvogega; da, bit će ^aubrojani među dom Izraelov; i bit će ^bblagoslovljen narod u obećanoj zemlji zauvijek; neće više biti bacani u sužanjstvo; i dom Izraelov neće više biti izmiještan s drugima.

3 A ona velika ^ajama, što je iskopa za njih ona moćna i odvratna crkva, koju osnovahu đavao i djeca njegova, kako bi on mogao zavesti duše ljudske dolje u pakao — da, ona velika jama, koja bijaše iskopana za uništenje ljudi, bit će ispunjena onima koji je iskopaše na posvemašnje uništenje svoje, govori Jaganjac Božji; ne

na uništenje duše, osim ako ne bude bačena u onaj ^bpakao koji nema kraja.

4 Jer gle, ovo je u skladu sa sužanjstvom đavlovim, a i u skladu s pravdom Božjom, prema svima onima koji budu radili opačinu i odvratnosti pred njim.

5 I dogodi se da anđeo prozbori meni, Nefiju, govoreći: Vidio si da će, obrate li se pogani, biti dobro s njima; a znaeš i o savezima Gospodnjim s domom Izraelovim; a također si čuo da tko se god ^ane pokaje mora propasti.

6 Stoga ^ajao poganima, bude li tako da oni otvrdnu srca svoja protiv Jaganjca Božjega.

7 Jer vrijeme dolazi, govori Jaganjac Božji, kad ću izvesti veliko i ^ačudesno djelo među djecom ljudskom; djelo koje će biti vječno bilo s jedne strane ili s druge — bilo da ih prikloni miru i ^bživotu vječnomu, ili će biti izručeni tvrdoći srdaca svojih i zaslijeplosti umova svojih tako da budu bačeni u sužanjstvo, a također i u uništenje, i vremenito i duhovno, u skladu sa ^csužanjstvom đavlovim, o kojem govorah.

8 I dogodi se, kad anđeo izgovori te riječi, reče mi: Sjećaš li se ^asaveza Očevih s domom Izraelovim? Rekoh mu: Da.

14 1a 3 Ne 16:6–13.

VSP Pogani.

b 1 Sol 1:5; 1 Ne 14:14;

Jk 6:2–3.

c Iz 57:14; 1 Ne 13:29, 34;

2 Ne 26:20.

2a Gal 3:7, 29;

2 Ne 10:18–19;

3 Ne 16:13; 21:6, 22;

Abr 2:9–11.

b 2 Ne 6:12; 10:8–14;

3 Ne 16:6–7; 20:27.

3a 1 Ne 22:14;

NiS 109:25.

b VSP Pakao;

Prokletstvo.

5a VSP Pokajanje,

pokajati se.

6a 2 Ne 28:32.

7a Iz 29:14; 1 Ne 22:8;

2 Ne 27:26; 29:1–2;

NiS 4:1.

VSP Obnova evanđelja.

b VSP Vječni život.

c 2 Ne 2:26–29;

Al 12:9–11.

8a VSP Abrahamov savez.

9 I dogodi se da mi on reče: Pogledaj i promotri onu moćnu i odvratnu crkvu, koja je majka odvratnosti, čiji je osnivač ^ađavao.

10 I on mi reče: Gle, postoje samo ^advije crkve; jedna je crkva Jaganjca Božjega, a ^bdruga je crkva đavlova; stoga, tko god ne pripada crkvi Jaganjca Božjega, pripada toj moćnoj crkvi, koja je majka odvratnosti; a ona je ^cbludnica cijele zemlje.

11 I dogodi se da ja pogledah i vidjeh bludnicu cijele zemlje, i ona sjedaše na mnogim ^avodama; i ^bimaše gospodstvo nad cijelom zemljom, među svim narodima, plemenima, jezicima i pucima.

12 I dogodi se da vidjeh crkvu Jaganjca Božjega, i ona bijaše ^amalobrojna, zbog opaćine i odvratnosti bludnice koja sjedaše na mnogim vodama; ipak, vidjeh da crkva Jaganjčeva, a to bijahu sveci Božji, bijaše također po ^bsvemu licu zemaljskomu; a gospodstva njihova na licu zemaljskomu bijahu malena, zbog opaćine velike bludnice koju vidjeh.

13 I dogodi se da vidjeh kako velika majka odvratnosti skupi mnoštva na licu cijele zemlje, među svim narodima pogana, za ^aborbu protiv Jaganjca Božjega.

14 I dogodi se da ja, Nefi, spazih

moć Jaganjca Božjega, kako siđe na svece crkve Jaganjčeve, i na Gospodnji narod saveza, što bijaše raspršen po svemu licu zemaljskomu; i oni bijahu naoružani pravednošću i ^amoću Božjom u velikoj slavi.

15 I dogodi se da vidjeh kako se gnjev Božji ^aizli na onu moćnu i odvratnu crkvu, toliko da bijahu ratovi i glasine o ratovima među svim ^bnarodima i plemenima zemaljskim.

16 I pošto se počеше javljati ^aratovi i glasine o ratovima među svim narodima koji pripadahu majci odvratnosti, anđeo mi prozbori, govoreći: Gle, gnjev je Božji na majci bludnicā; i gle, ti vidiš sve ovo —

17 I kad ^adan dođe da se ^bgnjev Božji izlije na majku bludnicā, a to je moćna i odvratna crkva cijele zemlje, čiji je osnivač đavao, tada, u taj dan, ^cdjelo će Očevo otpočeti s pripravljanjem puta za ispunjenje ^asaveza njegovih, koje on sklopi s narodom svojim što je od doma Izraelova.

18 I dogodi se da mi anđeo prozbori, govoreći: Gledaj!

19 I ja pogledah te vidjeh čovjeka, a on bijaše odjeven u bijelu haljinu.

20 A anđeo mi reče: Promotri

9a 1 Ne 15:35; NiS 1:35.
VSP Đavao.

10a 1 Ne 22:23.
b 1 Ne 13:4–6, 26.
c Otk 17:5, 15;
2 Ne 10:16.

11a Jr 51:13; Otk 17:15.
b NiS 35:11.

12a Mt 7:14; 3 Ne 14:14;

NiS 138:26.

b NiS 90:11.
13a Otk 17:1–6; 18:24;
1 Ne 13:5;
NiS 123:7–8.

14a Jk 6:2;
NiS 38:32–38.

15a NiS 1:13–14.
b Mk 13:8;

NiS 87:6.

16a 1 Ne 22:13–14;
Morm 8:30.

17a VSP Posljednji dani.
b 1 Ne 22:15–16.
c 3 Ne 21:7, 20–29.

VSP Obnova evanđelja.
d Morm 8:21, 41.

VSP Abrahamov savez.

“jednoga od dvanaestorice apostola Jaganjčevih.

21 Gle, on će vidjeti i zapisati ostatak svega ovoga; da, a i mnogo toga što bijaše.

22 I također će pisati o svršetku svijeta.

23 Dakle, ono što će on zapisati pravedno je i istinito; i gle, to je zapisano u “knjizi koju ti vidje kako izlazi iz usta Židova; a u vrijeme kad to iziđe iz usta Židova, odnosno, u vrijeme kad knjiga iziđe iz usta Židova, to što bijaše zapisano bijaše jasno i čisto, i ^bnajdragocjenije, i lagano za razumijevanje svim ljudima.

24 I gle, ono što će ovaj “apostol Jaganjčev zapisati mnogo je toga što ti vidje; i gle, ostalo ćeš ti vidjeti.

25 No, ono što ćeš vidjeti poslije ovoga ne zapisuj; jer Gospod Bog zaredi apostola Jaganjca Božjega da on “to zapiše.

26 A i drugima što bijahu on pokazao sve, i oni to zapisivahu; i to je “zapečaćeno da izađe na vidjelo domu Izraelovom, u čistoći svojoj, u skladu s istinom koja je u Jaganjcu, u vrijeme od Gospoda utvrđeno.

27 I ja, Nefi, čuh i svjedočim, da je ime apostola Jaganjčeva “Ivan, prema riječi anđelovoj.

28 I gle, meni, Nefiju, zabranjeno je da zapišem ostatak toga što

vidjeh i čuh; stoga mi je ono što zapisah dostatno; a zapisah samo malen dio onoga što vidjeh.

29 I svjedočim da vidjeh ono što “otac moj vidje, i anđeo mi Gospodnji to otkri.

30 I sad okončavam govoriti o onome što vidjeh dok bijah ponesen u Duhu; i premda sve ono što vidjeh nije zapisano, ono što zapisah “istinito je. I tako to jest. Amen.

POGLAVLJE 15

Lehijevo će potomstvo primiti evanđelje od pogana u posljednjim danima — Sabiranje Izraela prisposobljuje se maslini čije će naravne grane biti ponovno pricijepljene — Nefi tumači viđenje stabla života i govori o pravdi Božjoj u razdvajanju opakih od pravednih. Oko 600–592. pr. Kr.

I DOGODI se, nakon što ja, Nefi, bijah ponesen u Duhu, i vidjeh sve to, vratih se do šatora oca svojega.

2 I dogodi se da ugledah braću svoju, i oni se prepirahu jedan s drugim o onome što im otac moj bijaše govorio.

3 Jer on im doista govoraše mnogo toga velikog, što bijaše teško “razumjeti, osim ako čovjek ne bi zapitao Gospoda; a kako oni bijahu otvrdnuli u srcima svojim, zato se ne oslanjahu na Gospoda kao što bi trebali.

20a Otk 1:1–3;
1 Ne 14:27.

23a 1 Ne 13:20–24;
Morm 8:33.

b 1 Ne 13:28–32.
24a Et 4:16.

25a Iv 20:30–31;
Otk 1:19.

26a 2 Ne 27:6–23;
Et 3:21–27; 4:4–7;
NiS 35:18;
JS–P 1:65.

27a Otk 1:1–3.
29a 1 Ne 8.

30a 2 Ne 33:10–14.
15 3a 1 Kor 2:10–12;
Al 12:9–11.

4 I evo ja se, Nefi, rastužih zbog tvrdoće srdaca njihovih, i također zbog onoga što bijah vidio, i jer znadoh da se to neizbježno mora dogoditi zbog velike opacine djece ljudske.

5 I dogodi se da bijah svladan zbog nevolja svojih, jer smatrah da "nevolje moje bijahu veće od svega, zbog ^buništenja naroda mog, jer vidjeh pad njegov.

6 I dogodi se, nakon što primih "snagu, progovorih braći svojoj, želeći doznati od njih razlog prepirki njihovih.

7 I oni rekoše: Gle, ne možemo razumjeti riječi koje otac naš govoraše o naravnim granama masline, a također i o poganima.

8 A ja im rekoh: Jeste li "upitali Gospoda?

9 I oni mi rekoše: Nismo; jer nam Gospod ništa takvo ne otkriva.

10 Gle, ja im rekoh: Kako to da ne obdržavate zapovijedi Gospodnje? Kako to da ćete propasti, zbog "tvrdoće srdaca svojih?

11 Ne sjećate li se onoga što Gospod reče? — Ne otvrdnete li srca svoja, i budete li me "pitali s vjeron, vjerujući da ćete primiti, s marom obdržavajući zapovijedi moje, zasigurno će vam to biti otkriveno.

12 Gle, kažem vam da dom Izraelov bijaše uspoređen s maslinom, po Duhu Gospodnjem koji bijaše u ocu našem; i gle, nismo li mi odlomljeni od doma Izraelova, i nismo li mi "ogranak doma Izraelova?

13 A sad, ono što otac naš misli o pricijepljanju naravnih grana kroz puninu pogana jest da u posljednje dane, kad potomstvo naše "propadne u nevjeru, da, u razdoblju od mnogo godina, i mnogo naraštaja nakon što se ^bMesija očituje u tijelu djeci ljudskoj, tad će punina "evanđelja Mesijina doći do pogana, a od "pogana do ostatka potomstva našega —

14 I u taj će dan ostatak "potomstva našega znati da je od doma Izraelova, i da je Gospodnji ^bnarod saveza; i tad će doznati i doći do "spoznaje o svojim precima, a i do spoznaje o evanđelju Otkupitelja svojega, koje on posluživaše ocima njihovim; stoga, doći će do spoznaje o Otkupitelju svome i o samim pojedinostima nauka njegova, te će moći spoznati kako da dođu k njemu i budu spašeni.

15 I tada, u taj dan, neće li se oni radovati i iskazivati hvalu vječnomu Bogu svome, "stijeni svojoj i spasenju svome? Da, u taj dan,

5a VSP Protivljenje.
b En 1:13; Morm 6:1.

6a Mojs 1:10;
JS-P 1:20, 48.

8a Mos 26:13; Al 40:3.
VSP Molitva.

10a VSP Otpadništvo.

11a Jak 1:5–6; En 1:15;
Moro 7:26; NiS 18:18.
VSP Iskati.

12a Post 49:22–26;
1 Ne 10:12–14; 19:24.
VSP Lehi, otac Nefijev.

13a 1 Ne 12:22–23;
2 Ne 26:15.

b VSP Mesija.

c VSP Evanđelje.

d 1 Ne 13:42; 22:5–10;

NiS 14:10.

VSP Pogani.

14a 2 Ne 10:2;
3 Ne 5:21–26; 21:4–7.

b VSP Abrahamov savez.

c 2 Ne 3:12; 30:5;
Morm 7:1, 9–10;

NiS 3:16–20. Vidi također

naslovnu stranicu Mormonove knjige.

15a VSP Stijena.

neće li oni primiti snagu i okrepu s pravoga ^btrsa? Da, neće li pričti pravome stadu Božjem?

16 Gle, kažem vam, Da; oni će se spominjati opet među domom Izraelovim; bit će ^apricijepljeni, budući da su naravna grana masline, na pravu maslinu.

17 I to je ono što otac naš misli; i on misli da se to neće dogoditi sve dok ih pogani ne rasprše; i misli da će to doći putem pogana, kako bi Gospod mogao pokazati moć svoju poganima, baš zbog toga što će ga Židovi, to jest dom Izraelov, ^aodbaciti.

18 Stoga, otac naš ne govoraše samo o potomstvu našem, već i o svemu domu Izraelovu, smjerajući na savez koji će se ispuniti u posljednje dane; a taj savez Gospod sklopi s ocem našim Abrahamom, govoreći: U ^apotomstvu će tvojemu sva plemena zemaljska biti blagoslovljena.

19 I dogodi se da im ja, Nefi, govorah mnogo o tome; da, govorah im o ^aobnovi Židova u posljednje dane.

20 I izložih im riječi ^aIzaije, koji govoraše o obnovi Židova, to jest doma Izraelova; i nakon što budu obnovljeni, neće više biti izmiješani s drugima, niti će opet biti

raspršeni. I dogodi se da ja izgovorih mnoge riječi braći svojoj, te se oni umiriše i ^bponiziše pred Gospodom.

21 I dogodi se da oni prozboriše meni ponovno, govoreći: Što znači ono što otac naš vidje u snu? Što znači ^astablo koje on vidje?

22 A ja im rekoh: To bijaše predodžba ^astabla života.

23 A oni mi rekoše: Što znači ^aželjezna šipka koju otac naš vidje, što vođaše do stabla?

24 A ja im rekoh da to bijaše ^ariječ Božja; i koji god budu poslušali riječ Božju, i čvrsto se nje budu ^bdržali, neće nikad propasti; niti će ih ^cnápasti, niti goruće ^dstrijele ^eprotivnika moći svladati, tako da ih zaslijepe, kako bi ih to zavelo u propast.

25 Stoga ih ja, Nefi, usrdno poticah da poklanjaju ^apažnju riječi Gospodnjoj; da, poticah ih svom jakošću duše svoje, i svom sposobnošću što je posjedovah, da poklanjaju pažnju riječi Božjoj i spomenu se obdržavati zapovijedi njegove uvijek, u svemu.

26 A oni mi rekoše: Što znači ^arijeka vodena koju otac naš vidje?

27 I ja im rekoh da ^avoda koju otac moj vidje bijaše ^bprljavština; i toliko mu um bijaše zaokupljen

15b Post 49:11;
Iv 15:1.

16a Jk 5:60–68.

17a VSP Raspeće.

18a Post 12:1–3;
Abr 2:6–11.

19a 1 Ne 19:15.

VSP Izrael — Sabiranje
Izraela.

20a 1 Ne 19:23.

b 1 Ne 16:5, 24, 39.

21a 1 Ne 8:10–12.

22a 1 Ne 11:4, 25;
Mojs 3:9.

23a 1 Ne 8:19–24.

24a VSP Riječ Božja.

b 1 Ne 8:30;

2 Ne 31:20.

c 1 Ne 8:23.

VSP Napast,

napastovati.

d Ef 6:16;

NiS 3:8; 27:17.

e VSP Đavao.

25a NiS 11:2; 32:4;
84:43–44.

26a 1 Ne 8:13.

27a 1 Ne 12:16.

b VSP Prljavština.

drugim stvarima da on ne spozna prljavštinu vode.

28 I rekoh im da to bijaše strašni “bezdan, koji odvajaše opake od stabla života, a također i od svetaca Božjih.

29 I rekoh im da to predstavljaše onaj strašni “pakao, za koga mi anđeo reče da bijaše pripravljen za opake.

30 I rekoh im kako otac naš uz to vidje da “pravda Božja također odvajaše opake od pravednih; a sjaj njezin bijaše poput sjaja rasplamsale vatre, koja se uzdiže sve do Boga u vijeke vjekova, i nema kraja.

31 A oni mi rekoše: Znači li to mučenje tijela u dane “kušnje, ili to znači konačno stanje duše nakon ^bsmrti vremenita tijela, ili govori o onome što je vremenito?

32 I dogodi se, rekoh im da to predstavljaše ono što je i vremenito i duhovno; jer dan će doći kad im se mora suditi po “djelima njihovim, da, i to djelima koje učini vremenito tijelo u dane kušnje njihove.

33 Stoga, “umru li u opačini svojoj, oni također moraju biti ^bodbačeni, gledom na ono što je duhovno, što se odnosi na pravednost; stoga, moraju biti privedeni da stanu pred Boga, da im se “sudi

po ^ddjelima njihovim; a ako im djela bijahu prljavština, oni moraju svakako biti “prljavi; a ako su prljavi, tad nikako ne mogu ^fprebivati u kraljevstvu Božjem; kad bi to tako bilo, kraljevstvo Božje također bi moralo biti prljavo.

34 No gle, kažem vam, kraljevstvo Božje nije “prljavo, i ništa nečisto ne može ući u kraljevstvo Božje; stoga mora svakako postojati mjesto prljavštine pripravljeno za ono što je prljavo.

35 A postoji mjesto pripravljeno, da, i to onaj strašni “pakao o kojemu govorah, a ^bđavao ga pripravi; stoga, završno stanje duša ljudskih jest da prebivaju u kraljevstvu Božjem, ili da budu is-tjerane zbog one “pravde o kojoj govorah.

36 Stoga, opaki su udaljeni od pravednih, a i od onoga “stabla života, čiji je plod najdragocjeniji i ^bnajpoželjniji od svih drugih plodova; da, i on je “najveći od svih ^ddarova Božjih. I tako ja govorah braći svojoj. Amen.

POGLAVLJE 16

Opake istina teško pogađa — Lehi-jevi sinovi žene se kćerima Jišmaelovim — Lijahona im pokazuje put u divljini — Poruke od Gospoda

28a Lk 16:26; 1 Ne 12:18;
2 Ne 1:13.

29a VSP Pakao.

30a VSP Pravda.

31a Al 12:24; 42:10;
Hel 13:38.

b Al 40:6, 11–14.

32a VSP Djela.

33a Mos 15:26; Moro 10:26.

b Al 12:12–16; 40:26.

c VSP Sud, posljednji.

d 3 Ne 27:23–27.

e 2 Ne 9:16; NiS 88:35.

f Ps 15; 24:3–4;
Al 11:37; NiS 76:50–70;
Mojs 6:57.

34a VSP Prljavština.

35a 2 Ne 9:19; Mos 26:27.

VSP Pakao.

b 1 Ne 14:9; NiS 1:35.

c VSP Pravda.

36a Post 2:9; 2 Ne 2:15.

b 1 Ne 8:10–12;
Al 32:42.

c NiS 6:13.

d NiS 14:7.

VSP Vječni život.

zapisane su na Lijahoni s vremena na vrijeme — Jišmael umire; njegova obitelj mrmlja zbog nevolja. Oko 600–592. pr. Kr.

I TAD se dogodi, nakon što ja, Nefi, okončah govoriti braći svojoj, gle, oni mi rekoše: Navijestio si nam teške riječi, više nego što možemo podnijeti.

2 I dogodi se, rekoh im kako znam da sam govorio teške riječi protiv opakih, u skladu s istinom; a pravedne opravdah, i posvjedočih da će biti uzdignuti u posljednji dan; stoga, "krivci smatraju^b istinu teškom, jer ih ona 'zasijeca do u samu srž.

3 I evo braćo moja, kad biste bili pravedni i bili voljni poslušati istinu, i poklanjali joj pažnju kako biste mogli "hoditi uspravno pred Bogom, tad ne biste mrmljali zbog istine, i rekli: Govoriš teške riječi protiv nas.

4 I dogodi se, ja, Nefi, poticah braću svoju, sa svim marom, da obdržavaju zapovijedi Gospodnje.

5 I dogodi se, oni se "poniziše pred Gospodom; toliko da se obradovah i veoma se ponadah za njih, da će hoditi stazama pravednosti.

6 Evo, sve to bijaše rečeno i učinjeno dok otac moj boravljaše u šatoru u dolini koju on nazva Lemuel.

7 I dogodi se da ja, Nefi, uzeh jednu od "kćeri Jišmaelovih za^b ženu; a i braća moja uzeše od kćeri Jišmaelovih za žene; a i "Zoram uze najstariju kćer Jišmaelovu za ženu.

8 I tako otac moj ispuni sve zapovijedi Gospodnje koje mu bijahu dane. A i ja, Nefi, bijah silno blagoslovljen od Gospoda.

9 I dogodi se da glas Gospodnji obnoć govoraše ocu mome, i zapovjedi mu da sljedećeg dana krene na put svoj u divljinu.

10 I dogodi se, kad otac moj usta izjutra, i pođe prema vratima šatora, na veliku zapanjenost svoju ugleda na zemlji zaobljenu "kuglu složene izradbe; i ona bijaše od fine mjedi. I unutar kugle bijahu dvije okretaljke; a jedna pokazivaše put kojim trebamo ići u divljinu.

11 I dogodi se da skupismo sve što god trebasmo ponijeti u divljinu, i sav ostatak zaliha naših koje nam Gospod bijaše dao; i uzesmo sjemenja svake vrste da bismo ga mogli ponijeti u divljinu.

12 I dogodi se da uzesmo šatore svoje i otidoismo u divljinu, preko rijeke Laman.

13 I dogodi se da putovasmo četiri dana, gotovo južno-jugoistočnim smjerom, i razapesmo ponovno šatore svoje; i prozvasmo mjesto imenom Šazer.

16 2a Iv 3:20; 2 Ne 33:5;
En 1:23; Hel 14:10.
VSP Krivnja.
b Izr 15:10;
2 Ne 1:26; 9:40;
Hel 13:24–26.

c Dj 5:33;
Mos 13:7.
3a NiS 5:21.
VSP Hodati, hodati s
Bogom.
5a 1 Ne 16:24, 39; 18:4.

7a 1 Ne 7:1.
b VSP Brak.
c 1 Ne 4:35;
2 Ne 5:5–6.
10a Al 37:38–46.
VSP Lijahona.

14 I dogodi se da mi ponijesmo lukove svoje i strijele svoje, te pođosmo u divljinu da odstrijelimo hranu za obitelji naše; i nakon što odstrijelismo hranu za obitelji naše, vratismo se ponovno obiteljima našim u divljini, u mjesto Šazer. I pođosmo ponovno u divljinu, idući istim smjerom, držeći se najplodnijih krajeva divljine, koji bijahu u graničnim predjelima kraj "Crvenog mora.

15 I dogodi se da putovasmo mnogo dana, strijeljajući hranu usput lukovima svojim i strijelama svojim i kamenovima svojim i pračkama svojim.

16 I slijedili smo "upute kugle, koja nas je vodila u plodnije predjele divljine.

17 I nakon što bijasmo putovali mnoge dane, razapesmo šatore svoje na neko vrijeme, da bismo opet mogli otpočiniti i pribaviti hranu za obitelji naše.

18 I dogodi se, kad ja, Nefi, pođoh odstrijeliti hranu, gle, slomih luk svoj, koji bijaše izrađen od finog "čelika; a nakon što slomih luk svoj, gle, braća se moja rrsrdiše na me zbog gubitka luka mojeg, jer ne pribavismo hranu.

19 I dogodi se da se vratismo bez hrane k obiteljima svojim, a kako bijahu premoreni zbog putovanja svojega, oni trpješe mnogo zbog potrebe za hranom.

20 I dogodi se da Laman i Lemuel te sinovi Jišmaelovi počеше

silno mrmljati, zbog patnji i nevolja svojih u divljini; a također i otac moj počе mrmljati protiv Gospoda Boga svojega; da, i svi oni bijahu veoma žalosni, toliko da mrmljahu protiv Gospoda.

21 Evo dogodi se, pošto ja, Nefi, bijah mučen od braće svoje zbog gubitka luka svojega, te pošto njihovi lukovi izgubiše savitljivost svoju, počе bivati veoma teško, da, toliko da ne mogasmo pribaviti hrane.

22 I dogodi se da ja, Nefi, govorah mnogo braći svojoj, jer oni ponovno otvrdnuše srca svoja, toliko da "prigovarahu Gospodu Bogu svojemu.

23 I dogodi se da ja, Nefi, izradih od drveta luk, i od ravna pruta strijelu; stoga se naoružah lukom i strijelom, pračkom i kamenovima. I rekoh "ocu svome: Kamo trebam poći da pribavim hranu?

24 I dogodi se da on "zapita Gospoda, jer se oni bijahu ponizili zbog riječi mojih; jer im rekoh mnogo toga u snazi duše svoje.

25 I dogodi se da glas Gospodnji dođe do oca mojeg; i on bijaše uistinu "ukoren zbog mrmljanja svojega protiv Gospoda, toliko da bijaše doveden u dubine žalosti.

26 I dogodi se da mu glas Gospodnji reče: Pogledaj na kuglu, i promotri ono što je zapisano.

27 I dogodi se, kad otac moj vidje ono što bijaše zapisano na kugli, prestraši se i zadrhta silno,

14a NiS 17:1.

16a 1 Ne 16:10, 16, 26; 18:12; Al 37:38–46.

18a 2 Sam 22:35.

22a Izl 16:8; Br 11:1.

23a Izl 20:12; Mos 13:20.

24a VSP Molitva.

25a Et 2:14.

VSP Korenje, koriti.

a također i braća moja i sinovi Jišmaelovi i žene naše.

28 I dogodi se da ja, Nefi, opazih da kazaljke koje bijahu u kugli djelovahu prema "vjeri i maru i pažnji koje im poklanjamo.

29 A na njima također bijaše zapisan novi zapis, koji bijaše jasan za čitanje, koji nam dade "razumijevanje gledom na putove Gospodnje; i on se ispisivao i mijenjao s vremena na vrijeme, prema vjeri i maru koje mu poklanjamo. I tako vidimo da ^bmalim sredstvima Gospod može ostvariti velike stvari.

30 I dogodi se da ja, Nefi, pođoh gore na vrh planine, u skladu s uputama koje bijahu dane na kugli.

31 I dogodi se da odstrijelih divljači, toliko da pribavih hranu za obitelji naše.

32 I dogodi se da se vratih k šatorima našim, noseći životinje koje bijah odstrijelio; i evo, kad oni vidješe da bijah pribavio hranu, kolika li bijaše radost njihova! I dogodi se da se poniziše pred Gospodom, i dadoše mu zahvale.

33 I dogodi se da ponovno krenusmo na put svoj, putujući gotovo istim smjerom kao u početku; i nakon što putovasmo mnoge dane, ponovno razapesmo šatore svoje, tako da bismo se mogli zadržati neko vrijeme.

34 I dogodi se da "Jišmael umrije,

te bijaše pokopan u mjestu koje se zvaše Nahom.

35 I dogodi se da kćeri Jišmaelove tugovahu silno zbog gubitka oca svojega, i zbog "nevolja svojih u divljini; i one mrmljahu protiv oca mojega, jer ih bijaše izveo iz zemlje jeruzalemske, govoreći: Otac je naš mrtav; da, a mi lutasmo mnogo divljinom, i pretrpjesmo mnoge nevolje, glad, žeđ i umor; i poslije svih tih patnji moramo izginuti u divljini od gladi.

36 I tako one mrmljahu protiv oca mojega, a i protiv mene; te se željahu vratiti ponovno u Jeruzalem.

37 A Laman reče Lemuelu, a također i sinovima Jišmaelovim: Gle, "ubijmo oca našega, a i brata našega Nefija, koji uze na se da bude ^bvladar i učitelj nama, koji smo starija braća njegova.

38 Evo, on kaže da Gospod razgovaraše s njime, a i da mu "anđeli posluživahu. No gle, mi znademo da nam laže; i on nam to govori, i čini mnogo toga svojim lukavim umijećima, kako bi mogao obmanuti oči naše, misleći, možda, da nas može odmamiti u neku nepoznatu divljinu; a nakon što nas odmami, on se naumi postaviti za kralja i vladara nad nama, da bi mogao činiti s nama prema volji i želji svojoj. I na taj način brat moj Laman podjarivaše srca njihova na srdžbu.

28a Al 37:40.

VSP Vjera.

29a VSP Razumijevanje.

b 2 Kr 5:13;

Jak 3:4;

Al 37:6–7, 41;

NiS 123:16.

34a 1 Ne 7:2–6.

35a VSP Protivljenje.

37a 1 Ne 17:44.

VSP Umorstvo.

b Post 37:9–11;

1 Ne 2:22; 18:10.

38a 1 Ne 3:30–31; 4:3.

39 I dogodi se da Gospod bijaše s nama, da, štoviše, glas Gospodnji dođe i izgovori im mnoge riječi, i “ukori ih silno; i nakon što bijahu ukoreni glasom Gospodnjim, oni obuzdaše srdžbu svoju, i pokazaje se za grijehе svoje, toliko da nas Gospod blagoslovi ponovno hranom, te ne izginusmo.

POGLAVLJE 17

Nefiju je zapovjedbno da izgradi lađu — Njegova mu se braća suprotstavljaju — On ih usrdno opominje prepričavajući povijest Božjeg djelovanja s Izraelom — Nefi je ispunjen moću Božjom — Njegovoj je braći zabranjeno da ga dotiču, da ne bi usahnuli poput isušene trske. Oko 592–591. pr. Kr.

I DOGODI se da ponovno krenusmo na put svoj u divljinu; i putovasmo gotovo prema istoku od tog vremena nadalje. I mi putovasmo i pregazismo mnoge nevolje u divljini; i žene naše rađahu djecu u divljini.

2 I toliko veliki bijahu blagoslovi Gospodnji nad nama, da dok smo živjeli o “sirovu mesu u divljini, žene su naše obilno dojile djecu svoju, i bijahu snažne, da, i to poput naših muškaraca; i one počеше podnositi putovanja svoja bez mrmljanja.

3 I tako vidimo da se zapovijedi Božje moraju ispuniti. A bude li tako da djeca ljudska “obdržavaju

zapovijedi Božje, on ih hrani, i jača ih, i provida sredstva kojima mogu izvršiti ono što im on zapovjedi; stoga, on^b providje sredstva za nas dok prebivasmо u divljini.

4 A mi prebivasmо mnogo godina, da, i to osam godina u divljini.

5 I dođosmo do zemlje koju nazvasmo Izobila, zbog mnogih plodova njenih, a i divljeg meda; i sve to pripravi Gospod da ne bismo izginuli. I ugledasmo more, koje nazvasmo Irreantum, što znači, kad se prevede, mnoge vode.

6 I dogodi se da razapesmo šatore svoje pokraj morske obale; i premda pretrpjesmo mnoge “nevolje i mnogo teškoća, da, i to toliko da ih ne možemo sve ni zapisati, bijasmo veoma radosni kad dođosmo do morske obale; i nazvasmo to mjesto Izobila, zbog mnogih plodova njegovih.

7 I dogodi se, nakon što ja, Nefi, bijah u zemlji Izobila mnogo dana, glas mi Gospodnji dođe, govoreći: Ustani, i uspni se u goru. I dogodi se da ja ustadoh i pođoh u goru, te zavapih Gospodu.

8 I dogodi se da mi Gospod prozbori, govoreći: Sagradi lađu, na “način koji ću ti ja pokazati, kako bih mogao prenijeti narod tvoj preko ovih voda.

9 I ja rekoh: Gospode, kamo da pođem da bih mogao pronaći ruđače za taljenje, kako bih mogao

39a VSP Korenje, koriti.
17 2a 1 Ne 17:12.
3a Mos 2:41;

Al 26:12.
VSP Poslušān,
poslušati, poslušnost.

b 1 Ne 3:7.
6a 2 Ne 4:20.
8a 1 Ne 18:2.

izraditi oruđe za gradnju lađe na način koji mi ti pokaza?

10 I dogodi se da mi Gospod reče kamo da pođem pronaći rudaču, kako bih mogao izraditi oruđe.

11 I dogodi se da ja, Nefi, izradih mijeh za raspirivanje vatre od koža zvjeradi; i nakon što bijah izradio mijeh, kako bih imao čime raspirivati vatru, udarih kamenom o kamen da bih upalio vatru.

12 Naime, Gospod do tada ne dopuštaše da palimo mnogo vatre dok putovasmo divljinom; jer on reče: Učinit ću da ti hrana postane slasna, a da je i ne "kuhaš;

13 I bit ću također svjetlo vaše u divljini; i "pripravit ću put pred vama, budete li obdržavali zapovijedi moje; stoga, ukoliko budete obdržavali zapovijedi moje, bit ćete povedeni prema ^bobećanoj zemlji; i ^cznat ćete da sam ja taj koji vas vodim.

14 Da, i Gospod također reče: Nakon što stignete u obećanu zemlju, "znat ćete da ja, Gospod, jesam ^bBog; i da vas ja, Gospod, izbavim od uništenja; da, da vas ja izvedoh iz zemlje jeruzalemske.

15 Stoga se ja, Nefi, trudih obdržavati zapovijedi Gospodnje, i usrdno poticah braću svoju na vjernost i marljivost.

16 I dogodi se da izradih oruđe od rudače koju rastalih iz stijene.

17 A kad braća moja vidješe da se spremam "graditi lađu, počеше mrmljati protiv mene, govoreći:

Naš je brat bezumnik, jer misli da može izgraditi lađu; da, i on također misli da može prijeći ove velike vode.

18 I tako se braća moja tužahu na mene, i poželješe da ne moraju raditi, jer ne vjerovahu da ja mogu izgraditi lađu; niti htjedose vjerovati da me Gospod uputi.

19 I tad se dogodi da ja, Nefi, bijah silno žalostan zbog tvrdoće srdaca njihovih; i evo, kad oni vidješe da se počeh žalostiti, bijahu sretni u srcima svojim, toliko da se "veseljahu nada mnom, govoreći: Znadosmo da ne možeš izgraditi lađu, jer znadosmo da ti nedostaje razbora; stoga ne možeš izvršiti tako veliko djelo.

20 I ti si poput oca našega, zaveden bezumnim "umišljajima srca njegov; da, on nas izvede iz zemlje jeruzalemske, i mi lutasmo divljinom tolike mnoge godine; a žene se naše izmučiše, dok očekivahu dijete; i rađahu djecu u divljini i trpljahu sve osim smrti; i bilo bi bolje da pomriješe prije no što iziđoše iz Jeruzalema nego da trpljahu te nevolje.

21 Gle, ove mnoge godine trpljasmo u divljini, a za to vrijeme mogasmo uživati imetak naš i zemlju baštine naše; da, i mogasmo biti sretni.

22 I znademo da narod koji bijaše u zemlji jeruzalemskoj bijaše "pravedan narod; jer oni obdržavahu propise i sudove Gospodnje,

12a 1 Ne 17:2.

13a Al 37:38–39.

b 1 Ne 2:20;

Jk 2:12.

c Izl 6:7.

14a 2 Ne 1:4.

VSP Svjedočanstvo.

b NiS 5:2.

17a 1 Ne 18:1–6.

19a VSP Progon, progoniti.

20a 1 Ne 2:11.

22a 1 Ne 1:13.

i sve zapovijedi njegove prema zakonu Mojsijevu; stoga, znademo da su pravedan narod; a otac ih naš osudi, i odvede nas odande jer htjedosmo poslušati riječi njegove; da, a naš je brat poput njega. I takvim jezikom braća moja mrmljahu i prigovarahu protiv nas.

23 I dogodi se da im ja, Nefi, prozborih, govoreći: Vjerujete li da bi oci naši, koji bijahu djeca Izraelova, bili izvedeni iz ruku Egipćana da ne poslušase riječi Gospodnje?

24 Da, držite li da bi bili izvedeni iz ropstva, da Gospod ne zapovjedi Mojsiju da ih "izvede iz ropstva?

25 Evo, znadete da djeca Izraelova bijahu u "ropstvu; i znadete da oni bijahu opterećeni ^btlakama koje bijaše teško podnositi; stoga, znadete da je svakako moralo biti dobro za njih da budu izvedeni iz ropstva.

26 Evo, znadete da ^aMojsiju bijaše zapovjedbena od Gospoda da učini to veliko djelo; i znadete da se njegovom ^briječju vode Crvenoga mora razdijeliše ovamo i onamo, te oni prodoše po suhu tlu.

27 No, znadete da se Egipćani, koji bijahu vojska faraonova, utopiše u Crvenomu moru.

28 I znadete također da bijahu nahranjeni "manom u divljini.

29 Da, a znadete i da Mojsije riječju svojom, u skladu s moću Božjom koja bijaše u njemu, "udari stijenu i poteče voda, kako bi djeca Izraelova mogla utažiti žeđ svoju.

30 I premda ih vođaše Gospod Bog njihov, Otkupitelj njihov, idući pred njima, vodeći ih danju i dajući im svjetlo noću, i čineći sve za njih što bijaše čovjeku "prilagodno primiti, oni otvrdnuše srca svoja i zasljepiše umove svoje, i ^bgovorahu pogrdno protiv Mojsija i protiv pravoga i živoga Boga.

31 I dogodi se, u skladu s riječju svojom on ih "uništi; i u skladu s riječju svojom on ih ^bvođaše; i u skladu s riječju svojom on učini sve za njih; i ništa ne bijaše učinjeno doli po riječi njegovoj.

32 I nakon što prijedohše rijeku Jordan, on ih učini moćnima tako da "istjeraše djecu te zemlje, da, tako da ih raspršiše do uništenja.

33 I evo, držite li da djeca te zemlje, što bijahu u zemlji obećanoj, koju oci naši istjeraše, držite li da ona bijahu pravedna? Gle, kažem vam, ne.

34 Držite li da bi oci naši bili bolji izbor od njih da oni bijahu pravedni? Kažem vam, ne.

35 Gle, Gospod cijeni svako

24a Izl 3:2–10;
1 Ne 19:10;
2 Ne 3:9; 25:20.

25a Post 15:13–14.
b Izl 1:11; 2:11.

26a Dj 7:22–39.
b Izl 14:21–31;
1 Ne 4:2; Mos 7:19;
Hel 8:11;

NiS 8:3;
Mojs 1:25.

28a Izl 16:4, 14–15, 35;
Br 11:7–8; Pnz 8:3;
Mos 7:19.

29a Izl 17:6; Br 20:11;
Pnz 8:15;
1 Ne 20:21.

30a NiS 18:18; 88:64–65.

b Izl 32:8;
Br 14:2–3;
Ez 20:13–16;
NiS 84:23–25.

31a Br 26:65.
b 1 Ne 5:15;
NiS 103:16–18.

32a Br 33:52–53;
Jš 24:8.

“tijelo jednako; onaj koji je ^bpravedan, ^cpovlašten je kod Boga. No gle, taj narod bijaše odbacio svaku riječ Božju, i bijaše ogrezao u bezakonju; i punina gnjeva Božjega bijaše nad njima; i Gospod prokle zemlju protiv njih, a blagoslovi je za oce naše; da, prokle je protiv njih na njihovo uništenje, a blagoslovi je za oce naše te oni zadobiše moć nad njom.

36 Gle, Gospod “stvari ^bzemlju da bi bila ^cnapučena; i on stvori djecu svoju da bi je mogli posjedovati.

37 I on “podiže pravedan narod, a zatire narode opakih.

38 I odvodi pravedne u dragocjene “zemlje, a opake ^bzatire, i kune im zemlju zbog njih.

39 On vlada visoko na nebesima, jer to je prijestolje njegovo, a ova je zemlja “podnožje njegovo.

40 I on ljubi one koji ga žele imati za Boga svojega. Gle, on ljubljaje oce naše, i “sklapaše saveze s njima, da, i to s Abrahamom, ^bIzakom, i ^cJakovom; i on se spominjaše saveza koje bijaše sklopio; stoga, on ih izvede iz zemlje ^dEgipta.

41 I on ih ispravljaše u divljini

štapom svojim; jer oni “otvrdnuše srca svoja, baš kao i vi; i Gospod ih ispravljaše zbog bezakonja njihova. On posla ognjene leteće ^bzmije među njih; i nakon što bijahu izujedani, on pripravi put da bi mogli biti ^ciscijeljeni; a trud što ga trebahu uložiti bijaše gledanje; a zbog ^djednostavnosti puta, ili lakoće njegove, bijaše ih mnogo koji izginuše.

42 I oni otvrdnuše srca svoja s vremena na vrijeme, i “govorahu pogrdno protiv ^bMojsija, a također i protiv Boga; ipak, vi znadete da bijahu vođeni njegovom nenadmašivom moću u zemlju obećanu.

43 I evo, nakon svega toga, vrijeme dođe kad oni postadoše opaki, da, gotovo do zrelosti; i mislim da su danas pred uništenjem; jer znam da dan mora zasigurno doći kad moraju biti uništeni, doli tek nekolicine, koji će biti odvedeni u sužanjstvo.

44 Stoga, Gospod “zapovjedi ocu mome da otiđe u divljinu; a i Židovi mu nastojahu oduzeti život; da, i ^bvi mu također nastojaste oduzeti život; stoga ste ubojice u srcima svojim i vi ste poput njih.

45 ^aHitri ste činiti bezakonje, no

35a Dj 10:15, 34;

Rim 2:11;

2 Ne 26:23–33.

b Ps 55:23; 1 Ne 22:17.

c 1 Sam 2:30;

Ps 97:10; 145:20;

Al 13:4;

NiS 82:10.

36a VSP Stvaranje, stvoriti.

b VSP Zemlja.

c Iz 45:18;

Abr 3:24–25.

37a Izr 14:34;

1 Ne 4:13;

Et 2:10;

NiS 117:6.

38a VSP Obećana zemlja.

b Lev 20:22.

39a Iz 66:1;

NiS 38:17;

Abr 2:7.

40a VSP Abrahamov savez.

b Post 21:12;

NiS 27:10.

c Post 28:1–5.

d Pnz 4:37.

41a 2 Kr 17:7–23.

b Br 21:4–9; Pnz 8:15;

Al 33:18–22.

c Iv 3:13–15;

2 Ne 25:20.

d Al 37:44–47;

Hel 8:15.

42a Br 14:1–12.

VSP Pobuna.

b NiS 84:23–24.

44a 1 Ne 2:1–2.

b 1 Ne 16:37.

45a Mos 13:29.

spori spomenuti se Gospoda Boga svojega. Vi vidjeste ^banđela, i on vam govoraše; da, čujete glas njegov s vremena na vrijeme, i on vam govoraše mirnim nježnim glasom, ali vi bijaste ^cbeščutni, te ne mogaste osjetiti riječi njegove; stoga vam on govoraše poput glasa grmljavine, što uzrokova da se zemlja potrese kao da će se raspući.

46 A vi također znadete da ^amoću svemoćne riječi svoje on može učiniti da zemlja umine; da, i znadete da riječju svojom može učiniti da neravna mjesta postanu ravnima, a ravna će se mjesta raspuknuti. O, dakle, kako to da možete biti tako tvrdi u srcima svojim?

47 Gle, duša se moja razdire patnjom zbog vas, i srce je moje bolno; strahujem da ćete biti odbačeni zauvijek. Gle, ^apun sam Duha Božjega, toliko da tijelo moje ^bnema snage.

48 I tad se dogodi, kad izgovorih ove riječi, oni se rasrdiše na me, i htjedoše me baciti u dubine mora; a kad istupiše da stave ruke svoje na me, ja im prozborih, govoreći: U ime Svemogućega Boga, zapovijedam vam da me ne ^adotičete, jer sam ispunjen ^bmoću Božjom, toliko da mi gotovo uništava tijelo, i tko god bude stavio ruke svoje na me ^cusahnut će poput isušene trske; i bit će ništavan

pred moći Božjom, jer Bog će ga udariti.

49 I dogodi se, ja im, Nefi, rekoh da ne mrmljaju više protiv oca svojega; niti da mi uskraćuju pomoć svoju, jer Bog mi zapovjedi da izgradim lađu.

50 I rekoh im: ^aDa mi je Bog zapovjedio neka učinim sve, to bih mogao učiniti. Zapovjedi li mi da reknem ovoj vodi, budi zemljom, bit će zemlja; i reknem li to, to će biti učinjeno.

51 I evo, ako Gospod ima tako veliku moć, i izveo je toliko mnogo čudesa među djecom ljudskom, kako li ne bi mogao ^apodučiti mene da izgradim lađu?

52 I dogodi se da ja, Nefi, izrekoh mnogo toga braći svojoj, toliko da se oni postidješe i ne mogahu se sukobiti sa mnom; niti se usudiše staviti ruke svoje na me, ni dotaknuti me prstima svojim, i to mnoge dane. Evo, ne usudiše se učiniti to da ne bi usahnuli preda mnom, tako moćan bijaše ^aDuh Božji; i tako on djelovaše na njih.

53 I dogodi se da mi Gospod reče: Ispruži ruku svoju ponovno prema braći svojoj, i oni neće usahnuti pred tobom, ali ću ih potresti, govori Gospod, a to ću učiniti kako bi mogli znati da sam ja Gospod Bog njihov.

54 I dogodi se da ja ispružih ruku svoju prema braći svojoj, i oni ne usahnuše preda mnom; no,

45b 1 Ne 4:3.

c Ef 4:19.

46a Hel 12:6–18.

47a Mih 3:8.

b 1 Ne 19:20.

48a Mos 13:3.

b 2 Ne 1:26–27.

vsp Moć.

c 1 Kr 13:4–7.

50a Fil 4:13;

1 Ne 3:7.

51a Post 6:14–16;

1 Ne 18:1.

52a vsp Duh Sveti.

Gospod ih potrese, i to u skladu s riječju koju bijaše izrekao.

55 I tad oni rekoše: Znademo zasigurno da Gospod jest s tobom, jer znademo da to jest moć Gospodnja što nas potrese. I oni padoše dolje preda me i upravo mi se htjedoše "pokloniti, no, ne dopustih im, govoreći: Ja sam vaš brat, da, i to vaš mlađi brat; stoga, klanjajte se Gospodu Bogu svomemu, i poštuju oca svoga i majku svoju, da bi ^bdani vaši mogli biti dugi u zemlji koju će vam Gospod Bog vaš dati.

POGLAVLJE 18

Lađa je dovršena — Spominju se rođenja Jakova i Josipa — Družina isplovljava za obećanu zemlju — Sinovi Jišmaelovi i njihove žene pridružuju se bučnome slavlju i pobuni — Nefi je vezan, i lađa je tjerana natrag strašnom olujom — Nefi je oslobođen, i njegovom molitvom ne vrijeme prestaje — Narod stiže u obećanu zemlju. Oko 591–589. pr. Kr.

I DOGODI se da se oni pokloniše Gospodu, i pođoše sa mnom; i mi obrađivamo drvenu građu složenom izradbom. A Gospod mi pokazivaše s vremena na vrijeme na koji način trebam obraditi drvenu građu za lađu.

2 Evo ja, Nefi, ne obrađivah drvenu građu na način koji ljudi naučiše, niti gradih lađu na način na koji to ljudi čine, već je gradih

na način koji mi Gospod pokaza; stoga, to ne bijaše prema načinu ljudskom.

3 I ja, Nefi, odlažah u goru često, i "moljah se često Gospodu; stoga, Gospod mi ^bpokaza velike stvari.

4 I dogodi se, nakon što dovrših lađu, prema riječi Gospodnjoj, braća moja vidješe da je dobra, i da je izradba njezina zaista izvrsna; stoga se oni ponovno "poniziše pred Gospodom.

5 I dogodi se, glas Gospodnji dođe ocu mome da trebamo ustati i sići u lađu.

6 I dogodi se da sutradan, nakon što pripravismo sve, mnogo plovova i "mesa iz divljine, i meda u izobilju, te zaliha u skladu s onim što nam Gospod zapovjedi, siđosmo u lađu sa svim teretom svojim i sjemenjem svojim, i svime što god bijasmo ponijeli sa sobom, svatko prema dobi svojoj; dakle, svi siđosmo u lađu, sa ženama svojim i djecom svojom.

7 I evo, ocu mome rodiše se dva sina u divljini; stariji se zvaše "Jakov, a mlađi ^bJosip.

8 I dogodi se, nakon što svi siđosmo u lađu, te ponijesmo sa sobom zalihe naše i stvari što nam bijaše zapovjedbom da ih uzmemo, otisnusmo se na "more i bijasmo vjetrom tjerani naprijed prema ^bobećanoj zemlji.

9 I nakon što bijasmo vjetrom tjerani naprijed mnoge dane, gle, braća moja i sinovi Jišmaelovi, a i

55a Dj 14:11–15.

b Izl 20:12;

Mos 13:20.

18 3a VSP Molitva.

b VSP Objava.

4a 1 Ne 16:5.

6a 1 Ne 17:2.

7a 2 Ne 2:1.

b 2 Ne 3:1.

8a 2 Ne 10:20.

b 1 Ne 2:20.

VSP Obećana zemlja.

žene njihove, počeše se zabavljati, toliko da stadoše plesati, i pjevati, i govoriti s mnogo prostote, da, toliko da zaboraviše kojom moću bijahu dovedeni dovdje; da, bijahu se uzdigli do silne prostote.

10 I ja se, Nefi, počeh silno bojati da će se Gospod rasrditi na nas, i udariti nas zbog bezakonja našega, te ćemo biti progutani u dubinama morskim; stoga im ja, Nefi, počeh govoriti s velikom razboritošću; no gle, oni se "rasrdiše na me, govoreći: Nećemo da mlađi brat naš bude ^bvladar nad nama.

11 I dogodi se da me Laman i Lemuel uhvatiše i svezaše me konopecima, i postupahu sa mnom s mnogo grubosti; ipak, Gospod to "dopusti da bi mogao pokazati moć svoju, tako da se ispuni riječ njegova koju on izreče gledom na opake.

12 I dogodi se, nakon što me svezaše tako da se ne mogah maknuti, "kompas, koji pripravi Gospod, prestade raditi.

13 Stoga, oni ne znadoše kamo usmjeriti lađu, tako da nastade veliko nevrijeme, da, velika i strašna oluja, i mi bijasmo "tjerani natrag na vodama u razdoblju od tri dana; i oni se počeše silno bojati da će se utopiti u moru; ipak, ne odriješiše me.

14 A četvrtoga dana u kojem bijasmo tjerani natrag, oluja poče bivati veoma žestoka.

15 I dogodi se da gotovo bijasmo progutani u dubinama morskim. I nakon što bijasmo tjerani natrag na vodama u razdoblju od četiri dana, braća moja počeše "uviđati da sudovi Božji bijahu nad njima, i da moraju izginuti, osim ako se ne pokaju za bezakonja svoja; stoga, oni dođoše k meni i odriješiše uze koje bijahu na zapešcima mojim; i gle, ona otekoše silno; a i gležnjevi moji bijahu veoma otekli i vrlo bolni.

16 Ipak, ja se oslanjah na Boga svojega, i "hvaljah ga cijeli dan; i ne mrmljah protiv Gospoda zbog nevolja svojih.

17 Evo, otac moj, Lehi, reče mnogo toga njima, a također i sinovima "Jišmaelovim; no gle, oni izustiše mnoge prijetnje protiv svakoga tko bi se zauzeo za me; a roditelji moji, kako bijahu pritisnuti godinama, i pošto pretrpješe mnogo tuge zbog djece svoje, bijahu oboreni, da, i to u svoju bolesničku postelju.

18 Zbog tuge svoje i velike žalosti, te bezakonja braće moje, oni bijahu dovedeni gotovo dotle da budu prenijeti iz ovoga vremena ususret Bogu svojemu; da, sijede vlasi njihove samo što ne bijahu oborene da legnu dolje u prah; da, štoviše, oni bijahu blizu toga da budu bačeni sa žalošću u vodeni grob.

19 A također se i Jakov i Josip,

10a 1 Ne 17:17–55.

b Post 37:9–11;

1 Ne 16:37–38;

2 Ne 1:25–27.

11a Al 14:11.

12a 1 Ne 16:10, 16, 26;

2 Ne 5:12;

Al 37:38–47;

NiS 17:1.

13a Mos 1:17.

15a Hel 12:3.

16a Al 36:28.

17a 1 Ne 7:4–20.

jer bijahu mladi, kako trebahu mnogo njege, rastužiše zbog nevolja majke svoje; a također ni "žena moja sa suzama i molitvama svojim, a ni djeca moja, ne smekšашe srca braće moje da me odriješe.

20 I ne bijaše ničeg doli moći Božje, koja im zaprijeti uništenjem, što mogaše smekšati srca njihova; stoga, kad vidješe da će uskoro biti progutani u dubinama morskim, pokajaše se za ono što učiniše, toliko da me odriješiše.

21 I dogodi se, nakon što me odriješiše, gle, ja uzeh kompas i on proradi kako zaželjeh. I dogodi se da se pomolih Gospodu; i nakon što se pomolih, vjetrovi utihnuše, i nevrjeme utihnu, i nastade velika tišina.

22 I dogodi se da ja, Nefi, upravljah lađom, te mi zaplovismo ponovno prema obećanoj zemlji.

23 I dogodi se, nakon što plovljasmno mnogo dana, stigismo u "obećanu zemlju; i iskrasmo se na kopno, te razapesmo šatore svoje; i nazvasmo ga obećanom zemljom.

24 I dogodi se da počesmo obrađivati zemlju, te počesmo sijati sjemenje; da, stavismo sve sjemenje svoje u zemlju, što ga donesmo iz zemlje jeruzalemske. I dogodi se da ono naraste silno; stoga bijasmo blagoslovljeni u izobilju.

25 I dogodi se da nađosmo u zemlji obećanoj, dok putovasmo

divljinom, kako bijaše u šumama divljači svake vrste, i krave i vola, i magarca i konja, i koze i divo-koze, i svakovrsnih divljih životinja, koje bijahu na korist ljudima. I nađosmo svakovrsne rudače, i zlata, i srebra, i bakra.

POGLAVLJE 19

Nefi izrađuje ploče od rudače i zapisuje povijest svog naroda — Bog će Izraelov doći šest stotina godina od vremena kada je Lehi napustio Jeruzalem — Nefi govori o njegovim patnjama i raspeću — Židovi će biti prezreni i raspršeni sve do posljednjih dana, kada će se vratiti Gospodu. Oko 588–570. pr. Kr.

I DOGODI se da mi Gospod zapovjedi, stoga izradih ploče od rudače kako bih mogao urezati na njima zapis o narodu svojemu. I na "pločama koje izradih urezah zapis o ^bocu svojemu, a i putovanjima našim divljinom, te proroštva oca svojega; a također i mnoga od proroštava svojih urezah na njima.

2 I ne znadoh u vrijeme kad ih izradih da će mi Gospod zapovjediti da izradim "ove ploče; stoga su zapis o ocu mojemu, i rodoslovlje otaca njegovih, te veći dio svih postupaka naših u divljini urezani na onim prvim pločama o kojima govorah; stoga, ono što je proteklo prije no što izradih ^bove ploče jest, uistinu, potanje spomenuto na prvim pločama.

19a 1 Ne 7:19; 16:7.

23a VSP Obećana zemlja.

19 1a VSP Ploče.

b 1 Ne 1:16–17; 6:1–3.

2a 2 Ne 5:30.

b 1 Ne 9:1–5.

3 I nakon što bijah izradio ove ploče prema zapovijedi, ja, Nefi, primih zapovijed da službeništvo i proroštva, jasniji i dragocjeniji dijelovi njihovi, budu zapisani na "ovim pločama; i da se ono što bijaše zapisano čuva za poduku naroda mojega, koji će zaposjesti zemlju, a i za druge ^bmudre svrhe, a te su svrhe poznate Gospodu.

4 Stoga ja, Nefi, izradih zapis na drugim pločama, koji daje izvješće, to jest koji daje opširnije izvješće o ratovima i sukobima i uništenjima naroda mojega. I to učinih, i zapovjedih narodu svojemu što treba činiti nakon što mene više ne bude; te da se te ploče trebaju predavati od jednog naraštaja drugome, to jest od jednog proroka drugomu, do daljnjih zapovijedi od Gospoda.

5 A izvješće o mojoj "izradbi tih ploča bit će dano poslije; i eto, gle, ja nastavljam u skladu s onim što govorah; a to činim da bi veće svjetinje mogle biti ^bsačuvane za spoznaju narodu mojemu.

6 Ipak, ne pišem ništa na pločama osim ako ne mislim da je "sveto. I evo, griješim li, tako su griješili i oni iz davnine; nije da

ispričavam sebe zbog drugih ljudi, već zbog ^bslabosti koja je u meni po tijelu htio bih se ispričati.

7 Naime, ono što neki ljudi smatraju da je od velike vrijednosti, i za tijelo i za dušu, drugi smatraju "ništavnim i gaze nogama svojim. Da, čak i samoga Boga Izraelova ljudi ^bgaze nogama svojim; kažem, gaze nogama svojim, no govorio bih drugim riječima — smatraju ga ništavnim i ne slušaju glas savjeta njegovih.

8 I gle, on "dolazi, prema riječima anđelovim, ^bšest stotina godina od vremena kad otac moj napusti Jeruzalem.

9 A svijet će ga, zbog bezakona svojega, prosuditi ništavnim; stoga ga bićuju, i on to podnosi; i udaraju ga, i on to podnosi. Da, "pljuju na njega, i on to podnosi, zbog svoje dobrote pune ljubavi i svoje dugotrpnosti prema djeci ljudskoj.

10 I "Bog otaca naših, koji bijahu ^bizvedeni iz Egipta, iz ropstva, a on ih također sačuva u divljini, da, "Bog Abrahamov, i Izakov, i Bog Jakovljevi, "predaje sebe, prema riječima anđelovim, kao čovjek, u ruke opakih ljudi, da bude ^cuzdignut prema riječima ^dZenokovim, i

3a Jk 1:1–4; 3:13–14; 4:1–4.

b 1 Ne 9:4–5; RM 1:7; NiS 3:19–20; 10:1–51.

5a 2 Ne 5:28–33.

b VSP Sveta pisma — Sveta pisma trebaju biti sačuvana.

6a Vidi naslovnu stranicu Mormonove knjige.

VSP Svet.

b Morm 8:13–17;

Et 12:23–28.

7a 2 Ne 33:2; Jk 4:14.

b VSP Pobuna.

8a VSP Isus Krist —

Proroštva o rođenju i smrti Isusa Krista.

b 1 Ne 10:4; 2 Ne 25:19.

9a Iz 50:5–6; Mt 27:30.

10a 2 Ne 26:12;

Mos 7:27; 27:30–31;

Al 11:38–39;

3 Ne 11:14–15.

b Izl 3:2–10; 6:6;

1 Ne 5:15; NiS 136:22.

c Post 32:10; Mos 7:19;

NiS 136:21.

VSP Jahve.

d VSP Pomirenje, pomiriti.

e 3 Ne 27:14.

f Al 33:15; 34:7;

Hel 8:19–20;

3 Ne 10:15–16.

VSP Sveta pisma —

Izgubljena Sveta pisma;

Zenok.

da bude ^srazapet prema riječima Neumovim, i da bude pokopan u ^hgrob prema riječima ⁱZenosovim, koje on izgovori gledom na tri dana ^jtame, što će biti znak dan o smrti njegovoj onima koji će prebivati na otocima morskim, a naročito dan onima koji su od ^kdoma Izraelova.

11 Jer ovako govoraše prorok: Gospod će Bog zasigurno ^apohoditi sav dom Izraelov u taj dan, neke glasom svojim, zbog pravednosti njihove, na veliku radost njihovu i spasenje, a druge ^bgrmljavinama i sijevanjima moći svoje, olujom, ognjem i dimom, i ^ctamnom sumaglicom, i pucaњem ^dzemlje, i ^egorama koje će biti uzdignute.

12 I ^asve to mora zasigurno doći, govori prorok ^bZenos. I ^cstijene zemaljske moraju se rascijepiti; a zbog stenjanja zemlje mnogi će od kraljeva otoka morskih, pod djelovanjem Duha Božjega, vikati: Bog prirode trpi.

13 A gledom na one što su u području Jeruzalema, govori prorok, svi će ih narodi ^abičevati, jer ^brazapinju Boga Izraelova, i odvrćaju srca svoja, odbacujući

znakove i čudesa, te moć i slavu Boga Izraelova.

14 A zato što odvrćaju srca svoja, govori prorok, i ^aprezreše Sveca Izraelova, lutat će u tijelu, i pogibati, i postati ^bzvizdukom i ^cruglom, i bit će omrznuti među svim narodima.

15 Ipak, kad onaj dan dođe, govori prorok, da oni ^aviše neće odvrćati srca svoja od Sveca Izraelova, tad će se on spomenuti ^bsaveza koje sklopi s ocima njihovim.

16 Da, tad će se on spomenuti ^aotoka morskih; da, i sve ljude koji su od doma Izraelova ^bsabrat ću, govori Gospod, prema riječima proroka Zenosa, s četiri kraja zemlje.

17 Da, i sva će zemlja ^avidjeti spasenje Gospodnje, govori prorok; svaki narod, pleme, jezik i puk bit će blagoslovljeni.

18 I ja, Nefi, zapisah ovo za narod svoj, kako bih ih možda uvjerio da se spomenu Gospoda, Otkupitelja svojega.

19 Stoga, govorim svemu domu Izraelovu, bude li tako da oni dobiju ^aovo.

20 Jer gle, imam snažne osjećaje u duhu, što me iscrpljuje toliko da

10g 2 Ne 6:9; Mos 3:9.

VSP Raspeće.

h Mt 27:60;

Lk 23:53;

2 Ne 25:13.

i Jk 6:1; Hel 15:11.

VSP Zenos.

j 1 Ne 12:4–5;

Hel 14:20, 27;

3 Ne 8:3, 19–23; 10:9.

k 3 Ne 16:1–4.

11a 3 Ne 9; NiS 5:16.

b Hel 14:20–27;

3 Ne 8:5–23.

c Lk 23:44–45;

3 Ne 8:19–20.

d 2 Ne 26:5.

e 3 Ne 8:10.

12a Hel 14:20–28.

b Jk 5:1.

c Mt 27:51.

13a Lk 23:27–30.

b 2 Ne 10:3.

14a Iz 53:3–6;

Mos 14:3–6.

b VSP Židovi.

c Pnz 28:37;

1 Kr 9:7;

3 Ne 16:9.

15a 1 Ne 22:11–12.

b VSP Abrahamov savez.

16a 1 Ne 22:4;

2 Ne 10:21.

b Iz 49:20–22.

VSP Izrael — Sabiranje

Izraela.

17a Iz 40:4–5.

19a En 1:16;

Morm 5:12; 7:9–10.

su mi svi zglobovi slabi zbog onih koji su u području Jeruzalema; jer da Gospod ne bijaše milosrdan da mi pokaže o njima, kao što pokaza prorocima iz davnine, ja bih također poginuo.

21 I on zasigurno pokaza "prorocima iz davnine sve ^bo njima; i također, on pokaza mnogima o nama; stoga, mora svakako biti da mi doznamo o njima, jer to je zapisano na mjedeni pločama.

22 Evo, dogodi se da ja, Nefi, podučavah braću svoju o tomu; i dogodi se da im čitah mnogo toga što bijaše urezano na "mjedeni pločama, kako bi mogli znati o djelima Gospodnjim u drugim zemljama, među ljudima iz davnine.

23 I ja im čitah mnogo toga što bijaše zapisano u "knjigama Mojsijevim; no da bih mogao potpunije uvjeriti njih da povjeruju u Gospoda, Otkupitelja svoga, čitah im ono što napisala prorok ^bIzaija; jer ja "primjenjivah sva Pisma na nas, da bi to moglo biti na našu "korist i poduku.

24 Stoga im prozbiorih, govoreći: Čujte riječi proroka, vi, koji ste ostatak doma Izraelova, "ogranak koji je odlomljen; čujte riječi proroka, koje bijahu pisane svemu domu Izraelovom, i primijenite ih na sebe, tako da uzmognete imati

nade kao i braća vaša od koje ste odlomljeni; jer na ovaj način prorok pišaše.

POGLAVLJE 20

Gospod objavljuje svoje nakane Izraelu — Izrael bijaše izabran u talioniku nevolje i izaći će iz Babilona — Usporedi Izaija 48. Oko 588–570. pr. Kr.

POSLUŠAJ i čuj ovo, o dome Jakovljevi, koji se zovete imenom Izraelovim i izišli ste iz voda Judinih, to jest iz voda "krštenja, koji se kunete imenom Gospodnjim, i zazivate Boga Izraelova, ali ne kunu se u istini ni u pravednosti.

2 Ipak, nazivaju se po "Svetome gradu, ali se ne ^boslanjaju na Boga Izraelova, koji je Gospod nad Vojskama; da, Gospod nad Vojskama ime je njegovo.

3 Gle, navijestih "prošle događaje od početka; i izišli su iz mojih usta, i ja sam ih pokazao. Pokazao sam ih iznenada.

4 I učinih to, jer sam znao da si "tvrdokoran, i šija tvoja tetiva je željezna, a tvoje čelo mjed;

5 I već ti od početka navijestih; prije nego što se zbilo pokazao sam ti ih; i pokazao sam ih iz straha da ne bi rekao — Moj ih "kumir učini, i moj rezani lik, i lijevani lik moj ih zapovjedi.

21a 2 Kr 17:13;

Am 3:7.

VSP Prorok.

b 3 Ne 10:16–17.

22a 1 Ne 22:1.

23a Izl 17:14; 1 Ne 5:11;

Mojs 1:40–41.

b 1 Ne 15:20;

2 Ne 25:4–6;

3 Ne 23:1.

c VSP Sveta pisma —

Vrijednost Svetih

pisama.

d 2 Ne 4:15.

24a Post 49:22–26;

1 Ne 15:12;

2 Ne 3:4–5.

20 1a VSP Krstiti, krštenje.

2a Iz 52:1.

VSP Jeruzalem.

b TJ pouzdaju se.

3a Iz 46:9–10.

4a TJ Izraela.

5a VSP Idolopoklonstvo.

6 Vidio si i čuo sve to; i nećeš li ih navješćivati? I da sam ti pokazao nove događaje od ovog vremena, i to skrivene događaje, i nisi ih znao.

7 Stvoreni su ovog trena, a ne od početka, i to u dan kad još nisi čuo za njih, naviješteni su ti, da ne bi rekao — Gle, znao sam ih.

8 Da, i ti nisi čuo; da, ti nisi znao; da, od tog vremena uho tvoje nije bilo otvoreno; jer znao sam da ćeš postupati kao izdajnik, i zovu te "prijestupnikom od utrobe.

9 Ipak, radi "imena svoga odgađat ću srdžbu svoju, i radi časti svoje susprezat ću se od tebe, da te ne uništim.

10 Jer gle, pročistio sam te, izabrao sam te u talioniku "nevolje.

11 Sebe radi, da, sebe radi učinit ću to, jer neću dopustiti da se "ime moje okalja, i ^bneću dati slavu svoju drugome.

12 Poslušaj me, o Jakove, i Izraele koga sam pozvao, jer ja jesam On; ja sam "prvi, i ja sam također posljednji.

13 Ruka moja također "položi temelj zemlji, i desnica moja prevodi nebesa. Pozovem ih i oni ustaju zajedno.

14 Svi vi, sakupite se i čujte; tko im od njih to navijesti? Gospod ga ljubljaše; da, i on će "ispuniti

riječ svoju koju navijesti po njima; i činit će volju svoju nad ^bBabilonom, i ruka njegova past će na Kaldejce.

15 Također, govori Gospod; ja Gospod, da, ja rekoh; da, pozvah ga da navješćuje, dovedoh ga, i on će učiniti put svoj uspješnim.

16 Pristupite mi blizu; nisam govorio u "tajnosti; od početka, od vremena kad to bijaše naviješteno, govorio sam; a Gospod Bog, i Duh njegov, poslao me je.

17 I ovako govori Gospod, "Otkupitelj tvoj, Svetac Izraelov; ja ga poslah, Gospod Bog tvoj koji te uči da imaš korist, koji te ^bvodi putem kojim ti je ići, učini to.

18 O da ti poslušaj "zapovijedi moje — tada bi mir tvoj bio kao rijeka, a pravednost tvoja kao valovi morski.

19 "Potomstva tvoje bilo bi također kao pijeska; poroda utrobe tvoje kao šljunka morskoga; ime njegovo ne bi se zatrlo niti izbrislalo preda mnom.

20 "Izađite iz Babilona, bježite od Kaldejaca, glasom pjevanja navješćujte, objavljujte to, razglasite do na kraj zemlje; govorite: Gospod je otkupio ^bslugu svoga Jakova.

21 I nisu ^ažeđali; vodio ih je kroz pustinje; učinio je da vode poteku

8a Ps 58:4.

9a 1 Sam 12:22;
Ps 23:3; 1 Iv 2:12.

10a VSP Protivljenje.

11a Jr 44:26.

^b Iz 42:8;

Mojs 4:1–4.

12a Otk 1:17; 22:13.

VSP Alfa i Omega;

Prvorođenac.

13a Ps 102:26.

VSP Stvaranje, stvoriti.

14a 1 Kr 8:56;

NiS 64:31; 76:3.

^b VSP Babel, Babilon.

16a Iz 45:19.

17a VSP Otkupitelj.

^b VSP Nadahnuće,

nadahnuti;

Objava.

18a Prop 8:5.

19a Post 22:15–19;

Hoš 2:1.

20a Jr 51:6;

NiS 133:5–14.

^b Iz 44:1–2, 21.

21a Iz 41:17–20.

iz ^bstijene za njih, rascijepio je i stijenu i vode su izbile.

22 I premda on učini sve to, a i veće, nema ^a“mira opakima, govori Gospod.

POGLAVLJE 21

Mesija će biti svjetlo poganima i oslobodit će sužnje — Izrael će biti sabran s moću u posljednje dane — Kraljevi će biti njihovi skrbnici — Usporedi Izaija 49. Oko 588–570. pr. Kr.

I OPET: Poslušaj, o dome Izraelov, svi vi koji ste odlomljeni i istjerani zbog opačine pastirā naroda mojega; da, svi vi koji ste odlomljeni, koji ste raspršeni posvuda, koji ste od naroda mojega, o dome Izraelov. Čujte me, o ^a“otoci, i poslušajte vi narodi iz ^bdaleka; Gospod me pozvao od rođenja; od utrobe majke moje spominjao je ime moje.

2 I učinio je usta moja poput britkog mača; u sjeni ruke svoje sakrio me, i učinio me ulaštenom strijelom; u tobolcu svojem sakrio me;

3 I rekao mi je: Ti si ^a“sluga moj, o Izraele, u kom ću se proslaviti.

4 Tad ja rekoh, trudio sam se uzalud, iscrpio sam snagu svoju nizašto i uzalud; zasigurno, moj je sud kod Gospoda, a djelo moje kod mog Boga.

5 I evo, govori Gospod — što me ^a“načini od utrobe da mu budem sluga, da mu dovedem opet Jakova — iako Izrael nije sabran, ipak ću biti proslavljen u očima Gospodnjim, i Bog moj bit će snaga moja.

6 I on reče: Prelagano je da mi budeš sluga da podigneš ^a“plemena Jakovljeva i obnoviš sačuvane od Izraela. Ja ću te postaviti i kao ^bsvjetlo ^c“poganima, da možeš biti spasenje moje do na kraj zemlje.

7 Ovako govori Gospod, Otkupitelj Izraelov, Svetac njegov, onome koga čovjek prezire, onome nad kime se narodi gnušaju, sluzi vladarā: Kraljevi će vidjeti i ustati, i knezovi će se klanjati, zbog Gospoda koji je vjeran.

8 Ovako govori Gospod: U prihvatljivo vrijeme ja sam te čuo, o otoci morski, i u dan spasenja ja sam ti pomogao; i sačuvat ću te, i dati ti ^a“slugu svoga kao savez za narod, da uspostavi zemlju, i učini da se naslijede opustjele baštine;

9 Da možeš kazati ^a“sužnjima: Pođite; onima koji sjede u ^btami: Pokažite se. Oni će pāsti kraj putova, i ^c“paše će njihove biti po svim uzvisinama.

10 Neće gladovati ni žeđati, niti će ih žega ni sunce mučiti; jer onaj koji im iskazuje milosrđe vodit

21 b Izl 17:6; Br 20:11;
1 Ne 17:29;
2 Ne 25:20.
22a VSP Mir.
21 1a 1 Ne 22:4;
2 Ne 10:20–22.
b NiS 1:1.

3a Lev 25:55;
Iz 41:8; NiS 93:45–46.
5a Iz 44:24.
6a VSP Izrael — Dvanaest plemena Izraelovih.
b NiS 103:8–10;
Abr 2:10–11.

c 3 Ne 21:11.
8a 2 Ne 3:6–15;
3 Ne 21:8–11;
Morm 8:16, 25.
9a VSP Spasenje za mrtve.
b 2 Ne 3:5.
c Ez 34:14.

će ih, pored izvora vode usmjeravat će ih.

11 I učinit ću sve gore svoje putom, a "ceste moje bit će uzvišene.

12 A tad, o dome Izraelov, gle, "ovi će doći izdaleka; i gle, ovi sa sjevera i sa zapada; a ovi iz zemlje sinimske.

13 "Pjevajte, o nebesa; i budi radosna, o zemljo; jer noge onih koji su na istoku bit će učvršćene; i zarorite pjesmom, o planine; jer oni više neće biti udarani; jer Gospod je utješio narod svoj, i iskazat će milosrđe svojim nevoljnima.

14 No gle, Sion reče: Gospod me ostavi, i moj me Gospod zaboravi — no on će pokazati da nije tako.

15 Jer može li "žena zaboraviti dojenče svoje, tako da ne iskaže sućut sinu utrobe svoje? Da, one mogu ^bzaboraviti, ipak, neću te ja zaboraviti, o dome Izraelov.

16 Gle, urezao sam te u "dlanove ruku svojih; zidovi tvoji neprestance su preda mnom.

17 Djeca će tvoja hitati protiv rušilaca tvojih; a oni koji te "opustošise otići će od tebe.

18 Uzdigni oči svoje oko sebe i pogledaj; svi ovi "sabiru se zajedno, i doći će k tebi. I života mi moga, govori Gospod, zasigurno ćeš se zaodjenuti svima njima kao

nakitom, i pričvrstit ćeš ih na se kao nevjesta.

19 Jer tvoja opustošena i tvoja napuštena mjesta, i zemlja uništenja tvojega, bit će i sada pretijesni zbog žitelja; a oni koji te progutaše bit će daleko.

20 Djeca koju ćeš roditi, nakon što izgubiš prvu, ponovno će u uši tvoje reći: Mjesto mi je "pretijesno; daj mi mjesta da mogu prebivati.

21 Tada ćeš "reći u srcu svom: Tko mi rodi ove, s obzirom da izgubih djecu svoju, i da sam ^bneplodna, zaslužnena, i krećem se od nemila do nedraga? I tko ih odgoji? Gle, bijah ostala sama; ovi, gdje su oni bili?

22 Ovako govori Gospod Bog: Gle, uzdignut ću ruku svoju "poganima, i postaviti ^bstijeg svoj narodu; i oni će donijeti sinove tvoje u "naručju svojem, a kćeri tvoje nosit će na plećima svojim.

23 I "kraljevi će biti tvoji ^bskrbnici, a kraljice njihove tvoje dojinje; klanjat će ti se licem svojim prema zemlji, i lizati prah s nogu tvojih; i znat ćeš da sam ja Gospod; jer neće se posramiti oni koji me "iščekuju.

24 Jer, hoće li plijen biti otet moćniku, ili "zakoniti sužnji izbjavljeni?

25 No, ovako govori Gospod,

11a Iz 62:10;
NiS 133:23–32.

12a Iz 43:5–6.

13a Iz 44:23.

15a VSP Žena, žene.

b Iz 41:17; AI 46:8;
NiS 61:36.

16a Zah 13:6.

17a 3 Ne 21:12–20.

18a Mih 4:11–13.

20a ILI preskušeno, ili
preusko.

21a TJ Sione.

b Iz 54:1;
Gal 4:27.

22a Iz 66:18–20.

b Iz 11:12; 18:3.

c 1 Ne 22:8;

2 Ne 10:8–9.

23a Iz 60:16.

b 1 Ne 22:6.

c 2 Ne 6:13;

NiS 98:2; 133:10–11, 45.

24a 1 Ne 21:25.

doista će sužnji moćniku biti oduzeti, a plijen strašnoga bit će izbavljen; jer prepirat ću se s onim koji se prepire s tobom, i spasit ću djecu tvoju.

26 I ^anahranit ću one koji te tlače vlastitim mesom njihovim; oni će se opiti vlastitom krvlju svojom kao slatkim vinom; i svako će tijelo ^bznati da sam ja, Gospod, Spasitelj tvoj i Otkupitelj tvoj, ^cSilni Jakovljevi.

POGLAVLJE 22

Izrael će biti raspršen po cijelom licu zemaljskom — Pogani će njezgovati i hraniti Izrael evanđeljem u posljednje dane — Izrael će biti sbran i spašen, a opaki će gorjeti poput strni — Kraljevstvo đavlovo bit će uništeno, a Sotona će biti svezan. Oko 588–570. pr. Kr.

ITAD se dogodi, nakon što ja, Nefi, bijah pročitao ovo što bijaše urezano na ^amjedenim pločama, moja mi braća priđoše i rekoše mi: Što znači ovo što si pročitao? Gle, treba li to razumjeti u skladu s onim što je duhovno, što će se dogoditi po duhu, a ne tijelu?

2 I ja im, Nefi, rekoh: Gle, to bijaše ^aočitovano proroku glasom ^bDuha; jer po Duhu se sve otkriva ^cprorocima, što će doći na djecu ljudsku po tijelu.

3 Stoga, ono o čemu čitah ono je što se odnosi na ono što je i ^avremenito i duhovno; jer čini se da će dom Izraelov prije ili kasnije biti ^braspršen po svemu licu zemaljskom, a i među sve narode.

4 I gle, ima ih mnogo koji su već izgubljeni iz sjećanja onih koji su u području Jeruzalema. Da, veći dio svih ^aplemena bijaše ^bodveden; i oni su raspršeni od nemila do nedraga po ^cotocima morskim; a gdje su, nitko od nas ne zna, osim što znamo da bijahu odvedeni.

5 A pošto bijahu odvedeni, to se prorokovaše gledom na njih, a i gledom na sve one koji će kasnije biti raspršeni i izmiješani s drugima, zbog Sveca Izraelova; jer protiv njega će oni otvrdnuti srca svoja; stoga, bit će raspršeni među sve narode i bit će ^aomraženi kod svih ljudi.

6 Ipak, nakon što ih ^aodnjeguju ^bpogani, i Gospod uzdigne ruku svoju nad pogane, i postavi ih kao stijeg, a ^cdjeca njihova budu ponesena u naručju njihovu, i kćeri njihove budu ponesene na plećima njihovim, gle, to o čemu se govori jest doslovno; jer takvi su savezi Gospodnji s ocima našim; i to se odnosi na nas u danima budućim, a i svu braću našu koja su od doma Izraelova.

26 a 1 Ne 22:13–14.

b Mos 11:22.

c VSP Jahve.

22 1 a 1 Ne 19:22;

2 Ne 4:2.

2 a 2 Pt 1:19–21.

b VSP Duh Sveti.

c VSP Prorokovati,

proroštvo.

3 a NiS 29:31–34.

b 1 Ne 10:12–14;

2 Ne 25:14–16.

VSP Izrael —

Raspršenje Izraela.

4 a VSP Izrael — Deset

izgubljenih Izraelovih

plemena.

b 2 Ne 10:22.

c 1 Ne 21:1;

2 Ne 10:8, 20.

5 a 1 Ne 19:14.

6 a 1 Ne 21:23.

b VSP Pogani.

c 1 Ne 15:13.

7 I to znači da vrijeme dolazi kad će, nakon što sav dom Izraelov bude raspršen i izmiješan s drugima, Gospod Bog podignuti moćan narod među ^apoganima, da, i to na licu ove zemlje; i oni će potomstvo naše ^braspršiti.

8 I nakon što potomstvo naše bude raspršeno, Gospod će Bog krenuti s izvođenjem ^cčudesnog djela među ^bpoganima, što će biti od velike ^cvrijednosti potomstvu našem; stoga, to je prispodobljeno tome kako ih pogani hrane i nose u naručju svojem i na plećima svojim.

9 A to će također biti od ^avrijednosti poganima; i ne samo poganima, već i ^bsvem ^cdomu Izraelovom, te će otkriti ^dsaveze što ih Otac nebesa sklopi s Abrahamom, govoreći: U ^epotomstvu će tvojemu sva plemena zemaljska biti ^fblagoslovljena.

10 I htio bih, braćo moja, da znadete kako sva plemena zemaljska ne mogu biti blagoslovljena, osim ako on ne ^aogoli mišicu svoju u očima narodā.

11 Stoga, Gospod će Bog krenuti s ogoljivanjem mišice svoje u očima svih naroda, u ostvarivanju saveza svojih i evanđelja

svojega onima koji su od doma Izraelova.

12 Stoga, on će ih ponovno izvesti iz sužanjstva, i oni će biti ^asabrani u zemlje baštine svoje; i bit će izvedeni iz mraka i iz ^btame; i znat će da je ^cGospod ^dSpasitelj njihov i Otkupitelj njihov, ^eSilni Izraelov.

13 A krv te moćne i ^aodvratne crkve, koja je bludnica cijele zemlje, okrenut će se na njihove vlastite glave; jer će ^bratovati između sebe, a mač njihovih ^cvlastitih ruku past će na njihove vlastite glave, i opit će se svojom vlastitom krvlju.

14 I svaki ^anarod koji će zaratiti protiv tebe, o dome Izraelov, okrenut će se jedan protiv drugoga, i ^bpast će u jamu koju iskopaše da u zamku uhvate ljude Gospodnje. I svi koji se ^cbore protiv Siona bit će uništeni, i ta velika bludnica, koja izopači prave putove Gospodnje, da, ta moćna i odvratna crkva, stropoštata će se u ^dprah i velik će biti pad njezin.

15 Jer gle, govori prorok, vrijeme brzo dolazi kad Sotona neće više imati moći nad srcima djece ljudske; jer dan uskoro dolazi kad će svi oholi i oni koji postupaju

7a 3 Ne 20:27.

b 1 Ne 13:12–14;
2 Ne 1:11.

8a Iz 29:14;

1 Ne 14:7;
2 Ne 27:26.

VSP Obnova evanđelja.

b 2 Ne 10:10–11;

3 Ne 16:4–7;
Morm 5:19.

c 1 Ne 15:13–18;

3 Ne 5:21–26; 21:7.

9a 1 Ne 14:1–5.

b 2 Ne 30:1–7.

c 2 Ne 29:13–14.

d Phz 4:31.

e VSP Abrahamov savez.

f Post 12:2–3;

3 Ne 20:27;

Abr 2:9–11.

10a Iz 52:10.

12a VSP Izrael — Sabiranje

Izraela.

b VSP Tama, duhovna.

c 2 Ne 6:10–11.

d VSP Spasitelj.

e VSP Jahve.

13a VSP Đavao — Crkva
đavlova.

b 1 Ne 14:3, 15–17.

c 1 Ne 21:26.

14a Lk 21:10.

b Iz 60:12; 1 Ne 14:3;

NiS 109:25.

c 2 Ne 10:13; 27:3.

d Iz 25:12.

opako biti poput ^astrni; i dan dolazi kad moraju biti ^bspaljeni.

16 Jer vrijeme uskoro dolazi kad će se punina ^agnjeva Božjega izliti na svu djecu ljudsku; jer on neće dopustiti da opaki unište pravedne.

17 Stoga, on će ^asačuvati ^bpravedne moću svojom, čak i bude li tako da punina gnjeva njegova mora doći, a pravedni budu sačuvani, tako da neprijatelji njihovi budu uništeni ognjem. Stoga, pravedni se ne trebaju bojati; jer ovako govori prorok, oni će biti spašeni, pa makar i ognjem.

18 Gle, braćo moja, kažem vam da to mora uskoro doći; da, štoviše, krv, i oganj, i dimna sumaglica moraju doći; i to mora nužno biti na licu ove zemlje; i to dolazi ljudima po tijelu bude li tako da oni otvrdnu srca svoja protiv Sveca Izraelova.

19 Jer gle, pravedni neće izginuti; jer vrijeme zasigurno mora doći kad će svi oni koji se bore protiv Siona biti odbačeni.

20 I Gospod će zasigurno napraviti put narodu svojem, tako da će se ispuniti riječi Mojsijeve, koje on kaza, govoreći: ^aProroka će vam Gospod Bog vaš podignuti, poput mene; njega slušajte u svemu što god će vam govoriti.

I dogodit će se da će svi oni koji ne poslušaju toga proroka biti ^bisključeni iz naroda.

21 I sad ja, Nefi, navješćujem vama, da je taj ^aprorok, o kojem Mojsije govoraše, Svetac Izraelov; stoga, on će izricati ^bsud u pravednosti.

22 I pravedni se ne trebaju bojati, jer oni su ti koji neće biti zatrti. Nego je to kraljevstvo đavlovo, koje će se graditi među djecom ljudskom, a to je kraljevstvo uspostavljeno među onima koji su u tijelu —

23 Jer vrijeme će brzo doći da sve ^acrkve koje se izgrađuju kako bi stjecale dobitak, i svi oni koji se uzdižu kako bi stekli moć nad ljudima, i oni koji se uzdižu kako bi postali ^bomiljeni u očima svijeta, i oni koji traže požude tijela i ono što je od svijeta, te nastoje činiti svakovrsno bezakonje; da, ukratko, svi oni koji pripadaju kraljevstvu đavlovom, oni su ti koji se trebaju bojati, i drhtati, i ^cstrepiti; oni su ti koji moraju biti oboreni dolje u prah; oni su ti koji moraju biti ^aspaljeni poput strni; i to je u skladu s riječima prorokovim.

24 I vrijeme dolazi brzo kad pravedni moraju biti dovedeni na okup kao ^atelad u staji, a

15a Iz 5:23–24; Nah 1:10;

Mal 3:19;

2 Ne 15:24; 26:4–6;

NiS 64:23–24; 133:64.

b Ps 21:10; 3 Ne 25:1;

NiS 29:9.

VSP Zemlja — Čišćenje

zemlje.

16a 1 Ne 14:17.

17a 2 Ne 30:10; Mojs 7:61.

b 1 Ne 17:33–40.

20a Iv 4:19; 7:40.

b NiS 133:63.

21a Pnz 18:15, 18;

Dj 3:20–23; 1 Ne 10:4;

3 Ne 20:23.

b Ps 98:9;

Mojs 6:57.

23a 1 Ne 14:10;

2 Ne 26:20.

VSP Nadrisvećeništvo.

b Lk 6:26;

Al 1:3.

c 2 Ne 28:19.

d 2 Ne 26:6.

24a Am 6:4; Mal 3:20;

3 Ne 25:2.

Svetac Izraelov mora vladati u gospodstvu, i snazi, i moći, i velikoj slavi.

25 I on "sabire djecu svoju s četiri kraja zemlje; i broji ovce svoje, i one ga poznaju; i bit će jedno stado i jedan ^bpastir; i on će pasti ovce svoje, i u njemu će one nazivati "pašu.

26 A zbog pravednosti naroda njegova "Sotona nema moći; stoga, on ne može biti odvezan u razdoblju od ^bmного godina; jer nema moći nad srcima ljudi, jer oni prebivaju u pravednosti, a Svetac Izraelov "kraljuje.

27 I sad gle, ja, Nefi, govorim vam da sve to mora doći po tijelu.

28 No gle, svi narodi, plemena,

jezici i puci prebivat će u sigurnosti u Svecu Izraelovu, bude li tako da se "pokaju.

29 I sad ja, Nefi, okončavam; jer se ne usuđujem zasad govoriti dalje o tomu.

30 Dakle, braćo moja, htio bih da shvatite kako je ono što bijaše zapisano na "mjedenim pločama istinito; i to svjedoči da čovjek mora biti poslušan zapovijedima Božjim.

31 Stoga, ne trebate držati da smo ja i otac moj jedini koji smo posvjedočili, i također podučavali o tome. Stoga, budete li poslušni "zapovijedima i ustrajete li do svršetka, bit ćete spašeni u posljednji dan. I tako to jest. Amen.

DRUGA KNJIGA NEFIJEVA

Izvešće o smrti Lehijevoj. Nefijeva se braća bune protiv njega. Gospod upozorava Nefija neka otiđe u divljinu. Njegova putovanja u divljini, i tako dalje.

POGLAVLJE 1

Lehi prorokuje o zemlji slobode — Njegovo će potomstvo biti raspršeno i udareno odbaci li Sveca Izraelova — On usrdno potiče svoje sinove da odjenu oklop pravednosti. Oko 588–570. pr. Kr.

ITAD se dogodi, nakon što ja, Nefi, okončah podučavati braću svoju, "otac naš, Lehi, također im govoraše mnogo toga, i izloži im kako li velika djela Gospod učini za njih izvodeći ih iz zemlje jeruzalemske.

2 I govoraše im o "pobunama

25a VSP Izrael — Sabiranje Izraela.

b VSP Dobri pastir.

c Ps 23.

26a Otk 20:2;

Al 48:17;

NiS 43:31; 45:55; 88:110;

101:28.

VSP Đavao.

b Jk 5:76.

c VSP Tisućljetnica.

28a VSP Oprostiti;

Pokajanje, pokajati se.

30a 2 Ne 4:2.

31a Mt 19:17.

VSP Zapovijedi Božje.

[2 NEFI]

1 1a VSP Patrijarh,

patrijarhalni.

2a 1 Ne 18:9–20.

njihovim na vodama i milosrdima Božjim po kojima im poštedi živote, te ne bijahu progutani u moru.

3 I također im govoraše o zemlji obećanoj, koju oni stekoše — kako milosrdan bijaše Gospod upozorivši nas neka bježimo iz zemlje jeruzalemske.

4 Jer gle, reče on, vidjeh ^avide-nje, po kojemu znadem da je ^bJeruzalem uništen; i da ostadosmo u Jeruzalemu, mi bismo također ^cizginuli.

5 No, reče on, unatoč nevoljama našim, mi stekosmo ^azemlju obećanu, zemlju koja je ^bpoizbor nad svim drugim zemljama; zemlju za koju Gospod Bog sklopi savez sa mnom da će biti zemlja za baštinu potomstva mojega. Da, Gospod ^csavezom udijeli ovu zemlju meni i djeci mojoj zauvijek, a i svima onima koji će biti izvedeni iz drugih zemalja rukom Gospodnjom.

6 Stoga, ja, Lehi, prorokujem prema djelovanjima Duha koji je u meni, da neće ^anitko doći u ovu zemlju osim ako ne budu dovedeni rukom Gospodnjom.

7 Stoga, ova je ^azemlja posvećena za onoga koga on dovede. I bude li tako da mu oni služe prema zapovijedima koje on daje, ona će za njih biti zemlja ^bslobode; stoga, oni nikada neće biti bačeni dolje u sužanjstvo; bude li tako, to će

biti zbog bezakonja; jer ako bezakonje bude prevladavalo, ^cprokleta će biti zemlja zbog njih, no za pravedne će biti blagoslovljena zauvijek.

8 I gle, mudrost je da ova zemlja bude zasad skrivena, kako za nju ne bi saznali drugi narodi; jer gle, mnogi bi narodi preplavili zemlju, te ne bi bilo mjesta za baštinu.

9 Dakle, ja, Lehi, zadobih obećanje, ^aukoliko oni koje će Gospod Bog izvesti iz zemlje jeruzalemske budu obdržavali zapovijedi njegove, ^bnapredovat će na licu ove zemlje; i bit će skriveni od svih drugih naroda, da mogu posjedovati ovu zemlju za sebe. A budu li oni ^cobdržavali zapovijedi njegove, bit će blagoslovljeni na licu zemlje ove, i neće biti nikoga da ih napastuje, niti im oduzima zemlju baštine njihove; i prebivat će u sigurnosti zauvijek.

10 No gle, kad vrijeme dođe da propadnu u nevjeru, nakon što primiše tako velike blagoslove iz ruke Gospodnje — pošto imahu spoznaju o stvaranju zemlje, i svih ljudi, pošto poznavahu velika i čudesna djela Gospodnja od stvaranja svijeta; pošto imahu moć što im je udijeljena da čine sve po vjeri; pošto imahu sve zapovijedi od početka i pošto bijahu uvedeni njegovom beskonačnom dobrotom u ovu dragocjenu zemlju

4a VSP Videnje.

b 2 Kr 24:14–15;
Jr 44:2; 1 Ne 1:4;
Hel 8:20.

c Al 9:22.

5a VSP Obećana zemlja.

b Et 2:9–10.

c VSP Savez.

6a 2 Ne 10:22.

7a Mos 29:32; Al 46:10, 20.

b 2 Ne 10:11.

VSP Sloboda, slobodan.

c Al 45:10–14, 16;
Morm 1:17; Et 2:8–12.

9a 2 Ne 4:4; Al 9:13.

b Prnz 29:8.

c VSP Poslušati,
poslušati, poslušnost.

obećanu — gle, velim, ako dan dođe da oni odbace Sveca Izraelova, pravoga "Mesiju, Otkupitelja svojega i Boga svojega, gle, sudovi onoga koji je pravičan ostat će na njima.

11 Da, on će im dovesti "druge narode, i dat će njima moć, i odzet će im zemlje posjeda njihovih, i učinit će da budu ^braspršeni i udareni.

12 Da, kako jedan naraštaj prelazi u drugi bit će "krvoprolića i velikih kažnjavanja među njima; stoga, sinovi moji, htio bih da se sjetite; da, htio bih da poslušate riječi moje.

13 O, kad biste se probudili; probudili iz duboka sna, da, štoviše iz sna "paklenoga, i otresli strašne ^bverige kojima ste okovani, a to su verige koje okivaju djecu ljudsku, te su odvedena zaslužnjena dolje u vječni ^cbezdan bijede i jada.

14 Probudite se! I ustanite iz praha, i čujte riječi uzdrhtala "roditelja, čije udove morate uskoro položiti u taj hladan i tih ^bgrob, odakle se ni jedan putnik ne može vratiti; još nekoliko dana i ja polazim ^cputem svega zemaljskoga.

15 No gle, Gospod "otkupi dušu moju od pakla; ja vidjeh slavu

njegovu, i obujmljen sam vječno u ^bnaručju "ljubavi njegove.

16 I želim da se sjetite poštivati "propise i sudove Gospodnje; gle, to bijaše tjeskoba duše moje od početka.

17 Srce moje bijaše pritisnuto žalošću s vremena na vrijeme, jer se plaših da zbog tvrdoće srdaca vaših Gospod Bog vaš ne iziđe u punini "gnjeva svojega na vas, tako da vi budete ^bodbačeni i uništeni zauvijek;

18 Ili tako da kletva dođe na vas tijekom "mnogih naraštaja; te vi budete pohođeni mačem, i glađu, i budete omraženi, te budete vođeni u skladu s voljom i sužanjstvom ^bđavlovim.

19 O, sinovi moji, kako želim da sve ovo ne dođe na vas, već da budete narod izabran i "povlašten od Gospoda. No gle, volja njegova neka bude; jer ^bputovi su njegovi pravednost zauvijek.

20 I on reče: "Ukoliko budete obdržavali ^bzapovijedi moje, ^cnapredovat ćete u zemlji; no, ukoliko ne budete obdržavali zapovijedi moje, bit ćete isključeni iz nazočnosti moje.

21 I evo, da bi duša moja mogla imati radost u vama, i da bi srce

10a VSP Mesija.

11a 1 Ne 13:12–20;
Morm 5:19–20.

b 1 Ne 22:7.

12a Morm 1:11–19; 4:11.

13a VSP Pakao.

b Al 12:9–11.

c 1 Ne 15:28–30;

Hel 3:29–30.

14a VSP Roditelji.

b VSP Smrt, fizička.

c Jš 23:14.

15a Al 36:28.

VSP Pomirenje,
pomiriti.

b Jk 6:5; Al 5:33;

3 Ne 9:14.

c Rim 8:39.

VSP Ljubav.

16a Prnz 4:5–8;

2 Ne 5:10–11.

17a 2 Ne 5:21–24;

Al 3:6–19.

b Mos 12:8.

18a 1 Ne 12:20–23.

b VSP Đavao.

19a VSP Izabran, izabranik.

b Hoš 14:10.

20a Jar 1:9; Mos 1:6–7;

Al 9:13–14.

b Lev 26:3–14;

Jl 2:23–26.

c Ps 67:7; Mos 2:21–25.

moje moglo napustiti ovaj svijet s veseljem zbog vas, da me tuga i žalost ne bi oborili u grob, ustanite iz praha, sinovi moji, i budite "ljudi, i budite odlučni s ^bjednim umom i jednim srcem, ujedinjeni u svemu, da ne padnete u sužanjstvo;

22 Da ne budete prokleti teškom kletvom; i također, da ne navučete nezadovoljstvo "pravednoga Boga na se, sve do propasti, da, vječne propasti i duše i tijela.

23 Probudite se, sinovi moji; odjenite "oklop pravednosti. Otre-site verige kojima ste okovani, i iziđite iz mraka, i ustanite iz praha.

24 Ne bunite se više protiv brata svojega, čija viđenja bijahu veličanstvena, i koji obdržavaše zapovijedi od vremena kad napustismo Jeruzalem; i koji bijaše oruđe u rukama Božjim, dovodeći nas u zemlju obećanu; jer da ne bijaše njega, morali bismo izginuti od "gladi u divljini; ipak, vi mu nastojaste ^boduzeti život; da, i on pretrpi mnogo žalosti zbog vas.

25 I silno se plašim i drhtim zbog vas, da će on trpjeti ponovno; jer gle, vi ga optužite da je tražio moć i "vlast nad vama; no, ja znadem da on nije tražio ni moć ni vlast nad vama, nego je tražio slavu Božju i vječnu dobrobit vašu.

26 I vi mrmljaste, jer on bijaše

otvoren prema vama. Kažete da se služio "oštrinom; kažete da bijaše srdit na vas; no gle, oštrina njegova bijaše oštrina moći riječi Božje, koja bijaše u njemu; a to što vi zovete srdžbom bijaše istina, u skladu s onom koja je u Bogu, koju on ne mogaše obuzdati, očitujući smjelo o bezakonjima vašim.

27 I mora svakako biti da "moć Božja mora biti s njime, toliko da vam on zapovijeda te se morate pokoriti. No gle, to ne bijaše on, već to bijaše ^bDuh Gospodnji koji bijaše u njemu, koji "otvori usta njegova da zbori te ih ne mogaše zatvoriti.

28 A sad, sine moj, Lamane, a i Lemuele i Same, a i sinovi moji koji ste sinovi Jišmaelovi, gle, budete li poslušali glas Nefijev, nećete propasti. I budete li ga poslušali ostavljam vam "blagoslov, da, i to svoj prvi blagoslov.

29 No, ne budete li ga poslušali oduzimam svoj "prvi blagoslov, da, i to svoj blagoslov, i on će ostati na njemu.

30 A sad, Zorame, govorim tebi: Gle, ti si "sluga Labanov; ipak, bio si izveden iz zemlje jeruzalemske, i znadem da si pravi prijatelj sinu mojem, Nefiju, zauvijek.

31 Stoga, jer si bio vjeran, potomstvo tvoje bit će blagoslovljeno "s potomstvom njegovim,

21a 1 Sam 4:9; 1 Kr 2:2.

b Mojs 7:18.

22a NiS 3:4.

23a Ef 6:11–17.

24a 1 Ne 16:32.

b 1 Ne 16:37.

25a Post 37:9–11.

26a Izr 15:10; 1 Ne 16:2;

Moro 9:4;

NiS 121:41–43.

27a 1 Ne 17:48.

b NiS 121:43.

c NiS 33:8.

28a VSP Prvorodstvo, pravo.

29a Abr 1:3.

30a 1 Ne 4:20, 35.

31a 2 Ne 5:6.

da prebiva u blagostanju dugo na licu ove zemlje; i ništa, doli bezakonja među njima, neće naškoditi ili smetati blagostanju njihovom na licu ove zemlje zauvijek.

3 Stoga, budete li obdržavali zapovijedi Gospodnje, Gospod je posvetio ovu zemlju za sigurnost potomstva tvojega s potomstvom sina mojega.

POGLAVLJE 2

Otkupljenje dolazi po Svetom Mesiji — Sloboda izbora (opredjeljivanje) neophodna je za postojanje i napredovanje — Adam pade da bi ljudi bili — Ljudi su slobodni izabrati slobodu i vječni život. Oko 588–570. pr. Kr.

A SAD, Jakove, govorim tebi: Ti si "prvorodenac moj u danima tegobe moje u divljini. I gle, u svom djetinjstvu pretrpio si nevolje i mnogo žalosti zbog grubosti braće svoje.

2 Ipak, Jakove, prvorodenče moj u divljini, ti poznaješ veličinu Božju; i on će posvetiti nevolje tvoje za korist tvoju.

3 Stoga, duša će tvoja biti blagoslovljena, i ti ćeš prebivati u sigurnosti s bratom svojim, Nefijem; i dane svoje provest ćeš u službi Bogu svojemu. Stoga znadem da

si otkupljen, zbog pravednosti Otkupitelja tvojega; jer ti vidje kako za punine vremena on dolazi donijeti spasenje ljudima.

4 I ti "vidje u mladosti svojoj slavu njegovu; stoga, blagoslovljen si, baš kao oni kojima će on posluživati u tijelu; jer Duh je isti, jučer, danas, i zauvijek. I put je pripravljen od pada čovjekova, a spasenje je ^bbesplatno.

5 A ljudi su podučeni dostatno da "raspoznaju dobro od zla. I zakon je dan ljudima. A po zakonu ni jedno tijelo nije ^bopravdano; to jest, po zakonu su ljudi "odbačeni. Da, po vremenitom zakonu bijahu odbačeni, a i po duhovnom zakonu propadaju odijeljeni od onoga što je dobro, i postaju bijedni zauvijek.

6 Stoga, "otkupljenje dolazi kroz Svetoga ^bMesiju i u njemu; jer on je pun "milosti i istine.

7 Gle, on prinosi sebe kao "žrtvu za grijeh, da ispuni svrhe zakona, za sve one koji imaju srce skršeno i duh raskajan; i ni za koga drugoga ne mogu ^bsvrhe zakona biti ispunjene.

8 Stoga, kako li je veoma važno da se to otkrije žiteljima zemlje, da bi mogli spoznati kako nema nikoga tko bi mogao prebivati u nazočnosti Božjoj, "osim da to

2 1a 1 Ne 18:7.

4a 2 Ne 11:3; Jk 7:5.

b VSP Milost.

5a Moro 7:16.

b Rim 3:20;

2 Ne 25:23;

Al 42:12–16.

VSP Opravdanje, opravdati.

c 1 Ne 10:6;

2 Ne 9:6–38;

Al 11:40–45; 12:16, 24;

42:6–11;

Hel 14:15–18.

6a 1 Ne 10:6;

2 Ne 25:20;

Al 12:22–25.

VSP Naum otkupljenja.

b VSP Mesija.

c Iv 1:14, 17;

Mojs 1:6.

7a VSP Pomirenje, pomiriti.

b Rim 10:4.

8a 2 Ne 25:20; 31:21;

Mos 4:8; 5:8;

Al 38:9.

bude po zaslugama, i milosrđu, i milosti Svetoga Mesije, koji polaže život svoj po tijelu, i uzima ga ponovno moću Duha, kako bi mogao ostvariti ^buskrsnuće mrtvih, jer je prvi koji će ustati.

9 Stoga, on je prvijenac Bogu, tako što će ^azagovarati za svu djecu ljudsku; a oni koji vjeruju u njega bit će spašeni.

10 I zbog ^azagovora za sve, svi ljudi dolaze k Bogu; stoga, oni stoje u nazočnosti njegovoj, da im on ^bsudi u skladu s istinom i ^csve-tošću koja je u njemu. Dakle, zahtjevi zakona kojega Svetac dade, što dovodi do nanošenja kazne koja je pripojena, a kazna koja je pripojena jest u oprečnosti s tom srećom koja je pripojena, kako bi se ispunile svrhe ^apomirenja —

11 Jer mora svakako biti da ima ^aoprečnosti u svemu. Da nije tako, prvorodenče moj u divljini, pravednost ne bi mogla biti ostvarena, niti opaćina, niti svetost ni bijeda, niti dobro ni zlo. Stoga, sve svakako mora biti složeno u jedno; stoga, ako bi to bilo jedno tijelo, moralo bi svakako ostati kao mrtvo, nemajući života niti smrti, ni raspadljivosti ni neraspadljivosti, sreće ni bijede, niti osjetljivosti ni neosjetljivosti.

12 Stoga, ono bi svakako moralo biti stvoreno kao nešto bezvrijedno; stoga, ne bi bilo ^asvrhe u cilju njegova stvaranja. Stoga, to bi moralo svakako uništiti mudrost Božju i njegove vječne nakane, a također i moć, i milosrđe, i ^bpravdu Božju.

13 A reknete li da ^anema zakona, reći ćete također da nema ni grijeha. A reknete li da nema grijeha, reći ćete također da nema ni pravednosti. A nema li pravednosti, nema ni sreće. A nema li pravednosti ni sreće, nema ni kazne ni bijede. A ako svega toga nema, ^bnema ni Boga. A nema li Boga, nas nema, niti zemlje; jer ne bi moglo biti stvaranja svega, niti onoga što djeluje, ni onoga na što se djeluje; stoga, sve bi moralo nestati.

14 I evo, sinovi moji, govorim vam ovo za vašu korist i poduku; jer postoji Bog, i on ^astvorio sve, i nebesa i zemlju, i sve što na njima jest, i ono što djeluje i ono ^bna što se djeluje.

15 I da se ostvare vječne ^anakane njegove za čovjeka, nakon što bijaše stvorio praroditelje naše, i zvijeri poljske i ptice nebeske, i ukratko, sve što je stvoreno, moralo je svakako biti da postojate oprečnost; i to ^bzabranjen ^cplod u

8b 1 Kor 15:20;
Al 7:12; 12:24–25; 42:23.
VSP Uskrsnuće.

9a Iz 53;
Mos 14:12; 15:8–9.

10a VSP Otkupitelj.
b VSP Sud, posljednji.
c VSP Svetost.
d 2 Ne 9:7, 21–22, 26;

Al 22:14; 33:22; 34:9.
11a NiS 29:39; 122:5–9.

VSP Protivljenje.
12a NiS 88:25–26.
VSP Zemlja — Stvorena
za čovjeka.
b VSP Pravda.

13a 2 Ne 9:25.
b Al 42:13.

14a VSP Stvaranje, stvoriti.
b NiS 93:30.

15a Iz 45:18;
Al 42:26;
Mojs 1:31, 39.
b Post 2:16–17;
Mojs 3:17.
c Post 3:6;
Al 12:21–23.

oprečnosti ^dstablu života; jedan bijaše sladak, a drugi gorak.

16 Stoga, Gospod Bog dade čovjeku da ^ddjeluje sam za sebe. Dakle, čovjek ne bi mogao djelovati sam za sebe, osim ako ne bi bilo tako da je ^bnamamljen jednim ili drugim.

17 I ja, Lehi, u skladu s onim što pročitah, moram svakako pretpostaviti da ^aanđeo Božji, u skladu s onim što je zapisano, ^bpade s neba; stoga, on postade đavlom, pošto je tražio ono što je zlo pred Bogom.

18 A zato što pade s neba i postade bijedan zauvijek, on također ^atražаше bijedu cijelog ljudskog roda. Stoga, on reče ^bEvi, da, ona stara zmija, a to je đavao, koji je otac svih ^alaži, stoga on reče: Blaguj od zabranjenog ploda, i nećete umrijeti, nego ćete biti poput Boga, ^apoznavajući dobro i zlo.

19 I nakon što Adam i Eva ^ablagovaše od zabranjenoga ploda, bijahu istjerani iz ^bEdenskog vrta, da obrađuju zemlju.

20 I oni rodiše djecu; da, i to ^aobitelj cijele zemlje.

21 I dani djece ^aljudske bijahu produženi u skladu s voljom

Božjom, da bi se mogla ^bpokajati dok su u tijelu; stoga, stanje njihovo postade stanje ^ckušnje, a vrijeme njihovo bijaše produljeno, u skladu sa zapovijedima koje Gospod Bog dade djeci ljudskoj. Jer on dade zapovijed da se svi ljudi moraju pokajati; jer on pokaza svim ljudima da bijahu ^dizgubljeni zbog prijestupa roditelja svojih.

22 I evo gle, da Adam ne prestupi, ne bi pao, već bi ostao u Edenskom vrtu. I sve što bijaše stvoreno moralo bi ostati u istom stanju u kojemu bijaše nakon što bijaše stvoreno; i moralo bi ostati zauvijek, i ne bi imalo svršetka.

23 I oni ne bi imali ^ddjece; stoga, ostali bi u stanju nevinosti, nemajući radosti, jer ne upознаše bijedu; ne čineći dobro, jer ne upознаše grijeh.

24 No gle, sve bijaše učinjeno prema mudrosti onoga koji ^aznade sve.

25 ^aAdam ^bpade da bi ljudi bili; a ljudi ^cjesu, da bi ^dradost imali.

26 A ^aMesija dolazi za punine vremena, kako bi ^botkupio djecu ljudsku od pada. A zato što su otkupljeni od pada, oni postadoše

15d Post 2:9;
1 Ne 15:22, 36;
Al 32:40.

16a 2 Ne 10:23;
Al 12:31.
VSP Opredjeljivanje.
b NiS 29:39–40.

17a VSP Đavao.
b Iz 14:12; 2 Ne 9:8;
Mojs 4:3–4;
Abr 3:27–28.

18a 2 Ne 28:19–23;
3 Ne 18:18;
NiS 10:22–27.

b VSP Eva.
c 2 Ne 28:8;
Mojs 4:4.

d Post 3:5; Al 29:5;
Moro 7:15–19.
19a Al 12:31.

VSP Pad Adama i Eve.

b VSP Eden.
20a NiS 138:38–39.
21a Al 12:24;
Mojs 4:23–25.

b Al 34:32.
VSP Pokajanje,
pokajati se.

c VSP Smrtan, smrtnost.
d Jk 7:12.

23a Mojs 5:11.
24a VSP Bog, Božanstvo.

25a VSP Adam.
b Mojs 6:48.
VSP Pad Adama i Eve.
c VSP Smrtan, smrtnost.

d Mojs 5:10.
VSP Čovjek;
Radost.

26a VSP Mesija.
b VSP Naum
otkupljenja.

‘slobodni zauvijek, raspoznavajući dobro od zla; da djeluju samostalno, a ne da bilo tko na njih djeluje, osim da to bude kaznom po ^azakonu u velik i posljednji dan, u skladu sa zapovijedima koje Bog daje.

27 Stoga, ljudi su ^aslobodni po tijelu; i sve im je dano što je potrebno čovjeku. I oni su slobodni ^bizabrati slobodu i ^cvječni život, po velikom Posredniku svih ljudi, ili izabrati sužanjstvo i smrt, prema sužanjstvu i moći đavlovoj; jer on nastoji da svi ljudi budu bijedni poput njega.

28 I evo, sinovi moji, htio bih da se oslonite na velikog ^aPosrednika, i poslušate velike zapovijedi njegove; i budete vjerni riječima njegovim, i izaberete vječni život, u skladu s voljom Svetoga Duha njegova;

29 I ne izaberete vječnu smrt, u skladu s voljom tijela i zlom koje je u njemu, koji daju duhu đavlovu moć da ^azasužnji, da vas baci u ^bpakao, kako bi mogao vladati nad vama u kraljevstvu svojemu.

30 Ja izrekoh ovih nekoliko riječi svima vama, sinovi moji, u posljednjim danima kušnje svoje; i izabrah dobar dio, u skladu s riječima prorokovim. I nemam nikakva drugog cilja doli vječne dobrobiti duša vaših. Amen.

POGLAVLJE 3

Josip u Egiptu vidje Nefijce u viđenju — On prorokovaše o Josephu Smithu, vidiocu posljednjih dana; o Mojsiju, koji će izbaviti Izrael; te o objelodanjenju Mormonove knjige. Oko 588–570. pr. Kr.

A SAD, govorim tebi, Josipe, moj ^aposljednjerođeni. Ti bijaše rođen u divljini nevolja mojih; da, u dane najveće žalosti moje majka te tvoja porodi.

2 I neka Gospod posveti i za tebe ovu ^azemlju, koja je najdragocjenija, za baštinu tvoju i baštinu potomstva tvojega s braćom tvojom, za sigurnost tvoju zauvijek, bude li tako da obdržavate zapovijedi Sveca Izraelova.

3 A sad, Josipe, moj posljednjerođeni, koga izvedoh iz divljine nevolja svojih, neka te Gospod blagoslovi zauvijek, jer potomstvo tvoje neće posvema biti ^auništeno.

4 Jer gle, ti si plod bokova mojih; a ja sam potomak ^aJosipa koji bijaše odveden ^bzasužnjen u Egipat. I veliki bijahu savezi Gospodnji koje on sklopi s Josipom.

5 Dakle, Josip doista ^avidje naš dan. I on zadobi obećanje od Gospoda, da će od ploda bokova njegovih Gospod Bog podignuti ^bpravedan ^cogranak domu Izraelovu; ne Mesiju, već ogranak koji

26c Al 42:27; Hel 14:30.

d VSP Zakon.

27a Gal 5:1; Mojs 6:56.

b VSP Opredjeljivanje.

c VSP Vječni život.

28a VSP Posrednik.

29a Rim 6:16–18; Al 12:11.

b VSP Pakao.

3 1a 1 Ne 18:7.

2a 1 Ne 2:20.

VSP Obećana zemlja.

3a 2 Ne 9:53.

4a Post 39:1–2; 45:4;

49:22–26;

1 Ne 5:14–16.

b Post 37:29–36.

5a PJS Post 50:24–38

(Dodatak);

2 Ne 4:1–2.

b Jk 2:25.

c Post 49:22–26;

1 Ne 15:12; 19:24.

VSP Vinograd

Gospodnji.

će biti otkinut, ali ipak će se spominjati u savezima Gospodnjim da će im se ^dMesija očitovati u posljednjim danima, u duhu moći, i izvesti ih iz ^etame u svjetlost — da, iz skrivene tame i iz sužanjstva na slobodu.

6 Jer Josip doista posvjedoči, govoreći: "Vidioca će Gospod Bog moj podignuti, koji će biti poizbor vidjelac plodu ^bbokova njihovih.

7 Da, Josip doista reče: Ovako mi govori Gospod: Poizbor ću ^avidioca podignuti od ploda bokova tvojih; i on će biti visoko cijenjen među plodom bokova tvojih. I njemu ću dati zapovijed da izvede djelo za plod bokova tvojih, braću svoju, koje će biti od velike vrijednosti za njih, toliko da će ih dovesti do spoznaje o savezima koje sklopih s ocima tvojim.

8 I dat ću mu zapovijed da ne izvodi ^anikakvo drugo djelo, osim djela koje ću mu zapovjediti. I učinit ću ga velikim u očima svojim; jer će izvoditi moje djelo.

9 I on će biti velik poput ^aMojšija, koga rekoh da ću podignuti za vas, da ^bizbavi narod moj, o dome Izraelov.

10 A Mojsija ću podignuti da izbavi narod tvoj iz zemlje Egipta.

11 No, vidioca ću podignuti od ploda bokova tvojih; i njemu ću

dati ^amoć da objelodani riječ moju potomstvu bokova tvojih — i ne samo da objelodani riječ moju, govori Gospod, već i da ih uvjeri u riječ moju, koja će tada već prispeti među njih.

12 Stoga, plod bokova tvojih će ^apisati; i plod bokova ^bJudinih će ^cpisati; i ono što će napisati plod bokova tvojih, a i ono što će napisati plod bokova Judinih, srast će u jedno, te ^dopovrći lažne nauke i smiriti sukobe, i uspostaviti mir među plodom bokova tvojih, i ^eprivesti ih k ^fspoznaji o ocima njihovim u posljednje dane, i također k spoznaji o savezima mojim, govori Gospod.

13 I iz slabosti on će biti učinjen jakim, u onaj dan kad će djelo moje otpočeti među svim narodom mojim, i ono će obnoviti tebe, o dome Izraelov, govori Gospod.

14 I ovako prorokovaše Josip, govoreći: Gle, toga će vidioca Gospod blagosloviti; a oni koji ga nastoje uništiti bit će zatrti; jer ovo će obećanje, koje zadobih od Gospoda, gledom na plod bokova mojih, biti ispunjeno. Gle, siguran sam u ispunjenje ovog obećanja;

15 A ^aime njegovo bit će po meni; i ono će biti po ^bimenu oca njegova. I on će biti poput mene; jer ono što će Gospod objelodaniti

5d 2 Ne 6:14;
NiS 3:16–20.

e Iz 42:16.

6a 3 Ne 21:8–11;
Morm 8:16.
VSP Vidjelac.

b NiS 132:30.

7a VSP Smith, Joseph, ml.

8a NiS 24:7, 9.

9a Mojs 1:41.

b Izl 3:7–10;

1 Ne 17:24.

11a NiS 5:3–4.

12a VSP Mormonova
knjiga.

b 1 Ne 13:23–29.

c VSP Biblija.

d Ez 37:15–20;

1 Ne 13:38–41;

2 Ne 29:8; 33:10–11.

e Moro 1:4.

f 1 Ne 15:14;

2 Ne 30:5;

Morm 7:1, 5, 9–10.

15a NiS 18:8.

b JS-P 1:3.

rukom njegovom, moću Gospodnjom privest će narod moj k spasenju.

16 Da, ovako prorokovaše Josip: Siguran sam u to, isto kao što sam siguran u obećanje o Mojsiju; jer Gospod mi reče, "sačuvat ću potomstvo tvoje zauvijek.

17 I Gospod reče: Podignut ću nekog Mojsija; i dat ću mu moć u štapu; i dat ću mu rasuđivanje u pisanju. Ipak, neću odriješiti jezik njegov tako da govori mnogo, jer ga neću učiniti moćnim u govoru. No, "napisat ću mu zakon svoj, prstom vlastite ruke svoje; i postaviti ću ^bgovornika za njega.

18 I Gospod mi također reče: Podignut ću plodu bokova tvojih; i pribavit ću za njega govornika. I ja, gle, ja ću mu dati da zapiše zapis ploda bokova tvojih, za plod bokova tvojih; a govornik bokova tvojih to će navješćivati.

19 A riječi koje će on zapisati bit će riječi za koje je prikladno u mudrosti mojoj da prispiju do "ploda bokova tvojih. I bit će to kao da im plod bokova tvojih bijaše zavapio ^biz praha; jer ja poznajem vjeru njihovu.

20 I oni će "vapiti iz praha; da, i to pokajanje braći svojoj, i to nakon što mnogi naraštaji prođu poslije njih. I dogodit će se da će vapaj njihov ići dalje, i to u skladu s jednostavnošću riječi njihovih.

21 Zbog njihove vjere "riječi njihove izlazit će iz mojih usta

braći njihovoj koja su plod bokova tvojih; a slaboću riječi njihovih učinit ću jakom zbog vjere njihove, tako da će se spomenuti saveza mojega što ga sklopili su očima tvojim.

22 I evo gle, sine moj Josipe, na ovaj način otac moj iz davnine "prorokovaše.

23 Stoga, zbog ovog saveza ti si blagoslovljen; jer potomstvo tvoje neće biti uništeno, jer će poslušati riječi iz knjige.

24 I bit će uzdignut jedan moćni među njima, koji će činiti mnogo dobra i riječju i djelom, i bit će oruđe u rukama Božjim, sa silnom vjerom da izvodi moćna čudesa i da čini ono što je veliko u očima Božjim, tako ostvarujući veliki dio obnove za dom Izraelov, i za potomstvo braće tvoje.

25 I evo, blagoslovljen si ti, Josipe. Gle, ti si malen; stoga poslušaj riječi brata svojega Nefija, i bit će ti učinjeno u skladu s riječima koje izrekoh. Sjeti se riječi umirućeg oca svojega. Amen.

POGLAVLJE 4

Lehi savjetuje i blagoslivlja svoje potomstvo — Umire i biva pokopan — Nefi je ushićen dobrotom Božjom — Nefi stavlja uzdanje svoje u Gospoda zauvijek. Oko 588–570. pr. Kr.

I SAD, ja, Nefi, govorim o proroštvima o kojima otac moj govoraše,

16a Post 45:1–8.

17a Prnz 10:2, 4; Mojs 2:1.

b Izl 4:16.

19a NiS 28:8.

b Iz 29:4;

2 Ne 27:13; 33:13;

Morm 9:30;

Moro 10:27.

20a 2 Ne 26:16;

Morm 8:23.

21a 2 Ne 29:2.

22a 2 Ne 3:5.

gledom na "Josipa, koji bijaše odveden u Egipat.

2 Jer gle, on doista prorokovaše o svemu potomstvu svojem. A od "proroštava koja on zapisa nema mnogo većih. I on prorokovaše o nama, i našim budućim naraštajima; a ona su zapisana na mjedanim pločama.

3 Dakle, nakon što otac moj okonča govoriti o proroštvima Josipovim, on pozva djecu Lamanovu, sinove njegove i kćeri njegove, te im reče: Gle, sinovi moji i kćeri moje, koji ste sinovi i kćeri "prvorodenca mojega, htio bih da priklonite uho riječima mojim.

4 Jer Gospod Bog reče: "Ukoliko budete obdržavali zapovijedi moje napredovat ćete u zemlji; a ukoliko ne budete obdržavali zapovijedi moje bit ćete isključeni iz nazočnosti moje.

5 No gle, sinovi moji i kćeri moje, ne mogu sići u grob svoj, a da ne ostavim "blagoslov na vama; jer gle, znadem da, budete li odgajani u skladu s ^bputem kojim trebate ići, nećete odstupiti od njega.

6 Stoga, budete li prokleti, gle, ostavljam blagoslov svoj na vama, da bi kletva mogla biti skinuta s vas, a odgovornost bude stavljena na "glave roditelja vaših.

7 Stoga, zbog blagoslova mojega Gospod Bog "neće dopustiti da vi propadnete; stoga, bit će

^bmilosrdan prema vama i prema potomstvu vašemu zauvijek.

8 I dogodi se, nakon što otac moj okonča govoriti sinovima i kćerima Lamanovim, on naredi da se sinovi i kćeri Lemuelove dovedu preda nj.

9 I on prozbori njima, govoreći: Gle, sinovi moji i kćeri moje, koji ste sinovi i kćeri drugoga sina mojega; gle, ostavljam na vama isti blagoslov koji ostavih na sinovima i kćerima Lamanovim; stoga, nećete posvema biti uništeni; nego će na kraju potomstvo vaše biti blagoslovljeno.

10 I dogodi se, kad otac moj okonča govoriti njima, gle, on prozbori sinovima "Jišmaelovim, da, čak i cijelom domu njegovom.

11 I nakon što okonča govoriti njima, on prozbori Samu, govoreći: Blagoslovljen si ti, i potomstvo tvoje; jer ćeš baštiniti zemlju kao i brat tvoj Nefi. A potomstvo tvoje bit će ubrojeno s potomstvom njegovim; i ti ćeš biti poput brata tvojega, a potomstvo tvoje poput potomstva njegova; i bit ćeš blagoslovljen u sve dane svoje.

12 I dogodi se, nakon što otac moj, Lehi, govoraše cijelom domu svojem, u skladu s osjećajima srca svojega i Duhom Gospodnjim koji bijaše u njemu, on ostarje. I dogodi se da umrije, i bi pokopan.

13 I dogodi se da se, ne mnogo dana poslije smrti njegove, Laman

4 1a Post 39:1–2.

2a 2 Ne 3:5.

3a VSP Prvorodenac.

4a 2 Ne 1:9.

5a VSP Patrijarhalni

blagoslovi.

b Izr 22:6.

6a NiS 68:25–29.

7a 2 Ne 30:3–6;

NiS 3:17–18.

b 1 Ne 13:31;

2 Ne 10:18–19;

Jk 3:5–9;

Hel 15:12–13.

10a 1 Ne 7:6.

i Lemuel te sinovi Jišmaelovi rarsrdiše na me zbog prijekora Gospodnjih.

14 Jer ja, Nefi, bijah nagnan govoriti im u skladu s riječju njegovom; naime, govorah im mnogo toga, a također i otac moj, prije smrti svoje; od čega su mnoge besjede zapisane na "drugim pločama mojim; jer je pretežno povijesni dio zapisan na drugim pločama mojim.

15 A na "ovima zapisujem ono što je u duši mojoj, te mnoga od Pisama što su urezana na mjedanim pločama. Jer duša moja uživa u Pismima, i srce moje ^bpomno razmišlja o njima, i zapisuje ih za "poduku i korist djece moje.

16 Gle, "duša moja uživa u onome što je Gospodnje; a ^bsrce moje neprestance pomno razmišlja o onome što vidjeh i čuh.

17 Ipak, unatoč velikoj "dobroti Gospodnjoj u tome što mi pokaza velika i čudesna djela svoja, srce moje uzvikuje: O ^bjadan li sam ja čovjek! Da, srce moje žalosti se zbog tijela mojega; duša moja tuže zbog bezakonja mojih.

18 Okružen sam odasvud, zbog napasti i grijeha što me tako lako "opsjedaju.

19 A kad se zaželim radovati, srce moje stenje zbog grijeha mojih; ipak, znadem u koga se uzdah.

20 Bog moj bijaše potpora moja; on me vođaše kroz nevolje moje u divljini; i sačuva me na vodama velike dubine.

21 Ispuni me "ljubavlju svojom, toliko da mi gotovo uništava tijelo.

22 Postidi "neprijatelje moje, tako da učini da drhte preda mnom.

23 Gle, on ču vapaj moj danju, i dade mi spoznaju kroz "viđenja noću.

24 I danju se osmjelih u žarkoj "molitvi pred njim; da, glas svoj upravih put visina; a anđeli silažahu i posluživahu mi.

25 I na krilima Duha njegova bijaše tijelo moje "odneseno na veoma visoke gore. I oči moje vidješe velike stvari, da, i to prevelike za čovjeka; zato mi bijaše naređeno da ih ne zapisujem.

26 O dakle, ako vidjeh tako velike stvari, ako Gospod milostivim silaskom svojim k djeci ljudskoj pohodi ljude s toliko milosrđa, "zašto da srce moje plače i duša se moja zadržava u dolini žalosti, a tijelo se moje raspada, i snaga moja slabi, zbog nevolja mojih?

27 I zašto bih "popuštao grijehu, zbog tijela svojega? Da, zašto bih ustuknuo pred ^bnapastima, tako da bi zli imao mjesto u srcu momemu, da uništi "mir moj i muči

14a 1 Ne 1:16–17; 9:4.

15a 1 Ne 6:4–6.

b VSP Pomno razmišljati; Sveta pisma.

c 1 Ne 19:23.

16a VSP Zahvala, zahvalan, zahvaljivanje.

b VSP Srce.

17a 2 Ne 9:10; NiS 86:11.

b Rim 7:24.

18a Rim 7:21–23;

Heb 12:1;

Al 7:15.

21a VSP Ljubav.

22a 1 Ne 17:52.

23a VSP Videnje.

24a Jak 5:16; 1 Ne 2:16.

25a 1 Ne 11:1;

Mojs 1:1–2.

26a Ps 43:5.

27a Rim 6:13.

b VSP Napast, napastovati.

c VSP Mir.

dušu moju? Zašto sam srdit zbog neprijatelja svojega?

28 Probudi se, dušo moja! Ne kloni više u grijehu. Raduj se, o srce moje, i više ne daj mjesta “neprijatelju duše moje.

29 Ne srđi se opet zbog neprijatelja mojih. Ne slabi snagu moju zbog nevolja mojih.

30 Raduj se, o srce moje, te zavapi Gospodu i reci: O Gospode, hvalit ću te zauvijek; da, duša će se moja radovati u tebi, Bože moj, i “stijeno spasenja mojega.

31 O Gospode, hoćeš li otkupiti dušu moju? Hoćeš li me izbaviti iz ruku neprijatelja mojih? Hoćeš li učiniti da uzdrhtim na pojavu “grijeha?

32 Neka vrata pakla budu neprestance zatvorena preda mnom, zato što je “srce moje skršeno i duh je moj raskajan! O Gospode, nemoj zatvoriti vrata pravednosti svoje preda mnom, da mogu ^bhoditi stazom duboke doline, da mogu biti čvrst na ravnoj cesti!

33 O Gospode, hoćeš li me zaogrnuti haljinom pravednosti svoje! O Gospode, hoćeš li načiniti put za uzmak moj pred neprijateljima mojim! Hoćeš li učiniti stazu moju ravnom preda mnom! Nemoj postavljati kamen spoticanja na put moj — već raskrči put moj preda mnom, i ne priječi mi put, već putove neprijatelja mojega.

34 O Gospode, uzdah se u te, i “uzdat ću se u te zauvijek. Neću staviti ^buzdanje svoje u mišicu tjelesnu, jer znadem da je proklet onaj koji stavlja “uzdanje svoje u mišicu tjelesnu. Da, proklet je onaj koji stavlja uzdanje svoje u čovjeka, ili čini tijelo mišicom svojom.

35 Da, znadem da će Bog udijeliti “obilno onome tko ište. Da, Bog će moj udijeliti meni, ne ^bištem li “neprimjereno; zato, uzdignut ću glas svoj k tebi; da, vapit ću k tebi, Bože moj, “stijeno pravednosti moje. Gle, glas će se moj zauvijek uzdizati k tebi, stijeno moja i vječni Bože moj. Amen.

POGLAVLJE 5

Nefijci se odvajaju od Lamanaca, obdržavaju zakon Mojsijev, te grade hram — Zbog svoje nevjere, Lamananci su isključeni iz nazočnosti Gospodnje, prokleti su, te postaju bič Nefijcima. Oko 588–559. pr. Kr.

GLE, dogodi se da sam ja, Nefi, vadio mnogo ka Gospodu Bogu svome, zbog “srđžbe braće svoje.

2 No gle, srđžba njihova protiv mene poraste, toliko da mi nastojahu oduzeti život.

3 Da, oni mrmljahu protiv mene, govoreći: Mlađi brat naš misli “vladati nad nama; i mi imado-smo mnogo kušniji zbog njega; stoga, ubijmo ga, da više ne bismo

28a VSP Đavao.

30a 1 Kor 3:11.

VSP Stijena.

31a Rim 12:9;

Al 13:12.

32a VSP Srce skršeno.

^b VSP Hodati, hodati s Bogom.

34a VSP Uzdanje.

^b Ps 44:7–9.

^c Jr 17:5; Morm 3:9; 4:8.

35a Jak 1:5.

^b VSP Molitva.

^c Hel 10:5.

^d Prnz 32:4.

5 1a 2 Ne 4:13–14.

3a 1 Ne 16:37–38;

Mos 10:14–15.

bili mučeni zbog riječi njegovih. Jer gle, mi nećemo da on bude vladar naš; jer pripada nama, koji smo starija braća, da vladamo nad ovim narodom.

4 Evo, ne pišem na ovim pločama sve riječi koje oni mrmljahu protiv mene. No dostatno mi je reći da mi oni nastojahu oduzeti život.

5 I dogodi se, Gospod me ^aupozori da ja, ^bNefi, otiđem od njih i pobjegnem u divljinu, kao i svi oni koji htjednu poći sa mnom.

6 Stoga, dogodi se da ja, Nefi, povedoh obitelj svoju, a također i ^aZorama i obitelj njegovu, i Sama, starijeg brata svojega i obitelj njegovu, te Jakova i Josipa, mlađu braću svoju, a i sestre svoje, i sve one koji htjedoh poći sa mnom. A svi oni koji htjedoh poći sa mnom bijahu oni što vjerovali u ^bupozorenja i objave Božje; stoga, oni poslušahu riječi moje.

7 I mi uzemosmo šatore svoje i što nam god bijaše moguće, te putovasmo divljinom mnoge dane. I nakon što putovasmo mnoge dane, mi razapesmosmo šatore svoje.

8 I narod moj htjede da mjestu dademo ime ^aNefi; stoga, nazvasmosmo ga Nefi.

9 I svi oni što bijahu sa mnom odlučishe nazvati se ^anarodom Nefijevim.

10 I trudili smo se obdržavati sudove, i propise, i zapovijedi Gospodnje u svemu, prema ^azakonu Mojsijevu.

11 I Gospod bijaše s nama; i mi napredovasmo silno; jer posijali smo sjeme, i želi smo zauzvat u izobilju. I počesmo uzgajati sitno i krupno blago, te životinje svake vrste.

12 A ja, Nefi, također ponesoh zapise što bijahu urezani na ^amjednim pločama; a i ^bkuglu, ili ^ckompas, što bijaše pripravljen za oca mojega rukom Gospodnjom, prema onome što je zapisano.

13 I dogodi se da počesmo napredovati silno, i množiti se u zemlji.

14 A ja, Nefi, uzeh ^amač Labanov, i po uzoru na nj izradih mnoge mačeve, da kojim slučajem narod, koji se sada nazivaše ^bLamancima, ne bi navalio na nas i uništio nas; jer poznavah mržnju njihovu prema meni i djeci mojoj i onima koji se nazivahu narodom mojim.

15 I ja podučih narod svoj da gradi građevine, i obrađuje sve oblike drva, i ^aželjeza, i bakra, i mjedi, i čelika, i zlata, i srebra, i dragocjenih ruda, čega bijaše u veliku izobilju.

16 I ja, Nefi, izgradih ^ahram; i sazidah ga po uzoru na ^bhram

5a VSP Nadahnuće, nadahnuti.

b Mos 10:13.

6a 1 Ne 4:35; 16:7; 2 Ne 1:30–32.

b VSP Upozorenje, upozoriti.

8a Om 1:12, 27; Mos 9:1–4; 28:1.

9a Jk 1:13–14.

10a 2 Ne 11:4.

VSP Mojsijev zakon.

12a Mos 1:3–4.

VSP Ploče.

b Mos 1:16.

c 1 Ne 16:10, 16, 26;

18:12, 21;

Al 37:38–47;

NiS 17:1.

14a 1 Ne 4:9;

Jk 1:10;

RM 1:13.

b VSP Lamanci.

15a Et 10:23.

16a VSP Hram, Dom Gospodnji.

b 1 Kr 6; 2 Ljet 3.

Salomonov, osim što ne bijaše izgrađen od tolikih ‘dragocjenosti; jer ih se ne mogaše naći u zemlji, stoga, ne mogaše biti izgrađen poput hrama Salomonova. No način gradnje bijaše poput Salomonova hrama, a izradba njegova bijaše zaista izvrsna.

17 I dogodi se, ja, Nefi, sklonih narod svoj da bude “radišan, i da radi rukama svojim.

18 I dogodi se, oni htjedoše da ja budem “kralj njihov. No ja, Nefi, željah da oni nemaju kralja; ipak, učinih za njih u skladu s onim što bijaše u moći mojoj.

19 I gle, riječi Gospodnje ispuniše se braći mojoj, koje on izreče o njima, da ću ja biti “vladar njihov i ^bučitelj njihov. Stoga, ja bijah vladar njihov i učitelj njihov, u skladu sa zapovijedima Gospodnjim, sve do vremena kad mi oni nastojahu oduzeti život.

20 Dakle, riječ Gospodnja bijaše ispunjena koju mi on reče, govoreći: Ukoliko oni “ne budu slušali riječi tvoje, bit će isključeni iz nazočnosti Gospodnje. I gle, oni bijahu ^bisključeni iz nazočnosti njegove.

21 I on učini da “kletva dođe na njih, da, i to teška kletva, zbog bezakonja njihova. Jer gle, oni otvrdnuše srca svoja protiv njega, te ona postadoše poput kremenja; stoga, kako oni bijahu bijeli, i

veoma lijepi i ^bočaravajući, da ne bi bili privlačni narodu mojemu, Gospod Bog učini da “tamna koža dođe na njih.

22 I ovako govori Gospod Bog: Učinit ću da oni budu “odvratni narodu tvojemu, osim ako se ne pokaju za bezakonja svoja.

23 A prokletu će biti potomstvo onoga tko se “izmiješa s potomstvom njihovim; jer oni će biti prokleti, i to istom kletvom. I Gospod to reče, i to bijaše učinjeno.

24 I zbog kletve njihove što bijaše na njima oni postadoše “dokon narod, pun zloće i lukavosti, i lovljahu u divljini grabežljive zvijeri.

25 I Gospod Bog reče meni: Oni će biti bič potomstvu tvojemu, kako bi ih poticali da se spomenu mene; i ukoliko se ne budu spominjali mene, ni slušali riječi moje, oni će ih bičevati, i to sve do uništenja.

26 I dogodi se, ja, Nefi, “posvetih Jakova i Josipa da budu svećenici i učitelji nad zemljom naroda mojega.

27 I dogodi se da mi življasmu na način koji donosi sreću.

28 I trideset godina bijaše prošlo od vremena kada napustismo Jeruzalem.

29 I ja, Nefi, vođah zapise na pločama svojim, koje izradih, o narodu svojem do sada.

16c NiS 124:26–27.

17a Post 3:19;
NiS 42:42.

18a Jk 1:9, 11.

19a 1 Ne 2:22.

b VSP Podučavati.

20a 2 Ne 2:21.

b A1 9:14.

21a VSP Kleti, kletva.

b 4 Ne 1:10.

c 2 Ne 26:33;

3 Ne 2:14–16.

22a 1 Ne 12:23.

23a VSP Brak —
Međuvjerski brak.

24a VSP Dokon, dokonost.

26a Jk 1:18–19;

Mos 23:17.

30 I dogodi se da mi Gospod Bog reče: Izradi ^adruge ploče; i urezat ćeš mnogo toga na njih što je dobro u očima mojim, na korist narodu tvojemu.

31 Stoga ja, Nefi, da bih bio poslušan zapovijedima Gospodnjim, pođoh i izradih ^aove ploče na koje urezah ove stvari.

32 I urezah ono što je ugodno Bogu. A ako je narod moj sretan zbog onoga što je Božje, bit će sretan zbog ureza mojih koji su na ovim pločama.

33 A ako narod moj želi upoznati detaljniji dio povijesti naroda mojega, mora istraživati moje druge ploče.

34 I dostatno mi je reći da četrdeset godina bijaše prošlo, a mi već imadosmo ratova i sukoba s braćom svojom.

POGLAVLJE 6

Jakov prepričava židovsku povijest: Babilonsko sužanjstvo i povratak, službeništvo i raspeće Sveca Izraelova, pomoć primljenu od pogana, te obnovu Židova u posljednjim danima kada povjeruju u Mesiju. Oko 559–545. pr. Kr.

RIJEČI Jakova, brata Nefijeva, koje on izreče narodu Nefijevu:

2 Gle, ljubljena braćo moja, ja, Jakov, kako bijah pozvan od Boga, i zaređen u skladu sa svetim redom njegovim, i kako bijah posvećen od brata svojega Nefija, koga vi smatrate ^akraljem ili zaštitnikom,

i na koga se oslanjate radi sigurnosti, gle, znadete da vam govorah veoma mnogo toga.

3 Ipak, govorim vam ponovno, jer želim dobrobit duša vaših. Da, tjeskoba je moja velika radi vas, a vi sami znadete da je oduvijek bila takva. Jer vas opominjah sa svim marom, i podučavah vas riječima oca svojega, i govorah vam o svemu što je zapisano, od stvaranja svijeta.

4 A sad gle, htio bih vam govoriti o onomu što jest, i što će doći; stoga, čitat ću vam riječi ^aIzajine. A to su riječi koje brat moj traži da vam izrečem. I govorim vam za dobrobit vašu, da biste mogli naučiti i proslaviti ime Boga svojega.

5 I evo, riječi koje ću čitati one su koje Izaija izreče gledom na sav dom Izraelov; stoga, one se mogu primijeniti na vas, jer vi ste od doma Izraelova. I postoji mnogo toga što izreče Izaija, što se može primijeniti na vas, zato što ste od doma Izraelova.

6 I evo, ovo su riječi: ^aOvako govori Gospod Bog: Gle, uzdignut ću ruku svoju poganima, i postaviti ^bstijeg svoj narodu; i oni će donijeti sinove tvoje u naručju svojem, a kćeri tvoje nosit će na plećima svojim.

7 I kraljevi će biti tvoji skrbnici, a kraljice njihove tvoje dojkinje; klanjat će ti se licem svojim prema zemlji, i lizati prah s nogu tvojih; i znat ćeš da sam ja Gospod;

30a 1 Ne 19:1–6.
31a VSP Ploče.

6 2a Jk 1:9, 11.
4a 3 Ne 23:1.

6a Iz 49:22–23.
b VSP Barjak.

jer neće se posramiti oni koji me “iščekuju.

8 I evo ja, Jakov, rekao bih ponešto o ovim riječima. Jer gle, Gospod mi pokaza da oni koji bijahu u području “Jeruzalema, odakle mi dođosmo, bijahu ubijeni i ^bodvedeni kao sužnji.

9 Ipak, Gospod mi pokaza da će se oni “ponovno vratiti. I također mi pokaza da će se Gospod Bog, Svetac Izraelov, očitovati njima u tijelu; i nakon što se očituje, oni će ga izbičevati i ^brazapeti, prema riječima anđela koji mi to reče.

10 I nakon što otvrdnu srca svoja i ukoče vratove svoje protiv Sveca Izraelova, gle, “sudovi Sveca Izraelova doći će na njih. I dan dolazi kad će oni biti udarani i mučeni.

11 Dakle, nakon što budu tjerani od nemila do nedraga, jer ovako govori anđeo, mnogi će biti mučeni u tijelu, i neće biti dopušteno da poginu, zbog molitava vjernih; bit će raspršeni, i udarani, i omraženi; ipak, Gospod će biti milosrdan prema njima, te će, “kad dođu do ^bspoznaje o Otkupitelju svome, biti ponovno “sabrani u zemlje baštine svoje.

12 A blagoslovljeni su “pogani, oni o kojima je prorok pisao; jer gle, bude li tako da se oni pokaju i ne zavojšte protiv Siona, i ne priključe se onoj moćnoj i ^bodvratnoj crkvi, bit će spašeni; jer će Gospod Bog ispuniti “saveze svoje koje on sklopi s djecom svojom; i iz tog razloga prorok zapisa ovo.

13 Dakle, oni koji se bore protiv Siona i Gospodnjeg naroda saveza lizat će prah s nogu njihovih, i narod Gospodnji neće biti “posramljen. Jer narod su Gospodnji oni koji ga ^biščekuju; jer oni još uvijek iščekuju dolazak Mesije.

14 I gle, prema riječima proroka, Mesija će zadati sebi ponovno, po “drugi put, da ih vrati natrag; stoga, ^bočitovat će im se u moći i velikoj slavi, na “uništenje neprijatelja njihovih, kad onaj dan dođe da oni povjeruju u njega; i nikoga neće on uništiti tko vjeruje u njega.

15 A oni koji ne povjeruju u njega bit će “uništeni, i ^bognjem, i olujom, i potresima, i krvoprolićima, i “pošašću, i glađu. I oni će znati da Gospod jest Bog, Svetac Izraelov.

7a NiS 133:45;
Mojs 1:6.

8a Est 2:6;

1 Ne 7:13;

2 Ne 25:10;

Om 1:15;

Hel 8:20–21.

b 2 Kr 24:10–16; 25:1–12.

VSP Izrael —
Raspršenje Izraela.

9a 1 Ne 10:3.

b 1 Ne 19:10, 13;

Mos 3:9;

3 Ne 11:14–15.

VSP Raspeće.

10a Mt 27:24–25.

11a 1 Ne 22:11–12;

2 Ne 9:2.

b Hoš 3:5.

c VSP Izrael — Sabiranje
Izraela.

12a 1 Ne 14:1–2;

2 Ne 10:9–10.

b VSP Đavao — Crkva
đavlova.

c VSP Abrahamov savez.

13a 3 Ne 22:4.

b Iz 40:31;

1 Ne 21:23;

NiS 133:45.

14a Iz 11:11;

2 Ne 25:17; 29:1.

b 2 Ne 3:5.

c 1 Ne 22:13–14.

15a 2 Ne 10:16; 28:15;

3 Ne 16:8.

VSP Posljednji dani.

b Jk 6:3.

c NiS 97:22–26.

16 ^aJer hoće li plijen biti otet moćniku, ili ^bzakoniti sužanj izbavljen?

17 No, ovako govori Gospod: Doista će ^asužnji moćniku biti oduzeti, a plijen strašnoga bit će izbavljen; jer će ^bMoćni Bog ^cizbaviti svoj narod saveza. Jer ovako govori Gospod: Prepirat ću se s onima koji se prepiru s tobom —

18 I nahranit ću one koji te tlače vlastitim mesom njihovim; i oni će se opiti vlastitom krvlju svojom kao slatkim vinom; i svako će tijelo znati da sam ja Gospod Spasitelj tvoj i ^aOtkupitelj tvoj, ^bSilni Jakovljevi.

POGLAVLJE 7

Jakov nastavlja čitati iz Izaije: Izaija govori mesijanski — Mesija će imati jezik učenih — On će podmetnuti leđa svoja onima koji ga udaraju — Neće biti ponižen — Usporedi Izaija 50. Oko 559–545. pr. Kr.

DA, jer ovako govori Gospod: Jesam li te otpustio, ili jesam li te odbacio zauvijek? Jer ovako govori Gospod: Gdje je otpusno pismo vaše matere? Komu sam te otpustio, ili kojemu od svojih vjerovnika sam vas prodao? Da, komu sam vas prodao? Gle, zbog bezakonja vaših sami ste se

^aprodali, a zbog prijestupa vaših, mati je vaša otpuštena.

2 Dakle, kad sam došao, ne bijaše nikoga; kad sam ^azazvao, da, ne bijaše nikoga da se odazove. O dome Izraelov, je li ruka moja imalo ustegnuta da ne može otkupiti, ili nemam moći da izbavim? Gle, prijekorom svojim isušujem ^bmore, pretvaram ^crijeke njihove u pustinju i ^dribe njihove da zaudaraju, jer vode su presušile i one ugibaju od žeđi.

3 Odijevam nebesa ^atminom, i činim ^bkostrijet pokrivačem njihovim.

4 Gospod Bog dade meni ^ajezik učenih, da bih znao kako reći riječ u pravo vrijeme tebi, o dome Izraelov. Kad ste umorni, on budi jutro za jutrom. On budi uho moje da čujem kao učeni.

5 Gospod Bog otvori ^auho moje, te ne bijah buntovan, niti okrenuh leđa.

6 Podmetnuh leđa svoja ^audaraču, a obraze svoje onima što čupahu bradu. Ne sakrih lica svojega od sramoćenja i pljuvanja.

7 Jer će mi Gospod Bog pomoći, zato neću biti ponižen. Zato učinih lice svoje poput kremenca, i znadem da se neću posramiti.

8 A Gospod je blizu, i on me opravdava. Tko će se sukobiti sa mnom? Ustanimo zajedno. Tko

16a Iz 49:24–26.

b TJ Gospodnji narod saveza, kako je navedeno u stihu 17.

17a 1 Ne 21:25.

b VSP Jahve.

c 2 Kr 17:39.

18a VSP Otkupitelj.

b Post 49:24;

Iz 60:16.

7 1a VSP Otpadništvo.

2a Izr 1:24–25;

Iz 65:12; Al 5:37.

b Izl 14:21;

Ps 106:9;

NiS 133:68–69.

c Jš 3:15–16.

d Izl 7:21.

3a Izl 10:21.

b Otk 6:12.

4a Lk 2:46–47.

5a NiS 58:1.

6a Mt 27:26;

2 Ne 9:5.

je protivnik moj? Neka mi se približi i udarit ću ga snagom usta svojih.

9 Jer će mi Gospod Bog pomoći. A svi oni koji će me ^aosuditi, gle, svi će se oni istrošiti kao haljina, i moljac će ih izjesti.

10 Tko se među vama boji Gospoda, tko se pokorava ^aglasu sluge njegova, tko hodi u tmini i nema svjetlosti?

11 Gle, svi vi koji palite vatru, koji okružujete sebe iskrama, hodite u svjetlu ^aognja svojega, i u iskrama koje zapaliste. Ovo ćete imati iz ruke moje — ležat ćete u žalosti.

POGLAVLJE 8

Jakov nastavlja čitati iz Izaije: U posljednjim danima Gospod će utješiti Sion i sabrati Izrael — Otkupljeni će doći u Sion sred velike radosti — Usporedi Izaija 51 i 52:1–2. Oko 559–545. pr. Kr.

POSLUŠAJTE me, vi koji težite za pravednošću. Promotrite ^astijenu iz koje ste isječeni, i jamu kamenoloma iz koje ste iskopani.

2 Promotrite Abrahama, ^aoca svoga, i ^bSaru, onu koja vas porodi; jer pozvah samo njega, i blagoslovih ga.

3 Jer Gospod će utješiti ^aSion, on će utješiti sva opustjela mjesta

njegova; i učinit će ^bdivljinu njegovu poput Edena, a pustinju njegovu poput vrta Gospodnjega. Radost i veselje naći će se u njemu, zahvalnice i glas napjeva.

4 Poslušaj me, narode moj; i prikloni mi uho, o puče moj; jer ^azakon će doći od mene, i postaviti ću sud svoj da bude kao ^bsvjetlo narodu.

5 Pravednost je moja blizu; ^aspasenje se moje pojavilo, a mišica će moja suditi narodu. ^bOtoci će me iščekivati, i u mišicu će se moju uzdati.

6 Uzdignite oči svoje k nebesima, i pogledajte na zemlju dolje; jer ^anebesa će se ^brasplinuti poput dima, i zemlja će se ^cistrošiti poput haljine; a oni koji prebivaju na njoj umrijet će isto tako. Ali spasenje će moje biti zauvijek, i pravednost moja neće biti ukinuta.

7 Poslušajte me, vi koji poznajete pravednost, narode, u čije srce zapisah zakon svoj, ^ane bojte se prijekora ljudskog, niti se plašite pogrda njihovih.

8 Jer moljac će ih izjesti kao haljinu, a crv će ih pojesti kao vunu. Ali pravednost moja bit će zauvijek, a spasenje moje od naraštaja do naraštaja.

9 Probudi se, probudi se! Odjeni se ^asnagom, o ruko Gospodnja; probudi se kao u drevne dane.

9a Rim 8:31.
10a NiS 1:38.
11a Suci 17:6.
8 1a VSP Stijena.
2a Post 17:1–8;
NiS 132:49.
b Post 24:36.
3a VSP Sion.

b Iz 35:1–2, 6–7.
4a ILI učenje, nauk.
Iz 2:3.
VSP Evanđelje.
b VSP Svjetlo, svjetlo
Kristovo.
5a VSP Spasenje.
b 2 Ne 10:20.

6a 2 Pt 3:10.
b HEB biti raspršena.
Ps 102:26–28.
c HEB raspasti.
7a Ps 56:5, 12;
NiS 122:9.
9a NiS 113:7–8.

Nisi li ti onaj što rasiječe Rahaba, i rani zmaja?

10 Nisi li ti onaj što isušuje more, vode velike dubine; što učini dubine morske “putem da bi otkupljeni prošli?

11 Dakle, “otkupljeni od Gospoda vratit će se, i doći s ^bpjesmom na Sion; i vječna radost i svetost bit će na glavama njihovim; i steći će veselje i radost; žalost će i “tugovanje nestati.

12 “Ja sam onaj; da, ja sam onaj koji vas tješi. Gle, tko si ti da se ^bbojiš čovjeka koji će umrijeti, i sina čovječjeg koji će biti načinjen poput “trave?

13 I “zaboravljaš Gospoda tvorca svojega, koji razastrije nebesa, i položi temelje zemlji, i sveudilj strepiš, svaki dan, zbog jarosti tlačitelja, kao da je spreman uništiti? A gdje je jarost tlačitelja?

14 Zasužnjeni prognanik žuri da bude oslobođen, i da ne umre u jami, niti da mu kruha ne ponestane.

15 No, ja sam Gospod Bog tvoj, čiji “valovi bučaju; Gospod nad Vojskama mi je ime.

16 I stavio sam riječi svoje u usta tvoja, i zaklonio sam te u sjeni ruke svoje, da zasadim nebesa i položim temelje zemlji, i rekнем Sionu: Gle, ti si “narod moj.

17 Probudi se, probudi se,

ustani, o Jeruzaleme, koji si pio iz ruke Gospodnje “pehar ^bjarosti njegove — ispio si taloge iz pehara strepnje iscijeđene —

18 I nikog da ga vodi od svih sinova koje rodi; niti da ga povede za ruku, od svih sinova koje je odgojio.

19 Ova te dva “sina pohodiše, tko će te požaliti — tvoje pustošenje i uništenje, i glad i mač — i po kome ću te utješiti?

20 Sinovi se tvoji onesvijestiše, osim ove dvojice; oni leže na početku svih ulica; kao divlji bik u mreži, puni su jarosti Gospodnje, prijekora Boga tvojega.

21 Zato čuj sada ovo, ti izmučeni, i “pijani, a ne od vina:

22 Ovako govori Gospod tvoj, Gospod i Bog tvoj “zastupa stvar naroda svojega; gle, uzeh iz ruke tvoje pehar strepnje, taloge pehara jarosti moje; nećeš ga više ispijati.

23 No, “staviti ću ga u ruku onih koji te muče; koji su govorili duši tvojoj: Prigni se, da možemo prijeći — i ti si podmetnuo tijelo svoje kao tlo i kao put onima koji prelažahu.

24 “Probudi se, probudi se, odjeni se ^bsnagom svojom, o “Sione; odjeni se lijepim haljinama svojim, o Jeruzaleme, sveti grade; jer od sada ^dneće više ulaziti k tebi neobrezani i nečisti.

10a Iz 35:8.

11a VSP Otkupiti, otkupljen, otkupljenje.

b Iz 35:10.

c Otk 21:4.

12a NiS 133:47; 136:22.

b Jr 1:8.

c Iz 40:6–8; 1 Pt 1:24.

13a Jr 23:27.

15a 1 Ne 4:2.

16a 2 Ne 3:9; 29:14.

17a Iz 29:9; Jr 25:15.

b Lk 21:24.

19a Otk 11:3.

21a 2 Ne 27:4.

22a Jr 50:34.

23a Zah 12:9.

24a Iz 52:1–2.

b NiS 113:7–8.

c VSP Sion.

d Jl 4:17.

25 Otresi se od praha; "digni se, sjedni, o Jeruzaleme; oslobodi se ^buza s vrata svojega, o zaslužnjena kćeri sionska.

POGLAVLJE 9

Jakov objašnjava da će Židovi biti sabrani u svim svojim zemljama obećanim — Pomirenje otkupljuje čovjeka od Pada — Tijela mrtvih izići će iz groba, a dusi njihovi iz pakla i iz raja — Bit će im suđeno — Pomirenje spašava od smrti, pakla, đavla, i beskrajne muke — Pravedni će biti spašeni u kraljevstvu Božjem — Kazne za grijeha su prikazane — Svetac Izraelov čuvar je vrata. Oko 559–545. pr. Kr.

I EVO, ljubljena braćo moja, pročitah ovo kako biste mogli znati o "savezima Gospodnjim koje on sklopi s cijelim domom Izraelovim —

2 Koje on govoraše Židovima ustima svetih proroka svojih, i to od početka nadalje, od naraštaja do naraštaja, dok vrijeme ne dođe da oni budu "obnovljeni u istinsku crkvu Božju i istinsko stado Božje; kada će biti ^bsabrani kući u ^czemlje baštine svoje, i biti uvedeni u sve svoje zemlje obećane.

3 Gle, ljubljena braćo moja, govorim vam ovo da se možete

radovati, i "uzdignuti glave svoje zauvijek, zbog blagoslova koje će Gospod Bog udijeliti djeci vašoj.

4 Jer znadem da istraživaste mnogo, mnogi od vas, kako biste doznali o onomu što će doći; stoga znadem da vi znadete kako se tijelo naše mora istrošiti i umrijeti; ipak, u "tijelima svojim vidjet ćemo Boga.

5 Da, znadem da znadete kako će se u tijelu on pokazati onima u području Jeruzalema, odakle mi dođosmo; naime, neophodno je da to bude među njima; jer nužno je da veliki "Stvoritelj dopusti da on sam postane podložan čovjeku u tijelu, i umre za ^bsve ljude, kako bi svi ljudi mogli postati podložni njemu.

6 Naime, pošto smrt prijeđe na sve ljude, da se ispuni milosrdan "naum velikoga Stvoritelja, mora svakako postojati moć ^buskrsnuća, a uskrsnuće mora svakako doći čovjeku zbog ^cpada; a pad dođe zbog prijestupa; i zato što čovjek pade, on bijaše "isključen iz nazočnosti Gospodnje.

7 Stoga, mora svakako postojati "beskonačno ^bpomirenje — osim ako ne bi bilo beskonačnog pomirenja, ova raspadljivost ne bi mogla odjenuti neraspadljivost. Stoga, ^cprvi sud koji dođe na

25a TJ Ustani iz praha i sjedni s dostojanstvom, napokon otkupljen.

b NiS 113:9–10.

9 1a VSP Abrahamov savez.

2a 2 Ne 6:11.

VSP Obnova evanđelja.

b VSP Izrael — Sabiranje Izraela.

c 2 Ne 10:7–8.

VSP Obećana zemlja.

3a PJS Ps 24:7–10

(Dodatak).

4a Job 19:26;

Al 11:41–45; 42:23;

Hel 14:15; Morm 9:13.

5a VSP Stvaranje, stvoriti.

b Iv 12:32; 2 Ne 26:24;

3 Ne 27:14–15.

6a VSP Naum otkupljenja.

b VSP Uskrsnuće.

c VSP Pad Adama i Eve.

d 2 Ne 2:5.

7a Al 34:10.

b VSP Pomirenje, pomiriti.

c Mos 16:4–5;

Al 42:6, 9, 14.

čovjeka morao bi svakako ^dostati u beskrajnom trajanju. A ako bi bilo tako, ovo tijelo moralo bi se odložiti da istrune i izmrvi se na svoju majku zemlju, da ne ustane više.

8 O ^amudrosti Božje, ^bmilosrđa njegova i ^cmilosti! Jer gle, ako ^dtijelo ne bi više ustalo, dusi naši morali bi postati podložni onomu anđelu koji ^epade iz nazočnosti Vječnoga Boga i postade ^fđavлом, da ne ustane više.

9 I dusi naši morali bi postati poput njega, a mi bismo morali postati đavli, ^aanđeli đavlu, te biti ^bisključeni iz nazočnosti Boga našega, i ostati s ocem ^claži, u bijedi poput njega; da, onomu biću koje ^dobmanu praroditelje naše, koje se ^epretvara u nešto vrlo slično ^fanđelu svjetlosti, i podjaruje djecu ljudsku na ^gtajne zavjere umorstava i svakovrsnih tajnih djela tame.

10 O, kako li velike dobrote Boga našega, koji pripravlja put za bijeg naš iz stiska tog strahovitog čudovišta; da, tog čudovišta, ^asmrti i ^bpakla, koje ja nazivam smrću tijela, a i smrću duha.

11 I zbog puta ^aizbavljenja Boga

našega, Sveca Izraelova, ta ^bsmrt o kojoj govorah, koja je vremena, izručit će svoje mrtve; a ta je smrt grob.

12 A ta ^asmrt o kojoj govorah, koja je duhovna smrt, izručit će svoje mrtve; a ta je duhovna smrt ^bpakao; stoga, smrt i pakao moraju izručiti mrtve svoje, i pakao mora izručiti zaslužnjene duhove svoje, a grob mora izručiti zaslužnjena tijela svoja, i tijela i ^cdusi ljudski bit će ^dopet združeni jedni s drugima, a to biva moću uskrsnuća Sveca Izraelova.

13 O kako li velikog ^anauma Boga našega! Jer nasuprot tome, ^braj Božji mora izručiti duhove pravednih, a grob mora izručiti tijelo pravednih; i duh i tijelo ^czdružuju se jedan s drugim ponovno, i svi ljudi postaju neraspadljivi, i ^dbesmrtni, i oni su žive duše, imajući ^esavršenu ^fspoznaju poput nas u tijelu, samo što će naša spoznaja biti savršena.

14 Stoga, imat ćemo savršenu ^aspoznaju o svoj ^bkrivnji našoj, i nečistoći našoj, i ^cgolotinji našoj; a pravedni će imati savršenu spoznaju o radovanju svojem, i

7d Mos 15:19.

8a Job 12:13; Abr 3:21.

VSP Mudrost.

b VSP Milosrdan,

milosrđe.

c VSP Milost.

d NiS 93:33–34.

e Iz 14:12; 2 Ne 2:17–18;

Mojs 4:3–4;

Abr 3:27–28.

f VSP Đavao.

9a Jk 3:11; Al 5:25, 39.

b Otk 12:7–9.

c VSP Laganje.

d Post 3:1–13;

Mos 16:3;

Mojs 4:5–19.

e 2 Kor 11:14;

Al 30:53.

f NiS 129:8.

g VSP Tajne zavjere.

10a Mos 16:7–8;

Al 42:6–15.

b VSP Pakao.

11a VSP Izbavitelj.

b VSP Smrt, fizička.

12a VSP Smrt, duhovna.

b NiS 76:81–85.

c VSP Duh.

d VSP Uskrsnuće.

13a VSP Naum otkupljenja.

b NiS 138:14–19.

VSP Raj.

c Al 11:43.

d VSP Besmrtn,

besmrtnost.

e VSP Savršen.

f NiS 130:18–19.

14a Mos 3:25;

Al 5:18.

b VSP Krivnja.

c Morm 9:5.

^dpravednosti svojoj, i bit će ^eodjenuti ^fčistoćom, da, i to ^ghaljinom pravednosti.

15 I dogodit će se, kad svi ljudi prijeđu iz ove prve smrti u život, budući da postadoše besmrtni, moraju se pojaviti pred ^asudačkom stolicom Sveca Izraelova; i tad dolazi ^bsud, i tad im se mora suditi u skladu sa svetim sudom Božjim.

16 I sigurno, živoga mi Gospoda, jer Gospod Bog reče to, i to je vječna ^ariječ njegova koja ne može ^buminiti, da će oni koji su pravedni biti pravedni i dalje, a oni koji su ^cprljavi bit će ^dprljavi i dalje; dakle, oni koji su prljavi ^eđavao su i anđeli njegovi; i oni će poći u ^fvječni oganj pripremljen za njih; a muka je njihova poput ^gjezera ognjena i sumporna, čiji se plamen uzdiže u vijeke vjekova i nema kraja.

17 O veličine i ^apravde Boga našega! Jer on izvršava sve riječi svoje, a one iziđoše iz usta njegovih, i zakon njegov mora biti ispunjen.

18 No gle, pravednici, ^asveti Sveca Izraelova, oni koji povje-

rovaše u Sveca Izraelova, oni koji pretrpješe ^bkriževe svijeta, i ne osvrtaahu se na ponižavanje njegovo, oni će ^abaštiniti ^dkraljevstvo Božje, koje bijaše pripravljeno za njih ^eod postanka svijeta, i radost njihova bit će potpuna ^fzauvijek.

19 O veličine milosrđa Boga našega, Sveca Izraelova! Jer on ^aizbavlja svece svoje od tog ^bstrahovitog čudovišta đavla, i smrti, i ^cpakla, i tog jezera ognjenoga i sumpornoga, koje je beskrajna muka.

20 O kako li velike ^asvetosti Boga našega! Jer on ^bpoznaje sve, i nema ničega, a da on to ne poznaje.

21 I on dolazi na svijet da bi mogao ^aspasiti sve ljude, budu li poslušali glas njegov; jer gle, on podnosi boli svih ljudi, da, ^bboli svakog živog stvora, i muškaraca i žena i djece, koji pripadaju obitelji ^cAdamovoj.

22 I on trpi to da bi uskrsnuće moglo doći na sve ljude, da bi svi mogli stati pred njega u velik i sudnji dan.

23 I on zapovijeda svim ljudima da se moraju ^apokajati, i ^bkrstiti se u ime njegovo, i imati savršenu

14d VSP Pravedan, pravednost.

e Izr 31:25.

f VSP Čisto i nečisto, čistoća.

g NiS 109:76.

15a VSP Sud, posljednji.

b Ps 19:10;

2 Ne 30:9.

16a 1 Kr 8:56;

NiS 1:38;

Mojs 1:4.

b NiS 56:11.

c VSP Prljavština.

d 1 Ne 15:33–35;

Al 7:21;

Morm 9:14;

NiS 88:35.

e VSP Đavao.

f Mos 27:28.

g Otk 21:8;

2 Ne 28:23;

NiS 63:17.

17a VSP Pravda.

18a VSP Svetac.

b Lk 14:27.

c NiS 45:58; 84:38.

d VSP Uzvišenje.

e Al 13:3.

f VSP Vječni život.

19a NiS 108:8.

b 1 Ne 15:35.

c VSP Pakao.

20a VSP Svetost.

b Al 26:35;

NiS 38:2.

21a VSP Spasenje.

b NiS 18:11; 19:18.

c VSP Adam.

23a VSP Pokajanje,

pokajati se.

b VSP Krstiti, krštenje.

vjeru u Sveca Izraelova, ili ne mogu biti spašeni u kraljevstvu Božjem.

24 A ne budu li se pokajali i povjerovali u ime njegovo, i krstili se u ime njegovo, i ^bustrajali do svršetka, moraju biti ^cprokleti; jer Gospod Bog, Svetac Izraelov, reče to.

25 Dakle, on dade ^azakon; a gdje ^bnema zakona danog, nema ni kazne; a gdje nema kazne, nema ni osude; a gdje nema osude, milosrđa Sveca Izraelova imaju pravo na njih zbog pomirenja; jer su izbavljeni moću njegovom.

26 Jer ^apomirenje ispunjava zah-tjeve ^bpravde njegove za sve one kojima ^czakon ^dne bijaše dan, tako da su izbavljeni od onih strahovitih čudovišta, smrti i pakla, i đavla, i jezera ognjenoga i sum-pornoga, koje je beskrajna muka; i vraćeni su onomu Bogu koji im udijeli ^edah, koji je Svetac Izraelov.

27 No, jao onomu komu je ^azakon dan, da, koji ima sve zapovi-jedi Božje, poput nas, a koji ih krši, i koji trati dane kušnje svoje, jer strašno je stanje njegovo!

28 O lukavog li ^anauma zloga! O ^btaštine, i krhkosti, i ludosti ljud-ske! Kada su ^cučeni, misle da su ^dmudri, i ne slušaju ^esavjet Božji, jer ga otklanjaju, držeći da sami sve znadu, stoga, mudrost je njihova ludost, i ne koristi im. I oni će propasti.

29 No, biti učen je dobro, ^aslušaju li oni ^bsavjete Božje.

30 Ali jao ^abogatima, koji su bogati gledom na ono što je svjetovno. Jer zato što su bogati, oni preziru ^bsiromašne, i progone krotke, a srca su njihova uz blago njihovo; stoga, blago je njihovo bog njihov. I gle, blago će njihovo također propasti s njima.

31 I jao gluhima koji ne žele ^aslušati; jer će propasti.

32 Jao slijepima koji ne žele vidjeti; jer će također propasti.

33 Jao neobrezanima u srcu, jer će ih spoznaja o bezakonjima njihovim udariti u posljednji dan.

34 Jao ^alašcu, jer će biti bačen dolje u ^bpakao.

35 Jao ubojici koji namjerno ^aubija, jer će ^bumrijeti.

36 Jao onima koji počinjaju

24a VSP Isus Krist —
Uzimanje imena Isusa
Krista na sebe.

b VSP Ustrajati.
c VSP Prokletstvo.

25a Jak 4:17.

VSP Zakon.
b Rim 4:15; 2 Ne 2:13;
Al 42:12–24.
VSP Odgovarati,
odgovoran,
odgovornost.

26a 2 Ne 2:10;
Al 34:15–16.

VSP Pomirenje,
pomiriti.

b VSP Pravda.
c Mos 15:24; NiS 137:7.
d Mos 3:11.

e Post 2:7; NiS 93:33;
Abr 5:7.

27a Lk 12:47–48.

28a Al 28:13.
b VSP Tašt, taština.
c Lk 16:15;
2 Ne 26:20; 28:4, 15.

d Izr 14:6; Jr 8:8–9;
Rim 1:22.

VSP Mudrost;
Oholost.

e Al 37:12.
VSP Savjet.

29a 2 Ne 28:26.

b Jk 4:10.

30a Lk 12:34; 1 Tim 6:10;
NiS 56:16.

b VSP Siromašan.

31a Ez 33:30–33;

Mt 11:15;
Mos 26:28;
NiS 1:2, 11, 14;
Mojs 6:27.

34a Izr 19:9.

VSP Laganje;
Pošten, poštenje.

b VSP Pakao.

35a Izl 20:13; Mos 13:21.

b VSP Smrtna kazna.

“bludništva, jer će biti bačeni dolje u pakao.

37 Da, jao onima što se “klanjaju kumirima, jer se đavao nad svim đavlama naslađuje u njima.

38 I ukratko, jao svima onima koji umiru u grijesima svojim; jer će se “vratiti k Bogu, i vidjeti lice njegovo, i ostati u grijesima svojim.

39 O, ljubljena braćo moja, sjetite se strahote u prijestupu protiv toga Svetoga Boga, a i strahote popuštanja zavodjenjima “lukavoga. Sjetite se, biti ^bputene naravi je ‘smrt, a biti duhovne naravi je ^dživot ^evječni.

40 O, ljubljena braćo moja, priklonite uho riječima mojim. Sjetite se veličine Sveca Izraelova. Ne recite da govorah oštre riječi protiv vas; jer učinite li to, govorit ćete pogrdno protiv “istine; jer ja govorah riječi Tvorca vašega. Znam da su riječi istine ^boštre protiv svake nečistoće; no pravedni ih se ne plaše, jer oni ljube istinu i nisu potreseni.

41 O, tad, ljubljena braćo moja, “dođite Gospodu, Svecu. Sjetite se da su staze njegove pravedne. Gle, ^bput je za čovjeka ‘uzan, ali leži u ravnom smjeru pred njim, a čuvar

je ^dvrata Svetac Izraelov; i on ne upošljava nikakva sluge ondje; i nema drugog puta doli kroz vrata; jer on ne može biti obmanut, jer je Gospod Bog ime njegovo.

42 I tko god kuca, njemu će otvoriti; a “mudri, i učeni, i oni koji su bogati, koji su ^bnaduti zbog učenosti svoje, i mudrosti svoje, i bogatstva svojega — da, oni su ti na koje se on ne osvrće, i osim ako ne odbace sve to, i ne smatraju sebe ‘ludama pred Bogom, i ne siđu u dubine ^dponiznosti, on im neće otvoriti.

43 A ono što pripada mudrima i razboritima bit će “skriveno od njih zauvijek — da, ta sreća koja je pripravljena za svece.

44 O, ljubljena braćo moja, sjetite se riječi mojih. Gle, skidam haljine svoje, i tresem ih pred vama; molim Boga spasenja svojega da me pogleda “sveprodirućim okom svojim; stoga, znat ćete u posljednji dan, kada se svim ljudima bude sudilo po djelima njihovim, da se Bog Izraelov osvjedoči kako ^botresoh bezakonja vaša s duše svoje, te da stojim svijetao pred njim, i ‘slobodan sam od krvi vaše.

36a 3 Ne 12:27–29.

VSP Čudoredna čistoća.

37a VSP Idolopoklonstvo.

38a Al 40:11, 13.

39a 2 Ne 28:20–22; 32:8;

Mos 2:32; 4:14;

Al 30:53.

b Rim 8:6.

VSP Tjelesno.

c VSP Smrt, duhovna.

d Izr 11:19.

e VSP Vječni život.

40a VSP Istina.

b 1 Ne 16:2;

2 Ne 28:28; 33:5.

41a 1 Ne 6:4;

Jk 1:7;

Om 1:26;

Moro 10:30–32.

b 2 Ne 31:17–21;

Al 37:46;

NiS 132:22, 25.

c Lk 13:24;

2 Ne 33:9;

Hel 3:29–30.

d 2 Ne 31:9, 17–18;

3 Ne 14:13–14;

NiS 43:7; 137:2.

42a Mt 11:25.

b VSP Oholost.

c 1 Kor 3:18–21.

d VSP Ponizan,

poniznost.

43a 1 Kor 2:9–16.

44a Jk 2:10.

b Jk 1:19.

c Jk 2:2;

Mos 2:28.

45 O, ljubljena braćo moja, odvratite se od grijeha svojih; otre-site ^averige onoga koji bi vas vezao čvrsto; dođite tomu Bogu koji je ^bstijena spasenja vašega.

46 Pripravite duše svoje za taj slavni dan kad će ^apravda biti posluživana pravednima, i to dan ^bsuda, da ne biste ustuknuli s užasnim strahom; da se ne biste sjećali strahovite ^ckrivnje svoje u savršenosti, i bili nagnani uskliknuti: Sveti, sveti su sudovi tvoji, o Gospode Bože ^aSvemogući — no, ja poznajem krivnju svoju; prekrših zakon tvoj, i moji su prijestupi moji; i ^ađavao me dobi, tako da sam plijen strahovitoj bijedi njegovoj.

47 No gle, braćo moja, je li neophodno da vas budim u užasnu stvarnost svega toga? Zar bih lo-mio duše vaše da su umovi vaši čisti? Zar bih vam bio jasan u skladu s jasnoćom istine da ste oslobođeni od grijeha?

48 Gle, da ste sveti, govorio bih vam o svetosti; no, kako niste sveti, i gledate na mene kao na učitelja, mora svakako biti neop-hodno da vas ^apodučim o posljedicama ^bgrijeha.

49 Gle, duša se moja gnuša nad grijehom, a srce moje uživa u pravednosti; i ^ahvalit ću sveto ime Boga svojega.

50 Dođite, braćo moja, svatko tko žeda, dođite na ^avode; i onaj koji nema novaca, dođite, kupite i jedite; da, dođite, kupite vina i mlijeka bez ^bnovca i bez naplate.

51 Dakle, ne trošite novac na ono što nije od vrijednosti, ni ^atrud vaš na ono što ne može zadovoljiti. Slušajte me pažljivo, i sjetite se riječi koje izgovorih; i dođite Svecu Izraelovu, i ^bgostite se onim što ne propada, niti može biti iskvareno, i nek duša vaša uživa u obilju.

52 Gle, ljubljena braćo moja, sjetite se riječi Boga svojega; mo-lite mu se neprestance danju, i dajte ^azahvale svetomu imenu njegovu noću. Neka se srca vaša raduju.

53 I gle, kako li su veliki ^asavezi Gospodnji, i kako li su velika mi-lostiva djela njegova prema djeci ljudskoj; i zbog veličine svoje, i milosti svoje i ^bmilosrđa, on obeća nama da potomstvo naše neće posvema biti uništeno, po tijelu, nego da će ih on sačuvati; i u budućim će naraštajima oni postati pravedan ^cogranak domu Izraelovu.

54 A sad, braćo moja, govorio bih vam više; no sutra ću vam navijestiti ostatak riječi svojih. Amen.

45a 2 Ne 28:22; Al 36:18.

b VSP Stijena.

46a VSP Pravda.

b VSP Sud, posljednji.

c Mos 3:25.

d 1 Ne 1:14; Mojs 2:1.

48a Al 37:32.

b VSP Grijeh.

49a 1 Ne 18:16.

50a VSP Živa voda.

b Al 42:27.

51a Iz 55:1–2.

b 2 Ne 31:20; 32:3;

3 Ne 12:6.

52a VSP Zahvala, zahvalan, zahvaljivanje.

53a VSP Savez.

b VSP Milosrdan, milosrđe.

c VSP Vinograd Gospodnji.

POGLAVLJE 10

Jakov objašnjava da će Židovi razapeti svoga Boga — Bit će raspršeni sve dok ne počnu vjerovati u njega — Amerika će biti zemlja slobode gdje ni jedan kralj neće vladati — Izmirite se s Bogom i stecite spasenje po njegovoj milosti. Oko 559–545. pr. Kr.

I EVO ja, Jakov, govorim vam ponovno, ljubljena braćo moja, o ovomu pravednom "ogranku o kojemu govorah.

2 Jer gle, "obećanja koja zadobismo obećanja su nama po tijelu; dakle, iako mi bijaše pokazano da će mnoga od djece naše izginuti u tijelu zbog nevjere, ipak, Bog će biti milosrdan mnogima; i djeca naša bit će obnovljena, kako bi mogla doći do onoga što će im dati istinsku spoznaju o Otkupitelju njihovu.

3 Dakle, kako vam rekoh, mora svakako biti neophodno da Krist — naime, prošle mi noći "anđeo reče da će to biti ime njegovo — ^bdođe među Židove, među one koji su opakiji dio svijeta; i oni će ga ^crazapeti — naime, tako je neophodno za Boga našega, i nema nijednoga drugog naroda na zemlji koji bi ^drazapeo "Boga svojega.

4 Jer kad bi ta silna "čudesa bila izvedena među drugim narodima, oni bi se pokajali, i spoznali da je on Bog njihov.

5 No, uslijed "nadrisevećenštva i bezakonja oni u području Jeruzalema ukočit će vratove svoje protiv njega, tako da će biti razapet.

6 Dakle, zbog bezakonja njihovih, uništenja, gladi, pošasti i krvoproliće doći će na njih; i oni koji ne budu uništeni bit će "raspršeni među sve narode.

7 No gle, ovako govori "Gospod Bog: ^bKad dan bude došao da oni povjeruju u me, da sam ja Krist, tada, sklopih savez s ocima njihovim, da će oni biti obnovljeni u tijelu, na zemlji, u zemlje baštine svoje.

8 I dogodit će se da će oni biti "sabrani iz dugotrajne raspršenosti svoje, s ^botoka morskih, i s četiri strane svijeta; a narodi pogana bit će veliki u očima mojim, govori Bog, ^codvođeci ih u zemlje baštine njihove.

9 "Da, kraljevi pogana bit će im skrbnici, a kraljice njihove postat će dojkine; stoga, ^bobećanja su Gospodnja velika poganima, jer on reče to, i tko može osporavati?

10 No gle, ova zemlja, reče Bog, bit će zemlja baštine tvoje,

10 1a 1 Ne 15:12–16;
2 Ne 3:5; Jk 5:43–45.
2a 1 Ne 22:8;
3 Ne 5:21–26; 21:4–7.
3a 2 Ne 25:19;
Jk 7:5; Moro 7:22.
b VSP Isus Krist —
Proroštva o rođenju i
smrti Isusa Krista.
c 1 Ne 11:33; Mos 3:9;

NiS 45:52–53.
d Lk 23:20–24.
e 1 Ne 19:10.
4a VSP Čudo.
5a Lk 22:2.
VSP Nadrisevećenštvo.
6a 1 Ne 19:13–14.
VSP Izrael —
Raspršenje Izraela.
7a VSP Gospod(in).

b 2 Ne 25:16–17.
8a VSP Izrael — Sabiranje
Izraela.
b 1 Ne 22:4;
2 Ne 10:20–22;
NiS 133:8.
c 1 Ne 22:8.
9a Iz 49:22–23.
b 1 Ne 22:8–9;
NiS 3:19–20.

a "pogani će biti blagoslovljeni u zemlji.

11 A ova će zemlja biti zemlja "slobode poganima, i neće biti ^bkraljeva u zemlji, koji će se uzdizati među poganima.

12 I utvrdit ću ovu zemlju protiv svih drugih naroda.

13 A onaj koji se "bori protiv Siona ^bpoginut će, govori Bog.

14 To jest, onaj koji uzdigne kralja protiv mene poginut će, jer ću ja, Gospod, "kralj nebeski, biti kralj njihov, i bit ću zauvijek ^bsvjetlo onima koji čuju riječi moje.

15 Dakle, iz ovog razloga, da bi "savezi moji mogli biti ispunjeni, koje sklopim s djecom ljudskom, koje ću im učiniti dok su u tijelu, moram svakako uništiti ^btajna djela "tame, i umorstava, i odvratnosti.

16 Stoga, onaj koji se bori protiv "Siona, i Židov i poganin, i zasuznjen i slobodan, i muško i žensko, poginut će; jer ^boni su ti koji su bludnica cijele zemlje; jer "oni koji "nisu za mene, "protiv mene su, govori Bog naš.

17 Naime, "ispunit ću obećanja svoja koja dadoh djeci ljudskoj, što ću im učiniti dok su u tijelu —

18 Dakle, ljubljena braćo moja,

ovako govori Bog naš: Mučit ću potomstvo tvoje rukom pogana; ipak, smekšat ću srca "pogana, te će mu oni biti poput oca; stoga, pogani će biti ^bblagoslovljeni i "ubrojani među dom Izraelov.

19 Dakle, zauvijek ću "posvetiti ovu zemlju za potomstvo tvoje, te one koji će biti ubrojani među potomstvo tvoje, kao zemlju baštine njihove; jer to je poizbor zemlja, govori mi Bog, nad svim drugim zemljama, stoga hoću da se svi ljudi koji prebivaju u njoj klanjaju meni, govori Bog.

20 I evo, ljubljena braćo moja, vidjevši kako nam milosrdni Bog naš daje tako veliku spoznaju o ovome, spominjimo ga se, i odložimo grijehе svoje, i ne obarajmo glave naše, jer nismo odbačeni; ipak, bijasmo "protjerani iz zemlje baštine naše; no, bijasmo dovedeni u ^bbolju zemlju, jer Gospod učini more "stazom našom, i mi smo na ^dotoku morskom.

21 No velika su obećanja Gospodnja onima koji su na "otocima morskim; dakle, kad se kaže otoci, mora ih svakako biti više od ovoga, a oni su također napučeni braćom našom.

22 Jer gle, Gospod Bog "izvođaše

10a 2 Ne 6:12.

11a VSP Sloboda, slobodan.

b Mos 29:31–32.

13a 1 Ne 22:14, 19.

b Iz 60:12.

14a Al 5:50; NiS 38:21–22; 128:22–23; Mojs 7:53.

b VSP Svjetlo, svjetlo Kristovo.

15a VSP Savez.

b Hel 3:23.

VSP Tajne zavjere.

c VSP Tama, duhovna.

16a VSP Zion.

b 1 Ne 13:4–5.

c 1 Ne 14:10.

d 1 Ne 22:13–23;

2 Ne 28:15–32;

3 Ne 16:8–15; Et 2:9.

e Mt 12:30.

17a NiS 1:38.

18a Lk 13:28–30;

NiS 45:7–30.

b Ef 3:6.

c Gal 3:7, 29; 1 Ne 14:1–2; 3 Ne 16:13; 21:6, 22;

30:2;

Abr 2:9–11.

19a 2 Ne 3:2.

20a 1 Ne 2:1–4.

b 1 Ne 2:20.

VSP Obećana zemlja.

c 1 Ne 18:5–23.

d Iz 11:10–12.

21a 1 Ne 19:15–16; 22:4.

22a 1 Ne 22:4.

s vremena na vrijeme iz doma Izraelova, prema volji i želji svojoj. I evo gle, Gospod se spominje svih onih koji bijahu odlomljeni, stoga, spominje se i nas.

23 Zato, razveselite srca svoja, i sjetite se da ste ^aslobodni ^bdjelovati sami za sebe — ^cizabrati put vječne smrti ili put vječnoga života.

24 Stoga, ljubljena braćo moja, izmirite se s voljom Božjom, a ne s voljom đavla i tijela; i sjetite se da ste, nakon što se izmirite s Bogom, jedino kroz ^amilost Božju i u njoj ^bspašeni.

25 Stoga, neka vas Bog uzdigne od smrti moću uskrsnuća, a također i od vječne smrti moću ^apomirenja, da biste mogli biti primljeni u vječno kraljevstvo Božje, da biste ga mogli hvaliti po milosti božanskoj. Amen.

POGLAVLJE 11

Jakov je vidio svog Otkupitelja — Zakon Mojsijev predočuje Krista i dokazuje da će on doći. Oko 559–545. pr. Kr.

I EVO, ^aJakov reče mnogo više toga narodu mojemu taj put; ipak, samo ovo učinih da bude ^bzapisano, jer ono što zapisah dostatno mi je.

2 A sad, ja, Nefi, pišem više od

riječi ^aIzaijinih, jer duša moja uživa u riječima njegovim. Naime, primijenit ću riječi njegove na narod svoj, i poslat ću ih svoj djeci svojoj, jer on zaista vidje ^bOtkupitelja mojega, i to kao što ga ja vidjeh.

3 I brat moj, Jakov, također ga ^avidje, kao što ga ja vidjeh; stoga, poslat ću riječi njihove djeci svojoj kako bih im dokazao da su riječi moje istinite. Dakle, riječima ^btrojice, Bog reče, utvrdit ću riječ svoju. Ipak, Bog šalje više svjedoka, i on dokazuje sve riječi svoje.

4 Gle, duša moja uživa u ^adokazivanju narodu mojemu istine o ^bdolasku Kristovu; jer u tu svrhu bijaše ^czakon Mojsijev dan; i sve što Bog dade čovjeku od postanka svijeta predočuje njega.

5 I također duša moja uživa u ^asavezima Gospodnjim koje on sklopi s ocima našim; da, duša moja uživa u milosti njegovoj, i u pravdi njegovoj, i moći, i milosrđu u velikom i vječnom naumu izbavljenja od smrti.

6 I duša moja uživa u dokazivanju narodu mojemu da bi, ^aako Krist ne bi došao, svi ljudi morali propasti.

7 Jer kad ^ane bi bilo Krista, ne bi bilo Boga; a kad ne bi bilo Boga, ne bi bilo nas, jer ne bi moglo biti

23a VSP Opređeljivanje.

b 2 Ne 2:16.

c Pnz 30:19.

24a VSP Milost.

b VSP Spasenje.

25a VSP Pomirenje, pomiriti.

11 1a 2 Ne 6:1–10.

b 2 Ne 31:1.

2a 3 Ne 23:1.

b VSP Otkupitelj.

3a 2 Ne 2:3;

Jk 7:5.

b 2 Ne 27:12;

Et 5:2–4;

NiS 5:11.

4a 2 Ne 31:2.

b Jk 4:5; Jar 1:11;

Al 25:15–16;

Et 12:19.

c 2 Ne 5:10.

5a VSP Abrahamov savez.

6a Mos 3:15.

7a 2 Ne 2:13.

^bstvaranja. No, postoji Bog, i on jest Krist, i on dolazi u punini vlastitog vremena svojega.

8 I sad pišem neke od riječi Izaijinih, da tko god od naroda mojega vidi te riječi, može uzdignuti srca svoja i radovati se zbog svih ljudi. Evo, ovo su riječi, i možete ih primijeniti na sebe i na sve ljude.

POGLAVLJE 12

Izaija vidi hram posljednjih dana, sabiranje Izraela, te tisućljetni sud i mir — Oholi i opaki bit će oboreni kod Drugoga dolaska — Uspoređi Izaija 2. Oko 559–545. pr. Kr.

RIJEČ koju ^aIzaija, sin Amosov, ^bvidje o Judi i Jeruzalemu:

2 I dogodit će se u posljednjim danima, kad ^agora Gospodnjega ^bdoma bude uspostavljena na vrh ^cgora, i bude uzvišena iznad bregova, i svi narodi budu pritjecali k njoj.

3 I mnogi će ljudi ići i govoriti: Dođite, i uzidimo na goru Gospodnju, u dom Boga Jakovljeva; i on će nas naučiti svojim putovima, i ^ahodit ćemo stazama njegovim; jer iz Siona će izići ^bzakon, a riječ Gospodnja iz Jeruzalema.

4 I on će ^asuditi između narodā,

i prekorit će mnoge ljude: i oni će prekovati mačeve svoje u oštrice plugova, a koplja svoja u noževe za obrezivanje — narod neće dizati mača protiv naroda, nit će se više učiti ratovanju.

5 O dome Jakovljeve, dođite i hodimo u svjetlosti Gospodnjoj; da, dođite, jer svi vi ^azastraniste, svatko na opake puteve svoje.

6 Zato si, o Gospode, ostavio narod svoj, dom Jakovljeve, jer se oni ^apopuniše istokom, i slušaju gatare kao i ^bFilistejci, i ^craduju se djeci tuđinaca.

7 I zemlja je njihova puna srebra i zlata, niti ima ikakva kraja blagu njihovom; zemlja je njihova također puna konja, niti ima ikakva kraja kočijama njihovim.

8 Zemlja je njihova također puna ^akumira; oni se klanjaju djelu vlastitih ruku svojih, onomu što vlastiti prsti njihovi načiniše.

9 I običan se čovjek ne ^aprigiba, a velik se čovjek ne ponizuje; zato, ne praštaj mu.

10 O vi opaki, uđite u stijenu, i ^askrijte se u prah, jer će vas strah Gospodnji i slava veličanstva njegova udariti.

11 I dogodit će se da će bahati pogledi čovjekovi biti poniženi, i

7b VSP Stvaranje, stvoriti.

12 1a S mjedjenih ploča Nefi navodi poglavlja Izaija 2–14 u 2 Ne 12–24; postoje neke razlike u izričaju koje je potrebno uočiti.

b HEB *khazah*, što znači »vidjeti u viđenju«. To znači da je Izaija primio svoju poruku kroz viđenje od

Gospoda.

2a J1 4:17.

VSP Sion.

b VSP Hram, Dom Gospodnji.

c NiS 49:25.

3a VSP Hodati, hodati s Bogom.

b HEB učenje, ili nauk. VSP Evanđelje.

4a 2 Ne 21:2–9.

5a 2 Ne 28:14; Mos 14:6;

Al 5:37.

6a TJ ispunjeni su, opremljeni učenjima, stranim vjerovanjima. Ps 106:35.

b VSP Filistejci.

c HEB rukuju se, ili sklapaju savez s njima.

8a VSP Idolopoklonstvo.

9a TJ Bogu; umjesto toga klanja se kumirima.

10a Al 12:14.

uznositost će ljudska biti skršena, a sam će Gospod biti uzvišen u onaj dan.

12 Jer "dan Gospoda nad Vojskama uskoro dolazi na sve narode, da, na svakoga; da, na ^hohole i bahate, i na svakoga tko je uzdignut, i on će biti oboren.

13 Da, i dan će Gospodnji doći na sve cedrove libanonske, jer su visoki i uzdignuti; i na sve hrastove bašanske;

14 I na sve visoke gore, i na sve bregove, i na sve narode koji su uzdignuti, i na sve ljude;

15 I na svaku visoku kulu, i na sve utvrđene zidine;

16 I na sve brodove "morske, i na sve brodove taršiške, i na sve ugodne prizore.

17 I bahatost čovjekova bit će skršena, a uznositost ljudska bit će ponižena; i sam će Gospod biti uzvišen u "onaj dan.

18 I kumire će posvema uništiti.

19 I oni će ući u udubine stijena, i u špilje zemaljske, jer strah će Gospodnji doći na njih, a slava veličanstva njegova udarit će ih, kad on ustane strahovito potresti zemlju.

20 U onaj će dan čovjek "baciti krticama i šišmišima svoje kumire srebrne, i svoje kumire zlatne, koje načini sebi da im se klanja;

21 Da otiđe u raspukline stijena,

i na vrhove krševitih stijena, jer strah će Gospodnji doći na njih, a veličanstvo slave njegove udarit će ih, kad on ustane strahovito potresti zemlju.

22 "Okanite se oslanjanja na čovjeka, čiji je dah u nosnicama njegovim; jer kojom se vrijednošću on cijeni?

POGLAVLJE 13

Juda i Jeruzalem bit će kažnjeni zbog svoje neposlušnosti — Gospod zagarava za svoj narod i sudi mu — Kćeri su sionske proklete i mučene zbog svoje svjetovnosti — Usporedi Izaija 3. Oko 559–545. pr. Kr.

JER gle, Gospod, Gospod nad Vojskama, oduzima Jeruzalemu i Judi potporu i oslonac, cijeli oslonac u kruhu, i cijelu potporu u vodi —

2 Moćnika i ratnika, suca i pro-roka, i razboritoga, i starješinu;

3 Pedesetnika, i odličnika, i savjetnika, i vješta majstora, i rječita govornika.

4 I dat ću im djecu da budu glavari njihovi, i dječica će vladati nad njima.

5 I ljudi će biti ugnjetavani, svatko od nekoga drugoga, i svatko od bližnjega svoga; dijete će se ponašati oholo prema starješini, i prostak prema odličniku.

6 Kada čovjek uhvati brata

12a VSP Drugi dolazak Isusa Krista.

b Mal 3:19;
2 Ne 23:11;
NiS 64:24.

16a Grčko izdanje (Septuaginta) ima jedan izraz koji

hebrejsko nema, a hebrejsko ima jedan izraz koji grčko nema; ali 2 Ne 12:16 ima oba. Ps 48:8; Ez 27:25.

17a TJ dan Gospodnjeg dolaska u slavi.

20a HEB odbaciti.

22a TJ Prestanite se oslanjati na smrtnog čovjeka; on ima malo moći u usporedbi s Bogom. Mojs 1:10.

svojega što je iz doma oca njegova, te reče: Ti imaš odjeću, budi vladarom našim, i ne dozvoli da ovo "rasulo dođe pod rukom tvojom —

7 U onaj dan on će se zaklinjati, govoreći: Neću biti "iscjelitelj; jer u kući mojoj nema ni kruha ni odjeće; ne stavlajte me za vladara naroda.

8 Jer Jeruzalem je "razoren, i Juda je "pao, zato što jezici njihovi i čini njihovi bijahu protiv Gospoda, da razdražuju oči slave njegove.

9 Izraz lica njihova svjedoči protiv njih, i navješćuje da je grijeh njihov čak poput "Sodome, i ne mogu ga sakriti. Jao dušama njihovim, jer nagradiše zlom sami sebe!

10 Kažite pravednima da je "dobro s njima; jer će jesti plod čina svojih.

11 Jao opakima, jer će propasti; jer će nagrada djela njihovih biti na njima!

12 A narod moj, djeca su tlačitelji njegovi, i žene vladaju nad njim. O narode moj, oni koji te "vode, čine da griješiš i uništavaju put staza tvojih.

13 Gospod ustaje "zagovarati, i stoji suditi narodu.

14 Gospod će krenuti suditi starješinama naroda svojega i "glavarima njegovim; jer "izjeli ste "vinograd i "plijen "siromašnih u kućama svojim.

15 Što mislite? Vi udarate narod moj na komade, i meljete lica siromašnih, govori Gospod Bog nad Vojskama.

16 Povrh toga, Gospod reče: Jer su kćeri sionske uznosite, i hode s ispruženim vratovima i pohotnim pogledima, hodeći i "sitnim koracima koracajući dok idu, i zveckajući nogama svojim —

17 Zato će Gospod udariti krasotom vrh glave kćeri sionskih, i Gospod će "razotkriti golotinju njihovu.

18 U onaj će dan Gospod oduzeti raskoš zveckajućih ukrasa njihovih, i "mrežice, i ukrase zaobljene poput mjeseca;

19 Lančice i narukvice, i "šalove;

20 Kapice, i ukrase za noge, i vrpce za glavu, i mirisne pločice, i naušnice;

21 Prstenje, i nosne dragulje;

22 "Promjenjive haljine, i plašete, i rupce, i uvijače;

23 "Zrcala, i fino platno, i kapuljače, i velove.

24 I dogodit će se, umjesto

13 6a Iz 3:6.

7a HEB onaj koji povezuje ranu; tj, ja ne mogu riješiti vaše probleme.

8a Jr 9:10.

b Tuž 1:3.

9a Post 19:1, 4–7, 24–25.
VSP Homoseksualno ponašanje.

10a Pnz 12:28.

12a Iz 9:15.

13a HEB prepirati se.

Mih 6:2;
NiS 45:3–5.

14a HEB vladarima, ili vodama.

b HEB uništiti, ili spaliti.

c Iz 5:7.

d TJ pronevjerenu dobit.

e 2 Ne 28:12–13.

16a TJ hodajući izvještačeno, kratkim, brzim koracima.

17a HEB izložiti pogledu;

izraz koji znači »izvrgnuti ih sramoti«.

18a Dvojbeno. Izvori se ne slažu uvijek u svezi s prirodom ženskog nakita navedenog u stihovima 18–23.

19a HEB velove.

22a HEB blistavu odjeću.

23a ILI providnu odjeću.

miomirisa bit će smrad; umjesto pojasa, ^araspor; umjesto lijepo uređene kose, ćelavost; i umjesto ^bukrasa za grudi, pokrov od kostrijeti; ^cžigosaње umjesto ljepote.

25 Muškarci će tvoji pasti od mača, a moćnici tvoji u ratu.

26 I vrata će jeruzalemska jadakovati i tugovati; i Jeruzalem će biti pust, i sjedit će na zemlji.

POGLAVLJE 14

Sion i njegove kćeri bit će otkupljeni i očišćeni u tisućljetni dan — Usporedi Izaija 4. Oko 559–545. pr. Kr.

I u onaj dan sedam žena uhvatit će jednoga čovjeka, govoreći: Jest ćemo vlastiti kruh svoj, i odijevati se vlastitom odjećom svojom; samo dopusti nam da se zovemo tvojim imenom da se skine ^asramota naša.

2 U onaj dan ^aogranak će Gospodnji biti krasan i slavan; plod zemlje izvrstan i pristao onima od Izraela koji pobješkoše.

3 I dogodit će se, oni koji preostanu u Sionu i ostanu u Jeruzalemu zvat će se svetima, svaki onaj koji je upisan među žive u Jeruzalemu —

4 ^aKad Gospod ^bspere prljavštinu kćeri sionskih, i pročisti krv Jeruzalema iz sredine njegove duhom suda i duhom ^cognja.

5 I Gospod će stvoriti nad svakim prebivalištem gore Siona, i nad skupovima njezinim, ^aoblak i dim danju te sjaj žarkoga ognja noću; to jest nad svom će slavom Siona biti obrana.

6 I bit će šator za sjenu danju od pripeke, i za mjesto ^autočišta, te sklonište od oluje i od kiše.

POGLAVLJE 15

Gospodnji vinograd (Izrael) postat će pust, a njegov će narod biti raspršen — Jaki će doći na njih u njihovu otpalom i raspršenom stanju — Gospod će podignuti barjak i sabrati Izrael — Usporedi Izaija 5. Oko 559–545. pr. Kr.

I TADA ću zapjevati svojem dragome ^apjesmu o svom ljubljenom, gledom na vinograd njegov. Moj dragi ima vinograd na veoma plodnom brijegu.

2 I ogradi ga, i iskrči kamenje njegovo, i zasadi ga najboljom ^alozom, i sagradi kulu posred njega, i također načini tijesak u njemu; i iščekivaše da urodi grožđem, a on izrodi vinjagu.

3 A sad, o žitelji jeruzalemski, i ljudi Judini, presudite, molim vas, između mene i vinograda mojega.

4 Što još mogaše biti učinjeno za vinograd moj, a da nisam učinio u njemu? Dakle, kad iščekivah

24a HEB prnje.

b ILI ogrtača.

c ILI znak ropstva.

14 1a TJ obilježnost jer je žena neudata i nema djece.

2a Iz 60:21; 2 Ne 3:5;

Jk 2:25.

4a TJ Kad Gospod očisti zemlju.

b VSP Prati, pranja.

c Mal 3:2–3, 19.

5a Izl 13:21.

6a Iz 25:4; NiS 115:6.

15 1a TJ Prorok sastavlja pjesmu ili pjesničku usporedbu, prikazujući Božje milosrđe i Izraelovu ravnodušnost.

2a Jr 2:21.

da urodi grožđem, on izrodi vinjagu.

5 I sad eto; reći ću vam što ću učiniti s vinogradom svojim — “uklonit ću živicu njegovu, i bit će izjeden; i razvalit ću zidinu njegovu, i bit će izgažen;

6 I pretvorit ću ga u pustoš; neće biti obrezan ni okopan; već će izniknuti “drač i trnje; također ću zapovjediti oblacima da ^bne dažde na njega.

7 Naime, “vinograd Gospoda nad Vojskama dom je Izraelov, a ljudi Judini ugodan nasad njegov; i on se nadao pravdi, a gle, tlačenje; pravednosti, no gle, vapaj.

8 Jao onima koji pripajaju “kuću kući, sve dok više ne može biti mjesta, da bi se mogli ^bsmjestiti sami nasred zemlje!

9 Na uši moje reče Gospod nad Vojskama: Uistinu, mnoge kuće bit će puste, a veliki i lijepi gradovi bez žitelja.

10 Da, deset rali vinograda dat će jednu ^abačvicu, a mjera sjemena dat će mjericu.

11 Jao onima koji ustaju rano ujutro da bi ^atražili žestoko piće, koji nastavljaju do noći, a ^bvino ih raspljuje!

12 I harfa, i citara, bubnjić, i frula, i vino na gozbama su njihovim;

no, oni se “ne obaziru na djelo Gospodnje, niti razmatraju djelovanje ruku njegovih.

13 Zato je narod moj otišao u sužanjstvo, jer nemaju “spoznaje; i odličnici su njihovi izgladnjeli, a mnoštvo njihovo isušeno od žeđi.

14 Zato se pakao povećao, i razjapio usta svoja neizmjereno; a slava njihova, i mnoštvo njihovo, i raskoš njihova, i onaj koji se veseli, sići će u nj.

15 I običan čovjek bit će oboren, a moćan čovjek bit će ponižen, i oči bahatih bit će ponižene.

16 No Gospod nad Vojskama bit će uzvišen “pravdom, a Bog, koji je svet, bit će posvećen pravednošću.

17 Tada će se jaganjci hraniti na svoj uobičajen način, a opustjela mjesta tovljenikâ tuđinci će jesti.

18 Jao onima koji vuku bezakonje uzadima “ispraznosti, a grijeh ^bkao kolskim konopcem;

19 Koji govore: Neka “pohiti, ubrza djelo svoje, da bismo ga ^bvidjeli; i neka se savjet Sveca Izraelova približi i dođe, da bismo ga spoznali.

20 Jao onima koji “nazivaju zlo dobrom, a dobro zlom, koji postavljaju ^btamu za svjetlost, a svjetlost za tamu, koji postavljaju gorko za slatko, a slatko za gorko!

5a Ps 80:13.

6a Iz 7:23; 32:13.

b Jr 3:3.

7a VSP Vinograd Gospodnji.

8a Mih 2:1–2.

b TJ biti ostavljeni da prebivaju sami. Bogati zemljoposjednici zauzimaju mala imanja

siromašnih.

10a Ez 45:10–11.

11a Izr 23:30–32.

b VSP Riječ mudrosti.

12a Ps 28:5.

13a Hoš 4:6.

VSP Spoznaja.

16a VSP Isus Krist — Sudac.

18a VSP Isprazan, ispraznost.

b TJ Oni su vezani za svoje grijehе kao životinje za svoja bremena.

19a Jr 17:15.

b TJ Oni ne žele vjerovati u Mesiju dok ga ne vide.

20a Moro 7:14, 18;

NiS 64:16; 121:16.

b 1 Iv 1:6.

21 Jao onima koji su “mudri u svojim vlastitim očima i razboriti u svom vlastitom shvaćanju!

22 Jao moćnima u ispijanju vina, i ljudima snažnim u miješanju žestokog pića;

23 Koji opravdavaju opakoga za plaću, i “oduzimaju pravednost pravednoga od njega!

24 Zato, kao što “vatra guta ^bstrn, i plamen proždire ‘pljevu, korijen će njihov biti trulost, a cvjetovi će se njihovi razletjeti poput praha; jer oni odbaciše zakon Gospoda nad Vojskama, i “ne osvrtaahu se na riječ Sveca Izraelova.

25 Zato je “srdžba Gospodnja raspaljena protiv naroda njegovoga, i on je ispružio ruku svoju protiv njih, i udario ih; te se brda potresoše, a trupla njihova bijahu rastrgana nasred ulica. Unatoč svemu tome, srdžba njegova nije se odvrtila, već je ruka njegova još uvijek ispružena.

26 I on će podignuti “barjak narodima iz daleka, i ^bzazviždat će onima s kraja zemlje; i gle: oni će “doći brzo u žurbi, nitko među njima neće biti umoran niti će se spoticati.

27 Nitko neće drijemati niti spavati, niti će pojas bokova njihovih biti otpasan, ni sveza na obući njihovoj odriješana;

28 Strijele će im biti oštre, i svi lukovi njihovi zapeti, a kopita konja njihovih smatrat će se poput kremena, a kotači njihovi poput vihora, rika njihova poput lava.

29 Rikat će kao mladi “lavovi; da, oni će rikati, i grabiti plijen, i odnijet će ga zaštićenog, i nitko ga neće izbaviti.

30 I u onaj dan oni će rikati protiv njih poput rike mora; i ako oni pogledaju zemlju, gle, tmina i žalost, a svjetlost je pomračena na nebesima svojim.

POGLAVLJE 16

Izaija vidi Gospoda — Izaijini su grijesi oprošteni — On je pozvan prorokovati — On prorokuje o židovskom odbacivanju Kristovih učenja — Ostatak će se vratiti — Usporedi Izaija 6. Oko 559–545. pr. Kr.

U “GODINI kad kralj Uzija umrije, vidjeh također Gospoda gdje sjedi na prijestolju, visoko i uzvišeno, a ^bskuti njegovi ispunjahu hram.

2 Iznad njega stajahu “serafi; svaki je imao šest krila; dvama zaklanjaše lice svoje, dvama zaklanjaše stopala svoja, dvama je letio.

3 I jedan klicaše drugome, te reče: Svet, svet, svet je Gospod nad Vojskama; cijela je zemlja puna slave njegove.

21a Izr 3:5–7;
2 Ne 28:15.

23a TJ lišavaju ga njegovih zakonitih prava.

24a Ob 1:18;
Mal 3:19–20;
2 Ne 20:17.

^b JI 2:5;
1 Ne 22:15, 23;

2 Ne 26:4, 6;
NiS 64:23–24; 133:64.

^c Lk 3:17;
Mos 7:29–31.
^d 2 Sam 12:7–9.

25a NiS 63:32;
Mojs 6:27.

26a VSP Barjak.
^b ILI znak za sabiranje.

Iz 7:18;
2 Ne 29:2.

^c VSP Izrael — Sabiranje Izraela.

29a 3 Ne 21:12–13.

16 1a TJ oko 750. pr. Kr.

^b TJ rub njegove odjeće.

2a VSP Kerubini.

4 I "stupovi vrata pomakoše se od glasa onoga koji klicaše, a kuća se napuni dimom.

5 Tada rekoh: Jao meni! Jer ja sam "uništen; zato što sam čovjek nečistih usana; i prebivam usred naroda nečistih usana; jer oči moje vidješe Kralja, Gospoda nad Vojskama.

6 Tada doletje jedan od serafa k meni, imajući "žeravu u ruci svojoj, koju bijaše uzeo kliještima sa žrtvenika;

7 I položi je na usta moja, te reče: Gle, ovo dotače usne tvoje; i "bezakonje je tvoje skinuto, a grijeh tvoj očišćen.

8 Također čuh glas Gospodnji, kako govori: Koga da pošaljem, i tko će poći za nas? Tada ja rekoh: Evo me; pošalji mene.

9 A on reče: Idi i reci ovom narodu — Slušajte dobro, al' oni ne razumješe; i gledajte dobro, al' oni ne uvidješe.

10 Učini srce naroda ovoga pretilim, i učini uši njihove teškima, i zatvori oči njihove — da ne bi vidjeli očima svojim, niti "čuli ušima svojim, niti razumjeli srcem svojim, te se obratili i bili iscijeljeni.

11 Tada rekoh: Gospode, koliko dugo? A on reče: Dok gradovi ne budu razoreni, bez žitelja, i kuće

bez čovjeka, a zemlja ne bude posve pusta;

12 I Gospod ne "protjera ljude daleko, jer će biti velikog napuštanja diljem zemlje.

13 No ipak će ostati desetina, i oni će se vratiti, i bit će izjedeni poput lipova stabla, i poput hrasta čija je srž u njima kada odbace listove svoje; tako će to sveto sjeme biti "srž njegova.

POGLAVLJE 17

Efrajim i Sirija ratuju protiv Jude — Krist će biti rođen od djevice — Us-poredi Izaija 7. Oko 559–545. pr. Kr.

I DOGODI se u dane Ahaza, sina Jotamova, sina Uzijina, kralja Judina, da Rason, kralj sirijski, i Pekah, sin Remalijin, kralj izraelski, uzidoše prema Jeruzalemu da zarate protiv njega, ali ne mogaše ga poraziti.

2 I bijaše rečeno domu Davidovu, govoreći: Sirija se udruži s "Efrajimom. I srce njegovo uzdrhti, a i srce naroda njegova, kao što drveće u šumi drhti od vjetra.

3 Tada reče Gospod Izaiji: Pođi se sada naći s Ahazom, ti i "Šear Jašub sin tvoj, na kraju vodovoda gornjeg jezerca na cesti valjarevog polja;

4 I reci mu: Pazi, i budi miran;

4a HEB potresli su se temelji pragova.
5a HEB odbačen; tj bio je nadvladan sviješću o svojim grijesima i grijesima svoga naroda.
6a TJ simbol pročišćenja.
7a VSP Otpust grijeha.

10a Mt 13:14–15.
12a 2 Kr 17:18, 20.
13a TJ Poput stabla, iako su njegovi listovi raspršeni, život i mogućnost stvaranja sjemenja i dalje ostaju u njemu.

17 2a TJ Čitav sjeverni Izrael nazivao se imenom Efrajima, vodećeg sjevernog plemena.
3a HEB Ostatak će se vratiti.

“ne boj se, niti budi malodušan radi dvaju repova ovih zadržanih baklji, radi žestoke srdžbe Rasona prema Siriji, i sina Remalijina.

5 Jer Sirija, Efrajim i sin Remalijin smišljahu zle nakane protiv tebe, govoreći:

6 Uzidimo protiv Jude i uznemirujmo ga, i “provalimo u njega za sebe, i postavimo kralja usred njega, da, sina Tabelova.

7 Ovako govori Gospod Bog: To neće stajati, niti će se dogoditi.

8 Naime, glava je Siriji Damask, a glava Damasku Rason; i u roku od šezdeset i pet godina Efrajim će biti razbijen, te neće biti narod.

9 A glava je Efrajimu Samarija, a glava je Samariji Remalijin sin. “Ne budete li htjeli vjerovati, zasigurno se nećete utemeljiti.

10 Povrh toga, Gospod prozbori opet Ahazu, govoreći:

11 Zaišti sebi “znak od Gospoda Boga tvojega; zaišti ga ili u dubinama, ili u visinama gore.

12 No, Ahaz reče: Neću iskati, niti ću iskušavati Gospoda.

13 I on reče: Čujte sada, o dome Davidov; zar vam je malo dodijavati ljudima, nego želite dodijavati i Bogu mojemu?

14 Zato, Gospod će vam sam dati znak — Gle, “djevica će začeti,

i rodit će sina, i nadjenut će mu ime ^bEmanuel.

15 Vrhnje i med će jesti, da bi mogao znati odbacivati zlo i birati dobro.

16 No prije nego što “dijete bude znalo odbacivati zlo i birati dobro, zemlja nad kojom se gnušaš bit će ostavljena od ^bobaju kraljeva njezinih.

17 Gospod će “dovesti na tebe, i na narod tvoj, i na dom oca tvog, dane koji ne dođoše od dana kada ^bEfrajim ode od Jude, dovest će kralja asirskoga.

18 I dogodit će se u onaj dan da će Gospod “zazviždati muhi koja je u najudaljenijem predjelu Egipta, i pčeli koja je u zemlji asirskoj.

19 I one će doći, i boravit će sve one u pustim dolinama, i u udubinama stijena, i po svim trnjacima, i po svem grmlju.

20 U isti će dan Gospod “obrijati britvom koja je unajmljena, onima preko rijeke, ^bkraljem asirskim, glavu, te dlake nogu; a to će također ostrići bradu.

21 I dogodit će se u onaj dan, čovjek će “hraniti junicu i dvije ovce;

22 I dogodit će se, zbog obilja mlijeka koje će one dati, on će jesti vrhnje; naime, vrhnje će i med svatko jesti tko preostane u zemlji.

4a TJ Ne brini se zbog napada; ona dva kralja imaju još samo malo vatre.

6a HEB razdijelimo ga.

9a 2 Ljet 20:20.

11a VSP Znak.

14a VSP Djevica.

b HEB S nama je Bog.
VSP Emanuel.

16a 2 Ne 18:4.

b 2 Kr 15:30; 16:9.

17a 2 Ljet 28:19–21.

b 1 Kr 12:16–19.

18a ILI znak, poziv.

Iz 5:26.

20a TJ Zemlju će raseliti strani napadač.

b 2 Kr 16:5–9.

21a TJ Preostat će samo nekolicina preživjelih koji se sami uzdržavaju.

23 I dogodit će se u onaj dan, svako će mjesto biti, gdje bijaše tisuću trsova po tisuću "srebrnika, ono će biti drač i trnje.

24 Sa strijelama i s lukovima ljudi će dolaziti onamo, jer sva će zemlja postati drač i trnje.

25 A na sve bregove koji će biti raskopani motikom, neće doći onamo strah od drača i trnja; već će to biti za izgon goveda, i gaženje "sitne stoke.

POGLAVLJE 18

Krist će biti poput kamena spoticanja i stijene uvrede — Tražite Gospoda, a ne pijukave vrače — Okrenite se zakonu i svjedočanstvu za vodstvo — Usporedi Izaija 8. Oko 559–545. pr. Kr.

POVRH toga, riječ Gospodnja reče mi: Uzmi sebi veliki smotak, te napiši u njemu čovjekovim perom o "Maher Šalal Haš Bazu.

2 I ja uzeh sebi vjerne "svjedoke za zapisivanje, Uriju svećenika, te Zahariju, sina Berekjina.

3 I približih se "proročici; te ona začē i rodi sina. Tada mi reče Gospod: Daj mu ime Maher Šalal Haš Baz.

4 Jer gle, "dijete ^bneće znati vapiti: Oče moj, i majko moja, prije nego što će bogatstva Damaska

i "plijen Samarije odnijeti kralj asirski.

5 Gospod mi također prozbori ponovno, govoreći:

6 Budući da ovaj narod odbacuje vode "Šiloaha koje teku blago, i raduje se u ^bRasonu i Remalijinom sinu;

7 Evo zato, gle, Gospod dovodi "na njih vode rijeke, snažne i mnoge, i to kralja asirskoga i svu slavu njegovu; i on će izići izvan svih korita svojih, i preći preko svih obala svojih.

8 I "on će proći kroz Judu; on će poplaviti i razliti se, on će se uzdići sve do grla; a širenje krila njegovih ispunit će širinu zemlje tvoje, o ^bEmanuele.

9 "Udružite se, o narode, i bit ćete slomljeni na komade; i priklonite uho svi vi u dalekim zemljama; opašite se, i bit ćete slomljeni na komade; opašite se, i bit ćete slomljeni na komade.

10 Savjetujte se uzajamno, i to će se izjaloviti; izrecite riječ, i to neće stajati; "jer Bog je s nama.

11 Jer Gospod mi ovako govoraše snažnom rukom, i uputi me da ne smijem hoditi putem ovoga naroda, govoreći:

12 Ne recite: "Savezništvo, svima kojima će ovaj narod reći:

23a ILI komada srebra.

25a HEB ovaca ili koza.

18 1a HEB Da ubrza ka plijenu, on žuri pljačkati.

2a VSP Svjedočanstvo.

3a TJ svojoj ženi.

4a 2 Ne 17:16.

b Iz 8:4.

c 2 Kr 15:29.

6a Post 49:10;
PJS Post 50:24 (Dodatak).

b Iz 7:1.

7a TJ najprije na sjeverni Izrael.

8a TJ Asirija će također prodrijeti u Judu.

b VSP Emanuel.

9a TJ Stvorite savezništva.

10a TJ Juda (zemlja Emanuelova) bit će pošteđen.

Ps 46:8.

12a TJ Juda se ne bi smio oslanjati na tajne zavjere s drugima radi sigurnosti.

Savezništvo; niti strahujte njihovim strahom, niti se bojte.

13 Posvetite samoga Gospoda nad Vojskama, i "neka on bude strah vaš, i neka on bude prepast vaša.

14 I on će biti kao "svetište; ali i kao ^bkamen spoticanja, i kao stijena uvrede za oba doma Izraelova, kao klopka i zamka žiteljima Jeruzalema.

15 I mnogi među njima "spotaknut će se i pasti, i biti razbijeni, i biti uhvaćeni u zamku, i biti odvedeni.

16 Sveži svjedočanstvo, zapečati "zakon među učenicima mojim.

17 A ja ću čekati Gospoda, koji "skriva lice svoje od doma Jakovljeva, i iščekivat ću ga.

18 Gle, ja, i djeca koju mi Gospod dade, kao "znakovi smo i kao čudesa u Izraelu od Gospoda nad Vojskama, koji prebiva na Gori Sionu.

19 I kad vam oni reknu: Obratite se onima koji prizivaju "duhove, te ^bvračima koji pijuču i mrmrljaju — "ne bi li se narod trebao obratiti Bogu svojemu da bi živi čuli "od mrtvih?

20 Tražite zakon i svjedočanstvo; a ako "oni ne govore prema ovoj

riječi, to je zato jer nema svjetla u njima.

21 I "oni će prolaziti kroz to teško izmučeni i gladni; i dogodit će se, kada budu gladni, izjedat će se, i kleti kralja svojega i Boga svojega, i gledati uvis.

22 I gledat će na zemlju i vidjeti nevolju, i tamu, mrklinu patnje, i bit će otjerani u tamu.

POGLAVLJE 19

Izaija govori mesijanski — Ljudi u tami vidjet će veliku svjetlost — Dijete nam se rodilo — On će biti Knez Mira i vladat će na Davidovu prijestolju — Usporedi Izaija 9. Oko 559–545. pr. Kr.

IPAK, mrklina neće biti takva kao što bijaše u nevolji njezinoj, kad on isprva blago izmuči "zemlju Zebulunovu, i zemlju Naftalijevu, a nakon toga teže izmuči putom ka Crvenom moru, s one strane Jordana u Galileji narodā.

2 Ljudi koji su hodili u "tmini vidješe veliku svjetlost; oni koji prebivaju u zemlji sjene smrti, na njih je svjetlost zasjala.

3 Ti si umnožio narod, i "uvećao radost — oni se raduju pred tobom kao što se raduju žetvi, i

13a TJ Budite pobožni i ponizni pred Bogom.

14a Ez 11:15–21.

b 1 Pt 2:4–8;

Jk 4:14–15.

15a Mt 21:42–44.

16a HEB učenja, ili nauk. vsp Evandjelje.

17a Iz 54:8.

18a TJ Imena Izaije i njegovih sinova znače:

»Jahve spašava«,

»Ostatak će se vratiti« i »Da ubrza ka plijenu, on žuri pljačkati«.

2 Ne 17:3; 18:3.

19a Lev 20:6.

b TJ vješcima, gatarima.

c 1 Sam 28:6–20.

d ILI u korist.

20a TJ spiritistički posrednici (također u

stihovima 21–22).

21a TJ Izrael će biti odveden u sužanjstvo zato što neće slušati.

19 1a Mt 4:12–16.

2a »Mrklina« i »tmina« su otpadništvo i sužanjstvo; »velika svjetlost« je Krist.

3a Iz 9:2.

kao što se ljudi raduju kada dijele plijen.

4 Jer ti slomi jaram bremena njegova, i motku pleća njegovih, šibu tlačitelja njegova.

5 Naime, svaki je boj ratnikov popraćen zbunjujućom bukom, a haljine natopljene krvlju; ali ovo će biti s gorenjem i gorivom ognja.

6 Jer ^adijete nam se rodilo, sin nam je dâ; i ^bvlast će biti na plećima njegovim; a bit će nazvan imenom Divni, Savjetnik, ^cMoćni Bog, ^dVječni Otac, Knez ^eMira.

7 Uvećavanju ^avlasti i mira ^bnema kraja, nad prijestoljem Davidovim, te nad kraljevstvom njegovim, da se ono uredi i uspostavi s pravednošću i pravdom od sada nadalje, pa i zauvijek. Revnost Gospoda nad Vojskama izvršit će to.

8 Gospod posla riječ svoju Jakovu, i ona se spusti na ^aIzrael.

9 I sav će narod znati, pa i Efrajim i žitelji Samarije, koji govore u oholosti i gordosti srca:

10 Opeke su pale, ali gradit ćemo klesanim kamenjem; divlje su smokve posječene, ali zamijenit ćemo ih cedrovima.

11 Zato će Gospod uzdići protivnike ^aRasonove protiv njega, i združiti neprijatelje njegove zajedno;

12 Sirijce ispred, a Filistejce iza;

i oni će ^aproždrijeti Izrael otvorenim ustima. Unatoč svemu tome, ^bsrđžba njegova nije se odvrtila, već je ruka njegova još uvijek ispružena.

13 Jer narod se ^ane okreće onomu koji ga udara, niti traži Gospoda nad Vojskama.

14 Zato će Gospod odsjeći Izraelu glavu i rep, granu i rogoz u jednome danu.

15 Starješina, on je glava; a prorok koji podučava laži, on je rep.

16 Jer vođe naroda ovoga navode ga da griješi; a oni koji su vođeni od njih, uništeni su.

17 Zato Gospod neće osjećati radost u mladićima njihovim, niti će iskazati ^amilosrđe sirotama i udovicama njihovim; jer svaki je od njih licemjer i zlotvor, a svaka usta govore ^bludost. Unatoč svemu tome, srđžba njegova nije se odvrtila, već je ^cruka njegova još uvijek ispružena.

18 Naime, opačina gori poput ognja; proždrijet će drač i trnje, i upalit će se u gušticama šumskim, i oni će se penjati kao što se dim uzdiže.

19 Kroz gnjev Gospoda nad Vojskama zemlja je pomračena, a narod će biti poput goriva ognja; ^anitko neće poštedjeti brata svojega.

20 I on će grabiti na desnu

6a Iz 7:14; Lk 2:11.

b Mt 28:18.

c Tit 2:13–14.

d Al 11:38–39, 44.

e Iv 14:27.

7a VSP Vlast.

b Dn 2:44.

8a TJ Proročka poruka koja slijedi (stihovi 8–21) bila je upozorenje za deset sjevernih plemena, nazvanih Izrael.

11a 2 Kr 16:5–9.

12a 2 Kr 17:6, 18.

b Iz 5:25; 10:4.

13a Am 4:6–12.

17a VSP Milosrdan, milosrđe.

b 2 Ne 9:28–29.

c Jk 5:47; 6:4.

19a Mih 7:2–6.

stranu i biti gladan; i ^ajest će s lijeve strane i neće biti zadovoljan; svaki čovjek jest će meso vlastite ruke svoje —

21 ^aManaše protiv ^bEfrajima; a Efrajim protiv Manašea; oni će zajedno biti protiv ^cJude. Unatoč svemu tome, srdžba njegova nije se odvrtila, već je ruka njegova još uvijek ispružena.

POGLAVLJE 20

Uništenje Asira prauzor je uništenja opakih pri Drugom dolasku — Malo će ljudi preostati nakon što Gospod ponovno dođe — Ostatak Jakovljevi vratit će se u taj dan — Uspoređi Izaija 10. Oko 559–545. pr. Kr.

JAO onima koji proglašavaju nepravedne proglose, i koji zapisuju tegobne propise koje su nametnuli;

2 Da odvrate potrebite od pravde, i da otmu pravo sirotinji naroda mojega, da bi ^audovice mogle biti plijen njihov, te da bi mogli pljačkati sirote!

3 I što ćete činiti u dan ^apohoda, i u pustošenju koje će doći izdaleka? Komu ćete se uteći za pomoć? I gdje ćete ostaviti slavu svoju?

4 Bez mene oni će se pognuti pod sužnjima, i past će pod pobijene. Unatoč svemu tome, srdžba njegova nije se odvrtila, već je ruka njegova još uvijek ispružena.

5 O Asirče, palico srdžbe moje, a štap u ruci njihovoj ^ajarost je njihova.

6 Poslat ću ga ^aprotiv licemjerna naroda, i protiv naroda gnjeva mojega dat ću mu zapovijed da uzme plijen, i da ga opljačka, te da ga izgazi poput kaljuže na ulicama.

7 Međutim, on ne namjerava tako, niti srce njegovo misli tako; već je u srcu njegovom da porazi i odbaci narode mnoge.

8 Jer on govori: Nisu li knezovi moji svi kraljevi?

9 Nije li Kalno kao Karkemiš? Nije li Hamat kao Arpad? Nije li Samarija kao Damask?

10 Kao što ^aruka moja utemelji kraljevstva kumirā, a čiji rezani likovi premašise one Jeruzalema i Samarije;

11 Neću li, kao što učinih Samariji i kumirima njenim, tako učiniti Jeruzalemu i kumirima njegovim?

12 Stoga, dogodit će se, kad Gospod izvrši sve djelo svoje nad Gorom Sionom i nad Jeruzalemom, kaznit ću ^aplod gordog srca kralja ^basirskog, i slavu njegovih uznositih pogleda.

13 Jer ^aon govori: Snagom ruke svoje i mudročću svojom učinih ovo; jer sam razborit; i pomakoh granice naroda, i opljačkah blaga njihova, i pokorih žitelje kao neustrašiv čovjek;

14 I ruka moja, kao da nađe

20a Pnz 28:53–57.

21a VSP Manaše.

b VSP Efrajim.

c VSP Juda, sin Jakovljevi.

20 2a VSP Udovica.

3a TJ kazne.

5a Iz 10:5.

6a TJ protiv Izraela.

10a TJ ruka kralja Asirije (stihovi 10–11).

12a TJ razmetljivost.

b Sef 2:13.

13a TJ kralj Asirije (stihovi 13–14).

gnijezdo, nađe bogatstva naroda; i kao što netko kupi jaja koja su ostavljena, ja pokupih svu zemlju; i ne bijaše nikog tko je pokrenuo krilo, ili otvorio usta, ili zapijukao.

15 “Hoće li se ^bsjekira hvastati protivno onome koji njome siječe? Hoće li se pila veličati protivno onome koji njome trese? Kao da bi palica mahala protiv onih koji je podižu, ili kao da bi se štap podignuo kao da nije drvo!

16 Zato će Gospod, Gospod nad Vojskama, poslati među gojazne njegove mršavost; a pod slavom “njegovom potaknut će gorenje, poput gorenja vatre.

17 A svjetlost Izraelova bit će poput ognja, i Svetac njegov poput plamena, i spalit će i proždrijet će trnje njegovo i drač njegov u jednome danu;

18 I “spalit će slavu šume njegove, i plodnoga polja njegova, i dušu i tijelo; a oni će biti kao kad stjegonoša klone.

19 I “preostalih stabala šume njegove bit će malo, tako da ih dijete može popisati.

20 I dogodit će se u “taj dan, da se ostatak Izraelov, i oni od ^bdoma Jakovljeva koji pobjegoše, neće više ponovno oslanjati na onoga

koji ih udaraše, već će se oslanjati na Gospoda, Sveca Izraelova, u istini.

21 “Ostatak će se vratiti, da, i to ostatak Jakovljevi, moćnome Bogu.

22 Jer iako je narod tvoj Izrael poput pijeska morskoga, ipak će se ostatak njih vratiti; “uništenje što je proglašeno ^bprelit će se pravednošću.

23 Jer će Gospod Bog nad Vojskama “provesti uništenje, koje je određeno u svoj zemlji.

24 Zato, ovako govori Gospod Bog nad Vojskama: O narode moj što prebivaš na Sionu, ne boj se Asirca; on će te udarati palicom, i uzdignut će štap svoj protiv tebe, “kao što Egipat učini.

25 Jer još vrlo malo, i jarost će prestati, i srdžba moja u uništenju njihovom.

26 I Gospod nad Vojskama raspalit će bičem po njemu kao u pokolju “Midjana na stijeni Oreba; i kao što štap njegov bijaše nad morem tako će ga on uzdignuti kao u Egiptu.

27 I dogodit će se u taj dan da će “breme njegovo biti skinuto s pleća tvojih, a jaram njegov s vrata tvojega, i jaram će biti uništen zbog ^bpomazanja.

15a Svi slikoviti prikazi u ovom stihu postavljaju isto pitanje: Može li čovjek (npr. asirski kralj) napredovati protivno Bogu?
b TJ Može li kralj uspjeti protiv Boga?
16a TJ kralja Asirije (takoder stihovi 17–19).

18a TJ Asirija će potpuno nestati.
19a TJ ostataka asirske vojske.
20a TJ posljednje dane.
b Am 9:8–9.
21a Iz 11:11–12.
22a NiS 63:34.
VSP Svijet — Svršetak svijeta.

b TJ Čak i kad kazna dođe, milosrđe će biti dostupno.
23a TJ narediti već određeno uništenje.
24a Izl 1:13–14.
26a Post 25:1–2; Suci 7:25.
27a Iz 14:25.
b VSP Pomazanik.

28 "On dođe na Ajat, prijeđe u Migron, u Mikmasu ostavi kola svoja.

29 Oni prijedoše klanac; nađoše nočište svoje u Gebi; Ramat se boji; Gibe a Šaulova bježi.

30 Uzdigni glas, o kćeri Galima; učini da se čuje do Lajše, o jadni Anatote.

31 Madmena se sklonila; žitelji Gebima okupljaju se da pobjegnu.

32 Zasad će on ostati u Nobu toga dana; zamahnut će rukom svojom protiv gore kćeri sionske, brda jeruzalemskoga.

33 Gle, Gospod, Gospod nad Vojskama podrezat će debelu granu užasom; i "povišeni stasom bit će posječeni; a uznositi će biti poniženi.

34 I on će posjeći guštike šumske željezom, a Libanon će pasti rukom moćnoga.

POGLAVLJE 21

Deblo Jišajeva (Krist) sudit će u pravednosti — Spoznaja o Bogu prekrit će zemlju u Tisućljetnici — Gospod će uzdignuti barjak i sabrati Izrael — Usporedi Izaija 11. Oko 559–545. pr. Kr.

I ISKLIJAT će "mladica iz ^bdebla

^cJišajeva, i ogranak će izrasti iz korijena njegovih.

2 I "Duh Gospodnji počivat će na njemu, duh mudrosti i razumijevanja, duh savjeta i velike snage, duh spoznaje i straha Gospodnjega;

3 I uzrokovat će da ima brzo razumijevanje u strahu Gospodnjem; i on neće "suditi prema viđenju očiju svojih, niti koriti prema slušanju ušiju svojih.

4 Već će s "pravednošću suditi siromašnima, i ^bkoriti s nepristranošću za ^ckrotke na zemlji; i udariti će zemlju palicom usta svojih, a dahom usana svojih pogubit će opake.

5 I pravednost će biti pojas boka njegovih, a vjernost pojas "slabina njegovih.

6 Vuk će također prebivati s janjetom, a leopard će ležati s kozlićem, a tele i lavić i tovljenik zajedno; a djetesce će ih voditi.

7 I krava će i medvjedica pasti; mladunčad njihova ležat će zajedno; a lav će jesti slamu kao govedo.

8 I dojenče će se igrati nad rupom "gujinom, a dijete koje prestade sisati stavljat će ruku svoju na ^bzmijinje leglo.

9 Oni "neće nanositi bol niti

28a TJ Prati se napredak asirske vojske prema Jeruzalemu; nakon toga je (stihovi 33–34) slikovito opisan Gospodnji postupak protiv njih.

33a Hel 4:12–13.

21 1a NiS 113:3–4.

b NiS 113:1–2.

c Jišaj je bio Davidov otac; spominje se Davidova kraljevska rodoslovna loza u kojoj će se Isus naposljetku roditi.

Mih 5:1;

Heb 7:14.

VSP Jišaj.

2a Iz 61:1–3.

3a Iv 7:24.

4a Ps 72:2–4;

Mos 29:12.

b HEB odlučivati.

c VSP Krotak, krotkost.

5a ILI struka.

8a mala otrovna zmija.

b još jedna otrovna zmija.

9a Iz 2:4.

VSP Tisućljetnica.

uništavati na svoj svetoj gori mojoj, jer će zemlja biti puna ^bspoznaje o Gospodu, kao što vode prekrivaju more.

10 I u ^aonaj će dan biti ^bizdanak Jišajev, koji će stajati kao barjak ljudima; njemu će ^cpogani težiti; i počinak će njegov biti slavan.

11 I dogodit će se u onaj dan da će Gospod pružiti ruku svoju ponovno ^adrugi put da vrati ostatak naroda svojega koji će ostati, iz Asira, i iz Egipta, i iz Patrosa, i iz Kuša, i iz Elama, i iz Šineara, i iz Hamata, i s otoka morskih.

12 I postaviti će ^abarjak narodima, i skupiti će ^bprognanike Izraelove, i ^csabrati raspršene Judine s četiri ugla zemlje.

13 ^aZavist Efrajimova također će nestati, a protivnici Judini bit će odbačeni; ^bEfrajim neće zavidjeti ^cJudi, a Juda neće uznemiravati Efrajima.

14 Već će ^anasnuti na pleća Filištejaca prema zapadu; plijenit će one s istoka zajedno; staviti će ruku svoju na Edom i Moab; a djeca Amonova pokoravat će im se.

15 I Gospod će posvema ^auništiti jezičac Egipatskog mora; i moćnim vjetrom svojim zamahnut

će rukom svojom nad rijekom, i razbit će je na sedam potoka, i učiniti da ljudi prelaze u suhoj obući.

16 I bit će ^acesta iz Asira za ostatak naroda njegova koji će preostati, kao što bijaše prema Izraelu u dan kad je on uzišao iz zemlje Egipta.

POGLAVLJE 22

U tisućljetni dan svi će ljudi hvaliti Gospoda — On će prebivati među njima — Usporedi Izaija 12. Oko 559–545. pr. Kr.

I u onaj ćeš dan reći: O Gospode, hvalit ću te; iako ti bijaše srdit na me, srdžba se tvoja odvrtila, i ti me utješi.

2 Gle, Bog je spasenje moje; ^auzdat ću se, i neću se bojati; jer je Gospod ^bJAHVE snaga moja i pjesma moja; on također postade spasenje moje.

3 Zato, s radošću ćete crpsti ^avodu iz izvorā spasenja.

4 I u onaj ćete dan reći: ^aHvalite Gospoda, prizivajte ime njegovo, navješćujte čine njegove među ljudima, razglašujte da je ime njegovo uzvišeno.

9b NiS 101:32–33; 130:9.

10a TJ u posljednjim danima. JS–P 1:40.

b Rim 15:12;

NiS 113:5–6.

c NiS 45:9–10.

11a 2 Ne 6:14; 25:17; 29:1.

12a VSP Barjak.

b 3 Ne 15:15; 16:1–4.

c Neh 1:9;

1 Ne 22:10–12;

NiS 45:24–25.

VSP Izrael — Sabiranje

Izraela.

13a Jr 3:18.

b Plemena koja su vodili Juda i Efrajim povjesno su bila protivnici (nakon događaja u 1 Kr 12:16–20). U posljednjim će danima ovo neprijateljstvo biti iscijeljeno.

Ez 37:16–22.

VSP Zavist.

c VSP Juda, sin Jakovljevi.

14a TJ napasti zapadne padine koje su bile filistejski teritorij.

15a Zah 10:11.

16a Iz 35:8;

NiS 133:27.

22 2a Mos 4:6; Hel 12:1.

b Izl 15:2; Ps 83:19.

VSP Jahve.

3a VSP Živa voda.

4a VSP Zahvala,

zahvalan,

zahvaljivanje.

5 ^aPjevajte Gospodu; jer on ostvari divote; to je znano po svoj zemlji.

6 ^aKliči i uzvikuj, ti žitelju Siona; jer velik je Svetac Izraelov u sredini tvojoj.

POGLAVLJE 23

Uništenje Babilona prauzor je uništenja kod Drugog dolaska — To će biti dan gnjeva i osvete — Babilon (svijet) past će zauvijek — Usporedi Izaija 13. Oko 559–545. pr. Kr.

^aBREME ^bBabilona koje Izaija, sin Amosov, vidje.

2 Podignite ^azastavu na visokoj gori, uzdignite glas k njima, ^bmašite rukom, da bi oni mogli ući kroz vrata plemstva.

3 Zapovjedih ^aposvećenima svojim, također pozvah moćnike svoje, jer srdžba moja nije na onima koji se raduju veličanstvu mojemu.

4 Buka mnoštva na gorama kao od silna naroda, zastrašujuća buka ^akraljevstava narodā ^bsabranih zajedno, Gospod nad Vojskama sakuplja vojske za boj.

5 Oni dolaze iz daleke zemlje, s kraja neba, da, Gospod i oružja jarosti njegove, da unište svu zemlju.

6 Kukajte, jer dan je Gospodnji

nadomak; doći će kao uništenje od Svemogućega.

7 Zato će sve ruke biti malaksale, svako će ljudsko srce klonuti;

8 I oni će se bojati; oštre boli i žalosti hvatat će ih; bit će zapanjeni jedni drugima; lica će njihova biti poput plamena.

9 Gle, dan Gospodnji dolazi, okrutan i gnjevom i žestokom srdžbom, da učini zemlju pustom; i on će ^aistrijebiti grešnike njezine iz nje.

10 Jer ni zvijezde nebeske, a ni zvijezda njegova neće davati svjetlost svoju; ^asunce će biti pomračeno u izlasku svojem, a mjesec neće činiti da svjetlost njegova sjaji.

11 I ^akaznit ću svijet za zloću, a opake za bezakonje njihovo; učinit ću da drskost ^boholih prestane, i oborit ću uznositost strašnih.

12 Učinit ću ^ačovjeka dragocjenijim od čistoga zlata; to jest čovjeka od zlatne poluge ofirske.

13 Zato ću potresti nebesa, a zemlja će se ^amaknuti s mjesta svojega, u gnjevu Gospoda nad Vojskama, i u dan žestoke srdžbe njegove.

14 I bit će to kao progonjena srna, i kao ovca koju nitko ne prikuplja; i oni će se, svaki čovjek, vratiti svom narodu, i pobjeći će svatko u zemlju svoju.

5a NiS 136:28.

6a Iz 54:1;

Sef 3:14.

23 1a TJ poruka usuda.

b Povijesno uništenje opakog Babilona proročeno u Iz 13 i 14 postavljeno je kao znamen konačnog

uništenja cijelog opakog svijeta.

NiS 133:5, 7, 14.

VSP Babel, Babilon.

2a ILI barjak. VSP Barjak.

b TJ dajte znak.

3a TJ svecima.

4a Zah 14:2–3.

b Zah 12:3.

9a VSP Zemlja — Čišćenje zemlje.

10a VSP Svijet — Svršetak svijeta.

11a Mal 3:19.

b NiS 64:24.

12a Iz 4:1–4.

13a VSP Zemlja — Konačno stanje zemlje.

15 Svatko tko je ohol bit će proboden; da, a svatko tko se pridruži opakima past će od mača.

16 I djeca će njihova biti smrskana na komade pred očima njihovim; kuće njihove bit će opljačkane, a žene njihove silovane.

17 Gle, podjarit ću Medijce protiv njih, koji neće cijeniti srebra ni zlata, niti će uživati u tome.

18 I lukovi će njihovi smrskati mladiće na komade; i oni neće imati smilovanja za plod utrobe; oči njihove neće poštediti djecu.

19 A Babilon, slava kraljevstava, "ljepota kaldejskog veličanstva, bit će kao kad je Bog zatro ^bSodomu i Gomoru.

20 Neće nikad biti "napučen, nit će itko prebivati u njemu od naraštaja do naraštaja: nit će Arapin razapeti šator ondje; nit će pastiri načiniti obor svoj ondje.

21 Već će "divlje zvijeri iz pustinje ležati ondje; a kuće njihove bit će pune turobnih stvorenja; i sove će prebivati ondje, a ^bsatiri će plesati ondje.

22 I divlje zvijeri s otokā zavijat će u pustim "kućama njihovim, i ^bzmajevi u raskošnim palačama njihovim; i vrijeme se njegovo bliži, a dan njegov neće biti odgođen. Jer uništiti ću ga brzo; da, jer ću biti milosrdan narodu svojemu, ali opaki će propasti.

POGLAVLJE 24

Izrael će biti sabran i uživati će tisućljetni počinak — Lucifer bijaše istjeran s neba zbog pobune — Izrael će pobijediti Babilon (svijet) — Usporedi Izaija 14. Oko 559–545. pr. Kr.

JER Gospod će iskazati milosrđe Jakovu, i ipak će "izabrati Izraela, i postaviti ih u njihovu zemlju; a ^btuđinci će im biti pridruženi, i oni će prionuti uz dom Jakovljevi.

2 "I ljudi će ih povesti i dovesti ih u njihov kraj; da, izdaleka, s krajeva zemlje, i oni će se vratiti u svoje ^bzemlje obećane. I dom će ih Izraelov posjedovati, a zemlja Gospodnja dat će "sluge i sluškinje; i oni će zaslužniti one kojima bijahu sužnji; i vladat će nad tlačiteljima svojim.

3 I dogodit će se u onaj dan da će ti Gospod dati "počinak od žalosti tvoje, i od straha tvojega, i od teškog robovanja u kome ti bijaše prisiljen služiti.

4 I dogodit će se u onaj dan da ćeš iznijeti ovu izreku protiv kralja "babilonskoga, i reći: Kako tlačitelj prestade, zlatni grad prestade!

5 Gospod slomi štap opakih, žezla vladarā.

6 Onaj koji udaraše narod u gnjevu neprekidnim udarcem, onaj koji vladaše narodima u srdžbi, progongen je i nitko ne prijeći.

19a TJ ispraznost.

b Post 19:24–25;

Prz 29:22; 2 Ne 13:9.

20a Jr 50:3, 39–40.

21a Iz 34:14–15.

b HEB jarci, ili demoni.

22a HEB palačama.

b HEB (možda) šakali, ili divlji psi.

24 1a Zah 1:17.

b Iz 60:3–5, 10.

2a TJ Drugi će narodi

pomoći Izraelu.

b VSP Obećana zemlja.

c Iz 60:14.

3a Jš 1:13;

NiS 84:24.

4a VSP Babel, Babilon.

7 Cijela zemlja počiva, i tiha je; oni zaoriše "pjesmom.

8 Da, "jele se raduju zbog tebe, a i cedri libanonski, govoreći: Pošto si ^boboren, nijedan drvosječa ne dođe protiv nas.

9 "Pakao odozdol uzbuđen je zbog tebe da te dočeka pri tvom dolasku; on podjaruje ^bmrtve radi tebe, i to sve vladare zemaljske; on podiže s prijestolja njihovih sve kraljeve narodā.

10 Svi će oni govoriti i reći tebi: Jesi li ti također postao slab kao mi? Jesi li postao poput nas?

11 Raskoš tvoja srušena je u grob; buka viola tvojih ne čuje se; crv se raširio pod tobom, i crvi te prekrivaju.

12 "Kako to da si pao s neba, o ^bLuciferu, sine zorin! Kako to da si oboren na zemlju, ti koji si oslabio narode!

13 Jer ti reče u srcu svome: "Uspeću se na nebo, uzdići ću prijestolje svoje povrh zvijezda Božjih; sjedit ću također na gori zornoj, na krajnjem ^bsjeveru;

14 Uspet ću se povrh visina oblakā; bit ću poput Svevišnjega.

15 Ipak, bit ćeš srušen u pakao, u dubine "ponora.

16 Oni koji te vide "poblize će te pogledati, i promotrit će te, i reći

će: Je li to čovjek koji je učinio da zemlja zadrhti, koji je potresao kraljevstva?

17 I učinio svijet poput divljine, i uništio gradove njegove, i nije otvorio kuću suznjeva svojih?

18 Svi kraljevi narodā, da, svi oni leže u slavi, svaki od njih u "vlastitoj kući svojoj.

19 Ali ti si izbačen iz groba svojega kao "odvratan ogranak, te ostatak onih koji su pobijeni, probodeni mačem, koji padaju na ^bkamenje jame; kao truplo zgaženo pod nogama.

20 Nećeš biti združen s njima u pokopu, jer si uništio zemlju svoju i pobio narod svoj; "potomstvo ^bzlotvora neće nikada biti glasovito.

21 Pripremite pokolj djece njegove zbog "bezakonja otaca njihovih, da se ne bi digli, niti posjedovali zemlju, niti ispunili lice svijeta gradovima.

22 Jer ja ću ustati protiv njih, govori Gospod nad Vojskama, i zatrt ću Babilonu "ime, i ostatak, i sina, i ^bnećaka, govori Gospod.

23 I učinit ću ga "posjedom čaplja, i močvarama; i pomest ću ga metlom uništenja, govori Gospod nad Vojskama.

24 Gospod nad Vojskama zakle

7a Iz 55:12.

8a HEB čempres.

b TJ u smrti.

9a VSP Pakao.

b TJ duhove bez tijela.

12a NIS 76:26.

b HEB jutarnja zvijezda. Vladar opakog svijeta (Babilona), vladar sve opačine. VSP Đavao;

Lucifer.

13a Mojs 4:1–4.

b TJ prebivalištu bogova prema babilonskom vjerovanju. Ps 48:3.

15a 1 Ne 14:3.

16a HEB škiljiti prema tebi i razmišljati o tebi.

18a TJ svojoj obiteljskoj grobnici.

19a TJ odbačen, potkresan ogranak.

b TJ samo dno.

20a Ps 21:11–12; 37:28.

b VSP Opačina, opak.

21a Izl 20:5.

22a Izr 10:7.

b Job 18:19.

23a Iz 34:11–15.

se govoreći: Zasigurno, kao što pomislih, tako će se dogoditi; i kao što naumih, tako će stajati —

25 Da ću dovesti ^aAsirca u zemlju svoju, i na ^bgorama svojim gazit ga nogama; tad će ^cjaram njegov otići od njih, a breme će njegovo otići s pleća njihovih.

26 ^aTo je svrha koja je izložena za čitavu zemlju; i to je ruka koja je ispružena protiv svih naroda.

27 Jer Gospod nad Vojskama namu, i tko će dokinuti? A ruka je njegova ispružena, i tko će je odvratiti?

28 U ^agodini kad je kralj ^bAhaz umro bijaše ovo breme.

29 Ne raduj se, sva Filistejo, zato što je štap onoga koji te udarao slomljen; jer iz zmijina će korijena izaći ljutica, a plod njezin bit će ognjena leteća zmija.

30 A prvorođenac siromašnih hranit će se, i potrebit će ležati u sigurnosti; i ubit ću korijen tvoj gladu, i ona će pomoriti ostatak tvoj.

31 Kukajte, o vrata; vapi, o grade; ti, sva Filistejo, raspršena si; jer doći će sa sjevera dim, i nitko neće biti sam u predodređenim vremenima svojim.

32 Što će tad odgovoriti glasnici narodā? Da Gospod zasnova ^aSion, a ^bsiromašni naroda njegova ^cuzdat će se u nj.

POGLAVLJE 25

Nefi je ushićen jasnoćom — Izaijina proroštva razumjet će se u posljednjim danima — Židovi će se vratiti iz Babilona, razapet će Mesiju, te će biti raspršeni i udarani — Bit će obnovljeni kada povjeruju u Mesiju — On će prvi put doći šest stotina godina nakon što je Lehi napustio Jeruzalem — Nefijci obdržavaju zakon Mojsijev i vjeruju u Krista, koji je Svetac Izraelov. Oko 559–545. pr. Kr.

Evo ja, Nefi, govorim ponešto o riječima koje zapisah, koje izgovoriše usta Izaijina. Jer gle, Izaija govoraše mnogo toga što bijaše mnogima od naroda mojega ^ateško razumjeti; jer oni ne znaju o načinu prorokovanja među Židovima.

2 Jer ja ih, Nefi, ne naučih mnogo toga o običaju Židova; jer ^adjela njihova bijahu djela tame, a čini njihovi bijahu čini odvratnosti.

3 Stoga, pišem narodu svome, svima onima koji će primiti kasnije ovo što pišem, kako bi mogli spoznati sudove Božje, da oni dolaze na sve narode, u skladu s riječju koju on izreče.

4 Stoga, poslušaj, o narode moj, vi koji ste od doma Izraelova, i priklonite uho riječima mojim; jer iako vam riječi Izaijine nisu jasne,

25a Tema prelazi na asirski napad i pad Jude 701. pr. Kr. (stihovi 24–27).
2 Kr 19:32–37;
Iz 37:33–38.
b TJ planinama Jude i Izraela.
c Iz 10:27.

26a TJ Naposljetku će svi svjetovni narodi na ovaj način biti oboreni.
28a TJ Oko 720. godine pr. Kr. ovo breme, odnosno poruka usuda, bilo je prorečeno o Filistejcima, dok bi

Juda bio siguran.
b 2 Kr 16:20.
32a VSP Sion.
b Sef 3:12.
c ILI tražiti utočište u njemu.
25 1a 2 Ne 25:5–6.
2a 2 Kr 17:13–20.

ipak su one jasne svima onima koji su ispunjeni ^aduhom ^bproroštva. No, predajem vam proroštvo u skladu s duhom koji je u meni; stoga, prorokovat ću u skladu s jasnoćom koja bijaše sa mnom od vremena kad iziđoh iz Jeruzalema s ocem svojim; jer gle, duša moja uživa u jasnoći prema narodu mojemu, da bi oni mogli učiti.

5 Da, i duša moja uživa u riječima ^aIzaijinim, jer ja iziđoh iz Jeruzalema, i oči moje vidješe ono što je ^bžidovsko, i znamem da Židovi razumiju riječi proročke, i nema nijednog drugog naroda koji razumije ono što bijaše rečeno Židovima, poput njih, osim ako nije podučen po običaju onoga što je židovsko.

6 No gle, ja, Nefi, ne podučavah djecu svoju po običaju židovskom; no gle, ja sâm prebivah u području Jeruzalema, stoga znamem o krajevima uokolo; i govorah djeci svojoj o sudovima Božjim, što se ^adogodiše među Židovima, djeci svojoj, u skladu sa svim onim što Izaija govoraše, i ne zapisujem ih.

7 No gle, nastavljam s vlastitim proroštvom svojim, u skladu s ^ajasnoćom svojom; po kojoj znamem da nitko ne može pogriješiti; ipak, u dane kad se proroštva

Izaijina budu ispunila ljudi će znati zasigurno, u razdobljima kada se budu dogodila.

8 Stoga, ona su od ^avrijednosti djeci ljudskoj, a onaj koji drži da nisu, njemu ću govoriti posebno, te ograničiti riječi na ^bnarod svoj; jer znamem da će im ona biti od velike vrijednosti u ^cposljednje dane; jer u taj će ih dan oni razumjeti; stoga, radi dobra njihova ja ih zapisah.

9 I kao što jedan naraštaj bijaše ^auništen među Židovima zbog bezakonja, isto tako bijahu oni uništavani iz naraštaja u naraštaj u skladu s bezakonjima svojim; i nikad ne bijaše nitko od njih uništen, a da im to ne ^bpredskazaše proroci Gospodnji.

10 Stoga, bijaše im rečeno o uništenju što će doći na njih odmah nakon što otac moj napusti Jeruzalem; ipak, oni otvrdnuše srca svoja; i u skladu s proroštvom mojim bijahu ^auništeni, osim onih koji su ^bodvedeni zasužnjeni u Babilon.

11 I evo, ovo govorim zbog duha koji je u meni. I premda oni bijahu odvedeni, vratit će se ponovno, i zaposjesti zemlju jeruzalemsku; stoga, bit će ^aobnovljeni ponovno u zemlji baštine svoje.

4a VSP Duh Sveti.
b VSP Prorokovati, proroštvo.
c 2 Ne 31:3; 33:5–6; Jk 4:13.
5a 1 Ne 19:23; 3 Ne 23:1.
b VSP Židovi.
6a 2 Ne 6:8; Hel 8:20–21.

7a 2 Ne 32:7; Al 13:23.
8a VSP Sveta pisma — Vrijednost Svetih pisama.
b En 1:13–16; Morm 5:12–15; NiS 3:16–20.
c VSP Posljednji dani.
9a Jr 39:4–10; Mt 23:37–38.

b Am 3:7; 1 Ne 1:13.
10a 1 Ne 7:13; 2 Ne 6:8; Om 1:15; Hel 8:20–21.
b 2 Kr 24:14; Jr 52:3–16.
11a Ezr 1:1–4; Jr 24:5–7.

12 No gle, oni će imati ratove, i glasine o ratovima; a kad dan dođe da im se “Jedinorođenac Očev, da, i to Otac neba i zemlje, očituje u tijelu, gle, oni će ga odbaciti zbog bezakonja svojih, i tvrdoće srdaca svojih, i ukočenosti vratova svojih.

13 Gle, “razapet će ga; a nakon što bude položen u ^bgrob u razdoblju od “tri dana on će “ustati od mrtvih, s iscjeljenjem u krilima svojim; a svi oni koji povjeruju u ime njegovo bit će spašeni u kraljevstvu Božjem. Stoga, duša moja uživa prorokovati o njemu, jer “vidjeh dan njegov, i srce moje veliča sveto ime njegovo.

14 I gle, dogodit će se, nakon što “Mesija ustane od mrtvih, i očituje se narodu svojemu, svima onima koji povjeruju u ime njegovo, gle, Jeruzalem će ^bponovno biti uništen; drugim riječima, jao onima što se bore protiv Boga i naroda crkve njegove.

15 Dakle, “Židovi će biti ^braspršeni među sve narode; da, a i “Babilon će biti uništen; stoga, Židove će raspršiti drugi narodi.

16 I nakon što budu raspršeni, a Gospod Bog ih udari pomoću drugih naroda tijekom mnogih naraštaja, da, i to nadalje iz naraštaja u

naraštaj sve dok ne budu uvjereni da “povjeruju u Krista, Sina Božjega, i pomirenje koje je beskonačno za sav ljudski rod — a kad taj dan dođe da oni povjeruju u Krista, i štuju Oca u ime njegovo, s neokaljanim srcima i čistim rukama, i ne iščekuju više drugoga Mesiju, tada, u to vrijeme, dan će doći kada mora svakako biti neophodno da oni povjeruju u ove zapise.

17 A Gospod će pružiti ruku svoju ponovno drugi put da “obnovi narod svoj iz njegova izgubljena i paloga stanja. Stoga, on će krenuti s izvođenjem ^bčudnog djela i čuda među djecom ljudskom.

18 Stoga, on će im objelodaniti “riječi svoje, a te će im riječi ^bsuditi u posljednji dan; jer će im biti dane u svrhu da ih “uvjere o pravomu Mesiji, koga oni odbaciše; i da ih uvjere kako ne trebaju više iščekivati da dođe Mesija; jer neće nitko doći, osim ako to ne bude “lažni Mesija koji će obmanjivati narod; jer postoji samo jedan Mesija o kojemu proroci govorahu, a taj je Mesija onaj kojega će Židovi odbaciti.

19 Jer prema riječima prorokā, “Mesija dolazi ^bšest stotina godina

12a VSP Jedinorođenac.

13a Lk 23:33.

b Iv 19:41–42;

1 Ne 19:10.

c Lk 24:6–7; Mos 3:10.

d VSP Uskrснуće.

e 1 Ne 11:13–34.

14a VSP Mesija.

b Lk 21:24; JS–M 1:1–18.

15a VSP Židovi.

b Neh 1:8–9;

2 Ne 10:6.

c VSP Babel, Babilon.

16a 2 Ne 10:6–9; 30:7;

Morm 5:14.

17a 2 Ne 21:11–12; 29:1.

VSP Obnova evanđelja.

b Iz 29:14;

2 Ne 27:26;

3 Ne 28:31–33.

18a 2 Ne 29:11–12; 33:11, 14–15.

b VSP Sud, posljednji.

c 2 Ne 26:12–13.

d VSP Antikrist.

19a VSP Isus Krist — Proroštva o rođenju i smrti Isusa Krista.

b 1 Ne 10:4;

3 Ne 1:1, 13.

od vremena kad otac moj napusti Jeruzalem; i prema riječima prorokā, a također i riječi ‘anđela Božjega, njegovo će ime biti Isus Krist, Sin Božji.

20 I evo, braćo moja, govorah jasno te ne možete pogriješiti. I živoga mi Gospoda Boga koji ‘odvede Izraela gore iz zemlje Egipta, i udijeli Mojsiju moć da ^bliječi narode nakon što ih bijahu izujedale zmije otrovnice, svrnu li pogled svoj prema ‘zmiji koju on podignu pred njima, a i udijeli mu moć da udari ^dstijenu i voda poteče; da, gle, kažem vam, kao što je ovo istinito, i živoga mi Gospoda Boga, nema nijednoga drugog ‘imena danog pod nebom, doli toga Isusa Krista o kojemu govorah, po kojemu čovjek može biti spašen.

21 Dakle, iz tog razloga Gospod Bog obeća meni da će ovo što ‘pišem biti čuvano i sačuvano, i preneseno potomstvu mojemu iz naraštaja u naraštaj, da bi obećanje Josipu moglo biti ispunjeno, kako potomstvo njegovo nikada neće ^bizginuti dok god zemlja bude stajala.

22 Stoga, ove stvari prelazit će iz naraštaja u naraštaj dok god zemlja bude stajala; i prelazit će prema

volji i želji Božjoj; a narodima koji će ih posjedovati bit će ‘suđeno po njima u skladu s riječima koje su zapisane.

23 Jer marljivo se trudimo pisati, da ‘uvjerimo djecu svoju, a i braću svoju, da povjeruju u Krista, i da budu izmireni s Bogom; jer znamo da smo ^bmilošću spašeni, nakon svega što možemo ‘učiniti.

24 A premda vjerujemo u Krista, ‘obdržavamo zakon Mojsijev, i iščekujemo s postojanošću Krista, sve dok zakon ne bude ispunjen.

25 Jer u tu svrhu bijaše ‘zakon dan; stoga zakon postade ^bmrtav za nas, a mi smo oživljeni u Kristu zbog vjere naše; ipak, obdržavamo zakon zbog zapovijedi.

26 I ‘razgovaramo o Kristu, radujemo se u Kristu, propovijedamo o Kristu, ^bprorokujemo o Kristu, i pišemo u skladu s proroštvima našim, da bi ‘djeca naša znala prema kojem se izvoru mogu osvrnuti za ^dotпуст grijeha svojih.

27 Dakle, mi govorimo o zakonu da bi djeca naša mogla spoznati mrtvilo zakona; i ona, poznavajući mrtvilo zakona, mogu iščekivati onaj život koji je u Kristu, i znati s kojim ciljem zakon bijaše dan.

19c 2 Ne 10:3.

20a Izl 3:7–10;

1 Ne 17:24, 31; 19:10.

b Iv 3:14; 1 Ne 17:41.

c Br 21:8–9;

Al 33:19;

Hel 8:14–15.

d Izl 17:6; Br 20:11;

1 Ne 17:29; 20:21.

e Hoš 13:4; Dj 4:10–12;

Mos 5:8; Mojs 6:52.

VSP Spasitelj.

21a 2 Ne 27:6–14.

b Am 5:15;

2 Ne 3:16;

Al 46:24–27.

22a 2 Ne 29:11; 33:10–15;

3 Ne 27:23–27.

23a VSP Dijete, djeca.

b Rim 3:23–24;

2 Ne 2:4–10;

Mos 13:32;

Al 42:12–16;

NiS 138:4.

VSP Milost.

c Jak 2:14–26.

VSP Djela.

24a Jk 4:4–5.

25a VSP Mojsijev zakon.

b Rim 7:4–6.

26a Jk 4:12;

Jar 1:11;

Mos 3:13.

b Lk 10:23–24.

c VSP Dijete, djeca.

d VSP Otput grijeha.

A nakon što zakon bude ispunjen u Kristu, da ne moraju otvrdnuti srca svoja protiv njega tad kad bi zakon trebao biti dokinut.

28 I evo gle, narode moj, vi ste "tvrdovrat narod; stoga, govorah vam jasno, da ne možete shvatiti pogrešno. A riječi koje govorah stajat će kao ^bsvjedočanstvo protiv vas; jer one su dostatne da "poduče svakoga čovjeka pravome putu; jer pravi je put vjerovati u Krista i ne zanijekati ga; jer niječući njega, također nijećete proroke i zakon.

29 A sad gle, kažem vam da je pravi put vjerovati u Krista, i ne zanijekati ga; a Krist je Svetac Izraelov; stoga, morate se prignuti pred njim i štovati ga svom "moću, umom i snagom svojom, i cijelom dušom svojom; i budete li činili to, nipošto nećete biti odbačeni.

30 I koliko to bude neophodno, morate obdržavati čine i "uredbe Božje, sve dok zakon ne bude ispunjen koji bijaše dan Mojsiju.

POGLAVLJE 26

Krist će posluživati Nefijcima — Nefi predviđa uništenje svoga naroda — Oni će progovoriti iz praha — Pogani će podignuti lažne crkve i tajne zavjere — Gospod zabranjuje ljudima da se bave nadrisvećeništvom. Oko 559–545. pr. Kr.

I NAKON što Krist "ustane od mrtvih ^bpokazat će se vama, djeco moja i ljubljena braćo moja; a riječi koje će vam govoriti bit će "zakon koji ćete vršiti.

2 Jer gle, kažem vam da vidjeh kako će mnogi naraštaji preminuti, i bit će velikih ratova i sukoba među narodom mojim.

3 A nakon što Mesija dođe bit će "znaci dani narodu mojemu o ^brođenju njegovu, a također i o smrti i uskrsnuću njegovu; i velik će i strašan biti taj dan opakima, jer će izginuti; a ginu zato što odbačuju proroke, i svece, i kamenuju ih, i ubijaju ih; stoga, vapaj "krvi svetaca uzdizat će se do Boga sa zemlje protiv njih.

4 Dakle, sve one koji su oholi, i koji postupaju opako, dan koji dolazi "spalit će ih, govori Gospod nad Vojskama, jer će biti poput strni.

5 A one koji ubijaju proroke, i svece, dubine će ih zemaljske "progutati, govori Gospod nad Vojskama; i ^bplanine će ih prekriti, i vihori će ih odnijeti, a zgrade će padati na njih i skršit će ih u komade i samljeti ih u prah.

6 I bit će pogođeni gromovima, i munjama, i potresima, i svakovrsnim uništenjima, jer će oganj srdžbe Gospodnje biti zapaljen protiv njih, i oni će biti

28a Mos 3:14.

b VSP Svjedočanstvo.

c 2 Ne 33:10.

29a Pnz 6:5; Mk 12:29–31.

30a VSP Uredbe.

26 1a 3 Ne 11:1–12.

b 1 Ne 11:7; 12:6.

c 3 Ne 15:2–10.

3a 1 Ne 12:4–6.

VSP Znak.

b VSP Isus Krist —

Proroštva o rođenju i

smrti Isusa Krista.

c Post 4:10; 2 Ne 28:10; Morm 8:27.

4a 3 Ne 8:14–24; 9:3, 9.

5a 1 Ne 19:11; 3 Ne 10:14.

b 3 Ne 8:10; 9:5–8.

poput strni, i dan koji dolazi spalit će ih, govori Gospod nad Vojskama.

7 O kolike li boli i patnje duše moje zbog gubitka pobijenih iz naroda mojega! Jer ja, Nefi, vidjeh to, i to me gotovo uništi pred nazočnošću Gospodnjom; no moram zavapiti Bogu svojem: Putovi su tvoji “pravedni.

8 No gle, pravedni koji slušaju riječi prorokā, i ne zatiru ih, već iščekuju Krista s postojanošću tražeći znakove koji su dani, unatoč svakom “progonstvu — gle, oni su ti koji ^bneće izginuti.

9 Nego će im se Sin Pravednosti “ukazati; i on će ih ^biscijeliti, i oni će imati “mir uz njega, sve dok “tri naraštaja ne preminu, i dok mnogi od “četvrtoga naraštaja ne preminu u pravednosti.

10 A kad sve ovo prođe, brzo “uništenje dolazi na narod moj; naime, unatoč bolima duše moje ja vidjeh to; stoga znadem da će se to dogoditi; a oni se prodaju ni za što; jer kao nagradu za oholost svoju i ludost svoju uništenje će žeti; naime, stoga što popuštaju đavlu i biraju djela tame radije nego svjetlosti, zato moraju ići dolje u ^bpakao.

11 Jer se Duh Gospodnji neće uvijek “truditi oko čovjeka. A kad se Duh prestane truditi oko

čovjeka, tada dolazi brzo uništenje, a to žalosti dušu moju.

12 I kao što govorah o “uvjeravanju ^bŽidova da Isus jest “pravi Krist, mora svakako biti da i pogani budu uvjereni kako Isus jest Krist, Vječni Bog;

13 I da se on očituje svima onima koji vjeruju u njega, moću “Duha Svetoga, da, svakom narodu, plemenu, jeziku i puku, čineći moćna čudesa, znakove i divote među djecom ljudskom u skladu s vjeron njihovom.

14 No gle, prorokujem vam o “posljednjim danima; o danima kad će Gospod Bog ^biznijeti ovo na vidjelo djeci ljudskoj.

15 Nakon što potomstvo moje i potomstvo braće moje propadne u nevjeru, i bude udarano od pogana; da, nakon što se Gospod Bog utabori protiv njih uokolo, i započne opsadu protiv njih nasipom, i podigne opsadne utvrde protiv njih; i nakon što budu obojeni dolje u prah, tako da ih ne bude, ipak, riječi pravednih bit će zapisane, i molitve vjernih bit će uslišane, a svi oni koji propadoše u nevjeru neće biti zaboravljeni.

16 Jer oni koji će biti uništeni “govorit će im iz zemlje, i govor će njihov biti odozdo iz praha, a glas će njihov biti poput onoga koji priziva duha; jer će mu Gospod

7a VSP Pravda.

8a VSP Progon, progoniti.

b 3 Ne 10:12–13.

9a 3 Ne 11:8–15.

b 3 Ne 17:7–9.

c 4 Ne 1:1–4.

d 1 Ne 12:11–12;

3 Ne 27:30–32.

e Al 45:10–12;

Hel 13:9–10.

10a Al 45:9–14;

Morm 8:1–9.

b VSP Pakao.

11a Et 2:15.

12a 2 Ne 25:18.

b 2 Ne 30:7; Morm 5:14.

VSP Židovi.

c Morm 3:21.

13a VSP Duh Sveti.

14a VSP Posljednji dani.

b VSP Obnova evanđelja.

16a Iz 29:4; Moro 10:27;

Mojs 7:62.

VSP Mormonova knjiga.

Bog dati moć da može šaptati o njima, kao iz zemlje; i govor će njihov šaptati iz praha.

17 Jer ovako govori Gospod Bog: Oni će "zapisati ono što će se činiti među njima, i to će biti zapisano i zapečaćeno u knjigu, a oni koji propadoše u nevjeru neće to imati, jer ^bnastoje uništiti ono što je Božje.

18 Stoga, kao što oni koji bijahu uništeni bijahu uništeni brzo; a mnoštvo strašnih njihovih bit će poput "pljeve koja prolazi — da, ovako govori Gospod Bog: To će biti u tren oka, iznenada —

19 I dogodit će se da će oni koji propadoše u nevjeru biti "udareni rukom pogana.

20 I pogani su uzneseni u "oholosti očiju svojih, i ^bspotaknuše se zbog veličine njihova "kamena spoticanja, tako da podigoše mnoge ^dcrkve; ipak, oni preziru moć i čudesa Božja, i propovijedaju za sebe uzdižući vlastitu mudrost svoju i vlastitu ^eučenost svoju, da bi mogli steći dobitak i ^fmljeti na licu siromašnih.

21 I mnoge su crkve podignute što uzrokuju "zavist, i razdore, i zlobu.

22 A postoje i "tajne zavjere, baš kao u drevna vremena, u skladu sa zavjerama đavlovim, jer on je

utemeljitelj svega toga; da, utemeljitelj umorstva, i djela tame; da, i on ih vodi lanenim konopcem oko vrata, sve dok ih ne sveže snažnim konopcima svojim zauvijek.

23 Jer gle, ljubljena braćo moja, kažem vam da Gospod Bog ne djeluje u tami.

24 On ne čini ništa, osim ako to nije u korist svijeta; jer on "ljubi svijet, i to toliko da polaže vlastiti život svoj kako bi mogao privući ^bsve ljude k sebi. Stoga, on ne zapovijeda nikomu da ne uzima udjela u spasenju njegovu.

25 Gle, više li on ikome, govoreći: Otiđi od mene? Gle, kažem vam: Ne; već on govori: "Dođite k meni svi vi krajevi zemaljski, ^bkupite mlijeka i meda, bez novaca i bez naplate.

26 Gle, zapovjedi li on ikome da otiđe iz sinagoga, ili iz bogoštovnih domova? Gle, kažem vam: Ne.

27 Zapovjedi li on ikome da ne uzima udjela u "spasenju njegovu? Gle, kažem vam: Ne; već on to ^bdade besplatno za sve ljude; i zapovjedi narodu svomemu da nagovori sve ljude na "pokajanje.

28 Gle, zapovjedi li Gospod ikome da ne uzima udjela u dobroti njegovoj? Gle, kažem vam: Ne; već su "svi ljudi povlašteni,

17a 2 Ne 29:12.

b En 1:14.

18a Morm 5:16–18.

19a 3 Ne 16:8–9; 20:27–28.

20a VSP Oholost.

b 1 Ne 13:29, 34.

VSP Otpadništvo.

c Ez 14:4.

d 1 Ne 14:10; 22:23;

Morm 8:28.

e 2 Ne 9:28; Morm 9:7–8.

f Iz 3:15;

2 Ne 13:15.

21a VSP Zavist.

22a VSP Tajne zavjere.

24a Iv 3:16.

b 3 Ne 27:14–15.

25a Al 5:33–35;

3 Ne 9:13–14.

b Iz 55:1–2.

27a VSP Spasenje.

b Ef 2:8;

2 Ne 25:23.

c VSP Pokajanje, pokajati se.

28a Rim 2:11;

1 Ne 17:33–35.

jedan kao i drugi, i nikome nije zabranjeno.

29 On zapovijeda da ne bude "nadrಿಸvećeništva; jer gle, nadrisvećeništvo jest da ljudi propovijedaju i postavljaju sebe kao svjetlost svijetu, kako bi mogli steći dobitak i ^bpohvale svijeta; no ne traže dobrobit Siona.

30 Gle, Gospod zabrani to; stoga, Gospod Bog dade zapovijed da svi ljudi imaju "dobrotvornost, a ta je dobrotvornost ^bljubav. I osim ako nemaju dobrotvornosti, nisu ništa. Stoga, ako bi imali dobrotvornost, ne bi dopustili da radnik u Sionu pogine.

31 No, radnik u "Sionu radit će za Sion; jer budu li radili za ^bnovac, propast će.

32 I nadalje, Gospod Bog "zapovjedi da ljudi ne ubijaju; da ne lažu; da ne krađu; da ne uzimaju ime Gospoda Boga svojega ^buzalud; da ne zavide; da nemaju zlobe; da se ne sukobljavaju međusobno; da ne čine bludništva; i da ne čine ništa od toga; jer tko god čini to, propast će.

33 Jer nijedno od tih bezakonja ne dolazi od Gospoda; naime, on čini ono što je dobro među djecom ljudskom; i ne čini ništa, osim ako to nije očito djeci ljudskoj; i poziva sve njih da dođu k njemu i uzmu udjela u dobroti njegovoj; i "ne odbija nikoga tko dolazi k njemu,

ni crna ni bijela, ni zaslužnjena ni slobodna, ni muško ni žensko; i spominje se ^bneznabožaca; i "svi su jednaki pred Bogom, i Židov i poganin.

POGLAVLJE 27

Tama i otpadništvo prekrit će zemlju u posljednjim danima — Mormonova knjiga izaći će na vidjelo — Tri svjedoka posvjedočit će o knjizi — Učeni čovjek reći će da ne može čitati zapečaćenu knjigu — Gospod će učiniti čudesno djelo i čudo — Uspoređi Izaija 29. Oko 559–545. pr. Kr.

No gle, u "posljednje dane, to jest u dane pogana — da, gle, svi narodi pogana, a također i Židovi, i oni koji će doći u ovu zemlju i oni koji će biti u drugim zemljama, da, i to u svim zemljama svijeta, gle, bit će opijeni bezakonjem i svakovrsnim odvratnostima —

2 A kad taj dan dođe, pohodit će ih Gospod nad Vojskama grmljavinom i potresom, i velikom bukom, i nevremenom, i olujom, i "plamenom proždirećeg ognja.

3 I svi "narodi koji se ^bbore protiv Siona, i zadaju mu bol, bit će poput sna noćnog viđenja; da, bit će im baš kao gladnom čovjeku koji sniva, i gle, on jede, ali budi se i duša je njegova prazna; ili kao žednom čovjeku koji sniva, i gle, on pije, ali budi se i gle,

29a VSP Nadrಿಸvećeništvo.

b NiS 121:34–37.

30a Moro 7:47–48.

VSP Dobrotvornost.

b VSP Ljubav.

31a VSP Sion.

b Jk 2:17–19;

NiS 11:7; 38:39.

32a VSP Zapovijedi Božje.

b VSP Svetogrđe.

33a Dj 10:9–35, 44–45.

b Al 26:37.

c Rim 2:11; 1 Ne 17:35.

27 1a VSP Posljednji dani.

2a Iz 24:6; 66:15–16;

Jk 6:3; 3 Ne 25:1.

3a Iz 29:7–8.

b 1 Ne 22:14.

iznemogao je, i duša njegova osjeća potrebu; da, baš će tako mnoštvu svih naroda biti što se bore protiv Gore Siona.

4 Jer gle, svi vi koji činite bezakonje, zaustavite se i čudite se, jer ćete vikati, i vapite; da, bit ćete pijani, ali ne od vina, posrtat ćete, ali ne od žestoka pića.

5 Jer gle, Gospod je izlio na vas duha duboka sna. Jer gle, vi tvoriste oči svoje, i odbaciste proroke; a vladare vaše i vidioce on je prekrpio zbog bezakonja vašega.

6 I dogodit će se da će ^avam Gospod Bog iznijeti na vidjelo riječi ^bknjige, a to će biti riječi onih što usnuše.

7 I gle, knjiga će biti ^azapečaćena; a u knjizi će biti ^bobjava od Boga, od početka svijeta do ^csvršetka njegova.

8 Dakle, zbog onoga što je ^azapečaćeno, ono što je zapečaćeno ^bneće biti izručeno u dan opaćine i odvratnosti ljudi. Stoga, knjiga im neće biti dana.

9 No, knjiga će biti izručena ^ačovjeku, i on će izručiti riječi knjige, a to su riječi onih što usnuše u prahu, i on će izručiti te riječi ^bdrugome;

10 No, riječi koje su zapečaćene on neće izručiti, niti će izručiti knjigu. Jer knjiga će biti zapečaćena moću Božjom, a objava što

bijaše zapečaćena bit će sačuvana u knjizi do vremena od Gospoda utvrđenog, da bi one mogle izaći na vidjelo; jer gle, one otkrivaju sve od postanka svijeta do svršetka njegova.

11 A dan dolazi kad će se riječi knjige koje bijahu zapečaćene čitati na krovovima kuća; a čitat će se moću Kristovom; i sve će biti ^aobjavljeno djeci ljudskoj što ikada bijaše među djecom ljudskom, i što će ikada biti sve do svršetka zemlje.

12 Stoga, u onaj dan kada će knjiga biti izručena čovjeku o kojemu govorah, knjiga će biti skrivena od očiju svijeta, tako da je ničije oči neće vidjeti, osim što će je ^atri ^bsvjedoka vidjeti moću Božjom, uz onoga kojemu će knjiga biti izručena; i oni će posvjedočiti o istinitosti knjige i onoga što je u njoj.

13 I nema nikoga drugoga koji će je motriti, osim nekolicine prema volji Božjoj, da svjedoče o riječi njegovoj djeci ljudskoj; jer Gospod Bog reče da će riječi vjernih govoriti kao da bijahu ^aod mrtvih.

14 Stoga, Gospod će Bog krenuti s iznošenjem na vidjelo riječi knjige; i ustima onoliko svjedoka koliko mu se učini dobrim utvrdit će riječ svoju; i jao onomu tko ^aodbaci riječ Božju!

6a Jar 1:2;

Morm 5:12–13.

b 2 Ne 26:16–17; 29:12.

VSP Mormonova knjiga.

7a Iz 29:11–12;

Et 3:25–27; 4:4–7.

b Mos 8:19.

c Et 13:1–12.

8a Et 5:1.

b 3 Ne 26:9–12;

Et 4:5–6.

9a NiS 17:5–6.

b JS–P 1:64–65.

11a Lk 12:3;

Morm 5:8;

NiS 121:26–31.

12a 2 Ne 11:3; Et 5:2–4;

NiS 5:11, 15; 17:1.

b Pnz 19:15.

13a 2 Ne 3:19–20; 33:13–15;

Moro 10:27.

14a 2 Ne 28:29–30;

Et 4:8.

15 No gle, dogodit će se da će Gospod Bog reći onome kome će izručiti knjigu: Uzmi ove riječi koje nisu zapečaćene i izruči ih drugome, da ih on može pokazati učenome, govoreći: “Pročitaj ovo, molim te. A učeni će reći: Donesi ovamo knjigu, i ja ću ih pročitati.

16 I evo, radi slave svjetske i da stekne ^adobitak on će reći to, a ne radi slave Božje.

17 A čovjek će reći: Ne mogu donijeti knjigu, jer je zapečaćena.

18 Tada će učeni reći: Ne mogu je pročitati.

19 Stoga, dogodit će se da će Gospod Bog izručiti ponovno knjigu i riječi njezine onome koji nije učen; i čovjek koji nije učen reći će: Nisam učen.

20 Tad će mu Gospod Bog reći: Učeni ih neće čitati, jer ih odbaciše, a ja mogu izvršiti vlastito djelo svoje; stoga, ti ćeš čitati riječi koje ću ti dati.

21 ^aNe diraj ono što je zapečaćeno, jer ću to iznijeti na vidjelo u pravo vrijeme svoje; naime, pokazat ću djeci ljudskoj da mogu izvršiti vlastito djelo svoje.

22 Dakle, kad pročitaš riječi koje ti zapovjedih, i dobiješ ^asvjedoke koje ti obećah, tad ćeš ponovno zapečatiti knjigu, i pohraniti je meni na brigu, da mogu sačuvati riječi koje ti ne pročita, sve dok ne budem smatrao ispravnim u

mudrosti svojoj da objavim sve djeci ljudskoj.

23 Jer gle, ja sam Bog; i ja sam Bog ^ačudesa; i pokazat ću svijetu da sam ^bisti jučer, danas, i zauvijek; i ne djelujem među djecom ljudskom doli ^cu skladu s vjerom njihovom.

24 I nadalje, dogodit će se da će Gospod reći onomu koji će čitati riječi koje će mu biti izručene:

25 ^aBudući da mi narod ovaj pristupa ustima svojim, i usnama me svojim ^bčasti, ali odmaknu srca svoja daleko od mene, i strah njegov prema meni podučava se prema ^codredbama ljudskim —

26 Zato ću krenuti s izvođenjem ^ačudesnog djela među ovim narodom, da, ^bčudesnog djela i čuda, jer će mudrost mudrih i učenih njegovih propasti, a razumijevanje razboritih njegovih bit će skriveno.

27 I ^a“jao onima koji nastoje duboko sakriti namisao svoju od Gospoda! I djela su njihova u tami; i oni govore: Tko nas vidi i tko nas poznaje? A govore također: Zasigurno, tvoje izvrtnje svega naopako cijelit će se kao ^blončareva glina. No gle, pokazat ću im, govori Gospod nad Vojskama, da poznajem sva djela njihova. Jer hoće li djelo reći o onomu koji ga stvori, nije me stvorio? Ili hoće li stvar oblikovana

15a Iz 29:11–12;
JS–P 1:65.

16a VSP Nadrisvećeništvo.

21a Et 5:1.

22a VSP Svjedoci

Mormonove knjige.

23a VSP Čudo.

b Heb 13:8.

c Heb 11; Et 12:7–22.

25a Iz 29:13.

b Mt 15:8.

c 2 Ne 28:31.

26a 1 Ne 22:8; 2 Ne 29:1–2.
VSP Obnova evanđelja.

b Iz 29:14;

2 Ne 25:17.

27a Iz 29:15.

b Jr 18:6.

reći o onome koji je oblikova, on nemaše razumijevanja?

28 No gle, govori Gospod nad Vojskama: Pokazat ću djeci ljudskoj kako ima još samo malo vremena i Libanon će biti pretvoren u plodno polje; a plodno polje cijenit će se kao šuma.

29 "I u onaj će dan gluhi čuti riječi knjige, a oči slijepih vidjet će iz mraka i iz tame.

30 I "krotki će također porasti, a ^bradost njihova bit će u Gospodu, a siromašni među ljudima radovat će se u Svecu Izraelovu.

31 Jer sigurno, živoga mi Gospoda, oni će vidjeti da je "silnik učinjen ništavnim, i podsmješljivac je spaljen, a svi koji očekuju bezakonje odbačeni su;

32 I oni koji čine čovjeka "prijestupnikom zbog riječi, i postavljaju zamku onome koji kori na ^bvratima, i ^codvraćaju pravednike kao da su ništavni.

33 Zato, ovako govori Gospod, koji otkupi Abrahama, gledom na dom Jakovljevi: Jakov se sada neće sramiti, niti će lice njegovo sada blijedjeti.

34 No, kad "vidi djecu svoju, djelo ruku mojih, usred sebe, on će posvetiti ime moje, i posvetiti Sveca Jakovljeva, i bojat će se Boga Izraelova.

35 I oni što "griješiše u duhu

doći će do razumijevanja, a oni što mrmljahu ^bnaučit će nauk.

POGLAVLJE 28

Mnoge lažne crkve bit će podignute u posljednjim danima — One će podučavati lažne, isprazne i bezumne nauke — Otpadništvo će biti rasprostranjeno zbog lažnih učitelja — Đavao će bjesnjeti u srcima ljudi — On će podučavati sve vrste lažnih nauka. Oko 559–545. pr. Kr.

A SAD gle, braćo moja, govorah vam onako kako me Duh nagna; stoga znadem da se to zasigurno mora dogoditi.

2 A ono što će biti zapisano iz "knjige bit će od velike ^bvrijednosti djeci ljudskoj, a osobito potomstvu našem, koje je ostatak doma Izraelova.

3 Jer dogodit će se u onaj dan da "crkve koje su podignute, ali ne za Gospoda, tad će jedna govoriti drugoj: Gle, ja, ja sam Gospodnja! A druge će govoriti: Ja, ja sam Gospodnja! I tako će svatko reći tko podigne crkve, ali ne za Gospoda —

4 I one će se sukobiti jedna s drugom; i svećenici će se njihovi sukobiti jedan s drugim, i podučavat će "učenošću svojom, i nijekati Duha Svetoga, koji daje izričaj.

5 I oni "nijeću ^bmoć Boga, Sveca

29a Iz 29:18.

30a VSP Krotak, krotkost.

b NiS 101:36.

31a Iz 29:20.

32a Lk 11:54.

b Am 5:10.

c 2 Ne 28:16.

34a Iz 29:23–24.

35a 2 Ne 28:14; NiS 33:4.

b Dn 12:4.

28 2a VSP Mormonova knjiga.

b 1 Ne 13:34–42; 22:9;

3 Ne 21:6.

3a 1 Kor 1:10–13;

1 Ne 22:23;

4 Ne 1:25–29;

Morm 8:28, 32–38.

4a 2 Ne 9:28.

5a 2 Ne 26:20.

b 2 Tim 3:5.

Izraelova; i govore narodu: Poslušajte nas, i čujte našu odredbu; jer gle, nema Boga danas, jer Gospod i Otkupitelj izvrši djelo svoje, i on dade moć svoju ljudima;

6 Gle, poslušajte odredbu moju; reknu li da ima čudo izvedeno rukom Gospodnjom, ne vjerujte tome; jer danas on nije Bog ^ačudesna; on izvrši djelo svoje.

7 Da, i bit će mnogih koji će govoriti: "Jedite, pijte i budite veseli, jer sutra ćemo umrijeti; i bit će dobro s nama.

8 A bit će također mnogih koji će govoriti: Jedite, pijte i budite veseli; ipak, bojte se Boga — on će ^aopravdati kad počinite malo grijeha; da, ^blažite malo, iskoristite drugoga zbog riječi njegovih, iskopajte ^cjamu bližnjemu svome; nema štete u tome; i činite sve to, jer sutra ćemo umrijeti; a budemo li krivi, Bog će nas išibati s nekoliko udaraca, i naposljetku ćemo biti spašeni u kraljevstvu Božjem.

9 Da, i bit će mnogih koji će podučavati na ovaj način, lažne i isprazne i ^abezumne ^bnauke, i oni će biti naduti u srcima svojim, i nastojat će duboko sakriti namisli svoje od Gospoda; a djela će njihova biti u tami.

10 A ^akrv svetaca vapit će iz zemlje protiv njih.

11 Da, svi oni skrenuše s ^aputa; postadoše ^biskvareni.

12 Zbog ^aoholosti, i zbog lažnih učitelja, i lažnog nauka, crkve njihove postadoše iskvarene, i crkve su njihove uznosite; zbog oholosti one su nadute.

13 Oni ^apljačkaju ^bsiromašne radi sjajnih svetišta svojih; oni pljačkaju siromašne radi sjajne odjeće svoje; i progone krotke i siromašne u srcu, zato što su u ^coholosti svojoj naduti.

14 Oni drže ^aukočene vratove i uzdignute glave; da, i zbog oholosti, i opačine, i odvratnosti, i bludništava, svi ^bzastraniše osim nekolicine, koji su ponizni sljedbenici Kristovi; ipak, oni su vođeni, tako da u mnogim slučajevima griješe, jer su podučavani po odredbama ljudskim.

15 O ^amudri, i učeni, i bogati, koji su naduti u ^boholosti srdaca svojih, i svi oni koji propovijedaju lažne nauke, i svi oni koji čine bludništva, i izopačuju pravi put Gospodnji, ^cjao, jao, jao njima, govori Gospod Bog Svemogući, jer će biti bačeni dolje u pakao!

16 Jao onima što ^aodvraćaju pravednike kao da su ništavni i

5c Al 30:28.

6a Morm 8:26; 9:15–26.

7a 1 Kor 15:32;

Al 30:17–18.

8a Morm 8:31.

b NiS 10:25;

Mojs 4:4.

vsp Laganje.

c Izr 26:27;

1 Ne 14:3.

9a Ez 13:3; Hel 13:29.

b Mt 15:9.

10a Otk 6:9–11;

2 Ne 26:3;

Morm 8:27;

Et 8:22–24;

NiS 87:7.

11a Hel 6:31.

b Morm 8:28–41;

NiS 33:4.

12a Izr 28:25.

13a Ez 34:8.

b Hel 4:12.

c Al 5:53.

14a Izr 21:4.

b Iz 53:6.

15a Izr 3:5–7.

b vsp Oholost.

c 3 Ne 29:5.

16a Iz 29:21.

govore pogrdno protiv onoga što je dobro, i govore da nije ni od kakve vrijednosti! Jer dan će doći kad će Gospod Bog brzo pohoditi žitelje zemlje; i u taj dan kad budu ^bpotpuno ogrezli u bezakonju oni će izginuti.

17 No gle, ako se žitelji zemlje pokaju za opačinu i odvratnosti svoje, neće biti uništeni, govori Gospod nad Vojskama.

18 No gle, ta moćna i odvratna crkva, "bludnica cijele zemlje, mora se ^bstropoštatati na zemlju, i velik mora biti pad njezin.

19 Naime, kraljevstvo se đavlovo mora "uzdrmati, a oni koji mu pripadaju moraju svakako biti potaknuti na pokajanje, ili će ih ^bđavao ščepati vječnim "verigama svojim, a oni će biti podjareni na srdžbu, te će propasti;

20 Jer gle, u onaj će dan on "bjesnjeti u srcima djece ljudske i podjarivati ih na srdžbu protiv onoga što je dobro.

21 A druge će "smirivati, i uljuljati ih u tjelesnu sigurnost, te će oni govoriti: Sve je dobro u Sionu; da, Sion napreduje, sve je dobro — i tako ^bđavao vara duše njihove, i odvodi ih oprezno dolje u pakao.

22 I gle, druge on zavodi laskanjem, i kaže im da nema "pakla; i govori im: Ja nisam đavao, jer ga

nema — i tako on šapuće u uši njihove, sve dok ih ne ščepa užasnim ^bverigama svojim, odakle nema izbjavljenja.

23 Da, njih ščepaše smrt i pakao; a smrt, i pakao, i đavao, i svi koji su zahvaćeni njima moraju stati pred prijestolje Božje, da im bude "suđeno prema djelima njihovim, odakle moraju poći na mjesto pripravljeno za njih, i to u ^bjzero ognjeno i sumporno, koje je beskrajna muka.

24 Zato jao onomu tko je opušten na Sionu!

25 Jao onomu koji više: Sve je dobro!

26 Da, jao onomu koji "sluša odredbe ljudske, i nijeće moć Božju, i dar Duha Svetoga!

27 Da, jao onomu koji govori: Primismo, i "ne trebamo više!

28 I ukratko, jao svima onima koji strepe, i "srditi su zbog istine Božje! Jer gle, onaj koji je sazdan na ^bstijeni prima je s veseljem; a onaj koji je sazdan na pjeskovitu temelju strepi da ne padne.

29 Jao onomu koji će reći: Primismo riječ Božju, i ne "trebamo ^bviše od riječi Božje, jer imamo dosta!

30 Jer gle, ovako govori Gospod Bog: Dat ću djeci ljudskoj redak za retkom, "odredbu za odredbom, ovdje malo i ondje malo;

16b Et 2:9–10.

18a Otk 19:2.

b 1 Ne 14:3, 17.

19a 1 Ne 22:23.

b Al 34:35.

c Al 12:11.

20a NiS 10:20–27.

21a Morm 8:31.

b 2 Ne 9:39.

22a VSP Pakao.

b Al 36:18.

23a VSP Isus Krist — Sudac;

Sud, posljednji.

b 2 Ne 9:16, 19, 26.

26a 2 Ne 9:29.

27a Al 12:10–11.

28a 2 Ne 9:40; 33:5.

VSP Pobuna.

b Mt 7:24–27.

VSP Stijena.

29a 2 Ne 29:3–10.

b 2 Ne 27:14; Et 4:8.

30a Iz 28:9–13;

NiS 98:12.

i blagoslovljeni su oni koji poslušaju odredbe moje, i priklone uho savjetu mojemu, jer će naučiti ^bmudrost; jer onome koji ^cprima dat ću ^aviše; a onima koji će reći: Imamo dovoljno; njima će biti oduzeto i ono što imaju.

31 Proklet je onaj koji stavlja ^auzdanje svoje u čovjeka, ili čini tijelo mišicom svojom, ili će poslušati odredbe ljudske, osim ako odredbe njihove ne budu dane moću Duha Svetoga.

32 ^aJa o poganima, govori Gospod Bog nad Vojskama! Jer premda ću im pružati ruku svoju iz dana u dan, oni će me zanijekati; ipak, bit ću im milosrdan, govori Gospod Bog, ako se pokaju i dođu k meni; jer ^bruka je moja ispružena cijeli dan, govori Gospod Bog nad Vojskama.

POGLAVLJE 29

Mnogi će pogani odbaciti Mormonovu knjigu — Oni će reći: Ne trebamo još jednu Bibliju — Gospod govori mnogim narodima — On će suditi svijetu iz knjiga koje će biti napisane. Oko 559–545. pr. Kr.

No gle, bit će mnogih — u onaj dan kada ću krenuti s izvođenjem ^ačudesnog djela među njima, da se mogu spomenuti ^bsaveza svojih

koje sklopim s djecom ljudskom, da mogu pružiti ruku svoju ponovno ^cdrugi put kako bih vratio natrag narod svoj, koji je od doma Izraelova;

2 I također, da se mogu spomenuti obećanja koja dadoh tebi, Nefi, a i ocu tvomemu, da ću se spomenuti potomstva vašega; i da će ^ariječi potomstva vašega proizići iz usta mojih k potomstvu vašemu; a riječi moje ^bzazviždat će do na kraj zemlje, kao ^cstijeg narodu mojemu, koji je od doma Izraelova;

3 I zato što će riječi moje zazviždati — mnogi će od pogana reći: ^aBiblija! Biblija! Imamo Bibliju, i ne može biti nikakve druge Biblije.

4 No, ovako govori Gospod Bog: O bezumnici, imat će Bibliju; i ona će proizići od ^aŽidova, mojega drevnog naroda saveza. A kako oni zahvaljuju Židovima za ^bBibliju koju primaju od njih? Da, što pogani misle? Spominju li se muka, i trudova, i boli Židova, i marljivosti njihove za mene da donesu spasenje poganima?

5 O vi pogani, jeste li se spomenuli Židova, mojega drevnog naroda saveza? Ne; već ste ih prokleli, i ^amrzili ste ih, i niste ih nastojali vratiti natrag. No gle, vratit ću

30b VSP Mudrost.

c Lk 8:18.

d Al 12:10;

NiS 50:24.

31a NiS 1:19–20.

32a 1 Ne 14:6.

b Jk 5:47; 6:4.

29 1a 2 Ne 27:26.

VSP Obnova evanđelja.

b VSP Abrahamov savez.

c 2 Ne 6:14; 21:11–12;

25:17.

VSP Izrael — Sabiranje

Izraela.

2a 2 Ne 3:18–21.

b Iz 5:26; 2 Ne 15:26;

Moro 10:28.

c 1 Ne 21:22.

VSP Barjak.

3a 1 Ne 13:23–25.

VSP Biblija;

Mormonova knjiga.

4a NiS 3:16;

VSP Židovi.

b VSP Juda, sin

Jakovljevi — Štap Judin.

5a 3 Ne 29:8.

sve ovo na vaše vlastite glave; jer ja, Gospod, ne zaboravih narod svoj.

6 Ti bezumniče, koji ćeš reći: "Biblija, imamo Bibliju, i ne trebamo još jednu Bibliju. Zar biste primili Bibliju da to ne bijaše preko Židova?"

7 Ne znate li da ima više naroda od jednoga? Ne znate li da ja, Gospod Bog vaš, "stvorih sve ljude, i da se spominjem onih koji su na ^botocima morskim; i da vladam na nebesima gore, i na zemlji dolje; i objelodanjujem riječ svoju djeci ljudskoj, da, i to svim narodima zemaljskim?"

8 Čemu mrmljate, zato što ćete primiti više od riječi moje? Ne znate li da vam je svjedočanstvo "dvaju naroda ^bjamstvo da sam ja Bog, da se spominjem jednoga naroda kao i drugoga? Dakle, govorim iste riječi jednomu narodu kao i drugomu. A kad se ta dva "naroda povežu, svjedočanstvo tih dvaju naroda također će se povezati.

9 A činim to kako bih mogao dokazati mnogima da sam "isti jučer, danas, i zauvijek; i da izričem riječi svoje prema vlastitoj volji svojoj. I zato što izgovorih jednu ^briječ, ne trebate držati da

ne mogu izgovoriti drugu; jer djelo moje još nije dovršeno; niti će biti do svršetka čovjekova, niti od tog vremena nadalje i zauvijek.

10 Stoga, zato što imate Bibliju ne trebate držati da ona sadrži sve "riječi moje; niti trebate držati da ne naredih da više bude zapisano.

11 Jer ja zapovijedam "svim ljudima, i na istoku i na zapadu, i na sjeveru, i na jugu, i na otocima morskim, da ^bpišu riječi koje im govorim; jer iz "knjiga koje će biti napisane "sudit ću svijetu, svakomu čovjeku prema djelima njegovim, u skladu s onim što je zapisano.

12 Jer gle, govorit ću "Židovima, i oni će to pisati; a govorit ću i Nefijcima, i oni će to ^bpisati; a govorit ću i drugim plemenima doma Izraelova koja izvedoh, i oni će to pisati; a govorit ću i "svim narodima zemaljskim, i oni će to pisati.

13 I dogodit će se da će "Židovi imati riječi Nefijaca, a Nefijci će imati riječi Židova; a Nefijci i Židovi imat će riječi ^bizgubljenih plemena Izraelovih; a izgubljena plemena Izraelova imat će riječi Nefijaca i Židova.

14 I dogodit će se da će narod moj, koji je od "doma Izraelova, biti sabran kući u zemlje posjeda

6a 1 Ne 13:38.

7a VSP Stvaranje, stvoriti.

b 1 Ne 22:4.

8a Ez 37:15–20;

1 Ne 13:38–41;

2 Ne 3:12.

b Mt 18:16.

VSP Svjedočanstvo.

c Hoš 2:2.

9a Heb 13:8.

b VSP Objava.

10a VSP Sveta pisma —

Sveta pisma o kojima je prorečeno da će izaći na vidjelo.

11a Al 29:8.

b 2 Tim 3:16.

c VSP Knjiga života.

d 2 Ne 25:22;

33:11, 14–15.

VSP Sud, posljednji.

12a 1 Ne 13:23–29.

b 1 Ne 13:38–42;

2 Ne 26:17.

c 2 Ne 26:33.

13a Morm 5:12–14.

b VSP Izrael — Deset izgubljenih Izraelovih plemena.

14a Jr 3:17–18.

svojih; a riječ moja također će biti sabrana u ^bjedno. I pokazat ću onima koji se bore protiv riječi moje i protiv naroda mojega, koji je od ^cdoma Izraelova, da sam ja Bog, i da ^dsklopih savez s Abrahamom da ću se spominjati ^epotomstva njegova ^fzauvijek.

POGLAVLJE 30

Obraćeni pogani bit će ubrojani u narod saveza — Mnogi Lamanci i Židovi povjerovat će riječi i postat će očaravajući — Izrael će biti obnovljen, a opaki uništeni. Oko 559–545. pr. Kr.

I EVO gle, ljubljena braćo moja, htio bih vam govoriti; jer ja, Nefi, ne bih htio dopustiti da vi pomislite kako ste pravedniji no što će pogani biti. Jer gle, osim ako ne budete obdržavali zapovijedi Božje, svi ćete sigurno propasti; a zbog riječi koje bijahu izrečene ne trebate držati da su pogani posvema uništeni.

2 Jer gle, kažem vam da je onoliko pogana koliko ih se pokaje Gospodnji ^anarod saveza; a onoliko ^bŽidova koliko ih se ne pokaje bit će odbačeno; jer Gospod ne sklapa saveza ni s kime doli s onima koji se ^cpokaju i povjeruju u Sina njegova, koji je Svetac Izraelov.

3 A sad, htio bih prorokovati nešto više o Židovima i poganima. Naime, nakon što knjiga o kojoj govorah bude izišla na vidjelo, i bude napisana poganima, i zapečaćena ponovno za Gospoda, bit će mnogih koji će ^apovjerovati riječima što su zapisane; i ^boni će ih prenijeti ostatku potomstva našega.

4 I tad će ostatak potomstva našega doznati o nama, kako iziđosmo iz Jeruzalema, i da su oni potomci Židova.

5 I evanđelje Isusa Krista bit će naviješteno među ^anjima; stoga, ^boni će biti vraćeni k ^cspoznaji o ocima svojim, i također k spoznaji o Isusu Kristu, koja bijaše postojala među ocima njihovim.

6 I tada će se uzradovati; jer će znati da im je to blagoslov iz ruke Božje; i njihove ljsuke tame počēt će spadati s očiju njihovih; i mnogi naraštaji neće preminuti među njima, a oni će biti čist i ^aočaravajući narod.

7 I dogodit će se da će ^aŽidovi, koji su raspršeni, također ^bpočēti vjerovati u Krista; i počēt će se sabirati na licu zemlje; i svi oni koji povjeruju u Krista također će postati očaravajući narod.

8 I dogodit će se da će Gospod Bog otpočēti djelo svoje među svim narodima, plemenima,

14b Ez 37:16–17.

c 1 Ne 22:8–9.

d Post 12:1–3;

1 Ne 17:40;

3 Ne 20:27;

Abr 2:9.

VSP Abrahamov savez.

e NiS 132:30.

f Post 17:7.

30 2a Gal 3:26–29.

b Mt 8:10–13.

vsp Židovi.

c vsp Pokajanje,

pokajati se.

3a 3 Ne 16:6–7.

b 1 Ne 22:8–9.

5a 3 Ne 21:3–7, 24–26.

b NiS 3:20.

c 1 Ne 15:14;

2 Ne 3:12;

Morm 7:1, 9–10.

6a NiS 49:24; 109:65.

7a 2 Ne 29:13–14.

b 2 Ne 25:16–17.

jezicima i pucima, da ostvari obnovu naroda svojega na zemlji.

9 I s pravednošću će ^aGospod Bog ^bsuditi siromašnima, i koriti s nepristranošću za ^ckrotke na zemlji. I udarit će zemlju palicom usta svojih; a dahom usana svojih pogubit će opake.

10 Naime, ^avrijeme brzo dolazi kad će Gospod Bog uzrokovati veliku ^bpodjelu među narodom, i opake će uništiti; a ^cpoštedjet će narod svoj, da, čak i bude li tako da mora ^auništiti opake ognjem.

11 I ^apravednost će biti pojas boka njegovih, a vjernost pojas slabina njegovih.

12 ^aI tad će vuk prebivati s janjetom; a leopard će ležati s kozlicem, a tele, i lavić, i tovljenik zajedno; a djetesce će ih voditi.

13 I krava će i medvjedica pasti; mladunčad njihova ležat će zajedno; a lav će jesti slamu kao govedo.

14 I dojenče će se igrati nad rupom gujinom, a dijete koje prestage sisati stavljat će ruku svoju na zmijinje leglo.

15 Oni neće nanositi bol niti uništavati na svoj svetoj gori mojoj; jer će zemlja biti puna spoznaje o Gospodu kao što vode prekrivaju more.

16 Dakle, tajne ^asvih naroda bit

će otkrivene; da, sve će biti ^botkriveno djeci ljudskoj.

17 Nema ničega što je tajno, a da neće biti ^aobjavljeno; nema djela tame, a da neće biti očitovano na svjetlosti; i nema ničega što je zapečaćeno na zemlji, a da neće biti oštećeno.

18 Stoga, sve što bijaše objavljeno djeci ljudskoj u taj će dan biti objavljeno; a Sotona ^aneće više imati moć nad srcima djece ljudske dugo vremena. A sad, ljubljena braćo moja, okončavam besjede svoje.

POGLAVLJE 31

Nefi govori zašto se Krist krstio — Ljudi moraju slijediti Krista, krstiti se, primiti Duha Svetoga, te ustrajati do svršetka da bi bili spašeni — Pokajanje i krštenje vrata su za tijesnu i uzanu stazu — Vječni život dolazi onima koji obdržavaju zapovijedi nakon krštenja. Oko 559–545. pr. Kr.

A SAD ja, Nefi, okončavam ^aprorokovanje svoje vama, ljubljena braćo moja. A mogu pisati samo nekoliko stvari za koje znadem da se zasigurno moraju dogoditi; i mogu pisati samo ponešto od riječi brata svojega Jakova.

2 Stoga, ono što zapisah dostatno mi je, osim nekoliko riječi koje moram izreći o ^anauku Kristovu;

9a Iz 11:4–9.

b 2 Ne 9:15.

c VSP Krotak, krotkost.

10a VSP Posljednji dani.

b NiS 63:53–54.

c Mojs 7:61.

d 1 Ne 22:15–17, 23.

VSP Zemlja — Čišćenje zemlje.

11a Iz 11:5–9.

12a Iz 65:25.

VSP Tisućljetnica.

16a NiS 101:32–35; 121:28–29.

b Et 4:6–7.

17a NiS 1:2–3.

18a Otk 20:1–3;

Et 8:26.

31 1a 2 Ne 25:1–4.

2a 2 Ne 11:6–7.

stoga, govorit ću vam jasno, u skladu s jasnoćom prorokovanja svojega.

3 Jer duša moja uživa u jasnoći; jer na taj način Gospod Bog djeluje među djecom ljudskom. Jer Gospod Bog daje "svjetlost razumijevanju; jer on govori ljudima u skladu s ^bjezikom njihovim, tako da bi shvatili.

4 Stoga, htio bih da se spomenete kako vam govorah o onomu "proroku što mi ga Gospod pokaza, koji će krstiti ^bJaganjca Božjega, koji odnosi grijeha svijeta.

5 I evo, ako Jaganjac Božji, koji je svet, ima potrebu biti "kršten vodom da ispuni svu pravednost, o dakle, koliko li veću potrebu imamo mi, koji smo nesveti, biti kršteni, da, i to vodom!

6 A sad, pitao bih vas, ljubljena braćo moja, u čemu Jaganjac Božji ispuni svu pravednost krsteći se vodom?

7 Ne znate li da on bijaše svet? No, premda je svet, on pokazuje djeci ljudskoj da po tijelu ponizuje sebe pred Ocem, i svjedoči Ocu da će mu biti "poslušan u obdržavanju zapovijedi njegovih.

8 Stoga, nakon što bijaše kršten vodom Duh Sveti siđe na njega u "obličju ^bgoluba.

9 I opet, to pokazuje djeci

ljudskoj tjesnoću staze, i uskoću "vrata kroz koja trebaju ulaziti, a on postavi primjer pred njima.

10 I on reče djeci ljudskoj: "Slijedi me. Stoga, ljubljena braćo moja, možemo li ^bslijediti Isusa, a da ne budemo voljni obdržavati zapovijedi Očeve?

11 A Otac reče: Pokajte se, pokajte se, i krstite se u ime Ljubljenoga Sina mojega.

12 I također, glas Sinov dođe mi govoreći: Onaj tko se krsti u ime moje, njemu će Otac "dati Duha Svetoga, kao meni; stoga, ^bslijedite me, i činite ono što vidjeste da ja činim.

13 Stoga, ljubljena braćo moja, znadem, ako budete slijedili Sina, s cjelovitom namjerom srca, ne čineći licemjerja ni obmane pred Bogom, već s pravom nakanom, kajući se za grijeha svoje, svjedočeći Ocu kako ste "krštenjem voljni preuzeti na sebe ime Kristovo — da, slijedeći Gospoda svojega i Spasitelja svojega dolje u vodu, u skladu s riječju njegovom, gle, tada ćete primiti Duha Svetoga; da, tada dolazi ^bkrštenje ognjem i Duhom Svetim; i tada možete govoriti "jezikom anđela i klicati hvale Svecu Izraelovu.

14 No gle, ljubljena braćo moja, ovako dođe glas Sinov k meni,

3a VSP Svjetlo, svjetlo Kristovo.

b NiS 1:24.

4a 1 Ne 10:7; 11:27.

VSP Ivan Krstitelj.

b VSP Jaganjac Božji.

5a Mt 3:11–17.

VSP Krstiti, krštenje.

7a Iv 5:30.

VSP Poslušan, poslušati, poslušnost.

8a 1 Ne 11:27.

b VSP Golub, znak.

9a 2 Ne 9:41;

3 Ne 14:13–14;

NiS 22:4.

10a Mt 4:19; 8:22; 9:9.

b Moro 7:11;

NiS 56:2.

12a VSP Dar Duha Svetoga.

b Lk 9:57–62;

Iv 12:26.

13a Gal 3:26–27.

b VSP Dar Duha Svetoga; Oganj.

c 2 Ne 32:2–3.

govoreći: Nakon što se pokajete za grijehе svoje, i posvjedočite Ocu krštenjem vodom kako ste voljni obdržavati zapovijedi moje, te primite krštenje ognjem i Duhom Svetim, i možete govoriti novim jezikom, da, i to jezikom anđelā, pa ako me nakon toga ^azanijete, bilo bi ^bbolje za vas da me niste upoznali.

15 I začuh glas od Oca, gdje govori: Da, riječi Ljubljenoga mogega istinite su i vjerne. Onaj koji ustraje do svršetka, taj će biti spašen.

16 I evo, ljubljena braćo moja, znadem po tome da čovjek, osim ako ne ^austraje do svršetka, slijedeći ^bprimjer Sina živoga Boga, ne može biti spašen.

17 Stoga, činite ono što vam kažah kako vidjeh da će Gospod vaš i Otkupitelj vaš činiti; jer, iz ovog mi razloga to bijaše pokazano, da bi vi mogli upoznati vrata kroz koja trebate ući. Naime, vrata kroz koja trebate ući su pokajanje i ^akrštenje vodom; a tada dolazi ^botput grijeha vaših ognjem i Duhom Svetim.

18 I tad ste vi na toj ^atijesnoj i uzanoj ^bstazi što vodi u vječni život; da, uniđoste kroz vrata;

učinite u skladu sa zapovijedima Oca i Sina; i primiste Duha Svetoga, koji ^csvjedoči o Ocu i Sinu, te se tako ispuni obećanje koje on dade, da ćete, uđete li tim putem, primiti Duha.

19 A sad, ljubljena braćo moja, nakon što stigoste na tu tijesnu i uzanu stazu, pitao bih je li sve ^aučinjeno? Gle, kažem vam: Ne; jer vi ne dođoste dotle, a da to ne bijaše po riječi Kristovoj s nepokolebljivom ^bvjerom u njega, ^coslanjajući se posvema na zasluge onoga koji je moćan da spasi.

20 Stoga, morate se ^aprobijati naprijed s postojanošću u Kristu, imajući savršen sjaj ^bnade i ^cljubav prema Bogu i svim ljudima. Dakle, budete li se probijali naprijed, gosteći se riječju Kristovom, i ^austrajete li do svršetka, gle, ovako govori Otac: Imat ćete vječni život.

21 I evo gle, ljubljena braćo moja, ovo je ^aput; i nema ^bnikakvog drugog puta niti ^cimena danog pod nebom po kojemu čovjek može biti spašen u kraljevstvu Božjem. I evo gle, to je ^anauk Kristov, te jedini i istiniti nauk ^cOca, i Sina, i Duha Svetoga, koji su ^fjedan Bog, bez kraja. Amen.

14a Mt 10:32–33;
Al 24:30; NiS 101:1–5.
VSP Neoprostiv grijeh.

b 2 Pt 2:21.

16a Al 5:13; 38:2;
NiS 20:29.

b VSP Isusa Krist —
Primjer Isusa Krista.

17a Mos 18:10.
VSP Krstiti, krštenje.

b VSP Otput grijeha.

18a 1 Ne 8:20.

b Izr 4:18.

VSP Put.

c Dj 5:29–32.

19a Mos 4:10.

b VSP Vjera.

c NiS 3:20.

20a VSP Hodati, hodati s
Bogom.

b VSP Nada.

c VSP Ljubav.

d VSP Ustrajati.

21a Dj 4:10–12;

2 Ne 9:41;

Al 37:46;

NiS 132:22, 25.

b Mos 3:17.

c VSP Isusa Krist —
Uzimanje imena Isusa
Krista na sebe.

d Mt 7:28;

Iv 7:16–17.

e VSP Bog, Božanstvo.

f 3 Ne 11:27, 35–36.

VSP Jedinstvo.

POGLAVLJE 32

Anđeli govore moću Duha Svetoga — Ljudi se moraju moliti i stjecati spoznaju za sebe od Duha Svetoga. Oko 559–545. pr. Kr.

A SAD gle, ljubljena braćo moja, držim da donekle razmišljate u srcima svojim o onomu što trebate činiti nakon što uniđoste putem. No gle, zašto razmišljate o tome u srcima svojim?

2 Zar se ne sjećate kako vam rekoh da vi, nakon što ^aprimiste Duha Svetoga, mogaste govoriti ^bjezikom anđela? I evo, kako biste mogli govoriti jezikom anđela, a da to ne bude po Duhu Svetomu?

3 ^aAnđeli govore moću Duha Svetoga; stoga, oni govore riječi Kristove. Dakle, rekoh vam, ^bgostite se riječima Kristovim; jer gle, riječi Kristove govorit će vam sve što trebate činiti.

4 Stoga evo, nakon što izrekoh ove riječi, ne možete li ih razumjeti, to će biti zato što ^ane pitate, niti kucate; stoga niste dovedeni na svjetlost, već morate propasti u tami.

5 Jer gle, opet vam kažem, ako uniđete tim putem, i primite Duha Svetoga, on će vam pokazati sve što trebate činiti.

6 Gle, ovo je nauk Kristov, i neće više nikakav nauk biti udijeljen do vremena nakon što vam se on

^aočituje u tijelu. A kad vam se on očituje u tijelu, ono što će vam reći, trudit ćete se činiti.

7 A sad ja, Nefi, ne mogu reći više; Duh zaustavlja moj izričaj, i ostavljen sam tugovati zbog ^anevjere, i opačine, i neznanja, i tvrdovratosti ljudi; jer oni neće tražiti spoznaju, niti shvatiti veliku spoznaju kad im je dana u ^bjasnoći, i to toliko jasno koliko riječ može biti.

8 I evo, ljubljena braćo moja, uviđam da još uvijek razmišljate u srcima svojim; i žalosti me da moram govoriti o ovome. Naime, ako biste poslušali Duha koji uči čovjeka da se ^amoli, znali biste da se morate moliti; jer ^bzao duh ne uči čovjeka da se moli, već ga uči da se ne smije moliti.

9 No gle, kažem vam da se morate ^amoliti uvijek, i ne klonuti; da ne smijete vršiti ništa za Gospoda, a da se najprije ne pomolite Ocu u ^bime Kristovo, da on posveti čin vaš za vas, da čin vaš može biti za ^cdobrobit duše vaše.

POGLAVLJE 33

Nefijeve su riječi istinite — One svjedoče o Kristu — Oni koji povjeruju u Krista povjerovat će Nefijevim riječima, koje će stajati kao svjedočanstvo pred sudom. Oko 559–545. pr. Kr.

32 2a 3 Ne 9:20.
b 2 Ne 31:13.
3a VSP Anđeli.
b Jr 15:16.
4a VSP Iskati.
6a 3 Ne 11:8.

7a VSP Nevjera.
b 2 Ne 31:2–3;
Jk 4:13.
8a VSP Molitva.
b Mos 4:14.
VSP Đavao.

9a 3 Ne 20:1;
NiS 75:11.
b Mojs 5:8.
c Al 34:27.

I EVO, ja, Nefi, ne mogu zapisati sve što se podučavalo među narodom mojim; niti sam "moćan u pisanju, kao u govorenju; jer kad čovjek ^bgovori moću Duha Svetoga, moć Duha Svetoga prenosi to u srca djece ljudske.

2 No gle, ima mnogih koji "otvrdnjuju srca svoja protiv Svetoga Duha, tako da on nema mjesta u njima; stoga, oni odbacuju mnogo toga što je zapisano i smatraju to ništavnim.

3 No ja, Nefi, zapisah ono što zapisah, i smatram to veoma "vrijednim, a osobito za narod svoj. Naime, ^bmolim se neprestance za njih danju, a oči moje vlaže jastuk moj noću zbog njih; i vapim Bogu svojem u vjeri, i znam da će on uslišati vapaj moj.

4 I znam da će Gospod Bog posvetiti molitve moje na korist narodu mojemu. A riječi koje zapisah u slaboći Gospod će "ojačati za njih; jer to ih ^buvjerava da čine dobro; otkriva im o ocima njihovim, i govori o Isusu, te ih uvjerava da vjeruju u njega i ustraju do svršetka, što je život "vječni.

5 I to govori "oštro protiv grijeha, u skladu s ^bjasnoćom istine; stoga, nijedan se čovjek neće srditi na

riječi koje zapisah, osim ako bude od duha đavlova.

6 Ushićen sam jasnoćom; ushićen sam istinom; ushićen sam Isusom mojim, jer on "otkupi dušu moju od pakla.

7 Osjećam "dobrotvornost za narod svoj, i veliku vjeru u Krista da ću susresti mnoge duše neokaljane pred sudačkom stolicom njegovom.

8 Osjećam dobrotvornost za "Židova — kažem Židova, jer mislim na one u zemlji iz koje dođoh.

9 Također osjećam dobrotvornost za "pogane. No gle, ni za koga od njih ne mogu se nadati, osim ako se ne ^bizmire s Kristom, i uđu kroz "uzana vrata, i ^dhode "tjesnom stazom što vodi u život, i nastave tom stazom sve do svršetka dana kušnje.

10 A sad, ljubljena braćo moja, a također i Židovi, i svi vi krajevi zemaljski, poslušajte ove riječi i "vjerujte u Krista; i ne povjerujete li u ove riječi, vjerujte u Krista. A povjerujete li u Krista, vjerovat ćete u ove ^briječi, jer to su "riječi Kristove, i on ih daje meni; i one ^duče sve ljude da trebaju činiti dobro.

11 I nisu li to riječi Kristove,

33 1a Et 12:23–24.

b NiS 100:7–8.

2a Hel 6:35–36.

3a VSP Sveta pisma —
Vrijednost Svetih
pisama.

b En 1:9–12;

RM 1:8.

4a Et 12:26–27.

b Moro 7:13.

c VSP Vječni život.

5a 1 Ne 16:1–3;

2 Ne 9:40.

b 2 Ne 31:3;

Jk 4:13.

6a VSP Otkupiti,
otkupljen, otkupljenje.

7a VSP Dobrotvornost.

8a VSP Židovi.

9a VSP Pogani.

b VSP Pomirenje,
pomiriti.

c 2 Ne 9:41.

d VSP Hodati, hodati s
Bogom.

e Hel 3:29–30;
NiS 132:22.

10a VSP Vjerovanje,
vjerovati.

b VSP Mormonova
knjiga.

c Moro 10:27–29.

d 2 Ne 25:28.

prosudite sami — jer Krist će vam pokazati, “moću i velikom slavom, da to jesu riječi njegove, u posljednji dan; a vi i ja stajat ćemo licem u lice pred ^bsudom njegovim; i doznat ćete da mi on zapovjedi da zapišem ovo, unatoč slaboći mojoj.

12 I molim Oca u ime Kristovo da mnogi od nas, ako ne svi, mogu biti spašeni u “kraljevstvu njegovu u taj veliki i posljednji dan.

13 A sad, ljubljena braćo moja, svi vi koji ste od doma Izraelova, i svi vi krajevi zemaljski, govorim

vam poput glasa onoga što “više iz praha: Zbogom, dok taj veliki dan ne dođe.

14 A vi koji nećete uzeti udjela u dobroti Božjoj, ni poštivati “riječi Židova, a ni ^briječi moje, ni riječi što će izaći iz usta Jaganjca Božjega, gle, želim vam zauvijek zbogom, jer ove će vas riječi ‘osuditi u posljednji dan.

15 Jer što zapečatim na zemlji, bit će izneseno protiv vas pred “sudištem; naime, tako mi Gospod zapovjedi, i ja se moram pokoriti. Amen.

KNJIGA JAKOVLJEVA

BRAT NEFIJEV

Riječi propovijedanja njegova braći njegovoj. On postiđuje čovjeka koji nastoji oboriti nauk Kristov. Nekoliko riječi o povijesti naroda Nefijeva.

POGLAVLJE 1

Jakov i Josip nastoje uvjeriti ljude da vjeruju u Krista i obdržavaju njegove zapovijedi — Nefi umire — Opačina prevladava među Nefijcima. Oko 544–421 pr. Kr.

JER gle, dogodi se da pedeset i pet godina bijaše prošlo od vremena kad Lehi napusti Jeruzalem; dakle, Nefi dade meni, “Jakovu, ^bzapovijed gledom na ^cmale ploče na kojima je ovo urezano.

2 I on dade meni, Jakovu, zapovijed da zapišem na ovim pločama nešto od onoga što držah da je najdragocjenije; da ne ulazim, doli kratko, u povijest naroda ovoga koji se naziva narodom Nefijevim.

3 Jer on reče da povijest naroda njegova treba biti urezana na drugim pločama njegovim, te da ja trebam sačuvati ove ploče i predati ih potomstvu svojemu, iz naraštaja u naraštaj.

11a Et 5:4; Moro 7:35.

b Otk 20:12;
Moro 10:34.

12a VSP Celestijalna slava.

13a Iz 29:4;

2 Ne 26:16.

14a VSP Biblija.

b VSP Mormonova knjiga.

c 2 Ne 29:11;
Et 4:8–10.

15a RM 1:11.

[JAKOV]

1 1a VSP Jakov, sin Lehijev.

b Jk 7:27.

c 2 Ne 5:28–33;

Jk 3:13–14.

VSP Ploče.

4 I bude li propovijedanja koje je sveto, ili objave koja je velika, ili prorokovanja, trebam urezati glavne točke njihove na ove ploče, i zahvatiti ih koliko god bude moguće radi Krista i radi naroda našega.

5 Naime, zbog vjere i velike tjeskobe, uistinu nam bijaše očitovano o narodu našem, što će mu se dogoditi.

6 A imasmo također i mnogo objava, i duha mnogih proroštava; stoga znadosmo o Kristu i kraljevstvu njegovu, koje će doći.

7 Stoga, trudismo se marljivo među narodom našim, kako bismo ih uvjerali da dođu Kristu i uzmu udjela u dobroti Božjoj, kako bi ušli u počinak njegov, da se on ne bi bilo kako zakleo u gnjevu svojemu da oni neće ući, kao za one pobune u dane iskušenja dok djeca Izraelova bijahu u divljini.

8 Stoga zaželjesmo od Boga da uzmognemo uvjeriti sve ljude nek se ne bune protiv Boga, izazivajući ga na srdžbu, već da svi ljudi uzvjeruju u Krista, i promatraju smrt njegovu, i trpe križ njegov, i podnose porugu svijeta; stoga ja, Jakov, uzimam na sebe da ispunim zapovijed brata svojega Nefija.

9 Evo, Nefi poče starjeti i vidje da mora uskoro umrijeti; stoga, on sad pomaza čovjeka da bude kralj i vladar nad narodom njegovim, u skladu s vladavinama kraljeva.

10 Narod silno ljubljaje Nefija, jer on bijaše velik zaštitnik njihov, jer vitlaše mačem Labanovim u obranu njihovu, i jer radiše sve dane svoje za dobrobit njihovu —

11 Stoga narod željaše sačuvati u sjećanju ime njegovo. I tko god zavlada umjesto njega, narod ga nazivaše drugi Nefi, treći Nefi, i tako dalje, u skladu s vladavinama kraljeva; i tako ih narod nazivaše kakvo im god ime bilo.

12 I dogodi se da Nefi umrije.

13 Evo oni koji ne bijahu Lamanci bijahu Nefijci; ipak, oni se nazivahu Nefijci, Jakovljevc, Josipovci, Zoramci, Lamanci, Lemuelci i Jišmaelci.

14 No ja, Jakov, neću ih odsele razlikovati prema tim imenima, već ću nazvati Lamancima one koji nastoje uništiti narod Nefijev, a one koji su prijatelji Nefiju zvat ću Nefijcima, ili narodom Nefijevim, u skladu s vladavinama kraljeva.

15 I evo, dogodi se da narod Nefijev, za vladavine drugoga

5a 1 Ne 12.

6a 1 Ne 10:4–11; 19:8–14.

7a 2 Ne 9:41; Om 1:26;

Moro 10:32.

b VSP Počinak.

c Br 14:23; Pnz 1:35–37;

NiS 84:23–25.

d Heb 3:8.

e Br 26:65; 1 Ne 17:23–31.

8a VSP Pobuna.

b 1 Ne 17:30;

Al 12:36–37;

Hel 7:18.

c PJS Mt 16:25–26

(Dodatak);

Lk 14:27.

9a 2 Ne 1:14.

b VSP Pomazati.

c 2 Ne 6:2; Jar 1:7.

10a 1 Ne 4:9; 2 Ne 5:14;

RM 1:13; Mos 1:16;

NiS 17:1.

13a En 1:13; NiS 3:18.

b VSP Nefijci.

c 1 Ne 4:35;

4 Ne 1:36–37.

14a Mos 25:12;

Al 2:11.

b 2 Ne 4:11.

c 2 Ne 5:9.

kralja, poče otvrdnjivati u srcima svojim, i upuštati se, ugađajući sebi, donekle u opake navike, isto kao David iz davnine koji poželje mnogo "žena i prilježnica, a također i Salomon, sin njegov.

16 Da, i oni također počese tražiti mnogo zlata i srebra, i počese se uzdizati donekle u oholosti.

17 Stoga ja, Jakov, upravih njima ove riječi dok ih podučavah u "hramu, dobivši najprije ^bposlanje svoje od Gospoda.

18 Jer ja, Jakov, i brat moj Josip bijasmo "posvećeni za svećenike i učitelje narodu ovomu rukom Nefijevom.

19 I mi uveličasmo "službu svoju za Gospoda, preuzimajući na sebe ^bodgovornost, primajući grijeh naroda na svoje glave, ako ih ne bismo podučavali riječ Božju svom marljivošću; dakle, trudeći se snagom svojom da ^ckrv njihova ne bi došla na haljine naše; u protivnomu, krv njihova došla bi na haljine naše, i mi ne bismo bili proglašeni neokaljanima u posljednji dan.

POGLAVLJE 2

Jakov javno govori protiv ljubavi prema bogatstvu, oholosti i nečistoće — Ljudi mogu tražiti bogatstva da pomognu svojim bližnjima — Gospod zapovijeda da nijedan

muškarac među Nefijcima ne smije imati više od jedne žene — Gospod se raduje u čistoći žena. Oko 544–421. pr. Kr.

Riječi koje Jakov, brat Nefijev, izreče narodu Nefijevu, nakon smrti Nefijeve:

2 Evo, ljubljena braćo moja, ja, Jakov, u skladu s odgovornošću pod kojom sam pred Bogom da uveličam službu svoju s trezvenošću, te da bih mogao oprati haljine svoje od grijeha vaših, uspinjem se u hram danas da bih vam navijestio riječ Božju.

3 A vi sami znadete da dosad bijah marljiv u službi poziva svojega; no, danas sam opterećen mnogo većom željom i tjeskobom za dobrobit duša vaših nego što dosad bijah.

4 Jer gle, do sada vi bijaste poslušni riječi Gospodnjoj koju vam dadoh.

5 No gle, poslušajte me, i znajte da vam uz pomoć svemogućega Stvoritelja neba i zemlje mogu kazati o "mislima vašim, kako počinjete djelovati u grijehu, a taj mi se grijeh čini veoma odvratnim, da, a čini se odvratnim i Bogu.

6 Da, dušu moju žalosti i čini da ustuknem od stida pred nazočnošću Tvorca svojega, što vam moram svjedočiti o opačini srdaca vaših.

7 I također me žalosti što moram

15a NiS 132:38–39.

17a 2 Ne 5:16.

VSP Hram, Dom

Gospodnji.

b VSP Poziv, pozvan od

Boga, pozvati.

18a 2 Ne 5:26.

19a VSP Služba, službenik.

b NiS 107:99–100.

VSP Upravitelj,

upravništvo.

c 2 Ne 9:44.

2 5a Al 12:3;

NiS 6:16.

VSP Bog, Božanstvo.

koristiti toliko "oštrine u govoru o vama pred ženama vašim i djecom vašom, a osjećaji mnogih od njih veoma su nježni, i ^bčisti, i osjetljivi pred Bogom, što je ugodno Bogu;

8 I pretpostavljam da oni uzidoše amo poslušati ugodnu "riječ Božju, da, riječ koja liječi ranjenu dušu.

9 Stoga, dušu moju opterećuje što sam nagnan, radi stroge zapovijedi koju primih od Boga, opomenuti vas gledom na zločine vaše, proširiti rane onih koji su već ranjeni, umjesto da ublažim i liječim rane njihove; a oni koji ne bijahu ranjeni, umjesto da se goste ugodnom riječju Božjom, imaju bodeže uperene da probodu duše njihove i rane osjetljive umove njihove.

10 No, unatoč veličini zadaće, moram postupiti u skladu sa strogim "zapovijedima Božjim, i kazati vam o opaćini i odvratnostima vašim, u nazočnosti onih koji su čista srca, i skršena srca, i pod pogledom ^bproncljiva oka Svemogućega Boga.

11 Stoga, moram vam kazati istinu u skladu s "jasnoćom riječi Božje. Jer gle, kad zapitah Gospoda, ovako mi dođe riječ, govoreći: Jakove, uzidi u hram sutra, i navijesti narodu ovome riječ koju ću ti dati.

12 I evo gle, braćo moja, ovo je riječ koju vam navješćujem, da mnogi od vas počеше tragati za zlatom, i za srebrom, i za svakovrsnim dragocjenim "rudama, kojima ova zemlja, koja je ^bzemlja obećanja vama i potomstvu vašem, obiluje veoma izdašno.

13 I ruka providnosti osmjehnu se na vas veoma umilno, te stekoste mnoga bogatstva; i pošto neki od vas stekoše obilnije negoli braća vaša, "uzneseni ste u oholosti srdaca svojih, i držite ukočene vratove i uzdignute glave zbog skupocjenosti odjeće svoje, i progonite braću svoju jer držite da ste bolji od njih.

14 I evo, braćo moja, držite li da vas Bog opravdava u tomu? Gle, kažem vam: Ne. Već vas osuđuje, a ustrajete li u tomu, sudovi njegovi moraju brzo doći na vas.

15 O, kad bi vam pokazao da vas može probosti, i da vas jednim pogledom oka svojega može udariti tako da padnete u prah!

16 O, kad bi vas oslobodio toga bezakonja i odvratnosti. I o, kad biste poslušali riječ zapovijedi njegovih, i ne dozvolili toj "oholosti srdaca vaših da uništi duše vaše!

17 Mislite o braći svojoj kao o sebi, i budite prisni sa svima te slobodni s "imetkom svojim, tako da ^boni mogu biti bogati poput vas.

7a NiS 121:43.

b VSP Krepost.

8a Al 31:5.

10a VSP Zapovijedi Božje.

b 2 Ne 9:44.

11a 2 Ne 25:4; 31:2–3.

12a 1 Ne 18:25;

Hel 6:9–11;

Et 10:23.

b 1 Ne 2:20.

VSP Obećana zemlja.

13a Morm 8:35–39.

16a VSP Oholost.

17a VSP Dobrotvorna djela,

dobročiniteljstvo;

Socijalna skrbr.

b 4 Ne 1:3.

18 No prije nego što budete tražili "bogatstva, tražite ^bkraljevstvo Božje.

19 A nakon što steknete nadu u Kristu, steći ćete bogatstva, budete li ih tražili; a tražit ćete ih s nakanom da "činite dobro — da odijevate gole, i da hranite gladne, i da oslobađate zaslužnjene, i udjeljujete olakšanje bolesnima i izmučenima.

20 I evo, braćo moja, govorah vam o oholosti; i oni od vas koji izmučiše bližnjega svoga, i proganjahu ga, jer bijaste oholi u srcima svojim zbog onoga što vam Bog dade, što kažete o tome?

21 Ne držite li da je tako nešto odvratno onomu koji stvori svako tijelo? A jedno biće toliko je dragocjeno u očima njegovim koliko i drugo. I svako je tijelo od praha; i s posve istim ciljem stvori on njih, da bi obdržavali "zapovijedi njegove i slavili ga zauvijek.

22 I sad vam okončavam govoriti o ovoj oholosti. I kad vam ne bih morao govoriti o krupnijem zločinu, srce moje radovalo bi se silno zbog vas.

23 No, riječ Božja opterećuje me zbog krupnijih zločina vaših. Jer gle, ovako govori Gospod: Ovaj narod počinje rasti u bezakonju; oni ne razumiju Pisma, jer se nastoje opravdati kad čine

bludništva, zbog onoga što bijaše zapisano o Davidu, i Salomonu sinu njegovu.

24 Gle, David i "Salomon zaista imahu mnogo ^bžena i prilježnica, što bijaše odvratno preda mnom, govori Gospod.

25 Stoga, ovako govori Gospod: Izvedoh ovaj narod iz zemlje jeruzalemske snagom mišice svoje, da bih podigao sebi "pravedan ogranač od ploda bokova Josipovih.

26 Stoga ja, Gospod Bog, neću dopustiti da ovaj narod čini poput njih u davnini.

27 Stoga braćo moja, čujte me, i poslušajte riječ Gospodnju: Neka nitko među vama nema više od "jedne žene; a prilježnica nek nema nikakvih;

28 Jer se ja, Gospod Bog, radujem "čistoći žena. A bludništva su odvratnost preda mnom; ovako govori Gospod nad Vojskama.

29 Dakle, ovaj će narod obdržavati zapovijedi moje, govori Gospod nad Vojskama, inače će "prokleta biti zemlja zbog njih.

30 Jer htjednem li, govori Gospod nad Vojskama, podići "potomstvo za sebe, zapovjedit ću narodu svojemu; inače, oni će poslušati ovo.

31 Jer gle, ja, Gospod, vidjeh žalost, i čuh tugovanje kćeri naroda svojega u zemlji jeruzalemskoj,

18a 1 Kr 3:11–13;
Mk 10:17–27;
2 Ne 26:31;
NiS 6:7.
VSP Bogatstvo.
b Lk 12:22–31.
19a Mos 4:26.
21a NiS 11:20; Abr 3:25–26.

24a 1 Kr 11:1;
Neh 13:25–27.
b 1 Kr 11:1–3;
Ezr 9:1–2;
NiS 132:38–39.
25a Post 49:22–26;
Am 5:15;
2 Ne 3:5;

Al 26:36.
VSP Lehi, otac Nefijev.
27a NiS 42:22; 49:16.
VSP Brak.
28a VSP Čudoredna čistoća.
29a Et 2:8–12.
30a Mal 2:15;
NiS 132:61–66.

da, i u svim zemljama naroda svojega, uslijed opačine i odvratnosti muževa njihovih.

32 I neću dopustiti, govori Gospod nad Vojskama, da vapaji lijepih kćeri ovoga naroda, kojega izvedoh iz zemlje jeruzalemske, uzlaze k meni protiv muškaraca naroda mojega, govori Gospod nad Vojskama.

33 Jer oni neće odvoditi kao sužnje kćeri naroda mojega zbog nježnosti njihove, osim ako ih ne budem pohodio teškom kletvom, sve do uništenja; jer oni neće činiti "bludništva poput onih u davnini, govori Gospod nad Vojskama.

34 A sad gle, braćo moja, znadete da ove zapovijedi bijahu dane ocu našem, Lehiju; stoga ih poznavate ranije; i stigoste do velike osude; jer počiniste ono što ne smjedoste činiti.

35 Gle, vi počiniste "veća bezakonna nego Lamanci, braća naša. Vi slomiste srca nježnih žena svojih, i izgubiste pouzdanje djece svoje, zbog loših primjera vaših pred njima; a jecaji srdaca njihovih uzdižu se k Bogu protiv vas. I zbog strogosti riječi Božje, koja se obara protiv vas, mnoga srca umriješe probodena dubokim ranama.

POGLAVLJE 3

Čisti u srcu primaju ugodnu riječ Božju — Pravednost Lamanaca nadmašuje pravednost Nefijaca — Jakov upozorava protiv bludništva,

pohotnosti i svakoga grijeha. Oko 544–421. pr. Kr.

No gle, ja, Jakov, govorio bih vama koji ste čisti u srcu. Oslanjajte se na Boga s čvrstinom uma, i molite mu se sa silnom vjerom, i on će vas utješiti u nevoljama vašim, i on će zastupati stvar vašu, i poslati pravdu na one koji traže uništenje vaše.

2 O svi vi, koji ste čisti u srcu, uzdignite glave svoje i primite ugodnu riječ Božju, i gostite se ljubavlju njegovom; jer to možete, ako su umovi vaši "čvrsti, zauvijek.

3 No jao, jao vama koji niste čisti u srcu, koji ste "prljavi danas pred Bogom; jer, osim ako se ne pokajete, zemlja je prokleta zbog vas; a Lamanci, koji nisu prljavi poput vas, ipak su "prokleti teškom kletvom, izbičevat će vas sve do uništenja.

4 I vrijeme brzo dolazi kad će oni, osim ako se ne pokajete, zaposjesti zemlju baštine vaše, a Gospod će Bog "izvesti pravedne između vas.

5 Gle, Lamanci, braća vaša, koju mrzite zbog prljavštine njihove i kletve što pade na kožu njihovu, pravedniji su od vas; jer oni ne "zaboraviše zapovijed Gospodnju što bijaše dana ocu našem — da smiju imati samo jednu ženu, a priležnica ne smiju imati nikakvih, i da se bludništva ne smiju činiti među njima.

33a VSP Seksualno
nećudoređe;
Sjetilan, sjetilnost.

35a Jk 3:5–7.
3 2a Al 57:26–27.
3a VSP Prljavština.

b 1 Ne 12:23.
4a Om 1:5–7, 12–13.
5a Jk 2:35.

6 I evo, tu se zapovijed oni trude obdržavati; stoga, zbog toga truda u obdržavanju ove zapovijedi, Gospod ih Bog neće uništiti, nego će im biti "milosrdan; i jednog će dana oni postati blagoslovljen narod.

7 Gle, muževi njihovi "ljube žene svoje, a žene njihove ljube muževe svoje; i muževi njihovi i žene njihove ljube djecu svoju; a nevjera njihova i mržnja njihova prema vama su zbog bezakonja otaca njihovih; stoga, koliko ste vi bolji od njih u očima velikoga Stvoritelja svojega?

8 O braćo moja, bojim se, ne pokajete li se za grijehе svoje, da će koža njihova biti bjelja od vaše, kad budete privedeni s njima pred prijestolje Božje.

9 Stoga, zapovijed vam dajem, koja je riječ Božja, da više ne govorite pogrdno protiv njih zbog tamne kože njihove; niti ćete govoriti pogrdno protiv njih zbog prljavštine njihove; već ćete se sjetiti vlastite prljavštine svoje, i sjetite se da prljavština njihova dođe zbog otaca njihovih.

10 Dakle, sjetite se "djece svoje, kako ražalostiste srca njihova zbog primjera koji pokazivaste pred njima; a uz to, sjetite se da možete, zbog prljavštine svoje, dovesti djecu svoju do uništenja, a grijesi njihovi bit će nagomilani na glave vaše u posljednji dan.

11 O braćo moja, poslušajte riječi moje; razbudite sposobnosti duša svojih; protresite se da biste se "probudili iz sna smrti; i oslobodite se boli ^bpakla tako da ne postanete "anđeli đavlu, i budete bačeni u to jezero ognjeno i sumporno, koje je druga ^dsmrt.

12 I evo, ja, Jakov, govorah mnogo više toga narodu Nefijevu, upozoravajući ih protiv "bludništva i ^bpohotnosti, i svakojakog grijeha, kazujući im strašne posljedice njihove.

13 A niti stoti dio postupaka ovoga naroda, koji sad počе biti brojan, ne može biti zapisan na "ove ploče; no, mnogi od postupaka njihovih zapisani su na većim pločama, i ratovi njihovi, i sukobi njihovi, i vladavine kraljeva njihovih.

14 Ove ploče nazivaju se ploče Jakovljeve, i one bijahu izrađene rukom Nefijevom. I ja okončavam govoriti riječi ove.

POGLAVLJE 4

Svi su proroci štovali Oca u ime Kristovo — Abrahamov prinos Izaka bijaše na sliku Boga a njegova Jedinorođenca — Ljudi se trebaju izmiriti s Bogom kroz Pomirenje — Židovi će odbaciti temeljni kamen. Oko 544–421. pr. Kr.

SAD gle, dogodi se da ja, Jakov, pošto posluživah mnogo narodu

6a 2 Ne 4:3, 6–7;

Hel 15:10–13.

7a VSP Ljubav;

Obitelj.

10a VSP Dijete, djeca.

11a Al 5:6–9.

b VSP Pakao.

c 2 Ne 9:8–9.

d VSP Smrt, duhovna.

12a VSP Bludništvo.

b VSP Opačina, opak;

Požuda.

13a 1 Ne 19:1–4;

Jk 1:1–4.

svojemu riječju (a ne mogu zapisati nego samo malo od riječi svojih, zbog teškoće urezivanja riječi naših na ploče), a znademo da ono što pišemo na pločama mora ostati;

2 Međutim, što god zapišemo na bilo čemu, osim na pločama, mora propasti i iščeznuti; no možemo zapisati nekoliko riječi na pločama, koje će pružiti djeci našoj, a i ljubljenoj braći našoj, nešto malo spoznaje o nama, to jest o ocima njihovim —

3 Evo, tome se radujemo; i trudimo se marljivo da bismo urezali ove riječi na ploče, nadajući se da će ih ljubljena braća naša i djeca naša primiti sa zahvalnim srcima, i istraživati ih kako bi učili s radošću, a ne sa žalošću, niti s prezirom, o prvim roditeljima svojim.

4 Naime, s ovom nakanom zapisivamo ove stvari, da bi oni doznali kako ^aznadosmo o Kristu, i imadosmo nadu u slavu njegovu mnogo stotina godina prije dolaska njegova; a nismo samo mi imali nadu u slavu njegovu, već i svi sveti ^bproroci što bijahu prije nas.

5 Gle, oni vjerovali su u Krista, i ^aštovahu Oca u ime njegovo, a i mi štujemo Oca u ime njegovo. I s

ovom nakanom obdržavamo ^bzakon Mojsijev, jer on ^cupravlja duše naše k njemu; i iz tog razloga to nam je posvećeno kao pravednost, kao što se uračuna u pravednost Abrahamu u divljini što bijaše poslušan zapovijedima Božjim prinoseći sina svoga Izaka, a to je slika Boga i njegova ^dJedinorođenog Sina.

6 Stoga, mi istražujemo proroke, i imamo mnoge objave i duh ^aproroštva; a imajući sva ta ^bsvjedočanstva stječemo nadu, i vjera naša postaje nepokolebljiva, toliko da doista možemo ^czapovijedati u ^dime Isusovo i sama nam se stabla pokoravaju, ili gore, ili valovi morski.

7 Ipak, Gospod nam Bog pokazuje ^aslabost našu, kako bismo mogli znati da milošću njegovom i velikim milostivim djelima njegovim prema djeci ljudskoj imamo moć činiti te stvari.

8 Gle, velika su i čudesna djela Gospodnja. Kako li su ^aneistražive dubine ^botajstava njegovih; i nemoguće je da čovjek otkrije sve putove njegove. I nitko ne ^cpoznaje ^dputove njegove, osim ako mu nije objavljeno; stoga braćo, ne prezirite objave Božje.

9 Jer gle, moću ^ariječi njegove

4 ^a VSP Isus Krist.

^b Lk 24:25-27;
Jk 7:11; Mos 13:33-35;
NiS 20:26.

5^a Mojs 5:8.

^b 2 Ne 25:24;
Jar 1:11;
Mos 13:27, 30;
Al 25:15-16.
VSP Mojsijev zakon.

^c Gal 3:24.

^d Post 22:1-14;
Iv 3:16-18.

VSP Jedinorođenac.

6^a VSP Prorokovati,
proroštvo.

^b VSP Svjedočanstvo.

^c VSP Moć.

^d Dj 3:6-16;
3 Ne 8:1.

7^a Et 12:27.

8^a Rim 11:33-36.

^b NiS 19:10; 76:114.
VSP Otajstva Božja.

^c 1 Kor 2:9-16;

Al 26:21-22.

VSP Spoznaja.

^d Iz 55:8-9.

9^a Morm 9:17;
Mojs 1:32.

^bčovjek dođe na lice zemaljsko, a ta zemlja bijaše stvorena moću riječi njegove. Stoga, ako Bog može govoriti i svijet postade, i govoriti i čovjek bijaše stvoren, o dakle, zašto ne bi mogao zapovijedati 'zemlji, ili djelu ruku svojih na licu njezinu, prema volji i želji svojoj?

10 Stoga braćo, ne nastojte "savjetovati Gospoda, već primati savjet iz ruke njegove. Jer gle, sami znadete da on savjetuje u ^bmudrosti, i u pravdi, i u velikom milosrđu nad svim djelima svojim.

11 Stoga, ljubljena braćo, izmirite se s njime kroz "pomirenje Krista, ^bJedinorođenoga Sina njegova, i moći ćete zadobiti 'uskrsnuće, u skladu s moću uskrsnuća koja je u Kristu, i biti predstavljeni kao ^dprvine Kristove Bogu, imajući vjeru, i zadobivši sigurnu nadu u slavu po njemu prije nego što se on očituje u tijelu.

12 A sad, ljubljene, ne čudite se što vam kazujem ovo; jer zašto ne "govoriti o pomirenju Kristovu, i ne težiti postizanju savršene spoznaje o njemu, kao i spoznaje o uskrsnuću i svijetu koji će doći?

13 Gle, braćo moja, onaj koji prorokuje, nek prorokuje tako da ljudi razumiju; jer "Duh govori

istinu i ne laže. Stoga, on govori o stvarima kakve uistinu ^bjesu, i o stvarima kakve će uistinu biti; stoga, ove su nam stvari očitovane "jasno, za spasenje duša naših. No gle, nismo samo mi svjedoci o tim stvarima; jer Bog ih također kazivaše prorocima iz davnine.

14 No gle, Židovi bijahu "tvrdo vrat narod, i ^bne osvrtaahu se na riječi jasnoće, i ubijahu proroke, i tražahu ono što ne mogahu razumjeti. Stoga, zbog 'sljepoće svoje, a ta sljepoća dođe zbog gledanja povrh cilja, oni moraju svakako pasti; jer Bog im oduze jasnoću svoju, i predade im mnogo toga što ^dne mogu razumjeti, jer oni to željahu. A pošto željahu to, Bog to učini, da bi se spotakli.

15 I evo ja, Jakov, vođen sam Duhom da prorokujem; jer uviđam djelovanjem Duha što je u meni da će "spoticanjem Židova oni ^bodbaciti 'kamen na kojemu mogu graditi i imati siguran temelj.

16 No gle, prema Pismima, ovaj će "kamen postati velik, i posljednji, i jedini siguran ^btemelj na kome Židovi mogu graditi.

17 I evo, ljubljene moji, kako je moguće da ovi, nakon što odbaciše siguran temelj, uzmognu

9b vsp Čovjek;
Stvaranje, stvoriti.

c Hel 12:8-17.

10a 2 Ne 9:28-29;
Al 37:12, 37;
NiS 3:4, 13.

b vsp Mudrost;
Sveznajući.

11a vsp Pomirenje,
pomiriti.

b Heb 5:9.

c vsp Uskrsnuće.

d Mos 15:21-23; 18:9;
Al 40:16-21.

12a 2 Ne 25:26.

13a vsp Duh Sveti;
Istina.

b NiS 93:24.

c Al 13:23.

14a Mt 23:37-38;

2 Ne 25:2.

b 2 Kor 11:3;

1 Ne 19:7;

2 Ne 33:2.

c Iz 44:18;
Rim 11:25.

d 2 Ne 25:1-2.

15a Iz 8:13-15;
1 Kor 1:23;
2 Ne 18:13-15.

b 1 Ne 10:11.

c vsp Stijena;
Ugaoni kamen.

16a Ps 118:22-23.

b Iz 28:16;

Hel 5:12.

“ikad graditi na njemu, tako da on postane ugaoni kamen njihov?

18 Gle, ljubljena braćo moja, razotkrit ću vam ovo otajstvo; ne budem li nekako pokoleban od čvrstine svoje u Duhu, i ne spotaknem li se zbog prevelike brige svoje za vas.

POGLAVLJE 5

Jakov navodi Zenosa kroz alegoriju o pitomom i divljem stablu masline — Ona su slika Izraela i pogana — Raspršenje i sabiranje Izraela unaprijed su naznačeni — Naznake su dane o Nefijcima i Lamancima te cijelom domu Izraelovom — Pogani će biti pricijepljeni Izraelu — Na kraju će vinograd biti spaljen. Oko 544–421. pr. Kr.

GLE, braćo moja, ne sjećate li se da pročitate riječi proroka “Zenosa, koje on kaza domu Izraelovu govoreći:

2 Poslušajte vi, o dome Izraelov, i čujte riječi moje, riječi proroka Gospodnjega.

3 Jer gle, ovako govori Gospod, prisposodbit ću tebe, o dome “Izraelov, pitomom ^bstablu masline, koje čovjek uze i uzgoji u ^cvinogradu svojemu; i ono naraste, te postade staro i poče ^dsahnuti.

4 I dogodi se da gospodar vinograda pođe, i vidje kako njegovo stablo masline poče sahnuti, te reče: Obrezat ću ga, i okopati oko

njega, i njegovati ga, da možda potjera mlade i nježne grane, te ne propadne.

5 I dogodi se da ga on obreza, i okopa oko njega, i njegovaoše ga prema riječi svojoj.

6 I dogodi se, nakon mnogo dana ono poče pružati nekoliko mladih i nježnih grana; no gle, glavna krošnja njegova poče propadati.

7 I dogodi se da gospodar vinograda vidje to, i on reče sluzi svome: Žalosti me što ću izgubiti ovo stablo; stoga, idi i počupaj grane s ^adivljeg stabla masline, i donesi ih ovamo k meni; i počupat ćemo one glavne grane koje počinju venuti i bacit ćemo ih u vatru da budu spaljene.

8 I evo, govori Gospodar vinograda, uzimam mnoge od ovih mladih i nježnih grana, i pricijepit ću ih gdje god želim; i nije važno bude li tako da korijen stabla ovoga propadne, ja mogu sačuvati plod njegov za sebe; stoga, uzet ću ove mlade i nježne grane, i pricijepit ću ih gdje god želim.

9 Ti uzmi grane divljeg stabla masline i pricijepi ih na ^amjesto njihovo; a ove koje počupah, bacit ću u vatru i spaliti ih, da ne zakrčuju tlo vinograda mojega.

10 I dogodi se da sluga Gospodara vinograda učini prema riječi Gospodara vinograda, i pricijepi grane ^adivljeg stabla masline.

11 I Gospodar vinograda naredi

17a Mt 19:30;
NIS 29:30.
5 1a VSP Zenos.
3a Ez 36:8.
VSP Izrael.

b Rim 11:17–24.
VSP Maslina.
c NiS 101:44.
VSP Vinograd
Gospodnji.

d VSP Otpadništvo.
7a Rim 11:17, 24.
9a Rim 1:13.
10a VSP Pogani.

da se okopa oko njega, i da se ono obreže, i njeguje, govoreći sluzi svome: Žalosti me što ću izgubiti ovo stablo; stoga, ne bih li možda sačuvao korijenje njegovo da ne propadne, da bih ga mogao sačuvati za sebe, učinih to.

12 Dakle, nastavi s poslom svojim; nadgledaj stablo i njeguj ga prema riječima mojim.

13 A ove ću "smjestiti u najudaljeniji dio vinograda svojega, gdje god želim, to nije važno za tebe; a to činim da bih sačuvao za sebe naravne grane stabla; i također, da bih spremio za sebe plod njegov u pričuvu za sljedeće razdoblje; jer žalosti me što ću izgubiti ovo stablo i plod njegov.

14 I dogodi se da Gospodar vinograda nastavi s poslom svojim i sakri naravne grane pitomog stabla masline u najudaljenije dijelove vinograda, neke u jedan, a neke u drugi, prema volji i želji svojoj.

15 I dogodi se da mnogo vremena prođe, i Gospodar vinograda reče sluzi svome: Dođi, siđimo u vinograd, da možemo raditi u vinogradu.

16 I dogodi se da Gospodar vinograda, a također i sluga, sidoše u vinograd raditi. I dogodi se da sluga reče gospodaru svojemu: Evo, pogledaj ovamo; evo stabla.

17 I dogodi se da Gospodar vinograda pogleda te vidje stablo na koje grane divlje masline bijaše pricijepljene; a ono bijaše propupalo i počelo donositi "plod.

I on vidje da je ono dobro; a plod njegov bijaše poput naravnoga ploda.

18 I on reče sluzi: Gle, grane divljeg stabla prihvatiše sokove korijena njegova, tako da korijen njegov stvori veliku snagu; a uslijed velike snage korijena njegova divlje grane urodiše pitomim plodom. Evo, da ne pricijepismo ove grane, stablo bi njegovo propalo. A sad gle, spremi ću mnogo ploda, kojim stablo njegovo urodi; i plod ću njegov spremi u pričuvu za sljedeće razdoblje, za sebe samoga.

19 I dogodi se da Gospodar vinograda reče sluzi: Dođi, pođimo do najudaljenijeg dijela vinograda, i pogledajmo nisu li naravne grane stabla također urodile mnogim plodom, da mogu spremi plod njegov u pričuvu za sljedeće razdoblje, za sebe samoga.

20 I dogodi se da oni pođoše onamo gdje gospodar bijaše sakrio naravne grane stabla, i on reče sluzi: Pogledaj ove; i on spazi da "prva bijaše urodila mnogim plodom; i on također spazi da bijaše dobar. I on reče sluzi: Uzmi od ploda njezina i spremi ga u pričuvu za sljedeće razdoblje, da ga mogu sačuvati za sebe samoga; jer gle, reče on, dugo je vremena njegovah, i ona urodi mnogim plodom.

21 I dogodi se da sluga reče gospodaru svojemu: Kako to da ti dođe ovamo zasaditi ovo stablo, ili ovu granu stabla? Jer gle, to

bijaše najneplodnije mjesto na cijelom zemljištu vinograda tvojega.

22 A Gospodar mu vinograda reče: Ne savjetuj me, znadoh da to bijaše neplodno mjesto tla; stoga ti rekoh da ga njegovah dugo vremena, i vidiš da ono urodi mnogim plodom.

23 I dogodi se da Gospodar vinograda reče sluzi svome: Pogledaj ovamo; gle, zasadih i drugu granu stabla; a ti znadeš da ovo mjesto tla bijaše neplodnije od prvoga. No pogledaj stablo. Njegovah ga dugo vremena, i ono urodi mnogim plodom; zato sakupi ga, i spremi ga u pričuvu za sljedeće razdoblje, da ga mogu sačuvati za sebe samoga.

24 I dogodi se da Gospodar vinograda reče ponovno sluzi svome: Pogledaj ovamo, pa vidi i drugu "granu koju zasadih; vidi kako i nju njegovah, i ona urodi plodom.

25 I on reče sluzi: Pogledaj ovamo i vidi posljednju. Gle, ovu zasadih na "plodnomu mjestu tla; i njegovah je dugo vremena, i samo dio stabla urodi pitomim plodom, a ^bdrugi dio stabla urodi divljim plodom; gle, njegovah ovo stablo poput ostalih.

26 I dogodi se da Gospodar vinograda reče sluzi: Počupaj grane koje ne urodise dobrim "plodom i baci ih u vatru.

27 No gle, sluga mu reče: Obrežimo ga, i okopajmo oko njega,

i njegujmo ga još malo, ne bi li možda urodio dobrim plodom za tebe, da ga možeš spremi u pričuvu za sljedeće razdoblje.

28 I dogodi se da Gospodar vinograda i sluga Gospodara vinograda njegovahu sve plodove u vinogradu.

29 I dogodi se da mnogo vremena bijaše prošlo, i Gospodar vinograda reče "sluzi svome: Dođi, siđimo u vinograd, da možemo raditi ponovno u vinogradu. Jer gle, ^bvrijeme se približava, i "svršetak ubrzo dolazi; stoga, moram spremi plod u pričuvu za sljedeće razdoblje, za sebe samoga.

30 I dogodi se da Gospodar vinograda i sluga siđoše u vinograd; i dođoše do stabla čije naravne grane bijahu otkinute, a divlje grane bijahu pricijepljene; i gle, sve "vrste plodova opterećivahu stablo.

31 I dogodi se da Gospodar vinograda okusi od ploda, svaku vrstu prema količini. I Gospodar vinograda reče: Gle, dugo vremena njegovasmo ovo stablo, i ja spremih za sebe, u pričuvu za sljedeće razdoblje, mnogo ploda.

32 No gle, ovaj put ono urodi mnogim plodom, a nema "ni jednoga koji je dobar. I gle, ima svakojakih loših plodova; i ne koristi mi ništa, unatoč svemu trudu našem; i sad me žalosti što ću izgubiti ovo stablo.

33 I Gospodar vinograda reče

24a Ez 17:22–24; Al 16:17;
3 Ne 15:21–24.

25a 1 Ne 2:20.
b 3 Ne 10:12–13.

26a Mt 7:15–20; Al 5:36;
NiS 97:7.

29a NiS 101:55; 103:21.
b vsp Posljednji dani.

c 2 Ne 30:10;
Jk 6:2.

30a vsp Otpadništvo.
32a JS-P 1:19.

sluzi: Što ćemo učiniti sa stablom, da mogu ponovno sačuvati dobar plod njegov za sebe samoga?

34 I sluga reče gospodaru svome: Gle, jer si pricijepio grane divljeg stabla masline, one hraniše korijenje, tako da ono živi i nije propalo; stoga vidiš da je još dobro.

35 I dogodi se da Gospodar vinograda reče sluzi svome: Stablo mi ne koristi ništa, a ni korijenje njegovo ne koristi mi ništa dok god bude rađalo zlim plodom.

36 Ipak, znadem da je korijenje dobro, i u svrhu svoju ja ga sačuvah; a zbog velike snage svoje ono dosad rađaše, s divljih grana, dobrim plodom.

37 No gle, divlje grane izrastoše i "preplaviše korijenje njegovo; i zato što divlje grane nadvladaše korijenje njegovo, ono urodi mnogim zlim plodom; a zato što urodi tolikim zlim plodom vidiš da počinje propadati; i uskoro će postati zrelo, tako da se može baciti u vatru, osim ako ne učinimo nešto za njega da ga sačuvamo.

38 I dogodi se da Gospodar vinograda reče sluzi svome: Sidimo u najudaljenije dijelove vinograda, i pogledajmo jesu li naravne grane također urodile zlim plodom.

39 I dogodi se da oni siđoše u najudaljenije dijelove vinograda. I dogodi se da spaziše kako plod naravnih grana također postade iskvaren; da, "prve i druge, a i posljednje; i oni svi postadoše iskvareni.

40 I "divlji plod posljednje nadvlada onaj dio stabla što rađaše dobrim plodom, toliko da grana uvenu i osuši se.

41 I dogodi se da Gospodar vinograda zaplaka i reče sluzi: "Što mogah učiniti više za vinograd svoj?

42 Gle, znadoh da svi plodovi vinograda, osim ovih, postadoše iskvareni. I evo, ove koje jednom rađaše dobrim plodom također postadoše iskvarene; i sad nijedno stablo vinograda mojega nije dobro ni za što, osim da bude posječeno i bačeno u vatru.

43 A pogledaj ovu posljednju, čija grana uvenu, zasadih je na "plodnu mjestu tla; da, i to onomu koje mi bijaše poizbor nad svim ostalim dijelovima zemljišta vinograda mojega.

44 I ti vidje kako posjekoh također ono što "zakrčivaše ovo mjesto tla, da bih mogao zasaditi ovo stablo namjesto toga.

45 I vidje kako dio njegov rađaše dobrim plodom, a dio njegov rađaše divljim plodom; i jer ne počupah grane njegove i ne bacih ih u vatru, gle, one nadvladaše dobru granu te ona uvenu.

46 I evo gle, unatoč svoj brizi koju davasmo vinogradu momemu, stabla njegova postadoše iskvarena, te ne rađaju dobrim plodom; a ove se nadah sačuvati, da spremim plod njihov u pričuvu za sljedeće razdoblje, za sebe samoga. No gle, one postadoše poput

37a NiS 45:28–30.
39a Jk 5:20, 23, 25.

40a Morm 6:6–18.
41a 2 Ne 26:24.

43a 2 Ne 1:5.
44a Et 13:20–21.

divljeg stabla masline, i nisu ni od kakve vrijednosti, osim da budu "posječene i bačene u vatru; i žalosti me što ću ih izgubiti.

47 No, što mogah učiniti više u vinogradu svojemu? Opustih li ruku svoju, te ga ne njegovah? Ne, njegovah ga, i okopavah oko njega, i obrezivah ga, i gnojih ga; i "pružah ruku svoju gotovo cijeli dan, a ^bsvršetak se bliži. I žalosti me što moram posjeći sva stabla vinograda svojega i baciti ih u vatru da budu spaljena. Tko je taj koji je iskvario vinograd moj?

48 I dogodi se da sluga reče gospodarstvu svojemu: Nije li to bahatost vinograda tvojega — nisu li grane njegove nadvladale korijenje koje je dobro? A jer grane nadvladaše korijenje njegovo, gle, one su rasle brže od snage u korijenju, primajući snagu za sebe. Gle, kažem, nije li to razlog što stabla vinograda tvojega postadoše iskvarena?

49 I dogodi se da Gospodar vinograda reče sluzi: Krenimo i posijecimo stabla vinograda i bacimo ih u vatru, da ne zakrčuju tlo vinograda mojega, jer ja učinih sve. Što mogah učiniti više za vinograd svoj?

50 No gle, sluga reče Gospodaru vinograda: Poštedi ga još "malo.

51 A Gospodar reče: Da, poštedjet ću ga još malo, jer žalosti me što ću izgubiti stabla vinograda svojega.

52 Stoga, uzmimo neke "grane od ovih koje posadih u najudaljenijim dijelovima vinograda svojega, i pricijepimo ih na stablo s kojeg dođoše; i počupajmo sa stabla one grane čiji je plod najgorči, i pricijepimo naravne grane stabla na mjesto njihovo.

53 I to ću učiniti da stablo ne propadne, da možda mogu sačuvati za sebe korijenje njegovo za vlastitu svrhu svoju.

54 I gle, korijenje naravnih grana stabla, što ih zasadih gdje god htjedoh, još je živo; stoga, da bih sačuvao i njega za svrhu svoju, uzet ću od grana ovoga stabla, i "pricijepit ću ih na njih. Da, pricijepit ću na njih grane rodnoga stabla njihova, da bih također sačuvao korijenje za sebe samoga, ne bi li, kad bude dostatno snažno, možda urodilo dobrim plodom za mene, i ja se još proslavim u plodu vinograda svojega.

55 I dogodi se da oni uzeše s naravnoga stabla koje postade divlje, i pricijepiše na naravna stabla, koja također postadoše divlja.

56 I oni također uzeše s naravnih stabala koja postadoše divlja, i pricijepiše na rodno stablo njihovo.

57 I Gospodar vinograda reče sluzi: Ne čupaj divlje grane sa stabala, osim onih koje su najgorče; a na njih ćeš pricijepiti prema onome što rekoh.

58 I njegovat ćemo ponovno

46a 3 Ne 27:11.
47a 2 Ne 28:32;
Jk 6:4.

^b VSP Svijet — Svršetak
svijeta.
50a Jk 5:27.

52a VSP Izrael — Sabiranje
Izraela.
54a 1 Ne 15:12–16.

stabla u vinogradu, i podrezat ćemo grane njihove; i počupat ćemo sa stabala one grane koje su zrele, tako da moraju propasti, i baciti ih u vatru.

59 A to činim ne bi li možda korijenje njihovo primilo snagu zbog dobrote svoje; i zbog izmjene grana, tako da dobro uzmgne nadvladati zlo.

60 I zato što sačuvah naravne grane i korijenje njihovo, i što pricijepih naravne grane ponovno na rodno stablo njihovo, i sačuvah korijenje rodnoga stabla njihova, da možda stabla vinograda mojega mogu uroditi ponovno dobrim "plodom; te da mogu imati radost ponovno u plodu vinograda svojega, i možda da se mogu radovati silno što sačuvah korijenje i grane prvotnoga ploda —

61 Stoga pođi i pozovi "sluge, da možemo ^braditi marljivo svom snagom svojom u vinogradu, kako bismo pripravili put, tako da mogu proizvesti ponovno naravni plod, a taj je naravni plod dobar i najdragocjeniji od svih drugih plodova.

62 Stoga pođimo i radimo svom snagom svojom ovaj posljednji put, jer gle, svršetak se bliži, i ovo je posljednji put što obrezujem vinograd svoj.

63 Pricijepi grane; počni od "posljednjih tako da budu prve, i tako da prve budu posljednje, i okopaj

oko stabala, i starih i mladih, prvih i posljednjih, i posljednjih i prvih, da svi budu njegovani još jednom po posljednji put.

64 Dakle, okopaj oko njih, i obreži ih, i pognoji ih još jednom, po posljednji put, jer svršetak se bliži. I bude li tako da ovi posljednji cijepovi izrastu, i urode naravnim plodom, tada ćeš pripraviti put za njih, da mogu rasti.

65 I dok počinju rasti, uklonit ćeš grane koje rađaju gorkim plodom, prema snazi dobrih i veličini njihovoj; i nećeš "ukloniti loše s njih sve odjednom, da korijenje njihovo ne bi bilo presnažno za cijep, te cijep njihov propadne, a ja izgubim stabla vinograda svojega.

66 Jer žalosti me što ću izgubiti stabla vinograda svojega; stoga, uklonit ćeš loše kako već dobre budu rasle, da korijen i krošnja mogu biti jednaki u snazi, dok dobre ne nadvladaju loše, a loše budu posječene i bačene u vatru, da ne zakrčuju zemljišta vinograda mojega; i tako ću zbrisati loše iz vinograda svojega.

67 A grane naravnoga stabla pricijepit ću ponovno na naravno stablo;

68 I grane naravnog stabla pricijepit ću na naravne grane stabla; i tako ću ih sjediniti ponovno, te će uroditi naravnim plodom, i bit će jedno.

69 A loše će biti "izbačene, da, i to sa svega zemljišta vinograda

60a Iz 27:6.

61a Jk 6:2;
NiS 24:19.

b NiS 39:11, 13, 17.

63a 1 Ne 13:42;
Et 13:10–12.

65a NiS 86:6–7.

69a 1 Ne 22:15–17, 23;
2 Ne 30:9–10.

mojega; jer gle, samo ću još ovaj put obrezati vinograd svoj.

70 I dogodi se da Gospodar vinograda posla "slugu svojega; i sluga pođe i učini kako mu Gospodar zapovjedi, i povede druge sluge; a njih bijaše ^bmalo.

71 I Gospodar vinograda im reče: Pođite i "radite u vinogradu svom snagom svojom. Jer gle, ovo je ^bposljednji put što ću njegovati vinograd svoj; jer svršetak je posve blizu, i sljedeće razdoblje brzo dolazi; i budete li radili svom snagom svojom sa mnom, imat ćete "radost u plodu kojeg ću spremi za sebe u pričuvu za vrijeme koje će ubrzo doći.

72 I dogodi se da sluge krenuše i radiše svom snagom svojom; i Gospodar vinograda radiše također s njima; i oni se pokoravahu zapovijedima Gospodara vinograda u svemu.

73 I ponovno se poče javljati naravan plod u vinogradu; i naravne grane počеше rasti i uspjevati silno; i divlje se grane počеше čupati i izbacivati; a oni držahu korijen i krošnju njegovu jednakima, prema snazi njegovoj.

74 I tako oni radiše, sa svom marljivošću, po zapovijedima Gospodara vinograda, sve dok loše grane ne bijahu izbačene iz vinograda, a Gospodar sačuva za sebe, tako da stabla urodiše ponovno naravnim plodom; i ona

postadoše kao "jedno tijelo; a plodovi bijahu jednaki; i Gospodar vinograda sačuva za sebe naravni plod, koji mu bijaše najdragocijiji od početka.

75 I dogodi se, kad Gospodar vinograda vidje da plod njegov bijaše dobar, te da vinograd njegov više nije iskvaren, on pozva sluge svoje i reče im: Gle, ovaj posljednji put mi njegovasmo vinograd moj; i vi vidite da učinih u skladu s voljom svojom; i sačuвах naravni plod, te je dobar, kao što bijaše u početku. I "blagoslovljeni ste vi; naime zato što bijaste marljivi radeći sa mnom u vinogradu mojemu, i obdržavaste zapovijedi moje, i pribaviste mi ponovno ^bnaravni plod, te vinograd moj nije više iskvaren, a loše je izbačeno, gle, imat ćete radost sa mnom zbog ploda vinograda mojega.

76 Jer gle, još ću "dugo vremena spremati od ploda vinograda svojega za sebe samoga u pričuvu za sljedeće razdoblje, koje brzo dolazi; i po posljednji put njegovah vinograd svoj, i obrezah ga, i okopah oko njega, i pognojih ga; stoga spremat ću za sebe samoga od ploda još dugo vremena, prema onome što govorah.

77 A kad vrijeme dođe da zao plod ponovno uđe u vinograd moj, tada ću narediti da se dobro i loše sabere; i dobro ću sačuvati za

70a NiS 101:55; 103:21.

b 1 Ne 14:12.

71a Mt 21:28;

Jk 6:2-3;

NiS 33:3-4.

b NiS 39:17; 43:28-30.

c NiS 18:10-16.

74a NiS 38:27.

75a 1 Ne 13:37.

b VSP Izrael.

76a 1 Ne 22:24-26.

VSP Tisućljetnica.

sebe, a loše ću izbaciti na mjesto kamo spada. A tada dolazi ^asljedeće razdoblje i svršetak; i naredit ću da vinograd moj bude ^bspaljen vatrom.

POGLAVLJE 6

Gospod će vratiti Izrael natrag u posljednjim danima — Svijet će biti spaljen vatrom — Ljudi moraju slijediti Krista da izbjegnju jezero ognjeno i sumporno. Oko 544–421. pr. Kr.

A SAD gle, braćo moja, kako vam rekoh da ću prorokovati, gle, ovo je proroštvo moje — da se ono što taj prorok ^aZenos govoraše gledom na dom Izraelov, pri čemu ih prisposdobi pitomom stablu masline, mora zasigurno dogoditi.

2 A dan u koji će on pružiti ruku svoju ponovno drugi put kako bi ^avratio natrag narod svoj jest dan, da, i to posljednji put, kad će ^bsluge Gospodnje poći, s ^cmoću njegovom, ^dnjevovati i obrezivati ^evinograd njegov; a nakon toga ^fsvršetak uskoro dolazi.

3 I kako li su blagoslovljeni oni koji radiše marljivo u vinogradu njegovu, i kako li su prokleti oni koji će biti izbačeni na mjesto kamo spadaju! A svijet će biti ^aspaljen vatrom.

4 A kako li nam je milosrdan Bog

naš, jer se spominje doma ^aIzraelova, i korijenja i ogranaka; i on pruža ^bruke svoje k njima cijeli dan; a oni su ^ctvrdovrat i buntovan narod; no, svi koji ne otvrdnu srca svoja bit će spašeni u kraljevstvu Božjem.

5 Stoga, ljubljena braćo moja, zaklinjem vas riječima trezvenim da se pokajete, i dođete s cjelovitom namjerom srca, te ^aprionete uz Boga kao što on prijanja uz vas. I dok je god njegova ^bruka milosrđa ispružena prema vama u svjetlu dana, nemojte otvrdnuti srca svoja.

6 Da, danas, ako želite čuti glas njegov, nemojte otvrdnuti srca svoja; jer zašto želite ^aumrijeti?

7 Jer gle, nakon što bijaste hranjeni dobrom riječju Božjom cijeli dan, hoćete li uroditi zlim plodom, te morate biti ^aposječeni i bačeni u vatru?

8 Gle, hoćete li odbaciti ove riječi? Hoćete li odbaciti riječi prorokā, i hoćete li odbaciti sve riječi koje bijahu izgovorene o Kristu, nakon što toliki mnogi govorahu o njemu; i zanijekati dobru riječ Kristovu, i moć Božju, i ^adar Duha Svetoga, i prigušiti Svetoga Duha, i izložiti ruglu veliki naum otкупljenja, koji bijaše pripravljen za vas?

77a Otk 20:2–10;
NiS 29:22–24; 43:29–33;
88:110–116.

b VSP Svijet — Svršetak svijeta.

6 1a Jk 5:1.

2a 1 Ne 22:10–12;

NiS 110:11.

VSP Obnova evanđelja.

b Jk 5:61.

c 1 Ne 14:14.

d Jk 5:71.

e VSP Vinograd Gospodnji.

f 2 Ne 30:10.

3a 2 Ne 27:2; Jk 5:77;

3 Ne 25:1.

4a 2 Sam 7:24.

b Jk 5:47.

c Mos 13:29.

5a VSP Jedinstvo.

b Al 5:33–34;

3 Ne 9:14.

6a Ez 18:21–23.

7a Al 5:51–52;

3 Ne 27:11–12.

8a VSP Dar Duha Svetoga.

9 Ne znate li da će vas, budete li činili ove stvari, moć otkupljenja i uskrsnuća, koja je u Kristu, privesti da stanete sa stidom i strašnom "krivnjom pred ^bsud Božji?

10 I u skladu s moću "pravde, jer pravda ne može biti odbačena, morate poći u ono ^bjezero ognjeno i sumporno, čiji je plamen neugasiv, i čiji se dim uzdiže u vijeke vjekova, a to jezero ognjeno i sumporno "beskrajna je "muka.

11 O, dakle, ljubljena braćo moja, pokajte se i uđite na "tjesna vrata, i nastavite putem koji je uzan, dok ne steknete vječni život.

12 O, budite "mudri, što još mogu reći?

13 Na kraju, želim vam zbogom, dok se ne susretnem s vama pred ugodnim sudom Božjim, a taj sud pogađa opake "strahovitom prepašću i stravom. Amen.

POGLAVLJE 7

Šerem niječe Krista, sukobljava se s Jakovom, zahtijeva znak, i biva udaren od Boga — Svi proroci govorahu o Kristu i njegovu Pomirenju — Nefijci proživješe dane svoje kao lutalice, rođeni u tegobama i omrznuti od Lamanaca. Oko 544–421. pr. Kr.

I TAD se dogodi nakon što više godina bijaše prošlo, dođe čovjek među narod Nefijev, čije ime bijaše Šerem.

2 I dogodi se da on poče

propovijedati među narodom, i navješćivati im da neće biti Krista. I on propovijedaše mnogo toga što bijaše laskavo narodu; i to on učini kako bi oborio nauk Kristov.

3 I trudio se marljivo kako bi odmamio srca naroda, toliko da odmami mnoga srca; a znajući da ja, Jakov, imah vjeru u Krista koji će doći, tražio je mnoge prilike da mi priđe.

4 A on bijaše učen, tako da imaše savršeno poznavanje jezika naroda; stoga, on se mogaše služiti velikim laskanjem, i velikom moću govora, u skladu s moću đavlovom.

5 I on se nadaše da će me odvratiti od vjere, unatoč mnogim "objavama i svemu onomu što vidjeh o tomu; jer ja doista vidjeh anđele, i oni mi posluživahu. I također čuh glas Gospodnji kako mi govori doslovno, s vremena na vrijeme; stoga, ne mogah biti odvrćen.

6 I dogodi se da mi on priđe i na ovaj mi način prozbori, govoreći: Brate Jakove, tražah mnoge prilike da govorim s tobom; jer čuh, a i znadem da obilaziš mnogo, propovijedajući ono što nazivaš evanđeljem ili naukom Kristovim.

7 I ti odmami mnoge od ovoga naroda, te oni izopačuju pravi put Božji, i "ne obdržavaju zakon Mojsijev, koji je pravi put; i pretvaraju zakon Mojsijev u štovanje bića za koje kažeš da će doći za

9a Mos 15:26.

vsp Krivnja.

b vsp Sud, posljednji.

10a vsp Pravda.

b 2 Ne 28:23.

vsp Pakao.

c NiS 19:10–12.

d vsp Prokletstvo.

11a 2 Ne 9:41.

12a Morm 9:28.

13a Al 40:14.

7 5a 2 Ne 11:3;

Jk 2:11.

7a Jk 4:5.

mного stotina godina. I evo gle, ja, Šerem, navješćujem tebi da je to hula; jer nitko ne zna o nečem takvom, jer on ^bne može znati o onomu što će doći. I na taj se način Šerem sukobljavaše sa mnom.

8 No gle, Gospod Bog uli "Duha svojega u dušu moju, toliko da ga postidjeh u svim riječima njegovim.

9 I ja mu rekoh: Niječeš li Krista koji će doći? A on reče: Kad bi bilo Krista, ne bih ga zanijekao; no znadem da nema Krista, niti bijaše, niti će ikad biti.

10 A ja mu rekoh: Vjeruješ li Pismima? I on reče: Da.

11 I rekoh mu: Onda ih ne razumiješ; jer ona uistinu svjedoče o Kristu. Gle, kažem ti da nijedan od proroka nije pisao, niti "prokovaao, a da nije govorio o tome Kristu.

12 I to nije sve — to mi bijaše očitovano, jer čuh i vidjeh; a to mi također bijaše očitovano "moću Duha Svetoga; stoga znadem, ako pomirenje ne bi bilo izvršeno, sav bi ljudski rod morao biti ^bizgubljen.

13 I dogodi se da mi on reče: Pokaži mi "znak tom moću Duha Svetoga, pomoću koje ti znadeš toliko mnogo.

14 A ja mu rekoh: Što sam ja da iskušavam Boga da pokaže tebi

znak za ono što znadeš da je "istinito? No, ti to hoćeš zanijekati, jer si od ^bđavla. Ipak, nek ne bude moja volja; već ako te Bog htjedne udariti, nek ti to bude znak da on ima moć, i na nebu i na zemlji, i također, da će Krist doći. I tvoja volja, o Gospode, neka bude, a ne moja.

15 I dogodi se, kad ja, Jakov, izrekoh te riječi, moć Gospodnja dođe na njega, toliko da pade na zemlju. I dogodi se da on bijaše njegovan u razdoblju od mnogo dana.

16 I dogodi se da on reče narodu: Saberite se sutradan, jer ću umrijeti; stoga želim govoriti narodu prije nego što umrem.

17 I dogodi se da se sutradan mnoštvo sabere, i on im govoraše jasno, i poreče ono što ih bijaše podučavao, i prizna Krista, i moć Duha Svetoga, i posluživanje anđela.

18 I on im govoraše jasno, kako bijaše "obmanut moću ^bđavlovom. I govoraše o paklu, i o vječnosti, i o vječnoj kazni.

19 I reče: Bojim se da počinih "neoprostivi grijeh, jer lagah Bogu; jer zanijekah Krista, a govorah da vjerujem Pismima; a ona uistinu svjedoče o njemu. I jer tako lagah Bogu, veoma se bojim da će stanje moje biti ^bstrašno; no, ispovijedam se Bogu.

7b Al 30:13.

8a VSP Nadahnuće, nadahnuti.

11a Otk 19:10; 1 Ne 10:5; Jk 4:4; Mos 13:33–35; NIS 20:26.
VSP Isus Krist.

12a VSP Bog, Božanstvo — Bog Duh Sveti; Duh Sveti.

b 2 Ne 2:21.

13a Mt 16:1–4; Al 30:43–60.
VSP Znak.

14a Al 30:41–42.

b Al 30:53.

18a Al 30:53.

VSP Obmana, obmanuti.

b VSP Đavao.

19a VSP Neoprostiv grijeh.

b Mos 15:26.

20 I dogodi se, kad on izreče te riječi, ne mogaše reći ništa više i "izdahnu.

21 A kad mnoštvo vidje da on govoraše to baš prije nego što će izdahnuti, zapanji se silno, toliko da moć Božja siđe na njih, i oni bijahu "svladani te padoše na zemlju.

22 Evo, to bijaše ugodno meni, Jakovu, jer zatražih te od Oca svojega koji bijaše na nebu; naime, on ču vapaj moj i usliša molitvu moju.

23 I dogodi se da mir i ljubav Božja bijahu obnovljeni ponovno među narodom; i oni "istraživahu Pisma, i ne slušahu više riječi toga opakog čovjeka.

24 I dogodi se da mnoga sredstva bijahu smišljena kako bi se Lamanci "vratili i obnovili k spoznaji istine; no, to sve bijaše ^buzalud, jer oni uživahu u "ratovima i "krvoproliću, i imahu vječnu "mržnju prema nama, braći svojoj. I nastojahu nas moću oružja svojega neprestance uništavati.

25 Stoga, narod se Nefijev utvrđivaše protiv njih oružjem svojim, i svom snagom svojim, uzdajući

se u Boga i "stijenu spasenja svojega; stoga oni nastaviše kao do sada biti pobjednicima nad neprijateljima svojim.

26 I dogodi se da ja, Jakov, počeh starjeti; a pošto je zapis o ovomu narodu vođen na "drugim pločama Nefijevim, stoga, zaključujem ovaj zapis, izjavljujući da pisah kako najbolje znadoh, govoreći da vrijeme uminu s nama, a i ^bživoti naši uminuše kao da nam to bijaše san, pošto bijasmo samotani i dostojanstveni narod, litalice, istjerani iz Jeruzalema, rođeni u tegobama u divljini, i omrznuti od braće naše, što uzrokova ratove i sukobe; stoga, mi oplakasmo dane svoje.

27 I ja, Jakov, vidjeh da moram ubrzo sići u grob svoj; stoga rekoh sinu svojem "Enošu: Uzmi ove ploče. I kazah mu ono što mi brat moj Nefi ^bzapovjedi, a on obeća poslušnost zapovijedima. I ja okončavam pisanje svoje na ovim pločama, a to pisanje bijaše kratko; a čitatelju želim zbogom, nadajući se da će mnogi od braće moje čitati riječi moje. Braćo, zbogom.

20a Jr 28:15–17.

21a Al 19:6.

23a Al 17:2.

24a En 1:20.

b En 1:14.

c Mos 10:11–18.

d Jar 1:6; Al 26:23–25.

e 2 Ne 5:1–3; Mos 28:2.

25a VSP Stijena.

26a 1 Ne 19:1–6;

Jar 1:14–15.

VSP Ploče.

b Jak 4:14.

27a En 1:1.

b Jk 1:1–4.

KNJIGA ENOŠEVA

Enoš se moli žarko i steže otpust svojih grijeha — Glas Gospodnji dolazi u njegov um, obećavajući spasenje za Lamance u budućnosti — Nefijci nastoje vratiti Lamance na pravi put — Enoš se raduje svojem Otkupitelju. Oko 420. pr. Kr.

GLE, dogodi se da ja, "Enoš, znajući oca svojega, da ^bon bijaše pravedan čovjek — jer on me ^cpodučavaše u jeziku svojem, a i u skladu s ^dodgojem i prijekorom Gospodnjim — i blagoslovljeno budi ime Boga mojega radi toga —

2 A ispričat ću vam o "hrvanju kojeg imah pred Bogom, prije nego što primih ^botpust grijeha svojih.

3 Gle, pođoh loviti divljač u šumama; a riječi koje često slušah kako ih otac moj govori o vječnomu životu i "radosti svetaca ^busadiše se duboko u srce moje.

4 I duša moja "ogladnje; i ja ^bkleknuh pred Tvorcem svojim, i zavapih mu u žarkoj ^cmolitvi i prošnji za dušu svoju; i cijeli taj dan vapijah k njemu; da, i kad noć dođe, ja još uvijek dizah glas svoj uvis, te on dođe do nebesa.

5 I dođe "glas k meni govoreći: Enoše, grijesi su ti tvoji oprošteni, i bit ćeš blagoslovljen.

6 I ja, Enoš, znadoh da Bog ne može lagati; stoga, krivnja moja bijaše izbrisana.

7 I ja rekoh: Gospode, kako se to zbilo?

8 A on mi reče: Zbog "vjere tvoje u Krista, koga nikad prije nisi čuo ni vidio. A mnoge će godine proći prije nego što će se on očitovati u tijelu; stoga eto, tvoja te vjera ^biscijelila.

9 Evo, dogodi se, kad čuh te riječi, počeh "željeti dobrobit braće moje, Nefijaca; stoga ^bizlih svu dušu svoju Bogu za njih.

10 I dok se tako naprezah u duhu, gle, glas Gospodnji dođe u "um moj ponovno, govoreći: Pohodit ću braću tvoju u skladu s marljivošću njihovom u obdržavanju zapovijedi mojih. Ja im ^bdadoh ovu zemlju, i to je sveta zemlja; i ne ^ckunem ju osim zbog bezakonja; stoga, pohodit ću braću tvoju u skladu s onim što rekoh; a prije-stupe njihove svalit ću sa žalošću na vlastite glave njihove.

11 I nakon što ja, Enoš, čuh te riječi, vjera moja u Gospoda poče

1 1a VSP Enoš, sin Jakovljevi.
b 2 Ne 2:2–4.
c 1 Ne 1:1–2.
d Ef 6:4.
2a Post 32:25–33;
Al 8:10.
VSP Pokajanje,
pokajati se.
b VSP Otpust grijeha.
3a VSP Radost.

b 1 Ne 10:17–19;
Al 36:17–21.
4a 2 Ne 9:51;
3 Ne 12:6.
b VSP Pobožnost.
c VSP Molitva.
5a VSP Objava.
8a Et 3:12–13.
VSP Vjera.
b Mt 9:22.

9a 1 Ne 8:12;
Al 36:24.
b 2 Ne 33:3;
RM 1:8;
Al 34:26–27.
10a VSP Nadahnuće,
nadahnuti;
Um.
b 1 Ne 2:20.
c Et 2:7–12.

bivati nepokolebljiva; i pomolih mu se, mnogo se i dugo naprežući, za braću svoju Lamance.

12 I dogodi se, nakon što se bijah “molio i trudio sa svom marljivošću, Gospod mi reče: Udijelit ću ti prema ^bželjama tvojim, zbog vjere tvoje.

13 A sad gle, ovo bijaše želja koju zaželjeh od njega — bude li tako da narod moj, Nefijci, upadne u prijestup, i na bilo koji način bude “uništen, a Lamanci ne budu uništeni, da Gospod Bog ^bsačuva zapis o narodu mojemu, Nefijcima; čak i bude li to moću svete mišice svoje, da bi mogao biti “iznesen na vidjelo Lamancima jednoga budućeg dana, tako da bi, možda, oni mogli biti ^d“privedeni k spasenju —

14 Jer za sada naši napori bijahu “uzaludni u tome da ih obnovimo k pravoj vjeri. I oni se zakleše u gnjevu svojem da će, bude li moguće, ^buništiti zapise naše i nas, a i sve predaje otaca naših.

15 Stoga ja, znajući da Gospod Bog može “sačuvati zapise naše, vapijah k njemu neprestance, jer on mi reče: Što god zaišteš u vjeri, vjerujući da ćeš primiti u ime Kristovo, primiti ćeš to.

16 I ja imadoh vjeru, i vapijah k Bogu da “sačuva ^bzapise; i on sklopi savez sa mnom da će ih

“iznijeti na vidjelo Lamancima u pravo vrijeme svoje.

17 I ja, Enoš, znadoh da će biti tako, u skladu sa savezom koji on bijaše sklopio; stoga duša moja otpočinu.

18 I Gospod mi reče: Oci tvoji također zahtijevahu to od mene, i bit će im učinjeno prema vjeri njihovoj; jer vjera njihova bijaše poput tvoje.

19 I tad se dogodi da ja, Enoš, pođoh među narod Nefijev, prorokujući o onome što će doći i svjedočeći o onome što bijah čuo i vidio.

20 I svjedočim da narod Nefijev nastojаше marljivo vratiti Lamance k pravoj vjeri u Boga. No “napori naši bijahu uzaludni; mržnja njihova bijaše očvrsnula, i bijahu vođeni zlom naravi svojom te postadoše divlji, i okrutan, i ^bkrvoločan narod, pun “idolopoklonstva i prljavštine; koji se hrani grabežljivim zvijerima, prebiva u šatorima i luta naokolo divljinom s kratkim kožnim pojansom oko bokova svojih i glavama obrijanim; a vještina njihova bijaše u ^d“luku, i u sablji krivošiji, i sjekiri. A mnogi od njih ne jeđahu ništa doli sirova mesa; i oni nas neprestance nastojahu uništiti.

21 I dogodi se da narod Nefijev obrađivaše zemlju, i “uzgajaše sve

12a Morm 5:21; 9:36.

b Ps 37:4; 1 Ne 7:12; Hel 10:5.

13a Morm 6:1, 6.

b RM 1:6–11; Al 37:2.

c Al 37:19; Et 12:22; NiS 3:18.

d Al 9:17.

14a Jk 7:24.

b Morm 6:6.

15a VSP Sveta pisma — Sveta pisma trebaju biti sačuvana.

16a 3 Ne 5:13–15; NiS 3:19–20; 10:46–50.

b VSP Mormonova

knjiga.

c 2 Ne 27:6.

20a Moro 9:6.

b Jar 1:6.

c Mos 9:12.

VSP Idolopoklonstvo.

d Mos 10:8.

21a Mos 9:9.

vrste žitarica, i plodova, i mnoga krda, i stada raznolike stoke svake vrste, i kože, i divokoze, i također mnogo konja.

22 A bijaše veoma mnogo "pro-roka među nama. A narod bijaše ^btvrdovrat narod, koji teško razumije.

23 I ne bijaše ničega doli silne "oštrine, ^bpropovijedanja i prorokovanja o ratovima, i sukobima, i uništenjima; i stalnog "podsjećanja na smrt, i trajanje vječnosti, i sudove, i moć Božju, i sve to — ^dstalnog poticanja tako da ih se očuva u strahu Gospodnjemu. Kažem, ne bijaše ničega doli toga, i silno velike jasnoće govora, što bi ih udaljilo od brzog srljanja u uništenje. I na taj način ja pišem o njima.

24 I ja vidjeh ratove između Nefijaca i Lamanaca tijekom dana svojih.

25 I dogodi se da počeh starjeti, a stotinu sedamdeset i devet godina bijaše prošlo od vremena kada otac naš Lehi "napusti Jeruzalem.

26 I ja vidjeh da moram uskoro sići u grob svoj, a bijah pod djelovanjem moći Božje tako da morah propovijedati i prorokovati ovomu narodu, i navješćivati riječ u skladu s istinom koja je u Kristu. I navješćivah je svih dana svojih, i radovah se tome više nego onome što je svjetsko.

27 I uskoro idem na mjesto "počinaka svojega, koje je kod Otkupitelja mojega; jer znadem da ću u njemu otpočiniti. I radujem se danu kad će moje ^bsmrtno odjenući "besmrtnost, i stajati pred njim; tada ću gledati lice njegovo s užitkom, i on će mi reći: Dođite k meni, vi blagoslovljeni, ima mjesto pripravljeno za vas u "dvorima Oca mojega. Amen.

KNJIGA JAROMOVA

Nefijci obdržavaju zakon Mojsijev, iščekuju dolazak Kristov i napreduju u zemlji — Mnogi se proroci trude zadržati narod na putu istine. Oko 399–361. pr. Kr.

Evo gle, ja, Jarom, pišem nekoliko riječi prema zapovijedi oca svojega Enoša, tako da bi se naše "rodoslovlje moglo voditi.

2 A pošto su "ove ploče ^bmalene,

22a RM 1:16–18.

b Jar 1:3.

23a 1 Ne 16:2;

2 Ne 33:5.

b VSP Propovijedati.

c Hel 12:3.

d Jar 1:12; Al 31:5.

25a 1 Ne 2:2–4.

27a VSP Počinak.

b VSP Smrtan, smrtnost.

c VSP Besmrtn, besmrtnost.

d Iv 14:2–3;

Et 12:32–34;

NiS 72:4; 98:18.

[JAROM]

1 1a 1 Ne 3:12; 5:14.

2a Jk 3:14;

Om 1:1.

b 1 Ne 6.

i pošto je ovo zapisano s nakanom da koristi braći našoj ^aLamancima, stoga, mora svakako biti da ja zapišem ponešto; no neću zapisati ono što prorokovah, niti što mi bijaše objavljeno. Jer što mogah zapisati više nego što oci moji zapisaše? Jer nisu li oni objavili naum spasenja? Kažem vam, da; i to mi je dostatno.

3 Gle, potrebno je da se mnogo toga učini među ovim narodom, zbog tvrdoće srdaca njihovih, i gluhoće ušiju njihovih, i zasljepljenosti umova njihovih, i ^aukočenosti vratova njihovih; ipak, Bog im je veoma milosrdan, te ih još uvijek nije ^bzbrisao s lica zemlje.

4 A ima ih mnogo među nama koji imaju mnoge ^aobjave, jer nisu svi oni tvrdovrati. A svi oni koji nisu tvrdovrati i imaju vjeru, imaju ^bzajedništvo sa Svetim Duhom, koji očituje djeci ljudskoj, u skladu s vjerom njihovom.

5 A sad gle, dvije stotine godina bijaše prošlo, i narod Nefijev postade snažan u zemlji. Oni se trudiše ^aobdržavati zakon Mojsijev i ^bŠabat svetima Gospodu. I ^cne obeščašćivahu, niti ^dhuljahu. A zakoni zemlje bijahu veoma strogi.

6 I oni bijahu raspršeni po velikom dijelu lica zemlje, a i Lamanci također. A oni bijahu silno brojniji

nego što bijahu Nefijci; i ljubljahu ^aumorstvo i pijahu krv zvjerađi.

7 I dogodi se da oni krenuše mnogo puta protiv nas, Nefijaca, u boj. No, ^akraljevi naši i vođe naši bijahu moćni ljudi u vjeri Gospodnjoj; i oni podučavahu narod putovima Gospodnjim; stoga, mi se oduprijesmo Lamancima i protjerasmo ih iz ^bzemalja naših, i počesmo utvrđivati gradove naše, ili svako mjesto baštine naše.

8 I razmnožismo se silno, i raširismo se po licu zemlje, te postadosmo veoma bogati zlatom, i srebrom, i dragocjenostima, i izvršnim radovima od drva, građevinama i strojevima, a i željezom i bakrom, te mjedi i čelikom, izrađujući raznolika oruđa svih vrsta za obrađivanje zemlje, i ^aoružja ratna — da, oštru šiljastu strijelu, i tobolac, i sulicu, i koplje, i izvršismo sve pripreme za rat.

9 I tako, jer bijasmo pripremljeni da se suočimo s Lamancima, oni ne uspijevahu protiv nas. No, riječ Gospodnja bijaše potvrđena, koju on reče ocima našim, govoreći: Ukoliko budete obdržavali zapovijedi moje, napredovat ćete u zemlji.

10 I dogodi se, proroci Gospodnji zaprijetiše narodu Nefijevu, prema riječi Božjoj, da će, ne bude li obdržavao zapovijedi, nego

2c VSP Sveta pisma —
Vrijednost Svetih
pisama.

d 2 Ne 27:6;
Morm 5:12.

3a En 1:22–23.

b Et 2:8–10.

4a Al 26:22; Hel 11:23;
NiS 107:18–19.

VSP Objava.

b VSP Duh Sveti.

5a 2 Ne 25:24;

Al 34:13–14.

b Izl 35:2.

VSP Šabat.

c VSP Svetogrđe.

d VSP Hula, huliti.

6a Jk 7:24; En 1:20.

7a Jk 1:9, 11, 15.

b RM 1:14.

8a Mos 10:8.

upadne u prijestup, biti "zbrisan s lica zemlje.

11 Stoga se proroci, i svećenici, i učitelji trudiše marljivo, potičući svom dugotrpnošću narod na marljivost; podučavajući "zakon Mojsijev, i nakanu zbog koje bijaše dan; uvjeravajući ih da ^biščekuju Mesiju, i vjeruju u njega, da će doći ^ckao da je već došao. I na taj ih način oni podučavahu.

12 I dogodi se, tako čineći oni ih sačuvaše od "uništenja na licu zemlje; jer ^bpodbadahu srca njihova riječju, neprestance ih potičući na pokajanje.

13 I dogodi se da dvije stotine trideset i osam godina bijaše prošlo — na način koji donese ratove, i sukobe, i razdore tijekom mnogo vremena.

14 I ja, Jarom, ne pišem više, jer su ploče malene. No gle, braćo moja, možete pogledati "druge ploče Nefijeve; jer gle, na njima su zapisi o ratovima našim urezani, u skladu sa spisima kraljeva, ili oni za koje oni narediše da budu zapisani.

15 I predajem ove ploče u ruke sina svojega Omnija, da bi se mogle voditi u skladu sa "zapovijedima otaca mojih.

KNJIGA OMNIJEVA

Omni, Amaron, Kemiš, Abinadam, i Amaleki, svaki po redu, vode zapise — Mosija otkriva narod Zarahemlin, koji je došao iz Jeruzalema u dane Sidkije — Mosija je postavljen za kralja nad njima — Potomci Muleka u Zarahemli otkrili su Korijantumra, posljednjeg od Jaredovaca — Kralj Benjamin nasljeđuje Mosiju — Ljudi moraju prinostiti duše svoje kao prinos Kristu. Oko 323–130. pr. Kr.

GLE, dogodi se, meni, Omniju, da zapišem ponešto na ovim

pločama, kako bih sačuvarao rodoslavlje naše —

2 Stoga, u dane svoje, htio bih da znadete kako sam se borio mnogo mačem kako bih sačuvarao narod svoj, Nefijce, da ne padnu u ruke neprijateljima svojim, Lamancima. No gle, sâm po sebi opak sam čovjek, i ne obdržavah propise ni zapovijedi Gospodnje kao što sam trebao činiti.

3 I dogodi se da dvije stotine sedamdeset i šest godina bijaše prošlo, i mi imasmo mnoga razdoblja mira; a imasmo i mnoga razdoblja žestoka ratovanja i

10a 1 Ne 12:19–20;

Om 1:5.

11a Jk 4:5;

Al 25:15–16.

b 2 Ne 11:4;

Et 12:18–19.

c 2 Ne 25:24–27;

Mos 3:13; 16:6.

12a Et 2:10.

b Al 31:5.

14a 1 Ne 9:2–4.

15a Jk 1:1–4.

krvoprolića. Da, i ukratko, dvije stotine osamdeset i dvije godine bijaše prošlo, i ja čuvah ove ploče u skladu sa “zapovijedima otaca mojih; i povjerih ih sinu svojem Amaronu. I ja okončavam.

4 A sad ja, Amaron, upisujem što god pišem, a toga je malo, u knjigu oca svojega.

5 Gle, dogodi se da tri stotine i dvadeset godina bijaše prošlo, a opakiji dio Nefijaca bijaše “uništen.

6 Jer Gospod ne htjede dopustiti, nakon što ih bijaše izveo iz zemlje jeruzalemske, te ih čuvao i sačuvao da ne padnu u ruke neprijatelja svojih, da, ne htjede dopustiti da riječi ne budu potvrđene, koje on izreče ocima našim, govoreći: Ukoliko ne budete obdržavali zapovijedi moje, nećete napredovati u zemlji.

7 Stoga, Gospod ih pohodi velikim sudom; ipak, on poštedi pravedne da ne izginu, već ih izbavi iz ruku neprijatelja njihovih.

8 I dogodi se da ja predadoh ploče bratu svojem Kemišu.

9 Sad ja, Kemiš, upisujem ono malo što pišem u istu knjigu kao i brat moj; jer gle, vidjeh posljednje što on napisa, da on napisa to vlastitom rukom svojom; i on napisa to u onaj dan kad ih predade meni. I na taj način mi vodimo zapise, jer to je u skladu sa zapovijedima otaca naših. I ja okončavam.

10 Gle ja, Abinadom, sin sam Kemišev. Gle, dogodi se da vidjeh

mного ratovanja i sukoba između naroda mojega Nefijaca i Lamanaca. I ja, vlastitim mačem svojim, oduzeih živote mnogima od Lamanaca u obrani braće svoje.

11 I gle, zapis ovoga naroda urezan je na pločama koje su imali kraljevi, prema naraštajima; i ja ne znam ni za kakvu objavu osim za ono što bijaše zapisano, niti za proroštvo; stoga, ono što je dostatno zapisano je. I ja okončavam.

12 Gle, ja sam Amaleki, sin Abinadomov. Gle, reći ću vam ponešto o Mosiji, koji bijaše postavljen za kralja nad zemljom zarahemalskom; jer gle, on bijaše upozoren od Gospoda da pobjegne iz zemlje “Nefijeve, a svi oni koji htjednu poslušati glas Gospodnji trebaju također ^botići iz zemlje s njim u divljinu —

13 I dogodi se da on učini onako kako mu Gospod bijaše zapovjedio. I oni otiđoše iz zemlje u divljinu, svi oni koji htjedooše poslušati glas Gospodnji; i bijahu vođeni mnogim propovijedanjima i prorokovanjima. I bijahu upravljani neprestance riječju Božjom; i bijahu vođeni snagom mišice njegove kroz divljinu sve dok ne sidoše u zemlju koja se zove zemlja zarahemalska.

14 I oni otkriše narod, koji se nazivaše narod “Zarahemlin. Evo, nastala veliko radovanje među narodom Zarahemlinim; a i Zarahemla se radovaše silno, jer Gospod bijaše poslao narod

1 3a Jk 1:1–4;
Jar 1:15.

5a Jar 1:9–10.
12a 2 Ne 5:6–9.

b Jk 3:4.
14a VSP Zarahemla.

Mosijin s ^bmjedenim pločama koje sadržavahu zapis o Židovima.

15 Gle, dogodi se da Mosija otkri kako "narod Zarahemlin iziđe iz Jeruzalema u vrijeme kad ^bSidkija, kralj judejski, bijaše odveden za-sužnjen u Babilon.

16 I oni putovahu divljinom, te bijahu dovedeni rukom Gospodnjom preko velikih voda u zemlju gdje ih Mosija otkri; i oni boravljahu tamo od tog vremena nadalje.

17 I u vrijeme kad ih Mosija otkri, oni bijahu postali veoma brojni. Ipak, oni imahu mnogo ratova i žestokih sukoba, i padahu od mača s vremena na vrijeme; a jezik njihov postade iskvaren; i ne donesoše nikakvih "zapisa sa sobom; i nijekahu postojanje Stvoritelja svojega; a ni Mosija, ni narod Mosijin, ne mogahu ih razumjeti.

18 No dogodi se, Mosija naredi da budu podučeni u jeziku njegovu. I dogodi se, nakon što bijahu podučeni u jeziku Mosijinu, Zarahemla dade rodoslovlje otaca svojih prema sjećanju svojem; i ono je zapisano, no ne na ovim pločama.

19 I dogodi se da se narod Zarahemlin i Mosijin "ujediniše; a ^bMosija bijaše određen da bude kralj njihov.

20 I dogodi se u danima Mosijinim, velik kamen bijaše donesen

k njemu, s urezima na njemu; i on "protumači ureze darom i moću Božjom.

21 A oni dadoše izvješće o nekom "Korijantumru i pobijenima naroda njegov. A Korijantumra otkri narod Zarahemlin, i on boravljao s njima u razdoblju od devet mjeseci.

22 Ono također govoraše nekoliko riječi o ocima njegovim. A prvi roditelji njegovi stigoše s "kule, u vrijeme kad Gospod ^bpo-brka jezik ljudima; i žestina Gospodnja pade na njih u skladu sa sudovima njegovim, koji su pravedni; a "kosti njihove leže raspršene u zemlji na sjeveru.

23 Gle, ja, Amaleki, bijah rođen u dane Mosijine; i poživjeh toliko da vidjeh smrt njegovu; a "Benjamin, sin njegov, vlada umjesto njega.

24 I gle, vidjeh, u dane kralja Benjamina, žestok rat i mnogo krvoprolića između Nefijaca i Lamanaca. No gle, Nefijci stekoše veliku premoć nad njima; da, toliko da ih kralj Benjamin istjera iz zemlje zarahemalske.

25 I dogodi se da počeh starjeti; i pošto nemam potomstva, a znajući da je kralj "Benjamin pravedan čovjek pred Gospodom, stoga, ^bizručit ću mu ove ploče, potičući sve ljude da dođu k Bogu, Svecu Izraelovu, i povjeruju u prorokovanje, i u objave, i u

14b 1 Ne 3:3, 19–20;
5:10–22.

15a Mos 25:2.
b Jr 39:1–10; Hel 8:21.

17a Mos 1:2–6.
19a Mos 25:13.

b Om 1:12.
20a Mos 8:13–19.
VSP Vidjelac.

21a Et 12:1.
VSP Korijantumr.
22a Et 1:1–5.

b Post 11:6–9;
Mos 28:17; Et 1:33.
c Mos 8:8.

23a RM 1:3.
25a RM 1:17–18; Mos 29:13.
b RM 1:10.

posluživanje anđela, i u dar govorenja jezicima, i u dar tumačenja jezika, i u sve ono što je ‘dobro; jer, nema ničega što je dobro, a da ne dolazi od Gospoda; a ono što je zlo dolazi od đavla.

26 I evo, ljubljena braćo moja, htio bih da ^adođete Kristu, koji je Svetac Izraelov, i uzmete udjela u spasenju njegovu, i moći otкупljenja njegovu. Da, dođite k njemu, i ^bprinesite cijelu dušu svoju kao ‘prinos njemu, i nastavite u ^apostu i molitvi, i ustrajte do svršetka; i živoga mi Gospoda, bit ćete spašeni.

27 A sad, htio bih govoriti ponešto o određenom broju ljudi koji uzidoše u divljinu da bi se vratili u zemlju Nefijevu; jer bijaše velik

broj onih koji željahu posjedovati zemlju baštine svoje.

28 Stoga, oni uzidoše u divljinu. A vođa njihov bijaše snažan i moćan čovjek, i tvrdovrat čovjek, stoga on prouzrokovao sukob među njima; te oni bijahu svi ^apo-bijeni u divljini, osim pedesetoro, a ovi se vratiše ponovno u zemlju zarahemalsku.

29 I dogodi se da oni također povedoše druge, u znatnom broju, i krenuše ponovno na put svoj u divljinu.

30 I ja, Amaleki, imadoh brata, koji također pođe s njima; i ne znam od tada ništa o njima. I uskoro ću leći u grob svoj; a ^aove su ploče ispunjene. I ja okončavam govorenje svoje.

RIJEČI MORMONOVE

Mormon sažima velike ploče Nefijeve — On stavlja male ploče s drugim pločama — Kralj Benjamin uspostavlja mir u zemlji. Oko 385. po. Kr.

I SAD ja, ^aMormon, spremam se predati zapis kojeg izradivah u ruke sina svojega Moronija, gle, bijah svjedokom gotovo potpunog uništenja naroda svojega, Nefijaca.

2 I ^amnogo stotina godina nakon dolaska Kristova predajem ove zapise u ruke sina svojega; i čini mi se da će on biti svjedokom potpunog uništenja naroda mojega. No, udijelio Bog da ih on nadživi, kako bi zapisao ponešto o njima, i ponešto o Kristu, tako da im možda jednoga dana to može ^bkoristiti.

3 A sad, govorim ponešto o onomu što zapisah; jer nakon što

25c Al 5:40;
Et 4:12;
Moro 7:15–17.

26a Jk 1:7;
Al 29:2;
Moro 10:32.

b VSP Žrtva.

c 3 Ne 9:20.
d VSP Post, postiti.
28a Mos 9:1–4.
30a 1 Ne 6.

[RIJEČI MORMONOVE]

1 1a 3 Ne 5:9–12;
Morm 1:1–4; 8:1, 4–5.
VSP Mormon, nefijski prorok.
2a Morm 6:5–6.
b NiS 3:16–20.

bijah izradio ^asažetak s ^bploča Nefijevih do vladavine ovoga kralja Benjamina, o kojemu Amaleki govoraše, potražih među ^czapisima koji bijahu predani u ruke moje, i nadoh ove ploče, koje sadržavahu to kratko izvješće o prorocima, od Jakova do vladavine ovoga kralja ^dBenjamina, a i mnoge od riječi Nefijevih.

4 I ono što je na tim pločama ^augodno je meni, zbog proroštava o dolasku Kristovu; a oci moji znaju da mnoga od njih bijahu ispunjena; da, i ja također znadem da sve ono što se prorokovalo o nama do današnjega dana bijaše ispunjeno, a sve ono što se proteže dalje od ovoga dana mora se zasigurno dogoditi —

5 Stoga, ja izabrah ^ato da bih završio zapis svoj s time; a preostali dio zapisa svojega preuzet ću s ^bploča Nefijevih; i ne mogu zapisati ni ^cstoti dio onoga što se odnosi na narod moj.

6 No gle, uzet ću ove ploče, koje sadrže ta proroštva i objave, i spojiti ih s preostalim dijelom zapisa svojega, jer one su poizbor meni; i znadem da će biti poizbor braći mojoj.

7 I to činim za ^amudru svrhu; jer tako mi nešto šapuće, u skladu s djelovanjem Duha Gospodnjega

koji je u meni. I evo, ja ne znam sve, no Gospod ^bzna sve što će doći; stoga, on djeluje u meni da činim po volji njegovoj.

8 I moja je ^amolitva Bogu za braću moju, da bi jednom ponovno došli do spoznaje o Bogu, da, o otkupljenju Kristovom; da mogu jednom ponovno biti ^bočaravajući narod.

9 A sad ja, Mormon, krećem sa završavanjem zapisa svojega, koji preuzimam s ploča Nefijevih; i to činim prema znanju i razumijevanju koje mi Bog daje.

10 Dakle, dogodi se, nakon što Amaleki ^apredade te ploče u ruke kralja Benjamina, on ih uze i stavi ih s ^bdrugim pločama koje sadržavahu zapise, koje ^ckraljevi predavahu iz naraštaja u naraštaj do danā kralja Benjamina.

11 I oni bijahu predavani od kralja Benjamina, iz naraštaja u naraštaj, dok ne dopadoše u ^aruke moje. I ja, Mormon, molim se Bogu da budu sačuvani od sada ubuduće. I znadem da će biti sačuvani, jer su velike stvari zapisane u njima, iz kojih će narodu mojemu i braći njihovoj biti ^bsuđeno u velik i posljednji dan, u skladu s riječju Božjom koja je zapisana.

12 A sad, o ovom kralju Benjaminu — on imaše nekih sukoba među narodom svojim.

3a NiS 10:44.

b NiS 10:38–40.

c Mos 1:6;

Hel 3:13–15;

Morm 4:23.

d Om 1:23.

4a 1 Ne 6:5.

5a Tj ono što mu je ugodno, spomenuto u

stihu 4.

b 1 Ne 9:2.

c 3 Ne 5:8–11; 26:6–12.

7a 1 Ne 9:5; 19:3;

NiS 3:12–20;

10:1–19, 30–47.

b VSP Sveznajući.

8a 2 Ne 33:3–4;

En 1:11–12.

b 2 Ne 30:6.

10a Om 1:25, 30.

b 1 Ne 9:4.

c Jar 1:14.

11a 3 Ne 5:8–12;

Morm 1:1–5.

b 2 Ne 25:18; 29:11;

33:11–15;

3 Ne 27:23–27.

13 I dogodi se također da ćete Lamanaca siđošē iz ^a“zemlje Nefijeve u boj protiv naroda njegovā. No gle, kralj Benjamin skupi ćete svoje, i ustade protiv njih; i suprotstavi im se snagom vlastite mišice svoje, ^bmačem Labanovim.

14 I u snazi se Gospodnjoj oni sukobljavahu s neprijateljima svojim, sve dok ne pobiše mnoge tisuće Lamanaca. I dogodi se da se oni sukobljavahu s Lamancima sve dok ih ne protjeraše iz svih zemalja baštine svoje.

15 I dogodi se, nakon što se javiše lažni ^aKristi, i usta njihova bijahu zatvorena, a oni kažnjeni prema zločinima svojim;

16 I nakon što se javiše lažni proroci, i lažni propovjednici i učiteljji među narodom, i svi oni

bijahu kažnjeni prema zločinima svojim; i nakon što bijaše mnogo sukoba i mnogo odmetanja k Lamancima, gle, dogodi se da kralj Benjamin, uz pomoć svetih ^a“proroka koji bijahu među narodom njegovim —

17 Jer gle, kralj Benjamin bijaše ^a“svet čovjek, i on vladaše narodom svojim u pravednosti; a bijaše mnogo svetih ljudi u zemlji, i oni govorahu riječ Božju s ^b“moću i ovlašću; i upotrebljavahu mnogo ^c“oštrine zbog tvrdovratosti naroda —

18 Stoga, uz pomoć ovih, kralj Benjamin, trudeći se svom snagom tijela svojega i sposobnošću cijele duše svoje, kao i proroci, još jednom uspostavi mir u zemlji.

KNJIGA MOSIJINA

POGLAVLJE 1

Kralj Benjamin podučava svoje sinove jezik i proroštva njihovih očeva — Njihova vjeroispovijest i civilizacija bijahu sačuvane zbog zapisa vođenih na različitim pločama — Mosija je izabran za kralja i povjerena mu je briga za zapise i druge stvari. Oko 130–124. pr. Kr.

IEVO, ne bijaše više nikakva sukoba u cijeloj ^a“zemlji

zarahemalskoj, među cijelim narodom što pripadaše kralju Benjaminu, tako da kralj Benjamin imaše trajan mir sav ostatak dana svojih.

2 I dogodi se da on imaše tri sina; i dade im imena Mosija, i Helorum, i Helaman. I on se pobrinu da budu ^a“podučeni cijelom ^b“jeziku otaca njegovih, da bi tako mogli postati ljudi razumni; te da bi mogli doznati o proroštvima što

13a Om 1:12.

b 1 Ne 4:9; 2 Ne 5:14;

Jk 1:10; Mos 1:16;

NiS 17:1.

15a VSP Antikrist.

16a En 1:22.

17a Al 13:26.

b Al 17:2–3.

c Moro 9:4;

NiS 121:41–43.

[MOSIJA]

1 1a Om 1:13.

2a Mos 4:14–15;

NiS 68:25, 28.

b Morm 9:32.

ih izrekoše usta otaca njihovih, koja im bijahu predana rukom Gospodnjom.

3 I on ih također podučavaše o zapisima što bijahu urezani na mjedanim pločama, govoreći: Sinovi moji, htio bih da se sjetite kako bismo, da ne bijaše ovih ^a“ploča što sadrže ove zapise i ove zapovijedi, morali trpjeti u ^bneznanju, čak i u ovo sadašnje vrijeme, ne poznavajući otajstva Božja.

4 Jer ne bi bilo moguće da otac naš, Lehi, upamti sve ovo, kako bi podučio o tome djecu svoju, osim da ne bijaše pomoći ovih ploča; naime, jer bijaše podučen u ^a“jeziku Egipćana, zato on mogaše čitati ove ureze, i podučiti o njima djecu svoju, da tako i oni uzmognu podučiti o njima djecu svoju, i time ispuniti zapovijedi Božje sve do ovoga sadašnjeg vremena.

5 Kažem vam, sinovi moji, da ne bijaše ovih stvari, što bijahu čuvane i ^a“sačuvane rukom Božjom da bismo mogli ^bčitati i razumjeti o ^c“otajstvima njegovim, te imati zapovijedi njegove uvijek pred očima našim, čak bi i oci naši propali u nevjeru, a mi bismo bili poput braće naše Lamanaca, koji ne znaju ništa o tome, ili ne vjeruju u to kad ih se podučio o tome, zbog ^d“predaja otaca njihovih, koje nisu ispravne.

6 O sinovi moji, htio bih da se sjetite kako su ove besjede istinite, a i da su ovi zapisi ^a“istiniti. I gle, također i ploče Nefijeve, koje sadrže zapise i besjede otaca naših od vremena kad oni napustiše Jeruzalem pa do sada, i one su istinite; i možemo znati o stvarnosti njihovoj jer ih imamo pred očima svojim.

7 I evo, sinovi moji, htio bih da se sjetite ^a“istraživati ih marljivo, tako da se možete okoristiti time; i htio bih da ^bobdržavate zapovijedi Božje, tako da možete ^cnapredovati u zemlji u skladu s ^d“obećanjima koja Gospod daje ocima našim.

8 I mnogo više toga kralj Benjamin podučavaše sinove svoje, što nije zapisano u ovoj knjizi.

9 I dogodi se, nakon što kralj Benjamin okonča podučavati sinove svoje, on ostarje i vidje da mora veoma skoro poći putem svega zemaljskoga; zato on promisli kako je prikladno da podijeli kraljevstvo jednomu od sinova svojih.

10 Zato, on naredi da se Mosija dovede k njemu; a ovo su riječi koje mu on izreče, govoreći: Sine moj, htio bih da izdaš proglas diljem cijele zemlje ove među svim narodom ovim, to jest ^a“narodom Zarahemlinim, te narodom Mosijinim koji prebiva u zemlji, da

3a VSP Ploče.

b Al 37:8–9.

4a JS–P 1:64.

5a VSP Sveta pisma —

Sveta pisma trebaju biti sačuvana.

b Pnz 6:6–8.

c VSP Otajstva Božja.

d Mos 10:11–17.

6a 1 Ne 1:3;

2 Ne 33:10–11;

Moro 10:27.

7a VSP Sveta pisma.

b Mos 2:22;

Al 50:20–22.

c Ps 122:6; 1 Ne 2:20.

d Al 9:12–14.

10a Om 1:14.

se tako oni mogu sabrati; jer ću sutra proglasiti tom narodu svojemu vlastitim ustima svojim da si ti ^bkralj i vladar nad narodom ovim, kojega nam Gospod Bog naš dade.

11 A povrh toga, nadjenut ću ovom narodu ^aime, da se po njemu može razlikovati od svih naroda koje Gospod Bog izvede iz zemlje jeruzalemske; a to činim jer oni bijahu narod marljiv u obdržavanju zapovijedi Gospodnjih.

12 I dajem im ime koje nikad neće biti izbrisano, osim da to bude zbog ^aprijestupa.

13 Da, i povrh toga kažem ti, ako ovaj visoko povlašten narod Gospodnji upadne u ^aprijestup, i postane opak i preljubnički narod, tad će ih Gospod izručiti, te će oni tako postati ^bslabi poput braće svoje; i on ih neće više ^cčuvati nenadmašivom i čudesnom moći svojom, kao što dosad čuvaše oce naše.

14 Jer kažem ti, da on ne pružaše ruku svoju čuvajući oce naše oni bi morali pasti u ruke Lamanaca, i postati žrtve mržnje njihove.

15 I dogodi se, nakon što kralj Benjamin okonča ove besjede sinu svojemu, on mu predade odgovornost gledom na sve poslove kraljevstva.

16 I povrh toga, on mu također predade odgovornost gledom na zapise što bijahu urezani na

^amjedenim pločama; i također na ploče Nefijeve, i također, na ^bmač Labanov, te ^ckuglu, to jest smjerokaz, što vođaše oce naše kroz divljinu, što je pripravi ruka Gospodnja da bi njome mogli biti vođeni, svatko prema obziru i maru što joj ih iskazivaše.

17 Zato, kad bijahu nevjerni, ne uspijevahu niti napredovahu na putovanju svojemu, već bijahu ^atjerani natrag, i prizivahu nezadovoljstvo Božje na sebe; i zato bijahu udareni glađu i teškim nevoljama, da ih potaknu da se sjećaju dužnosti svoje.

18 I evo, dogodi se da Mosija pođe i učini kako mu otac njegov bijaše zapovjedio, i on proglasi svemu narodu što bijaše u zemlji zarahemalskoj te se tako oni mogahu sabrati zajedno da uzidu do hrama kako bi čuli riječi koje će im otac njegov izgovoriti.

POGLAVLJE 2

Kralj Benjamin obraća se svome narodu — On opisuje pravičnost, nepristranost i duhovnost svoje vladavine — Savjetuje im da služe svom Nebeskom Kralju — Oni koji se pobune protiv Boga trpjet će bol poput neugasiva ognja. Oko 124. pr. Kr.

I DOGODI se, nakon što Mosija učini kako mu otac njegov bijaše zapovjedio, i izda proglas diljem cijele zemlje, narod se sabiraše diljem

10b Mos 2:30.
11a Mos 5:8–12.
12a VSP Grijeh.
13a Heb 6:4–6.

b Hel 4:24–26.
c NiS 103:8–10.
16a Mos 1:3.
b 1 Ne 4:8–19;

RM 1:13;
NiS 17:1.
c 1 Ne 16:10.
17a 1 Ne 18:12–13.

cijele zemlje, tako da može uzići do hrama kako bi čuo riječi koje će mu kralj Benjamin izgovoriti.

2 A bijaše ih velik broj, i to toliko mnogo da ih ne izbrojahu; jer se umnožiše silno i postadoše brojni u zemlji.

3 I oni također uzeše od ^aprvina stada svojih, da bi mogli prinijeti ^bžrtvu i ^cpaljenice ^du skladu sa zakonom Mojsijevim;

4 A također i da bi mogli dati zahvale Gospodu Bogu svojem, koji ih izvede iz zemlje jeruzalemske, i koji ih izbavi iz ruku neprijatelja njihovih, i ^apostavi pravedne ljude da budu ^bučitelji njihovi, a i pravedna čovjeka da bude kralj njihov, koji uspostavi mir u ^czemlji zarahemalskoj, i koji ih podučí da ^dobdržavaju zapovijedi Božje, tako da se mogu radovati i biti ispunjeni ^eljubavlju prema Bogu i svim ljudima.

5 I dogodi se, kad uzidoše do hrama, oni razapeše šatore svoje naokolo, svaki čovjek prema ^aobitelji svojoj, koja se sastojala od žene njegove, i sinova njegovih, i kćeri njegovih, i njihovih sinova, i njihovih kćeri, od najstarijih do najmlađih, a svaka obitelj bijaše odijeljena jedna od druge.

6 I oni razapeše šatore svoje oko hrama, i svaki čovjek namjesti ^ašator svoj s vratima njegovim prema

hramu, da bi tako mogli ostati u šatorima svojim i čuti riječi koje će im kralj Benjamin izgovoriti;

7 Jer mnoštvo bijaše tako veliko da ih kralj Benjamin ne mogao sve podučavati unutar zidina hrama, zato on naredi da se kula podigne, da bi tako narod njegov mogao čuti riječi koje će im on izgovoriti.

8 I dogodi se da on počeo govoriti narodu svojem s kule; i oni ne mogahu svi čuti riječi njegove zbog veličine mnoštva; zato on naredi da riječi što ih izgovori budu zapisane i poslone među one što ne bijahu unutar dosega glasa njegova, da bi i oni mogli primiti riječi njegove.

9 A ovo su riječi koje on ^aizreče i naredi da budu zapisane, govoreći: Braćo moja, svi vi što se skupiste, vi što možete čuti riječi moje koje ću vam izgovoriti danas; jer vam ne zapovjedih da uzidete amo ^bpoigravati se riječima koje ću izgovoriti, već da me ^cposlušate, i otvorite uši svoje tako da možete čuti, i ^dsrca svoja tako da možete razumjeti, i ^eumove svoje tako da bi ^fotajstva Božja mogla biti razotkrivena pogledu vašem.

10 Ne zapovjedih vam da uzidete amo kako biste me se ^austrasili, ili da biste pomislili kako sam

2 3a Post 4:4.

b VSP Žrtva.

c 1 Ne 5:9.

d 2 Ne 25:24;

Al 30:3; 34:13-14.

4a VSP Poziv, pozvan od Boga, pozvati.

b Mos 18:18-22.

VSP Podučavati.

c Om 1:12-15.

d Iv 15:10.

e VSP Ljubav.

5a VSP Obitelj.

6a Izl 33:8-10.

9a Mos 8:3.

b NiS 6:12.

c VSP Slušati.

d Mos 12:27; 3 Ne 19:33.

e VSP Um.

f VSP Otajstva Božja.

10a VSP Strah.

ja sâm po sebi više nego smrtna čovjek.

11 Naprotiv, ja sam poput vas, podložen svakovrsnim slabostima tijela i uma; ipak, izabra me narod ovaj i posveti otac moj, i dopusti mi ruka Gospodnja da budem vladar i kralj nad narodom ovim; i uzdrži me i očuva nenadmašiva moć njegova, da vam služim svom moću, umom i snagom koje mi Gospod udijeli.

12 Kažem vam, pošto mi bijaše dopušteno provesti dane svoje u službi vama, i to sve do ovog vremena, i ne tražah "zлата ni srebra, niti ikakva bogatstva od vas;

13 Niti dopuštah da budete zatočeni po tamnicama, niti da činite jedni druge robovima, niti da ubijate, ili pljačkate, ili kradete, ili činite preljub; niti dopuštah da činite bilo kakvu opačinu, i podučavah vas da obdržavate zapovijedi Gospodnje u svemu što vam on zapovjedi —

14 Pa i ja se sâm "trudih vlastitim rukama svojim da bih vam služio, i da ne budete opterećeni porezima, i da ništa ne dođe na vas što bijaše teško podnositi — a o svemu ovome što izgovorih vi ste sami svjedoci u ovaj dan.

15 Ipak, braćo moja, ne činjah sve ovo da bih se mogao hvastati, niti kazujem ovo da bih vas time optužio; već vam govorim ovo da biste znali kako mogu odgovarati

čiste "savjesti pred Bogom u ovaj dan.

16 Gle, kažem vam, zato što vam rekoh da provedoh dane svoje u službi vama, ne želim se hvastati, jer zapravo bijah u službi Bogu.

17 A gle, kazujem vam ovo da biste mogli naučiti "mudrost; da biste mogli naučiti kako ste, kad ste u ^bslužbi "bližnjima svojim, zapravo u službi Bogu svojemu.

18 Gle, vi me nazvaste kraljem svojim; a ako li se ja, koga nazivate kraljem svojim, trudim "služiti vama, onda zar se ne morate i vi truditi da služite jedni drugima?

19 A gle, također, ako ja, koga vi nazivate kraljem svojim, koji provede dane svoje u službi vama, a ipak bijaše u službi Bogu, zaslužujem bilo kakvu zahvalnost od vas, o koliko li biste vi trebali "zahvaljivati nebeskom Kralju svojemu!

20 Kažem vam, braćo moja, kad biste iskazali svaku zahvalu i "hvalu, koje cijela duša vaša ima moć posjedovati, onomu ^bBogu koji vas stvori, te vas uzdrži i očuva, i učini da se radujete, i udijeli da živite u miru jedni s drugima —

21 Kažem vam, kad biste služili njemu koji vas stvori od početka, i čuva vas iz dana u dan udjeljujući vam dah tako da možete živjeti i

12a Dj 20:33–34.

14a 1 Kor 9:18.

15a VSP Savjest.

17a VSP Mudrost.

b Mt 25:40;

Jak 1:27;

NiS 42:29–31.

VSP Služenje.

c VSP Braća, brat;

Sestra.

18a Mt 20:26–27.

19a VSP Zahvala, zahvalan, zahvaljivanje.

20a 1 Ne 18:16.

b VSP Bog, Božanstvo.

micati se i činiti po vlastitoj ^avolji svojoj, i čak vas uzdržava iz jednog trena u drugi — kažem, kad biste služili njemu cijelom dušom svojom, ipak biste bili ^bbeskorisni sluge.

22 I gle, sve što on traži od vas jest da ^aobdržavate ^bzapovijedi njegove; i obećao vam je da ćete, budete li obdržavali zapovijedi njegove, napredovati u zemlji; i on nikada ne ^codstupa od onoga što je rekao; zato, budete li ^dobdržavali zapovijedi njegove, on vas blagoslivlja i obasipa napretkom.

23 I evo, za početak, on vas stvori i udijeli vam živote vaše, za koje ste mu dužnici.

24 A drugo, on traži da činite kako vam zapovjedi; zbog čega vas, ako to činite, on odmah ^ablagoslivlja; i stoga vam je naplatio. I još uvijek ste mu dužnici, i jeste i bit ćete u vijeke vjekova; stoga, čime se imate hvastati?

25 I sad pitam, možete li reći išta u svojoj obranu? Odgovaram vam: Ne. Ne možete reći niti da ste koliko i prah zemaljski; ipak, bijaste ^astvoreni od ^bpraha zemaljskoga; no gle, on pripada onomu koji vas stvori.

26 A ja, niti ja, koga nazivate kraljem svojim, nisam ništa bolji nego što ste vi sami; jer ja sam također od praha. I vidite da sam star, i da

ću uskoro prepustiti ovo smrtno tijelo majci njegovoj zemlji.

27 Zato, kao što vam rekoh da sam služio vama, ^ahodeći čiste savjesti pred Bogom, isto tako ja sada naredih da se skupite zajedno, tako da bih mogao biti proglašen bez krivnje, i tako da ^bkrv vaša ne bi pala na me, kad stanem da mi Bog sudi za ono što mi zapovjedi gledom na vas.

28 Kažem vam, naredih da se skupite zajedno kako bih mogao ^aoprati haljine svoje od krvi vaše, u ovo vrijeme kada ću uskoro sići u grob svoj, tako da bih mogao sići u miru, te da bi se besmrtni ^bduh moj mogao pridružiti višnjim ^czborovima u pjevanju hvala pravednomu Bogu.

29 A povrh toga, kažem vam kako naredih da se skupite zajedno, kako bih vam mogao proglasiti da ne mogu više biti učitelj vaš ni kralj vaš;

30 Jer čak i ovog trena čitavo tijelo moje drhti silno dok vam pokušavam govoriti; no Gospod me Bog podržava, i on mi dopusti da vam govorim, i zapovjedi mi da vam proglasim u ovaj dan da je sin moj Mosija kralj i vladar nad vama.

31 A sad, braćo moja, htio bih da činite kako ste dosad činili. Kao što obdržavaste zapovijedi moje, a također i zapovijedi oca mojega,

21a VSP Opredjeljivanje.

b Lk 17:7–10.

22a Lev 25:18–19;

2 Ne 1:9.

b VSP Zapovijedi Božje.

c NiS 3:1–2.

d NiS 14:7; 58:2–3.

24a VSP Blagoslov, blagosloviti, blagoslovljen.

25a VSP Stvaranje, stvoriti.

b Post 3:19; Jk 2:21.

27a VSP Hodati, hodati s

Bogom.

b Jk 1:19.

28a Jk 2:2.

b VSP Duh.

c Morm 7:7.

i napredovaste, i bijaste sačuvani od pada u ruke neprijatelja vaših, isto tako, budete li obdržavali zapovijedi sina mojega, to jest zapovijedi Božje koje će vam biti predane po njemu, napredovat ćete u zemlji, a neprijatelji vaši neće imati moći nad vama.

32 Ali, o narode moj, pazite da ne nastanu ^asukobi među vama, a vi odaberete pokoravati se zlomu duhu, o kojemu govoraše otac moj Mosija.

33 Jer gle, jao je izrečeno onomu koji odabere pokoravati se tom duhu; jer ako netko odabere pokoravati mu se, te ostane i umre u grijesima svojim, taj pije ^aprokletstvo duši svojoj; jer prima za svoju plaću ^bvječnu kaznu, pošto prekrši zakon Božji protivno spoznaji svojoj.

34 Kažem vam da nema nikoga među vama, osim dječice vaše koja ne bijahu podučena o svemu tomu, tko ne zna da ste vječni dužnici nebeskomu Ocu vašemu, da mu uzvratite sve što imate i što jeste; i također, tko ne bijaše podučen o zapisima koji sadrže proroštva što ih izrekoše sveti proroci sve do vremena kad otac naš Lehi napusti Jeruzalem.

35 I također o svemu što izrekoše oci naši do sada. A gle, k tomu, oni govorahu ono što im Gospod zapovjedi; zato su oni pravedni i istiniti.

36 I evo kažem vam, braćo moja, nakon što spoznaste i bijaste podučeni o svemu tomu, prestupite li i pođete li protivno onomu što bijaše rečeno, te se povučete od Duha Gospodnjega, tako da on ne može imati mjesta u vama da vas vodi stazama mudrosti te uzmognete biti blagoslivljeni, i obasuti napretkom, i očuvani —

37 Kažem vam da onaj koji čini tako, taj izlazi u otvorenu ^apo-bunu protiv Boga; zato on odabire pokoravati se zlomu duhu, i postaje neprijatelj svoj pravednosti; zato Gospod nema mjesta u njemu, jer on ne prebiva u ^bne-svetim hramovima.

38 Zato, ako se taj čovjek ne ^apo-kaje, te ostane li i umre kao neprijatelj Bogu, zahtjevi božanske ^bpravde bude besmrtnu dušu njegovu do živa osjećaja o vlastitoj ^ckrivnji njegovoj, što ga tjera da ustukne iz nazočnosti Gospodnje, i ispunja grudi njegove krivnjom, i boli, i patnjom, a to je poput neugasiva ognja, čiji se plamen uzdiže u vijeke vjekova.

39 I evo, kažem vam da ^amilosrđe nema pravo na toga čovjeka; zato je konačni usud njegov podnositi beskrajnu muku.

40 O svi vi starci, a i vi mladići, i vi dječice koja možete razumjeti riječi moje, jer vam govorah jasno tako da biste mogli razumjeti, molim se da probudite ^aspomen na

32a 3 Ne 11:29–30.

33a VSP Prokletstvo.

b NIS 19:6, 10–12.

37a Mos 3:12;

Hel 8:24–25.

VSP Pobuna.

b Al 7:21.

38a VSP Pokajanje,

pokajati se.

b VSP Pravda.

c VSP Krivnja.

39a Al 34:8–9, 15–16.

VSP Milosrdan,

milosrđe.

40a Al 5:18.

užasno stanje onih koji upadoše u prijestup.

41 A povrh toga, želio bih da razmislite o blagoslovljenom i "sretnom stanju onih što obdržavaju zapovijedi Božje. Jer gle, oni su ^bblagoslovljeni u svemu, i vremenitomu i duhovnomu; a izdrže li ^cvjerni do svršetka, primljeni su u ^dnebo, te tako mogu prebivati s Bogom u stanju beskrajne sreće. O sjetite se, sjetite se da je ovo istina; jer Gospod Bog reče to.

POGLAVLJE 3

Kralj Benjamin nastavlja svoje obraćanje — Gospod Svemogući posluživat će među ljudima u glinenom šatoru — Krv će kapati iz svake pore dok on pomiruje za grijeh svijeta — Njegovo je ime jedino po kojem spasenje dolazi — Ljudi mogu odložiti naravna čovjeka i postati sveci kroz Pomirenje — Muka opakih bit će poput jezera ognjena i sumporna. Oko 124. pr. Kr.

I OPET, braćo moja, htio bih privući pozornost vašu, jer vam imam nešto više reći; jer gle, imam vam nešto kazati o onomu što će doći.

2 A ono što ću vam kazati otkri mi "anđeo od Boga. I on mi reče: Probudi se; i ja se probudih, i gle, on stajaše preda mnom.

3 I on mi reče: Probudi se i čuj riječi koje ću ti kazati; jer gle, dođoh ti navijestiti "blagovijest velike radosti.

4 Jer Gospod je čuo molitve tvoje i prosudio o pravednosti tvojoj, i on posla mene da ti navijestim da se možeš radovati; te da možeš navijestiti narodu svojemu, tako da i oni mogu biti ispunjeni radošću.

5 Jer gle, vrijeme dolazi, i nije veoma daleko, kad će s moću "Gospod Svemogući koji kraljuje, koji bijaše i jest od sve vječnosti do sve vječnosti, sići s neba među djecu ljudsku, i prebivat će u ^bglinenom šatoru, i poći će među ljude čineći moćna ^cčudesa kao iscjeljivanje bolesnih, uskrisivanje mrtvih, uzrokovanje da hromi prohodaju, slijepi zadobiju vid, a gluhi čuju, te liječenje svakovrsnih oboljenja.

6 I on će istjerivati "đavle, to jest zle duhove što borave u srcima djece ljudske.

7 I gle, trpjet će "iskušenja i bol tjelesnu, ^bglad, žeđ i umor, i to više no što čovjek može ^cotrpjeti, a da ne umre; jer gle, ^dkrv kaplje iz svake pore, toliko će velika biti ^epatnja njegova zbog opačine i odvratnosti naroda njegova.

8 A zvat će se "Isus Krist, ^bSin Božji, ^cOtac neba i zemlje,

41a 4 Ne 1:15–18.

VSP Radost.

b VSP Blagoslov, blagosloviti, blagoslovljen.

c NiS 6:13.

d VSP Nebo.

3 2a VSP Anđeli.

3a Lk 2:10–11.

5a VSP Jahve.

b Mos 7:27; Al 7:9–13.

c Mt 4:23–24;

Dj 2:22;

1 Ne 11:31.

VSP Čudo.

6a Mk 1:32–34.

7a VSP Napast, napastovati.

b Mt 4:1–2.

c NiS 19:15–18.

d Lk 22:44.

e Iz 53:4–5.

8a VSP Bog, Božanstvo — Bog Sin.

b Al 7:10.

c Hel 14:12;

3 Ne 9:15.

Stvoritelj svega od početka; a ^a“majka njegova zvat će se ^e“Marija.

9 I gle, on dolazi k svojim, da bi ^a“spasenje moglo doći djeci ljudskoj, i to ^b“vjerom u ime njegovo; i čak nakon svega toga oni će ga smatrati čovjekom, i reći da ima ^c“đavla, i ^d“bičevat će ga, i ^e“razapet će ga.

10 A on će ^a“uskrsnuti ^b“treći dan od mrtvih; i gle, on ustaje ^c“suditi svijetu; i gle, sve je to učinjeno kako bi pravedan sud mogao doći na djecu ljudsku.

11 Jer gle, a također i ^a“krv njegova ^b“pomiruje za grijehе onih koji ^c“padoše prijestupom Adamovim, koji umriješе ne upoznavši volju Božju o sebi, ili koji ^d“ne znajući zgriješišе.

12 No jao, jao onomu koji zna da se ^a“buni protiv Boga! Jer spasenje ne dolazi nikome takvom doli pokajanjem i vjerom u ^b“Gospodina Isusa Krista.

13 A Gospod Bog posla svete proroke svoje među svu djecu ljudsku, da navijeste ovo svakomu plemenu, narodu, i jeziku, da po tome svatko tko povjeruje da će Krist doći može primiti ^a“otпуст grijehа svojih, i radovati se

silno velikom radošću, i to ^b“kao da on već dođe među njih.

14 Ipak, Gospod Bog vidje da narod njegov bijaše tvrdovrat narod, i on im propisa zakon, i to ^a“zakon Mojsijev.

15 I mnoge znakove, i čudesa, i ^a“prauzore, i likove pokaza on njima, gledom na dolazak svoj; i također im sveti proroci govorahu o dolasku njegovu; a ipak, oni otvrdnuše srca svoja, i ne razumješe da ^b“zakon Mojsijev ne vrijedi ništa, osim da to bude kroz pomirenje krvi njegove.

16 A štoviše, kad bi bilo moguće da mala ^a“djeca mogu grijешiti, ona ne bi mogla biti spašena; no kažem vam, ona su ^b“blagoslovljena; jer gle, kao što u Adamu, ili po naravi, ona padaju, isto tako krv Kristova pomiruje za grijehе njihove.

17 I povrh toga, kažem vam da neće biti ^a“nikakvo drugo ime dano, niti bilo koji drugi put ili sredstvo po kojem ^b“spasenje može doći djeci ljudskoj, jedino kroz ime ^c“Krista, Gospodina Svemoćega, i u njemu.

18 Jer gle, on sudi i sud je njegov pravičan; a ne propada djetеšce

8d Mt 1:16;
1 Ne 11:14–21.
e VSP Marija, majka Isusova.
9a VSP Spasenje.
b VSP Vjera.
c Iv 8:48.
d Mk 15:15.
e Lk 18:33; 1 Ne 19:10; 2 Ne 10:3.
VSP Raspeće.
10a VSP Uskrnuće.
b Mt 16:21; 2 Ne 25:13;

Hel 14:20–27.
c VSP Sud, suditi.
11a VSP Krv.
b VSP Pomirenje, pomiriti.
c VSP Pad Adama i Eve.
d 2 Ne 9:25–26.
12a Mos 2:36–38; Hel 8:25.
VSP Pobuna.
b VSP Gospod(in).
13a VSP Otpust grijehа.
b 2 Ne 25:24–27;
Jar 1:11.

14a VSP Mojsijev zakon.
15a VSP Isus Krist —
Praužori ili simboli Krista.
b Mos 13:27–32.
16a VSP Dijete, djeca.
b Moro 8:8–9.
17a Dj 4:10–12;
2 Ne 31:21.
b VSP Spasenje.
c VSP Isus Krist —
Uzimanje imena Isusa Krista na sebe.

koje umre u ranom djetinjstvu svojemu; već ljudi piju prokletstvo dušama svojim, osim ako se ne ponize i ne "postanu poput male djece, i ne povjeruju da spasenje bijaše, i jest, i bit će kroz ^bpomir-benu krv Krista, Gospodina Sve-mogućega, i u njoj.

19 Jer "naravan je čovjek nepri-jatelj Bogu, i bijaše od ^bpada Ada-mova, i bit će u vijeke vjekova, osim ako se ne "prepusti potica-jima "Svetoga Duha, i odloži na-ravnoga čovjeka te postane "svetac kroz pomirenje Krista Gospodina, i postane poput ^ddjeteta, pokoran, krotak, ponizan, strpljiv, pun lju-bavi, voljan podložiti se svemu što Gospod smatra prikladnim da mu nanese, i to kao što se dijete podlaže ocu svojemu.

20 I povrh toga, kažem vam da će vrijeme doći kada će se "spo-znaja o Spasitelju proširiti među ^bsvakim narodom, plemenom, jezikom i pukom.

21 I gle, kad to vrijeme dođe, nitko neće biti proglašen "bez krivnje pred Bogom, osim male djece, već jedino kroz pokaja-nje i vjeru u ime Gospoda Boga Svemogućega.

22 A štoviše, ni u tom trenutku, kada budeš podučavao narod svoj

o onom što ti Gospod Bog tvoj za-povjedi, čak se ni tad nitko više ne smatra bez krivnje u očima Božjim, već jedino prema riječima koje ti izrekoh.

23 I evo, izrekoh riječi koje mi Gospod Bog zapovjedi.

24 I ovako govori Gospod: One će stajati kao sjajno svjedočanstvo protiv ovoga naroda u sudnji dan; dakle bit će im suđeno, svakomu čovjeku prema djelima njegovim, bila ona dobra, ili bila ona zla.

25 I budu li zla, oni su izručeni užasnomu "pogledu na svoju vla-stitu krivnju i odvratnosti, što ih tjera da ustuknu iz nazočnosti Gospodnje u stanje ^bbijede i bes-krajne muke, odakle se ne mogu više vratiti; zato oni ispiše pro-kletstvo vlastitim dušama svojim.

26 Zato, oni ispiše iz pehara gnjeva Božjega, što im pravda ne mogaše ništa više zanijekati, nego što mogaše zanijekati da će "Adam pasti zbog toga što blagova od zabranjenog ^bploda; zato "milosrđe ne može više nikad imati pravo na njih.

27 A "muka je njihova poput ^bjezera ognjena i sumporna, čiji je plamen neugasiv, i čiji se dim uzdiže u vijeke vjekova. Tako mi Gospod zapovjedi. Amen.

18a Mt 18:3.

b Mos 4:2;

Hel 5:9.

19a 1 Kor 2:11–14;

Mos 16:2–3.

VSP Naravan čovjek.

b VSP Pad Adama i Eve.

c 2 Ljet 30:8.

d Moro 10:4–5.

VSP Duh Sveti.

e VSP Svetac.

f 3 Ne 9:22.

20a NiS 3:16.

b VSP Misionarski rad.

21a VSP Odgovarati,

odgovoran,

odgovornost.

25a Al 5:18; 12:14–15.

b Morm 8:38.

26a Morm 9:12.

b Post 3:1–12;

2 Ne 2:15–19;

Al 12:21–23.

c VSP Milosrdan,

milosrđe.

27a VSP Krivnja.

b 2 Ne 9:16;

Jk 6:10;

NiS 76:36.

POGLAVLJE 4

Kralj Benjamin nastavlja svoje obraćanje — Spasenje dolazi zbog Pomirenja — Vjerujte u Boga da budete spašeni — Sačuvajte otpust grijeha svojih kroz vjernost — Udijelite od imetka svojega siromašnima — Činite sve s mudrošću i redom. Oko 124. pr. Kr.

I TAD se dogodi, nakon što kralj Benjamin okonča govoriti riječi koje mu iznese anđeo Gospodnji, on svrnu pogled svoj unaokolo prema mnoštvu, i gle, oni bijahu popadali na zemlju, jer "strah Gospodnji bijaše došao na njih.

2 I oni promotriše sebe u "tjelesnom stanju svojem, i to ^bmanjem od praha zemaljskoga. I svi zavapiše glasno jednim glasom, govoreći: O iskaži milosrđe, i primijeni ^cpomirbenu krv Kristovu tako da možemo primiti oprost grijeha svojih, i da srca naša mogu biti očišćena; jer vjerujemo u Isusa Krista, Sina Božjega, koji ^dstvorio nebo i zemlju, i sve drugo; koji će sići među djecu ljudsku.

3 I dogodi se, nakon što oni izgovoriše te riječi Duh Gospodnji siđe na njih, i oni bijahu ispunjeni radošću, primivši ^aotput grijeha svojih, i imajući mir ^bsavjesti zbog silne ^cvjere što je imahu u Isusa Krista koji će doći, prema

riječima koje im kralj Benjamin bijaše izgovorio.

4 I kralj Benjamin ponovno otvori usta svoja i poče im se obraćati, govoreći: Prijatelji moji i braćo moja, rode moj i narode moj, htio bih opet svratiti pozornost vašu, da možete čuti i razumjeti ostatak riječi mojih koje ću vam izgovoriti.

5 Jer gle, ako vas spoznaja o dobroti "Božjoj ovaj put probudi tako da osjećate ništavnost svoju, i bezvrijedno i palo stanje svoje —

6 Kažem vam, ako dođoste do "spoznaje o dobroti Božjoj, i nenadmašivoj moći njegovoj, i mudrosti njegovoj, i strpljivosti njegovoj, i dugotrpnosti njegovoj prema djeci ljudskoj; i također o ^bpomirenju što bijaše pripravljeno od ^cpostanka svijeta, tako da po njemu spasenje može doći onomu koji stavi ^duzdanje svoje u Gospoda, i bude marljiv u obdržavanju zapovijedi njegovih, i nastavi u vjeri sve do svršetka života svojega, mislim na život smrtnoga tijela —

7 Kažem da je to čovjek koji prima spasenje, kroz pomirenje što bijaše pripravljeno od postanka svijeta za sav ljudski rod, koji ikad bijaše od ^apada Adama, ili koji jest, ili koji će ikad biti, sve do svršetka svijeta.

8 I ovo je sredstvo po kojem

4 1a VSP Strah.

2a VSP Tjelesno.

b Hel 12:7–8.

c Mos 3:18; Hel 5:9.

d VSP Stvaranje, stvoriti.

3a VSP Otpust grijeha.

b VSP Savjest.

c VSP Vjera.

5a Mojs 1:10.

6a VSP Bog, Božanstvo.

b VSP Pomirenje,
pomiriti.

c Mos 15:19.

d Ps 36:8;

2 Ne 22:2;

Hel 12:1.

VSP Uzdanje.

7a VSP Pad Adama i Eve.

spasenje dolazi. I nema "nikakvog drugog spasenja doli ovoga o kojem bijaše govoreno; a nema ni drugih uvjeta pod kojima čovjek može biti spašen, osim uvjeta koje vam kazah.

9 Vjerujte u Boga; vjerujte da on jest, i da stvori sve i na nebu i na zemlji; vjerujte da on ima svu "mudrost, i svu moć, i na nebu i na zemlji; vjerujte da čovjek ne ^bshvaća sve ono što Gospod može shvatiti.

10 I opet, vjerujte da se morate "pokajati za grijehе svoje i odbaciti ih, i poniziti se pred Bogom, i tražiti u iskrenosti srca da vam on ^boprosti; a sad, ^cvjerujete li svemu tome, gledajte da to i ^dčinite.

11 I opet, kažem vam kao što rekoh ranije, ako dođoste do spoznaje o slavi Božjoj, to jest ako spoznaste dobrotu njegovu i "oku-siste ljubav njegovu, i primiste ^botput grijehа svojih, što uzrokuje tako silno veliku radost u dušama vašim, isto tako htio bih da se sjećate i uvijek zadržite u sjećanju veličinu Božju i vlastitu ^cništavnost svoju, te ^ddobrotu njegovu i dugotrpnost prema vama, nedostojnim stvorenjima, i ponizite se sve do dubina ^eponiznosti,

^fprizivajući ime Gospodnje danomice, i stojeći postojano u vjeri u ono što će doći, što izgovoriše usta anđelova.

12 I gle, kažem vam, budete li činili to uvijek ćete se radovati, i biti ispunjeni "ljubavlju Božjom, i uvijek ćete ^bsačuvati otpust grijehа svojih; i rast ćete u spoznaji o slavi onoga koji vas stvori, to jest u spoznaji o onome što je pravedno i istinito.

13 I nećete imati želju povrijediti jedan drugoga, nego živjeti "miroljubivo, te pružati svakomu čovjeku prema onome što mu pripada.

14 I nećete dopuštati da ^adjeca vaša budu gladna, ili gola; niti ćete dopuštati da krše zakone Božje, i ^bbore se i svađaju međusobno, te služe đavlu koji je gospodar grijehа, to jest koji je zao duh o kojemu govorahu oci naši, jer on je neprijatelj sve pravednosti.

15 Već ćete ih ^apodučavati da ^bhode putovima istine i razboritosti; podučavat ćete ih da ^cljube jedni druge i služe jedni drugima.

16 A i vi sami ^apomoći ćete onima koji trebaju pomoć vašu;

8a Dj 4:12;
2 Ne 31:21;
Mos 3:17.
9a Rim 11:33–34;
Jk 4:8–13.
b Iz 55:9.
10a VSP Pokajanje,
pokajati se.
b NiS 61:2.
c Mt 7:24–27.
d 2 Ne 31:19–21.
11a Al 36:24–26.

b VSP Otpust grijehа.
c Mojs 1:10.
d Izl 34:6;
Moro 8:3.
e VSP Ponizan,
poniznost.
f VSP Molitva.
12a VSP Ljubav.
b Mos 4:26;
Al 4:13–14; 5:26–35;
NiS 20:31–34.
13a VSP Mirotvorac.

14a 1 Tim 5:8;
NiS 83:4.
b VSP Sukob.
15a NiS 68:25–28;
Mojs 6:58.
VSP Podučavati.
b VSP Hodati, hodati s
Bogom.
c Mos 18:21.
16a VSP Dobrotvornost;
Služenje.

podijelit ćete od imetka svojega onomu koji je potrebit; i nećete dopuštati da vam ^bprosjak upravlja molbu svoju uzalud, niti ga otjerati da umre.

17 Možda ćeš ^areći: Čovjek je sam doveo na sebe bijedu svoju; zato ću zadržati ruku svoju i neću mu dati od hrane svoje, niti mu udijeliti od imetka svojega da ne trpi, jer kazne su njegove pravične —

18 No kažem ti, o čovječe, tko god učini to taj ima velikog razloga pokajati se, i osim ako se ne pokaje za ono što učini, on propada zauvijek i nema udjela u kraljevstvu Božjem.

19 Jer gle, nismo li svi prosjaci? Ne ovisimo li svi o istomu Biću, i to Bogu, za sav imetak što ga imamo, i za hranu i odjeću, i za zlato, i za srebro, i za sve bogatstvo svake vrste što ga imamo?

20 A gle, čak i ovoga trena vi prizivate ime njegovo i prosite otpust grijeha svojih. A dopusti li on da prosite uzalud? Ne; on izli Duh svoj na vas, i učini da srca vaša budu ispunjena ^aradošću, i učini da usta vaša zanijeme te se ne mogaste izraziti, toliko silno velika bijaše radost vaša.

21 A sad, ako vam Bog, koji vas stvori, o kome ste ovisni za živote svoje i za sve što imate i jeste, udjeljuje što god zaištete u vjeri,

a ispravno je, vjerujući da ćete primiti, o dakle, koliko li vi morate ^audjeljivati jedan drugome od imetka što ga imate.

22 A budete li ^asudili čovjeku koji vam, da ne umre, upravlja molbu svoju zbog imetka vašega, i osudite li ga, koliko li će pravičnija biti osuda vaša zbog ^buskraćivanja imetka vašega, koji ne pripada vama već Bogu, kojemu i život vaš pripada; a eto, vi ne upravljate nikakvu molbu, niti se kajete za ono što učiniste.

23 Kažem vam, jao takvom čovjeku, jer će imetak njegov propasti s njime; i evo, govorim ovo onima koji su ^abogati gledom na stvari ovoga svijeta.

24 I opet, govorim siromašnima, vama koji nemate, a ipak imate dovoljno da preživite iz dana u dan; mislim na sve vas koji uskraćujete prosjaku jer nemate; htio bih da reknete u srcima svojim: Ne dajem, jer nemam, ali kad bih imao, ^adao bih.

25 I evo, reknete li to u srcima svojim, ostajete bez krivnje, u protivnom ste ^aosuđeni, a osuda je vaša pravična jer se lakomite za onim što ne primiste.

26 I evo, radi ovoga što vam izrekoh — to jest, radi očuvanja otpusta grijeha vaših iz dana u dan, tako da možete ^ahoditi bez krivnje pred Bogom — htio bih

16b Pnz 15:7–11;

Izr 21:13;

Iz 10:1–2.

17a Izr 17:5.

20a VSP Radost.

21a VSP Služenje;

Socijalna skrb.

22a Mt 7:1–2;

Iv 7:24.

b 1 Iv 3:17.

23a NiS 56:16.

24a Mk 12:44.

25a NiS 56:17.

26a VSP Hodati, hodati s

Bogom.

da ^budjeljujete od imetka svojega ^csiromašnima, svatko u skladu s onim što ima, to jest da ^hhranite gladne, odijevate gole, posjećujete bolesnike i pružate im olakšanje, i duhovno i vremenito, u skladu sa željama njihovim.

27 A gledajte da sve ovo bude učinjeno s mudročću i redom; jer nije nužno da čovjek trči ^bbrže nego što ima snage. I opet, nepohodno je da bude marljiv, da bi tako mogao osvojiti nagradu; zato sve mora biti učinjeno s redom.

28 I htio bih da se sjetite, tko god među vama uzajmi od bližnjega svoga mora vratiti ono što uzajmi, kako se već dogovori, u protivnom ćeš počinuti grijeh; a možda ćeš uzrokovati da i tvoji bližnji počini grijeh.

29 I naposljetku, ne mogu vam kazati sve načine na koje možete počinuti grijeh; jer postoje različiti putovi i načini, i to tako mnogi da ih ne mogu izbrojiti.

30 No ovoliko vam mogu kazati, ne budete li ^apazili na sebe, i na ^bmisli svoje, i na ^criječi svoje, i na djela svoja, i ne budete li poštivali zapovijedi Božje, i nastavili u vjeri u ono što čujete o dolasku Gospoda našega, sve do svršetka života svojih, morate propasti. A sad, o čovječe, sjeti se i propasti nemoj.

POGLAVLJE 5

Sveci postaju sinovi i kćeri Kristove po vjeri — Oni se tada nazivaju imenom Kristovim — Kralj Benjamin ih usrdno potiče da budu postojani i nepokolebljivi u dobrim djelima. Oko 124. pr. Kr.

I TAD se dogodi, nakon što kralj Benjamin tako govoraše narodu svojem, on odasla među njih, želeći doznati od naroda svojega vjeruje li riječima koje im bijaše izgovorio.

2 I oni svi povikaše uglas, govoreći: Da, vjerujemo svim riječima koje nam ti izgovori; i također, znademo o sigurnosti i istinitosti njihovoj zbog Duha Gospoda Sve-mogućega, koji izvede snažnu ^apromjenu u nama, odnosno u srcima našim, te nemamo više sklonosti činiti ^bzlo, već činiti dobro neprestance.

3 A i mi sami, po beskonačnoj dobroti Božjoj i očitovanjima Duha njegova, imamo velika saznanja o onome što će doći; i kad bi bilo prikladno, mogli bismo prorokovati o svemu.

4 A vjera što je imasmo gledom na ono što nam kralj naš izreče, ona je ta koja nas privede k toj velikoj spoznaji, zbog koje se radujemo tako silno velikom radošću.

5 I voljni smo ući u ^asavez s Bogom našim da činimo volju

26b Jk 2:17–19.

^c Zah 7:10; Al 1:27.

VSP Dobrotvorna djela, dobročiniteljstvo.

^d Iz 58:10–11;

NiS 104:17–18.

27a NiS 10:4.

30a Al 12:14.

VSP Stražar, stražariti.

^b Mk 7:18–23.

VSP Misli.

^c Mt 15:18–20.

VSP Svetogrđe.

5 2a Al 5:14.

VSP Rođen od Boga, rođen ponovno.

^b Al 19:33.

5a Mos 18:10.

njegovu, i da ćemo biti poslušni zapovijedima njegovim u svemu što će nam on zapovjediti, kroz sav ostatak dana naših, da ne bismo navukli na sebe ^bbeskrajnu muku, kao što reče ^canđeo, da ne bismo pili iz pehara gnjeva Božjega.

6 I evo, to su riječi što ih kralj Benjamin željaše od njih; i zato im reče: Vi izrekoste riječi koje ja željah; a savez što ga sklopiste pravedan je savez.

7 I evo, zbog saveza što ga sklopiste bit ćete nazvani ^adjecom Kristovom, sinovima njegovim i kćerima njegovim; jer gle, danas vas on duhovno ^brodi; jer kažete da su ^csrca vaša izmijenjena vjeron u ime njegovo; stoga, ^drođeni ste od njega i postadoste ^esinovi njegovi i kćeri njegove.

8 I pod tom ste glavom ^aoslobođeni, i nema ^bdruge glave po kojoj možete biti oslobođeni. Nema drugog ^cimena danog po kojemu spasenje dolazi; zato, htio bih da ^dpreuzmete na sebe ime Kristovo, svi vi koji uđoste u savez s Bogom da ćete biti poslušni do svršetka života svojega.

9 I dogodit će se, tko god učini to naći će se zdesna Bogu, jer će znati ime kojim se naziva; jer će se nazivati imenom Kristovim.

10 I evo dogodit će se, tko god

ne preuzme na sebe ime Kristovo mora biti nazvan nekim ^adrugim imenom; zato se nalazi ^bslijeva Bogu.

11 I također, htio bih da se sjetite da je to ^aime za koje vam rekoh da ću vam ga dati što nikad neće biti izbrisano, osim da to bude zbog prestupite, da ime ne bi bilo izbrisano iz srдца vaših.

12 Kažem vam, htio bih da se sjetite ^azadržati ime uvijek zapisano u srcima svojim, tako da se ne nađete slijeva Bogu, već da čujete i prepoznate glas kojim ćete biti nazvani, a također i ime kojim će vas on nazvati.

13 Jer kako čovjek može ^apoznati gospodara kojemu nije služio, i koji mu je stran, i koji je daleko od misli i nakana srća njegova?

14 I opet, uzima li čovjek margarca što pripada susjedu njegovu i zadržava li ga? Kažem vam: Ne; on čak neće dopustiti da se hrani među stadima njegovim, već će ga otjerati i izbaciti van. Kažem vam da će upravo tako biti među vama, ne budete li znali ime kojim ste nazvani.

15 Zato, htio bih da budete postojani i nepokolebljivi, uvijek obilujući dobrim djelima, da vas Krist, Gospod Bog Svemogući,

5b Mos 3:25–27.

c Mos 3:2.

7a Mos 27:24–26;

Mojs 6:64–68.

VSP Sinovi i kćeri Božje.

b VSP Rođen.

c VSP Srce.

d Mos 15:10–11.

VSP Rođen od Boga,

rođen ponovno.

e NiS 11:30.

8a Rim 6:18; Gal 5:1;

Hel 14:30.

b Dj 4:10, 12;

Al 21:9.

c Mos 26:18.

d Dj 11:26;

Al 46:15.

10a Al 5:38–39.

b Mt 25:33.

11a Mos 1:11–12.

VSP Isus Krist —

Uzimanje imena Isusa

Krista na sebe.

12a NiS 18:23–25.

13a Mos 26:24–27.

može "zapečatiti kao svoje, da možete biti dovedeni u nebo, da biste mogli imati vječno spasenje i vječni život, po mudrosti, i moći, i pravdi, i milosrđu onoga koji ^bstvorio sve, na nebu i na zemlji, koji je Bog nad svime. Amen.

POGLAVLJE 6

Kralj Benjamin bilježi imena ljudi i postavlja svećenike da ih podučavaju — Mosija vlada kao pravedan kralj. Oko 124–121. pr. Kr.

I SAD, kralj Benjamin mišljaše da je prikladno, nakon što bijaše dovršio govoriti narodu, da "uzme imena svih onih što uđoše u savez s Bogom da će obdržavati zapovijedi njegove.

2 I dogodi se da ne bijaše ni jedne duše, osim malene djece, koja ne bijaše ušla u savez i preuzela na sebe ime Kristovo.

3 I opet se dogodi, kad kralj Benjamin okonča sve to, i posveti sina svojega "Mosiju da bude vladar i kralj nad narodom njegovim, i preda mu sve upute gledom na kraljevstvo, i također ^bpostavi svećenike da "podučavaju narod, da bi tako oni mogli čuti i upoznati zapovijedi Božje, i potaknu ga da se sjeti ^dprisega koju položi, on otpusti mnoštvo, i oni se vrate, svatko prema obitelji svojoj, u dom svoj.

4 I "Mosija poče vladati umjesto

oca svojega. I on poče vladati u tri-desetoj godini dobi svoje, što tvori ukupno oko četiri stotine i sedamdeset šest godina od ^bvremena kada Lehi napusti Jeruzalem.

5 A kralj Benjamin poživje tri godine i umrije.

6 I dogodi se da kralj Mosija ho-daše putovima Gospodnjim, i po-štivaše sudove njegove i propise njegove, i obdržavaše zapovijedi njegove u svemu što mu god on zapovjedi.

7 I kralj Mosija naredi narodu svojemu da obrađuje zemlju. A i on sam obrađivaše zemlju, da time "ne bi postao teret narodu svojemu, da bi mogao činiti u skladu s onim što otac njegov činjaše u svemu. I ne bijaše ni-kakva sukoba među cijelim narodom njegovim u razdoblju od tri godine.

POGLAVLJE 7

Amon nalazi zemlju Lehi-Nefi, gdje je Limhi kralj — Limhijev je narod u ropstvu Lamanaca — Limhi pre-pričava njihovu povijest — Prorok (Abinadi) svjedočaše da je Krist Bog i Otac svega — Oni koji siju prljav-štinu žanju vihor, a oni koji stave uzdanje svoje u Gospoda bit će iz-bavljeni. Oko 121. pr. Kr.

I TAD se dogodi, nakon što kralj Mosija imaše trajan mir u raz-doblju od tri godine, on poželje

15a VSP Posvećenje;
Poziv i odabranje.
b Kol 1:16;
Mos 4:2;
Al 11:39.

6 1a NiS 128:8.
3a Mos 1:10; 2:30.
b VSP Zarediti, zaredenje.
c Al 4:7.
d Mos 5:5–7.

4a VSP Mosija, sin
Benjaminov.
b 1 Ne 1:4.
7a 2 Kor 11:9.

doznati o narodu koji ^auziđe prebivati u zemlji Lehi-Nefi, to jest u gradu Lehi-Nefi; jer narod njegov ne dobi vijesti od njih od vremena kada oni napustiše zemlju ^bzarahemalsku; zato ga oni zamarahu dodijavanjem svojim.

2 I dogodi se, kralj Mosija dopusti da šesnaestorica snažnih muškaraca njihovih uziđe u zemlju Lehi-Nefi, kako bi se raspitali o braći svojoj.

3 I dogodi se da sutradan oni stadoše uzlaziti, a s njima bijaše neki Amon, koji bijaše snažan i moćan čovjek, i potomak Zarahemle; a on bijaše i vođa njihov.

4 I evo, oni ne poznavahu smjer kojim bi morali putovati kroz divljinu da bi uzišli u zemlju Lehi-Nefi; zato oni lutahu mnoge dane divljinom, punih četrdeset dana oni lutahu divljinom.

5 A nakon što već bijahu lutali četrdeset dana dođoše do brijega, koji je sjeverno od zemlje ^aŠilom, i ondje razapeše šatore svoje.

6 I Amon povede trojicu od braće svoje, a imena njihova bijahu Amaleki, Helem i Hem, i oni siđoše u zemlju ^aNefijeju.

7 I gle, oni susretoše kralja naroda koji bijaše u zemlji Nefijevoj i u zemlji Šilom; i straža ih kraljeva opkoli, i uhvati, i sveže, i zatvori u tamnicu.

8 I dogodi se, nakon što bijahu u tamnici dva dana, bijahu ponovno dovedeni pred kralja, i uze njihove bijahu odriješene; i oni

stajahu pred kraljem, i bijaše im dopušteno, ili zapravo zapovjedbano, da odgovaraju na pitanja koja će im on postaviti.

9 I on im reče: Gle, ja sam ^aLimhi, sin Noe, koji bijaše sin Zenifov, a on uziđe iz zemlje zarahemalske da bi baštiniio ovu zemlju, koja bijaše zemlja otaca njihovih, i on bijaše postavljen za kralja glasom naroda.

10 A sad želim znati razlog zbog kojeg bijaste tako odvažni približiti se zidinama gradskim, dok ja sâm bijah sa stražom svojom izvan vrata gradskih?

11 I evo, iz ovog razloga dopustih da budete pošteđeni, kako bih vam mogao postaviti ovo pitanje, inače bih naredio da vas straža moja usmrti. Dopušteno vam je govoriti.

12 I evo, kad Amon vidje da mu je dopušteno govoriti, on istupi naprijed i pokloni se pred kraljem; i ustajući ponovno reče: O kralju, veoma sam zahvalan pred Bogom danas što sam još živ, i što mi je dopušteno govoriti; i nastojat ću govoriti s odvažnošću;

13 Jer siguran sam, da me upoznaste, ne biste dopustili da nosim ove uze. Jer ja sam Amon, i potomak sam ^aZarahemle, i uziđoh iz zemlje zarahemalske raspitati se o braći našoj koju Zenif izvede iz te zemlje.

14 I evo, dogodi se, nakon što Limhi ču riječi Amonove, on bijaše silno radostan, te reče: Sad

7 1a Om 1:27–30.
b Om 1:13.

5a Mos 9:6, 8, 14.
6a 2 Ne 5:8.

9a Mos 11:1.
13a Om 1:12–15.

znadem zasigurno da su braća moja koja bijahu u zemlji zarahe-malskoj još živa. I evo, radovat ću se; a sutradan ću narediti da se i narod moj raduje.

15 Jer gle, u ropstvu smo Lama-naca, i "oporezovani smo porezom kojeg je teško podnositi. A sad gle, braća će nas naša izbaviti iz ropstva našega, to jest iz ruku Lamanaca, i bit ćemo njihovi robovi; jer je bolje da budemo robovi Nefijcima, negoli da plaćamo danak kralju Lamanaca.

16 I tad kralj Limhi zapovjedi straži svojoj da više ne veže Amona ni braću njegovu, već im naredi da pođu do brijega koji bijaše sjeverno od Šiloma, i dovedu braću njihovu u grad, da bi se tako mogli najesti i napiti, i otpočiniti od naporā putovanja svojega; jer oni pretrpješe mnogo toga; pretrpješe glad, žeđ i umor.

17 I evo, dogodi se sutradan da kralj Limhi posla proglas među sav narod svoj, da bi se tako oni mogli sabrati zajedno kod "hrama, kako bi čuli riječi koje će im on izgovoriti.

18 I dogodi se, nakon što se oni sabraše zajedno, on im prozbori na ovaj način, govoreći: O vi, narode moj, uzdignite glave svoje i utješite se; jer gle, vrijeme je nadomak, to jest nije daleko, kada nećemo više biti podložni neprijateljima našim, unatoč mnogim borbama našim što bijahu

uzaludne; ipak, uzdam se da ostaje jedna uspješna borba koju ćemo povesti.

19 Zato uzdignite glave svoje i radujte se, i stavite uzdanje svoje u "Boga, u onoga Boga koji bijaše Bog Abrahamov, i Izakov, i Jakovljevi, i također onoga Boga koji ^bizvede djecu Izraelovu iz zemlje Egipta, i učini da hode kroz Crveno more po suhu tlu, i nahrani ih "manom da ne izginu u divljini; i mnogo više toga učini on za njih.

20 I opet, taj isti Bog izvede oce naše "iz zemlje jeruzalemske, i on uzdrža i očuva narod svoj sve do sada; i gle, zbog bezakonjā i odvratnosti naših uvede nas u ropstvo.

21 A vi ste svi svjedoci danas kako Zenif, koji bijaše postavljen za kralja nad narodom ovim, a jer bijaše "prerevan baštiniti zemlju otaca svojih, zato bijaše obmanut lukavošću i prepredenošću kralja Lamana, koji sklopi ugovor s kraljem Zenifom i prepusti u ruke njegove posjed nad dijelom zemlje, to jest grad Lehi-Nefi i grad Šilom; te zemlju unaokolo —

22 A sve to on učini s jednom namjerom, da "dovede ovaj narod u podložnost ili u ropstvo. I gle, mi sad plaćamo danak kralju Lamanaca, u iznosu od polovine žita našega, i ječma našega, čak i svih žitarica naših svake vrste, te polovine prirasta sitnoga i krupnoga blaga našega; i štoviše, polovinu

15a Mos 19:15.

17a 2 Ne 5:16.

19a Izl 3:6;

1 Ne 19:10.

b Izl 12:40–41;

Al 36:28.

c Izl 16:15, 35;

Br 11:7–8;

Jš 5:12.

20a 1 Ne 2:1–4.

21a Mos 9:1–3.

22a Mos 10:18.

od svega što imamo ili posjedujemo kralj Lamanaca zahtijeva od nas, ili živote naše.

23 I evo, nije li ovo teško podnositi? I nije li ova nevolja naša velika? Evo gle, koliko li velik razlog imamo tugovati.

24 Da, kažem vam, veliki su razlozi koje imamo za tugovanje; jer gle, koliki li od braće naše bijahu pobijeni, a krv njihova bijaše prolivena uzalud, i sve zbog bezakonja.

25 Naime, da ovaj narod ne upade u prijestup, Gospod ne bi dopustio da se to veliko zlo obori na njih. No gle, oni ne htjedoše poslušati riječi njegove, već nastadoše sukobi među njima, i to toliki da oni prolijevahu krv međusobno.

26 I "proroka Gospodnjega oni pogubiše; da, izabrana čovjeka Božjega, koji im kazivaše o opaćini i odvratnostima njihovim, te prorokovaše o mnogo toga što će doći, da, čak i o dolasku Kristovu.

27 I zato što im on reče da je Krist "Bog, Otac svega, i reče da će on uzeti na sebe obličje ljudsko, a to će biti ^bobličje po kojemu čovjek bijaše stvoren u početku; ili drugim riječima, on reče da čovjek bijaše stvoren na sliku "Božju, i da će Bog sići među djecu ljudsku, i uzeti na sebe tijelo i krv, i ići licem zemaljskim —

28 I evo, zato što on reče to, oni

ga usmrtiše; i mnogo više toga oni učiniše što navuče gnjev Božji na njih. Zato, tko se čudi da su u ropstvu, i da su udarani teškim nevoljama?

29 Jer gle, Gospod reče: Neću "pomagati narodu svojemu u dan prijestupa njihova; već ću zapriječiti putove njihove da ne napreduju; a čini njihovi bit će poput kamena spoticanja pred njima.

30 I opet, on kaže: Bude li narod moj sijao "prljavštinu, ^bžet će pljevu toga u vihoru; a učinak je toga otrov.

31 I opet, on kaže: Bude li narod moj sijao prljavštinu, žet će "istočnjak koji donosi trenutačno uništenje.

32 A sad gle, obećanje je Gospodnje ispunjeno, i vi ste udarani i mučeni.

33 No, "okrenete li se Gospodu s cjelovitom namjerom srca, i stavite uzdanje svoje u njega, i služite mu sa svom marljivošću uma, učinite li to, on će vas, prema vlastitoj volji i želji svojoj, izbaviti iz ropstva.

POGLAVLJE 8

Amon podučava narod Limhijev — On saznaje o dvadeset četiri ploče Jaredovaca — Drevne zapise mogu prevesti vidiooci — Nijedan dar nije veći nego biti vidjelac. Oko 121. pr. Kr.

26a Mos 17:12–20.

27a VSP Bog, Božanstvo.

b Post 1:26–28;

Et 3:14–17;

NiS 20:17–18.

c Mos 13:33–34; 15:1–4.

29a 1 Sam 12:15;

2 Ljet 24:20.

30a VSP Prljavština.

b Gal 6:7–8;

NiS 6:33.

VSP Žetva.

31a Jr 18:17;

Mos 12:6.

33a Morm 9:6.

I DOGODI se, nakon što kralj Limhi okonča govoriti narodu svojemu, naime, on im izgovori mnogo toga, a samo malo od toga ja zapisah u ovu knjigu, on kaza narodu svojemu sve o braći njihovoj koja bijahu u zemlji zarahemalskoj.

2 I on zatraži da Amon ustane ispred mnoštva, i izloži im sve što se bijaše dogodilo braći njihovoj od vremena kad Zenif uziđe iz zemlje, pa sve do vremena kad on sam uziđe iz zemlje.

3 I on im također izloži posljednje riječi kojima ih kralj Benjamin podučí, i protumači ih narodu kralja Limhija, da bi oni mogli razumjeti sve riječi koje on izgovori.

4 I dogodi se, nakon što on učini sve to, kralj Limhi otpusti mnoštvo, i naredi da se vrate svatko kući svojoj.

5 I dogodi se, on naredi da se ploče što sadržavahu "zapis o narodu njegovu od vremena kad oni napustiše zemlju zarahemalsku donesu pred Amona, da bi ih on mogao pročitati.

6 Evo, čim Amon pročita zapis, kralj ga upita da bi doznao umije li on tumačiti jezike, a Amon mu reče da ne umije.

7 I kralj mu reče: Jer bijah žalostan zbog nevolja naroda svojega, naredih da četrdeset i trojica od naroda mojega pođu na putovanje u divljinu, da bi tako pronašli zemlju zarahemalsku, kako bismo se mogli obratiti braći svojoj s molbom da nas izbave iz ropstva.

8 I oni bijahu izgubljeni u divljini mnoge dane, ipak bijahu marljivi, i ne nađoše zemlju zarahemalsku, već se vratiše u ovu zemlju, propotovavši zemljom između mnogih voda, otkrivši zemlju koja bijaše prekrivena kostima ljudi i zvjeradi, a bijaše također prekrivena ruševinama građevina svih vrsta, otkrivši zemlju što bijaše napučena pukom koji bijaše brojan poput vojska Izraelovih.

9 A za svjedočanstvo da je ono što bijahu rekli istinito oni doniješe "dvadeset četiri ploče koje su ispunjene urezima, a one su od čista zlata.

10 I gle, oni također doniješe "prsne oklope koji su veliki, a oni su od "mjedi i od bakra, i u savršenom su stanju.

11 I opet, oni doniješe mačeve, balčaci njihovi propadoše, a oštrice njihove bijahu nagrižene rđom; i nema nikoga u zemlji tko je sposoban protumačiti jezik, to jest ureze što su na pločama. Zato rekoh tebi: Umiješ li prevoditi?

12 I kažem ti ponovno: Znadeš li za nekoga tko umije prevoditi? Naime, želim da ovi zapisi budu prevedeni na naš jezik; jer će nam možda dati spoznaju o ostatku naroda koji bijaše uništen, od koga ti zapisi dođoše; ili će nam možda pružiti spoznaju upravo o tom narodu koji bijaše uništen; a ja želim saznati uzrok uništenja njihova.

13 Tada mu Amon reče: Mogu ti sigurno reći, o kralju, o čovjeku

koji umije “prevoditi zapise, jer on ima nešto čime može gledati i prevoditi sve zapise što su iz drevnih vremena; a to je dar od Boga. A ti se predmeti zovu ^btumači, i nitko ne može gledati u njih, osim ako mu nije zapovjedbno, da ne bi tražio nešto što ne smije i poginuo. A kome je god zapovjedbno da gleda u njih, taj se naziva ^cvidjelac.

14 I gle, kralj naroda što je u zemlji zarahemalskoj čovjek je kojemu je zapovjedbno da čini to, i koji ima taj uzvišen dar od Boga.

15 A kralj reče da je vidjelac veći od proroka.

16 A Amon reče da je vidjelac također objavitelj i prorok; i dar koji je veći ne može nijedan čovjek imati, osim ako bi posjedovao moć Božju, što nijedan čovjek ne može; ipak, čovjek može imati veliku moć koju mu udijeli Bog.

17 No vidjelac može znati o onome što je prošlo, i također o onome što će doći, i po njima će sve biti objavljeno, ili radije, ono što je tajno bit će očitovano, i ono što je skriveno doći će na svjetlo, i ono što nije poznato bit će otkriveno po njima, i također će ono biti otkriveno po njima što drugačije ne bi moglo biti poznato.

18 Tako Bog providje sredstva da bi čovjek vjerom mogao činiti moćna čudesa; zato on postaje velika blagodat za bližnje svoje.

19 A sad, kad Amon okonča

govoriti te riječi kralj se obrađova silno, i dade zahvale Bogu, govoreći: Bez sumnje, “veliko se otajstvo nalazi na tim pločama, a ovi tumači bijahu bez sumnje pripravljeni u svrhu otkrivanja svih takvih otajstava djeci ljudskoj.

20 O kako li su čudesna djela Gospodnja, i koliko li dugo on podnosi narod svoj; da, i kako li je zaslijepljeno i neprobojno razumijevanje djece ljudske; jer oni neće tražiti mudrost, niti žele da “ona vlada nad njima!

21 Da, oni su poput divljeg stada što bježi od pastira, i raspršuje se, a zvijeri ga šumske proganjaju i proždiru.

ZAPIS ZENIFOV — Izvješće o narodu njegovu, od vremena kad oni napustiše zemlju zarahemalsku pa do vremena kad bijahu izbačeni iz ruku Lamanaca.

Obuhvaća poglavlja 9 do 22.

POGLAVLJE 9

Zenif odvodi grupu iz Zarahemle da zaposjednu zemlju Lehi-Nefi — Lamanaski im kralj dozvoljava da baštine zemlju — Vodi se rat između Lamanaca i Zenifova naroda. Oko 200–187. pr. Kr.

JA, Zenif, bijah podučen u cijelom jeziku Nefijaca, i imadoh znanje o “zemlji Nefijevoj, to jest, o zemlji prvobitne baštine otaca naših,

13a Mos 28:10–17.
b VSP Urim i Tumim.
c VSP Vidjelac.
19a Et 3:21–28; 4:4–5.

20a TJ Mudrost, imenica ženskog roda u hebrejskom i grčkom jeziku. Izr 9:1;

Mt 11:19.
9 1a 2 Ne 5:5–8;
Om 1:12.

a bijah poslan kao uhoda među Lamance da uhodim snage njihove, da bi vojska naša mogla navaliti na njih i uništiti ih — no, kad vidjeh ono što bijaše dobro među njima, zaželjeh da ne budu uništeni.

2 Zato se prepirah s braćom svojom u divljini, jer htjedoh da vladar naš sklopi ugovor s njima; no, kako on bijaše opor i krvožedan čovjek, zapovjedi da budem pogubljen; no bijah spašen prolijevanjem mnogo krvi; jer se otac borio protiv oca, a brat protiv brata, sve dok veći dio vojske naše ne bijaše uništen u divljini; a mi se vratismo, oni od nas koji bijahu pošteđeni, u zemlju zarahemalsku, kako bismo ispričali tu priču ženama njihovim i djeci njihovoj.

3 A ipak, jer bijah prerevan baštiniti zemlju otaca naših, skupih sve one koji željahu uzići da zaposjednu zemlju, i krenuh opet na putovanje u divljinu da uzidemo u zemlju; no bijasmo udareni glađu i teškim nevoljama; jer bijasmo spori spomenuti se Gospoda Boga našega.

4 Ipak, nakon mnogo dana lutanja divljinom mi razapesmo šatore naše na mjestu gdje braća naša bijahu pobijena, što bijaše blizu zemlje otaca naših.

5 I dogodi se da pođoh ponovno s četvoricom ljudi svojih u grad, unutra do kralja, kako bih saznao o raspoloženju kraljevom, te kako bih saznao smijem li ući s ljudima svojim i zaposjesti zemlju u miru.

6 I ja uđoh pred kralja, i on sklopi savez sa mnom da mogu zaposjesti zemlju Lehi-Nefi i zemlju Šilom.

7 I on također zapovjedi da narod njegov otiđe iz zemlje, a ja i moj narod uđosmo u zemlju kako bismo je mogli zaposjesti.

8 I mi počesmo graditi građevine, i popravljati zidine gradske, da, i to zidine grada Lehi-Nefi i grada Šiloma.

9 I počesmo obrađivati zemlju, da, i to svakovrsnim sjemenjem, sjemenjem žita, i pšenice, i ječma, i niza, i šeuma, i sjemenjem svakovrsna voća; i počesmo se množiti i napredovati u zemlji.

10 No, to bijaše lukavost i prepredenost kralja Lamana, kako bi "doveo narod moj u ropstvo, što prepusti zemlju da bismo je mi mogli zaposjesti.

11 Zato se dogodi, nakon što boravljасmo u zemlji dvanaest godina kralj se Laman poče pribojavati da ne bi kako narod moj ojačao u zemlji, te da ga oni ne bi mogli nadvladati i dovesti ga u ropstvo.

12 Evo, oni bijahu lijen i "idolopoklonički narod; zato nas željahu dovesti u ropstvo, kako bi se nasitili trudom ruku naših; da, kako bi se pogostili stadima polja naših.

13 Zato se dogodi da kralj Laman poče podjarivati narod svoj nek se sukobi s narodom mojim; zato se počеше javljati ratovi i sukobi u zemlji.

14 Naime, trinaeste godine vladavine moje u zemlji Nefijevoj, daleko na jugu zemlje Šilom, dok narod moj bijaše pobje i pasao stada svoja, i obrađivao zemlju svoju, brojna vojska Lamanaca navali na njih i poče ih ubijati, i otimati stada njihova i žito polja njihovih.

15 Da, i dogodi se da oni utekoše, svi koje ne sustigoše, i to u grad Nefijev, i obratiše mi se radi zaštite.

16 I dogodi se da ih oboružah lukovima, i strijelama, mačevima, i sabljama krivošijama, i toljagama, i pračkama, i svim vrstama oružja koje mogasmo iznaći, te ja i narod moj krenusmo u boj protiv Lamanaca.

17 Da, u snazi Gospodnjoj krenusmo u boj protiv Lamanaca; jer ja i narod moj zavapismo snažno Gospodu da nas izbavi iz ruku neprijatelja naših, jer bijasmo potaknuti sjećati se izbavljenja otaca naših.

18 I Bog "ču vapaje naše i usliša molitve naše; i mi krenusmo u moći njegovoj; da, krenusmo protiv Lamanaca, i u jedan dan i noć pobismo tri tisuće i četrdeset trojicu; ubijasmo ih sve dok ih ne protjerasmo iz zemlje naše.

19 A ja sâm vlastitim rukama svojim pomagah pokopati mrtve njihove. I gle, na veliku žalost i tugu našu, dvije stotine i sedamdeset devetorica braće naše bijahu ubijena.

POGLAVLJE 10

Kralj Laman umire — Njegov je narod divlji i okrutan, i vjeruje u lažne predaje — Zenif i njegov narod pobjeđuju ih. Oko 187–160. pr. Kr.

I DOGODI se da mi ponovno počesmo uspostavljati kraljevstvo i ponovno počesmo posjedovati zemlju u miru. I ja naredih da se izrađuje oružje ratno svih vrsta, da bih tako mogao imati oružja za narod svoj u pričuvi za vrijeme kad Lamanci pođu ponovno u rat protiv naroda mojega.

2 I ja postavih straže uokolo zemlje da Lamanci ne bi opet navali na nas iznenada i uništili nas; i tako ja čuvah narod svoj i stada svoja, i sačuvah ih da ne padnu u ruke neprijatelja naših.

3 I dogodi se da mi posjedovasmo zemlju otaca naših mnoge godine, da, u razdoblju od dva-deset i dvije godine.

4 I ja naredih da muškarci obrađuju zemlju, i uzgajaju raznolike "žitarice i raznoliko voće svake vrste.

5 I naredih da žene predu, i trude se, i rade, i izrađuju svakovrsno fino platno, da, i "tkaninu svake vrste, da bismo mogli zaodjenuti golotinju svoju; i tako mi napredovasmo u zemlji — tako imadosmo trajan mir u zemlji u razdoblju od dvadeset i dvije godine.

6 I dogodi se da kralj "Laman umrije, a sin njegov poče vladati umjesto njega. I on poče

18a Mos 29:20.
10 4a Mos 9:9.

5a Al 1:29.
6a Mos 9:10–11; 24:3.

podjarivati narod svoj na bunu protiv naroda mojega; zato se oni počеше pripremati za rat, te da uziđu u boj protiv naroda mojega.

7 No, ja poslah uhode svoje naokolo zemlje ^aŠemlon, kako bih otkrio pripreme njihove, da bih se mogao štititi od njih, da oni ne bi mogli navaliti na narod moj i uništiti ga.

8 I dogodi se da oni uziđoše na sjever od zemlje Šilom s brojnim vojskama svojim, muškarcima ^anaoružanim ^blukovima, i strijelama, i mačevima, i sabljama krivošijama, i kamenovima, i pračkama; i oni obrijahu glave svoje da budu ogoljene; i bijahu opasani kožnim pojasom oko bokova svojih.

9 I dogodi se, naredih da žene i djeca naroda mojega budu skriveni u divljini; i također naredih da se svi starci moji što mogahu nositi oružje, a i svi mladići moji što bijahu sposobni nositi oružje, saberu kako bi pošli u boj protiv Lamanaca; i ja ih smjestih u redove njihove, svakoga prema dobi njegovoj.

10 I dogodi se da mi uziđosmo u boj protiv Lamanaca; i ja, čak i ja, u starosti svojoj, uziđoh u boj protiv Lamanaca. I dogodi se da uziđosmo u ^asnazi Gospodnjoj u boj.

11 Evo, Lamanci ne znadoše ništa o Gospodu, niti o snazi

Gospodnjoj, zato se oslanjahu na vlastitu snagu svoju. Ipak, oni bijahu snažan narod, gledom na snagu ljudsku.

12 Oni bijahu ^adivlji, i okrutan, i krvoločan narod, vjerovahu u ^bpredaju otaca svojih, koja je ova — vjerovahu da bijahu istjerani iz zemlje jeruzalemske zbog bezakonjā otaca svojih, te da im braća njihova učiniše krivo u divljini, a također im bijaše učinjeno krivo dok su prelazili preko mora;

13 I opet, da im bijaše učinjeno krivo dok bijahu u zemlji ^aprvobitne baštine svoje nakon što pređoše preko mora, a sve to zbog toga što Nefi bijaše vjerniji u obdržavanju zapovijedi Gospodnjih — zato on imaše ^bnaklonost Gospodnju, jer Gospod ču molitve njegove i usliša ih, te on preuze vodstvo na putovanju njihovu kroz divljinu.

14 A braća njegova bijahu gnjevna na njega, jer ne ^arazumijevahu postupke Gospodnje; oni bijahu također ^bgnjevni na njega na vodama, jer otvrdnuše srca svoja protiv Gospoda.

15 I opet, bijahu gnjevni na njega kad stigoše u obećanu zemlju, jer rekoše da on ote ^avladavinu nad narodom iz ruku njihovih; i nastojahu ga ubiti.

16 I opet, bijahu gnjevni na njega jer on otiđe u divljinu kako mu Gospod bijaše zapovjedio, i uze

7a Mos 11:12.

8a Jar 1:8.

b Al 3:4–5.

10a VSP Uzdanje.

12a Al 17:14.

b 2 Ne 5:1–3.

13a 1 Ne 18:23.

b 1 Ne 17:35.

14a 1 Ne 15:7–11.

b 1 Ne 18:10–11.

15a 2 Ne 5:3.

“zapise što bijahu urezani na mjeđenim pločama, naime, oni rekoše da ih on ^borobi.

17 I tako oni podučavahu djecu svoju da ih mrze, i da ih ubijaju, i da ih robe i pljačkaju, i čine sve što mogu kako bi ih uništili; zato oni osjećaju vječnu mržnju prema djeci Nefijevoj.

18 Baš iz ovog razloga kralj Laman lukavošću svojom, i lažljivom prepredenošću, i lijepim obećanjima svojim obmanu mene, tako da dovedoh ovaj narod svoj gore u ovu zemlju, kako bi ga oni mogli uništiti; da, i mi smo trpjeli ovih mnogih godina u zemlji.

19 I sad ja, Zenif, nakon što ispričah sve to narodu svojemu gledom na Lamance, obodrih ih da pođu u boj s moću svojom, stavljajući uzdanje svoje u Gospoda; zato se sukobismo s njima licem u lice.

20 I dogodi se da ih istjerasmo opet iz zemlje svoje; i ubijasmo ih u velikom pokolju, i to toliko mnogo da ih ne prebrojavasmo.

21 I dogodi se da se vratismo ponovno u zemlju svoju, i narod se moj ponovno poče brinuti za stada svoja, i obrađivati zemlju svoju.

22 I evo ja, pošto ostarjeh, podijelih kraljevstvo jednom od sinova svojih; zato ne kazujem više. I neka Gospod blagoslovi narod moj. Amen.

POGLAVLJE 11

Kralj Noa vlada u opačini — On uživa u razuzdanom življenju sa svojim ženama i priležnicama — Abinadi prorokuje da će narod biti doveden u ropstvo — Kralj Noa traži njegov život. Oko 160–150. pr. Kr.

I TAD se dogodi da Zenif podijeli kraljevstvo Noi, jednome od sinova svojih; zato Noa poče vladati umjesto njega; a on ne hodaše putovima oca svojega.

2 Jer gle, on ne obdržavaše zapovijedi Božje, već hodaše prema prohtjevima vlastitog srca svojega. I on imaše mnogo žena i ^apriležnica. I ^bpoticaše narod svoj da počinja grijeha i čini ono što je odvratno u očima Gospodnjim. Da, i oni počinjahu ^cbludništva i svakovrsne opačine.

3 I on nametnu porez, peti dio svega što posjedovahu, peti dio zlata njihova i srebra njihova, i peti dio ^azifa njihova, i bakra njihova, i mjedi njihove i željeza njihova; te peti dio tovljenika njihovih; a i peti dio svega žita njihova.

4 I sve to on uze za uzdržavanje svoje, i žena svojih i priležnica svojih; i također svećenika svojih, i žena njihovih i priležnica njihovih; tako on izmijeni poslove kraljevstva.

5 Naime, on svrgnu sve svećenike koje posveti otac njegov, te posveti nove umjesto njih, takve

16a 2 Ne 5:12.
b Al 20:10, 13.
11 2a Jk 3:5.

b 1 Kr 14:15–16;
Mos 29:31.
c 2 Ne 28:15.

3a HEB srodne riječi: pridjev »sjajan«; glagol »prekriti ili obložiti metalom«.

koji bijahu uzneseni u oholosti srdaca svojih.

6 Da, i tako oni bijahu podržavani u lijenosti svojoj, i u idolopoklonstvu svojem, i u bludništvima svojim, porezima koje kralj Noa nametnu narodu svojem; tako se narod trudio silno kako bi podržavao bezakonje.

7 Da, i oni također postadoše idolopoklonički, jer bijahu obmanuti ispraznim i laskavim riječima kralja i svećenikā; naime, oni im govorahu ono što laska.

8 I dogodi se da kralj Noa sagradi mnoge otmjene i prostrane zgrade; i ukrasi ih izvrsnim rukotvorinama od drva, i od svakovrsnih dragocjenosti, od zlata, i od srebra, i od željeza, i od mjedi, i od zifa, i od bakra;

9 I on također sagradi sebi prostranu palaču, te prijestolje posred nje, a sve to bijaše od izvrsnog drva i bijaše ukrašeno zlatom i srebrom i dragocjenostima.

10 I on također naredi da obrtnici njegovi izrađuju svakovrsne izvrsne rukotvorine unutar zidova hrama, od izvrsna drva, i od bakra, i od mjedi.

11 A sjedišta što bijahu izdvojena za velike svećenike, koja bijahu iznad svih drugih sjedišta, on ukrasi čistim zlatom; i naredi da se naslon izradi ispred njih, da bi oni mogli odmoriti tijelo svoje i ruke svoje na njemu dok budu govorili lažne i isprazne riječi narodu njegovu.

12 I dogodi se da on izgradi "kulu blizu hrama; da, veoma visoku kulu, i to toliko visoku da mogaše stajati na vrhu njezinom i nadgledati zemlju Šilom, a i zemlju Šemlon, koju posjedovahu Lamanci; i on čak mogaše nadgledati svu zemlju unaokolo.

13 I dogodi se, on naredi da se mnoge građevine izgrade u zemlji Šilom; i naredi da se velika kula izgradi na brijegu sjeverno od zemlje Šilom, što bijaše utočište djeci Nefijevoj u vrijeme kad pobje goše iz zemlje; i tako on učini s bogatstvom što ga prikupi oporezivanjem naroda svojega.

14 I dogodi se da on osloni srce svoje na bogatstvo svoje, i provođaše vrijeme svoje u razuzdanom življenju sa ženama svojim i priležnicama svojim; a također i svećenici njegovi provođahu vrijeme svoje s bludnicama.

15 I dogodi se da on zasadi vinograde naokolo po zemlji; i podignu tijeskove za grožđe, i proizvodio je vino u izobilju; i zato on postade "vinopija, a također i narod njegov.

16 I dogodi se da Lamanci počеше navaljivati na narod njegov, na one malobrojne, i ubijati ih na poljima njihovim, te dok su se brinuli za stada svoja.

17 I kralj Noa poslao straže uokolo zemlje da ih odbiju; no ne poslao ih u dostatnom broju, pa Lamanci navališe na njih i ubijahu ih, i otjerahu mnoga od stada njihovih iz zemlje; tako ih Lamanci

počeše uništavati i iskaljivati mržnju svoju prema njima.

18 I dogodi se da kralj Noa posla čete svoje protiv njih, i oni bijahu potisnuti natrag, to jest one ih potisnuše natrag na neko vrijeme; zato se vratiše radujući se plijenu svojem.

19 I evo, zbog te velike pobjede oni bijahu uzneseni u oholosti srdaca svojih; "hvastahu se vlastitom snagom svojom govoreći kako se njihova pedesetorica mogahu suprotstaviti tisućama Lamanaca; i tako se oni hvastahu, i uživahu u krvi i proljevanju krvi braće svoje, a sve to zbog opaćine kralja njihova i svećenikā.

20 I dogodi se da bijaše čovjek među njima čije ime bijaše "Abinadi; i on pođe među njih i poče prorokovati, govoreći: Gle, ovako govori Gospod, i ovako mi zapovjedi, govoreći: Pođi i reci ovome narodu, ovako govori Gospod — Jao ovome narodu, jer vidjeh odvratnosti njihove, i opaćinu njihovu, i bludništva njihova; i osim ako se ne pokaju, pohodit ću ih u srdžbi svojoj.

21 I osim ako se ne pokaju i ne okrenu Gospodu Bogu svojem, gle, predat ću ih u ruke neprijatelja njihovih; da, i bit će dovedeni u "ropstvo; i bit će mučeni rukom neprijatelja svojih.

22 I dogodit će se da će znati da sam ja Gospod Bog njihov, i da

sam "ljubomorani Bog, koji pohađa bezakonja naroda svojega.

23 I dogodit će se, osim ako se ovaj narod ne pokaje i ne okrene Gospodu Bogu svojem, bit će dovedeni u ropstvo; i nitko ih neće izbaviti, osim da to bude Gospod Svemogući Bog.

24 Da, i dogodit će se, kad zavape k meni neću "brzo uslišati vapaje njihove; da, i dopustit ću da ih udaraju neprijatelji njihovi.

25 I osim ako se ne pokaju u koprjeti i pepelu, i ne zavape snažno Gospodu Bogu svojem, neću "uslišati molitve njihove, niti ću ih izbaviti iz nevolja njihovih; i ovako govori Gospod, i ovako mi zapovjedi.

26 Evo dogodi se, kad im Abinadi izgovori te riječi oni bijahu gnjevni na nj, i nastojahu mu oduzeti život; no Gospod ga izbavi iz ruku njihovih.

27 Evo, kad kralj Noa doču za riječi koje Abinadi bijaše izgovorio narodu, on također bijaše gnjevan, te reče: Tko je Abinadi da sudi meni i narodu mojem, ili "tko je Gospod, koji će svaliti na narod moj tako veliku nevolju?

28 Zapovijedam vam da dovedete Abinadija ovamo da ga pogubim, jer on reče to da bi podjario narod moj na srdžbu jedne protiv drugih, te da bi izazvao sukobe među narodom mojim; zato ću ga pogubiti.

19a NiS 3:4.
VSP Oholost.
20a VSP Abinadi.
21a Mos 12:2; 20:21;

21:13–15; 23:21–23.
22a Izl 20:5; Pnz 6:15;
Mos 13:13.
24a Mih 3:4;

Mos 21:15.
25a Iz 1:15; 59:2.
27a Izl 5:2;
Mos 12:13.

29 Evo, oči naroda bijahu ^azastlijepijene; zato oni ^botvrdnuše srca svoja protiv riječi Abinadijevih, i nastojahu ga otada nadalje uhvatiti. I kralj Noa otvrdnu srce svoje protiv riječi Gospodnje, i ne pokaja se za zle čine svoje.

POGLAVLJE 12

Abinadi je utamničen zbog prorokovanja o uništenju naroda i smrti kralja Noe — Lažni svećenici navode Sveta pisma i pretvaraju se da obdržavaju zakon Mojsijev — Abinadi ih počinje podučavati deset zapovijedi. Oko 148. pr. Kr.

I DOGODI se, nakon razdoblja od dvije godine Abinadi dođe među njih prerušen, te ga oni ne prepoznade, i poče prorokovati među njima, govoreći: Ovako mi Gospod zapovjedi, govoreći — Abinadi, pođi i prorokuj tome narodu mojemu, jer oni otvrdnuše srca svoja protiv riječi mojih; ne pokajase se za zle čine svoje; zato, ^apo-hodit ću ih u srdžbi svojoj, da, u žestokoj srdžbi svojoj pohodit ću ih u bezakonjima i odvratnostima njihovim.

2 Da, jao ovome naraštaju! I Gospod mi reče: Ispruži ruku svoju i prorokuj, govoreći: Ovako govori Gospod, dogodit će se da će ovaj naraštaj, zbog bezakonja svojih, biti doveden u ^aropstvo,

i bit će udaren po ^bobrazu; da, i bit će tjeran od ljudi, i bit će ubijan; a strvinari iz zraka, i psi, da, i divlja zvjerad, proždirat će meso njihovo.

3 I dogodit će se da će ^aživot kralja Noe biti cijenjen koliko i haljina u užarenoj ^bpeći; jer će on znati da sam ja Gospod.

4 I dogodit će se da ću udariti ovaj narod svoj teškim nevoljama, da, glađu i ^apošašću; i učinit ću da će ^bkukati po cijeli dan.

5 Da, i učinit ću da će im ^abremena biti vezana na leđa njihova; i bit će tjerani naprijed poput nijema magarca.

6 I dogodit će se da ću poslati tuču među njih, i ona će ih udariti; a bit će udareni i ^aistočnim vjetrom; i ^bkukci će također mučiti zemlju njihovu i proždirati žito njihovo.

7 I bit će udareni velikom pošasću — a sve ću to učiniti zbog ^abezakonjā i odvratnosti njihovih.

8 I dogodit će se, osim ako se ne pokaju, ja ću ih posvema ^azbrisati s lica zemaljskoga; ipak, ostavit će ^bzapis za sobom, i ja ću sačuvati to za druge narode koji će zaposjesti zemlju; da, štoviše to ću učiniti da bih mogao otkriti odvratnosti naroda ovoga drugim narodima. I mnogo toga Abinadi prorokovaše protiv ovoga naroda.

9 I dogodi se da se oni rasrdiše

29a Mojs 4:4.

b Al 33:20;

Et 11:13.

12 1a Iz 65:6.

2a Mos 11:21; 20:21;

21:13–15; 23:21–23.

b Mos 21:3–4.

3a Mos 12:10.

b Mos 19:20.

4a NiS 97:26.

b Mos 21:9–10.

5a Mos 21:3.

6a Jr 18:17;

Mos 7:31.

b Izl 10:1–12.

7a NiS 3:18.

8a Al 45:9–14.

b Morm 8:14–16.

na njega; pa ga uhvatiše i odvedoše svezana pred kralja, te rekoše kralju: Gle, dovedosmo čovjeka preda te koji prorokovaše zlo o narodu tvojemu, i govori da će ga Bog uništiti.

10 I on također prorokuje zlo o životu tvojemu, i govori da će život tvoj biti poput haljine u peći ognjenoj.

11 I opet, on govori da ćeš biti poput stabljike, i to poput suhe stabljike poljske, po kojoj trče zvijeri i nogama je gaze.

12 I opet, on govori da ćeš biti poput cvijeća čičkova, koje je, kad on posve dozri, zapuše li vjetar, tjerano po licu zemlje. I on se pretvara da Gospod to reče. I on govori da će sve to doći na tebe, osim ako se ne pokaješ, a to je zbog bezakonja tvojih.

13 I evo, o kralju, kakvo veliko zlo ti učini, ili kakve velike grijehe narod tvoj počini, tako da bi nas Bog osudio, ili nam sudio ovaj čovjek?

14 I evo, o kralju, gle, mi smo bez krivnje, a ti, o kralju, ne zgriješi; dakle, ovaj je čovjek lagao o tebi, i prorokovao je uzalud.

15 I gle, snažni smo, nećemo pasti u ropstvo, niti će nas neprijatelji naši zaslužniti; da, i ti si napredovao u zemlji, i nadalje ćeš napredovati.

16 Gle, evo čovjeka, predajemo ga u ruke tvoje; ti možeš učiniti s njime kako ti se čini dobro.

17 I dogodi se, kralj Noa naredi

da Abinadi bude bačen u tamnicu; i on zapovjedi da se "svećenici saberu kako bi mogao održati vijeće s njima o tome što da učini s njim.

18 I dogodi se da oni rekoše kralju: Dovedi ga ovamo da ga možemo ispitati; i kralj zapovjedi da on bude doveden pred njih.

19 I oni ga počеше ispitivati kako bi ga naveli na proturječje, da bi ga tako imali čime optužiti; no on im odgovaraše odvažno i odupre se svim pitanjima njihovim, da, na zapanjenost njihovu; jer on im se "odupre u svim pitanjima njihovim, i postidi ih u svim riječima njihovim.

20 I dogodi se da mu jedan od njih reče: Što znače riječi koje su zapisane, a koje podučavahu oci naši, što kažu:

21 "Kako li su lijepe po gorama noge onoga koji donosi dobru vijest; koji oglašava mir; koji donosi dobru vijest o dobrome; koji oglašava spasenje; koji govori Sionu: Bog tvoj kraljuje;

22 Stražari će tvoji uzdići glas; jednim će glasom zajedno pjevati; jer će vidjeti na svoje oči kad Gospod nanovo donese Sion;

23 Udrite u veselje, pjevajte zajedno vi pustoši jeruzalemske; jer Gospod je utješio narod svoj, on je otkupio Jeruzalem;

24 Gospod je ogolio svetu "mišicu svoju u očima svih naroda, i svi će krajevi zemaljski vidjeti spasenje Boga našega?

25 I tad im Abinadi reče: Jeste

li vi "svećenici, i pretvarate se da podučavate ovaj narod, i da razumijete duh prorokovanja, a ipak želite saznati od mene što to znači?

26 Kažem vam, jao vama, jer izopačujete putove Gospodnje! Jer ako to razumijete, vi to niste podučavali; dakle, izopačili ste putove Gospodnje.

27 Niste posvetili srca svoja "razumijevanju; zato ne bijaste mudri. Dakle, što podučavate narod ovaj?

28 A oni rekoše: Podučavamo zakon Mojsijev.

29 I opet, on im reče: Podučavate li "zakon Mojsijev, zašto ga ne obdržavate? Zašto priklanjate srca svoja bogatstvu? Zašto počinjate ^bbludništva i trošite snagu svoju s bludnicama, da, i uzrokuje da narod ovaj počinja grijeh, tako da Gospod ima razloga poslati me da prorokujem protiv ovoga naroda, da, i to veliko zlo protiv ovoga naroda?

30 Ne znate li da govorim istinu? Da, znadete da govorim istinu; i trebali biste drhtati pred Bogom.

31 I dogodit će se da ćete biti udareni zbog bezakonja svojih, jer rekoste da podučavate zakon Mojsijev. A što znate o zakonu Mojsijevu? "Dolazi li spasenje po zakonu Mojsijevu? Što kažete?

32 I oni odgovoriše i rekoše da je

spasenje doista došlo po zakonu Mojsijevu.

33 No tad im Abinadi reče: Znam da ćete, budete li obdržavali zapovijedi Božje, biti spašeni; da, budete li obdržavali zapovijedi koje Gospod predade Mojsiju na gori "Sinaju, govoreći:

34 "Ja sam Gospod Bog tvoj, koji te ^bizveo iz zemlje Egipta, iz kuće ropstva.

35 Nemoj imati nijednog "drugog Boga osim mene.

36 Ne pravi sebi nikakvog reznog lika, niti kakvog obličja bilo čega na nebu gore, ili onoga što je na zemlji dolje.

37 Tad im Abinadi reče: Jeste li činili sve to? Kažem vam, ne, niste. A jeste li "podučavali ovaj narod da čini sve to? Kažem vam, ne, niste.

POGLAVLJE 13

Abinadi je zaštićen božanskom moću — On podučava deset zapovijedi — Spasenje ne dolazi po zakonu Mojsijevu samom — Bog će sam izvesti pomirenje i otkupiti svoj narod. Oko 148. pr. Kr.

I EVO, kad kralj ču ove riječi, reče svećenicima svojim: Udaljite toga čovjeka i pogubite ga; jer što mi imamo s njime, on je, naime, poludio.

2 I oni istupiše i pokušaše staviti

25a Mos 11:5.

27a VSP Razumijevanje.

29a VSP Mojsijev zakon.

b VSP Preljub.

31a Mos 3:15; 13:27–32;

Al 25:16.

33a Izl 19:9, 16–20;

Mos 13:5.

34a Izl 20:2–4.

b Izl 12:51;

1 Ne 17:40;

Mos 7:19.

35a Hoš 13:4.

VSP Idolopoklonstvo.

37a Mos 13:25–26.

ruke svoje na nj; no on im se odupre i reče im:

3 Ne dirajte me, jer Bog će vas udariti stavite li ruke svoje na me, jer ne predadoh poruku koju me Gospod posla da predadem; niti vam rekoh ono što “zatražite da rečem; zato Bog neće dopustiti da budem uništen u ovom trenutku.

4 No, moram ispuniti zapovijedi koje mi Bog zapovijedi; a zato što vam kazah istinu vi ste srditi na me. I opet, zato što govorah riječ Božju vi prosudiste da sam poludio.

5 Tad se dogodi da se, nakon što Abinadi bijaše izgovorio ove riječi, ljudi kralja Noe ne usudiše staviti ruke svoje na nj, jer Duh Gospodnji bijaše na njemu; a lice njegovo “zasja silnom svjetlošću, baš kao i Mojsijevo dok on na gori Sinaju razgovaraše s Gospodom.

6 I on govoraše s “moću i ovlašću od Boga; i nastavi riječi svoje, govoreći:

7 Vidite da nemate moći pogubiti me, zato dovršavam poruku svoju. Da, i uviđam da vam “zasi-jeća u srce vaše to što vam govorim istinu o bezakonjima vašim.

8 Da, i riječi vas moje ispunjavaju čuđenjem i zapanjenošću, te srdžbom.

9 No, dovršavam poruku svoju; i onda nije važno kamo idem, bude li tako da sam spašen.

10 No, ovoliko vam kažem, što učinite sa mnom poslije ovoga,

bit će to “prauzor i lik onoga što će doći.

11 A sad vam čitam ostatak “zapovijedi Božjih, jer uviđam da one nisu upisane u srcima vašim; uviđam da proučavaste i podučavaste bezakonje najveći dio života svojega.

12 I evo, sjećate se da vam rekoh: Ne pravi sebi nikakvog rezanog lika, niti kakve slike onoga što je na nebu gore, ili što je na zemlji dolje, ili što je u vodi pod zemljom.

13 I opet: Ne klanjaj im se niti im služi; jer sam ja Gospod Bog tvoj ljubomoran Bog, koji kažnjava bezakonja otaca na djeci, do trećeg i četvrtog naraštaja onih koji me mrže;

14 I iskazuje milosrđe tisućama onih koji me ljube i obdržavaju zapovijedi moje.

15 Ne uzimaj ime Gospoda Boga svojega uzalud; jer Gospod neće smatrati onoga bez krivnje koji uzima ime njegovo uzalud.

16 Sjeti se držati “Šabat svetim! 17 Šest dana radi i obavlja sav svoj posao;

18 No sedmoga dana, Šabata Gospoda Boga tvojega, nemoj raditi nikakva posla, ni ti, ni sin tvoj, ni kći tvoja, ni sluga tvoj, ni sluškinja tvoja, ni stoka tvoja, niti stranac tvoj koji je unutar vrata tvojih;

19 Jer u “šest dana Gospod načini nebo i zemlju, i more, i sve što u njima jest; stoga Gospod blagoslovi Šabat i posveti ga.

13 3a Mos 12:20–24.
5a Izl 34:29–35.
6a VSP Moć.

7a 1 Ne 16:2.
10a Mos 17:13–19;
Al 25:10.

11a Izl 20:1–17.
16a VSP Šabat.
19a Post 1:31.

20 ^aPoštuj oca svoga i majku svoju, da bi dani tvoji mogli biti dugi na zemlji koju ti Gospod Bog tvoj daje!

21 Ne ^aubij!

22 Ne čini ^apreljub! Ne ^bkradi!

23 Ne ^asvjedoči lažno protiv bližnjega svoga!

24 Ne ^alakomi se za kućom bližnjega svoga, ne lakomi se za ženom bližnjega svoga, ni slugom njegovim, ni sluškinjom njegovom, ni volom njegovim, ni margarcom njegovim, niti i čim što je bližnjega tvoga!

25 I dogodi se, nakon što Abinadi okonča ove besjede, on im reče: Jeste li podučavali ovaj narod da se treba truditi činiti sve to kako bi obdržao ove zapovijedi?

26 Kažem vam, ne; jer da jeste, Gospod ne bi naredio meni da pođem i prorokujem zlo o ovome narodu.

27 I evo, rekoste da spasenje dolazi po zakonu Mojsijevu. Kažem vam da je neophodno da obdržavate ^azakon Mojsijev za sada; no, kažem vam da će vrijeme doći kad ^bneće više biti potrebno obdržavati zakon Mojsijev.

28 I povrh toga, kažem vam da ^aspasenje ne dolazi po ^bzakonu samom; i da ne bijaše ^cpomirenja,

koje će Bog sam izvesti za grijeh e i bezakonja naroda svojega, oni bi morali neizbježno propasti, unatoč zakonu Mojsijevu.

29 I evo kažem vam, bijaše neophodno da zakon bude dan djeci Izraelovoj, da, i to vrlo ^astrog zakon; jer oni bijahu tvrdovrat narod, ^bbrz činiti bezakonje, a spor spomenuti se Gospoda Boga svojega;

30 Stoga im bijaše ^azakon dan, da, zakon činova i ^buredbi, zakon što ga trebahu ^cpoštivati strogo iz dana u dan, kako bi ih održao u sjećanju na Boga i dužnost njihovu prema njemu.

31 No gle, kažem vam da sve to bijahu ^aprauzori onoga što će doći.

32 I evo, razumješe li oni zakon? Kažem vam, ne, ne razumješe svi zakon, i to zbog tvrdoće srdaca svojih; jer ne razumješe da nijedan čovjek ne može biti spašen, ^aosim da to bude kroz otkupljenje Božje.

33 Jer gle, nije li Mojsije prorokovao njima o dolasku Mesije, te da će Bog otkupiti narod svoj? Da, a i ^asvi proroci što prorokovahu još od postanka svijeta — nisu li oni govorili manje ili više o tomu?

34 Nisu li rekli da će ^aBog sam sići među djecu ljudsku, i preuzeti na sebe obličje ljudsko, i ići sa silnom moću licem zemaljskim?

20a Mk 7:10.

21a Mt 5:21–22; NiS 42:18.
VSP Umorstvo.

22a VSP Preljub.

b VSP Krađa, krasti.

23a Izr 24:28.

VSP Laganje.

24a VSP Lakomiti se.

27a VSP Mojsijev zakon.

b 3 Ne 9:19–20; 15:4–5.

28a Gal 2:16.

VSP Otkupiti,
otkupljen, otkupljenje;
Spasenje.

b Gal 2:21; Mos 3:14–15;
Al 25:15–16.

c VSP Pomirenje,
pomiriti.

29a Jš 1:7–8.

b Al 46:8.

30a Izl 20.

b VSP Uredbe.

c Jk 4:5.

31a Mos 16:14; Al 25:15.

VSP Simbolizam.

32a 2 Ne 25:23–25.

33a 1 Ne 10:5;

Jk 4:4; 7:11.

34a Mos 7:27; 15:1–3.

VSP Bog, Božanstvo.

35 Da, i nisu li rekli također da će on ostvariti “uskrsnuće mrtvih, i da će on sam biti zlostavljan i mučen?

POGLAVLJE 14

Izaija govori mesijanski — Izneseni su poniženje i patnje Mesije — On čini dušu svoju prinosom za grijeh i daje zagovor za prijestupnike — Usporedi Izaija 53. Oko 148. pr. Kr.

DA doista, ne kaže li Izaija: Tko povjerova izvješću našem, i kome je ruka Gospodnja otkrivena?

2 Jer on će izrasti pred njim poput nježne biljke, i poput korijena iz suhe zemlje; nema obliča ni pristalosti; a kad ga vidimo, nema ljepote tolike da bi nas privukao.

3 Prezren je i odbačen od ljudi; čovjek žalosti i upoznat s tugom; a mi kao da sakrismo lica svoja od njega; bijaše prezren i nismo ga cijenili.

4 Doista je “tuge naše ^buzeo, i žalosti naše ponio; a smatrali smo ga prebijenim, od Boga udaranim i mučenim.

5 Ali on bijaše ranjen za “priestupe naše, bijaše povrijeđen za bezakonja naša; kazna mira našega bijaše na njemu; i ranama smo njegovim ^biscijeljeni.

6 Svi mi, poput “ovaca, zastranismo; krenuli smo svaki od nas

svojim putem; a Gospod je svalio na nj bezakonja nas sviju.

7 Bijaše zlostavljan, i bijaše mučen, ipak “ne otvori usta svojih; doveden je kao ^bjanje na klanje, i kao što je ovca pred strigačima svojim nijema, tako on ne otvori usta svojih.

8 Bijaše odveden iz tamnice i od suda; i tko će navijestiti naraštaj njegov? Jer bijaše uklonjen iz zemlje živih; za priestupe naroda mojega bijaše mučen.

9 I on učini grob svoj s opakima, a s “bogatim u smrti svojoj; premda nije počinio nikakva ^bzla, niti bijaše kakve obmane u ustima njegovim.

10 Ipak, bijaše po volji Gospodu raniti ga; on mu nanese bol; kad učiniš dušu njegovu prinosom za grijeh, on će vidjeti “potomstvo svoje, produžit će dane svoje, i volja će Gospodnja napredovati u ruci njegovoj.

11 On će vidjeti muku duše njegove i bit će zadovoljan; svojom će spoznajom pravedni sluga moj opravdati mnoge; jer će “ponijeti bezakonja njihova.

12 Zato ću mu dodijeliti udio s velikima, i on će podijeliti plijen sa snažnima; jer izli dušu svoju sve do smrti; i bijaše ubrojen među prijestupnike; i ponese grijehne mnogih, i dade “zagovor za prijestupnike.

35a Iz 26:19; 2 Ne 2:8.
14 4a Mt 8:17.
b Al 7:11–12.
5a Mos 15:9; Al 11:40.
b 1 Pt 2:24–25.
6a Mt 9:36; 2 Ne 28:14;
Al 5:37.

7a Mk 15:3.
VSP Isus Krist.
b VSP Jaganjac Božji;
Pasha.
9a Mt 27:57–60;
Mk 15:27, 43–46.
VSP Josip iz Arimateje.

b Iv 19:4.
10a Mos 15:10–13.
11a Lev 16:21–22;
1 Pt 3:18;
NiS 19:16–19.
12a 2 Ne 2:9; Mos 15:8;
Moro 7:27–28.

POGLAVLJE 15

Kako je Krist i Otac i Sin — On će dati zagovor i ponijeti prijestupe naroda svojega — Oni i svi sveti proroci njegovo su potomstvo — On ostvaruje Uskrснуće — Mala djeca imaju vječni život. Oko 148. pr. Kr.

I TAD im Abinadi reče: Htio bih da razumijete kako će ^aBog sam sići među djecu ljudsku i ^botkupit će narod svoj.

2 I zato što ^aprebiva u tijelu, bit će nazvan Sinom Božjim, a jer podvrgnu tijelo volji ^bOčevoj, on je Otac i Sin —

3 Otac, ^azato što bijaše ^bzačet moću Božjom; a Sin poradi tijela; tako postajući Ocem i Sinom —

4 I oni su ^ajedan Bog, da, sam ^bVječni ^cOtac neba i zemlje.

5 I tako, jer tijelo postaje podložno Duhu, to jest Sin Ocu, a oni su jedan Bog, on ^atrpi napastovanje, i ne popušta napastovanju, već dopušta da mu se narod njegov ruga, i ^bbičuje ga, i odbaci ga, i ^codrekne ga se.

6 I nakon svega toga, nakon što učini mnoga moćna čudesa među djecom ljudskom, bit će vođen,

da, uistinu, ^akao što Izaija reče, kao što je ovca pred strigačem nijema, tako on ^bne otvori usta svojih.

7 Da, upravo će tako biti vođen, ^arazapet i ubijen, tijelo će postati podložno čak i smrti, ^bvolja Sinovljeva utonut će u volju Očevu.

8 I tako Bog krši ^auze smrti, postigavši ^bpobjedu nad smrću; i daje Sinu moć da ^czagovara za djecu ljudsku —

9 I uzašao je na nebo, i nutrina mu je ispunjena milosrđem; i ispunjen je sućuti prema djeci ljudskoj; i stoji između njih i pravde; i skršio je uze smrti, uzeo na ^asebe bezakonje njihovo i prijestupe njihove, i otkupio ih, te ^budovoljio zahtjevima pravde.

10 I sad, kažem vam, tko će najvjestiti naraštaj njegov? Gle, kažem vam, kad duša njegova bude prinesena kao prinos za grijeh, on će vidjeti ^apotomstvo svoje. A sad, što kažete? I tko će biti potomak njegov?

11 Gle, kažem vam, tko je god čuo riječi ^aproroka, da, svih svetih proroka koji prorokovahu o dolasku Gospodnjemu — kažem

15 1a 1 Tim 3:16;
Mos 13:33–34.
VSP Isus Krist.
b VSP Otkupiti,
otkupljen, otkupljenje.
2a Mos 3:5; 7:27;
Al 7:9–13.
b Iz 64:7;
Iv 10:30; 14:8–10;
Mos 5:7; Al 11:38–39;
Et 3:14.
3a NiS 93:4.
b Lk 1:31–33; Mos 3:8–9;
Al 7:10; 3 Ne 1:14.

4a Pnz 6:4;
Iv 17:20–23.
VSP Bog, Božanstvo.
b Al 11:39.
c Mos 3:8; Hel 14:12;
3 Ne 9:15; Et 4:7.
5a Lk 4:2; Heb 4:14–15.
b Iv 19:1.
c Mk 8:31; Lk 17:25.
6a Iz 53:7.
b Lk 23:9; Iv 19:9;
Mos 14:7.
7a VSP Raspeće.
b Lk 22:42; Iv 6:38;

3 Ne 11:11.
8a Mos 16:7;
Al 22:14.
b Hoš 13:14;
1 Kor 15:55–57.
c 2 Ne 2:9.
9a Iz 53;
Mos 14:5–12.
b VSP Pomirenje,
pomiriti.
10a Iz 53:10;
Mos 5:7; 27:25;
Moro 7:19.
11a NiS 84:36–38.

vam, svi oni koji poslušate riječi njihove, i povjerovali da će Gospod otkupiti narod svoj, i iščekivahu taj dan poradi otpusta grijeha svojih, kažem vam, oni su potomstvo njegovo, to jest, oni su baštinici ^bkraljevstva Božjega.

12 Jer oni su ti čije grijehe ^aon ponese; oni su ti za koje je on umro, da ih otkupi od prijestupa njihovih. I evo, nisu li oni potomstvo njegovo?

13 Da, i nisu li proroci, svaki onaj koji otvori usta svoja da bi prorokovao, koji ne upade u prijestup, mislim na sve svete proroke otako svijet postade? Kažem vam da su oni potomstvo njegovo.

14 I oni su ti koji ^aoglasiš mir, koji donesoše dobru vijest o dobru, koji oglasiš spasenje; i rekoše Sionu: Bog tvoj kraljuje!

15 I o, kako li lijepo po gorama bijahu noge njihove!

16 I opet, kako li su lijepo po gorama noge onih koji još oglašavaju mir!

17 I opet, kako li su lijepo po gorama noge onih koji će ubuduće oglašavati mir, da, od ovoga vremena nadalje i zauvijek!

18 I gle, kažem vam, to nije sve. Naime, o kako li su lijepo po gorama ^anoge onoga koji donosi dobru vijest, koji je začetak ^bmira, da, i to Gospod koji otkupi narod

svoj; da, onoga koji udijeli spasenje narodu svojemu;

19 Jer da ne bijaše otkupljenja koje on izvrši za narod svoj, što bijaše pripravljeno od ^apostanka svijeta, kažem vam, da ne bijaše toga, sav bi ljudski rod morao ^bpropasti.

20 No gle, uze smrti bit će skršene, a Sin kraljuje i ima moć nad mrtvima; zato on ostvaruje uskrsnuće mrtvih.

21 I dolazi uskrsnuće, i to ^aprvo uskrsnuće; da, to jest uskrsnuće onih koji bijahu, i koji jesu, i koji će biti, sve do uskrsnuća Kristova — naime, tako će se on zvati.

22 I evo, uskrsnuće svih proroka, i svih onih koji povjerovali su u njihove riječi, to jest svih onih koji obdržavahu zapovijedi Božje, ostvarit će se za prvog uskrsnuća; dakle, oni su prvo uskrsnuće.

23 Oni su uzdignuti da ^aprebivaju s Bogom koji ih otkupi; tako oni imaju vječni život po Kristu, koji ^bskrši uze smrti.

24 I oni su ti koji imaju udjela u prvom uskrsnuću; i oni su ti što umriješ prije nego što Krist dođe, u neznanju svojemu, jer im ^aspasenje ne bijaše naviješteno. I tako Gospod ostvaruje obnovu njihovu; i oni imaju udio u prvom uskrsnuću, to jest imaju vječni život, jer ih Gospod otkupi.

11 *b* VSP Kraljevstvo Božje ili kraljevstvo nebesko; Spasenje.

12 *a* Mos 14:12; Al 7:13; 11:40–41.

14 *a* Iz 52:7; Rim 10:15; 1 Ne 13:37;

Mos 12:21–24.

VSP Misionarski rad.

18 *a* 3 Ne 20:40;

NiS 128:19.

b Iv 16:33.

VSP Mir.

19 *a* Mos 4:6.

b 2 Ne 9:6–13.

21 *a* Al 40:16–21.

23 *a* Ps 24:3–4;

1 Ne 15:33–36;

NiS 76:50–70.

b VSP Smrt, fizička.

24 *a* 2 Ne 9:25–26;

NiS 137:7.

25 I malena "djeca također imaju vječni život.

26 No gledajte, i "bojte se, i drhtite pred Bogom, jer trebate drhtati; jer Gospod ne otkupljuje nikoga tko se ^bpobuni protiv njega i ^cumre u grijesima svojim; da, ni sve one koji izginuše u grijesima svojim otkako svijet postade, koji se hotimice pobuniše protiv Boga, koji poznavahu zapovijedi Božje, a ne htjedoše ih obdržavati; ^doni su ti koji ^enemaju udjela u prvom uskrsnuću.

27 Zato, ne trebate li drhtati? Jer spasenje ne dolazi nikome takvom; jer Gospod nije otkupio nikoga takvog; da, niti Gospod može otkupiti takve; jer ne može protusloviti sebi; jer ne može odbiti ^apravdu kad ona istakne svoja prava.

28 A sad, kažem vam da će vrijeme doći kad će spasenje Gospodnje biti ^anaviješteno svakom narodu, plemenu, jeziku i puku.

29 Da, Gospode, ^astražari će tvoji uzdići glas svoj; jednim će glasom zajedno pjevati; jer će vidjeti na svoje oči kad Gospod nanovo donese Sion.

30 Udrite u veselje, pjevajte zajedno vi pustoši jeruzalemske; jer Gospod je utješio narod svoj, on je otkupio Jeruzalem.

31 Gospod je ogolio svetu mišicu

svoju u očima svih naroda; i svi će krajevi zemaljski vidjeti spasenje Boga našega.

POGLAVLJE 16

Bog otkupljuje ljude iz njihova izgubljenog i palog stanja — Oni koji su tjelesni ostaju kao da ne bijaše otkupljenja — Krist ostvaruje uskrsnuće u beskrajni život ili u beskrajno prokletstvo. Oko 148. pr. Kr.

I TAD se dogodi, nakon što Abinadi bijaše izgovorio te riječi, on ispruži ruku svoju i reče: Vrijeme će doći kad će svi vidjeti "spasenje Gospodnje; kad će svaki narod, pleme, jezik i puk vidjeti na svoje oči i ^bpriznat će pred Bogom da su sudovi njegovi pravični.

2 I tad će opaki biti "izbačeni, i imat će zašto kukati, i ^bplakati, i jaukati, i škrgutati zubima svojim; i to zbog toga što ne htjedoše poslušati glas Gospodnji; zato ih Gospod ne otkupljuje.

3 Jer su ^atjelesni i đavolski, i ^bđavao ima moć nad njima; da, i to ona stara zmija koja ^cobmanu praroditelje naše, što bijaše razlogom ^dpada njihova; a to bijaše razlogom da sav ljudski rod postade tjelesan, sjetilan, đavolski, ^erazpoznavajući zlo od dobra, podlažući se đavlu.

4 Tako sav ljudski rod bijaše

25a NiS 29:46; 137:10.

VSP Spasenje —
Spasenje djece.

26a Pnz 5:29; Jk 6:9.

b 1 Ne 2:21–24.

c Ez 18:26; 1 Ne 15:32–33;
Moro 10:26.

d Al 40:19.

e NiS 76:81–86.

27a Al 34:15–16; 42:1.

28a VSP Misionarski rad.

29a VSP Stražar, stražariti.

16 1a VSP Spasenje.

b Mos 27:31.

2a NiS 63:53–54.

b Mt 13:41–42; Lk 13:28;

Al 40:13.

3a Gal 5:16–25; Mos 3:19.
VSP Naravan čovjek.

b 2 Ne 9:8–9.

VSP Đavao.

c Post 3:1–13; Mojs 4:5–19.

d VSP Pad Adama i Eve.

e 2 Ne 2:17–18, 22–26.

“izgubljen; i gle, bili bi beskrajno izgubljeni da Bog ne otkupi narod svoj iz njegova izgubljenog i palog stanja.

5 No, sjetite se da onaj koji us-traje u svojoj vlastitoj “tjelesnoj naravi, te produži putevima gri-jeha i pobune protiv Boga, ostaje u svojem palom stanju i đavao ima svu moć nad njime. Dakle, za njega kao da ^botkupljenje nije iz-vršeno, jer on je neprijatelj Bogu; i đavao je također neprijatelj Bogu.

6 I evo, da Krist nije došao na svijet, govorim o onome što će doći “kao da je već došlo, ne bi moglo biti otkupljenja.

7 I da Krist ne ustade od mrt-vih, ili ne skrši uze smrti tako da grobu ne bi pripala pobjeda, i da smrt ne bi imala “žalac, ne bi moglo biti uskrsnuća.

8 No ima “uskrsnuća, zato grobu ne pripada pobjeda, a žalac ^bsmrti progutan je u Kristu.

9 On je “svjetlo i život svijeta; da, svjetlo koje je beskrajno, koje nikad ne može biti pomračeno; da, a i život koji je beskrajan, te ne može više biti smrti.

10 Štoviše, ovo će smrtno odje-nuti “besmrtnost, i ova će raspad-ljivost odjenuti neraspadljivost, i bit će privedeni da ^bstanu pred sud Božji, da im on ^csudi prema

djelima njihovim bila ona dobra ili bila ona zla —

11 Ako su dobra, na uskrsnuće “beskrajnog života i sreće; a ako su zla, na uskrsnuće ^bbeskrajnog pro-kletstva, i izručeni su đavlu koji ih podloži, što je prokletstvo —

12 I oni hodahu prema svojim vlastitim tjelesnim prohtjevima i željama; i nikad ne prizivahu Gospoda dok ruke milosrđa bi-jahu ispružene prema njima; jer ruke “milosrđa bijahu ispružene prema njima, a oni ne htjedoše; bijahu upozoreni o bezakonjima svojim, a ipak ih se ne htjedoše okaniti; i bijaše im zapovjedbano da se pokaju, a ipak se ne htjedoše pokajati.

13 I evo, ne trebate li drhtati i kajati se za grijehе svoje, i sjetiti se da samo kroz Krista i u njemu možete biti spašeni?

14 Zato, podučavate li “zakon Mojsijev, također podučavajte da je on lik onoga što će doći —

15 Podučavajte ih da otkupljenje dolazi po Kristu Gospodinu, koji je sam “Vječni Otac. Amen.

POGLAVLJE 17

Alma vjeruje riječima Abinadije-vim i zapisuje ih — Abinadi podnosi smrt vatrom — On prorokuje bolest i

4a Al 42:6–14.

5a Al 41:11.

VSP Tjelesno.

^b VSP Otkupiti, otkupljen, otkupljenje.

6a Mos 3:13.

7a Hoš 13:14;

Mos 15:8, 20.

8a Al 42:15.

VSP Uskrsnuće.

^b Iz 25:8;

1 Kor 15:54–55;

Morm 7:5.

9a NiS 88:5–13.

VSP Svjetlo, svjetlo

Kristovo.

10a Al 40:2.

VSP Besmrtnan,

besmrtnost.

^b VSP Sud, posljednji.

^c Al 41:3–6.

11a VSP Vječni život.

^b VSP Prokletstvo.

12a VSP Milosrdan, milosrđe.

14a VSP Mojsijev zakon.

15a Mos 3:8; 5:7; Et 3:14.

smrt u vatri svojim ubojicama. Oko 148. pr. Kr.

I TAD se dogodi, kad Abinadi bijaše dovršio ove besjede, kralj zapovjedi da ga "svećenici uhvate i nareda da bude pogubljen.

2 No bijaše jedan među njima čije ime bijaše "Alma, on također bijaše potomak Nefijev. A on bijaše mladić, i ^bpovjerala riječima što ih Abinadi bijaše izgovorio, jer poznašete bezakonje što ga Abinadi bijaše posvjedočio protiv njih; zato on poče preklinjati kralja da ne bude srdit na Abinadija, već da ga pusti nek ode u miru.

3 No, kralj bijaše još gnjevniji, i naredi da Alma bude izbačen iz njihove nazočnosti, i posla slugu svoje za njim da ga pogube.

4 No on pobježe pred njima i sakri se te ga oni ne nađoše. I dok bijaše skriven mnoge dane, on "zapisa sve riječi što ih Abinadi bijaše izgovorio.

5 I dogodi se, kralj naredi da straže njegove opkole Abinadija i uhvate ga; i oni ga svezaše i bacije ga u tamnicu.

6 I nakon tri dana, posavjetovavši se sa svećenicima svojim, on naredi da on ponovno bude doveden preda nj.

7 I on mu reče: Abinadi, mi utvrdismo optužbu protiv tebe, i ti si zaslužio smrt.

8 Jer ti reče da će "Bog sam sići među djecu ljudsku; a sad, iz tog

češ razloga biti pogubljen, osim ako ne opozoveš sve zle riječi što ih ti izgovori o meni i narodu mojemu.

9 Tad mu Abinadi reče: Kažem vam, neću opozvati riječi koje vam izgovorih o ovome narodu, jer one su istinite; a da biste mogli znati o pouzdanosti njihovoj, dopustih da padnem u ruke vaše.

10 Da, i trpjet ću sve do smrti, i neću opozvati riječi svoje, i one će stajati kao svjedočanstvo protiv vas. A ako me pogubite, prolit ćete "nevinu krv, i to će također stajati kao svjedočanstvo protiv vas u posljednji dan.

11 I evo, kralj Noa upravo ga htjede pustiti, jer se prestraši riječi njegove; jer se prestraši da će sudovi Božji doći na nj.

12 No, svećenici podigoše glasove svoje protiv njega, i počеше ga optuživati, govoreći: Pogrdio je kralja. Zato kralj bijaše podjaren na srdžbu protiv njega, i predade ga da bude pogubljen.

13 I dogodi se da ga oni uhvatiše i svezaše, i mučili su kožu njegovu gorućim prućem, da, i to do smrti.

14 A tad, kad ga plamen poče pržiti, on im povika, govoreći:

15 Gle, isto kao što učiniste meni, tako će se dogoditi da će potomstvo vaše učiniti da mnogi trpe boli koje ja trpim, i to boli "smrti u vatri; i to zbog toga što vjeruju u spasenje Gospoda Boga svojega.

16 I dogodit će se da ćete biti

17 1a Mos 11:1, 5–6.

2a Mos 23:6, 9–10.
VSP Alma stariji.

b Mos 26:15.

4a VSP Sveta pisma.
8a Mos 13:25, 33–34.

10a Al 60:13.

15a Mos 13:9–10;
Al 25:4–12.

mučeni svakovrsnim oboljenjima zbog bezakonja svojih.

17 Da, i bit ćete ^audarani sa svake strane, i protjerani i raspršeni od nemila do nedraga, isto kao što divlje i okrutne zvijeri ganjaju divlje stado.

18 I u onaj dan lovit će vas, i dohvatit će vas ruka neprijatelja vaših, i tad ćete trpjeti, kao što ja trpim, boli ^asmrti u vatri.

19 Tako Bog izvršava ^aosvetu nad onima koji uništavaju narod njegov. O Bože, primi dušu moju!

20 I tad, nakon što Abinadi izreče te riječi, on pade, podnijevši smrt vatrom; da, bijaše pogubljen jer ne htjede odbaciti zapovijedi Božje, zapečativši istinitost riječi svojih smrću svojom.

POGLAVLJE 18

Alma propovijeda u skrovitosti — On razlaže savez krštenja i krsti u vodama Mormonovim — On osniva Crkvu Kristovu i zareduje svećenike — Oni uzdržavaju sami sebe i podučavaju narod — Alma i njegov narod bježe od kralja Noe u divljinu. Oko 147–145. pr. Kr.

I TAD se dogodi da se Alma, koji bijaše pobjegao slugama kralja Noe, ^apokaja za grijeha i bezakonja svoja, i kretaše se skrovito među narodom, te poče podučavati riječi Abinadijeve —

2 Da, o onome što će doći, i

također o uskrsnuću mrtvih i ^aotkupljenju ljudi koje će se ostvariti kroz ^bmoć, i patnje, i smrt Kristovu, te njegovo uskrsnuće i užasašće na nebo.

3 I on podučavaše sve one koji htjedoše slušati riječi njegove. I podučavaše ih skrovito, da to ne bi došlo do ušiju kralja. I mnogi povjerovali riječima njegovim.

4 I dogodi se da svi oni koji mu povjerovali odlazahu na ^amjesto što bijaše nazvano Mormon, a dobi ime svoje od kralja, i bijaše u graničnim predjelima zemlje, i bijaše povremeno, to jest u raznim razdobljima, preplavljivo divljim zvijerima.

5 Evo, bijaše u Mormonu izvor čiste vode, i Alma odlazaše onamo, jer bijaše blizu vode guštik niska drveća, gdje se on skrivaše danju od potraga kraljevih.

6 I dogodi se da svi oni koji mu povjerovali odlazahu onamo slušati riječi njegove.

7 I dogodi se, nakon mnogo dana znatan se broj skupi kod mjesta Mormonova, da čuje riječi Almine. Da, svi se skupiše koji povjerovali u riječ njegovu, da ga čuju. I on ih ^apodučavaše, i propovijedaše im pokajanje, i otkupljenje, i vjeru u Gospoda.

8 I dogodi se da im on reče: Gle, evo voda Mormonovih (jer tako se one nazivahu) i sad, pošto ^aželite pristupiti u ^bstado Božje, i biti

17a Mos 21:1–5, 13.

18a Mos 19:18–20.

19a VSP Osveta.

18 1a Mos 23:9–10.

2a VSP Otkupiti,
otkupljen, otkupljenje.

b VSP Pomirenje,

pomiriti.

4a Al 5:3.

7a Al 5:11–13.

8a NiS 20:37.

b VSP Crkva Isusa Krista.

prozvani narodom njegovim, i "voljni ste ponijeti jedan drugome bremena, da bi bila laka;

9 Da, i voljni ste tugovati s onima koji tuguju; da, i tješiti one koji trebaju utjehu, i stajati kao "svjedoci Božji u svako vrijeme i u svemu, i na svakome mjestu gdje se možda nađete, i to do smrti, da bi vas Bog otkupio i ubrojio među one od ^bprvoga uskrsnuća, da biste mogli imati "vječni život —

10 Evo kažem vam, ako je to želja srdaca vaših, što imate protiv toga da budete "kršteni u ime Gospodnje, kao svjedočanstvo pred njim da uđoste u ^bsavez s njim, da ćete mu služiti i obdržavati zapovijedi njegove, da bi on mogao izliti Duh svoj još obilnije na vas?

11 I evo, kad narod ču te riječi, zapljeska rukama svojim od radosti i uskliknu: To je želja srdaca naših.

12 I tad se dogodi da Alma povede Helama, koji bijaše jedan od prvih, te pođe i stane u vodu, i zavapi, govoreći: O Gospode, izlij Duh svoj na slugu svojega, da bi on mogao izvršiti ovo djelo sa svetošću srca.

13 I kad on izgovori ove riječi, "Duh Gospodnji bijaše na njemu, te on reče: Helame, ja te ^bkrstim, imajući "ovlast od Svemogućega

Boga, kao svjedočanstvo da si ušao u savez da ćeš mu služiti sve dok ne budeš mrtav gledom na smrtno tijelo; i neka se Duh Gospodnji izlije na te; i neka ti on udijeli vječni život, po "otkupljenju Kristovu, koga on pripravi od "postanka svijeta.

14 I nakon što Alma izgovori te riječi, i Alma i Helam "uroniše u vodu; i oni ustadoše i iziđoše iz vode radujući se, i bijahu ispunjeni Duhom.

15 I opet, Alma povede drugoga, i uđe po drugi put u vodu, i krsti ga isto kao i prvoga, samo što sam ne uroni ponovno u vodu.

16 I na ovaj način on krsti sva koga tko god dođe do mjesta Mormonova; a bijaše ih brojem oko dvije stotine i četiri duše; da, i oni bijahu "kršteni u vodama Mormonovim, i bijahu ispunjeni ^bmilošću Božjom.

17 I oni bijahu nazivani crkvom Božjom, ili "crkvom Kristovom, od tog vremena nadalje. I dogodi se, tko god bijaše kršten moću i ovlašću Božjom, bijaše priključen crkvi njegovoj.

18 I dogodi se da Alma, imajući "ovlast od Boga, zaredi svećenike; i to po jednoga svećenika na svakih pedeset od broja njihova zaredi on da im povijedaju, i da

8c VSP Sućut.

9a VSP Misionarski rad; Svjedočanstvo; Svjedočiti.

b Mos 15:21–26.

c VSP Vječni život.

10a 2 Ne 31:17.

VSP Krstiti, krštenje.

b VSP Savez.

13a VSP Duh Sveti.

b 3 Ne 11:23–26;

NiS 20:72–74.

c ČV 1:5.

VSP Svećeništvo.

d VSP Otkupiti,

otkupljen, otkupljenje.

e Mojs 4:2; 5:9.

14a VSP Krstiti, krštenje — Krštenje uranjanjem.

16a Mos 25:18.

b VSP Milost.

17a 3 Ne 26:21; 27:3–8.

VSP Crkva Isusa Krista.

18a VSP Svećeništvo.

ih ^bpodučavaju o onome što se odnosi na kraljevstvo Božje.

19 I on im zapovjedi neka ne podučavaju ništa osim onoga što on podučavaše, i što izrekoše usta svetih proroka.

20 Da, i zapovjedi im neka ne "propovijedaju ništa osim pokajanja i vjere u Gospoda, koji otkupi narod svoj.

21 I zapovjedi im neka ne bude međusobnih "sukoba, već neka iščekuju ^bjednim okom, imajući jednu vjeru i jedno krštenje, imajući srca svoja isprepletena u "jedinstvu i u ljubavi uzajamnoj.

22 I tako im on zapovjedi da propovijedaju. I tako oni postadoše "djecom Božjom.

23 I on im zapovjedi neka svetuju "Šabat i drže ga svetim, i također da svaki dan daju zahvale Gospodu Bogu svojemu.

24 I također im zapovjedi da svećenici koje on zaredi "rade vlastitim rukama svojim za uzdržavanje svoje.

25 I bijaše jedan dan u svakom tjednu koji bijaše odvojen za to da se saberu zajedno kako bi podučavali narod, te kako bi "štovali Gospoda Boga svojega, i također, toliko često koliko to bijaše u moći njihovoj, kako bi se skupili zajedno.

26 A svećenici nisu smjeli ovisiti

o narodu za uzdržavanje svoje; već su za rad svoj trebali primiti "milost Božju, da bi mogli postati snažni u Duhu, imajući ^bspoznaju o Bogu, kako bi mogli podučavati s moću i ovlašću od Boga.

27 I opet, Alma zapovjedi da narod crkve treba udjeljivati od imetka svoga, "svatko prema onomu što ima; ima li obilnije, treba udjeljivati obilnije; a od onoga koji ima samo malo, samo se malo treba tražiti; a onomu koji nema treba biti dano.

28 I tako oni trebaju udjeljivati od imetka svojega vlastitom slobodnom voljom i dobrim željama prema Bogu, onim svećenicima koji su potrebiti, da, i svakoj potrebitoj, goljoj duši.

29 I to im on reče jer mu Bog bijaše zapovjedio; i oni "hodahu uspravno pred Bogom, ^budjeljujući jedan drugome i vremenito i duhovno u skladu s potrebama svojim i željama svojim.

30 I evo, dogodi se da sve to bijaše učinjeno u Mormonu, da, pokraj "voda Mormonovih, u šumi što bijaše blizu voda Mormonovih; da, mjesto Mormonovo, vode Mormonove, šuma Mormonova, kako li su lijepi očima onih koji ondje stigoše do spoznaje o Otкупitelju svojemu; da, i kako li su

18b VSP Podučavati.

20a NiS 15:6; 18:14–16.

21a 3 Ne 11:28–30.

VSP Sukob.

b Mt 6:22;

NiS 88:67–68.

c VSP Jedinstvo.

22a Mos 5:5–7;

Mojs 6:64–68.

23a Mos 13:16–19;

NiS 59:9–12.

24a Dj 20:33–35;

Mos 27:3–5;

Al 1:26.

25a VSP Štovanje.

26a VSP Milost.

b VSP Spoznaja.

27a Dj 2:44–45;

4 Ne 1:3.

29a VSP Hodati, hodati s Bogom.

b VSP Socijalna skrb.

30a Mos 26:15.

blagoslovljeni oni, jer će pjevati u čast njegovu zauvijek.

31 I to bijaše učinjeno u "graničnim predjelima zemlje, da ne bi došlo do ušiju kralja.

32 No gle, dogodi se da kralj, otkrivši pokret među narodom, posla slugu svoje da ih motre. Zato u dan kad se skupljahu zajedno kako bi čuli riječ Gospodnju, oni bijahu otkriveni kralju.

33 I evo, kralj reče da Alma podjaruje narod na bunu protiv njega; zato on posla vojsku svoju da ih uništi.

34 I dogodi se da Alma i narod Gospodnji bijahu "obaviješteni o dolasku kraljeve vojske; zato oni uzeše šatore svoje i obitelji svoje te otiđoše u divljinu.

35 A bijaše ih brojem oko četiri stotine i pedeset duša.

POGLAVLJE 19

Gideon nastoji ubiti kralja Nou — Lamanci provaljuju u zemlju — Kralj Noa podnosi smrt vatrom — Limhi vlada kao vladar koji plaća danak. Oko 145–121. pr. Kr.

I DOGODI se da se vojska kraljeva vrati, nakon što je tražila uzalud narod Gospodnji.

2 I evo gle, snage kraljeve bijahu malobrojne, jer se smanjiše, i poče se javljati podjela među ostatkom naroda.

3 I manji dio poče izgovarati prijetnje protiv kralja, i poče se javljati velik sukob među njima.

4 I evo, bijaše čovjek među njima

čije ime bijaše Gideon, a on bijaše snažan čovjek i neprijatelj kralju, zato on potegnu mač svoj i zakle se u gnjevu svojem da će ubiti kralja.

5 I dogodi se da se on borio s kraljem; i kad kralj vidje da će ga on ubrzo nadjačati, on pobježe i potrča i uspe se na "kulu što bijaše blizu hrama.

6 I Gideon pojuri za njim i gotovo se uspe na kulu kako bi ubio kralja, a kralj svrnu pogled svoj unaokolo prema zemlji Šemlon, i gle, vojska Lamanaca bijaše unutar granica zemlje.

7 I tad kralj zavapi u patnji duše svoje, govoreći: Gideone, poštedi me, jer Lamanci idu na nas, i uništiti će nas; da, uništiti će narod moj.

8 I evo, kralj ne bijaše toliko zabrinut za narod svoj koliko bijaše za vlastiti život svoj; ipak, Gideon poštedi život njegov.

9 I kralj zapovjedi narodu da bježi pred Lamancima, i on sam iđaše pred njima, i oni pobješkoše u divljinu sa ženama svojim i djecom svojom.

10 I dogodi se da Lamanci pojuriše za njima, i sustigoše ih, i počeše ih ubijati.

11 Tad se dogodi da im kralj zapovjedi neka svi muškarci ostave žene svoje i djecu svoju, te pobjegnu pred Lamancima.

12 Evo, bijaše ih mnogo koji ih ne htjedoše ostaviti, već htjedoše radije ostati i izginuti s njima. A ostali ostaviše žene svoje i djecu svoju te pobješkoše.

13 I dogodi se da oni koji

ostadoše sa ženama svojim i djecom svojom potaknuše lijepe kćeri svoje da istupe i mole Lamance da ih ne pobiju.

14 I dogodi se da Lamanci iskažase sućut prema njima, jer bijahu očarani ljepotom žena njihovih.

15 Zato Lamanci poštediti život njihove, i zaslužnije ih i odvedoše ih natrag u zemlju Nefijevu, i dopustiše im da zaposjednu zemlju, uz uvjete da izruče kralja Nou u ruke Lamancima, i predadu imetak svoj, i to polovinu od svega što posjedovahu, polovinu zlata svojega, i srebra svojega, i svih dragocjenosti svojih, i tako oni morahu plaćati danak kralju Lamanaca iz godine u godinu.

16 I evo, bijaše jedan od sinova kraljevih među onima koji bijahu zaslužnjeni, čije ime bijaše "Limhi.

17 I evo, Limhi poželje da otac njegov ne bude uništen; ipak, Limhiju ne bijahu nepoznata bezakonja oca njegova, jer sam bijaše pravedan čovjek.

18 I dogodi se, Gideon potajno posla ljude u divljinu da potraže kralja i one što bijahu s njime. I dogodi se da oni susretoše one ljude u divljini, sve osim kralja i svećenika njegovih.

19 Evo, oni se zakleše u srcima svojim da će se vratiti u zemlju Nefijevu, te ako su žene njihove i djeca njihova pobijeni, a također i oni koji ostadoše s njima, da će tražiti osvetu, i također izginuti s njima.

20 A kralj im zapovjedi da se ne vraćaju; i oni se rasrdiše na kralja, i uzrokovaše da trpi, i to sve do "smrti u vatri.

21 I upravo htjedoše uhvatiti i svećenike te ih usmrtiti, no oni pobjegoše pred njima.

22 I dogodi se da se oni upravo htjedoše vratiti u zemlju Nefijevu, kad susretoše ljude Gideonove. I ljudi im Gideonovi kazaše o svemu što se bijaše dogodilo ženama njihovim i djeci njihovoj; te kako im Lamanci dopustiše da mogu zaposjesti zemlju plaćajući danak Lamancima, polovinu od svega što posjedovahu.

23 I ti ljudi kazaše ljudima Gideonovim da pogubiše kralja, a svećenici njegovi pobjegoše od njih dalje u divljinu.

24 I dogodi se, nakon što bijahu završili obred, vratiše se u zemlju Nefijevu radujući se, zato što žene njihove i djeca njihova ne bijahu pobijeni; i oni kazaše Gideonu što učiniše kralju.

25 I dogodi se, kralj Lamanaca položi im "prisegu da ih narod njegov neće ubijati.

26 A i Limhi, jer bijaše sin kraljev, pošto mu "narod podijeli kraljevstvo, položi prisegu kralju Lamanaca da će mu narod njegov plaćati danak, i to polovinu od svega što posjedovahu.

27 I dogodi se da Limhi počeo uspostavljati kraljevstvo i uspostavljati mir među narodom svojim.

28 I kralj Lamanaca postavi straže uokolo zemlje, da bi zadržao narod Limhijev u zemlji, da oni ne bi otišli u divljinu; i on uzdržavaše straže svoje od danka što ga primaše od Nefijaca.

29 I evo, kralj Limhi imaše trajan mir u kraljevstvu svojem u razdoblju od dvije godine, jer ih Lamanci ne zlostavljahu niti ih nastojahu uništiti.

POGLAVLJE 20

Svećenici Noini otimaju neke od kćeri Lamanaca — Lamanci vode rat protiv Limhija i njegova naroda — Lamanska je vojska odbijena i umirena. Oko 145–123. pr. Kr.

Evo, bijaše mjesto u Šemlonu gdje se kćeri Lamanaca skupljahu zajedno da pjevaju, i da plešu, i da se provesele.

2 I dogodi se, jednoga se dana mali broj njih bijaše skupio zajedno za pjesmu i ples.

3 I evo, svećenici kralja Noe, srameći se vratiti u grad Nefijev, da, a i bojeći se da će ih narod ubiti, zato se ne usudiše vratiti ženama svojim i djeci svojoj.

4 A pošto ostadoše u divljini, i pošto otkriše kćeri Lamanaca, oni polegoše i promatrahu ih;

5 I kad ih bijaše samo malo okupljenih zajedno da plešu, oni iziđoše iz skrovišta svojih i uhvatiše ih te ih odvedoše u divljinu; da, dvadeset i četiri od kćeri Lamanaca oni odvedoše u divljinu.

6 I dogodi se, kad Lamanci otkriše da kćeri njihove bijahu nestale, oni se rasrdiše na narod Limhijev, jer mišljahu da to učini narod Limhijev.

7 Zato oni poslaše čete svoje; da, čak i kralj sam pođe pred narodom svojim; i oni uziđoše u zemlju Nefijevu da unište narod Limhijev.

8 I evo, Limhi ih opazi s kule, i sve pripreme njihove za rat on otkri; zato on sabra zajedno narod svoj, i postavi im zasjede po poljima i po šumama.

9 I dogodi se, kad Lamanci dođoše, narod se Limhijev poče obarati na njih iz zasjeda svojih, i poče ih ubijati.

10 I dogodi se da bitka postade veoma žestoka, jer su se borili poput lavova za plijen svoj.

11 I dogodi se da narod Limhijev poče potiskivati Lamance ispred sebe; ipak, oni ne bijahu ni upola toliko brojni kao Lamanci. No, "borili su se za živote svoje, i za žene svoje, i za djecu svoju; zato su se napregnuli i poput zmajeva su se borili.

12 I dogodi se da oni nađoše kralja Lamanaca među mrtvima njihovim; ipak, on ne bijaše mrtav, već bijaše ranjen i ostavljen na zemlji, tako brz bijaše bijeg naroda njegova.

13 I oni ga uhvatiše i zaviše rane njegove, i dovedoše ga pred Limhija, te rekoše: Gle, evo kralja Lamanaca; jer zadobi ranu, pade među mrtve njihove, i oni

ga ostaviše; i gle, dovedosmo ga preda te; a sad, pogubimo ga.

14 No Limhi im reče: Nemojte ga pogubiti, već ga dovedite ovamo da mogu govoriti s njim. I oni ga dovedoše. I Limhi mu reče: Koji razlog imate doći u rat protiv naroda mojega? Gle, narod moj ne prekrši "prisegu koju vam ja položih; dakle, zašto kršite prisegu koju ste položili narodu mojemu?

15 I tad kralj reče: Prekrših prisegu, jer narod tvoj odvede kćeri naroda mojega; zato u srdžbi svojoj naredih da narod moj dođe u rat protiv naroda tvajega.

16 I evo, Limhi ne ču ništa o tomu; zato reče: Potražit ću među narodom svojim, i tko god učini ovo, poginut će. Zato on naredi da potraga bude provedena među narodom njegovim.

17 No, kad "Gideon ču o tome, a on bijaše kraljev časnik, pođe i reče kralju: Molim te suzdrži se i ne istražuj ovaj narod, i ne drži ga odgovornim za ovo.

18 Naime, zar se ne sjećaš svećenika oca tvajega, koje ovaj narod nastojaše uništiti? I nisu li oni u divljini? I nisu li oni ti koji oteše kćeri Lamanaca?

19 A sad gle, kaži kralju o tomu, da bi on mogao reći narodu svojemu, da se može umiriti prema nama; jer gle, oni se već pripremaju navaliti na nas; i gle, uz to nas ima samo malo.

20 I gle, oni dolaze s brojnim četama svojim; i osim ako ih kralj ne

umiri prema nama, mi moramo izginuti.

21 Jer nisu li se riječi Abinadijeve "ispunile, što ih on prorokovaše protiv nas — a sve to zbog toga što ne htjedosmo poslušati riječi Gospodnje, i odvratiti se od bezakonja svojih?

22 I evo, umirimo kralja i ispunimo prisegu koju mu položismo; jer je bolje da budemo u ropstvu negoli da izgubimo živote svoje; zato zaustavimo prolijevanje tolike krvi.

23 I tad Limhi ispriča kralju sve o ocu svojemu i "svećenicima što pobjegoše u divljinu, i pripisa njima otmicu kćeri njihovih.

24 I dogodi se da se kralj umiri prema narodu njegovom, te im reče: Izidimo ususret narodu mojemu bez oružja; a ja vam se kunem prisegom da narod moj neće ubijati naroda tvajega.

25 I dogodi se da oni pođoše za kraljem, i iziđoše bez oružja ususret Lamancima. I dogodi se da se susretoše s Lamancima; a kralj se Lamanaca pokloni pred njima i zauze se za narod Limhijev.

26 A kad Lamanci vidješe narod Limhijev, da on bijaše bez oružja, oni im iskazaše "sućut i umiriše se prema njima, te se vratiše s kraljem svojim u miru u zemlju svoju.

POGLAVLJE 21

Limhijev narod udaren je i poražen od Lamanaca — Limhijev narod

susreće Amona i obraća se — Oni govore Amonu o dvadeset četiri ja-redovske ploče. Oko 122–121. pr. Kr.

I DOGODI se da se Limhi i narod njegov vratiše u grad Nefijev, i počеше prebivati u zemlji ponovno u miru.

2 I dogodi se, nakon mnogo dana Lamanci počеше opet biti podjarivani na srdžbu protiv Nefijaca, i počеше ulaziti unutar granica zemlje unaokolo.

3 Evo, ne usudiše se ubijati ih zbog prisege koju kralj njihov položi Limhiju; ali ih udarahu po "obrazima njihovim, i izvršavahu vlast nad njima; i počеше stavljati teška ^bbremena na leđa njihova, i goniti ih kao što bi nijema magarca —

4 Da, sve to bijaše učinjeno da bi riječ Gospodnja mogla biti ispunjena.

5 I evo, nevolje Nefijaca bijahu velike, i ne bijaše nikakva načina da se izbave iz ruku njihovih, jer ih Lamanci bijahu opkolili sa svih strana.

6 I dogodi se da narod počē mrmljati kod kralja zbog nevolja svojih; i oni poželješe poći protiv njih u boj. I strašno su mučili kralja s pritužbama svojim; zato im on dopusti da čine prema željama svojim.

7 I oni se sabraše ponovno, i staviše na se oklop svoj, te pođoše protiv Lamanaca da ih protjeraju iz zemlje svoje.

8 I dogodi se da ih Lamanci poraziše, i potisnuše ih natrag, i poviše mnoge od njih.

9 I evo, nastade veliko "tugovanje i jadikovanje među narodom Limhijevim, udovica tugovaše za mužem svojim, sin i kći tugovahu za ocem svojim, a braća za braćom svojom.

10 Evo, bijaše veoma mnogo udovica u zemlji, i one su vapile snažno iz dana u dan, jer velik strah od Lamanaca bijaše došao na njih.

11 I dogodi se da stalni vapaji njihovi podjariše ostatak naroda Limhijeva na srdžbu protiv Lamanaca; i oni pođoše ponovno u boj, no bijahu ponovno potisnuti natrag, pretrpjevši mnoge gubitke.

12 Da, oni pođoše ponovno, i to treći put, i trpjeli su na isti način; a oni što ne bijahu ubijeni vratiše se ponovno u grad Nefijev.

13 I oni se poniziše sve do praha, podloživši se jarmu ropstva, prepustivši se da budu udarani, i proganjeni od nemila do nedraga, i opterećivani, u skladu s prohtjevima neprijatelja svojih.

14 I oni se "poniziše, sve do dubina poniznosti; i vapili su snažno k Bogu; da, štoviše, po cijeli su dan vapili k Bogu svojem da ih izbavi iz nevolja njihovih.

15 I evo, Gospod "ne usliša brzo vapaj njihov zbog bezakonja njihovih; ipak, Gospod usliša vapaje njihove i počē smekšavati srca Lamanaca, te oni počēše olakšavati

21 3a Mos 12:2.
b Mos 12:5.
9a Mos 12:4.

14a Mos 29:20.
VSP Ponizan,
poniznost.

15a Izr 15:29;
Mos 11:23–25;
NiS 101:7–9.

bremena njihova; ipak, Gospod ne smatraše prikladnim da ih izbavi iz ropstva.

16 I dogodi se da oni počeše napredovati malo po malo u zemlji, i počeše obilnije uzgajati žito, te sitno i krupno blago, tako da nisu trpjeli od gladi.

17 Evo, bijaše velik broj žena, više nego što bijaše muškaraca; zato kralj Limhi zapovjedi da svaki muškarac ^uudjeljuje za uzdržavanje ^uudovica i djece njihove, da ne izginu od gladi; a to oni učiniše zbog veličine broja onih što bijahu ubijeni.

18 Evo, narod se Limhijev držaše zajedno u skupini koliko god to bijaše moguće, i osiguravaše žito svoje i stada svoja;

19 I sam se kralj ne pouzdavaše u sigurnost svoju izvan zidina gradskih, osim ako ne bi poveo stražu svoju sa sobom, plašeći se da bi mogao nekako pasti u ruke Lamanaca.

20 I on naredi da narod njegov motri zemlju unaokolo, ne bi li nekako uhvatili one svećenike koji pobjegoše u divljinu, koji oteše ^u kćeri Lamanaca, i koji prouzročišu da tako veliko uništenje dođe na njih.

21 Naime, oni ih željahu uhvatiti kako bi ih kaznili; jer oni doležahu u zemlju Nefijevu noću, te odnošahu žito njihovo i mnoge od dragocjenosti njihovih, zato im oni postaviše zasjedu.

22 I dogodi se da ne bijaše više nemira između Lamanaca i naroda Limhijeva, sve do vremena kad ^u Amon i braća njegova stigoše u zemlju.

23 I kralj, kad bijaše izvan vrata gradskih sa stražom svojom, otkri Amona i braću njegovu; i misleći da su oni svećenici Noini, zato on naredi da budu uhvaćeni, i vezani, i bačeni u ^u tamnicu. A da oni bijahu svećenici Noini, bio bi naredio da budu pogubljeni.

24 No kad otkri da oni to nisu, već da su braća njegova, te da dođoše iz zemlje zarahemalske, on se ispuni silno velikom radošću.

25 Evo, kralj Limhi bijaše poslao, prije dolaska Amonova, ^u malen broj ljudi da ^u potraže zemlju zarahemalsku; no oni je ne mogahu naći, i izgubiše se u divljini.

26 Ipak, oni pronađoše zemlju koja bijaše napućena; da, zemlju prekrivenu suhim ^u kostima; da, zemlju koja bijaše napućena i koja bijaše uništena; i oni se, pretpostavljajući da je to zemlja zarahemalska, vratiše u zemlju Nefijevu, stigavši unutar granica zemlje ne mnogo dana prije dolaska Amonova.

27 I oni donesoše zapis sa sobom, i to zapis o narodu čije kosti bijahu pronašli; a on bijaše urezan na pločama od rude.

28 I evo, Limhi se opet ispuni radošću doznavši iz usta Amonovih da kralj Mosija ima ^u dar od Boga,

17a Mos 4:16, 26.
b VSP Udovica.
20a Mos 20:5.
22a Mos 7:6–13.

23a Hel 5:21.
25a Mos 8:7.
b Mos 7:14.
26a Mos 8:8.

28a Om 1:20–22;
Mos 28:11–16.

kojim može tumačiti takve ureze; da, i Amon se također obradova.

29 Ipak, Amon i braća njegova bijahu ispunjeni žalošću zato što toliki od braće njihove bijahu pobijeni;

30 I također zbog toga što kralj Noa i svećenici njegovi uzrokovalaše da narod počini toliko grijeha i bezakonja protiv Boga; i oni također tugovahu zbog "smrti Abinadijeve; a i zbog ^b odlaska Alme i naroda koji pođe s njime, koji osnova crkvu Božju snagom i moću Božjom, te vjerom u riječi koje izreče Abinadi.

31 Da, oni tugovahu zbog odlaska njihova, jer ne znadoše kamo oni bijahu pobjegli. Evo, oni bi im se rado priključili, jer i sami uđoše u savez s Bogom da će mu služiti i obdržavati zapovijedi njegove.

32 I evo, nakon dolaska Amounova kralj Limhi također uđe u savez s Bogom, a i mnogi od naroda njegova, da će mu služiti i obdržavati zapovijedi njegove.

33 I dogodi se da kralj Limhi i mnogi od naroda njegova željahu biti kršteni; no, ne bijaše nikoga u zemlji tko imaše "ovlast od Boga. A Amon odbi učiniti to, smatrajući sebe nedostojnim slugom.

34 Zato se oni u to vrijeme ne udružišu u crkvu, očekujući Duha Gospodnjega. Evo, oni poželješ postati poput Alme i braće njegove, koji pobjegoše u divljinu.

35 Oni željahu biti kršteni kao

svjedočanstvo i dokaz da su voljni služiti Bogu svim srcem svojim; ipak, oni odgađahu vrijeme; a izvješće o krštenju njihovu bit će "dano poslije.

36 I evo, sve nastojanje Amona i ljudi njegovih, te kralja Limhija i naroda njegova, bijaše u tome da se izbave iz ruku Lamanaca i iz ropstva.

POGLAVLJE 22

Planovi se pripremaju za bijeg naroda iz lamanskog ropstva — Lamanci su opijeni — Narod bježi, vraća se u Zarahemlu i postaje podložan kralju Mosiji. Oko 121–120. pr. Kr.

I TAD se dogodi da se Amon i kralj Limhi počеше savjetovati s narodom kako da se izbave iz ropstva; i doista, oni naredišu da se sav narod sabere zajedno; a to učiniše da bi mogli čuti glas naroda o tome.

2 I dogodi se da ne mogahu pronaći nikakva načina izbaviti se iz ropstva, osim da uzmu žene i djecu svoju, i šatore svoje, te otiđu u divljinu; naime, pošto Lamanci bijahu toliko brojni, bijaše nemoguće narodu Limhijevu sukobiti se s njima, misleći se izbaviti iz ropstva mačem.

3 Tad se dogodi da Gideon pođe i stade pred kralja, te mu reče: Evo, o kralju, ti si dosad poslušao riječi moje mnogo puta kad smo se sukobili s braćom našom Lamancima.

30a Mos 17:12–20.

b Mos 18:34–35.

33a VSP Ovlast.

35a Mos 25:17–18.

4 A sad, o kralju, ako nisi prosudio da sam beskoristan sluga, ili ako si dosad slušao riječi moje u bilo kojoj mjeri, i one ti bijahu od koristi, upravo tako želim da poslušas riječi moje ovaj put, a ja ću biti sluga tvoj i izbavit ću narod ovaj iz ropstva.

5 I kralj mu dopusti da govori. I Gideon mu reče:

6 Pogledaj stražnji prolaz kroz stražnji zid na stražnjoj strani grada. Lamanci, odnosno straže lamanske, noću su pijani; zato pošaljimo proglas među sav ovaj narod, da skupe sitno i krupno blago svoje, kako bi ga otjerali u divljinu noću.

7 A ja ću poći prema tvojoj zapovijedi i platiti posljednji danak u vinu Lamancima, i oni će se opiti; a mi ćemo proći kroz tajni prolaz nalijevo od tabora njihova kad oni budu pijani i kad budu spavali.

8 Tako ćemo otići sa ženama svojim i djecom svojom, te sitnim i krupnim blagom svojim u divljinu; i zaobići ćemo zemlju Šilom.

9 I dogodi se da kralj poslušaj riječi Gideonove.

10 I kralj Limhi naredi da narod njegov skupi stada svoja; i on posla danak u vinu Lamancima; i također im posla više vina kao dar; i oni do mile volje pijahu vino koje im kralj Limhi posla.

11 I dogodi se da narod kralja Limhija otiđe noću u divljinu sa sitnim i krupnim blagom svojim, i oni zaobiđoše zemlju Šilom u divljini, te skrenuše prema zemlji

zarahemalskoj, a vođahu ih Amon i braća njegova.

12 I oni poniješe sve zlato svoje, i srebro, i dragocjenosti svoje, što ih mogahu nositi, a također i zalihe svoje sa sobom u divljinu; te nastaviše putovanje svoje.

13 I nakon što bijahu mnoge dane u divljini, stigoše u zemlju zarahemalsku, i pridružiše se Mosijinu narodu, te postadoše podanici njegovi.

14 I dogodi se da ih Mosija primi s radošću; i on također primi ^azapis njihove, a također i ^bzapis koje pronađe narod Limhijev.

15 I tad se dogodi, kad Lamanci opaziše da narod Limhijev bijaše otišao iz zemlje noću, oni poslaše vojsku u divljinu u potjeru za njima;

16 I nakon što ih ganjahu dva dana, ne mogahu više slijediti tragove njihove; zato se izgubiše u divljini.

Izvjeshće o Almi i narodu Gospodnjemu, kojeg narod kralja Noe protjera u divljinu.

Obuhvaća poglavlja 23 i 24.

POGLAVLJE 23

Alma odbija biti kraljem — On služi kao veliki svećenik — Gospodin kori svoj narod, i Lamanci osvajaju zemlju Helam — Amulon, vođa opakih svećenika kralja Noe, vlada podložan lamanskom vladaru. Oko 145–121. pr. Kr.

Evo Alma, jer bijaše upozoren od Gospoda da će čete kralja Noe navaliti na njih, i jer otkri to narodu svojemu, zato oni skupiše stada svoja i uzeše od žita svojega, te otiđoše u divljinu pred četama kralja Noe.

2 I Gospod ih osnaži, te ih ljudi kralja Noe ne mogahu sustići da ih unište.

3 I oni pobjegoše osam dana putovanja u divljinu.

4 I stigoše u zemlju, da, i to vrlo lijepu i ugodnu zemlju, zemlju čiste vode.

5 I oni razapeše šatore svoje, i počeše obrađivati zemlju, i počeše graditi građevine; da, oni bijahu radišni i trudili su se silno.

6 A narod zaželi da Alma bude kraljem njihovim, jer ga narod njegov ljublaše.

7 No, on im reče: Gle, nije poželjno da imamo kralja; jer ovako govori Gospod: "Ne cijenite jedno tijelo više od drugoga, to jest jedan čovjek ne smije držati sebe većim od drugoga; zato vam kažem, nije poželjno da imate kralja.

8 Ipak, kad bi bilo moguće da uvijek imate pravedne ljude da vam budu kraljevi, bilo bi dobro za vas da imate kralja.

9 No, sjetite se ^abezakonja kralja Noe i svećenika njegovih; i ja sâm bijah ^buhvaćen u zamku, i učinih mnogo toga što bijaše odvratno u

očima Gospodnjim, što mi donese gorko kajanje;

10 Ipak, nakon mnogih ^ategoba, Gospod ču vapaje moje, i usliša molitve moje, i učini me oruđem u rukama svojim u privođenju ^btolikih od vas k spoznaji istine njegove.

11 Ipak, time se ne hvalim, jer sam nedostojan hvaliti sâm sebe.

12 I evo, kažem vam, kralj Noa vas je tlačio, i bijaste u ropstvu njegovom i svećenika njegovih, i oni vas uvedoše u bezakonje; dakle, bijaste vezani ^auzama bezakonja.

13 I evo, pošto bijaste izbavljeni moću Božjom iz tih uza; da, i to iz ruku kralja Noe i naroda njegova, i također iz uza bezakonja, isto tako želim da ^astojite čvrsto u toj ^bslobodi kojom ste učinjeni slobodnima, te ne povjeravajte ^cni jednom čovjeku da bude kralj nad vama.

14 I također, ne dopustite nikome da bude ^aučitelj vaš niti duhovni poslužitelj vaš, osim ako nije čovjek Božji, što hodi putevima njegovim i obdržava zapovijedi njegove.

15 Tako Alma podučavaše narod svoj, da svatko ^aljubi bližnjega svoga kao samoga sebe, da ne bude ^bsukoba među njima.

16 I evo, Alma bijaše ^aveliki svećenik njihov, budući da bijaše osnivač crkve njihove.

23 7a Mos 27:3-5.

9a Izr 16:12;

Mos 11:1-15.

b Mos 17:1-4.

10a NiS 58:4.

b Mos 18:35.

12a 2 Ne 28:19-22.

13a Gal 5:1.

b VSP Sloboda, slobodan.

c Mos 29:13.

14a Mos 18:18-22.

15a VSP Ljubav.

b 3 Ne 11:28-29.

16a Mos 26:7.

17 I dogodi se da nitko ne primi "ovlast propovijedati ili podučavati, osim ako to ne bijaše po njemu od Boga. Zato on posveti sve svećenike njihove i sve učitelje njihove; i nitko ne bijaše posvećen, osim ako ne bijaše pravedan čovjek.

18 Stoga su oni bdjeli nad narodom svojim, i "njegovali ga onim što se odnosi na pravednost.

19 I dogodi se da oni počеше napredovati silno u zemlji; a zemlju nazvaše Helam.

20 I dogodi se da se oni umnožiše i napredovahu silno u zemlji Helam; i izgradiše grad koji prozvaše grad Helamov.

21 Ipak, Gospod smatra prikladnim da "ukori narod svoj; da, on iskušava ^bstrpljivost njihovu i vjeru njihovu.

22 Ipak — tko god stavlja "uzdanje svoje u nj, taj će biti ^buzdignut u posljednji dan. Da, i tako to bijaše s ovim narodom.

23 Jer gle, pokazat ću vam da bijahu dovedeni u ropstvo, i nitko ih ne mogaše izbaviti doli Gospod Bog njihov, da, i to Bog Abrahamov, i Izakov, i Jakovljevi.

24 I dogodi se da ih on izbavi, i pokaza im silnu moć svoju, i velika bijahu radovanja njihova.

25 Jer gle, dogodi se, dok bijahu u zemlji Helam, da, u gradu Helamovu, dok obrađivahu zemlju unaokolo, gle, vojska Lamanaca bijaše unutar granica zemlje.

26 Tad se dogodi da braća Almina pobjegoše s njiva svojih, i skupiše se zajedno u gradu Helamovu; i oni bijahu veoma uplašeni zbog pojave Lamanaca.

27 No, Alma pođe i stade među njih, i usrdno ih potaknu da se ne plaše, već da se spomenu Gospoda Boga svojega i on će ih izbaviti.

28 Zato oni prigušiše strah svoj, i počese vapiti ka Gospodu da on smekša srca Lamanaca, tako da oni poštede njih, i žene njihove, i djecu njihovu.

29 I dogodi se da Gospod smekša srca Lamanaca. A Alma i braća njegova istupiše i predadoše se u ruke njihove; i Lamanci uzeše u posjed zemlju Helam.

30 Evo, čete Lamanaca, što proganjahu narod kralja Limhija, bijahu izgubljene u divljini mnoge dane.

31 I gle, oni pronadoše one svećenike kralja Noe u mjestu koje oni zвахu Amulon; a oni bijahu počeli posjedovati zemlju Amulon i bijahu počeli obrađivati zemlju.

32 Evo, ime vođe onih svećenika bijaše Amulon.

33 I dogodi se da Amulon preklinjaše Lamance; i on također posla žene njihove, koje bijahu "kćeri Lamanaca, preklinjati braću svoju da ne unište mužve njihove.

34 I Lamanci iskazahu "sućut Amulonu i braći njegovoj, i ne uništiše ih poradi žena njihovih.

17a VSP Ovlast;
Svećeništvo.
18a 1 Tim 4:6.
21a Hel 12:3;

NiS 98:21.
VSP Korenje, koriti.
b VSP Strpljivost.
22a VSP Uzdanje.

b 1 Ne 13:37.
33a Mos 20:3–5.
34a VSP Sućut.

35 A Amulon i braća njegova priključise se Lamancima, i oni putovahu divljinom u potrazi za zemljom Nefijevom, kada otkriše zemlju Helam, što je posjedovahu Alma i braća njegova.

36 I dogodi se da Lamanci obećaše Almi i braći njegovoj, pokažu li im put što vodi u zemlju Nefijevu, da će im pokloniti živote njihove i slobodu njihovu.

37 No, nakon što im Alma bijaše pokazao put što vodi u zemlju Nefijevu, Lamanci ne htjedoše ispuniti obećanje svoje; već postaviše "straže uokolo zemlje Helam, nad Almom i braćom njegovom.

38 A ostatak njihov ode u zemlju Nefijevu; a dio njih vrati se u zemlju Helam, i također dovede sa sobom žene i djecu stražara koji bijahu ostavljeni u zemlji.

39 I kralj Lamanaca udijeli Amulonu da bude kralj i vladar nad narodom svojim, što bijaše u zemlji Helam; ipak, on neće imati moći činiti išta protivno volji kralja Lamanaca.

POGLAVLJE 24

Amulon progoni Almu i njegov narod — Oni će biti pogubljeni budu li se molili — Gospod čini da se njihova bremena doimaju lakima — On ih izbavlja iz ropstva i oni se vraćaju u Zarahemlu. Oko 145–120. pr. Kr.

I DOGODI se da Amulon zadobi naklonost u očima kralja Lamanaca; zato kralj Lamanaca udijeli njemu i braći njegovoj da budu

postavljeni za učitelje narodu njegovu, da, i to narodu što bijaše u zemlji Šemlon, i u zemlji Šilom, i u zemlji Amulon.

2 Jer Lamanci bijahu uzeli u posjed sve te zemlje; zato kralj Lamanaca postavi kraljeve nad svim tim zemljama.

3 I evo, ime kralja Lamanaca bijaše Laman, a bijaše nazvan imenom oca svojega; i zato se on zvaše kralj Laman. I on bijaše kralj nad brojnim narodom.

4 I on postavi učitelje od braće Amulonove u svakoj zemlji što je posjedovao narod njegov; i tako se jezik nefijski počeo podučavati među svim narodom Lamanaca.

5 I oni bijahu narod prijateljski jedan spram drugoga; ipak ne poznavahu Boga; niti ih braća Amulonova podučavahu išta o Gospodu Bogu njihovu, niti zakon Mojsijev; niti ih podučavahu riječi Abinadijeve;

6 Već ih podučavahu da vode zapis svoj, te da mogu pisati jedan drugomu.

7 I tako Lamanci počеше rasti u bogatstvu, i počеше trgovati međusobno i jačati, te počеше biti lukav i mudar narod, prema mudrosti svijeta, da, veoma lukav narod, koji uživa u svakovrsnoj opačini i pljački, osim među braćom svojom.

8 I tad se dogodi da Amulon poče izvršavati "vlast nad Almom i braćom njegovom, i poče ga progoniti, i uzrokovati da djeca njegova progone djecu njihovu.

9 Jer Amulon poznaš Almu, da on bijaše "jedan od kraljevih svećenika, i da on bijaše taj koji povjerova riječima Abinadijevim i bijaše otjeran pred kraljem, i zato on bijaše gnjevan na njega; jer bijaše podanik kralja Lamana, ipak on izvršavaše vlast nad njima, i nametnu im ^bradove, i postavi nadglednike nad njima.

10 I dogodi se, toliko velike bijahu nevolje njihove da oni počеше vapiti snažno k Bogu.

11 I Amulon im zapovjedi da zastave vapaje svoje; i on postavi stražare nad njima da ih motre, da svatko tko bude nađen kako zaziva Boga bude pogubljen.

12 A Alma i narod njegov ne dižahu glasove svoje Gospodu Bogu svojemu, već mu "izlijevahu srca svoja; i on poznaš misli srdaca njihovih.

13 I dogodi se da im glas Gospodnji dođe u nevoljama njihovim, govoreći: Uzdignite glave svoje i utješite se, jer znadem za savez što ga sklopiste sa mnom; i ja ću sklopiti savez s narodom svojim i izbavit ću ga iz ropstva.

14 I također ću olakšati bremena što su stavljena na pleća vaša, te ih nećete moći ni osjetiti na leđima svojim, i to dok ste u ropstvu; a to ću učiniti da biste mogli stajati kao "svjedoci za me poslije, te da biste mogli znati zasigurno da ja,

Gospod Bog, pohađam narod svoj u ^bnevoljama njihovim.

15 I tad se dogodi da bremena što bijahu natovarena na Almu i braću njegovu bijahu učinjena lakima; da, Gospod ih "osnaži tako da oni mogahu podnositi ^bbremena svoja s lakoćom, i oni se podložiše veselo i sa "strpljivošću svoj volji Gospodnjoj.

16 I dogodi se, toliko velike bijahu vjera njihova i strpljivost njihova da im glas Gospodnji dođe ponovno, govoreći: Utješite se, jer sutra ću vas izbaviti iz ropstva.

17 I on reče Almi: Ići ćeš ispred naroda ovoga, a ja ću ići s tobom i izbaviti narod ovaj iz "ropstva.

18 Tad se dogodi da Alma i narod njegov tijekom noći skupiše stada svoja, a također i od žita svojega; da, štoviše cijelu noć oni skupljahu stada svoja.

19 I ujutro Gospod učini da "dubok san padne na Lamance, da, i svi nadglednici njihovi bijahu u duboku snu.

20 A Alma i narod njegov otiđoše u divljinu; i nakon što bijahu putovali cijeli dan, oni razapeše šatore svoje u dolini, i nazvaše dolinu Alma, zato što ih on vođaše na njihovom putu divljinom.

21 Da, i u dolini Alminoj oni izliše "hvale svoje Bogu jer im bijaše milosrdan, i olakša bremena njihova, i izbavi ih iz ropstva; jer oni bijahu u ropstvu, i nitko ih ne

9a Mos 17:1–4; 23:9.

b Mos 21:3–6.

12a VSP Molitva.

14a VSP Svjedočanstvo.

b VSP Protivljenje.

15a Mt 11:28–30.

b Al 31:38; 33:23.

c NiS 54:10.

VSP Strpljivost.

17a VSP Sužanjstvo.

19a 1 Sam 26:12.

21a VSP Zahvala, zahvalan, zahvaljivanje.

mogaše izbaviti osim Gospoda Boga njihovog.

22 I oni dadoše zahvale Bogu, da, svi muškarci njihovi, i sve žene njihove, i sva djeca njihova koja mogahu govoriti uzdigoše glasove svoje u hvalama Bogu svojemu.

23 I tad Gospod reče Almi: Požuri i iziđite ti i ovaj narod iz ove zemlje, jer se Lamanci probudiše i progone te; zato iziđi iz ove zemlje, a ja ću zaustaviti Lamance u ovoj dolini te oni neće napredovati u potjeri za ovim narodom.

24 I dogodi se da oni otiđoše iz doline i krenuše na put svoj u divljinu.

25 I nakon što bijahu u divljini dvanaest dana stigoše u zemlju zarahemalsku; a kralj ih Mosija također primi s radošću.

POGLAVLJE 25

Potomci Mulekovi u Zarahemli postaju Nefijci — Oni saznaju o narodu Alminu i narodu Zenifovu — Alma krsti Limhija i cijeli njegov narod — Mosija ovlašćuje Almu da osnuje Crkvu Božju. Oko 120. pr. Kr.

I TAD kralj Mosija naredi da se sav narod sabere zajedno.

2 Evo, ne bijaše toliko mnogo djece Nefijeve, to jest toliko mnogo onih koji bijahu potomci Nefijevi, koliko ih bijaše od "naroda Zarahemle, koji bijaše potomak ^bMulekov, te onih koji dođoše s njim u divljinu.

3 I ne bijaše ih toliko mnogo od naroda Nefijeva i od naroda Zarahemlinoga koliko bijaše Lamanaca; da, oni ne bijahu ni upola toliko brojni.

4 I evo, sav narod Nefijev bijaše okupljen zajedno, a također i sav narod Zarahemlin, i oni bijahu sabrani zajedno u dvije skupine.

5 I dogodi se da Mosija čitaše, i naredi da budu pročitani zapisi Zenifovi narodu njegovu; da, on čitaše zapise o narodu Zenifovu, od vremena kad oni napustiše zemlju zarahemalsku sve dok se ne vratiše ponovno.

6 I on također pročita izvješće o Almi i braći njegovoj, i svim nevoljama njihovim, od vremena kad oni napustiše zemlju zarahemalsku do vremena kad se vratiše ponovno.

7 I evo, kad Mosija okonča čitanje zapisā, narod njegov što ostade u zemlji bijaše obuzet čuđenjem i divljenjem.

8 Jer oni ne znadoše što misliti; jer kad ugledaše one što bijahu izbavljeni "iz ropstva, ispuniše se silno velikom radošću.

9 I opet, kad pomisliše na braću svoju koju Lamanci bijahu pobili, ispuniše se žalošću, i čak proljevahu mnoge suze žalosnice.

10 I opet, kad pomisliše na neposrednu dobrotu Božju i moć njegovu u izbavljenju Alme i braće njegove iz ruku Lamanaca i iz ropstva, oni uzdigoše glasove svoje i dadoše zahvale Bogu.

11 I opet, kad promisliš o Lamancima, koji bijahu braća njihova, o njihovu grešnom i okaljanom stanju, ispuniše se "boli i patnjom za dobrobit ^bduša njihovih.

12 I dogodi se da oni što bijahu djeca Amulona i braće njegove, koji bijahu uzeli za žene kćeri lamanske, bijahu nezadovoljni ponašanjem otaca svojih, i ne htjedoše se više nazivati imenima otaca svojih, zato uzeše na sebe ime Nefijevo, da bi mogli biti nazvani djecom Nefijevom i biti ubrojeni među one koji se nazivahu Nefijcima.

13 I evo, sav narod Zarahemlin bijaše "ubrojen među Nefijce, i to zbog toga što kraljevstvo ne bijaše podijeljeno nikom doli onima koji bijahu potomci Nefijevi.

14 I tad se dogodi, nakon što Mosija okonča govoriti i čitati narodu, on zatraži da se Alma također obrati narodu.

15 I Alma im se obrati, dok bijahu skupljeni u velikim skupinama, i išao je od jedne skupine do druge, propovijedajući narodu pokajanje i vjeru u Gospoda.

16 I on usrdno poticaše narod Limhijev i braću svoju, sve one što bijahu izbavljeni iz ropstva, da se spomenu kako Gospod bijaše taj koji ih izbavi.

17 I dogodi se, nakon što Alma bijaše podučio narod mnogo toga,

i okončao im govoriti, kralj Limhi zaželi da može biti kršten; i sav narod njegov također zaželi da može biti kršten.

18 Zato Alma uđe u vodu i "krsti ih; da, on ih krsti na način na koji krsti braću svoju u ^bvodama Mormonovim; da, i svi oni koje je krs-tio pripadoše crkvi Božjoj; i to zbog vjerovanja svojega riječima Alminim.

19 I dogodi se, kralj Mosija dopusti Almi da osnuje crkve diljem cijele zemlje zarahemalske; i dade mu "moć da redi svećenike i učitelje nad svakom crkvom.

20 Evo, to bijaše učinjeno zbog toga što bijaše toliko mnogo ljudi da jedan učitelj ne mogaše upravljati svima, niti mogahu svi čuti riječ Božju u jednomu skupu;

21 Zato se oni okupljahu u različitim skupinama, što se nazivahu crkve; svaka crkva imala svoje svećenike i svoje učitelje, i svaki svećenik propovijedaše riječ onako kako mu je iznesoše usta Almina.

22 I tako, premda bijaše mnogo crkvi, one sve bijahu jedna "crkva, da, i to crkva Božja; jer ništa se nije propovijedalo u svim crkvama osim pokajanja i vjere u Boga.

23 I evo, bijaše sedam crkvi u zemlji zarahemalskoj. I dogodi se, svi koji zaželješe preuzeti na sebe "ime Kristovo, to jest Božje, oni se priključivahu crkvama Božjim;

11a Mos 28:3–4;
Al 13:27.
b VSP Duša — Vrijednost duša.

13a Om 1:19.
18a Mos 21:35.
b Mos 18:8–17.
19a VSP Svećeništvo.

22a Mos 18:17.
23a VSP Isus Krist — Uzimanje imena Isusa Krista na sebe.

24 I oni se nazivahu "narodom Božjim. I Gospod izli Duh svoj na njih, te oni bijahu blagoslovljeni i napredovahu na zemlji.

POGLAVLJE 26

Mnoge članove crkve nevjernici navode na grijeh — Almi je obećan vječni život — Oni koji se pokaju i krste stječu oprost — Članovima Crkve u grijehu koji se pokaju i priznaju Almi i Gospodu bit će oprosteno; inače neće biti ubrojani među narod Crkve. Oko 120–100. pr. Kr.

Evo, dogodi se da ih bijaše mnogo od nadolazećeg naraštaja koji ne mogahu razumjeti riječi kralja Benjamina, jer bijahu malena djeca u vrijeme kad on govoraše narodu svojem; i oni ne vjerovahu predaji otaca svojih.

2 Oni ne vjerovahu onome što bijaše rečeno o uskrsnuću mrtvih, niti vjerovahu o dolasku Kristovom.

3 I evo, zbog nevjere svoje ne mogahu "razumjeti riječ Božju; i srca njihova bijahu otvrdnula.

4 I ne htjedoše biti kršteni; niti se htjedoše priključiti crkvi. I oni bijahu odvojen narod gledom na vjeru svoju, i ostadoše tako uvijek poslije, i to u svojem "tjelesnom i grešnom stanju; jer ne htjedoše prizivati Gospoda Boga svojega.

5 I evo, za vladavine Mosijine oni ne bijahu upola toliko brojni kao narod Božji; no zbog "razdorā

među braćom oni postadoše brojniji.

6 Jer dogodi se da oni obmanuše mnoge svojim laskavim riječima, koji bijahu u crkvi, i navedoše ih da počine mnoge grijeh; zato postade potrebno da crkva "opomene one koji počinuše grijeh, koji bijahu u crkvi.

7 I dogodi se da oni bijahu izvedeni pred svećenike, i učitelji ih izručivahu svećenicima; a svećenici ih izvedoše pred Almu, koji bijaše "veliki svećenik.

8 Evo, kralj Mosija dade Almi ovlast nad crkvom.

9 I dogodi se da Alma nije znao što bi s njima; no bijaše mnogo svjedoka protiv njih; da, ljudi su ustajali i svjedočili obilno o bezakonju njihovom.

10 Evo, takvo se nešto nikad prije ne dogodi u crkvi; zato Alma bijaše uznemiren u duhu svojem, i on naredi da budu dovedeni pred kralja.

11 I on reče kralju: Gle, evo mnogih koje izvedosmo preda te, koje braća njihova optužiše; da, a bijahu uhvaćeni u svakojakim bezakonjima. I oni se ne kaju za bezakonja svoja; zato ih izvedosmo preda te, da im možeš suditi prema zločinima njihovim.

12 No kralj Mosija reče Almi: Gle, ja im neću suditi; zato ih "predajem u tvoje ruke da im bude suđeno.

24a VSP Savez.
26 3a VSP Razumijevanje.
4a VSP Naravan čovjek.
5a VSP Otpadništvo;

Sukob.
6a Al 5:57–58; 6:3.
VSP Upozorenje,
upozoriti.

7a Mos 29:42.
12a NiS 42:78–93.

13 I tad duh Almin bijaše ponovno uznemiren; i on pođe te upita Gospoda što treba učiniti gledom na to, jer se bojaše da će učiniti krivo u očima Božjim.

14 I dogodi se, nakon što on izli svu dušu svoju Bogu, glas Gospodnji dođe do njega, govoreći:

15 Blagoslovljen si ti, Alma, i blagoslovljeni su oni koji bijahu kršteni u "vodama Mormonovim. Blagoslovljen si zbog silne ^bvjere svoje jedino u riječi sluga mogega Abinadija.

16 I blagoslovljeni su oni zbog silne vjere svoje jedino u riječi koje im ti izgovori.

17 I blagoslovljen si ti zato što uspostavi "crkvu među narodom ovim; i oni će biti utemeljeni, i bit će narod moj.

18 Da, blagoslovljen je narod ovaj koji je voljan nositi "ime moje; jer mojim će se imenom nazivati; i oni su moji.

19 A zato što si me upitao o pristupniku, ti si blagoslovljen.

20 Ti si sluga moj; i ja sklapam savez s tobom da ćeš imati "vječni život; i služiti ćeš mi i istupati u ime moje, i sabirat ćeš ovce moje.

21 I onaj tko poslušava glas moj bit će "ovca moja; i njega ćete primiti u crkvu, i njega ću ja također primiti.

22 Jer gle, ovo je crkva moja; tko god bude "kršten bit će kršten na pokajanje. I koga god primite vjerovat će u ime moje; i njemu ću bez ograničenja ^boprostiti.

23 Jer ja sam taj koji "uzima na sebe grijeh svijeta; jer ja sam taj koji ih ^bstvori; i ja sam taj koji udjeljuje onomu tko bude vjerovao do svršetka mjesto sebi zdesna.

24 Jer gle, mojim se imenom oni nazivaju; i ako me "poznaju, izići će i vječno će imati mjesto meni zdesna.

25 I dogodit će se, kad "druga trublja zatrubi, tad će oni koji me nikad ne ^bpoznavahu izići i stat će preda me.

26 I tad će znati da sam ja Gospod Bog njihov, da sam ja Otkupitelj njihov; no oni ne htjedoše biti otkupljeni.

27 I tad ću im priznati da ih nikad nisam "poznavao; i oni će ^botići u "vječni oganj pripremljen za đavla i anđele njegove.

28 Zato vam kažem, onaj koji ne "poslušava glas moj, njega ne primajte u crkvu moju, jer njega neću primiti u posljednji dan.

29 Zato, kažem ti, idi; i tko god prestupi protiv mene, njemu "sudi ^bprema grijesima koje poćini; i

15a Mos 18:30.

b Mos 17:2.

VSP Vjera.

17a Mos 25:19–24.

18a Mos 1:11; 5:8.

VSP Isus Krist —

Uzimanje imena Isusa

Krista na sebe.

20a VSP Odabran;

Odabranje;

Vječni život.

21a VSP Dobri pastir.

22a 2 Ne 9:23.

VSP Krstiti, krštenje.

b VSP Oprostiti;

Otpust grijeha.

23a VSP Otkupitelj.

b VSP Stvaranje, stvoriti.

24a Iv 17:3.

25a NiS 88:99, 109.

b NiS 76:81–86.

27a Mt 7:21–23.

b Lk 13:27.

c NiS 76:43–44.

28a 2 Ne 9:31;

NiS 1:14.

29a VSP Sud, suditi.

b VSP Odgovarati,

odgovoran,

odgovornost.

‘prizna li grijehe svoje pred tobom i preda mnom, te se ^apokaje u iskrenosti srca svojega, njemu ćeš ^eoprostiti, i ja ću mu oprostiti također.

30 Da, i ^a‘kad se god narod moj ^bpokaje, oprostit ću im prijestupe njihove protiv mene.

31 A i vi ^a‘praštajte jedan drugomu prijestupe svoje; jer zaista, kažem ti, onaj koji ne oprost prijestupe bližnjega svojega kad kaže da se kaje, taj navlači na sebe osudu.

32 A sad kažem ti, idi; i tko se god ne pokaje za grijehe svoje, taj neka se ne ubraja među narod moj; i ovo neka se poštuje od ovog vremena nadalje.

33 I dogodi se, kad Alma ću ove riječi, zapisa ih da bi ih mogao imati, te da bi mogao suditi narodu te crkve u skladu sa zapovijedima Božjim.

34 I dogodi se da Alma pođe i stade suditi onima što bijahu uhvaćeni u bezakonju, u skladu s riječju Gospodnjom.

35 I tko se god pokaja za grijehe svoje i ^a‘prizna ih, njih on ubroji među narod crkve;

36 A oni koji ne htjedoše priznati grijehe svoje i pokajati se za bezakonje svoje, ti ne bijahu ubrojeni među narod crkve, i njihova imena bijahu ^a‘izbrisana.

37 I dogodi se da Alma upravljaše svim poslovima crkve; i oni počеше ponovno imati mir i napredovati silno u poslovima crkve, hodeći obazrivo pred Bogom, primajući mnoge i krsteći mnoge.

38 I evo, sve to Alma i njegovi suradnici koji bijahu na čelu crkve učiniše, hodeći sa svom marljivošću, podučavajući riječ Božju u svemu, trpeći svakovrsne nevolje, jer ih proganjahu svi oni koji ne pripadahu crkvi Božjoj.

39 I oni opomenuše braću svoju; i ona bijahu također ^a‘opomenuta, svaki od njih riječju Božjom, u skladu s grijesima svojim, ili grijesima koje bijaše počinio, a bijaše im zapovjeđeno od Boga da se ^bmole bez prestanka, i da daju ^c‘zahvale u svemu.

POGLAVLJE 27

Mosija zabranjuje progon i nalaže ravnopravnost — Alma mlađi i četiri sina Mosijina nastoje uništiti crkvu — Anđeo se ukazuje i zapovijeda im da odustanu od svojeg zlog puta — Alma je zanijemio — Sav ljudski rod mora biti rođen ponovno da bi stekao spasenje — Alma i sinovi Mosijini navješćuju radosnu vijest. Oko 100–92. pr. Kr.

I TAD se dogodi da progonstva što su ih nevjernici nanosili crkvi

29c 3 Ne 1:25.
VSP Priznanje, priznati.
d VSP Pokajanje,
pokajati se.
e VSP Oprostiti.
30a Moro 6:8.
b Ez 33:11, 15–16;

Dj 3:19–20;
Mos 29:19–20.
31a 3 Ne 13:14–15;
NiS 64:9–10.
35a VSP Priznanje, priznati.
36a Izl 32:33;
Al 1:24.

VSP Isključenje;
Knjiga života.
39a VSP Upozorenje,
upozoriti.
b 2 Ne 32:8–9.
c VSP Zahvala, zahvalan,
zahvaljivanje.

postadoše toliko velika da crkva poče mrmljati i žaliti se vođama svojim zbog toga; a oni se požališe Almi. A Alma izloži slučaj pred kraljem njihovim, Mosijom. I Mosija se posavjetova sa svećenicima svojim.

2 I dogodi se da kralj Mosija posla proglas diljem zemlje unao-kolo da nijedan nevjernik ne smije "progoniti nikoga od onih što pripadahu crkvi Božjoj.

3 I bijaše stroga zapovijed u svim crkvama da ne smije biti progonstava među njima, da mora biti "ravnopravnosti među svim ljudima;

4 Da ne smiju dozvoliti oholosti ni uznositosti da remeti "mir njihov, da svaki čovjek treba ^bcijeniti bližnjega svoga kao samoga sebe, i raditi vlastitim rukama svojim za uzdržavanje svoje.

5 Da, i svi svećenici i učitelji njihovi moraju "raditi vlastitim rukama svojim za uzdržavanje svoje u svakoj prilici osim u bolesti, ili velikoj oskudici; i čineći to, oni obilovaše ^bmilošću Božjom.

6 I poče bivati velik mir ponovno u zemlji; i narod poče biti veoma brojan, i poče se razilaziti posvuda po licu zemaljskomu, da, na sjever i na jug, na istok i na zapad, gradeći velike gradove i sela u svim predjelima zemlje.

7 I Gospod ih pohodi i obaspe napredovanjem, i oni postadoše velik i bogat narod.

8 Evo, sinovi Mosijini bijahu ubrojani među nevjernike; a također i jedan od "sinova Alminih bijaše ubrojan među njih, koji bijaše nazvan Alma po ocu svome; ipak, on postade veoma opak i ^bidolopoklonički čovjek. I on bijaše čovjek od mnogo riječi, i govoraše mnogo toga laskavog narodu; zato on zavede mnoge od naroda da djeluju u skladu s bezakonjima njegovim.

9 I on postade velika zapreka napredovanju crkve Božje; "kradući srca naroda; uzrokujući mnoge razdore među narodom; dajući priliku neprijatelju Božjemu da primijeni moć svoju nad njima.

10 I tad se dogodi, dok on iđашe okolo s namjerom da uništi crkvu Božju, jer on putovaše potajno sa sinovima Mosijinim nastojeći uništiti crkvu i zavesti narod Gospodnji na krivi put, protivno zapovijedima Božjim, ili pak kraljevim —

11 I kao što vam rekoh, dok oni iđahu okolo "buneći se protiv Boga, gle, ^banđeo im se Gospodnji "ukaza; i on siđe kao u oblaku; i prozbori kao glasom grmljavine, što uzrokova da se potrese zemlja na kojoj stajahu;

12 I toliko velika bijaše zapanjenost njihova da popadaše na zemlju i ne razumješe riječi koje im on izgovori.

13 Ipak, on povika ponovno, govoreći: Alma, ustani i istupi,

27 2a VSP Progon, progoniti.
3a Mos 23:7; 29:32.
4a VSP Mir.
b VSP Cijeniti.

5a Mos 18:24, 26.
b VSP Milost.
8a VSP Alma, sin Almin.
b VSP Idolopoklonstvo.

9a 2 Sam 15:1–6.
11a VSP Pobuna.
b VSP Anđeli.
c Dj 9:1–9; Al 8:15.

naime, zašto progoniš crkvu Božju? Jer Gospod kaza: "Ovo je crkva moja i ja ću je utemeljiti; i ništa je neće srušiti, osim da to bude prijestup naroda mojega.

14 I opet, anđeo reče: Gle, Gospod ću "molitve naroda svojega, a i molitve sluge svojega Alme, koji je otac tvoj; jer on se moljaše s mnogo vjere za te da bi ti mogao biti priveden k spoznaji istine; zato, u ovu svrhu dođoh uvjeriti te u moć i ovlast Božju, da bi ^bmolitve slugu njegovih mogle biti uslišane u skladu s vjerom njihovom.

15 I evo gle, možete li osporavati moć Božju? Jer gle, zar glas moj ne potresa zemlju? I zar me ne možete vidjeti pred sobom? A ja sam poslan od Boga.

16 Evo kažem ti: Idi i sjeti se sužanjstva otaca svojih u zemlji Helam, i u zemlji Nefijevoj; i sjeti se kako li velika djela on učini za njih; jer oni bijahu u ropstvu, i on ih "izbavi. A sad kažem tebi, Alma, pođi putem svojim, i ne nastoj više uništavati crkvu, da bi molitve njihove mogle biti uslišane, i učini to čak i ako ti sâm želiš biti odbačen.

17 I evo, dogodi se da to bijahu posljednje riječi što ih anđeo izreče Almi, te on otiđe.

18 I tad Alma i oni što bijahu s njim padoše ponovno na zemlju, jer velika bijaše zapanjenost njihova; jer na svoje oči vidješe anđela Gospodnjega; a glas njegov

bijaše poput grmljavine, što potrese zemlju; i oni znadoše da ne bijaše ničega doli moći Božje što mogaše potresti zemlju i uzrokovati da zadrhti kao da će se raspuknuti.

19 I evo, zapanjenost Almina bijaše tako velika da on zanimaji, te ne mogaše otvoriti usta svojih; da, i on oslabje, toliko da ne mogaše micati rukama svojim; zato ga ponesoše oni što bijahu s njime, i nosili su ga nemoćna, sve dok ne bijaše položen pred oca svojega.

20 I oni izložiše ocu njegovom sve što im se bijaše dogodilo; i otac se njegov obradova, jer je znao da to bijaše moć Božja.

21 I on naredi da se mnoštvo skupi kako bi svojim očima vidjelo ono što Gospod učini za sina njegova, a i za one što bijahu s njime.

22 I naredi da se svećenici skupe zajedno; i oni počеше postiti i moliti se Gospodu Bogu svojemu da otvori usta Almina, kako bi on progovorio, i također da udovi njegovi prime snagu svoju — kako bi oči naroda mogle biti otvorene da vide dobrotu i slavu Božju i saznaju o njoj.

23 I dogodi se, nakon što oni bijahu postili i molili se u razdoblju od dva dana i dvije noći, udovi Almini primiše snagu svoju, i on ustade i poče im se obraćati, govoreći im da se utješe:

24 Jer, reče on, pokajah se za

grijehe svoje i Gospod me ^aotkupi; gle, rođen sam od Duha.

25 I Gospod mi reče: Ne čudi se što sav ljudski rod, da, muškarci i žene, svi narodi, plemena, jezici i puci, moraju biti ^arođeni ponovno; da, rođeni od Boga, ^bpromijenjeni iz svoga ^ttjelesnog i palog stanja u stanje pravednosti, otkupljeni od Boga, postajući njegovi sinovi i kćeri;

26 I tako postaju nova stvorenja; i ne učine li to, ne mogu ^anipošto baštiniti kraljevstvo Božje.

27 Kažem ti, ne bude li tako, oni moraju biti odbačeni; a ovo znamem zato što gotovo bijah odbačen.

28 Ipak, nakon gacanja kroz mnoge tegobe, kajući se gotovo do smrti, Gospod u milosrđu smatraše prikladnim da me ugrabi iz ^avječnoga ognja, i ja sam rođen od Boga.

29 Duša moja bijaše otkupljena od žuči gorčine i uza bezakonja. Bijah u najtamnijem bezdanu; no sad vidim čudesno svjetlo Božje. Duša moja bijaše ^araspeta vječnom mukom; no izbavljen sam, i duša moja više nije bolna.

30 Ja odbacih Otkupitelja svojega, i zanijekah ono o čemu govorahu oci naši; no sad, kako bi oni mogli unaprijed vidjeti da će on doći, te da se spominje svakoga

stvora svojega stvaranja, on će se očitovati svima.

31 Da, ^asvako će se koljeno prignuti i svaki jezik priznati pred njim. Da, doista, u posljednji dan, kad će svi ljudi stajati da im on ^bsudi, tad će oni priznati da on jest Bog; tad će priznati oni što žive ^cbez Boga u svijetu da je osuda vječne kazne nad njima pravedna; i oni će se stresti, i zadrhtati, i us tuknuti pred pogledom ^asveprodirućeg oka njegovoga.

32 I evo, dogodi se da Alma poče od tog vremena nadalje podučavati narod, kao i oni što bijahu s Almom tada kad im se anđeo ukazao, putujući unaokolo diljem cijele zemlje, razgllašujući svem narodu ono što čuše i vidješe, te propovijedajući riječ Božju u velikim tegobama, jer ih veoma proganjahu oni što bijahu nevjernici, i mnogi ih od njih udarahu.

33 No unatoč svemu tome, oni pružahu mnogo utjehe crkvi, učvršćujući vjeru njihovu, i potičući ih s dugotrpnošću i mnogo muke da obdržavaju zapovijedi Božje.

34 I četvorica od njih bijahu ^asinovi Mosijini; a njihova imena bijahu Amon, i Aron, i Omner, i Himni; to bijahu imena sinova Mosijinih.

35 I oni putovahu diljem cijele

24a 2 Ne 2:6–7.
VSP Otkupiti,
otkupljen, otkupljenje.
25a Rim 6:3–11;
Mos 5:7;
Al 5:14;
Mojs 6:59.

VSP Rođen od Boga,
rođen ponovno.
b Mos 3:19; 16:3.
c VSP Tjelesno.
26a Iv 3:5.
28a 2 Ne 9:16.
29a Mos 2:38.

31a Fil 2:9–11;
Mos 16:1–2;
NiS 88:104.
b VSP Isus Krist — Sudac.
c Al 41:11.
d VSP Bog, Božanstvo.
34a VSP Amon, sin Mosijin.

zemlje zarahemalske, te među cijelim narodom što bijaše pod vladavinom kralja Mosije, revno nastojeći popraviti sve štete koje bijahu nanijeli crkvi, priznavajući sve grijehе svoje, i razglašujući sve što bijahu vidjeli, i tumačeći proroštva i Pisma svima koji ih željahu slušati.

36 I tako oni bijahu oruđa u rukama Božjim u privođenju mnogih k spoznaji istine, da, k spoznaji Otkupitelja svojega.

37 I kako li su blagoslovljeni! Jer oni "oglašavahu mir; oni oglašavahu ^bdobre vijesti o dobrome; i oni navješćivahu narodu da Gospod kraljuje.

POGLAVLJE 28

Sinovi Mosijini odlaze propovijedati Lamancima — Koristeći dva vidjelačka kamena Mosija prevodi jaredovske ploče. Oko 92. pr. Kr.

Evo, dogodi se, nakon što "sinovi Mosijini bijahu učinili sve to, oni povedoše malen broj sa sobom i vratiše se ocu svojem, kralju, te zatražiše od njega da im dopusti da mogu s onima koje bijahu odabrali uzići u zemlju ^bNefijevu kako bi mogli propovijedati ono što bijahu čuli, i kako bi mogli udijeliti riječ Božju braći svojoj Lamancima —

2 Ne bi li ih možda privedi k

spoznaji o Gospodu Bogu njihovom, i uvjerali ih o bezakonju otaca njihovih; i ne bi li ih možda izlijekali od "mržnje njihove prema Nefijcima, ne bi li oni također mogli biti navedeni da se obrađuju u Gospodu Bogu svojem, ne bi li postali prijatelji jedni drugima, te da ne bude više sukoba u cijeloj zemlji što im je Gospod Bog njihov bijaše dao.

3 Evo, oni željahu da spasenje bude naviješteno svakomu stvoru, jer ne mogahu "podnijeti da ijedna ljudska ^bduša propadne; da, čak i same pomisli da ijedna duša mora podnijeti ^cbeskrajnu muku učiniše da se stresu i uzdrhte.

4 I tako Duh Gospodnji djelovaoše na njih, jer oni bijahu "najo-pakiji među grešnicima. I Gospod smatraše prikladnim u beskonačnom ^bmilosrđu svojem da ih poštedi; ipak, oni pretrpješe mnogo patnje duše zbog bezakonja svojih, trpeći mnogo i bojeći se da će biti odbačeni zauvijek.

5 I dogodi se da oni preklinjahu oca svojega mnogo dana mogu li uzići u zemlju Nefijevu.

6 I kralj Mosija pođe te upita Gospoda treba li pustiti sinove svoje da uziđu među Lamance propovijedati riječ.

7 I Gospod reče Mosiji: Neka uziđu, jer mnogi će povjerovati u riječi njihove, i imat će vječni

37 *a* Iz 52:7;
Mos 15:14–17.
VSP Propovijedati.
b VSP Evanđelje.
28 *1 a* Mos 27:34.
b Om 1:12–13;

Mos 9:1.
2 *a* Jk 7:24.
3 *a* Al 13:27;
3 Ne 17:14;
Mojs 7:41.
b VSP Duša — Vrijednost

duša.
c Jk 6:10;
NiS 19:10–12.
4 *a* Mos 27:10.
b VSP Milosrdan,
milosrđe.

život; a ja ću "izbaviti sinove tvoje iz ruku Lamanaca.

8 I dogodi se, Mosija dopusti da pođu i učine prema molbi svojoj.

9 I oni "krenuše na put svoj u divljinu kako bi užili propovijedati riječ među Lamancima; a ja ću dati ^bizvješće o postupcima njihovim poslije.

10 Evo, kralj Mosija ne imaše nikoga da mu podijeli kraljevstvo, jer ne bijaše nijednoga od sinova njegovih koji bi prihvatio kraljevstvo.

11 Zato on uze zapise što bijahu urezani na "mjedanim pločama, a i ploče Nefijeve, i sve ono što bijaše čuvao i sačuvao u skladu sa zapovijedima Božjim, nakon što bijaše preveo i naredio da budu zapisani zapisi što bijahu na ^bzlatnim pločama koje narod Limhijev bijaše pronašao, koje mu ruka Limhijeva izruči;

12 I to on učini zbog velike žudnje naroda svojega; jer oni neizmerno željahu doznati o onomu narodu što bijaše uništen.

13 I evo, on ih prevede pomoću ona dva "kamena što bijahu pričvršćeni u dva ruba okvira.

14 Evo, ove stvari bijahu pripravljene od početka, i bijahu predavane iz naraštaja u naraštaj, u svrhu tumačenja jezika;

15 I one bijahu čuvane i sačuvane rukom Gospodnjom, da bi

on svakomu stvoru koji bude posjedovao zemlju mogao otkriti bezakonja i odvratnosti naroda svojega.

16 I tko god ima te stvari naziva se "vidiocem, prema običaju od davnina.

17 Evo, nakon što Mosija bijaše završio prevoditi te zapise, gle, oni dadoše izvješće o narodu koji bijaše "uništen, od vremena kad oni bijahu uništeni unatrag do gradnje ^bvelike kule, u vrijeme kad Gospod "pobrkao jezik ljudima i oni bijahu raspršeni posvuda po licu cijele zemlje, da, štoviše, od tog vremena unatrag sve do stvaranja Adama.

18 Evo, to izvješće uzrokova da narod Mosijin tugovaše silno, da, oni se ispuniše žalošću; ipak, ono im dade mnogo znanja, u čemu se radovahu.

19 I to će izvješće biti zapisano poslije; jer gle, potrebno je da svi ljudi doznaju ono što je zapisano u tom izvješću.

20 I evo, kao što vam rekoh, nakon što kralj Mosija bijaše učinio ovo, on uze "mjedene ploče i sve stvari što ih bijaše čuvao, te ih povjeri Almi, koji bijaše sin Almin; da, sve zapise, a također i ^btumače, i povjeri ih njemu, te mu zapovjedi da ih čuva i "sačuva, i također da vodi zapis o narodu, predajući ih dalje iz jednoga

7a Al 19:22–23.

9a Al 17:6–9.

b Al 17–26.

11a VSP Mjedene ploče.

b VSP Zlatne ploče.

13a VSP Urim i Tumim.

16a Mos 8:13–18.

VSP Vidjelac.

17a Mos 8:7–12.

b Et 1:1–5.

c Post 11:6–9.

20a Al 37:3–10.

b VSP Urim i Tumim.

c VSP Sveta pisma — Sveta pisma trebaju biti sačuvana.

naraštaja u drugi, onako kako bijahu predavane od vremena kad Lehi napusti Jeruzalem.

POGLAVLJE 29

Mosija predlaže da suci budu izabrani umjesto kralja — Nepravедni kraljevi navode svoj narod na grijeh — Alma mlađi izabran je za vrhovnog suca glasom naroda — On je također veliki svećenik nad Crkvom — Alma stariji i Mosija umiru. Oko 92–91. pr. Kr.

Evo, kad Mosija učini to, on razasla po cijeloj zemlji, među sav narod, želeći saznati volju njihovu o tome tko da im bude kralj.

2 I dogodi se da glas naroda dođe, govoreći: Želimo da Aron, sin tvoj, bude kralj naš i vladar naš.

3 No, Aron bijaše uzišao u zemlju Nefijevu, zato mu kralj ne mogaše podijeliti kraljevstvo; niti bi Aron htio preuzeti na sebe kraljevstvo; i nijedan od sinova Mosijinih ne bijaše voljan preuzeti na sebe kraljevstvo.

4 Zato kralj Mosija posla ponovno među narod; da, štoviše, pisanu riječ posla on među narod. A ovo bijahu riječi što bijahu zapisane, govoreći:

5 Gle, o vi narode moj, ili braćo moja, jer smatram vas takvima, želim da razmislite o pitanju o kojemu ste pozvani razmišljati — jer vi želite imati kralja.

6 Evo, navješćujem vam da je onaj kojemu kraljevstvo s pravom

pripada odbio, te neće preuzeti na sebe kraljevstvo.

7 I evo, kad bi netko drugi bio postavljen umjesto njega, gle, bojim se da bi nastali sukobi među vama. I tko zna ne bi li se sin moj, kojemu kraljevstvo pripada, okrenuo na srdžbu i povukao dio ovoga naroda za sobom, što bi uzrokovalo ratove i sukobe među vama, što bi bilo razlogom prolijevanja mnogo krvi i izopačivanja puta Gospodnjega, da, i uništilo bi duše mnogih ljudi.

8 Evo, kažem vam, budimo mudri i razmislimo o tomu, jer nemamo nikakvo pravo uništiti sina mojega, niti bismo trebali imati ikakvo pravo uništiti drugoga, ako bi bio postavljen umjesto njega.

9 I ako bi se sin moj okrenuo ponovno svojoj oholosti i ispraznostima, opozvao bi ono što bijaše rekao, i zahtijevao bi pravo svoje na kraljevstvo, što bi navelo njega, a i narod ovaj da počine mnogo grijeha.

10 A sad, budimo mudri i predvidimo sve to, i učinimo ono što će osigurati mir ovoga naroda.

11 Zato, ja ću biti kralj vaš ostatak dana svojih; no, postavimo^b suce, da sude ovomu narodu u skladu sa zakonom našim; i na novi ćemo način srediti poslove ovoga naroda, jer ćemo postaviti mudre ljude da budu suci, koji će suditi ovomu narodu u skladu sa zapovijedima Božjim.

29 3a Mos 27:34.
5a 1 Sam 8:9–19.

11a Mos 29:25–27.
b Izl 18:13–24.

12 Evo, bolje je da Bog sudi čovjeku negoli čovjek, jer sudovi su Božji uvijek pravični, no sudovi čovječji nisu uvijek pravični.

13 Zato, kad bi bilo moguće da možete imati "pravične ljude da budu kraljevi vaši, koji bi uspostavljali zakone Božje, i sudili ovomu narodu u skladu sa zapovijedima njegovim, da, kad biste mogli imati one ljude za kraljeve svoje koji bi činili onako kako je otac moj ^bBenjamin činio za ovaj narod — kažem vam, kad bi moglo uvijek biti tako, tada bi bilo poželjno da uvijek imate kraljeve da vladaju nad vama.

14 Čak se i ja sâm trudih svom moću i sposobnostima što ih posjedovah, da vas podučim o zapovijedima Božjim i da uspostavljam mir diljem zemlje, da ne bude ratova ni sukoba, ni krađe, ni pljačke, ni umorstava, niti bilo kakva bezakonja;

15 I tko god počini bezakonje, njega "kažnjavah prema zločinu što ga počini, u skladu sa zakonom što nam ga dadoše oci naši.

16 Evo, kažem vam, zato što svi ljudi nisu pravični, nije poželjno da imate kralja ili kraljeve da vladaju nad vama.

17 Jer gle, koliko li "bezakonja jedan ^bopaki kralj uzrokuje da bude počinjeno, da, i kakvo veliko uništenje!

18 Da, sjetite se kralja Noe, "opačine njegove i odvratnosti njegovih, a također i opačine i odvratnosti naroda njegova. Promotrite kakvo veliko uništenje dođe na njih; i također zbog bezakonja svojih oni bijahu dovedeni u ^bropstvo.

19 I da ne bijaše posredovanja svemudroga Stvoritelja njihova, i to zbog iskrena pokajanja njihova, oni bi morali neizbježno ostati u ropstvu do sada.

20 No gle, on ih izbavi zato što se "poniziše pred njim; i zato što su ^bvapili snažno k njemu on ih izbavi iz ropstva; i tako Gospod djeluje s moću svojom u svim slučajevima među djecom ljudskom, pružajući ruku "milosrđa prema onima koji stave "uzdanje svoje u njega.

21 A gle, sad vam kažem, ne možete svrgnuti opakoga kralja, osim ako to ne bude pomoću mnogo sukoba i prolijevanja mnogo krvi.

22 Jer gle, on ima "prijatelje svoje u bezakonju, i drži straže svoje oko sebe; i kida zakone onih koji vladahu u pravednosti prije njega; i gazi nogama svojim zapovijedi Božje;

23 I on donosi zakone, i šalje ih među narod svoj, da, zakone u skladu s "opačinom svojom; a tko se god ne pokorava zakonima njegovim on naređuje da takav bude

13a Mos 23:8, 13–14.

b RM 1:17–18.

15a Al 1:32–33.

17a Al 46:9–10.

b Mos 23:7–9.

18a Mos 11:1–15.

b 1 Sam 8:10–18;

Mos 12:1–8;

Et 6:22–23.

20a Mos 21:13–15.

b Izl 2:23–25;

Al 43:49–50.

c Ez 33:11, 15–16;

Mos 26:30.

d VSP Uzdanje.

22a 1 Kr 12:8–14.

23a VSP Opačina, opak.

uništen; i tko se god pobuni protiv njega on će poslati čete svoje protiv njih u rat, i ako može uništiti će ih; i tako nepravedan kralj izopačuje putove sve pravednosti.

24 I sad gle, kažem vam, nije uputno da takve odvratnosti dođu na vas.

25 Zato izaberite glasom ovoga naroda suce, da bi vam moglo biti suđeno u skladu sa zakonima koje vam dadoše oci naši, koji su ispravni, i koji im bijahu dani rukom Gospodnjom.

26 Evo, nije uobičajeno da glas naroda želi bilo što protivno onomu što je pravo; no uobičajeno je da manji dio naroda želi ono što nije pravo; zato ovo poštuju i učinite to zakonom svojim — obavljajte poslove svoje glasom naroda.

27 A "dođe li vrijeme da glas naroda izabere bezakonje, tad je vrijeme da sudovi Božji dođu na vas; da, tad je vrijeme da vas on pohodi velikim uništenjem isto kao što dosad pohađашe ovu zemlju.

28 I evo, budete li imali suce, a oni vam ne budu sudili u skladu sa zakonom koji bijaše dan, možete odrediti da im sudi viši sudac.

29 Ne budu li viši suci vaši dosuđivali pravedne presude, odredit ćete da se mali broj nižih sudaca vaših sabere zajedno, i oni će suditi višim sucima vašim u skladu s glasom naroda.

30 I zapovijedam vam da činite

to u strahu Gospodnjemu; i zapovijedam vam da činite to, i da nemate kralja; da bi, bude li ovaj narod činio grijeha i bezakonja, odgovornost bila na njihovim vlastitim glavama.

31 Jer gle, kažem vam, grijeha mnogih ljudi uzrokovaše bezakonja kraljeva njihovih; zato je odgovornost za bezakonja njihova na glavama kraljeva njihovih.

32 A sad, želim da takve "nejednakosti ne bude više u ovoj zemlji, posebice među ovim narodom mojim; već želim da ova zemlja bude zemlja ^bslobode, i da "svaki čovjek može uživati svoja prava i povlastice podjednako, toliko dugo dok Gospod bude smatrao prikladnim da živimo i baštinimo ovu zemlju, da, i to sve dotle dok itko od potomstva našega preostane na licu zemlje.

33 I još mnogo više toga kralj Mosija napisa njima, razotkrivajući im sve kušnje i nevolje pravedna kralja, da, sve muke duševne za narod njihov, a i sve mrmljanje naroda kralju njihovu; i on im protumači sve to.

34 I kaza im da toga ne bi smjelo biti; već da breme treba dopasti svemu narodu, da bi svaki čovjek mogao ponijeti svoj dio.

35 I on im također razotkri sve nepogodnosti pod kojima bi trpjeli imajući nepravedna kralja da vlada nad njima;

36 Da, sva njegova bezakonja i odvratnosti, i sve ratove, i sukobe,

27a Al 10:19.
32a Al 30:11.

b 2 Ne 1:7; 10:11.
VSP Sloboda, slobodan.

c Al 27:9.

i krvoprolića, i krađe, i pljačke, i počinjanje bludništava, i svakovrsna bezakonja koja ne mogu biti nabrojana — kazujući im da toga ne bi smjelo biti, da je to izričito oprečno zapovijedima Božjim.

37 I tad se dogodi, nakon što kralj Mosija posla to među narod, oni se uvjeriše u istinitost riječi njegovih.

38 Zato se okaniše želja svojih za kraljem, i postadoše veoma željni da svaki čovjek ima jednaku priliku diljem cijele zemlje; da, i svaki čovjek izrazi spremnost odgovarati za vlastite grijehе svoje.

39 Zato se dogodi da se oni okupiše u skupinama diljem zemlje, kako bi dali glas svoj o tome tko će biti suci njihovi, da im sude u skladu sa “zakonom što im bijaše dan; i oni bijahu veoma radosni zbog ^bslobode što im bijaše udijeljena.

40 I oni ojačahu u ljubavi prema Mosiji; da, poštivahu ga više negoli ijednog drugog čovjeka; jer ne gledahu na njega kao na tiranina koji traži dobitak, da, onu dobit što kvari dušu; jer on ne utjerivaše bogatstvo od njih, niti uživaše u proljevanju krvi; već on uspostavi “mir u zemlji, i udijeli narodu svojemu da bude izbavljen iz svih vrsta ropstva; zato ga oni poštivahu, da, silno, preko mjere.

41 I dogodi se, oni postaviše “suce da vladaju nad njima, to jest da im sude u skladu sa zakonom; i to učiniše diljem cijele zemlje.

42 I dogodi se da Alma bijaše postavljen za prvog vrhovnog suca, a on bijaše i veliki svećenik, jer mu otac njegov podijeli tu službu i predade mu odgovornost gledom na sve poslove crkve.

43 I evo, dogodi se da Alma “hodaše putovima Gospodnjim, i obdržavaše zapovijedi njegove, i dosuđivaše pravedne presude; i bijaše trajan mir diljem zemlje.

44 I tako otpoče vladavina sudaca diljem cijele zemlje zarahemalske, među cijelim narodom koji se nazivaše Nefijcima; a Alma bijaše prvi i vrhovni sudac.

45 I tad se dogodi da otac njegov umrije, kad mu bijahu osamdeset i dvije godine, pošto poživje ispuniti zapovijedi Božje.

46 I dogodi se da Mosija također umrije, u trideset i trećoj godini vladavine svoje, kad mu bijahu “šezdeset i tri godine; a to čini u cijelosti pet stotina i devet godina od vremena kada Lehi napusti Jeruzalem.

47 I tako završi vladavina kraljeva nad narodom Nefijevim; i tako završiše dani Alme, koji bijaše osnivač crkve njihove.

39a Al 1:14.

b VSP Sloboda, slobodan.

40a VSP Mirotvorac.

41a Mos 29:11.

43a VSP Hodati, hodati s Bogom.

46a Mos 6:4.

KNJIGA ALMINA

SIN ALMIN

Izvjeshće o Almi, koji bijaše sin Almin, prvom i vrhovnom sucu nad narodom Nefijevim, a također i velikomu svećeniku nad Crkvom. Izvjeshće o vladavini sudaca, te ratovima i sukobima među narodom. I također izvješće o ratu između Nefijaca i Lamanaca, prema zapisu Alme, prvoga i vrhovnog suca.

POGLAVLJE 1

Nehor podučava lažne nauke, uspostavlja crkvu, uvodi nadrisvećeništvo i ubija Gideona — Nehor je pogubljen za svoje zločine — Nadrisvećeništvo i progoni šire se među narodom — Svećenici uzdržavaju sami sebe, narod se skrbi za siromašne i Crkva napreduje. Oko 91–88. pr. Kr.

EVO, dogodi se da prve godine vladavine sudaca nad narodom Nefijevim, od tog vremena unaprijed, kako kralj Mosija ^apođe putem svega zemaljskoga, izvojevavši plemenit boj, hodeći uspravno pred Bogom, ne ostavljajući nikoga da vlada umjesto njega; ipak, on uspostavi ^bzakone, i narod ih prizna, zato oni bijahu dužni pridržavati se zakona koje on donese.

2 I dogodi se da u prvoj godini vladavine Almine na sudačkoj stolici bijaše ^ačovjek doveden preda nj da mu bude suđeno, čovjek koji bijaše krupan i zapažen zbog velike snage svoje.

3 I on obilažашe među narodom propovijedajući im ono što on ^anavza riječju Božjom, vršeci pritisak ^bna crkvu; navješćujući narodu da svaki svećenik i učitelj treba postati ^cpučki, te da oni ^ane bi trebali raditi rukama svojim, već da ih narod treba uzdržavati.

4 I on također svjedočашe narodu da će sav ljudski rod biti spašen u posljednji dan, i da se ne trebaju bojati ni drhtati, već da mogu uzdignuti glave svoje i radovati se; jer Gospod stvori sve ljude, i on također otkupi sve ljude; i na kraju će svi ljudi imati vječni život.

5 I dogodi se da on to podučavaše toliko da mnogi povjeroвашe u riječi njegove, i to toliko mnogi da ga počеше uzdržavati i davati mu novac.

6 I on se počе uznositi u oholosti srca svojega, i odijevati se veoma skupocjenom odjećom, da, i čak počе uspostavljati ^acrkvu u skladu s propovijedanjem svojim.

7 I dogodi se, dok je išao propovijedati onima što vjeroвашu u

1 ^{1a} Mos 29:46.
^b Jar 1:5;
Al 4:16;
Hel 4:22.

2 ^a Al 1:15.
^{3a} Ez 13:3.
^b VSP Antikrist.
^c Lk 6:26;

1 Ne 22:23.
^d Mos 18:24, 26; 27:5.
^{6a} 1 Ne 14:10.

riječ njegovu, on susretnu čovjeka koji pripadaše crkvi Božjoj, da, i to jednoga od učitelja njihovih; i krene se oštro sukobiti s njime, da bi mogao zavesti narod crkve; no, čovjek mu se odupre, prekoravajući ga "riječima Božjim.

8 Evo, ime čovjeka bijaše "Gideon; i bijaše to onaj što bijaše oruđe u rukama Božjim u izbavljanju naroda Limhijeva iz ropstva.

9 Evo, pošto mu se Gideon odupre riječima Božjim, on bijaše gnjevan na Gideona i potegnu mač svoj te ga poče udarati. Evo Gideon, budući pritisnut mnogim godinama, zato se ne mogaše oduprijeti udarcima njegovim, zato bijaše "ubijen mačem.

10 A čovjeka koji ga ubi narod crkve uhvati i dovede pred Almu, da mu se "sudi u skladu sa zločinima koje bijaše počinio.

11 I dogodi se da on stade pred Almu i branio se s mnogo odvažnosti.

12 No, Alma mu reče: Gle, ovo je prvi put da se "nadrisevećenstvo uvelo među ovaj narod. A gle, ti nisi samo kriv za nadrisevećenstvo, već si ga nastojao nametnuti mačem; a kad bi se nadrisevećenstvo nametnulo u ovome narodu, to bi dovelo do njegovog potpunog uništenja.

13 I ti proli krv pravedna čovjeka, da, čovjeka koji učini mnogo

dobroga među ovim narodom; i kad bismo te poštedjeli, krv bi njegova došla na nas kao "osveta.

14 Zato si "osuđen da umreš, u skladu sa zakonom što nam ga dade Mosija, posljednji kralj naš; a ovaj narod prizna taj zakon; zato se ovaj narod mora pridržavati zakona.

15 I dogodi se da ga oni uhvatiše; a ime njegovo bijaše "Nehor; i ponesoše ga na vrh brijega Manti, i ondje on bijaše natjeran, ili zapravo sam prizna, između nebesa i zemlje, da ono što podučavaše narod bijaše protivno riječi Božjoj; i ondje on podnije sramotnu ^bsmrt.

16 Ipak, to ne dokrajči širenje nadrisevećenstva zemljom; jer bijaše mnogo onih koji ljubljahu ispraznosti svjetske, i oni obilažahu propovijedajući lažne nauke; a to su činili radi "bogatstva i časti.

17 Ipak, oni se ne usuđivahu "lagati, ako bi se za to doznalo, zbog straha od zakona, jer lažljivci bijahu kažnjavani; zato se oni pretvarahu da propovijedaju u skladu s vjerovanjem svojim; i evo, zakon ne mogaše imati nikakve moći nad bilo kime zbog ^bvjerovanja njegova.

18 I ne usuđivahu se "krasti, zbog straha od zakona, jer takvi bijahu kažnjavani; niti se usuđivahu pljačkati, ni umorstva

7a VSP Riječ Božja.

8a Mos 20:17; 22:3.

9a Al 6:7.

10a Mos 29:42.

12a 2 Ne 26:29.

VSP Nadrisevećenstvo.

13a VSP Osveta.

14a VSP Smrtna kazna.

15a Al 1:2.

b Pnz 13:2–10.

16a VSP Bogatstvo;

Isprazan, ispraznost.

17a VSP Laganje;

Pošten, poštenje.

b Al 30:7–12;

ČV 1:11.

18a VSP Krađa, krasti.

počinjati, jer onaj koji poćini^b umorstvo bijaše kaŹnjen^c smrću.

19 No dogodi se, tko god ne pripadaše crkvi BoŹjoj poće progoniti one što pripadahu crkvi BoŹjoj, i bijahu preuzeli na sebe ime Kristovo.

20 Da, proganjali su ih i mućili svakojakim rijećima, i to zbog poniznosti njihove; zato što oni ne bijahu oholi u oćima svojim, i zato što udjeljivahu rijeć BoŹju jedan drugomu bez^a novca i bez naplate.

21 Evo, postojaaše strogi zakon meću narodom crkve, da ne smije ni jedan ćovjek što pripada crkvi ustajati i^a progoniti one koji ne pripadahu crkvi, te da ne smije biti progona meću njima.

22 Ipak, bijaše ih mnogo meću njima koji se poćeše oholiti, i krenuše se sukobljavati Źestoko s protivnicima svojim, sve do udaraca; da, udarali bi jedan drugoga Źakama svojim.

23 Evo, ovo bijaše u drugoj godini vladavine Almine, i to bijaše uzrok mnogih nevolja za crkvu; da, to bijaše uzrok mnogih kušnja za crkvu.

24 Jer srca mnogih bijahu otvrdnula, i imena njihova bijahu^a izbrisana, te ih više ne spominjahu meću narodom BoŹjim. A i mnogi se sami^b povukoše od njih.

25 Evo, ovo bijaše velika kušnja onima što stajahu ćvrsto u

vjeri; ipak, oni bijahu postojani i nepokolebljivi u obdrŹavanju zapovijedi BoŹjih, i podnašahu sa^a strpljivoću progon što je nagruo na njih.

26 A kad svećenici napustiše^a poslove svoje kako bi udijelili rijeć BoŹju narodu, narod takoaer napusti poslove svoje kako bi ćuo rijeć BoŹju. I nakon što im svećenici bijahu udijelili rijeć BoŹju, oni se svi marljivo vratiiše ponovno poslovima svojim; i svećenik, ne smatrajući sebe višim od slušatelja svojih, jer propovjednik ne bijaše ništa bolji od slušatelja, niti ućitelj bijaše išta bolji od ućenika; i tako oni bijahu svi ravnopravni, i svi su radili, svatko^b prema snazi svojoj.

27 I oni^a udjeljivahu od imetka svojega, svatko u skladu s onim što imaše,^b siromašnima, i potrebitima, i bolesnima, i izmućenima; i ne odijevahu se skupocjenom odjećom, ipak bijahu uredni i pristali.

28 I tako oni urediiše poslove crkve; i tako oni poćeše imati trajan mir ponovno, unatoć svim progonima svojim.

29 I evo, zbog postojanosti crkve oni poćeše bivati silno^a bogati, imajući obilje svega što im god bijaše potrebno — obilje sitna i krupna blaga, i tovljenika svake vrste, i takoaer obilje Źita, i zlata,

18b VSP Umorstvo.

c VSP Smrtna kazna.

20a Iz 55:1–2.

21a VSP Progon, progoniti.

24a Izl 32:33;

Mos 26:36;

Al 6:3.

VSP Iskljućenje.

b Al 46:7.

VSP Otpadništvo.

25a VSP Strpljivost.

26a Mos 18:24, 26; 27:3–5.

b Mos 4:27; NiS 10:4.

27a VSP Dobrotvorna djela, dobroćiniteljstvo.

b Lk 18:22; Mos 4:26;

NiS 42:29–31.

29a VSP Bogatstvo.

i srebra, i dragocjenosti, i obilje ^bsvile i fina predena platna, i svih vrsta dobre jednostavne tkanine.

30 I tako, u svojim "blagodatnim okolnostima, oni ne otpuštahu nikoga tko bijaše ^bgol, ili tko bijaše gladan, ili tko bijaše žedan, ili tko bijaše bolestan, ili tko ne bijaše namiren; i oni ne priklanjahu srca svoja bogatstvu; stoga bijahu darežljivi prema svima, i starima i mladima, i zasuznjenima i slobodnima, i muškima i ženskima, bilo izvan crkve ili u crkvi, nemajući "pristranosti prema osobama gledom na one koji bijahu potrebiti.

31 I tako oni napredovahu i postadoše mnogo bogatiji od onih koji ne pripadahu crkvi njihovoj.

32 Jer oni što ne pripadahu crkvi njihovoj upuštahu se, ugađajući sebi, u vraćanja, i "idolopoklonstvo ili ^bdokonost, i "brbljarije, i "zavisti i razdore; odijevajući se skupocjenom odjećom; "uznoseći se u oholosti vlastitih očiju svojih; progoneći, lažući, krađući, pljačkajući, počinjajući bludništva, i umorstva i svakovrsnu opaćinu; ipak, zakon se provodio nad svima onima koji ga prestupahu, koliko to bijaše moguće.

33 I dogodi se da tako primjenjujući zakon na njima, svaki čovjek trpeći u skladu s onim što bijaše učinio, oni postadoše mirniji, i ne usuđivahu se činiti ikakvu opaćinu ako bi se za to doznalo; zato

bijaše velik mir među narodom Nefijevim sve do pete godine vladavine sudaca.

POGLAVLJE 2

Amliki nastoji biti kralj, a glas naroda ga odbacuje — Njegovi ga sljedbenici postavljaju za kralja — Amlikijci vode rat s Nefijcima i poraženi su — Lamanci i Amlikijci udružuju snage i poraženi su — Alma ubija Amlikija. Oko 87. pr. Kr.

I DOGODI SE, začetkom pete godine vladavine njihove poče se javljati sukob među narodom; jer neki čovjek, koji se zvaše Amliki, a on bijaše veoma lukav čovjek, da, mudar čovjek gledom na mudrost svijeta, i bijaše od reda čovjeka koji ubi "Gideona mačem, koji bijaše pogubljen u skladu sa zakonom —

2 Evo, taj Amliki lukavstvom svojim odvuče mnogo naroda za sobom; i to toliko da oni počeše bivati veoma moćni; i oni počeše pokušavati postaviti Amlikija da bude kralj nad narodom.

3 Evo, to bijaše uznemirujuće narodu crkve, i također svima onima što ne bijahu odvučeni prema nagovaranjima Amlikijevim; jer oni znadoše da u skladu sa zakonom njihovim takvo nešto mora biti uspostavljeno "glasom naroda.

4 Zato, kad bi bilo moguće da Amliki pridobije glas naroda, on

29b Al 4:6.

30a Jk 2:17–19.

b VSP Siromašan.

c Al 16:14; NiS 1:35.

32a VSP Idolopoklonstvo.

b VSP Dokon, dokonost.

c VSP Zlo govorenje.

d VSP Zavist.

e Jk 2:13;

Al 31:25;

Morm 8:28.

VSP Oholost.

2 1a Al 1:8.

3a Mos 29:25–27;

Al 4:16.

bi ih, pošto bijaše opak čovjek, "lišio njihovih prava i povlastica crkve; jer nakana njegova bijaše uništiti crkvu Božju.

5 I dogodi se da se narod skupi zajedno diljem cijele zemlje, svatko prema mišljenju svojem, bilo to za ili protiv Amlikija, u odjeljenim skupinama, i oni imahu mnoga prepiranja i začuđujuće međusobne "sukobe.

6 I tako se oni skupiše zajedno kako bi dali glasove svoje o tome; i oni bijahu izneseni pred suce.

7 I dogodi se da glas naroda dođe protiv Amlikija, te on ne bijaše postavljen za kralja nad narodom.

8 Evo, to prouzroči mnogo radosti u srcima onih što bijahu protiv njega; no, Amliki podjari one koji bijahu za njega na srdžbu protiv onih koji ne bijahu za njega.

9 I dogodi se da se oni sabraše zajedno i posvetiše Amlikija da bude kralj njihov.

10 Evo, nakon što Amliki bijaše postavljen za kralja nad njima, on im zapovjedi da podignu oružje protiv braće svoje; i to on učini kako bi ih podložio sebi.

11 Evo, narod se Amlikijev razlikovaše po imenu Amlikijevom, nazivajući se "Amlikijcima; a ostatak se nazivaše ^bNefijcima, ili narodom Božjim.

12 Dakle, narod Nefijaca bijaše svjestan nakane Amlikijaca, i zato se oni pripremahu suočiti

se s njima; da, naoružase se mačevima, i sabljama krivošijama, i lukovima, i strijelama, i kamenovima, i pračkama, i raznolikim "oružjem ratnim svake vrste.

13 I tako oni bijahu pripremljeni suočiti se s Amlikijcima u vrijeme dolaska njihova. I bijahu imenovani časnici, i viši časnici, i vrhovni časnici, prema broju njihovu.

14 I dogodi se da Amliki naoruža ljude svoje raznolikim oružjem ratnim svake vrste; i on također postavi poglavare i vođe nad narodom svojim, da ih vode u rat protiv braće njihove.

15 I dogodi se da Amlikijci dođoše na brijeg Amnihu, koji bijaše istočno od "rijeke Sidon, koja je tekla duž ^bzemlje zarahemalske, i ondje oni počеше ratovati protiv Nefijaca.

16 Evo Alma, pošto bijaše "vrhovni sudac i upravitelj naroda Nefijeva, zato on uziđe s narodom svojim, da, sa svojim časnicima i vrhovnim časnicima, da, na čelu četa svojih protiv Amlikijaca u boj.

17 I oni počеше ubijati Amlikijce na brijegu istočno od Sidona. I Amlikijci se sukobiše s Nefijcima s velikom snagom, toliko da mnogi od Nefijaca padoše pred Amlikijcima.

18 Ipak, Gospod ojača ruku Nefijaca, te oni ubijahu Amlikijce u velikom pokolju, tako da oni počеше bježati pred njima.

4a Al 10:19;

Hel 5:2.

5a 3 Ne 11:29.

11a Al 3:4.

b Jk 1:13–14;

Mos 25:12;

Al 3:11.

12a Mos 10:8;

Hel 1:14.

15a Al 3:3.

b Om 1:13–15.

16a Mos 29:42.

19 I dogodi se da Nefijci proganjahu Amlikijce cijeli taj dan, i ubijahu ih u velikom pokolju, toliko da bijahu "pobijene od Amlikijaca dvanaest tisuća pet stotina trideset i dvije duše; i bijahu pobijene od Nefijaca šest tisuća pet stotina šezdeset i dvije duše.

20 I dogodi se, kad Alma ne mogaše više progoniti Amlikijce, on naredi da narod njegov razape šatore svoje u "dolini Gideon, a dolina bijaše nazvana po onomu Gideonu što bijaše ubijen od ruke ^bNehorove mačem; i u toj dolini Nefijci razapeše šatore svoje za noć.

21 I Alma posla uhode da slijede ostatak Amlikijaca, kako bi mogao saznati o naumima njihovim i spletkama njihovim, pomoću čega bi se mogao braniti od njih, da bi sačuvao narod svoj od uništenja.

22 Evo, oni koje bijaše poslao da motre tabor Amlikijaca zвахu se Zeram, i Amnor, i Manti, i Limher; oni su bili ti koji iziđoše s ljudima svojim motriti tabor Amlikijaca.

23 I dogodi se da se sutradan oni vratiše u tabor Nefijaca u velikoj žurbi, i bijahu veoma zapanjeni i pogođeni velikim strahom, govoreći:

24 Gle, slijedili smo tabor "Amlikijaca, i na našu veliku zapanjenost, u zemlji Minon, povrх zemlje zarahemalske, na putu prema zemlji ^bNefijevoj,

ugledasmo brojnu vojsku Lamanaica; i gle, Amlikijci im se pridružiše;

25 I oni već navaljuju na braću našu u toj zemlji; a oni bježe pred njima sa stadima svojim, i ženama svojim, i djecom svojom prema gradu našem; i osim ako ne požurimo, oni će zaposjesti grad naš, i očevi naši, i žene naše, i djeca naša bit će pobijeni.

26 I dogodi se da narod Nefijev uze šatore svoje i otputova iz doline Gideon prema gradu svojemu, a to bijaše grad "Zarahemla.

27 I gle, dok prelažahu rijeku Sidon, Lamanci i Amlikijci, koji bijahu "brojni gotovo poput pijeska morskoga, navališe na njih da ih unište.

28 Ipak, Nefijci bijahu "ojačani rukom Gospodnjom, i oni mu se pomoliše žarko da ih izbavi iz ruku neprijatelja njihovih, zato Gospod usliša vapaje njihove i ojača ih, te Lamanci i Amlikijci padoše pred njima.

29 I dogodi se da se Alma borio protiv Amlikija mačem, licem u lice; i oni se sukobiše žestoko jedan s drugim.

30 I dogodi se da Alma, jer bijaše čovjek Božji, jer bijaše potaknut velikom "vjerom, zavapi, govoreći: O Gospode, iskaži milosrđe i poštedi život moj, da mogu biti oruđe u rukama tvojim kako bih spasio i očuvao ovaj narod.

31 Evo, kad Alma izreče te riječi,

19a Al 3:1–2, 26; 4:2.

20a Al 6:7.

b Al 1:7–15; 14:16.

24a Al 3:4, 13–18.

b 2 Ne 5:8.

26a Om 1:14, 18.

27a Jar 1:6.

28a Prnz 31:6.

30a VSP Vjera.

sukobi se ponovno s Amlikijem; i bijaše ojačan toliko da ubi Amlikija mačem.

32 I također se sukobi s kraljem Lamanaca; no, kralj Lamanaca pobježe natrag pred Almom te posla straže svoje da se sukobe s Almom.

33 No, Alma se, sa stražama svojim, sukobi sa stražama kralja Lamanaca sve dok ih ne pobi i potisnu natrag.

34 I tako on raščisti tlo, ili zapravo obalu, što bijaše zapadno od rijeke Sidon, bacivši tijela Lamanaca koji bijahu ubijeni u vode Sidona, da bi tako ljudi njegovi mogli imati mjesta da prijeđu i sukobe se s Lamancima i Amlikijcima na zapadnoj strani rijeke Sidon.

35 I dogodi se, nakon što oni svi bijahu prešli rijeku Sidon, Lamanci i Amlikijci počеше bježati pred njima, premda bijahu toliko brojni da ne mogahu biti izbrojani.

36 I oni bježahu pred Nefijcima prema divljini što bijaše zapadno i sjeverno, dalje preko granica zemlje; i Nefijci ih proganjahu svom snagom svojom, i ubijahu ih.

37 Da, bijahu dočekivani sa svih strana, i ubijani, i potiskivani sve dok ne bijahu raspršeni na zapad i na sjever, sve dok ne stigoše do divljine što se zvaše Hermounts; a to bijaše onaj dio divljine koji bijaše preplavljen divljim i proždrljivim zvijerima.

38 I dogodi se da mnogi umriješe u divljini od rana svojih, a one zvijeri, a i strvinari iz zraka ih proždriješe; i kosti njihove bijahu nađene, i bijahu nagomilane na zemlji.

POGLAVLJE 3

Amlikijci obilježiše sebe prema pro-ročkoj riječi — Lamanci bijahu prokleti zbog svoje pobune — Ljudi dovode svoje kletve sami na sebe — Nefijci poražavaju još jednu laman-sku vojsku. Oko 87–86. pr. Kr.

I DOGODI se da Nefijci koji ne bijahu "ubijeni oružjem ratnim, nakon što pokopaše one što bijahu ubijeni — evo, broj ubijenih ne bijaše izbrojan zbog veličine broja njihova — nakon što završiše pokapati mrtve svoje, svi se oni vratiše u zemlje svoje, i kućama svojim, i ženama svojim, i djeci svojoj.

2 Evo, mnogo žena i djece bijaše pobijeno mačem, a i mnogo od njihova sitnog i krupnog blaga; a i mnoga od žitnih polja njihovih bijahu uništena, jer ih izgaziše čete muževa.

3 I evo, svi oni od Lamanaca i Amlikijaca koji bijahu ubijeni na obali rijeke Sidon bijahu bačeni u "vode Sidona; i gle, kosti su njihove u dubinama ^bmorskim, i mnogo ih je.

4 A "Amlikijci se razlikovahu od Nefijaca, jer se ^bobilježavahu crvenilom po čelima svojim kao

3 1a Al 2:19; 4:2.
3a Al 2:15.

b Al 44:22.
4a Al 2:11.

b Al 3:13–19.

i Lamanci; ipak, oni ne brijahu glave svoje poput Lamanaca.

5 Evo, glave Lamanaca bijahu obrijane; i oni bijahu “goli, osim kože što bijaše opasana oko bokova njihovih, i također oklopa njihova, koji bijaše opasan oko njih, te lukova njihovih, i strijela njihovih, i kamenova njihovih, i prački njihovih, i tako dalje.

6 A koža Lamanaca bijaše tamna, u skladu s biljegom što bijaše stavljen na oce njihove, koji bijaše “kletva na njima zbog prijestupa njihova i pobune njihove protiv braće njihove, koji se sastojahu od Nefija, Jakova, i Josipa, i Sama, koji bijahu pravični i sveti ljudi.

7 A braća ih njihova nastojahu uništiti, zato bijahu prokleta; i Gospod Bog stavi “biljeg na njih, da, na Lamana i Lemuela, a također i na sinove Jišmaelove, i na jišmaelske žene.

8 A to bijaše učinjeno kako bi se potomstvo njihovo moglo razlikovati od potomstva braće njihove, da bi time Gospod Bog mogao sačuvati narod svoj, da se oni ne bi “izmiješali s braćom svojom i povjerovali u neispravne ^bpredaje što bi dovelo do uništenja njihova.

9 I dogodi se, tko bi god pomišao potomstvo svoje s onim Lamanaca navukao bi istu kletvu na potomstvo svoje.

10 Zato, tko bi god dopustio da ga zavedu Lamanci bijaše nazvan

tim naslovom, i biljeg bijaše stavljen na nj.

11 I dogodi se, tko god ne htjede povjerovati u “predaju Lamanaca, već povjerova onim zapisima što bijahu izneseni iz zemlje jeruzalemske, i također u predaju otaca svojih koja bijaše ispravna, tko povjerova u zapovijedi Božje i obdržavaše ih, nazivaše se Nefijcima, ili narodom Nefijevim, od tog vremena nadalje —

12 I oni su ti što su vodili zapise koji su “istiniti o narodu svojem, i također o narodu Lamanaca.

13 A sad, vratit ćemo se ponovno k Amlikijcima, jer oni također imahu “biljeg na sebi; da, oni staviše taj biljeg na sebe, da, i to biljeg crvenila na čela svoja.

14 Tako se riječ Božja ispuni, jer ovo su riječi koje on reče Nefiju: Gle, Lamance ja prokleh, i stavit ću biljeg na njih da bi se oni i potomstvo njihovo mogli razlikovati od tebe i potomstva tvojega, od ovog vremena nadalje i zauvijek, osim ako se ne pokaju za opačinu svoju i “okrenu se k meni da bih im mogao iskazati milosrđe.

15 I opet: Stavit ću biljeg na onoga koji pomiješa potomstvo svoje s braćom tvojom, da bi i oni bili prokleti.

16 I opet: Stavit ću biljeg na onoga koji se bori protiv tebe i potomstva tvojega.

17 I opet, kažem, onaj koji ode

5a En 1:20;
Mos 10:8;
Al 42:18–21.
6a 2 Ne 5:21; 26:33.
VSP Kleti, kletva.

7a 1 Ne 12:23.
8a VSP Brak —
Međuvjerski brak.
b Mos 10:11–18;
Al 9:16.

11a Al 17:9–11.
12a Mos 1:6;
Et 4:6–11.
13a Al 3:4.
14a 2 Ne 30:4–6.

od tebe neće se više zvati potomstvom tvojim; a ja ću blagosloviti tebe i svakoga tko se bude nazivao potomstvom tvojim, odsada nadalje i zauvijek; i ovo bijahu obećanja Gospodnja Nefiju i potomstvu njegovu.

18 Evo, Amlikijci ne znadoše da ispunjavaju riječi Božje kad se počеше obilježavati po čelima svojim; ipak, oni bijahu izišli u otvorenu "pobunu protiv Boga; zato bijaše potrebno da kletva padne na njih.

19 Evo, htio bih da uvidite kako oni navukoše na se tu "kletvu; i isto tako svaki čovjek koji je proklet navlači na se osudu svoju.

20 Tad se dogodi da malo dana nakon bitke koju Lamanci i Amlikijci vođahu u zemlji zarahemalskoj druga vojska Lamanaca navali na narod Nefijev, na "istom mjestu gdje se prva vojska susretnu s Amlikijcima.

21 I dogodi se, bijaše vojska poslana da ih protjera iz zemlje njihove.

22 Evo sam Alma, jer bijaše izmučen zbog "rane, ne uzide taj put u boj protiv Lamanaca;

23 No, on posla brojnu vojsku protiv njih; i oni pođoše i pobiše mnoge od Lamanaca, i protjeraše ostatak njihov izvan granica zemlje svoje.

24 I tad se oni vratiše ponovno i počese uspostavljati mir u zemlji, i

neko ih vrijeme neprijatelji njihovi više ne uznemiravahu.

25 Evo, sve to bijaše učinjeno, da, svi ti ratovi i sukobi bijahu započeli i završili u petoj godini vladavine sudaca.

26 I u jednoj godini bijaše tisuće i desetke tisuća duša poslano u vječni svijet, da bi mogle žeti "nagrade svoje u skladu s djelima svojim, bila ona dobra ili bila ona zla, da bi žele vječnu sreću ili vječnu bijedu, u skladu s duhom kome se odabraše pokoravati, bio to dobar duh ili zao.

27 Jer svaki čovjek prima "plaću od onoga kome se odabire "pokoravati, i ovo je u skladu s riječima duha proroštva; zato neka sve bude u skladu s istinom. I tako završava peta godina vladavine sudaca.

POGLAVLJE 4

Alma krsti tisuće obraćenika — Bezakonje ulazi u Crkvu i napredak Crkve je ometen — Nefiha je postavljen za vrhovnog suca — Alma se, kao veliki svećenik, posvećuje službeništvu. Oko 86–83. pr. Kr.

TAD se dogodi, šeste godine vladavine sudaca nad narodom Nefijevim ne bijaše nikakvih sukoba ni ratova u "zemlji zarahemalskoj;

2 No, narod bijaše uciviljen, da, veoma uciviljen zbog "gubitka braće svoje, i također zbog

18a 4 Ne 1:38.
VSP Pobuna.
19a 2 Ne 5:21–25;
Al 17:15.
20a Al 2:24.

22a Al 2:29–33.
26a VSP Djela.
27a Mos 2:31–33;
Al 5:41–42.
b Rim 6:16;

Hel 14:29–31.
VSP Poslušanje,
poslušati, poslušnost.
4 1a Om 1:12–19.
2a Al 2:19; 3:1–2, 26.

gubitka sitnog i krupnog blaga svojega, i također zbog gubitka žitnih polja svojih, što ih izgaziše nogama i uništiše Lamanci.

3 I toliko velike bijahu nevolje njihove da svaka duša imаше razloga tugovati; i oni vjerovali su da to bijahu sudovi Božji poslani na njih zbog opaćine njihove i odvratnosti njihovih; zato bijahu potaknuti sjećati se dužnosti svoje.

4 I oni počehše uspostavljati crkvu potpunije; da, i mnogi bijahu ^akršteni u vodama Sidona i bijahu priključeni crkvi Božjoj; da, oni bijahu kršteni rukom Alme, koji bijaše posvećen za ^bvelikog svećenika nad narodom crkve rukom oca svojega Alme.

5 I dogodi se, sedme godine vladavine sudaca bijaše oko tri tisuće pet stotina duša koje se ujedinihše s ^acrkvom Božjom i bijahu krštene. I tako završi sedma godina vladavine sudaca nad narodom Nefijevim; i bijaše trajan mir sve to vrijeme.

6 I dogodi se da se osme godine vladavine sudaca narod crkve počehše oholiti zbog silnog ^abogatstva svojega, i ^bfine svile svoje, i fina predena platna svojega, i zbog mnogo sitnog i krupnog blaga svojega, i zlata svojega, i srebra svojega, i svakovrsnih dragocjenosti, što stekoše radišnošću svojom; i u svemu tome bijahu oni

uzneseni u oholosti očiju svojih, jer se počehše odijevati veoma skupoćenom odjećom.

7 Evo, ovo bijaše uzrokom mnogih nevolja za Almu, da, i za mnoge od naroda koje Alma bijaše ^aposvetio da budu učitelji, i svećenici, i starješine nad crkvom; da, mnogi od njih bijahu teško ožalošćeni zbog opaćine koju vidješe da se pojavila među narodom njihovim.

8 Jer oni opaziše i gledahu s velikom žalošću kako se narod crkve počehše uzноситi u ^aoholosti očiju svojih, i priklanjati srca svoja bogatstvu i ispraznostima svjetskim, kako se počehše odnositi s prezirom jedni prema drugima, i oni počehše progoniti one koji ^bne vjerovali su prema volji i želji njihovoj.

9 I tako se osme godine vladavine sudaca počehše javljati veliki ^asukobi među narodom crkve; da, bijaše ^bzavisti, i razdora, i zlobe, i progona, i oholosti, i to toliko da nadmašivaše oholost onih što ne pripadahu crkvi Božjoj.

10 I tako završi osma godina vladavine sudaca; a opaćina crkve bijaše velik kamen spoticanja onima koji ne pripadahu crkvi; i tako crkva počehše slabjeti u napretku svojem.

11 I dogodi se, začetkom devete godine Alma vidje opaćinu crkve, i vidje također da ^aprimjer crkve počehše voditi one koji bijahu

4a Mos 18:10–17.

b Mos 29:42.

5a Mos 25:18–23;

3 Ne 26:21.

6a VSP Bogatstvo.

b Al 1:29.

7a VSP Ovlast.

8a VSP Isprazan,

ispraznost;

Oholost.

b Al 1:21.

9a VSP Sukob.

b VSP Zavist.

11a 2 Sam 12:14;

Al 39:11.

nevjernici iz jednoga bezakonja u drugo, uzrokujući tako uništenje naroda.

12 Da, on vidje veliku nejednakost među narodom, neki su se uznosili ohološću svojom, prezirući druge, okrećući leđa svoja ^apotrebitima i golima te onima što bijahu ^bgladni, i onima što bijahu žedni, i onima što bijahu bolesni i izmučeni.

13 Evo, ovo bijaše velik razlog za oplakivanje među narodom, dok se drugi ponižavahu, pomažući onima što bijahu potrebni pomoći njihove, kao na primjer ^audjeljujući imetak svoj siromašnima i potrebitima, hraneći gladne, i trpeći svakovrsne ^bnevolje ^cradi Krista koji će doći prema duhu proroštva;

14 Iščekujući taj dan, tako ^azadržase otpust grijeha svojih; i oni bijahu ispunjeni velikom ^bradošću zbog uskrsnuća mrtvih, u skladu s voljom i moću i izbavljenjem Isusa Krista iz uza smrti.

15 I tad se dogodi da se Alma, jer bijaše vidio nevolje poniznih sljedbenika Božjih, te progone što ih nagomila na njih ostatak naroda njegova, i jer vidje svu ^anejednakost njihovu, poče veoma žalostiti; ipak, Duh ga Gospodnji ne iznevjeri.

16 I on odabra mudra čovjeka

koji bijaše među starješinama crkve, i dade mu moć prema ^aglasu naroda, da može imati moć donositi ^bzakone u skladu sa zakonia koji bijahu dani, i provoditi ih u skladu s opačinom i zločinima naroda.

17 Evo, ime toga čovjeka bijaše Nefiha, i on bijaše postavljen za ^avrhovnoga suca; i on sjedaše na sudačkoj stolici kako bi sudio i upravljao narodom.

18 Evo, Alma mu ne udijeli službu velikog svećenika nad crkvom, već on zadrži službu velikog svećenika za sebe; no, on predade sudačku stolicu Nefihi.

19 I to on učini kako bi ^asam mogao poći među narod svoj, odnosno među narod Nefijev, da bi im mogao propovijedati ^briječ Božju, da ih ^cpotakne da se ^dsjete dužnosti svoje, te da bi mogao srušiti riječju Božjom svaku oholost i prepredenost i sve sukobe što bijahu među narodom njegovim, jer ne vidje nikakvog načina da ih vrati natrag doli obarajući se čistim ^esvjedočanstvom na njih.

20 I tako začetkom devete godine vladavine sudaca nad narodom Nefijevim Alma predade sudačku stolicu ^aNefihi, a sam se potpuno ograniči na ^bveliko svećeništvo svetoga reda Božjega, na

12a Iz 3:14; Jk 2:17.

b Mos 4:26.

13a VSP Dobrotvorna djela, dobročiniteljstvo.

b VSP Protivljenje.

c 2 Kor 12:10.

14a Mos 4:12;

Al 5:26–35.

VSP Opravdanje, opravdati.

b VSP Radost.

15a NiS 38:27; 49:20.

16a Al 2:3–7.

b Al 1:1, 14, 18.

17a Al 50:37.

19a Al 7:1.

b Al 31:5; NiS 11:21–22.

c En 1:23.

d Mos 1:17;

Hel 12:3.

e VSP Svjedočanstvo.

20a Al 8:12.

b Mos 29:42;

Al 5:3, 44, 49.

svjedočanstvo riječi, u skladu s duhom objave i proroštva.

Riječi koje Alma, Veliki svećenik prema svetomu redu Božjemu, iznese narodu u gradovima i selima njihovim diljem zemlje.

Počevši s poglavljem 5.

POGLAVLJE 5

Da bi stekli spasenje, ljudi se moraju pokajati i obdržavati zapovijedi, biti rođeni ponovno, očistiti haljine svoje kroz krv Kristovu, biti ponizni i svući sa sebe oholost i zavist, te činiti djela pravednosti — Dobri pastir poziva svoj narod — Oni koji čine zla djela djeca su đavlova — Alma svjedoči o istinitosti svojega nauka i zapovijeda ljudima da se pokaju — Imena pravednih bit će zapisana u knjizi života. Oko 83. pr. Kr.

TAD se dogodi da Alma poče ^aiznositi riječ ^bBožju narodu, najprije u zemlji zarahemalskoj, a odatle diljem cijele zemlje.

2 I ovo su riječi koje on izreče narodu u crkvi koja bijaše uspostavljena u gradu Zarahemli, prema vlastitom zapisu njegovu, govoreći:

3 Ja, Alma, pošto me ^aposveti otac moj, Alma, da budem ^bveliki svećenik nad crkvom Božjom, jer on imaše moć i ^covlast od Boga da učini to, gle, kažem vam da on

poče uspostavljati crkvu u ^dzemlji što bijaše unutar granica Nefije-vih; da, zemlji koja bijaše nazvana zemljom Mormonovom; da, i on krštavaše braću svoju u vodama Mormonovim.

4 I gle, kažem vam, oni bijahu ^aizbavljeni iz ruku naroda kralja Noe milosrđem i moću Božjom.

5 I gle, nakon toga oni bijahu dovedeni u ^aropstvo rukama Lamanaca u divljini; da, kažem vam, oni bijahu u sužanjstvu, i opet ih Gospod izbavi iz ^bropstva moću riječi svoje; i mi bijasmo dovedeni u ovu zemlju, i ovdje počesmo uspostavljati crkvu Božju također diljem ove zemlje.

6 I evo gle, kažem vam, braćo moja, vi koji pripadate ovoj crkvi, jeste li dostatno zadržali u sjećanju sužanjstvo otaca svojih? Da, i jeste li dostatno zadržali u sjećanju njegovo milosrđe i dugotrpnost prema njima? A povrh toga, jeste li dostatno zadržali u sjećanju da on izbavi duše njihove iz pakla?

7 Gle, on izmijeni srca njihova; da, probudi ih iz duboka sna, i oni se probudiše pred Bogom. Gle, bijahu posred tame; ipak, duše njihove bijahu obasjane svjetlošću vječne riječi; da, bijahu opasani ^auzama smrti i ^bverigama pakla, i vječno ih uništenje očekivaše.

8 A sad vas pitam, braćo moja, bijahu li oni uništeni? Gle, kažem vam, ne, ne bijahu.

5 1a Al 4:19.

b Al 5:61.

3a VSP Zarediti, zaređenje.

b Al 4:4, 18, 20.

c Mos 18:13;

3 Ne 11:25.

d Mos 18:4;

3 Ne 5:12.

4a Mos 23:1–3.

5a Mos 23:37–39; 24:8–15.

b Mos 24:17.

7a Mos 15:8.

b Al 12:11;

NiS 138:23.

9 I opet pitam, bijahu li uze smrti skršene, i verige pakla koje ih obavijahu, bijahu li odriješene? Kažem vam, da, bijahu odriješene, i duše se njihove proširše, i oni opjevaše otkupljujuću ljubav. I kažem vam da su oni spašeni.

10 I sad vas pitam, pod kojim su uvjetima "spašeni? Da, na temelju čega se nadahu spasenju? Koji je uzrok tome da su oslobođeni uza smrti, da, a i veriga pakla?

11 Gle, mogu vam reći — nije li otac moj, Alma, povjerovao u riječi koje iznesoše usta "Abinadijeva? I ne bijaše li on sveti prorok? Ne govoraše li on riječi Božje, a moj im otac Alma povjerova?

12 I u skladu s vjerom njegovom moćna "promjena bijaše izvedena u srcu njegovu. Gle, kažem vam da je ovo sve istinito.

13 I gle, on "propovijedaše riječ ocima vašim, i moćna promjena također bijaše izvedena u njihovim srcima, i oni se poniziše i staviše ^buzdanje svoje u pravoga i "živoga Boga. I gle, oni bijahu vjerni do "svršetka; zato bijahu spašeni.

14 A sad gle, pitam vas, braćo moja u crkvi, jeste li duhovno "rođeni od Boga? Primiste li sliku njegovu na licu svojemu? Doživjeste

li tu moćnu ^bpromjenu u srcima svojim?

15 Oživotvorujete li vjeru u otkupljenje onoga koji vas "stvorio? Iščekujete li s okom vjere i vidite li ovo smrtno tijelo uzdignuto u besmrtnost, i ovu raspadljivost ^buzdignutu u neraspadljivost, da stanete pred Boga kako bi vam se "sudilo u skladu s djelima što bijahu učinjena u smrtnom tijelu?

16 Kažem vam, možete li zamisliti u sebi da čujete glas Gospodnji kako vam govori u taj dan: Dođite k meni, vi "bлагословljeni, jer gle, djela vaša bijahu djela pravednosti na licu zemaljskomu?

17 Ili zamišljate li u sebi da možete slagati Gospodu u taj dan i "reći — Gospode, djela naša bijahu pravedna djela na licu zemaljskomu — i da će vas on spasiti?

18 Ili drugim riječima, možete li zamisliti sebe dovedene pred sudište Božje, s dušama vašim ispunjenim krivnjom i kajanjem, imajući sjećanje na svu krivnju svoju, da, savršeno "sjećanje na svu opačinu svoju, da, sjećanje da ste prkosili zapovijedima Božjim?

19 Kažem vam, možete li uzdignuti pogled prema Bogu u taj dan s neokaljanim srcem i čistim rukama? Kažem vam, možete li

10a VSP Naum otkupljenja; Spasenje.

11a Mos 17:1–4.

12a VSP Obraćanje, obratiti se.

13a Mos 18:7.

b VSP Uzdanje.

c Morm 9:28;

NiS 20:19.

d VSP Ustrajati.

14a Mos 27:24–27;

Al 22:15.

VSP Rođen od Boga, rođen ponovno.

b Rim 8:11–17;

Mos 5:2;

Mojs 6:65.

VSP Obraćanje,

obratiti se.

15a VSP Stvaranje, stvoriti.

b VSP Uskrснуće.

c VSP Sud, posljednji.

16a Mt 25:31–46.

17a 3 Ne 14:21–23.

18a Ez 20:43; 2 Ne 9:14;

Mos 3:25;

Al 11:43.

uzdignuti pogled, imajući “sliku Božju urezanu na licu vašem?”

20 Kažem vam, možete li misliti da ćete biti spašeni kad ste dopustili sebi da postanete “podanici đavlovi?”

21 Kažem vam, znat ćete u taj dan da ne možete biti “spašeni; jer ne može nijedan čovjek biti spašen, osim ako ^bhaljine njegove ne budu obijeljene; da, haljine njegove moraju biti “očišćene sve dok ne budu čiste od svake mrlje, krvlju onoga o komu govorahu oci naši, koji će doći otkupiti narod svoj od grijeha njihovih.

22 A sad pitam vas, braćo moja, kako će se svatko od vas osjećati, stanete li pred sud Božji imajući haljine svoje okaljane “krvlju i svakovrsnom ^bprljavštinom? Gle, što će to posvjedočiti protiv vas?

23 Gle, neće li to “posvjedočiti da ste ubojice, da, i također da ste krivi za svakovrsnu opačinu?”

24 Gle, braćo moja, držite li da netko takav može imati mjesto da sjedi u kraljevstvu Božjem s “Abrahamom, s Izakom i s Jakovom, a i sa svim svetim prorocima, čije su haljine očišćene i neokaljane, čiste i bijele?”

25 Kažem vam: Ne. Osim ako ne učinite Stvoritelja našega lašcem od početka, to jest, osim ako ne

držite da je on lažac od početka, ne možete držati da takvi mogu imati mjesto u kraljevstvu nebeskom; umjesto toga, oni će biti izbačeni jer su “djeca kraljevstva đavlova.

26 A sad gle, kažem vam, braćo moja, ako doživjeste “promjenu srca, i ako osjetiste da želite pjevati ^bpjesmu otkupljujuće ljubavi, pitao bih, “možete li osjetiti to sada?”

27 Jeste li hodili držeći sebe “bez krivnje pred Bogom? Biste li mogli reći u sebi, kad biste bili pozvani umrijeti ovaj tren, da bijaste dostatno ^bponizni? Da haljine vaše bijahu očišćene i obijeljene krvlju Krista koji će doći “otkupiti narod svoj od grijeha njegovih?”

28 Gle, svukoste li “oholost? Kažem vam, ako ne, niste pripravljeni susresti se s Bogom. Gle, morate se pripremiti žurno; jer kraljevstvo je nebesko uskoro tu, a netko takav nema vječni život.

29 Gle, kažem, ima li netko među vama tko nije svukao “zavist? Kažem vam da netko takav nije pripravan; i htio bih da se pripremi žurno, jer taj je čas posve blizu, a on ne zna kad će to vrijeme doći; jer netko se takav ne smatra bez krivnje.

30 I opet vam kažem, ima li

19a 1 Iv 3:1–3.

20a Mos 2:32.

21a VSP Spasenje.

b 1 Ne 12:10;
Al 13:11–13;
3 Ne 27:19–20.

c VSP Čisto i nečisto,
čistoća.

22a Iz 59:3.

b VSP Prljavština.

23a Iz 59:12.

24a Lk 13:28.

25a 2 Ne 9:9.

26a VSP Obračenje, obratiti se.

b Al 26:13.

c Mos 4:12;

NiS 20:31–34.

27a VSP Opravdanje,
opravdati.

b VSP Ponizan,
poniznost.

c VSP Otkupiti,
otkupljen, otkupljenje.

28a VSP Oholost.

29a VSP Zavist.

netko među vama tko izlaže ^aruglu brata svojega, ili gomila na nj progone?

31 Jao nekom takvom, jer nije pripravan, a vrijeme je nadomak kad se mora pokajati, inače ne može biti spašen!

32 Da, zaista, jao svima vama ^apočiniteljima bezakonja; pokajte se, pokajte se, jer Gospod Bog reče to!

33 Gle, on šalje poziv ^asvim ljudima, jer su ^bruke milosrđa ispružene prema njima, i on govori: Pokajte se, i ja ću vas primiti.

34 Da, on govori: ^aDođite k meni, i blagovat ćete od ^bploda sa stabla života; da, jest ćete i piti od ^ckruha i voda života ^dslobodno;

35 Da, dođite k meni i rađajte djelima pravednosti, pa nećete biti posječeni i bačeni u vatru —

36 Jer gle, vrijeme je nadomak, kada svaki onaj tko ^ane rađa dobrim plodom, ili svaki onaj tko ne čini djela pravednosti, taj ima razloga jaukati i tugovati.

37 O vi, počinitelji bezakonja; vi koji ste naduti u ^aispraznostima svjetskim, vi koji ste tvrdili da poznajete putove pravednosti, ipak ^bzastraniste kao ^covce koje nemaju

pastira, premda vas pastir ^ddozivaše i još vas uvijek doziva, no vi ne želite ^eposlušati glas njegov!

38 Gle, kažem vam da vas dobri ^apastir zove; da, svojim vas imenom zove, a to je ime Kristovo; i ne želite li ^bposlušati glas ^cdobroga pastira, ^dime kojim ste pozvani, gle, niste ovce dobroga pastira.

39 I sad, ako niste ovce dobroga pastira, iz kojega ste ^aovčinjaka? Gle, kažem vam da je ^bđavao pastir vaš, i vi ste iz njegova ovčinjaka; a sad, tko to može zaniječati? Gle, kažem vam, tko god to zaniječe, ^clažac je i ^ddijete đavlovo.

40 Jer kažem vam, što je god ^adobro dolazi od Boga, a što je god zlo dolazi od đavla.

41 Zato, rađa li čovjek ^adobrim djelima, on sluša glas dobroga pastira i slijedi ga; no, tko god rađa zlim djelima, taj postaje ^bdijete đavlovo, jer sluša njegov glas i slijedi ga.

42 I tko god čini to, mora primiti ^aplaću svoju od njega; stoga, kao ^bplaću svoju on prima ^csmrt gledom na ono što se odnosi na pravednost, jer je mrtav gledom na sva dobra djela.

30a VSP Zlo govorenje.

32a Ps 5:6.

33a Al 19:36; 3 Ne 18:25.

b Jk 6:5; 3 Ne 9:14.

34a 2 Ne 26:24–28;

3 Ne 9:13–14.

b 1 Ne 8:11; 15:36.

c VSP Kruh života.

d 2 Ne 9:50–51; Al 42:27.

36a Mt 3:10; 7:15–20;

3 Ne 14:19; NiS 97:7.

37a VSP Isprazan, ispraznost.

b 2 Ne 12:5; 28:14;

Mos 14:6.

c Mt 9:36.

d Izr 1:24–27;

Iz 65:12.

e Jr 26:4–5; Al 10:6.

38a VSP Dobri pastir.

b Lev 26:14–20;

NiS 101:7.

c 3 Ne 15:24; 18:31.

d Mos 5:8; Al 34:38.

39a Mt 6:24; Lk 16:13.

b Mos 5:10.

VSP Đavao.

c 1 Iv 2:22.

d 2 Ne 9:9.

40a Om 1:25; Et 4:12;

Moro 7:12, 15–17.

41a 3 Ne 14:16–20.

VSP Djela.

b Mos 16:3–5; Al 11:23.

42a Al 3:26–27;

NiS 29:45.

b Rim 6:23.

c Hel 14:16–18.

VSP Smrt, duhovna.

43 I evo, braćo moja, htio bih da me čujete, jer govorim u snazi duše svoje; jer gle, govorah vam jasno tako da ne možete pogriješiti, to jest, govorah u skladu sa zapovijedima Božjim.

44 Jer pozvan sam govoriti na ovaj način, u skladu sa "svetim redom Božjim, koji je u Kristu Isusu; da, zapovjedbena mi je ustati i svjedočiti ovome narodu ono što izrekoše oci naši gledom na ono što će doći.

45 A to nije sve. Zar držite da ja sam "ne znam o tome? Gle, svjedočim vam da uistinu znadem kako je ovo o čemu govorah istinito. A što mislite kako znadem o pouzdanosti toga?

46 Gle, kažem vam, to mi "otkri Sveti Duh Božji. Gle, ja ^bpostih i moljah se mnoge dane da bih mogao doznati o tomu sam za sebe. A sad znadem sam za sebe da je to istinito; jer mi Gospod Bog to očitova Svetim Duhom svojim, i to je duh ^cobjave koji je u meni.

47 I povrh toga kažem vam, ovako mi bijaše objavljeno, da su riječi koje izrekoše oci naši istinite, doista bijaše tako po duhu proroštva koji je u meni, a to je također očitovanjem Duha Božjega.

48 Kažem vam, znadem sam za sebe kako je istinito sve što ću vam reći o onomu što će doći; i

kažem vam, znadem da će Isus Krist doći, da, Sin, Jedinorođenac Očev, pun milosti, i milosrđa, i istine. I gle, on je taj koji dolazi odnijeti grijeha svijeta, da, grijeha svakoga čovjeka koji postojano vjeruje u ime njegovo.

49 I evo, kažem vam da je ovo "red prema kojem sam pozvan, da, propovijedati ljubljenoj braći svojoj, da, i svakomu tko prebiva u zemlji; da, propovijedati svima, i starima i mladima, i zaslužnjenima i slobodnima; da, govorim vama ostarjelima, i također onima srednje dobi, i nadolazećem naraštaju; da, vikati im da se moraju pokajati i biti ^brođeni ponovno.

50 Da, ovako govori Duh: Pokajte se svi vi krajevi zemaljski, jer kraljevstvo je nebesko uskoro tu; da, Sin Božji dolazi u "slavi svojoj, u snazi svojoj, veličanstvu, moći i gospodstvu. Da, ljubljena braćo moja, kažem vam da Duh govori: Gle slava ^bKralja cijele zemlje, a i Kralja nebeskoga uskoro će zasiniti među svom djetecom ljudskom.

51 I također mi Duh govori, da, vapi mi moćnim glasom, govoreći: Pođi i kaži ovomu narodu — Pokajte se, jer osim ako se ne pokajete, ne možete nipošto baštiniti kraljevstvo "nebesko.

52 I opet kažem vam, Duh

44a Al 13:6.

45a VSP Svjedočanstvo.

46a 1 Kor 2:9–16.

b VSP Post, postiti.

c VSP Objava.

49a VSP Poziv, pozvan od Boga, pozvati;

Svećeništvo.

b VSP Rođen od Boga, rođen ponovno.

50a VSP Drugi dolazak Isusa Krista; Slava.

b Ps 24; Mt 2:2; Lk 23:2; 2 Ne 10:14;

NiS 38:21–22;

128:22–23;

Mojs 7:53.

VSP Isus Krist;

Kraljevstvo Božje ili kraljevstvo nebesko.

51a VSP Nebo.

govori: Gle, "sjekira je položena na korijen stabla; stoga svako stablo koje ne rađa dobrim plodom bit će ^bposječeno i bačeno u vatru, da, vatru koja ne može biti svladana, to jest neugasivu vatru. Gledajte i sjetite se, Svetac reče to.

53 A sad, ljubljena braćo moja, kažem vam, možete li se oduprijeti ovim besjedama; da, možete li otkloniti sve to i ^apogaziti Sveca nogama svojim; da, možete li biti naduti u ^boholosti srdaca svojih, da, hoćete li i dalje ustrajati u tome da se odijevate "skupocjenom odjećom i da priklanjate srca svoja ispraznostima svjetskim, "bogatstvu svojem?

54 Da, hoćete li ustrajati u mišljenju da ste bolji jedni od drugih; da, hoćete li ustrajati u progonu braće svoje, koja se ponizuju i hode u skladu sa svetim redom Božjim, pomoću kojeg su dovedeni u ovu crkvu, i bijahu "posvećeni Svetim Duhom, i rađaju djelima što priliče pokajanju —

55 Da, i hoćete li ustrajati u okretanju leđa svojih "siromašnima i potrebitima, i u uskraćivanju imetka svojega njima?

56 I naposljetku, svi vi koji ćete ustrajati u opaćini svojoj, kažem vam da su oni ti koji će biti posječeni i bačeni u vatru, osim ako se brzo ne pokaju.

57 A sad kažem vama, svima vama koji želite slijediti glas "dobroga pastira, iziđite između opakih, i budite ^bizdvojeni, i ne dotičite nečistoće njihove; i gle, imena će njihova biti "izbrisana, tako da imena opakih neće biti ubrojena među imena pravednih, da bi riječ Božja mogla biti ispunjena, koja kaže: Imena opakih neće biti izmiješana s imenima naroda mojega;

58 Jer imena će pravednih biti upisana u "knjigu života, i njima ću udijeliti baštinu sebi zdesna. A sad, braćo moja, što imate reći protiv ovoga? Kažem vam, budete li govorili protiv toga, to nije važno, jer riječ Božja mora biti ispunjena.

59 Jer koji pastir među vama, koji ima mnogo ovaca, ne bdije nad njima da vukovi ne bi ušli i proždrlji stado njegovo? I gle, uđe li vuk u stado njegovo, zar ga on ne goni van? Da, i na kraju, ako može, on će ga uništiti.

60 I sad, kažem vam da vas dobri pastir doziva; i budete li poslušali glas njegov, on će vas dovesti u ovčinjak svoj, i vi ste ovce njegove; i on vam zapovijeda da ne dopuštate nijednom proždrljivom vuku da uđe među vas, da ne biste bili uništeni.

52a Lk 3:9;
NiS 97:7.
b Jk 5:46; 6:7;
3 Ne 27:11–12.
53a 1 Ne 19:7.
b VSP Oholost.
c 2 Ne 28:11–14;
Morm 8:36–39.

d Ps 62:11;
NiS 56:16–18.
54a VSP Posvećenje.
55a Ps 109:15–16;
Jk 2:17;
Hel 6:39–40.
57a VSP Dobri pastir.
b Ezr 6:21; 9:1;

Neh 9:2;
2 Sol 3:6;
NiS 133:5, 14.
c Pnz 29:19;
Moro 6:7;
NiS 20:8.
58a VSP Knjiga života.

61 I sad vam ja, Alma, zapovijedam jezikom “onoga koji mi zapovjedi, da se trudite činiti prema riječima koje vam izgovorih.

62 Govorim putem zapovijedi vama koji pripadate crkvi; a onima koji ne pripadaju crkvi govorim putem poziva, govoreći: Dođite i krstite se na pokajanje, da biste vi također mogli blagovati od ploda sa “stabla života.

POGLAVLJE 6

Crkva je u Zarahemli očišćena i dovedena u red — Alma odlazi u Gideon propovijedati. Oko 83. pr. Kr.

I TAD se dogodi, nakon što Alma okonča govoriti narodu crkve, koja bijaše uspostavljena u gradu Zarahemli, on “zaredi svećenike i ^bstarješine polaganjem “ruku svojih u skladu s redom Božjim, da predsjedavaju i ^dbdiju nad crkvom.

2 I dogodi se, tko god ne pripadaše crkvi, tko se pokaja za grijeh svoje, bijaše “kršten na pokajanje, i bijaše primljen u crkvu.

3 I također se dogodi, tko god pripadaše crkvi, tko se ne “pokaja za opačinu svoju i ne ponizi se pred Bogom — mislim na one koji bijahu uzneseni u ^boholosti srdaca svojih — taj bijaše odbačen, i imena njihova bijahu “izbrisana,

tako da imena njihova ne bijahu ubrojena među imena pravednih.

4 I tako oni počеше uspostavljati red u crkvi u gradu Zarahemli.

5 Evo, htio bih da razumijete kako riječ Božja bijaše bez ograničenja davana svima, tako da nitko ne bijaše lišen povlastice okupljanja da čuje riječ Božju.

6 Ipak, djeci Božjoj bijaše zapovjedbena da se sabiru često i združe se u “postu i žarkoj molitvi za dobrobit duša onih koji ne poznavahu Boga.

7 I tad se dogodi, nakon što Alma načini te propise, on otputova od njih, da, iz crkve koja bijaše u gradu Zarahemli, i prijeđe na istok od rijeke Sidon u “dolinu Gideon, a ondje bijaše grad sagrađen, što se nazivaše grad Gideon, koji bijaše u dolini koja se nazivaše Gideon, nazvana po čovjeku što bijaše ^bubijen rukom Nehorovom pomoću mača.

8 I Alma pođe i poče navješćivati riječ Božju crkvi koja bijaše uspostavljena u dolini Gideon, u skladu s objavom istinitosti riječi koju izgovoriše oci njegovi, i u skladu s duhom proroštva koji bijaše u njemu, prema “svjedočanstvu o Isusu Kristu, Sinu Božjem, koji će doći otkupiti narod svoj od grijeha njihovih, i sa svetim redom po kojem on bijaše pozvan. I tako je zapisano. Amen.

61a Al 5:44.

62a 1 Ne 8:10; 11:21–23.

6 1a VSP Zarediti, zarenjenje.

b VSP Starješina.

c VSP Ruke, polaganje.

d NiS 52:39.

2a VSP Krstiti, krštenje.

3a Mos 26:6.

b VSP Oholost.

c Izl 32:33;

Mos 26:36;

Al 1:24; 5:57–58.

VSP Isključenje.

6a VSP Post, postiti.

7a Al 2:20.

b Al 1:9.

8a Otk 19:10.

Riječi Almine koje on iznese narodu u Gideonu, prema zapisu njegovu.

Obuhvaća poglavlje 7.

POGLAVLJE 7

Krist će biti rođen od Marije — On će odriješiti uze smrti i ponijeti grijehe svojega naroda — Oni koji se pokaju, krste se i obdržavaju zapovijedi imat će vječni život — Priljavaština ne može baštiniti kraljevstvo Božje — Poniznost, vjera, nada i dobrotvornost su neophodne. Oko 83. pr. Kr.

GLE, ljubljena braćo moja, videći da mi je dopušteno doći k vama, zato pokušavam "obraćati vam se jezikom svojim; da, ustima svojim, videći da je to prvi put što vam govorim riječima usta svojih, jer bijah posve ograničen na ^bsudačku stolicu, jer imadoh mnogo posla te ne mogah dolažiti k vama.

2 I ne bih mogao doći k vama ni sada, ovoga puta, da sudačka stolica ne bijaše "predana drugomu, da vlada umjesto mene; a Gospod s mnogo milosrđa dopusti da dođem k vama.

3 I gle, dođoh imajući velike nade i silnu želju da ću naći kako se poniziste pred Bogom, i kako nastaviste ponizno tražiti milost njegovu, da ću otkriti kako ste bez krivnje pred njim, da ću naći kako niste u onom strašnom

procijepu u kojem braća naša bijahu u Zarahemli.

4 No, blagoslovljeno budi ime Božje, jer mi on dade znati, da, dade mi silno veliku radost spoznaje da su oni uspostavljeni ponovno na putu pravednosti njegove.

5 I uzdam se, u skladu s Duhom Božjim koji je u meni, da ću također imati radost gledom na vas; ipak, ne želim da radost moja gledom na vas dođe kroz tolike mnoge nevolje i žalosti koje imadoh radi braće u Zarahemli, jer gle, radost moja dolazi gledom na njih nakon gacanja kroz mnogo nevolja i žalosti.

6 No gle, uzdam se da vi niste u stanju toliko velike nevjere kao što bijahu braća vaša; uzdam se da niste uzneseni u oholosti srdaca svojih; da, uzdam se da ne prikloniste srca svoja bogatstvu i ispraznostima svjetskim; da, uzdam se da se ne klanjate "kumirima, već da se klanjate pravomu i ^bživomu Bogu, i da iščekujete s vječnom vjerom otpust grijeha svojih, koji će doći.

7 Jer gle, kažem vam, mnogo će toga doći; i gle, ima nešto što je od veće važnosti nego sve drugo — jer gle, "vrijeme nije daleko kad će Otkupitelj živjeti i doći među narod svoj.

8 Gle, ne kažem da će on doći među nas u vrijeme boravka svojega u smrtnom šatoru svojem; jer, gle, Duh mi ne reče da

7 1a Al 4:19.
b Mos 29:42.

2a Al 4:16–18.
6a 2 Ne 9:37; Hel 6:31.

b Dn 6:27.
7a Al 9:26.

će to tako biti. Evo, gledom na to ne znam; no, ovoliko znadem, da Gospod Bog ima moć učiniti sve ono što je u skladu s riječju njegovom.

9 No gle, Duh mi ovoliko reče, govoreći: Viči narodu ovome, govoreći — ^aPokajte se, i pripravite put Gospodnji, i hodite stazama njegovim koje su ravne; jer gle, kraljevstvo je nebesko nadomak, i Sin Božji ^bdolazi na lice zemaljsko.

10 I gle, bit će ^arođen od ^bMarije u području Jeruzalema, a to je ^czemlja predaka naših, i ona će biti ^ddjevica, dragocjena i izabrana posuda, koja će biti zasjenjena i ^ezačet će moću Duha Svetoga, te roditi sina, da, i to Sina Božjega.

11 I on će ići, trpeći boli i ^anevolje i iskušenja svih vrsta; i to da bi riječ mogla biti ispunjena koja kaže da će on uzeti na se boli i bolesti naroda svojega.

12 I on će uzeti na sebe ^asmrt, kako bi odriješio uze smrti koje vezuju narod njegov; i uzet će na sebe slabosti njihove, kako bi se nutrina njegova ispunila milosrđem, po tijelu, da bi znao po tijelu kako ^bpomagati narodu svojem u skladu sa slabostima njihovim.

13 Evo, Duh ^aznade sve; ipak, Sin Božji trpi po tijelu da bi ^buzeo na sebe grijeh naroda svojega,

da bi izbrisao prijestupe njihove u skladu s moću izbavljenja svojega; i evo gle, ovo je svjedočanstvo koje je u meni.

14 Evo, kažem vam da se morate pokajati i biti ^arođeni ponovno; jer Duh kaže: Ne budete li rođeni ponovno, ne možete baštiniti kraljevstvo nebesko; zato dođite i krstite se na pokajanje, da biste mogli biti oprani od grijeha svojih, da biste mogli imati vjeru u Jaganjca Božjega, koji odnosi grijeh svijeta, koji je moćan da spasi i očisti od svake nepravednosti.

15 Da, kažem vam, dođite i ne bojte se, i odložite svaki grijeh koji vas lako ^aopsjeda, koji vas veže do uništenja, da, dođite i krenite, i pokažite Bogu svojem da ste voljni pokajati se za grijeh svoje i ući u savez s njime da ćete obdržavati zapovijedi njegove, i posvjedočite mu to danas ulazeći u vode krštenja.

16 I tko god učini to, i bude otada obdržavao zapovijedi Božje, taj će se sjećati kako mu kažem, da, sjetit će se kako mu rekoh da će imati vječni život, u skladu sa svjedočanstvom Svetoga Duha koji svjedoči u meni.

17 I evo, ljubljena braćo moja, vjerujete li tome? Gle, kažem vam, da, znadem da vjerujete tome; a

9a Mt 3:2–4;
Al 9:25.

b Mos 3:5; 7:27; 15:1–2.
10a Iz 7:14; Lk 1:27.

b Mos 3:8.
VSP Marija, majka
Isusova.

c 1 Ljet 9:3;
2 Ljet 15:9;

1 Ne 1:4;
3 Ne 20:29.

d 1 Ne 11:13–21.

e Mt 1:20; Mos 15:3.

11a Iz 53:3–5;
Mos 14:3–5.

12a 2 Ne 2:8;
Al 12:24–25.
VSP Raspeće.

b Heb 2:18; 4:15;
NiS 62:1.

13a VSP Bog, Božanstvo.

b Mos 15:12.

VSP Pomirenje,
pomiriti.

14a VSP Rođen od Boga,
rođen ponovno.

15a 2 Ne 4:18.

način na koji znadem da vjerujete tome jest očitovanjem od Duha koji je u meni. I evo, zato što je vjera vaša snažna gledom na to, da, gledom na ono što govorah, velika je radost moja.

18 Jer kao što vam rekoh u početku, kako bijah imao silnu želju da vi ne biste bili u procijepu poput braće vaše, baš tako otkrih da želje moje bijahu zadovoljene.

19 Jer uviđam da ste na stazama pravednosti; uviđam da ste na stazi koja vodi u kraljevstvo Božje; da, uviđam da poravnavate "staze njegove.

20 Uviđam da vam je otkriveno svjedočanstvom riječi njegove da on ne može "hoditi krivudavim stazama; niti on odstupa od onoga što je rekao, niti ima sjenku skretanja zdesna ulijevo, ili od onoga što je pravo onomu što je krivo; dakle, tijekom je njegov jedan vječiti slijed.

21 I on ne prebiva u "nesvetim hramovima; niti može prljavština ni bilo što nečisto biti primljeno u kraljevstvo Božje; zato, kažem vam da će vrijeme doći, da, a to će biti u posljednji dan, kad će onaj koji je ^bprljav ostati u prljavštini svojoj.

22 I evo, ljubljena braćo moja, rekoh vam to da bih vas mogao probuditi tako da osjetite dužnost svoju prema Bogu, da možete

hoditi bez krivnje pred njim, da možete hoditi u skladu sa svetim redom Božjim, po kojem bijaste primljeni.

23 I evo, htio bih da budete "ponizni, i da budete pokorni i blagi; da je od vas lako nešto zatražiti; puni strpljivosti i dugotrpnosti, umjereni u svemu, marljivi u obdržavanju zapovijedi Božjih u svako vrijeme; ištući što god vam je potrebno, i duhovno i vremenito; uvijek vraćajući zahvalnost Bogu za sve ono što primite.

24 I gledajte da imate "vjeru, nadu, i dobrotvornost, i tada ćete uvijek obilovati dobrim djelima.

25 I nek vas Gospod blagoslovi, i očuva haljine vaše neokaljanima, kako biste mogli naposljetku biti dovedeni da sjednete s Abrahamom, Izakom i Jakovom, i svetim prorocima što bijahu otkako svijet postade, imajući haljine svoje "neokaljane, baš kao što su njihove haljine neokaljane, u kraljevstvu nebeskomu, da ne izađete više nikada.

26 I evo, ljubljena braćo moja, izgovorih vam ove riječi u skladu s Duhom koji svjedoči u meni; i duša se moja silno raduje zbog silnog mara i pažnje koje pokloniste riječi mojoj.

27 A sad, nek "mir Božji otpočine na vama, i na kućama i zemljama vašim, i na sitnom i krupnom

19a Mt 3:3.

20a 1 Ne 10:19;

Al 37:12;

NiS 3:2.

21a 1 Kor 3:16–17; 6:19;

Mos 2:37;

Al 34:36.

b 1 Ne 15:33–35;

2 Ne 9:16;

Morm 9:14;

NiS 88:35.

23a VSP Ponizan,

poniznost.

24a 1 Kor 13;

Et 12:30–35;

Moro 7:33–48.

25a 2 Pt 3:14.

27a VSP Mir.

blagu vašem, i svemu što posjedujete, ženama vašim i djeci vašoj, u skladu s vjerom vašom i dobrim djelima, od ovog vremena nadalje i zauvijek. I tako govorah. Amen.

POGLAVLJE 8

Alma propovijeda i krsti u Meleku — Odbijen je u Amonih i odlazi — Anđeo mu zapovijeda da se vrati i viče pokajanje narodu — Prima ga Amulek i njih dvojica propovijedaju u Amonih. Oko 82. pr. Kr.

I TAD se dogodi da se Alma vrati iz "zemlje Gideon, nakon što podučí narod Gideona mnogo toga što ne može biti zapisano, uspostavivši red u crkvi onako kako bijaše prije učinio u zemlji zarahemalskoj, da, on se vrati kući svojoj u Zarahemli da otpočine od djela koja bijaše izvršio.

2 I tako završi deveta godina vladavine sudaca nad narodom Nefijevim.

3 I dogodi se da začetkom desete godine vladavine sudaca nad narodom Nefijevim Alma otputova odatle i zaputi se preko u zemlju Melek, na zapadu od "rijeke Sidon, na zapadu duž granica divljine.

4 I on poče podučavati ljude u zemlji Melek u skladu sa "svetim redom Božjim, po kojem bijaše pozvan; i poče podučavati ljude diljem cijele zemlje Melek.

5 I dogodi se da ljudi dolazahu k njemu diljem svih graničnih predjela zemlje koja bijaše na strani divljine. I krštavahu se u cijeloj zemlji;

6 Tako da kad bijaše dovršio djelo svoje u Meleku, on otputova odande i zaputi se tri dana putovanja na sjever od zemlje Melek; i dođe do grada koji se zvaše Amonih.

7 Evo, bijaše običaj naroda Nefijeva da naziva zemlje svoje, i gradove svoje, i sela svoja, da, čak i sva mala sela svoja imenom onoga koji ih prvi posjedovaše; i tako bijaše sa zemljom Amonihinom.

8 I dogodi se, nakon što Alma bijaše stigao u grad Amonihu, on im poče propovijedati riječ Božju.

9 Evo, Sotona bijaše veoma "obuzeo srca naroda u gradu Amonih; zato oni ne htjedoše poslušati riječi Almine.

10 Ipak, Alma se "trudio mnogo u duhu, ^bhrvajući se s Bogom u "žarkoj molitvi, da on izlije Duh svoj na narod koji bijaše u gradu, također da udijeli da ih on može krstiti na pokajanje.

11 Ipak, oni otvrdnuše srca svoja govoreći mu: Gle, znademo da si ti Alma; i znademo da si ti veliki svećenik nad crkvom koju uspostavi u mnogim dijelovima zemlje, u skladu s predajom svojom; a mi nismo iz crkve tvoje i ne vjerujemo u takve bezumne predaje.

8 1a Al 2:20; 6:7.

3a Al 16:6–7.

4a NiS 107:2–4.

VSP Melkisedekovo

svećeništvo.

9a 2 Ne 28:19–22;

NiS 10:20.

10a Al 17:5.

b En 1:1–12.

c 3 Ne 27:1.

VSP Molitva.

12 I evo, znademo da, pošto ni-
samo iz crkve tvoje, znademo da ti
nemaš nikakve moći nad nama;
a predao si sudačku stolicu "Nefi-
hi; zato ti nisi vrhovni sudac
nad nama.

13 Evo, nakon što narod reče to, i
odupre se svim riječima njegovim,
i pogrdi ga, i popljuje ga, i naredi
da bude izbačen iz grada njihova;
on otputova odande i zaputi se
prema gradu koji se zvaše Aron.

14 I dogodi se, dok on putovaše
onamo pritisnut žalošću, gaca-
jući kroz mnoge "tegobe i patnje
duše zbog opaćine naroda koji
bijaše u gradu Amonih, dogodi
se, dok Alma bijaše tako pritisnut
žalošću, gle, ^banđeo mu se Gos-
podnji ukaza, govoreći:

15 Blagoslovljen si ti, Alma; zato
uzdigni glavu svoju i raduj se, jer
imaš velik razlog radovati se; jer
ti bijaše vjeran u obdržavanju za-
povijedi Božjih od trenutka kad
si primio svoju prvu poruku od
njega. Gle, ja sam onaj koji je "iz-
ručiti tebi.

16 I gle, poslan sam zapovjediti
tebi da se vratiš u grad Amonihu,
i propovijedaš ponovno narodu
toga grada; da, propovijedaj im.
Da, reci im, osim ako se ne pokaju,
Gospod će ih Bog "uništiti.

17 Jer gle, oni razmatraju u
ovom trenutku kako bi uništili
slobodu naroda tvoga (jer tako
govori Gospod), što je protivno

propisima, i sudovima, i zapo-
vijedima koje on dade narodu
svojemu.

18 Tad se dogodi, nakon što Alma
bijaše primio poruku svoju od an-
đela Gospodnjega, on se vrati brzo
u zemlju Amonihinu. I on uđe u
grad drugim putom, da, putom
koji je južno od grada Amonihe.

19 I dok je ulazio u grad bijaše
ogladnio, pa reče nekom čovjeku:
Hoćeš li dati poniznom sluzi Bož-
jemu nešto za jelo?

20 I čovjek mu reče: Ja sam Nefi-
jac, i znadem da si ti sveti prorok
Božji, jer ti si čovjek za kojega mi
"anđeo reče u viđenju: Primit ćeš
ga. Zato pođi sa mnom u kuću
moju i ja ću ti udijeliti od hrane
svoje; i znadem da ćeš ti biti bla-
goslov meni i domu mojemu.

21 I dogodi se da ga čovjek primi
u kuću svoju; a čovjek se zvaše
"Amulek; i on iznije kruha i mesa
i stavi pred Almu.

22 I dogodi se da Alma blagova
kruha i nasiti se; i on "blagoslovi
Amuleka i dom njegov, te dade
zahvale Bogu.

23 I nakon što blagova i nasiti se,
on reče Amuleku: Ja sam Alma, i
"veliki sam svećenik nad crkvom
Božjom diljem zemlje.

24 I gle, bijah pozvan propovi-
jedati riječ Božju među cijelim
ovim narodom, u skladu s du-
hom objave i proroštva; i bijah u
ovoj zemlji, a oni me ne htjedoše

12a Al 4:20.

14a VSP Protivljenje.

b Al 10:7–10, 20.

VSP Anđeli.

15a Mos 27:11–16.

16a Al 9:12, 18, 24.

20a Al 10:7–9.

21a VSP Amulek.

22a Al 10:11.

23a Al 5:3, 44, 49; 13:1–20.

primiti, već me ^aizbaciše i upravo htjedoh postaviti leđa svoja prema ovoj zemlji zauvijek.

25 No gle, zapovjedbno mi je da se vratim ponovno i prorokujem ovome narodu, da, i da svjedočim protiv njih o bezakonjima njihovim.

26 A sad, Amuleče, zato što si me nahranio i primio me k sebi, ti si blagoslovljen; jer bijah ogladnio, pošto bijah postio mnogo dana.

27 I Alma ostade mnogo dana kod Amuleka prije nego što poče propovijedati narodu.

28 I dogodi se da narod postade još okorjeliji u bezakonjima svojim.

29 I riječ dođe Almi, govoreći: Idi; a reci i služi mojem Amuleku, pođi, i prorokuj ovomu narodu, govoreći — “Pokajte se, jer ovako govori Gospod, osim ako se ne pokajete, pohodit ću ovaj narod u srdžbi svojoj; da, i neću odvratiti žestoku srdžbu svoju.

30 I Alma pođe, a također i Amulek, među narod, navješćivati im riječi Božje; i oni bijahu ispunjeni Duhom Svetim.

31 I ^amoć im bijaše dana, toliko da ne mogahu biti zatvoreni u tamnice; niti bijaše moguće da ih ijedan čovjek usmrati; ipak, oni ne primijeniše ^bmoć svoju sve dok ne bijahu svezani uzama i bačeni u tamnicu. Evo, to bijaše učinjeno da bi Gospod mogao iskazati moć svoju u njima.

32 I dogodi se da oni pođoše i

počeše propovijedati i prorokovati narodu, u skladu s duhom i moći koje im Gospod bijaše dao.

Riječi Almine, a također i riječi Amulekove, što bijahu naviještene narodu koji bijaše u zemlji Amonihinoj. I također, oni su bačeni u tamnicu i izbavljeni čudesnom moću Božjom koja bijaše u njima, prema zapisu Alminu.

Obuhvaća poglavlja 9 do 14.

POGLAVLJE 9

Alma zapovijeda narodu Amonihne da se pokaje — Gospod će biti milosrdan Lamancima u posljednje dane — Ako Nefijci odbace svjetlo, uništiti će ih Lamanci — Sin Božji doći će uskoro — On će otkupiti one koji se pokaju, krste se i imaju vjeru u njegovo ime. Oko 82. pr. Kr.

I OPET ja, Alma, pošto mi zapovjedi Bog da povedem Amuleka te da pođem i propovijedam ponovno ovomu narodu, to jest narodu koji bijaše u gradu Amonihni, dogodi se, kad im počeh propovijedati, oni se počeh sukobljavati sa mnom, govoreći:

2 Tko si ti? Držiš li da ćemo povjerovati svjedočanstvu “jednog čovjeka, iako bi nam on propovijedao da će zemlja uminuti?”

3 Evo, oni ne razumješe riječi koje govorahu; jer ne znadoše da će zemlja uminuti.

4 I oni rekoše također: Nećemo

24a Al 8:13.

29a Al 9:12, 18.

VSP Pokajanje, pokajati se.

31a 1 Ne 1:20.

b Al 14:17–29.

9 2a Pnz 17:6.

povjerovati riječima tvojim, iako bi prorokovao da će ovaj moćni grad biti uništen u "jednom danu.

5 Evo, oni ne znadoše da Bog može učiniti takva čudesna djela, jer bijahu narod otvrdnula srca i tvrdoga vrata.

6 I oni rekoše: "Tko je Bog, koji ne šalje ^bviše ovlasti od jednog čovjeka među ovaj narod, da im navješćuje istinu o nečemu tako velikom i čudesnom?

7 I oni istupiše kako bi stavili ruke svoje na me; no gle, ne učiniše to. A ja stajah s odvažnošću kako bih im navješćivao, da, odvažno im posvjedočih, govoreći:

8 Gle, o vi opaki i pokvareni "naraštaju, kako to da zaboraviste predaju otaca svojih; da, kako li brzo zaboraviste zapovijedi Božje.

9 Ne spominjete li se kako otac naš, Lehi, bijaše izveden iz Jeruzalema "rukom Božjom? Ne spominjete li se kako sve njih on vođaše kroz divljinu?

10 I jeste li zaboravili tako brzo koliko puta on izbavi oce naše iz ruku neprijatelja njihovih, i sačuva ih da ne budu uništeni, i to rukama vlastite braće svoje?

11 Da, i da ne bijaše nenadmašive moći njegove, i milosrđa njegova, i dugotrpnosti njegove prema nama, bili bismo neizbježno uklonjeni s lica zemaljskoga davno prije ovoga

vremenskog razdoblja, a možda i izručeni stanju "beskrajne bijede i jada.

12 Gle, sad vam kažem, on vam zapovijeda da se pokajete; i osim ako se ne pokajete, ne možete ni pošto baštiniti kraljevstvo Božje. No gle, to nije sve — on vam je zapovjedio da se pokajete, ili će vas posvema "zbrisati s lica zemaljskoga; da, pohodit će vas u srdžbi svojoj, i u ^bžestokoj srdžbi svojoj neće se odvratiti.

13 Gle, zar se ne spominjete riječi što ih on izreče Lehiju, govoreći: "Ukoliko budete obdržavali zapovijedi moje, napredovat ćete u zemlji? I opet rečeno je: Ukoliko ne budete obdržavali zapovijedi moje, bit ćete isključeni iz nazočnosti Gospodnje.

14 Evo, htio bih da se sjetite, budući da Lamanci ne obdržavahu zapovijedi Božje, bijahu "isključeni iz nazočnosti Gospodnje. Evo, vidimo da riječ Gospodnja bijaše potvrđena u tome, i Lamanci bijahu isključeni iz nazočnosti njegove od početka prijestupa svojih u zemlji.

15 Ipak, kažem vam da će biti "podnošljivije za njih u dan suda negoli za vas, ostanete li u grijesima svojim, da, čak i podnošljivije za njih u ovom životu negoli za vas, osim ako se ne pokajete.

16 Jer ima mnogo obećanja koja su "ponuđena Lamancima; jer to

4a Al 16:9–10.

6a Izl 5:2; Mos 11:27;

Mojs 5:16.

b Al 10:12.

8a Al 10:17–25.

9a 1 Ne 2:1–7.

11a Mos 16:11.

12a Al 8:16; 10:19, 23, 27.

b Al 8:29.

13a 2 Ne 1:20; Mos 1:7;

Al 37:13.

14a 2 Ne 5:20–24;

Al 38:1.

15a Mt 11:22, 24.

16a Al 17:15.

je zbog ^bpredaja otaca njihovih što učini da oni ostadoše u svojem stanju ^cneznanja; zato će Gospod biti milosrdan prema njima i ^dprodužiti postojanje njihovo u zemlji.

17 I u nekom će vremenskom razdoblju oni biti ^aprivedeni da povjeruju u riječ njegovu, i da saznaju o neispravnosti predaja otaca svojih; i mnogi će od njih biti spašeni, jer će Gospod biti milosrdan svima koji ^bprizivaju ime njegovo.

18 No gle, kažem vam, ustrajete li u opacini svojoj, dani vaši neće biti produženi u zemlji, jer će ^aLamanci biti poslani na vas; i ne pokajete li se, oni će doći u vrijeme koje vi ne znate, i bit ćete pohođeni ^bposvemašnjim uništenjem; i to će biti u skladu sa žestokom ^csrđžbom Gospodnjom.

19 Jer on vam neće dopustiti da živite u bezakonjima svojim, te uništite narod njegov. Kažem vam: Ne; on bi radije dopustio da Lamanci ^aunište sav narod njegov koji se naziva narodom Nefijevim, ako je već moguće da oni ^bupadnu u grijehe i prijestupe, nakon što im toliko svjetla i toliko spoznaje dade Gospod Bog njihov;

20 Da, nakon što bijahu tako visoko povlašteni narod Gospodnji; da, nakon što bijahu povlašteni iznad svakog drugog naroda,

plemena, jezika i puka; nakon što im sve bijaše ^aotkriveno, u skladu sa željama njihovim, i vjerom njihovom, i molitvama, o onomu što bijaše, i što jest, i što će doći;

21 Nakon što ih Duh Božji bijaše pohodio; nakon što razgovarahu s anđelima, i nakon što im glas Gospodnji govoraše; i nakon što imadoše duh proroštva, i duh objave, i također mnoge darove, dar govorenja jezicima, i dar propovijedanja, i dar Duha Svetoga, i dar ^aprevođenja;

22 Da, i nakon što ih ^aBog izbavi iz zemlje jeruzalemske, rukom Gospodnjom; nakon što bijahu spašeni od gladi, i od bolesti, i od raznolikih oboljenja svih vrsta; i nakon što ojačaše u boju da ne bi bili uništeni; nakon što bijahu izvođeni iz ^bropstva uvijek iznova, i nakon što bijahu čuvani i očuvani sve do sada; i Bog ih blagoslivljaše napretkom sve dok se ne obogatiše svakovrsnim imetkom —

23 A sad gle, kažem vam, ako ovaj narod, koji primi toliko mnogo blagoslova iz ruke Gospodnje, prestupi protiv svjetla i spoznaje koje ima, kažem vam, bude li tako, to jest upadnu li oni u prijestup, bit će mnogo ^apodnošljivije za Lamance nego za njih.

24 Jer gle, ^aobećanja su Gospodnja ponuđena Lamancima, no,

16b Mos 10:12 (vidi stihove 11–17).

c Mos 3:11.

d Hel 15:10–12.

17a En 1:13.

b Al 38:5;

NiS 3:8.

18a Al 16:2–3.

b Al 16:9.

c Al 8:29.

19a 1 Ne 12:15, 19–20;

Al 45:10–14.

b Al 24:30.

20a VSP Objava.

21a Om 1:20;

Mos 8:13–19; 28:11–17.

22a 2 Ne 1:4.

b Mos 27:16.

23a Mt 11:22–24.

24a 2 Ne 30:4–6;

NiS 3:20.

nisu vama, prestupite li; jer nije li Gospod izričito obećao i čvrsto proglasio da ćete vi, pobunite li se protiv njega, biti posve zbrisani s lica zemaljskoga?

25 I evo, iz ovog razloga, da ne biste bili uništeni, Gospod posla anđela svojega da pohodi mnoge od naroda njegova, navješćujući im da moraju poći i vikati snažno ovome narodu, govoreći: "Pokajite se, jer kraljevstvo je nebesko posve blizu;

26 I ^aza malo dana od sada Sin će Božji doći u slavi svojoj; a slava će njegova biti slava ^bJedinorođenca Očeva, punog ^cmilosti, nepristranosti, i istine, punog strpljivosti, ^dmilosrđa, i dugotrpnosti, koji brzo ^ečuje vapaje naroda svojega i odgovara na molitve njihove.

27 I gle, on dolazi ^aotkupiti one koji se budu ^bkrstili na pokajanje, vjerom u ime njegovo.

28 Zato, pripravite put Gospodnji, jer vrijeme je nadomak kad će svi ljudi žeti plaću za ^adjela svoja, u skladu s tim kakva bijahu — ako bijahu pravedna, ^bžet će spasenje duša svojih, u skladu s moću i izbavljenjem Isusa Krista; a ako bijahu zla, žet će ^cprokletstvo duša svojih, u skladu s moću i zaslužnjem đavlovim.

29 Evo gle, ovo je glas anđela kako vapi narodu.

30 A sad, ^aljubljeni braćo moja, jer vi jeste braća moja, i trebate biti ljubljeni, i trebate uroditi djelima što priliče pokajanju, videći da su srca vaša silno otvrdnula protiv riječi Božje, i videći da ste ^bizgubljeni i propao narod.

31 Evo dogodi se, nakon što ja, Alma, izgovorih te riječi, gle, narod se razgnjevi na me zato što im rekoh da su narod otvrdnula srca i ^atvrdoga vrata.

32 I također zato što im rekoh da su izgubljeni i propao narod, rasrdiše se na me, i pokušашe staviti ruke svoje na me kako bi me bacili u tamnicu.

33 No dogodi se, Gospod im ne dopusti da me uhvate taj put i bace u tamnicu.

34 I dogodi se da Amulek istupi, te im poče također propovijedati. I evo, ^ariječi Amulekove nisu sve zapisane, ipak, dio je riječi njegovih zapisan u ovoj knjizi.

POGLAVLJE 10

Lehi potječe od Manašea — Amulek izlaže anđeosku zapovijed da se brine o Almi — Molitve pravednih uzrokuju da narod bude pošteđen — Nepravedni zakonoznanci i suci polažu temelj uništenju naroda. Oko 82. pr. Kr.

Evo, ovo su ^ariječi što ih ^bAmulek

25a Al 7:9;
Hel 5:32.

26a Al 7:7.
b VSP Jedinorođenac.
c VSP Milost.
d VSP Milosrdan,
milosrđe.

e Pnz 26:7.
27a VSP Otkupiti,
otkupljen, otkupljenje.
b VSP Krstiti, krštenje.
28a NiS 1:10; 6:33.
b Ps 7:17.
c VSP Prokletstvo.

30a 1 Iv 4:11.
b Al 12:22.
31a 2 Ne 25:28;
Mos 3:14.
34a Al 10.
10 1a Al 9:34.
b Al 8:21–29.

propovijedaše narodu koji bijaše u zemlji Amonihinoj, govoreći:

2 Ja sam Amulek; sin sam Gidonin, koji bijaše sin Jišmaelov, a on bijaše potomak Aminadijev; a to bijaše onaj isti Aminadi koji protumači zapis koji bijaše na zidu hrama, što bijaše zapisan prstom Božjim.

3 A Aminadi bijaše potomak Nefijev, koji bijaše sin Lehija, koji iziđe iz zemlje jeruzalemske, koji bijaše potomak ^aManašea, koji bijaše sin ^bJosipa koji bijaše ^cprodan u Egipat rukama braće svoje.

4 I gle, također sam čovjek ne malena ugleda među svima onima koji me poznaju; da, i gle, imam mnogo rodbine i ^aprijatelja, i također stekoh mnogo bogatstva rukom radišnosti svoje.

5 Ipak, usprkos svemu tome, nikada ne znadoh mnogo o putovima Gospodnjim, ni o ^aotajstvima njegovim ni čudesnoj moći. Rekoh da nikada ne znadoh mnogo o tomu; no gle, griješim, jer vidjeh mnogo od otajstava njegovih i čudesne moći njegove; da, i to u očuvanju životā ovoga naroda.

6 Ipak, otvrdnuh srce svoje, jer bijah ^apozvan mnogo puta i ne htjedoh ^bčuti; dakle, znadoh o tomu, ipak ne htjedoh znati; zato se nastavih buniti protiv Boga, u opačini srca svojega, sve do četvrtoga dana ovoga sedmog mjeseca,

koji je u desetoj godini vladavine sudaca.

7 Dok putovah posjetiti vrlo blisku rodbinu, gle, ^aanđeo mi se Gospodnji ukaza i reče: Amuleče, vrati se kući svojoj, jer moraš nahraniti proroka Gospodnjega; da, svetog čovjeka, koji je izabrani čovjek Božji; jer je ^bpostio mnoge dane zbog grijeha ovoga naroda, i on ogladnje, a ti ga ^cprimi u kuću svoju i nahrani ga, i on će blagosloviti tebe i dom tvoj; i blagoslov će Gospodnji počivati na tebi i domu tvojemu.

8 I dogodi se da se ja pokorih glasu anđelovu i vratih se kući svojoj. I dok idah onamo, nađoh ^ačovjeka za koga mi anđeo reče: Primi ga u kuću svoju — i gle, bijaše to ovaj isti čovjek koji vam bijaše govorio o onomu što je Božje.

9 I anđeo mi reče da je on ^asvet čovjek; stoga znadem da je on svet čovjek, jer to reče anđeo Božji.

10 I opet, znadem da je ono o čemu on posvjedoči istinito; jer gle, kažem vam, kao što je sigurno da Gospod živi, baš tako on posla ^aanđela svojega da mi to očituje; i to on učini dok ovaj Alma ^bboravljaše u kući mojoj.

11 Jer gle, on ^ablagoslovi dom moj, on blagoslovi mene, i žene moje, i djecu moju, i oca mojega, i rod moj; da, doista, cijelu rodbinu moju on blagoslovi, i blagoslov

3a Post 41:51;
1 Ljet 9:3.
b VSP Josip, sin Jakovljević.
c Post 37:29–36.
4a Al 15:16.
5a VSP Otajstva Božja.

6a Al 5:37.
b NiS 39:9.
7a Al 8:20.
b Al 5:46; 6:6.
VSP Post, postiti.
c Dj 10:30–35.

8a Al 8:19–21.
9a VSP Svet.
10a Al 11:30–31.
b Al 8:27.
11a Al 8:22.

Gospodnji ostade na nama u skladu s riječima koje on izgovori.

12 I evo, nakon što Amulek izgovori te riječi, narod se poče silno čuditi, videći da ih bijaše “više od jednog svjedoka koji svjedočahu o onomu za što bijahu optuženi, i također o onomu što će doći, u skladu s duhom proroštva koji bijaše u njima.

13 Ipak, bijahu neki među njima koji naumiše ispitati ih, da bi ih lukavim “spletkama svojim mogli uhvatiti u riječima njihovim, kako bi mogli naći svjedočanstvo protiv njih, da bi ih mogli izručiti sucima svojim da im se sudi u skladu sa zakonom, te da bi mogli biti pogubljeni ili bačeni u tamnicu, u skladu sa zločinom što bi ga oni ishitri ili učinili da svjedoči protiv njih.

14 Evo, ti ljudi bijahu oni koji ih nastojahu uništiti, a to bijahu “zakonoznanci, koje narod unajmi ili imenova da provode zakon u vrijeme suđenja njihovih, to jest na suđenjima za zločine naroda pred sucima njihovim.

15 Evo, ti zakonoznanci bijahu učeni u svim umijećima i lukavstvu naroda; i to bijaše tako da bi mogli biti vješti u zvanju svojem.

16 I dogodi se da oni počeše ispitivati Amuleka, ne bi li ga tako mogli navesti da ospori riječi svoje, to jest da proturječi riječima koje će govoriti.

17 Evo, oni nisu znali da Amulek može znati o zamislama njihovim. No dogodi se, kad ga počeše ispitivati, on “prozre misli njihove i reče im: O vi opaki i pokvareni ^bnaraštaju, vi zakonoznanci i licemjeri, jer polažete temelje đavlove; jer postavljate ‘klopke i zamke da biste uhvatili svece Božje.

18 Kujete naume kako biste “izopacili putove pravednih, i navukli gnjev Božji na glave svoje sve do posvemašnjeg uništenja ovoga naroda.

19 Da, pravo reče Mosija, koji bijaše posljednji kralj naš, kad htjede predati kraljevstvo, nemajući nikoga kome bi ga podijelio, odredivši da se ovaj narod upravlja vlastitim glasovima svojim — da, pravo on reče, dođe li vrijeme da glas ovoga naroda “izabere bezakonje, to jest, dođe li vrijeme da ovaj narod upadne u prijestup, bit će zreo za uništenje.

20 I sad vam kažem, pravo Gospod sudi o bezakonjima vašim; pravo on više ovome narodu glasom “anđela svojih: Pokajte se, pokajte, jer kraljevstvo je nebesko nadomak.

21 Da, pravo on više glasom anđela svojih: “Sići ću među narod svoj, s nepristranošću i pravdom u rukama svojim.

22 Da, i kažem vam, da ne bijaše “molitava pravednih što su sada u

12a Al 9:6.
13a Al 11:21.
14a Al 10:24; 11:20–21;
14:18.
17a Al 12:3; 18:20, 32;

NiS 6:16.
b Mt 3:7–8; Al 9:8.
c NiS 10:21–27.
18a Dj 13:10.
19a Mos 29:27; Al 2:3–7;

Hel 5:2.
20a Al 8:14–16; 13:22.
21a Mos 13:34.
22a Jak 5:16;
Mos 27:14–16.

zemlji, vi biste već sad bili pohođeni posvemašnjim uništenjem; no, to ne bi bilo ^bpotopom, kako bijaše narod pohođen u dane Noinine, već bi to bilo glađu, i pošasću, i mačem.

23 No, "molitvama pravednih vi ste pošteđeni; evo dakle, budete li izbacili pravedne iz sredine svoje, neće tad Gospod zadržati ruku svoju; već će u svojoj žestokoj srdžbi istupiti protiv vas; tad ćete biti udareni glađu, i pošasću, i mačem; i ^bvrijeme je uskoro tu, osim ako se ne pokajete.

24 I tad se dogodi da se narod još većma rasrdi na Amuleka, i oni povikaše, govoreći: Taj čovjek govori pogrdno protiv zakona naših koji su pravični, i mudrih zakonoznanaca naših koje izabراسmo.

25 No, Amulek ispruži ruku svoju i poviče im još snažnije, govoreći: O vi opaki i pokvareni naraštaju, zašto Sotona zadobi tako veliku vlast nad srcima vašim? Zašto mu se prepuštate tako da on može imati moć nad vama, kojom će "zaslijepiti oči vaše, tako da nećete shvatiti riječi što se izgovaraju, u skladu s istinitošću njihovom?

26 Jer gle, posvjedočih li ja protiv zakona vašega? Vi ne razumijete; kažete da govorah protiv zakona vašega; no nije tako, već govorah u prilog zakona vašega, na osudu vašu.

27 A sad gle, kažem vam da se

temelj uništenju ovoga naroda počinje polagati nepravednošću "zakonoznanaca vaših i sudaca vaših.

28 I tad se dogodi, nakon što Amulek izgovori te riječi narod povika protiv njega, govoreći: Sad znademo da je ovaj čovjek dijete đavlovo, jer "slaga nama; jer on govoraše protiv zakona našega. A sad kaže da ne govoraše protiv njega.

29 I opet, on govoraše pogrdno protiv zakonoznanaca naših i sudaca naših.

30 I dogodi se, zakonoznanci staviše u srca njihova da se spominju toga protiv njega.

31 I bijaše jedan među njima čije ime bijaše Zezrom. Evo, on bijaše najistaknutiji u "optuživanju Amuleka i Alme, a on bijaše jedan od najvještijih među njima, i imашe mnogo poslova među narodom.

32 Evo, cilj tih zakonoznanaca bijaše stjecati dobitak; i oni stjecahu dobitak u skladu sa zaposlenjem svojim.

POGLAVLJE 11

Izložen je nefijski novčani sustav — Amulek se prepire sa Zezromom — Krist neće spasiti ljude u njihovim grijesima — Samo su oni koji baštine kraljevstvo nebesko spašeni — Svi će ljudi ustati u besmrtnost — Nema smrti nakon Uskrsnuća. Oko 82. pr. Kr.

22b Post 8:21;
3 Ne 22:8–10.
VSP Potop u Noino vrijeme.

23a VSP Molitva.
b Al 34:32–35.
25a 2 Kor 4:4;
Al 14:6.

27a Lk 11:45–52.
28a Al 14:2.
31a Al 11:20–36.

Evo, bijaše u zakonu Mosijinom da svaki čovjek koji je sudac zakona, to jest oni koji bijahu postavljani da budu suci, trebaju primati plaću prema vremenu u kojem su radili sudeći onima koji bijahu dovedeni pred njih da im se sudi.

2 Evo, ako bi čovjek dugovao nekome, i ne bi htio platiti ono što dugovaše, vjerovnik bi se potužio na njega sucu; i sudac bi provodio na njega vlast, i poslao službenike da bi taj čovjek bio doveden pred nj; i sudio bi čovjeku u skladu sa zakonom i dokazima što bijahu izneseni protiv njega, i tako bi čovjek bio prinuđen platiti ono što dugovaše, ili bi bio lišen imetka, ili bi bio izbačen iz naroda kao lopov i razbojnik.

3 I sudac primaše kao plaću svoju prema vremenu svojemu — senin zlata za dan, ili senum srebra, što je jednako seninu zlata; a to je u skladu sa zakonom koji bijaše dan.

4 Evo, ovo su nazivi raznih komada zlata njihova, i srebra njihova, u skladu s vrijednošću njihovom. A nazive dadoše Nefijci, jer oni ne računahu po običaju Židova što bijahu u području Jeruzalema; niti su mjerili po običaju Židova; već oni promijeniše računanje svoje i mjerenje svoje prema prosudbama i prilikama naroda, u svakom naraštaju, sve do vladavine sudaca, a njih "uspostavi kralj Mosija.

5 Evo, računanje je ovakvo —

senin zlata, seon zlata, šum zlata, i limna zlata.

6 Senum srebra, amnor srebra, ezrom srebra, i onti srebra.

7 Senum srebra bijaše jednak seninu zlata, a oba mjeri ječma, a također i mjeri svake vrste žita.

8 Evo, iznos seona zlata bijaše dvostruka vrijednost senina.

9 A šum zlata bijaše dvostruka vrijednost seona.

10 A limna zlata bijaše vrijednost svih zajedno.

11 A amnor srebra bijaše koliko i dva senuma.

12 A ezrom srebra bijaše koliko i četiri senuma.

13 A onti bijaše koliko i svi zajedno.

14 Evo, ovo je vrijednost sitnijih brojeva računanja njihova —

15 Šiblon je polovina senuma; dakle, šiblon za pola mjere ječma.

16 A šiblum je polovina šiblona.

17 A lea je polovina šibluma.

18 Evo, ovo je broj njihov, prema računanju njihovu.

19 Evo, antion zlata jednak je tri šiblona.

20 Evo, ovo bijaše s jedinim ciljem da steknu dobitak, zato što primahu plaću svoju prema poslovanju svojemu, zato oni podjarivahu narod na izgrede, te svakovrsne nemire i opačinu, da bi imali više zaposlenja, da bi "dobili novac u skladu s tužbama što bijahu iznesene pred njih; zato oni podjarivahu narod protiv Alme i Amuleka.

21 I ovaj Zezrom poče ispitivati

Amuleka, govoreći: Hoćeš li mi odgovoriti na nekoliko pitanja koja ću ti postaviti? Evo, Zezrom bijaše čovjek koji bijaše vješt u "spletkama đavlovim, da bi zatro ono što je dobro; zato on reče Amuleku: Hoćeš li odgovoriti na pitanja koja ću ti iznijeti?

22 A Amulek mu reče: Da, bude li to u skladu s "Duhom Gospodnjim koji je u meni; jer neću reći ništa što je protivno Duhu Gospodnjemu. A Zezrom mu reče: Gle, evo šest ontija srebra, i sve ću ti to dati zaniječeš li postojanje Vrhovnog Bića.

23 Evo, Amulek reče: O "dijete pakla, zašto me ^biskušavaš? Znadeš li da pravedni ne popuštaju takvim iskušenjima?

24 Vjeruješ li da nema Boga? Kažem ti, ne; ti znadeš da postoji Bog, no ti ljubiš tu "dobit više nego njega.

25 I evo, ti mi sлага pred Bogom. Ti mi kaza — Gle, ovih šest ontija, koji su od velike vrijednosti, dat ću tebi — dok ti bijaše u srcu kako ćeš mi ih uskratiti; a bijaše jedina tvoja želja da ja zaniječem pravoga i živoga Boga, kako bi imao razloga uništiti me. A sad gle, zbog toga velikog zla imat ćeš plaću svoju.

26 A Zezrom mu reče: Kažeš da ima pravi i živi Bog?

27 A Amulek reče: Da, ima pravi i živi Bog.

28 Tad Zezrom reče: Ima li više nego jedan Bog?

29 A on odgovori: Ne.

30 Tad mu Zezrom opet reče: Kako znadeš sve ovo?

31 A on reče: "Anđeo mi to otkri.

32 A Zezrom reče opet: Tko je taj što će doći? Je li to Sin Božji?

33 A on mu reče: Da.

34 A Zezrom reče opet: Hoće li on spasiti narod svoj "u grijesima njihovim? A Amulek odgovori i reče mu: Kažem ti neće, jer je nemoguće za njega da ospori riječ svoju.

35 Tad Zezrom reče narodu: Pobrinite se da se sjećate svega ovoga; jer on reče da ima samo jedan Bog; ipak kaže da će Sin Božji doći, ali neće spasiti narod svoj — kao da ima ovlast zapovijedati Bogu.

36 Tad mu Amulek progovori opet: Gle, ti si lagao, jer kažeš da govoraš kao da imam ovlast zapovijedati Bogu, zato što rekoh da on neće spasiti narod svoj u grijesima njihovim.

37 I kažem vam opet da ih on ne može spasiti u "grijesima njihovim; jer ja ne mogu zanijekati riječ njegovu, a on reče da ^bništa nečisto ne može baštiniti "kraljevstvo nebesko; dakle, kako možete biti spašeni, osim ako ne baštinite kraljevstvo nebesko? Zato, ne možete biti spašeni u grijesima svojim.

38 Tad mu Zezrom reče opet: Je li Sin Božji sam Vječni Otac?

21a Al 10:13.

22a VSP Duh Sveti.

23a Al 5:41.

b VSP Napast, napastovati.

24a 1 Tim 6:10;

Tit 1:11.

31a Al 10:7–10.

34a Hel 5:10–11.

37a 1 Kor 6:9–10.

b 1 Ne 15:33; Al 40:26;

3 Ne 27:19.

VSP Bezbožan.

c VSP Kraljevstvo Božje ili kraljevstvo nebesko.

39 A Amulek mu reče: Da, on je sam ^aVječni Otac neba i zemlje, i ^bsvega što na njima jest; on je početak i svršetak, prvi i posljednji;

40 I on će doći na ^asvijet da ^botkupi narod svoj; i ^cuzet će na sebe prijestupe onih koji vjeruju u ime njegovo; i oni su ti koji će imati vječni život, i spasenje ne dolazi nikomu drugom.

41 Zato opakosti ostaju kao da ^anikakvo otkupljenje ne bijaše izvršeno, osim odrješenja uza smrti; jer gle, dan dolazi kad će ^bsvi ustati od mrtvih i stati pred Boga, i bit će im ^csuđeno prema djelima njihovim.

42 Evo, ima smrt što se zove vremenita smrt; a smrt će Kristova odriješiti ^auze ove vremenite smrti, te će svi biti uzdignuti od ove vremenite smrti.

43 Duh i tijelo bit će ^asjedinjeno ponovno u svom savršenom obliku; i ud i zglob bit će vraćeni svom pravom tijelu, isto kao što sad jesmo u ovom trenutku; i bit ćemo privedeni da stanemo pred Boga, znajući isto kao što znamo sada, i imat ćemo jasno ^bsjećanje na svu ^ckrivnju svoju.

44 Evo, ova će obnova doći svima, i starima i mladima, i zaslužjenima i slobodnima, i

muškima i ženscima, i opakima i pravednima; i čak neće koliko ni vlas s glave njihove biti izgubljena; već će sve biti ^avraćeno savršenom tijelu svojem, kao što je sad, to jest u tijelu, i bit će privedeni i pozvani odgovarati pred sudom Krista Sina, i Boga ^bOca, i Svetoga Duha, koji su ^cjedan Vječni Bog, da im se ^dsudi prema djelima njihovim, bila ona dobra ili bila ona zla.

45 Evo gle, govorah ti o smrti smrtnoga tijela, a također i o ^auskrснуću smrtnoga tijela. Kažem ti da je ovo smrtno tijelo ^buzdignuto u ^cbesmrtno tijelo, to jest od smrti, i to od prve smrti u život, te oni ^dviše ne mogu umrijeti; dusi se njihovi sjedinjuju s tijelima njihovim, te se nikad više neće odijeliti; tako cjelina postaje ^eduhovna i besmrtna, te oni više ne mogu vidjeti raspadljivost.

46 Evo, kad Amulek dovrši ove riječi narod se počeo ponovno čuditi, a i Zezrom počeo drhtati. I tako završiše riječi Amulekove, to jest, ovo je sve što zapisah.

POGLAVLJE 12

Alma govori sa Zezromom — Otajstva Božja mogu biti dana samo

39a Iz 9:5.

b Kol 1:16; Mos 4:2.

40a VSP Svijet.

b Rim 11:26–27.

c Izl 34:6–7; Iz 53:5;

1 Iv 2:2;

Mos 14:5; 15:12;

NiS 19:16–19.

41a Al 12:18; NiS 88:33.

b Otk 20:12–13;

Al 42:23.

c VSP Sud, posljednji.

42a Al 12:16.

43a 2 Ne 9:13; Al 40:23.

b 2 Ne 9:14; Mos 3:25;

Al 5:18.

c VSP Krivnja.

44a Al 41:12–15.

b VSP Bog, Božanstvo — Bog Otac.

c 3 Ne 11:27, 36.

VSP Bog, Božanstvo.

d Otk 20:12–13.

45a Al 40:23; NiS 88:16.

b VSP Uskrснуće.

c VSP Besmrtna, besmrtnost.

d Otk 21:4;

NiS 63:49; 88:116.

e 1 Kor 15:44.

vjernima — Ljudima se sudi po njihovim mislima, vjerovanjima, riječima i djelima — Opaki će trpjeti duhovnu smrt — Ovaj je smrtni život stanje kušnje — Naum otkupljenja ostvaruje Uskrsnuće i, kroz vjeru, otpust grijeha — Raskajani imaju pravo na milosrđe preko Jedinorođenog Sina. Oko 82. pr. Kr.

TAD Alma, vidjevši da riječi Amulekove utišaše Zezroma, jer on primijeti kako ga Amulek bijaše uhvatio u ^alaganju i obmanjivanju da bi ga uništio, i vidjevši kako on poče drhtati pod ^bsviješću krivnje svoje, on otvori usta svoja i poče mu govoriti, i potkrepljivati riječi Amulekove, i tumačiti povrh toga, to jest razotkrivati Pisma povrh onoga što Amulek bijaše učinio.

2 Evo, riječi što ih Alma izgovori Zezromu čuše ljudi unaokolo; jer mnoštvo bijaše veliko, a on govoraše na ovaj način:

3 Evo Zezrome, vidiš da si uhvaćen u laganju i prepredenosti svojoj, jer ti ne slaga samo ljudima, već slaga i Bogu; jer gle, on poznaje sve ^amisli tvoje, a vidiš da su nam misli tvoje otkrivene preko Duha njegova;

4 I vidiš da znademo kako naum tvoj bijaše veoma lukav naum, prema lukavosti đavlovoj, da lažeš i obmaneš ovaj narod kako bi ih mogao nahuškati protiv nas, kako bi nas oni pogrdili i izbacili —

5 Evo, to bijaše naum ^aprotivnika tvojega, i on oživotvoruje moć svoju kroz tebe. A sad, htio bih da se sjetiš kako ono što govorim tebi govorim svima.

6 I gle, kažem vam svima da to bijaše zamka protivnika, koju on postavi da bi uhvatio ovaj narod, da bi vas mogao podložiti sebi, da bi vas mogao opasati ^averigama svojim, da bi vas mogao okovati do vječnog uništenja, u skladu s moću sužanjstva svojega.

7 Evo, nakon što Alma bijaše izgovorio ove riječi, Zezrom poče drhtati još silnije, jer bijaše uvjeren sve više i više u moć Božju; i bijaše također uvjeren da Alma i Amulek imaju spoznaju o njemu, jer bijaše uvjeren da oni poznaju misli i nakane srca njegova; jer im moć bijaše udijeljena da znaju o tome u skladu s duhom proroštva.

8 I Zezrom ih poče ispitivati marljivo, kako bi saznao više o kraljevstvu Božjem. I on reče Almi: Što znači ovo što Amulek kaza o uskrsnuću mrtvih, da će svi ustati od mrtvih, i pravedni i nepravedni, i privedeni su da stanu pred Boga kako bi im se sudilo prema djelima njihovim?

9 I tad mu Alma poče razlagati to, govoreći: Dano je mnogima da spoznaju ^aotajstva Božja; ipak su podvrgnuti strogoj zapovijedi da ne udjeljuju već ^bsamo u skladu s dijelom riječi njegove koji on podjeljuje djeci ljudskoj u skladu

12 1a Al 11:20–38.
b VSP Savjest.
3a Jk 2:5; Al 10:17;
NiS 6:16.

5a VSP Đavao.
6a Al 5:7–10.
9a Al 26:22.
VSP Otajstva Božja.

b Iv 16:12;
Al 29:8;
3 Ne 26:8–11;
Et 4:7.

s pažnjom i marljivošću koje mu daju.

10 I zato onaj koji "otvrdne srce svoje, taj prima ^bmanji dio riječi; a onaj koji "ne otvrdne srce svoje, njemu se ^ddaje veći dio riječi, sve dok mu ne bude dano da spozna otajstva Božja, sve dok ih ne spozna u punini.

11 A oni koji otvrdnu srca svoja, njima se daje manji ^adio riječi, sve dok ne budu ^bznali ništa o otajstvima njegovim; i tad ih đavao zaslužuje i vodi po volji svojoj dolje u uništenje. Evo, to je ono što znače "verige ^apakla.

12 I Amulek govoraše jasno o "smrti, i o uzdizanju iz ove smrtnosti u stanje besmrtnosti, i o privođenju pred sud Božji, da nam se ^bsudi prema djelima našim.

13 I tad, ako srca naša bijahu otvrdnula, da, ako smo otvrdnuli srca svoja protiv riječi, toliko da se ona ne nalazi u nama, tad će stanje naše biti strašno, jer tad ćemo biti osuđeni.

14 Jer "riječi će nas naše osuditi, da, sva će nas djela naša osuditi; nećemo biti proglašeni neokaljanima; i misli će nas naše također osuditi; i u tom strašnom stanju nećemo se usuditi uzdignuti

pogled prema Bogu našem; i bili bismo zaista sretni kad bismo mogli zapovjediti stijenama i ^bgorama da padnu na nas kako bi nas "sakrile od nazočnosti njegove.

15 No, to ne može biti; moramo izići i stati pred njega u slavi njegovoj, i u moći njegovoj, i u snazi, veličanstvu i gospodstvu njegovu, i priznati na vječnu "sramotu svoju da su svi ^bsudovi njegovi pravični; da je on pravičan u svim djelima svojim, i da je milosrdan djeci ljudskoj, i da ima svu moć spasiti svakog čovjeka koji vjeruje u ime njegovo i rađa plodom koji priliči pokajanju.

16 I evo gle, kažem ti, tada dolazi smrt, i to druga "smrt; koja je duhovna smrt; tad je trenutak kad će svatko tko umre u grijesima svojim, gledom na vremenitu ^bsmrt, također "umrijeti duhovnom smrću; da, umrijet će gledom na ono što se odnosi na pravednost.

17 Tad je trenutak kad će muke njihove biti poput "jezera ognjena i sumporna, čiji se plamen uzdiže u vijeke vjekova, i tad je trenutak kad će oni biti okovani do vječnog uništenja, u skladu s moću i sužanjstvom Sotoninim, jer ih on podloži po volji svojoj.

10a 2 Ne 28:27;

Et 4:8.

b NiS 93:39.

c VSP Ponizan,
poniznost.

d 2 Ne 28:30;

NiS 50:24.

11a Mt 25:29.

b VSP Otpadništvo.

c Iv 8:34;

2 Ne 28:19.

d Izr 9:18;

2 Ne 2:29.

VSP Pakao.

12a Al 11:41–45.

b VSP Sud, posljednji.

14a Mt 12:36;

Jak 3:6;

Mos 4:29–30.

b Hoš 10:8;

2 Ne 26:5.

c Job 34:22;

2 Ne 12:10.

15a Mos 3:25.

b 2 Pt 2:9.

VSP Pravda.

16a VSP Smrt, duhovna.

b Al 11:40–45.

c 1 Ne 15:33;

Al 40:26.

17a Otk 19:20; 21:8;

Mos 3:27.

18 I tad, kažem vam, bit će im kao da "nikakvo otkupljenje ne bijaše izvršeno; jer ne mogu biti otkupljeni u skladu s Božjom pravdom; a ne mogu ^bumrijeti, vidjevši da nema više raspadljivosti.

19 Tad se dogodi, nakon što Alma okonča govoriti ove riječi, narod se poče još više čuditi;

20 No, bijaše neki Antiona, koji bijaše vrhovni poglavar među njima, koji istupi i reče mu: Što je ovo što ti reče da će čovjek ustati od mrtvih i biti izmijenjen iz ovog smrtnoga u ^abesmrtno stanje, tako da duša ne može nikad umrijeti?

21 Što znači Pismo koje kaže da Bog postavi ^akerubine i plameni mač na istoku ^bEdenskog vrta, da praroditelji naši ne bi ušli i blagovali od ploda stabla života, te živjeli zauvijek? I tako vidimo da ne bijaše nikakva izgleda da bi živjeli zauvijek.

22 Tad mu Alma reče: To je ono što upravo htjedoh razjasniti. Evo, vidimo da Adam ^apade zbog blagovanja od zabranjenog ^bploda, u skladu s riječju Božjom; i tako vidimo da zbog pada njegova sav ljudski rod postade ^cizgubljen i propao narod.

23 I evo gle, kažem vam, da je Adamu bilo moguće ^ablagovati

od ploda sa stabla života u tom trenutku, ne bi bilo nikakve smrti, i riječ bi bila ništetna, što bi učinilo Boga lašcem, jer on reče: ^bBudeš li jeo, zasigurno ćeš umrijeti.

24 A vidimo da "smrt dolazi na ljudski rod, da, smrt o kojoj govoraše Amulek, i to je vremenita smrt; ipak, razdoblje bijaše udijeljeno ^bčovjeku u kojem se on može pokajati; zato ovaj život postade stanje kušnje; vrijeme ^cpripreme za susret s Bogom; vrijeme pripreme za ono beskrajno stanje o kojemu govorasmo, koje je nakon uskrsnuća mrtvih.

25 Evo, da ne bijaše ^anauma otkupljenja, što bijaše uspostavljen od postanka svijeta, ne bi moglo biti ^buskrsnuća mrtvih; no, naum otkupljenja bijaše uspostavljen, i on će ostvariti uskrsnuće mrtvih, o kojemu bijaše govoreno.

26 I evo gle, da bijaše moguće za praroditelje naše poći i blagovati sa ^astabla života, bili bi zauvijek bijedni, nemajući stanja pripreme; i tako bi ^bnaum otkupljenja bio onemogućen, a riječ Božja bila bi ništetna, nemajući nikakva učinka.

27 No gle, ne bijaše tako; već bijaše ^aodređeno ljudima da moraju umrijeti; a nakon smrti moraju doći na ^bsud, i to onaj isti

18a Al 11:41.

b Otk 21:4; Al 11:45;
NiS 63:49.

20a VSP Besmrtnan,
besmrtnost.

21a Post 3:24; Al 42:2;
Mojs 4:31.
VSP Kerubini.

b VSP Eden.

22a VSP Pad Adama i Eve.

b Post 3:6; 2 Ne 2:15–19;
Mos 3:26.

c Mos 16:4–5.

23a Al 42:2–9.

b Post 2:17.

24a VSP Smrt, fizička.

b 2 Ne 2:21;

Mojs 5:8–12.

c Al 34:32–35.

25a VSP Naum otkupljenja.

b 2 Ne 2:8;

Al 7:12; 42:23.

26a Post 2:9; 1 Ne 15:36;
Al 32:40.

b Al 34:8–16; 42:6–28;
Mojs 6:59–62.

27a Job 7:1;

Heb 9:27;

NiS 42:48.

b VSP Sud, posljednji.

sud o kojemu govorasmo, a to je svršetak.

28 I nakon što Bog bijaše odredio da to dođe čovjeku, gle, tad on vidje kako bijaše prikladno da čovjek dozna o onome što im on bijaše odredio;

29 Zato on posla ^aanđele da razgovaraju s njima, koji učiniše da ljudi vide dio slave njegove.

30 I oni počеше od tada nadalje prizivati ime njegovo; zato Bog ^arazgovaraše s ljudima, i otkri im ^bnaum otkupljenja, što bijaše pripravljen od ^cpostanka svijeta; i to im on otkri u skladu s vjerom i pokajanjem njihovim te svetim djelima njihovim.

31 Stoga, on dade ^azapovijedi ljudima, jer oni prvo prestupiše protiv ^bprvih zapovijedi gledom na ono što je vremenito, i postadoše poput bogova, ^craspoznavajući dobro od zla; postaviše se u stanje da ^ddjeluju, to jest bijahu postavljeni u stanje da djeluju prema prohtjevima i željama svojim, bilo da čine zlo ili da čine dobro —

32 Zato im Bog dade zapovijedi, nakon što im ^aotkri naum otkupljenja, kako ne bi činili zla, a kazna za to bijaše druga ^bsmrt, koja bijaše vječna smrt gledom na ono što se odnosi na pravednost;

jer nad takvima naum otkupljenja ne mogaše imati moći, jer djela ^cpravde ne mogahu biti uništena, u skladu s najuzvišenijom dobrotom Božjom.

33 No, Bog pozivaše ljude, u ime Sina svojega (ovo bijaše naum otkupljenja što bijaše uspostavljen), govoreći: Pokajete li se, i ne otvrdnete li srca svoja, tad ću vam iskazati milosrđe kroz Jedinorođenog Sina svojega;

34 Zato, tko se god pokaje i ne otvrdne srce svoje, imat će pravo na ^amilosrđe kroz Jedinorođenog Sina mojega, sve do ^botpusta grijeha svojih; i ti će ući u ^cpočinak moj.

35 A tko god bude otvrdnuo srce svoje i bude činio bezakonje, gle, kunem se u gnjevu svojem da on neće ući u počinak moj.

36 A sad, braćo moja, gle kažem vam, budete li otvrdnuli srca svoja, nećete ući u počinak Gospodnji; dakle, bezakonje ga vaše izaziva te on šalje dolje gnjev svoj na vas kao za ^aprvog izazova, da, prema riječi svojoj za posljednjeg izazova jednako kao i za prvog, sve do vječnog ^buništenja duša vaših; dakle, prema riječi svojoj, do posljednje smrti kao i do prve.

37 I sad, braćo moja, vidjevši da mi znademo ovo, i da je to istinito,

29a Moro 7:25, 31;
NiS 29:42.

30a Mojs 5:4–5; 6:51.
b VSP Naum otkupljenja.
c Mos 18:13;
Al 13:3, 5, 7–8.

31a VSP Zapovijedi Božje.
b Post 2:16–17;

2 Ne 2:18–19.

c Post 3:22–23;
Mojs 4:11.

d 2 Ne 2:16.
VSP Opređeljivanje.

32a Mojs 5:4–9.

b VSP Smrt, duhovna.
c Mos 15:27;

Al 34:15–16; 42:15.

34a VSP Milosrdan,
milosrđe.
b VSP Otpust grijeha.
c VSP Počinak.

36a Jk 1:7–8;
Al 42:6, 9, 14.
b VSP Prokletstvo.

pokajmo se i nemojmo otvrdnuti srca svoja, kako ne bismo ^aizazivali Gospoda Boga našega te privukli gnjev njegov na nas gledom na te druge zapovijedi njegove koje nam on daje; već uđimo u ^bpočinak Božji, što je pripravljen u skladu s riječju njegovom.

POGLAVLJE 13

Muškarci su pozvani kao veliki svećenici radi svoje silne vjere i dobrih djela — Oni su dužni podučavati zapovijedi — Kroz pravednost oni su posvećeni i ulaze u počinak Gospodnji — Melkisedek bijaše jedan od ovih — Anđeli navješćuju radosnu vijest diljem zemlje — Oni će navijestiti stvarni dolazak Kristov. Oko 82. pr. Kr.

I OPET, braćo moja, usmjerio bih umove vaše unaprijed do vremena kad Gospod Bog daje ove zapovijedi djeci svojoj; i htio bih da se sjetite kako Gospod Bog ^azaredi svećenike, prema svetomu redu svojemu, koji bijaše prema redu Sina njegova, da poduče o ovomu narod.

2 A ti svećenici bijahu zaredeni prema ^aredu Sina njegova, na takav ^bnačin da bi tako narod mogao znati na koji način treba iščekivati Sina njegova za otkupljenje.

3 I ovo je način prema kojem oni bijahu ređeni — bijahu ^apozvani i ^bpripremljeni od ^cpostanka svijeta u skladu s ^dpredznanjem Božjim, zbog silne vjere svoje i dobrih djela; najprije im bijaše prepušteno da ^eizaberu dobro ili zlo; stoga, pošto izabraše dobro, i oživotvoriše silno veliku ^fvjeru, ^gpozvani su svetim pozivom, da, onim svetim pozivom što bijaše pripremljen zajedno i u skladu s pripremnim otkupljenjem za takve.

4 I tako oni bijahu ^apozvani na taj sveti poziv na osnovu vjere svoje, dok drugi odbacivahu Duha Božjega zbog tvrdoće srdaca svojih i zasljepljenosti umova svojih, međutim, da ne bijaše toga, mogli su imati jednako veliku ^bpovlasticu kao i braća njihova.

5 Ili ukratko, najprije oni bijahu u ^aistom položaju kao i braća njihova; tako ovaj sveti poziv bijaše pripravljen od postanka svijeta za takve koji ne budu otvrdnuli srca svoja, i on je kroz pomirenje Jedinorođenoga Sina, koji bijaše pripravljen, i u njemu —

6 I tako oni bijahu pozvani ovim svetim pozivom, i zaredeni za veliko svećeništvo svetoga reda Božjega, da podučavaju djecu ljudsku zapovijedima njegovim,

37a 1 Ne 17:30;

Jk 1:8;

Hel 7:18.

b Al 13:6–9.

13 1a Abr 2:9, 11.

2a NiS 107:2–4.

b Al 13:16.

3a NiS 127:2.

VSP Odabranje;

Predodređenje.

b NiS 138:55–56.

c Al 12:25, 30.

VSP Predsmrtnički

život.

d NiS 38:2.

e VSP Opredjeljivanje.

f VSP Vjera.

g VSP Poziv, pozvan od

Boga, pozvati;

Svećeništvo.

4a Et 12:10.

b 1 Ne 17:32–35.

5a 2 Ne 26:28.

da bi ona također mogla ući u "počinak njegov —

7 Ovo je veliko svećeništvo prema redu Sina njegova, a taj red bijaše od postanka svijeta; ili drugim riječima, on je "bez početka danā ili svršetka godinā, i pripravljen je od vječnosti do sve vječnosti, u skladu s ^bpredznakom njegovim o svemu —

8 Evo, oni bijahu "ređeni na ovaj način — bijahu pozvani svetim pozivom, i zaređeni svetom uredbom, i preuzeše na sebe veliko svećeništvo svetoga reda, a taj su poziv, i uredba, i veliko svećeništvo bez početka ili svršetka —

9 Tako oni postaju "veliki svećenici zauvijek, prema redu Sina, Jedinorođenca Očeva, koji je bez početka danā ili svršetka godinā, koji je pun ^bmilosti, nepristranosti i istine. I tako to jest. Amen.

10 Evo, kao što rekoh o svetomu redu, odnosno ovom "velikom svećeništvu, bijaše ih mnogo koji bijahu zaređeni i postadoše veliki svećenici Božji; i to bijaše zbog silne vjere njihove i ^bpokajanja, te pravednosti njihove pred Bogom, jer izabraše pokajati se i postupati pravedno radije nego propasti;

11 Zato bijahu pozvani na ovaj

sveti red, i bijahu "posvećeni, i ^bhaljine njihove bijahu obijeljene krvlju Jaganjčevom.

12 Evo oni, nakon što bijahu "posvećeni ^bDuhom Svetim, jer haljine njihove bijahu obijeljene, jer bijahu "čisti i neokaljani pred Bogom, ne mogahu promatrati "griješ, osim da to bude s ^egnušanjem; i bijaše ih mnogo, silno veliko mnoštvo, koji bijahu očišćeni i uđoše u počinak Gospoda Boga svojega.

13 A sad, braćo moja, htio bih da se ponizite pred Bogom, i urodite "plodom koji priliči pokajanju, da bi vi također mogli ući u taj počinak.

14 Da, ponizite se, i to poput naroda u dane "Melkisedeka, koji također bijaše veliki svećenik prema tom istom redu o kojemu govorah, koji također preuze na sebe veliko svećeništvo zauvijek.

15 A to bijaše ovaj isti Melkisedek kojemu "Abraham plaćаше ^bdesetine; da, čak i otac naš Abraham plaćаше desetine, to jest deseti dio od svega što je posjedovao.

16 Evo, ove "uredbe bijahu dane na ovaj način, da bi time ljudi mogli iščekivati Sina Božjega oslanjajući se na njega, a to

6a Al 12:37; 16:17.

VSP Počinak.

7a Heb 7:3.

b VSP Bog, Božanstvo.

8a NiS 84:33–42.

VSP Melkisedekovo svećeništvo.

9a VSP Veliki svećenik.

b 2 Ne 2:6.

VSP Milost.

10a NiS 84:18–22.

b VSP Pokajanje,

pokajati se.

11a Mojs 6:59–60.

b 1 Ne 12:10;

Al 5:21–27;

3 Ne 27:19–20.

12a Rim 8:1–9.

VSP Posvećenje.

b VSP Duh Sveti.

c VSP Čisto i nečisto, čistoća.

d Mos 5:2;

Al 19:33.

e Izr 8:13;

Al 37:29.

13a Lk 3:8.

14a PJS Post 14:25–40

(Dodatak);

NiS 84:14.

VSP Melkisedek.

15a VSP Abraham.

b Post 14:18–20;

Mal 3:8–10.

VSP Desetina.

16a VSP Uredbe.

bijaše ^bprauzor reda njegova, to jest bijaše red njegov, i sve to bijaše učinjeno da bi ga oni mogli iščekivati oslanjajući se na njega radi otpusta grijeha svojih, da bi mogli ući u počinak Gospodnji.

17 Evo, ovaj Melkisedek bijaše kralj nad zemljom šalemskom; a narod njegov bijaše ojačao u bezakonju i odvratnosti; da, svi oni bijahu zastranili; bijahu ispunjeni svakovrsnom opačinom;

18 No Melkisedek, jer oživotvori snažnu vjeru te primi službu velikoga svećeništva prema "svetom redu Božjemu, propovijedaše pokajanje narodu svojemu. I gle, oni se pokajашe; i Melkisedek uspostavi mir u zemlji u dane svoje; zato bijaše prozvan knezom mira, jer bijaše kralj šalemski; i on vladaše pod ocem svojim.

19 Evo, bijaše ih "mnogo prije njega, a bijaše ih mnogo i poslije, no ^bnitko ne bijaše veći; zato njega posebice spominjahu.

20 Evo, ne moram to detaljno izlagati; ono što rekoh treba biti dostatno. Gle, "Pisma su pred vama; budete li ih ^bizvrtali, to će biti na vašu vlastitu propast.

21 I tad se dogodi, nakon što im Alma izgovori te riječi, on ispruži ruku svoju prema njima i povika snažnim glasom, govoreći: Sad je vrijeme da se "pokajete, jer se dan spasenja bliži;

22 Da, i glas Gospodnji, "ustima anđelā, navješćuje to svim narodima; da, navješćuje to da bi mogli imati blagovijest velike radosti; da, i on proglašava tu blagovijest među cijelim narodom svojim, da, čak i onima što su raspršeni posvuda po licu zemaljskomu; stoga ona stiže do nas.

23 I otkrivena nam je "jasno, da bismo mogli razumjeti, tako da ne možemo pogriješiti; i to zbog toga što smo ^blualice u nepoznatoj zemlji; stoga, tako smo veoma povlašteni, jer nam je ta radosna vijest naviještena u svim dijelovima vinograda našega.

24 Jer gle, "anđeli je navješćuju mnogima ovoga trenu u zemlji našoj; i to se događa sa svrhom da pripreme srca djece ljudske kako bi primila riječ njegovu u vrijeme dolaska njegova u slavi svojoj.

25 A sad, mi samo čekamo da čujemo radosnu vijest naviještenu nam ustima anđelā, o dolasku njegovu; jer vrijeme dolazi, "ne znamo kako brzo. Dao Bog da to može biti u dane moje; no, bilo to prije ili poslije, tomu ću se radovati.

26 I bit će to otkriveno "pravednim i svetim ljudima, ustima anđelā, u vrijeme dolaska njegova, da bi riječi otaca naših mogle biti ispunjene, u skladu s onim što oni govoraahu o njemu, što bijaše

16b VSP Simbolizam.

18a VSP Melkisedekovo svećeništvo.

19a Hel 8:18;

NiS 84:6–16; 107:40–55.

b NiS 107:1–4.

20a VSP Sveta pisma.

b 2 Pt 3:16; Al 41:1.

21a VSP Pokajanje, pokajati se.

22a Al 10:20.

23a 2 Ne 25:7–8; 31:3; 32:7;

Jk 4:13; Et 12:39.

b Jk 7:26.

24a Al 10:10; 39:19.

25a 1 Ne 10:4;

3 Ne 1:13.

26a Am 3:7; Lk 2:8–11.

u skladu s duhom proroštva koji bijaše u njima.

27 A sad, braćo moja, ^aželim iz najveće dubine srca svojega, da, s velikom tjeskobom sve do boli, da poslušate riječi moje, i odbacite grijehе svoje, i ne odlažete dan pokajanja svojega;

28 Već da se ponizite pred Gospodom, i prizivate sveto ime njegovo, i ^abdijete i molite se ne-prestance, da ne biste bili ^biskušani više od onoga što možete podnijeti, i da bi vas tako vodio Sveti Duh, i vi postanete ponizni, ^ckrotki, pokorni, strpljivi, puni ljubavi i svake dugotrpnosti;

29 ^aImajući vjeru u Gospoda; imajući nadu da ćete primiti vječni život; imajući ^bljubav Božju uvijek u srcima svojim, da biste mogli biti uzdignuti u posljednji dan i ući u ^cpočinak njegov.

30 I neka vam Gospod udijeli pokajanje, da ne navučete gnjev njegov na se, da ne budete okovani verigama ^apakla, da ne pretrpите drugu ^bsmrt.

31 I Alma izgovori mnogo više riječi narodu, koje nisu zapisane u ovoj knjizi.

POGLAVLJE 14

Alma i Amulek su utamničeni i izudarani — Vjernici i njihova Sveta pisma spaljeni su vatrom — Gospod

prima ove mučenike u slavu — Zidovi tamnice pucaju i padaju — Alma i Amulek su izbačeni, a njihovi progonitelji pogibaju. Oko 82–81. pr. Kr.

I DOGODI SE, nakon što on okonča govoriti narodu, mnogi od njih povjerovali su riječi njegove, i počeli su kajati, i istraživati ^aPisma.

2 No veći dio njih željaše da može uništiti Almu i Amuleka; jer se oni rasrdiše na Almu zbog ^ajasnoće riječi njegovih Zezromu; i također govorahu da Amulek ^bslaga njima, te da govoraše pogrdno protiv zakona njihova, i također protiv zakonoznanaca i sudaca njihovih.

3 I oni se također rasrdiše na Almu i Amuleka; i zato što oni posvjedočiše tako jasno protiv opacine njihove, oni ih nastojahu potajno ukloniti.

4 No dogodi se da oni to ne učiniše; već ih uhvatiše i svezaše ih jakim konopcima, i dovedoše ih pred vrhovnog suca zemlje.

5 I narod istupaše i svjedočaše protiv njih — svjedočeći da oni govorahu pogrdno protiv zakona, i zakonoznanaca njihovih i sudaca te zemlje, i također svih ljudi koji bijahu u toj zemlji; i oni također posvjedočiše da ima samo jedan Bog, i da će on poslati Sina svojega među narod, ali on ih neće spasiti;

27a Mos 28:3.

28a VSP Molitva;
Stražar, stražariti.

b 1 Kor 10:13.

c VSP Krotak, krotkost;
Strpljivost.

29a Al 7:24.

b NiS 20:31; 76:116.
VSP Dobrotvornost.

c NiS 84:24.

30a VSP Pakao;
Prokletstvo.

b VSP Smrt, duhovna.

14 1a 2 Kr 22:8–13.

VSP Sveta pisma.

2a Al 12:3–7.

b Al 10:27.

i mnogo takvih stvari narod posvjedoči protiv Alme i Amuleka. Evo, ovo bijaše učinjeno pred vrhovnim sucem zemlje.

6 I dogodi se da Zezrom bijaše zapanjen riječima koje bijahu izrečene; i također je znao o zaslijepjenosti umova koju on prouzroči među narodom lažnim riječima svojim; i duša se njegova poče "lomiti pod ^bsviješću vlastite krivnje svoje; da, počеше ga obavijati boli pakla.

7 I dogodi se da on poče vikati narodu, govoreći: Evo, ja sam "kriv, a ovi su ljudi neokaljani pred Bogom. I on poče preklinjati za njih od tog trenutka nadalje; no, oni ga pogrdiše, govoreći: Zar je i tebe opsjeo đavao? I popljuvaše ga i ^bizbaciše ga iz sredine svoje, a također i sve one što povjerovahu u riječi koje Alma i Amulek izrekoh; i izbaciše ih van te poslaše ljude da bacaju kamenje na njih.

8 I oni okupiše njihove žene i djecu, i tko god vjerovalaše ili bijaše podučen da vjeruje u riječ Božju oni narediše da se baci u vatru; i oni također iznesoh zapise njihove koji sadržavahu Sveta pisma, te baciše i njih u vatru, da bi bili spaljeni i uništeni vatrom.

9 I dogodi se da oni uhvatiše Almu i Amuleka i odvedoh ih na mjesto mučeništva, da budu svjedoci uništenja onih koji bijahu spaljeni vatrom.

10 A kad Amulek vidje boli žena i djece što su gorili u vatri, on također osjeti bol, te reče Almi: Kako možemo biti svjedoci tom strašnom prizoru? Zato ispružimo ruke svoje i oživotvorimo "moć Božju koja je u nama, te ih spasimo od plamena.

11 No, Alma mu reče: Duh me nagoni te ne smijem ispružiti ruku svoju; jer gle, Gospod ih prima gore k sebi, u "slavu; i on dopušta da oni mogu učiniti to, to jest da im narod može učiniti to, u skladu s tvrdoćom srdaca svojih, kako bi ^bsudovi što će ih on izvršiti nad njima u gnjevu svojemu mogli biti pravični; a ^ckrv ^dnevinih stajat će kao svjedočanstvo protiv njih, da, i vikat će snažno protiv njih u posljednji dan.

12 Tad Amulek reče Almi: Gle, možda će i nas spaliti.

13 A Alma reče: Neka bude po volji Gospodnjoj. No gle, djelo naše nije dovršeno, zato nas neće spaliti.

14 Tad se dogodi, nakon što tjelesa onih što bijahu bačeni u vatru bijahu izgorjela, a također i zapisi što bijahu ubačeni s njima, vrhovni sudac zemlje dođe i stade pred Almu i Amuleka, dok oni bijahu vezani; i udaraše ih rukom svojom po obrazima njihovim te im reče: Nakon ovoga što vidjeste, hoćete li propovijedati ponovno ovome narodu da će biti bačen u "jezero ognjeno i sumporno?

6a Al 15:5.
b VSP Savjest.
7a Al 11:21-37.
b Al 15:1.
10a Al 8:30-31.

11a VSP Slava.
b Ps 37:8-13;
Al 60:13;
NiS 103:3.
VSP Pravda.

c VSP Mučenik,
mučeništvo.
d Mos 17:10.
14a Al 12:17.

15 Gle, vidite da niste imali moći spasiti one što bijahu bačeni u vatru; niti ih Bog spasi zbog toga što bijahu od vaše vjere. I sudac ih udari ponovno po obrazima njihovim i upita: Što kažete sebi u prilog?

16 Evo, ovaj sudac bijaše od reda i vjere "Nehora, koji ubi Gideona.

17 I dogodi se da mu Alma i Amulek ne odgovoriše ništa; i on ih udari ponovno, i predade ih časnicima da budu bačeni u tamnicu.

18 I nakon što bijahu bačeni u tamnicu i bijahu u njoj tri dana, dođoše mnogi "zakonoznanci, i suci, i svećenici, i učitelji, koji bijahu od vjere Nehorove; i oni uđoše u tamnicu da ih vide, i ispitivahu ih o mnogim riječima; no, oni im ne odgovarahu ništa.

19 I dogodi se da sudac stade pred njih i reče: Zašto ne odgovarate na riječi ovih ljudi? Ne znate li da imam moć predati vas plamenu? I on im zapovjedi da govore; no oni ne odgovarahu ništa.

20 I dogodi se da oni otiđoše i pođoše svaki svojim putem, no dođoše ponovno sutradan; i sudac ih također udaraše ponovno po obrazima njihovim. I mnogi također istupiše, te ih udarahu, govoreći: Hoćete li ustati ponovno i suditi ovom narodu, i osuđivati zakon naš? Ako imate tako veliku moć, zašto ne "izbavite sami sebe?

21 I mnogo im takvoga rekoše, škrgućući zubima svojim na njih, i pljujući na njih, i govoreći: Kako ćemo izgledati kad budemo prokleti?

22 I mnogo takvoga, da, svašta im takvoga rekoše; i tako im se oni izrugivahu mnogo dana. I uskratiše im hranu da bi gladovali, i vodu da bi žedali; i također im uzеше odjeću njihovu tako da bijahu goli; i tako bijahu vezani čvrstim konopcima i zatočeni u tamnici.

23 I dogodi se, nakon što oni bijahu tako trpjeli mnoge dane (a to bijaše dvanaestoga dana, u desetom mjesecu, u desetoj godini vladavine sudaca nad narodom Nefijevim), vrhovni sudac nad zemljom Amonihinom i mnogi od učitelja njihovih i zakonoznana njihovih uđoše u tamnicu gdje Alma i Amulek bijahu vezani konopcima.

24 I vrhovni sudac stade pred njih, i udari ih ponovno, i reče im: Ako imate moć Božju izbavite sami sebe iz ovih uza, i tad ćemo povjerovati da će Gospod uništiti ovaj narod u skladu s riječima vašim.

25 I dogodi se da svi oni istupiše i udarahu ih, govoreći iste riječi, sve do posljednjega; i nakon što im posljednji govoraše "moć Božja siđe na Almu i Amuleka, te se oni podigoše i stadoše na noge svoje.

26 I Alma zavapi, govoreći: Koliko ćemo dugo trpjeti ove velike

16a Al 1:7–15.

18a Al 10:14; 11:20.

20a Mt 27:39–43.

25a Al 8:31.

“nevolje, o Gospode? O Gospode, daj nam snage u skladu s vjerom našom koja je u Krista, i to sve do izbavljenja. I oni raskinuše konopce kojima bijahu vezani; i kad narod vidje to, poče bježati, jer strah od uništenja dođe na njih.

27 I dogodi se, toliko velik bijaše strah njihov da oni popadaše na zemlju, i ne domogoše se vanjskih vratiju “tamnice; i zemlja se zatrese silno, a zidovi se tamnice raspukoše nadvoje, tako da padoše na zemlju; a vrhovni sudac, i zakonoznanci, i svećenici, i učitelji, koji udarahu Almu i Amuleka, pogiboše padom njihovim.

28 A Alma i Amulek iziđoše iz tamnice i ne bijahu ozlijeđeni; jer im Gospod udijeli moć, u skladu s vjerom njihovom koja bijaše u Krista. I oni smjesta iziđoše iz tamnice; i bijahu “oslobođeni uza svojih; a tamnica se bijaše srušila na zemlju, i svaka duša unutar zidova njezinih, osim Alme i Amuleka, poginu; i oni smjesta uđoše u grad.

29 Tad narod, jer začu veliku buku, dotrči hrpimice na okup kako bi doznao uzrok toga; i kad oni opaziše Almu i Amuleka kako izlaze iz tamnice, i kako zidovi njezini bijahu pali na zemlju, vema se uplašiše te pobjegoše iz nazočnosti Alme i Amuleka, i to kao što koza bježi s mladunčadi svojom ispred dva lava; i tako oni

pobjegoše iz nazočnosti Alme i Amuleka.

POGLAVLJE 15

Alma i Amulek odlaze u Sidom i uspostavljaju crkvu — Alma iscjeljuje Zezroma, koji se priključuje Crkvi — Mnogi su kršteni i Crkva napreduje — Alma i Amulek odlaze u Zarahemlu. Oko 81. pr. Kr.

I DOGODI SE, Almi i Amuleku bijaše zapovjedbano da otiđu iz toga grada; i oni otiđoše, i otputovaše sve do zemlje sidomske; i gle, ondje oni nađoše sav narod što bijaše otišao iz zemlje “Amonihine, koji bijaše ^bizbačen i kamenovan, jer povjerova u riječi Almine.

2 I ispriповjediše im sve što se bijaše dogodilo njihovim “ženama i djeci, a također i o sebi, i o ^bmoći izbavljenja svojega.

3 A i Zezrom ležaoše bolestan u Sidomu, sa žestokom ognjicom, što bijaše uzrokovana velikim tegobama uma njegova zbog “opačine njegove, jer on pretpostavljaoše da Alme i Amuleka nema više; i on pretpostavljaoše da oni bijahu pogubljeni zbog bezakonja njegova. I taj velik grijeh, te mnogi drugi grijesi njegovi, kidahu um njegov sve dok ne postade silno izmučen, nemajući izbavljenja; zato on poče izgarati žestokom vrućicom.

4 Evo, kad doču da su Alma i

26a Jak 5:10–11;
Mos 17:10–20;
NIS 121:7–8.

27a Dj 16:26;

Et 12:13.

28a Jk 4:6;

3 Ne 28:19–22.

15 1a Al 16:2–3, 9, 11.

b Al 14:7.

2a Al 14:8–14.

b Al 14:28.

3a Al 14:6–7.

Amulek u zemlji sidomskoj, srce se njegovo poče ohrabrivati; i on posla smjesta poruku njima, želeći da dođu k njemu.

5 I dogodi se da oni pođoše smjesta, poslušavši poruku koju im on bijaše poslao; i oni uđoše u kuću k Zezromu; i nađoše ga u krevetu, bolesna, veoma slabašna sa žestokom ognjicom; a i um njegov bijaše silno izmučen zbog bezakonja njegovih; i kad ih ugleda, on ispruži ruku svoju, i preklinjaše ih da ga iscijele.

6 I dogodi se da mu Alma reče, prihvativši ga za ruku: "Vjeruješ li u moć Kristovu na spasenje?"

7 I on odgovori i reče: Da, vjerujem svim riječima koje ti poduči.

8 I Alma reče: Ako vjeruješ u otkupljenje Kristovo možeš biti "iscijeljen.

9 I on reče: Da, vjerujem u skladu s riječima tvojim.

10 I tad Alma zavapi ka Gospodu, govoreći: O Gospode Bože naš, iskaži milosrđe ovom čovjeku, i "iscijeli ga u skladu s vjerom njegovom koja je u Kristu.

11 I kad Alma izgovori te riječi, Zezrom "skoči na noge svoje i poče hodati; i to bijaše učinjeno na veliku zapanjenost svega naroda; a spoznaja o tomu pronije se diljem cijele zemlje sidomske.

12 I Alma krsti Zezroma za Gospoda; i on poče od toga vremena nadalje propovijedati narodu.

13 I Alma uspostavi crkvu u zemlji sidomskoj, i posveti svećenike i učitelje u zemlji da krste za Gospoda sve one što željahu biti kršteni.

14 I dogodi se da ih bijaše mnogo; jer se sjatiše iz svih krajeva uokolo Sidoma, i bijahu kršteni.

15 No, gledom na narod što bijaše u zemlji Amonihinoj, oni još uvijek ostadoše narod otvrdnula srca i tvrdoga vrata; i ne pokajahu se za grijehе svoje, pripisujući svu moć Alminu i Amulekovu đavlu; jer bijahu od vjere "Nehorove, i ne vjerovahu u pokajanje za grijehе svoje.

16 I dogodi se da Alma i Amulek, jer Amulek bijaše "ostavio sve zlato svoje, i srebro, i dragocjenosti svoje, što bijahu u zemlji Amonihinoj, poradi riječi Božje, pošto bijaše ^bodbačen od onih koji mu bijahu jednom prijatelji, a i od oca svojega i roda svojega;

17 Zato, nakon što Alma bijaše uspostavio crkvu u Sidomu, vidjevši veliko "obuzdavanje, da, vidjevši kako se narod obuzdavaše gledom na oholost srdaca svojih i poče se ^bponizivati pred Bogom, i poče se skupljati zajedno u svećtštima svojim da se ^cklanja Bogu pred žrtvenikom, ^dbdiujući i moleći se neprestance kako bi mogao biti izbaavljen od Sotone, i od ^esmrti, i od uništenja —

6a Mk 9:23.

8a VSP Iscijeliti, iscijeljena.

10a Mk 2:1-12.

11a Dj 3:1-11.

15a Al 1:2-15.

16a Lk 14:33;

Al 10:4.

b VSP Progon, progoniti.

17a Al 16:21.

b VSP Ponizan,

poniznost.

c VSP Štovanje.

d VSP Molitva;

Stražar, stražariti.

e VSP Smrt, duhovna.

18 Evo, kako rekoh, nakon što Alma vidje sve to, zato on povede Amuleka i prijede u zemlju zarahemalsku, i dovede ga u kuću svoju, i posluživaše mu u tegobama njegovim, i jačaše ga u Gospodu.

19 I tako završi deseta godina vladavine sudaca nad narodom Nefijevim.

POGLAVLJE 16

Lamanci uništavaju narod Amonih — Zoram vodi Nefijce u pobjedu nad Lamancima — Alma i Amulek te mnogi drugi propovijedaju riječ — Oni podučavaju da će se nakon svojeg Uskrsnuća Krist ukazati Nefijcima. Oko 81–77. pr. Kr.

I DOGODI SE, jedanaeste godine vladavine sudaca nad narodom Nefijevim, petoga dana drugog mjeseca, nakon što bijaše mnogo mira u zemlji zarahemalskoj, nakon što ne bijaše ni ratova ni sukoba određeni broj godina, i to sve do petoga dana drugog mjeseca jedanaeste godine, poklič se ratni začu diljem zemlje.

2 Jer gle, čete Lamanaca bijahu provalile na strani divljine unutar granica zemlje, i to u grad ^aAmonihu, te počele ubijati narod i uništavati grad.

3 I tad se dogodi, prije nego što Nefijci uzmogoše skupiti dostatno vojske da ih istjeraju iz zemlje, oni ^auništiše narod što bijaše u gradu Amonihu, a i neke uokolo granica

Noe, i odvedoše druge zasužnjene u divljinu.

4 Tad se dogodi da Nefijci požlješe domoći se onih koji bijahu odvedeni zasužnjeni u divljinu.

5 Zato onaj koji bijaše postavljen za vrhovnog zapovjednika nad četama nefijskim (a ime njegovo bijaše Zoram, i on imашe dva sina, Lehija i Ahu) — evo, Zoram i dva sina njegova, znajući da je Alma veliki svećenik nad crkvom, i čuvši da on ima duh proroštva, zato oni pođoše k njemu i zatražiše od njega saznati kamo Gospod hoće da pođu u divljinu u potrazi za braćom svojom, koju Lamanci bijahu zasužnjili.

6 I dogodi se da Alma ^azapita Gospoda o tomu. I Alma se vrati i reče im: Gle, Lamanci će prijeći rijeku Sidon u južnoj divljini, daleko preko granica zemlje Manti. I gle, ondje ćete ih susresti, istočno od rijeke Sidon, i ondje će vam Gospod izručiti braću vašu koju Lamanci zasužnjiše.

7 I dogodi se da Zoram i sinovi njegovi prijedoše preko rijeke Sidon, s četama svojim, i pokročiše dalje preko granica mantijskih u južnu divljinu, koja bijaše na istočnoj strani rijeke Sidon.

8 I oni navališe na čete Lamanaca, te Lamanci bijahu raspršeni i protjerani u divljinu; a oni uzeše braću svoju koju Lamanci bijahu zasužnjili, i ne bijaše nijedna duša od njih izgubljena što bijaše zasužnjena. I braća ih njihova povedoše da zaposjednu zemlje svoje.

9 I tako završi jedanaesta godina sudaca, Lamanci bijahu protjerani iz zemlje, a narod Amonihe bijaše ^auništen; da, svaka živa duša Amonihijaca bijaše ^buništena, a i veliki grad njihov, za kojeg oni rekoše da ga Bog ne može uništiti zbog veličine njegove.

10 No gle, u ^ajedan dan bijaše ostavljen opustošen, a psi i divlja zvjerad iz divljine razdirahu lješine.

11 Ipak, nakon mnogo dana mrtva tijela njihova bijahu nago-milana na licu zemaljskom, i bijahu pokrivena tankim pokrovom. I evo, tako jak bijaše zadah njihov da narod ne uđe zaposjesti zemlju Amonihinu mnogo godina. I ona bijaše nazvana Pustoš Nehorska; jer oni bijahu od vjere ^aNehorove, koji bijahu pobijeni; a zemlje njihove ostadoše puste.

12 I Lamanci ne dođoše ponovno u rat protiv Nefijaca sve do četrnaeste godine vladavine sudaca nad narodom Nefijevim. I tako tri godine narod Nefijev imашe trajan mir u cijeloj zemlji.

13 A Alma i Amulek idahu propovijedajući pokajanje narodu u ^ahramovima njihovim, i u svetištima njihovim, i također u ^bsinagogama njihovim, koje bijahu sagrađene prema običaju židovskom.

14 I svima onima koji bi

poslušali riječi njihove, njima su udjeljivali riječ Božju neprestance, bez ikakve ^apristranosti prema osobama.

15 I tako Alma i Amulek idahu, a i mnogi drugi koji bijahu izabrani za to djelo, propovijedati riječ diljem cijele zemlje. I uspostava crkve postade općenita diljem zemlje, u cijelom području uokolo, među cijelim narodom Nefijaca.

16 I ^ane bijaše nejednakosti među njima; Gospod izlijevaše Duh svoj po svemu licu zemlje kako bi pripravio umove djece ljudske, to jest kako bi pripravio ^bsrca njihova da prihvate riječ koja će se podučavati među njima u vrijeme dolaska njegova —

17 Da ne bi otvrdnuli protiv riječi, da ne bi bili nevjerni, i išli dalje sve do uništenja, već da bi prihvatili riječ s radošću, i poput ^agrane bili pricijepljeni na pravi ^btrš, da bi ušli u ^cpočinak Gospoda Boga svojega.

18 Evo, oni ^asvećenici koji idahu među narod propovijedahu protiv svih laži, i ^bobmana, i ^czavisti, i razdora, i zlobe, i pogrda, i krađa, razbojstava, pljačke, umorstava, činjenja preljuba i svake vrste pohotnosti, izvikujući da to ne smije biti tako —

19 Razlažući ono što mora uskoro doći; da, razlažući ^adolazak Sina Božjega, njegove patnje

9a Al 8:16; 9:18–24;
Morm 6:15–22.

b Al 25:1–2.

10a Al 9:4.

11a Al 1:15; 24:28–30.

13a 2 Ne 5:16.

b Al 21:4–6, 20.

14a Al 1:30.

16a Mos 18:19–29; 4 Ne 1:3.

b VSP Srce skršeno.

17a Jk 5:24.

b VSP Vinograd
Gospodnji.

c Al 12:37; 13:10–13.

18a Al 15:13.

b VSP Obmana,
obmanuti.

c VSP Zavist.

19a VSP Isus Krist —
Proroštva o rođenju i
smrti Isusa Krista.

i smrt, a također i uskrsnuće mrtvih.

20 A mnogi od naroda ispitivahu gledom na mjesto kamo će Sin Božji doći; i oni bijahu podučeni da će im se on "ukazati ^bnakon uskrsnuća svojega; i to narod ču s velikom radošću i veseljem.

21 I evo, nakon što crkva bijaše uspostavljena diljem cijele zemlje — postigavši "pobjedu nad đavлом, a riječ se Božja bijaše propovijedala u svojoj čistoći po cijeloj zemlji, i Gospod izlivaše blagoslove svoje na narod — tako završi četrnaesta godina vladavine sudaca nad narodom Nefijevim.

Izvršeće o sinovima Mosijinim, koji se odrekoše prava svojih na kraljevstvo poradi riječi Božje, te uzidoše u zemlju Nefijevu propovijedati Lamancima; o njihovim patnjama i izbavljenju — prema zapisu Alminom.

Obuhvaća poglavlja 17 do 27.

POGLAVLJE 17

Sinovi Mosijini imaju duha proroštva i objave — Oni odlaze svojim različitim putevima navješćivati riječ Lamancima — Amon odlazi u zemlju Jišmaelovu i postaje sluga kralja Lamonija — Amon spašava kraljeva

stada i ubija njegove neprijatelje kod Vode Sebusa. Stihovi 1–3, oko 77. pr. Kr.; stih 4, oko 91–77. pr. Kr.; i stihovi 5–39, oko 91. pr. Kr.

I TAD se dogodi, dok Alma putovao iz zemlje Gideon prema jugu, dalje k zemlji Manti, gle, na zapanjenost svoju on "susretnu ^bsinove Mosijine koji putovahu prema zemlji zarahemalskoj.

2 Evo, ti sinovi Mosijini bijahu s Almom u vrijeme kad mu se anđeo "prvi put ukaza; zato se Alma obradova silno što vidi braću svoju; a što većma umnoži radost njegovu, oni bijahu još uvijek braća njegova u Gospodu; da, i oni ojačaše u spoznaji istine; jer bijahu ljudi zdrava razuma i ^bistraživahu Pisma marljivo, da bi mogli spoznati riječ Božju.

3 No, to nije sve; oni se predadoše čestim "molitvama i postovima; zato oni imahu duh proroštva, i duh objave, i kad ^bpodučavahu, podučavahu s moću i ovlašću od Boga.

4 I oni bijahu podučavali riječ Božju u razdoblju od četrnaest godina među Lamancima, i imahu mnogo "uspjeha u ^bprivođenju mnogih k spoznaji istine; da, moću riječi njihovih mnogi bijahu privedeni pred žrtvenik Božji, da prizivlju ime njegovo i "priznaju grijeha svoje pred njim.

5 Evo, ovo su prilike koje su ih

20a 2 Ne 26:9;
3 Ne 11:7–14.
b 1 Ne 12:4–6.
21a Al 15:17.
17 1a Al 27:16.

b Mos 27:34.
2a Mos 27:11–17.
b VSP Sveta pisma.
3a VSP Molitva;
Post, postiti.

b VSP Podučavati —
Podučavanje s Duhom.
4a Al 29:14.
b VSP Misionarski rad.
c VSP Priznanje, priznati.

pratila na putovanjima njihovim, jer bijahu imali mnogo nevolja; oni pretrpješe mnogo, i tijelom i umom, kao glad, žeđ i umor, i također mnogo ^anapora u duhu.

6 Evo, ovo bijahu putovanja njihova: ^aOprostivši se od oca svojega, Mosije, prve godine vladavine sudaca, ^bodrekavši se kraljevstva koje otac njihov željaše podijeliti njima, i to također bijaše volja naroda;

7 Ipak, oni otiđoše iz zemlje zahemalske, i uzeše mačeve svoje, i koplja svoja, i lukove svoje, i strijele svoje, i pračke svoje; a to učiniše kako bi mogli pribaviti hranu sebi dok su u divljini.

8 I tako oni otiđoše u divljinu s grupom svojom koju bijahu odabrali, da uziđu u zemlju Nefijevu propovijedati riječ Božju Lamancima.

9 I dogodi se da oni putovahu mnoge dane divljinom, i postiše mnogo i ^amoljahu se mnogo da im Gospod udijeli dio Duha svojega da ide s njima, i ostane s njima, kako bi mogli biti ^boruđe u rukama Božjim da privedu, bude li moguće, braću svoju Lamance k spoznaji istine, k spoznaji o niskosti ^cpredaja otaca njihovih, koje ne bijahu ispravne.

10 I dogodi se da ih Gospod ^apo-hodi ^bDuhom svojim, i reče im: ^cUtješite se. I oni se utješise.

11 I Gospod im reče također: Pođite među Lamance, braću svoju, i uspostavite riječ moju; ipak, budite ^astrpljivi kroz dugo trpljenje i nevolje, da biste im mogli pokazati dobre primjere u meni, a ja ću učiniti oruđe od vas u rukama svojim na spasenje mnogih duša.

12 I dogodi se da se srca sinova Mosijinih, a i onih što bijahu s njima, ohrabriše da pođu k Lamancima navješćivati im riječ Božju.

13 I dogodi se, kad oni stigoše u granične predjele zemlje lamanske, ^arazdijeliše se i raziđoše, uzdajući se u Gospoda da će se susresti ponovno po svršetku ^bžetve svoje; jer oni držahu da je veliko djelo što ga poduzeše.

14 I sigurno ono bijaše veliko, jer oni poduzeše propovijedati riječ Božju ^adivljem i otvrdnulom i okrutnom narodu; narodu koji uživaše u ubijanju Nefijaca, te u razbojstvima i pljačkama nad njima, a srca se njihova priklanjahu bogatstvu, to jest zlatu i srebru, te dragom kamenju; no, oni se nastojahu domoći toga umorstvima i otimačinom, kako ne bi radili za njih vlastitim rukama svojim.

15 Tako oni bijahu vrlo neradišan narod, od kojih se mnogi klanjahu kumirima, i ^akletva Božja bijaše pala na njih zbog ^bpredaja

5a Al 8:10.

6a Mos 28:1, 5–9.

b Mos 29:3.

9a Al 25:17.

VSP Molitva.

b Mos 23:10; Al 26:3.

c Al 3:10–12.

10a NiS 5:16.

b VSP Duh Sveti.

c Al 26:27.

11a Al 20:29.

VSP Strpljivost.

13a Al 21:1.

b Mt 9:37.

14a Mos 10:12.

15a Al 3:6–19;

3 Ne 2:15–16.

b Al 9:16–24; 18:5.

otaca njihovih; premda im obećanja Gospodnja bijahu ponuđena uz uvjet pokajanja.

16 Dakle, ovo bijaše “razlog zbog kojega sinovi Mosijini bijahu poduzeli djelo, da bi ih možda mogli privesti k pokajanju; da bi ih možda mogli navesti da upoznaju naum otkupljenja.

17 Zato se oni razdijeliše i pođoše među njih, svatko zasebno, u skladu s riječju i moću Božjom koja mu bijaše dana.

18 Evo Amon bijaše glavar među njima, ili točnije, on im posluži-vaše, i on ode od njih nakon što ih bijaše “blagoslovio u skladu s različitim položajima njihovim, nakon što im bijaše udijelio riječ Božju, to jest posluživao im prije odlaska svojega; i tako oni krenuše na različita putovanja svoja diljem zemlje.

19 A Amon ode u zemlju Jišmaelovu, a zemlja bijaše nazvana po sinovima “Jišmaelovim, koji također postadoše Lamanci.

20 I kad Amon stupi u zemlju Jišmaelovu, Lamanci ga uhvatiše i svezaše, kao što bijaše običaj njihov da svežu sve Nefijce koji im padoše u ruke, te ih odvedu pred kralja; i tako bijaše prepušteno volji kraljevoj da ih pogubi, ili ih zadrži u sužanjstvu, ili ih baci u tamnicu, ili ih protjera iz zemlje svoje, prema volji i želji svojoj.

21 I tako Amon bijaše doveden pred kralja koji bijaše nad zemljom Jišmaelovom; a ime njegovo

bijaše Lamoni; i on bijaše potomak Jišmaelov.

22 I kralj upita Amona je li njegova želja prebivati u zemlji među Lamancima, to jest među narodom njegovim.

23 A Amon mu reče: Da, želim prebivati među ovim narodom neko vrijeme; da, i možda sve do dana smrti svoje.

24 I dogodi se da se kralju Lamoniju veoma svidje Amon, i on naredi da uze njegove budu odriješene; i on htjede da Amon uzme jednu od kćeri njegovih za ženu.

25 No Amon mu reče: Ne, nego ću biti sluga tvoj. Zato Amon postade sluga kralju Lamoniju. I dogodi se da on bijaše uvršten među ostale sluge da čuva stada Lamonijeva, u skladu s običajem Lamanaca.

26 I nakon što on bijaše u službi kraljevoj tri dana, dok iđaše s lamanskim slugama sa stadima njihovim na pojilište, što se nazivaše Voda Sebusa, a svi Lamanci gone stada svoja onamo da se napoje —

27 Dakle, dok Amon i sluge kraljeve gonjahu stada svoja na to pojilište, gle, određeni broj Lamanaca, što bijahu sa stadima svojim na pojilu, ustade i rastjera stada Amona i slugu kraljevih, i oni ih rastjeraše toliko da se ona razbježaše na sve strane.

28 Tad sluge kraljeve počеше mrmljati, govoreći: Sad će nas kralj pogubiti, kao što je braću našu, zato što stada njihova bijahu

rastjerana opačinom ovih ljudi. I oni počеше plakati gorko, govoreći: Gle, stada su naša već rastjerana.

29 Evo, oni plakahu od straha da će biti pogubljeni. Evo, kad Amon vidje to, srce se njegovo nadme u njemu od radosti; jer, reče on, pokazat ću moć svoju ovim svojim sudruzima slugama, to jest moć koja je u meni, u vraćanju ovih stada kralju, da bih mogao osvojiti srca ovih svojih sudrugova slugu, kako bih ih mogao navesti da povjeruju u riječi moje.

30 I evo, ovo bijahu misli Amovne, kad on vidje nevolje onih koje nazivaše braćom svojom.

31 I dogodi se da ih on ohrabrivaše lijepim riječima svojim, govoreći: Braćo moja, budite odvažni i pođimo u potragu za stadima, i skupit ćemo ih i vratiti ih natrag na pojilište; i tako ćemo sačuvati stada za kralja te nas on neće pogubiti.

32 I dogodi se da oni pođoše u potragu za stadima, i oni idahu za Amonom, i pohitaše naprijed velikom brzinom i pretekoše stada kraljeva, i skupiše ih ponovno na pojilištu.

33 A oni ljudi ponovno stadoše rastjerivati stada njihova; no Amon reče braći svojoj: Okružite stada naokolo da ne pobjegnu; a ja ću poći i sukobiti se s tim ljudima koji rastjeruju stada naša.

34 Stoga oni učiniše kako im Amon zapovjedi, a on pođe naprijed i stade se sukobljavati s

onima što stajahu kod Voda Sebusa; a ne bijaše ih malo brojem.

35 Zato se oni ne bojahu Amona, jer držahu da ga jedan od ljudi njihovih može ubiti po volji njihovoj, jer oni ne znadoše da Gospod bijaše obećao Mosiji da će "izbavljati sinove njegove iz ruku njihovih; niti znadoše išta o Gospodu; zato oni uživahu u uništavanju braće svoje; i iz tog razloga oni stajahu rastjerujući stada kraljeva.

36 No, "Amon istupi i poče bacati kamenje na njih praćkom svojom; da, sa silnom moću on izbacivaše kamenje među njih; i tako ubi ^bodređen broj njih, toliko da se oni počеше silno čuditi moći njegovoj; ipak, oni bijahu srditi zbog ubijenih od braće svoje, i bijahu odlučni da on mora pasti; zato, vidjevši da ga "ne mogu pogoditi kamenjem svojim, oni istupiše s toljagama da ga ubiju.

37 No gle, svakome tko bi podigao toljagu svoju da udari Amona, on odsiječe ruke njihove mačem svojim; naime, on se odupre udarcima njihovim sijekuci ruke njihove oštricom mača svojega, toliko da se oni počеше silno čuditi, i počеше bježati pred njim; da, i ne bijaše ih malo brojem; i on ih natjera u bijeg snagom ruke svoje.

38 Evo, šestorica od njih padoše od praćke, no, on ne ubije nikoga doli vođu njihova mačem svojim; i odsiječe toliko ruku njihovih koliko se bijaše podiglo protiv njega, a ne bijaše ih malo.

35a Mos 28:7;
Al 19:22–23.

36a Et 12:15.
b Al 18:16.

c Al 18:3.

39 A kad ih bijaše otjerao daleko, on se vrati i oni napojiše stada svoja i vratiše ih na pašnjak kraljev, i tada uđoše pred kralja, noseći ruke koje bijahu odsječene mačem Amonovim, ruke onih koji ga nastojahu ubiti; i one bijahu unesene kralju za svjedočanstvo o onomu što oni učiniše.

POGLAVLJE 18

Kralj Lamoni pretpostavlja da je Amon Veliki Duh — Amon podučava kralja o stvaranju, Božjim djelovanjima s ljudima i otkupljenju koje dolazi kroz Krista — Lamoni vjeruje i pada na zemlju kao da je mrtav. Oko 90. pr. Kr.

I DOGODI se, kralj Lamoni naredi da sluge njegove istupe i posvjedoče o svemu što bijahu vidjeli gledom na to.

2 I nakon što svi oni bijahu posvjedočili o onome što bijahu vidjeli, a on bijaše doznao o vjernosti Amonovoj u čuvanju stada njegovih, a i o velikoj moći njegovoj u sukobljavanju protiv onih koji ga nastojahu ubiti, bijaše zapanjen silno, te reče: Doista, ovo je više nego čovjek. Gle, nije li to Veliki Duh koji šalje takve velike kazne na ovaj narod zbog umorstava njegovih?

3 A oni odgovoriše kralju i rekoše: Je li on Veliki Duh ili čovjek, to ne znamo; no ovoliko znademo, da ga "ne mogu ubiti neprijatelji kraljevi; niti mogu rastjerati stada

kraljeva kad je on s nama, zbog vještine njegove i velike snage; zato znademo da je on kraljev prijatelj. A sad, o kralju, ne vjerujemo da čovjek ima tako veliku moć, jer znademo da on ne može biti ubijen.

4 I evo, kad kralj ču te riječi, reče im: Sad znadem da je to Veliki Duh; i on siđe ovom prilikom da sačuva živote vaše, da vas ja ne bih "pogubio kao što učinih braći vašoj. Evo, ovo je Veliki Duh o kojemu oci naši govorahu.

5 Evo, ovo bijaše predaja Lamonijeva, koju on primi od oca svojega, da postoji "Veliki Duh. Premda oni vjerovahu u Velikoga Duha, oni držahu da je sve što god učine ispravno; ipak, Lamoni se počeo bojati silno, u strahu da bijaše počinio zlo pogubljujući sluge svoje;

6 Jer on pogubi mnoge od njih, zato što braća njihova rastjerivahu stada njihova na pojilištu; i tako, zato što im stada bijahu raspršena, bijahu pogubljeni.

7 Evo, ovo bijaše običaj ovih Lamanaca, da stanu pored Voda Sebusa kako bi rastjerali stada ljudima, da bi tako mogli otjerati mnoge životinje koje bijahu raspršene u zemlju svoju, jer to bijaše običaj pljačkanja među njima.

8 I dogodi se da kralj Lamoni upita sluge svoje, govoreći: Gdje je taj čovjek što ima tako veliku moć?

9 A oni mu rekoše: Gle, on hrani

konje tvoje. Evo, kralj bijaše zapovjedio slugama svojim prije vremena napajanja stada njihovih, da pripreme konje i kočije njegove i odvedu ga u zemlju Nefijevu; jer veliku gozbu zakaza u zemlji Nefijevoj otac Lamonijev, koji bijaše kralj nad cijelom zemljom.

10 Evo, kad kralj Lamoni ču da Amon priprema konje njegove i kočije njegove, još se većma zapanji zbog vjernosti Amonove, govoreći: Doista, ne bijaše nijednog sluga među svim slugama mojim koji bijaše tako vjeran kao ovaj čovjek; jer on se čak sjeća svih zapovijedi mojih da ih izvrši.

11 Sad zasigurno znadem da je ovo Veliki Duh, i zatražio bih da on uđe k meni, no ne usuđujem se.

12 I dogodi se, nakon što Amon bijaše spremio konje i kočije za kralja i sluga njegove, on uđe pred kralja i vidje da se lice kraljevo bijaše izmijenilo; zato se on upravo htjede povući natrag iz nazočnosti njegove.

13 A jedan mu od kraljevih slugu reče: Rabana, što znači, kad se prevede, moćni ili veliki kralj, jer oni smatrahu kraljeve svoje moćnima; i tako mu on reče: Rabana, kralj želi da ostaneš.

14 Zato se Amon okrenu kralju i reče mu: Što želiš da učinim za tebe, o kralju? A kralj mu ne odgovori u razdoblju od sat vremena, prema vremenu njihovom, jer nije znao što bi mu rekao.

15 I dogodi se da mu Amon reče

ponovno: Što želiš od mene? No, kralj mu ne odgovori.

16 I dogodi se da Amon, jer bijaše ispunjen Duhom Božjim, zato on prozre "misli kraljeve. I reče mu: Je li to zato što si čuo da obranih sluga tvoje i stada tvoja, i ubih sedmero od braće njihove praćkom i mačem, te odsjekoh ruke ostalima, kako bih obranio stada tvoja i sluga tvoje; gle, je li to ono što uzrokuje divljenje tvoje?

17 Kažem ti, koji je razlog što je divljenje tvoje tako veliko? Gle, čovjek sam, i sluga sam tvoj; zato, što god zatražiš što je ispravno, to ću učiniti.

18 Evo, kad kralj začu te riječi, zadivi se ponovno, jer vidje da Amon može "razlučiti misli njegove; no unatoč tomu, kralj Lamoni otvori usta svoja i reče mu: Tko si ti? Jesi li ti onaj Veliki Duh koji ^bznade sve?

19 Amon odgovori i reče mu: Nisam.

20 I kralj reče: Kako poznaješ misli srca mojega? Možeš govoriti odvažno, i reci mi o tomu; i također mi reci kakvom si moću ubio i odsjekao ruke braći mojoj koja rastjerivahu stada moja —

21 I evo, budeš li mi rekao o tome, što god zatražiš dat ću ti; i ako bi trebalo, čuvao bih te s četama svojim; no, znadem da si moćniji od svih njih; ipak, što god zatražiš od mene ja ću ti to udijeliti.

22 Evo Amon, jer bijaše mudar, a ipak bezazlen, on reče Lamoniju:

Hoćeš li poslušati riječi moje, ako ti kažem kojom moću ja činim ovo? I to je ono što tražim od tebe.

23 A kralj mu odgovori i reče: Da, povjerovat ću svim riječima tvojim. I tako bijaše uhvaćen dovrtljivošću.

24 I Amon mu poče govoriti s "odvažnošću, i reče mu: Vjeruješ li da postoji Bog?

25 A on odgovori i reče mu: Ne znam što to znači.

26 I tad Amon reče: Vjeruješ li da postoji Veliki Duh?

27 A on odgovori: Da.

28 I Amon reče: To je Bog. I Amon mu reče ponovno: Vjeruješ li da taj Veliki Duh, koji je Bog, stvori sve što je na nebu i na zemlji?

29 A on reče: Da, vjerujem da on stvori sve što je na zemlji; no, ne poznajem nebesa.

30 I Amon mu reče: Nebesa su mjesto gdje Bog prebiva i svi sveti anđeli njegovi.

31 A kralj Lamoni reče: Je li ono povrh zemlje?

32 I Amon reče: Da, i on gleda dolje na svu djecu ljudsku; i znade sve "misli i nakane srca; jer njegovom rukom bijahu svi oni stvoreni od početka.

33 A kralj Lamoni reče: Vjerujem svemu tome što ti izreče. Jesi li poslan od Boga?

34 Amon mu reče: Čovjek sam; a "čovjek u početku bijaše stvoren

na sliku Božju, i pozvan sam Svetim Duhom njegovim ^bpodučavati o tomu ovaj narod, da bi oni mogli biti privedeni k spoznaji o onome što je pravedno i istinito;

35 A dio toga "Duha prebiva u meni, što mi daje ^bspoznaju, a i moć, u skladu s vjerom mojom i željama koje su u Bogu.

36 Evo, kad Amon izreče te riječi, on započče od stvaranja svijeta, i također stvaranja Adama, te mu kaza sve o padu čovjekovu, i "izloži i iznese pred njim zapise i ^bSveta pisma naroda, koje izrekoše "proroci, sve do vremena kad otac njihov, Lehi, napusti Jeruzalem.

37 I on također izloži njima (naime, to bijaše kralju i slugama njegovim) sva putovanja otaca njihovih u divljini, i sve patnje njihove zbog gladi i žeđi, te muke njihove, i tako dalje.

38 I on im također izloži o buname Lamana i Lemuela, te sinova Jišmaelovih, da, sve im bune njihove on ispriča; i razloži im sve zapise i Pisma od vremena kada Lehi napusti Jeruzalem sve do sadašnjega vremena.

39 No, to nije sve; naime, on im razloži "naum otkupljenja, koji bijaše pripravljen od postanka svijeta; i također im otkri o dolasku Kristovu, i sva im djela Gospodnja on otkri.

40 I dogodi se, nakon što on izgovori sve to, i razloži to kralju,

24a Al 38:12.

32a Am 4:13; 3 Ne 28:6; NIS 6:16.

34a Mos 7:27; Et 3:13–16.

^b VSP Podučavati — Podučavanje s Duhom.

35a VSP Nadahnuće, nadahnuti.

^b VSP Spoznaja.

36a Mos 1:4; Al 22:12; 37:9.

^b VSP Sveta pisma.

^c Dj 3:18–21.

39a VSP Naum otkupljenja.

kralj povjerova svim riječima njegovim.

41 I on poče vapiti Gospodu, govoreći: O Gospode, iskaži milosrđe; u skladu s obilnim "milosrdem svojim što si ga iskazao narodu Nefijevu, iskaži ga meni i narodu mojemu.

42 I evo, kad izreče to, pade na zemlju kao da je mrtav.

43 I dogodi se da ga sluge njegove uzeše i odnesoše ženi njegovoj, te ga položiše na postelju; i on ležaše kao da je mrtav u razdoblju od dva dana i dvije noći; a žena njegova, i sinovi njegovi, i kćeri njegove tugovahu nad njim, prema običaju Lamanaca, oplakujući veoma gubitak njegov.

POGLAVLJE 19

Lamoni prima svjetlo vječnog života i vidi Otkupitelja — Njegov dom pada u trans i mnogi vide anđele — Amon je sačuvan čudesno — On krsti mnoge i uspostavlja crkvu među njima. Oko 90. pr. Kr.

I DOGODI se, nakon dva dana i dvije noći oni upravo htjedoše uzeti tijelo njegovo i položiti ga u grob, što ga napraviše u svrhu pokapanja mrtvih svojih.

2 Evo kraljica, čuvši o slavi Amonovoj, zato ona posla glasnike i zatraži da on uđe k njoj.

3 I dogodi se da Amon učini kako mu bijaše zapovjedbano, i uđe kraljici, i zaželi saznati što bi ona htjela da on učini.

4 A ona mu reče: Sluge muža mojega otkriše mi da si ti "prorok svetoga Boga, i da imaš moć činiti mnoga moćna djela u ime njegovog;

5 Zato, ako je tako, htjela bih da uniđeš i pogledaš muža mojega, jer on leži na postelji svojoj već dva dana i dvije noći; i neki kažu da nije mrtav, no drugi kažu da je mrtav i da zaudara, te da treba biti položen u grob; no, što se mene tiče, meni ne zaudara.

6 Evo, to bijaše ono što Amon željaše, jer on znaše da kralj Lamoni bijaše pod djelovanjem moći Božje; on znaše da se tamni "veo nevjere skida s uma njegova, i "svjetlo što osvjetljavaše um njegov, a to bijaše svjetlo slave Božje, i to je čudesno svjetlo dobrote njegove — da, to svjetlo uli takvu radost u dušu njegovu, nakon što oblak tame bijaše raspršen, i da svjetlo vječnoga života bijaše upaljeno u duši njegovoj, da, on znaše da to nadvlada naravno tijelo njegovo, te on bijaše ponesen u Bogu —

7 Zato, ono što kraljica zatraži od njega bijaše njegova jedina želja. Zato on uđe vidjeti kralja kao što kraljica bijaše zatražila od njega; i on vidje kralja, i znaše da nije mrtav.

8 I on reče kraljici: On nije mrtav, već spava u Bogu, i sutradan će ustati ponovno; zato ga ne pokapajte.

9 I Amon joj reče: Vjeruješ li to?

41a VSP Milosrdan, milosrđe.

19 4a VSP Prorok.
6a 2 Kor 4:3–4. VSP Veo.

b VSP Svjetlo, svjetlo Kristovo.

A ona mu reče: Ne primih nikakva svjedočanstva doli riječi tvoje i riječi slugu naših; ipak, vjerujem da će biti prema onome što ti reče.

10 I Amon joj reče: Blagoslovljena si ti zbog silne vjere tvoje; kažem ti, ženo, ne bijaše tako velike "vjere među cijelim narodom Nefijaca.

11 I dogodi se da ona bdijaše nad posteljom muža svojega od toga trenutka sve do toga trenutka sutradan u koji je Amon odredio da će on ustati.

12 I dogodi se da on ustade prema riječima Amonovim; i kad ustade, pruži ruku svoju prema ženi i reče: Blagoslovljeno budi ime Božje i blagoslovljena si ti.

13 Jer života ti tvoga, gle, vidjeh Otkupitelja svojega; i on će istupiti, i "rodit će se od ^bžene, i otkupit će sav ljudski rod koji povjeruje u ime njegovo. Evo, kad on izreče te riječi, srce se njegovo nadme u njemu, i on se obeznani ponovno od radosti; i kraljica se također obeznani, jer bijaše svladana Duhom.

14 Tad Amon, videći da se Duh Gospodnji izli u skladu s "molitvama njegovim na Lamance, braću njegovu, koji bijahu uzrok toliko tugovanja među Nefijcima, to jest među cijelim narodom Božjim zbog bezakonja svojih i ^bpredaja svojih, on pade na koljena svoja i poče izljevati dušu svoju u molitvi i zahvaljivanju Bogu za

ono što on bijaše učinio za braću njegovu; i on bijaše također svladan radošću; te se tako svi troje "obeznaniše na zemlji.

15 Evo, kad sluge kraljevi vidješe da oni bijahu popadali, oni također počеше vapiti k Bogu, jer strah Gospodnji dođe na njih također, jer "oni bijahu ti koji bijahu stali pred kralja i posvjedočili mu o velikoj moći Amonovoj.

16 I dogodi se da oni prizivahu ime Gospodnje svom snagom, sve dok svi ne popadaše na zemlju, osim jedne od žena Lamanki, čije ime bijaše Abiš, a ona se bijaše obratila Gospodu prije mnogo godina zbog neobična viđenja oca svojega —

17 Tako, jer se obratila ka Gospodu, a nikad to nije otkrila, zato, kad vidje kako svi sluge Lamonijevi popadaše na zemlju, a i njezina gospodarica kraljica, i kralj, i Amon leže ispruženi na zemlji, znala je da to bijaše moć Božja; i jer držaše da će ova prilika, ako ona otkrije narodu što se dogodilo među njima, da će ih promatranjem toga prizora ona "navesti da povjeruju u moć Božju, zato ona otrči od kuće do kuće, otkrivajući to narodu.

18 I oni se počеше skupljati prema kući kraljevoj. I dođe mnoštvo, i na zapanjenost svoju, oni ugledaše kralja, i kraljicu, i sluge njihove ispružene na zemlji, i svi oni ležahu tamo kao da su mrtvi;

10a Lk 7:9.
VSP Vjera.
13a VSP Isus Krist —
Proroštva o rođenju i

smrti Isusa Krista.
b 1 Ne 11:13–21.
14a NiS 42:14.
b Mos 1:5.

c VSP Radost.
d Al 27:17.
15a Al 18:1–2.
17a Mos 27:14.

a oni vidješe i Amona, i gle, on bijaše Nefijac.

19 I tad narod poče mrmljati među sobom; neki govoraše da to bijaše veliko zlo što se oborilo na njih, to jest na kralja i dom njegov, zato što on dopusti da Nefijac ^aostane u zemlji.

20 No, drugi ih prekorašahu, govoreći: Kralj navuče to zlo na dom svoj, zato što pobi sluge svoje kojima stada bijahu raspršena kod ^aVoda Sebusa.

21 A prekorašahu ih također oni ljudi što stajahu kod Voda Sebusa i ^arastjerivaše stada što pripadaše kralju, jer bijahu srditi na Amona zbog onoliko braće njihove što ih on pobi kod Voda Sebusa, dok je branio stada kraljeva.

22 Tad jedan od njih, čiji brat bijaše ^aubijen mačem Amonovim, jer bijaše veoma srdit na Amona, isuče mač svoj i istupi da bi ga spustio na Amona, kako bi ga ubio; i kad on dignu mač da ga udari, gle, pade mrtav.

23 Evo, vidimo da Amon ne mogao biti ubijen, jer ^aGospod bijaše rekao Mosiji, ocu njegovu: Poštedjet ću ga, i bit će mu u skladu s vjerom tvojom — zato ga Mosija ^bpovjери Gospodu.

24 I dogodi se, kad mnoštvo vidje da taj čovjek pade mrtav, koji podignu mač da bi ubio Amona, strah dođe na sve njih, i oni se ne usudiše ispružiti ruke svoje kako bi dotaknuli njega ili bilo koga

od onih što bijahu popadali; i oni se počeoše diviti ponovno među sobom što bi mogao biti uzrok te velike moći, ili što bi sve to moglo značiti.

25 I dogodi se da ih bijaše mnogo među njima koji rekoše da je Amon ^aVeliki Duh, a drugi rekoše da ga posla Veliki Duh;

26 No, drugi prekoriše sve njih, govoreći da je on čudovište koga im poslaše Nefijci da ih muči.

27 A bijaše nekih koji rekoše da Amon posla Veliki Duh da ih muči zbog bezakonja njihovih; te da Veliki Duh bijaše onaj koji se uvijek brinuo za Nefijce, koji ih je oduvijek izbavljao iz ruku njihovih; i oni rekoše da taj Veliki Duh bijaše onaj koji bijaše uništio toliko mnogo braće njihove Lamanaca.

28 I tako se sukob počeo silno zaoštavati među njima. I dok se tako sukobljavahu, ^ažena služavka koja učini da se mnoštvo skupi zajedno stigne, i kad vidje sukob što bijaše među mnoštvom silno se ražalosti, sve do suza.

29 I dogodi se da ona počeo i prihvatiti kraljicu za ruku, ne bi li je možda podigla s tla; i čim dotaknu ruku njezinu, ona ustade i stade na noge svoje, te zavapi jakim glasom, govoreći: O blagoslovljeni Isuse, koji me spasi od ^astrahovita pakla! O blagoslovljeni Bože, iskaži ^bmilosrđe ovome narodu!

19a Al 17:22–23.

20a Al 17:26; 18:7.

21a Al 17:27; 18:3.

22a Al 17:38.

23a Mos 28:7;

Al 17:35.

b VSP Uzdanje.

25a Al 18:2–5.

28a Al 19:16.

29a 1 Ne 14:3.

b VSP Milosrdan,
milosrđe.

30 I kad reče to, sklopi ruke svoje, jer bijaše ispunjena radošću, govoreći mnogo riječi koje se ne razumijevahu; i kad učini to, prihvati kralja Lamoniya za ruku, i gle, on ustade i stade na noge svoje.

31 A on, videći sukob među narodom svojim, smjesta istupi i poče ih koriti, i podučavati ih "riječima koje bijaše čuo iz usta Amonovih; i svi oni koji čuše riječi njegove povjerovaše, i obratiše se ka Gospodu.

32 No, bijaše ih mnogo među njima koji ne htjedoše čuti riječi njegove; zato oni pođoše svojim putem.

33 I dogodi se, kad Amon ustade, on im također posluživaše, a također i svi sluge Lamoniyevi; i oni svi navješćivahu narodu posve isto — da se srca njihova "izmijeniše; da nemaju više želju činiti ^bzlo.

34 I gle, mnogi navješćivahu narodu da vidješe "anđele i razgovarahu s njima; i tako im kazivahu ono što je Božje, te o pravednosti njegovoj.

35 I dogodi se da bijaše mnogo onih koji povjerovaše u riječi njihove; i svi oni koji povjerovaše bijahu "kršteni; i oni postadoše pravedan narod, i oni uspostaviše crkvu među njima.

36 I tako djelo Gospodnje započe među Lamancima; tako Gospod poče izljevati Duh svoj na njih; i vidimo da je ruka njegova ispružena prema "svim ljudima koji

će se pokajati i povjerovati u ime njegovo.

POGLAVLJE 20

Gospod šalje Amona u Midoni da izbavi svoju utamničenu braću — Amon i Lamoni susreću Lamonijevog oca, koji je kralj nad cijelom zemljom — Amon prisiljava staroga kralja da odobri puštanje njegove braće. Oko 90. pr. Kr.

I DOGODI SE, nakon što oni bijahu uspostavili crkvu u toj zemlji, kralj Lamoni zatraži da Amon pođe s njim u zemlju Nefijevu, kako bi ga mogao pokazati ocu svojemu.

2 I glas Gospodnji dođe Amonu, govoreći: Ne uzlazi u zemlju Nefijevu, jer gle, kralj će tražiti život tvoj; već pođi u zemlju Midoni; jer gle, brat tvoj Aron, a također i Muloki i Ama nalaze se u tamnici.

3 Tad se dogodi, kad Amon ču to, on reče Lamoniju: Gle, brat moj i braća u tamnici su u Midoniju, pa idem da bih ih mogao izbaviti.

4 Tad Lamoni reče Amonu: Znam, u "snazi Gospodnjoj ti možeš učiniti sve. No gle, poći ću s tobom u zemlju Midoni, jer je kralj zemlje Midoni, čije je ime Antiomno, prijatelj meni; zato idem u zemlju Midoni, da bih mogao ugoditi kralju te zemlje, i on će izvući braću tvoju iz ^btamnice. Tad mu Lamoni reče: Tko ti kaza da su braća tvoja u tamnici?

31a Al 18:36–39.

33a VSP Rođen od Boga, rođen ponovno.

b Mos 5:2; Al 13:12.

34a VSP Anđeli.

35a VSP Krstiti, krštenje.

36a 2 Ne 26:33; Al 5:33.

20 4a Al 26:12.

b Al 20:28–30.

5 A Amon mu reče: Nitko mi ne kaza, doli Bog; i on mi reče — Pođi i izbavi braću svoju, jer su u tamnici u zemlji Midoni.

6 Tad Lamoni, kad ču to, naredi slugama svojim da pripreme ^ako-nje njegove i kočije njegove.

7 I on reče Amonu: Dođi, sići ću s tobom u zemlju Midoni, i ondje ću se zauzeti kod kralja da izvuče braću tvoju iz tamnice.

8 I dogodi se, dok Amon i Lamoni putovahu onamo, oni susretoše oca Lamonijeva, koji bijaše kralj ^anad cijelom zemljom.

9 I gle, otac Lamonijev reče njemu: Zašto nisi došao na ^agozbu u onaj velik dan kad spremih gozbu sinovima svojim i narodu svojemu?

10 I također reče: Kamo ideš s tim Nefijcem, koji je jedan od djece ^alažljivčeve?

11 I dogodi se da mu Lamoni izloži kamo ide, jer se bojaše da ga ne uvrijedi.

12 I iznese mu cijeli razlog svojeg zadržavanja u kraljevstvu svojemu, tako da nije pošao k ocu svojemu na gozbu koju on bijaše spremio.

13 I evo, kad mu Lamoni izloži sve to, gle, na zapanjenost njegovu otac se njegov rasrdi na nj, te reče: Lamoni, ideš izbavljati ove Nefijce, koji su sinovi lažljivčevi. Gle, on oplijeni oce naše; a sad djeca njegova također stigoše među nas da bi nas mogla

lukavstvom svojim i lažima svojim obmanuti, kako bi mogla ponovno oplijeniti imovinu našu.

14 Tad otac Lamonijev zapovjedi njemu da ubije Amona mačem. I također mu zapovjedi da ne ide u zemlju Midoni, već da se vrati s njim u zemlju ^aJišmaelovu.

15 No, Lamoni mu reče: Neću ubiti Amona, niti ću se vratiti u zemlju Jišmaelovu, već idem u zemlju Midoni kako bih pustio na slobodu braću Amonovu, jer znadem da su oni pravedni ljudi i sveti proroci pravoga Boga.

16 Evo, kad otac njegov ču te riječi, rasrdi se na nj i isuče mač svoj da bi ga oborio na zemlju.

17 No, Amon istupi i reče mu: Gle, ne ubijaj sina svojega; ipak, bilo bi ^abolje da on padne negoli ti, jer gle, on se ^bpokaja za grijehе svoje; no, kad bi ti pao u ovom trenu, u srdžbi svojoj, duša tvoja ne bi mogla biti spašena.

18 I opet, neophodno je da se suzdržiš; jer ^aubiješ li sina svojega, pošto je on nevin čovjek, krv bi njegova vapila iz zemlje ka Gospodu Bogu njegovu da se osveta obori na te; i možda bi ti izgubio ^bdušu svoju.

19 Evo, kad mu Amon izreče te riječi, on mu odgovori, govoreći: Znadem da ću, ubijem li sina svojega, proliti nevinu krv; jer ti si onaj koji ga nastojaše uništiti.

20 I on ispruži ruku svoju da ubije Amona. No, Amon se

6a Al 18:9–10.

8a Al 22:1.

9a Al 18:9.

10a Mos 10:12–17.

14a Al 17:19.

17a Al 48:23.

b Al 19:12–13.

18a VSP Umorstvo.

b NiS 42:18.

odupre udarcima njegovim, i također udari ruku njegovu tako da se on ne mogaše služiti njome.

21 Evo, kad kralj vidje kako ga Amon mogaše ubiti, on poče preklinjati Amona da poštedi život njegov.

22 No, Amon podignu mač svoj i reče mu: Gle, udarit ću te, osim ako mi ne udijeliš da braća moja budu izvučena iz tamnice.

23 Tad kralj, bojeći se da će izgubiti život svoj, reče: Poštediš li me, udijelit ću ti što god zaišteš, sve do polovine kraljevstva.

24 Evo, kad Amon vidje da djelovaše na starog kralja prema želji svojoj, reče mu: Dopustiš li da braća moja budu izvučena iz tamnice, a i da Lamoni može zadržati kraljevstvo svoje, i da nećeš biti nezadovoljan njim, već da ćeš dopustiti da on može činiti prema željama svojim u "svemu što god zamisli, tad ću te poštedjeti; inače, oborit ću te na zemlju.

25 Evo, kad Amon izreče te riječi, kralj se poče radovati zbog života svojega.

26 I kad vidje da Amon nema želju uništiti ga, i kad također vidje veliku ljubav koju on imaše spram sina njegova Lamoniya, zapanji se silno, te reče: Zato što je ovo sve što si zatražio, da pustim na slobodu braću tvoju, i dopustim da sin moj Lamoni zadrži kraljevstvo svoje, gle, udijelit ću ti da sin moj može zadržati kraljevstvo svoje

odsada i zauvijek; i neću više vladati njime —

27 I također ću ti udijeliti da braća tvoja budu izvučena iz tamnice, a ti i braća tvoja možete doći k meni u kraljevstvo moje; jer veoma želim vidjeti te. Jer kralj bijaše veoma zapanjen riječima koje on bijaše izgovorio, a također i riječima što ih bijaše izgovorio sin njegov Lamoni; zato ih on "željaše doznati.

28 I dogodi se da Amon i Lamoni nastaviše putovanje svoje prema zemlji Midoni. I Lamoni nađe naklonost u očima kralja te zemlje; zato braća Amonova bijahu izvedena iz tamnice.

29 A kad ih Amon susretnu, silno se ražalosti, jer gle, oni bijahu goli, a koža njihova bijaše izguljena silno, zato što bijahu vezani čvrstim konopcima. I oni također pretrpješe glad, žeđ, i svakojake nevolje; ipak, bijahu "strpljivi u svim patnjama svojim.

30 I kako se dogodilo, bijaše njihova sudbina da padnu u ruke okorjelijem i tvrdovratijem narodu; zato oni ne htjedoše poslušati riječi njihove, i istjerivahu ih, i udarahu ih, i ganjahu ih od kuće do kuće, i od mjesta do mjesta, sve dok oni ne stigoše u zemlju Midoni; i ondje bijahu uhvaćeni i bačeni u tamnicu, i vezani "čvrstim konopcima, i zadržani u tamnici mnogo dana, a izbaviše ih Lamoni i Amon.

Izvjешće o propovijedanju Arona i Mulokija, te braće njihove, Lamancima.

Obuhvaća poglavlja 21 do 25.

POGLAVLJE 21

Aron podučava Amalečane o Kristu i njegovom Pomirenju — Aron i njegova braća utamničeni su u Midoniju — Nakon svojeg izbaoljenja, oni podučavaju u sinagogama i stječu mnogo obraćenika — Lamoni udjeljuje vjersku slobodu narodu u zemlji Jišmaelovoj. Oko 90–77. pr. Kr.

Evo, kad se Amon i braća njegova "rastadoše u graničnim predjelima zemlje lamanske, gle, Aron se zaputi prema zemlji koju Lamanci nazivahu Jeruzalem, prozvanši je po zemlji rođenja otaca svojih; a ona bijaše udaljena, dodirujući granična područja Mormona.

2 Evo, Lamanci i Amalečani te narod "Amulonov izgradiše velik grad, koji se nazivaše Jeruzalem.

3 Evo, Lamanci sami po sebi bijahu dosta okorjeli, no Amalečani i Amulonci bijahu još okorjeliji; zato oni učiniše da Lamanci otvrdnu srca svoja, da ojačaju u opaćini i odvratnostima svojim.

4 I dogodi se da Aron dođe u grad Jeruzalem, i najprije poče propovijedati Amalečanima. I poče im propovijedati u sinagogama njihovim, jer oni bijahu sagradili sinagoge prema "redu

Nehoraca; jer mnogi od Amalečana i Amulonaca bijahu od reda Nehoraca.

5 Stoga, kad Aron uđe u jednu od sinagoga njihovih propovijedati narodu, i dok im govoraše, gle, ustade jedan Amalečanin i krene se sukobiti s njime, govoreći: Što je ovo što si posvjedočio? Jesi li vidio "anđela? Zašto se anđeli ne ukazuju nama? Gle, nije li ovaj narod jednako dobar kao tvoj narod?

6 Ti također kažeš, ne pokajemo li se, propast ćemo. Kako znadeš misao i nakanu srdaca naših? Kako znadeš da imamo razloga kajati se? Kako znadeš da mi nismo pravedan narod? Gle, mi izgradismo svetišta i skupljamo se da bismo štovali Boga. Mi stvarno vjerujemo da će Bog spasiti sve ljude.

7 Tad mu Aron reče: Vjeruješ li da će Sin Božji doći otkupiti ljudski rod od grijeha njihovih?

8 A čovjek mu reče: Ne vjerujemo da ti znadeš takvo nešto. Ne vjerujemo u te bezumne predaje. Ne vjerujemo da znadeš o "onome što će doći, niti vjerujemo da oci tvoji, a ni da oci naši znadoše o onome što govoraahu, o onome što će doći.

9 Tad Aron poče otvarati razumijevanju njihovom Pisma o dolasku Kristovu, i također o uskrsnuću mrtvih, te da "ne mogaše biti otkupljenja za ljudski rod osim kroz

21 1a Al 17:13, 17.

2a Mos 24:1;
Al 25:4–9.

4a Al 1:2–15.

5a Mos 27:11–15.
8a Jk 7:1–8.

9a Mos 5:8;

Al 38:9.

smrt i patnje Kristove, te ^bpomirenje krvi njegove.

10 I dogodi se, kad im poče razlagati to, oni se rasrdiše na nj, i počeše mu se rugati; i ne htjedoše čuti riječi koje on govoraše.

11 Zato, kad vidje da oni ne htjedoše poslušati riječi njegove, on ode iz sinagoge njihove, i prijeđe u selo što se nazivaše Ani-Anti, i ondje nađe Mulokija kako im propovijeda riječ; i također Amu i braću njegovu. I oni se prepirahu s mnogima o riječi.

12 I dogodi se, oni vidješe da će narod otvrdnuti srca svoja, zato otiđoše i prijeđoše u zemlju Midoni. I propovijedahu riječ mnogima, a malo ih povjerova u riječi koje naučavahu.

13 Ipak, Aron i određeni broj braće njegove bijahu uhvaćeni i bačeni u tamnicu, a ostali od njih pobjgoše iz zemlje Midoni u krajeve uokolo.

14 A oni koji bijahu bačeni u tamnicu "pretrpješe mnogo toga, i oni bijahu izbavljeni rukom Lamonijevom i Amonovom, i bijahu nahranjeni i odjenući.

15 I oni krenuše ponovno navješćivati riječ, i tako bijahu izbavljeni prvi put iz tamnice; i tako oni bijahu trpjeli.

16 I oni idahu kamo god bijahu vođeni "Duhom Gospodnjim, propovijedajući riječ Božju u svakoj sinagogi Amalečana, ili na svakom skupu Lamanaca gdje bi bili primljeni.

17 I dogodi se da ih Gospod poče blagoslivljati, toliko da privedoše mnoge k spoznaji istine; da, oni "uvjeriše mnoge o grijesima njihovim, i o predajama otaca njihovih koje ne bijahu ispravne.

18 I dogodi se da se Amon i Lamon i vratiše iz zemlje Midoni u zemlju Jišmaelovu, koja bijaše zemlja baštine njihove.

19 I kralj Lamon i ne htjede dopustiti da mu Amon služi, niti da mu bude sluga.

20 Već on naredi da sinagoge budu izgrađene u zemlji Jišmaelovoj; i on naredi da se narod njegov, to jest narod što bijaše pod vladavinom njegovom, treba skupljati.

21 I on se obradova nad njima, i podučavaše ih mnogo toga. I on im također navijesti da su narod koji je pod njim, i da su slobodan narod, da su slobodni od tlačenja kralja, oca njegova; jer mu otac njegov udijeli da može vladati nad narodom koji je u zemlji Jišmaelovoj, i u svoj zemlji uokolo.

22 I on im također navijesti da mogu imati "slobodu štovanja Gospoda Boga svojega prema željama svojim, na kojem god mjestu bili, bude li to u zemlji koja je pod vladavinom kralja Lamonija.

23 I Amon propovijedaše narodu kralja Lamonija; i dogodi se da ih on podučavaše sve o onomu što se odnosi na pravednost. I on ih opominjaše danomice, sa svom marljivošću; i oni poklanjahu pažnju

^{9b} VSP Pomirenje, pomiriti.
14a Al 20:29.

16a Al 22:1.
17a NiS 18:44.

22a NiS 134:1–4; ČV 1:11.
VSP Sloboda, slobodan.

riječi njegovoj, i bijahu revni u obdržavanju zapovijedi Božjih.

POGLAVLJE 22

Aron podučava Lamonijevog oca o Stvaranju, Padu Adamovu i naumu otkupljenja kroz Krista — Kralj i sav njegov dom se obraćaju — Objašnjenja je podjela zemlje između Nefijaca i Lamanaca. Oko 90–77. pr. Kr.

Evo, dok Amon tako podučavaše narod Lamonijev neprestance, vratit ćemo se izvješću o Aronu i braći njegovoj; jer nakon što on otputova iz zemlje Midoni, bijaše "odveden Duhom u zemlju Nefijevu, i to u kuću kralja što bijaše nad cijelom zemljom, ^bosim zemljom Jišmaelovom; i on bijaše otac Lamonijev.

2 I dogodi se da on uđe k njemu u palaču kraljevu, s braćom svojom, i pokloni se pred kraljem, te mu reče: Gle, o kralju, mi smo Amonova braća, koju ti "izbavi iz tamnice.

3 I sad, o kralju, poštediš li živote naše, bit ćemo sluge tvoji. A kralj im reče: Ustanite, jer ću vam udijeliti živote vaše, i neću dopustiti da mi budete sluge; već ću zahtijevati da mi poslužujete; jer bijah ponešto uznemiren u umu zbog velikodušnosti i velebnosti riječi brata tvojega Amona; i želim znati razlog zašto on ne uzide s tobom iz Midonija.

4 A Aron reče kralju: Gle, Duh ga

Gospodnji pozva drugim putem; otišao je u zemlju Jišmaelovu podučavati narod Lamonijev.

5 Tad im kralj reče: Što je to što ti reče o Duhu Gospodnjemu? Gle, to je ono što me uznemiruje.

6 I također, što je to što Amon reče — "Pokaješ li se, bit ćeš spašen, a ne pokaješ li se, bit ćeš odbačen u posljednji dan?

7 I Aron mu odgovori i reče mu: Vjeruješ li da postoji Bog? I kralj reče: Znađem da Amalečani govore kako postoji Bog, i ja im udijelih da grade svetišta, kako bi se mogli skupljati da bi mu se klanjali. A kažeš li sad da postoji Bog, gle, "povjerovat ću.

8 I tad, kad Aron ču to, srce se njegovo poče radovati, i on reče: Gle, sigurno kao što ti živiš, o kralju, postoji Bog.

9 I kralj reče: Je li Bog onaj "Veliki Duh što izvede oce naše iz zemlje jeruzalemske?

10 I Aron mu reče: Da, on je onaj Veliki Duh, i on "stvari sve i na nebu i na zemlji. Vjeruješ li to?

11 I on reče: Da, vjerujem da Veliki Duh stvari sve, i želim da mi ispriповjediš o svemu tome, i ja ću "vjerovati riječima tvojim.

12 I dogodi se, kad Aron vidje da će kralj povjerovati riječima njegovim, on poče od stvaranja Adama, "čitajući Pisma kralju — kako Bog stvari čovjeka na sliku svoju, i da mu Bog dade zapovijedi, te da uslijed prijestupa čovjek pade.

22 1a Al 21:16–17.

b Al 21:21–22.

2a Al 20:26.

6a Al 20:17–18.

7a NiS 46:13–14.

9a Al 18:18–28.

10a VSP Stvaranje, stvoriti.

11a VSP Vjerovanje,

vjerovati.

12a 1 Ne 5:10–18;

Al 37:9.

13 I Aron mu razloži Pisma od "stvaranja Adama, izlažući o padu čovjekovu pred njim, i o njihovu tjelesnom stanju, a i ^bnaumu otkupljenja, koji bijaše pripravljen "od postanka svijeta, kroz Krista, za sve koji god povjeruju u ime njegovo.

14 A pošto čovjek "pade, on ne mogaše ^bzaslužiti ništa sam po sebi; no, Kristove patnje i smrt "pomiruju za grijehе njihove kroz vjeru i pokajanje, i tako dalje; i kako on krši uze smrti tako da "grobu neće pripasti pobjeda, i kako će žalac smrti biti progutan u nadama o slavi; i Aron razloži sve to kralju.

15 I dogodi se, nakon što mu Aron bijaše razložio sve to, kralj reče: "Što trebam činiti da bih mogao imati taj vječni život o kojemu ti govoraše? Da, što trebam činiti da bih se mogao ^broditi od Boga, i da ovaj opaki duh bude iščupan iz grudiju mojih, te primiti Duha njegova, kako bih se mogao ispuniti radošću, da ne bih bio odbačen u posljednji dan? Gle, reče on, odreći ću se "svega što posjedujem, da, ostavit ću kraljevstvo svoje, da bih mogao primiti tu veliku radost.

16 No, Aron mu reče: "Želiš li to, pokloniš li se pred Bogom, da, pokaješ li se za sve grijehе svoje i pokloniš li se pred Bogom, i prizoveš

li ime njegovo u vjeri, vjerujući da ćeš primiti, tad ćeš primiti ^bnadu koju želiš.

17 I dogodi se, nakon što Aron izreče te riječi, kralj se "pokloni pred Gospodom na koljenima svojim; da, štoviše, leže ničice na zemlju, i ^bzavapi snažno, govoreći:

18 O Bože, Aron mi kaza da postoji Bog; a ako postoji Bog, i ako si ti Bog, hoćeš li mi se otkriti, a ja ću se odreći svih grijehа svojih da bih te upoznao, i da bih mogao biti uzdignut od mrtvih, i biti spašen u posljednji dan. A tad, kad kralj izreče te riječi, bijaše udaren kao da je mrtav.

19 I dogodi se da sluge njegovi otrčaše i javiše kraljici sve što se bijaše dogodilo kralju. I ona uđe do kralja; i kad ga vidje kako leži kao da je mrtav, a i Arona i braću njegovu kako stoje kao da oni bijahu uzrok pada njegova, ona se rasrdi na njih i zapovjedi da ih sluge njezini, to jest sluge kraljevi, uhvate i pogube.

20 Evo, sluge bijahu vidjeli uzrok kraljeva pada, zato se ne usudiše staviti ruke svoje na Arona i braću njegovu; i oni preklinjahu kraljicu, govoreći: Zašto nam zapovijedaš da pogubimo ove ljude, kad je, gle, jedan od njih "moćniji od svih nas? Stoga, past ćemo pred njima.

21 Evo, kad kraljica vidje strah slugu, i ona se počе plašiti silno,

13a Post 1:26–28.

b VSP Naum otkupljenja.

c 2 Ne 9:18.

14a VSP Pad Adama i Eve.

b 2 Ne 25:23; Al 42:10–25.

c Al 34:8–16.

VSP Pomirenje,
pomiriti.

d Iz 25:8; 1 Kor 15:55.

15a Dj 2:37.

b Al 5:14, 49.

c Mt 13:44–46; 19:16–22.

16a VSP Obračenje,
obratiti se.

b Et 12:4.

17a Nis 5:24.

b VSP Molitva.

20a Al 18:1–3.

da ne bi kakvo zlo došlo na nju. I ona zapovjedi slugama svojim da pođu i pozovu narod, kako bi oni pogubili Arona i braću njegovu.

22 Evo, kad Aron vidje odlučnost kraljičinu, on se, poznavajući također tvrdoću srdaca naroda, preplaši da se mnoštvo ne bi skupilo, i da ne bi nastao veliki sukob i nemir među njima; zato on ispruži ruku svoju i podignu kralja sa zemlje te mu reče: Ustani. I on stade na noge svoje primivši snagu svoju.

23 Evo, ovo bijaše učinjeno u nazočnosti kraljice i mnogih od slugu. A kad oni to vidješe, veoma se zadiviše i počeše se plašiti. A kralj istupi i poče im ^aposluživati. I on im posluživaše, toliko da se sav dom njegov ^bobrati ka Gospodu.

24 Evo, mnoštvo se bijaše skupilo zbog zapovijedi kraljičine, i poče se javljati veliko mrmljanje među njima zbog Arona i braće njegove.

25 No, kralj istupi među njih, te im posluživaše. I oni se umiriše prema Aronu i onima koji bijahu s njim.

26 I dogodi se, kad kralj vidje da se narod umirio, on naredi da Aron i braća njegova istupe posred mnoštva, i da im propovijedaju riječ.

27 I dogodi se da kralj posla ^aproglas diljem cijele zemlje, među sav narod svoj što bijaše u

cijeloj zemlji njegovoj, što bijaše u svim krajevima uokolo, koja se protezaše sve do mora, na istok i na zapad, i koja bijaše odijeljena od zemlje ^bzarahemalske uzanim pojasom divljine koji se pružaše od istočnoga mora sve do zapadnoga mora, i uokolo u graničnim predjelima morske obale i graničnim predjelima divljine koja bijaše na sjeveru blizu zemlje zarahemalske, kroz granične predjele Mantija, blizu izvora rijeke Sidon, koji se pružaše od istoka prema zapadu — i tako bijahu Lamanci i Nefijci podijeljeni.

28 Evo, ^adokoniji dio Lamanaca življaše u divljini i prebivaše u šatorima; i oni se bijahu proširili divljinom na zapadu, u zemlji Nefijevoj; da, i također zapadno od zemlje zarahemalske, u graničnim predjelima blizu morske obale, i na zapadu u zemlji Nefijevoj, u mjestu prvobitne baštine otaca njihovih, i tako granica bijaše uzduž morske obale.

29 A bijaše također mnogo Lamanaca na istoku blizu morske obale, kamo ih Nefijci protjeraše. I tako Nefijci bijahu gotovo okruženi Lamancima; ipak, Nefijci bijahu uzeli u posjed sve sjeverne dijelove zemlje što graniče s divljinom, kod izvora rijeke Sidon, od istoka do zapada, uokolo sa strane divljine; na sjeveru, sve dok ne stigoše do zemlje koju nazvaše ^aIzobila.

23a VSP Podučavati;
Posluživati;
Propovijedati.

^b VSP Obraćanje,
obratiti se.
27a Al 23:1–4.

^b Om 1:13–17.
28a 2 Ne 5:22–25.
29a Al 52:9; 63:5.

30 A ona graniči sa zemljom koju oni nazvaše “Pustoš, jer ona bijaše tako daleko na sjeveru da ulažaste u zemlju koja bijaše naseljena, i bijaše uništena, o čijim smo ^bkostima govorili, koju otkri narod Zarahemlin, jer to bijaše zemlja ‘prvog iskrcavanja njihova.

31 I oni uzidoše odande u južnu divljinu. Tako zemlja na sjeveru bijaše nazvana “Pustoš, a zemlja na jugu bijaše nazvana Izobila, i ona bijaše divljina koja je puna raznolikih divljih životinja svake vrste, od kojih dio bijaše došao iz zemlje na sjeveru radi hrane.

32 I evo, bijaše to “udaljenost samo dan i pol putovanja za Nefijca, na granici zemlje Izobila i zemlje Pustoši, od istočnoga do zapadnoga mora; i tako zemlja Nefijeva i zemlja zarahemalska bijahu gotovo okružene vodom, i tu bijaše mala ^bprevlaka kopna između zemlje na sjeveru i zemlje na jugu.

33 I dogodi se da Nefijci bijahu napučili zemlju Izobila, i to od istočnoga do zapadnoga mora, i tako Nefijci u mudrosti svojoj, sa stražama svojim i četama svojim, ograničiše Lamance na jugu, da tako oni ne bi imali više posjeda na sjeveru, da ne bi preplavili zemlju na sjeveru.

34 Zato Lamanci ne mogahu imati više posjeda, osim u zemlji Nefijevoj i divljini uokolo. Evo, ovo bijaše mudrost kod

Nefijaca — pošto im Lamanci bijahu neprijatelji, oni ne htjedoše dopustiti da im nanose patnje sa svake strane, i također da bi mogli imati zemlju kamo mogu pobjeći prema željama svojim.

35 A sad se ja, nakon što kazah ovo, vraćam ponovno izvješću o Amonu i Aronu, Omneru i Himniju, te braći njihovoj.

POGLAVLJE 23

Proglašava se vjerska sloboda — Lamanci se u sedam zemalja i gradova obraćaju — Oni nazivaju sebe Anti-Nefi-Lehijcima i oslobođeni su kletve — Amalečani i Amulonci odbacuju istinu. Oko 90–77. pr. Kr.

GLE, tad se dogodi da kralj Lamanca posla “proglas među sav narod svoj, da ne smiju stavljati ruke svoje na Amona, ili Arona, ili Omnera, ili Himnija, niti na ikoga od braće njihove koji će putovati propovijedajući riječ Božju, u kojem god mjestu budu, u bilo kojem dijelu zemlje njihove.

2 Da, on posla odredbu među njih, da ne smiju stavljati ruke svoje na njih kako bi ih vezali, ili ih bacili u tamnicu; niti smiju pljuvati na njih, niti ih udarati, niti ih izbacivati iz sinagoga svojih, niti ih bičevati; niti smiju bacati kamenje na njih, već oni trebaju imati slobodan pristup u kuće njihove, i također u hramove njihove i svećišta njihova.

30a Al 50:34;
Morm 4:1–3.
b Mos 8:7–12; 28:11–19.

c Hel 6:10.
31a Hel 3:5–6.
32a Hel 4:7.

b Al 50:34.
23 1a Al 22:27.

3 I tako oni mogahu putovati i propovijedati riječ prema željama svojim, jer se kralj bijaše obratio ka Gospodu, a i sav dom njegov; zato on posla proglas svoj diljem zemlje narodu svojem, da riječ Božja ne bi imala zapreke, već da se može pronositi diljem cijele zemlje, kako bi se narod njegov mogao uvjeriti o opakim ^apredajama otaca svojih, i kako bi se oni mogli uvjeriti da su svi braća, te da ne smiju ubijati, ni pljačkati, ni krasti, ni činiti preljub, ni činiti ikakvu opačinu.

4 I tad se dogodi, nakon što kralj bijaše poslao taj proglas, Aron i braća njegova pođoše od grada do grada, od jednog bogoštovnog doma do drugoga, uspostavljajući crkve i posvećujući svećenike i učitelje diljem zemlje među Lamancima, da propovijedaju i podučavaju riječ Božju među njima; i tako oni počеше imati mnogo uspjeha.

5 I tisuće bijahu privedene k spoznaji o Gospodu, da, tisuće bijahu privedene k vjerovanju u ^apredaje Nefijaca; i oni bijahu podučeni o ^bzapisima i proroštvima što bijahu predavana sve do sadašnjeg vremena.

6 I koliko je sigurno da Gospod živi, toliko je sigurno da svi koji god povjerovaše, odnosno svi koji bijahu privedeni k spoznaji istine propovijedanjem Amona i braće

njegove, u skladu s duhom objave i proroštva, i moću Božjom koja činjaše čudesa kroz njih — da, kažem vam, živoga mi Gospoda, koji god od Lamanaca povjerovaše u propovijedanje njihovo i ^aobратиše se ka Gospodu, ^bnikada ne otpadoše.

7 Naime, oni postadoše pravedan narod; položiše oružje pobune svoje, te se više ne borahu protiv Boga, niti protiv ikoga od braće svoje.

8 Evo, ovo su ^aoni koji se obratiše ka Gospodu:

9 Narod Lamanaca što bijaše u zemlji Jišmaelovoj;

10 A i narod Lamanaca što bijaše u zemlji Midoni;

11 A i narod Lamanaca što bijaše u gradu Nefiju;

12 A i narod Lamanaca što bijaše u zemlji ^aŠilom, i što bijaše u zemlji Šemlon, i u gradu Lemuelu, i u gradu Šimnilomu.

13 I to su imena gradova lamanaskih koji se ^aobратиše ka Gospodu; i to su oni što položiše oružje pobune svoje, da, sve svoje oružje ratno; i svi oni bijahu Lamanci.

14 A Amalečani se ne ^aobратиše, osim samo jednoga; niti itko od ^bAmulonaca; nego oni otvrdnuše srca svoja, a također i srca Lamanaca u onom dijelu zemlje gdje god prebivahu, da, i u svim selima svojim i svim gradovima svojim.

15 Dakle, imenovali smo sve

3a Al 26:24.

5a Al 37:19.

b Al 63:12.

VSP Sveta pisma.

6a VSP Obraćanje,
obratiti se.

b Al 27:27.

8a Al 26:3, 31.

12a Mos 22:8, 11.

13a Al 53:10.

14a Al 24:29.

b Mos 23:31–39.

gradove lamanske u kojima se oni pokajahu i dođoše k spoznaji istine, i obratiše se.

16 I tad se dogodi da kralj i oni koji se obratiše zaželeše da bi mogli dobiti ime, da bi se tako mogli razlikovati od braće svoje; zato se kralj savjetova s Aronom i mnogima od svećenika svojih o imenu koje bi preuzeli na sebe, da bi se mogli razlikovati.

17 I dogodi se da se oni nazvaše imenom "Anti-Nefi-Lehijci; i nazivahu se tim imenom, i više se ne nazivahu Lamancima.

18 I oni počehše bivati veoma radišan narod; da, i imahu prijateljske osjećaje prema Nefijcima; zato započehše vezu s njima, i "kletva Božja nije ih više pratila.

POGLAVLJE 24

Lamanci navaljuju na narod Božji — Anti-Nefi-Lehijci se raduju u Kristu i posjećuju ih anđeli — Oni biraju trpjeti smrt radije nego se braniti — Više se Lamanca obraća. Oko 90–77. pr. Kr.

I DOGODI se da Amalečane, i Amulonce, i Lamance koji bijahu u zemlji Amulon, i također u zemlji Helam, i koji bijahu u zemlji Jeruzalem, i ukratko, u cijeloj zemlji unaokolo, koji se ne bijahu obratili i ne bijahu preuzeli na sebe ime ^bAnti-Nefi-Lehi, podjariše Amalečani i Amulonci na srdžbu protiv braće njihove.

2 I mržnja njihova postade veoma žestoka protiv njih, i to toliko da se oni počehše buniti protiv kralja svojega, toliko da ne htjedoše da on bude kralj njihov; zato oni podigoše oružje protiv naroda Anti-Nefi-Lehijaca.

3 Evo, kralj podijeli kraljevstvo sinu svojem, i dade mu ime Anti-Nefi-Lehi.

4 I kralj umrije te iste godine kad Lamanci počehše obavljati pripreme za rat protiv naroda Božjega.

5 Evo, kad Amon i braća njegova, i svi oni što bijahu uzišli s njime, vidjehše pripreme lamanske za uništenje braće njihove, oni otiđoše u zemlju Midijan, i ondje se Amon susrete sa svom braćom svojom; i odatle oni dođoše u zemlju Jišmaelovu, da bi održali "vijeće s Lamonijem i također s bratom njegovim Anti-Nefi-Lehijem, što trebaju činiti kako bi se obranili protiv Lamanaca.

6 Evo, ne bijaše ni jedne duše među cijelim narodom što se obrati ka Gospodu, koja bi htjela podignuti oružje protiv braće svoje; ne, oni ne htjedoše čak ni obaviti pripreme za rat; da, a i kralj im njihov zapovjedi da ne čine to.

7 Evo, ovo su riječi koje on izreče narodu o tome: Zahvaljujem Bogu svojem, ljubljenu narode moj, što nam naš veliki Bog u dobroti posla ovu braću našu, Nefijce, da nam propovijedaju i da nas uvjere o "predajama opakih otaca naših.

17a VSP Anti-Nefi-Lehijci.

18a 1 Ne 2:23;

2 Ne 30:5–6;

3 Ne 2:14–16.

24 1a Al 21:1.

b Al 25:1, 13.

5a Al 27:4–13.

7a Mos 1:5.

8 I gle, zahvaljujem velikom Bogu svojemu što nam dade dio Duha svojega kako bi smekšao srca naša, tako da započesmo vezu s ovom braćom, Nefijcima.

9 I gle, također zahvaljujem Bogu svojemu što, započevši tu vezu, bijasmo uvjereni o "griješima svojim i o mnogim umorstvima koja počinismo.

10 I također zahvaljujem Bogu svojemu, da, velikomu Bogu svojemu, što nam udijeli da se možemo pokajati za to, a i što nam "oprosti one naše mnoge grijehе i umorstva što ih počinismo, i skinu ^bkrivnju sa srdaca naših kroz zasluge Sina svojega.

11 A sad gle, braćo moja, pošto ovo bijaše sve što mogasmo učiniti (zato što bijasmo najizgubljeniji od cijelog ljudskog roda) da se pokajemo za sve grijehе svoje i mnoga umorstva koja počinismo, i postignemo od Boga da ih "skine sa srdaca naših, jer to bijaše sve što mogasmo učiniti da se pokajemo dostatno pred Bogom, tako da bi on skinuo mrlju našu —

12 Evo, najljubljenija braćo moja, pošto Bog skinu mrlje naše, a mačevi naši postadoše blistavi, onda ne kaljajmo više mačeve svoje krvlju braće naše.

13 Gle kažem vam, ne, sačuvajmo mačeve naše da ne budu okaljani krvlju braće naše; jer možda, okaljamo li mačeve naše ponovno, oni više neće moći biti "oprani da

blistaju kroz krv Sina velikoga Boga našega, koja će biti prolivena radi pomirenja za grijehе naše.

14 A veliki nam je Bog iskazao milosrđe, i otkrio nam to da ne bismo propali; da, i on nam to otkri prethodno, zato što ljubi "duše naše, a ljubi i djecu našu; zato, u milosrđu svojemu on nas pohodi po anđelima svojim, kako bi ^bnaum spasenja mogao biti otkriven nama jednako kao i budućim naraštajima.

15 O, kako li je milosrdan Bog naš! A sad gle, pošto to bijaše sve što mogasmo učiniti kako bismo postigli da mrlje naše budu skinute s nas, a mačevi su naši učinjeni blistavima, sakrijmo ih potpuno, da bi se mogli sačuvati blistavima, kao svjedočanstvo Bogu našem u posljednji dan, to jest u dan kad ćemo biti privedeni da stanemo pred njega kako bi nam se sudilo, da nismo okaljali mačeve naše u krvi braće naše otoliko nam on udijeli riječ svoju i učini nas čistima time.

16 I evo, braćo moja, iako nas braća naša nastoje uništiti, gle, sakrit ćemo potpuno mačeve naše, da, štoviše, zakopat ćemo ih duboko u zemlju, kako bi mogli biti sačuvani blistavima, kao svjedočanstvo da se nikad ne poslužismo njima, u posljednji dan; i unište li nas braća naša, gle, "poći ćemo k Bogu svojemu i bit ćemo spašeni.

9a NiS 18:44.
10a Dn 9:9.
b VSP Krivnja.

11a Iz 53:4–6.
13a Otk 1:5.
14a VSP Duša — Vrijednost

duša.
b VSP Naum otkupljenja.
16a Al 40:11–15.

17 I tad se dogodi, nakon što kralj okonča ove besjede, a sav narod bijaše skupljen zajedno, oni uzeše mačeve svoje i sve oružje što bijaše korišteno za prolijevanje ljudske krvi, i “zakopaše ga potpuno duboko u zemlju.

18 I to učiniše, jer to bijaše u očima njihovim svjedočanstvo Bogu, a i ljudima, da “nikada više neće koristiti oružje za prolijevanje ljudske krvi; i to učiniše, dajući jamstvo i “sklapajući savez s Bogom da će se radije negoli prolijevati krv braće svoje “odreći života svojih; i da će radije negoli uzeti bratu svojem dati njemu; i da će radije negoli provoditi dane svoje u dokonosti raditi obilno rukama svojim.

19 I tako vidimo, nakon što ti Lamanci bijahu privedeni da povjeruju i spoznaju istinu, oni bijahu “čvrsti, i podnijeli bi čak i smrt radije nego da počine grijeh; i tako vidimo da oni zakopaše svoje oružje mira, to jest zakopaše svoje oružje ratno poradi mira.

20 I dogodi se da braća njihova Lamanci obaviše pripreme za rat, i uziđoše u zemlju Nefijevu s namjerom da ubiju kralja, i postave drugoga na mjesto njegovo, i također da istrijebe narod Anti-Nefi-Lehijaca iz zemlje.

21 Evo, kad narod vidje da oni navaljuju na njih, oni im iziđoše ususret i “legoše ničice pred njima na zemlju, i počеше prizivati ime

Gospodnje; i tako oni bijahu u tomu stavu kad se Lamanci počеше obarati na njih, i počеше ih ubijati mačem.

22 I tako, ne naišavši ni na kakav otpor, oni pobiše tisuću i petero od njih; i znademo da su oni blagoslovljeni, jer otiđoše prebivati s Bogom svojim.

23 Evo, kad Lamanci vidješe da braća njihova ne bježe od mača, niti da se sklanjaju desno ili lijevo, već da lijegaju i “pogibaju, te da hvale Boga čak i u samom činu pogibije od mača —

24 Evo, kad Lamanci vidješe to, “suzdržaše se od toga da ih pobiju; i bijaše ih mnogo čija se srca bijahu “ispunila u njima zbog onih od braće njihove koji bijahu pali od mača, jer se oni pokajaše za to što bijahu učinili.

25 I dogodi se da oni pobacaše svoje oružje ratno, i ne htjedoše ga uzeti ponovno, jer ih zapeče zbog umorstava koja bijahu učinili; i oni se spustiše poput braće svoje, uzdajući se u milosrđa onih čije ruke bijahu podignute da ih pobiju.

26 I dogodi se da se narodu Božjemu priključi taj dan veći broj od onih što bijahu pobijeni; a oni što bijahu pobijeni bijahu pravedni ljudi, zato nemamo razloga sumnjati da su “spašeni.

27 I ne bijaše opakog čovjeka koji bijaše ubijen među njima; no, bijaše ih više od tisuće privedeno

17a Hel 15:9.

18a Al 53:11.

b VSP Savez.

c VSP Žrtva.

19a VSP Vjera.

21a Al 27:3.

23a Al 26:32.

24a Al 25:1.

b VSP Sućut.

26a Otk 14:13.

k spoznaji istine; tako vidimo da Gospod djeluje na mnogo "načina za spasenje naroda svojega.

28 Evo, najveći broj onih od Lamanaca koji pobiše tolike mnoge od braće svoje bijahu Amalečani i Amulonci, od kojih najveći broj bijaše od "reda ^bNehoraca.

29 Evo, među onima što se priključiše narodu Gospodnjemu ne bijaše "nikoga koji bijahu Amalečani ili Amulonci, ili koji bijahu od reda Nehorova, već oni bijahu pravi potomci Lamana i Lemuela.

30 I tako možemo jasno razlučiti kako narod, nakon što bijaše jednom "prosvijetljen Duhom Božjim, i imaše veliku ^bspoznaju o onomu što se odnosi na pravednost, i onda "otpadne u grijeh i prijestup, on postaje još okorjeliji, i tako stanje njegovo postaje "gore nego da nikad nije znao za to.

POGLAVLJE 25

Lamanski se nasrtaji šire — Potomstvo svećenika Noinih pogiba kao što je Abinadi prorokovao — Mnogi se Lamanci obraćaju i priključuju narodu Anti-Nefi-Lehijaca — Oni vjeruju u Krista i obdržavaju zakon Mojsijev. Oko 90–77. pr. Kr.

I GLE, tad se dogodi da se oni Lamanci još većma srdiše zato što bijahu pobili braću svoju; zato se

zakleše na osvetu protiv Nefijaca; i više ne pokušavahu ubijati narod "Anti-Nefi-Lehijaca u to vrijeme.

2 Već oni povedoše čete svoje i prijeđoše u granične predjele zemlje zarahemalske, i oboriše se na narod koji bijaše u zemlji Amonihinoj i "uništiše ga.

3 A nakon toga imadoše mnogo bitaka s Nefijcima, u kojima bijahu protjerani i pobijeni.

4 A među Lamancima koji bijahu pobijeni bijaše gotovo sve "potomstvo Amulona i braće njegove, koji bijahu svećenici Noini, i oni bijahu pobijeni rukama Nefijaca;

5 A ostali, nakon što pobjegoše u istočnu divljinu i nakon što prigrabiše moć i vlast nad Lamancima, uzrokovaše da mnogi od Lamanaca "poginu u vatri zbog vjerovanja svojega —

6 Jer mnogi od "njih počеше, nakon što pretrpješe mnogo gubitaka i toliko mnogo nevolja, bivati potaknuti na sjećanje o ^briječima koje im Aron i braća njegova bijahu propovijedali u zemlji njihovoj; zato počеше ne vjerovati "predajama otaca svojih, i počеше vjerovati u Gospoda, i kako on dade veliku moć Nefijcima; i tako se mnogi od njih obratiše u divljini.

7 I dogodi se da ti vladari koji bijahu ostatak djece "Amulonove

27a Iz 55:8–9;

Al 37:6–7.

28a Al 21:4.

b Al 1:15; 2:1, 20.

29a Al 23:14.

30a Mt 12:45.

b Heb 10:26;

Al 47:36.

c 2 Ne 31:14;

Al 9:19.

VSP Otpadništvo.

d 2 Pt 2:20–21.

25 1a VSP Anti-Nefi-Lehijci.

2a Al 8:16; 16:9.

4a Mos 23:35.

5a Mos 17:15.

6a Tj Lamanaca.

b Al 21:9.

c Al 26:24.

7a Al 21:3; 24:1, 28–30.

narediš da oni budu ^bpogubljeni, da, svi oni koji povjerovali su u to.

8 Evo, ovo mučeništvo uzrokovat će da mnogi od braće njihove budu podjareni na srdžbu; i počne se javljati sukob u divljini; i Lamanci počeše "loviti potomstvo Amulona i braće njegove, i počeše ih ubijati; a oni pobjegoše u istočnu divljinu.

9 I gle, još ih danas Lamanci love. Tako se riječi Abinadijeve ispuniše, što ih on izreče o potomstvu svećenika koji narediš da on podnese smrt vatrom.

10 Jer on im reče: Što vi "činite meni bit će prauzor onoga što će doći.

11 I evo, Abinadi bijaše prvi koji podnije "smrt vatrom zbog vjetrovanja svojega u Boga; evo, ovo je ono što je mislio, da će mnogi podnijeti smrt vatrom, kao što on podnije.

12 I on reče svećenicima Noinim kako će potomstvo njihovo uzrokovati da će mnogi biti pogubljeni na isti način kao što on bijaše, te da će biti raspršeni uokolo i ubijani, isto kao što ovcu koja nema pastira tjeraju i ubijaju divlje zvižeri; i evo gle, te riječi bijahu potvrđene, jer ih Lamanci tjerahu, i lovljahu, i udarahu.

13 I dogodi se, kad Lamanci vidješe da ne mogu nadvladati Nefijce, vratiše se ponovno u zemlju svoju; i mnogi od njih prijeđoše

prebivati u zemlji Jišmaelovoj i zemlji Nefijevoj, i priključiše se narodu Božjemu, koji bijaše narod "Anti-Nefi-Lehijaca.

14 I oni također "zakopaše svoje oružje ratno, kao što braća njihova učiniše, i počeše bivati pravedan narod; i oni hodahu putovima Gospodnjim, i trudiše se obdržavati zapovijedi njegove i propise njegove.

15 Da, i oni obdržavahu zakon Mojsijev; jer bijaše neophodno da obdržavaju zakon Mojsijev za sada, jer se sav ne ispuni. No, unatoč "zakonu Mojsijevu, oni iščekivahu dolazak Kristov, smatrajući da je zakon Mojsijev ^bprauzor dolaska njegova, i vjerujući da moraju obdržavati te "izvanjske čine sve do vremena kad im se on bude objavio.

16 Evo, oni ne držahu da "spasenje dolazi po ^bzakonu Mojsijevu; već zakon Mojsijev služao je da ojača vjeru njihovu u Krista; i tako oni zadržaoše "nadu kroz vjeru, na vječno spasenje, oslanjajući se na duh proroštva, koji govoraše o onomu što će doći.

17 I evo gle, Amon, i Aron, i Omner, i Himni, i braća njihova radovali su se silno radi uspjeha kojega bijahu imali među Lamancima, videći da im Gospod bijaše udijelio u skladu s "molitvama njihovim, i da im također bijaše potvrdio riječ svoju u svakoj pojedinosti.

7b VSP Mučenik, mučeništvo.

8a Mos 17:18.

10a Mos 13:10.

11a Mos 17:13.

13a Al 23:16–17.

14a Al 24:15; 26:32.

15a Jk 4:5; Jar 1:11.

VSP Mojsijev zakon.

b Mos 3:14–15; 16:14.

c Mos 13:29–32.

16a Mos 12:31–37; 13:27–33.

b 2 Ne 11:4.

c 1 Sol 5:8–9.

17a Al 17:9.

POGLAVLJE 26

Amon slavi u Gospodu — Vjerne osnažuje Gospod i dana im je spoznaja — Kroz vjeru ljudi mogu privedi tisuće duša k pokajanju — Bog ima svu moć i shvaća sve. Oko 90–77. pr. Kr.

I SAD, ovo su riječi Amonove braći njegovoj, koje glase ovako: Braćo moja rođena i ostala braćo moja, gle kažem vam, kako li veliki razlog imamo radovati se; jer mogasmo li i pomisliti kad ^akrenusmo iz zemlje zarahemalske da će nam Bog udijeliti tako velike blagoslove?

2 I sad, pitam, koje velike blagoslove on udijeli nama? Možete li reći?

3 Gle, odgovoram umjesto vas; jer braća naša, Lamanci, bijahu u tami, da, i to u najtamnijem bezdanu, no gle, koliki su ^amnogi od njih privedeni da vide čudesno svjetlo Božje! I ovo je blagoslov koji nam bijaše udijeljen, da bismo učinjeni ^boruđem u rukama Božjim za ostvarivanje ovoga velikog djela.

4 Gle, ^atisuće od njih se raduju, i bijahu privedeni u stado Božje.

5 Gle, ^anjiva bijaše dozrela, i blagoslovljeni ste vi, jer zamahivali ste ^bsrpom i želi ste moću svojom; da, cijeli se dan trudiste, i gle broja ^csnopova vaših! I oni će

biti sabrani u žitnice, te neće biti rastepeni.

6 Da, neće biti izudarani olujom u posljednji dan; da, niti će biti rasijani viorima; nego će, kad dođe ^aoluja, biti sabrani na mjesto svoje, tako da oluja neće moći prodrijeti do njih; da, niti će biti tjerani žestokim vjetrovima kamo god ih neprijatelj bude želio odnijeti.

7 No gle, oni su u rukama Gospodara ^ažetve, i njegovi su; i on će ih ^buzdignuti u posljednji dan.

8 Blagoslovljeno budi ime Boga našega; ^azapjevajmo u njegovu čast, da, dajmo ^bzahvale svetomu imenu njegovu, jer on postupa pravedno zauvijek.

9 Jer da ne uzidosmo iz zemlje zarahemalske, ova naša draga ljubljena braća, koja nas tako nježno zavolješe, još bi uvijek bila razdirana ^amržnjom prema nama, da, i također bi bili tuđinci Bogu.

10 I dogodi se, kad Amon izgovori te riječi, brat ga njegov Aron prekori, govoreći: Amone, bojim se da te radost tvoja zanosi u hvastanje.

11 No, Amon mu reče: Ne ^ahvas-tam se snagom svojom, ni mudrošću svojom; već gle, ^bradost je moja potpuna, da, srce je moje prepuno radosti, i radovat ću se u Bogu svojem.

12 Da, znadem da sam ništa; gledom na snagu svoju slab sam;

26 1a Mos 28:9; Al 17:6–11.

3a Al 23:8–13.

b 2 Kor 4:5; Mos 23:10.

4a Al 23:5.

5a Iv 4:35–37; NiS 4:4.

b JI 4:13.

c NiS 33:7–11; 75:2, 5.

6a Hel 5:12;

3 Ne 14:24–27.

7a VSP Žetva.

b Mos 23:22; Al 36:28.

8a NiS 25:12.

b VSP Zahvala, zahvalan, zahvaljivanje.

9a Mos 28:1–2.

11a 2 Kor 7:14.

b NiS 18:14–16.

VSP Radost.

zato se neću ^ahvastati sobom, već ću se hvastati Bogom svojim, jer u ^bsnazi njegovoj mogu učiniti sve; da, gle, mnoga moćna čudesna učinismo u ovoj zemlji, zbog kojih ćemo hvaliti ime njegovo zauvijek.

13 Gle, koliko tisuća braće naše on oslobodi boli ^apakla; i privedeni su da ^bopjevaju otkupljujuću ljubav, i to zbog moći riječi njegove koja je u nama; zato, nemamo li veliki razlog da se radujemo?

14 Da, imamo razlog da ga hvalimo zauvijek, jer on je Svevišnji Bog, i on odriješi braću našu iz ^averiga pakla.

15 Da, oni bijahu obavijeni vječnom tamom i uništenjem; no gle, on ih privede u vječno ^asvjetlo svoje, da, u vječno spasenje; i obavijeni su nenadmašivim obiljem ljubavi njegove; da, a mi bijasmo oruđe u rukama njegovim za izvođenje toga velikog i čudesnog djela.

16 Zato ^aslavimo, da, ^bslavit ćemo u Gospodu; da, radovat ćemo se, jer je radost naša potpuna; da, hvalit ćemo Boga našega zauvijek. Gle, tko može previše slaviti u Gospodu? Da, tko može reći previše o velikoj moći njegovoj, i o ^cmilosrđu njegovu, i o dugotrpnosti njegovoj prema

djeci ljudskoj? Gle, kažem vam, ne mogu izreći ni najmanji dio onoga što osjećam.

17 Tko je mogao pomisliti da će Bog naš biti tako milosrdan te nas istrgnuti iz strašnoga, grešnoga i onečišćenog stanja našega?

18 Gle, idasmo, i to u gnjevu, s moćnim prijetnjama da ^auništimo crkvu njegovu.

19 O dakle, zašto nas ne izruči strahovitu uništenju, da, zašto ne dopusti da se mač pravde njegove obori na nas, i osudi nas na vječni očaj?

20 O, duša moja gotovo bježi na tu pomisao. Gle, on ne izvrši pravdu svoju nad nama, već nas u velikom milosrđu svojemu prenese preko toga vječnog ^abezdana smrti i bijede, na spasenje duša naših.

21 A sad gle, braćo moja, koji ^anaravan čovjek postoji koji znade sve to? Kažem vam, nema nikoga tko ^bznade sve to, osim ako nije raskajan.

22 Da, onaj koji se ^apokaje i oživotvori ^bvjeru, i rađa dobrim djelima, i moli se trajno bez prestanka — takvomu se daje da spozna ^cotajstva Božja; da, takvomu će se dati da objavljuje ono što nikad ne bijaše objavljeno; da, i bit će dano takvomu da privede tisuće duša k pokajanju, baš kao što

12a Jr 9:23; Al 29:9.

b Ps 18:33–41;
Fil 4:13; 1 Ne 17:3.

13a VSP Pakao.

b Al 5:26.

14a Al 12:11.

15a VSP Svjetlo, svjetlo Kristovo.

16a Rim 15:17;

1 Kor 1:31.

b 2 Kor 10:15–18;

NiS 76:61.

c Ps 36:6–7.

18a Mos 27:8–10.

20a 2 Ne 1:13;

Hel 3:29–30.

21a VSP Naravan čovjek.

b 1 Kor 2:9–16;

Jk 4:8.

22a Al 36:4–5.

VSP Pokajanje,

pokajati se.

b VSP Vjera.

c VSP Otajstva Božja.

bijaše dano nama da privedemo ovu braću svoju k pokajanju.

23 Evo, sjećate li se, braćo moja, kako rekosmo braći našoj u zemlji zarahemalskoj da idemo gore u zemlju Nefijevu propovijedati braći svojoj Lamancima, a oni nas ismijaše?

24 Naime, oni nam rekoše: Držite li da možete privedi Lamance k spoznaji istine? Držite li da možete uvjeriti Lamance o neispravnosti "predaja otaca njihovih, kad su tako ^btvrdovrat narod, čija srca uživaju u proljevanju krvi, čiji su dani provedeni u najgrubljem bezakonju, čiji putovi bijahu putovi prijestupnika od početka? Evo, braćo moja, sjećate se kako to bijaše govor njihov.

25 I povrh toga rekoše: Podignimo oružje protiv njih, da istrijebimo njih i bezakonje njihovo sa zemlje, da nas oni ne bi nadvladali i uništili.

26 No gle, ljubljena braćo moja, ne dođosmo u divljinu s nakanom da uništimo braću našu, već s nakanom da bismo možda spasili nekoliko duša njihovih.

27 Evo, kad srca naša bijahu potištena, i upravo se htjedosmo vratiti, gle, Gospod nas "utješi i reče: Pođite među braću svoju, Lamance, i podnašajte sa ^bstrpljivošću "nevolje svoje, a ja ću vam dati uspjeha.

28 I evo gle, mi dođosmo i

kretasmo se među njima; i bijaše smo strpljivi u patnjama našim, i pretrpjismo svaku oskudicu; da, putovasmo od kuće do kuće, uzdajući se u milosrđa svijeta — ne samo u milosrđa svijeta, već i u milosrđa Božja.

29 I ulazili smo u kuće njihove i podučavali smo ih, i podučavali smo ih na ulicama njihovim; da, i podučavali smo ih na bregovima njihovim; i također smo ulazili u hramove njihove i u sinagoge njihove, i podučavali smo ih; i bijasmo istjerivani, i ismijavani, i popljuvani, i udarani po obrazima svojim; i bijasmo kamenovani, i hvatani i vezani čvrstim konopcima, i bacani u tamnicu; i kroz moć i mudrost Božju bijasmo izbačeni ponovno.

30 I pretrpjeli smo svakovrsne nevolje, i sve to da bismo možda mogli biti sredstvo spasenja koje duše; i držali smo da će "radost naša biti potpuna, budemo li možda bili sredstvo spasenja nekih.

31 Sad gle, možemo pogledati i vidjeti plodove trudova svojih; i ima li ih malo? Kažem vam, ne, ima ih "mnogo; da, možemo se osvjedočiti o iskrenosti njihovoj, zbog ljubavi njihove prema braći njihovoj i također prema nama.

32 Jer gle, oni bi radije "žrtvovali živote svoje negoli da oduzmu život čak i neprijatelju svojem; i

24a Mos 10:11–17.

b Mos 13:29.

27a Al 17:9–11.

b VSP Strpljivost.

c Al 20:29–30.

VSP Protivljenje.

30a NiS 18:15–16.

31a Al 23:8–13.

32a Al 24:20–24.

b Al 24:15.

oni ^bzakopaše svoje oružje ratno duboko u zemlju, zbog ljubavi svoje prema braći svojoj.

33 I sad gle, kažem vam, bijaše li tako velike ljubavi u cijeloj zemlji? Gle, kažem vam, ne, ne bijaše, čak ni među Nefijcima.

34 Jer gle, oni bi podigli oružje protiv braće svoje; ne bi dopustili da budu pobijeni. No gle, koliki od ovih položaje živote svoje; a znademo da otiđoše k Bogu svome, zbog ljubavi svoje i mržnje svoje prema grijehu.

35 Evo, nemamo li razloga radovati se? Da, kažem vam, nikad ne bijaše ljudi koji imahu tako veliki razlog radovati se kao mi, otkako svijet postade; da, i radost se moja zanosi, sve do hvastanja u Bogu mojemu; jer on ima svu ^amoć, svu mudrost i sve razumijevanje; on ^bshvaća sve, i ^cmilosrdno je Biće, sve do spasenja, za one koji se pokaju i povjeruju u ime njegovo.

36 Evo, ako je ovo hvastanje, onda ću se tako hvastati; jer ovo je život moj i svjetlo moje, radost moja i spasenje moje, i otkupljenje moje od vječnoga »jao«. Da, blagoslovljeno je ime Boga mojega koji se spominje ovoga naroda, koji je ^aogranak stabla Izraelova, i koji se izgubi od tijela svojega u nepoznatoj zemlji; da, kažem, blagoslovljeno budi ime Boga mojega, koji se spominje nas, ^blutalica u nepoznatoj zemlji.

37 Evo, braćo moja, vidimo da

se Bog spominje svakog ^anaroda, u kojoj god zemlji on bio; da, on prebrojava narod svoj, i njegova milosrdna nutrina nad svom je zemljom. Evo, ovo je radost moja, i velika zahvalnica moja; da, i davat ću zahvale Bogu svome za uvijek. Amen.

POGLAVLJE 27

Gospod zapovijeda Amonu da odvede narod Anti-Nefi-Lehijaca u sigurnost — Prilikom susreta s Almom Amonova radost iscrpljuje njegovu snagu — Nefijci daju Anti-Nefi-Lehijcima zemlju Jeršon — Oni su nazvani narodom Amonovim. Oko 90–77. pr. Kr.

TAD se dogodi, kad oni Lamanci koji bijahu krenuli u rat protiv Nefijaca otkriše da, nakon mnogih borbi njihovih kako bi ih uništili, bijaše uzalud nastojati uništiti ih, oni se vratiše ponovno u zemlju Nefijevu.

2 I dogodi se da Amalečani, zbog gubitaka svojih, bijahu silno srditi. A kad vidješe da se ne mogu osvetiti na Nefijcima, oni počеше podjarivati narod na srdžbu protiv ^abraće njihove, naroda ^bAnti-Nefi-Lehijaca; zato ih oni počеше ponovno uništavati.

3 Evo, taj narod ^aponovno odbije podignuti oružje svoje, i oni dopustiše da ih neprijatelji njihovi ubijaju prema želji svojoj.

4 Evo, kad Amon i braća njegova

35a VSP Moć.
b NiS 88:41.
c VSP Milosrdan,
milosrde.

36a Post 49:22–26;
Jk 2:25; 5:25.
b Jk 7:26.
37a Dj 10:34–35; 2 Ne 26:33.

27 2a Al 43:11.
b Al 25:1.
VSP Anti-Nefi-Lehijci.
3a Al 24:21–26.

vidješe to djelo uništenja među onima koje tako nježno ljubljahu, i među onima koji tako nježno zavolješe njih — jer s njima postupahu kao da oni bijahu anđeli poslani od Boga da ih spase od vječnoga uništenja — zato, kad Amon i braća njegova vidješe to veliko djelo uništenja, bijahu ganuti samilošću te ^arekoše kralju:

5 Skupimo ovaj narod Gospodnji i siđimo u zemlju zarahemalsku k braći našoj Nefijcima, i pobjegnimo iz ruku neprijatelja naših, da ne budemo uništeni.

6 No, kralj im reče: Gle, Nefijci će nas uništiti, zbog mnogih umorstava i grijeha što ih počinismo protiv njih.

7 A Amon reče: Poći ću i upitati Gospoda, i rekne li nam da siđemo k braći svojoj, hoćete li poći?

8 I kralj mu reče: Da, reče li Gospod da pođemo, sići ćemo k braći našoj i bit ćemo robovi njihovi, sve dok im ne nadoknadimo za mnoga umorstva i grijeha što ih počinismo protiv njih.

9 No, Amon mu reče: Protiv zakona je braće naše, kojega uspostavi otac moj, da bude ikakvih ^arobova među njima; zato siđimo i uzdajmo se u milosrđa braće naše.

10 No, kralj mu reče: Upitaj Gospoda, i rekne li nam on da pođemo, poći ćemo; inače ćemo izginiti u zemlji.

11 I dogodi se da Amon pođe i upita Gospoda, i Gospod mu reče:

12 Izvedi ovaj narod iz ove

zemlje da ne izgine; jer Sotona veoma obuže srca Amalečana, koji podjaruju Lamance na srdžbu protiv braće njihove da ih pobiju; zato pođi iz ove zemlje; a blagoslovljen je ovaj narod u ovom naraštaju, jer ću ih sačuvati.

13 I tad se dogodi da Amon pođe i kaza kralju sve riječi koje mu Gospod izreče.

14 I oni skupiše sav narod svoj, da, sav narod Gospodnji, i skupiše sve svoje sitno i krupno blago, i otputovaše iz zemlje, i dođoše u divljinu koja razdvajaše zemlju Nefijevu od zemlje zarahemalske, i stigoše blizu granica te zemlje.

15 I dogodi se da im Amon reče: Gle, ja i braća moja otići ćemo u zemlju zarahemalsku, a vi ćete ostati tu dok se ne vratimo; i ispitat ćemo srca braće svoje, hoće li oni da vi dođete u zemlju njihovu.

16 I dogodi se, dok Amon iđашe u zemlju, on i braća njegova susretoše Almu, ondje na ^amjestu o kojem bijaše govoreno; i gle, to bijaše radostan susret.

17 Evo, ^aradost Amonova bijaše tako velika da on bijaše ispunjen; da, bijaše progutan u radosti Boga svojega, toliko da to ^biscrpi snagu njegovu; i on pade ^cponovno na zemlju.

18 Evo, ne bijaše li to silna radost? Gle, to je radost koju nitko ne prima, osim ako nije istinski raskajan i ponizan tražitelj sreće.

19 Evo, radost Almina u susretu s braćom njegovom bijaše zaista

4a Al 24:5.

9a Mos 2:13; 29:32, 38, 40.

16a Al 17:1–4.

17a VSP Radost.

b 1 Ne 1:7.

c Al 19:14.

velika, a također i radost Aronova, i Omnerova, i Himnijeva; no gle, radost njihova ne bijaše tolika da premaši snagu njihovu.

20 I tad se dogodi da Alma povede braću svoju natrag u zemlju zarahemalsku; i to u kuću svoju. I oni pođoše i kazaše "vrhovnomu sucu sve što im se bijaše dogodilo u zemlji Nefijevoj, među braćom njihovom Lamancima.

21 I dogodi se da vrhovni sudac posla proglas diljem cijele zemlje, želeći glas naroda gledom na primanje braće njihove, koja bijahu narod Anti-Nefi-Lehijaca.

22 I dogodi se da glas naroda dođe, govoreći: Gle, odstupit ćemo iz zemlje Jeršon, koja je na istoku pored mora, koja graniči sa zemljom Izobila, koja je južno od zemlje Izobila; i ta je zemlja Jeršon zemlja koju ćemo dati braći svojoj za baštinu.

23 I gle, postaviti ćemo čete svoje između zemlje Jeršon i zemlje Nefijeve, kako bismo zaštitili braću našu u zemlji Jeršon; i to činimo za braću našu poradi straha njihova da podignu oružje protiv braće svoje da ne bi počinih grijeh; a taj veliki strah njihov dođe zbog gorkog kajanja njihova, koje iskusiše zbog mnogih umorstava svojih i strahovite opacine svoje.

24 I sad gle, to ćemo učiniti za braću našu, da bi oni mogli baštiniti zemlju Jeršon; i čuvat ćemo ih od neprijatelja njihovih četama

svojim, uz uvjet da nam daju dio imetka svojega kako bi nam pomogli da možemo uzdržavati čete naše.

25 I tad se dogodi, kad Amon to ču, vrati se k narodu Anti-Nefi-Lehijaca, a i Alma s njime, u divljinu gdje oni bijahu razapeli šatore svoje, i otkri im sve to. A Alma im također ispriповjedi o "obraćenju svojemu s Amonom, i Aronom, i braćom njegovom.

26 I dogodi se da to prouzroči veliku radost među njima. I oni siđoše u zemlju Jeršon, i uzeše u posjed zemlju Jeršon; a Nefijci ih prozvaše narodom Amonovim; stoga se oni razlikovahu tim imenom uvijek poslije toga.

27 I oni bijahu među narodom Nefijevim, i također bijahu ubrojani među narod koji bijaše od crkve Božje. I oni se također odlikovahu revnošću svojom prema Bogu, i također prema ljudima; jer bijahu savršeno "poštenu i čestiti u svemu; i bijahu ^bčvrsti u vjeri u Krista sve do svršetka.

28 I oni gledahu na prolijevanje krvi braće svoje s najvećim gnušanjem; i nikada ih se ne mogaše uvjeriti da podignu oružje protiv braće svoje; i nikada ne gledahu na smrt sa stravom u bilo kojoj mjeri, zbog nade svoje i pogledā na Krista i uskrsnuće; zato smrt bijaše progutana za njih pobjedom Kristovom nad njom.

29 Zato bi oni podnijeli "smrt na najbolniji i najmučniji način što ga

20a Al 4:16–18.
25a Mos 27:10–24.

27a VSP Pošten, poštenje.
b Al 23:6.

29a Al 24:20–23.

braća njihova mogahu nanijeti, prije nego što bi uzeli mač ili sablju krivošiju da ih udare.

30 I tako oni bijahu revan i voljen narod, visoko povlašten narod Gospodnji.

POGLAVLJE 28

Lamanci su poraženi u strahovitoj bitci — Na desetke tisuća ih je ubijeno — Opaki su izručeni stanju beskrajnog jada; pravedni postižu beskrajnu sreću. Oko 77–76. pr. Kr.

I TAD se dogodi, nakon što narod Amonov bijaše uspostavljen u zemlji "Jeršon, a i crkva bijaše uspostavljena u zemlji Jeršon, a čete nefijske bijahu raspoređene uokolo zemlje Jeršon, da, u svim graničnim predjelima uokolo zemlje zarahemalske; gle, čete Lamanaca bijahu slijedile braću svoju u divljinu.

2 I tako nastade strahovita bitka; da, i to takva za kakvu se nikad ne znade među cijelim narodom u zemlji od vremena kada Lehi napusti Jeruzalem; da, i na desetke tisuća Lamanaca bijaše pobijeno te raspršeno posvuda.

3 Da, i također bijaše strahovit pokolj među narodom Nefijevim; ipak, Lamanci bijahu "protjerani i raspršeni, a narod se Nefijev vrati ponovno u zemlju svoju.

4 I evo, to bijaše vrijeme kad se veliko tugovanje i jadikovanje začu diljem cijele zemlje, među cijelim narodom Nefijevim —

5 Da, vapaj udovica kako tuguju za muževima svojim, i također očeva kako tuguju za sinovima svojim, i kći za bratom, da, brat za ocem; i tako se vapaj tugovanja čuo među svima njima, dok tugovahu za rodbinom svojom koja bijaše pobijena.

6 I evo, doista to bijaše žalostan dan, da, vrijeme za dostojanstvo, i vrijeme velikog "posta i molitve.

7 I tako završava petnaesta godina vladavine sudaca nad narodom Nefijevim;

8 I ovo je izvješće o Amonu i braći njegovoj, putovanjima njihovim u zemlji Nefijevoj, patnjama njihovim u zemlji, žalostima njihovim, i nevoljama njihovim, i "nepojmljivoj radosti njihovoj, i prihvaćanju i sigurnosti braće u zemlji Jeršon. I evo, neka Gospod, Otkupitelj svih ljudi, blagoslovi duše njihove zauvijek.

9 I ovo je izvješće o ratovima i sukobima među Nefijcima, i također ratovima između Nefijaca i Lamanaca; i petnaesta je godina vladavine sudaca završena.

10 A od prve do petnaeste godine bijaše ostvareno uništenje mnogo tisuća života; da, bijaše ostvaren strašan prizor krvoprolića.

11 I tjelesa mnogih tisuća položena su dolje u zemlju, dok tjelesa mnogih tisuća "trunu u gomilama na licu zemaljskomu; da, i mnoge tisuće ^btuguju zbog gubitka rodbine svoje, zato što imaju razloga strahovati, u skladu s obećanjima

28 1a Al 27:22; 30:1, 19.
3a Al 30:1.

6a Al 30:2.
8a Al 27:16–19.

11a Al 16:11.
b Al 48:23; NiS 42:45–46.

Gospodnjim, da su izručeni stanju beskrajnoga jada.

12 Dok mnoge tisuće drugih istinski tuguju zbog gubitka rodbine svoje, a ipak se raduju i kliču u nadi, pa i znadu, u skladu s ^aobećanjima Gospodnjim, da su oni uzdignuti da prebivaju zdesna Bogu, u stanju beskrajne sreće.

13 I tako vidimo kako je velika ^anejednakost čovjekova zbog grijeha i prijestupa, te moći đavolske, koja dolazi kroz lukave ^bnaume koje on izmisli kako bi u zamku uhvatio srca ljudska.

14 I tako vidimo velik poziv ljudima na marljiv rad u ^avinogradima Gospodnjim, i tako vidimo velik razlog za žalost, i također za radovanje — žalost zbog smrti i uništenja među ljudima, a radost zbog ^bsvjetla Kristova koje donosi život.

POGLAVLJE 29

Alma želi vikati pokajanje s anđeoskom revnošću — Gospod udjeljuje učitelje svim narodima — Alma je ushićen Gospodnjim djelom i uspjehom Amona i njegove braće. Oko 76. pr. Kr.

O, KAD bih bio anđeo, i mogao primiti želju srca svojega, da mogu poći i govoriti trubljom Božjom, glasom što potresa zemlju, i vikati pokajanje svakom narodu!

2 Da, navješćivao bih svakoj duši, kao glasom grmljavine, pokajanje i naum otkupljenja, da se moraju pokajati i ^adoći Bogu našemu, da ne bi bilo više žalosti na svemu licu zemaljskomu.

3 No gle, čovjek sam, i griješim u želji svojoj; jer moram biti zadovoljan onim što mi Gospod dodijeli.

4 Ne smijem lomiti željama svojim čvrsti proglas pravednoga Boga, jer znadem da on udjeljuje ljudima u skladu sa ^aželjom njihovom, bilo to na smrt ili na život; da, znadem da on dodjeljuje ljudima, da, proglašava im proglose koji su nepromjenjivi, u skladu s ^bvoljom njihovom, bila ona na spasenje ili na propast.

5 Da, znadem da dobro i zlo dođe pred sve ljude; onaj koji ne razaznaje dobro od zla bez krivnje je; no, onaj koji ^araspoznaje dobro i zlo, njemu se daje u skladu sa željama njegovim, bilo da želi dobro ili zlo, život ili smrt, radost ili grižnju ^bsavjesti.

6 Evo, videći da znadem sve to, zašto bih želio više nego izvršiti djelo na koje sam pozvan?

7 Zašto bih želio da sam anđeo, da mogu govoriti svim krajevima zemaljskim?

8 Jer gle, Gospod udjeljuje ^asvim narodima, iz naroda i ^bjezika njihova, da podučavaju riječ njegovu, da, u mudrosti, sve što on

12a Al 11:41.

13a 1 Ne 17:35.

b 2 Ne 9:28.

14a VSP Vinograd

Gospodnji.

b VSP Svjetlo, svjetlo

Kristovo.

29 2a Om 1:26;

3 Ne 21:20.

4a Ps 37:4.

b VSP Opređeljivanje.

5a 2 Ne 2:18, 26;

Moro 7:15–19.

VSP Razlučivanje, dar.

b VSP Savjest.

8a 2 Ne 29:12.

b NiS 90:11.

‘smatra prikladnim da imaju; zato vidimo da Gospod savjetuje u mudrosti, u skladu s onim što je pravedno i istinito.

9 Znadem ono što mi Gospod zapovjedi, i ushićen sam time. Nisam “ushićen sam sobom, već sam ushićen onim što mi Gospod zapovjedi; da, i ovo je slava moja, da možda mogu biti oruđe u rukama Božjim, kako bih priveo koju dušu k pokajanju; i to je radost moja.

10 I gle, kad vidim mnoge od braće svoje istinski raskajane, i kako dolaze Gospodu Bogu svomemu, tad je duša moja ispunjena radošću; tad se sjetim “što Gospod učini za me, da, doista kako on ču molitvu moju; da, tad se sjetim milosrdne ruke njegove koju on ispruži prema meni.

11 Da, i također se sjetim sužanjstva otaca svojih; jer zasigurno znadem da ih “Gospod izbavi iz ropstva, i time osnova crkvu svoju; da, Gospod Bog, Bog Abrahamov, Bog Izakov, i Bog Jakovljevi izbavi ih iz ropstva.

12 Da, uvijek se sjećah sužanjstva otaca svojih; i onaj isti Bog koji ih “izbavi iz ruku Egipćana izbavi ih iz ropstva.

13 Da, i onaj isti Bog uspostavi crkvu svoju među njima; da, i onaj me isti Bog pozva svetim pozivom da propovijedam riječ ovomu narodu, i dade mi mnogo uspjeha, u čemu je “radost moja potpuna.

14 No, ne radujem se jedino

uspjehu svojem, već je radost moja potpunija zbog “uspjeha braće moje, koja bijahu gore u zemlji Nefijevoj.

15 Gle, oni se potrudite silno, i urodite mnogim plodom; i kako li će velika biti nagrada njihova!

16 Evo, kad pomislim na uspjeh te braće svoje, duša je moja ponesena, sve do odvajanja njezina od tijela, naizgled, tako je velika radost moja.

17 I evo, neka Bog udijeli toj braći mojoj da mogu sjesti u kraljevstvu Božjemu; da, i također svi oni koji su plod truda njihovih da ne izađu više nikada, već da ga mogu hvaliti zauvijek. I neka Bog udijeli da to može biti učinjeno u skladu s riječima mojim, i to onako kako govorah. Amen.

POGLAVLJE 30

Korihor antikrist ismijava Krista, Pomirenje i duh proroštva — On podučava da nema Boga, ni pada čovjekova, ni kazne za grijeh, niti Krista — Alma svjedoči da će Krist doći te da sve odaje da postoji Bog — Korihor zahtijeva znak i udaren je nijemošću — Davao se ukaza Korihoru kao anđeo i poduči ga što da govori — Korihor je izgažen i umire. Oko 76–74. pr. Kr.

GLE, tad se dogodi, nakon što “narod Amonov bijaše uspostavljen u zemlji Jeršon, da, i također nakon što Lamanci bijahu ^bistjerani

8c Al 12:9–11.

9a Al 26:12.

10a Mos 27:11–31.

11a Mos 24:16–21;

Al 5:3–5.

12a Izl 14:30–31.

13a NiS 18:14–16.

14a Al 17:1–4.

30 1a Al 27:25–26.

VSP Anti-Nefi-Lehijci.

b Al 28:1–3.

iz zemlje, a mrtve njihove pokopa narod te zemlje —

2 Evo, mrtvi njihovi ne bijahu prebrojani zbog veličine broja njihova; niti mrtvi Nefijaca bijahu prebrojani — no, dogodi se, nakon što oni pokopaše mrtve svoje, i također nakon danā posta, i tugovanja, i molitve (a to bijaše u šesnaestoj godini vladavine sudaca nad narodom Nefijevim), nastade trajan mir diljem cijele zemlje.

3 Da, i narod se trudio obdržavati zapovijedi Gospodnje; i oni bijahu strogi u poštivanju “uredaba Božjih u skladu sa zakonom Mojsijevim; jer bijahu podučeni^b obdržavati zakon Mojsijev sve dok ne bude ispunjen.

4 I tako narod nemaše nikakvih nemira cijele šesnaeste godine vladavine sudaca nad narodom Nefijevim.

5 I dogodi se da začetkom sedamnaeste godine vladavine sudaca bijaše trajan mir.

6 No, dogodi se, potkraj sedamnaeste godine dođe čovjek u zemlju zarahemalsku, i on bijaše “antikrist, jer poče propovijedati narodu protiv proroštava što ih izrekoše proroci o dolasku Kristovu.

7 Evo, ne bijaše zakona protiv čovjekova “vjerovanja; jer bijaše strogo protivno zapovijedima Božjim da postoji zakon koji bi doveo ljude u neravnopravan položaj.

8 Jer ovako kaže Pismo: “Izaberite danas kome ćete služiti.

9 Evo, želi li čovjek služiti Bogu, to je povlastica njegova; ili za pravo, vjeruje li on u Boga, povlastica je njegova služiti mu; no, ne vjeruje li u njega, nema zakona da ga kazni.

10 No, počini li umorstvo, kažnjava se “smrću; i pljačka li, također se kažnjava; i krade li, također se kažnjava; i počini li preljub, također se kažnjava; da, za svu ovu opacinu oni bijahu kažnjavani.

11 Jer postojaše zakon da se ljudima sudi u skladu sa zločinima njihovim. Ipak, ne bijaše zakona protiv čovjekova vjerovanja; zato čovjek bijaše kažnjen jedino za zločine koje bijaše počinio; zato svi ljudi bijahu u “ravnopravnu položaju.

12 I taj antikrist, čije ime bijaše Korihor (a zakon ne mogaše imati moći nad njim), poče propovijedati narodu da neće biti nikakva Krista. I na ovaj način on propovijedaše, govoreći:

13 O vi, što ste vezani bezumnom i ispraznom nadom, zašto se ujarmljujete takvim bezumnostima? Zašto iščekujete Krista? Jer nijedan čovjek ne može znati ni o čemu što će doći.

14 Gle, ovo što vi nazivate proroštvima, što kažete da sveti proroci predavahu iz naraštaja u naraštaj, gle, to su bezumne predaje otaca vaših.

15 Kako znadete da su sigurne? Gle, ne možete znati o onome što

3a VSP Mojsijev zakon.
b 2 Ne 25:24–27;
Al 25:15.

6a VSP Antikrist.
7a Al 1:17.
8a Jš 24:15.

VSP Opređeljivanje.
10a VSP Smrtna kazna.
11a Mos 29:32.

ne “vidite; zato ne možete znati da će biti neki Krist.

16 Vi razmišljate unaprijed i govorite kako vidite otpust grijeha svojih. No gle, to je učinak pomračena uma; a taj poremećaj umova vaših dolazi zbog predaja otaca vaših, koje vas navode na vjerovanje u ono što nije tako.

17 I još im mnogo toga takvoga on kaza, govoreći im kako ne može biti nikakvo pomirenje izvršeno za grijehе ljudske, već da se svaki čovjek snalazi u ovom životu prema tome kako se upravlja kao stvorenje; zato svaki čovjek napreduje u skladu s nadarenošću svojom, te da svaki čovjek pobjeđuje u skladu sa snagom svojom; i što god čovjek učini nije zločin.

18 I tako im on propovijedaše, namamljujući srca mnogih, navodeći ih da uzdižu glave svoje u opaćini svojoj, da, namamljujući mnoge žene, a također i muškarce, da počinjaju bludništva — govoreći im kako je, kad je čovjek mrtav, to kraj njegov.

19 Evo, taj čovjek prijeđe također u zemlju Jeršon propovijedati ovo među narodom Amonovim, koji jednom bijaše narod Lamanaca.

20 No gle, oni bijahu mudriji od mnogih Nefijaca; jer ga uhvatiše i svezaše, te ga dovedoše pred Amona, koji bijaše veliki svećenik nad tim narodom.

21 I dogodi se, on naredi da bude izveden iz zemlje. I on prijeđe u zemlju Gideon i počе propovijedati njima također; i ovdje

ne imаше mnogo uspjehа, jer bijaše uhvaćen, i svezan, i doveden pred velikoga svećenika, i također pred vrhovnoga suca nad tom zemljom.

22 I dogodi se da mu veliki svećenik reče: Zašto ideš naokolo izopačujući putove Gospodnje? Zašto podučavaš ovaj narod da neće biti nikakva Krista, kako bi prekinuo radovanja njegova? Zašto govoriš protiv svih proroštava svetih proroka?

23 Evo, ime velikog svećenika bijaše Gidona. I Korihor mu reče: Zato što ne podučavam bezumne predaje otaca vaših, i zato što ne podučavam ovaj narod da se vezuje pod bezumnim uredbama i činovima koje propisaše drevni svećenici, kako bi prisvojili moć i vlast nad njima, kako bi ih zadržali u neznanju, da oni ne bi uzdizali glave svoje, već da bi bili poniženi u skladu s riječima tvojim.

24 Kažete da je ovaj narod slabodan narod. Gle, ja kažem da su oni u ropstvu. Kažete da su ona drevna proroštva istinita. Gle, ja kažem da ne znate da su istinita.

25 Kažete da je ovaj narod kriv i pao narod, zbog prijestupa roditelja. Gle, ja kažem da dijete nije krivo zbog roditelja svojih.

26 I vi također kažete da će Krist doći. No gle, ja kažem da ne znate da će biti neki Krist. I kažete također da će on biti pogubljen za “grijehe svijeta —

27 I tako zavodite ovaj narod da

slijedi bezumne predaje otaca vaših, i u skladu s vlastitim željama vašim; i držite ih u podložnosti, kao da su u ropstvu, da biste se pretrpali naporima ruku njihovih, da se oni ne bi usudili uzdignuti pogled s odvažnošću, i da se ne bi usudili uživati svoja prava i povlastice.

28 Da, ne usuduju se poslušiti onim što je njihovo, da ne bi uvrijedili svećenike svoje, koji ih podjarmljuju u skladu sa željama svojim, i navedoše ih da povjeruju, pomoću predaja svojih, i snova svojih, i hirova svojih, i viđenja svojih, i tobožnjih otajstava svojih, kako će, ne budu li činili u skladu s riječima njihovim, uvrijediti neko nepoznato biće, za koje kažu da je Bog — biće koje nikad nitko ne vidje niti upozna, koje nikad ne bijaše niti će ikad biti.

29 Evo, kad veliki svećenik i vrhovni sudac vidješe tvrdoću srca njegova, da, kad vidješe da on govori pogrdno čak i protiv Boga, ne htjedoše dati ikakva odgovora na riječi njegove; već narediše da bude svezan; i predadoše ga u ruke časnicima, i poslaše ga u zemlju zarahemalsku, da bude izveden pred Almu i vrhovnoga suca koji bijaše upravitelj nad cijelom zemljom.

30 I dogodi se, nakon što bijaše izveden pred Almu i vrhovnoga suca, on nastavi na isti način kao što je činio u zemlji Gideon; da, on nastavi "huliti.

31 I uzdignu se velikim "bujnim riječima pred Almom, i govoraše pogrdno protiv svećenika i učitelja, optužujući ih da zavode narod da slijedi besmislene predaje otaca svojih, kako bi se pretrpavali naporima naroda.

32 Tad mu Alma reče: Ti znaš da se mi ne pretrpavamo naporima ovoga naroda; jer gle, ja se trudih još od početka vladavine sudaca sve do sada vlastitim rukama svojim za uzdržavanje svoje, unatoč mnogim putovanjima mojim diljem zemlje kako bih navješćivao riječ Božju narodu svojemu.

33 I unatoč mnogim djelima koja izvrših u crkvi, nikada ne primih čak ni jedan "senin za trud svoj, kao i nijedan od braće moje, osim na sudačkoj stolici; a tada primismo samo u skladu sa zakonom za utrošeno vrijeme.

34 I evo, ako ne primamo ništa za rad svoj u crkvi, što nam koristi raditi u crkvi, osim da navješćujemo istinu, kako bismo se mogli radovati zbog "radosti braće naše?

35 Onda zašto govoriš da propovijedamo ovome narodu radi stjecanja dobitka, kad sam znaš da ne primamo nikakva dobitka? I sad, vjeruješ li da obmanjujemo ovaj narod, što uzrokuje toliku radost u srcima njihovim?

36 A Korihor mu odgovori: Da.

37 I tad mu Alma reče: Vjeruješ li da postoji Bog?

38 A on odgovori: Ne.

30a VSP Hula, huliti.
31a Hel 13:22.

33a Al 11:3.
34a VSP Radost.

39 Tad mu Alma reče: Hoćeš li nijekati ponovno da postoji Bog, a i nijekati Krista? Jer gle, kažem ti, ja znadem da postoji Bog, i također da će Krist doći.

40 A sad, kakve dokaze imaš ti da nema "Boga, ili da Krist neće doći? Kažem ti, nemaš nikakve doli jedino riječ svoju.

41 No gle, ja imam sve kao "svjedočanstvo da je ovo istinito, i ti također imaš sve to kao svjedočanstvo tebi da je ovo istinito; i hoćeš li zanijekati to? Vjeruješ li da je ovo istinito?

42 Gle, znadem da vjeruješ, no opsjednut si lažljivim duhom, i odbacio si Duha Božjega te on nema mjesta u tebi; no, đavao ima moć nad tobom, i on te nosi unaokolo, izvodeći spletke kako bi uništio djecu Božju.

43 I tad Korihor reče Almi: Pokažeš li mi "znak, kako bih se uvjerio da postoji Bog, da, pokaži mi da on ima moć, i tad ću se uvjeriti u istinitost riječi tvojih.

44 No, Alma mu reče: Već si imao dovoljno znakova; hoćeš li kušati Boga svojega? Hoćeš li reći: Pokaži mi znak, kad imaš svjedočanstvo "sve ove braće svoje, a i svih svetih proroka? Pisma su izložena pred tobom, da, i ^bsve odaje da postoji Bog; da, čak i "zemlja i sve što je na licu njezinom, da, i ^kkretanje njezino, da, a i svi ^pplaneti koji se kreću svojim

uobičajenim putem svjedoče da postoji Vrhovni Stvoritelj.

45 A ipak, ideš li naokolo zavodeći srca ovoga naroda, svjedočeći im da nema Boga? I ipak, hoćeš li nijekati protiv svih tih svjedoka? I on reče: Da, nijekat ću, osim ako mi ne pokažeš znak.

46 I tad se dogodi da mu Alma reče: Gle, žalostan sam zbog tvrdoće srca tvojega, da, što se još uvijek opireš duhu istine, tako da bi duša tvoja bila uništena.

47 No gle, "bolje je da tvoja duša bude izgubljena, negoli da budeš sredstvo dovođenja mnogih duša do uništenja laganjem svojim i laskavim riječima svojim; zato, budeš li nijekao ponovno, gle, Bog će te udariti te ćeš zanijemiti, i nikada više nećeš otvoriti usta svoja, i nećeš više obmanjivati ovaj narod.

48 Tad mu Korihor reče: Ne niječem postojanje Božje, no ne vjerujem da postoji Bog; i kažem također da ti ne znaš da postoji Bog; i osim ako mi ne pokažeš znak, neću vjerovati.

49 Tad mu Alma reče: Ovo ću ti dati za znak, bit ćeš "udaren nijemošću u skladu s riječima mojim; i kažem da ćeš, u ime Božje, biti udaren nijemošću te više nikad nećeš prozboriti.

50 Evo, kad Alma izreče ove riječi, Korihor bijaše udaren nijemošću, te više ne mogaše

40a Ps 14:1.

41a VSP Svjedočanstvo.

43a Jk 7:13–21;

NiS 46:8–9.

VSP Znak.

44a Mos 13:33–34.

b Ps 19:2;

NiS 88:47.

c Job 12:7–10.

d Hel 12:11–15.

e Mojs 6:63.

47a 1 Ne 4:13.

49a 2 Ljet 13:20.

prozboriti, u skladu s riječima Alminim.

51 I tad, kad vrhovni sudac vidje to, on ispruži ruku svoju te napisa Korihoru, govoreći: Jesi li se uvjerio u moć Božju? Na kome si želio da Alma pokaže svoj znak? Jesi li želio da on muči druge, kako bi ti pokazao znak? Gle, on ti pokaza znak; i sad, hoćeš li još osporavati?

52 I Korihor ispruži ruku svoju i napisa, govoreći: Znadem da sam nijem, jer ne mogu govoriti; i znadem da ništa doli moći Božje ne mogaše to svaliti na me; da, i oduvijek “znadoh da postoji Bog.

53 No gle, đavao me “obmanu; jer mi se ^bukaza u obličju anđela i reče mi: Pođi i vrati natrag ovaj narod, jer oni svi zastraniše za nepoznatim Bogom. I on mi reče: “Nema Boga; da, i nauči me što trebam govoriti. I ja podučavah riječi njegove; i podučavah ih jer bijahu ugodne ^dtjelesnome umu; i podučavah ih sve dok ne ostvarih mnogo uspjeha, toliko da doista povjerovah da su istinite; i iz tog se razloga opirah istini, sve dok ne navukoh ovu veliku kletvu na se.

54 Evo, nakon što izreče to, on usrdno zamoli da se Alma pomoli Bogu, kako bi kletva mogla biti skinuta s njega.

55 No, Alma mu reče: Kad bi ova kletva bila skinuta s tebe, ti

bi ponovno zavodio srca ovoga naroda; zato, bit će ti onako kako Gospod htjedne.

56 I dogodi se da kletva ne bijaše skinuta s Korihora; već on bijaše odbačen, i išaše naokolo od kuće do kuće proseći hranu svoju.

57 Tad priča o onomu što se bijaše dogodilo Korihoru bijaše odmah razglášena diljem cijele zemlje; da, vrhovni sudac posla proglas svim ljudima u zemlji, navješćujući onima koji bijahu povjerovali u riječi Korihorove da se moraju brzo pokajati, kako isti sudovi ne bi došli na njih.

58 I dogodi se da se svi oni uvjeriše u opaćinu Korihorovu; zato se svi obratiše ponovno Gospodu; i to dokrajči bezakonje po uzoru na Korihora. A Korihor obilažaše od kuće do kuće proseći hranu za uzdržavanje svoje.

59 I dogodi se, dok se on kretaše među narodom, da, među narodom koji se bijaše odijelio od Nefijaca i prozvaao se Zoramcima, jer ih predvođaše čovjek čije ime bijaše Zoram — i dok se on kretaše među njima, gle, naletiše na njega i izgaziše ga, sve dok ne bijaše mrtav.

60 I tako vidimo svršetak onoga koji izopači putove Gospodnje; i tako vidimo da “đavao neće ^bpodržati djecu svoju u posljednji dan, već ih brzo odvlači dolje u “pakao.

52a Al 30:42.
53a Jk 7:14.
b 2 Kor 11:14;
2 Ne 9:9.

c Ps 10:4.
d VSP Tjelesno.
60a VSP Đavao.
b Al 3:26–27; 5:41–42;

NiS 29:45.
c VSP Pakao.

POGLAVLJE 31

Alma predvodi misiju za povratak otpalih Zoramaca — Zoramci ni-jeću Krista, vjeruju u lažan pojam odabranja, te se klanjaju s unaprijed utvrđenim molitvama — Misionari su ispunjeni Svetim Duhom — Njihove su nevolje progutane u radosti Kristovoj. Oko 74. pr. Kr.

Evo, dogodi se nakon kraja Korihorova, pošto Alma primi vijesti da Zoramci izopačuju putove Gospodnje, te da Zoram, koji bijaše vođa njihov, navodi srca ljudi da se ^aklanjaju nijemim ^bkumirima, srce ga njegovo ponovno poče ^cboljeti zbog bezakonja naroda.

2 Jer bijaše razlogom velike ^ažalosti za Almu saznati o bezakonju među narodom njegovim; zato srce njegovo bijaše silno žalosno zbog odvajanja Zoramaca od Nefijaca.

3 Evo, Zoramci se bijahu sabrali u zemlji koju nazvaše Antionum, koja bijaše istočno od zemlje zarahemalske, koja se prostiraše gotovo granično uz morsku obalu, koja bijaše južno od zemlje Jeršon, koja je također graničila s južnom divljinom, a ta divljina bijaše puna Lamanaca.

4 Evo, Nefijci se veoma bojahu da Zoramci ne uđu u vezu

s Lamancima, i da bi to bilo uzrokom velikog gubitka na strani Nefijaca.

5 I evo, pošto ^apropovijedanje ^briječi imаше veliku sposobnost ^cnavesti narod da čini ono što je pravično — da, ono imаше moćniji učinak na umove ljudi negoli mač, ili bilo što drugo što im se bijaše dogodilo — zato Alma pomisli kako je potrebno da iskušaju snagu riječi Božje.

6 Zato on povede Amona, i Arona, i Omnera; a Himnija ostavi u crkvi u Zarahemli; no, prvu trojicu on povede sa sobom, a također i Amuleka i Zezroma koji bijahu u Meleku; i on također povede dvojicu od sinova svojih.

7 Evo, najstarijega od sinova svojih ne povede sa sobom, a ime njegovo bijaše ^aHelaman; no, imena onih koje povede sa sobom bijahu Šiblon i Korijanton; i ovo su imena onih koji pođoše s njime među ^bZoramce propovijedati im riječ.

8 Evo, Zoramci bijahu ^aodmetnici od Nefijaca; dakle, riječ Božja bijaše im se propovijedala.

9 No, oni ^aupadoše u velike zablude, jer se ne htjedoše truditi obdržavati zapovijedi Božje, niti propise njegove prema zakonu Mojsijevu.

10 Niti htjedoše poštivati obrede crkve, da ustraju u molitvi i

31 1a Izl 20:5;
Mos 13:13.
b 2 Ne 9:37.
VSP Idolopoklonstvo.
c Al 35:15.
2a Mos 28:3;
3 Ne 17:14;

Mojs 7:41.
5a En 1:23;
Al 4:19.
VSP Propovijedati.
b Heb 4:12;
Jk 2:8;
Al 36:26.

c Jar 1:11–12;
NiS 11:2.
7a VSP Helaman, sin
Almin.
b Al 30:59.
8a Al 24:30.
9a VSP Otpadništvo.

prošnji Bogu svakodnevno, kako ne bi upali u napast.

11 Da, kratko, oni izopačiše putove Gospodnje u veoma mnogim prilikama; zato, iz tog razloga Alma i braća njegova pođoše u zemlju propovijedati im riječ.

12 Evo, kad oni stigoše u zemlju, gle, na zapanjenost svoju otkriše da Zoramci bijahu sagradili sinagoge, i da se skupljahu jedan dan u tjednu, a taj dan nazivahu dan Gospodnji; i klanjahu se na način koji Alma i braća njegova nikad ne vidješe;

13 Jer oni odrediše da mjesto bude izgrađeno posred sinagoge njihove, mjesto za stajanje, koje bijaše visoko povrh glava; a vrh njegov primio bi samo jednu osobu.

14 Zato, tko bi se god želio "klanjati, morao bi istupiti i stati na vrh njegov, te ispružiti ruke svoje prema nebu i zavapiti jakim glasom, govoreći:

15 Sveti, sveti Bože; vjerujemo da si Bog, i vjerujemo da si svet, i da si bio duh, i da jesi duh, i da ćeš biti duh zauvijek.

16 Sveti Bože, vjerujemo da nas ti odvoji od braće naše; i ne vjerujemo u predaju braće naše, što im bijaše predana djetinjarijama otaca njihovih; već vjerujemo da si nas "odabrao da budemo ^bsveta djeca tvoja; i također, ti nam otkri da neće biti Krista.

17 No, ti si isti jučer, danas i zauvijek; i ti nas "odabra da budemo

spašeni, dok su svi oko nas odbačeni da budu bačeni gnjevom tvojim dolje u pakao; za koju ti svetost, o Bože, zahvaljujemo; i također ti zahvaljujemo što si nas odabrao da ne budemo zavedeni da slijedimo bezumne predaje braće naše, što ih vežu uz vjerovanje u Krista, što navodi srca njihova da lutaju daleko od tebe, Boga našega.

18 I ponovno ti zahvaljujemo, o Bože, što smo izabran i svet narod. Amen.

19 Tad se dogodi, nakon što Alma i braća njegova, te sinovi njegovi bijahu čuli ove molitve, zapanjiše se vrhu svake mjere.

20 Jer gle, svaki čovjek istupi i prinese ove iste molitve.

21 Evo, to mjesto oni nazvaše Rameumptom, što znači, kad se prevede, sveto stajalište.

22 Evo, s tog stajališta oni pri našahu, svaki čovjek, posve istu molitvu Bogu, zahvaljujući Bogu svojemu što ih on izabra, i što ih ne zavede da slijede predaje braće njihove, i što srca njihova ne bijahu namamljena da vjeruju u ono što će doći, o čemu oni ne znahu ništa.

23 Evo, nakon što sav narod prinese zahvale na taj način, oni se vratiše domovima svojim, "nikada ne govoreći o Bogu svojemu ponovno, sve dok se ne skupiše ponovno kod svetog stajališta, kako bi prinijeli zahvale na svoj način.

24 Evo, kad Alma vidje to, srce se njegovo "rastuži; jer on vidje da

14a Mt 6:1–7.
16a Al 38:13–14.
b Iz 65:3, 5.

17a VSP Isprazan,
ispraznost.
23a Jak 1:21–25.

24a Post 6:5–6.

su oni opak i pokvaren narod; da, on vidje da im se srca priklanaju zlatu, i srebru, i svakovrsnim vrijednim dobrima.

25 Da, i on također vidje kako su srca njihova "uznesena sve do velika hvastanja, u oholosti njihovoj.

26 I on uzdignu glas svoj do neba, te "zavapi, govoreći: O koliko ćeš dugo, o Gospode, dopuštati da sluge tvoji prebivaju ovdje dolje u tijelu, da promatraju tako grubu opačinu među djecom ljudskom?

27 Gle, o Bože, oni "vape k tebi, a ipak su srca njihova zaokupljena ohološću. Gle, o Bože, oni vape k tebi ustima svojim, dok su ^bnaduti, sve do golemosti, ispraznostima svjetskim.

28 Pogledaj, o Bože moj, skupocjenu odjeću njihovu, i prstenčiće njihove, i "narukvice njihove, i zlatne ukrase njihove, i sve dragocjenosti njihove kojima su ukrašeni; i gle, srca se njihova priklanaju njima, a ipak vape k tebi i kažu — Zahvaljujemo ti, o Bože, jer smo izabran narod pred tobom, dok će drugi propasti.

29 Da, i kažu kako si im otkrio da neće biti Krista.

30 O Gospode Bože, koliko ćeš dugo dopuštati da tolika opačina i nevjernost budu među ovim narodom? O Gospode, hoćeš li mi dati snage da mogu podnijeti slabosti svoje. Jer slab sam, a tolika

opačina među ovim narodom zadaje bol duši mojoj.

31 O Gospode, srce je moje silno žalosno; hoćeš li utješiti dušu moju "u Kristu. O Gospode, hoćeš li mi udijeliti da mogu imati snage, da mogu trpjeti sa strpljivošću ove nevolje koje će doći na me, zbog bezakonja ovoga naroda.

32 O Gospode, hoćeš li utješiti dušu moju i dati mi uspjeha, i također suradnicima mojim koji su sa mnom — da, Amonu, i Aronu, i Omneru, i također Amuleku i Zezromu, i također "dvama sinovima mojim — da, i sve njih hoćeš li utješiti, o Gospode. Da, hoćeš li utješiti duše njihove u Kristu.

33 Hoćeš li im udijeliti da mogu imati snage, da mogu podnijeti nevolje svoje koje će doći na njih zbog bezakonjā ovoga naroda.

34 O Gospode, hoćeš li "nam udijeliti da možemo imati uspjeha privodeći ih ponovno k tebi u Kristu.

35 Gle, o Gospode, "duše su njihove dragocjene, a mnogi su od njih braća naša; zato podaj nam, o Gospode, moć i mudrost da možemo dovesti ove, braću svoju, ponovno k tebi.

36 Tad se dogodi, kad Alma izreče te riječi, on "položi ^bruke svoje na sve one što bijahu s njime. I gle, kako on položi ruke svoje na njih, oni se ispunije Svetim Duhom.

25a Jk 2:13; Al 1:32.

26a Mojs 7:41–58.

27a Iz 29:13.

b VSP Oholost.

28a Iz 3:16–24.

31a Iv 16:33.

32a Al 31:7.

34a 2 Ne 26:33.

35a VSP Duša — Vrijednost duša.

36a 3 Ne 18:36–37.

b VSP Ruke, polaganje.

37 I nakon toga oni se odijeliše jedan od drugoga, “ne pomišljajući na sebe, što će jesti, ili što će piti, ili što će odjenuti.

38 I Gospod providje za njih da ne gladuju, niti da žedaju; da, i također im dade snage da ne trpe nikakve “nevolje, osim da to bude progutano u radosti Kristovoj. Evo, ovo bijaše u skladu s molitvom Alminom; i to zato što se on molio u ^bvjeri.

POGLAVLJE 32

Alma podučava siromašne koje su njihove nevolje ponizile — Vjera je nada u ono što se ne vidi, što je istinito — Alma svjedoči da anđeli poslužuju muškarcima, ženama i djeci — Alma uspoređuje riječ sa sjemenom — Ona mora biti posijana i njegovana — Tada ona izrasta u stablo s kojeg se bere plod vječnog života. Oko 74. pr. Kr.

I DOGODI se da oni krenuše i počeše propovijedati riječ Božju narodu, ulazeći u sinagoge njihove i u kuće njihove; da, i štoviše, oni propovijedahu riječ na ulicama njihovim.

2 I dogodi se, nakon mnogo truda među njima, oni počeše imati uspjeha među “siromašnim slojem ljudi; jer gle, oni bijahu izbačeni iz sinagoga zbog grubosti odjeće svoje —

3 Zato im ne bijaše dopušteno ulaziti u sinagoge njihove da se klanjaju Bogu, jer ih smatrahu prljavštinom; dakle, oni bijahu siromašni; da, braća ih njihova smatrahu troskom; dakle, bijahu “siromašni gledom na ono što je od svijeta, i također bijahu siromašni u srcu.

4 Evo, dok Alma podučavaše i govoraše narodu na brijegu Onidi, dođe veliko mnoštvo k njemu, što bijahu oni o kojima govorasmo, što bijahu “siromašni u srcu, zbog siromaštva svojega gledom na ono što je od svijeta.

5 I oni dođoše Almi; a onaj koji bijaše najistaknutiji među njima reče mu: Gle, “što da čine ova braća moja, jer su prezreni od svih ljudi zbog siromaštva svojega, da, a naročito od svećenika naših; jer oni nas ^bizbaciše iz sinagoga naših za koje radismo obilno da ih izgradimo vlastitim rukama svojim; i oni nas izbaciše zbog velikog siromaštva našega, i nemamo nikakva mjesta da se klanjamo Bogu svojem; i gle, “što da činimo?

6 I evo, kad Alma ču to, okrenu se, licem svojim izravno prema njemu, i gledaše s velikom radošću; jer opazi da ih “nevolje njihove istinski ^bponiziše, te da su ^cpripravni čuti riječ.

7 Zato on ne reče ništa više

37a Mt 6:25–34;
3 Ne 13:25–34.
38a Mt 5:10–12;
Mos 24:13–15;
Al 33:23.
b VSP Vjera.

32 2a VSP Siromašan.
3a Al 34:40.
4a VSP Siromašan —
Siromašni u duhu.
5a Izr 18:23.
b Al 33:10.

c Dj 2:37–38.
6a VSP Protivljenje.
b VSP Ponizan,
poniznost.
c Al 16:16–17;
NiS 101:8.

ostalom mnoštvu, već ispruži ruku svoju i povika onima koje gledaše, koji bijahu istinski ras-kajani, i reče im:

8 Vidim da ste “ponizni u srcu; a ako je tako, blagoslovljeni ste vi.

9 Gle, brat tvoj reče: Što da čini-mo? — jer smo izbačeni iz si-nagoga naših, te se ne možemo klanjati Bogu našem.

10 Gle, kažem vam, držite li da se ne možete “klanjati Bogu doli jedino u sinagogama svojim?

11 I povrh toga pitao bih, držite li da ne smijete štovati Boga doli samo jednom u tjednu?

12 Kažem vam, dobro je što ste izbačeni iz sinagoga vaših, da biste mogli biti ponizni i da biste mogli naučiti “mudrost; jer je nužno da naučite mudrost; jer ste, zato što ste izbačeni, zato što ste prezreni od braće svoje zbog velikog ^bsiromaštva vašega, pri-vedeni k skromnosti srca; jer ste neizbježno navedeni da budete ponizni.

13 A sad, zato što ste prisiljeni biti ponizni blagoslovljeni ste vi; jer čovjek ponekad, ako je prisiljen biti ponizan, traži pokajanje; a sad zasigurno, tko se god pokaje naći će milosrđe; a onaj tko nađe milosrđe i “ustraje do svršetka, taj će biti spašen.

14 I sad, kako vam rekoh da bi-jaste blagoslovljeni zato što bijaste prisiljeni biti ponizni, ne držite li

da su još većma blagoslovljeni oni koji se istinski ponize zbog riječi?

15 Da, onaj koji se istinski po-nizi, i pokaje se za grijehе svoje, i ustraje do svršetka, taj će biti blagoslovljen — da, mnogo više blagoslovljen nego oni koji su prisiljeni biti ponizni zbog velikog siromaštva svojega.

16 Zato, blagoslovljeni su oni koji se “ponize, a nisu prisiljeni biti ponizni; ili zapravo, drugim riječima, blagoslovljen je onaj koji povjeruje u riječ Božju, i krsti se bez tvrdoglavosti srca, da, bez da je priveden k spoznaji riječi, ili čak prisiljen spoznati, prije nego što će povjerovati.

17 Da, ima ih mnogo što govore: Ako nam pokažeš “znak s neba, tad ćemo znati zasigurno; tad ćemo povjerovati.

18 Sad pitam, je li to vjera? Gle, kažem vam: Ne; jer ako čovjek znade nešto, nema razloga “vje-rovati, jer to znade.

19 I sad, koliko li je većma pro-klet onaj tko “poznaje volju Božju, a ne čini je, nego onaj koji samo vjeruje, ili samo ima razloga vje-rovati, i upada u prijestup?

20 Evo, o ovome morate suditi. Gle, kažem vam da je s jedne strane kao što je s druge; i bit će svakom čovjeku prema djelu njegovu.

21 A sad, kao što rekoh o vjeri — “vjera je ne imati savršenu

8a Mt 5:3–5.

10a VSP Štovanje.

12a Prop 4:13.

b Izr 16:8.

13a Al 38:2.

16a VSP Ponizan,
poniznost.

17a VSP Znak.

18a Et 12:12, 18.

19a Iv 15:22–24.

21a Iv 20:29;

Heb 11.

spoznaju o nečemu; zato, ako imaš vjeru, ^bnadaš se onomu što se ^cne vidi, što je istinito.

22 I sad gle, kažem vam, i htio bih da se sjetite kako je Bog milosrdan svima koji povjeruju u ime njegovo; zato on želi, prije svega, da povjerujete, da, i to u riječ njegovu.

23 I evo, on udjeljuje riječ svoju muškarcima po anđelima, da, ^ane samo muškarcima već i ženama. Evo, to nije sve; malenoj su ^bdjeci riječi dane mnogo puta, koje postiđuju mudre i učene.

24 A sad, ljubljena braćo moja, kako vi zaželjeste doznati od mene što da činite zato što ste izmučeni i izbačeni — evo, ne želim da držite kako vam mislim suditi, osim prema onomu što je istinito —

25 Jer ne mislim da vi, svi vi biste prisiljeni poniziti se; jer uistinu vjerujem da ima nekih među vama koji bi se ponizili bez obzira u kakvim prilikama oni bili.

26 Evo, kako rekoh o vjeri — da ona nije savršena spoznaja — isto je tako s riječima mojim. Ne možete znati o sigurnosti njihovoj na početku, sve do savršenstva, kao što ni vjera nije savršena spoznaja.

27 No gle, probudite li se i razbudite li sposobnosti svoje, i to za pokus gledom na riječi moje, i oživotvorite dijelak vjere, da, čak

i ne možete li više nego ^azaželjeti vjerovati, nek ta želja djeluje u vama, sve dok ne povjerujete na način da možete dati mjesta dijelu riječi mojih.

28 Evo, usporedit ćemo riječ sa ^asjemenom. Evo, dadete li mjesta da ^bsjeme može biti posijano u ^csrce vaše, gle, bude li to pravo sjeme, to jest dobro sjeme, ne izbacite li ga ^dnevjerom svojom tako da se oduprete Duhu Gospodnjemu, gle, ono će početi bubriti u grudima vašim; a kad osjetite te pokrete bubrenja, počete ćete govoriti u sebi — Mora svakako biti da je ovo dobro sjeme, to jest da je riječ dobra, jer ona počinje uvećavati dušu moju; da, počinje prosvjetljavati ^erazumijevanje moje, da, počinje mi biti slasna.

29 Evo gle, neće li to povećati vjeru vašu? Kažem vam: Da; ipak, ona nije izrasla u savršenu spoznaju.

30 No gle, kako sjeme bubri, i klija, i počinje rasti, tad morate svakako reći da je sjeme dobro; jer gle, ono bubri, i klija, i počinje rasti. I evo gle, neće li to ojačati vjeru vašu? Da, to će ojačati vjeru vašu; jer ćete reći: Znadem da je ovo dobro sjeme; jer gle, ono klija i počinje rasti.

31 I sad gle, jeste li sigurni da je ovo dobro sjeme? Kažem vam: Da; jer svako sjeme rađa na ^asliku svoju.

21 *b* VSP Nada.

c Et 12:6.

23 *a* J1 3:1–2.

b Mt 11:25;

Lk 10:21;

3 Ne 26:14–16;

NiS 128:18.

27 *a* Mk 11:24.

28 *a* Al 33:1.

b Lk 8:11.

c VSP Srce.

d Mt 17:20.

e VSP Razumijevanje.

31 *a* Post 1:11–12.

32 Zato, ako sjeme raste, dobro je, no ne raste li, gle, nije dobro, zato se odbacuje.

33 A sad gle, zato što iskušaste pokus, i posijaste sjeme, i ono bubri i klija, te počinje rasti, morate svakako znati da je sjeme dobro.

34 I sad gle, je li "spoznaja vaša savršena? Da, spoznaja je vaša savršena u tomu, a ^bvjera je vaša uspavana; i to zato što znadete, jer znadete da riječ proširi duše vaše, i također znadete da ona proklija, da razumijevanje vaše počinje biti prosvijetljeno, i ^cum se vaš počinje širiti.

35 O, dakle, nije li to stvarno? Kažem vam: Da, jer je "svjetlo; i što je god svjetlo, dobro je, zato što je razlučivo, zato morate znati da je dobro; a sad gle, nakon što okusiste ovo svjetlo, je li spoznaja vaša savršena?

36 Gle, kažem vam: Ne; niti smijete odložiti vjeru svoju, jer vi samo oživotvoriste vjeru svoju tako da posijaste sjeme, da biste mogli iskušati pokus kako biste saznali je li sjeme dobro.

37 I gle, kako stablo počinje rasti, reći ćete: Njegujmo ga s velikom brižnošću, da može uhvatiti korijen, da može izrasti i uroditi plodom za nas. I evo gle, budete li ga njegovali s mnogo brižnosti uhvatit će korijen, i izrasti, i uroditi plodom.

38 No, "zanemarite li stablo i ne brinete se o njegovanju njegovu, gle, ono neće uhvatiti nikakav korijen; i kad vreline sunca dođe i spali ga, zato što nema korijena ono vene, a vi ga čupate i izbacujete van.

39 Evo, to nije zato što sjeme ne bijaše dobro, niti je to zato što plod njegov ne bi bio poželjan; već je to zato što je "tlo vaše neplodno, a vi nećete njegovati stablo, zato ne možete imati plod njegov.

40 I tako, ako ne želite njegovati riječ, iščekujući s okom vjere plod njezin, nećete nikada moći ubirati ploda sa "stabla života.

41 No, budete li njegovali riječ, da, njegovali stablo dok počinje rasti, vjerom svojom i s velikom marljivošću, i sa "strpljivošću, iščekujući plod njegov, ono će uhvatiti korijen; i gle, to će biti stablo što ^buzrasta u vječni život.

42 A zbog "marljivosti svoje, i vjere svoje, i strpljivosti svoje u njegovanju riječi, da bi ona mogla uhvatiti korijen u vama, gle, uskoro ćete ubirati ^bplod njezin, koji je najdragocjeniji, koji je slađi od svega što je slatko, i koji je bjelji od svega što je bijelo, da, i čistiji od svega što je čisto; i gostit ćete se ovim plodom sve dok ne budete siti, tako da ne gladujete, niti ćete žeđati.

43 Tada, braćo moja, žet ćete nagrade za vjeru svoju, i marljivost

34a VSP Spoznaja.

b Et 3:19.

c VSP Um.

35a Iv 3:18–21.

VSP Svjetlo, svjetlo

Kristovo.

38a VSP Otpadništvo.

39a Mt 13:5.

40a Post 2:9;

1 Ne 15:36.

41a VSP Strpljivost.

b Al 33:23;

NiS 63:23.

42a VSP Marljivost.

b 1 Ne 8:10–12.

svoju, i strpljivost, i dugotrpnost, čekajući da vam stablo urodi plodom.

POGLAVLJE 33

Zenos podučavaše da se ljudi trebaju moliti i štovati na svim mjestima, te da se sudovi odvrćaju zbog Sina — Zenok podučavaše da je milosrđe udi-jeljeno zbog Sina — Mojsije uzdignu u divljini prauzor Sina Božjega. Oko 74. pr. Kr.

Evo, nakon što Alma bijaše izgovorio ove riječi, oni poslaše k njemu želeći saznati trebaju li vjerovati u “jednoga Boga, da bi mogli steći ovaj plod o kojemu on bijaše govorio, ili kako trebaju zasijati ^bsjeme, to jest riječ o kojoj bijaše govorio, za koju reče da mora biti posijana u srcima njihovim; ili na koji način trebaju započeti živjeti vjeru svoju.

2 I Alma im reče: Gle, rekoste da “ne mogaste štovati Boga svojega zato što ste izbačeni iz sinagoga svojih. No gle, kažem vam, držite li da ne možete štovati Boga, ozbiljno griješite, i trebate istraživati ^bPisma; držite li da su vas ona podučila tome, ne razumijete ih.

3 Sjećate li se kako čitaste što “Zenos, prorok iz davnine, reče o molitvi, to jest ^bštovanju?

4 On, naime, reče: Milosrdan si, o Bože, jer ti usliša molitvu moju

čak i kad bijah u divljini; da, ti bijaše milosrdan kad se moljah o onima koji bijahu “neprijatelji moji, i ti ih okrenu k meni.

5 Da, o Bože, i ti bijaše milosrdan prema meni kad sam vapio k tebi na “njivi svojoj; kad sam vapio k tebi u molitvi svojoj, i ti me usliša.

6 I opet, o Bože, kad se uputih kući svojoj, ti me usliša u molitvi mojoj.

7 I kad se uputih u “sobicu svoju, o Gospode, i pomolih se tebi, ti me usliša.

8 Da, milosrdan si prema djeci svojoj kada vape k tebi, da bi ih čuo ti, a ne ljudi, i uslišat ćeš ih.

9 Da, o Bože, bio si milosrdan prema meni, i čuo si vapaje moje usred zborova svojih.

10 Da, i također si me čuo kad bijah “izbačen i kad me prezeše neprijatelji moji; da, uslišao si vapaje moje i rasrdio se na neprijatelje moje, i pohodio si ih u srdžbi svojoj brzim uništenjem.

11 I čuo si me zbog nevolja mojih i iskrenosti moje; i zbog Sina svojega bio si tako milosrdan prema meni, zato ću vapiti k tebi u svim nevoljama svojim, jer u tebi je radost moja; jer ti odvrati sudove svoje od mene, zbog Sina svojega.

12 I tad im Alma reče: Vjerujete li tim “Pismima koja napisашe oni iz davnine?

13 Gle, ako vjerujete, morate

33 1a 2 Ne 31:21;
Mos 15:2–4.
b Al 32:28–43.
2a Al 32:5.
b Al 37:3–10.

3a VSP Sveta pisma —
Izgubljena Sveta
pisma;
Zenos.
b VSP Štovanje.

4a Mt 5:44.
5a Al 34:20–25.
7a Mt 6:5–6; Al 34:26.
10a Al 32:5.
12a VSP Sveta pisma.

vjerovati što ^aZenos reče; jer gle, on reče: Ti odvрати sudove svoje zbog Sina svojega.

14 Sad gle, braćo moja, zapitao bih jeste li čitali Pisma? Ako jeste, kako možete ne vjerovati u Sina Božjega?

15 Jer ^anije zapisano da Zenos jedini govoraše o tomu, već i ^bZenok također govoraše o tomu —

16 Jer gle, on reče: Srdit si, o Gospode, na ovaj narod, jer ne žele razumjeti milosrđa tvoja koja ti udijeli njima zbog Sina svojega.

17 I evo, braćo moja, vidite da drugi prorok iz davnine svjedočaše o Sinu Božjemu, i zato što narod ne htjede razumjeti riječi njegove, oni ga ^akamenovaše do smrti.

18 No gle, to nije sve; ovi nisu jedini koji govorahu o Sinu Božjemu.

19 Gle, o njemu govoraše ^aMoj-sije; da, i gle, ^bprauzor bijaše ^cpodignut u divljini, da bi svatko tko bi pogledao u nj mogao živjeti. I mnogi pogledaše i preživješe.

20 No, malo ih shvati značenje toga, i to zbog tvrdoće srdaca svojih. No, bijaše ih mnogo koji bijahu toliko otvrdnuli da ne htjedoše pogledati, zato izginuše. Evo, razlog što ne htjedoše pogledati jest zato što ne vjerovahu da će ih to ^aiscijeliti.

21 O braćo moja, kad biste mogli biti iscijeljeni samo svrnuvši pogled svoj da možete biti iscijeljeni, zar ne biste pogledali brzo, ili biste li radije otvrdnuli srca svoja u nevjeri, i bili lijeni, te ne biste svrnuli pogled svoj tako da poginete?

22 Ako je tako, jao će doći na vas; no ako nije tako, tad svrnite pogled svoj i ^apočnite vjerovati u Sina Božjega, da će on doći otкупiti narod svoj, i da će trpjeti i umrijeti kako bi ^bpomirio za grijehe njihove; i da će ^custati ponovno od mrtvih, što će ostvariti ^duskrsnuće, te će svi ljudi stati pred njega da im bude suđeno u posljednji i sudnji dan prema ^edjelima njihovim.

23 I sad, braćo moja, želim da ^aposijete ovu riječ u srca svoja, i dok ona počinje bubriti, isto je tako njegujte vjerom svojom. I gle, ona će postati stablo što ^buzrasta u vama u vječni život. I tad nek vam Bog udijeli da ^cbremena vaša mogu biti laka kroz radost Sina njegova. I doista, sve to možete učiniti ako želite. Amen.

POGLAVLJE 34

Amulek svjedoči da je riječ u Kristu na spasenje — Osim ako se pomire-nje ne izvrši, sav ljudski rod mora propasti — Cijeli zakon Mojsijev

13a Al 34:7.

15a Jk 4:4.

b 1 Ne 19:10; Al 34:7.

17a VSP Mučenik, mučeništvo.

19a Pnz 18:15, 18; Al 34:7.

b Br 21:9; 2 Ne 25:20; Mos 3:15.

c Iv 3:14;

Hel 8:14–15.

20a 1 Ne 17:40–41.

22a Al 32:27–28.

b Al 22:14; 34:8–9.

c VSP Uskrsnuće.

d Al 11:44.

e VSP Djela.

23a Al 33:1; 34:4.

b Al 32:41;

NiS 63:23.

c Al 31:38.

ukazuje na žrtvu Sina Božjega — Vječni naum otkupljenja zasnovan je na vjeri i pokajanju — Molite se za vremenite i duhovne blagoslove — Ovak je život vrijeme da se ljudi priprave za susret s Bogom — Ostvarite svoje spasenje sa strahom pred Bogom. Oko 74. pr. Kr.

I TAD se dogodi, nakon što im Alma bijaše izgovorio ove riječi, on sjedne na zemlju, i ^aAmulek ustade i poče ih podučavati, govoreći:

2 Braćo moja, mislim da je nemoguće da budete u neznanju o onome što bijaše rečeno o dolasku Kristovu, za koga podučavamo da je Sin Božji; da, znadem da bijaste o ^atome podučeni obilato prije odmetanja vašega od nas.

3 I pošto zatražite od ljubljena brata mojega da vam otkrije što trebate činiti zbog nevolja vaših; i on vam govoraše ponešto kako bi pripravio umove vaše; da, i on vas usrdno potaknu na vjeru i strpljivost —

4 Da, štoviše, na to da imate toliko vjere kako biste barem ^aposijali riječ u srca svoja, da biste mogli iskušati pokus o dobroti njezinoj.

5 I mi vidjesmo da je veliko pitanje koje je u umovima vašim je li riječ u Sinu Božjemu, ili neće biti nikakva Krista.

6 I vi također vidjeste kako vam

brat moj dokaza, u mnogim prilikama, da ^ariječ jest u Kristu na spasenje.

7 Moj se brat pozva na riječi Zenosove, da otkupljenje dolazi po Sinu Božjemu, a također i na riječi Zenokove; i također se on pozva na Mojsija, da dokaže kako je ovo istinito.

8 I sad gle, ^aposvjedočit ću vam sam da je ovo istinito. Gle, kažem vam kako uistinu znadem da će Krist doći među djecu ljudsku, kako bi uzeo na sebe prijestupe naroda svojega, te da će ^bpomiriti za grijehe svijeta; jer Gospod Bog reče to.

9 Jer potrebno je da ^apomirenje bude izvršeno; jer prema velikom ^bnaumu Vječnoga Boga mora biti pomirenje izvršeno, inače bi sav ljudski rod morao neizbježno propasti; da, svi su otvrdnuli; da, svi su ^cpali i izgubljeni su, i moraju propasti osim ako ne bude pomirenja koje je potrebno da bude izvršeno.

10 Jer potrebno je da bude velika i posljednja ^ažrtva; da, ne žrtva čovjeka, niti životinje, niti bilo kakve ptice; naime, to neće biti čovjekova žrtva; već mora biti ^bbeskonačna i vječna ^cžrtva.

11 Evo, nema nijednoga čovjeka koji može žrtvovati vlastitu krv svoju koja će pomiriti za grijehe drugoga. Evo, počini li netko umorstvo, gle, hoće li zakon naš,

34 1a Al 8:21.
2a Al 16:13–21.
4a Al 33:23.
6a Iv 1:1, 14.
8a VSP Svjedočiti.

b VSP Pomirenje,
pomiriti.
9a Al 33:22.
b Al 12:22–33;
Mojs 6:62.

c VSP Pad Adama i Eve.
10a Mojs 5:6–7.
b 2 Ne 9:7.
c VSP Žrtva.

koji je "pravedan, uzeti život brata njegova? Kažem vam: Ne.

12 Već zakon traži život onoga koji poćini "umorstvo; zato ne može biti ničega što je manje od beskonaćnog pomirenja što će biti dostatno za grijeha svijeta.

13 Zato je potrebno da bude velika i posljednja ųrtva, i tad će biti, ili je potrebno da bude, "kraj prolijevanju krvi; tad će ^bzakon Mojsijev biti ispunjen; da, sav će biti ispunjen, svaka jota i kovrćica, i nijedno neće proći.

14 I gle, ovo je cijelo "znaćenje ^bzakona, svaki djelić ukazuje na tu veliku i posljednju "ųrtvu; a ta će velika i posljednja ųrtva biti Sin Boųji, da, beskonaćna i vjećna.

15 I tako će on donijeti "spasenje svima onima koji povjeruju u ime njegovo; a ovo je svrha te posljednje ųrtve, da ostvari milosrdnu nutrinu, što nadvladava pravdu i ostvaruje sredstvo ljudima da mogu imati vjeru na pokajanje.

16 I tako "milosrđe može zadovoljiti zahtjeve ^bpravde, i obujmljuje ih u narućje sigurnosti, dok je onaj koji ne oųivotvoruje vjeru na pokajanje izloųen cijelom zakonu zahtjevā "pravde; zato je samo za onoga koji ima vjeru na pokajanje ostvaren veliki i vjećni "naum otkupljenja.

17 Zato neka vam Bog udijeli, braćo moja, da možete poćeti ųivjeti "vjeru svoju na pokajanje, da poćnete ^bprizivati sveto ime njegovo, kako bi vam on iskazao milosrđe;

18 Da, vapite k njemu za milosrđe; jer on je moćan da spasi.

19 Da, ponizite se i ustrajte u molitvi k njemu.

20 Vapite k njemu kad ste na njivama svojim, da, za sva stada svoja.

21 "Vapite k njemu u kućama svojim, da, za sav dom svoj, i izjutra, i o podnevu, i navećer.

22 Da, vapite k njemu protiv moći neprijatelja svojih.

23 Da, "vapite k njemu protiv "đavla, koji je neprijatelj sve "pravde.

24 Vapite k njemu za usjeve njiva svojih, da možete napredovati zbog njih.

25 Vapite za stada njiva svojih, da se mogu umnoųiti.

26 No, to nije sve; morate izlijevati dušu svoju u "sobicama svojim, i na tajnim mjestima svojim, i u divljini svojoj.

27 Da, a kad ne vapite ka Gospodu, nek "srca vaša budu ^bpuna, trajno privućena u molitvi njemu za dobrobit vašu, i također za dobrobit onih koji su oko vas.

11a Prnz 24:16;
Mos 29:25.

12a VSP Smrtna kazna;
Umorstvo.

13a 3 Ne 9:17, 19–20.
b 3 Ne 15:5.

14a Al 30:3.
b VSP Mojsijev zakon.
c NiS 138:35.

15a VSP Spasenje.

16a VSP Milosrdan,
milosrđe.

b VSP Pravda.

c Al 12:32.

d VSP Naum otkupljenja.

17a VSP Vjera.

b VSP Molitva.

21a Ps 5:2–4;

3 Ne 18:21.

23a 3 Ne 18:15, 18.

b VSP Đavao.

c VSP Pravedan,
pravde.

26a Mt 6:5–6.

27a VSP Srce.

b VSP Pomno razmišljati.

28 A sad gle, ljubljena braćo moja, kažem vam, ne mislite da je to sve; jer nakon što učinite sve to, odvratite li ^apotrebite, i gole, i ne pohodite li bolesne i izmučene, i ne ^budijelite li od imetka svojega, ako imate, onima koji su u potrebi — kažem vam, ne budete li činili ništa od toga, gle, ^cmolitva je vaša ^duzaludna, i ne vrijedi vam ništa, a vi ste poput licemjera koji niječu vjeru.

29 Zato, ne sjetite li se iskazivati ^adobrotvornost, vi ste kao troska koju oni koji tope metal odbacuju (jer nema vrijednosti), i izgažena je nogom ljudskom.

30 A sad, braćo moja, želio bih, nakon što primiste tolika svjedočanstva, vidjevši da Sveta pisma svjedoče o tome, da istupite i donesete ^aplod na pokajanje.

31 Da, želio bih da istupite i da ne otvrdnjujete više srca svoja; jer gle, sad je vrijeme i ^adan spasenja vašega; i zato, pokajete li se i ne otvrdnete li srca svoja, smjesta će veliki naum otkupljenja biti ostvaren za vas.

32 Jer gle, ovaj je život vrijeme da se ljudi ^apripreme za susret s Bogom; da, gle, dan ovoga života dan je u kojem ljudi trebaju obaviti djela svoja.

33 I evo, kao što vam rekoh

ranije, budući da imadoste tolika svjedočanstva, zato vas preklinjem da ne ^aodlažete dan ^bpokajanja svojega za svršetak; jer nakon ovoga dana života, koji nam je dan da se pripravimo za vječnost, gle, ne iskoristimo li bolje vrijeme svoje dok smo u ovom životu, tad dolazi ^cnoć ^dtame u kojoj ne može biti nikakvo djelo izvršeno.

34 Ne možete reći, kad budete dovedeni do toga ^astrašnog trenutka, ja ću se pokajati, vratit ću se Bogu svojemu. Ne, ne možete reći to; jer onaj isti duh koji bude zaposjeo tijela vaša u trenutku kad budete izlazili iz ovoga života, onaj će isti duh imati moć da zaposjedne tijelo vaše u onom vječnom svijetu.

35 Jer gle, budete li odlagali dan pokajanja svojega sve do smrti, gle, postat ćete ^apodvrgnuti duhu đavlovom, i on vas ^bpečati kao svoje; dakle, Duh se Gospodnji povlači od vas, i nema mjesta u vama, a đavao ima svu moć nad vama; i ovo je konačno stanje opakih.

36 I ovo znadem zato što Gospod reče da on ne prebiva u ^anesvetim hramovima, već u srcima ^bpravednih on prebiva; da, i on također reče da će pravedni sjesti

28a VSP Siromašan.

b VSP Dobrotvorna djela, dobročiniteljstvo.

c Mt 15:7–8.

d Moro 7:6–8.

29a VSP Dobrotvornost.

30a Mt 3:8; Al 13:13.

31a Rim 13:11–12.

32a 2 Ne 2:21;

Al 12:24; 42:4–6.

33a Hel 13:38; NiS 45:2.

b VSP Pokajanje, pokajati se.

c Iv 9:4; NiS 45:17.

d VSP Smrt, duhovna;

Tama, duhovna.

34a Al 40:13–14.

35a 2 Ne 28:19–23.

b 2 Ne 9:9.

36a Mos 2:37;

Al 7:21;

Hel 4:24.

b VSP Pravedan,

pravednost.

u kraljevstvu njegovu, da više ne iziđu; no, haljine njihove bit će objeljene kroz krv Jaganjčevu.

37 I sad, ljubljena braćo moja, želim da upamtite ovo, i da "ostvarite spasenje svoje sa strahom pred Bogom, i da više ne niječete dolazak Kristov;

38 Da se ne "sukobite više s Duhom Svetim, već da ga primite, i preuzmete na sebe ^bime Kristovo; da se ponizite sve do praha, i "štujete Boga na kojem god mjestu bili, u duhu i u istini; i da živite u "zahvaljivanju danomice, za mnoga milosrđa i blagoslove koje vam on udjeljuje.

39 Da, i također vas usrdno potičem, braćo moja, da budete "budni u molitvi neprestance, kako ne biste bili zavedeni ^bnapastima đavlovim, da vas on ne bi nadvladao, da ne biste postali podanici njegovi u posljednji dan; jer gle, on vas ne nagrađuje "ničim dobrim.

40 I sad, ljubljena braćo moja, usrdno bih vas potaknuo da imate "strpljivosti, i da podnašate sva-kovrsne nevolje; da ne ^bgovorite pogrdno protiv onih koji vas izbacuju zbog velikog siromaštva vašega, da ne biste postali grešnici poput njih;

41 Već da imate strpljivosti, i podnašate one nevolje s čvrstom nadom da ćete jednoga dana otpočiniti od svih nevolja svojih.

POGLAVLJE 35

Propovijedanje riječi uništava splet-karenje Zoramaca — Oni istjeruju obraćenike, koji se tada pridružuju narodu Amonovu u Jeršonu — Alma se žalosti zbog opačine naroda. Oko 74. pr. Kr.

TAD se dogodi, nakon što Amulek bijaše okončao ove riječi, oni se povukoše iz mnoštva i prijeđoše u zemlju Jeršon.

2 Da, i ostala braća, nakon što bijahu propovijedala riječ Zoramcima, također prijeđoše u zemlju Jeršon.

3 I dogodi se, nakon što se ugled-niji dio Zoramaca savjetovaše uza-jamno o riječima koje im bijahu propovijedane, oni se rasrdiše zbog riječi, jer ona uništi "spletka-renje njihovo; zato oni ne htjedoše poslušati riječi.

4 I oni poslaše i sabraše zajedno diljem cijele zemlje sav narod, i savjetovahu se s njima o riječima koje bijahu izgovorene.

5 Evo, vladari njihovi i svećenici njihovi i učitelji njihovi ne obavijestije narod o željama svojim; zato oni otkriše potajno mišljenja svega naroda.

6 I dogodi se, nakon što oni otkriše mišljenja svega naroda, oni koji bijahu za riječi što ih izrekoše Alma i braća njegova bijahu izbačeni iz zemlje; i bijaše ih mnogo;

37a Fil 2:12.

38a VSP Sukob.

b Mos 5:8;

Al 5:38.

c VSP Štovanje.

d Ps 69:31;

NiS 59:7.

VSP Zahvala, zahvalan, zahvaljivanje.

39a VSP Stražar, stražariti.

b VSP Napast, napastovati.

c Al 30:60.

40a VSP Strpljivost.

b NiS 31:9.

35 3a VSP Nadrisvećeništvo.

i oni prijeđoše također u zemlju Jeršon.

7 I dogodi se da im Alma i braća njegova posluživahu.

8 Evo, narod Zoramaca rasrdi se na narod Amonov koji bijaše u Jeršonu, a vrhovni vladar Zoramaca, jer bijaše veoma opak čovjek, posla k narodu Amonovu tražeći od njih da izbace iz zemlje svoje sve one što prijeđoše od njih u zemlju njihovu.

9 I on izusti mnoge prijetnje protiv njih. I evo, narod se Amonov ne uplaši riječi njihovih; zato ih oni ne izbaciše, već primiše sve siromašne od Zoramaca koji prijeđoše k njima; i "nahraniše ih, i zaodjenuše ih, i dadoše im zemlje za baštinu njihovu; i posluživahu im u skladu sa željama njihovim.

10 Evo, ovo podjari Zoramce na srdžbu protiv naroda Amonova, i oni se počеше miješati s Lamanima, te ih podjarivati također na srdžbu protiv njih.

11 I tako Zoramci i Lamanici počеше obavljati pripreme za rat protiv naroda Amonova, a također i protiv Nefijaca.

12 I tako završi sedamnaesta godina vladavine sudaca nad narodom Nefijevim.

13 I narod Amonov otiđe iz zemlje Jeršon i prijeđe u zemlju Melek, i ustupi mjesto u zemlji Jeršon četama Nefijaca, da bi se oni mogli sukobiti s četama Lamanaca i četama Zoramaca; i tako otpoče rat između Lamanaca i Nefijaca u

osamnaestoj godini vladavine sudaca; a "izvješće će biti dano poslije o ratovima njihovim.

14 A Alma, i Amon, i braća njihova, a i dva sina Almina, vratiše se u zemlju zarahemalsku, nakon što bijahu oruđa u rukama Božjim u privođenju "mnogih od Zoramaca k pokajanju; i svi oni koji bijahu privedeni k pokajanju bijahu protjerani iz zemlje svoje; no, oni imaju zemlje za baštine svoje u zemlji Jeršon, i oni podigoše oružje da brane sebe, i žene svoje, i djecu svoju, i zemlje svoje.

15 Evo Alma, jer bijaše razalošćen zbog bezakonja naroda svojega, da, zbog ratova, i krvoprolića, i sukoba što bijahu među njima; i jer bijaše navješćivao riječ, to jest bijaše poslan navješćivati riječ među cijelim narodom u svakom gradu; i jer vidje da srca naroda počеше tvrdnuti, i da se oni počеше osjećati "uvrijeđenima zbog strogosti riječi, srce njegovo bijaše silno žalosno.

16 Zato on naredi da se sinovi njegovi saberu, da bi im svakom napose predao "zaduženje njegovo gledom na ono što se odnosi na pravednost. I imamo izvješće o zapovijedima njegovim, koje im on dade prema vlastitom zapisu njegovu.

Zapovijedi Almine sinu njegovu Helamanu.

Obuhvaća poglavlja 36 i 37.

9a Mos 4:26.
VSP Socijalna skrb.
13a Al 43:3.

14a Al 35:6.
15a VSP Otpadništvo.

16a VSP Upravitelj,
upravnništvo.

POGLAVLJE 36

Alma svjedoči Helamanu o svojem obraćenju nakon što vidje anđela — On je trpio boli proklete duše; prizvao je ime Isusa i tad bijaše rođen od Boga — Slatka radost ispuni dušu njegovu — On vidje zborove anđela kako hvale Boga — Mnogi su obraćeni okusili i vidjeli kao što on okusi i vidje. Oko 74. pr. Kr.

^aSINE moj, prikloni uho riječima mojim; jer kunem ti se da ćeš, ukoliko budeš obdržavao zapovijedi Božje, napredovati u zemlji.

2 Htio bih da činiš kao što sam ja činio, spominjući se sužanjstva otaca naših; jer oni bijahu u ^aropstvu, i nitko ih ne mogaše izbaviti osim da to bijaše ^bBog Abrahamov, i Bog Izakov, i Bog Jakovljevi; i on ih doista izbavi u nevoljama njihovim.

3 I evo, o sine moj Helamane, gle, ti si u mladosti svojoj, i zato te preklinjem da poslušaj riječi moje i učiš od mene; jer uistinu znadem da će svatko tko stavi uzdanje svoje u Boga biti podržan u ^akušnjama svojim, i tegobama svojim, i nevoljama svojim, i bit će ^buzdignut u posljednji dan.

4 I ne bih htio da pomisliš kako ja ^aznadem sam od sebe — ne od vremenitoga, već od duhovnoga, ne od ^btjelesnog uma, već od Boga.

5 Evo gle, kažem ti, da ne bijah

^arođen od Boga, ^bne bih znao to; no, Bog mi ustima svetoga anđela svojega otkri to, ne zbog kakve ^cdostojnosti u meni;

6 Jer idah naokolo sa sinovima Mosijinim nastojeći ^auništiti crkvu Božju; no gle, Bog posla svetog anđela svojega da nas zaustavi uz put.

7 I gle, on nam govoraše, kao da to bijaše glasom grmljavine, i cijela zemlja ^azadrhti pod nogama našim; i svi mi padosmo na zemlju, jer ^bstrah Gospodnji dođe na nas.

8 No gle, glas mi reče: Ustani. I ja ustadoh i stadoh na noge, i ugledah anđela.

9 I on mi reče: Ako ti želiš sam od sebe biti uništen, više ne pokušavaj uništiti crkvu Božju.

10 I dogodi se da ja padoh na zemlju; i u razdoblju od ^atri dana i tri noći ne mogah otvoriti usta svoja, niti mogah koristiti udove svoje.

11 I anđeo mi govoraše više toga, što čuše braća moja, ali ja ne čuh to; jer kad čuh riječi — Ako želiš biti uništen sam od sebe, više ne pokušavaj uništiti crkvu Božju — bijah udaren tolikim strahom i zapanjenošću neću li možda biti uništen, da padoh na zemlju i ne čuh ništa više.

12 No, bijah raspet ^avječnom mukom, jer duša moja bijaše

36 1a Hel 5:9–14.

2a Mos 23:23; 24:17–21.

b Izl 3:6;

Al 29:11.

3a Rim 8:28.

b Mos 23:21–22.

4a 1 Kor 2:11;

Al 5:45–46.

VSP Spoznaja.

b VSP Tjelesno.

5a VSP Rođen od Boga, rođen ponovno.

b Al 26:21–22.

c VSP Dostojan,

dostojnost.

6a Mos 27:10.

7a Mos 27:18.

b VSP Strah — Strah od Boga.

10a Mos 27:19–23.

12a NiS 19:11–15.

uznemirena u najvećoj mjeri i raspeta zbog svih grijeha mojih.

13 Da, spominjah se svih grijeha i bezakonja svojih, zbog kojih bijah "mučen bolima pakla; da, vidjeh kako se bijah pobunio protiv Boga svojega, i kako ne bijah obdržavao svete zapovijedi njegove.

14 Da, i umorih mnoge od djece njegove, ili zapravo, zavedoh ih k uništenju; da, i ukratko, tako velika bijahu bezakonja moja, da i sama pomisao na dolazak u nazočnost Boga mojega razapinjaše dušu moju neizrecivom stravom.

15 O, mišljah ja, kad bih "mogao biti prognan i iščeznuti i dušom i tijelom, da ne budem priveden stati u nazočnosti Boga mojega da mi se sudi po ^bdjelima mojim.

16 I evo, tri dana i tri noći bijah raspet, i to bolima "proklete duše.

17 I dogodi se, dok bijah tako raspet mukom, dok bijah "silno uznemiren sjećanjem na mnoge grijeha svoje, gle, sjetih se također da čuh oca svojega kako prorokuje narodu o dolasku nekog Isusa Krista, Sina Božjega, da pomiri za grijeha svijeta.

18 Evo, čim um moj uhvati ovu misao, ja zavapih u srcu svojem: O Isuse, ti Sine Božji, iskaži milosrđe prema meni, koji sam "u žučni gorčine, i opasan sam vječnim ^bve-rigama smrti.

19 I evo gle, kad to pomislih, ne mogah se više sjetiti boli svojih; da, ne bijah više "silno uznemiren sjećanjem na grijeha svoje.

20 I o, kakve li "radosti, i kakvo li čudesno svjetlo vidjeh; da, duša se moja ispuni radošću tako silnom kakva bijaše moja bol!

21 Da, kažem ti, sine moj, da ne mogaše biti ništa tako silovito i tako gorko kao što bijahu boli moje. Da, i opet kažem ti, sine moj, da s druge strane ne može biti ništa tako silovito i slatko kao što bijaše radost moja.

22 Da, shvatih da vidjeh, i to kao što otac naš "Lehi vidje, Boga kako sjedi na svom prijestolju, okružen bezbrojnim zborovima anđela koji pjevahu i slavljahu Boga svoga; da, i duša je moja čeznula biti ondje.

23 No gle, udovi moji primiše "snagu svoju ponovno, i ja stadoh na noge svoje, i očitovah narodu da bijah ^brođen od Boga.

24 Da, i od toga vremena pa sve do sada trudih se bez prestanka, kako bih priveo duše k pokajanju; kako bih ih priveo da "okuse od silne radosti od koje ja okusih; kako bi oni također bili rođeni od Boga, i bili ^bispunjeni Duhom Svetim.

25 Da, i evo gle, o sine moj, Gospod mi daje silno veliku radost u plodovima trudova mojih;

13a VSP Krivnja.
15a Otk 6:15–17;
Al 12:14.
b Al 41:3; NiS 1:9–10.
16a VSP Prokletstvo.
17a 2 Kor 7:10.
18a TJ u krajnjem

grizodušju.
b 2 Ne 9:45; 28:22;
Al 12:11; Mojs 7:26.
19a VSP Krivnja.
20a VSP Radost.
22a 1 Ne 1:8.
23a Mojs 1:10.

b Al 5:14.
VSP Rođen od Boga,
rođen ponovno.
24a 1 Ne 8:12;
Mos 4:11.
b 2 Ne 32:5; 3 Ne 9:20.
VSP Duh Sveti.

26 Jer zbog ^ariječi koju mi on udijeli, gle, mnogi bijahu rođeni od Boga, i okusiše kao što ja ukusih, i vidješe vlastitim očima kao što ja vidjeh; zato oni znadu o ovome o čemu govorah, kao što ja znadem; a znanje koje imam od Boga je.

27 I bijah podržan usred kušnja i tegoba svakojakih, da, i u svakovrsnim nevoljama; da, Bog me izbavi iz tamnice, i iz uza, i od smrti; da, i stavljam uzdanje svoje u njega, i on će me još ^aizbavljati.

28 I znadem da će me on ^auzdignuti u posljednji dan da prebivam s njim u ^bslavi; da, i hvalit ću ga zauvijek, jer on ^aizvede oce naše iz Egipta, i proguta ^aEgipćane u Crvenom moru; i on ih dovede moću svojom u obećanu zemlju; da, i izbavljaše ih iz ropstva i iz sužanjstva s vremena na vrijeme.

29 Da, i on također izvede oce naše iz zemlje jeruzalemske; i on ih također, svojom vječnom moću, izbavljaše iz ^aropstva i sužanjstva s vremena na vrijeme, pa sve do današnjega dana; i ja uvijek držah u sjećanju sužanjstvo njihovo; da, i ti također trebaš zadržati u sjećanju, kao što ja učinih, sužanjstvo njihovo.

30 No gle, sine moj, ovo nije sve; jer ti trebaš znati kao što ja znadem, da ćeš, ^aukoliko budeš obdržavao zapovijedi Božje, napredovati u zemlji; i trebaš znati

također da ćeš, ukoliko ne budeš obdržavao zapovijedi Božje, biti isključen iz nazočnosti njegove. Evo, ovo je u skladu s riječju njegovom.

POGLAVLJE 37

Mjedene ploče i druga Pisma sačuvani su kako bi priveli duše k spasenju — Jaredovci bijahu uništeni zbog svoje opacine — Njihove tajne prisege i savezi ne smiju se odati narodu — Savjetujte se s Gospodom u svim djelima svojim — Kao što je Lijahona vodila Nefijce, tako riječ Kristova vodi ljude u vječni život. Oko 74. pr. Kr.

I SAD, sine moj Helamane, zapovijedam ti da uzmeš ^azapise koji mi bijahu ^bpovjereni;

2 I također ti zapovijedam da vodiš zapis o ovome narodu, isto kao što sam ja to činio, na pločama Nefijevim, i čuvaš sve ove predmete svetima koje ja čuvah, isto onako kako ih ja čuvah; jer u ^amudru se svrhu oni čuvaju.

3 I ove ^amjedene ploče, koje sadrže ove ureze, koje imaju zapise Svetih pisama na sebi, koje imaju rodoslovlje predaka naših još od početka —

4 Gle, oci naši prorokovaše da se one trebaju čuvati i predavati od jednog naraštaja drugom, i biti čuvane i sačuvane rukom

26a Al 31:5.
27a Ps 34:18.
28a 3 Ne 15:1.
b VSP Slava.
c Izl 12:51.
d Izl 14:26–27.

29a Mos 24:17; 27:16;
Al 5:5–6.
30a 2 Ne 1:9–11;
Al 50:19–22.
37 1a Al 45:2–8.
b Mos 28:20.

2a En 1:13–18;
RM 1:6–11;
Al 37:9–12.
3a 1 Ne 5:10–19.
VSP Mjedene ploče.

Gospodnjom sve dok ne budu trebale otići svakom narodu, plemenu, jeziku i puku, tako da oni doznaju za "otajstva sadržana na njima.

5 I evo gle, budu li se one čuvala, moraju zadržati sjaj svoj; da, i one će zadržati sjaj svoj; da, a također i sve ploče koje sadrže ono što je sveti spis.

6 Evo, možeš držati da je to "ludost u meni; no gle, kažem ti da se ^bmalim i jednostavnim veliko ostvaruje; a malena sredstva u mnogim slučajevima postiđuju mudre.

7 I Gospod Bog djeluje "sredstvima kako bi ostvario velike i vječne nakane svoje; i posve ^bmalim sredstvima Gospod postiđuje mudre i ostvaruje spasenje mnogih duša.

8 I evo, bijaše dosad mudrost u Bogu da ovi predmeti budu sačuvani; jer gle, oni "proširiše pamćenje ovoga naroda, da, i uvjeriše mnoge o pogrešnosti puteva njihovih, i privedoše ih k spoznaji o Bogu njihovu na spasenje duša njihovih.

9 Da, kažem ti, "da ne bijaše onoga što ovi zapisi sadrže, što je na ovim pločama, Amon i braća njegova ne bi mogli ^buvjeriti tolike tisuće Lamanaca o neispravnoj predaji otaca njihovih; da, ovi zapisi i "riječi njihove privedoše ih k

pokajanju; to jest, privedoše ih k spoznaji o Gospodu Bogu njihovu, te da se raduju u Isusu Kristu, Otkupitelju svojemu.

10 A tko zna neće li oni biti sredstvo privođenja mnogih tisuća od njih, da, i također mnogih tisuća od tvrdovrate braće naše Nefijaca, koji sada otvrdnjuju srca svoja u grijehu i bezakonjima, k spoznaji o Otkupitelju njihovom?

11 Evo, ova mi otajstva još nisu u potpunosti otkrivena, zato ću se suzdržati.

12 I može biti dostatno ako samo kažem da se oni čuvaju u mudru svrhu, a ta je svrha poznata Bogu; jer on "savjetuje u mudrosti nad svim djelima svojim, i staze su njegove ravne, a tijek je njegov ^bjedan vječiti slijed.

13 O sjeti se, sjeti se, sine moj Helamane, koliko su "stroge zapovijedi Božje. I on reče: ^bBudete li obdržavali zapovijedi moje, "napredovat ćete u zemlji — no, ne budete li obdržavali zapovijedi njegove, bit ćete isključeni iz nažočnosti njegove.

14 A sad, sjeti se, sine moj, da ti Bog "povjeri ove predmete, koji su ^bsveti, koje on očuva svetima, i također koje će čuvati i sačuvati za "mudru svrhu znanu njemu, da bi mogao pokazati moć svoju budućim naraštajima.

15 I evo gle, govorim ti duhom

4a VSP Otajstva Božja.

6a 1 Kor 2:14.

b 1 Ne 16:28–29;

NiS 64:33; 123:15–17.

7a Iz 55:8–9.

b 2 Kr 5:1–14.

8a 2 Tim 3:15–17;

Mos 1:3–5.

9a Mos 1:5.

b Al 18:36; 22:12.

c VSP Evanđelje.

12a 2 Ne 9:28; Jk 4:10.

b 1 Ne 10:19; Al 7:20.

13a 2 Ne 9:41.

b Al 9:13;

3 Ne 5:22.

c Mos 1:7;

Al 50:20.

14a NiS 3:5.

b VSP Svet.

c 1 Ne 9:3–6.

proroštva, prekršiš li zapovijedi Božje, gle, ovi predmeti koji su sveti bit će ti oduzeti moću Božjom, i bit ćeš izručen Sotoni da te rešeta kao pljevu na vjetru.

16 No, budeš li obdržavao zapovijedi Božje i postupao s ovim predmetima koji su sveti u skladu s onim što ti Gospod zapovijeda (jer moraš se molbom obraćati Gospodu za sve što god moraš činiti s njima), gle, nikakva moć zemlje ni pakla ne može ti ih "oduzeti, jer je Bog moćan tako da ispunjava sve riječi svoje.

17 Jer će on ispuniti sva obećanja svoja koja će ti dati, jer on ispuni svoja obećanja koja dade ocima našim.

18 Jer on im obeća da će "sačuvati ove predmete za mudru svrhu znanu njemu, kako bi mogao pokazati moć svoju budućim naraštajima.

19 I evo gle, jednu svrhu on ispuni, i to u obnovi "mnogih tisuća Lamanaca k spoznaji istine; i on pokaza moć svoju kroz njih, i također će i dalje pokazivati moć svoju kroz njih "budućim naraštajima; zato će oni biti sačuvani.

20 Zato ti zapovijedam, sine moj Helamane, da budeš marljiv u ispunjavanju svih riječi mojih, i da budeš marljiv u obdržavanju zapovijedi Božjih onako kako su zapisane.

21 I evo, govorit ću ti o one "dvadeset i četiri ploče, da ih čuvaš,

kako bi otajstva i djela tame, i "tajna djela njihova, to jest tajna djela onih ljudi koji bijahu uništeni, mogla biti očitovana ovome narodu; da, sva umorstva njihova, i razbojstva, i pljačke njihove, i sva opačina njihova i odvratnosti mogli biti očitovani ovome narodu; da, i da sačuvas ove "tumače.

22 Jer gle, Gospod vidje da ovaj narod poče raditi u tami, da, raditi tajna umorstva i odvratnosti; zato Gospod reče, ne pokaju li se, bit će zbrisani s lica zemaljskoga.

23 I Gospod reče: Pripravit ću za slugu svojega Gazelema "kamen, koji će zasjati u tami sve do svjetlosti, da mogu otkriti narodu svojemu koji mi služi, da mu mogu otkriti djela braće njihove, da, tajna djela njihova, njihova djela tame, i opačinu njihovu i odvratnosti.

24 I evo, sine moj, ovi tumači bijahu pripravljeni da bi riječ Božja mogla biti ispunjena, koju on izreče, govoreći:

25 "Iznijet ću iz tame na svjetlo sva tajna djela njihova i odvratnosti njihove; i osim ako se ne pokaju, "zbrisat ću ih s lica zemaljskoga; i iznijet ću na svjetlo sve tajne i odvratnosti njihove, svakom narodu koji će poslije posjedovati zemlju.

26 I evo, sine moj, vidimo da se oni ne pokajase; zato bijahu uništeni, i do sada se riječ Božja

16a JS-P 1:59.

18a NiS 5:9.

19a Al 23:5.

b En 1:13;

Morm 7:8–10.

21a Et 1:1–5.

b VSP Tajne zavjere.

c VSP Urim i Tumim.

23a Mos 8:13.

25a NiS 88:108–110.

b Mos 21:26.

ispuni; da, tajne odvratnosti njihove bijahu iznesene iz tame i otkrivene nama.

27 A sad, sine moj, zapovijedam ti da zatajiš sve prisega njihove, i saveze njihove, i dogovore njihove u tajnim odvratnostima njihovim; da, i uskrati sve "znakove njihove i čudesa njihova ovome narodu, da ih oni ne bi doznali, kako ne bi kojim slučajem također upali u tamu i bili uništeni.

28 Jer gle, "kletva je nad svom ovom zemljom, da će uništenje doći na sve one djelatnike tame, u skladu s moću Božjom, kad potpuno ogreznu; dakle, želim da ovaj narod ne bude uništen.

29 Zato uskrati te tajne naume "prisega njihovih i saveza njihovih ovome narodu, i samo im otkrij opačinu njihovu, i umorstva njihova i odvratnosti njihove; i poduči ih da se ^bgnušaju nad takvom opačinom, i odvratnostima, i umorstvima; i također ih poduči da ti ljudi bijahu uništeni zbog opačine svoje i odvratnosti i umorstava svojih.

30 Jer gle, oni umoriše sve proke Gospodnje koji dođoše među njih navješćivati im o bezakonjima njihovim; a krv onih koje umoriše vapijaše ka Gospodu Bogu njihovu za osvetu nad onima koji bijahu ubojice njihove; i tako sudovi Božji dođoše na te djelatnike tame i tajnih zavjera.

31 Da, i prokleta neka bude zemlja u vijeke vjekova za one djelatnike tame i tajnih zavjera, sve do uništenja, osim ako se ne pokaju prije nego što potpuno ogreznu.

32 A sad, sine moj, sjeti se riječi koje ti izrekoh; ne povjeravaj te tajne naume ovome narodu, već ih poduči vječnoj "mržnji prema grijehu i bezakonju.

33 "Propovijedaj im pokajanje i vjeru u Gospodina Isusa Krista; poduči ih da se ponize te budu ^bkrotki i ponizni u srcu; poduči ih da se odupru svakoj "napasti đavlovoj, s vjerom svojom u Gospodina Isusa Krista.

34 Poduči ih da nikad ne budu umorni od dobrih djela, već da budu krotki i ponizni u srcu; jer će takvi naći "počinak dušama svojim.

35 O sjeti se, sine moj, i nauči "mudrost u mladosti svojoj; da, nauči u mladosti svojoj obdržavati zapovijedi Božje.

36 Da, i "vapi k Bogu za svu potporu svoju; da, nek sva djela tvoja budu za Gospoda, i kamo god pođeš nek to bude u Gospodu; da, nek sve misli tvoje budu upravljene ka Gospodu; da, nek nježni osjećaji srca tvojega budu usmjereni na Gospoda zauvijek.

37 "Savjetuj se s Gospodom u svim djelima svojim, i on će te upraviti na dobro; da, kad liježeš navečer, liježi za Gospoda, da on

27a Hel 6:22.

28a Al 45:16;
Et 2:7–12.

29a Hel 6:25.
b Al 13:12.

32a 2 Ne 4:31.

33a VSP Propovijedati.
b VSP Krotak, krotkost.
c VSP Napast,
napastovati.

34a Ps 37:4–7;
Mt 11:28–30.
35a VSP Mudrost.
36a VSP Molitva.
37a Jk 4:10; NiS 3:4.

može bdjeti nad tobom u snu tvojemu; a kad ustaješ jutrom, nek srce tvoje bude ispunjeno ^bzahvalnošću Bogu; i budeš li činio to, bit ćeš uzdignut u posljednji dan.

38 A sad, sine moj, imam nešto reći o onomu što oci naši nazivaju kuglom, ili smjerokazom — ili oci naši nazvaše to "Lijahonom, što znači, kad se prevede, kompas; i Gospod je pripravi.

39 I gle, nijedan čovjek ne može raditi po uzoru na tako složenu izradbu. I gle, ona bijaše pripravljena da pokaže ocima našim smjer kojim trebaju putovati u divljini.

40 I ona djelovaše za njih u skladu s "vjerom njihovom u Boga; zato, ako bi oni imali vjeru povjerovati da Bog može učiniti da te okretaljke pokažu put kojim trebaju ići, gle, to bijaše učinjeno; zato imahu ovo čudo, a i mnoga druga čudesa učinjena moću Božjom, dan za danom.

41 Ipak, budući da ta čudesa bijahu učinjena "malim sredstvima, ona im pokazivaše čudesna djela. Oni bijahu lijeni, i zaboraviše živjeti vjeru svoju i marljivost, i tad ta čudesna djela prestadoše, i oni ne napredovahu na putovanju svojem;

42 Zato se oni zadržaaše u divljini, to jest ne putovahu ravnim smjerom, i bijahu mučeni glađu i žeđu zbog prijestupa svojih.

43 A sad, sine moj, htio bih da shvatiš kako ovo nije bez pralika; jer kada oci naši bijahu lijeni poklanjati pažnju ovome kompasu (evo, ovo bijaše vremenito), oni ne napredovahu; isto je tako s onim što je duhovno.

44 Jer gle, jednako je lako poklanjati pažnju "riječi Kristovoj, koja će ti pokazati ravni smjer prema vječnom blaženstvu, kao što bijaše ocima našim poklanjati pažnju ovom kompasu, koji im je pokazivao ravni smjer prema obećanoj zemlji.

45 I sad kažem, nije li prauzor u tome? Jer jednako sigurno kao što ovaj smjerokaz dovede oce naše, dok su slijedili smjer njegov, u obećanu zemlju, tako će nas riječi Kristove, budemo li slijedili smjer njihov, prenijeti preko ove doline žalosti u mnogo bolju zemlju obećanu.

46 O sine moj, ne dozvoli da budemo "lijeni zbog lakoće ^bputa; jer tako bijaše s ocima našim; naime, bijaše pripravljeno za njih da će, budu li gledali, "živjeti; isto je tako s nama. Put je pripravljen, i budemo li gledali, živjet ćemo zauvijek.

47 A sad, sine moj, gledaj da se pobrineš za ove svete predmete, da, gledaj da se osloniš na Boga i živiš. Pođi k ovome narodu i navješćuj riječ, i budi razborit. Sine moj, zbogom.

37b NiS 46:32.

38a 1 Ne 16:10; 18:12;
NiS 17:1.

40a 1 Ne 16:28.

41a Al 37:6–7.

44a Ps 119:105;

1 Ne 11:25;
Hel 3:29–30.

46a 1 Ne 17:40–41.

b Iv 14:5–6;

2 Ne 9:41; 31:17–21;

NiS 132:22, 25.

c Iv 11:25;

Hel 8:15;

3 Ne 15:9.

Zapovijedi Almine sinu njegovu Šiblonu.

Obuhvaća poglavlje 38.

POGLAVLJE 38

Šiblon bijaše progonjen zbog pravednosti — Spasenje je u Kristu, koji je život i svjetlo svijeta — Zauzdajte sve strasti svoje. Oko 74. pr. Kr.

SINE moj, prikloni uho riječima mojim, jer kažem ti, i to kako rekoh Helamanu, da ćeš, ukoliko budeš obdržavao zapovijedi Božje, napredovati u zemlji; a ukoliko ne budeš obdržavao zapovijedi Božje, bit ćeš isključen iz nazočnosti njegove.

2 I evo, sine moj, uzdam se da ću imati veliku radost u tebi zbog postojanosti tvoje i vjernosti tvoje Bogu; jer kao što ti započe u mladosti svojoj oslanjati se na Gospoda Boga svojega, isto se tako nadam da ćeš nastaviti obdržavati zapovijedi njegove; jer blagoslovljen je onaj koji bustraje do svršetka.

3 Kažem ti, sine moj, da već imadoh veliku radost u tebi zbog vjernosti tvoje, i marljivosti tvoje, i strpljivosti tvoje, i dugotrpnosti tvoje među narodom ^aZoramaca.

4 Jer znadem da ti bijaše u uzama; da, i također znadem da ti bijaše kamenovan zbog riječi; i

ti podnije sve to sa ^astrpljivošću, zato što Gospod bijaše ^bs tobom; i sad znadeš da te Gospod izbavi.

5 A sad, sine moj Šiblone, htio bih da se sjetiš kako ćeš, koliko god staviš ^auzdanje svoje u Boga, utoliko biti ^bizbavljen iz kušnja svojih, i ^ctegoba svojih, i nevolja svojih, i bit ćeš uzdignut u posljednji dan.

6 Evo sine moj, ne bih htio da pomisliš kako ja znadem ovo sam od sebe, već je to Duh Božji koji je u meni, koji mi otkriva ovo; jer da ne bijah ^arođen od Boga, ne bih saznao sve ovo.

7 No gle, Gospod u velikom milosrđu svomemu posla ^aanđela svojega da mi navijesti kako moram prekinuti djelo ^buništenja među narodom njegovim; da, i vidjeh anđela licem u lice, i on govoraše sa mnom, i glas njegov bijaše poput grmljavine, i on potrese cijelu zemlju.

8 I dogodi se da bijah tri dana i tri noći u najgorčoj boli i patnji duše; i ni u kojem trenutku, sve dok ne zavapih Gospodinu Isusu Kristu za milosrđe, ne primih ^aotпуст grijeha svojih. No gle, ja zavapih k njemu i nađoh mir duši svojoj.

9 I evo, sine moj, rekoh ti ovo da naučiš mudrost, da naučiš od mene kako ^anema drugoga puta

38 2a Al 63:1-2.
b 2 Ne 31:15-20;
3 Ne 15:9; 27:6, 16-17.
3a Al 31:7.
4a VSP Strpljivost.
b Rim 8:35-39.

5a Al 36:27.
VSP Uzdanje.
b Mt 11:28-30.
c NiS 3:8; 121:7-8.
6a Al 36:26;
NiS 5:16.

VSP Rođen od Boga,
rođen ponovno.
7a Mos 27:11-17.
b Al 26:17-18; 36:6-11.
8a VSP Otpust grijeha.
9a Hel 5:9.

niti sredstva kojim čovjek može biti spašen, jedino kroz Krista i u njemu. Gle, on je život i ^bsvjetlo svijeta. Gle, on je riječ istine i pravednosti.

10 I evo, kao što ti započe podučavati riječ, isto bih tako htio da nastaviš podučavati; i htio bih da budeš marljiv i umjeren u svemu.

11 Gledaj da ne budeš uznesen do oholosti; da, gledaj da se ne "hvastaš vlastitom mudrošću svojom ni velikom snagom svojom.

12 Upotrijebi odvažnost, ali ne drskost; i također gledaj da zauzdaš sve strasti svoje, kako bi mogao biti ispunjen ljubavlju; gledaj da se uzdržiš od dokonosti.

13 Ne moli se kao što to Zoramci čine; jer si vidio da se mole kako bi ih ljudi čuli, te kako bi ih hvalili zbog mudrosti njihove.

14 Ne govori: O Bože, zahvaljujem ti što smo "bolji od braće naše; već radije govori: O Gospode, oprosti mi ^bnedostojnost moju i spomeni se braće moje u milosrđu — da, priznaj nedostojnost svoju pred Bogom u svakom trenutku.

15 I nek Gospod blagoslovi dušu tvoju, i primi te u posljednji dan u kraljevstvo svoje, da sjedneš u miru. Sad pođi, sine moj, i podučavaj riječi ovaj narod. Budi razborit. Sine moj, zbogom.

Zapovijedi Almine sinu njegovu Korijantonu.

Obuhvaća poglavlja 39 do 42.

POGLAVLJE 39

Seksualni je grijeh odvratnost — Korijantonovi grijesi spriječili su da Zoramci prime riječ — Kristovo otkupljenje djeluje unatrag u spašavanju vjernih koji su mu prethodili. Oko 74. pr. Kr.

A SAD, sine moj, imam nešto više reći tebi, nego što rekoh bratu tvojemu; jer gle, zar ne vidje postojanost brata svojega, vjernost njegovu i marljivost njegovu u obdržavanju zapovijedi Božjih? Gle, zar ti on ne pruži dobar primjer?

2 Naime, ti ne pokloni toliko pažnje riječima mojim kao brat tvoj, među narodom "Zoramaca. Evo, to je ono što imam protiv tebe; ti nastavi sve do hvastanja snagom svojom i mudrošću svojom.

3 I to nije sve, sine moj. Ti učini ono što bijaše bolno za mene; jer si odbacio službeništvo i prešao u zemlju Siron, u graničnim predjelima lamanskim, za "bludnicom Izabelom.

4 Da, ona "ukrade srca mnogima; no, to ne bijaše isprika za te, sine moj. Ti si se trebao brinuti za službeništvo koje ti bijaše povjereno.

5 Ne znaš li, sine moj, da je "to odvratnost u očima Gospodnjim;

9b Mos 16:9.

11a VSP Oholost.

14a Al 31:16.

b Lk 18:10–14.

39 2a Al 38:3.

3a VSP Sjetilan, sjetilnost.

4a Izr 7:6–27.

5a VSP Seksualno nečudoređe.

da, najodvratniji od svih grijeha osim proljevanja nevine krvi ili nijekanja Duha Svetoga?

6 Jer gle, "zaniječeš li Duha Svetoga nakon što on jednom imaše mjesto u tebi, i ti znadeš da ga niječeš, gle, to je grijeh koji je ^bneoprostiv; da, i tko god počinu umorstvo protivno svjetlu i spoznaji Božjoj, nije mu lako zadobiti ^coprost; da, kažem ti, sine moj, nije mu lako zadobiti oprost.

7 I evo, sine moj, želio bih od Boga da ti ne bijaše "kriv za tako velik zločin. Ne bih se zadržavao na zločinima tvojim, da lomim dušu tvoju, kad to ne bi bilo za dobro tvoje.

8 No gle, ne možeš prikriti zločine svoje pred Bogom; i osim ako se ne pokaješ, oni će stajati kao svjedočanstvo protiv tebe u posljednji dan.

9 Evo, sine moj, htio bih da se pokaješ i odbaciš grijeha svoje, i ne ideš više za "požudama očiju svojih, već da ^bspriječiš sebe u svemu tome; jer osim ako to ne učiniš, ne možeš nipošto baštiniti kraljevstvo Božje. O sjeti se, i preuzmi to na sebe, i spriječi sebe u tome.

10 I zapovijedam ti da preuzmeš na sebe savjetovati se sa starijom braćom svojom u pothvatima svojim; jer gle, ti si u mladosti svojoj, i u potrebi si da te njeguju braća

tvoja. I poklanjaj pažnju savjetima njihovim.

11 Ne dopusti da budeš zaveden ičim ispraznim ili bezumnim; ne dopusti đavlu da zavede srce tvoje ponovno za onim opakim bludnicama. Gle, o sine moj, koliko li si bezakonje doveo na "Zoramce; jer kad oni vidješe ^bponašanje tvoje, ne htjedoše vjerovati u riječi moje.

12 I evo, Duh mi Gospodnji govori: "Zapovjedi djeci svojoj da čine dobro, da ne bi zaveli srca mnogih ljudi u propast; zato ti zapovijedam, sine moj, u strahu Božjemu, da se uzdržiš od bezakonja svojih;

13 Da se okreneš Gospodu svim umom svojim, moću i snagom; da ne zavodiš više ničije srce da čini što je opako; naprotiv, radije se vrati k njima i "priznaj mane svoje i ono zlo što ga učini.

14 "Ne traži bogatstva niti ispraznosti ovoga svijeta; jer gle, ne možeš ih ponijeti sa sobom.

15 A sad, sine moj, rekao bih ti nešto o dolasku Kristovu. Gle, kažem ti da je on onaj koji će zasigurno doći da odnese grijeha svijeta; da, on dolazi navijestiti radosnu vijest spasenja narodu svojemu.

16 I evo, sine moj, ovo bijaše službeništvo na koje ti bijaše pozvan, navješćivati tu radosnu vijest ovome narodu, da bi pripravili

6a NiS 76:35–36.

b VSP Neoprostiv grijeh.

c NiS 64:10.

VSP Oprostiti.

7a VSP Krivnja.

9a VSP Tjelesno.

b 3 Ne 12:30.

11a Al 35:2–14.

b Rim 2:21–23; 14:13;

Al 4:11.

12a VSP Podučavati;

Zapovjedi Božje.

13a Mos 27:34–35.

14a Mt 6:25–34; Jk 2:18–19;

NiS 6:6–7; 68:31–32.

umove svoje; ili štoviše, da bi spašeneje moglo doći k njima, kako bi oni mogli pripremiti umove “djece svoje da čuju riječ u vrijeme dolaska njegova.

17 A sad, smirit ću um tvoj ponešto u tom pitanju. Gle, čudiš se zašto to treba biti poznato tako daleko unaprijed. Gle, kažem ti, nije li duša ovoga trena isto tako dragocjena Bogu kao što će biti duša u vrijeme dolaska njegova?

18 Nije li jednako nužno da naum otkupljenja bude otkriven ovome narodu kao i djeci njihovoj?

19 Nije li u ovom trenu jednako lako za Gospoda poslati anđela svojega da navijesti tu radosnu vijest nama kao i djeci našoj, ili kao nakon vremena dolaska njegova?

POGLAVLJE 40

Krist ostvaruje uskrsnuće svih ljudi — Pravedni mrtvi odlaze u raj, a opaki u krajnju tamu kako bi čekali dan uskrsnuća svojega — Sve mora biti pripojeno svojem pravom i savršenom tijelu u Uskrsnuću. Oko 74. pr. Kr.

Evo sine moj, ovo je nešto više što bih ti htio reći; jer uviđam da ti je um zabrinut zbog uskrsnuća mrtvih.

2 Gle, kažem ti da nema uskrsnuća — ili, rekao bih, drugim riječima, da ovo smrtno ne odijeva

“besmrtnost, ova raspadljivost ne ^bodijeva neraspadljivost — ‘sve do nakon dolaska Kristova.

3 Gle, on ostvaruje “uskrsnuće mrtvih. No gle, sine moj, uskrsnuća još nema. Evo, otkrivam ti otajstvo; ipak, ima mnogo ^botajstava koja se čuvaju, tako da ih nitko ne zna doli Bog sâm. No, pokazujem ti nešto što marljivo ispitah kod Boga kako bih saznao — to je gledom na uskrsnuće.

4 Gle, postoji vrijeme određeno kad će svi ^austati od mrtvih. Evo, kad to vrijeme dolazi nitko ne zna; no Bog znade vrijeme koje je određeno.

5 Evo, hoće li to biti jedan put, ili ^adrugi put, ili treći put, kad će ljudi ustati od mrtvih, nije važno; jer Bog ^bznade sve to; i dostatno mi je znati da je to tako — da postoji vrijeme određeno kad će svi ustati od mrtvih.

6 Evo, mora svakako biti razmak između trenutka smrti i trenutka uskrsnuća.

7 A sad bih zapitao, što se zbiva s ^adušama ljudskim od toga trenutka smrti do trenutka određenog za uskrsnuće?

8 Evo, postoji li više od jednog vremena određenog da ljudi uskrsnu, to nije važno; jer svi odjednom ne umiru, i ovo nije važno; sve je kao jedan dan za Boga, a vrijeme se jedino mjeri za ljude.

16a VSP Obitelj —
Odgovornosti
roditelja.
40 2a Mos 16:10–13.
VSP Besmrtna,
besmrtnost.

b 1 Kor 15:53–54.
c 1 Kor 15:20.
3a VSP Uskrsnuće.
b VSP Otajstva Božja.
c NiS 25:4; 124:41.
4a Iv 5:28–29.

5a Mos 26:24–25;
NiS 43:18; 76:85.
b VSP Bog, Božanstvo.
7a Al 40:21;
NiS 138.
VSP Duša.

9 Dakle, postoji vrijeme određeno ljudima da ustanu od mrtvih; i postoji razmak između trenutka smrti i uskrsnuća. I evo, gledom na taj vremenski razmak, što se zbiva s dušama ljudskim ono je što marljivo ispitah kod Gospoda kako bih saznao; i to je ono o čemu znadem.

10 A kad vrijeme dođe da svi uskrsnu, tad će oni znati da Bog znade sva "vremena koja su određena čovjeku.

11 A sad, gledom na stanje duše između "smrti i uskrsnuća — Gle, anđeo mi otkri da su dusi svih ljudi, čim napuste ovo smrtno tijelo, da, dusi svih ljudi, bili oni dobri ili zli, odvedeni ^bkući k tomu Bogu koji im dade život.

12 I tad će se dogoditi da se dusi onih koji su pravedni primaju u stanje "sreće, koje se naziva ^braj, stanje "počinka, stanje ^dmira, gdje će oni otpočiniti od svih nevolja svojih, i od svake brige i žalosti.

13 I tad će se dogoditi da će dusi opakih, da, koji su zli — jer gle, oni nemaju dijela ni udjela u Duhu Gospodnjemu; jer gle, oni izabraše zla djela radije nego dobra; zato duh đavlov uđe u njih i uze u posjed kuću njihovu — i oni će biti izbačeni u "krajnju tamu; ondje će biti ^bplač, i lelek, i škrgut zubi, i to zbog bezakonja

njihova, jer su vođeni zaslužnjeni voljom đavlovom.

14 Evo, to je stanje duša "opakih, da, u tami, i stanje strašnog, ^bjezivog iščekivanja ognjene jaraosti gnjeva Božjega prema njima; tako oni ostaju u tom "stanju, kao i pravedni u raju, sve do vremena uskrsnuća svojega.

15 Evo, ima nekih koji razumješe da je ovo stanje sreće i ovo stanje bijede duše prije uskrsnuća prvo uskrsnuće. Da, priznajem, to se može nazvati uskrsnućem, uzdizanje duha, ili duše, i njihovo izručenje sreći ili bijedi, u skladu s riječima koje bijahu izgovorene.

16 I gle, nadalje bijaše izgovoreno da ima "prvo ^buskrsnuće, uskrsnuće svih onih koji bijahu, ili koji jesu, ili koji će biti, sve do uskrsnuća Kristova od mrtvih.

17 Evo, mi ne držimo da ovo prvo uskrsnuće, o kojemu se govori na ovaj način, može biti uskrsnuće duša i njihovo "izručenje sreći ili bijedi. Ne možeš držati da je ovo ono što to znači.

18 Gle, kažem ti: Ne; već to znači ponovno ujedinjenje duše s tijelom onih od dana Adamovih sve do "uskrsnuća Kristova.

19 Evo, hoće li duše i tijela onih o kojima bijaše govoreno sve biti ponovno ujedinjene odjednom,

10a Dj 17:26.

11a Lk 16:22–26;
1 Pt 3:18–19; 4:6;
NiS 76:71–74; 138.

b Prop 12:7;
2 Ne 9:38.

12a vsp Radost.

b vsp Raj.

c vsp Počinak.

d NiS 45:46.

vsp Mir.

13a vsp Pakao.

b Mt 8:12; Mos 16:2.

14a NiS 138:20.

b Jk 6:13; Mojs 7:1.

c Al 34:34.

16a Jk 4:11;

Mos 15:21–23.

b vsp Uskrsnuće.

17a NiS 76:17, 32, 50–51.

18a Mt 27:52–53.

opakih kao i pravednih, ne kažem; nek bude dosta što kažem da oni svi ustaju; ili drugim riječima, uskrснуće njihovo događa se "prije uskrснуća onih koji umiru nakon uskrснуća Kristova.

20 Evo, sine moj, ne kažem da uskrснуće njihovo dolazi za uskrснуća Kristova; no gle, dajem to kao mišljenje svoje, da se duše i tijela pravednih ponovno ujediniju za uskrснуća Kristova, i "uzašašća njegova na nebo.

21 No, hoće li to biti za uskrснуća njegova ili poslije, ne kažem; no ovoliko kažem, da postoji "razmak između smrti i uskrснуća tijela, i stanje duše u ^bsreći ili u ^cbijedi sve do vremena koje je određeno od Boga da mrtvi ustanu i budu ponovno ujedinjeni, i duša i tijelo, i budu ^dprivedeni da stanu pred Boga, i bit će im suđeno prema djelima njihovim.

22 Da, to ostvaruje obnovu onoga o čemu govorahu usta prorokā.

23 ^aDuša će biti ^bobnovljena k ^ctijelu, a tijelo k duši; da, i svaki ud i zglob bit će obnovljen k tijelu svojem; da, čak ni vlas s glave neće biti izgubljena; već će sve biti obnovljeno k svojem pravom i savršenom tijelu.

24 I evo, sine moj, ovo je obnova o kojoj ^agovorahu usta prorokā —

25 I tad će pravedni zasjati u kraljevstvu Božjemu.

26 No gle, strašna ^asmrt dolazi na opake; jer oni umiru gledom na ono što se odnosi na pravednost; jer su nečisti, a ništa ^bnečisto ne može baštiniti kraljevstvo Božje; već su izbačeni, i izručeni blagovanju plodova trudova svojih ili djela svojih, koja bijahu zla; i oni piju taloge gorke čaše.

POGLAVLJE 41

Tijekom Uskrснуća ljudi ustaju u stanje beskrajne sreće ili beskrajne bijede — Opačina nikad ne bijaše sreća — Svjetovni su ljudi bez Boga u svijetu — Svaka osoba prima ponovno tijekom Obnove karakteristike i odlike stečene u smrtnosti. Oko 74. pr. Kr.

A SAD, sine moj, imam nešto reći o obnovi o kojoj bijaše govoreno; jer gle, neki ^aiskriviše Pisma, i ^bzastraniše daleko zbog nje. I uviđam da ti um bijaše zabrinut također gledom na nju. No gle, ja ću ti to objasniti.

2 Kažem ti, sine moj, da je naum obnove nužan prema pravdi Božjoj; jer je nužno da sve bude vraćeno svome pravome redu. Gle, nužno je i pravično, u skladu s moću i uskrснуćem Kristovim, da duša čovječja bude pripojena svome tijelu, i da svaki ^adio tijela bude pripojen sebi.

19a Mos 15:26.
20a VSP Uzašašće.
21a Lk 23:39–43.
b VSP Raj.
c VSP Pakao.
d Al 42:23.

23a Tj duh. NiS 88:15–17.
VSP Duša.
b 2 Ne 9:12–13;
Al 11:40–45.
c VSP Tijelo.
24a Iz 26:19.

26a 1 Ne 15:33; Al 12:16.
b Al 11:37.
41 1a 2 Pt 1:20; 3:16;
Al 13:20.
b VSP Otpadništvo.
2a Al 40:23.

3 I nužno je prema ^apravdi Božjoj da ljudima bude ^bsuđeno prema ^cdjelima njihovim; i ako djela njihova bijahu dobra u ovome životu, i želje srdaca njihovih bijahu dobre, da oni također, u posljednji dan, budu ^dvraćeni onome što je dobro.

4 A ako su djela njihova zla, ona će im se ^avratiti za zlo. Zato, sve će biti vraćeno pravom redu svome, sve naravnom tijelu svome — ^bsmrtnost uzdignuta u besmrtnost, ^craspadljivost u neraspadljivost — uzdignuto u ^dbeskrajnu sreću da baštini kraljevstvo Božje, ili u beskrajnu bijedu da baštini kraljevstvo đavlovo, jedno s jedne strane, drugo s druge —

5 Jedan uzdignut u sreću u skladu sa željama svojim za srećom, ili u dobro u skladu sa željama svojim za dobrom; a drugi u zlo u skladu sa željama svojim za zlom; jer kako on željaše činiti zlo cijeli dan, isto će tako imati svoju naplatu u zlu kada noć dođe.

6 I tako je s druge strane. Ako li se pokajao za grijeh svoje, i ako je želio pravednost sve do svršetka dana svojih, isto će tako biti nagrađen pravednošću.

7 ^aTo su oni koje Gospod otkupi; da, to su oni koji su izneseni, koji su izbavljeni iz te beskrajne noći

tame; i tako oni stoje ili padaju; jer gle, sami su ^bsvoji suci, bilo da će činiti dobro ili zlo.

8 Evo, odredbe su Božje ^anepromjenjive; dakle, put je pripremljen da svatko tko god želi može hoditi njime i biti spašen.

9 A sad gle, sine moj, ne izlaži se pogibelji ^ajoš jedne uvrede protiv Boga svojega u onim pojedinostima nauka, u kojima si se dosad izlagao pogibelji da počiniš grijeh.

10 Nemoj držati da ćeš, zato što bijaše govoreno o obnovi, biti obnovljen od grijeha u sreću. Gle, kažem ti, ^aopačina nikad ne bijaše sreća.

11 I evo, sine moj, svi ljudi koji su u stanju ^anaravi, ili bih rekao, u ^btjelesnom stanju, u žuču su gorčine i u uzama bezakonja; oni su ^cbez Boga u svijetu, i idahu protivno naravi Božjoj; dakle, oni su u stanju protivnom naravi sreće.

12 A sad gle, je li značenje riječi obnova uzeti nešto u naravnom stanju i smjestiti to u nenaravno stanje, ili smjestiti to u stanje suprotno naravi njegovoj?

13 O, sine moj, to nije tako; već je značenje riječi obnova vratiti natrag ponovno zlo za zlo, ili tjelesno za tjelesno, ili đavolsko za đavolsko — dobro za ono što je dobro; pravedno za ono što je

3a VSP Pravda.
b VSP Odgovarati, odgovoran, odgovornost; Sud, suditi.
c VSP Djela.
d Hel 14:31.
4a Al 42:28.
b 2 Ne 9:12–13;

NiS 138:17.
VSP Uskrsnuće.
c 1 Kor 15:51–55.
d VSP Vječni život.
7a NiS 76:50–70.
b 2 Ne 2:26;
Al 42:27;
Hel 14:30.
VSP Opredjeljivanje.

8a NiS 1:38.
9a NiS 42:23–28.
10a Ps 32:10;
Iz 57:20–21;
Hel 13:38.
11a Mos 3:19.
VSP Naravan čovjek.
b VSP Tjelesno.
c Ef 2:12.

pravedno; pravično za ono što je pravično; milosrdno za ono što je milosrdno.

14 Zato, sine moj, gledaj da budeš milosrdan prema braći svojoj; postupaj ^apravično, ^bsudi pravedno, i čini ^cdobro neprestance; i budeš li činio sve to, tada ćeš primiti nagradu svoju; da, ^dmilosrđe će ti biti vraćeno ponovno; pravda će ti biti vraćena ponovno; pravedan će ti sud biti vraćen ponovno; i dobro će ti biti naplaćeno ponovno.

15 Jer će ti se ono što šalješ vratiti ponovno, i biti obnovljeno; zato, riječ obnova još potpunije osuđuje grešnika, i ne opravdava ga nipošto.

POGLAVLJE 42

Smrtnost je vrijeme kušnje koje omogućuje čovjeku da se pokaje i služi Bogu — Pad je doveo vremenitu i duhovnu smrt na cijeli ljudski rod — Otkupljenje dolazi kroz pokajanje — Sam Bog pomiruje za grijehe svijeta — Milosrđe je za one koji se pokaju — Svi su drugi podložni Božjoj pravdi — Milosrđe dolazi zbog Pomirenja — Samo su istinski ras-kajani spašeni. Oko 74. pr. Kr.

A SAD, sine moj, uviđam da ima nešto više što uznemiruje um tvoj, što ne možeš razumjeti — a to se odnosi na ^apravdu Božju u kažnjavanju grešnika; jer ti pokušavaš

pretpostaviti da je nepravda da grešnik bude izručen stanju bijede.

2 Evo gle, sine moj, ja ću ti to objasniti. Jer gle, nakon što Gospod Bog ^aistjera praroditelje naše iz ^bEdenskog vrta da obrađuju zemlju iz koje bijahu uzeti — da, on izvuče čovjeka, i postavi na istočnom kraju Edenskog vrta ^ckerubine i plameni mač koji se okretase u svakom smjeru, da čuvaju ^dstablo života —

3 Evo, vidimo kako čovjek postade poput Boga, poznavajući dobro i zlo; i da ne bi pružio ruku svoju, i uzeo također sa stabla života, pa jeo i živio zauvijek, Gospod Bog postavi kerubine i plameni mač, da on ne bi blagovao od ploda —

4 I tako vidimo da bijaše vrijeme udijeljeno čovjeku da se pokaje, da, ^avrijeme kušnje, vrijeme da se pokaje i služi Bogu.

5 Jer gle, da je Adam ispružio ruku odmah, i blagovao sa stabla života, živio bi zauvijek, prema riječi Božjoj, ne imajući vrijeme za pokajanje; da, i također bi riječ Božja bila beskorisna, a veliki naum spasenja bio bi osujećen.

6 No gle, bijaše određeno čovjeku da ^aumre — zato, kao što oni bijahu uklonjeni od stabla života, bit će uklonjeni s lica zemaljskoga — i čovjek postade

14a VSP Pošten, poštenje.
b Iv 7:24; Niš 11:12.
c Niš 6:13; 58:27–28.
d VSP Milosrdan,
milosrđe.

42 1a 2 Ne 26:7;
Mos 15:26–27.
VSP Pravda.
2a Post 3:23–24;
Mojs 4:28–31.

b VSP Eden.
c VSP Kerubini.
d Post 2:9.
4a Al 34:32–33.
6a VSP Smrt, fizička.

izgubljen zauvijek, da, oni postadoše ^bpali čovjek.

7 I sad, po tome vidiš kako praroditelji naši bijahu "isključeni i vremenito i duhovno iz nazočnosti Gospodnje; i tako vidimo da oni postadoše podložni slijediti vlastitu ^bvolju svoju.

8 Evo gle, ne bijaše prikladno da čovjek bude spašen od te vremenite smrti, jer to bi uništilo veliki "naum sreće.

9 Zato, pošto duša ne mogaše nikad umrijeti, a "pad dovede na cijeli ljudski rod duhovnu smrt, kao i vremenitu, to jest, oni bijahu isključeni iz nazočnosti Gospodnje, bijaše prikladno da ljudski rod bude spašen od te duhovne smrti.

10 Dakle, pošto oni postadoše "tjelesni, sjetilni i đavolski po ^bnaravi, ovo "stanje kušnje postade stanje za njih da se priprave; to postade stanje priprave.

11 A sad sjeti se, sine moj, da ne bijaše nauma otkupljenja (ostavljajući ga po strani), čim bi oni umrli, duše bi njihove bile "bijedne, jer bi bile isključene iz nazočnosti Gospodnje.

12 I evo, ne bijaše nikakva sredstva da se ljudi spase iz toga paloga stanja, što ga čovjek navuče

na sebe zbog vlastite neposlušnosti svoje;

13 Zato, u skladu s pravdom, "naum otkupljenja ne bi se mogao ostvariti, osim uz uvjete ^bpokajanja ljudi u ovom stanju kušnje, da, ovom stanju priprave; jer da nije tih uvjeta, milosrđe ne bi moglo imati učinka, a da ne uništi djelo pravde. Evo, djelo pravde ne mogaše biti uništeno; ako bi bilo tako, Bog bi "prestao biti Bogom.

14 I tako vidimo da sav ljudski rod bijaše "pao, i oni bijahu u rukama ^bpravde; da, pravde Božje, koja ih izruči da zauvijek budu isključeni iz nazočnosti njegove.

15 I evo, naum milosrđa ne bi se mogao ostvariti, osim ako pomirenje ne bude izvedeno; zato sâm Bog "pomiruje za grijehе svijeta, da se ostvari naum ^bmilosrđa, da se udovolji zahtjevima "pravde, da bi Bog mogao biti ^dsavršen, pravičan Bog, a i milosrdan Bog.

16 Evo, pokajanje ne mogaše doći ljudima osim ako ne bijaše kazne, koja također bijaše "vječna kao što će život duše biti, pripojena nasuprot naumu sreće, koji također bijaše vječan kao i život duše.

17 Evo, kako bi se čovjek mogao pokajati, ako ne bi "sagriješio?

6b Mos 16:3-5.
VSP Pad Adama i Eve.
7a 2 Ne 2:5; 9:6;
Hel 14:16.
VSP Smrt, duhovna.
b VSP Opredjeljivanje.
8a Al 34:9;
Mojs 6:62.
9a VSP Pad Adama i Eve.
10a VSP Tjelesno.

b VSP Naravan čovjek.
c VSP Smrtan, smrtnost.
11a 2 Ne 9:7-9.
13a VSP Naum otkupljenja.
b VSP Pokajanje,
pokajati se.
c 2 Ne 2:13-14.
14a Al 22:13-14.
b 2 Ne 2:5.
15a 2 Ne 9:7-10;

Mos 16:7-8.
VSP Pomirenje,
pomiriti.
b VSP Milosrdan,
milosrđe.
c VSP Pravda.
d 3 Ne 12:48.
16a NiS 19:10-12.
17a VSP Grijeh.

Kako bi mogao sagriješiti, kad ne bi bilo ^bzakona? Kako bi moglo biti zakona, osim ako ne bi bilo kazne?

18 Evo, bijaše kazna pripojena, i pravičan zakon dan, koji donese grižnju ^asavjesti čovjeku.

19 Evo, da zakon ne bijaše dan — počini li čovjek ^aumorstvo, treba umrijeti — zar bi se on plašio da će umrijeti, počini li umorstvo?

20 I također, da zakon ne bijaše dan protiv grijeha ljudi se ne bi plašili griješiti.

21 I ako ^ane bi bio zakon dan, ako bi ljudi sagriješili, što bi pravda mogla učiniti, pa i milosrđe, jer oni ne bi imali pravo na stvorenje?

22 No, zakon jest dan, i kazna pripojena, i ^apokajanje udijeljeno; a na to pokajanje milosrđe polaže pravo; u protivnom, pravda polaže pravo na stvorenje i provodi zakon, a zakon zadaje kaznu; ako ne bi bilo tako, djela pravde bila bi uništena, i Bog bi prestao biti Bogom.

23 No Bog ne prestaje biti Bogom, i ^amilosrđe polaže pravo na raskajane, a milosrđe dolazi zbog ^bpomirenja; a pomirenje ostvaruje ^cuskrснуće mrtvih; a uskrснуće mrtvih vraća ljude ^dnatrag u nazočnost Božju; i tako su oni

vraćeni u nazočnost njegovu da im bude ^esuđeno prema djelima njihovim, u skladu sa zakonom i pravdom.

24 Jer gle, pravda provodi sve svoje zahtjeve, a i milosrđe polaže pravo na sve što je njegovo, i tako nitko doli istinski raskajani nije spašen.

25 Što, držiš li da milosrđe može orobiti ^apravdu? Kažem ti: Ne; ni najmanje. Ako bi bilo tako, Bog bi prestao biti Bogom.

26 I tako Bog ostvaruje svoje velike i vječne ^anakane, što bijahu pripravljene ^bod postanka svijeta. I tako nastaje spasenje i otkupljenje ljudi, a također i njihovo uništenje i bijeda.

27 Zato, o sine moj, ^atko god želi doći, može doći i piti od voda života slobodno; a tko god ne želi doći, taj nije prisiljen doći; ali će mu u posljednji dan biti ^bvraćeno prema ^cdjelima njegovim.

28 Ako je želio činiti ^azlo, i nije se pokajao u dane svoje, gle, zlo će mu biti učinjeno u skladu s obnavom Božjom.

29 A sad, sine moj, želim da ne dopustiš više da te to uznemiruje, i samo nek te grijesi tvoji uznemiruju onim nemirom koji će te dovesti dolje k pokajanju.

30 O sine moj, želim da više ne

17b Rim 4:15.

18a VSP Savjest.

19a VSP Umorstvo.

21a 2 Ne 9:25–26;
Mos 3:11.

22a VSP Pokajanje,
pokajati se.

23a VSP Milosrdan,
milosrđe.

b VSP Pomirenje,
pomiriti.

c 2 Ne 2:8; 9:4;
Al 7:12; 11:41–45;
12:24–25;

Hel 14:15–18;
Morm 9:13.

d Al 40:21–24.

e VSP Sud, posljednji.

25a VSP Pravda.

26a 2 Ne 2:14–30;
Mojs 1:39.

b Al 13:3; 3 Ne 1:14.

27a Al 5:34; Hel 14:30.

VSP Opređeljivanje.
b Al 41:15.

c Iz 59:18; Otk 20:12.

28a Al 41:2–5.

niječeš pravdu Božju. Ne nastoj ispričavati sebe ni malčice radi grijeha svojih nijećući pravdu Božju; već dopusti da pravda Božja, i milosrđe njegovo, i dugotrpnost njegova imaju potpunu prevlast u srcu tvojemu; i dopusti da te to dovede dolje u prah u "poniznosti.

31 I evo, o sine moj, pozvan si od Boga propovijedati riječ ovome narodu. A sad, sine moj, nastavi s poslom svojim, navješćuj riječ u istini i trezvenosti, kako bi mogao privesti duše k pokajanju, da bi veliki naum milosrđa mogao imati pravo na njih. I neka ti Bog udijeli u skladu s riječima mojim. Amen.

POGLAVLJE 43

Alma i njegovi sinovi propovijedaju riječ — Zoramci i drugi nefijski odmetnici postaju Lamanci — Lamanci dolaze protiv Nefijaca u rat — Moroni naoružava Nefijce obrambenim oklopom — Gospod objavljuje Almi strategiju Lamanaca — Nefijci brane svoje domove, slobostine, obitelji i vjeroispovijest — Čete Moronija i Lehija opkoljuju Lamance. Oko 74. pr. Kr.

I TAD se dogodi da sinovi Almini podoše među narod navješćivati im riječ. A i Alma, sam, ne mogaše počiniti, te i on pođe.

2 Evo, nećemo reći ništa više o propovijedanju njihovu, osim da oni propovijedahu riječ, i istinu, u skladu s duhom proroštva i objave; i oni propovijedahu u skladu

sa "svetim redom Božjim po kojemu bijahu pozvani.

3 A sad se vraćam izvješću o ratovima između Nefijaca i Lamanaca u osamnaestoj godini vladavine sudaca.

4 Jer gle, dogodi se da "Zoramci postadoše Lamanci; dakle, začetkom osamnaeste godine narod Nefijaca vidje kako Lamanci navaljuju na njih; zato oni obaviše pripreme za rat; da, oni skupiše čete svoje u zemlji Jeršon.

5 I dogodi se da Lamanci dođoše sa svojim tisućama; i oni dođoše u zemlju Antionum, koja je zemlja Zoramaca; i čovjek po imenu Zerahemna bijaše vođa njihov.

6 I evo, pošto Amalečani bijahu skloniji opačini i umorstvima nego što bijahu Lamanci, sami po sebi, zato Zerahemna postavi vrhovne časnike nad Lamanima, i oni svi bijahu Amalečani i Zoramci.

7 Evo to on učini da bi mogao sačuvati mržnju njihovu prema Nefijcima, da bi ih mogao dovesti pod vlast radi ostvarenja namjera svojih.

8 Jer gle, namjere njegove bijahu podjariti Lamance na srdžbu protiv Nefijaca; to on učini da bi mogao prisvojiti veliku moć nad njima, i također da bi mogao steći moć nad Nefijcima dovodeći ih u ropstvo.

9 I evo, namjera Nefijaca bijaše podržati zemlje svoje, i kuće svoje, i "žene svoje, i djecu svoju, da bi

ih mogli sačuvati od ruku neprijatelja svojih; i također da bi mogli sačuvati prava svoja i povlastice svoje, da, i također ^bslobodu svoju, da bi mogli štovati Boga prema željama svojim.

10 Jer oni znadoše, padnu li u ruke Lamancima, tko god bude ^aštovao Boga u ^bduhu i u istini, pravoga i živoga Boga, njega će Lamanci uništiti.

11 Da, i oni također poznavahu žestoku mržnju Lamanaca prema ^abraći njihovoj, koja bijahu narod Anti-Nefi-Lehija, koji bijaše nazvan narodom Amonovim — a oni ne htjedoše podignuti oružje, da, oni uđoše u savez i ne htjedoše ga prekršiti — zato, padnu li u ruke Lamancima, bit će uništeni.

12 A Nefijci ne htjedoše dopustiti da oni budu uništeni; zato im dadoše zemlje za baštinu njihovu.

13 A narod Amonov davaše Nefijcima velik dio imetka svojega za uzdržavanje četa njihovih; i tako Nefijci bijahu prinuđeni, sami, odolijevati protiv Lamanaca, koji bijahu mješavina Lamana i Lemuela, i sinova Jišmaelovih, i svih onih koji se bijahu odmetnuli od Nefijaca, a to bijahu Amalečani i Zoramci, te ^apotomci svećenika Noinih.

14 Evo, ti potomci bijahu toliko brojni, gotovo koliko bijahu Nefijci; i tako Nefijci bijahu prisiljeni sukobljavati se s braćom svojom, i to sve do proljevanja krvi.

15 I dogodi se, pošto se čete lamanske bijahu skupile u zemlji Antionum, gle, čete nefijske bijahu pripravne dočekati ih u zemlji Jeršon.

16 Evo, vođa Nefijaca, to jest čovjek koji bijaše postavljen za vrhovnoga zapovjednika nad Nefijcima — evo, vrhovni zapovjednik preuze zapovjedništvo nad svim četama nefijskim — i ime njegovo bijaše Moroni;

17 I Moroni preuze sve zapovjedništvo, te upravu nad ratovima njihovim. A bijaše mu samo dvadeset i pet godina kad bijaše postavljen za vrhovnog zapovjednika nad četama nefijskim.

18 I dogodi se da on dočeka Lamance u graničnim predjelima Jeršona, a narod njegov bijaše naružan mačevima, i sabljama krivošijama, i svakovrsnim oružjem ratnim.

19 I kad čete lamanske vidješe da narod Nefijev, odnosno da Moroni pripremi narod svoj s prsnim oklopima, i štitovima u rukama, da, i također kacigama za zaštitu glava njihovih, i oni također bijahu odjeveni debelom odjećom —

20 Evo, vojska Zerahemnina ne bijaše pripremljena ničim takvim; oni imahu samo mačeve svoje, i sablje krivošije svoje, lukove svoje i strijele svoje, kamenove svoje i pračke svoje; i oni bijahu ^agoli, osim kože koja bijaše opasana oko

9b VSP Sloboda, slobodan.
10a VSP Štovanje.
b Iv 4:23–24.

11a Al 24:1–3, 5, 20; 25:1,
13; 27:2, 21–26.
13a Al 25:4.

20a En 1:20.

bokova njihovih; da, svi bijahu goli, osim Zoramaca i Amalečana;

21 Ali oni ne bijahu naoružani prsnim oklopima, niti štitovima — zato se silno bojahu četa nefijskih zbog oklopa njihovih, usprkos tome što broj njihov bijaše toliko veći od Nefijaca.

22 Gle, tad se dogodi da se oni ne usudiše navaliti na Nefijce u graničnim predjelima Jeršona; zato oni otiđoše iz zemlje Antionum u divljinu, i zaputiše se naokolo divljinom, dalje pored izvora rijeke Sidon, da bi mogli ući u zemlju Manti i uzeti u posjed tu zemlju; jer ne držahu da će čete Moronijeve znati kamo su otišli.

23 No dogodi se, čim oni bijahu otišli u divljinu, Moroni posla uhode u divljinu da motre tabor njihov; i Moroni također, znajući za proroštva Almina, posla neke ljude k njemu, tražeći od njega da zapita Gospoda “kamo ćete nefijske trebaju poći da se obrane od Lamanaca.

24 I dogodi se da riječ Gospodnja dođe k Almi, i Alma obavijesti glasnike Moronijeve da čete lamanske koračaju naokolo divljinom, da bi mogle prijeći u zemlju Manti, da bi mogle otpočeti napad na slabiji dio naroda. I ti glasnici pođoše i predadoše poruku Moroniju.

25 Tad Moroni, ostavivši dio vojske svoje u zemlji Jeršon, da ne bi kojim slučajem dio Lamanaca ušao u tu zemlju i uzeo grad u posjed, povede ostali dio vojske

svoje i pokroči preko u zemlju Manti.

26 I on naredi da se sav narod u tom predjelu zemlje skupi za boj protiv Lamanaca, da bi “obranio zemlje svoje i domovinu svoju, prava svoja i slobostine svoje; zato oni bijahu pripravnici za trenutak dolaska Lamanaca.

27 I dogodi se, Moroni naredi da vojska njegova bude skrivena u dolini koja bijaše blizu obale rijeke Sidon, koja bijaše zapadno od rijeke Sidon u divljini.

28 I Moroni postavi uhode unao-kolo kako bi doznao kad će tabor Lamanaca doći.

29 I evo, pošto Moroni pozna-vaše namjeru Lamanaca, da namjera njihova bijaše uništiti braću svoju, ili ih podložiti i dovesti ih u ropstvo kako bi mogli uspostaviti kraljevstvo za sebe nad cijelom zemljom;

30 I pošto također znaše kako jedina želja Nefijaca bijaše sačuvati zemlje svoje, i “slobodu svoju, i crkvu svoju, zato on ne smatraše grijehom da ih brani lukavim namumom; zato on otkri preko uhoda svojih kojim će smjerom Lamanci krenuti.

31 Zato on razdijeli vojsku svoju i odvede dio preko u dolinu, i sakri ih istočno, te južno od brda zvanog Ripla;

32 A ostatak sakri u zapadnu dolinu, zapadno od rijeke Sidon, i tako dolje do graničnih predjela zemlje Manti.

33 I tako, nakon što smjesti

vojsku svoju po želji svojoj, bijaše pripravan dočekati ih.

34 I dogodi se da Lamanci uziđoše sjeverno od brda, gdje dio vojske Moronijeve bijaše skriven.

35 A kad Lamanci prođoše brdo Riplu, i dođoše u dolinu, i počeše prelaziti rijeku Sidon, vojska koja bijaše skrivena južno od brda, koju vođaše čovjek čije ime bijaše "Lehi, i on povede vojsku svoju naprijed i opkoli Lamance na istoku u pozadini njihovoj.

36 I dogodi se da se Lamanci, kad vidješe Nefijce kako navačaju na njih u pozadini njihovoj, okrenuše natrag i započehše sukob s vojskom Lehijevom.

37 I djelo smrti otpoče na obje strane, no ono bijaše stravičnije na strani Lamanaca, jer "golotinja njihova bijaše izložena teškim udarcima Nefijaca mačevima njihovim i sabljama krivošijama njihovim, koji uzrokovahu smrt gotovo pri svakom udarcu.

38 Dok s druge strane bijaše tu i tamo čovjek koji pade među Nefijcima, zbog mačeva njihovih i gubitka krvi, jer oni bijahu zaštićeni gledom na životno važnije dijelove tijela, to jest važniji dijelovi tijela bijahu zaštićeni od udaraca lamanskih njihovim "prsnim oklopima, i njihovim štitovima u rukama, i njihovim kacigama; i tako Nefijci nastavljahu djelo smrti među Lamancima.

39 I dogodi se da se Lamanci uplašiše zbog velikog uništenja

među njima, i to sve dok ne počehše bježati prema rijeci Sidon.

40 A Lehi i ljudi njegovi ih gahnjahu; i Lehi ih natjera u vode Sidona, i oni prijedohše vode Sidona. A Lehi zadrži čete svoje na obali rijeke Sidon da ne prijeđu.

41 I dogodi se da Moroni i vojska njegova dočekaše Lamance u dolini, s druge strane rijeke Sidon, i počehše se obarati na njih i ubijati ih.

42 A Lamanci pobjegoše ponovno pred njima prema zemlji Manti; i dočekaše ih ponovno čete Moronijeve.

43 Evo, tom se prilikom Lamanci borahu žestoko; da, nikad ne bijaše poznato da se Lamanci borahu s tako silno velikom snagom i hrabrošću, ne, ni od samoga početka.

44 A nadahnuše ih "Zoramci i Amalečani, koji bijahu vrhovni časnici i vođe njihovi, te Zerahemna, koji bijaše vrhovni časnik njihov, to jest vrhovni vođa i zapovjednik njihov; da, oni se borahu poput zmajeva, i mnogi od Nefijaca bijahu pobijeni rukama njihovim, da, jer oni rasjekohše nadvoje mnoge od kaciga njihovih, i probodoše mnoge od prsnih oklopa njihovih, i odsjekohše mnoge od ruku njihovih; i tako Lamanci udarahu u žestokoj srdžbi svojoj.

45 Ipak, Nefijci bijahu nadahnuti boljim ciljem, jer se ne "borahu za kraljevstvo ni za moć, već se

35a Al 49:16.
37a Al 3:5.

38a Al 44:8–9.
44a Al 43:6.

45a Al 44:5.

borahu za domove svoje i ^bsloboštine svoje, žene svoje i djecu svoju, i sve svoje, da, za bogoštovne obrede svoje i crkvu svoju.

46 I oni činjahu ono što osjećahu da bijaše “dužnost koju dugovahu Bogu svojem; jer im Gospod reče, a također i ocima njihovim: ^bUkoliko niste krivi za ‘prvu povredu, ni za drugu, ne dopustite sebi da budete pobijeni rukama neprijatelja svojih.

47 I opet, Gospod reče: “Branite obitelji svoje sve do prolijevanja krvi. Dakle, iz tog se razloga Nefijci sukobljavahu s Lamancima, da obrane sebe, i obitelji svoje, i zemlje svoje, domovinu svoju, i prava svoja, i vjeroispovijest svoju.

48 I dogodi se, kad ljudi Moronijevi vidješe žestinu i srdžbu Lamanaca, upravo htjedoše ustuknuti i pobjeći od njih. A Moroni, uvidjevši nakanu njihovu, posla i nadahnu srca njihova ovim mislima — da, mislima o zemljama njihovim, slobodi njihovoj, da, oslobođenju njihovom od ropstva.

49 I dogodi se da se oni okrenuše na Lamance, i “zavapiše uglas Gospodu Bogu svojem za slobodu svoju i oslobođenje svoje od ropstva.

50 I oni se počеше suprotstavljati Lamancima s moću; i u taj isti sat kad zavapiše Gospodu za slobodu svoju, Lamanci počеше

bježati pred njima; i oni pobjegoše sve do voda Sidona.

51 Evo, Lamanci bijahu brojniji, da, više nego dvostruko od broja Nefijaca; ipak, bijahu tjerani toliko da bijahu sabrani u jedno tijelo u dolini, na obali kraj rijeke Sidon.

52 Zato ih ćete Moronijeve opkoliti, da, i to s obje strane rijeke, jer gle, na istoku bijahu ljudi Lehijevi.

53 Zato kad Zerahemna vidje ljude Lehijeve istočno od rijeke Sidon, a ćete Moronijeve zapadno od rijeke Sidon, da su opkoljeni od Nefijaca, obuze ih strava.

54 Tad Moroni, kad vidje stravu njihovu, zapovjedi ljudima svojim da prestanu prolijevati krv njihovu.

POGLAVLJE 44

Moroni zapovijeda Lamancima da sklope savez mira ili će biti uništeni — Zerahemna odbacuje ponudu i bitka se nastavlja — Moronijeve ćete poražavaju Lamance. Oko 74–73. pr. Kr.

I DOGODI se da se oni zaustaviše i povukoše korak od njih. I Moroni reče Zerahemni: Vidi, Zerahemna, da mi “ne želimo biti krvnici. Znađete da ste u rukama našim, ipak, mi vas ne želimo pobiti.

2 Gle, mi ne iziđosmo u boj protiv vas da bismo prolijevali krv vašu radi moći; niti želimo dovesti ikoga pod jaram ropstva. Već je to upravo onaj cilj radi kojega

45b VSP Sloboda, slobodan.

46a VSP Dužnost.

b Al 48:14; NiS 98:33–36.

c 3 Ne 3:21;

NiS 98:23–24.

47a NiS 134:11.

49a Izl 2:23–25;

Mos 29:20.

44 1a Al 43:45.

vi navaliste na nas; da, i srditi ste na nas zbog vjeroispovijesti naše.

3 No sad, vidiš da je Gospod s nama; i vidiš da vas on izruči u ruke naše. I sad, htio bih da razumijete kako nam to bijaše učinjeno zbog vjeroispovijesti naše i vjere naše u Krista. I sad vidite da ne možete uništiti ovu vjeru našu.

4 Sad vidite da je ovo istinska vjera Božja; da, vidite da će nas Bog podržati, i čuvati, i sačuvati, doklegod smo vjerni njemu, i vjeri svojoj, i vjeroispovijesti svojoj; i nikad neće Gospod dopustiti da budemo uništeni, osim ako ne upadnemo u prijestup i ne zaniječemo vjeru našu.

5 A sad, Zerahemna, zapovijedam ti u ime onoga svemogućega Boga koji ojača ruke naše te stekosmo moć nad vama, vjerom našom, vjeroispoviješću našom, i bogoštovnim "obredima našim, i crkvom našom, i svetom podrškom koju dugujemo ženama svojim i djeci svojoj, onom ^bslobodom koja nas veže uz zemlje naše i domovinu našu; da, a i čuvanjem svete riječi Božje, kojoj dugujemo svu sreću našu; i svime što nam je najdraže —

6 Da, i ovo nije sve; zapovijedam vam svim željama koje imate prema životu da nam predate svoje oružje ratno, i mi nećemo tražiti krv vašu, nego ćemo poštedjeti živote vaše, ako ćete otići putem svojim i više ne dolaziti ratovati protiv nas.

7 A sad, ne učinite li to, gle, u rukama ste našim, i ja ću zapovjediti ljudima svojim da se obore na vas i nanesu rane smrtonosne tijelima vašim, da budete iskorišteni; i tad ćemo vidjeti tko će imati moć nad ovim narodom; da, vidjet ćemo tko će biti doveden u ropstvo.

8 I tad se dogodi, kad Zerahemna ču te besjede, on istupi i preda mač svoj i sablju krivošiju svoju, i luk svoj u ruke Moronijeve, i reče mu: Gle, evo našeg oružja ratnog; predat ćemo ga tebi, no nećemo dopustiti da položimo "prisegu tebi, za koju znademo da ćemo je prekršiti, a i djeca naša; no, uzmi naše oružje ratno i dopusti da odemo u divljinu; inače, zadržat ćemo mačeve svoje i izginut ćemo ili pobijediti.

9 Gle, mi nismo od vjere vaše; ne vjerujemo da je Bog onaj koji nas izruči u ruke vaše; već vjerujemo da je lukavost vaša ono što vas sačuva od mačeva naših. Gle, "prsni oklopi vaši i štitovi vaši oni su koji vas sačuvaše.

10 I tad, kad Zerahemna okonča govoriti ove riječi, Moroni vrati mač i oružje ratno, koje bijaše primio, Zerahemni, govoreći: Gle, okončat ćemo sukob.

11 Evo, ne mogu opozvati riječi koje izrekoh, zato, živoga mi Gospoda, nećete otići osim ako ne odete s prisegom da se nećete više vraćati protiv nas u rat. Evo, pošto ste u rukama našim,

5a VSP Uredbe.

b VSP Sloboda, slobodan.

8a VSP Prisega.

9a Al 43:38.

prolit ćemo krv vašu po tlu, ili ćete se podložiti uvjetima koje predložih.

12 I tad, kad Moroni izreče te riječi, Zerahemna zadrži mač svoj, i rasrdi se na Moronija te pojuri naprijed da ubije Moronija; no, čim podignu mač svoj, gle, jedan od Moronijevih vojnika izbije mu ga, i to na zemlju, i on se slomi do balčaka; i on također udari Zerahemnu, te mu odsiječe skalp, koji pade na zemlju. I Zerahemna se povuče ispred njih među vojnike svoje.

13 I dogodi se da vojnik koji stajaše blizu, koji odsiječe skalp Zerahemnin, podignu skalp s tla za kosu, i nataknu ga na vršak mača svojega, te ga ispruži naprijed prema njima govoreći im jakim glasom:

14 Isto kao što ovaj skalp pade na zemlju, a to je skalp glavara vašega, tako ćete vi pasti na zemlju, osim ako ne predate svoje oružje ratno i ne otiđete sa savezom mira.

15 Evo bijaše ih mnogo koji, kad čuše ove riječi i vidješe skalp što bijaše na maču, bijahu pogođeni strahom; i mnogi istupiše i baciše svoje oružje ratno do nogu Moronijevih, i uđoše u "savez mira. I svima onima koji uđoše u savez oni dopustiše da otiđu u divljinu.

16 Tad se dogodi da se Zerahemna silno razgnjevi, i on podjari ostatak vojnika svojih na

srdžbu, da se sukobe još snažnije s Nefijcima.

17 I tad se Moroni rasrdi zbog tvrdoglavosti Lamanaca; zato on zapovjedi ljudima svojim da se obore na njih i pobiju ih. I dogodi se da ih oni počеше ubijati; da, i Lamanci se sukobljavahu mačevima svojim i snagom svojom.

18 No gle, gole kože njihove i ogoljene glave njihove bijahu izložene oštrim mačevima Nefijaca; da, gle, bijahu probadani i udarani, da, i padahu silno brzo pred mačevima Nefijaca; i počеше ih smicati, baš kao što vojnik Moronijev bijaše prorokovao.

19 Tad Zerahemna, kad vidje da će svi uskoro biti uništeni, snažno zavapi Moroniju, obećavajući da će sklopiti savez, a i narod njegov, s njima, poštede li preostale živote njihove, da "nikada više neće doći ratovati protiv njih.

20 I dogodi se, Moroni naredi da djelo smrti prestane ponovno među narodom. I on uze oružje ratno od Lamanaca; i nakon što oni uđoše u "savez mira s njim, bijaše im dopušteno da otiđu u divljinu.

21 Evo, broj mrtvih njihovih ne bijaše izbrojen, zbog veličine broja; da, broj mrtvih njihovih bijaše silno velik, i kod Nefijaca i kod Lamanaca.

22 I dogodi se da oni pobacaše mrtve svoje u vode Sidona, i oni odoše i pokopani su u dubinama morskim.

23 A čete nefijske, to jest Moronijeve, vratiše se i dođoše kućama svojim i zemljama svojim.

24 I tako završi osamnaesta godina vladavine sudaca nad narodom Nefijevim. I tako završi zapis Almin, koji bijaše napisan na pločama Nefijevim.

Izvjeshće o narodu Nefijevu, te njihovim ratovima i razdorima u dane Helamanove, prema zapisu Helamanovu, koji on vođaše u dane svoje.

Obuhvaća poglavlja 45 do 62.

POGLAVLJE 45

Helaman vjeruje riječima Alminim — Alma prorokuje uništenje Nefijaca — On blagoslivlja i kune zemlju — Alma je možda uznesen od Duha, isto kao Mojsije — Razdor raste u Crkvi. Oko 73. pr. Kr.

GLE, tad se dogodi da se narod Nefijev silno obradova, zato što ih Gospod ponovno izbavi iz ruku neprijatelja njihovih; zato oni dadoše zahvale Gospodu Bogu svojemu; da, i "postiše mnogo i moljahu se mnogo, i štovahu Boga sa silno velikom radošću.

2 I dogodi se, devetnaeste godine vladavine sudaca nad narodom Nefijevim, da Alma dođe k sinu svojemu Helamanu i reče

mu: Vjeruješ li riječima koje ti izrekoh o onim "zapisima koji bijahu vođeni?

3 A Helaman mu reče: Da, vjerujem.

4 I Alma reče ponovno: Vjeruješ li u Isusa Krista, koji će doći?

5 A on reče: Da, vjerujem svim riječima koje ti izgovori.

6 I Alma mu reče ponovno: Hoćeš li "obdržavati zapovijedi moje?

7 A on reče: Da, obdržavat ću zapovijedi tvoje svim srcem svojim.

8 Tad mu Alma reče: Blagoslovljen si ti; a Gospod će ti dati "napredak u ovoj zemlji.

9 No gle, imam ti nešto "prorokovati; no, što ti budem prorokovao nemoj otkriti; da, što ti budem prorokovao neće biti otkriveno, sve dok se proroštvo ne ispuni; zato zapiši riječi koje ću ti reći.

10 A ovo su riječi: Gle, uviđam da će ovaj isti narod, Nefijci, u skladu s duhom objave koji je u meni, "četiri stotine godina od vremena kad im se Isus Krist očituje, propasti u ^bnevjeru.

11 Da, i tad će vidjeti ratove i pošasti, da, gladi i krvoproliće, sve dok narod Nefijaca ne bude "iskorijenjen —

12 Da, i to je zato što će propasti u nevjeru i upasti u djela tame, i "pohotnosti, i svakovrsnih bezakonja; da, kažem ti, zato što će sagriješiti protiv tako velikoga

451a VSP Post, postiti.

2a Al 37:1–5; 50:38.

6a VSP Poslušan, poslušati, poslušnost; Zapovijedi Božje.

8a 1 Ne 4:14;

Al 48:15–16, 25.

9a VSP Prorokovati, proroštvo.

10a 1 Ne 12:10–15;

Hel 13:9;

Morm 8:6–7.

b VSP Nevjera;

Otpadništvo.

11a Jar 1:10;

Morm 8:2–3, 6–7.

12a VSP Požuda.

svjetla i spoznajе, da, kaŹem ti, od toga dana ni četvrti naraštaj neće posve uminuti prije nego Źto ovo veliko bezakonje dođe.

13 A kad taj veliki dan dođe, gle, vrijeme veoma brzo dolazi kada oni koji su sada, to jest potomstvo onih koji su sada ubrojени među narod Nefijev, “neće viŹe biti ubrojени među narod Nefijev.

14 No, tko god ostane i ne bude uniŹten u taj velik i straŹan dan, bit će “ubrojen među Lamance, i postat će poput njih, svi osim nekolicine koji će biti nazvani učenicima Gospodnjim; i njih će Lamanci progoniti sve ^bdok ne budu iskorijenjeni. I evo, zbog bezakonja će ovo proroŹtvo biti ispunjeno.

15 I tad se dogodi, nakon Źto Alma reče to Helamanu, blagoslovi ga, a također i ostale sinove svoje; i on također blagoslovi zemlju za “pravedne.

16 I on reče: Ovako govori Gospod Bog — “Prokleta će biti zemlja, da, ova zemlja, svakomu narodu, plemenu, jeziku i puku, sve do uniŹtenja, koji djeluju opako kad su potpuno ogrezli; i kako rekoх, tako će biti; jer ovo je kletva i ^bblagoslov BoŹji na zemlji, jer Gospod ne moŹe gledati na grijeh ni s ‘najmanjom mjerom popustljivosti.

17 I evo, nakon Źto Alma izreče ove riječi, on blagoslovi “crkvu, da, sve one koji budu stajali

vrsto u vjeri od toga vremena nadalje.

18 I nakon Źto Alma učini to, on otiđe iz zemlje zarahemalske, kao da ide u zemlju Melek. I dogodi se da se o njemu ne u nikad viŹe; o njegovoj smrti i ukopu ne znamo niŹta.

19 Gle, ovo znademo, da on bijaŹe pravedan čovjek; i besjeda se pronese crkvom da bijaŹe uznesen od Duha, ili “ukopan rukom Gospodnjom, isto kao Mojsije. No gle, Pisma kazuju da Gospod uze Mojsija k sebi; pa pretpostavljamo da on također primi Almu u duhu k sebi; dakle, iz tog razloga ne znamo niŹta o smrti njegovoj ni ukopu.

20 I tad se dogodi da začetkom devetnaeste godine vladavine sudaca nad narodom Nefijevim Helaman poe među narod navjeŹivati mu riječ.

21 Jer gle, zbog ratova njihovih s Lamancima i mnogih malih razdora i nemira Źto bijahu među narodom, postade potrebno da se “riječ BoŹja navjeŹuje među njima, da, i da se red uspostavi diljem crkve.

22 Zato Helaman i braća njegova krenuŹe da uspostave crkvu ponovno u cijeloj zemlji, da, u svakom gradu diljem cijele zemlje koju posjedovaŹe narod Nefijev. I dogodi se da oni postaviŹe svećenike i učitelje diljem cijele zemlje, nad svim crkvama.

13a Hel 3:16.

14a Moro 9:24.

b Moro 1:1–3.

15a Al 46:10; 62:40.

16a 2 Ne 1:7;

Al 37:31;

Et 2:8–12.

b NiS 130:21.

c NiS 1:31.

17a VSP Crkva Isusa Krista.

19a VSP Prenesena bića.

21a Al 31:5.

23 I tad se dogodi, nakon što Helaman i braća njegova bijahu postavili svećenike i učitelje nad crkvama, nastade "razdor među njima, i oni ne htjedoše poklanjati pažnju riječima Helamana i braće njegove;

24 Već postadoše oholi, jer bijahu uzneseni u srcima svojim zbog silno velika "bogatstva svojega; zato postadoše bogati u ^bočima svojim, i ne htjedoše poklanjati pažnju riječima njihovim, da hode upravno pred Bogom.

POGLAVLJE 46

Amalikija sprema urotu da postane kraljem — Moroni uzdiže geslo slobode — On okuplja narod u obranu svoje vjeroispovijesti — Istinski se vjernici nazivaju kršćanima — Ostatak Josipov bit će sačuvan — Amalikija i odmetnici bježe u zemlju Nefijevu — Oni koji ne žele podržati stvar slobode pogubljeni su. Oko 73–72. pr. Kr.

I DOGODI se, svi oni koji ne htjedoše poslušati riječi Helamana i braće njegove bijahu sabrani zajedno protiv braće svoje.

2 I evo gle, oni bijahu silno gnjevni, toliko da bijahu odlučni poubijati ih.

3 Evo, vođa onih koji bijahu gnjevni na braću svoju bijaše krupan i snažan čovjek; a ime njegovo bijaše Amalikija.

4 I Amalikija željaše biti kralj;

a oni ljudi koji bijahu gnjevni također željahu da on bude kralj njihov; i oni bijahu, veći dio njih, "niži suci u zemlji, i oni tražahu moć.

5 I oni bijahu vođeni laskanjem Amalikijinim da će ih on, podupru li ga i postave li ga da bude kralj njihov, učiniti vladarima nad narodom.

6 Tako ih Amalikija navede na odmetništvo, unatoč propovijedanju Helamana i braće njegove, da, unatoč silno velikoj brizi njihovoj za crkvu, jer oni bijahu veliki svećenici nad crkvom.

7 A bijaše ih mnogo u crkvi koji povjerovaše u laskave riječi Amalikijine; zato se oni odmetnuše od crkve; i tako bijahu prilike među narodom Nefijevim veoma neizvjesne i opasne unatoč velikoj "pobjedi njihovoj koju stekoše nad Lamancima, i velikim radovanjima njihovim koja imahu zbog izbavljenja svojega rukom Gospodnjom.

8 Tako vidimo kako "brzo djeca ljudska zaboravljaju Gospoda Boga svojega, da, kako su brza činiti bezakonje i pustiti da ih zli zavede.

9 Da, i također vidimo veliku "opačinu koju jedan veoma opak čovjek može uzrokovati da se dogodi među djecom ljudskom.

10 Da, vidimo kako Amalikija, zato što bijaše čovjek s lukavim spletkama i čovjek s mnogo

23a 3 Ne 11:28–29.

24a VSP Bogatstvo.

b VSP Oholost.

46 4a Mos 29:11, 28–29.

7a Al 44:19–20.

8a Hel 12:2, 4–5.

9a Mos 29:17–18.

laskavih riječi, zavede srca mnogih ljudi da čine opačinu; da, i da nastoje uništiti crkvu Božju, i da unište temelj “slobode koji im Bog bijaše udijelio, a taj blagoslov Bog bijaše poslao na lice zemlje zbog ^bpravednih.

11 I tad se dogodi, kad Moroni, koji bijaše “vrhovni zapovjednik četa nefijskih, doču o tim odmetanjima, rasrdi se na Amalikiju.

12 I dogodi se da on podera ogrtač svoj; i on uze komad njegov te napisa na njemu — “Na spomen Boga našega, vjeroispovijesti naše, i slobode, i mira našega, žena naših i djece naše — i pričvrsti ga na kraj motke.

13 I on učvrsti kacigu svoju, i prsni oklop svoj, i štitove svoje, i opasa oklop svoj oko bokova svojih; i uze motku koja imaše na kraju svojem poderani ogrtač njegov (i on ga prozva geslo slobode), i pokloni se do zemlje, i pomoli se žarko Bogu svojem, da blagoslovi slobode ostanu na braći njegovoj dokle god šačica kršćana ostane posjedovati zemlju —

14 Jer tako sve istinske vjernike Kristove, koji pripadahu crkvi Božjoj, nazivahu oni koji ne pripadahu crkvi.

15 I oni što pripadahu crkvi bijahu vjerni; da, svi oni koji bijahu istinski vjernici u Krista uzeše na sebe rado “ime Krista, odnosno ^bkršćana, kako bijahu nazvani

zbog vjerovanja svojega u Krista koji će doći.

16 I zato se, tog trenutka, Moroni pomoli da stvar kršćana i sloboda u zemlji budu podržane.

17 I dogodi se, nakon što izli dušu svoju Bogu, on nazove svu zemlju koja bijaše južno od zemlje “Pustoši, da, ukratko, svu zemlju i na sjeveru i na jugu — Izabranom zemljom i zemljom slobode.

18 I on reče: Zsigurno Bog neće dopustiti da mi, koji smo prezreni zato što uzimamo na sebe ime Kristovo, budemo izgaženi i uništeni, sve dok to ne navučemo na se prijestupima svojim.

19 I kad Moroni izreče te riječi, on krenu među narod mašući poderanim dijelom “haljine svoje po zraku, kako bi svi vidjeli natpis što ga on napisa na poderanome dijelu, i vičući jakim glasom, govoreći:

20 Gle, tko god hoće očuvati ovo geslo na zemlji, neka istupi u snazi Gospodnjoj, i uđe u savez da će očuvati prava svoja, i vjeroispovijest svoju, da ga Gospod Bog može blagosloviti.

21 I dogodi se, kad Moroni proglaši ove riječi, gle, narod se strča na okup s oklopom svojim opasanim oko bokova svojih, razdirući haljine svoje kao znamen, to jest kao savez da neće odbaciti Gospoda Boga svojega; ili drugim riječima, prekrše li zapovijedi Božje, ili upadnu u prijestup i “zastide se

10a 2 Ne 1:7;
Mos 29:32.
b 2 Ne 1:7.
11a Al 43:16–17.

12a Neh 4:8; Al 44:5.
15a Mos 5:7–9.
b Dj 11:26;
1 Pt 4:16.

17a Al 22:30–31.
19a VSP Barjak.
21a 1 Ne 8:25–28;
Morm 8:38.

preuzeti na sebe ime Kristovo, nek ih Gospod razdere onako kako oni razderaše haljine svoje.

22 Evo, ovo bijaše savez koji sklopiše, i oni baciše haljine svoje pred noge Moronijeve, govoreći: Sklapamo savez s Bogom našim da ćemo biti uništeni, isto kao braća naša u zemlji na sjeveru, upadnemo li u prijestup; da, on nas može baciti pred noge neprijatelja naših, isto kao što mi bacismo haljine svoje pred noge tvoje da budemo izgaženi nogama, upadnemo li u prijestup.

23 Moroni im reče: Gle, ostatak smo potomstva Jakovljeva; da, ostatak smo "potomstva ^bJosipova, kojemu braća njegova razderaše "ogrtač na mnogo komada; da, i sad gle, spomenimo se obdržavati zapovijedi Božje, ili će haljine naše razderati naša braća, i bit ćemo bačeni u tamnicu, ili prodani, ili pobijeni.

24 Da, sačuvajmo slobodu našu kao "ostatak Josipov; da, spomenimo se riječi Jakovljevih prije smrti njegove, jer gle, on vidje kako dio ostatka košulje Josipove bijaše sačuvan i ne istrunu. I on reče — Isto kao što ovaj ostatak haljine sina mojega bijaše sačuvan, tako će ^bostatak potomstva sina mojega biti sačuvan rukom Božjom, i biti uzet k njemu, dok će preostali dio potomstva Josipova izginuti, isto kao ostatak haljine njegove.

25 Evo gle, ovo zadaje bol duši mojoj; ipak, duša se moja raduje u sinu mojemu zbog onoga dijela potomstva njegova koji će biti uzet k Bogu.

26 Evo gle, ovo bijaše jezik Jakovljev.

27 I evo, tko zna nisu li možda ostatak potomstva Josipova koji će propasti poput haljine njegove oni koji se odmetnuše od nas? Da, a i mi ćemo to biti, ne budemo li stajali čvrsto u vjeri u Krista.

28 I tad se dogodi, nakon što Moroni izreče ove riječi, on pođe, a i posla u sve dijelove zemlje gdje bijahu razdori, te sabere zajedno sve ljude koji željahu očuvati slobodu svoju, da se suprotstave Amalikiji i onima koji se odmetnuše, koji se nazivahu Amalikijcima.

29 I dogodi se, kad Amalikija vidje da je narod Moronijev brojniji od Amalikijaca — i on također vidje da su ljudi njegovi sumnjičavi gledom na pravičnost stvari koju bijahu poduzeli — zato on, bojeći se da neće polučiti cilja, povede one od ljudi svojih koji htjedoše, i otiđe u zemlju Nefijevu.

30 Evo, Moroni smatraše kako nije poželjno da Lamanci prime išta više snage; zato on odluči da će presresti ljude Amalikijine, ili ih uhvatiti i vratiti ih natrag, i pogubiti Amalikiju; da, jer je znao da će on podjariti Lamance na srdžbu protiv njih, i uzrokovati da dođu u boj

23a Post 49:22–26;
1 Ne 5:14–15.

b VSP Josip, sin Jakovljev.

c Post 37:3, 31–36.

24a Am 5:15;

3 Ne 5:21–24; 10:17.

b 2 Ne 3:5–24;
Et 13:6–7.

protiv njih; i znao je da će Amalikija učiniti to kako bi ostvario svrhe svoje.

31 Zato Moroni pomisli kako je poželjno da povede čete svoje što se skupiše, i naoružaše, i uđoše u savez da će čuvati mir — i dogodi se da on povede vojsku svoju i pokroči sa šatorima svojim u divljinu, da presiječe put Amalikiji u divljini.

32 I dogodi se da on učini u skladu sa željama svojim, i pokroči u divljinu, i prestignu čete Amalikijine.

33 I dogodi se da Amalikija pobježe s malim brojem ljudi svojih, a ostatak bijaše predan u ruke Moronijeve i bijaše odveden natrag u zemlju zarahemalsku.

34 Evo Moroni, pošto bijaše čovjek kojeg “postaviše vrhovni suci i glas naroda, zato on imaše moć, u skladu s voljom svojom gledom na čete nefijske, uspostavljati i izvršavati vlast nad njima.

35 I dogodi se, on naredi da svatko od Amalikijaca tko ne htjede ući u savez da podupire stvar slobode, da bi mogli očuvati slobodnu vladavinu, bude pogubljen; a bijaše ih samo nekoliko koji odbiše savez slobode.

36 I dogodi se također, on naredi da geslo slobode bude uzdignuto na svaku kulu koja bijaše u cijeloj zemlji koju posjedovahu Nefijci; i tako Moroni postavi stijeg slobode među Nefijcima.

37 I oni počеше imati mir ponovno u zemlji; i tako oni očuvaše mir u zemlji gotovo do kraja devetnaeste godine vladavine sudaca.

38 A Helaman i “veliki svećenici također održaše red u crkvi; da, i to u razdoblju od četiri godine oni imahu mnogo mira i radovanja u crkvi.

39 I dogodi se da ih bijaše mnogo koji umriješe, čvrsto “vjerujući da duše njihove otkupi Gospodin Isus Krist; tako oni otiđoše iz svijeta radujući se.

40 A bijahu neki koji umriješe od groznica, koje u neka doba godine bijahu vrlo česte u zemlji — no ne toliko mnogo od groznica, zbog odličnih svojstava mnogih “biljaka i korijena što ih Bog bijaše pripremio za uklanjanje uzroka oboljenja kojima ljudi bijahu podložni zbog naravi podneblja —

41 No, bijaše mnogo onih koji umriješe uslijed starosti; i oni koji umriješe u vjeri u Krista “sretni su u njemu; kako svakako moramo pretpostaviti.

POGLAVLJE 47

Amalikija koristi izdaju, umorstvo i spletku da postane kralj Lamanaca — Nefijski su odmetnici opakiji i okrutniji od Lamanaca. Oko 72. pr. Kr.

Evo, vratit ćemo se u zapisu svomemu Amalikiji i onima koji “pobješkoše s njim u divljinu; jer gle, on povede one koji pođoše s njim,

34a Al 43:16.
38a Al 46:6.

39a Moro 7:3, 41.
40a NiS 89:10.

41a Otk 14:13.
47 1a Al 46:33.

i uziđe u ^bzemlju Nefijevu među Lamance, te podjari Lamance na srdžbu protiv naroda Nefijeva, toliko da kralj Lamanaca posla proglas diljem cijele zemlje svoje, među sav narod svoj, da se skupe ponovno kako bi pošli u boj protiv Nefijaca.

2 I dogodi se, kad proglas otiđe među njih, oni se silno uplašiše; da, bojahu se ozlovoljiti kralja, i također se bojahu poći u boj protiv Nefijaca da ne izgube živote svoje. I dogodi se da ne htjedoše, to jest veći se dio njih ne htjede pokoriti zapovijedima kraljevim.

3 I tad se dogodi da se kralj razgnjevi zbog neposluha njihova; zato on predade Amalikiji zapovjedništvo nad onim dijelom vojske svoje koji bijaše poslušan zapovijedima njegovim, i zapovjedi mu da pođe i prisili ih na oružje.

4 Evo gle, to bijaše želja Amalikijina; jer pošto bijaše veoma podmukao čovjek pri činjenju zla, zato on razvi naum u srcu svomemu da svrgne kralja Lamanaca.

5 I evo, on bijaše zadobio zapovjedništvo nad onim dijelovima Lamanaca koji podržavahu kralja; i on nastojaše steći naklonost onih koji ne bijahu poslušni; zato pođe naprijed do mjesta koje se nazivaše "Onida, jer onamo bijahu svi Lamanci pobjegli; jer oni otkriše da vojska dolazi, i pretpostavljajući da ih dolaze uništiti, zato oni pobjegoše u Onidu, u mjesto oružja.

6 I oni bijahu postavili nekog čovjeka da bude kralj i vođa nad njima, jer bijahu odlučni u umovima svojim, s nepokolebljivom odlukom da neće biti primorani poći protiv Nefijaca.

7 I dogodi se da se oni bijahu skupili na vrhu gore koja se nazivaše Antipa, u pripremi za bitku.

8 Evo, ne bijaše Amalikijina namjera zametnuti bitku s njima u skladu sa zapovijedima kraljevim; već gle, bijaše namjera njegova steći naklonost četa lamanskih kako bi se postavio na čelo njihovo i svrgnuo kralja te prisvojio kraljevstvo.

9 I gle, dogodi se, on naredi vojsci svojoj da razapne šatore svoje u dolini što bijaše blizu gore Antipe.

10 I dogodi se, kad pade noć, on posla tajno poslanstvo na goru Antipu, želeći da vođa onih koji bijahu u gori, čije ime bijaše Lehonti, da on dođe dolje do podnožja gore, jer on željaše govoriti s njim.

11 I dogodi se, kad Lehonti primi poruku, ne usudi se sići do podnožja brda. I dogodi se da Amalikija posla ponovno po drugi put, želeći od njega da siđe. I dogodi se da Lehonti ne htjede; i on posla ponovno po treći put.

12 I dogodi se, kad Amalikija otkri da ne može nagovoriti Lehontija da siđe dolje s gore, on uziđe u goru, gotovo do tabora Lehontijeva; i posla ponovno po četvrti put poruku svoju Lehontiju,

želeći da on siđe dolje, i da povede straže svoje sa sobom.

13 I dogodi se, kad Lehonti siđe dolje sa stražama svojim do Amalikije, Amalikija zatraži od njega da siđe dolje s vojskom svojom noću, te opkoli one ljude u taborima njihovim nad kojima mu kralj bijaše predao zapovjedništvo, te da će ih on izručiti u Lehontijeve ruke, učini li on njega (Amalikiju) drugim vođom nad cijelom vojskom.

14 I dogodi se da Lehonti siđe dolje s ljudima svojim i opkoli ljude Amalikijine, tako da prije negoli se oni probudiše u osvit dana bijahu opkoljeni četama Lehontijevim.

15 I dogodi se, kad vidješe da su opkoljeni, oni preklinjahu Amalikiju da im dopusti pridružiti se braći njihovoj, kako ne bi bili uništeni. Evo, ovo bijaše upravo ono što Amalikija željaše.

16 I dogodi se da on izruči ljude svoje "protivno zapovijedima kraljevim. Evo, ovo bijaše ono što Amalikija željaše, kako bi mogao ostvariti zamisli svoje da svrgne kralja.

17 Evo, bijaše običaj među Lamancima, bude li vrhovni vođa njihov ubijen, postaviti drugog vođu da bude vrhovni vođa njihov.

18 I dogodi se, Amalikija naredi da jedan od slugu njegovih poslužuje otrov Lehontiju malo po malo, te on umrije.

19 Evo, nakon što Lehonti bijaše

mrtav, Lamanci postaviše Amalikiju da bude vođa njihov i vrhovni zapovjednik njihov.

20 I dogodi se da Amalikija pokroči s četama svojim (jer bijaše ostvario želje svoje) u zemlju Nefijevu, u grad Nefi, koji bijaše glavni grad.

21 I kralj iziđe ususret njemu sa stražama svojim, jer držaše da Amalikija bijaše ispunio zapovijedi njegove, i da Amalikija bijaše skupio toliko veliku vojsku da pođe protiv Nefijaca u boj.

22 No gle, kad mu kralj iziđe ususret, Amalikija naredi slugama svojim da pođu naprijed ususret kralju. I oni pođoše i pokloniše se pred kraljem kao da mu odaju počast zbog veličine njegove.

23 I dogodi se da kralj ispruži ruku svoju kako bi ih podigao, kao što bijaše običaj među Lamancima, kao znamen mira, a taj običaj oni preuzeše od Nefijaca.

24 I dogodi se, kad on podignu prvoga sa zemlje, gle, on probode kralja do srca; i on pade na zemlju.

25 Tad sluge kraljevi pobjegoše; a sluge Amalikijini digoše viku, govoreći:

26 Gle, sluge kraljevi probodoše ga do srca, i on pade, a oni pobjegoše. Gle, dođite i vidite!

27 I dogodi se, Amalikija zapovjedi da čete njegove pokroče naprijed i vide što se dogodilo kralju; i kad oni stigoše do mjesta, i nađoše kralja gdje leži u krvi svojoj, Amalikija se pretvaraše da je gnjevan, te reče: Tko god

ljubljaše kralja, neka pođe naprijed i krene u potjeru za slugama njegovim da bi mogli biti ubijeni.

28 I dogodi se da svi oni koji ljubljahu kralja, čim čuše ove riječi, izidoše i krenuše u potjeru za slugama kraljevim.

29 Evo, kad slave kraljevi vidješe vojsku kako ide u potjeru za njima, prestrašise se ponovno i pobjegoše u divljinu, te prijeđoše u zemlju zarahemalsku i priključise se "narodu Amonovu.

30 A vojska se, koja bijaše u potjeri za njima, vrati nakon što ih proganjaše uzalud; i tako Amalikija prijevarom svojom osvoji srca naroda.

31 I dogodi se da sutradan on uđe u grad Nefi s četama svojim i zaposjednu grad.

32 I tad se dogodi da kraljica, kad doču da kralj bijaše ubijen — jer Amalikija bijaše poslao poslanstvo kraljici obavještavajući je da kralja ubiše slave njegovi, da on krenu u potjeru za njima s vojskom svojom, no to bijaše uzalud, i da oni utekoše —

33 Zato, kad kraljica primi tu poruku, ona posla k Amalikiji tražeći od njega da poštedi narod u gradu; i ona također zatraži od njega da uđe k njoj; i također zatraži od njega da dovede svjedoke sa sobom da posvjedoče o smrti kraljevoj.

34 I dogodi se da Amalikija povede istoga slugu koji ubi kralja, i sve one koji bijahu s njim, i uđe

kraljici, do mjesta gdje ona sjedaše; i oni joj svi posvjedočiše da kralja ubiše vlastiti slave njegovi; i oni rekoše također: Oni pobjegoše; zar to ne svjedoči protiv njih? I tako oni zadovoljiše kraljicu gledom na smrt kraljevu.

35 I dogodi se da Amalikija zaiste naklonost kraljice i uze je sebi za ženu; i tako prijevarom svojom, te uz pomoć lukavih slugu svojih, on zadobi kraljevstvo; da, on bijaše priznat za kralja diljem cijele zemlje, među svim narodom Lamanaca, koji bijaše "sastavljen od Lamanaca, i Lemuelaca, i Jišmaelaca, i svih odmetnika nefijskih, od vladavine Nefijeve sve do današnjega vremena.

36 Evo, ti "odmetnici imahu istu poduku i isto znanje od Nefijaca, da, bijahu podučeni istom ^bznanju o Gospodu, ipak, čudno je kazati, nedugo nakon odmetništva svojega oni postadoše okorjeliji i "neraskajaniji, te divljiji, opakiji i okrutniji od Lamanaca — upijajući predaje Lamanaca; prepuštajući se nemarnosti, i svakoj vrsti pohotnosti; da, posvema zaboravljajući Gospoda Boga svojega.

POGLAVLJE 48

Amalikija podjaruje Lamance protiv Nefijaca — Moroni priprema svoj narod da obrani stvar kršćana — On se raduje u slobodi i neovisnosti i moćan je čovjek Božji. Oko 72. pr. Kr.

I TAD se dogodi, čim Amalikija

29a Al 43:11–12.
VSP Anti-Nefi-Lehijci.

35a Jk 1:13–14.
36a VSP Otpadništvo.

b Heb 10:26–27; Al 24:30.
c Jr 8:12.

zadobi kraljevstvo, on poče huškati srca Lamanaca protiv naroda nefijskoga; da, on postavi ljude da govore Lamancima s kula njihovih, protiv Nefijaca.

2 I tako on nahuška srca njihova protiv Nefijaca, toliko da potkraj devetnaeste godine vladavine sudaca, pošto on ostvari zamisli svoje do tada, da, pošto bijaše postavljen za kralja nad Lamancima, on nastojaše također zavladati nad cijelom zemljom, da, i cijelim narodom što bijaše u zemlji, Nefijcima kao i Lamancima.

3 Dakle, on ostvari zamisao svoju, jer otvrdnu srca Lamanaca i zaslijepi umove njihove, i podjari ih na srdžbu, toliko da skupi brojnu vojsku da pođe u boj protiv Nefijaca.

4 Jer on bijaše odlučan, zbog veličine broja ljudi svojih, nadvladati Nefijce i dovesti ih u ropstvo.

5 I tako on postavi "vrhovne časnike između Zoramaca, jer oni bijahu ponajviše upoznati sa snagom Nefijaca, i skloništima njihovim, i najslabijim dijelovima gradova njihovih; zato ih on postavi da budu vrhovni časnici nad četama njegovim.

6 I dogodi se da oni uzeše tabor svoj i krenuše naprijed divljinom prema zemlji zarahemalskoj.

7 Tad se dogodi, dok Amalikija tako stjecaše moć prijevarom i obmanom, Moroni, s druge strane, "pripremaše umove ljudi da budu vjerni Gospodu Bogu svojemu.

8 Da, on jačaše čete Nefijaca, i podizaše male utvrde, to jest skloništa, gomilajući nasipe od zemlje uokolo da ogradi čete svoje, i također gradeći zidove od kamena da ih okruži, uokolo gradova njihovih i granica zemalja njihovih; da, posvuda uokolo zemlje.

9 A u najslabijim utvrdama njihovim on smjesti veći broj ljudi; i tako on utvrdi i ojača zemlju koju posjedovahu Nefijci.

10 I tako se on pripremaše "podupirati slobodu njihovu, zemlje njihove, žene njihove i djecu njihovu, i mir njihov, i da bi mogli živjeti Gospodu Bogu svojemu, i da bi mogli održati ono što neprijatelji njihovi nazivahu stvar kršćana.

11 A Moroni bijaše snažan i moćan čovjek; on bijaše čovjek savršena "razumijevanja; da, čovjek koji ne uživaše u prolijevanju krvi; čovjek čija se duša radovaše u slobodi i neovisnosti domovine njegove i braće njegove od ropstva i robovanja;

12 Da, čovjek čije se srce nadimalo zahvaljivanjem Bogu njegovom za mnoge povlastice i blagoslove koje on udijeli narodu njegovom; čovjek koji se trudio silno za "dobrobit i sigurnost naroda svojega.

13 Da, i on bijaše čovjek koji bijaše čvrst u vjeri u Krista, i on se bijaše "zakleo prisegom da će braniti narod svoj, prava svoja, i

domovinu svoju, i vjeroispovijest svoju, sve do gubitka krvi svoje.

14 Evo, Nefijci bijahu podučavani da se brane protiv neprijatelja svojih, sve do prolijevanja krvi, bude li nužno; da, i bijahu također podučavani da “nikada ne napadaju, da, i da nikada ne podižu mača, osim da to bude protiv neprijatelja, osim da to bude radi očuvanja života svojih.

15 A ovo bijaše vjera njihova, da će, budu li tako činili, Bog njih obasuti napredovanjem u zemlji, ili drugim riječima, budu li vjerni u obdržavanju zapovijedi Božjih, da će ih on obasuti napredovanjem u zemlji; da, upozoriti ih da bježe, ili da se pripreme za rat, u skladu s opasnošću njihovom;

16 I također da će im Bog otkriti kamo trebaju poći da se obrane od neprijatelja svojih, i budu li tako učinili, Gospod će ih izbaviti; i ovo bijaše vjera Moronijeva, i srce njegovo bijaše ushićeno time; “ne prolijevanjem krvi, već dobročinstvima, očuvanjem naroda njegova, da, obdržavanjem zapovijedi Božjih, da, i opiranjem zlu.

17 Da, zaista, zaista, kažem vam, da bar svi ljudi bijahu, i da jesu, i kad bi uvijek bili, poput Moronija, gle, same sile pakla bile bi uzdrmane zauvijek; da, “đavao nikad ne bi imao moći nad srcima djece ljudske.

18 Gle, on bijaše čovjek poput Amona, sina Mosijina, da, a i

drugih sinova Mosijinih, da, i također poput Alme i sinova njegovih, jer svi oni bijahu ljudi Božji.

19 Evo gle, Helaman i braća njegova ne bijahu ništa manje na uslugu narodu nego što bijaše Moroni; jer oni propovijedahu riječ Božju i krštavahu na pokajanje sve ljude koji bi god poslušali riječi njihove.

20 I tako oni idahu dalje, a narod se “ponizi zbog riječi njihovih, toliko da mu Gospod bijaše veoma ^bnaklonjen, i tako oni bijahu slobodni od ratova i sukoba među sobom, da, i to u razdoblju od četiri godine.

21 No, kao što rekoh, potkraj devetnaeste godine, da, unatoč međusobnom miru njihovom, oni bijahu primorani nevoljko se sukobiti s braćom svojom, Lamancima.

22 Da, i ukratko, ratovi njihovi s Lamancima nikako ne prestajahu u razdoblju od mnogo godina, unatoč velikoj nevoljkosti njihovoj.

23 Evo, bijaše im “žao podignuti oružje protiv Lamanaca, jer ne uživahu u prolijevanju krvi; da, i ovo ne bijaše sve — bijaše im žao što bijahu sredstvo slanja tolike od braće svoje iz ovoga svijeta u vječni svijet, nespremljene za susret s Bogom svojim.

24 Ipak, oni ne mogahu dopustiti da polože živote svoje, tako da “žene njihove i djecu njihovu

14a Al 43:46–47;
3 Ne 3:20–21;
Morm 3:10–11;
NiS 98:16.

16a Al 55:19.
17a 1 Ne 22:26;
3 Ne 6:15.
20a vsp Ponizan,

poniznost.
b 1 Ne 17:35.
23a NiS 42:45.
24a Al 46:12.

poubija divljačka okrutnost onih koji jednom bijahu braća njihova, da, i ^bodmetnuše se od crkve njihove, i napustiše ih i namjeravahu ih uništiti pridruživši se Lamancima.

25 Da, ne mogahu podnijeti da se braća njihova raduju nad krvlju Nefijaca, dokle god bijaše ikoga tko bi obdržavao zapovijedi Božje, jer obećanje Gospodnje bijaše, budu li obdržavali zapovijedi njegove napredovat će u zemlji.

POGLAVLJE 49

Nadirući Lamanci ne uspijevaju osvojiti utvrđene gradove Amonihu i Nou — Amalikija kune Boga i zaklinje se da će se napiti krvi Moronijeve — Helaman i braća njegova nastavljaju jačati Crkvu. Oko 72. pr. Kr.

ITAD se dogodi, jedanaestoga mjeseca devetnaeste godine, desetoga dana u mjesecu, čete Lamanaca bijahu viđene kako se približavaju zemlji Amonihinoj.

2 I gle, grad bijaše obnovljen, a Moroni bijaše razmjestio vojsku blizu granica grada, i oni nagomilahu zemlju unaokolo da ih zaštiti od strijela i kamenova Lamanaca; jer gle, oni se borahu kamenovima i strijelama.

3 Gle, rekoh da grad ^aAmoniha bijaše obnovljen. Kažem vam, da, da on bijaše dijelom obnovljen; a zato što ga Lamanci uništiše jednom zbog bezakonja naroda, oni

pretpostavljahu da će ponovno postati lak plijen za njih.

4 No gle, koliko li veliko bijaše razočaranje njihovo; jer gle, Nefijci nakopaše zemljani nasip oko sebe, koji bijaše toliko visok da Lamanci ne mogahu bacati kamene svoje ni strijele svoje na njih da bi imali učinka, niti mogahu navaliti na njih nego samo kroz njihovo mjesto ulaza.

5 Evo, tom se prilikom vrhovni časnici lamanski zapanjiše silno zbog mudrosti Nefijaca u pripremljanju sigurnih mjesta svojih.

6 Evo, vođe Lamanaca bijahu pretpostavili, zbog veličine broja svojega, da, oni pretpostaviše kako će biti povlašteni navaliti na njih kao što prije bijahu učinili; da, i oni se također pripraviše štitovima i prsnim oklopima; i također se pripraviše odjećom od koža, da, veoma debelom odjećom da pokriju agost svoju.

7 I pošto se tako pripraviše, pretpostaviše da će lako nadvladati i podložiti braću svoju jarmu ropstva, ili ih poubijati i poklati po volji svojoj.

8 No gle, na najveću zapanjenost njihovu, oni bijahu ^apripravni za njih, na način koji nikad ne bijaše poznat među djecom Lehijevom. Evo, oni bijahu pripravni za Lamanace, boriti se u skladu s uputama Moronijevim.

9 I dogodi se da Lamanci, ili Amalikijci, bijahu silno zapanjeni njihovim načinom pripreme za rat.

10 Evo, da je kralj Amalikija

sišao iz "zemlje Nefijeve na čelu vojske svoje, možda bi naredio Lamancima da napadnu Nefijce kod grada Amonihe; jer gle, njemu ne bijaše stalo do krvi naroda njegov.

11 No gle, Amalikija ne siđe sâm u boj. A gle, vrhovni časnici njegovi ne usudiše se napasti Nefijce kod grada Amonihe, jer Moroni izmijeni vođenje poslova među Nefijcima, toliko da Lamanci bijahu razočarani zbog skrovišta njihovih i ne mogahu navaliti na njih.

12 Zato se oni povukoše u divljinu, i ponesoše tabor svoj i pokročiše prema zemlji Noinoj, pretpostavljajući da je to sljedeće najpogodnije mjesto da navale na Nefijce.

13 Naime, oni ne znahu da Moroni bijaše utvrdio, to jest bijaše sagradio sigurne "utvrde za svaki grad u cijeloj zemlji uokolo; zato oni pokročiše naprijed u zemlju Noinu s čvrstom odlukom; da, vrhovni časnici njihovi istupiše i položiše prisegu da će uništiti narod toga grada.

14 No gle, na zapanjenost njihovu grad Noa, koji prije bijaše slabo mjesto, sada zaslugom Moronijevom postade snažan, da, toliko da nadmaši i snagu grada Amonihe.

15 I evo gle, to bijaše mudrost Moronijeva; jer on pretpostavi da će se oni uplašiti kod grada Amonihe; a pošto grad Noa prije

bijaše najslabiji dio zemlje, zato će oni pokročiti onamo u boj; i tako bijaše prema željama njegovim.

16 I gle, Moroni bijaše postavio Lehija da bude vrhovni časnik nad ljudima toga grada; i to bijaše onaj "isti Lehi koji se borio s Lamancima u dolini istočno od rijeke Sidon.

17 I tad gle, dogodi se, kad Lamanci otkriše da Lehi zapovijeda gradom, ponovno se razočaraše, jer se bojahu Lehija silno; ipak, vrhovni se časnici njihovi bijahu zakleli prisegom da će napasti grad; zato oni povedoše čete svoje.

18 Evo gle, Lamanci ne mogahu prodrijeti u sigurne utvrde njihove nijednim putem osim kroz ulaz, zbog visine nasipa što bijaše podignut, i dubine jarka što bijaše iskopan unaokolo, osim da to bude kroz ulaz.

19 I tako bijahu Nefijci spremni uništiti sve one koji bi se pokušali popeti da uđu u utvrdi bilo kojim drugim putem, bacajući kamenje i strijele na njih.

20 Tako oni bijahu spremni, da, skupina najjačih ljudi njihovih, s mačevima svojim i pračkama svojim, oboriti sve koji bi pokušali ući u sigurno mjesto njihovo kroz mjesto ulaza; i tako oni bijahu spremni braniti se protiv Lamanaca.

21 I dogodi se da časnici lamanski dovedoše čete svoje pred mjesto ulaza, i započehše sukob s Nefijcima, kako bi prodrli u

sigurno mjesto njihovo; no gle, oni bijahu potiskivani natrag s vremena na vrijeme, toliko da bijahu pobijeni u golemu pokolju.

22 Evo, kad uvidješe da ne mogu steći moć nad Nefijcima preko prolaza, oni počеше raskopavati njihove nasipe od zemlje, kako bi dobili prolaz za čete svoje, da bi mogli imati jednaku priliku za borbu; no gle, pri tim pokušajima bijahu pokošeni kamenovima i strijelama što ih bacahu na njih; i umjesto da ispune jarke njihove rušenjem nasipa od zemlje, oni bijahu ispunjeni jednim dijelom mrtvim i ranjenim tjelesima njihovim.

23 Tako Nefijci imadoše svu moć nad neprijateljima svojim; i tako Lamanci pokušavahu uništiti Nefijce sve dok svi vrhovni časnici njihovi ne bijahu pobijeni; da, i više od tisuću Lamanaca bijaše pobijeno; dok s druge strane ne bijaše ni jedne duše od Nefijaca koja bijaše ubijena.

24 Bijaše ih oko pedeset koji bijahu ranjeni, koji bijahu izloženi strijelama Lamanaca kroz prolaz, no oni bijahu zaštićeni štitovima svojim, i prsnim oklopima svojim, i kacigama svojim, tako da rane njihove bijahu na nogama njihovim, od kojih mnoge bijahu veoma teške.

25 I dogodi se, kad Lamanci vidješe da svi vrhovni časnici njihovi bijahu pobijeni, oni pobjegoše u divljinu. I dogodi se da se oni vratiše u zemlju Nefijevu

izvijestiti kralja svojega, Amalikiju, koji bijaše Nefijac po rođenju, o velikom gubitku svojem.

26 I dogodi se da se on silno rarsdi na ljude svoje, jer ne bijaše ostvario želju svoju nad Nefijcima; ne podloži ih jarmu ropstva.

27 Da, on bijaše silno gnjevan, i "proklinjaše Boga, a također i Moronija, zaklinjući se ^bprisegom da će se napiti krvi njegove; i to zato što Moroni obdržavaše zapovijedi Božje u pripremanju za sigurnost naroda svojega.

28 I dogodi se da s druge strane narod Nefijev "zahvaljivaše Gospodu Bogu svojemu zbog nenadmašive moći njegove u izbavljanju njihovom iz ruku neprijatelja njihovih.

29 I tako završi devetnaesta godina vladavine sudaca nad narodom Nefijevim.

30 Da, i bijaše trajan mir među njima, i silno veliko blagostanje u crkvi zbog pažnje i marljivosti njihove što ih iskazivahu riječi Božjoj, koju im navješćivahu Helaman, i Šiblon, i Korijanton, i Amon i braća njegova, da, i svi oni koji bijahu zaređeni "svetim redom Božjim, i bijahu kršteni na pokajanje, i poslani propovijedati među narodom.

POGLAVLJE 50

Moroni utvrđuje zemlje Nefijaca — Oni grade mnoge nove gradove — Ratovi i uništenja dogodiše se

27a VSP Hula, huliti.
b Dj 23:12.

28a VSP Zahvala, zahvalan,
zahvaljivanje.

30a Al 43:2.

Nefijcima u danima njihove opaćine i odvratnosti — Morijantona i njegove odmetnike poražava Teankum — Nefiha umire, i njegov sin Pahoran popunjava sudačku stolicu. Oko 72–67. pr. Kr.

I EVO, dogodi se da Moroni ne prestade obavljati pripreme za rat, to jest za obranu naroda svojega protiv Lamanaca; jer on naredi da čete njegove otpočnu začetkom dvadesete godine vladavine sudaca, da otpočnu s nakopavanjem gomila zemlje uokolo svih gradova diljem cijele zemlje što je posjedovahu Nefijci.

2 A na vrhu tih zemljanih nasipa on naredi da budu drva, da, građevine od drva izgrađene do visine čovječje, uokolo gradova.

3 I on naredi da na tim građevinama od drva bude okvir od kolaca nadograđen na drva unaokolo; a oni bijahu jaki i visoki.

4 I naredi da kule budu podignute koje nadvisuju one građevine od kolaca, i naredi da se sigurna mjesta sagrađe na tim kulama, tako da ih kamenovi i strijele Lamanaca ne mogu ozlijediti.

5 I oni bijahu spremni tako da mogahu bacati kamenje s vrha njihova po volji svojoj i snazi svojoj, te ubiti onoga tko bi pokušao prići blizu zidina gradskih.

6 Tako Moroni pripremi uporišta za dolazak neprijatelja njihovih uokolo svakoga grada u cijeloj zemlji.

7 I dogodi se, Moroni naredi da

čete njegove pođu u istočnu divljinu; da, i oni pođoše i otjeraše sve Lamance koji bijahu u istočnoj divljini u vlastite zemlje njihove, koje bijahu južno od zemlje zarahemalske.

8 A zemlja se Nefijeva prostiraše u ravnom potezu od istočnoga mora do zapadnoga.

9 I dogodi se, nakon što Moroni otjera sve Lamance iz istočne divljine, koja bijaše sjeverno od zemlja posjeda njihovih, on naredi da žitelji koji bijahu u zemlji zarahemalskoj i u zemlji unaokolo pođu u istočnu divljinu, sve do graničnih predjela blizu morske obale, i zaposjednu zemlju.

10 I on također smjesti čete na jug unutar granica posjeda njihovih, i naredi im da podižu "utvrde kako bi osigurali čete svoje i narod svoj od ruku neprijatelja njihovih.

11 I tako on odsiječe sva uporišta lamanska u istočnoj divljini, da, a također i na zapadu, utvrđujući među između Nefijaca i Lamanaca, između zemlje zarahemalske i zemlje Nefijeve, od zapadnoga mora, što se prostire pored izvora rijeke Sidon — a Nefijci posjedovahu svu zemlju sjeverno, da, i to svu zemlju koja bijaše sjeverno od zemlje Izobila, po volji svojoj.

12 Tako Moroni s četama svojim, koje se umnožavahu danomice zbog osiguranja zaštite koju im djela njegova pribavljahu, nastojaše odsjeći snagu i moć Lamanaca od zemalja posjeda svojih, kako

oni ne bi imali nikakve moći nad zemljama posjeda njihovih.

13 I dogodi se da Nefijci započеше utemeljenje grada, i prozvaše grad imenom Moroni; i on bijaše kraj istočnoga mora; i bijaše na jugu pored međe posjeda lamanskih.

14 I oni također započеше temelje za grad između grada Moronija i grada Arona, dodirujući granične predjele Arona i Moronija; i prozvaše grad, odnosno zemlju, imenom Nefiha.

15 I oni također započеше te iste godine graditi mnoge gradove na sjeveru, jedan na poseban način kojega prozvaše Lehi, koji bijaše na sjeveru blizu graničnih predjela morske obale.

16 I tako završi dvadeseta godina.

17 I u tim naprednim prilikama bijaše narod Nefijev začetkom dvadeset i prve godine vladavine sudaca nad narodom Nefijevim.

18 I oni napredovahu silno, i postadoše silno bogati; da, i umnožiše se i ojačaše u zemlji.

19 I tako vidimo kako su milosrdni i pravični svi postupci Gospodnji, toliko da se ispunjavaju sve riječi njegove djeci ljudskoj; da, možemo opaziti da se riječi njegove potvrđuju, čak i u ovom trenutku, koje on izreče Lehiju, govoreći:

20 Blagoslovljen si ti i djeca tvoja; i ona će biti blagoslovljena; ukoliko budu obdržavala zapovijedi moje napredovat će u zemlji.

No, sjeti se, ukoliko ne budu obdržavala zapovijedi moje bit će "isključena iz nazočnosti Gospodnje.

21 I vidimo kako se ta obećanja obistiniše narodu Nefijevu; jer svađe njihove i sukobi njihovi, da, umorstva njihova, i pljačke njihove, idolopoklonstvo njihovo, bludništva njihova, i odvratnosti njihove, što bijahu među njima, bijahu ono što nauče na njih ratove njihove i uništenja njihova.

22 A oni koji bijahu vjerni u obdržavanju zapovijedi Gospodnjih bijahu izbačeni u svakom trenutku, dok tisuće opake braće njihove bijahu izručene ropstvu, ili da izginu od mača, ili da propadnu u nevjeru i pomiješaju se s Lamancima.

23 No gle, nikada ne bijaše "sretnijega razdoblja među narodom Nefijevim od dana Nefijevih nego u dane Moronijeve, da, i to u ovom razdoblju, dvadeset i prve godine vladavine sudaca.

24 I dogodi se da dvadeset i druga godina vladavine sudaca također završi u miru; da, a također i dvadeset i treća godina.

25 I dogodi se da bi začetkom dvadeset i četvrte godine vladavine sudaca također bio mir među narodom Nefijevim da ne bijaše "sukoba koji se dogodi među njima gledom na zemlju Lehi i zemlju Morijanton, koja dodirivaše granice Lehija; a obje bijahu u graničnim predjelima blizu morske obale.

26 Jer gle, narod koji posjedovaše zemlju Morijanton polagaše pravo na dio zemlje Lehi; zato nastade žestok sukob među njima, toliko da narod Morijantona podignu oružje protiv braće svoje, i oni bijahu odlučni mačem ih pobiti.

27 No gle, narod koji posjedovaše zemlju Lehi pobježe u tabor Moronijev, i obrati mu se za pomoć; jer gle, oni ne bijahu u krivu.

28 I dogodi se, kad narod Morijantona, koga vođaše čovjek čije ime bijaše Morijanton, otkri da narod Lehija bijaše pobjegao u tabor Moronijev, oni se silno uplašise da ne bi vojska Moronijeva navalila na njih i uništila ih.

29 Zato Morijanton stavi u srca njihova da pobjegnu u zemlju koja bijaše na sjeveru, koja bijaše prekrivena velikim naplavinama vode, te uzmu u posjed zemlju koja bijaše na sjeveru.

30 I gle, taj bi naum bili proveli u djelo (što bi bila stvar koju bi Nefijci oplakali), no gle, pošto Morijanton bijaše čovjek veoma strastven, zato se on rasrdi na jednu od sluškinja svojih, te se obori na nju i izudara ju silno.

31 I dogodi se da ona pobježe i prijeđe u tabor Moronijev, i reče Moroniju sve o tomu, i također o namjerama njihovim da pobjegnu u zemlju na sjeveru.

32 Evo gle, ljudi koji bijahu u zemlji Izobila, ili zapravo Moroni, poboja se da će oni poslušati riječi Morijantonove i sjediniti se s narodom njegovim, i tako bi on

zaposjeo te dijelove zemlje, što bi položilo temelj ozbiljnim posljedicama među narodom Nefijevim, da, a te bi posljedice dovele do obaranja "slobode njihove.

33 Zato Moroni posla vojsku s taborom njezinim da prestigne ljude Morijantonove, da zaustavi bijeg njihov u zemlju na sjeveru.

34 I dogodi se da ih ne prestigše sve dok oni ne dođoše do granica zemlje "Pustoši; i ondje ih prestigše, kod uzanog prolaza što vođaše pokraj mora u zemlju na sjeveru, da, pokraj mora na zapadu i na istoku.

35 I dogodi se da vojska koju posla Moroni, koju vođaše čovjek čije ime bijaše Teankum, dočeka ljude Morijantonove; i toliko tvrdoglavi bijahu ljudi Morijantonovi (pošto bijahu nahuškani opačinom njegovom i laskavim riječima njegovim), da bitka otpoče među njima, u kojoj Teankum ubi Morijantona i porazi vojsku njegovu, i zarobi ih, i vrati se u tabor Moronijev. I tako završi dvadeset i četvrta godina vladavine sudaca nad narodom Nefijevim.

36 I tako ljudi Morijantonovi bijahu dovedeni natrag. I čim sklopiše savez da će čuvati mir, bijahu vraćeni u zemlju Morijanton, i ujedinjenje se dogodi između njih i naroda Lehijeva; i oni bijahu također vraćeni u zemlje svoje.

37 I dogodi se da te iste godine, kad narodu Nefijevu bijaše obnovljen mir, Nefiha, drugi vrhovni sudac, umrije, a on popunjavaše

sudačku stolicu u savršenoj čestitosti pred Bogom.

38 Ipak, on bijaše odbio Almu da će preuzeti one zapise i one predmete koje Alma i oci njegovi smatrahu najsvetijima; zato ih Alma povjeri sinu svojem Helamanu.

39 Gle, dogodi se da sin Nefihin bijaše postavljen da popuni sudačku stolicu umjesto oca svojega; da, on bijaše postavljen za vrhovnoga suca i upravitelja nad narodom prisegom i svetom uredbom da će suditi pravedno, i čuvati mir i slobodu naroda, i udijeliti im svete povlastice njihove da štuju Gospoda Boga svojega, da, podupirati i braniti stvar Božju sve dane svoje, i privoditi opake pravdi u skladu sa zločinom njihovim.

40 Evo gle, ime njegovo bijaše Pahoran. I Pahoran popuni stolicu oca svojega, i otpoče vladavinu svoju svršetkom dvadeset i četvrte godine, nad narodom Nefijevim.

POGLAVLJE 51

Kraljevci nastoje promijeniti zakon i postaviti kralja — Pahoran i slobodari podržani su glasom naroda — Moroni prisiljava kraljevece da brane svoju domovinu ili će biti pogubljeni — Amalikija i Lamanci zauzimaju mnoge utvrđene gradove — Teankum odbija lamansku najezdu i ubija Amalikiju u njegovom šatoru. Oko 67–66. pr. Kr.

ITAD se dogodi, začetkom dvadeset i pete godine vladavine sudaca nad narodom Nefijevim, nakon

što oni uspostaviše mir između naroda Lehijeva i naroda Morijantonova gledom na zemlje njihove, i nakon što otpočeše dvadeset i petu godinu u miru;

2 Ipak, oni ne očuvaše dugo posvemašnji mir u zemlji, jer se poče javljati sukob među narodom gledom na vrhovnoga suca Pahorana; jer gle, bijaše dio naroda koji željaše da nekoliko naročitih pojedinosti zakona bude promijenjeno.

3 No gle, Pahoran ne htjede promijeniti niti dopustiti da zakon bude promijenjen; zato ne poslušao one koji bijahu poslali glasove svoje sa zahtjevima svojim gledom na promjenu zakona.

4 Zato se oni koji željahu da zakon bude promijenjen rasrdiše na njega, i zaželješe da on više ne bude vrhovni sudac nad zemljom; zato nastade žestoka prepirka o tomu, ali ne do krvoprolića.

5 I dogodi se, oni koji željahu da Pahoran bude svrgnut sa sudačke stolice bijahu nazvani kraljevcima, jer oni željahu da zakon bude promijenjen na način kojim bi se oborila slobodna vladavina i postavio kralj nad zemljom.

6 A oni koji željahu da Pahoran ostane vrhovni sudac nad zemljom uzeše na sebe ime slobodari; i tako nastade podjela među njima, jer se slobodari zakleše, to jest sklopiše savez da će čuvati prava svoja i povlastice vjeroispovijesti svoje slobodnom vladavinom.

7 I dogodi se da to pitanje sukoba njihova bijaše riješeno

glasom naroda. I dogodi se da glas naroda dođe u prilog slobodarima, i Pahoran zadržu sudačku stolicu, što uzrokuje mnogo radovanja među braćom Pahoranovom, a i mnogima od pobornika slobode, koji također ušutkaše kraljevce, te se oni ne usudiše protiviti se, već bijahu primorani čuvati stvar slobode.

8 Evo, oni koji bijahu za kraljeve bijahu od "visokoga roda, i oni nastojahu postati kraljevima; a podupirahu ih oni koji tražahu moć i vlast nad narodom.

9 No gle, ovo bijaše sudbonosno vrijeme da takvi sukobi budu među narodom Nefijevim; jer gle, Amalikija bijaše ponovno podjario srca naroda Lamanaca protiv naroda Nefijaca, i on skupljaše vojnike iz svih dijelova zemlje svoje, i naoružavaše ih, i pripremaše se za rat sa svom marljivošću; jer se on "zakle da će se napiti krvi Moronijeve.

10 No gle, vidjet ćemo da obećanje njegovo što ga dade bijaše prenamagano; ipak, on pripremaše sebe i čete svoje da iziđu u boj protiv Nefijaca.

11 Evo, čete njegove ne bijahu toliko velike kao što do tada bijahu, zbog mnogih tisuća koji bijahu pobijeni rukom Nefijaca; no, unatoč velikom gubitku njihovom, Amalikija skupi zadivljujuće veliku vojsku, tako da se ne poboja sići u zemlju zarahemalsku.

12 Da, čak i Amalikija sam siđe na čelu Lamanaca. I to bijaše

dvadeset i pete godine vladavine sudaca; i to bijaše u isto vrijeme kad oni počеше sređivati pitanja sukoba svojih o vrhovnom sucu Pahoranu.

13 I dogodi se, kad ljudi koji bijahu nazvani kraljevima čuše da Lamanci silaze u boj protiv njih, razveseliše se u srcima svojim; i oni odbiše podignuti oružje, jer bijahu tako gnjevni na vrhovnoga suca, a također i na "pobornike slobode, te ne htjedoše podignuti oružje da brane domovinu svoju.

14 I dogodi se, kad Moroni vidje to, a vidje i kako Lamanci ulaze u granične predjele zemlje, silno se razgnjevi zbog tvrdoglavosti tih ljudi za koje se trudio s tolikom marljivošću da ih sačuva; da, silno se razgnjevi; duša se njegova ispunila srdžbom protiv njih.

15 I dogodi se da on posla zahjev, s glasom naroda, upravitelju zemlje, tražeći da ga on pročita, te da dade njemu (Moroniju) vlast prisiliti one odmetnike da brane domovinu svoju, ili ih usmrtiti.

16 Jer bijaše prva briga njegova da dokrajči takve sukobe i razdore među narodom; jer gle, to bijaše do tada uzrokom svega uništenja njihova. I dogodi se da bijaše udjeljeno u skladu s glasom naroda.

17 I dogodi se, Moroni zapovjedi da vojska njegova krene protiv onih kraljevaca, da sruši oholost njihovu i plemstvo njihovo i spravni ih sa zemljom, ili da oni podignu oružje i podrže stvar slobode.

18 I dogodi se da čete pokročiše protiv njih; i one srušiše oholost njihovu i plemstvo njihovo, tako da kad oni podigoše svoje oružje ratno da se bore protiv ljudi Moronijevih bijahu sasječeni i srañnjeni sa zemljom.

19 I dogodi se da bijaše četiri tisuće od onih "odmetnika koji bijahu sasječeni mačem; a oni od vođa njihovih koji ne bijahu pobijeni u boju bijahu uhvaćeni i baćeni u tamnicu, jer ne bijaše vremena za suđenja njihova u tom razdoblju.

20 A ostatak onih odmetnika, radije nego da budu oboreni na zemlju mačem, podložiše se stignju slobode i bijahu prisiljeni izvjesiti "geslo slobode na kulama svojim i u gradovima svojim, i podignuti oružje u obrani domovine svoje.

21 I tako Moroni dokrajči te kraljevce, te ne bijaše nitko poznat po nazivu kraljevac; i tako on dokrajči tvrdoglavost i oholost onih ljudi koji isticahu krv plemićku; već oni bijahu oboreni da se ponize poput braće svoje i bore se srćano za slobodu svoju od ropstva.

22 Gle, dogodi se, dok "Moroni tako prekidaše ratove i sukobe među narodom svojim, i podvrgavaše ga miru i uljuđenosti, i stvaraše propise da se pripremi za rat protiv Lamanaca, gle, Lamanci provališe u zemlju Moronijevu, koja bijaše u granićnim predjelima blizu morske obale.

23 I dogodi se da Nefijci ne bijahu dostatno jaki u gradu Moroniju; zato ih Amalikija potisnu ubivši mnoge. I dogodi se da Amalikija zaposjednu grad, da, zaposjednu sve utvrde njihove.

24 A oni što pobjegoše iz grada Moronija dođoše u grad Nefihu; a i narod grada Lehija se skupi, i obavi pripreme, i bijaše spreman doćekati Lamance u boju.

25 No, dogodi se da Amalikija ne dopusti Lamancima da pođu protiv grada Nefihe u boj, već ih zadrža dolje kraj morske obale, ostavljajući ljude u svakom gradu da ga zadrže i brane.

26 I tako on nastavljaše zaposjedajući mnoge gradove, grad Nefihu, i grad Lehi, i grad Morijanton, i grad Omner, i grad Gid, i grad Mulek, a svi oni bijahu u istoćnim granićnim predjelima blizu morske obale.

27 I tako Lamanci stekoše, lukavstvom Amalikijinim, tolike mnoge gradove bezbrojnim ćetama svojim, a svi oni bijahu snažno utvrđeni po uzoru na "utvrde Moronijeve; i svi oni pružahu uporišta Lamancima.

28 I dogodi se da oni pokročiše do granica zemlje Izobila potiskujući Nefijce pred sobom i ubijajući mnoge.

29 No, dogodi se da ih doćeka Teankum, koji bijaše "ubio Morijantona i prestigao ljude njegove u bijegu njegovu.

30 I dogodi se da on prestignu

19a Al 60:16.
20a Al 46:12–13.

22a VSP Moroni,
zapovjednik.

27a Al 48:8–9.
29a Al 50:35.

i Amalikiju, dok je on kročio s brojnom vojskom svojom kako bi uzeo u posjed zemlju Izobila, a također i zemlju na sjeveru.

31 No gle, on doživje razočaranje kad bijaše odbijen od Teankuma i ljudi njegovih, jer oni bijahu veliki ratnici; jer svaki čovjek Teankumov nadmašivaše Lamance snagom svojom i ratnom vještinom svojom, toliko da oni stekoše premoć nad Lamancima.

32 I dogodi se da ih oni napadahu, toliko da ih ubijahu sve dok se ne smrači. I dogodi se da Teankum i ljudi njegovi razapeše šatore svoje u graničnim predjelima zemlje Izobila; a Amalikija razape šatore svoje u graničnim predjelima na plaži kraj morske obale, i na taj način bijahu oni potisnuti.

33 I dogodi se, kad noć dođe, Teankum i sluga njegov iskradoše se i izidoše noću, te pođoše u tabor Amalikijin; i gle, san ih bijaše svladao zbog velikog umora njihova što ga uzrokovahu naponi i žega toga dana.

34 I dogodi se da se Teankum prikrade potajno u šator kraljev i zarije mu koplje u srce; i on uzrokovaše smrt kraljevu odmah, tako da on ne probudi sluge svoje.

35 I on se potajno vrati ponovno u tabor svoj, i gle, ljudi njegovi spavahu, i on ih probudi te im reče sve što bijaše učinio.

36 I on naredi da čete njegove stoje u pripravnosti, ako bi Lamanci, kad se probude, navalili na njih.

37 I tako završava dvadeset i peta godina vladavine sudaca nad narodom Nefijevim; i tako završavaju dani Amalikijini.

POGLAVLJE 52

Am-Moron nasljeđuje Amalikiju kao kralj Lamanaca — Moroni, Teankum i Lehi vode Nefijce u pobjednički rat protiv Lamanaca — Grad Mulek ponovno je zauzet, a Jakov Zoramac je ubijen. Oko 66–64. pr. Kr.

I TAD se dogodi, dvadeset i šeste godine vladavine sudaca nad narodom Nefijevim, gle, kad se Lamanci probudiše prvoga jutra prvoga mjeseca, gle, oni otkriše da Amalikija bijaše mrtav u šatoru svojemu; i oni također vidješe da Teankum bijaše spreman zametnuti s njima bitku toga dana.

2 I evo, kad Lamanci vidješe to prestrašise se; i oni napustiše zamisao svoju da pokroče u zemlju na sjeveru, i povukoše se sa svom vojskom svojom u grad Mulek, i potražiše zaštitu u utvrdama svojim.

3 I dogodi se da brat Amalikijin bijaše postavljen za kralja nad narodom; a ime njegovo bijaše Am-Moron; tako kralj Am-Moron, brat Amalikijin, bijaše postavljen da vlada umjesto njega.

4 I dogodi se, on zapovjedi da ljudi njegovi drže one gradove koje osvojiše prolijevanjem krvi; jer oni ne osvojiše nijedan grad, a da ne izgubiše mnogo krvi.

5 I evo, Teankum vidje da Lamanci bijahu odlučni zadržati one

gradove koje bijahu osvojili, i one dijelove zemlje koje bijahu zaposjeli; a i vidjevši golem broj njihov, Teankum mišljaše kako nije poželjno da ih pokuša napasti u utvrdama njihovim.

6 Već on zadrža ljude svoje unaokolo, kao da obavlja pripreme za rat; da, i zaista se on pripremaše braniti se od njih "gradeći zidove unaokolo i pripremajući skloništa.

7 I dogodi se da se on nastavljaše tako pripremati za rat sve dok Moroni ne posla velik broj ljudi da ojača vojsku njegovu.

8 I Moroni mu također posla naređenja da zadrži sve zarobljenike koji padoše u ruke njegove; jer pošto Lamanci bijahu uhvatili mnoge zarobljenike, nek on zadrži sve zarobljenike od Lamanaca kao otkupninu za one koje Lamanci uhvatiše.

9 I on mu također posla naređenja da utvrdi zemlju Izobila, i osigura "uzan prolaz koji vođaše u zemlju na sjeveru, da Lamanci ne bi zauzeli taj položaj i imali moć napadati ih sa svake strane.

10 I Moroni mu također posla, tražeći od njega da bude vjeran u očuvanju toga predjela zemlje, te da traži svaku priliku kako bi mučio Lamance u tom predjelu, koliko to bijaše u moći njegovoj, ne bi li možda mogao ponovno zauzeti lukavim naumom ili na neki drugi način one gradove koji bijahu oteți iz ruku njihovih; i da također utvrdi i ojača gradove

unaokolo, koji ne padoše u ruke Lamancima.

11 I on mu također reče: Došao bih k tebi, no gle, Lamanci nava-ljuju na nas u graničnim predjelima zemlje kraj zapadnoga mora; i gle, idem protiv njih, zato ne mogu doći k tebi.

12 Evo, kralj (Am-Moron) bijaše otišao iz zemlje zarahemalske, i bijaše javio kraljici o smrti brata svojega, i bijaše skupio velik broj ljudi, i bijaše pokročio protiv Nefijaca u graničnim predjelima kraj zapadnoga mora.

13 I tako on nastojaše napadati Nefijce i namamiti dio snaga njihovih u taj dio zemlje, dok ujedno zapovjedi onima koje bijaše ostavio da drže gradove koje on bijaše zauzeo, da oni također napadaju Nefijce u graničnim predjelima kraj istočnoga mora, i da uzimaju u posjed zemlje njihove koliko god to bijaše u moći njihovoj, u skladu s moću četa njihovih.

14 I tako bijahu Nefijci u tim pogibeljnim prilikama krajem dvadeset i šeste godine vladavine sudaca nad narodom Nefijevim.

15 No gle, dogodi se u dvadeset i sedmoj godini vladavine sudaca da Teankum, po zapovijedi Moronijevoj — a on bijaše uspostavio čete da štite južne i zapadne granice zemlje, i bijaše otpočeo pokret svoj prema zemlji Izobila da bi pomogao Teankumu s ljudima svojim u ponovnom zauzimanju gradova što ih bijahu izgubili —

16 I dogodi se da Teankum primi naređenja da izvede napad na grad Mulek i ponovno ga zauzme bude li to moguće.

17 I dogodi se da Teankum obavi pripreme da izvede napad na grad Mulek, i pokroči s vojskom svojom protiv Lamanaca; no, on vidje kako je nemoguće da ih može nadvladati dok su u utverdama svojim; zato on napusti zamisli svoje i vrati se ponovno u grad Izobila čekati dolazak Moronijev, da bi primio pojačanje za vojsku svoju.

18 I dogodi se da Moroni dođe s vojskom svojom u zemlju Izobila potkraj dvadeset i sedme godine vladavine sudaca nad narodom Nefijevim.

19 I začetkom dvadeset i osme godine Moroni i Teankum, i mnogi od vrhovnih časnika, održaše ratno vijeće — što trebaju učiniti kako bi naveli Lamance da iziđu protiv njih u boj; ili kako da ih na neki način namame iz uporišta njihovih, kako bi mogli steći premoć nad njima i zauzeti ponovno grad Mulek.

20 I dogodi se da oni poslaše poslanstva vojsci lamanskoj koja zaštićivaše grad Mulek, k vođi njihovom čije ime bijaše Jakov, tražeći od njega da iziđe s četama svojim suočiti se s njima na ravnica između dva grada. No gle, Jakov, koji bijaše Zoramac, ne htjede izići s vojskom svojom da se suoči s njima na ravnica.

21 I dogodi se da Moroni, jer

nemaše nikakve nade da će se suočiti s njima na ravnoj nozi, zato se odluči za naum kako bi odmamio Lamance van iz uporišta njihovih.

22 Zato on naredi da Teankum povede malen broj ljudi i pokroči dolje blizu morske obale; a Moroni i vojska njegova noću pokročiše divljinom, na zapad od grada Muleka; i tako, sutradan, kad stražari lamanski otkriše Teankuma, otrčaše i rekoše to Jakovu, vođi svojem.

23 I dogodi se da čete lamanske pokročiše protiv Teankuma, pretpostavivši da će zbog broja svojega nadvladati Teankuma, jer njegovih bijaše malen broj. A kad Teankum vidje čete lamanske kako izlaze protiv njega, poče se povlačiti dolje do morske obale prema sjeveru.

24 I dogodi se, kad Lamanci vidješe kako on poče bježati, ohrabriše se i proganjahu ih s gorljivošću. I dok Teankum tako odvođaše Lamance koji ih proganjahu uzalud, gle, Moroni zapovjedi da dio vojske njegove što bijaše s njime pokroči u grad i zaposjede ga.

25 I tako oni učiniše, i pobiše sve one koji bijahu ostavljeni štiti grad, da, sve one koji ne htjedoše predati svoje oružje ratno.

26 I tako Moroni zaposjede grad Mulek s dijelom vojske svoje, dok s ostatkom pokroči suočiti se s Lamancima kad se budu vratili iz potjere za Teankumom.

27 I dogodi se da Lamanci

proganjahu Teankuma sve dok ne dođoše blizu grada Izobila, a tad ih dočeka Lehi i mala vojska, što bijaše ostavljena štititi grad Izobila.

28 I tad gle, kad vrhovni časnici lamanski ugledaše Lehija s vojskom njegovom kako dolazi protiv njih, oni pobjegoše u velikoj pomutnji, u strahu da se možda neće domoći grada Muleka prije nego što ih Lehi sustigne; jer bijahu umorni zbog pješačenja svojega, a ljudi Lehijevi bijahu odmorni.

29 Evo, Lamanci ne znadoše da Moroni bijaše u pozadini njihovoj s vojskom svojom; i sve čega se bojahu bijaše Lehi i ljudi njegovi.

30 Evo, Lehi ne željaše sustići ih sve dok se ne suoče s Moronijem i vojskom njegovom.

31 I dogodi se, prije nego što se Lamanci povukoše daleko, bijahu opkoljeni Nefijcima, ljudima Moronijevim s jedne strane, a ljudima Lehijevim s druge, svi oni bijahu odmorni i puni snage; naprotiv, Lamanci bijahu umorni zbog duga pješačenja svojega.

32 I Moroni zapovjedi ljudima svojim da se obore na njih sve dok oni ne predadoše svoje oružje ratno.

33 I dogodi se da Jakov, jer bijaše vođa njihov, jer također bijaše "Zoramac, i jer imaše nesavladiv duh, povede Lamance naprijed u bitku sa silnom žestinom protiv Moronija.

34 Jer Moroni bijaše u smjeru pokreta njihova, zato Jakov bijaše

odlučan pobiti ih i probiti sebi put prema gradu Muleku. No gle, Moroni i ljudi njegovi bijahu moćniji; zato oni ne uzmaoše pred Lamancima.

35 I dogodi se da se oni borahu s obje strane sa silnom žestinom; i bijaše mnogo pobijenih s obje strane; da, i Moroni bijaše ranjen, a Jakov bijaše ubijen.

36 A Lehi pritisnu pozadinu njihovu s tolikom žestinom sa snažnim ljudima svojim, da Lamanci u pozadini izručiše svoje oružje ratno; a ostali od njih, jer bijahu u velikoj pomutnji, ne znadoše kamo bi išli ili udarali.

37 Tad im Moroni, vidjevši pomutnju njihovu, reče: Donesete li svoje oružje ratno i izručite li ga, gle, suzdržat ćemo se od prolivanja krvi vaše.

38 I dogodi se, kad Lamanci čuše ove riječi, vrhovni časnici njihovi, svi oni koji ne bijahu pobijeni, istupiše i baciše svoje oružje ratno do nogu Moronijevih, i također zapovjediše ljudima svojim da učine isto.

39 No gle, bijaše ih mnogo koji ne htjedoše; a oni koji ne htjedoše izručiti mačeve svoje bijahu uhvaćeni i svezani, i njihovo oružje ratno bijaše im oduzeto, i oni bijahu primorani pokročiti s braćom svojom u zemlju Izobila.

40 I evo, broj zarobljenika koji bijahu uhvaćeni bijaše veći od broja onih što bijahu ubijeni, da, veći od broja onih što bijahu ubijeni s obje strane.

POGLAVLJE 53

Lamanski se zarobljenici koriste za utvrđivanje grada Izobila — Razdori među Nefijcima uzrokuju lamanske pobjede — Helaman preuzima zapovjedništvo nad dvije tisuće mladih sinova naroda Amonova. Oko 64–63. pr. Kr.

I DOGODI se da oni postaviše stražare nad zarobljenicima lamanskim, te ih prinudiše da pođu i pokopaju mrtve svoje, da, a i mrtve Nefijce koji bijahu pobijeni; a Moroni postavi ljude nad njima da ih čuvaju dok oni obavljaju poslove svoje.

2 A Moroni pođe u grad Mulek s Lehijem, te preuze zapovjedništvo nad gradom i predade ga Lehiju. Evo gle, taj Lehi bijaše čovjek koji bijaše s Moronijem u većem dijelu svih bitaka njegovih; i on bijaše čovjek “poput Moronija, i oni se radovahu u uzajamnoj sigurnosti; da, oni se ljubljahu uzajamno, a i sav ih narod Nefijev ljubljашe.

3 I dogodi se, nakon što Lamanci bijahu dovršili pokapati mrtve svoje, a i mrtve od Nefijaca, bijahu prinuđeni pokročiti natrag u zemlju Izobila; a Teankum, po Moronijevim zapovijedima, naredi da započnu raditi na iskopavanju jarka uokolo zemlje, to jest grada Izobila.

4 I on naredi da grade “prsobran od drveta na unutrašnjem nasipu jarka; i oni nagomilaše zemlju iz jarka na prsobran od drveta; i tako oni učiniše da Lamanci rade sve

dok ne okružiše grad Izobila uokolo snažnim zidom od drveta i zemlje, silno visokim.

5 I taj grad postade silno uporište od tada nadalje; i u tom gradu oni čuvahu zarobljenike lamanske; da, i to unutar zida koji im narediše da sagrađe vlastitim rukama svojim. Evo, Moroni bijaše prinuđen narediti Lamancima da rade, zato što ih bijaše lako čuvati dok rade; a on željaše imati sve snage svoje kad bude izveo napad na Lamance.

6 I dogodi se da Moroni tako stekne pobjedu nad jednom od najvećih četa lamanskih, i zaposjede grad Mulek, koji bijaše jedno od najsnažnijih uporišta lamanskih u zemlji Nefijaca; a i tako on sagrađi uporište kako bi zadržao zarobljenike svoje.

7 I dogodi se da on ne pokuša više zametnuti boj s Lamancima te godine, već zaposli ljude svoje u pripremi za rat, da, i u podizanju utvrda za zaštitu protiv Lamanaaca, da, a i izbavljenju žena svojih i djece svoje od gladi i nevolje, i nabavi hrane za čete svoje.

8 I tad se dogodi da čete lamanske na zapadnom moru južno, tijekom odsutnosti Moronijeve zbog neke spletke među Nefijcima koja uzrokovala razdore među njima, stekoše nešto zemljišta od Nefijaca, da, toliko da zaposjedoše neke gradove njihove u tom dijelu zemlje.

9 I tako zbog bezakonja među njima, da, zbog razdora i spletke

među njima oni bijahu dovedeni u veoma pogibeljne prilike.

10 A evo gle, imam nešto reći o "narodu Amonovu, koji u početku bijahu Lamanci; ali se po Amonu i braći njegovoj, ili zapravo moću i riječju Božjom, bijahu ^bobratiili Gospodu; i bijahu dovedeni dolje u zemlju zarahemalsku, te uvijek od tada bijahu pod zaštitom Nefijaca.

11 I zbog prisega svoje oni bijahu spriječeni podignuti oružje protiv braće svoje; jer bijahu položili prisegu da "nikad više neće prolijevati krvi; te bi u skladu s prisegom svojom izginuli; da, dopustili bi da padnu u ruke braće svoje, da ne bijaše smilovanja i silne ljubavi koju Amon i braća njegova iskazivahu prema njima.

12 I iz tog razloga bijahu dovedeni dolje u zemlju zarahemalsku; i od tada bijahu pod "zaštitom Nefijaca.

13 No dogodi se, kad vidješe opasnost, te mnoge nevolje i tegobe koje Nefijci podnašahu za njih, bijahu ganuti samilošću te "zaželješe podignuti oružje u obranu domovine svoje.

14 No gle, baš kad htjedoše uzeti svoje oružje ratno, bijahu nadvladani uvjeravanjima Helamana i braće njegove, jer upravo htjedoše "prekrsiti ^bprisegu koju položise.

15 A Helaman se bojaše da ne bi čineći tako izgubili duše svoje;

zato svi oni koji uđoše u taj savez bijahu primorani gledati kako braća njihova gacaju kroz nevolje svoje u pogibeljnim prilikama svojim u to vrijeme.

16 No gle, dogodi se da oni imahu mnoge sinove koji ne bijahu ušli u savez da neće uzeti svoje oružje ratno u obrani protiv neprijatelja svojih; zato se oni skupiše zajedno u to vrijeme, svi koji bijahu sposobni podignuti oružje, i prozvaše se Nefijcima.

17 I oni uđoše u savez da će se boriti za slobodu Nefijaca, da, da će štitiiti zemlju sve do polaganja života svojih; da, čak sklopiše savez da se nikad neće odreći "slobode svoje, već da će se boriti u svakoj prilici kako bi zaštitili Nefijce i sebe od ropstva.

18 Evo gle, bijaše dvije tisuće tih mladića koji uđoše u taj savez, te uzeše svoje oružje ratno u obranu domovine svoje.

19 I evo gle, kao što nikad dotad ne bijahu na štetu Nefijcima, oni postadoše sada u ovom razdoblju također velika potpora; jer uzeše svoje oružje ratno, te htjedoše da Helaman bude vođa njihov.

20 I oni svi bijahu mladići, i bijahu silno neustrašivi po "hrabrosti, a i po snazi i predanosti; no gle, to nije sve — oni bijahu ljudi koji bijahu ^bpouzđani u svako doba u svemu što im god bijaše povjeren.

21 Da, oni bijahu ljudi istine i

10a Al 27:24–26.

b Al 23:8–13.

11a Al 24:17–19.

12a Al 27:23.

13a Al 56:7.

14a Br 30:3.

b VSP Prisega.

17a Al 56:47.

VSP Sloboda, slobodan.

20a VSP Hrabar, hrabrost.

b VSP Čestitost.

trezvenosti, jer bijahu podučeni obdržavati zapovijedi Božje i "hoditi uspravno pred njim.

22 I tad se dogodi, Helaman pokroči na čelu svojih "dvije tisuće mladih ratnika da pomogne narodu u graničnim predjelima zemlje na jugu pored zapadnoga mora.

23 I tako završi dvadeset i osma godina vladavine sudaca nad narodom Nefijevim.

POGLAVLJE 54

Am-Moron i Moroni pregovaraju o razmjeni zarobljenika — Moroni zahtijeva da se Lamanci povuku i prestanu sa svojim ubilačkim napadima — Am-Moron zahtijeva da Nefijci polože oružje svoje i postanu podložni Lamancima. Oko 63. pr. Kr.

I EVO, dogodi se začetkom dvadeset i devete godine sudaca da "Am-Moron posla Moroniju tražeći da on razmijeni zarobljenike.

2 I dogodi se, Moroniju se učini da će se silno radovati zbog toga zahtjeva, jer on željaše zalihe koje bijahu podijeljene za uzdržavanje lamanskih zarobljenika za uzdržavanje naroda svojega; i on također željaše ljude svoje za pojačanje vojske svoje.

3 Evo, Lamanci bijahu zarobili mnogo žena i djece, a ne bijaše ni žene ni djeteta među svim zarobljenicima Moronijevim, to jest zarobljenicima koje Moroni zarobi;

zato se Moroni odluči na lukavi naum kako bi se domogao što više zarobljenika nefijskih od Lamana koliko bijaše moguće.

4 Zato on napisa poslanicu, te je posla po sluzi Am-Moronovom, istom koji donese poslanicu Moroniju. Evo ovo su riječi koje on napisa Am-Moronu, govoreći:

5 Gle Am-Morone, napisah ti nešto o ovome ratu kojeg vi povedoste protiv naroda mojega, ili zapravo kojeg "brat tvoj povede protiv njih, a koji ste vi još uvijek odlučni nastaviti nakon smrti njegove.

6 Gle, rekao bih ti nešto o "pravdi Božjoj i maču svemoćnog gnjeva njegova, koji visi nad vama ne pokajete li se i ne povučete li ćete svoje u zemlje svoje, to jest zemlju posjeda vaših, a to je zemlja Nefijeva.

7 Da, rekao bih ti ove stvari kad bi ih bio sposoban poslušati; da, rekao bih ti o onom strašnom "paklu koji čeka primiti takve "ubojice kao što ti i brat tvoj biste, osim ako se ne pokajete i ne povučete ubilačke namisli svoje, i ne vratite se s četama svojim u zemlje svoje.

8 No, kako vi jednom odbaciste ove stvari, i borili ste se protiv naroda Gospodnjeg, isto tako mogu očekivati da ćete to učiniti ponovno.

9 A sad gle, spremni smo primiti vas; da, i osim ako ne odustanete

21a VSP Hodati, hodati s Bogom.
22a Al 56:3–5.

54 1a Al 52:3.
5a Al 48:1.
6a VSP Pravda.

7a VSP Pakao.
b Al 47:18, 22–24.
VSP Umorstvo.

od namisli svojih, gle, privući ćete na sebe gnjev onoga Boga koga ste odbacili, sve do posvemašnjeg uništenja svojega.

10 No živoga mi Gospoda, naše će ćete navaljivati na vas osim ako se ne povučete, te ćete uskoro biti pohođeni smrću, jer ćemo zadržati gradove svoje i zemlje svoje; da, i održat ćemo vjeroispovijest svoju i stvar Boga našega.

11 No gle, čini mi se da ti govorim o ovome uzalud; to jest čini mi se da si ti “dijete pakla; zato ću zaključiti poslanicu svoju poručujući tebi da neću razmijeniti zarobljenike, osim pod uvjetima da izručite muškarca, i ženu njegovu, i djecu njegovu za jednog zarobljenika; bude li tako da to učinite, ja ću razmijeniti.

12 I evo, ne učinite li to, navalit ću na vas s četama svojim; da, čak ću naoružati žene svoje i djecu svoju pa ću navaliti na vas, i slijedit ću vas sve do vlastite zemlje vaše, koja je zemlja “prvobitne baštine naše; da, i bit će krv za krv, da, život za život; i zametnut ću boj s vama sve dok ne budete zbrisani s lica zemaljskoga.

13 Gle, u srdžbi sam svojoj, a i narod moj; da, vi nas nastojaste pobiti, a mi se samo nastojasmo braniti. No gle, budete li nas još nastojali uništiti, mi ćemo nastojati uništiti vas; da, i tražit ćemo zemlju svoju, zemlju prvobitne baštine svoje.

14 Sad zaključujem poslanicu

svoju. Ja sam Moroni; ja sam vođa naroda Nefijaca.

15 Tad se dogodi da se Am-Moron, kad primi tu poslanicu, rasrdi; i on napisa još jednu poslanicu Moroniju, a ovo su riječi koje on napisa, govoreći:

16 Ja sam Am-Moron, kralj Lamanaca; brat sam Amalikije koga vi “umoriste. Gle, osvetit ću krv njegovu na vama, da, navalit ću na vas s četama svojim, jer se ne plašim prijetnja tvojih.

17 Jer gle, oci vaši učiniše krivo braći svojoj; toliko da im oteše “pravo njihovo na vlast kad im ono s pravom pripadaše.

18 A sad gle, položite li oružje svoje, te podložite li se vlasti onih kojima vlast s pravom pripada, tada ću narediti da narod moj položi oružje svoje i nećemo više biti u ratu.

19 Gle, ti izusti mnoge prijetnje protiv mene i naroda mojega; no gle, ne plašimo se prijetnja tvojih.

20 Ipak, rado ću odobriti razmjenu zarobljenika prema zahtjevu tvojemu, kako bih sačuvao hranu svoju za ratnike svoje; i vodit ćemo rat koji će biti vječan, bilo do podlaganja Nefijaca vlasti našoj, ili do vječnog istrebljenja njihova.

21 A gledom na onoga Boga za koga kažeš da ga mi odbacismo, gle, mi ne poznajemo takvo biće; kao ni vi; no, ako postoji takvo biće, smatramo mogućim da on stvori nas kao i vas.

11a Iv 8:42–44.
12a 2 Ne 5:5–8.

16a Al 51:34.
17a 2 Ne 5:1–4;

Mos 10:12–17.

22 A ako je tako da postoji đavao i pakao, gle, neće li on poslati tebe onamo, da boraviš s bratom mojim koga ste umorili, za koga si natuknuo da je otišao u takvo mjesto? No gle, sve ovo nije važno.

23 Ja sam Am-Moron, i potomak "Zorama, koga oci vaši primoraše i izvedoše iz Jeruzalema.

24 A sad gle, ja sam odvažan Lamanac; gle, ovaj rat bijaše vođen kako bi se osvetile krivice njihove, te kako bi se održala i stekla prava njihova na vlast; i ja zaključujem poslanicu svoju Moroniju.

POGLAVLJE 55

Moroni odbija razmijeniti zarobljenike — Lamanski su čuvari namamljeni na pijanstvo i nefijski su zarobljenici oslobođeni — Grad Gid zauzet je bez krvoprolića. Oko 63–62. pr. Kr.

TAD se dogodi, kad Moroni primi ovu poslanicu, on se još većma rasrdi, jer znaše da Am-Moron imaše savršenu spoznaju o "prijevari svojoj; da, on znaše kako Am-Moron znade da pravedna ideja ne bijaše ono što ga je navelo da povede rat protiv naroda Nefijeva.

2 I on reče: Gle, neću razmijeniti zarobljenike s Am-Moronom, osim ako on ne povuče namisao svoju, kao što navedoh u poslanici svojoj; jer mu neću dopustiti da ima ikakvu veću moć nego što je već ima.

3 Gle, poznajem mjesto gdje

Lamanci čuvaju ljude moje koje uzeše kao zarobljenike; a pošto Am-Moron ne htjede udovoljiti poslanici mojoj, gle, dat ću mu u skladu s riječima svojim; da, tražit ću smrt među njima sve dok ne zatraže mir.

4 I tad se dogodi, nakon što Moroni izreče ove riječi, on naredi da se potraga izvrši među ljudima njegovim, ne bi li možda među njima našli čovjeka koji bijaše potomak Lamanov.

5 I dogodi se da oni nađoše jednoga, čije ime bijaše Laman; a on bijaše "jedan od slugu kralja koga umori Amalikija.

6 Tad Moroni naredi da Laman i mali broj ljudi njegovih pridju stražarima koji nadzirahu Nefijce.

7 Evo, Nefijci bijahu čuvani u gradu Gidu; dakle, Moroni imenovala Lamana i naredi da malen broj ljudi pođe s njim.

8 I kad dođe večer, Laman pođe k stražarima koji nadzirahu Nefijce, i gle, oni ga vidješe kako dolazi i pozdraviše ga; no on im reče: Ne plašite se; gle, ja sam Lamanac. Gle, utekosmo od Nefijaca, a oni spavaju; i gle, uzesmo od vina njihova i donijesmo sa sobom.

9 Evo, kad Lamanci čuše te riječi primiše ga s radošću; te mu rekoše: Dajte nam od vina svojega da možemo piti; drago nam je da ste tako ponijeli vina sa sobom, jer smo umorni.

10 No, Laman im reče: Sačuvajmo od vina svojega dok ne pođemo protiv Nefijaca u boj. No,

ova besjeda samo ih učini još željnijima da piju vina;

11 Naime, oni rekoše: Umorni smo, zato uzmimo od vina, a uskoro ćemo dobiti vino za svoj redoviti obrok, što će nas ojačati da krenemo protiv Nefijaca.

12 A Laman im reče: Možete učiniti u skladu sa željama svojim.

13 I dogodi se da oni uzeše od vina obilno; i ono bijaše ugodno okusu njihovom, zato uzimahu od njega još obilnije; a ono bijaše jako, jer bijaše pripravljeno da bude jako.

14 I dogodi se da oni pijahu i bijahu veseli, te se uskoro svi opiše.

15 I tad, kad Laman i ljudi njegovi vidješe da se svi oni opiše, te da bijahu u dubokom snu, oni se vratili k Moroniju te mu ispriповjediše sve što se bijaše dogodilo.

16 I evo, ovo bijaše prema zamisli Moronijevoj. A Moroni bijaše pripremio ljude svoje s oružjem ratnim; i on pođe do grada Gida, dok Lamanci bijahu u duboku snu i opijeni, i ubaci oružje ratno zarobljenicima, tako da se svi oni naoružase;

17 Da, čak i ženama njihovim i svoj djeci njihovoj, onoj koja bijahu sposobna služiti se oružjem ratnim, kad Moroni bijaše naoružao sve one zarobljenike; a sve ovo bijaše učinjeno u najdubljoj tišini.

18 No, da oni probudiše Lamance, gle, oni bijahu opijeni i Nefijci bi ih mogli pobiti.

19 No gle, to ne bijaše želja

Moronijeva; on ne uživaše u umorstvu ili "prolijevanju krvi, već on uživaše u spašavanju naroda svojega od uništenja; i iz tog razloga, da ne navuče na sebe nepravdu, ne htjede se oboriti na Lamance i uništiti ih u pijanstvu njihovu.

20 No, on ostvari želje svoje; jer naoruža one zarobljenike nefijske koji bijahu unutar zidina gradskih, i dade im moć da steknu u posjed one dijelove što bijahu unutar zidina.

21 I tad on naredi ljudima koji bijahu s njime da se povuku korak od njih i opkole čete lamanske.

22 Evo gle, to bijaše učinjeno noću, tako da Lamanci, kad se probudiše ujutro, spaziše da bijahu opkoljeni Nefijcima izvana, te da zarobljenici njihovi bijahu naoružani iznutra.

23 I tako vidješe da Nefijci imaju moć nad njima, i u tim prilikama shvatiše kako nije preporučljivo da se bore protiv Nefijaca; zato vrhovni časnici njihovi zahtijevaše njihovo oružje ratno, i iznesoše ga naprijed, i baciše ga do nogu Nefijaca, preklinjući za milosrđe.

24 Evo gle, to bijaše želja Moronijeva. On ih uze kao zarobljenike ratne, i zaposjede grad, i naredi da svi zarobljenici budu oslobođeni, koji bijahu Nefijci; i oni se priključiše vojsci Moronijevoj, i bijahu veliko pojačanje vojsci njegovoj.

25 I dogodi se, on naredi da Lamanci, koje uze kao zarobljenike, otpočnu s "radom na jačanju utvrda uokolo grada Gida.

26 I dogodi se, nakon što utvrdi grad Gid u skladu sa željama svojim, on naredi da zarobljenici njegovi budu odvedeni u grad Izobila; a on također čuvaše taj grad silno velikom snagom.

27 I dogodi se da oni, unatoč svim spletkama lamanskim, sačuvaše i zaštitioše sve zarobljenike koje bijahu uzeli, i također zadržāše cijelo zemljište i prednost koju bijahu ponovno stekli.

28 I dogodi se da Nefijci počēše ponovno pobjeđivati, i vraćati natrag prava svoja i povlastice svoje.

29 Mnogo ih puta Lamanci pokušavahu opkoliti noću, no u tim pokušajima izgubiše mnogo zarobljenika.

30 I mnogo puta pokušavahu poslužiti od vina svojega Nefijcima, kako bi ih uništili otrovom ili pijanstvom.

31 No gle, Nefijci ne bijahu spori "spomenuti se Gospoda Boga svojega u to svoje vrijeme nevolje. Ne mogahu biti uhvaćeni u zamke njihove; da, ne htjedoše piti od vina njihova, osim ako ne bi najprije dali nekima od zarobljenika lamanskih.

32 I oni bijahu tako na oprezu da nikakav otrov ne bi bio poslužen među njima; jer ako bi vino njihovo otrovalo Lamanca, otrovalo bi i Nefijca; i tako oni iskušavahu sva pića njihova.

33 I tad se dogodi, bijaše neophodno da Moroni obavi pripreme za napad na grad Morijanton; jer gle, Lamanci bijahu svojim radom

utvrdili grad Morijanton sve dok ne bijaše postao silno uporište.

34 I oni stalno dovođahu nove snage u taj grad, a također i nove opskrbe zalihama.

35 I tako završi dvadeset i deveta godina vladavine sudaca nad narodom Nefijevim.

POGLAVLJE 56

Helaman šalje poslanicu Moroniju, koja izlaže stanje rata s Lamancima — Antipus i Helaman postižu veliku pobjedu nad Lamancima — Helamanovih dvije tisuće mladih sinova bori se s čudesnom moću, i nijedan od njih nije ubijen. Stih 1, oko 62. pr. Kr; stihovi 2–19, oko 66. pr. Kr; i stihovi 20–57, oko 65–64. pr. Kr.

I TAD se dogodi, začetkom tridesete godine vladavine sudaca, drugog dana u prvom mjesecu, Moroni primi poslanicu od Helamana, koja iznese prilike među narodom u tom predjelu zemlje.

2 A ovo su riječi koje on napisā, govoreći: Moj predragi ljubljeni brate Moroni, kako u Gospodu, tako i u tegobama ratovanja našega; gle, ljubljeni brate moj, imam ti nešto reći o ratovanju našem u ovom dijelu zemlje.

3 Gle, "dvije tisuće od sinova onih ljudi koje Amon dovede dolje iz zemlje Nefijeve — a ti znaeš da oni bijahu potomci Lamana, koji bijaše najstariji sin oca našega Lehija;

4 Evo, ne moram ti iznositi o predajama njihovim niti nevjeri

njihovoj, jer ti znadeš o svemu tome —

5 Zato mi je dostatno da ti kažem kako dvije tisuće od ovih mladića uzeše svoje oružje ratno, i htjedoh da im ja budem vođa; i mi dođosmo braniti domovinu našu.

6 I evo, ti također znadeš o "savezu kojega očevi njihovi sklopiše da neće podići svoje oružje ratno protiv braće svoje kako bi prolijevali krv.

7 No, dvadeset i šeste godine, kad vidješe nevolje naše i tegobe naše za njih, oni upravo htjedoh "prekršiti savez kojega bijahu sklopili i podignuti svoje oružje ratno u obranu našu.

8 No, ja im ne htjedoh dopustiti da prekrše ovaj savez koji bijahu sklopili, držeći da će nas Bog ojačati, toliko da nećemo više trpjeti radi ispunjenja prisege koju oni bijahu položili.

9 No gle, evo nečega u čemu možemo osjećati veliku radost. Jer gle, dvadeset i šeste godine ja, Helaman, pokročih na čelu ovih dvije tisuće mladića u grad Judeju da pomognem Antipusu, kojega ti postavi za vođu nad narodom u tom dijelu zemlje.

10 I ja priključih dvije tisuće sinova svojih (jer oni su dostojni toga da budu nazvani sinovima) vojsci Antipusovoj, i tom se pojačanju Antipus obradova silno; jer gle, vojsku njegovu smanjiše Lamanci, jer snage njihove pobiše golem broj ljudi naših, zbog čega imamo razlog tugovati.

11 Ipak, možemo se tješiti u tome što oni umriješe za stvar domovine svoje i Boga svojega, da, i "sretni su.

12 A Lamanci također zadržahu mnoge zarobljenike, i svi su od njih vrhovni časnici, jer nikoga drugoga oni ne poštedješe na životu. I držimo da su oni sad ovoga trenutka u zemlji Nefijevoj; tako je, ako nisu pobijeni.

13 I evo, ovo su gradovi koje Lamanci zaposjedoše prolijevanjem krvi toliko mnogo neustrašivih ljudi naših:

14 Zemlja Manti, to jest grad Manti, i grad Zezrom, i grad Kumeni, i grad Antipara.

15 I to su gradovi koje oni posjedovahu kad ja stigoh do grada Judeje; i nađoh Antipusa i ljude njegove kako rade naporno snagom svojom da bi utvrdili grad.

16 Da, i oni bijahu potišteni tijelom kao i duhom, jer se borahu neustrašivo danju, i radili su naporno noću kako bi zadržali gradove svoje; i tako oni pretrpješe velike nevolje svake vrste.

17 I evo, oni bijahu odlučni pobijediti na tom mjestu ili umrijeti; zato možeš s pravom zamisliti kako ova mala snaga koju dovedoh sa sobom, da, ovi sinovi moji, pružiše njima velike nade i mnogo radosti.

18 I tad se dogodi, kad Lamanci vidješe da Antipus bijaše primio veće pojačanje za vojsku svoju, bijahu primorani naredbama

Am-Moronovim ne ići u boj protiv grada Judeje, to jest protiv nas.

19 I tako nam Gospod ukaza naklonost; jer da su oni navalili na nas u ovoj slabosti našoj, možda bi uništili malenu vojsku našu; no, tako bijasmo očuvani.

20 Am-Moron im zapovjedi da zadrže one gradove koje bijahu zauzeli. I tako završi dvadeset i šesta godina. A začetkom dvadeset i sedme godine mi bijasmo pripremili grad svoj i sebe za obranu.

21 Tad mi zaželjesmo da Lamanci navale na nas; jer nismo željeli izvesti napad na njih u uporištima njihovim.

22 I dogodi se, mi držasmo uhode vani unaokolo da motre kretanja Lamanaca, da nas oni ne bi zaobišli noću niti danju kako bi izveli napad na druge gradove naše koji su na sjeveru.

23 Jer znadosmo kako u tim gradovima nisu dostatno jaki da se suoče s njima; zato željasmo, budu li nas zaobišli, oboriti se na njih u pozadini njihovoj, i tako ih zaukupiti u pozadini u isto vrijeme kad se budu sukobili na čelu. Držasmo da ih možemo nadvladati; no gle, bijasmo razočarani u toj želji svojoj.

24 Oni se ne usudiše zaobići nas sa svom vojskom svojom, niti se usudiše s dijelom, strahujući da ne bi bili dostatno jaki i da ne bi pali.

25 Niti se usudiše pokročiti dolje protiv grada Zarahemle; niti se usudiše prijeći izvor Sidona, dalje do grada Nefihe.

26 I tako, sa svojim snagama, oni

bijahu odlučni zadržati one gradove koje bijahu zauzeli.

27 I tad se dogodi, drugoga mjeseca te godine bijaše nam donešeno mnogo zaliha od očeva onih mojih dvije tisuće sinova.

28 A također nam bijaše poslano dvije tisuće ljudi iz zemlje zarahemalske. I tako bijasmo pripravnici s deset tisuća ljudi i zalihama za njih, a i za žene njihove i djecu njihovu.

29 A Lamanci se, tako vidjevši da se snage naše danomice povećavaju i da zalihe stižu za uzdržavanje naše, počеше pobojavati, i počese se zalijetati, ako je moguće da bi zaustavili naše primanje zaliha i pojačanja.

30 Evo, kad vidjesmo kako Lamance poče obuzimati nemir na taj način, zaželjesmo primijeniti lukavi naum na njih; zato Antipus naredi da ja pokročim sa sinčićima svojim u susjedni grad, kao da nosimo zalihe u susjedni grad.

31 A trebali smo pokročiti pokraj grada Antipare kao da idemo u grad s one strane, u graničnim predjelima blizu morske obale.

32 I dogodi se da mi pokročismo, tobože sa zalihama svojim, da pođemo prema tomu gradu.

33 I dogodi se da Antipus pokroči s dijelom vojske svoje, ostavivši ostatak da čuva grad. No, on ne pokroči sve dok ja ne odoh s malenom vojskom svojom, i ne dođoh blizu grada Antipare.

34 I evo, u gradu Antipari bijaše smještena najjača vojska Lamanaca; da, najbrojnija.

35 I dogodi se, nakon što ih uhode njihove obavijestije, oni iziđoše s vojskom svojom i pokročiše protiv nas.

36 I dogodi se da mi pobjegosmo pred njima prema sjeveru. I tako odvukosmo najmoćniju vojsku Lamanaca;

37 Da, i to na znatnu udaljenost, toliku da se oni, kad vidješe vojsku Antipusovu kako ih progoni iz sve snage, ne osvrnuše ni desno ni lijevo, već nastaviše pokret svoj u pravom smjeru za nama; i bijaše im, kako pretpostavljamo, namjera da nas poubijaju prije nego ih Antipus sustigne, a to zato da ih ne bi opkolili ljudi naši.

38 I tad Antipus, vidjevši pogibelj našu, ubrza pokret vojske svoje. No gle, pade noć; zato nas oni ne sustigoše, niti Antipus sustignu njih; zato se utaborismo za noć.

39 I dogodi se prije osvita jutra, gle, Lamanci nas proganjahu. Evo, mi ne bijasmo dostatno jaki da se sukobimo s njima; da, ja ne htjedoh dopustiti da sinčići moji padnu u ruke njihove; zato nastavismo pokret svoj i usmjerismo pokret svoj u divljinu.

40 Evo, oni se ne usudiše osvrnuti ni desno ni lijevo da ne bi bili opkoljeni; ni ja se ne htjedoh osvrnuti ni desno ni lijevo, da me oni ne bi sustigli, a mi im se ne bismo mogli suprotstaviti, već bismo bili poubijani, a oni bi umaknuli; i tako bježasmo cijeli taj dan u divljinu, sve dok se ne smrači.

41 I dogodi se da ponovno, kad svjetlo jutarnje osvanu, vidjesmo Lamance za nama, i mi pobjegosmo pred njima.

42 No, dogodi se da nas oni ne proganjahu daleko prije nego što se zaustaviše; i to bijaše ujutro trećega dana sedmoga mjeseca.

43 I evo, da li ih Antipus sustignu ne znadosmo, no ja rekoh ljudima svojim: Gle, ne znamo nisu li se zaustavili s namjerom da navalimo na njih, kako bi nas mogli uhvatiti u zamku svoju;

44 Zato što kažete, sinovi moji, hoćete li poći protiv njih u boj?

45 I evo kažem ti, moj ljubljani brate Moroni, da nikad ne vidjeh tako velike "hrabrosti, ne, nikako među svim Nefijcima.

46 Jer kako ih uvijek nazivah sinovima svojim (jer oni svi bijahu veoma mladi) isto tako oni meni rekoše: Oče, gle, Bog je naš s nama, i on neće dopustiti da padnemo; dakle, pođimo naprijed; ne bismo ubijali braću našu kad bi nas pustila u miru; zato pođimo, da oni ne bi nadvladali vojsku Antipusovu.

47 Evo, oni se nikad ne borahu, ipak se ne bojahu smrti; i mišljahu više na "slobodu očeva svojih negoli na živote svoje; da, ^bmajke ih njihove podučiše da će ih, ne posumnjaju li, Bog izbaviti.

48 I oni mi iznesoše riječi majki svojih, govoreći: Ne sumnjamo da majke naše to znaju.

49 I dogodi se da se ja vratih sa svojih dvije tisuće protiv tih

Lamanaca koji nas bijahu progonili. I evo gle, čete ih Antipusove bijahu sustigle, i strahovita bitka bijaše započela.

50 Vojska Antipusova, koja bijaše umorna zbog duga pješačenja svojega u tako kratkom vremenskom razmaku, gotovo pade u ruke Lamancima; i da se ja ne vratih sa svojih dvije tisuće, oni bi ostvarili namjeru svoju.

51 Jer Antipus bijaše pao od mača, i mnogi od vođa njegovih, zbog umora svojega koji bijaše uzrokovan brzinom pješačenja njihova — zato ljudi Antipusovi, jer bijahu smeteni zbog pada vođa svojih, počеше uzmicati pred Lamancima.

52 I dogodi se da se Lamanci ohrabriše i počеше ih progoniti; i tako ih Lamanci proganjahu s velikom gorljivošću kad Helaman navali na začelje njihovo sa svojih dvije tisuće, i poče ih ubijati silno, toliko da se cijela vojska lamanska zaustavi i okrenu protiv Helamana.

53 Evo, kad ljudi Antipusovi vidješe da se Lamanci okrenuše, oni sabraše ljude svoje i navališe ponovno na začelje lamansko.

54 I tad se dogodi da mi, narod Nefijev, ljudi Antipusovi i ja s mojih dvije tisuće, opkolismo Lamance i ubijismo ih; da, toliko da bijahu primorani predati svoje oružje ratno, a i sami sebe kao zarobljenike ratne.

55 I tad se dogodi, nakon što nam se oni predadoše, gle, ja

prebrojih one mladiće koji se borahu sa mnom, bojeći se da su mnogi od njih pobijeni.

56 No gle, na veliku radost moju, "nijedna duša od njih ne pade na zemlju; da, i oni se borahu kao sa snagom Božjom; da, nikad se nije znalo da se ljudi borahu s tako čudesnom snagom; i s takvom se silnom moću oni oboriše na Lamance, da ih prestrašiše; i iz tog se razloga Lamanci predadoše kao zarobljenici ratni.

57 I pošto nismo imali mjesta za zarobljenike naše, da bismo ih mogli čuvati kako bismo ih sačuvali od četa lamanskih, zato ih poslismo u zemlju zarahemalsku, i s njima dio onih od Antipusovih ljudi koji ne bijahu pobijeni; a ostale ja uzeh i pridruživ ih mojim mladim "Amoncima, i mi usmjerismo pokret svoj natrag prema gradu Judeji.

POGLAVLJE 57

Helaman prepričava zauzimanje Antipare te predaju i kasniju obranu Kumenija — Njegovi se amonski mladići bore neustrašivo; svi su ranjeni, ali nitko nije ubijen — Gid izvoješćuje o ubijanju i bijegu lamanskih zarobljenika. Oko 63. pr. Kr.

I TAD se dogodi da ja primih poslanicu od Am-Morona, kralja, koja navodi da će on, predam li one zarobljenike ratne koje bismo zarobili, predati grad Antiparu nama.

2 No, ja poslah poslanicu kralju,

da smo mi sigurni kako su snage naše dostatne da zauzmemo grad Antiparu silom svojom; a predajom zarobljenika za taj grad mi bismo se smatrali nerazboritima, te da ćemo predati zarobljenike svoje jedino u razmjeni.

3 I Am-Moron odbaci poslanicu moju, jer ne htjede razmijeniti zarobljenike; zato mi počesmo obavljati pripreme da krenemo protiv grada Antipare.

4 No narod Antipare napusti grad i pobježe u druge gradove njihove, koje oni posjedovahu, da ih utvrde; i tako grad Antipara pade u ruke naše.

5 I tako završi dvadeset i osma godina vladavine sudaca.

6 I dogodi se da početkom dvadeset i devete godine primismo opskrbu zalihama, a i dopunu vojsci svojoj, iz zemlje zarahemalske i iz zemlje naokolo, brojem šest tisuća ljudi, osim šezdesetorice "sinova Amonaca koji dođoše pridružiti se braći svojoj, maloju družini mojoj od dvije tisuće. I evo gle, bijasmo jaki, da, i također nam bijaše doneseno obilje zaliha.

7 I dogodi se da bijaše želja naša zametnuti bitku protiv vojske koja bijaše postavljena da štiti grad Kumeni.

8 I evo gle, pokazat ću ti kako ubrzo ostvarismo želju našu; da, s jakom snagom svojom, to jest s dijelom jake snage svoje, mi opkolismo noću grad Kumeni, malo prije negoli trebahu primiti opskrbu zalihama.

9 I dogodi se da mi taborovasmo uokolo grada mnogo noći; no spavasmo na mačevima svojim i držasmo straže, kako Lamanci ne bi mogli navaliti na nas noću i poubijati nas, što oni pokušavahu mnogo puta; no, koliko god puta pokušaše to, krv njihova bijaše prolivena.

10 Nakon nekog vremena zalihne njihove stigoš, e, oni upravo htjedoš ući u grad noću. A mi, umjesto da bijasmo Lamanci, bijasmo Nefijci; zato uhvatismo njih i zalihne njihove.

11 A unatoč tome što Lamanci bijahu odsječeni od opskrbe svoje na taj način, oni bijahu ipak odlučni zadržati grad; zato postade neophodno da uzmemo te zalihne i pošaljemo ih u Judeju, a zarobljenike naše u zemlju zarahemalsku.

12 I dogodi se da ne prođe mnogo dana prije nego što Lamanci počesh gubiti svaku nadu u pomoć; zato oni predadoš grad rukama našim; i tako mi ostvarismo zamisli svoje domogavši se grada Kumenija.

13 No dogodi se, zarobljenici naši bijahu toliko brojni da unatoč golemosti broja našega bijasmo prisiljeni uposliti sve snage svoje da ih čuvaju, ili ih usmrtniti.

14 Jer gle, provaljivali bi u velikom broju i borili bi se kamenjem, i toljagama, i svačim što bi god mogli dohvatiti rukama svojim, toliko da ih pobismo više od dvije tisuće nakon što se bijahu predali kao zarobljenici ratni.

15 Zato nam postade neophodno da dokrajčimo živote njihove, ili da ih čuvamo s mačem u ruci dolje do zemlje zarahemalske; a i zalihe naše bijahu dostatne samo za naše vlastite ljude, unatoč onomu što uzesmo od Lamanaca.

16 I evo, u tim sudbonosnim prilikama postade veoma ozbiljno pitanje odlučiti o tim zarobljenicima ratnim; ipak, zaključismo da ćemo ih poslati dolje u zemlju zarahemalsku; zato izabراسmo dio ljudi svojih i predadosmo im odgovornost nad zarobljenicima našim da otiđu dolje u zemlju zarahemalsku.

17 No, dogodi se da se oni sutradan vratiše. I evo gle, ne pitasmo ih o zarobljenicima; jer gle, Lamanci navaljivahu na nas, a oni se vratiše na vrijeme da nas spase tako da ne padnemo u ruke njihove. Jer gle, Am-Moron bijaše poslao za uzdržavanje njihovo novu opskrbu zalihama, a i brojnu vojsku ljudi.

18 I dogodi se da ti ljudi koje poslasmo sa zarobljenicima stigoše na vrijeme da ih zaustave, kad nas oni bijahu gotovo nadvladali.

19 No gle, mala družina moja od dvije tisuće i šezdeset boraše se krajnje očajnički, da, oni bijahu čvrsti pred Lamancima, i sijahu smrt među svima koji im se suprotstaviše.

20 A kada ostatak vojske naše gotovo uzmaknu pred Lamancima, gle, ovih dvije tisuće i šezdeset bijaše čvrsto i neustrašivo.

21 Da, i oni se pokoravahu, i nastojahu izvršiti svaku riječ zapovijedi s točnošću; da, i doista, u skladu s vjerom njihovom bijaše im učinjeno; i ja se sjetih riječi za koje mi rekoše da ih "majke njihove podučiše.

22 I evo gle, ovi sinovi moji, te oni ljudi što bijahu izabrani da odvedu zarobljenike, oni su ti kojima dugujemo ovu veliku pobjedu; jer oni su ti koji potukoše Lamance; zato oni bijahu potisnuti natrag u grad Manti.

23 A mi zadržasmo grad svoj Kumeni, i ne bijasmo svi uništeni mačem; ipak, pretrpjесmo velik gubitak.

24 I dogodi se, nakon što Lamanci bijahu pobjegli, ja odmah izdadoh naređenja da se ljudi moji koji bijahu ranjeni izvuku između mrtvih, i naredih da im se rane poviju.

25 I dogodi se da ih bijaše dvije stotine, od mojih dvije tisuće i šezdeset, koji se onesvjestiše uslijed gubitka krvi; ipak, u skladu s dobrotom Božjom, a na veliku zapanjenost našu, a i na radost cijele vojske naše, ne bijaše "nijedna duša među njima koja poginu; da, niti bijaše jedna duša među njima koja ne zadobi mnogo rana.

26 I evo, očuvanje njihovo bijaše zapanjujuće cijeloj vojsci našoj, da, kako oni bijahu pošteđeni dok ih bijaše tisuću od braće naše koji bijahu pobijeni. I to s pravom pripisujemo čudesnoj "moći Božjoj

zbog silne ^bvjere njihove u ono što bijahu podučeni vjerovati — da ima pravedan Bog, i tko god ne posumnja, da će biti očuvan divnom moći njegovom.

27 Evo, ovo bijaše vjera ovih o kojima govorah; oni su mladi, a umovi su njihovi čvrsti, i oni stavljaju uzdanje svoje u Boga neprestance.

28 I tad se dogodi, nakon što se tako pobrinusmo za ranjenike svoje, i pokopasmo mrtve svoje i također mrtve od Lamanaca, kojih bijaše mnogo, gle, zapitasmo Gida o zarobljenicima s kojima oni krenuše na put dolje u zemlju zarahemalsku.

29 Evo Gid bijaše vrhovni zapovjednik nad skupinom koji bijaše određen otpratiti ih dolje u zemlju.

30 I evo, ovo su riječi koje mi Gid reče: Gle, krenusmo na put dolje u zemlju zarahemalsku sa zarobljenicima našim. I dogodi se da susretosmo uhode iz četa naših koji bijahu poslani motriti tabor Lamanaca.

31 I oni nam vikahu, govoreći — Gle, čete lamanske kroče prema gradu Kumeniju; i gle, oborit će se na njih, da, i uništiti će narod naš.

32 I dogodi se da zarobljenici naši začuše povike njihove, što uzrokova da se ohrabriše; i oni se digoše na bunu protiv nas.

33 I dogodi se, zbog bune njihove učinismo da se mačevi naši spuste na njih. I dogodi se da oni u grupi nasrnuše na mačeve naše,

pri čemu veći broj njih bijaše ubijen; a ostatak se njih probi i pobježe od nas.

34 I gle, nakon što oni pobjegoše, a mi ih ne mogasmo sustići, usmjerismo s brzinom pokret svoj prema gradu Kumeniju; i gle, stigosmo na vrijeme da možemo pomoći braći svojoj sačuvati grad.

35 I gle, opet smo izbavljeni iz ruku neprijatelja naših. I blagoslovljeno je ime Boga našega; jer gle, on je taj koji nas izbavi; da, koji učini to veliko djelo za nas.

36 Tad se dogodi, kad ja, Helaman, čuh te riječi Gidove, ispunih se silnom radošću zbog dobrote Božje u tome što nas očuva da svi ne izginemo; da, i uzdam se da duše onih koji bijahu ubijeni “uđoše u počinak Boga svojega.

POGLAVLJE 58

Helaman, Gid i Teomner zauzimaju grad Manti lukavim naumom — Lamanci se povlače — Sinovi naroda Amonova sačuvani su dok stoje čvrsto u obrani svoje slobode i vjere. Oko 63–62. pr. Kr.

I GLE, tad se dogodi da naša sljedeća namjera bijaše domoći se grada Mantija; no gle, ne bijaše nikakva načina da ih izvedemo iz grada malim skupinama svojim. Jer gle, oni se sjećahu onoga što prije učinismo; zato ih ne mogasmo “izmamiti iz uporišta njihovih.

2 A oni bijahu toliko mnogo

moćniji brojem nego što bijaše vojska naša, da se ne usudismo poći i napasti ih u uporištima njihovim.

3 Da, i postade potrebno da uposlimo ljude svoje u zadržavanju onih dijelova zemlje što ih bijasmo ponovno zadobili od posjeda naših; zato postade potrebno da pričekamo, kako bismo mogli primiti još pojačanja iz zemlje zarahemalske, a i novu opskrbu zalihama.

4 I dogodi se da ja tako poslah poslanstvo upravitelju zemlje naše da ga upoznam sa zbivanjima u narodu našem. I dogodi se da mi očekivamo dobiti zalihe i pojačanje iz zemlje zarahemalske.

5 No gle, to nam je koristilo samo malo, jer Lamanci također primahu velika pojačanja iz dana u dan, a i mnoge zalihe; i takve bijahu prilike naše u tom vremenskom razdoblju.

6 A Lamanci se zalijetahu protiv nas s vremena na vrijeme, odlučivši nas lukavim naumom uništiti; ipak, ne mogasmo izići u boj protiv njih zbog skloništa njihovih i uporišta njihovih.

7 I dogodi se da čekasmo u tim teškim prilikama mnogo mjeseci, sve dok gotovo ne izginusmo zbog pomanjkanja hrane.

8 No, dogodi se da mi primismo hranu, koju doprati vojska od dvije tisuće ljudi nama u pomoć; i to je sva pomoć koju primismo, kako bismo obranili sebe i domovinu svoju da ne padnemo u ruke

neprijatelja naših, da, kako bismo se sukobili s neprijateljem koji bijaše neizbrojiv.

9 I evo, uzrok tih neprilika naših, to jest uzrok zbog kojega nam ne poslaše više pojačanja, ne znadosmo; zato se ražalostismo, a i ispunismo se strahom, da ne bi na neki način sudovi Božji došli na zemlju našu, na propast našu i posvemašnje uništenje.

10 Zato izlismo duše svoje u molitvi Bogu, da nas on ojača i izbavi nas iz ruku neprijatelja naših, da, a i da nam dade snage kako bismo mogli zadržati gradove naše, i zemlje naše, i posjede naše, za uzdržavanje naroda našega.

11 Da, i dogodi se da nas Gospod Bog naš pohodi s jamstvima da će nas izbaviti; da, toliko da on navijesti mir dušama našim, i udijeli nam veliku vjeru, i učini da se nadamo izbavljenju našem kroz njega.

12 I mi se ohrabrismo zbog male snage naše koju bijasmo primili, i bijasmo čvrsti u odlučnosti da svladamo neprijatelje naše, i “zadržimo zemlje naše, i posjede naše, i žene naše, i djecu našu, i stvar ^bslobode naše.

13 I tako mi pođosmo sa svom snagom svojom protiv Lamanaca koji bijahu u gradu Mantiju, i razapesmo šatore naše uz stranu divljine koja bijaše blizu grada.

14 I dogodi se da sutradan, kad Lamanci vidješe da smo u graničnim predjelima pored divljine koja bijaše blizu grada, oni

poslaše uhode svoje oko nas kako bi otkrili broj i snagu vojske naše.

15 I dogodi se, kad oni vidješe da nismo jaki gledom na broj naš, a bojeći se da ih ne bismo odsjekli od uzdržavanja njihova, osim ako ne iziđu u boj protiv nas i ne pobiju nas, a i držeći da nas mogu lako uništiti s brojnim četama svojim, zato oni počеше obavljati pripreme da iziđu protiv nas u boj.

16 A kad mi vidjesmo kako oni obavljaju pripreme da iziđu protiv nas, gle, ja naredih da se Gid s malim brojem ljudi sakrije u divljini, i također da se Teomner i malen broj ljudi sakrije također u divljini.

17 Evo, Gid i ljudi njegovi bijahu zdesna, a ostali slijeva; i kad se oni tako sakriše, gle, ja ostadoh s ostatkom vojske svoje na onom istom mjestu gdje najprije razape-smo šatore svoje u pripremi za trenutak kada Lamanci iziđu u boj.

18 I dogodi se da Lamanci iziđoše s brojnom vojskom svojom protiv nas. A kad oni dođoše, i upravo se htjedoše oboriti na nas mačem, ja naredih da se ljudi moji, oni koji bijahu sa mnom, povuku u divljinu.

19 I dogodi se da Lamanci krenuše za nama velikom brzinom, jer silno željahu sustići nas kako bi nas poubijali; zato su nas slijedili u divljinu; i mi prođosmo između Gida i Teomnera, tako da ih Lamanci ne otkriše.

20 I dogodi se, kad Lamanci prođoše, to jest kad vojska prođe, Gid i Teomner se digoše iz skrovišta

svojih, i odsjekoše uhode laman-ske da se ne mogahu vratiti u grad.

21 I dogodi se, nakon što ih odsjekoše, oni pohitaše u grad i oboriše se na stražare koji bijahu ostavljeni čuvati grad, toliko da ih uništiše i uzeše grad u posjed.

22 Evo, to bijaše učinjeno jer Lamanci dopustiše da cijela vojska njihova, osim nekoliko stražara, bude odvedena u divljinu.

23 I dogodi se da Gid i Teomner na taj način uzeše u posjed uporišta njihova. I dogodi se da mi krenusmo, nakon što putovasmo mnogo divljinom, smjerom prema zemlji zarahemalskoj.

24 A kad Lamanci vidješe kako kroče prema zemlji zarahemalskoj, silno se uplašiše da nije naum osmišljen koji će ih odvesti u uništenje; zato se ponovno počеше povlačiti u divljinu, da, i to natrag istim putem kojim bijahu došli.

25 I gle, pade noć, i oni razapeše šatore svoje, jer vrhovni časnici lamanski mišljahu da su Nefijci umorni zbog pješačenja svojega; a pošto mišljahu da su proganjali cijelu vojsku njihovu, zato ne pomišljahu na grad Manti.

26 Tad se dogodi, kad pade noć, ja naredih da ljudi moji ne spavaju, već da pokroče naprijed drugim putem prema zemlji Manti.

27 I zbog toga pokreta našeg u noći, gle, sutradan bijasmo ispred Lamanaca, toliko da stigosmo prije njih do grada Mantija.

28 I tako se dogodi da tim

lukavim naumom uzesimo u posjed grad Manti bez prolijevanja krvi.

29 I dogodi se, kad ćete laman-ske stigoše u blizinu grada i vidješe da smo spremni suočiti se s njima, zapanjiše se silno i veoma se uplašiše, toliko da pobjegoše u divljinu.

30 Da, i dogodi se da ćete laman-ske pobjegoše iz cijelog ovoga predjela zemlje. No gle, oni odvedoše iz zemlje sa sobom mnoge žene i djecu.

31 I "oni gradovi koje Lamanci bijahu zauzeli, svi su oni u ovom vremenskom razdoblju u našem posjedu; a očevi naši, i žene naše, i djeca naša vraćaju se domovima svojim, svi osim onih koje Lamanci uzeše kao zarobljenike i odvedoše.

32 No gle, čete su naše premale da zadrže toliko velik broj gradova i toliko velike posjede.

33 No gle, uzdamo se u Boga našega koji nam daje pobjedu nad tim zemljama, toliko da se domogismo onih gradova i onih zemalja koje bijahu naše.

34 Evo, ne znamo razlog zbog kojega nam vlada ne daje više pojačanja; niti oni ljudi koji uzidoše k nama znadu zašto ne primismo veće pojačanje.

35 Gle, ne znamo niste li neuspješni, te da povukoste snage u taj predio zemlje; ako je tako, ne želimo mrmljati.

36 A nije li tako, gle, bojimo se da nije kakvo "strančarenje u vladi,

tako da nam ne šalju više ljudi u pomoć; jer znademo da su brojniji od onoga što poslaše.

37 No gle, to nije važno — uzdamo se da će nas Bog "izbaviti unatoč slabosti četa naših, da, i izbaviti nas iz ruku neprijatelja naših.

38 Gle, ovo je dvadeset i deveta godina, pri svršetku, a mi smo u posjedu zemalja svojih; a Lamanci pobjegoše u zemlju Nefijevu.

39 A oni sinovi naroda Amonova, o kojima tako uznosito govorah, sa mnom su u gradu Mantiju; i Gospod ih podrža, da, i očuva ih da ne padnu od mača, toliko da čak ni "jedna duša ne bijaše ubijena.

40 No gle, oni zadobiše mnogo rana; ipak stoje čvrsto u onoj "slobodi kojom ih Bog učini slobodnima; i pomno se sjećaju Gospoda Boga svojega iz dana u dan; da, trude se obdržavati propise njegove, i sudove njegove, i zapovijedi njegove neprestance, a vjera je njihova jaka u proroštva o onomu što će doći.

41 I evo, ljubljeni brate moj Moroni, neka te Gospod Bog naš, koji nas otkupi i učini nas slobodnima, očuva neprestance u nazočnosti svojoj; da, i nek iskaže naklonost ovome narodu, toliko da možete imati uspjeha u zaposjedanju svega onoga što nam Lamanci oduzeše, što bijaše za uzdržavanje naše. I evo gle, zaključujem poslanicu svoju. Ja sam Helaman, sin Almin.

31a Al 56:14.
36a Al 61:1–5.

37a 2 Kr 17:38–39.
39a Al 56:56.

40a VSP Sloboda, slobodan.

POGLAVLJE 59

Moroni traži od Pahorana da ojača snage Helamanove — Lamanci zauzimaju grad Nefihu — Moroni se srdi na vladu. Oko 62. pr. Kr.

Evo, dogodi se tridesete godine vladavine sudaca nad narodom Nefijevim, nakon što Moroni primi i pročita Helamanovu "poslanicu, on se silno obradova zbog dobrobiti, da, silnoga uspjeha što ga Helaman imaše u zadobivanju onih zemalja što bijahu izgubljene.

2 Da, i on to otkri svem narodu svojem u cijeloj zemlji unaokolo, u onomu dijelu gdje on bijaše, da bi se i oni mogli obradovati.

3 I dogodi se da on odmah posla "poslanicu ^bPahoranu tražeći da naredi ljudima da se saberu kako bi pružili pojačanje Helamanu, to jest četama Helamanovim, tako da bi on mogao s lakoćom držati onaj dio zemlje u čijem ponovnom zadobivanju on bijaše tako čudesno uspješan.

4 I dogodi se, nakon što Moroni posla tu poslanicu u zemlju zarahemalsku, on poče ponovno smišljati naum kako bi zadobio ostatak onih posjeda i gradova koje im Lamanci bijahu oduzeli.

5 I dogodi se, dok Moroni tako obavljашe pripreme da pođe protiv Lamanaca u boj, gle, narod Nefihe, koji bijaše sabran zajedno iz grada Moronija, i iz grada Lehija, i iz grada Morijantona, napadoše Lamanci.

6 Da, i oni što bijahu primorani

pobjeći iz zemlje Manti, i iz zemlje unaokolo, dođoše ovamo i priključise se Lamancima u ovom dijelu zemlje.

7 I tako, pošto bijahu silno brojni, da, i pošto primahu pojačanje iz dana u dan, po zapovijedi Am-Moronovoj oni navališe na narod Nefihe, i počеше ga ubijati u silno velikom pokolju.

8 I čete njihove bijahu toliko brojne da ostatak naroda Nefihe bijaše prisiljen bježati pred njima; i oni dođoše doista i priključise se vojsci Moronijevoj.

9 I evo, pošto Moroni mišljaše da bi trebalo ljude poslati u grad Nefihu u pomoć narodu da se zadrži taj grad, a znajući kako je lakše spriječiti da grad padne u ruke Lamancima negoli ga ponovno zauzimati od njih, on mišljaše da će oni lako zadržati taj grad.

10 Zato on ostavi svu snagu svoju da drži ona mjesta koja bijaše ponovno osvojio.

11 I evo, kad Moroni vidje da je grad Nefiha izgubljen, silno se ražalosti i počе sumnjati, zbog opačine naroda, neće li oni pasti u ruke braće svoje.

12 Evo, to bijaše slučaj sa svim vrhovnim časnicima njegovim. Oni sumnjahu i čuđahu se također zbog opačine naroda, i to zbog uspjeha Lamanaca nad njima.

13 I dogodi se da se Moroni srdi na vladu zbog "ravnodušnosti njihove gledom na slobodu domovine njihove.

59 1a Al 56:1.

3a Al 60:1–3.

b Al 50:40.

13a Al 58:34; 61:2–3.

POGLAVLJE 60

Moroni prigovara Pahoranu gledom na vladino zanemarivanje vojske — Gospod dopušta da pravedni budu ubijeni — Nefijci moraju upotrijebiti svu svoju moć i sredstva kako bi se izbavili od neprijatelja svojih — Moroni prijete da će se boriti protiv vlade, osim ako se pomoć ne dostavi četama njegovim. Oko 62. pr. Kr.

I DOGODI se da on ponovno pišaše upravitelju zemlje, a to bijaše Pahoran, i ovo su riječi koje on napisao, govoreći: Gle, upućujem poslanicu svoju Pahoranu u gradu Zarahemli, koji je "vrhovni sudac i upravitelj nad zemljom, a i svima onima koje izabra ovaj narod da upravljaju i vode poslove ovoga rata.

2 Jer gle, imam im nešto reći kao osudu; jer gle, vi sami znadete da bijaste postavljeni da skupljate ljude, i naoružavate ih mačevima, i sabljama krivošijama, i raznolikim oružjem ratnim svake vrste, i šaljete ih protiv Lamanaca u koje bi god dijelove oni ušli u zemlju našu.

3 I evo gle, kažem vam da ja, a i ljudi moji, a i Helaman i ljudi njegovi, pretrpjemo silno velike patnje; da, i to glad, žeđ i umor, i svakojake nevolje svake vrste.

4 No gle, da to bijaše sve što pretrpjemo, ne bismo mrmljali niti prigovarali.

5 No gle, velik bijaše pokolj među ljudima našim; da, tisuće padoše od mača, dok je moglo

biti drugačije da vi pružite četama našim dostatno pojačanje i pomoć za njih. Da, veliko bijaše zanemarivanje vaše prema nama.

6 A sad gle, želimo znati razlog toga silno velikog zanemarivanja; da, želimo znati razlog vašeg nepromišljenog stanja.

7 Možete li naumiti da sjedite na prijestoljima svojim u stanju nepromišljene obamrlosti, dok neprijatelj vaši šire djelo smrti oko vas? Da, dok ubijaju tisuće braće vaše —

8 Da, i to njih koji se oslanjahu na vas za zaštitu, da, postaviše vas u položaj tako da im mogaste pomoći, da, mogaste im poslati čete da ih ojačate, i spasiti tisuće od njih da ne padnu od mača.

9 No gle, to nije sve — vi im uskratiste zalihe svoje, tako da se mnogi borahu i iskrvariše do smrti zbog velikih želja svojih koje imahu gledom na dobrobit ovoga naroda; da, i to činjahu dok gotovo "pogibahu od gladi, zbog silno velikog zanemarivanja vašeg prema njima.

10 I evo, ljubljena braćo moja — jer biste trebali biti ljubljeni; da, trebali ste se poticati marljivije za dobrobit i slobodu ovoga naroda; no gle, vi ih zanemariste tako da će krv tisuća doći na glave vaše radi osвете; da, jer su poznati Bogu svi vapaji njihovi i sve patnje njihove —

11 Gle, mogaste li zamisliti da možete sjediti na prijestoljima svojim, i zbog silne dobrote Božje

da možete ništa ne činiti, a on će vas izbaviti? Gle, ako ste tako mislili, mislili ste uzalud.

12 "Mislite li, zato što toliki mnogi od braće vaše bijahu ubijeni, da je to zbog opaćine njihove? Kažem vam, ako ste tako mislili, mislili ste uzalud; jer kažem vam, ima ih mnogo koji padaše od mača; i gle, to je na osudu vašu;

13 Jer Gospod dopušta da "pravedni budu ubijeni kako bi njegova pravda i sud mogli doći na opake; zato ne trebate misliti da su pravedni izgubljeni jer su ubijeni; već gle, oni ulaze u počinak Gospoda Boga svojega.

14 I evo gle, kažem vam, bojim se silno da će sudovi Božji doći na ovaj narod zbog silne lijenosti njegove, da, štoviše, lijenosti vlade naše, i silno velikog zanemarivanja njihovog prema braći njihovoj, da, prema onima što bijahu ubijeni.

15 Jer da ne bijaše "opaćine koja najprije započe kod vlade naše, mi bismo se mogli oduprijeti neprijateljima svojim te oni ne bi mogli steći nikakvu moć nad nama.

16 Da, da ne bijaše "rata koji izbi među nama samima; da, da ne bijaše tih ^bkraljevaca koji uzrokovalaše toliko mnogo krvoprolića među nama samima; da, u vrijeme dok se sukobljavamo međusobno, da ujedini smo snagu svoju kao što to prije radismo; da, da ne bijaše želje za moću i

vlašću nad nama koju oni kraljevci imahu; da oni bijahu odani stvari slobode naše, i da se ujedinile s nama, i pođoše protiv neprijatelja naših, umjesto što digoše mačeve svoje protiv nas, što bijaše uzrokom toliko mnogo krvoprolića među nama samima; da, da pođosmo protiv njih u snazi Gospodnjoj, bili bismo raspršili neprijatelje naše, jer bi to bilo učinjeno u skladu s ispunjenjem riječi njegove.

17 No gle, sad Lamanci navaljuju na nas, uzimaju u posjed zemlje naše, i ubijaju narod naš mačem, da, žene naše i djecu našu, i također ih odvođe zaslužnjene, čineći da trpe svakovrsne nevolje, i to zbog velike opaćine onih koji teže za moću i vlašću, da, i to onih kraljevaca.

18 No, zašto da govorim mnogo o tomu? Jer ne znamo ne težite li vi sami za vlašću. Ne znamo niste li vi također izdajice domovine svoje.

19 Ili je tako da nas vi zanemarište zato što ste u srcu domovine naše i okruženi ste sigurnošću, pa ne naređujete da nam se šalje hrana, a i ljudstvo da pojača čete naše?

20 Zaboraviste li zapovijedi Gospoda Boga svojega? Da, zaboraviste li sužanjstvo otaca naših? Zaboraviste li kako mnogo puta bijasmo izbavljeni iz ruku neprijatelja naših?

21 Ili mislite li da će nas Gospod

12a Lk 13:1–5.
13a Al 14:10–11;

NiS 42:46–47.
15a Al 51:9, 13.

16a Al 51:16–19.
b Al 51:5, 8.

i dalje izbavljati dok sjedimo na prijestoljima svojim i ne služimo se sredstvima koja nam Gospod pribavi?

22 Da, hoćete li sjediti u dokonosti dok ste okruženi tisućama onih, da, i desecima tisuća onih što također sjede u dokonosti, dok su tisuće naokolo u graničnim predjelima zemlje i oni padaju od mača, da, ranjeni i okrvavljeni?

23 Mislite li da će vas Bog smatrati nedužnima dok sjedite mirno i promatrate sve to? Gle, kažem vam: Ne. Evo, htio bih da se sjetite kako Bog reče da će se najprije "nutarnja posuda očistiti, a tad će se i vanjska posuda očistiti.

24 I evo, osim ako se ne pokajete za ono što učiniste, i ne podignete se i ne počnete djelovati, i ne pošaljete hranu i ljudstvo nama, a također i Helamanu, da bi on mogao podržati one dijelove domovine naše koje ponovno zadobi, i da bismo mogli također natrag vratiti ostatak posjeda naših u ovim krajevima, gle, bit će potrebno da se ne sukobimo više s Lamancima sve dok najprije ne očistimo nutarnju posudu našu, da, i to vrhovno poglavarstvo vlade naše.

25 I osim ako ne udovoljite poslanici mojoj, i ne iziđete i pokažete mi istinski "duh slobode, i ne uznastojite ojačati i utvrditi čete naše, i ne date im hrane za uzdržavanje njihovo, gle, ostavit ću dio slobodara svojih da drže

ovaj dio zemlje naše, i ostavit ću snagu i blagoslove Božje na njima, da nikakva druga moć ne može djelovati protiv njih —

26 I to zbog silne vjere njihove i strpljivosti njihove u tegobama njihovim —

27 I doći ću k vama, i bude li ikoga među vama tko ima želju za slobodom, da, bude li barem iskra slobode preostala, gle, rasplamsat ću ustanke među vama, sve dok oni koji imaju želju prigrabiti moć i vlast ne budu iskorijenjeni.

28 Da, gle, ne plašim se moći vaše niti vlasti vaše; već je "Bog moj onaj koga se plašim; i u skladu sa zapovijedima njegovim uzimam mač svoj u obranu stvari domovine svoje, a zbog bezakonja vašega mi pretrpjemo toliko mnogo gubitaka.

29 Gle, vrijeme je, da, vrijeme je sada došlo kad, osim ako se ne potrudite u obrani domovine svoje i najmlađih svojih, "mač pravde visi nad vama; da, i oborit će se on na vas i pohoditi vas sve do posvemašnjeg uništenja vašega.

30 Gle, iščekujem pomoć od vas; i osim ako ne udijelite za olakšanje naše, gle, dolazim k vama, i to u zemlju zarahemalsku, i udarit ću vas mačem, tako da ne uzmognete više imati moći sprečavati napredak ovoga naroda u stvari slobode naše.

31 Jer gle, Gospod neće dopustiti da živite i jačate u bezakonjima

23a Mt 23:25–26.
25a Al 51:6; 61:15.

28a Dj 5:26–29.
29a Hel 13:5;

3 Ne 2:19.

svojim tako da uništite pravedan narod njegov.

32 Gle, možete li zamisliti da će vas Gospod poštedjeti i izići sudom protiv Lamanaca, kad predaja otaca njihovih uzrokova mržnju njihovu, da, a nju učetve-rostručise oni koji se odmetnuše od nas, dok je bezakonje vaše uz-rokovano ljubavlju vašom prema slavi i ispraznostima svjetskim?

33 Znadete da kršite zakone Božje, i znadete da ih gazite no-gama svojim. Gle, Gospod mi kaže: Ako se oni koje postaviste za upravitelje vaše ne pokaju za grijehе svoje i bezakonja, uzići ćete u boj protiv njih.

34 I evo gle, ja, Moroni, nagan sam, u skladu sa savezom što ga sklopilih da ću obdržavati zapovijedi Boga svojega; zato želim da se priklonite riječi Božjoj, te mi brzo pošaljete od zaliha svojih i ljudi svojih, a također i Helamanu.

35 I gle, ne učinite li to, dolazim brzo k vama; jer gle, Bog neće dopustiti da izginemo od gladi; zato će nam dati od hrane vaše, pa i bude li potrebno uz pomoć mača. Evo, gledajte da ispunite riječ Božju.

36 Gle, ja sam Moroni, vrhovni zapovjednik vaš. "Ne tražim moć, već da je skršim. Ne tražim čast svjetsku, već slavu Boga svojega, te slobodu i dobrobit domovine svoje. I tako zaključujem poslanicu svoju.

POGLAVLJE 61

Pahoran govori Moroniju o ustanku i pobuni protiv vlade — Kraljevci zauzimaju Zarahemlu i u savezu su s Lamancima — Pahoran traži vojnu pomoć protiv pobunjenika. Oko 62. pr. Kr.

GLE, tad se dogodi, ubrzo nakon što Moroni posla poslanicu svoju vrhovnom upravitelju, on primi poslanicu od "Pahorana, vrhovnoga upravitelja. A ovo su riječi koje on primi:

2 Ja, Pahoran, koji sam vrhovni upravitelj ove zemlje, šaljem ove riječi Moroniju, vrhovnom zapovjedniku nad vojskom. Gle, kažem ti, Moroni, da se ne radujem velikim "nevoljama vašim, da, to žalosti dušu moju.

3 No gle, ima onih koji se raduju nevoljama vašim, da, toliko da se digoše na bunu protiv mene, a i onih od naroda mojega koji su "slobodari, da, i oni što se digoše silno su brojni.

4 I oni koji nastojahu oduzeti sudac̄ku stolicu meni su ti koji bijahu uzrok ovoga velikog bezakonja; jer se poslužiše velikim laskanjem, i zavedoše srca mnogih ljudi, što će biti uzrokom teške nevolje među nama; oni uskratiše zalihe naše, i uplašiše slobodare naše tako da oni ne dođoše k vama.

5 I gle, istjeraše me ispred sebe, i ja pobjegoh u zemlju Gideon s onoliko ljudi koliko mi ih bijaše moguće dobiti.

6 I gle, ja poslah proglas diljem ovoga dijela zemlje; i gle, oni se stječu k nama danomice, k oružju svome, u obrani domovine svoje i "slobode svoje, i da osвете kri-vice naše.

7 I oni dođoše k nama, tako da su oni što se digoše na bunu protiv nas suprotstavljeni, da, tako da nas se boje i ne usuđuju se izići protiv nas u boj.

8 Oni zauzeše zemlju, to jest grad Zarahemlu; postaviše sebi kralja, a on pišaše kralju laman-skomu, pri čemu uđe u savezništvo s njime; a u tom savezništvu on se složi da će držati grad Zarahemlu, a to će držanje, kako misli, omogućiti Lamancima da pokore ostatak zemlje, a on će biti postavljen za kralja nad ovim narodom kad ih pokore Lamanci.

9 I evo, u poslanici svojoj ti me pokudi, no, to nije važno; ne srdim se, već se radujem veličini srca tvogega. Ja, Pahoran, ne tražim moć, osim jedino da zadržim sudačku stolicu svoju kako bih mogao čuvati prava i slobodu naroda svojega. Duša moja stoji čvrsto u onoj slobodi kojom nas Bog učini "slobodnima.

10 I evo, gle, odupirat ćemo se opačini sve do prolijevanja krvi. Ne bismo prolijevali krv Lamanaca kad bi oni ostali u zemlji svojoj.

11 Ne bismo prolijevali krv braće svoje kad se oni ne bi dizali na bunu i uzimali mač protiv nas.

12 Podložili bismo se jarmu ropstva kad bi to bilo nužno prema pravdi Božjoj, ili kad bi nam on zapovjedio da tako učinimo.

13 No gle, on nam ne zapovijeda da se podložimo neprijateljima svojim, već da stavimo "uzdanje svoje u njega, i on će nas izbaviti.

14 Zato ljubljeni brate moj, Moroni, oduprimo se zlu, i kojemu se god zlu ne možemo oduprijeti riječima svojim, da, kao što su bune i odmetništva, "oduprimo im se mačevima svojim, da bismo mogli zadržati slobodu svoju, da bismo se mogli radovati u velikoj povlastici crkve naše, i u stvari Otkupitelja našega i Boga našega.

15 Zato dođi k meni brzo s nešto ljudi svojih, a ostatak ostavi pod nadzorom Lehija i Teankuma; daj njima moć da upravljaju ratom u tom dijelu zemlje, u skladu s "Duhom Božjim, koji je također duh slobode koji je u njima.

16 Gle, poslah im nešto zaliha, da ne izginu dok ne budete mogli doći k meni.

17 Skupite sve snage koje god možete u svojem pokretu ovamo, i poći ćemo brzo protiv onih odmetnika u snazi Boga našega u skladu s vjerom koja je u nama.

18 I uzet ćemo u posjed grad Zarahemlu, kako bismo mogli steći više hrane da je pošaljemo Lehiju

6a VSP Sloboda, slobodan.
9a Iv 8:31–36;
NiS 88:86.

13a VSP Uzdanje;
Vjera.
14a Al 43:47.

15a 2 Kor 3:17.
VSP Duh Sveti.

i Teankumu; da, poći ćemo protiv njih u snazi Gospodnjoj, i dokrajčit ćemo ovo veliko bezakonje.

19 I evo, Moroni, radujem se što primih poslanicu tvoju, jer bijah ponešto zabrinut o tome što trebamo činiti, bi li bilo pravedno za nas krenuti protiv braće svoje.

20 No, ti reče, osim ako se ne pokaju, Gospod ti zapovjedi da kreneš protiv njih.

21 Gledaj da "ojačaš Lehija i Teankuma u Gospodu; reci im da se ne boje, jer Bog će ih izbaviti, da, a i sve one koji stoje čvrsto u onoj slobodi kojom ih Bog učini slobodnima. I evo, zaključujem poslanicu svoju ljubljenom bratu svojem, Moroniju.

POGLAVLJE 62

Moroni kroči u pomoć Pahoranu u zemlju Gideon — Kraljevci koji odbijaju braniti domovinu svoju usmrćeni su — Pahoran i Moroni ponovno zauzimaju Nefihu — Mnogi se Lamanci priključuju narodu Amonovu — Teankum ubija Am-Morona i zauzvrat je ubijen — Lamanci su protjerani iz zemlje i mir je uspostavljen — Helaman se vraća službeništvu i izgrađuje Crkvu. Oko 62–57. pr. Kr.

I TAD se dogodi, kad Moroni primi tu poslanicu, srce se njegovo ohrabri, i ispuni se silno velikom radošću zbog vjernosti Pahoranove, da on nije također "izdajica slobode i stvari domovine svoje.

2 No, on također tugovaše silno

zbog bezakonja onih koji otjeraše Pahorana sa sudačke stolice, da, ukratko zbog onih koji se pobuniše protiv domovine svoje, a i Boga svojega.

3 I dogodi se da Moroni uze malen broj ljudi, prema želji Pahoranovoj, i predade Lehiju i Teankumu zapovjedništvo nad ostatkom vojske svoje, te usmjeri pokret svoj prema zemlji Gideon.

4 I on uzdignu "stijeg "slobode u svakom mjestu u koje god uđe, i prikupi sve snage koje god mogaše u cijelom pokretu svojem prema zemlji Gideon.

5 I dogodi se da se tisuće sjatiše pod stijeg njegov, i podigoše mačeve svoje u obrani slobode svoje, da ne bi pali u ropstvo.

6 I tako, nakon što Moroni skupi sve ljude koje god mogaše u cijelom pokretu svojem, on dođe u zemlju Gideon; i nakon što ujedini snage svoje s Pahoranovim, oni postadoše silno jaki, čak jači od ljudi Pakusa, koji bijaše "kralj onih odmetnika što protjeraše "slobodare iz zemlje zarahemalske i uzeše u posjed tu zemlju.

7 I dogodi se da Moroni i Pahoran sidoše s četama svojim u zemlju zarahemalsku, i krenuše protiv grada, i susretoše ljude Pakusove, tako da oni izidoše u boj.

8 I gle, Pakus bijaše ubijen, a ljudi njegovi bijahu zarobljeni, a Pahoran bijaše vraćen na sudačku stolicu svoju.

9 I ljudi Pakusovi primiše

21a Zah 10:12.

62 1a Al 60:18.

4a Al 46:12–13, 36.

VSP Barjak.

b VSP Sloboda, slobodan.

6a Al 61:4–8.

b Al 51:5–7.

suđenje svoje u skladu sa zakonom, a također i oni kraljevci koji bijahu uhvaćeni i bačeni u tamnicu; i oni bijahu "pogubljeni u skladu sa zakonom; da, oni ljudi Pakusovi i oni kraljevci koji god ne htjedoše podignuti oružje u obrani domovine svoje, već bi se borili protiv nje, bijahu usmrćeni.

10 I tako postade potrebno da se taj zakon strogo poštuje radi sigurnosti domovine njihove; da, i tko god bijaše otkriven kako nije slobodu njihovu bijaše brzo pogubljen u skladu sa zakonom.

11 I tako završi trideseta godina vladavine sudaca nad narodom Nefijevim; Moroni i Pahoran obnoviše mir u zemlji zarahemalskoj među narodom svojim, i usmrćiše sve one koji ne bijahu odani stvari slobode.

12 I dogodi se začetkom trideset i prve godine vladavine sudaca nad narodom Nefijevim, Moroni odmah naredi da se zalihe pošalju, a i da se vojska od šest tisuća ljudi pošalje Helamanu, kako bi mu pomogla u čuvanju tog dijela zemlje.

13 I on također naredi da se vojska od šest tisuća ljudi s dostatnom količinom hrane pošalje četama Lehijevim i Teankumovim. I dogodi se da to bijaše učinjeno kako bi se zemlja utvrdila protiv Lamanaca.

14 I dogodi se da Moroni i Pahoran, ostavivši veliku skupinu ljudi u zemlji zarahemalskoj, usmjeriše pokret svoj s velikom skupinom

ljudi prema zemlji Nefihi, jer bijahu odlučni svrgnuti Lamance u tom gradu.

15 I dogodi se, dok bijahu kročili prema zemlji, oni uhvatiše veliku skupinu ljudi lamanskih, i pobiše mnoge od njih, i uzeše zalihe njihove i njihovo oružje ratno.

16 I dogodi se, nakon što ih oni uhvatiše, narediše im da uđu u savez da više neće podizati svoje oružje ratno protiv Nefijaca.

17 I nakon što oni udoše u taj savez, oni ih poslaše da prebivaju s narodom Amonovim, a bijaše ih brojem otprilike četiri tisuće koji ne bijahu pobijeni.

18 I dogodi se, nakon što ih poslaše tamo, oni nastaviše pokret svoj prema zemlji Nefihi. I dogodi se, kad stigoše do grada Nefihe, oni razapeše šatore svoje na ravnicama Nefihe, što je blizu grada Nefihe.

19 Evo, Moroni željaše da Lamanci iziđu u boj protiv njih na ravnicama; no Lamanci, poznavajući silno veliku hrabrost njihovu i videći veličinu broja njihova, zato se ne usudiše izići protiv njih; zato ne dođoše u boj toga dana.

20 A kad noć dođe, Moroni krenu u tami noćnoj, i dođe na vrh zidina da izvidi u kojem su se dijelu grada Lamanci utaborili s vojskom svojom.

21 I dogodi se da oni bijahu na istoku kraj ulaza; i svi bijahu zaspali. I tad se Moroni vrati k vojsci svojoj, i naredi da pripreme žurno jake konopce i ljestve, kako bi ih

se moglo spustiti s vrha zidina na unutrašnju stranu zidina.

22 I dogodi se, Moroni naredi da ljudi njegovi krenu i dođu na vrh zidina, i spuste se u onaj dio grada, da, i to na zapadu, gdje Lamanci ne taborovahu s četama svojim.

23 I dogodi se da se oni svi spustiše u grad noću, pomoću jakih konopaca svojih i ljestava svojih; tako kad jutro osvanu oni svi bijahu unutar zidina gradskih.

24 I evo, kad se Lamanci probudiše i vidješe da su čete Moronijeve unutar zidina, prestrašiše se silno, toliko da pobjegoše van kroz prolaz.

25 I evo, kad Moroni vidje kako oni bježe pred njim, on naredi da ljudi njegovi pokroče protiv njih, i oni poubijaše mnoge, i opkoliše mnoge druge, i zarobiše ih; a ostatak od njih pobježe u zemlju Moronijevu, koja bijaše u graničnim predjelima blizu morske obale.

26 Tako Moroni i Pahoran zaposjedoše grad Nefihu bez gubitka ijedne duše; a bijaše mnogo Lamanaca koji bijahu ubijeni.

27 Tad se dogodi da mnogi od Lamanaca koji bijahu zarobljenici zaželješe priključiti se " narodu Amonovu i postati slobodan narod.

28 I dogodi se da svima koji to zaželješe bijaše udijeljeno u skladu sa željama njihovim.

29 Stoga, svi se zarobljenici lamanski priključiše narodu Amonovu, i počеше se truditi silno, obrađujući zemlju, uzgajajući

svakovrsne žitarice, te sitno i krupno blago svake vrste; i tako Nefijci bijahu oslobođeni velikog tereta; da, tako da bijahu oslobođeni svih zarobljenika lamanskih.

30 Tad se dogodi da Moroni, nakon što zaposjednu grad Nefihu, nakon što uhvati mnogo zarobljenika, što silno umanji čete lamanske, i nakon što vrati natrag mnoge od Nefijaca koji bijahu zarobljeni, što silno ojača vojsku Moronijevu; stoga Moroni krenu iz zemlje Nefihe u zemlju Lehi.

31 I dogodi se, kad Lamanci vidješe da Moroni navaljuje na njih, opet se prestrašiše i pobjegoše pred vojskom Moronijevom.

32 I dogodi se da ih Moroni i vojska njegova tjerahu od grada do grada, sve dok ih ne susretoše Lehi i Teankum; i Lamanci pobjegoše od Lehija i Teankuma, i to dolje do graničnih predjela blizu morske obale, sve dok ne dođoše u zemlju Moronijevu.

33 I čete se lamanske bijahu sve skupile zajedno, tako da bijahu sve u jednoj skupini u zemlji Moronijevoj. Evo, Am-Moron, kralj Lamanaca, bijaše također s njima.

34 I dogodi se da se Moroni i Lehi i Teankum utaboriše s četama svojim unaokolo u graničnim predjelima zemlje Moronijeve, tako da Lamanci bijahu opkoljeni u graničnim predjelima blizu divljine na jugu, i u graničnim predjelima blizu divljine na istoku.

35 I tako se oni utaboriše za noć. Jer gle, i Nefijci i Lamanci bijahu

umorni zbog velikoga pješačenja; zato se ne odlučiše ni za kakav lukavi naum tijekom noći, osim Teankuma; jer on bijaše silno srdit na Am-Morona, toliko da smatraše kako Am-Moron i Amalijija, brat njegov, bijahu "uzrokom ovoga velikog i dugotrajnog rata između njih i Lamanaca, što bijaše uzrokom tolikoga ratovanja i krvoprolića, da, i tolike gladi.

36 I dogodi se da Teankum u srdžbi svojoj pođe u tabor Lamanaca, i spusti se preko zidina gradskih. I on iđaše s konopcem od mjesta do mjesta, tako da pronađe kralja; i on "baci koplje na njega, koje ga probode pokraj srca. No gle, kralj probudi sluge svoje prije nego što umre, tako da se oni dadoše u potjeru za Teankumom i ubiše ga.

37 Tad se dogodi, kad Lehi i Moroni doznaše da je Teankum mrtav, silno se ražalostiše; jer gle, on bijaše čovjek koji se srčano borio za domovinu svoju, da, istinski prijatelj slobode; a pretrpio je veoma mnoge silno teške nevolje. No gle, on bijaše mrtav, i pođe putem svega zemaljskoga.

38 Tad se dogodi da Moroni pokroči sutradan i navali na Lamanace, toliko da ih ubijahu u velikom pokolju; i istjeraše ih iz zemlje; a oni pobjegoše, da se čak ne vratije taj put protiv Nefijaca.

39 I tako završi trideset i prva godina vladavine sudaca nad narodom Nefijevim; i tako oni bijahu

imali ratove, i krvoprolića, i glad, i nevolje u razdoblju od mnogo godina.

40 I bijaše umorstava, i sukoba, i odmetništava, i svakovrsnog bezakonja među narodom Nefijevim; ipak, poradi "pravednih, da, zbog molitava pravednih oni bijahu pošteđeni.

41 No gle, zbog silno velike dužine rata između Nefijaca i Lamanaca mnogi otvrdnuše, zbog silno velike dužine rata; a mnogi se bijahu smekšali zbog "nevolja svojih, toliko da se poniziše pred Bogom, i to u dubinu poniznosti.

42 I dogodi se, nakon što Moroni utvrdi one dijelove zemlje koji bijahu najviše izloženi Lamancima, sve dok ne bijahu dostatno jaki, on se vrati u grad Zarahemlu; a i Helaman se vrati na mjesto baštine svoje; i bijaše ponovno mir uspostavljen među narodom Nefijevim.

43 I Moroni predade zapovjedništvo nad četama svojim u ruke sinu svojemu, čije ime bijaše Moroniha; i on se povuče u kuću svoju da provede ostatak dana svojih u miru.

44 I Pahoran se vrati na sudačku stolicu svoju; a Helaman preuze na sebe ponovno propovijedati narodu riječ Božju; jer zbog tolikih ratova i sukoba postade potrebno da se red ponovno uspostavi u crkvi.

45 Zato Helaman i braća njegova krenuše i navješćivahu riječ Božju

35a Al 48:1.

36a Al 51:33–34.

40a Al 45:15–16.

41a VSP Protivljenje.

s velikom moću "uvjerivši mnoge ljude o opacini njihovoj, što ih navede da se pokaju za grijehе svoje i budu kršteni za Gospoda Boga svojega.

46 I dogodi se da oni ponovno uspostaviše crkvu Božju diljem cijele zemlje.

47 Da, i propisi bijahu doneseni gledom na zakon. I "suci njihovi, te vrhovni suci njihovi bijahu izabrani.

48 I narod Nefijev počе "napredovati ponovno u zemlji, i počе se množiti i silno jačati ponovno u zemlji. I oni se počеše silno bogatiti.

49 No, unatoč bogatstvu svojemu, ili snazi svojoj, ili napretku svojemu, oni ne bijahu uzneseni u oholosti očiju svojih; niti bijahu spori spomenuti se Gospoda Boga svojega; već se poniziše silno pred njim.

50 Da, oni se spominjahu kako li velika djela Gospod učini za njih, kako ih izbavi od smrti, i od uza, i od tamnica, i od svakovrsnih nevolja, i izbavi ih iz ruku neprijatelja njihovih.

51 I oni se moljahu Gospodu Bogu svojemu neprestance, toliko da ih Gospod blagoslovi u skladu s riječju svojom, tako da jačahu i napredovahu u zemlji.

52 I dogodi se da sve to bijaše učinjeno. A Helaman umrije trideset i pete godine vladavine sudaca nad narodom Nefijevim.

POGLAVLJE 63

Šiblon i kasnije Helaman preuzimaju svete zapise — Mnogi Nefijci putuju u zemlju na sjeveru — Hagot gradi lađe, koje isplivljavaju na zapadno more — Moroniha poražava Lamance u boju. Oko 56–52. pr. Kr.

I DOGODI se začetkom trideset i šeste godine vladavine sudaca nad narodom Nefijevim da "Šiblon preuze one ^bsvete predmete koje Alma bijaše predao Helamanu.

2 A on bijaše pravedan čovjek, i hodaše uspravno pred Bogom; i trudio se činiti dobro neprestance, obdržavati zapovijedi Gospoda Boga svojega; a također i brat njegov.

3 I dogodi se da Moroni također umrije. I tako završi trideset i šesta godina vladavine sudaca.

4 I dogodi se da trideset i sedme godine vladavine sudaca bijaše velika skupina ljudi, i to brojem do pet tisuća i četiri stotine muškaraca sa ženama svojim i djecom svojom koja otiđe iz zemlje zarahemalske u zemlju koja bijaše na "sjeveru.

5 I dogodi se da Hagot, jer bijaše veoma radoznao čovjek, zato on počе i sagradi sebi silno veliku lađu u graničnim predjelima zemlje Izobila, kraj zemlje Pustoši, i porinu je u zapadno more kraj "uzane prevlake koja vođaše u zemlju na sjeveru.

6 I gle, bijaše ih mnogo od Nefijaca koji udoše u nju i odjedriše s

45a NiS 18:44.
47a Mos 29:39.
48a Al 50:20.

63 1a Al 38:1–2.
b Al 37:1–12.
VSP Svet.

4a Al 22:31.
5a Al 22:32;
Et 10:20.

mного zaliha, a također i mnoge žene i djeca; i oni krenuše u smjeru sjevera. I tako završi trideset i sedma godina.

7 A trideset i osme godine taj čovjek sagradi druge lađe. A prva se lađa također vrati, i mnogo više ljudi uđe u nju; i oni također uzeše mnogo zaliha, i otploviše ponovno u zemlju na sjeveru.

8 I dogodi se da se o njima ne ču nikad više. I držimo da se utopiše u dubinama morskim. I dogodi se da još jedna lađa također odjedri, a kamo ode ne znademo.

9 I dogodi se da te godine bijaše mnogo ljudi koji otiđoše u zemlju na "sjeveru. I tako završi trideset i osma godina.

10 I dogodi se, trideset i devete godine vladavine sudaca Šiblon također umrije, a Korijanton bijaše otišao u zemlju na sjeveru lađom da preveze zalihe ljudima koji otiđoše u tu zemlju.

11 Zato postade potrebno da Šiblon povjeri one svete predmete prije svoje smrti sinu "Helamanovu, koji se zvaše Helaman, koji bijaše nazvan imenom oca svojega.

12 Evo gle, svi oni "urezi što bijahu u posjedu Helamanovu bijahu napisani i razaslani među djecu ljudsku diljem cijele zemlje, osim onih dijelova za koje Alma zapovjedi da se ^bne šalju.

13 Međutim, ti se predmeti trebahu čuvati svetima, i "predavati od jednog naraštaja drugome; zato ove godine oni bijahu povjereni Helamanu prije smrti Šiblonove.

14 I dogodi se također ove godine da bijaše nekih odmetnika koji otiđoše k Lamancima; i oni bijahu ponovno podjareni na srdžbu protiv Nefijaca.

15 I također, oni ove iste godine siđoše s brojnom vojskom u rat protiv naroda "Moronihina, to jest protiv vojske Moronihine, pri čemu bijahu potučeni i potisnuti natrag ponovno u zemlje svoje, pretrpjevši velik gubitak.

16 I tako završi trideset i deveta godina vladavine sudaca nad narodom Nefijevim.

17 I tako završi izvješće o Almi, i Helamanu sinu njegovom, i također Šiblonu, koji bijaše sin njegov.

KNJIGA HELAMANOVA

Izvjeshće o Nefijcima. Njihovi ratovi i sukobi, i njihovi razdori. I također proroštva mnogih svetih proroka prije dolaska Kristova, prema zapisima Helamana, koji bijaše sin Helamanov, a također i prema zapisima sinova njegovih, i to sve do dolaska Kristova. A i mnogi se Lamanci obraćaju.

9a Hel 3:11-12.

11a Vidi zaglavlje knjige Helamanove.

12a Al 18:36.

b Al 37:27-32.

13a Al 37:4.

15a Al 62:43.

Izvjeshće o njihovu obraćenju. Izvjeshće o pravednosti Lamanaca, te opačini i odvratnostima Nefijaca prema zapisu Helamana i sinova njegovih, i to sve do dolaska Kristova, što se naziva Knjiga Helamanova, i tako dalje.

POGLAVLJE 1

Pahoran Drugi postaje vrhovni sudac i ubija ga Kiškumen — Pakumeni popunjava sudačku stolicu — Korijantumr vodi lamanske čete, zauzima Zarahemlu i ubija Pakumenija — Moroniha poražava Lamance i ponovno zauzima Zarahemlu, a Korijantumr je ubijen. Oko 52–50. pr. Kr.

IEVO gle, dogodi se početkom četrdesete godine vladavine sudaca nad narodom Nefijevim, poče se javljati ozbiljna teškoća među narodom Nefijaca.

2 Jer gle, "Pahoran umrije i pođe putem svega zemaljskoga; zato se poče javljati ozbiljan sukob gledom na to tko će imati sudačku stolicu među braćom, koja bijahu sinovi Pahoranovi.

3 Evo, ovo su imena onih koji se sukobljavahu za sudačku stolicu, koji također navedoše narod da se sukobi: Pahoran, Paanki i Pakumeni.

4 Evo, ovo nisu svi sinovi Pahoranovi (jer ih on imашe mnogo), već su to oni koji se sukobljavahu za sudačku stolicu; zato oni uzrokovali su tri podjele među narodom.

5 Ipak, dogodi se da Pahoran bijaše postavljen "glasom naroda da bude vrhovni sudac i upravitelj nad narodom Nefijevim.

6 I dogodi se da se Pakumeni,

kad vidje da se ne može domoći sudačke stolice, prikloni glasu naroda.

7 No gle, Paanki i onaj dio naroda koji željaše da on bude upravitelj njihov silno se razgnjeviše; zato on upravo htjede navesti laskanjem te ljude da se dignu na bunu protiv braće svoje.

8 I dogodi se, dok on upravo htjede učiniti to, gle, bijaše uhvaćen, i bijaše mu suđeno prema glasu naroda, i bijaše osuđen na smrt; jer se digao na bunu i nastojao uništiti "slobodu naroda.

9 No, kad oni ljudi koji željahu da on bude upravitelj njihov vidješe da je osuđen na smrt, zato se rasrdiše, i gle, oni poslaše nekog Kiškumena sve do sudačke stolice Pahoranove, i on umori Pahorana dok je sjedio na sudačkoj stolici.

10 A Pahoranovi se sluge dadoše u potjeru za njim; no gle, toliko brz bijaše Kiškumenov bijeg da ga nijedan čovjek ne mogao sustići.

11 I on pođe k onima koji ga poslaha, i oni svi uđoše u savez, da, zaklinjući se vječnim Tvorcem svojim, da neće nijednom čovjeku reći da Kiškumen umori Pahorana.

12 Zato se u narodu Nefijevom ne sazna za Kiškumena, jer on bijaše prerušen u vrijeme kada umori Pahorana. A Kiškumen i družina njegova, koji sklopiše

savez s njim, pomiješahu se među narod tako te ne mogahu svi biti pronađeni; no, koliko ih bijaše pronađeno bijahu osuđeni na "smrt.

13 I evo gle, Pakumeni bijaše postavljen, u skladu s glasom naroda, da bude vrhovni sudac i upravitelj nad narodom, da vlada umjesto brata svojega Pahorana; i to bijaše u skladu s pravom njegovim. I sve ovo bijaše učinjeno četrdesete godine vladavine sudaca; i ona dođe kraju.

14 I dogodi se četrdeset i prve godine vladavine sudaca da Lamanci skupiše neizbrojivu vojsku ljudi, i naoružаше ih mačevima, i sabljama krivošijama, i lukovima, i strijelama, i kacigama, i prsnim oklopima, i raznolikim štitovima svake vrste.

15 I oni siđoše ponovno kako bi zapodjeli boj s Nefijcima. A vođaše ih čovjek čije ime bijaše Korijantumr; i on bijaše potomak Zarahemle; i on bijaše odmetnik od Nefijaca; i on bijaše krupan i snažan čovjek.

16 Zato kralj Lamanaca, čije ime bijaše Tubalot, koji bijaše sin "Am-Moronov, držeći da bi se Korijantumr, jer bijaše snažan čovjek, mogao suprotstaviti Nefijcima snagom svojom, a i velikom mudročću svojom, tako da bi šaljući njega on stekao moć nad Nefijcima —

17 Zato ih on podjari na srdžbu, i skupi čete svoje, i postavi Korijantumra da bude vođa njihov, i

naredi da pokroče dolje u zemlju zarahemalsku u boj protiv Nefijaca.

18 I dogodi se da zbog toliko mnogo sukoba i toliko mnogo teškoća u vladi oni ne držahu dostatne straže u zemlji zarahemalskoj; jer držahu da se Lamanci ne usuđuju doći u srce zemalja njihovih kako bi napali onaj veliki grad Zarahemlu.

19 No, dogodi se da Korijantumr pokroči na čelu brojne vojske svoje i navali na žitelje grada, a pokret njihov bijaše s toliko silno velikom brzinom te ne bijaše vremena da Nefijci skupe čete svoje.

20 Zato Korijantumr sasiječe stražu kraj ulaza u grad, i pokroči s cijelom vojskom svojom u grad, i oni ubiše svakoga tko im se suprotstavi, tako da uzeše u posjed cijeli grad.

21 I dogodi se da Pakumeni, koji bijaše vrhovni sudac, pobježe pred Korijantumrom, i to sve do zidina gradskih. I dogodi se da ga Korijantumr udaraše pred zidom, toliko da on umrije. I tako završise dani Pakumenijevi.

22 I evo, kad Korijantumr vidje da bijaše u posjedu grada Zarahemle, i vidje da Nefijci pobjeđoše pred njima, i da su pobijeni, i da su zarobljeni, i da su bačeni u tamnicu, te da zauze najjače uporište u cijeloj zemlji, srce se njegovo ohrabri toliko da se spremaše poći protiv cijele zemlje.

23 I evo, on se ne zadržā u zemlji zarahemalskoj, već pokroči

s velikom vojskom, i to prema gradu Izobila; jer bijaše odluka njegova poći dalje i probiti si put mačem kako bi mogao zauzeti sjeverne dijelove zemlje.

24 I držeći da najveća snaga njihova bijaše u središtu zemlje, zato on koračашe naprijed ne dajući im vremena da se skupe, osim da to bude u malim grupama; i na taj se način oni obarahu na njih i sasijecahu ih na zemlju.

25 No gle, taj pokret Korijantumrov kroz središte zemlje dade Moronihi veliku prednost nad njima, unatoč veličini broja Nefijaca koji bijahu pobijeni.

26 Jer gle, Moroniha držaše da se Lamanci ne usuđuju doći u središte zemlje, već da će napadati gradove uokolo duž granica kao što dosad činjahu; zato Moroniha bijaše naredio da jake čete njihove drže one krajeve uokolo pored granica.

27 No gle, Lamanci se ne uplašiše prema želji njegovoj, već uđoše u središte zemlje i zauzeše glavni grad, a to bijaše grad Zarahemla, te napredovahu kroz najglavnije dijelove zemlje, ubijajući narod u velikom pokolju, i muškarce i žene i djecu, uzimajući u posjed mnoge gradove i mnoga uporišta.

28 No, kad Moroniha otkri to, on odmah poslа Lehija s vojskom naokolo da ih sustigne prije nego što stignu do zemlje Izobila.

29 I on učini tako; i sustignu ih prije nego što stigoše do

zemlje Izobila, te zametnu s njima bitku, toliko da se oni počеше povlačiti natrag prema zemlji zarahemalskoj.

30 I dogodi se da ih Moroniha sustignu u povlačenju njihovu, i zametnu s njima bitku, toliko da to postade silno krvava bitka; da, mnogi bijahu pobijeni, a među onima koji bijahu pobijeni ^aKorijantumr također bijaše pronađen.

31 I evo gle, Lamanci se ne mogahu povući nikamo, niti na sjever, ni na jug, ni na istok, ni na zapad, jer bijahu opkoljeni sa svake strane Nefijcima.

32 I tako bijaše Korijantumr gurnuo Lamance u obruč Nefijaca, tako da oni dođoše pod vlast Nefijaca, i on sam bijaše ubijen, a Lamanci se predadoše u ruke Nefijaca.

33 I dogodi se da Moroniha uze ponovno u posjed grad Zarahemlu, i naredi da Lamanci koji bijahu zarobljeni otiđu iz zemlje u miru.

34 I tako završi četrdeset i prva godina vladavine sudaca.

POGLAVLJE 2

Helaman, sin Helamanov, postaje vrhovni sudac — Gadijanton vodi družinu Kiškumenu — Helamanov sluga ubija Kiškumena i Gadijantonova družina bježi u divljinu. Oko 50–49. pr. Kr.

I DOGODI SE četrdeset i druge godine vladavine sudaca, nakon što Moroniha bijaše ponovno

uspostavio mir između Nefijaca i Lamanaca, gle, ne bijaše nikoga da popuni sudačku stolicu; zato nastade među narodom ponovno sukob oko toga tko će popuniti sudačku stolicu.

2 I dogodi se da Helaman, koji bijaše sin Helamanov, bijaše postavljen da popuni sudačku stolicu glasom naroda.

3 No gle, "Kiškumen, koji bijaše umorio Pahorana, postavi zasjedu da uništi Helamana također; i njega podrži družina njegova, koja bijaše ušla u savez da nitko neće saznati za opačinu njegovu.

4 Jer tu bijaše neki "Gadijanton, koji bijaše silno vješt u mnogim riječima, i također u spletkarenju svojem, da rukovodi tajnim djelom umorstva i razbojništva; zato on postade vođa družine Kiškumeneve.

5 Zato on laskaše njima, a i Kiškumenu, da će, postave li ga na sudačku stolicu, udijeliti onima koji pripadaju družini njegovoj da budu postavljeni na vlast i položaj među narodom; zato Kiškumen nastojaše uništiti Helamana.

6 I dogodi se, dok on iđaše prema sudačkoj stolici uništiti Helamana, gle, jedan od slugu Helamanovih bijaše vani noću i prurušen doznade o onim naučima koje skova ta družina da uništi Helamana —

7 I dogodi se da on susretnu Kiškumena, i dade mu znak; zato mu Kiškumen otkri cilj želje svoje,

zaželjevši da ga on provede do sudačke stolice kako bi mogao umoriti Helamana.

8 A kad sluga Helamanov dozna sve u srcu Kiškumenovu, i kako je cilj njegov umorstvo, i također kako je cilj svih onih koji pripadaju družini njegovoj da ubijaju, i pljačkaju, i da steknu moć (i to bijaše "tajni naum njihov i zavjera njihova), sluga Helamanov reče Kiškumenu: Pođimo do sudačke stolice.

9 Evo, to obraduje Kiškumena silno, jer on držaše da će ostvariti zamisao svoju; no gle, sluga Helamanov, dok oni iđahu prema sudačkoj stolici, probode Kiškumena sve do srca, te on pade mrtav bez stenjanja. A on otrča i reče Helamanu sve što bijaše vidio, i čuo, i učinio.

10 I dogodi se, Helaman posla da se pohvata ta družina razbojnika i potajnih ubojica, kako bi mogli biti pogubljeni u skladu sa zakonom.

11 No gle, kad Gadijanton otkri da se Kiškumen ne vraća, poboja se da će biti uništen; zato naredi da ga družina njegova slijedi. I oni se dadoše u bijeg iz zemlje tajnim putem, u divljinu; i tako, kad Helaman posla da ih se pohvata, oni ne mogahu nigdje biti pronađeni.

12 A više će se o ovom Gadijantonu govoriti poslije. I tako završi četrdeset i druga godina vladavine sudaca nad narodom Nefijevim.

2 3a Hel 1:9.

4a VSP Gadijantonomi

razbojnici.

8a 2 Ne 10:15.

VSP Tajne zavjere.

13 I gle, na kraju ove knjige vidjet ćete kako ovaj ^aGadijanton dovede do poraza, da, gotovo potpunog uništenja naroda Nefijeva.

14 Gle, ne mislim na kraj knjige Helamanove, već mislim na kraj knjige Nefijeve, iz koje preuzeh cijelo izvješće koje zapisah.

POGLAVLJE 3

Mnogi se Nefijci sele u zemlju na sjeveru — Oni grade kuće od cementa i vode mnoge zapise — Deseci se tisuća obraćaju i krste — Riječ Božja vodi ljude k spasenju — Nefi, sin Helamanov, popunjava sudačku stolicu. Oko 49–39. pr. Kr.

I TAD se dogodi, četrdeset i treće godine vladavine sudaca ne bijaše nikakva sukoba među narodom Nefijevim, doli malo oholosti koja bijaše u Crkvi, koja uzrokova neke manje razdore među narodom, a ta trvenja bijahu izgladnena krajem četrdeset i treće godine.

2 I ne bijaše nikakva sukoba među narodom četrdeset i četvrte godine; niti bijaše mnogo sukoba četrdeset i pete godine.

3 I dogodi se četrdeset i šeste, da, bijaše mnogo sukoba i mnogo odmetanja; pri čemu bijaše silno veliko mnoštvo koje otputova iz zemlje zarahemalske, te pođe u zemlju na ^asjeveru baštiniti zemlju.

4 I oni prevališe silno veliku udaljenost, toliko da dođoše do

^avelikih naplavina vode i mnogih rijeka.

5 Da, i štoviše, oni se proširiše u sve dijelove te zemlje, u sve one dijelove što ne bijahu opustošeni i bez drva, zbog mnogih žitelja koji bijahu prije baštinili tu zemlju.

6 I evo, nijedan dio te zemlje ne bijaše opustošen, doli gledom na drvo; no, zbog veličine ^auništenja naroda koji bijaše prije prebivao u toj zemlji ona bijaše prozvana ^bopustošenom.

7 A pošto bijaše samo malo drva na licu te zemlje, ipak narod što dođe postade silno vješt u obradi cementa; zato oni izgradiše kuće od cementa u kojima prebivahu.

8 I dogodi se da se oni razmnožiše i proširiše, i oni odlažahu iz zemlje na jugu u zemlju na sjeveru, i proširiše se toliko da počеше prekrivati lice cijele zemlje, od mora južnoga do mora sjevernoga, od ^amora zapadnoga do mora istočnoga.

9 I narod što bijaše u zemlji na sjeveru prebivaše u šatorima, i u kućama od cementa, i oni puštahu da svako stablo što bi izniknulo na licu zemlje naraste, kako bi s vremenom mogli imati drva za gradnju kuća svojih, da, gradova svojih, i hramova svojih, i sinagoga svojih, i svetišta svojih, i svakovrsnih građevina svojih.

10 I dogodi se, kako drvo bijaše veoma rijetko u zemlji na sjeveru,

13a Hel 6:18;
4 Ne 1:42.

3 3a Al 63:4.

4a Mos 8:8;
Morm 6:4.

6a Mos 21:25–27.

b Al 22:31.
8a Al 22:27, 32.

oni ga slahu mnogo "plovnim putem.

11 I tako omogućuje narodu u zemlji na sjeveru da može izgraditi mnoge gradove, i od drva i od cementa.

12 I dogodi se da ih bijaše mnogo iz "naroda Amonova, koji bijahu Lamanci rodom, koji također otiđoše u tu zemlju.

13 I evo, mnogi iz ovoga naroda vode mnoge zapise o postupcima ovoga naroda, koji su podrobni i veoma veliki, gledom na njih.

14 No gle, stoti dio postupaka ovoga naroda, da, izvješće o Lamancima i o Nefijcima, i ratovima njihovim, i sukobima, i razdorama, i propovijedanju njihovu, i proroštvima njihovim, i pomorstvu njihovu i brodogradnji njihovoj, i njihovoj gradnji "hramova, i sinagoga i svetišta njihovih, i pravednosti njihovoj, i opaćini njihovoj, i umorstvima njihovim, i razbojstvima njihovim, i pljačkanju njihovom, i svakovrsnim odvratnostima i bludništvima, ne može biti sadržano u ovome djelu.

15 No gle, postoje mnoge knjige i mnogi zapisi svake vrste, a njih vode uglavnom Nefijci.

16 I Nefijci ih "predavahu od jednog naraštaja drugome, i to sve dok ne upadoše u prijestup i ne bijahu ubijani, pljačkani, i proganjani, i istjerani, i pobijeni, i raspršeni po licu zemaljskom, i izmiješani s Lamancima sve dok

se ^bviše ne zвахu Nefijcima, jer postadoše opaki, i divlji, i okrutni, da štoviše, jer postadoše Lamanci.

17 A sad se vraćam ponovno izvješću svojem; dakle, ono o čemu govorah bijaše se dogodilo nakon što bijahu veliki sukobi, i nemiri, i ratovi, i razdori među narodom Nefijevim.

18 Četrdeset i šesta godina vladavine sudaca završi;

19 I dogodi se da bijaše još uvijek velik sukob u zemlji, da, čak i četrdeset i sedme godine, a također i četrdeset i osme godine.

20 Ipak, Helaman popunjavaše sudačku stolicu u pravičnosti i nepristranosti; da, on se trudio obdržavati propise, i sudove, i zapovijedi Božje; i on činjaše ono što je pravo u očima Božjim neprestance; i hodaše putovima oca svojega, toliko da napredovaše u zemlji.

21 I dogodi se da on imашe dva sina. Starijemu dade ime "Nefi, a mlađemu ime ^bLehi. I oni počеше rasti za Gospoda.

22 I dogodi se da ratovi i sukobi počеше prestajati, u manjoj mjeri, među narodom Nefijaca potkraj četrdeset i osme godine vladavine sudaca nad narodom Nefijevim.

23 I dogodi se, četrdeset i devete godine vladavine sudaca bijaše trajan mir uspostavljen u zemlji, sve osim tajnih zavjera koje "Gadijanton razbojnik bijaše uspostavio u naseljenijim dijelovima

10a Al 63:5–8.
12a Al 27:21–26.
14a 2 Ne 5:16; Jk 1:17;
3 Ne 11:1.

16a 1 Ne 5:16–19;
Al 37:4.
b Al 45:12–14.
21a VSP Nefi, sin

Helamanov.
b VSP Lehi, nefijski
misionar.
23a Hel 2:4.

zemlje, koje u to vrijeme ne bijahu poznate onima što bijahu na čelu vlade; zato ne bijahu iskorijenjene iz zemlje.

24 I dogodi se da te iste godine bijaše silno velik napredak u crkvi, toliko da ih bijaše mnogo tisuća koji se priključiše crkvi i bijahu kršteni na pokajanje.

25 I toliko velik bijaše napredak crkve, i toliko se mnogo blagoslova izli na narod, da i sami veliki svećenici i učitelji bijahu zapanjeni preko mjere.

26 I dogodi se da djelo Gospodnje napredovaše toliko da se krstiše i sjediniše s crkvom Božjom mnoge duše, da, i to na desetke tisuća.

27 Tako možemo vidjeti da je Gospod milosrdan svima koji u iskrenosti srdaca svojih budu prizivali sveto ime njegovo.

28 Da, tako vidimo da su "vrata nebeska otvorena ^bsvima, i to onima koji povjeruju u ime Isusa Krista, koji je Sin Božji.

29 Da, vidimo da tko god hoće može prigrliti "riječ Božju, koja je ^bživa i moćna, koja će rascijepiti sva lukavstva, i zamke, i spletke đavlove, te navesti čovjeka Kristova na tijesni i "uzani put preko onog vječnog ^abezdana bijede koji je spreman progutati opake —

30 I dovesti duše njihove, da, besmrtnu dušu njihove ^azdesna

Bogu u kraljevstvu nebeskom, da sjednu s Abrahamom, i Izakom, i s Jakovom, i sa svim svetim ocima našim, da više ne izađu.

31 I te godine bijaše trajno rođovanje u zemlji zarahemalskoj, i u svim krajevima uokolo, štoviše, u cijeloj zemlji koju posjedovahu Nefijci.

32 I dogodi se da bijaše mir i silno velika radost tijekom ostatka četrdeset i devete godine; da, i također bijaše trajan mir i velika radost pedesete godine vladavine sudaca.

33 I pedeset i prve godine vladavine sudaca bijaše također mir, osim oholosti koja se poče uvlačiti u crkvu — ne u crkvu Božju, već u srca ljudi što izjavljivahu da pripadaju crkvi Božjoj —

34 I oni bijahu uzneseni u "oholosti sve do proganjanja mnogih od braće svoje. Evo, ovo bijaše veliko zlo koje uzrokovala da ponizniji dio naroda trpi velika progonstva, i gazi kroz mnoge nevolje.

35 Ipak, "postili su i ^bmolili se često, i postadoše sve snažniji i snažniji u "poniznosti svojoj, te sve čvršći i čvršći u vjeri u Krista, toliko da se duše njihove ispuniše radošću i utjehom, da, toliko da se srca njihova ^dpročistiše i ^eposvetiše, a to posvećenje dolazi jer ^fprepustiše srca svoja Bogu.

28a 2 Ne 31:9, 17.

b Dj 10:28;

Rim 2:10–11.

29a VSP Riječ Božja.

b Heb 4:12; NiŠ 11:2.

c 2 Ne 9:41; 33:9.

d 1 Ne 15:28–30.

30a Mt 25:33–34.

34a VSP Oholost.

35a VSP Post, postiti.

b VSP Molitva.

c VSP Ponizan,

poniznost.

d VSP Čisto i nečisto, čistoća.

e VSP Posvećenje.

f 2 Ljet 30:8;

Mos 3:19.

36 I dogodi se da pedeset i druga godina završi također u miru, osim silno velike oholosti koja uđe u srca ljudi; i to bijaše zbog silno velika "bogatstva njihova i blagostanja njihova u zemlji; i to je raslo u njima iz dana u dan.

37 I dogodi se da pedeset i treće godine vladavine sudaca Helaman umrije, a najstariji sin njegov Nefi poče vladati umjesto njega. I dogodi se da on popunjavaše sudačku stolicu u pravičnosti i nepristranosti; da, on obdržavaše zapovijedi Božje i hodaše putovima oca svojega.

POGLAVLJE 4

Nefijski se odmetnici i Lamanci udružuju i zauzimaju zemlju zarahemalsku — Porazi Nefijaca dolaze zbog njihove opaçine — Crkva propada, a narod postaje slab poput Lamanaca. Oko 38–30. pr. Kr.

I DOGODI se, pedeset i četvrte godine bijaše mnogo razdora u crkvi, a bijaše i "sukob među narodom, toliko da bijaše mnogo krvoprolića.

2 I buntovan dio bijaše pobijen i istjeran iz zemlje, i oni otiđoše kralju Lamanaca.

3 I dogodi se da oni nastojaše podjariti Lamance na rat protiv Nefijaca; no gle, Lamanci bijahu silno uplašeni, toliko da ne htjedoše poslušati riječi tih odmetnika.

4 No, dogodi se, pedeset i šeste godine vladavine sudaca bijaše

"odmetnika koji uziđoše od Nefijaca k Lamancima; i oni uspješe s onim drugima podjariti ih na srdžbu protiv Nefijaca; i oni se cijelu tu godinu pripremahu za rat.

5 I pedeset i sedme godine oni siđoše protiv Nefijaca u boj i otpočeše djelo smrti; da, toliko da pedeset i osme godine vladavine sudaca uspješe zaposjesti zemlju zarahemalsku; da, i također sve zemlje, čak do zemlje koja bijaše blizu zemlje Izobila.

6 A Nefijci i čete Moronihine bijahu protjerani, i to u zemlju Izobila;

7 I ondje se oni utvrdiše protiv Lamanaca, od zapadnoga mora sve do istočnoga; a bijaše dan puta za Nefijca na međi koju bijahu utvrdili i na kojoj bijahu razmjestili čete svoje da brane sjevernu zemlju svoju.

8 I tako se ti odmetnici od Nefijaca, uz pomoć brojne vojske lamanske, domogoše svega posjeda nefijskoga koji bijaše u zemlji na jugu. I sve to bijaše učinjeno pedeset i osme i devete godine vladavine sudaca.

9 I dogodi se, šezdesete godine vladavine sudaca Moroniha uspješe s četama svojim domoći se mnogih dijelova zemlje; da, oni zadobiše ponovno mnoge gradove koji bijahu pali u ruke Lamanaca.

10 I dogodi se, šezdeset i prve godine vladavine sudaca oni uspješe osvojiti ponovno čak polovinu svih posjeda svojih.

11 Evo, ovaj veliki gubitak

Nefijaca, i veliki pokolj koji bijaše među njima, ne bi se dogodili da ne bijaše opaçine njihove i odvratnosti njihove koja bijaše među njima; da, i to bijaše također među onima koji izjavljivahu da pripadaju crkvi Božjoj.

12 I to bijaše zbog ^aoholosti sudaca njihovih, zbog silna ^bbogatstva njihova, da, to bijaše zbog tlaćenja njihova prema ^csiromašnima, jer uskraćivahu hranu svoju gladnima, jer uskraćivahu odjeću svoju golima, i jer udarahu poniznu braću svoju po obrazima, jer izlagahu ruglu ono što je sveto, jer nijekahu duha proroštva i objave, jer ubijahu, pljačkahu, lagahu, otimahu, činjahu preljub, jer ustadoše u velikim sukobima, i jer prebjegoše u zemlju Nefijevu među Lamance —

13 I zbog te velike opaçine svoje i ^ahvastanja svojih vlastitom snagom svojom, oni bijahu prepušteni vlastitoj snazi svojoj; zato ne napredovahu, već bijahu mučeni i udarani, i tjerani pred Lamancima, sve dok ne izgubiše posjed gotovo svih zemalja svojih.

14 No gle, Moroniha propovijedaše mnogo toga narodu zbog bezakonja njihova, a također i ^aNefi i Lehi, koji bijahu sinovi Helamanovi, propovijedahu mnogo toga narodu, da, i prorokovahu im mnogo toga glede bezakonja njihovih, te što će im doći ne pokaju li se za grijehе svoje.

15 I dogodi se da se oni pokajaše, i u onoj mjeri u kojoj se pokajaše počеше napredovati.

16 Naime, kad Moroniha vidje da se oni pokajaše, usudi se povesti ih od mjesta do mjesta i od grada do grada, sve dok oni ne zadobiše ponovno jednu polovinu imetka svojega i jednu polovinu svih zemalja svojih.

17 I tako završi šezdeset i prva godina vladavine sudaca.

18 I dogodi se šezdeset i druge godine vladavine sudaca da Moroniha ne mogaše zadobiti više posjeda od Lamanaca.

19 Zato oni napustiše zamisao svoju da se domognu ostatka zemalja svojih, jer toliko brojni bijahu Lamanci da postade nemoguće Nefijcima steći više moći nad njima; zato Moroniha uposli sve čete svoje u držanju onih dijelova koje bijaše zauzeo.

20 I dogodi se, zbog veličine broja Lamanaca Nefijci bijahu u velikom strahu da će biti nadvladani, i zgaženi, i pobijeni, i uništeni.

21 Da, počеше se spominjati proroštava Alminih, a i riječi Mosijinih; i vidješe da bijahu tvrdovrat narod, te da smatrahu ništavnima zapovijedi Božje;

22 I da izmijeniše i pogaziše nogama svojim ^azakone Mosijine, to jest ono što mu Gospod zapovjedi da dade narodu; i vidješe da zakoni njihovi postadoše iskvareni,

12a Ob 1:3–4;
NiS 101:42.
b 1 Tim 6:17;

2 Ne 9:42.
c NiS 42:30–31.
13a VSP Oholost.

14a Hel 3:21.
22a Al 1:1.

i da postadoše opak narod, toliko da bijahu opaki baš kao i Lamanci.

23 A zbog njihova bezakonja crkva poče "propadati; i oni počeše ne vjerovati u duha proroštva i u duha objave; i sudovi Božji gledahu im neumoljivo u lice.

24 I oni vidješe da postadoše "slabi poput braće svoje Lamanaca, i da ih Duh Gospodnji više ne čuvaše; da, on se bijaše povukao od njih zato što ^bDuh Gospodnji ne prebiva u "nesvetim hramovima —

25 Zato ih Gospod prestade čuvati svojom čudesnom i nenadmašivom moću, jer bijahu upali u stanje "nevjere i strahovite opačine; i oni vidješe da Lamanci bijahu silno brojniji od njih, i osim ako ne ^bprionu uz Gospoda Boga svojega, moraju neizbježno izginuti.

26 Jer gle, oni vidješe da snaga Lamanaca bijaše velika koliko i njihova snaga, i to čovjek na čovjeka. I tako upadoše u taj velik prijestup; da, tako postadoše slabi zbog prijestupa svojega, u razdoblju od "nekoliko godina.

POGLAVLJE 5

Nefi i Lehi posvećuju se propovijedanju — Njihova ih imena pozivaju da uredi svoje živote prema svojim precima — Krist otkupljuje one koji se pokaju — Nefi i Lehi obraćaju

mnoge te su utamničeni, i vatra ih obavija — Oblak tame zasjenjuje tri stotine ljudi — Zemlja se trese i glas zapovijeda ljudima da se pokaju — Nefi i Lehi razgovaraju s anđelima i mnoštvo je obavijeno vatrom. Oko 30. pr. Kr.

I DOGODI se, te iste godine, gle, "Nefi predade sudačku stolicu čovjeku čije ime bijaše Cezoram.

2 Naime, pošto zakoni njihovi i vlasti njihove bijahu uspostavljeni "glasom naroda, a oni koji ^bbirahu zlo bijahu brojniji od onih koji birahu dobro, zato oni dozrijevali za uništenje, jer zakoni bijahu postali iskvareni.

3 Da, i to ne bijaše sve; oni bijahu tvrdovrat narod, toliko da zakon i pravda ne mogahu vladati njima, osim ako to ne bi bilo na njihovo uništenje.

4 I dogodi se da Nefi postade umoran zbog bezakonja njihova; i on "prepusti sudačku stolicu, i uze na sebe propovijedati riječ Božju sav ostatak dana svojih, a također i brat njegov Lehi sav ostatak dana svojih;

5 Jer oni se sjetiše riječi koje im otac njihov Helaman govoraše. A ovo su riječi koje govoraše:

6 Gle, sinovi moji, želim da se spominjete obdržavati zapovijedi Božje; i htio bih da navješćujete narodu ove riječi. Gle, dadoh vam imena prvih "roditelja naših što

23a VSP Otpadništvo.

24a Mos 1:13.

b VSP Duh Sveti.

c Mos 2:37;

Al 7:21; 34:36.

25a VSP Nevjera.

b Jk 6:5.

26a Al 46:8;

Hel 12:3–4.

5 1a Hel 3:37.

2a Mos 29:25–27.

b Al 10:19.

4a Al 4:15–20.

6a 1 Ne 1:1, 5.

iziđoše iz zemlje jeruzalemske; a to učinih da se, kad se imena svojih spomenete, možete spomenuti njih; i kad se njih spomenete, možete se spomenuti djela njihovih; a kad se spomenete djela njihovih, možete znati kako je rečeno, pa i zapisano, da ona bijahu ^bdobra.

7 Zato sinovi moji, htio bih da činite ono što je dobro, da bi se moglo reći o vama, pa i zapisati, isto kao što bijaše rečeno i zapisano o njima.

8 A sad, sinovi moji, gle, još ću nešto poželjeti od vas, a ta je želja da ne činite to kako biste se hvatali, već da činite to kako biste spremili sebi ^ablago na nebu, da, koje je vječno, i koje ne propada; da, da biste mogli imati onaj ^bdragocjeni dar vječnoga života, za koji imamo razloga držati da bijaše dan ocima našim.

9 O sjetite se, sjetite se, sinovi moji, ^ariječi koje kralj Benjamin izgovori narodu svojem; da, sjetite se da nema drugog puta ni sredstva kojim čovjek može biti spašen, jedino kroz ^bpomirbenu krv Isusa Krista koji će doći; da, sjetite se da on dolazi ^cotkupiti ^asvijet.

10 I sjetite se također ^ariječi koje Amulek izgovori Zezromu u gradu Amonih; jer on mu reče da će Gospod zasigurno doći otkupiti narod svoj, ali da ih on neće doći

otkupiti u grijesima njihovim, već da ih otkupi od grijeha njihovih.

11 I on ima moć koju mu Otac dade da ih otkupi od grijeha njihovih zbog pokajanja; zato on ^aposla anđele svoje da objave vijesti o uvjetima pokajanja, koje dovodi k moći Otkupiteljevoj na spasenje duša njihovih.

12 A sad, sinovi moji, sjetite se, sjetite se da na ^astijeni, Otkupitelju našem koji je Krist, Sin Božji, morate graditi ^btemelj svoj; da kada đavao pošalje snažne vjetrove svoje, da, strijele svoje u vihoru, da, kad sva tuča njegova i snažna ^coluja njegova budu udarale na vas, to neće imati nikakve moći nad vama da vas povuče dolje u bezdan bijede i beskrajna jada, zbog stijene na kojoj ste izgrađeni, koja je pouzdan temelj, temelj na kojem ljudi, ako na njemu grade, ne mogu pasti.

13 I dogodi se da to bijahu riječi kojima Helaman ^apodučio sinove svoje; da, on ih podučio mnogo toga što nije zapisano, a i mnogo toga što jest zapisano.

14 I oni se sjećahu riječi njegovih; i zato krenuše, obdržavajući zapovijedi Božje, podučavati riječ Božju među cijelim narodom Nefijevim, počevši u gradu Izobila;

15 A odatle pođoše u grad Gid; a iz grada Gida u grad Mulek;

6b 2 Ne 33.

8a 3 Ne 13:19–21.

b NiS 14:7.

9a Mos 2:9.

b Mos 3:17–18.

VSP Pomirenje,
pomiriti.

c VSP Otkupiti,

otkupljen, otkupljenje.

d VSP Svijet — Ljudi
koji se ne pokoravaju
zapovijedima.

10a Al 11:34.

11a Al 13:24–25.

12a Mt 7:24–27;

NiS 6:34;

Mojs 7:53.

VSP Stijena;
Ugaoni kamen.

b Iz 28:16;

Jk 4:16.

c 3 Ne 14:25, 27.

13a Mos 1:4.

16 I zapravo iz jednog grada u drugi, sve dok ne otiđoše među sav narod Nefijev što bijaše u zemlji na jugu; a odatle u zemlju zarahemalsku među Lamance.

17 I dogodi se da oni propovijedahu s velikom moću, toliko da postidješe mnoge od onih "odmetnika što prebjegoše od Nefijaca, toliko da oni istupiše i priznaše grijehе svoje te bijahu kršteni na pokajanje, i odmah se vratiliše k Nefijcima kako bi nastojali popraviti prema njima krivice koje bijahu počinili.

18 I dogodi se da Nefi i Lehi propovijedahu Lamancima s toliko velikom moću i ovlašću, jer im moć i ovlast bijahu dane da mogu "govoriti, a i ono što će govoriti bijaše im dano —

19 Zato oni govorahu na veliku zapanjenost Lamanaca, te ih "uvjeriše, toliko da osam tisuća Lamanaca koji bijahu u zemlji zarahemalskoj i uokolo bijaše kršteno na pokajanje, i oni bijahu uvjereni u opakost predaja otaca svojih.

20 I dogodi se da se Nefi i Lehi uputiše odande putovati u zemlju Nefijevu.

21 I dogodi se da ih uhvati vojska lamanska i baci u "tamnicu; da, i to u onu istu tamnicu u koju Amona i braću njegovu baciše sluge Limhijeve.

22 I nakon što bijahu bačeni u

tamnicu mnogo dana bez hrane, gle, oni pođoše u tamnicu da ih odvedu kako bi ih pogubili.

23 I dogodi se da Nefi i Lehi bijahu obavijeni kao da to bijaše "vatrom, i to toliko da se oni ne usudiše staviti ruke svoje na njih iz straha da se ne bi opržili. Ipak, Nefi i Lehi ne bijahu oprženi; i oni kao da stajahu usred vatre i ne bijahu oprženi.

24 I kad vidješe da su obavijeni "stupom ognjenim, i da ih to ne prži, srca se njihova ohrabriše.

25 Jer vidješe kako se Lamanci ne usuđuju staviti ruke svoje na njih; niti se usuđuju približiti njima, već stajahu kao da bijahu udareni nijemošću od zapanjenosti.

26 I dogodi se da Nefi i Lehi istupiše i počeše im govoriti, rekavši: Ne bojte se, jer gle, Bog je onaj koji vam pokaza ovo čudo, čime vam je pokazano da ne možete staviti ruke svoje na nas kako biste nas pogubili.

27 I gle, kad oni izrekoše te riječi, zemlja se potrese silno, a zidovi tamnice potresoše se kao da će se ubrzo srušiti na zemlju; no gle, oni ne padoše. I gle, oni što bijahu u tamnici bijahu Lamanci i Nefijci koji bijahu odmetnici.

28 I dogodi se da bijahu zasjenjeni oblakom "tame, i strašan zbiljski strah dođe na njih.

29 I dogodi se da "glas dođe kao da bijaše povrh oblaka tame,

17a Hel 4:4.

18a NiS 100:5–8.

VSP Prorokovati,
proroštvo.

19a VSP Misionarski rad;

Obraćanje, obratiti se.

21a Mos 7:6–7; 21:23.

23a Izl 3:2.

24a Izl 14:24;

1 Ne 1:6;

NiS 29:12;

JS–P 1:16.

28a Izl 14:20.

29a 3 Ne 11:3–14.

govoreći: Pokajte se, pokajte se i ne nastojte više uništavati sluge moje koje vam poslaha da navijeste dobru vijest.

30 I dogodi se, kad začuše taj glas i opaziše da to ne bijaše glas grmljavine, niti to bijaše glas velike zastrašujuće buke, već gle, to bijaše "miran glas savršene blagosti, kao da bijaše šapat, a probadaše sve do same duše —

31 I unatoč blagosti glasa, gle, zemlja se potrese silno, a zidovi tamnice zadrhte ponovno kao da će se ona ubrzo srušiti na zemlju; i gle, oblak tame što ih zasjeni ne rasprši se —

32 I gle, glas dođe ponovno, govoreći: Pokajte se, pokajte se, jer kraljevstvo je nebesko nadomak; i ne nastojte više uništavati sluge moje. I dogodi se da se zemlja potrese ponovno, a zidovi zadrhte.

33 I ponovno također po treći put glas dođe, i govoraše im čudesne riječi koje čovjek ne može izustiti; i zidovi zadrhte ponovno, i zemlja se potrese kao da će se ubrzo raspući.

34 I dogodi se da Lamanci ne mogahu pobjeći zbog oblaka tame što ih zasjenjivaše; da, a i bijahu nepomični zbog straha koji dođe na njih.

35 Evo, bijaše jedan među njima koji bijaše Nefijac po rođenju, koji nekoć pripadaše crkvi Božjoj, ali se odmetnu od njih.

36 I dogodi se da se on okrenu,

i gle, ugleda kroz oblak tame lica Nefija i Lehija; i gle, ona "sjahu silno, baš kao lica anđeoska. I on vidje da oni uzdigoše oči svoje k nebu; i bijahu u stavu kao da govore, to jest kao da uzdižu glasove svoje prema nekom biću koje gledahu.

37 I dogodi se, taj čovjek povika mnoštvu, tako da bi se okrenuli i pogledali. I gle, bijaše im moć dana da se okrenu i pogledaju; i oni vidješe lica Nefija i Lehija.

38 I oni rekoše tom čovjeku: Gle, što sve to znači, i tko je onaj s kim ti ljudi razgovaraju?

39 Evo, ime tom čovjeku bijaše Aminadab. I Aminadab im reče: Razgovaraju s anđelima Božjim.

40 I dogodi se da mu Lamanci rekoše: "Što da učinimo kako bi taj oblak tame bio uklonjen da nas ne zasjenjuje?

41 A Aminadab im reče: Morate se "pokajati i zavapiti glasu, sve dok ne budete imali ^bvjeru u Krista o kojem vas podučavahu Alma, i Amulek, i Zezrom; i kad učinite to, oblak tame bit će uklonjen da vas ne zasjenjuje.

42 I dogodi se da svi oni počеше vapiti glasu onoga što bijaše potresao zemljom; da, oni vapijahu sve dok oblak tame ne bijaše raspršen.

43 I dogodi se, kad svrnuše pogled svoj unaokolo i vidješe da oblak tame bijaše raspršen da ih ne zasjenjuje, gle, vidješe da su

30a 1 Kr 19:12;
NiS 85:6.
36a Izl 34:29–35;

Dj 6:15.
40a Dj 2:37–39.
41a VSP Pokajanje,

pokajati se.
b VSP Vjera.

“obavijeni, da, svaka duša, stupom ognjenim.

44 A Nefi i Lehi bijahu posred njih; da, oni bijahu obavijeni; da, bijahu kao usred rasplamsale vatre, ipak im ona ne naudi, niti zahvati zidove tamnice; i oni bijahu ispunjeni onom “radošću koja je neizreciva i puna slave.

45 I gle, “Sveti Duh Božji siđe s neba i uđe u srca njihova, i oni se ispuniše kao da to bijaše vatrom, i mogahu ^bizgovarati čudesne riječi.

46 I dogodi se da im dođe glas, da, ugodan glas, kao da bijaše šapat, govoreći:

47 “Mir, mir vama, zbog vjere vaše u Najvećma Ljubljenoga mojega, koji bijaše od postanka svijeta.

48 I evo, kad to čuše, oni podigoše oči svoje kako bi vidjeli odakle glas dođe; i gle, vidješe kako se “nebesa otvoriše; i anđeli sidoše s neba i posluživahu im.

49 I bijaše oko tri stotine duša koje to vidješe i čuše; i bijaše im naloženo da pođu i ne čude se, niti da sumnjaju.

50 I dogodi se da oni pođoše i posluživahu narodu, navješćujući diljem svih krajeva uokolo sve ono što bijahu čuli i vidjeli, toliko da uvjeriše veći dio Lamanaca zbog veličine dokaza koje bijahu primili.

51 I svi oni koji se “uvjeriše odložiše svoje oružje ratno, a također

i mržnju svoju i predaju otaca svojih.

52 I dogodi se da oni prepustiše Nefijcima zemlje posjeda njihovih.

POGLAVLJE 6

Pravedni Lamanci propovijedaju opakim Nefijcima — Oba naroda napreduju tijekom razdoblja mira i obilja — Lucifer, začetnik grijeha, podjaruje srca opakih i Gadijantonovih razbojnika na umorstvo i opačinu — Razbojnici preuzimaju nefijsku vladu. Oko 29–23. pr. Kr.

I DOGODI se, kad šezdeset i druga godina vladavine sudaca bijaše završila, sve se to bijaše dogodilo, a Lamanci bijahu postali, veći dio njih, pravedan narod, toliko da “pravednost njihova nadmašivaste pravednost Nefijaca, zbog čvrstoće njihove i postojanosti njihove u vjeri.

2 Jer gle, bijaše ih mnogo od Nefijaca koji postadoše “okorjeli i neraskajani i silno opaki, toliko da odbacivahu riječ Božju i sve propovijedanje i prorokovanje koje dođe među njih.

3 Ipak, narod crkve osjećaše veliku radost zbog obraćenja Lamanaca, da, zbog crkve Božje što bijaše uspostavljena među njima. I oni “drugovahu uzajamno, i radovahu se uzajamno, i osjećahu veliku radost.

4 I dogodi se da mnogi od

43a 3 Ne 17:24; 19:14.

44a VSP Radost.

45a 3 Ne 9:20;

Et 12:14.

^b VSP Darovi Duha.

47a VSP Mir.

48a 1 Ne 1:8.

51a Al 31:5.

6 1a Hel 13:1.

2a Rim 1:28–32.

3a VSP Zajedništvo.

Lamanaca siđoše u zemlju zarahe-
malsku, i objaviše narodu Nefijaca
način "obraćenja svojega, i usrdno
ih poticahu na vjeru i pokajanje.

5 Da, i mnogi propovijedahu
sa silno velikom moću i ovlašću,
tako da dovedoše mnoge od njih
u dubine poniznosti, da budu po-
nizni sljedbenici Božji i Jagančevi.

6 I dogodi se da mnogi od La-
manaca pođoše u "zemlju na sje-
veru; a i Nefi i Lehi pođoše u
zemlju na sjeveru propovijedati
narodu. I tako završi šezdeset i
treća godina.

7 I gle, bijaše mir u cijeloj zemlji,
toliko da Nefijci iđahu u koji god
dio zemlje htjedoše, bilo među
Nefijce ili Lamance.

8 I dogodi se da Lamanci tako-
đer iđahu kamo god htjedoše,
bilo to među Lamance ili među
Nefijce; i tako oni slobodno odr-
žavahu veze jedni s drugima, da
bi kupovali i prodavali, te stjecali
dobitak prema želji svojoj.

9 I dogodi se da oni postadoše
silno bogati, i Lamanci i Nefijci; i
imahu silno obilje zlata, i srebra,
i svakovrsnih dragocjenih kovina,
i u zemlji na jugu i u zemlji na
sjeveru.

10 Evo, zemlja na jugu zvaše se
Lehi, a zemlja na sjeveru zvaše
se "Mulek, što bijaše prema sinu
Sidkijinu; jer Gospod dovede Mu-
leka u zemlju na sjeveru, a Lehija
u zemlju na jugu.

11 I gle, bijaše raznolika zlata u
objema tim zemljama, i srebra, i

dragocjenih ruda svake vrste; i
bijaše također vještih radnika koji
prerađivahu svakovrsne rude i
pročišćavahu ih; i tako oni posta-
doše bogati.

12 Oni uzgajahu žita u obilju, i
na sjeveru i na jugu; i napredo-
vahu silno i na sjeveru i na jugu.
I oni se umnožiše i silno ojačaše
u zemlji. I uzgajahu mnogo sit-
nog i krupnog blaga, da, mnogo
tovljenika.

13 Gle, žene su se njihove tru-
dile i prele, i izrađivale raznoliku
tkaninu, fino predeno platno i
tkaninu svake vrste, da zaodjenu
golotinju svoju. I tako šezdeset i
četvrta godina prođe u miru.

14 I šezdeset i pete godine oni
također imadoše veliku radost i
mir, da, mnogo propovijedanja i
mnoga proroštva o onomu što će
doći. I tako prođe šezdeset i pet
godina.

15 I dogodi se da šezdeset i
šeste godine vladavine sudaca,
gle, "Cezoram bijaše umoren od
nepoznate ruke dok sjedaše na
sudačkoj stolici. I dogodi se da
iste godine sin njegov, koga narod
postavi na mjesto njegovo, tako-
đer bijaše umoren. I tako završi
šezdeset i šesta godina.

16 A začetkom šezdeset i sedme
godine narod se ponovno poč
silno izopačivati.

17 Jer gle, Gospod ih blagosliv-
ljaše toliko dugo bogatstvima
svijeta da ne bijahu podjari-
vani na srdžbu, na ratove ni

4a VSP *Obraćanje,*
obratiti se.

6a Al 63:4–9;
Hel 3:11–12.

10a Mos 25:2–4; Hel 8:21.
15a Hel 5:1.

na krvoproliće; zato oni počeše priklanjati srca svoja bogatstvu svojemu; da, počeše težiti za stjecanjem dobitka kako bi se uzdigli jedan nad drugoga; zato počeše počinjati "tajna umorstva, i robiti i pljačkati, kako bi stekli dobitak.

18 I evo gle, ti ubojice i pljačkaši bijahu družina koju osnovaše Kiškumen i "Gadijanton. I evo, bijaše se dogodilo da ih bijaše mnogo, čak i među Nefijcima, iz Gadijantonove družine. No gle, oni bijahu brojniji među opakijim dijelom Lamanaca. I bijahu nazvani Gadijantonovi razbojnici i ubojice.

19 I oni bijahu ti koji umoriše vrhovnog suca Cezorama i sina njegova dok bijahu na sudačkoj stolici; i gle, ne pronađoše ih.

20 I tad se dogodi, kad Lamanci otkriše da ima razbojnika među njima, bijahu silno žalosni; i oni iskoristiše sva sredstva u moći svojoj kako bi ih zbrisali s lica zemaljskoga.

21 No gle, Sotona podjari srca većeg dijela Nefijaca, toliko da se oni udružiše s onim družinama razbojnika, te uđoše u saveze njihove i položiše prisege njihove, da će štiti i čuvati jedan drugoga u kakve god teškoće budu dovedeni, kako ne bi trpjeli zbog umorstava svojih, i pljačkanja svojih, i krađa svojih.

22 I dogodi se da oni imahu znakove svoje, da, "tajne znakove svoje i tajne riječi svoje; i to da bi

mogli raspoznati brata koji bijaše ušao u savez, da kakvu god opačinu brat njegov učini, neće mu nauditi brat njegov, niti oni koji pripadaju družini njegovoj, koji preuzeše ovaj savez.

23 I tako oni mogahu počinjati umorstva, i pljačkati, i krasti, i počinjati bludništva i svakovrsne opačine, protivno zakonima domovine svoje, a i zakonima Boga svojega.

24 I tko bi god od onih koji pripadahu družini njihovoj otkrio svijetu o "opačini njihovoj i odvratnostima njihovim, bilo bi mu suđeno, ne po zakonima domovine njihove, već po zakonima opačine njihove, koje bijahu dali Gadijanton i Kiškumen.

25 Evo gle, upravo za ove tajne "prisege i saveze Alma zapovjedi sinu svojemu da se ne smiju objelodaniti svijetu, da ne bi bili sredstvo dovođenja naroda do uništenja.

26 Evo gle, te "tajne prisege i savezi ne dođoše Gadijantonu iz zapisa što bijahu predani Helamanu; već gle, stavi ih u srce Gadijantonovo ono "isto biće koje namami praroditelje naše da blaguju od zabranjenog ploda —

27 Da, ono isto biće koje se uroti s "Kajinom da se, umori li on brata svojega Abela, to neće doznati u svijetu. I on se rotio s Kajinom i sljedbenicima svojim od toga vremena nadalje.

17a 3 Ne 9:9.
18a Hel 2:4, 12–13.
22a VSP Tajne zavjere.

24a VSP Opačina, opak.
25a Al 37:27–32.
26a Mojs 5:29, 49–52.

b 3 Ne 6:28;
Mojs 4:6–12.
27a Mojs 5:18–33.

28 I također, to je ono isto biće koje usadi u srca ljudi da "izgrade kulu dostatno visoku kako bi oni došli do neba. I to bijaše ono isto biće koje zavede ljude što dođoše s te kule u ovu zemlju; koje proširi djela tame i odvratnosti po cijelom licu zemlje, sve dok nije povukao ljude dolje u ^bpotpuno uništenje i u vječni pakao.

29 Da, to je ono isto biće koje usadi u srce "Gadijantonovo da i dalje nastavlja djelo tame i tajnih umorstava; i on to izlagaše od početka čovjeka pa sve do ovog vremena.

30 I gle, on je taj koji je "začetnik svakoga grijeha. I gle, on nastavlja svoja djela tame i tajnih umorstava, i predaje njihove urote, i njihove prisege, i njihove saveze, i njihove naume strašne opačine iz naraštaja u naraštaj onoliko koliko može ovladati srcima djece ljudske.

31 I evo gle, on uvelike ovlada srcima Nefijaca; da, toliko da oni postadoše silno opaki; da, veći dio njih bijaše skrenuo s puta pravednosti, i "pogazi nogama svojim zapovijedi Božje, i okrenu se na vlastite puteve svoje, i stvori sebi kumire od zlata svojega i srebra svojega.

32 I dogodi se da im sva ta bezakonja dođoše u razdoblju od "nekoliko godina, toliko da im veći dio toga dođe šezdeset i sedme godine vladavine sudaca nad narodom Nefijevim.

33 I oni porastoše u bezakonjima svojim također šezdeset i osme godine, na veliku žalost i tugu pravednih.

34 I tako vidimo da Nefijci počeh propadati u nevjeru, i rasti u opačini i odvratnostima, dok Lamanci počeh rasti silno u spoznaji o Bogu svojem; da, oni počeh obdržavati njegove propise i zapovijedi, i hoditi u istini i čestitosti pred njim.

35 I tako vidimo da se Duh Gospodnji počeh "povlačiti od Nefijaca, zbog opačine i tvrdoće srdaca njihovih.

36 I tako vidimo da Gospod počeh izljevati Duh svoj na Lamance, zbog njihove sklonosti i spremnosti da povjeruju u riječi njegove.

37 I dogodi se da Lamanci lovljahu družinu Gadijantonovih razbojnika; i propovijedahu riječ Božju među opakijima od njih, toliko da ova družina razbojnika bijaše posvema uništena među Lamancima.

38 I dogodi se s druge strane da ih Nefijci učvrščivahu i podupirahu, počevši s opakijima među njima, sve dok oni ne preplaviše svu zemlju Nefijaca, i ne zavedoše veći dio pravednih sve dok se oni ne survaše i ne povjerovaše u djela njihova, i imahu udjela u plijenu njihovom, i pridruživahu im se u njihovim tajnim umorstvima i zavjerama.

39 I tako se oni domogoše

28a Post 11:1–4; Et 1:3.

b Et 8:9, 15–25.

29a Hel 2:4–13.

30a Al 5:39–42;

Moro 7:12, 17;

Mojs 4:4.

31a 1 Ne 19:7.

32a Al 46:8.

35a Mos 2:36; NiS 121:37.

samostalnog upravljanja vlašću, toliko da gažahu nogama svojim, i udarahu, i zlostavljahu, i okre-tahu leđa svoja “siromašnima i krotkima, i poniznim sljedbeni-cima Božjim.

40 I tako vidimo da oni bijahu u strašnom stanju, i “dozrijevacu za vječno uništenje.

41 I dogodi se da tako završi šezdeset i osma godina vladavine sudaca nad narodom Nefijevim.

PROROŠTVO NEFIJA, SINA HELA-MANOVA — Bog prijeti narodu Ne-fijevu da će ih pohoditi u srdžbi svojoj na posvemašnje uništenje njihovo, osim ako se ne pokaju za opačinu svoju. Bog udara nar-od Nefijev pošlašću; oni se kaju i okreću k njemu. Samuel, Lama-nac, prorokuje Nefijcima.

Obuhvaća poglavlja 7 do 16.

POGLAVLJE 7

Nefi je odbačen na sjeveru i vraća se u Zarahemlu — Moli se na kuli u svojem vrtu i onda poziva nar-od da se pokaje ili će izginiti. Oko 23–21. pr. Kr.

GLE, tad se dogodi, šezdeset i de-vete godine vladavine sudaca nad narodom Nefijaca, da se Nefi, sin Helamanov, “vrati u zemlju za-rahemalsku iz zemlje na sjeveru.

2 Jer on se bijaše kretao među narodom što bijaše u zemlji na sjeveru, i propovijedaše im riječ

Božju, i prorokovaše im mnogo toga;

3 A oni odbaciše sve riječi nje-gove, toliko da on ne mogaše ostati među njima, već se vrati po-novno u zemlju rođenja svojega.

4 I vidjevši narod u stanju tako strašne opačine, i one Gadijanto-nove razbojнике kako popunja-vaju sudačke stolice — prigrabivši moć i vlast nad zemljom; odbacu-jući zapovijedi Božje, a nipošto ispravno pred njim; ne čineći pravdu prema djeci ljudskoj;

5 Osuđujući pravedne zbog pravednosti njihove; ostavljajući krivce i opake nekažnjenima zbog novca njihova; i povrh toga, da budu podržavani u službi na čelu vlade, da bi vladali i djelovali po volji svojoj, kako bi mogli stjecati dobitak i slavu “svjetsku, i povrh toga kako bi mogli lakše činiti preljub, i krasti, i ubijati, i djelo-vati u skladu s vlastitom voljom svojom —

6 Evo, ovo veliko bezakonje dođe na Nefijce u razdoblju od samo nekoliko godina; i kad Nefi to vidje, srce se njegovo preplavi žalošću u grudima njegovim; i on uskliknu u agoniji duše svoje:

7 O, da sam mogao proživjeti dane svoje u danima kad otac moj Nefi tek iziđe iz zemlje jeruzalem-ske, da sam se mogao radovati s njime u obećanoj zemlji; tada bijaše lako nešto zatražiti od nar-oda njegova, on bijaše čvrst u obdržavanju zapovijedi Božjih,

a spor da bi ga tko naveo da čini bezakonja; i oni brzo slušahu riječi Gospodnje —

8 Da, da su dani moji mogli biti u one dane, tad bi duša moja imala radost u pravednosti braće moje.

9 No gle, određeno mi je da su ovo dani moji, i da će duša moja biti ispunjena žalošću zbog ove opaćine braće moje.

10 I gle, evo dogodi se da to bijaše na kuli, koja bijaše u vrtu Nefijevu, koji bijaše pokraj ceste koja vođaše prema glavnoj tržnici, koja bijaše u gradu Zarahemli; dakle, Nefi se bijaše poklonio na kuli koja bijaše u vrtu njegovu, a ta kula bijaše također blizu vrtnih vrata pokraj kojih prolazaše cesta.

11 I dogodi se da neki ljudi prolazahu i vidješe Nefija, dok on izlijevaše dušu svoju Bogu na kuli; i oni otrčaše i rekoše narodu što bijahu vidjeli, i narod se sabra u mnoštvima kako bi mogli saznati razlog toliko velikog tugovanja zbog opaćine naroda.

12 I tad, kad Nefi ustade, on ugleda mnoštva ljudi koja se bijahu sabrala.

13 I dogodi se da on otvori usta svoja i reče im: Gle, ^azašto ste se sabrali? Da bih vam mogao reći o bezakonjima vašim?

14 Da, zato što se uspeh na kulu svoju kako bih izlio dušu svoju Bogu svojemu, zbog silne žalosti srca svojega, koja je zbog bezakonja vaših!

15 I zbog tugovanja i jadikovanja mojega vi se sabrate zajedno, i čudite se; da, i trebate se čuditi; da, morate se čuditi, jer se prepustiste tako da đavao zadobi tako veliku vlast nad srcima vašim.

16 Da, kako mogaste popustiti zavođenju onoga koji nastoji survati duše vaše dolje u vječnu bijedu i beskrajan jad?

17 O, pokajte se, pokajte se! ^aZašto želite umrijeti? Okrenite se, okrenite se Gospodu Bogu svojemu. Zašto vas on napusti?

18 To je zato što otvrdnuste srca svoja; da, ne želite poslušati glas ^adobroga pastira; da, ^bizazvaste ga na srdžbu protiv sebe.

19 I gle, umjesto da vas ^asabere, osim ako se ne pokajete, gle, on će vas raspršiti posvuda te ćete postati hrana psima i divljoj zvjeradi.

20 O, kako mogaste zaboraviti Boga svojega upravo u onaj dan kad vas on izbavi?

21 No gle, to je radi stjecanja dobitka, da bi vas ljudi hvalili, da, i da biste mogli steći zlata i srebra. I vi prikloniste srca svoja bogatstvu i ispraznostima ovoga ^asvijeta, radi čega počinjate umorstva, i pljačkate, i kradete, i ^bsvjedočite lažno protiv blišnjega svoga, i činite svakovrsno bezakonje.

22 I iz tog će razloga jao doći na vas, osim ako se ne pokajete. Jer ako se ne pokajete, gle, ovaj velik grad, a i svi oni veliki gradovi koji su unaokolo, što su u zemlji

13a Mt 3:5–8.
17a Ez 18:23, 31–32.
18a Ez 34:12;
Iv 10:14–16;

Al 5:38–41, 57–60.
VSP Dobri pastir.
b Jk 1:8;
Al 12:36–37.

19a 3 Ne 10:4–7.
21a VSP Svjetovnost.
b Izl 20:16;
Mt 15:19–20.

posjeda naših, bit će oduzeti te nećete imati mjesta u njima; jer gle, Gospod vam neće udijeliti "snagu, kao što je dosad činio, da se oduprete neprijateljima svojim.

23 Jer gle, ovako govori Gospod: Neću pokazivati opakima od snage svoje, jednima više nego drugima, osim onima koji se pokaju za grijehе svoje i poslušaju riječi moje. Evo dakle, htio bih da vidite, braćo moja, kako će "biti bolje Lamancima nego vama, osim ako se ne pokajete.

24 Jer gle, oni su pravedniji od vas, jer ne sagriješite protiv te velike spoznaje koju vi primiste; zato će Gospod biti milosrdan prema njima; da, on će "produžiti dane njihove i umnožiti potomstvo njihovo, pa i kad ti budeš posvema ^buništen, osim ako se ne pokaješ.

25 Da, jao vama zbog te velike odvratnosti koja dođe među vas; i vi se udružiste s njom, da, s onom "tajnom družinom koju uspostavi Gadijanton!

26 Da, "jao će doći na vas zbog te oholosti kojoj dopustiste da uđe u srca vaša, koja vas uzdignu iznad onoga što je dobro zbog silno velika ^bbogatstva vašega!

27 Da, jao vama zbog vaše opacine i odvratnosti!

28 I osim ako se ne pokajete izginit ćete; da, i zemlje će vam vaše biti oduzete, i bit ćete zbrisani s lica zemaljskoga.

29 Evo gle, ne kažem sam od sebe da će tako biti, zato što sam od sebe ne "znam za to; već gle, znadem da je to istinito jer mi Gospod Bog to otkri, zato svjedočim da će tako biti.

POGLAVLJE 8

Pokvareni suci nastoje razdražiti narod protiv Nefija — Abraham, Mojsije, Zenos, Zenok, Ezija, Izaija, Jeremija, Lehi i Nefi su svi svjedočili o Kristu — Po nadahnuću Nefi objavljuje umorstvo vrhovnoga suca. Oko 23–21. pr. Kr.

I TAD se dogodi, nakon što Nefi izreče te riječi, gle, tu bijahu ljudi što bijahu suci, koji također pripadahu tajnoj družini Gadijantonovoj, i oni se rasrdiše, i povikaše protiv njega, govoreći narodu: Zašto ne pograbite toga čovjeka i ne privedete ga, kako bi mogao biti osuđen u skladu sa zločinom što ga počinio?

2 Zašto gledate ovoga čovjeka i slušate ga kako govori pogrdno protiv ovoga naroda i protiv zakona našega?

3 Jer gle, Nefi im govoraše o pokvarenosti zakona njihova; da, mnogo toga Nefi govoraše što ne može biti zapisano; i ništa on ne govoraše što bijaše protivno zapovijedima Božjim.

4 I oni suci bijahu srditi na nj zato što im on "govoraše jasno o njihovim tajnim djelima tame;

22a Mos 7:29.

23a Hel 15:11–15.

24a Al 9:16; NiS 5:33.

b Al 9:19.

25a Hel 3:23.

26a Iz 5:8–25.

b Jk 2:13.

29a Al 5:45–46.

8 4a 1 Ne 16:2–3.

ipak, oni se ne usudiše staviti ruke svoje na nj, jer se bojahu naroda, da oni ne bi povikali protiv njih.

5 Zato oni povikaše narodu, govoreći: Zašto dopuštate ovome čovjeku da govori pogrdno protiv nas? Jer gle, on osuđuje cijeli ovaj narod, i to na uništenje; da, i također da će nam ovi veliki gradovi naši biti oduzeti, te nećemo imati mjesta u njima.

6 I evo, mi znademo da je to nemoguće, jer gle, moćni smo, a naši su gradovi veliki, zato neprijatelji naši ne mogu imati moći nad nama.

7 I dogodi se da oni tako podjarivahu narod na srdžbu protiv Nefija, i izazvaše sukobe među njima; jer bijaše nekih koji vikahu: Pustite toga čovjeka na miru, jer on je dobar čovjek, a ono što govori zasigurno će se dogoditi, osim ako se ne pokajemo;

8 Da, gle, svi će sudovi doći na nas o kojima nam on posvjedoči; jer znademo da nam on posvjedoči ispravno o bezakonjima našim. I gle, mnogo ih je, a on "znade sve što će nas zadesiti isto kao što znade za bezakonja naša;

9 Da, i gle, kad on ne bi bio prorok, ne bi mogao svjedočiti o tome.

10 I dogodi se da oni ljudi koji nastojahu uništiti Nefija bijahu primorani, zbog straha svojega, da ne stavljaju ruke svoje na nj; zato im on ponovno poče govoriti,

videći da bijaše stekao naklonost u očima nekih, toliko da se ostali od njih bojahu.

11 Zato im on bijaše nagnan izreći više, govoreći: Gle, braćo moja, zar ne pročitate kako Bog dade moć jednom čovjeku, i to Mojsiju, da udari po vodama "Crvenoga mora, i one se razdijeliše ovamo i onamo, tako da Izraelci, koji bijahu oci naši, prodoše po suhu tlu, a vode se sklopiše nad četama egipatskim i progutaše ih?

12 A sad gle, ako Bog dade tom čovjeku takvu moć, onda zašto se trebate prepirati među sobom, i govoriti da on ne dade meni nikakve moći po kojoj mogu znati o sudovima koji će doći na vas, osim ako se ne pokajete?

13 No gle, vi ne riječete samo riječi moje, već riječete i sve riječi koje govorahu oci naši, i također riječi koje govoraše taj čovjek, Mojsije, komu bijaše dana toliko velika moć, da, riječi koje on govoraše o dolasku Mesije.

14 Da, ne posvjedoči li on da će Sin Božji doći? I kao što on "uzdignu mjedenu zmiyu u divljini, isto će tako biti uzdignut onaj koji će doći.

15 I svi će oni koji budu pogledali tu zmiyu "živjeti, isto će tako svi oni koji budu pogledali Sina Božjega s vjerom, imajući raskajan duh, moći ^bživjeti, i to onaj život koji je vječan.

8a Hel 7:29.
11a Izl 14:16; 1 Ne 17:26;
Mos 7:19;
NiS 8:2–3;
Mojs 1:25.

14a Br 21:6–9;
2 Ne 25:20;
Al 33:19–22.
VSP Isus Krist —
Prazori ili simboli

Krista.
15a 1 Ne 17:41;
Al 37:45–47;
3 Ne 15:9.
b Iv 11:25.

16 A sad gle, Mojsije sam ne posvjedoči o tomu, već i "svi sveti proroci od dana njegovih sve do dana Abrahamovih.

17 Da, i gle, "Abraham vidje o dolasku njegovu, i ispuni se veseljem i radovaše se.

18 Da, i gle kažem vam da Abraham nije sam znao o tomu, već ih bijaše "mnogo prije dana Abrahamovih koji bijahu pozvani po ^bredu Božjem; da, i to prema redu Sina njegova; i to da bi bilo pokazano narodu, veoma mnogo tisuća godina prije dolaska njegova, da će im otkupljenje doista doći.

19 I evo, htio bih da znate da još od dana Abrahamovih bijaše mnogo proroka koji posvjedočiše o tome; da, gle, prorok "Zenos posvjedoči odvažno; zbog čega bijaše ubijen.

20 I gle, također "Zenok, i također Ezija, i također ^bIzaija, i "Jeremija (Jeremija bijaše onaj isti prorok koji posvjedoči o uništenju "Jeruzalema), a sad mi znademo da Jeruzalem bijaše uništen u skladu s riječima Jeremijinim. O, onda zašto Sin Božji ne bi došao u skladu s proroštvom njegovim?

21 I evo, hoćete li osporavati da "Jeruzalem bijaše uništen? Hoćete li reći da ^bsinovi Sidkijini ne bijahu

svi pobijeni osim "Muleka? Da, i ne vidite li da je potomstvo Sidkijino s nama, a oni bijahu istjerani iz zemlje jeruzalemske? No gle, to nije sve —

22 Otac naš Lehi bijaše istjeran iz Jeruzalema zato što posvjedoči o tome. Nefi također posvjedoči o tome, a također i gotovo svi oci naši, sve do ovoga vremena; da, oni posvjedočiše o "dolasku Kristovu, i iščekivahu, te se radovahu danu njegovom koji će doći.

23 I gle, on je Bog, i on je s njima, i on im se očitova, da ih on otkupi; a oni mu dadoše slavu zbog onoga što će doći.

24 A sad, videći da znadete o tomu i da to ne možete zanijekati, osim ako ne budete lagali, zato u tomu zgriješite, jer odbaciste sve to, unatoč tolikim mnogim dokazima koje primiste; da, štoviše, primiste "sve, i ono na nebu i sve ono što je na zemlji, kao svjedočanstvo da to jest istinito.

25 No gle, vi odbaciste istinu, i "pobuniste se protiv svetoga Boga svojega; i upravo u ovom trenutku, umjesto da skupljate sebi ^bblaga na nebu gdje se ništa ne kviri, i kamo ništa ne može doći što je nečisto, vi nagomilavate sebi gnjev za dan "suda.

16a Jk 4:4–5; 7:11.

17a Post 22:8–14;
Iv 8:56.

18a Al 13:19;
NiS 84:6–16; 136:37.

b VSP Melkisedekovo
svećeništvo.

19a Al 34:7.

20a 1 Ne 19:10;

3 Ne 10:15–16.

VSP Sveta pisma —
Izgubljena Sveta
pisma.

b Iz 53.

c 1 Ne 5:13; 7:14.

d Jr 26:18; 1 Ne 1:4.

21a 2 Ne 6:8; Om 1:15.

b 2 Kr 25:7;

Jr 39:6; 52:10.

c Ez 17:22–23;

Hel 6:10.

22a VSP Isus Krist —
Proroštva o rođenju i
smrti Isusa Krista.

24a Al 30:44;

Mojs 6:63.

25a Mos 2:36–38; 3:12.

b Hel 5:8; 3 Ne 13:19–21.

c NiS 10:20–23;

121:23–25.

26 Da, upravo u ovom trenutku vi dozrijevate, zbog svojih umorstava i svoga "bludništva i opaćine, za vječno uništenje; da, i osim ako se ne pokajete, ono će doći na vas uskoro.

27 Da, gle, ono je sad doista pred vratima vašim; da, uđite do sudačke stolice i istražite; i gle, vaš je sudac umoren, i on "leži u krvi svojoj; a umori ga ^bbrat njegov koji nastoji zasjesti na sudačku stolicu.

28 I gle, oni obojica pripadaju tajnoj družini vašoj čiji je "začetnik Gadijanton i onaj zli koji nastoji uništiti duše ljudske.

POGLAVLJE 9

Glasnici nalaze vrhovnog suca mrtvoga kod sudačke stolice — Oni su utamničeni i kasnije pušteni — Po nadahnuću Nefi označava Seantuma kao ubojicu — Nefija neki prihvaćaju kao proroka. Oko 23–21. pr. Kr.

GLE, tad se dogodi, kad Nefi izgovori te riječi, neki ljudi što bijahu među njima otrčase k sudačkoj stolici; da, i bijaše ih petorica što otiđoše, i oni govorahu među sobom dok iđahu:

2 Gle, sad ćemo znati zasigurno je li taj čovjek prorok i zapovjedi li mu Bog da nam prorokuje takva čudesa. Gle, mi ne vjerujemo u to; da, ne vjerujemo da je on prorok; ipak, bude li to što on reče o vrhovnomu sucu istina, da je mrtav, tad ćemo vjerovati

da su ostale riječi koje izgovori istinite.

3 I dogodi se da oni trčahu svom snagom, te uđoše do sudačke stolice; i gle, vrhovni sudac bijaše pao na zemlju, i "ležaše u krvi svojoj.

4 I evo gle, kad to vidješe, zapanjiše se silno, toliko da padoše na zemlju; jer ne bijahu vjerovali riječima koje Nefi bijaše izgovorio o vrhovnomu sucu.

5 No evo, kad vidješe, povjervaste; i strah dođe na njih da će svi sudovi o kojima Nefi bijaše govorio doći na narod; zato oni uzdrhtaše i padoše na zemlju.

6 Evo, odmah čim sudac bijaše umoren — a brat ga njegov probode pod plaštem tajnosti i pobježe, a sluge otrčase i rekoše narodu podižući viku o umorstvu među njima;

7 I gle, narod se skupi zajedno na mjestu sudačke stolice — i gle, na zapanjenost svoju oni vidješe onu petoricu ljudi koji bijahu pali na zemlju.

8 I evo gle, narod nije znao ništa o mnoštvu koje se bijaše skupilo kraj "vrta Nefijeva; zato oni rekoše među sobom: Ovo su ljudi koji umoriše suca, a Bog ih udari da ne bi mogli pobjeći od nas.

9 I dogodi se da ih oni zgrabiše, i svezaše ih, i baciše ih u tamnicu. I proglas bijaše poslan da sudac bijaše ubijen, te da ubojice bijahu uhvaćeni i baćeni u tamnicu.

10 I dogodi se da se sutradan

26a VSP Bludništvo.
27a Hel 9:3, 15.

^b Hel 9:6, 26–38.
28a Hel 6:26–30.

9 3a Hel 8:27.
8a Hel 7:10.

narod skupi zajedno da tuguje i "posti na pokopu velikoga vrhovnog suca koji bijaše ubijen.

11 A tako i oni suci što bijahu kraj vrta Nefijeva i čuše riječi njegove također bijahu sabrani zajedno na pokopu.

12 I dogodi se da se oni raspitaše među narodom, govoreći: Gdje su ona petorica što bijahu poslana ispitati o vrhovnomu sucu da li je mrtav? A oni odgovoriše i rekoše: O toj petorici za koju kažete da ih poslaste mi ne znamo; no, ima petorica ubojica, koje bacismo u tamnicu.

13 I dogodi se, suci zatražiše da oni budu dovedeni; i oni bijahu dovedeni, i gle, to bijahu ona petorica što bijahu poslana; i gle, suci ih ispitaše kako bi saznali o tomu, a oni im rekoše sve što bijahu učinili, govoreći:

14 Trčasmo i dođosmo do mjesta sudačke stolice, i kad vidjesmo sve upravo kako Nefi bijaše posvjedočio, zapanjismo se toliko da padosmo na zemlju; i kad se oporavismo od zapanjenosti svoje, gle, baciše nas u tamnicu.

15 Evo, gledom na umorstvo ovoga čovjeka, ne znamo tko je to učinio; i samo ovoliko znademo, otrčasmo i dođosmo prema želji vašoj, i gle, on bijaše mrtav u skladu s riječima Nefijevim.

16 I tad se dogodi da suci razložiše to narodu, i povikaše protiv Nefija, govoreći: Gle, znademo da se taj Nefi sigurno dogovorio

s nekim da ubije suca, i onda bi nam to navijestio da bi nas obratio na vjeru svoju, kako bi uzdigao sebe da bude velik čovjek, izabran od Boga i prorok.

17 A sad gle, razotkrit ćemo toga čovjeka, i on će priznati nedjelo svoje i otkriti nam pravoga ubojicu ovoga suca.

18 I dogodi se da petorica bijahu oslobođena na dan pokopa. Ipak, oni prekoriše suce zbog riječi što ih oni bijahu izrekli protiv Nefija, i prepirahu se sa svakim od njih napose, toliko da ih postidješe.

19 Ipak, oni narediše da Nefi bude uhvaćen, i svezan, i doveden pred mnoštvo, i oni ga počеше ispitivati na razne načine kako bi ga naveli na proturječje, da bi ga mogli optužiti na smrt —

20 Govoreći mu: Ti si u dosluhu; tko je taj čovjek što počini ovo umorstvo? Sad nam reci, i priznaj nedjelo svoje; govoreći: Gle, evo novca; a i udijelit ćemo ti život tvoj kažeš li nam i priznaš li sporazum koji si sklopio s njim.

21 No, Nefi im reče: O vi "bezumnici, vi neobrezani u srcu, vi slijepci, i vi ^btvrdovrati narode, znadete li koliko će vam dugo Gospod Bog vaš dopuštati da nastavljate tim svojim putem grijeha?

22 O, morali biste početi kukati i "tugovati zbog velikog uništenja koje vas u ovom trenutku očekuje, osim ako se ne pokajete.

23 Gle, vi kažete da sam se

10a VSP Post, postiti.
21a Dj 7:51.

b VSP Pobuna.
22a Mos 7:24.

sporazumio s čovjekom da on umori Sezorama, vrhovnog suca našega. No gle, kažem vam da je to zato što vam posvjedočih kako biste saznali o tomu; da, i to kao svjedočanstvo vama da znadoh o opačini i odvratnostima što su među vama.

24 I zato što učinih to, vi kažete da sam se sporazumio s čovjekom da on to učini; da, zato što vam pokazah ovaj znak srditi ste na mene, i nastojite uništiti život moj.

25 I sad gle, pokazat ću vam još jedan znak, i vidjet ću hoćete li me zbog toga nastojati uništiti.

26 Gle, kažem vam: Pođite u kuću Seantuma, koji je "brat Sezoramov, i recite mu —

27 Da li se Nefi, tobožnji prorok, koji prorokuje toliko mnogo zla o ovome narodu, sporazumje s tobom, pri čemu ti umori Sezorama, koji je brat tvoj?

28 I gle, on će vam reći: Ne.

29 A vi ćete mu reći: Jesi li ti umorio brata svojega?

30 I on će stajati sa strahom, i neće znati što bi rekao. I gle, on će vam nijekati; i ponašat će se kao da je zapanjen; ipak, izjavit će vam da je nedužan.

31 No gle, vi ćete ga pretražiti, i pronaći ćete krv na skutovima ogrtača njegova.

32 I kad to ugledate, reći ćete: Odakle potječe ova krv? Zar mi ne znamo da je to krv brata svojega?

33 I tad će on drhtati i izgledati blijed, i to kao da je smrt došla po njega.

34 A tad ćete vi reći: Zbog ovoga straha i ovoga bljedila koje dođe na lice tvoje, gle, znademo da si kriv.

35 I tad će veći strah doći na njega; i tad će vam on priznati, i neće više nijekati da je počinio to umorstvo.

36 I tad će vam on reći da ja, Nefi, ne znam ništa o tome, osim ako mi ne bijaše dano moću Božjom. I tad ćete znati da sam ja pošten čovjek, i da sam vam poslan od Boga.

37 I dogodi se da oni pođoše i učiniše upravo onako kako im Nefi bijaše rekao. I gle, riječi koje on bijaše rekao bijahu istinite; jer u skladu s tim riječima on nijekашe; i također u skladu s tim riječima prizna.

38 I bijaše naveden dokazati da je on sam pravi ubojica, tako da petorica bijahu puštena na slobodu, a također i Nefi.

39 I bijaše nekih od Nefijaca koji povjeroвашe u riječi Nefijeve; a bijaše i nekih koji povjeroвашe zbog svjedočanstva petorice, jer se oni bijahu obratili dok bijahu u tamnici.

40 I evo, bijaše nekih među narodom koji rekoše da je Nefi prorok.

41 I bijaše drugih koji rekoše: Gle, on je neki bog, jer da nije bog, ne bi mogao znati o svemu. Jer gle, on nam kaza misli srdaca naših, i također nam kaza mnogo toga; i čak nam otkri pravog ubojicu vrhovnoga suca našega.

POGLAVLJE 10

Gospod daje Nefiju moć pečaćenja — Dana mu je moć da sveže i razriješi na zemlji i na nebu — On zapovijeda narodu da se pokaje ili će izginuti — Duh ga prenosi od mnoštva do mnoštva. Oko 21–20. pr. Kr.

I DOGODI se da nastade podjela među narodom, toliko da se oni razdijeliše ovamo i onamo i pođeše svojim putevima, ostavivši Nefija samoga dok stajaše posred njih.

2 I dogodi se da Nefi pođe putem svojim prema kući svojoj, "pomno razmišljajući o onomu što mu Gospod bijaše pokazao.

3 I dogodi se, dok on tako pomno razmišljaše — a bijaše veoma snužden zbog opaćine naroda Nefijaca, njihovih tajnih djela tame, i umorstava njihovih, i pljački njihovih, i svakovrsnih bezakonja — i dogodi se, dok on tako pomno razmišljaše u srcu svojemu, gle, glas mu dođe, govoreći:

4 Blagoslovljen si ti, Nefi, za ono što učini; jer vidjeh kako si s "neumornošću navješćivao riječ, koju ti dadoh, ovome narodu. I ti se njih ne prestraši, i nisi tražio ^bvlastiti život svoj, već si tražio ^cvolju moju i obdržavati zapovijedi moje.

5 I evo, zato što to učini s tolikom neumornošću, gle, blagoslovit ću

te zauvijek; i učinit ću te moćnim u riječi i u činjenju, u vjeri i u djelima; da, toliko da će ti ^asve biti učinjeno u skladu s ^briječju tvojom, jer ti ^cnećeš tražiti ono što je protivno volji mojoj.

6 Gle, ti si Nefi, a ja sam Bog. Gle, navješćujem ti ovo u nazočnosti anđela svojih, da ćeš imati moć nad ovim narodom, i udarat ćeš zemlju "gladū, i pošasću, i uništenjem, u skladu s opaćinom ovoga naroda.

7 Gle, dajem ti moć da će sve što "zapečatiš na zemlji biti zapečaćeno na nebu; i sve što razriješiš na zemlji bit će razriješeno na nebu; i tako ćeš imati moć među ovim narodom.

8 I tako, rekneš li ovom hramu da se raspukne nadvoje, to će biti učinjeno.

9 I rekneš li ovoj "planini: Survaj se i postani ravna, to će biti učinjeno.

10 I gle, rekneš li da će Bog udariti ovaj narod, to će se dogoditi.

11 I sad gle, zapovijedam ti da pođeš i navijestiš ovome narodu da ovako govori Gospod Bog koji je Svemogući: Osim ako se ne pokajete, bit ćete udareni sve do "uništenja.

12 I gle, tad se dogodi, nakon što Gospod izgovori te riječi Nefiju, on zastade te ne pođe kući svojoj, već se vrati k mnoštvima što bijahu raspršena naokolo po

10 2a VSP Pomno razmišljati.

4a VSP Marljivost.

b VSP Žrtva.

c 3 Ne 11:11.

5a 3 Ne 18:20;

NiS 88:63–65.

b En 1:12.

c 2 Ne 4:35; NiS 46:30.

6a Hel 11:4–18.

7a Mt 16:19.

VSP Pečaćenje, pečatiti.

9a Mt 17:20; Jk 4:6;

Morm 8:24;

Et 12:30.

11a Hel 5:2.

licu zemlje, i poče im navješćivati riječ Gospodnju koja mu bijaše izrečena o uništenju njihovu ne pokaju li se.

13 Evo gle, unatoč tom velikom čudu kojega Nefi bijaše učinio kazavši im o smrti vrhovnog suca, oni otvrdnuše srca svoja i ne poslušашe riječi Gospodnje.

14 Zato im Nefi navijesti riječ Gospodnju, govoreći: Osim ako se ne pokajete, ovako govori Gospod, bit ćete udareni sve do uništenja.

15 I dogodi se, nakon što im Nefi bijaše navijestio riječ, gle, oni i nadalje otvrdnuše srca svoja te ne htjedoše poslušati riječi njegove; zato govorahu pogrdno protiv njega, i nastojahu staviti ruke svoje na njega da bi ga mogli baciti u tamnicu.

16 No gle, moć Božja bijaše s njime, i ne mogahu ga uhvatiti da bi ga bacili u tamnicu, jer ga Duh uze i odnese iz sredine njihove.

17 I dogodi se da on tako pođe u Duhu od mnoštva do mnoštva navješćujući riječ Božju, sve dok je ne navijesti svima njima, ili je posla među sav narod.

18 I dogodi se da oni ne htjedoše poslušati riječi njegovе; i počеше se javljati sukobi, toliko da se oni podijeliše između sebe i počеше ubijati jedni druge mačem.

19 I tako završi sedamdeset i prva godina vladavine sudaca nad narodom Nefijevim.

POGLAVLJE 11

Nefi uvjerava Gospoda da zamijeni rat njihov gladu — Mnogi ljudi pogibaju — Oni se kaju, i Nefi preklinje Gospoda za kišu — Nefi i Lehi primaju mnoge objave — Gadijantonovi se razbojnici ukorjenjuju u zemlji. Oko 20–6. pr. Kr.

I EVO, dogodi se sedamdeset i druge godine vladavine sudaca da se sukobi uvećашe, toliko da bijaše ratova diljem cijele zemlje među cijelim narodom Nefijevim.

2 I ta "tajna družina razbojnika bijaše ona koja nastavljaše to djelo uništenja i opačine. I taj rat trajaše cijele one godine; a potraja i sedamdeset i treće godine.

3 I dogodi se da te godine Nefi zavapi Gospodu, govoreći:

4 O Gospode, ne dopusti da ovaj narod bude uništen mačem; nego o Gospode, radije nek bude "glad u zemlji, kako bi ih potaknula da se spomenu Gospoda Boga svojega, i možda će se pokajati i okrenuti k tebi.

5 I tako bijaše učinjeno, u skladu s riječima Nefijevim. I bijaše velika glad u zemlji među cijelim narodom Nefijevim. I tako se sedamdeset i četvrte godine glad nastavi, a djelo uništenja mačem prestade, no ono postade vrlo teško zbog gladi.

6 I to se djelo uništenja također nastavi sedamdeset i pete godine. Jer zemlja bijaše udarena te postade suhom, i ona ne urodi žitom u vrijeme žita; i cijela zemlja bijaše

udarena, i to među Lamancima kao i među Nefijcima, tako da oni bijahu udareni te umirahu u tisućama u opakijim dijelovima zemlje.

7 I dogodi se, narod vidje da će uskoro izginuti od gladi, i oni se počеше "spominjati Gospoda Boga svojega; i počеше se spominjati riječi Nefijevih.

8 I narod poče zaklinjati vrhovne suce svoje i vođe svoje da reknu Nefiju: Gle, znademo da si ti čovjek Božji, i zato zavapi Gospodu Bogu našem da on odvrati od nas ovu glad, kako se sve "riječi koje si izgovorio o uništenju našem ne bi ispunile.

9 I dogodi se da suci rekoše Nefiju u skladu s riječima kakve narod bijaše zaželio. I dogodi se, kad Nefi vidje da se narod pokajao i ponizio u kostrijeti, on ponovno zavapi Gospodu, govoreći:

10 O Gospode, gle, ovaj se narod kaje; i oni zbrisaše družinu Gadijantonovu između sebe toliko da oni iščezoše, i oni sakriše tajne zamisli svoje u zemlju.

11 Evo, o Gospode, zbog te poniznosti njihove hoćeš li odvratiti srdžbu svoju, i neka srdžba tvoja bude umirena uništenjem onih opakih ljudi koje ti već uništi.

12 O Gospode, hoćeš li odvratiti srdžbu svoju, da, žestoku srdžbu svoju, i narediti da ova glad prestane u ovoj zemlji.

13 O Gospode, hoćeš li me uslišati, i narediti da bude učinjeno u

skladu s riječima mojim, i poslati "kišu na lice zemlje, da bi ona urodila plodom svojim i žitom svojim u vrijeme žita.

14 O Gospode, ti usliša "riječi moje kad rekoh: Nek bude glad, da bi pošast mača mogla prestati; i znadem da ćeš ti, čak i ovom prilikom, uslišati riječi moje, jer ti reče: Ako se ovaj narod pokaje, poštedjet ću ga.

15 Da, o Gospode, i ti vidiš da se oni pokajашe, zbog gladi i pošasti i uništenja koje dođe na njih.

16 A sad, o Gospode, hoćeš li odvratiti srdžbu svoju i pokušati ponovno hoće li ti služiti? A ako bude tako, o Gospode, možeš ih blagosloviti u skladu s riječima svojim koje si izrekao.

17 I dogodi se da sedamdeset i šeste godine Gospod odvrati srdžbu svoju od naroda, i naredi da "kiša padne na zemlju, toliko da ona urodi plodom svojim u vrijeme ploda svojega. I dogodi se da ona urodi žitom svojim u vrijeme žita svojega.

18 I gle, narod se obradova i proslavi Boga, i cijelo lice zemlje bijaše ispunjeno radovanjem; i oni više ne nastojahu uništiti Nefija, već ga smatrahu "velikim prorokom i čovjekom Božjim, koji imaše veliku moć i ovlast što mu ih Bog dade.

19 I gle, Lehi, brat njegov, ne bijaše "ni najmanje iza njega gledom na ono što se odnosi na pravednost.

7a Hel 12:3.

8a Hel 10:11-14.

13a 1 Kr 18:1, 41-46.

14a Hel 11:4.

17a Pnz 11:13-17.

18a Hel 10:5-11.

19a Hel 5:36-44.

20 I tako se dogodi da narod Nefijev poče ponovno napredovati u zemlji, i poče izgrađivati opustjela mjesta svoja, i poče se množiti i širiti sve dok ne prekri cijelo lice zemlje, i na sjeveru i na jugu, od mora zapadnoga do mora istočnoga.

21 I dogodi se da sedamdeset i šesta godina završi u miru. I sedamdeset i sedma godina otpoče u miru; i "crkva se proširi diljem lica cijele zemlje; i veći dio ljudi, i Nefijaca i Lamanaca, pripadaše crkvi; i oni imahu silno velik mir u zemlji; i tako završi sedamdeset i sedma godina.

22 I oni također imahu mir sedamdeset i osme godine, osim nekoliko sukoba gledom na pojedinosti nauka koje uspostaviše proroci.

23 A sedamdeset i devete godine poče se javljati mnogo razdora. No, dogodi se da Nefi i Lehi, te mnogi od braće njihove koji poznavahu istinite pojedinosti nauka, imajući svagdan mnoge "objave, zato oni propovijedahu narodu, toliko da dokrajčiše razdore njihove te iste godine.

24 I dogodi se da osamdesete godine vladavine sudaca nad narodom Nefijevim bijaše određen broj odmetnika od naroda Nefijeva, što bijahu godinama ranije pobjegli k Lamancima, i uzeli na sebe ime Lamanaca, i također određen broj onih što bijahu zbiljski potomci Lamanaca, jer bijahu podjareni na srdžbu

od njih, to jest od tih odmetnika, zato oni otpočeše rat protiv braće svoje.

25 I oni su činili umorstva i pljačku; a potom bi se povukli natrag u planine, i u divljinu i skrovišta, krijući se tako da ih ne mogahu otkriti, primajući danomice dopunu broju svojemu, pošto bijaše odmetnika koji odlažahu k njima.

26 I tako s vremenom, da, i to u razdoblju od nekoliko godina, oni postadoše silno velika družina razbojnika; i oni istražiše sve tajne zamisli Gadijantonove; i tako postadoše Gadijantonovi razbojnici.

27 Evo gle, ti razbojnici stvoriše veliku pustoš, da, i to veliko uništenje među narodom Nefijevim, a i među narodom Lamanaca.

28 I dogodi se, bijaše potrebno da bude zaustavljeno to djelo uništenja; zato oni poslaše vojsku snažnih ljudi u divljinu i u planine da potraže tu družinu razbojnika i unište je.

29 No gle, dogodi se da iste godine oni bijahu potisnuti natrag, i to u zemlje svoje. I tako završi osamdeseta godina vladavine sudaca nad narodom Nefijevim.

30 I dogodi se, začetkom osamdeset i prve godine oni krenuše ponovno protiv te družine razbojnika, i uništiše mnoge; i bijahu također pohođeni velikim uništenjem.

31 I oni bijahu ponovno primorani vratiti se iz divljine i iz planina u zemlje svoje zbog silne

veličine broja onih razbojnika koji preplaviše planine i divljinu.

32 I dogodi se da tako završi ova godina. A razbojnici se i dalje umnažahu i jačahu, toliko da odolijevahu cijelim četama Nefijaca, a također i Lamanca; i oni uzrokovahu da velik strah dođe na narod na cijelom licu zemlje.

33 Da, jer pohađahu mnoge dijelove zemlje i učiniše im veliko uništenje; da, ubijahu mnoge, i odvođahu druge zasužnjene u divljinu, da, i naročito žene njihove i djecu njihovu.

34 Evo, ovo ih veliko zlo, koje dođe na narod zbog bezakonja njegova, potaknu ponovno da se spomenu Gospoda Boga svojega.

35 I tako završi osamdeset i prva godina vladavine sudaca.

36 I osamdeset i druge godine oni počеше ponovno ^azaboravljati Gospoda Boga svojega. I osamdeset i treće godine oni počеше jačati u bezakonju. I osamdeset i četvrte godine ne popraviše putove svoje.

37 I dogodi se, osamdeset i pete godine oni postajahu sve jači i jači u oholosti svojoj i u opačini svojoj; i tako oni dozrijevacu ponovno za uništenje.

38 I tako završi osamdeset i peta godina.

POGLAVLJE 12

Ljudi su nestabilni i bezumni i brzi činiti zlo — Gospod kori svoj

narod — Ništavnost ljudska uspoređena je s moću Božjom — U dan suda ljudi će steći vječni život ili vječno prokletstvo. Oko 6. pr. Kr.

I TAKO možemo vidjeti kako su prijetvorna djeca ljudska, a i nepostojanost srdaca djece ljudske; da, možemo vidjeti kako Gospod u velikoj beskonačnoj dobroti svojoj blagoslivlja i ^aobasipa napretkom one koji stave ^buzdanje svoje u nj.

2 Da, i možemo vidjeti kako upravo u ono vrijeme kad on obasipa napretkom narod svoj, da, u prirastu polja njihovih, sitnog i krupnog blaga njihova, i u zlatu, i u srebru, i u raznim dragocjenostima svake vrste i umijeća; štedeći živote njihove i izbjavljajući ih iz ruku neprijatelja njihovih; smekšavajući srca neprijatelja njihovih tako da im ne objavljuju ratove; da, i ukratko, čineći sve za dobrobit i sreću naroda svojega; da, to je vrijeme kad oni ^aotvrđuju srca svoja i zaboravljaju Gospoda Boga svojega, i ^bgaze nogama svojim Sveca — da, i to zbog lagodnosti svoje i silno velika blagostanja svojega.

3 I tako vidimo da se oni, osim ako Gospod ne ^aukori narod svoj mnogim nevoljama, da, osim ako ih ne pohodi smrću i prepašću, i glađu i svakovrsnim pošastima, neće ^bspomenuti njega.

4 O kako su bezumni, a kako tašta, i kako zla i đavolska, i kako

36a Al 46:8.
12 1a 2 Ljet 26:5; Ps 1:2–3.
b Ps 36:8–9;
2 Ne 22:2;

Mos 4:6.
VSP Uzdanje.
2a VSP Otpadništvo.
b Al 5:53;

3 Ne 28:35.
3a Mos 23:21;
NiS 98:21; 101:8.
b Am 4:6–11.

su ^abrza činiti bezakonje, i kako spora činiti dobro djeca ljudska; da, kako su brza poslušati riječi zloga i prikloniti ^bsrca svoja ispraznostima svjetskim!

5 Da, kako su brza uznositi se u ^aoholosti; da, kako su brza hvastati se, i činiti sve vrste onoga što je bezakonje; i kako su spora spomenuti se Gospoda Boga svojega, i prikloniti uho savjetima njegovim, da, kako su spora ^bhodati stazama mudrosti!

6 Gle, oni ne žele da Gospod Bog njihov, koji ih ^astvori, ^bvlada i kraljuje nad njima; unatoč velikoj dobroti njegovoj i milosrđu njegovu prema njima, oni smatraju ništavnima savjete njegove i ne žele da on bude vodič njihov.

7 O kako li je velika ^aništavnost djece ljudske; da, manja su čak od praha zemaljskoga.

8 Jer gle, prah se zemaljski kreće ovamo i onamo, tako da se razdvaja, na zapovijed velikog i vječnog Boga našega.

9 Da, gle, na glas njegov bregovi i gore drhte i ^atresu se.

10 I ^amoću glasa njegova oni pucaju i postaju ravni, da, i to poput doline.

11 Da, moću glasa njegova ^asva se zemlja potresa;

12 Da, moću glasa njegova temelji se ljuljaju, i to do samog središta.

13 Da, i kaže li on zemlji — Pokreni se — ona se pokreće.

14 Da, kaže li on ^azemlji — ^bPođi natrag, tako da to ^cprodužuje dan za mnogo sati — to je učinjeno;

15 I tako, prema riječi njegovoj, zemlja ide unatrag, i čovjeku se pričinja da sunce miruje; da, i gle, to je tako; jer je zasigurno zemlja ona koja se kreće, a ne sunce.

16 I gle, također, kaže li on ^avodama velike dubine — ^bIsušite se — učinjeno je.

17 Gle, kaže li ovoj gori — Podigni se, i ^aprijeđi tamo i obori se na onaj grad da bude zatrpan — gle, to je učinjeno.

18 I gle, ^asakrije li čovjek blago u zemlju, a Gospod reče — Nek je ^bprokleta zbog bezakonja onoga koji ga sakri — gle, bit će prokleta.

19 I reče li Gospod — Budi prokleta, tako da te nitko ne nađe od ovog vremena nadalje i zauvijek — gle, nitko ga ne dobiva od sada nadalje i zauvijek.

20 I gle, reče li Gospod čovjeku — Zbog bezakonja svojih bit ćeš proklet zauvijek — to će biti učinjeno.

21 I reče li Gospod — Zbog bezakonja svojih bit ćeš isključen iz nazočnosti moje — on će učiniti da bude tako.

22 I jao onomu komu on to reče, jer tako će biti onome koji čini

4a Izl 32:8.

b Mt 15:19; Heb 3:12.

5a Izr 29:23.

vsp Oholost.

b vsp Hodati, hodati s Bogom.

6a Iz 45:9; NiS 58:30;

Mojs 7:32–33.

b NiS 60:4.

7a Iz 40:15, 17; Mos 4:19;

Mojs 1:10.

9a 3 Ne 22:10.

10a 1 Ne 17:46.

11a Morm 5:23;

Et 4:9.

14a Jš 10:12–14.

b Iz 38:7–8.

c 2 Kr 20:8–11.

16a Mt 8:27.

b Iz 44:27; 51:10.

17a 3 Ne 8:10.

18a Morm 1:18;

Et 14:1.

b Hel 13:17.

bezakonje, i on ne može biti spašen; dakle iz ovog razloga, kako bi se ljudi spasili, pokajanje bijaše naviješteno.

23 Zato, blagoslovljeni su oni koji se pokaju i poslušaju glas Gospoda Boga svojega; jer oni su ti koji će biti "spašeni.

24 I neka Bog udijeli, u velikoj punini svojoj, da ljudi mogu biti privedeni k pokajanju i dobrim djelima, da se mogu obnoviti k milosti prema "milosti, u skladu s djelima svojim.

25 I htio bih da svi ljudi budu spašeni. No čitamo da u velik i posljednji dan ima nekih koji će biti izbačeni, da, koji će biti odbačeni iz nazočnosti Gospodnje;

26 Da, koji će biti izručeni stanju beskrajne bijede, ispunjavajući riječi koje kažu: Oni koji su činili dobro imat će "vječni život; a oni koji su činili zlo imat će vječno ^bprokletstvo. I tako to jest. Amen.

Proroštvo Samuela, Lamanca, Nefijcima.

Obuhvaća poglavlja 13 do 15.

POGLAVLJE 13

Samuel, Lamanac, prorokuje uništenje Nefijaca, osim ako se ne pokaju — Oni i njihova bogatstva su prokleti — Oni odbacuju i kamenuju proroke, okruženi su zlodusima, i

traže sreću čineći bezakonje. Oko 6. pr. Kr.

I TAD se dogodi, osamdeset i šeste godine Nefijci još uvijek ostadoše u opaćini, da, u velikoj opaćini, dok se "Lamanci trudiše strogo obdržavati zapovijedi Božje prema zakonu Mojsijevu.

2 I dogodi se da te godine bijaše neki Samuel, Lamanac, koji dođe u zemlju zarahemalsku i poče propovijedati narodu. I dogodi se da on propovijedaše mnogo dana pokajanje narodu, i oni ga izbačiše, i on se upravo htjede vratiti u zemlju svoju.

3 No gle, glas mu Gospodnji dođe da se vrati ponovno i prorokuje narodu što god dođe u "srce njegovo.

4 I dogodi se, oni ne dopustiše da on uđe u grad; zato on poče i uspe se na zidinu njegovu, i ispruži ruku svoju i povika jakim glasom, i prorokovaše narodu što god Gospod stavljaše u srce njegovo.

5 I on im reče: Gle ja, Samuel, Lamanac, govorim riječi Gospodnje koje on stavlja u srce moje; i gle, on stavi u srce moje da rekнем ovomu narodu kako "mač pravde visi nad ovim narodom; i četiri stotine godina proći neće, a da mač pravde ne padne na ovaj narod.

6 Da, teško "uništenje očekuje ovaj narod, i ono zasigurno dolazi na ovaj narod, i ništa ne može

23a VSP Spasenje.

24a VSP Milost.

26a Mt 25:46;

Iv 5:28–29;

Rim 6:13.

b VSP Prokletstvo.

13 1a Hel 15:4–5.

3a NiS 100:5.

5a Al 60:29;

3 Ne 2:19.

6a Al 45:10–14;

Hel 15:17.

spasiti ovaj narod osim pokajanja i vjere u Gospodina Isusa Krista, koji će zasigurno doći na svijet, i pretrpjet će mnogo toga i bit će pogubljen za svoj narod.

7 I gle, "anđeo mi Gospodnji navijesti to, i on donese ^bradosnu vijest duši mojoj. I gle, bijah vam poslan da i vama navijestim to kako biste imali radosnu vijest; no gle, vi me ne htjedoste primiti.

8 Zato ovako govori Gospod: Zbog tvrdoće srdaca naroda Nefijaca, osim ako se ne pokaju, uzet ću riječ svoju od njih, i "povući ću Duh svoj od njih, i neću ih trpjeti više, i okrenut ću srca braće njihove protiv njih.

9 I "četiri stotine godina neće proći prije negoli učinim da budu udareni; da, pohodit ću ih mačem, i glađu, i pošlašću.

10 Da, pohodit ću ih u žestokoj srdžbi svojoj, i bit će onih od "četvrtog naraštaja koji će doživjeti, od neprijatelja vaših, da vide posvemašnje uništenje vaše; i to će zasigurno doći, osim ako se ne pokajete, govori Gospod; i oni iz četvrtog naraštaja uzrokovat će uništenje vaše.

11 No, pokajete li se i "vratite li se Gospodu Bogu svojem, odvratit ću srdžbu svoju, govori Gospod; da, ovako govori Gospod, blagoslovljeni su oni koji se pokaju i okrenu k meni, no jao onomu koji se ne kaje.

12 Da, "jao ovom velikom gradu Zarahemli; jer gle, zbog onih koji su pravedni on je spašen; da, jao ovom velikom gradu, jer uviđam, govori Gospod, da ih ima mnogo, da, štoviše većina u ovom velikom gradu, koji će otvrdnuti srca svoja protiv mene, govori Gospod.

13 No, blagoslovljeni su oni koji se pokaju, jer njih ću pošteđjeti. No gle, da nije pravednih koji su u ovom velikom gradu, gle, učinio bih da "oganj siđe s neba i uništi ga.

14 No gle, radi pravednih je on pošteđen. No gle, vrijeme dolazi, govori Gospod, da ćete, kad izbacite pravedne iz sredine svoje, tada biti zreli za uništenje; da, jao ovom velikom gradu, zbog opaćine i odvratnosti što su u njemu.

15 Da, i jao gradu Gideonu, zbog opaćine i odvratnosti što su u njemu.

16 Da, i jao svim gradovima što su u zemlji unaokolo, koje posjeduju Nefijci, zbog opaćine i odvratnosti što su u njima.

17 I gle, "kletva će doći na zemlju, govori Gospod nad Vojskama, zbog djela naroda koji je u zemlji, da, zbog opaćine njihove i odvratnosti njihovih.

18 I dogodit će se, govori Gospod nad Vojskama, da, veliki i pravi Bog naš, da tko god "sakrije blago u zemlju više ga neće ponovno naći, zbog velike kletve

7a Al 13:26.

b Iz 52:7.

8a Hel 6:35.

9a Al 45:10-12.

10a 1 Ne 12:12;

2 Ne 26:9;

3 Ne 27:32.

11a 3 Ne 10:5-7.

12a 3 Ne 8:8, 24; 9:3.

13a Post 19:24;

2 Kr 1:9-16;

3 Ne 9:11.

17a Hel 12:18.

18a Morm 1:18;

Et 14:1.

te zemlje, osim ako nije pravedan čovjek i ako ga ne skriva Gospodu na brigu.

19 Jer želim, govori Gospod, da skrivaju blaga svoja za me; i prokleti su oni koji ne skrivaju blaga svoja za me; jer nitko ne skriva blaga svoja za me osim pravednih; a onaj koji ne skriva blaga svoja za me proklet je, a također i blago, i nitko ga neće vratiti natrag zbog kletve te zemlje.

20 I dan će doći kad će oni skrivati blaga svoja, zato što prikloniše srca svoja bogatstvu; i zato što prikloniše srca svoja bogatstvu svojemu, i skrivat će blaga svoja kad budu bježali pred neprijateljima svojim; zato što ih neće skrivati za me, prokleti su oni, a i blaga njihova; i u onaj će dan biti udareni, govori Gospod.

21 Pogledaj, narode ovog velikog grada, i "poslušaj riječi moje; da, poslušaj riječi koje Gospod govori; jer gle, on govori da ste prokleti zbog bogatstva svojega, a i bogatstvo je vaše proketo, jer prikloniste srca svoja njemu, i ne poslušaste riječi onoga koji vam ih dade.

22 Ne spominjete se Gospoda Boga svojega u onomu čime vas on blagoslovi, već se uvijek spominjete "bogatstva svojega, ne zahvaljujući Gospodu Bogu svojemu za nj; da, srca vaša nisu privučena Gospodu, već se nadimlju velikom

bohološću sve do hvastanja, i sve do velike nadutosti, "zavisti, razdorā, zlobe, progonā, i umorstava, i svakovrsnih bezakonja.

23 Iz tog razloga Gospod Bog učini da kletva dođe na zemlju, a i na bogatstvo vaše, i to zbog bezakonja vaših.

24 Da, jao ovomu narodu, zbog ovoga vremena što dođe, kad vi "izbacujete proroke, i rugate im se, i bacate kamenje na njih, i ubijate ih, i činite im svakovrsno bezakonje, baš kao što su činili oni u davnini.

25 I sad kad govorite, vi kažete: Da naši dani bijahu u dane "otaca naših iz davnine, ne bismo ubijali proroke; ne bismo ih kamenovali, niti ih izbacivali.

26 Gle, vi ste gori od njih; jer živoga mi Gospoda, dođe li "prorok među vas i navijesti li vam riječ Gospodnju, što svjedoči o grijesima i bezakonjima vašim, vi se ^bsrđite na nj, i izbacujete ga, i tražite svakovrsne načine da ga uništite; da, reći ćete da je on lažni "prorok, i da je grešnik, i od đavla, zato što "svjedoči da su djela vaša zla.

27 No gle, dođe li čovjek među vas i reče li: Činite ovo, i nema bezakonja; činite ono i nećete trpjeti; da, reći će: Hodajte prema oholosti vlastitih srdaca svojih; da, hodajte prema oholosti očiju svojih, i činite što god srce vaše

21a VSP Slušati.

22a Lk 12:34.

VSP Bogatstvo;

Svjetovnost.

b VSP Oholost.

c VSP Zavist.

24a 2 Ljet 36:15–16;

1 Ne 1:20.

25a Dj 7:51.

26a 2 Ljet 18:7;

Lk 16:31.

b Iz 30:9–10.

c Mt 13:57.

d Gal 4:16.

zaželi — i dođe li čovjek među vas i kaže ovo, primit ćete ga i reći da je on ^aprorok.

28 Da, uzdizat ćete ga i dat ćete mu od imetka svojega; dat ćete mu od zlata svojega, i od srebra svojega, i zaodjenut ćete ga skupocjenom odjećom; i zato što vam govori ^alaskave riječi, i kaže da je sve dobro, tad nećete naći mane na njemu.

29 O vi opaki i pokvareni naraštaju; vi otvrdnuli i tvrdovrati narode, koliko ćete dugo misliti da će vas Gospod trpjeti? Da, koliko ćete dugo dopuštati da vas vode ^abezumni i ^bslijepi vođe? Da, koliko ćete dugo ^bbirati tamu umjesto ^asvjetla?

30 Da, gle, srdžba Gospodnja već je raspaljena protiv vas; gle, on prokle zemlju zbog bezakonja vašega.

31 I gle, vrijeme dolazi kad će on prokleti bogatstvo vaše, tako da ono postane ^aklizavo, tako da ga ne možete zadržati; i u danima siromaštva svojega ne možete ga sačuvati.

32 I u dane siromaštva svojega vapit ćete Gospodu; i uzalud ćete vapiti, jer pustošenje vaše već dođe na vas, i uništenje je vaše osigurano; i tad ćete plakati i kukati u onaj dan, govori Gospod nad Vojskama. I tad ćete jadikovati, i reći:

33 O, ^ada se pokajah, i da ne

ubijah proroke, i ne ^bkamenovah ih, i ne izbacivah ih. Da, u onaj ćete dan reći: O, da se spominjamo Gospoda Boga svojega u dan kad nam on dade bogatstvo naše, i tad ono ne bi postalo klizavo tako da ga izgubimo; jer gle, bogatstvo naše otiđe od nas.

34 Gle, mi odložimo oruđe ovdje, a sutradan ga više nema; i gle, mačevi su nam naši oduzeti u dan kad ih tražasmo za bitku.

35 Da, mi sakrismo blaga svoja, a ona nam iskliznuše iz ruku zbog kletve zemlje.

36 O, da se pokajasmo u dan kad nam riječ Gospodnja dođe; jer gle, zemlja je prokleta, i sve postade klizavo, i ne možemo to zadržati.

37 Gle, opkoljeni smo zlodusima, da, okruženi smo odasvud anđelima onoga koji nastojaše uništiti duše naše. Gle, bezakonja su naša velika. O Gospode, zar ne možeš odvratiti srdžbu svoju od nas? I to će biti jezik vaš u one dane.

38 No gle, ^adani kušnje vaše prodoše; vi ^bodlagaste dan spasenja svojega sve dok nije zauvijek prekasno, i uništenje je vaše osigurano; da, jer vi tražaste sve dane života svojega ono što ne mogaste steći; i tražaste ^csreću čineći bezakonje, što je protivno naravi one pravednosti koja je u velikom i Vječnom Glavaru našem.

39 O vi narode ove zemlje, kad biste samo čuli riječi moje! I molim

27a Mih 2:11.
VSP Nadrisvećeništvo.

28a 2 Tim 4:3–4.

29a 2 Ne 28:9.

b Mt 15:14.

c Iv 3:19.

d Job 24:13.

31a Morm 1:17–18.

33a Morm 2:10–15.

b Mt 23:37.

38a Morm 2:15.

b Al 34:33–34.

c Al 41:10–11.

se da se srdžba Gospodnja odvrti od vas, te da se pokajete i budete spašeni.

POGLAVLJE 14

Samuel predskazuje svjetlo tijekom noći i novu zvijezdu u vrijeme Kristova rođenja — Krist otkupljuje ljude od vremenite i duhovne smrti — Znaci njegove smrti uključuju tri dana tame, pucanje stijena, i velika razaranja u prirodi. Oko 6. pr. Kr.

I TAD se dogodi da "Samuel, Lamanac, prorokovaše mnogo više toga što ne može biti zapisano.

2 I gle, on im reče: Gle, dajem vam znak; naime, još pet godina dolazi, i gle, tad dolazi Sin Božji otkupiti sve one koji povjeruju u ime njegovo.

3 I gle, ovo ću vam dati kao "znak u vrijeme dolaska njegova; jer gle, bit će velikih svjetala na nebu, toliko da u noći prije no što on dođe neće biti tame, toliko da će izgledati čovjeku kao da je dan.

4 Zato će biti jedan dan i noć i dan kao da su jedan dan i kao da nema noći; i to će vam biti kao znak; jer ćete znati za izlazak sunca, a i za zalazak njegov; zato će oni znati zasigurno da će biti dva dana i noć; ipak, noć neće biti pomračena; i to će biti noć prije no što se "on rodi.

5 I gle, nova će se "zvijezda uzdignuti, takva kakvu nikad ne

vidjeste; i to će vam također biti znak.

6 I gle, to nije sve, bit će mnogo znakova i čudesa na nebu.

7 I dogodit će se da ćete svi biti zapanjeni i čudit ćete se, toliko da ćete "popadati na zemlju.

8 I dogodit će se, tko god "povjeruje u Sina Božjega, taj će imati vječni život.

9 I gle, tako mi Gospod zapovjedi po svome anđelu da dođem i kažem vam ovo; da, on zapovjedi da vam prorokujem sve ovo; da, on mi reče: Viči ovome narodu: Pokajte se i pripravite put Gospodnji.

10 I evo, zato što sam Lamanac, i govorah vam riječi koje mi Gospod zapovjedi, i zato što to bijaše teško protiv vas, vi se srdite na me i nastojite me uništiti, i "izbaciste me iz sredine svoje.

11 I čut ćete riječi moje, jer s tom se namjerom uspeh na zidine ovoga grada, da biste čuli i saznali o sudovima Božjim koji vas očekuju zbog bezakonja vaših, i također da biste doznali uvjete pokajanja;

12 I također da biste saznali za dolazak Isusa Krista, Sina Božjega, "Oca neba i zemlje, Stvoritelja svega od početka; i da biste saznali za znakove dolaska njegova, sa svrhom da biste povjerovali u ime njegovo.

13 A budete li "vjerovali u ime

14 1a Hel 13:2.

3a 3 Ne 1:15.

4a VSP Isus Krist —
Proroštva o rođenju i
smrti Isusa Krista.

5a Mt 2:1–2;

3 Ne 1:21.

7a 3 Ne 1:16–17.

8a Iv 3:16.

10a Hel 13:2.

12a Mos 3:8;

3 Ne 9:15;

Et 4:7.

VSP Isus Krist.

13a Dj 16:30–31.

njegovo, pokajat ćete se za sve grijehе svoje, te ćete time moći primiti otpust od njih kroz ^bzasluge njegove.

14 I gle, opet, još vam jedan znak dajem, da, znak smrti njegove.

15 Jer gle, on svakako mora umrijeti da bi ^aspasenje moglo doći; da, prinuđen je i postaje potrebno da on umre, kako bi se ostvarilo ^buskrsnuće mrtvih, da bi tako ljudi mogli biti dovedeni u nazočnost Gospodnju.

16 Da, gle, ova smrt ostvaruje uskrsnuće, i ^aotkupljuje sav ljudski rod od prve smrti — one duhovne smrti; jer sav se ljudski rod, zato što ^bpadom Adamovim bijaše ^cisključen iz nazočnosti Gospodnje, smatra ^dmrtvim, i s obzirom na vremenito i na duhovno.

17 No gle, uskrsnuće Kristovo ^aotkupljuje ljudski rod, da, i to sav ljudski rod, i dovodi ga natrag u nazočnost Gospodnju.

18 Da, i ono ostvaruje uvjet za pokajanje, tako da tko se god pokaje, taj nije posječen i bačen u vatru; no, tko se god ne pokaje, posječen je i bačen u vatru; i na njih ponovno dolazi duhovna smrt, da, druga smrt, jer su oni isključeni ponovno gledom na ono što se odnosi na pravednost.

19 Zato pokajte se, pokajte se, da ne biste znajući to i ne čineći

dopustili da dođete pod osudu, i budete oboreni u tu drugu smrt.

20 No gle, kao što vam rekoх gledom na još jedan ^aznak, znak smrti njegove, gle, u onaj dan u koji on bude podnio smrt sunce će biti ^bpomračeno i odbit će vam dati svjetlost svoju; a i mjesec i zvijezde; i neće biti svjetla na licu ove zemlje, i to od vremena kad on bude podnio smrt, u razdoblju od ^ctri dana, do vremena kad ustane ponovno od mrtvih.

21 Da, u vrijeme kad on ispusti duh svoj bit će ^agrmljavina i sijevanja u razdoblju od mnogo sati, i zemlja će se potresti i uzdrhtati; a stijene koje su na licu ove zemlje, koje su i povrх zemlje i ispod, za koje znadete da su sada čvrste, to jest, veći je dio njih jedna čvrsta masa, ^braspuknut će se;

22 Da, rascijepit će se nadvoje, i uvijek će se poslije ^analaziti s raspuklinama i pukotinama, i u slomljenim krhotinama po licu cijele zemlje, da, i povrх zemlje i ispod nje.

23 I gle, bit će velikih oluja, i mnoge će gore biti snižene, poput doline, a bit će mnogih mjesta koja se sad nazivaju dolinama koja će postati gore, čija je visina velika.

24 I mnoge će se ceste raspući, i mnogi će ^agradovi postati pusti.

25 I mnogi će ^agrobovi biti otvoreni, i ustupit će mnoge od mrtvih

13b NiS 19:16–20.

15a VSP Spasitelj.

b Al 42:23.

VSP Uskrsnuće.

16a VSP Naum otkupljenja.

b VSP Pad Adama i Eve.

c Al 42:6–9.

d VSP Smrt, duhovna.

17a VSP Otkupiti,

otkupljen,

otkupljenje.

20a 3 Ne 8:5–25.

b Lk 23:44.

c Mos 3:10.

21a 3 Ne 8:6.

b 3 Ne 10:9.

22a 3 Ne 8:18.

24a 3 Ne 9:3–12.

25a Mt 27:50–54;

3 Ne 23:9–11.

svojih; i mnogi će se sveci ukazati mnogima.

26 I gle, tako mi "anđeo govoraše; naime, on mi reče da će biti grmljavina i sijevanjā u razdoblju od mnogo sati.

27 I reče mi da će, dok grmljavina i sijevanje budu trajali, a i oluja, biti tako, i da će "tama prekrivati lice cijele zemlje u razdoblju od tri dana.

28 I anđeo mi reče da će mnogi vidjeti veće od toga, poradi toga kako bi povjerovali da će se "ti znaci i ta čudesa dogoditi na cijelom licu ove zemlje, poradi toga kako ne bi bilo razloga za nevjeru među djecom ljudskom —

29 I to poradi toga kako bi svatko tko povjeruje mogao biti spašen, i kako bi svakome tko ne povjeruje pravedan "sud mogao doći na njega; i također, ako budu osuđeni, oni navlače na se vlastitu osudu svoju.

30 A sad sjetite se, sjetite se, braćo moja, tko god propada, propada zbog sebe; i tko god čini bezakonje, čini ga sebi; jer gle, "slobodni ste; dopušteno vam je djelovati samostalno; jer gle, Bog vam daje ^bspoznaju i učini vas slobodnima.

31 On vam daje da biste mogli "raspoznavati dobro od zla, i daje vam da biste mogli ^bizabrati život ili smrt; a vi možete činiti dobro i

biti "vraćeni onome što je dobro, to jest ono što je dobro bit će vam vraćeno; ili možete činiti zlo, i ono što je zlo bit će vam vraćeno.

POGLAVLJE 15

Gospod je karao Nefijce zato što ih je ljubio — Obraćeni su Lamanci čvrsti i postojani u vjeri — Gospod će biti milosrdan Lamancima u posljednje dane. Oko 6. pr. Kr.

A SAD ljubljena braćo moja, gle, navješćujem vam da će vam, osim ako se ne pokajete, kuće vaše biti ostavljene "puste.

2 Da, osim ako se ne pokajete, žene će vaše imati velik razlog za tugovanje u dan kad budu dojile; jer ćete pokušati bježati, a neće biti mjesta za utočište; da, i jao onima koje "očekuju dijete, jer će biti bremenite i ne mogu bježati; zato će biti izgažene i bit će ostavljene da poginu.

3 Da, jao ovomu narodu koji se naziva narodom Nefijevim, osim ako se ne pokaje, kad bude vidio sve te znakove i čudesa što će im biti pokazani; jer gle, oni bijahu izabran narod Gospodnji; da, narod Nefijev on ljublaše, a i "karaše ga; da, u dane bezakonja njihovih karaše ga zato što ga ljubi.

4 No gle, braćo moja, Lamance je mrzio zato što djela njihova bijahu zla neprestance, i to zbog

26a Al 13:26.

27a 1 Ne 19:10;

3 Ne 8:3.

28a 1 Ne 12:4–5.

29a VSP Sud, posljednji.

30a 2 Ne 2:26–29;

Mojs 6:56.

VSP Opredjeljivanje.

b VSP Spoznaja.

31a Moro 7:16.

b 2 Ne 2:28–29;

Al 3:26–27.

c Al 41:3–5.

15 1a Mt 23:37–38.

2a Mt 24:19.

3a Izr 3:12;

Heb 12:5–11;

NiS 95:1.

bezakonja “predaje otaca njihovih. No gle, spasenje im dođe propovijedanjem nefijskim; i u tu svrhu Gospod ^bproduži dane njihove.

5 I htio bih da vidite kako je “veći dio njih na putu dužnosti svoje, i oni hode obazrivo pred Bogom, i trude se obdržavati zapovijedi njegove, i propise njegove, i sudove njegove prema zakonu Mojsijevu.

6 Da, kažem vam da veći dio njih čini to, i oni se trude s neumornom marljivošću kako bi priveli ostatak braće svoje k spoznaji istine; zato ima mnogo onih koji popunjavaju broj njihov svakodnevno.

7 I gle, vi znadete sami, jer ste se osvjedočili o tome, da svi oni od njih koji su privedeni k spoznaji istine, i da upoznaju opake i odvratne predaje otaca svojih, i navedeni su da povjeruju Svetim pismima, da, proroštvima svetih proroka, koja su zapisana, što ih navodi na vjeru u Gospoda i na pokajanje, a ta vjera i pokajanje donose im “promjenu srca —

8 Dakle, svi oni koji do toga dođu, znadete sami, “čvrsti su i postojani u vjeri i u onomu čime su učinjeni slobodnima.

9 I znadete također da oni “zakopaše svoje oružje ratno, i boje se uzeti ga da ne bi nekako sagriješili; da, možete vidjeti kako se boje grijesiti — jer gle, oni će

pustiti da ih neprijatelji njihovi gaze i ubijaju, i neće podignuti mačeve svoje protiv njih, i to zbog vjere svoje u Krista.

10 I evo, zbog postojanosti njihove kad vjeruju u ono što vjeruju, naime, zbog čvrstoće njihove kad jednom primiše prosvjetljenje, gle, Gospod će ih blagosloviti i produžiti dane njihove unatoč bezakonju njihovu —

11 Da, čak i ako propadnu u nevjeru, Gospod će “produžiti dane njihove sve dok vrijeme ne dođe o kojemu govorahu oci naši, a i prorok ^bZenos, i mnogi drugi proroci, o “vraćanju braće naše Lamanaca ponovno k spoznaji istine —

12 Da, kažem vam da se u posljednja vremena “obećanja Gospodnja protegnuše na braću našu, Lamance; i unatoč mnogim nevoljama koje će imati, i unatoč tome što će biti ^btjerani od nemila do nedraga po licu zemaljskome, i progonjeni, i bit će udarani i raspršeni posvuda, nemajući mjesta za utočište, Gospod će im biti “milosrdan.

13 I to je u skladu s proroštvom, da će ponovno biti “privedeni k istinskoj spoznaji, a to je spoznaja o Otkupitelju njihovom, i velikom i istinskom ^bpastiru njihovom, i bit će ubrojeni među ovce njegove.

14 Zato vam kažem, bit će “bolje

4a VSP Predaje.

b Al 9:16.

5a Hel 13:1.

7a VSP obraćenje, obratiti se.

8a Al 23:6; 27:27;

3 Ne 6:14.

9a Al 24:17–19.

11a Al 9:16.

b Hel 8:19.

c 2 Ne 30:5–8.

12a En 1:12–13.

b Morm 5:15.

c 1 Ne 13:31;

2 Ne 10:18–19; Jk 3:5–6.

13a 3 Ne 16:12.

b VSP Dobri pastir.

14a Hel 7:23.

za njih nego za vas, osim ako se ne pokajete.

15 Jer gle, "da ona moćna djela bijahu pokazana njima koja bijahu pokazana vama, da, njima koji propadoše u nevjeru zbog predaja otaca svojih, možete vidjeti sami da oni nikada više ne bi propali u nevjeru.

16 Zato govori Gospod: Neću ih posvema uništiti, nego ću učiniti da se u dan mudrosti moje vrate ponovno k meni, govori Gospod.

17 A sad gle, govori Gospod gledom na narod Nefijaca: Ne pokajali se i ne budu li se trudili činiti volju moju, posvema ću ih "uništiti, govori Gospod, zbog nevjere njihove unatoč mnogim moćnim djelima koja učinih među njima; i zasigurno, živoga mi Gospoda, to će se zbiti, govori Gospod.

POGLAVLJE 16

Nefi krsti Nefijce koji vjeruju Samuelu — Samuel ne može biti ubijen strijelama ni kamenjem neraskajanih Nefijaca — Neki otvrdnjuju svoja srca, a drugi vide anđele — Nevjernici kažu da nije razumno vjerovati u Krista i njegov dolazak u Jeruzalemu. Oko 6–1. pr. Kr.

I EVO, dogodi se da ih bijaše mnogo koji čuše riječi Samuela, Lamanca, koje on izgovori na zidinama gradskim. I svi oni koji povjeroše u riječ njegovu pođoše i potražiše Nefija; i kad dođoše i nađoše ga, priznaše mu grijeh

svoje i ne zanijekaše, tražeći da budu kršteni za Gospoda.

2 No, svi oni koliko ih bijaše što ne povjerovalu u riječi Samuelove rasrdiše se na nj; i oni bacahu kamenje na nj na zidini, i također mnogi ispaljivahu strijele prema njemu dok on stajaše na zidini; no Duh Gospodnji bijaše s njime, toliko da ga oni ne mogahu pogoditi kamenjem svojim ni strijelama svojim.

3 Evo, kad oni vidješe da ga ne mogu pogoditi, bijaše ih još mnogo više koji povjerovali u riječi njegove, toliko da oni otiđoše k Nefiju da budu kršteni.

4 Jer gle, Nefi krštavaše, i propovijedaše, vičući pokajanje narodu, pokazujući znakove i čudesa, čineći "čuda među narodom, kako bi oni spoznali da Krist mora ^bubrzno doći —

5 Kazujući im o onomu što mora ubrzno doći, da bi oni znali i sjetili se u vrijeme dolaska toga da im to bijaše otkriveno unaprijed, sa svrhom da bi povjerovali; zato svi oni koji povjerovali u riječi Samuelove pođoše k njemu da budu kršteni, jer dolažahu kajajući se i priznavajući grijeh svoje.

6 No, veći dio njih ne povjerala u riječi Samuelove; zato, kad vidješe da ga ne mogu pogoditi kamenjem svojim ni strijelama svojim, oni povikaše časnicima svojim, govoreći: Uхватite ovoga čovjeka i vežite ga, jer gle, ima đavla; i zbog moći đavlove koja je

u njemu ne možemo ga pogoditi kamenjem svojim ni strijelama svojim; zato ga uhvatite i vežite ga, i odvedite ga.

7 I kad oni krenuše naprijed da stave ruke svoje na nj, gle, on se baci dolje sa zidine i pobježe iz zemalja njihovih, da, i to u domovinu svoju, i poče propovijedati i prorokovati među narodom svojim.

8 I gle, nikad se više ne ču o njemu među Nefijcima; i takve bijahu prilike među narodom.

9 I tako završi osamdeset i šesta godina vladavine sudaca nad narodom Nefijevim.

10 I tako završi također i osamdeset i sedma godina vladavine sudaca, veći dio naroda osta u oholosti i opaćini svojoj, a manji dio hodaše obazrivije pred Bogom.

11 I takve bijahu okolnosti također osamdeset i osme godine vladavine sudaca.

12 I bijaše vrlo malo promjena u prilikama u narodu, osim što narod poče bivati okorjeliji u bezakonju, i činiti sve više i više od onoga što je protivno zapovijedima Božjim, osamdeset i devete godine vladavine sudaca.

13 No dogodi se, devedesete godine vladavine sudaca "veliki znaci bijahu dani narodu, i čudesna; i riječi prorokā ^b počeše se ispunjati.

14 I "anđeli se ukazivahu ljudima, mudrim ljudima, i navješćivahu im blagovijest velike radosti;

tako se te godine Pisma počeše ispunjati.

15 Ipak, narod poče otvrdnjivati srca svoja, svi osim najvjernijeg dijela među njima, i među Nefijcima i također među Laman-cima, i poče se oslanjati na vlastitu snagu svoju i na "vlastitu mudrost svoju, govoreći:

16 Neke stvari oni možda pogodiše ispravno, među tolikim mnogima; no gle, znademo da se sva ta velika i čudesna djela ne mogu dogoditi, o kojima bijaše govoreno.

17 I oni počeše raspravljati i prepirati se međusobno, govoreći:

18 "Nije razumno da će takvo biće kao što je Krist doći; kad bi bilo tako, i kad bi on bio Sin Božji, Otac neba i zemlje, kako je rečeno, zašto se on neće pokazati nama kao i onima koji će biti u području Jeruzalema?

19 Da, zašto se neće pokazati u ovoj zemlji kao i u zemlji jeruzalemskoj?

20 No gle, znademo da je to opaka "predaja, koju nam predadoše oci naši, kako bi nas naveli da povjerujemo u nešto veliko i čudesno što će se dogoditi, ali ne među nama, već u zemlji koja je veoma udaljena, zemlji koju ne poznajemo; zato nas mogu držati u neznanju, jer se ne možemo ^bosvjedočiti vlastitim očima da je to istinito.

21 A oni će, lukavim i tajanstvenim umijećima zloga, izvesti neko

13a 3 Ne 1:4.
b Hel 14:3–7.
14a Al 13:26.

15a Iz 5:21.
18a Al 30:12–13.
20a VSP Predaje.

b Et 12:5–6, 19.

veliko otajstvo koje ne možemo razumjeti, što će nas držati poniženima da budemo sluge riječima njihovim, a i sluge njima, jer ovisimo o njima da nas poduče riječ; i tako će nas držati u neznanju, prepustimo li im se, sve dane života našega.

22 I još mnogo više toga ljudi umišljahu u srcima svojim, što je bezumno i "isprazno; i oni bijahu veoma uznemireni, jer ih Sotona podjarivaše da čine bezakonje neprestance; da, on ištaše naokolo šireći glasine i sukobe po cijelom

licu zemlje, kako bi otvrdnuo srca naroda protiv onoga što je dobro i protiv onoga što će doći.

23 I unatoč znacima i čudesima što bijahu učinjena među narodom Gospodnjim, i mnogim čudima koja oni činjahu, Sotona bijaše veoma obuzeo srca ljudi na cijelom licu zemlje.

24 I tako završi devedeseta godina vladavine sudaca nad narodom Nefijevim.

25 I tako završi knjiga Helamana, prema zapisu Helamana i sinova njegovih.

TREĆI NEFI KNJIGA NEFIJA

SINA NEFIJEVA, KOJI BIJAŠE SIN HELAMANOV

A Helaman bijaše sin Helamana, a on bijaše sin Alme koji bijaše sin Almin, a on bijaše potomak Nefija koji bijaše sin Lehijev, a on iziđe iz Jeruzalema prve godine vladavine Sidkije, kralja judejskoga.

POGLAVLJE 1

Nefi, sin Helamanov, odlazi iz zemlje, i njegov sin Nefi vodi zapise — Iako znakovi i čudesa obiluju, opaki namjeravaju pobiti pravedne — Stiže noć Kristova rođenja — Znak je dan, i nova se zvijezda uzdiže — Laži i obmane se uvećavaju, i Gadjantonovi razbojnici ubijaju mnoge. Oko 1–4. po. Kr.

EVO, dogodi se da devedeset i prva godina bijaše prošla

i bijaše "šest stotina godina od vremena kada Lehi napusti Jeruzalem; i to bijaše u godini kada Lakonej bijaše vrhovni sudac i upravitelj nad zemljom.

2 A Nefi, sin Helamanov, bijaše otputovao iz zemlje zarahemalske, predavši odgovornost sinu svome "Nefiju, koji bijaše najstariji sin njegov, gledom na ^bmjedene ploče i sve zapise koji bijahu vođeni, i sve ono što se čuvalo svetim od odlaska Lehijeva iz Jeruzalema.

22a VSP Isprazan, ispraznost.

[3 NEFI]
1 1a 2 Ne 25:19.
2a VSP Nefi, sin Nefija,

sina Helamanova.
b Al 37:3–5.

3 Tada on otputova iz zemlje, i “kamo otiđe nitko ne zna; a sin njegov Nefi vođaše zapise umjesto njega, da, zapis o ovome narodu.

4 I dogodi se da se začetkom devedeset i druge godine, gle, proroštva prorokā počеше potpuno ispunjati; jer se počеше činiti veći znaci i veća čudesa među narodom.

5 No, bijaše nekih koji počеше govoriti kako je vrijeme prošlo da se ispune riječi što ih “izreče Samuel, Lamanac.

6 I oni počеше likovati nad braćom svojom, govoreći: Gle, vrijeme je prošlo, a riječi se Samuelove ne ispuniše; dakle, radost vaša i vjera vaša gledom na to bijahu uzaludne.

7 I dogodi se da oni stvoriše veliku pomutnju diljem zemlje; a ljudi koji vjerovali počеше se veoma žalostiti, da se kojim slučajem ono što bijaše rečeno možda neće dogoditi.

8 No gle, oni iščekivali postojano onaj dan, i onu noć, i onaj dan koji će biti kao jedan dan, kao da nema noći, kako bi spoznali da vjera njihova ne bijaše uzaludna.

9 Tad se dogodi da nevjernici utvrdiše dan, kada će svi oni koji povjerovali u one predaje biti “usmrćeni, osim ako se znak ne dogodi, kojega dade Samuel prorok.

10 Tad se dogodi, kad Nefi, sin

Nefijev, vidje ovu opačinu naroda svojega, srce se njegovo veoma ražalosti.

11 I dogodi se da on iziđe i pokloni se do zemlje, te zavapi snažno Bogu svojem za dobrobit naroda svojega, da, onih što uskoro trebahu biti uništeni zbog vjere svoje u predaju otaca svojih.

12 I dogodi se da je vapio snažno Gospodu “cio taj dan; i gle, glas mu Gospodnji dođe, govoreći:

13 Uzdigni glavu svoju i budi odvažan; jer gle, vrijeme dođe, i ove će noći znak biti dan, a “sutra dan dolazim ja na svijet, da pokažem svijetu kako ću ispuniti sve ono što naredih da bude ^bizgovoreno ustima svetih proroka mojih.

14 Gle, “dolazim k svojim da ^bispunim sve ono što otkrih djeci ljudskoj od ‘postanka svijeta, i da činim volju ^di Očevu i Sinovu — Očevu poradi mene, a Sinovu poradi tijela mojega. I gle, vrijeme dođe i noćas će znak biti dan.

15 I dogodi se da se riječi koje dođoše Nefiju ispuniše onako kako bijahu izrečene; jer gle, na zalasku sunca “ne bijaše tame; i narod se počeo silno čuditi zato što ne bijaše tame kad noć dođe.

16 I bijaše mnogih koji ne vjerovali riječima prorokā, koji “popadaše na zemlju i postadoše kao da su mrtvi, jer znadoše da veliki

3a 3 Ne 2:9.

5a Hel 14:2–4.

9a VSP Mučenik, mučeništvo.

12a En 1:4; Al 5:46.

13a Lk 2:10–11.

b VSP Isus Krist —

Proroštva o rođenju i smrti Isusa Krista.

14a Iv 1:11.

b Mt 5:17–18.

c Al 42:26.

d NiS 93:3–4.

15a Hel 14:3.

16a Hel 14:7.

^bnaum uništenja kojega skovaše protiv onih koji vjerovali su u riječi prorokā bijaše ometen; jer znak što bijaše naviješten već se događao.

17 I oni počehše spoznavati da se Sin Božji mora uskoro pojaviti; da, ukratko, svi ljudi na licu cijele zemlje od zapada do istoka, i u zemlji na sjeveru i u zemlji na jugu, bijahu toliko silno zapanjeni da popadaše na zemlju.

18 Jer oni znadoše da proroci bijahu svjedočili o tome mnogo godina, i da se znak što bijaše naviješten već događao; i oni se počehše bojati zbog bezakonja svojega i nevjere svoje.

19 I dogodi se da ne bijaše tame cijele te noći, već bijaše tako svijetlo kao da je podne. I dogodi se da sunce izađe izjutra ponovno, po ustaljenom redu svojem; i oni znadoše da je to dan kad će se Gospod "roditi, zbog znaka što bijaše dan.

20 I bijaše se dogodilo, da, sve, do u tančine, u skladu s riječima prorokā.

21 I dogodi se također da se nova "zvijezda pojavi, u skladu s riječju.

22 I dogodi se da od toga vremena nadalje Sotona poče slati laži među narod, da otvrdne srca njihova, sa svrhom da ne povjeruju u te znakove i čudesa koja bijahu vidjeli; no, unatoč tim lažima i obmanama veći dio

naroda povjerova i obrati se ka Gospodu.

23 I dogodi se da Nefi krenu među narod, a također i mnogi drugi, krsteći na pokajanje, u čemu bijaše velik "otпуст grijeha. I tako narod poče ponovno imati mir u zemlji.

24 I ne bijaše nikakvih sukoba, osim što nekolicina njih poče propovijedati, nastojeći dokazati Pismima kako ne bijaše više "potrebno poštivati zakon Mojsijev. Evo, u tomu se oni varahu, jer ne razumješe Pisma.

25 No, dogodi se da se oni ubrzo obratiše i uvjeriše se o zabludi u kojoj bijahu, jer im bijaše otkriveno da zakon još nije "ispunjen, i da se on mora ispuniti do u tančine; da, riječ im dođe da se on mora ispuniti; da, da nijedna jota ni koprčica neće proći dok se sve ne ispuni; zato te iste godine bijahu oni privedeni k spoznaji o zabludi svojoj i ^bpriznaše nedjela svoja.

26 I tako devedeset i druga godina prođe, donijevši radosnu vijest narodu zbog znakova koji se dogodiše, u skladu s riječima proroštva svih svetih proroka.

27 I dogodi se da devedeset i treća godina također prođe u miru, osim zbog "Gadijantonovih razbojnika, što prebivahu u planinama, koji preplavljivahu zemlju; jer tako čvrsta bijahu uporišta njihova i skrovišta njihova

16b 3 Ne 1:9.

19a Lk 2:1–7.

21a Mt 2:1–2; Hel 14:5.

23a VSP Otpust grijeha.

24a Al 34:13.

25a Mt 5:17–18.

b Mos 26:29.

27a VSP Gadijantonovi razbojnici.

da ih narod ne mogaše nadjačati; zato oni činjahu mnoga umorstva, i stvarahu velik pokolj među narodom.

28 I dogodi se da se devedeset i četvrte godine oni počеше množiti u velikoj mjeri, zato što bijaše mnogo odmetnika od Nefijaca koji pobjegoše k njima, što uzrokova veliku žalost onih Nefijaca koji ostadoše u zemlji.

29 A postojaše također razlog za veliku žalost među Lamancima; jer gle, oni imahu mnogo djece koja uzrastoše i počеше dozrijevati u godinama, tako da postadoše samostalni, a neki koji bijahu "Zoramci zavedoše ih lažima svojim i laskavim riječima svojim da se priključe onim Gadijantonovim razbojnicima.

30 I tako i Lamanci bijahu izmučeni, i oni počеше slabjeti gledom na vjeru i pravednost svoju, zbog opacine nadolazećeg naraštaja.

POGLAVLJE 2

Opačina i odvratnosti rastu među narodom — Nefijci i Lamanci se ujedinjaju kako bi se branili od Gadijantonovih razbojnika — Obraćeni Lamanci postaju bijeli i nazivaju se Nefijcima. Oko 5–16. po. Kr.

I DOGODI se da tako prođe i devedeset i peta godina, i narod počē zaboravljati one znakove i čudesa što ih bijaše čuo, i počē se sve manje i manje čuditi zbog znaka ili čuda s neba, toliko da oni počēše

otvrđnjivati u srcima svojim, i slijepiti u umovima svojim, te prestajahu vjerovati svemu što bijahu čuli i vidjeli —

2 Umišljajući nešto isprazno u srcima svojim, da to izvedoše ljudi i moć đavlova, kako bi zaveli i "obmanuli srca ljudska; i tako Sotona ovlada ponovno srcima ljudi, toliko da zaslijepi oči njihove i zavede ih da povjeruju kako je nauk Kristov bezuman i isprazan.

3 I dogodi se da narod počē jačati u opačini i odvratnostima; i oni ne vjerovahu da će biti dano više znakova ili čudesa; i Sotona "iđaše naokolo zavodeći srca ljudi, iskušavajući ih i navodeći ih da čine veliku opačinu u zemlji.

4 I tako prođe devedeset i šesta godina; a i devedeset i sedma godina; a i devedeset i osma godina; a i devedeset i deveta godina;

5 I također stotinu godina bijaše prošlo od danā "Mosije, koji bijaše kralj nad narodom Nefijaca.

6 I šest stotina i devet godina bijaše prošlo otkako Lehi napusti Jeruzalem.

7 I devet godina bijaše prošlo od vremena kada znak bijaše dan, o kojemu govorahu proroci, da će Krist doći na svijet.

8 Evo, Nefijci počēše računati vrijeme svoje od toga razdoblja kada znak bijaše dan, to jest od dolaska Kristova; dakle, devet godina bijaše prošlo.

9 A Nefi, koji bijaše otac Nefija, koji bijaše odgovoran za zapise,

29a Al 30:59.

2 2a VSP Obmana,

obmanuti.

3a NiS 10:27.

5a Mos 29:46–47.

“ne vrati se u zemlju zarahemalsku, i ne mogaše ga se nigdje naći u cijeloj zemlji.

10 I dogodi se da narod i dalje osta u opaćini, unatoč mnogom propovijedanju i prorokovanju koje bijaše poslano među njih; i tako prođe i deseta godina; i jedanaesta godina također prođe u bezakonju.

11 I dogodi se da se trinaeste godine počеше događati ratovi i sukobi diljem cijele zemlje; jer Gadijantonovi razbojnici bijahu postali toliko brojni, te oni ubijahu tolike mnoge od naroda, i pustošahu tolike mnoge gradove, i širili su toliko mnogo smrti i klanja diljem zemlje da postade potrebno da sav narod, i Nefijci i Lamanci, podignu oružje protiv njih.

12 Zato se svi Lamanci koji se bijahu obratili ka Gospodu sjediniše s braćom svojom Nefijcima, i bijahu prinuđeni radi sigurnosti života svojih, i žena svojih, i djece svoje, podignuti oružje protiv onih Gadijantonovih razbojnika, da, a i kako bi sačuvali prava svoja, i povlastice crkve svoje i bogoštovlja svojega, i “neovisnost svoju, i ^bslobodu svoju.

13 I dogodi se, prije no što ta trinaesta godina prođe Nefijcima zaprijeti posvemašnje uništenje uslijed toga rata, koji bijaše postao veoma mučan.

14 I dogodi se da oni Lamanci koji se bijahu sjedinili s Nefijcima bijahu ubrojani među Nefijce;

15 I ^akletva njihova bijaše skinuta s njih, a koža njihova postade ^bbijela kao i u Nefijaca;

16 A mladići njihovi i kćeri njihove postadoše veoma lijepi, i oni bijahu ubrojani među Nefijce, i bijahu nazvani Nefijcima. I tako završi trinaesta godina.

17 I dogodi se začetkom četrnaeste godine, rat se između razbojnika i naroda Nefijeva nastavi i postade veoma mučan; ipak, narod Nefijev steče neku prednost nad razbojnicima, toliko da ih potisnu natrag iz zemalja svojih u gore i u skrovišta njihova.

18 I tako završi četrnaesta godina. I petnaeste godine oni krenuše protiv naroda Nefijeva; i zbog opaćine naroda Nefijeva, i mnogih sukoba i razdora njihovih, Gadijantonovi razbojnici stekoše mnoge prednosti nad njima.

19 I tako završi petnaesta godina, i tako bijaše narod u stanju mnogih nevolja; i ^amač je uništenja visio nad njima, toliko da samo što ne bijahu udareni njime, i to zbog bezakonja svojega.

POGLAVLJE 3

Gidijanhi, vođa Gadijantonovih razbojnika, zahtijeva da Lakonej i Nefijci predaju sebe i svoje zemlje — Lakonej postavlja Gidgidonija za vrhovnog zapovjednika vojske — Nefijci se okupljaju u Zarahemli i Izobili kako bi se branili. Oko 16–18. po. Kr.

I DOGODI SE da šesnaeste godine

^a 3 Ne 1:2–3.

12a VSP Sloboda, slobodan.

^b VSP Sloboda, slobodan.

15a Al 17:15; 23:18.

^b 2 Ne 5:21; 30:6; Jk 3:8.

19a Al 60:29.

od Kristova dolaska Lakonej, upravitelj zemlje, primi poslanicu od vođe i upravitelja te družine razbojnika; i ovo su riječi što bijahu napisane, govoreći:

2 Lakoneju, najplemenitiji i vrhovni upravitelju zemlje, gle, pišem ti ovu poslanicu, i odajem ti silno veliko priznanje zbog čvrstoće tvoje, a i čvrstoće naroda tvojega, u čuvanju onoga što vi smatrate svojim pravom i slobodom; da, vi stojite dobro, kao da vas podržava ruka nekog boga, u obrani slobode svoje, i imetka svojega, i domovine svoje, to jest onoga što nazivate tako.

3 A čini mi se kako je šteta, najplemenitiji Lakoneju, što ste tako bezumni i tašti te smatrate da se možete suprotstaviti tolikim junacima koji su pod zapovjedništvom mojim, koji sad ovog trena stoje pod oružjem i iščekuju s velikim nestrpljenjem riječ — Pođite dolje na Nefijce i uništite ih.

4 A ja, poznavajući nesavladiv duh njihov, pošto ih iskušah na bojnom polju, i poznavajući vječnu mržnju njihovu prema vama zbog mnogih krivica koje im učiniste, zato, ako bi navalili dolje na vas, pohodili bi vas posvemašnjim uništenjem.

5 Zato napisah ovu poslanicu, zapečativši je vlastitom rukom svojom, zabrinut za dobrobit vašu, zbog čvrstoće vaše u onome što vjerujete da je ispravno, i plemenita duha vašega na bojnom polju.

6 Zato ti pišem, tražeći da predate ovim ljudima mojim gradove svoje, zemlje svoje i posjede svoje, radije nego da vas oni pohode mačem i da uništenje dođe na vas.

7 Ili drugim riječima, predajte se nama, i sjedinite se s nama i upoznajte se s "tajnim djelima našim, i postanite braćom našom tako da budete poput nas — ne robovi naši, već braća naša i dionici u svem imetku našem.

8 I gle, "zaklinjem ti se prisegom, budete li to učinili, nećete biti uništeni; no, ne budete li to učinili, zaklinjem ti se prisegom da ću sljedećeg mjeseca zapovjediti da ćete moje siđu dolje protiv vas, i one neće zadržati ruku svoju i neće štedjeti, nego će vas ubijati, i puštat će da mač pada na vas sve dok ne budete istrijebljeni.

9 I gle, ja sam Gidijanhi; i upravitelj sam ovog "tajnog društva Gadijantonova; a za to društvo i djela njegova znadem da su ^bdobra; i ona postoje od ^cdavnine, i bijahu nam predana.

10 I pišem ovu poslanicu tebi, Lakoneju, i nadam se da ćete predati zemlje svoje i posjede svoje bez prolijevanja krvi, tako da bi ovi ljudi moji mogli ponovno zadobiti svoja prava i vlast, koji se odmetnuše od vas zbog opaćine vaše, jer im uskratiste prava njihova na vlast, i osim ako ne učinite to, ja ću osvetiti krivice njihove. Ja sam Gidijanhi.

11 I tad se dogodi, kad Lakonej

3 7a Hel 6:22–26.
8a Et 8:13–14.

9a VSP Tajne zavjere.
b Al 30:53.

c Hel 6:26–30;
Mojs 5:29, 49–52.

primi ovu poslanicu, silno se začudi zbog drskosti Gidijanhijeva zahtijevanja u posjed zemlje Nefijaca, i također prijjetnje narodu i osvete krivica onih kojima nikakva krivica ne bijaše nanesena, osim što oni "učiniše krivicu sami sebi odmetnuvši se k onim opakim i odvratnim razbojnicima.

12 Evo gle, taj Lakonej, upravitelj, bijaše pravedan čovjek, i ne mogaše biti zastrašen zahtjevima i prijjetnjama jednog "razbojnika; zato on ne posluša poslanicu Gidijanhija, upravitelja razbojnika, već naredi da narod njegov zavapi ka Gospodu za snagu u pripremi za vrijeme kada razbojnici budu sišli dolje protiv njih.

13 Da, on posla proglas među sav narod da skupe žene svoje i djecu svoju, sitno i krupno blago svoje, i sav imetak svoj, osim zemlje svoje, na jedno mjesto.

14 I on naredi da se utvrde sagrade okolo njih, a snaga njihova treba biti silno velika. I naredi da se čete i Nefijaca i Lamanaca, to jest svih onih što bijahu ubrojani među Nefijce, postave kao straže unaokolo da ih paze, i da ih čuvaju od razbojnika obdan i obnoć.

15 Da, on im reče: Živoga mi Gospoda, osim ako se ne pokajete za sva bezakonja svoja, i ne zavapite ka Gospodu, nipošto nećete biti izbavljeni iz ruku onih Gadjantonovih razbojnika.

16 I tako velike i čudesne bijahu riječi i proroštva Lakonejeva da učiniše da strah dođe na sav narod; i oni se naprezahu svom snagom da učine po riječima Lakonejevim.

17 I dogodi se da Lakonej postavi vrhovne časnike nad svim četama nefijskim, da im zapovjedaju u vrijeme kada razbojnici budu sišli iz divljine protiv njih.

18 Evo, najviši među svim vrhovnim časnicima i veliki zapovjednik svih četa nefijskih bijaše postavljen, a ime njegovo bijaše "Gidgidoni.

19 Evo, bijaše običaj među svim Nefijcima da postave za vrhovne časnike svoje (osim u vrijeme općine svoje), nekoga tko ima duh objave, a i duh "proroštva; zato ovaj Gidgidoni bijaše velik prorok među njima, kao što bijaše i vrhovni sudac.

20 Evo, narod reče Gidgidoniju: Pomoli se Gospodu, i uspnimo se na gore i u divljinu, tako da se možemo oboriti na razbojnice i uništiti ih u vlastitim zemljama njihovim.

21 No, Gidgidoni im reče: Gospod "zabranjuje; jer kad bismo uzišli protiv njih, Gospod bi nas ^bizručio u ruke njihove; zato ćemo se pripremiti u središtu zemalja svojih, i skupit ćemo sve čete svoje zajedno, i nećemo krenuti protiv njih, nego ćemo čekati dok oni ne dođu protiv nas; zato, živoga mi

11a Hel 14:30.

12a Al 54:5–11;
3 Ne 4:7–10.

18a 3 Ne 6:6.

19a VSP Prorokovati,
proroštvo.

21a Al 48:14.

b 1 Sam 14:12.

Gospoda, učinimo li tako, on će ih izručiti u ruke naše.

22 I dogodi se da sedamnaeste godine, potkraj godine, proglas Lakonejev bijaše prošao cijelim licem zemlje, i oni bijahu uzeli konje svoje, i kola svoja, i stoku svoju, i sve sitno i krupno blago svoje, i žito svoje, i sav imetak svoj, i bijahu pokročili u tisućama i u desecima tisuća, sve dok svi ne stigoše do mjesta što bijaše određeno da se saberu zajedno, kako bi se branili od neprijatelja svojih.

23 A zemlja koja bijaše određena bijaše zemlja zarahemalska, i zemlja koja bijaše između zemlje zarahemalske i zemlje Izobila, da, do međe koja bijaše između zemlje Izobila i zemlje Pustoš.

24 I bijaše veoma mnogo tisuća ljudi koji se zвахu Nefijcima, koji se sabraše zajedno u toj zemlji. Evo, Lakonej naredi da se oni saberu zajedno u zemlji na jugu, zbog velike kletve koja bijaše na "zemlji na sjeveru.

25 I oni se utvrđiše protiv neprijatelja svojih; i prebivahu u jednoj zemlji i u jednoj skupini, i bojahu se riječi što ih bijaše izrekao Lakonej, toliko da se pokajaše za sve grijehe svoje; i oni upravljahu molitve svoje ka Gospodu Bogu svojemu, da ih "izbavi u vrijeme kad neprijatelji njihovi siđu protiv njih u boj.

26 I oni se silno ražalostiše zbog neprijatelja svojih. I Gidgidoni naredi da izrađuju svakovrsno

"oružje ratno, i da budu snažni u oklopima, i u štitovima, i u zasloncima prema uputama njegovim.

POGLAVLJE 4

Nefijske čete poražavaju Gadijantovone razbojнике — Gidijanhi je ubijen, a njegov je nasljednik Zemnariha obješen — Nefijci hvale Gospoda za svoje pobjede. Oko 19–22. po. Kr.

I DOGODI se da se potkraj osamnaeste godine one čete razbojničke bijahu spremile za boj, i one počеше silaziti i nadirati s bregova, i s gora, i iz divljine, i iz uporišta svojih, i iz skrovišta svojih, te počеше uzimati zemlje u posjed, i one koje bijahu u zemlji na jugu i one koje bijahu u zemlji na sjeveru, i počеше uzimati u posjed sve zemlje koje Nefijci bijahu "napustili, i gradove koji bijahu ostavljeni pustima.

2 No gle, ne bijaše nikakvih divljih zvijeri niti divljači u onim zemljama koje Nefijci bijahu napustili, i ne bijaše nikakve divljači za razbojнике osim u divljini.

3 I razbojници ne mogahu opstati doli u divljini radi nestašice hrane; jer Nefijci bijahu ostavili zemlje svoje pustima, i bijahu skupili sitno i krupno blago svoje i sav imetak svoj, te bijahu u jednoj skupini.

4 Zato ne bijaše prilike za razbojнике da pljačkaju i pribavljaju hranu, jedino da uzidu u otvoren boj protiv Nefijaca; a Nefijci

24a Al 22:31.

25a VSP Uzdanje.

26a 2 Ne 5:14.

4 1a 3 Ne 3:13–14, 22.

bijahu u jednoj skupini, i jer ih bijaše toliko velik broj, oni bijahu sačuvali za sebe zalihe, i konje, i stoku, i stada svake vrste da bi mogli preživjeti u razdoblju od sedam godina, a u tom se vremenu nadahu da će zbrisati razbojnike s lica zemlje; i tako osamnaesta godina prođe.

5 I dogodi se da devetnaeste godine Gidijanhi uvidje kako je potrebno da uzide u boj protiv Nefijaca, jer ne bijaše načina na koji bi mogli preživjeti doli pljačkajući, i robeći, i počinjajući umorstva.

6 I ne usuđivahu se proširiti po licu zemlje tako da bi mogli uzgajati žito, da Nefijci ne bi nasrnuli na njih i pobili ih; zato Gidijanhi izda zapovijed četama svojim da te godine uzidu u boj protiv Nefijaca.

7 I dogodi se da oni uzidoše u boj; i to bijaše šestoga mjeseca; i gle, velik i strahovit bijaše dan u koji oni uzidoše u boj; i oni bijahu odjeveni po običaju razbojnika; i imahu janječiu kožu oko bokova svojih, i bijahu obojeni krvlju, i glave njihove bijahu ostrižene, i imahu kacige na njima; i velik i strahovit bijaše izgled četa Gidijanhijevih zbog oklopa njihova, i jer bijahu obojeni krvlju.

8 I dogodi se da čete Nefijaca, kad vidješe izgled vojske Gidijanhijeve, popadaše na zemlju i upraviše vapaje svoje ka Gospodu Bogu svojemu, da ih poštedi i izbavi iz ruku neprijatelja njihovih.

9 I dogodi se, kad čete Gidijanhijeve vidješe to, one počеше vikati jakim glasom zbog radosti svoje, jer smatrahu da Nefijci bijahu popadali u strahu zbog strave koju uzrokovaše čete njihove.

10 No, u tomu se oni razočaraše, jer se Nefijci ne bojahu njih; već se "bojahu Boga svojega te mu se prošnjom obraćahu za zaštitu; zato, kada čete Gidijanhijeve nasrnuše na njih, oni bijahu spremni dočekati ih; da, u snazi se Gospodnjoj oni suočiše s njima.

11 I bitka otpoče toga šestog mjeseca; i velika i strahovita bijaše ta bitka, da, velik i strahovit bijaše taj pokolj, toliko da se nikada nije pamtio tako velik pokolj među cijelim narodom Lehijevim otkako on napusti Jeruzalem.

12 I unatoč "prijetnjama i prisegama koje Gidijanhi bijaše izrekao, gle, Nefijci ih poraziše, toliko da oni uzmakoshe pred njima.

13 I dogodi se, "Gidgidoni zapovjedi da se čete njegove dadu u potjeru za njima sve do granica divljine, te da ne poštede nikoga tko padne u ruke njihove usput; i tako ih oni proganjahu i ubijahu do granica divljine, sve dok ne ispuniše zapovijed Gidgidonijevu.

14 I dogodi se da oni proganjahu Gidijanhija, koji je stajao i borio se s odvažnošću, dok je bježao; a pošto bijaše umoran zbog dugotrajne borbe svoje, sustigoše ga i ubiše. I takav bijaše kraj Gidijanhija razbojnika.

15 I dogodi se da se čete nefijske

vратиše ponovno na sigurno mjesto svoje. I dogodi se da ta devetnaesta godina prođe, a razbojnici ne dođoše ponovno u boj; a ne dođoše ponovno ni dvadesete godine.

16 I dvadeset i prve godine oni ne uzidoše u boj, već uzidoše sa svih strana kako bi otpočeli opsadu oko naroda Nefijeve; jer smatrahu da će ih, odsijeku li narod Nefijev od zemalja njihovih, i opkole ih sa svake strane, i odsijeku ih od svih izvanjskih povlastica njihovih, moći primorati da se predaju prema željama njihovim.

17 Evo, oni postaviše sebi drugoga vođu, čije ime bijaše Zemnariha; dakle, Zemnariha bijaše onaj koji naredi da se ta opsada dogodi.

18 No gle, to bijaše prednost za Nefijce; jer bijaše nemoguće razbojnicima držati opsadu dovoljno dugo da bi imala ikakva učinka na Nefijce, uslijed mnogo zaliha njihovih koje oni bijahu pohranili,

19 I zbog oskudnosti zaliha među razbojnicima; jer gle, oni nemahu ništa doli mesa za opstanak svoj, a to meso pribavljahu u divljini;

20 I dogodi se da "divljač postade rijetka u divljini, toliko da razbojnici samo što ne izgинуše od gladi.

21 A Nefijci su neprestance kročili naprijed obdan i obnoć, i obarali se na čete njihove, i posijecali ih na tisuće i na desetke tisuća.

22 I tako nastade želja kod ljudi

Zemnarihinih da odustanu od zamisli svoje, zbog velika uništenja koje je dolazilo na njih obnoć i obdan.

23 I dogodi se da Zemnariha izda zapovijed ljudima svojim da se povuku iz opsade i pokroče u najudaljenije dijelove zemlje na sjeveru.

24 I evo Gidgidoni, jer bijaše svjestan zamisli njihove, i znajući za slabost njihovu uslijed nestašice hrane, i za velik pokolj što bijaše učinjen među njima, zato on posla čete svoje noću, te presiječe put uzmaka njihova, i postavi čete svoje na putu uzmaka njihova.

25 I to oni učiniše noću, i izvedoše pokret svoj ispred razbojnika, tako da ih sutradan, kad razbojnici započehše pokret svoj, dočekaše čete nefijske i s čela njihova i sa začelja njihova.

26 A razbojnici što bijahu na jugu bijahu također odsječeni na svojim mjestima uzmaka. I sve to bijaše učinjeno po zapovijedi Gidgidonijevoj.

27 I bijaše ih mnogo tisuća koji se predadoše kao zarobljenici Nefijcima, a ostatak njih bijaše pobijen.

28 A vođa njihov, Zemnariha, bijaše uhvaćen i obješen na stablo, da, i to na vrh njegov sve dok ne bijaše mrtav. I nakon što ga objesiše sve dok ne bijaše mrtav, oni oboriše stablo na zemlju i povikaše jakim glasom, govoreći:

29 Neka Gospod očuva narod svoj u pravедnosti i u svetosti srca, kako bi oni mogli učiniti da bude

oboren na zemlju svatko tko ih bude nastojao ubijati poradi moći i tajnih zavjera, isto kao što ovaj čovjek bijaše oboren na zemlju.

30 I oni se radovahu i vikahu ponovno jednim glasom, govoreći: Neka "Bog Abrahamov, i Bog Izakov, i Bog Jakovljevi štiti ovaj narod u pravednosti, sve dok oni budu ^bprizivali ime Boga svojega radi zaštite.

31 I dogodi se da oni udariše, svi kao jedan, pjevati i "hvaliti Boga svojega za ono veliko što on učini za njih, očuvavši ih da ne padnu u ruke neprijatelja svojih.

32 Da, oni vikahu: "Hosana Svevišnjem Bogu. I oni vikahu: Blagoslovljeno budi ime Gospoda Boga ^bSvemogućega, Svevišnjeg Boga.

33 I srca njihova bijahu preplavljena radošću, tako da izbiše mnoge suze zbog velike dobrote Božje u tome što ih izbavi iz ruku neprijatelja njihovih; i oni znadoše da zbog pokajanja svojega i poniznosti svoje bijahu izbačeni od vječnoga uništenja.

POGLAVLJE 5

Nefijci se kaju i odbacuju svoje grijeh — Mormon piše povijest svojeg naroda i navješćuje mu vječnu riječ — Izrael će biti sabran iz svoje dugotrajne raspršenosti. Oko 22–26. po. Kr.

I SAD gle, ne bijaše žive duše među cijelim narodom Nefijaca

koja je i najmanje sumnjala u riječi svih svetih proroka koji govorahu; jer oni znahu kako mora svakako biti da se one moraju ispuniti.

2 I oni znahu kako mora biti nepohodno da je Krist došao, zbog mnogih znakova koji bijahu dani prema riječima prorokā; a zbog onoga što se već bijaše dogodilo oni znahu kako mora svakako biti da će se sve dogoditi u skladu s onim što bijaše rečeno.

3 Zato oni odbaciše sve grijehove svoje, i odvratnosti svoje, i bludništva svoja, i služahu Bogu sa svom marljivošću danju i noću.

4 I tad se dogodi, nakon što zarobiše sve razbojнике, toliko da nijedan ne pobježe tko ne bijaše ubijen, oni baciše zarobljenike svoje u tamnicu, i učiniše da im se riječ Božja propovijeda; i svi oni koji bi se pokajali za grijehove svoje i ušli u savez da više neće počinjati umorstva bijahu pušteni na "slobodu.

5 No, svi oni koliko ih bijaše koji ne udoše u savez, i koji i dalje nastavljahu gajiti ona potajna umorstva u srcima svojim, da, svi oni koji bijahu otkriveni kako izgovaraju prijetnje protiv braće svoje bijahu osuđeni i kažnjeni u skladu sa zakonom.

6 I tako oni dokrajčiše sve one opake, i tajne, i odvratne zavjere, u kojima bijaše toliko mnogo opaćine, i toliko mnogo umorstava počinjeno.

30a Al 29:11.
b Et 4:15.
31a Al 26:8.

VSP Zahvala, zahvalan,
zahvaljivanje.
32a VSP Hosana.

b 1 Ne 1:14.
VSP Bog, Božanstvo.
5 4a VSP Sloboda, slobodan.

7 I tako "dvadeset i druga godina bijaše prošla, a također i dvadeset i treća, i dvadeset i četvrta, i dvadeset i peta; i tako dvadeset i pet godina bijaše prošlo.

8 I mnogo se toga bijaše zbilo što bi u očima nekih bilo veliko i čuderno; ipak, to sve ne može biti zapisano u ovoj knjizi; da, ova knjiga ne može sadržavati ni "stoti dio onoga što bijaše učinjeno među toliko mnogo ljudi u razdoblju od dvadeset i pet godina;

9 No gle, postoje "zapis koji sadržavaju sve postupke ovoga naroda; a kraće ali istinito izvješće dade Nefi.

10 Zato ja izradih zapis svoj o tomu prema zapisu Nefijevu, koji bijaše urezan na pločama koje se nazivahu ploče Nefijeve.

11 I gle, ja izrađujem zapis na pločama koje izradih vlastitim rukama svojim.

12 I gle, zovem se "Mormon, jer bijah nazvan po ^bzemlji Mormonovoj, zemlji u kojoj Alma uspostavi crkvu među narodom, da, prvu crkvu koja bijaše uspostavljena među njima nakon prijestupa njihova.

13 Gle, učenik sam Isusa Krista, Sina Božjega. Bijah pozvan od njega da navijestim riječ njegovu među narodom njegovim, da bi oni mogli imati vječni život.

14 I postade korisno da ja, u skladu s voljom Božjom, kako

bi se molitve onih što otiđoše odavde, koji bijahu sveci, ispunile u skladu s vjerom njihovom, izradim "zapis o onomu što bijaše učinjeno —

15 Da, malen zapis o onomu što se zbilo od vremena kada Lehi napusti Jeruzalem, pa sve do sadašnjeg vremena.

16 Zato izrađujem zapis svoj iz izvješća što ih dadoše oni koji bijahu prije mene, sve do početka dana mojega;

17 A tada izrađujem "zapis o onomu što vidjeh vlastitim očima svojim.

18 I znadem da je zapis kojega izrađujem pravičan i istinit zapis; ipak, ima mnogo toga što uslijed jezika našega ne možemo "zapisati.

19 A sada okončavam besjedu svoju, koja je o meni samome, i nastavljam davati izvješće svoje o onomu što bijaše prije mene.

20 Ja sam Mormon, i čisti potomak Lehijev. Imam razloga blagoslivljati Boga svojega i Spasitelja svojega Isusa Krista, što izvede oce naše iz zemlje jeruzalemske (i "nitko to ne znaše doli on sam i oni koje on izvede iz te zemlje), i što dade meni i narodu mojemu toliku spoznaju za spasenje duša naših.

21 Doista, on blagoslovi "dom ^bJakovljevi, i bijaše "milosrdan potomstvu Josipovu.

7a 3 Ne 2:8.

8a 3 Ne 26:6–12.

9a Hel 3:13–15.

12a Morm 1:1–5.

b Mos 18:4;

Al 5:3.

14a En 1:13–18;

NiS 3:19–20.

17a Morm 1:1.

18a Et 12:25.

20a 1 Ne 4:36.

21a VSP Izrael.

b Post 32:29.

c Pnz 33:13–17.

22 I "ukoliko djeca Lehijeva obdržavahu zapovijedi njegove, on ih blagoslivljaše i obasipaše napretkom u skladu s riječju svojom.

23 Da, i zasigurno će on ponovno privesti "ostatak potomstva Josipova k ^bspoznaji o Gospodu Bogu njihovom.

24 I zasigurno, živoga mi Gospoda, on će "sabrati s četiri kraja zemlje sav ostatak potomstva Jakovljeva, što je raspršen posvuda po svemu licu zemaljskomu.

25 I pošto on sklopi savez s cijelim domom Jakovljevim, isto će tako savez koji on sklopi s domom Jakovljevim biti ispunjen u pravo vrijeme njegovo, te će se sav dom Jakovljev "vratiti k spoznaji o savezu kojega on sklopi s njima.

26 I tad će oni "spoznati Otkupitelja svojega, koji je Isus Krist, Sin Božji; i tad će biti sabrani s četiri kraja zemlje u zemlje svoje, odakle bijahu raspršeni; da, živoga mi Gospoda, tako će to biti. Amen.

POGLAVLJE 6

Nefijci napreduju — Javljanju se oholost, bogatstvo i staleške razlike — Crkva se dijeli razdorima — Sotona vodi ljude u otvorenu pobunu — Mnogi proroci viču pokajanje i ubijeni su — Njihovi ubojice spremaju urotu da će preuzeti vladu. Oko 26–30. po. Kr.

I TAD se dogodi da se narod Nefijaca sav vrati u zemlje svoje

dvadeset i šeste godine, svaki čovjek s obitelji svojom, krupnim i sitnim blagom svojim, konjima svojim i stokom svojom, i svime što im god pripadaše.

2 I dogodi se da oni ne bijahu pojeli sve namirnice svoje; zato ponesoše sa sobom sve što ne bijahu izjeli, od svega žita svojega svake vrste, i zlata svojega, i srebra svojega, i svih dragocjenosti svojih, i vratiše se u zemlje svoje i na posjede svoje, i na sjeveru i na jugu, i u zemlji na sjeveru i u zemlji na jugu.

3 I oni udijeliše onim razbojnicima koji uđoše u savez da će održavati mir u zemlji, koji željahu ostati Lamancima, zemlje prema broju njihovu, da bi mogli imati, uz trud svoj, čime opstati; i tako oni uspostaviliše mir u cijeloj zemlji.

4 I oni počeoše ponovno napredovati i povećavati se; i dvadeset i šesta i sedma godina prođoše, i bijaše velik red u zemlji; i oni bijahu stvorili zakone svoje u skladu s nepristranošću i pravičnošću.

5 I evo, ne bijaše ničega u cijeloj zemlji što bi ometalo narod u neprestanom napredovanju, osim ako ne bi upali u prijestup.

6 I evo, Gidgidoni, i sudac, Lakonej, i oni što bijahu postavljeni za vođe, bijahu oni koji uspostaviliše taj veliki mir u zemlji.

7 I dogodi se da bijaše mnogo gradova koji bijahu izgrađeni

22a 2 Ne 1:20.

23a Al 46:24.

b 2 Ne 3:12.

24a VSP Izrael — Sabiranje

Izraela.

25a 3 Ne 16:5.

26a 2 Ne 30:5–8;

3 Ne 20:29–34.

nanovo, i bijaše mnogo starih gradova koji bijahu obnovljeni.

8 I bijaše mnogo cesta izgrađeno i mnogo putova načinjeno, što vođahu od grada do grada, i iz jedne zemlje u drugu, i s jednoga mjesta na drugo.

9 I tako prođe dvadeset i osma godina, i narod imашe trajan mir.

10 No, dogodi se da se dvadeset i devete godine počese javljati neke prepirke među narodom; i neki bijahu uzneseni sve do "oholosti i hvastanja zbog silno velikoga bogatstva svojega, da, sve do velikih progonstava;

11 Naime, bijaše mnogo trgovaca u zemlji, a i mnogo zakonoznana, i mnogo službenika.

12 I narod se poče razlikovati po staležima prema "bogatstvu svojemu i mogućnostima za naobrazbu; da, neki bijahu neuki zbog siromaštva svojega, a drugi primiše veliku naobrazbu zbog bogatstva svojega.

13 Neki bijahu uzneseni u oholosti, a drugi bijahu silno ponizni; neki vraćahu grdnju za grdnju, dok bi drugi prihvaćali grdnju i "progonstvo i svakovrsne nevolje, i ne bi se okretali niti bi ^bgrdili zauzvrat, već bijahu ponizni i raskajani pred Bogom.

14 I tako nastade velika nejednakost u cijeloj zemlji, toliko da se crkva poče raspadati; da, toliko da se tridesete godine crkva

raspadnu u cijeloj zemlji, osim među nekoliko Lamanaca koji se bijahu obratili na pravu vjeru; i oni ne htjedoše otići od nje, jer bijahu čvrsti, i postojani, i nepokolebljivi, voljni sa svom "marljivošću obdržavati zapovijedi Gospodnje.

15 Evo, razlog toga bezakonja naroda bijaše ovaj — Sotona imашe veliku moć da podjari narod da čini svakovrsno bezakonje, te da ga nadme ohološću, iskušavajući ga da teži za moću, i vlašću, i bogatstvom, i ispraznostima svjetskim.

16 I tako Sotona zavede srca ljudi da čine svakovrsno bezakonje; zato oni uživahu mir tek nekoliko godina.

17 I tako začetkom tridesete godine — narod bijaše izručen u dugom vremenskom razmaku tome da ih nose "napastovanja đavlova kamo ih god on željaše ponijeti, i da čine koje god bezakonje on željaše da čine — i tako začetkom te tridesete godine oni bijahu u stanju strahovite opaćine.

18 Evo, oni ne zgriješiše u "neznanju, jer poznavahu volju Božju gledom na sebe, jer u tomu bijahu podučeni; zato se hotimice ^bpobuniše protiv Boga.

19 I evo, to bijaše u dane Lakoneja, sina Lakonejeva, jer Lakonej popuni stolicu oca svojega i upravljашe narodom te godine.

6 10a VSP Oholost.
12a 1 Tim 6:17–19;
Hel 4:12.

13a VSP Progon, proginiti.

b Mt 5:39;
4 Ne 1:34;
NiS 98:23–25.

14a VSP Marljivost.

17a VSP Napast,
napastovati.

18a Mos 3:11.
b VSP Pobuna.

20 I ljudi počеше bivati "nadahnuti s neba i otposlani, stojeći među narodom u cijeloj zemlji, propovijedajući i svjedočeći odvažno o grijesima i bezakonjima naroda, i svjedočeći im o otkupljenju koje će Gospod učiniti za narod svoj, to jest drugim riječima, o uskrsnuću Kristovu; i oni svjedočahu odvažno o ^bsmrti njegovoj i patnjama njegovim.

21 Evo, bijaše ih mnogo u narodu koji bijahu silno srditi zbog onih koji svjedočahu o tomu; i oni koji bijahu srditi bijahu uglavnom vrhovni suci, i oni koji "bijahu veliki svećenici i zakonoznanci; da, svi oni što bijahu zakonoznanci bijahu srditi na one koji svjedočahu o tomu.

22 Evo, ne bijaše zakonoznanca, ni suca, ni velikoga svećenika koji bi imao moć osuditi ikoga na smrt, osim ako njihovu presudu ne bi potpisao upravitelj zemlje.

23 Evo, bijaše mnogo onih koji svjedočahu o onome što se odnosi na Krista, koji svjedočahu odvažno, koje suci pohvataše i pogubiše potajno, tako da izvješće o smrti njihovoj ne dođe do upravitelja zemlje sve do poslije smrti njihove.

24 Evo gle, ovo bijaše protivno zakonima zemlje, da ijedan čovjek bude pogubljen, osim ako oni ne bi imali ovlast od upravitelja zemlje —

25 Zato pritužba uziđe u zemlju zarahemalsku upravitelju zemlje protiv tih sudaca koji osudiše proroke Gospodnje na smrt, i to ne u skladu sa zakonom.

26 Evo, dogodi se da oni bijahu uhvaćeni i dovedeni pred suca, da im sudi za zločin što ga bijahu počinili, u skladu sa "zakonom što ga narod dade.

27 Evo, dogodi se da oni suci imahu mnogo prijatelja i rodbine; a ostali, da, i to gotovo svi zakonoznanci i veliki svećenici sabraše se zajedno i udružiše se s rodbinom onih sudaca kojima se trebalo suditi u skladu sa zakonom.

28 I oni uđoše u "savez među sobom, da, i to u onaj savez kojega dadoše oni iz davnine, a taj savez bijaše dao i posluživao ^bđavao, kako bi udružio ljude protiv sve pravednosti.

29 Zato se oni udružiše protiv naroda Gospodnjega, i uđoše u savez da će ga uništiti, i da će izbaviti one što bijahu krivi za umorstvo iz ruku pravde, koja je upravo trebala biti poslužena u skladu sa zakonom.

30 I oni se suprotstaviše zakonu i pravima domovine svoje; i uđoše u savez jedni s drugima da će uništiti upravitelja, i da će postaviti "kralja nad zemljom, tako da zemlja više ne bude u slobodi, već da bude podložna kraljevima.

20a VSP Nadahnuće, nadahnuti;
Prorok.
b VSP Pomirenje, pomiriti;

Raspeće.
21a NiS 121:36–37.
VSP Otpadništvo.
26a Mos 29:25;
Al 1:14.

28a VSP Tajne zavjere.
b Hel 6:26–30.
30a 1 Sam 8:5–7;
Al 51:5.

POGLAVLJE 7

Vrhovni je sudac umoren, vlada je uništena, a narod se dijeli na plemena — Jakov, antikrist, postaje kraljem tajnih zavjerenika — Nefi propovijeda pokajanje i vjeru u Krista — Anđeli mu poslužuju danomice i on uzdiže svoga brata iz mrtvih — Mnogi se kaju i krste se. Oko 30–33. po. Kr.

Evo gle, pokazat ću vam kako oni ne postaviše kralja nad zemljom; već te iste godine, da, tridesete godine oni uništiše na sudačkoj stolici, da, umoriše vrhovnog suca zemlje.

2 I ljudi se podijeliše jedni protiv drugih; i odvojiše se jedni od drugih u plemena, svatko prema obitelji svojoj, i rodbini svojoj, i prijateljima; i tako oni uništiše vlast u zemlji.

3 I svako pleme postavi poglavicu ili vođu nad sobom; i tako oni postadoše plemena i vođe plemenske.

4 Evo gle, ne bijaše čovjeka među njima koji nije imao veliku obitelj i mnogo rodbine i prijatelja; zato plemena njihova postadoše silno velika.

5 Evo, sve to bijaše učinjeno, a ne bijaše još uvijek nikakvih ratova među njima; i sve to bezakonje bijaše došlo na narod zato što se oni "prepustiše moći Sotoninoj.

6 A propisi vlasti bijahu uništeni, zbog "tajne zavjere prijatelja i rodbine onih što umoriše proroke.

7 I oni uzrokovaše velik sukob u zemlji, toliko da pravedniji dio naroda gotovo sav postade opak; da, bijaše tek malo pravednih ljudi među njima.

8 I tako šest godina ne bijaše prošlo otkako veći dio naroda bijaše skrenuo od pravednosti svoje, kao pas "bljuvotini svojoj, ili kao svinja valjanju svojem u kaljuži.

9 Evo, ti se tajni zavjerenici, koji dovedoše tako veliko bezakonje na narod, sabraše zajedno i postaviše na čelo svoje čovjeka kojega zvahu Jakov;

10 I oni ga prozvaše kraljem svojim; zato on postade kralj nad tom opakom družinom; i on bijaše jedan od najglavnijih koji dade glas svoj protiv proroka što svjedočahu o Isusu.

11 I dogodi se da oni ne bijahu tako snažni brojem kao plemena naroda, koja bijahu sjedinjena, osim što vođe njihovi uspostaviše njihove zakone, svatko prema svojemu plemenu; ipak, oni bijahu neprijatelji; unatoč tome što oni ne bijahu pravedan narod, bijahu ipak ujedinjeni u mržnji prema onima koji bijahu ušli u savez da će uništiti vlast.

12 Zato, jer Jakov vidje da neprijatelji njihovi bijahu brojniji od njih, jer on bijaše kralj družine, zato on zapovjedi narodu svojemu da se dadne u bijeg prema najsjevernijem dijelu zemlje, te da ondje izgradi sebi "kraljevstvo, sve dok im se ne priključe odmetnici (jer

7 5a Rim 6:13–16;
Al 10:25.

6a 2 Ne 9:9.
8a Izr 26:11;

2 Pt 2:22.
12a 3 Ne 6:30.

im on laskaše da će biti mnogo odmetnika), i oni postanu dostatno jaki da se sukobe s plemenima naroda; i oni učiniše tako.

13 I tako brz bijaše pokret njihov da ne mogaše biti zapriječen sve dok oni ne umakoše izvan dohvata naroda. I tako završi trideseta godina; i takve bijahu prilike u narodu Nefijevu.

14 I dogodi se trideset i prve godine da oni bijahu podijeljeni na plemena, svatko prema obitelji svojoj, rodbini i prijateljima; ipak oni postigoše sporazum da neće ići u rat jedni protiv drugih; no, oni ne bijahu ujedinjeni gledom na zakone svoje i svoj način upravljanja, jer oni bijahu uspostavljeni u skladu s mišljenjem onih koji bijahu poglavice njihovi i vođe njihovi. No, oni uspostaviše vrlo stroge zakone da jedno pleme ne smije prestupiti protiv drugoga, toliko da do neke mjere imadoše mir u zemlji; ipak, srca se njihova bijahu odvrtila od Gospoda Boga njihova, i oni kamenovahu proroke i izbacivahu ih iz sredine svoje.

15 I dogodi se da "Nefi — jer ga pohodiše anđeli, a i glas Gospodnji, zato jer vidje anđele i jer bijaše očevidac, i jer mu bijaše moć dana da može saznati o službeništvu Kristovu, a i jer bijaše očevidac njihova brzog povratka od pravednosti k opačini njihovoj i odvratnostima;

16 Dakle, jer se rastuži zbog

tvrdooće srdaca njihovih i zaslijepjenosti umova njihovih — pođe među njih te iste godine, i poče odvažno svjedočiti pokajanje i otpust grijeha kroz vjeru u Gospodina Isusa Krista.

17 I on im posluživaše mnogo toga; i sve to ne može biti zapisano, a dio toga ne bi dostajao, zato to nije zapisano u ovoj knjizi. I Nefi posluživaše s "moću i s velikom ovlašću.

18 I dogodi se da se oni rasrdiše na njega, i to zato što on imaše veću moć nego oni, jer "ne bijaše moguće da ne povjeruju riječima njegovim, jer tako velika bijaše vjera njegova u Gospodina Isusa Krista da mu anđeli posluživahu danomice.

19 I u ime Isusa on istjerivaše đavle i "nečiste duhove; a čak i brata svojega uzdignu od mrtvih, nakon što ga narod kamenova i on podnese smrt.

20 A narod vidje to, i bijaše svjedok tomu, i bijaše srdit na nj zbog moći njegove; a on također učini "mnogo više čuda, pred očima naroda, u ime Isusa.

21 I dogodi se da trideset i prva godina prođe, a bijaše tek malo onih koji se obratiše ka Gospodu; no, svi oni koji se obratiše istinski prikazaše narodu da ih pohodiše moć i Duh Božji, što bijahu u Isusu Kristu, u koga vjerovahu.

22 I svi oni iz kojih bijahu đavli istjerani, i koji bijahu iscijeljeni od bolesti svojih i slaboća svojih, istinski

15a 3 Ne 1:2.
17a VSP Moć.

18a 2 Ne 33:1;
Al 4:19.

19a VSP Duh — Zli duhovi.
20a 3 Ne 8:1.

očitovahu narodu da bijahu pod djelovanjem Duha Božjega, i da bijahu iscijeljeni; i oni također pokazivahu znakove i činjahu neka čudesa među narodom.

23 Tako prođe i trideset i druga godina. I Nefi vikaše narodu začetkom trideset i treće godine; i on im propovijedaše pokajanje i otpust grijeha.

24 Evo, želio bih da se sjetite također kako ne bijaše nikoga tko bijaše priveden k pokajanju tko ne bijaše "kršten vodom.

25 Zato Nefi zaredi muškarce za ovo službeništvo, kako bi svi takvi koji dođu k njima bili kršteni vodom, i to kao dokaz i svjedočanstvo pred Bogom, i narodu, da su se pokajali i primili "otput grijeha svojih.

26 I bijaše ih mnogo začetkom te godine koji bijahu kršteni na pokajanje; i tako veći dio godine prođe.

POGLAVLJE 8

Oluje, potresi, požari, vihuri i razaranja u prirodi potvrđuju Kristovo raspeće — Mnogi su ljudi uništeni — Tama prekriva zemlju tri dana — Oni koji su preostali oplakuju svoju sudbinu. Oko 33–34. po. Kr.

I EVO, dogodi se da prema zapisu našem, a znademo da je zapis naš istinit, jer gle, pravedan čovjek

bijaše onaj koji vođaše zapis — jer on doista činjaše mnoga "čudesa u ^bime Isusovo; i ne bijaše nijednog čovjeka koji bi mogao učiniti čudo u ime Isusovo, osim ako nije očišćen do u tančine od bezakonja svojega —

2 I evo, dogodi se, ako ne bijaše greške koju počini taj čovjek u računanju vremena našega, "trideset i treća godina bijaše prošla;

3 I narod poče iščekivati s velikom ozbiljnošću znak koji bijaše dao prorok Samuel, Lamanac, da, vrijeme kada će biti "tama u razdoblju od tri dana nad licem zemlje.

4 I počеше se javljati velike sumnje i prepiranja među narodom, unatoč tome što toliki mnogi "znaci bijahu dani.

5 I dogodi se, trideset i četvrte godine, prvoga mjeseca, četvrtoga dana u mjesecu nastade veliko nevrijeme, takvo kakvo nikad ne bijaše poznato u cijeloj zemlji.

6 A bijaše i velika i strašna oluja; i bijaše strašna "grmljavina, toliko da ^bpotrese cijelom zemljom kao da će se uskoro raspući.

7 I bijaše veoma oštro sijevanje, takvo kakvo nikad ne bijaše poznato u cijeloj zemlji.

8 I "grad Zarahemlu zahvati požar.

9 A grad Moroni potonu u dubine mora, a žitelji se njegovi utopiše.

24a VSP Krstiti, krštenje.
25a NiS 20:37.
VSP Otpust grijeha.
8 1a 3 Ne 7:19–20;
Morm 9:18–19.

b Dj 3:6; Jk 4:6.
2a 3 Ne 2:8.
3a 1 Ne 19:10;
Hel 14:20, 27;
3 Ne 10:9.

4a VSP Raspeće.
6a 1 Ne 19:11;
Hel 14:21.
b Mt 27:45, 50–51.
8a 4 Ne 1:7–8.

10 A zemlja bijaše nanesena na grad Moronihu, te na mjestu grada nastade velika planina.

11 I bijaše veliko i strašno uništenje u zemlji na jugu.

12 No gle, veće i strašnije uništenje bijaše u zemlji na sjeveru; jer gle, cijelo se lice zemlje izmijeni uslijed oluje i viorā, i grmljavina i sijevanjā, te silno velike trešnje cijele zemlje;

13 A "ceste se raspukoše, i ravni se putovi razrušiše, a mnoga ravna mjesta postadoše neravna.

14 I mnogi veliki i znameniti gradovi "potonuše, i mnogi bijahu spaljeni, a mnogi se tresoše sve dok građevine njihove ne popadaše na zemlju, i žitelji njihovi ne bijahu pomoreni, a mjesta bijahu ostavljena pustima.

15 A bijahu neki gradovi koji preostaše; no oštećenje njihovo bijaše silno veliko, i bijaše ih mnogo u njima koji bijahu pomoreni.

16 A bijaše nekih koji bijahu odneseni u vioru; i kamo otiđoše nitko ne zna, osim što se znade da bijahu odneseni.

17 I tako lice cijele zemlje postade izobličeno, uslijed oluja, i grmljavina, i sijevanjā, i trešnje zemlje.

18 I gle, "stijene se rascijepiše na dvoje; one bijahu raspuknute na licu cijele zemlje, toliko da bijahu nađene u slomljenim krhotinama, i s raspuklinama i s pukotinama, po svemu licu zemlje.

19 I dogodi se, kad grmljavine, i sijevanja, i nevrijeme, i oluja, i trešnja zemlje prestadoše — jer gle, oni potrajahu u razdoblju od oko "tri sata; a neki rekoše da vrijeme bijaše dulje; ipak, sve to veliko i strašno bijaše učinjeno u razdoblju od oko tri sata — i tad gle, nastade tama na licu zemlje.

20 I dogodi se da bijaše gusta tama na svemu licu zemlje, toliko da žitelji njezini koji ne bijahu pali mogahu "osjetiti tamnu ^bsumaglicu;

21 I ne mogaše biti nikakva svjetla zbog tame, ni svijeće, ni baklje; niti vatra ne mogaše biti zapaljena njihovim izvrsnim i vema suhim drvom, tako da ne mogaše biti uopće nikakva svjetla;

22 I ne vidje se nikakvo svjetlo, niti vatra, ni svjetlucanje, niti sunce, ni mjesec, ni zvijezde, jer toliko velike bijahu tamne magluštine koje bijahu na licu zemlje.

23 I dogodi se da to potraja u razdoblju od "tri dana tako da se ne vidje nikakvo svjetlo; i bijaše veliko tugovanje i kukanje i plač među svim narodom neprestance; da, veliko bijaše stenjanje naroda zbog tame i velika uništenja koje dođe na njih.

24 I na jednome ih se mjestu čulo gdje vape, govoreći: O, da se pokajasmu prije ovog velikog i strašnog dana, i tad bi braća naša bila pošteđena, i ne bi bila spaljena u tom velikom gradu "Zarahemli.

13a Hel 14:24;
3 Ne 6:8.
14a 1 Ne 12:4.

18a Hel 14:21–22.
19a Lk 23:44.
20a Izl 10:21–22.

b 1 Ne 12:5; 19:11.
23a 1 Ne 19:10.
24a Hel 13:12.

25 A na drugom ih se mjestu čulo gdje vape i tuguju, govoreći: O, da se pokajasmo prije ovog velikog i strašnog dana, i da ne ubijasmo i kamenovasmo proroke, i da ih ne izbacivasma; tada bi majke naše, i lijepe kćeri naše, i djeca naša bili pošteđeni, i ne bi bili zatrpani u tom velikom gradu Moronih. I tako bijahu jauci naroda veliki i strašni.

POGLAVLJE 9

U tami glas Kristov proglašava uništenje mnogih ljudi i gradova zbog njihove opačine — On također proglašava svoje božansko podrijetlo, navješćuje da je zakon Mojsijev ispunjen, te poziva ljude da dođu k njemu i budu spašeni. Oko 34. po. Kr.

I DOGODI se da se začu "glas među svim žiteljima zemaljskim, na cijelom licu ove zemlje, gdje viče:

2 Jao, jao, jao ovome narodu; "jao žiteljima cijele zemlje, osim ako se ne pokaju; jer se đavao ^bsmije, i anđeli se njegovi raduju, zbog pomorenih među lijepim sinovima i kćerima naroda mojega; a zbog bezakonja svojega i odvratnosti svojih oni padoše!

3 Gle, taj veliki grad Zarahemlu spalih vatrom, a i žitelje njegove.

4 I gle, uzrokovah da taj veliki grad Moroni bude potopljen u dubinama morskim, a žitelji njegovi da se utope.

5 I gle, taj veliki grad Moronihu prekrih zemljom, a i žitelje

njegove, da sakrijem bezakonja njihova i odvratnosti njihove pred licem svojim, kako krv proroka i svetaca ne bi dolazila više k meni protiv njih.

6 I gle, uzrokovah da grad Gilgal potone, i da žitelji njegovi budu zatrpani u dubinama zemlje;

7 Da, i grad Oniha i žitelji njegovi, i grad Mokum i žitelji njegovi, i grad Jeruzalem i žitelji njegovi; i uzrokovah da se "vode uspnu na mjesto njihovo, kako bih sakrio opačinu njihovu i odvratnosti njihove pred licem svojim, kako krv proroka i svetaca ne bi uzlazila više k meni protiv njih.

8 I gle, grad Gadijandi, i grad Gadiomna, i grad Jakov, i grad Gimgimno, uzrokovah da svi oni potonu, i učinih "brda i doline na mjestima njihovim; a žitelje njihove zatrpah u dubinama zemlje, kako bih sakrio opačinu njihovu i odvratnosti njihove pred licem svojim, kako krv proroka i svetaca ne bi uzlazila više k meni protiv njih.

9 I gle, uzrokovah da taj velik grad Jakovugat, koji bijaše napučen ljudima kralja Jakova, bude spaljen vatrom zbog grijeha njihovih i opačine njihove, koja bijaše vrhu svake opačine na cijeloj zemlji, zbog "tajnih umorstava i zavjera njihovih; jer oni bijahu ti koji uništiše mir naroda mojega i vlast u zemlji; zato uzrokovah da budu spaljeni, kako bih ih ^buništio pred

9 1a 1 Ne 19:11;
3 Ne 11:10.
2a Mt 11:20–21.

b Mojs 7:26.
7a Ez 26:19.
8a 1 Ne 19:11.

9a Hel 6:17–18, 21.
b Mos 12:8.

licem svojim, kako krv proroka i svetaca ne bi uzlazila k meni više protiv njih.

10 I gle, uzrokovah da grad Laman, i grad Još, i grad Gad, i grad Kiškumen budu spaljeni vatrom, a i žitelji njihovi, zbog opaćine njihove u izbacivanju proroka, i kamenovanju onih koje poslah da im navijeste o opaćini njihovoj i odvratnostima njihovim.

11 I zato što ih sve izbaciše, te ne bijaše nikoga pravednoga među njima, poslah ^aoganj dolje i uništih ih, kako bi opaćina njihova i odvratnosti njihove bile skrivene pred licem mojim, da krv proroka i svetaca koje poslah među njih ne bi vapila k meni ^bsa zemlje protiv njih.

12 I uzrokovah da ^amnoga velika uništenja dođu na ovu zemlju i na ovaj narod, zbog opaćine njihove i odvratnosti njihovih.

13 O, svi vi koji ste ^apošteđeni zato što bijaste pravedniji od njih, nećete li se sad vratiti k meni, i pokajati se za grijehе svoje, i obratiti se da bih vas mogao ^biscijeliti?

14 Da, zaista vam kažem, ^adođete li k meni, imat ćete ^bvječni život. Gle, moja ^cruka milosrđa ispružena je prema vama, i tko god dođe, njega ću primiti; a

blagoslovljeni su oni koji dođu k meni.

15 Gle, ja sam Isus Krist, Sin Božji. Ja ^astvorih nebеса i zemlju, i sve što na njima jest. Ja bijah kod Oca od početka. ^bJa sam u Ocu i Otac je u meni; i u meni Otac proslavi ime svoje.

16 Dođoh k svojim, a moji me ^ane primiše. A Pisma o dolasku mojemu ispunjena su.

17 A svi oni koji me primiše, njima ^adadoh da postanu sinovi Božji; i isto ću tako svima onima koji povjeruju u ime moje, jer gle, po meni ^botkupljenje dolazi, i u meni se ^czakon Mojsijev ispuni.

18 Ja sam ^asvjetlo i život svijeta. Ja sam ^bAlfa i Omega, početak i svršetak.

19 I ^anećete mi prinositi više prolijevanje krvi; da, žrtve vaše i paljenice vaše prestat će, jer neću prihvatiti nijednu od žrtava vaših i paljenica vaših.

20 Prinosit ćete mi kao ^ažrtvu srce skršeno i duh raskajan. I tko god dođe k meni srca skršena i duha raskajana, njega ću ^bkrstiti ognjem i Duhom Svetim, isto kao što Lamanci, zbog vjere svoje u me u vrijeme obraćenja svojega, bijahu kršteni ognjem i Duhom Svetim, a to ne znadoše.

11a 2 Kr 1:9–16;

Hel 13:13.

^b Post 4:10.

12a 3 Ne 8:8–10, 14.

13a 3 Ne 10:12.

^b Jr 3:22; 3 Ne 18:32.

14a 2 Ne 26:24–28;

Al 5:33–36.

^b Iv 3:16.

^c Al 19:36.

15a Iv 1:1–3; Kol 1:16;

Hel 14:12; Et 4:7;

NiS 14:9.

^b Iv 17:20–22;

3 Ne 11:27; 19:23, 29.

16a Iv 1:11; NiS 6:21.

17a Iv 1:12.

VSP Čovjek — Čovjek, sposobnost da postane poput Nebeskog Oca; Sinovi i kćeri Božje.

^b VSP Otkupiti,

otkupljen, otkupljenje.

^c 3 Ne 12:19, 46–47;

15:2–9.

18a VSP Svjetlo, svjetlo

Kristovo.

^b Otk 1:8.

VSP Alfa i Omega.

19a Al 34:13.

20a 3 Ne 12:19;

NiS 20:37.

^b 2 Ne 31:13–14.

21 Gle, dođoh svijetu da donesem otkupljenje svijetu, da spasim svijet od grijeha.

22 Zato, tko se god ^a“pokaje i dođe k meni kao malo ^bdijete, njega ću primiti, jer takvih je kraljevstvo Božje. Gle, za takve ^c“položih život svoj i uzeh ga ponovno; zato pokajte se, i dođite k meni vi krajevi zemaljski, i spasite se.

POGLAVLJE 10

Muk je u zemlji mnogo sati — Glas Kristov obećava da će skupiti narod svoj kao što kvočka skuplja piliće svoje — Pravedniji dio naroda je pošteđen. Oko 34–35. po. Kr.

I TAD gle, dogodi se da svi ljudi u zemlji čuše te besjede, i bijahu svjedoci tome. I nakon tih riječi bijaše muk u zemlji u razdoblju od mnogo sati;

2 Jer tako velika bijaše zapanjenost naroda da oni prestadoše jadikovati i kukati zbog gubitka rodbine svoje koja bijaše pomorena; zato bijaše muk u cijeloj zemlji u razdoblju od mnogo sati.

3 I dogodi se da dođe glas ponovno do naroda, i sav narod ču i bijaše svjedok tome, govoreći:

4 O vi narode tih ^a“velikih gradova što padoše, koji ste potomci Jakovljevi, da, koji ste iz doma Izraelova; koliko vas često skupljah kao što kvočka skuplja piliće svoje pod krila svoja, i ^b“hranih vas.

5 I opet, ^a“koliko vas često htjedoh skupiti kao što kvočka skuplja piliće svoje pod krila svoja, da, o vi narode iz doma Izraelova, koji padoste; da, o vi narode iz doma Izraelova, vi što prebivate u području Jeruzalema, kao i vi što padoste; da, koliko vas često htjedoh skupiti kao što kvočka skuplja piliće svoje, a vi ne htjedoste.

6 O vi dome Izraelov koje ^a“poštedjeh, koliko ću vas često skupljati kao što kvočka skuplja piliće svoje pod krila svoja, pokajete li se i ^b“vratite li se k meni s cjelovitom namjerom ^c“srca.

7 No, ako li ne, o dome Izraelov, mjesta prebivališta vaših postat će pusta sve do vremena ispunjenja ^a“saveza ocima vašim.

8 I tad se dogodi, nakon što narod bijaše čuo te riječi, gle, oni počеше plakati i kukati ponovno zbog gubitka rodbine svoje i prijatelja svojih.

9 I dogodi se da tako prodoše tri dana. A bijaše jutrom, i ^a“tama se rasprši s lica zemlje, i zemlja prestade podrhtavati, a stijene prestadoše pucati, i strašno stenjanje prestade, a sve zastrašujuće buke prodoše.

10 I zemlja se spoji ponovno, tako da ostade čvrsta; a tugovanje, i plač, i lelek ljudi kojima život bijaše pošteđen prestade; i tugovanje njihovo pretvori se u radost; a jadikovke njihove u hvalu

22a VSP Pokajanje, pokajati se.

b Mk 10:15; Mos 3:19; 3 Ne 11:37–38.

c Iv 10:15–18.

10 4a 3 Ne 8:14.

b 1 Ne 17:3.

5a Mt 23:37;

NiS 43:24–25.

6a 3 Ne 9:13.

b 1 Sam 7:3; Hel 13:11;

3 Ne 24:7.

c Ez 36:26.

7a VSP Savez.

9a 3 Ne 8:19.

i zahvaljivanje Gospodinu Isusu Kristu, Otkupitelju njihovu.

11 I dotad se Pisma "ispuniše što ih izgovoriše proroci.

12 I "pravedniji dio naroda bijaše onaj što bijaše spašen, i oni bijahu ti koji primahu proroke i ne kamenovahu ih; i oni bijahu ti koji ne prolijevahu krvi svetaca, koji bijahu pošteđeni —

13 I oni bijahu pošteđeni, te ne potonuše i ne bijahu zatrpani pod zemljom; i ne bijahu potopljeni u dubinama morskim; i ne bijahu spaljeni vatrom, niti išta pade na njih i zdrobi ih do smrti; i ne bijahu odneseni u vihoru, niti bijahu svladani sumaglicom dima i tame.

14 I evo, tko god čita, nek razumije; onaj koji ima Pisma, nek ih "istražuje, i nek gleda i vidi nisu li sve te smrti i uništenja ognjem, i dimom, i olujama, i viorima, i ^botvaranjem zemlje da ih primi, i sve to ispunjenje proroštava mnogih svetih proroka.

15 Gle, kažem vam: Da, mnogi posvjedočiše o tomu za dolaska Kristova, i bijahu "ubijeni zato što posvjedočiše o tomu.

16 Da, prorok "Zenos posvjedoči o tomu, a također i Zenok govoraše o tomu, jer oni posvjedočiše posebice gledom na nas, koji smo ostatak potomstva njihova.

17 Gle, otac naš Jakov također posvjedoči o "ostatku potomstva Josipova. A gle, nismo li

mi ostatak potomstva Josipova? I ovo što svjedoči o nama, nije li to zapisano na mjedanim pločama koje otac naš Lehi iznese iz Jeruzalema?

18 I dogodi se da krajem trideset i četvrte godine, gle, pokazat ću vam kako narodu Nefijevu koji bijaše pošteđen, a također i onima koji bijahu nazvani Lamancima, koji bijahu pošteđeni, bijahu iskazana velika djela naklonosti, i veliki blagoslovi izliveni na glave njihove, toliko da se ubrzo nakon "uzašašća Kristova na nebo on uistinu očitova njima —

19 "Pokazujući im tijelo svoje i poslužujući im; a izvješće o službeništvu njegovu bit će dano poslije. Zato za sada okončavam besjede svoje.

Isus Krist se pokazao narodu Nefijevu, dok je mnoštvo bilo skupljeno zajedno u zemlji Izobila, i posluživao im je; i na ovaj način pokazao.

Obuhvaća poglavlja 11 do 26.

POGLAVLJE 11

Otac svjedoči o svojem Ljubljenom Sinu — Krist se ukazuje i proglašava svoje Pomirenje — Narod opipava znakove rana na njegovim rukama i nogama i boku — Oni uzvikuju Hosana — On izlaže običaj i način

11a Dj 3:18–20.

12a 2 Ne 26:8; 3 Ne 9:13.

14a VSP Sveta pisma —
Vrijednost Svetih
pisama.

b 1 Ne 19:11;

2 Ne 26:5.

15a VSP Mučenik,
mučeništvo.

16a Hel 8:19–20.

17a 2 Ne 3:4–5;

Al 46:24;

3 Ne 5:23–24.

18a Dj 1:9–11.

19a 3 Ne 11:12–15.

krštenja — Duh sukobljavanja je od đavla — Kristov je nauk da ljudi trebaju vjerovati i biti kršteni te primiti Duha Svetoga. Oko 34. po. Kr.

I EVO, dogodi se da veliko mnoštvo bijaše skupljeno zajedno, iz naroda Nefijeva, uokolo hrama koji bijaše u zemlji Izobila; i oni se divljahu i čuđahu međusobno, i ukazivahu jedni drugima na "veliku i čudesnu promjenu koja se bijaše dogodila.

2 I također razgovarahu o tom Isusu Kristu, o kojemu bijaše dan "znak smrti njegove.

3 I dogodi se, dok tako razgovarahu međusobno, oni začuše "glas kao da dolazi s neba; i svrnuše pogled svoj unaokolo, jer ne razumijevahu glas koji čuše; i to ne bijaše oštar glas, niti to bijaše glasan glas; ipak, i premda to bijaše ^bnježan glas, on probode one koji čuše do srži, toliko da ne bijaše nijednog dijela tijela njihova kojemu ne uzrokova da uzdrhti; da, probode ih do same duše, i uzrokova da im srca gore.

4 I dogodi se da oni ponovno začuše glas, i ne razumješe ga.

5 I ponovno treći put oni začuše glas, i otvoriše uši svoje da ga čuju; i oči njihove bijahu upravljene prema zvuku njegovu; i oni gledahu postojano prema nebu odakle zvuk dolazaše.

6 I gle, treći put oni razumješe glas koji čuše; i on im reče:

7 Pogledajte "Ljubljenog Sina mojega, ^bkojim sam veoma zadovoljan, u kojemu proslavih ime svoje — čujte ga.

8 I dogodi se, kad oni razumješe, svrnuše pogled svoj gore ponovno prema nebu; i gle, oni "ugledaše Čovjeka gdje silazi s neba; i on bijaše odjeven u bijelu haljinu; i on siđe i stade posred njih; a oči svega mnoštva bijahu upravljene prema njemu, i oni se ne usudiše otvoriti usta svojih, čak ni jedan drugomu, i ne znadoše što to znači, jer mišljahu da to bijaše anđeo koji im se ukazao.

9 I dogodi se da on ispruži ruku svoju i prozbori narodu, govoreći:

10 Gle, ja sam Isus Krist, za koga proroci posvjedočiše da će doći na svijet.

11 I gle, ja sam "svjetlo i život svijeta; i ja popih iz one gorke ^bčase koju mi Otac dade, i proslavih Oca "uzimajući na sebe grijehе svijeta, u čemu podnesoh "volju Očevu u svemu od početka.

12 I dogodi se, kad Isus izgovori ove riječi sve mnoštvo pade na zemlju; jer se sjetiše da bijaše "prorokovano među njima kako će im se Krist pokazati nakon uzašašća svojega na nebo.

13 I dogodi se da im Gospod prozbori, govoreći:

11 1a 3 Ne 8:11–14.

2a Hel 14:20–27.

3a Pnz 4:33–36;

Hel 5:29–33.

b 1 Kr 19:11–13;

NiS 85:6.

7a Mt 3:17; 17:5;

JS–P 1:17.

b 3 Ne 9:15.

8a 1 Ne 12:6; 2 Ne 26:1.

11a VSP Svjetlo, svjetlo

Kristovo.

b Mt 26:39, 42.

c Iv 1:29; NiS 19:18–19.

d Mk 14:36;

Iv 6:38;

NiS 19:2.

12a Al 16:20.

14 Ustanite i pridite mi, da biste mogli ^astaviti ruke svoje u bok moj, i također da biste mogli ^bopipati otiske čavala na rukama mojim i na nogama mojim, kako biste mogli znati da sam ja ^cBog Izraelov i Bog cijele ^dzemlje, te da bijah pogubljen za grijeh svijeta.

15 I dogodi se da mnoštvo pođe i stavi ruke svoje u bok njegov, i opipa otiske čavala na rukama njegovim i na nogama njegovim; i to oni učiniše, idući naprijed jedan po jedan sve dok svi ne dođoše, i ne vidješe očima svojim, i ne opipaše rukama svojim, i ne spoznaše zasigurno i ne posvjedočiše da je ^ato onaj o kojemu su proroci pisali, koji će doći.

16 I kad svi pođoše i vidješe svaki za se, oni povikaše u jedan glas, govoreći:

17 Hosana! Blagoslovljeno budi ime Svevišnjeg Boga! I oni padoše ničice pred noge Isusove, i ^apoklo-niše mu se.

18 I dogodi se da on prozbori ^aNefiju (jer Nefi bijaše među mnoštvom) i zapovjedi mu da pristupi.

19 I Nefi ustade i istupi, i pokloni se pred Gospodom te mu poljubi noge.

20 I Gospod mu zapovjedi da

ustane. I on ustade i stade pred njega.

21 I Gospod mu reče: Dajem ti ^amoć da ^bkrstiš ovaj narod kad ja ponovno uzadem na nebo.

22 I opet, Gospod pozove ^adruge, i reče im isto tako; i dade im moć da krste. I reče im: Na ovaj ćete način krstiti; i neka ^bne bude prepiranja među vama.

23 Zaista, kažem vam, tko se god kaje za grijeh svoje zbog ^ariječi vaših, i ^bželi biti kršten u ime moje, na ovaj ćete ih način krstiti — Gle, sići ćete i ^cstati u vodu, i u moje ćete ih ime krstiti.

24 A sad gle, ovo su riječi koje ćete reći, nazvavši ih imenom, govoreći:

25 Imajući ^aovlast koja mi je dana od Isusa Krista, ja te krstim u ime ^bOca, i Sina, i Duha Svetoga. Amen.

26 I tada ćete ih ^auroniti u vodu, i izići će ponovno iz vode.

27 I na ovaj ćete način krstiti u ime moje; jer gle, zaista kažem vam da su Otac, i Sin, i Duh Sveti ^ajedno; i ja sam u Ocu, i Otac je u meni, i Otac i ja jedno smo.

28 I onako kako vam zapovjedih tako ćete krstiti. I neka ne bude ^aprepiranja među vama kao što je prije bilo; također neka ne bude

14a Iv 20:27.

b Lk 24:36–39; NiS 129:2.

c Iz 45:3; 3 Ne 15:5.

d 1 Ne 11:6.

15a VSP Isus Krist — Kristova ukazanja nakon smrti.

17a VSP Štovanje.

18a 3 Ne 1:2, 10.

21a VSP Moć.

b VSP Krstiti, krštenje.

22a 1 Ne 12:7; 3 Ne 12:1.

b 3 Ne 18:34.

23a 3 Ne 12:2.

b VSP Krstiti, krštenje —

Uvjeti za krštenje.

c 3 Ne 19:10–13.

25a Mos 18:13; NiS 20:73.

VSP Krstiti, krštenje —

Ispravna ovlast.

b VSP Bog, Božanstvo.

26a VSP Krstiti, krštenje — Krštenje uranjanjem.

27a Iv 17:20–22;

3 Ne 28:10;

Morm 7:7;

NiS 20:28.

28a 1 Kor 1:10;

Ef 4:11–14;

NiS 38:27.

prepiranja među vama gledom na pojedinosti nauka mojega, kao što je prije bilo.

29 Jer zaista, zaista, kažem vam, onaj tko ima "duha" sukobljavanja nije od mene, već je od đavla, koji je otac sukobljavanja, i on podjuruje srca ljudi da se sa srdžbom međusobno sukobljavaju.

30 Gle, to nije nauk moj, podjarivati srca ljudi na srdžbu, jedne protiv drugih; već je ovo nauk moj, da takvo što mora prestati.

31 Gle, zaista, zaista, kažem vam, navijestit ću vam "nauk svoj.

32 I ovo je "nauk moj, i to je nauk koji mi Otac daje; i ja "svjedočim o Ocu, i Otac svjedoči o meni, a "Duh Sveti svjedoči o Ocu i meni; i ja svjedočim da Otac zapovijeda svim ljudima posvuda da se pokaju i povjeruju u me.

33 I tko god vjeruje u me, i "krsti se, taj će biti "b spašen; i oni su ti koji će "baštiniti kraljevstvo Božje.

34 A tko god ne vjeruje u me i ne krsti se, bit će proklet.

35 Zaista, zaista, kažem vam da je to nauk moj, i ja svjedočim o njemu da je od Oca; i tko god "vjeruje u me vjeruje i u Oca; i njemu će Otac posvjedočiti o meni, jer će ga pohoditi "b ognjem i "Duhom Svetim.

36 I tako će Otac svjedočiti o

meni, a Duh Sveti svjedočit će mu o Ocu i meni; jer smo Otac, i ja, i Duh Sveti jedno.

37 I opet kažem vam, morate se pokajati, i "postati kao malo dijete, i biti kršteni u ime moje, u protivnom ne možete nipošto primiti ovo.

38 I opet kažem vam, morate se pokajati, i biti kršteni u ime moje, i postati kao malo dijete, u protivnom ne možete nipošto baštiniti kraljevstvo Božje.

39 Zaista, zaista, kažem vam da je to nauk moj, i tko god "gradi na tome gradi na stijeni mojoj, i "vrata pakla neće ih nadvladati.

40 A tko god navijesti više ili manje od toga, i postavi to kao nauk moj, taj dolazi od zloga, i nije izgrađen na stijeni mojoj; već gradi na "pjeskovitu temelju, i vrata pakla stoje otvorena da prime takvoga kad bujice dođu i vjetrovi udare na njih.

41 Zato pošite ovome narodu, i navješćujte riječi koje izrekoh, do na kraj zemlje.

POGLAVLJE 12

Isus poziva i ovlašćuje dvanaestoricu učenika — On daje Nefijcima govor sličan Propovijedi na gori — On izgovara Blaženstva — Njegova

29a 2 Tim 2:23–24;

Mos 23:15.

VSP Sukob.

b PJS Ef 4:26 (Dodatak);

Mos 2:32–33.

31a 2 Ne 31:2–21.

32a VSP Nauk Kristov.

b 1 Iv 5:7.

c 3 Ne 28:11;

Et 5:4.

33a Mk 16:16.

VSP Krstiti,

krštenje — Nužno.

b VSP Spasenje.

c VSP Čelestijalna slava.

35a Et 4:12.

b 3 Ne 9:20; 12:2.

c VSP Duh Sveti.

37a Mk 10:15;

Lk 18:17;

Mos 3:19;

3 Ne 9:22.

39a Mt 7:24–29;

Hel 5:12.

VSP Stijena.

b 3 Ne 18:12–13.

40a 3 Ne 14:24–27.

učenja nadmašuju zakon Mojsijev i uzimaju prvenstvo pred njim — Ljudima je zapovjedbano da budu savršeni baš kao što su on i Otac njegov savršeni — Usporedi Matej 5. Oko 34. po. Kr.

I DOGODI se, nakon što Isus bijaše izgovorio te riječi Nefiju i onima koji bijahu pozvani (evo, broj onih što bijahu pozvani i što primiše moć i ovlast da krste bijaše "dvanaest), i gle, on ispruži ruku svoju prema mnoštvu, i povika im, govoreći: ^bBlagoslovljeni ste vi budete li poklanjali pažnju riječima ove dvanaestorice koju "izabrah između vas da vam poslužuju, i da budu sluge vaše; i njima dadoh moć da vas mogu krstiti vodom; a nakon što budete kršteni vodom, gle, ja ću vas krstiti ognjem i Duhom Svetim; zato blagoslovljeni ste vi, budete li povjerovali u me i krstili se, nakon što me vidjeste i znadete da ja jesam.

2 I opet, još su više blagoslovljeni oni koji "povjeruju u riječi vaše zato što ćete svjedočiti da me vidjeste, i znadete da ja jesam. Da, blagoslovljeni su oni koji povjeruju u riječi vaše, i ^bsiđu u dubine poniznosti i krste se, jer će

biti pohođeni "ognjem i Duhom Svetim, i primit će otpust grijeha svojih.

3 Da, blagoslovljeni su "siromašni u duhu koji ^bdođu k meni, jer njihovo je kraljevstvo nebesko.

4 I opet, blagoslovljeni su svi oni koji tuguju, jer će biti utješeni.

5 I blagoslovljeni su "krotki, jer će baštiniti ^bzemlju.

6 I blagoslovljeni su svi oni koji "gladuju i ^bžeđaju za "pravednošću, jer će se ispuniti Duhom Svetim.

7 I blagoslovljeni su "milosrdni, jer će zadobiti milosrđe.

8 I blagoslovljeni su svi "čisti u srcu, jer će ^bvidjeti Boga.

9 I blagoslovljeni su svi "mirotvorci, jer će se zvati ^bdjecom Božjom.

10 I blagoslovljeni su svi oni koji su "progonjeni zbog imena mojega, jer njihovo je kraljevstvo nebesko.

11 I blagoslovljeni ste vi kad vas ljudi budu grdili i proganjali, i kad budu govorili svakojako zlo protiv vas lažno, zbog mene;

12 Jer imat ćete veliku radost i bit ćete silno veseli, jer velika će biti "nagrada vaša na nebu; jer tako su progonili proroke koji bijahu prije vas.

12 1a 3 Ne 13:25.

b VSP Blagoslov, blagosloviti, blagoslovljen.

c VSP Poziv, pozvan od Boga, pozvati.

2a NiS 46:13–14.
VSP Vjerovanje, vjerovati.

b Et 4:13–15.

c 3 Ne 11:35; 19:13.

3a NiS 56:17–18.

VSP Ponizan, poniznost.

b Mt 11:28–30.

5a Rim 12:16; Mos 3:19.

VSP Krotak, krotkost.

b VSP Zemlja.

6a 2 Ne 9:51; En 1:4.

b Jr 29:13.

c Izr 21:21.

7a VSP Milosrdan, milosrđe.

8a VSP Čisto i nečisto, čistoća.

b NiS 93:1.

9a VSP Mirotvorac.

b VSP Sinovi i kćeri Božje.

10a NiS 122:5–9.

VSP Progon, progoniti.

12a Et 12:4.

13 Zaista, zaista, kažem vam: Dajem vam da budete "sol zemlje; ali ako sol izgubi okus svoj čime će se zemlja soliti? Sol neće od tada biti dobra ni za što, nego da se odbaci i bude izgažena nogom ljudskom.

14 Zaista, zaista, kažem vam: Dajem vam da budete svjetlo ovome narodu. Grad koji leži na brdu ne može biti skriven.

15 Gle, pale li ljudi "svijeću pa je stave pod sud? Ne, nego na svijećnjak, i ona daje svjetlost svima koji su u kući;

16 Zato neka "svjetlo vaše tako sjaji pred ovim narodom, da bi oni mogli vidjeti dobra djela vaša i slaviti Oca vašega koji je na nebu.

17 Ne mislite da sam došao dokinuti zakon ili proroke. Nisam došao dokinuti nego ispuniti;

18 Jer zaista, kažem vam, ni jedna jota i ni jedna kovčica ne prodoše od "zakona, već se u meni on sav ispuni.

19 I gle, dadoh vam zakon i zapovijedi od Oca svojega da vjerujete u me, i da se pokajete za grijehne svoje, i dođete k meni "srca skršena i duha raskajana. Gle, imate zapovijedi pred sobom, i ^bzakon je ispunjen.

20 Zato dođite k meni i budite spašeni; jer zaista, kažem vam, osim ako ne budete obdržavali zapovijedi moje koje vam

zapovjedih ovaj put, nećete ni pošto ući u kraljevstvo nebesko.

21 Čuli ste da rekoše oni iz davnine, a to je i zapisano pred vama: Ne "ubij! A tko god ubije, bit će u opasnosti od suda Božjega;

22 No ja vam kažem, tko se god srdi na brata svojega bit će u opasnosti od suda njegovog. A tko god rekne bratu svojemu: Raka, bit će u opasnosti od vijeća; i tko god reče: Luđače, bit će u opasnosti od ognja paklenoga.

23 Zato dođete li k meni, ili želite li doći k meni, i sjetite se da brat vaš ima nešto protiv vas —

24 Idi k bratu svojemu, i najprije se "izmiri s bratom svojim, i tada dođi k meni s cjelovitom namjerom srca, i ja ću te primiti.

25 Složi se s protivnikom svojim brzo dok si na putu s njim, da te u bilo kojem trenutku ne bi uhvatio, i ti ne budeš bačen u tamnicu.

26 Zaista, zaista, kažem ti, nećeš nikako izići odande sve dok ne isplatiš do posljednjeg senina. A dok si u tamnici, možeš li platiti i jedan "senin? Zaista, zaista, kažem ti: Ne.

27 Gle, zapisali su oni iz davnine: Ne čini "preljub;

28 No ja vam kažem, tko god gleda ženu "želeći je s požudom, već je počinio preljub u srcu svojemu.

13a NiS 101:39–40.

VSP Sol.

15a Lk 8:16.

16a 3 Ne 18:24.

18a VSP Mojsijev zakon.

19a 3 Ne 9:20.

VSP Srce skršeno.

b 3 Ne 9:17.

21a Izl 20:13;

Mos 13:21;

NiS 42:18.

24a VSP Oprostiti.

26a Al 11:3.

27a 2 Ne 9:36;

NiS 59:6.

28a NiS 42:23.

VSP Požuda.

29 Gle, dajem vam zapovijed da ne dopustite ničemu od toga da uđe u "srce vaše;

30 Jer bolje je da se odreknete toga, čime ćete uzeti "križ svoj, nego da budete bačeni u pakao.

31 Bijaše zapisano: Tko god otpusti ženu svoju, neka joj dade "otpusni list.

32 Zaista, zaista, kažem vam: Tko god "otпусти ženu svoju, osim zbog ^bbludništva, navodi je da počini "preljub; a tko se god oženi onom koja je otpuštena, čini preljub.

33 I opet, zapisano je: Ne zaklinji se lažno, nego izvrši Gospodu "priisege svoje;

34 No zaista, zaista, kažem vam: "Ne kunite se uopće; niti nebom, jer je Božje prijestolje;

35 Ni zemljom, jer je podnožje njegovo;

36 Niti se zaklinji glavom svojom, jer ne možeš učiniti ni jednu vlas crnom niti bijelom;

37 Već neka priopćenje vaše bude: Da, da; Ne, ne; jer što god dolazi više od toga, zlo je.

38 I gle, zapisano je, "oko za oko, i zub za zub;

39 No ja vam kažem da ne "uzvraćate zlo za zlo, nego tko te god udari po desnom obrazu, ^bokreni mu i drugi;

40 I ako bi te tko htio tužiti pred

zakonom i oduzeti ti košulju, prepusti mu ogrtač također;

41 I tko te god prisili da pođeš s njim jednu milju, pođi s njim dvije!

42 "Podaj onome koji zaište od tebe, a od onoga koji bi pozajmio od tebe nemoj se okretati.

43 I gle, zapisano je također: Ljubi blišnjega svoga i mrzi neprijatelja svoga;

44 No gle, ja vam kažem: Ljubite "neprijatelje svoje, blagoslivljajte one koji vas kunu, činite dobro onima koji vas mrze, i ^bmolite se za one koji vas s prezirom koriste i progone;

45 Da biste mogli biti djeca Oca svojega koji je na nebu; jer on čini da sunce njegovo izlazi nad zlima i nad dobrima.

46 Stoga je ono što je od davnine, što bijaše pod zakonom, u meni sve ispunjeno.

47 Ono što je "staro dokinuto je, i sve postade novo.

48 Zato, htio bih da budete "savršeni baš kao što sam ja, ili Otac vaš koji je na nebu savršen.

POGLAVLJE 13

Isus podučava Nefijce Gospodinovu molitvu — Oni trebaju spremati blaga na nebu — Dvanaestorici je učenika u njihovu službeništvu

29a Dj 8:22.

30a Mt 10:38; 16:24;
Lk 9:23.

31a VSP Razvod.

32a Mk 10:11–12.

b VSP Bludništvo.

c VSP Preljub.

33a VSP Prisega.

34a VSP Svetogrđe.

38a Lev 24:20.

39a 3 Ne 6:13;

4 Ne 1:34;

NiS 98:23–32.

b VSP Strpljivost.

42a Jk 2:17–19;

Mos 4:22–26.

44a Izr 24:17;

Al 48:23.

b Dj 7:59–60.

47a 3 Ne 15:2, 7;

NiS 22:1.

48a Mt 5:48;

3 Ne 27:27.

VSP Savršen.

zapovjedbno da se ne brinu za vremenite stvari — Usporedi Matej 6. Oko 34. po. Kr.

ZAISTA, zaista, kaŹem, htio bih da činite "dobrotvorna djela siromašnima; no, pripazite da ne činite dobrotvorna djela svoja pred ljudima kako bi vas oni vidjeli; inače nemate nagradu od Oca vaŹega koji je na nebu.

2 Zato kad budete činili dobrotvorna djela svoja, ne trubite pred sobom, kao Źto će to licemjeri činiti u sinagogama i na ulicama, da bi imali "slavu ljudsku. Zaista, kaŹem vam, oni imaju nagradu svoju.

3 Naprotiv, kad iniŹ dobrotvorna djela, ne dopusti da ljevica tvoja znae Źto desnica tvoja čini;

4 Da bi dobrotvorna djela tvoja mogla biti u tajnosti; i Otac tvoj koji vidi u tajnosti, sam će te nagraditi otvoreno.

5 I kad se "moliŹ, ne čini kao licemjeri, jer oni se vole moliti stojeći u sinagogama i na uglovima ulica, da bi ih ljudi vidjeli. Zaista, kaŹem vam, oni imaju nagradu svoju.

6 Naprotiv ti, kad se moliŹ, udi u sobicu svoju, a kad zatvoriŹ vrata svoja, pomoli se Ocu svome koji je u tajnosti; i Otac tvoj, koji vidi u tajnosti, nagradit će te otvoreno.

7 No kad se molite, ne koristite isprazna ponavljanja kao

neznaboŹci; jer oni misle da će biti usliŹani zbog mnogo govorenja svojega.

8 Nemojte stoga biti poput njih, jer Otac vaŹ "znae Źto vam je potrebno prije negoli zaiŹtete od njege.

9 Stoga se na ovaj "način ^bmolite: "Oče naŹ koji jesi na nebesima, sveti se ime tvoje.

10 Budi volja tvoja na zemlji kao Źto je na nebu.

11 I oprostite nam duge naŹe kao Źto mi opraŹtamo duŹnicima naŹim.

12 I "ne uvedi nas u napast, nego izbavi nas od zla.

13 Jer tvoje je kraljevstvo, i moć, i slava zauvijek. Amen.

14 Jer "oprostite li vi ljudima prijestupe njihove, vaŹ će nebeski Otac također oprostiti vama;

15 No, ne oprostite li vi ljudima njihove prijestupe, ni Otac vaŹ neće oprostiti vaŹe prijestupe.

16 ŹtoviŹe, kad "postite ne budite kao licemjeri, tuŹna lica, jer oni izobličuju lica svoja kako bi izgledali pred ljudima kao da poste. Zaista, kaŹem vam, oni imaju nagradu svoju.

17 Naprotiv ti, kad postiŹ, pomazi glavu svoju i umij lice svoje;

18 Da ne bi izgledao pred ljudima kao da postiŹ, nego pred Ocem svojim, koji je u "tajnosti; i Otac tvoj, koji vidi u tajnosti, nagradit će te otvoreno.

13 1a VSP Dobrotvorna djela, dobroiniteljstvo.

2a NiS 121:34–35.

5a VSP Molitva.

8a NiS 84:83.

9a Mt 6:9–13.

b VSP Molitva.

c VSP Bog, BoŹanstvo — Bog Otac.

12a PJS Mt 6:14 (Dodatak).

14a Mos 26:30–31;

NiS 64:9.

VSP Oprostite.

16a Iz 58:5–7.

VSP Post, postiti.

18a NiS 38:7.

19 Ne spremajte sebi blaga na zemlji, gdje moljac i rđa nagrizažu, a kradljivci provaljuju i krađu;

20 Već spremajte sebi "blaga na nebu, gdje ni moljac ni rđa ne nagrizažu i gdje kradljivci ne provaljuju niti krađu.

21 Jer gdje ti je blago, ondje će ti biti i srce.

22 "Svjetlo je tijelu oko; ako je, stoga, oko tvoje uprto na Boga, cijelo će tijelo tvoje biti puno svjetla.

23 No, ako ti je oko zlo, cijelo će tijelo tvoje biti puno tame. Ako je, dakle, svjetlo što je u tebi tama, koliko li je velika ta tama!

24 Nitko ne može "služiti dvojici gospodara; jer ili će mrziti jednoga, a ljubiti drugoga, ili će pristajati uz jednoga, a prezirati drugoga. Ne možete služiti Bogu i mamonu.

25 I tad se dogodi, kad Isus izgovori te riječi, on pogleda dvanaestoricu koju bijaše izabrao i reče im: Sjetite se riječi koje izrekoh. Jer gle, vi ste oni koje izabrah da "poslužuju ovomu narodu. Zato vam kažem, ^bnemojte se brinuti za život svoj, što ćete jesti, ili što ćete piti; niti za tijelo svoje, što ćete odjenuti. Nije li život više od jela, a tijelo od odijela?

26 Pogledajte ptice nebeske, jer one ne siju, niti žanju niti sabiru u žitnice; ipak ih vaš nebeski Otac hrani. Niste li vi mnogo bolji od njih?

27 Koji od vas razmišljajući može dodati jedan lakat svome stasu?

28 I zašto ste zabrinuti za odijelo? Promotrite ljiljane poljske kako rastu; oni se ne muče, niti predu;

29 A ipak, kažem vam da ni Salomon, u svoj slavi svojoj, ne bijaše zaodjenut kao jedan od ovih.

30 Stoga, ako Bog tako odijeva travu poljsku, koja danas jest, a sutra se baca u peć, isto će tako odjenuti vas, ako niste malovjerni.

31 Zato, nemojte biti zabrinuti, govoreći: Što ćemo jesti? Ili: Što ćemo piti? Ili: Čime ćemo se odjenuti?

32 Jer vaš nebeski Otac znade da vam je potrebno sve to.

33 Naprotiv, tražite najprije "kraljevstvo Božje i pravednost njegovu, a sve će vam to biti nadodano.

34 Nemojte zato biti zabrinuti za sutra, jer sutra će se brinuti za svoje brige. Dovoljno je danu zla njegova.

POGLAVLJE 14

Isus zapovijeda: Ne sudite; ištite od Boga; čuvajte se lažnih proroka — On obećava spasenje onima koji čine volju Očevu — Usporedi Matej 7. Oko 34. po. Kr.

I TAD se dogodi, kad Isus izgovori te riječi, okrene se ponovno mnoštvu i otvori im usta svoja ponovno, govoreći: Zaista, zaista, kažem vam, "ne sudite da ne budete suđeni.

20a Hel 5:8; 8:25.

22a NiS 88:67.

24a 1 Sam 7:3.

25a VSP Posluživati.

b Al 31:37–38;

NiS 84:79–85.

33a Lk 12:31.

14 1a PJS Mt 7:1–2 (Dodatak); Iv 7:24.

2 ^aJer kakvim sudom sudite, bit ćete suđeni; i kakvom mjerom odmjerite, mjerit će vam se ponovno.

3 I zašto gledaš trun koji je u oku brata tvojega, ali ne zapažaš brvno koje je u tvojem oku?

4 Ili kako možeš reći bratu svom: Daj da izvadim trun iz oka tvojega — a gle, brvno je u tvojem oku?

5 Licemjere, najprije izvadi ^abrvno iz svojeg oka; i onda ćeš jasno vidjeti te ćeš moći izvaditi trun iz oka brata svojega.

6 Ne dajte ono što je ^asveto psima, niti bacajte biserje svoje pred svinje, da ga ne pogaze nogama svojim pa se okrenu ponovno i rastrgaju vas.

7 ^aIštite, i dat će vam se; tražite, i naći ćete; kucajte, i otvorit će vam se.

8 Jer svatko tko ište, prima; i onaj koji traži, nalazi; a onomu koji kuca, otvorit će se.

9 Ili ima li koga među vama, tko bi svom sinu, ako zaište kruha, dao kamen?

10 Ili ako zaište ribu, hoće li mu dati zmiju?

11 Ako dakle vi, koji ste zli, znadete kako davati dobre darove djeci svojoj, koliko li će više Otac vaš koji je na nebu dati dobara onima koji zaištu od njega?

12 Zato, sve što god želite da

ljudi čine vama, ^ačinite vi isto tako njima, jer to je zakon i proroci.

13 Uđite na ^atijesna vrata; jer široka su vrata i ^bprostran je put koji vodi u propast, i mnogo ih ima koji prolaze kroz njih;

14 Jer tijesna su ^avrata i ^buzan je put koji vodi u život, i ^cmalo ih ima koji ih nalaze.

15 Čuvajte se ^alažnih proroka koji dolaze k vama u ovčjoj odjeći, a iznutra su grabežljivi vuci.

16 Prepoznat ćete ih po plodovima njihovim. Beru li ljudi grožđe s trnja, ili smokve s čička?

17 Isto tako svako dobro stablo rađa dobrim plodom; no iskvareno stablo rađa zlim plodom.

18 Dobro stablo ne može uroditi zlim plodom, niti iskvareno stablo može uroditi dobrim plodom.

19 Svako stablo koje ^ane rađa dobrim plodom posječeno je, i bačeno u vatru.

20 Stoga, po ^aplodovima ćete ih njihovim prepoznati.

21 Neće svatko tko mi govori: Gospode, Gospode, ući u kraljevstvo nebesko; nego onaj koji čini volju Oca mojega koji je na nebu.

22 Mnogi će mi ^areći u onaj dan: Gospode, Gospode, nismo li prokurovali u tvoje ime, i u tvoje ime istjerivali đavle, i u tvoje ime učinili mnoga čudesna djela?

2a Morm 8:19.

5a Iv 8:3–11.

6a VSP Svet.

7a 3 Ne 27:29.

VSP Molitva.

12a VSP Sućut.

13a Lk 13:24;

3 Ne 27:33.

b NiS 132:25.

14a 2 Ne 9:41; 31:9, 17–18;

NiS 22.

b 1 Ne 8:20.

c 1 Ne 14:12.

15a Jr 23:21–32;

2 Ne 28:9, 12, 15.

19a Mt 3:10;

Al 5:36–41;

NiS 97:7.

20a Lk 6:43–45;

Moro 7:5.

22a Al 5:17.

23 I tad ću im izjaviti: Nikad vas "nisam poznavao; ^bodlazite od mene, vi koji činite bezakonje.

24 Zato, tko god čuje ove besjede moje i izvršava ih, prisposodbit ću ga mudru čovjeku koji sagradi kuću svoju na "stijeni —

25 I "kiša se spusti, i bujice dođoše, i vjetrovi duhnuše, i udariše na tu kuću; a ona ^bne pade, jer bijaše utemeljena na stijeni.

26 A svatko tko čuje ove besjede moje, a ne izvršava ih, prisposodbit će se ludu čovjeku koji sagradi kuću svoju na "pijesku —

27 I kiša se spusti, i bujice dođoše, i vjetrovi duhnuše, i udariše na tu kuću; i ona pade, i velik bijaše pad njezin.

POGLAVLJE 15

Isus proglašava da je zakon Mojsijev ispunjen u njemu — Nefijci su druge ovce o kojima je govorio u Jeruzalemu — Zbog bezakonja Gospodnji narod u Jeruzalemu ne zna o raspršenim ovcama Izraelovim. Oko 34. po. Kr.

I TAD se dogodi, kad Isus završi ove besjede, on svrnu pogled svoj unaokolo prema mnoštvu i reče im: Gle, čuste ono što podučavah prije nego što uzidoh k Ocu

svojemu; zato, tko god upamti ove besjede moje i "izvršava ih, njega ću ^buzdignuti u posljednji dan.

2 I dogodi se, nakon što Isus izreče ove riječi, on uvidje kako bijaše nekih među njima koji se čudahu i pitahu što bi htio gledom na "zakon Mojsijev; jer oni ne razumješe besjedu da staro prođe, i da sve postade novo.

3 I on im reče: Ne čudite se što vam rekoh da staro prođe, i da sve postade novo.

4 Gle, kažem vam da je "zakon ispunjen što bijaše dan Mojsiju.

5 Gle, "ja sam onaj koji dade zakon, i ja sam onaj koji sklopi savez s narodom svojim Izraelom; zato, zakon je u meni ispunjen, jer ja dođoh ^bispuniti zakon; zato on ima kraj.

6 Gle, ja "ne dokidam proroke, jer svi oni koji se ne ispuniše u meni, zaista kažem vam, svi će se oni ispuniti.

7 I zato što vam rekoh da staro prođe, ne dokidam ono što bijaše izgovoreno o onomu što će doći.

8 Jer gle, "savez koji sklopim s narodom svojim nije sav ispunjen; no, zakon što bijaše dan Mojsiju ima kraj u meni.

9 Gle, ja sam "zakon i ^bsvjetlo. Oslonite se na me i ustrajte do svršetka, i "živjet ćete; jer onomu

23a Mos 5:13; 26:24–27.

b Lk 13:27.

24a VSP Stijena.

25a Al 26:6;

Hel 5:12.

b Izr 12:7.

26a 3 Ne 11:40.

15 1a Jak 1:22.

b 1 Ne 13:37;

NiS 5:35.

2a VSP Mojsijev zakon.

4a Mos 13:27–31;

3 Ne 9:17–20.

5a 1 Kor 10:1–4;

3 Ne 11:14.

VSP Jahve.

b Al 34:13.

6a 3 Ne 23:1–5.

8a 3 Ne 5:24–26.

9a 2 Ne 26:1.

b VSP Svjetlo, svjetlo

Kristovo.

c Iv 11:25;

NiS 84:44.

koji ^austraje do svršetka dat ću život vječni.

10 Gle, dadoh vam ove ^azapovijedi; zato obdržavajte zapovijedi moje. I to je zakon i proroci, jer oni uistinu ^bsvjedočahu o meni.

11 I tad se dogodi, nakon što Isus izgovori ove riječi, on reče onoj dvanaestorici koju bijaše izabrao:

12 Vi ste učenici moji; i vi ste svjetlo ovomu narodu koji je ostatak doma ^aJosipova.

13 I gle, ovo je ^azemlja baštine vaše; i Otac je dade vama.

14 I ni u jednom mi trenutku Otac ne dade zapovijed da ^akažem to braći vašoj u području Jeruzalema.

15 Niti mi u jednom trenutku Otac ne dade zapovijed da im kažem o ^adrugim plemenima doma Izraelova, koje Otac izvede iz te zemlje.

16 Ovoliko mi Otac zapovijedi da im kažem:

17 Da drugih ovaca imam koje nisu iz ovog stada; i njih moram dovesti i one će čuti glas moj; i bit će jedno stado i jedan ^apastir.

18 I evo, zbog tvrdovratosti i nevjere oni ^ane razumješe riječ moju; zato mi Otac zapovijedi da im ne kazujem više o tomu.

19 No zaista, kažem vam da mi Otac zapovijedi, i ja vam velim da vi bijaste odijeljeni od njih zbog

bezakonja njihova; zato, zbog bezakonja svojega oni ne znaju za vas.

20 I zaista, kažem vam opet da druga plemena Otac odijeli od njih; i zbog bezakonja svojega oni ne znaju za njih.

21 I zaista kažem vam da ste vi oni o kojima rekoh: ^aDrugih ovaca imam koje nisu iz ovog stada; i njih moram dovesti i one će čuti glas moj; i bit će jedno stado i jedan pastir.

22 A oni me ne razumješe, jer držahu da su to ^apogani; jer ne razumješe da se pogani trebaju ^bobratiti kroz njihovo propovijedanje.

23 I oni me ne razumješe kad rekoh da će one čuti glas moj; i ne razumješe me da ^apogani neće ni u jednom trenutku čuti glas moj — da im se ja neću osobno očitovati doli po ^bDuhu Svetome.

24 No gle, vi i čuste ^aglas moj i vidjeste me; i vi ste ovce moje, i ubrojeni ste među one koje mi Otac ^bdade.

POGLAVLJE 16

Isus će pohoditi druge od izgubljenih ovaca Izraelovih — U posljednjim će danima evanđelje ići poganima, a onda domu Izraelovu — Gospodnji će narod vidjeti na svoje oči kad on nanovo donese Sion. Oko 34. po. Kr.

9d VSP Ustrajati.

10a 3 Ne 12:20.

b Mos 13:33.

12a VSP Josip, sin Jakovljević.

13a 1 Ne 18:22–23.

14a 3 Ne 5:20.

15a 3 Ne 16:1–4.

VSP Izrael — Deset izgubljenih Izraelovih plemena.

17a VSP Dobri pastir.

18a NiS 10:59.

21a Iv 10:14–16.

22a VSP Pogani.

b Dj 10:34–48.

23a Mt 15:24.

b 1 Ne 10:11.

VSP Duh Sveti.

24a Al 5:38; 3 Ne 16:1–5.

b Iv 6:37;

NiS 27:14.

I ZAISTA, zaista, kažem vam da imam "drugih ovaca koje nisu iz ove zemlje, niti iz zemlje jeruzalemske, niti su u kome dijelu one zemlje unaokolo gdje bijah posluživati.

2 Jer oni o kojima govorim oni su koji još ne čuše glasa mojega; niti im se ikad očitovah.

3 No, primih zapovijed od Oca da pođem k "njima, i da će oni čuti glas moj i biti ubrojani među ovce moje, da bude jedno stado i jedan pastir; zato im se idem pokazati.

4 I zapovijedam vam da zapišete ove "besjede nakon što ja odem, tako da, bude li tako da narod moj u području Jeruzalema, oni koji me vidješe i koji bijahu sa mnom za moga službeništva, ne zaištu od Oca u ime moje, kako bi primili spoznaju o vama po Duhu Svetomu, a i o drugim plemenima za koja oni ne znaju, da ove besjede koje vi zapišete budu sačuvane i očitovane ^bpoganima, da bi kroz puninu pogana ostatak potomstva njihova, koji će biti raspršen po licu zemaljskomu zbog nevjere svoje, mogao biti uveden, to jest da bi mogao biti priveden k "spoznaji o meni, Otkupitelju svojemu.

5 A tad ću ih ^asabrati natrag s četiri kraja zemlje; i tad ću ispuniti

^bsavez koji Otac sklopi sa svim narodom "doma Izraelova.

6 I blagoslovljeni su "pogani zbog vjerovanja svojega u me, kroz ^bDuha Svetoga i po njemu, koji im svjedoči o meni i o Ocu.

7 Gle, zbog vjerovanja njihova u me, govori Otac, i zbog nevjere vaše, o dome Izraelov, u "posljednji će dan istina doći k poganima, tako da će punina toga biti otkriivena njima.

8 No jao, govori Otac, nevjernima među poganima — jer premda dođoše na lice ove zemlje, i "raspršiše narod moj koji je iz doma Izraelova; i narod moj koji je iz doma Izraelova bijaše ^bistjeran iz sredine njihove, i oni ga izgaziše nogama;

9 A zbog milosrđa Očevih prema poganima, a i presuda Očevih nad narodom mojim koji je iz doma Izraelova, zaista, zaista, kažem vam da nakon svega toga, i nakon što naredih da narod moj koji je iz doma Izraelova bude udaren, i bude mučen, i bude "ubijan, i bude istjeran iz sredine njihove, i da ga oni zamrže, i da postane zvižduk i ruglo među njima —

10 I ovako zapovijeda Otac da vam kažem: U onaj dan kad pogani sagriješe protiv evanđelja mojega, i odbace puninu

16 1a 3 Ne 15:15.
VSP Izrael — Deset izgubljenih Izraelovih plemena.
3a 3 Ne 17:4.
4a VSP Sveta pisma.
b 1 Ne 10:14; 3 Ne 21:6.
c Ez 20:42–44;

3 Ne 20:13.
5a VSP Izrael — Sabiranje Izraela.
b 3 Ne 5:24–26.
c 1 Ne 22:9;
3 Ne 21:26–29.
6a 1 Ne 13:30–42;
2 Ne 30:3.

b 2 Ne 32:5;
3 Ne 11:32, 35–36.
VSP Duh Sveti.
7a VSP Obnova evanđelja.
8a 1 Ne 13:14;
Morm 5:9, 15.
b 3 Ne 20:27–29.
9a Am 9:1–4.

evanđelja mojega, i budu ^auzneseni u oholosti srdaca svojih nad sve narode, i nad sve ljude cijele zemlje, i budu ispunjeni svim vrstama laži, i obmana, i zloće, i svim vrstama licemjerja, i umorstava, i ^bnadrisvećeništava, i bludništava, i tajnih odvratnosti; i budu li činili sve to i odbacili puninu evanđelja mojega, gle, govori Otac, uklonit ću puninu evanđelja svojega iz sredine njihove.

11 I tad ću se ^aspomenuti saveza svojega što ga sklopili s narodom svojim, o dome Izraelov, i donijet ću mu evanđelje svoje.

12 I pokazat ću ti, o dome Izraelov, da pogani neće imati moći nad tobom; no spomenut ću se saveza svojega s tobom, o dome Izraelov, i ti ćeš doći k ^aspoznaji o punini evanđelja mojega.

13 No, ako se pogani pokaju i vrate k meni, govori Otac, gle, bit će ^aubrojani među narod moj, o dome Izraelov.

14 I neću dopustiti da narod moj, koji je iz doma Izraelova, prođe kroz njih i izgazi ih, govori Otac.

15 No ne okrenu li se k meni i ne poslušaju li glas moj, dopustit ću im, da, dopustit ću narodu svojemu, o dome Izraelov, da prođe kroz njih i ^aizgazi ih, i oni će biti poput soli koja izgubi okus svoj, koja od tada nadalje nije dobra ni za što nego da se odbaci, i bude

izgažena nogama naroda mojega, o dome Izraelov.

16 Zaista, zaista, kažem vam, ovako mi Otac zapovjedi — da dadem ovome narodu ovu zemlju za baštinu njihovu.

17 I tad će se ^ariječi proroka Izaije ispuniti, koje kažu:

18 ^a“Stražari će ^btvoji uzdići glas; jednim će glasom zajedno pjevati; jer će vidjeti na svoje oči kad Gospod nanovo donese Sion.

19 Udrite u veselje, pjevajte zajedno vi pustoši jeruzalemske; jer Gospod je utješio narod svoj, on je otkupio Jeruzalem.

20 Gospod je ogolio svetu mišicu svoju u očima svih naroda; i svi će krajevi zemaljski vidjeti spasenje Božje.

POGLAVLJE 17

Isus upućuje narod da pomno razmišlja o njegovim riječima i moli se za razumijevanje — On iscjeljuje njihove bolesne — Moli se za narod koristeći jezik koji ne može biti zapisan — Anđeli poslužuju njihovoj dječici i vatra ih obavlja. Oko 34. po. Kr.

GLE, tad se dogodi, kad Isus izgovori te riječi, on pogleda ponovno unaokolo prema mnoštvu i reče im: Gle, ^avrijeme je moje nadomak.

2 Uviđam da ste slabi, da ne

10a Morm 8:35–41.

b 2 Ne 26:29.

11a 3 Ne 21:1–11;

Morm 5:20.

12a Hel 15:12–13.

13a Gal 3:7, 29;

1 Ne 15:13–17;

2 Ne 10:18; 3 Ne 30:2;

Abr 2:9–11.

15a Mih 5:7–14;

3 Ne 20:16–19; 21:12–21;

NiS 87:5.

17a 3 Ne 20:11–12.

18a Ez 33:1–7.

VSP Stražar, stražariti.

b Iz 52:8–10.

17 1a TJ za povratak Ocu.

Vidi stih 4.

možete "razumjeti sve riječi moje koje mi Otac zapovjedi da vam ih kažem ovaj put.

3 Zato pođite kućama svojim, i "pomno razmišljajte o onomu što rekoh, i tražite od Oca, u ime moje, tako da možete razumjeti, i ^bpripraviti umove svoje za 'sutra, a ja ću vam doći ponovno.

4 No sad ja "odlazim k Ocu, i također da se ^bpokažem 'izgubljenim plemenima Izraelovim, jer ona nisu izgubljena za Oca, jer on znade kamo ih je odveo.

5 I dogodi se, nakon što Isus tako reče, on svrnu pogled svoj ponovno unaokolo prema mnoštvu, i vidje da su u suzama, i da gledaju postojano u nj kao da bi ga molili nek ostane još malo s njima.

6 I on im reče: Gle, nutrina je moja ispunjena "sućuti prema vama.

7 Imate li koga tko je bolestan među vama? Dovedite ih ovamo. Imate li koga tko je uzet, ili slijep, ili hrom, ili kljast, ili gubav, ili tko je sasušen, ili tko je gluhi, ili ga bilo što muči? Dovedite ih ovamo i ja ću ih iscijeliti, jer imam sućuti prema vama; nutrina je moja ispunjena milosrđem.

8 Jer uviđam kako želite da vam pokažem ono što učinih braći vašoj u području Jeruzalema, jer vidim da je "vjera vaša ^bdostatna kako bih vas iscijelio.

9 I dogodi se, nakon što on tako reče, cijelo mnoštvo, kao jedno tijelo, pođe sa svojim bolesnima i svojim izmučenima, i svojim uzetima, i sa svojim slijepima, i sa svojim nijemima, i sa svima onima koje je bilo što mučilo; i on "iscjeljivaše svakoga od njih kada mu bijahu privedeni.

10 I svi se oni, i oni koji bijahu iscijeljeni i oni koji bijahu zdravi, sagnuše do nogu njegovih i klanjahu mu se; i svi oni koji mogahu prići unatoč mnoštvu "cjelivahu noge njegove, toliko da opraše noge njegove suzama svojim.

11 I dogodi se, on zapovjedi da "dječica njihova budu dovedena.

12 Tako oni dovedoše dječicu svoju i staviše ih na zemlju uokolo njega, a Isus stajaše u sredini; i mnoštvo se povuče sve dok mu sva ne bijahu dovedena.

13 I dogodi se, nakon što sva bijahu dovedena, a Isus stajaše u sredini, on zapovjedi mnoštvu da "klekne na zemlju.

14 I dogodi se, nakon što oni kleknuše na zemlju, Isus zastepne u sebi, i reče: Oče, "uznemiren sam zbog opačine naroda doma Izraelova.

15 I nakon što izgovori te riječi, on sam također kleknu na zemlju; i gle, moljaše se Ocu, a ono što moljaše ne može biti zapisano, i mnoštvo posvjedoči koje ga ču.

2a Iv 16:12;
NiS 78:17–18.

3a VSP Pomno razmišljati.
b NiS 132:3.

c 3 Ne 19:2.

4a 3 Ne 18:39.

b 3 Ne 16:1–3.

c VSP Izrael — Deset izgubljenih Izraelovih plemena.

6a VSP Sućuti.

8a Lk 18:42.

b 2 Ne 27:23; Et 12:12.

9a Mos 3:5;

3 Ne 26:15.

10a Lk 7:38.

11a Mt 19:13–14;

3 Ne 26:14, 16.

13a Lk 22:41;

Dj 20:36.

14a Mojs 7:41.

16 I na ovaj način oni svjedoče: "Oko nikad ne vidje, niti uho ču, prije, nešto tako veliko i čudesno kao što mi vidjesmo i čusmo Isusa kako govori Ocu;

17 I nijedan "jezik ne može izreći, niti može ijedan čovjek zapisati, niti mogu srca ljudska zamisliti nešto tako veliko i čudesno kao što mi i vidjesmo i čusmo kako Isus govori; i nitko ne može zamisliti radost koja ispuni duše naše u trenutku kad ga čusmo kako se moli za nas Ocu.

18 I dogodi se, nakon što Isus okonča molitvu Ocu, on ustade; no toliko velika bijaše "radost mnoštva da oni bijahu svladani.

19 I dogodi se da im Isus progovori i naloži im da ustanu.

20 I oni ustadoše sa zemlje, a on im reče: Blagoslovljeni ste vi zbog vjere vaše. A sad gle, radost je moja potpuna.

21 I nakon što izreče ove riječi, on "zaplaka, i mnoštvo posvjedoči o tome, i on uze dječicu njihovu, jedno po jedno, i "blagoslovi ih, i pomoli se Ocu za njih.

22 I nakon što učini to on zaplaka ponovno;

23 I progovori mnoštvu, te im reče: Pogledajte dječicu svoju.

24 I dok gledahu kako bi vidjeli, oni svrnuše pogled svoj prema nebu, i vidješe kako se nebesa otvoriše, i vidješe anđele kako silaze s neba kao da to bijaše usred vatre; i oni sidoše i "okružiše onu

dječicu, i ona bijahu obavijena vatrom; i anđeli im posluživahu.

25 A mnoštvo vidje, i ču, i posvjedoči; i oni znadu da je svjedočanstvo njihovo istinito jer svi oni vidješe i čuše, svaki čovjek za sebe; a bijaše ih brojem oko dvije tisuće i pet stotina duša; a sastojahu se od muškaraca, žena i djece.

POGLAVLJE 18

Isus ustanovljuje sakrament među Nefijcima — Zapovjedbno im je da se mole uvijek u njegovo ime — Oni koji nedostojno jedu njegovo tijelo i piju njegovu krv su prokleti — Učenicima je dana moć da podjeljuju Duha Svetoga. Oko 34. po. Kr.

I DOGODI se da Isus zapovjedi učenicima svojim neka mu donesu nešto "kruha i vina.

2 I kad oni otiđoše po kruh i vino, on zapovjedi mnoštvu da posjeda po zemlji.

3 A kad se učenici vratiše s "kruhom i vinom, on uze od kruha te ga razlomi i blagoslovi; i dade učenicima i zapovjedi da jedu.

4 I nakon što oni bijahu jeli i nasitili se, on zapovjedi da dadu mnoštvu.

5 I nakon što mnoštvo bijaše jelo i nasitilo se, on reče učenicima: Gle, bit će jedan zaređen među vama, i njemu ću dati moć da "lomi kruh, i blagoslivlja ga, i daje ga narodu crkve moje, svima

16a Iz 64:3;
1 Kor 2:9;
NiS 76:10, 114–119.
17a 2 Kor 12:4.

18a VSP Radost.
21a Iv 11:35.
b Mk 10:14–16.
24a Hel 5:23–24, 43–45.

18 1a Mt 26:26–28.
3a VSP Sakrament.
5a Moro 4.

onima koji povjeruju i budu kršteni u ime moje.

6 I ovo ćete se uvijek truditi činiti, kao što i ja učinih, kao što i ja razlomih kruh i blagoslovljih ga i dadoh ga vama.

7 I to ćete činiti na "spomen tijela mojega, koje vam pokazah. I to će biti svjedočanstvo Ocu da se uvijek spominjete mene. I budete li se uvijek spominjali mene, imat ćete Duha mojega da bude s vama.

8 I dogodi se nakon što izreče ove riječi, on zapovjedi učenicima svojim da uzmu od vina iz čaše i piju od njega, te da također dadu mnoštvu tako da bi ono moglo piti od njega.

9 I dogodi se da oni učiniše tako, i pijahu od njega i utažiše žed; i oni dadoše mnoštvu, i ono pijaše i utaži žed.

10 I nakon što učenici učiniše to, Isus im reče: Blagoslovljeni ste vi zbog ovoga što učiniste, jer to je ispunjenje zapovijedi mojih, i to svjedoči Ocu da ste voljni činiti ono što vam zapovjedih.

11 I to ćete uvijek činiti onima koji se pokaju i krste u ime moje; i činit ćete to na spomen krvi moje koju proliah za vas, kako biste mogli posvjedočiti Ocu da se uvijek spominjete mene. I budete li se uvijek spominjali mene, imat ćete Duha mojega da bude s vama.

12 I dajem vam zapovijed da

činite ovo. I budete li uvijek činili ovo blagoslovljeni ste vi, jer ste izgrađeni na "stijeni mojoj.

13 No, tko god među vama bude činio više ili manje od ovoga nije izgrađen na stijeni mojoj, već je izgrađen na pjeskovitu temelju; i kad se kiša spusti, i bujice dođu, i vjetrovi duhnu i udare na njih, oni će "pasti, i "bvrata pakla već su otvorena da ih prime.

14 Zato blagoslovljeni ste vi budete li obdržavali zapovijedi moje, koje mi Otac zapovjedi da vam dadem.

15 Zaista, zaista, kažem vam, morate bdjeti i "moliti se uvijek, da vas đavao ne bi iskušavao i odveo vas zaslužnjene.

16 I kao što se ja moljah među vama, isto se tako vi molite u crkvi mojoj, među narodom mojim koji se pokaje i krsti u ime moje. Gle, ja sam "svjetlo; pružih vam "primjer.

17 I dogodi se, nakon što Isus izreče te riječi učenicima svojim, okrenu se ponovno k mnoštvu i reče im:

18 Gle, zaista, zaista, kažem vam, morate bdjeti i moliti se uvijek da ne biste upali u napast; jer vas "Sotona želi imati, da bi vas mogao rešetati kao pšenicu.

19 Zato se morate uvijek moliti Ocu u ime moje;

20 I "što god zaištete od Oca u

7a Moro 4:3.

12a VSP Stijena.

13a VSP Otpadništvo.

b 3 Ne 11:39.

15a Al 34:17–27.

VSP Molitva.

16a VSP Svjetlo, svjetlo
Kristovo.

b VSP Isus Krist —
Primjer Isusa Krista.

18a Lk 22:31;

2 Ne 2:17–18;

NiS 10:22–27.

20a Mt 21:22;

Hel 10:5;

Moro 7:26;

NiS 88:63–65.

ime moje, što je ispravno, vjerujući da ćete primiti, gle, dat će vam se.

21 ^aMolite se Ocu u obiteljima svojim, uvijek u ime moje, da žene vaše i djeca vaša budu blagoslovljeni.

22 I gle, sastajte se često; i nemojte braniti nikome dolazak k vama kad se sastajete, već ih puštajte da dođu k vama i ne branite im;

23 Već se ^amolite za njih, i ne tjerajte ih; i bude li tako da oni budu dolazili k vama često, molite se za njih Ocu u ime moje.

24 Zato uzdignite ^asvjetlo svoje da bi moglo zasjati svijetu. Gle, ja sam ^bsvjetlo koje ćete uzdizati — ono što vidjeste mene kako činim. Gle, vidite kako se moljah Ocu, i svi bijaste svjedoci.

25 I vidite kako ne zapovjedih ^anikome od vas da ode, već umjesto toga zapovjedih da dođete k meni, kako biste mogli ^bopipati i vidjeti; isto tako vi činite svijetu; i tko god prekrši ovu zapovijed dopušta da bude uveden u napast.

26 I tad se dogodi, nakon što Isus izgovori te riječi, on svrnu pogled svoj ponovno prema učenicima koje bijaše izabrao, i reče im:

27 Gle, zaista, zaista, kažem vam, dajem vam još jednu zapovijed, a

tada moram poći k ^aOcu svojemu kako bih mogao ispuniti ^bdruge zapovijedi koje mi on daje.

28 A sad gle, ovo je zapovijed koju vam dajem, ne dopustite nikome znajući da ^ablaguje od tijela mojega i krvi moje ^bnedostojno, kada ih budete posluživali;

29 Jer tko god jede i pije tijelo moje i ^akrv moju ^bnedostojno, jede i pije prokletstvo duši svojoj; zato, ako znadete da je netko nedostojan jesti i piti od tijela mojega i krvi moje, zabranite mu.

30 Ipak, nemojte ga ^atjerati iz sredine svoje, već mu poslužujte i molite se za njega Ocu u ime moje; i bude li tako da se on pokaje i krsti u ime moje, tada ga primite i poslužujte mu od tijela mojega i krvi moje.

31 No, ako se ne pokaje, neće biti ubrojen među narod moj, da ne bi uništio narod moj, jer gle, ja poznam ^aovce svoje, i one su ubrojene.

32 Ipak, nemojte ga tjerati iz sinagoga svojih, ni s bogoštovnih mjesta svojih, jer ćete takvima nastaviti posluživati; jer ne znate hoće li se oni vratiti i pokajati, i doći k meni s cjelovitom namjerom srca, i ja ću ih ^aiscijeliti; a vi ćete biti sredstvo koje im donosi spasenje.

33 Dakle, obdržavajte ove

21a Al 34:21.

23a 3 Ne 18:30.

24a Mt 5:16.

b Mos 16:9.

25a Al 5:33.

b 3 Ne 11:14–17.

27a VSP Bog,

Božanstvo — Bog Otac.

b 3 Ne 16:1–3.

28a 1 Kor 11:27–30.

b Morm 9:29.

29a VSP Krv;

Sakrament.

b NiS 46:4.

30a NiS 46:3.

31a Iv 10:14;

Al 5:38;

3 Ne 15:24.

32a 3 Ne 9:13–14;

NiS 112:13.

besjede koje vam zapovjedih da ne biste došli pod "osudu; jer jao onomu koga Otac osudi.

34 I dajem vam ove zapovijedi zbog prepiranja koje bijaše među vama. I blagoslovljeni ste vi "ne bude li prepiranja među vama.

35 A sad odlazim k Ocu, jer je potrebno da pođem k Ocu "radi vas.

36 I dogodi se, nakon što Isus okonča ove besjede, on dotaknu "rukum svojom ^bučenike koje bijaše izabrao, jednoga po jednoga, sve dok ih ne dotaknu sve, i govoraše im dok ih je doticao.

37 I mnoštvo ne ču riječi koje izgovori, zato i ne posvjedoči; no, učenici posvjedočiše da im dade "moć podjeljivati ^bDuha Svetoga. I pokazat ću vam kasnije da je ovo svjedočanstvo istinito.

38 I dogodi se, nakon što ih Isus sve dotaknu, naiđe "oblak i zasjeni mnoštvo tako da ne mogahu vidjeti Isusa.

39 I dok bijahu zasjenjeni on otiđe od njih i uzide na nebo. A učenici vidješe i posvjedočiše da on uzide ponovno na nebo.

POGLAVLJE 19

Dvanaest učenika poslužuju narodu i mole se za Duha Svetoga — Učenici su kršteni i primaju Duha Svetoga i posluživanje anđela — Isus se moli koristeći riječi koje ne mogu biti zapisane — On svjedoči o

silno velikoj vjeri ovih Nefijaca. Oko 34. po. Kr.

I TAD se dogodi, nakon što Isus bijaše uzišao na nebo, mnoštvo se razide, i svaki muškarac povede ženu svoju i djecu svoju i vrati se domu svome.

2 I raznese se posvuda među narodom odmah, još prije nego što se smrači, da je mnoštvo vidjelo Isusa, i da im on posluživaše, i da će se također sutra pokazati mnoštvu.

3 Da, štoviše, cijele se noći raznosilo na sva usta o Isusu; i toliko oni slahu k narodu da ih bijaše mnogo, da, silno se velik broj trudio silno cijelu tu noć da bi sutradan mogli biti na mjestu gdje će se Isus pokazati mnoštvu.

4 I dogodi se, sutradan kad se mnoštvo skupi zajedno, gle, Nefi i brat njegov koga on uzdignu od mrtvih, čije ime bijaše Timotej, a i sin njegov, čije ime bijaše Jona, a i Matoni, i Matoniha, brat njegov, i Kumen, i Kumenonhi, i Jeremija, i Šemnon, i Jona, i Sidkija, i Izaija — evo, to bijahu imena učenika koje Isus izabra — i dogodi se da oni istupiše i stadoše posred mnoštva.

5 I gle, mnoštvo bijaše toliko veliko te oni narediše da bude razdijeljeno na dvanaest skupina.

6 I dvanaestorica podučavahu mnoštvo; i gle, oni narediše da mnoštvo klekne na lice zemaljsko i da se moli Ocu u ime Isusovo.

33a VSP Osuda, osuditi.

34a 3 Ne 11:28–30.

35a 1 Iv 2:1;
2 Ne 2:9;

Moro 7:27–28;

NiS 29:5.

36a VSP Ruke, polaganje.
b 1 Ne 12:7;

3 Ne 19:4.

37a VSP Moć.

b VSP Dar Duha Svetoga.
38a Izl 19:9, 16.

7 I učenici se moljahu Ocu također u ime Isusovo. I dogodi se da oni ustadoše i posluživahu narodu.

8 I nakon što poslužiše one iste riječi koje Isus bijaše izgovorio — ne izmjenjujući ništa od riječi koje Isus bijaše izgovorio — gle, oni kleknuše ponovno i moljahu se Ocu u ime Isusovo.

9 I oni se moljahu za ono što željahu najviše; i oni željahu da im se "Duh Sveti udijeli.

10 I nakon što se tako pomoliše, oni siđoše do ruba vode, a mnoštvo ih je slijedilo.

11 I dogodi se da Nefi siđe "u vodu i bijaše kršten.

12 I on izroni iz vode i poče krsiti. I on krsti sve one koje Isus bijaše izabrao.

13 I dogodi se, nakon što svi oni bijahu "kršteni i iziđoše iz vode, Duh Sveti siđe na njih, i oni se ispuniše ^bDuhom Svetim i ognjem.

14 I gle, oni bijahu "obavijeni nečim što bijaše poput ognja; i oganj siđe s neba, i mnoštvo bijaše svjedokom toga, i ono posvjedoči; i anđeli siđoše s neba i posluživahu im.

15 I dogodi se, dok anđeli posluživahu učenicima, gle, Isus dođe i stane u sredinu te im posluživaše.

16 I dogodi se da on govoraše mnoštvu i zapovjedi im da kleknu ponovno na zemlju, i također da učenici njegovi kleknu na zemlju.

17 I dogodi se, nakon što oni svi

kleknuše na zemlju, on zapovjedi učenicima svojim da se mole.

18 I gle, oni se počеше moliti; i moljahu se Isusu nazivajući ga Gospodom svojim i Bogom svojim.

19 I dogodi se da Isus ode iz sredine njihove, i pođe malo podalje od njih te se pokloni do zemlje i reče:

20 Oče, zahvaljujem ti što si dao Duha Svetoga ovima koje sam izabrao; a zbog vjerovanja njihova u me izabrah ih iz svijeta.

21 Oče, molim te da daš Duha Svetoga svima onima koji će povjerovati u riječi njihove.

22 Oče, dao si im Duha Svetoga zato što vjeruju u me; a ti vidiš da vjeruju u me zato što ih čuješ, i oni se mole meni; a mole se meni zato što sam s njima.

23 A sad, Oče, molim se tebi za njih, a i za sve one koji će povjerovati u riječi njihove, da povjeruju u me, da bih ja mogao biti u njima "kao što si ti, Oče, u meni, da bismo mogli biti ^bjedno.

24 I dogodi se, nakon što se Isus tako pomoli Ocu, on dođe k učenicima svojim, i gle, oni se i dalje nastavljaše, bez prestanka, moliti njemu; i oni ne "gomilahu mnogo riječi, jer im bijaše udijeljeno o čemu se trebaju ^bmoliti, i bijahu ispunjeni željom.

25 I dogodi se da ih Isus blagoslivljaše dok se moljahu njemu; i njegovo se lice smiješilo na njih,

19 9a 3 Ne 9:20.

11a 3 Ne 11:23.

13a VSP Krstiti, krštenje.

b 3 Ne 12:2; Morm 7:10.

VSP Dar Duha Svetoga.

14a Hel 5:23–24, 43–45;

3 Ne 17:24.

23a 3 Ne 9:15.

b Iv 17:21–23.

VSP Jedinstvo.

24a Mt 6:7.

b NiS 46:30.

i svjetlost ^alica njegova ih obasjavate, i gle, oni bijahu ^bbijeli poput lica, a i odjeće Isusove; i gle, bjelina njihova nadmašivaste svu bjelinu, da, štoviše, ne mogaše ništa na zemlji biti tako bijelo kao bjelina njihova.

26 I Isus im reče: Molite se i dalje; premda se oni ne prestajahu moliti.

27 I on se okrenu od njih ponovno, i otiđe malo podalje te se pokloni do zemlje; i pomoli se ponovno Ocu, govoreći:

28 Oče, zahvaljujem ti što si ^aočistio one koje izabrah, zbog vjere njihove, i molim se za njih, a i za one koji će povjerovati u riječi njihove, da budu očišćeni u meni po vjeri u riječi njihove, isto kao što su oni očišćeni u meni.

29 Oče, ne molim se za svijet, nego za one koje si mi dao ^aiz svijeta, zbog vjere njihove, da budu očišćeni u meni, da bih ja mogao biti u njima kao što si ti, Oče, u meni, da bismo bili jedno, da bih se ja proslavio u njima.

30 I nakon što Isus izgovori ove riječi, on dođe ponovno k učenicima svojim; i gle, oni se moljahu njemu postojano bez prestanka; i on im se nasmiješih ponovno; i gle, oni bijahu ^abijeli, i to poput Isusa.

31 I dogodi se da on pođe ponovno malo podalje i pomoli se Ocu;

32 I jezik ne može izreći riječi

kojima se on moljaše, niti čovjek može ^azapisati riječi kojima se moljaše.

33 I mnoštvo ču i svjedoči; a srca njihova bijahu otvorena i oni razumješe u srcima svojim riječi kojima se on moljaše.

34 Ipak, tako velike i čudesne bijahu riječi kojima se moljaše da ne mogu biti zapisane, niti ih čovjek može ^aizustiti.

35 I dogodi se, nakon što Isus okonča molitvu, on dođe ponovno k učenicima i reče im: Toliko velike ^avjere nikad ne vidjeh među svim Židovima; stoga im ne mogah pokazati toliko velika čudesa, zbog ^bnevjere njihove.

36 Zaista kažem vam, nema nikoga među njima tko vidje toliko velike stvari kao što vi vidjeste; niti oni čuše toliko velike stvari kao što vi čušte.

POGLAVLJE 20

Isus čudesno pribavlja kruh i vino i ponovno poslužuje sakrament narodu — Ostatak će Jakovljevi doći do spoznaje o Gospodu Bogu svojemu i baštiniti će Ameriku — Isus je prorok poput Mojsija, a Nefijci su djeca prorokā — Drugi od Gospodnjeg naroda bit će sabrani u Jeruzalem. Oko 34. po. Kr.

I DOGODI SE, ON ZAPOVJEDI MNOŠTVU DA SE PRESTANE MOLITI, A TAKOĐER I UČENICIMA SVOJIM. I

25a Br 6:23–26.

b VSP Preobraženje —
Preobražena bića.

28a Moro 7:48;

NiS 50:28–29; 88:74–75.

VSP Čisto i nečisto,
čistoća.

29a Iv 17:6.

30a Mt 17:2.

32a NiS 76:116.

34a 2 Kor 12:4;

3 Ne 17:17.

35a VSP Vjera.

b Mt 13:58.

VSP Nevjera.

zapovjedi im da se ne prestaju "moliti u srcima svojim.

2 I zapovjedi im da ustanu i stanu na noge svoje. I oni usta-doše i stadoše na noge svoje.

3 I dogodi se da on razlomi kruh ponovno i blagoslovi ga, i dade učenicima da jedu.

4 I nakon što oni bijahu jeli, on im zapovjedi da razlome kruh i dadu mnoštvu.

5 I nakon što bijahu dali mnoštvu, on im također dade vina da piju i zapovjedi im da dadu mnoštvu.

6 Evo, ne bijaše nikakva "kruha ni vina koje doniješe učenici ili mnoštvo;

7 No, on im doista "dade kruha da jedu, a i vina da piju.

8 I on im reče: Onaj koji "jede kruh ovaj jede od tijela mojega za dušu svoju; i onaj koji pije od vina ovoga pije od krvi moje za dušu svoju; i duša njegova neće nikada gladovati niti žeđati, već će se nasititi.

9 Evo, nakon što sve mnoštvo bijaše jelo i pilo, gle, oni se ispunije Duhom, i povikaše jednim glasom, i dadoše slavu Isusu kojega i vidješe i čuše.

10 I dogodi se, nakon što svi oni dadoše slavu Isusu, on im reče: Gle, sada završavam zapovijed

koju mi Otac zapovjedi o ovome narodu koji je ostatak doma Izraelova.

11 Sjećate se kako vam govorah i rekoh da će, kad se "riječi ^bIzajijine ispune — gle, one su zapisane, imate ih pred sobom, zato ih istražujte —

12 I zaista, zaista, kažem vam, kad se one ispune, tad će doći ispunjenje "saveza što ga Otac sklopi s narodom svojim, o dome Izraelov.

13 I tad će "ostaci, što će biti ^braspršeni posvuda po licu zemaljskomu, biti ^csabrani s istoka i sa zapada, i s juga i sa sjevera; i bit će privedeni k ^dspoznaji o Gospodu Bogu svojemu koji ih otkupi.

14 I Otac mi zapovjedi da vam dadem ovu "zemlju za baštinu vašu.

15 I kažem vam, ne "pokaju li se pogani nakon blagoslova koji će primiti, nakon što raspršiše narod moj —

16 Tad ćete vi, koji ste ostatak doma Jakovljeva, poći među njih; i bit ćete posred onih koji će biti brojni; i bit ćete među njima kao lav među zvijerima šumskim, i kao mladi "lav među stadima ovčjim koji, ako prolazi posred njih, i ^bgazi i razdire na komade, i nitko ne može izbaviti.

20 1a 2 Ne 32:9;

Mos 24:12.

6a Mt 14:19–21.

7a Iv 6:9–14.

8a Iv 6:50–58;

3 Ne 18:7.

VSP Sakrament.

11a 3 Ne 16:17–20; 23:1–3.

b 2 Ne 25:1–5;

Morm 8:23.

12a 3 Ne 15:7–8.

13a 3 Ne 16:11–12; 21:2–7.

b VSP Izrael —

Raspršenje Izraela.

c VSP Izrael — Sabiranje

Izraela.

d 3 Ne 16:4–5.

14a VSP Obećana zemlja.

15a 3 Ne 16:10–14.

16a Morm 5:24;

NiS 19:27.

b Mih 5:7–8;

3 Ne 16:14–15; 21:12.

17 Tvoja će ruka biti podignuta na protivnike tvoje, i svi neprijatelji tvoji bit će zatrti.

18 I ja ću "sabrati narod svoj kao što čovjek sabire snoplje svoje na gumno.

19 Jer učinit ću narod svoj s kojim Otac sklopi savez, da, učinit ću "rog tvoj željezom, i učinit ću kopita tvoja mjeđu. I ti ćeš izudarati na komade mnoge narode; i ja ću posvetiti dobit njihovu Gospodu, i imetak njihov Gospodaru cijele zemlje. I gle, ja sam taj koji to čini.

20 I dogodit će se, govori Otac, da će "mač pravde moje visjeti nad njima u taj dan; i osim ako se ne pokaju past će na njih, govori Otac, da, i to na sve narode pogana.

21 I dogodit će se da ću uspostaviti "narod svoj, o dome Izraelov.

22 I gle, ovaj ću narod uspostaviti u ovoj zemlji, tako da se ispuni "savez koji sklopih s ocem vašim Jakovom; i bit će ona ^bNovi Jeruzalem. I moći nebeske bit će posred ovoga naroda; da, štoviše, ģa ću biti u sredini vašoj.

23 Gle, ja sam onaj o kome Moj-sije kaza, govoreći: "Proroka će vam Gospod Bog vaš podignuti između braće vaše, poput mene; njega slušajte u svemu što će vam

god govoriti. I dogodit će se da će svaka duša koja ne posluša toga proroka biti isključena iz naroda.

24 Zaista, kažem vam, da, i "svi proroci od Samuela, te oni koji su došli poslije, svi oni koji govorahu, svjedočahu o meni.

25 I gle, vi ste djeca prorokā; i vi ste od doma Izraelova; i vi ste od "saveza koji Otac sklopi s ocima vašim, govoreći Abrahamu: I ^bu potomstvu će tvome sva plemena zemaljska biti blagoslovljena.

26 Otac me uzdignu najprije k vama, i posla me da vas blagoslovim "odvraćajući svakoga od vas od bezakonja njegovih; i to zato što ste vi djeca saveza —

27 A nakon što vi budete blagoslovljeni, tada ispunja Otac savez koji sklopi s Abrahamom, govoreći: "U potomstvu će tvome sva plemena zemaljska biti blagoslovljena — tako da će se izliti Duh Sveti po meni na pogane, a taj će blagoslov na ^bpogane njih učiniti snažnijima od svijuu, i oni će raspršiti narod moj, o dome Izraelov.

28 I oni će biti "bič narodu ove zemlje. No, nakon što prime puninu evanđelja mojega, ako li tad otvrdnu srca svoja protiv mene, vratit ću bezakonja njihova na vlastite glave njihove, govori Otac.

18a Mih 4:12.

19a Mih 4:13.

20a 3 Ne 29:4.

21a 3 Ne 16:8–15.

22a Post 49:22–26;

NiS 57:2–3.

b Iz 2:2–5;

3 Ne 21:23–24;

Et 13:1–12;

NiS 84:2–4.

VSP Novi Jeruzalem.

c Iz 59:20–21;

Mal 3:1;

3 Ne 24:1.

23a Pnz 18:15–19;

Dj 3:22–23;

1 Ne 22:20–21.

24a Dj 3:24–26; 1 Ne 10:5;

Jk 7:11.

25a VSP Abrahamov savez.

b Post 12:1–3; 22:18.

26a Izr 16:6.

27a Gal 3:8;

2 Ne 29:14;

Abr 2:9.

b 3 Ne 16:6–7.

28a 3 Ne 16:8–9.

29 I “spomenut ću se saveza koji sklopih s narodom svojim; i sklopih savez s njima da ću ih ^bsabrati zajedno u pravo vrijeme svoje, da ću im dati ponovno ‘zemlju otaca njihovih za baštinu njihovu, a to je zemlja ^djeruzalemska, a ona je obećana zemlja njima zauvijek, govori Otac.

30 I dogodit će se da vrijeme dolazi, kad će se punina evanđelja mojega propovijedati njima;

31 I oni će “vjerovati u me, da sam ja Isus Krist, Sin Božji, i molit će se Ocu u ime moje.

32 Tad će “stražari njihovi uzdići glas svoj, i jednim će glasom zajedno pjevati; jer će vidjeti na svoje oči.

33 Tad će ih Otac sabrati zajedno ponovno, i dati im Jeruzalem kao zemlju baštine njihove.

34 Tad će oni udariti u veselje — “Pjevajte zajedno vi pustoši jeruzalemske; jer Otac je utješio narod svoj, on je otkupio Jeruzalem.

35 Otac je ogolio svetu mišicu svoju u očima svih naroda; i svi će krajevi zemaljski vidjeti spasenje Očevo; a Otac i ja jedno smo.

36 I tad će se ostvariti ono što je zapisano: “Probudi se, probudi se opet, i odjeni se snagom svojom, o Sione; odjeni se lijepim haljinama svojim, o Jeruzaleme, sveti grade,

jer od sada neće više ulaziti k tebi neobrezani i nečisti.

37 Otrisi se od praha; digni se, sjedni, o Jeruzaleme; oslobodi se uza s vrata svojega, o zaslužnjena kćeri sionska.

38 Jer ovako govori Gospod: Prodali ste se se ni za što, i bit ćete otkupljeni bez novaca.

39 Zaista, zaista, kažem vam da će narod moj znati ime moje; da, u onaj će dan oni znati da sam ja onaj koji govori.

40 I tad će reći: “Kako li su lijepe po gorama noge onoga koji im donosi dobru vijest; koji ^boglašava mir; koji im donosi dobru vijest o dobrome, koji oglašava spasenje; koji govori Sionu: Bog tvoj kraljuje!

41 I tad će povik odjeknuti: “Odlazite, odlazite, izidite odatle, ne dotičite ono što je ^bnečisto; izidite iz sredine toga; budite ^cčisti vi koji nosite posude Gospodnje.

42 Jer “nećete izići u hitnji, niti ćete ići bježeći; jer će Gospod ići pred vama, i Bog Izraelov bit će vam zalaznica.

43 Gle, sluga će moj postupati razborito; bit će uzvišen i proslavljen i bit će veoma visoko.

44 Baš kao što mnogi bijahu zapanjeni tobom — lice njegovo bijaše toliko iznakaženo, više od

29a Iz 44:21;

3 Ne 16:11–12.

b VSP Izrael — Sabiranje Izraela.

c Am 9:14–15.

d VSP Jeruzalem.

31a 3 Ne 5:21–26; 21:26–29.

32a Iz 52:8;

3 Ne 16:18–20.

VSP Stražar, stražariti.

34a Iz 52:9.

36a Iz 52:1–3;

NiS 113:7–10.

VSP Sion.

40a Iz 52:7;

Nah 2:1;

Mos 15:13–18;

NiS 128:19.

b Mk 13:10;

1 Ne 13:37.

41a Iz 52:11–15.

b VSP Čisto i nečisto, čistoća.

c NiS 133:5.

42a 3 Ne 21:29.

bilo kojeg čovjeka, a obličje njegovo više od sinova ljudskih —

45 Tako će on ^apoškropiti mnoge narode; kraljevi će stisnuti usta svoja zbog njega, jer će ono što im ne bijaše rečeno oni vidjeti; i ono će, što ne bijahu čuli, shvatiti.

46 Zaista, zaista, kažem vam, sve će ovo zasigurno doći, baš kao što mi Otac zapovjedi. Tad će se ovaj savez što ga Otac sklopi s narodom svojim ispuniti; i tad će ^aJeruzalem biti opet napučen narodom mojim, i on će biti zemlja baštine njihove.

POGLAVLJE 21

Izrael će biti sabran kada Mormonova knjiga izađe na vidjelo — Pogani će biti uspostavljeni kao slobodan narod u Americi — Bit će spašeni ako povjeruju i pokore se; inače će biti odbačeni i uništeni — Izrael će izgraditi Novi Jeruzalem, a izgubljena će se plemena vratiti. Oko 34. po. Kr.

I ZAISTA kažem vam, dajem vam znak, kako biste znali ^avrijeme kad će se ovo ubrzo dogoditi — kada ću sabrati, iz njegove dugotrajne raspršenosti, narod svoj, o dome Izraelov, i uspostaviti ponovno među njima Sion svoj;

2 I gle, ovo je ono što ću vam dati kao znak — jer zaista, kažem vam, kada ovo što vam navješćujem, i što ću vam navješćivati

poslije sâm, te moću Duha Svetoga kojeg će vam dati Otac, bude otkriveno poganima kako bi oni mogli znati o ovome narodu koji je ostatak doma Jakovljeva, i o ovome narodu mojemu kojeg će oni raspršiti;

3 Zaista, zaista, kažem vam, kad im ^aovo Otac otkri, i kad to proizide od Oca, od njih k vama;

4 Jer to je mudrost kod Oca da oni budu uspostavljeni u ovoj zemlji, i budu postavljeni kao ^aslobodan narod moću Očevom, kako bi ovo moglo proizići od njih k ostatku potomstva vašega, da bi se ^bsavez Očev mogao ispuniti koji on sklopi s narodom svojim, o dome Izraelov;

5 Zato, kada ova djela i djela koja će biti učinjena među vama poslije ovoga proiziđu ^aod pogana k ^bpotomstvu vašemu koje će propasti u nevjeru zbog bezakonja;

6 Jer tako se svidje Ocu da to proizide od ^apogana, kako bi on mogao pokazati moć svoju poganima, iz ovog razloga da bi pogani, ne otvrdnu li srca svoja, da bi se oni mogli pokajati i doći k meni te biti kršteni u ime moje i spoznati istinite pojedinosti nauka mojega, kako bi mogli biti ^bubrojani među narod moj, o dome Izraelov;

7 I kad se ovo dogodi, te ^apotomstvo tvoje poče spoznavati

45a Iz 52:15.

46a Et 13:5, 11.

21 1a VSP Posljednji dani.

3a Et 4:17;

JS-P 1:34–36.

4a 1 Ne 13:17–19;

NiS 101:77–80.

b Morm 5:20.

VSP Abrahamov savez.

5a 3 Ne 26:8.

b 2 Ne 30:4–5;

Morm 5:15;

NiS 3:18–19.

6a 1 Ne 10:14; Jk 5:54;

3 Ne 16:4–7.

b Gal 3:7, 29; 3 Ne 16:13;

Abr 2:9–11.

7a 3 Ne 5:21–26.

ovo — to će biti znak njima, tako da mogu znati da djelo Očevo već otpoče kako bi se ispunio savez koji on sklopi s narodom koji je iz doma Izraelova.

8 I kad taj dan dođe, dogodit će se da će kraljevi stisnuti usta svoja; jer će ono što im ne bijaše rečeno oni vidjeti; i ono će, što ne bijahu čuli, shvatiti.

9 Jer u onaj će dan radi mene Otac izvesti djelo, koje će biti veliko i ^ačudesno djelo među njima; i bit će među njima onih koji neće povjerovati u to, premda će im čovjek to navijestiti.

10 No gle, život sluge mojega bit će u ruci mojoj; zato ga oni neće ozlijediti, premda će biti ^aiznakažen zbog njih. Ipak, ja ću ga iscijeliti, jer ću im pokazati da je ^bmudrost moja veća od lukavosti đavlove.

11 Dakle, dogodit će se da svi oni koji ne žele vjerovati u riječi moje, a ja sam Isus Krist, za koje će ^amu Otac narediti da ih objelodani poganima, i dat će mu moć da ih objelodani poganima (bit će učinjeno baš kao što Mojsije reče), oni će biti ^bisključeni iz naroda mojega koji sklopi savez.

12 A narod moj koji je ostatak Jakovljevi bit će među poganima, da, u sredini njihovoj kao ^alav među zvijerima šumskim, kao mladi lav među stadima ovčjim koji, ako

prolazi posred njih, i ^bgazi i razdire na komade, i nitko ne može izbaviti.

13 Njihova će ruka biti podignuta na protivnike njihove, i svi neprijatelji njihovi bit će zatrti.

14 Da, jao će biti poganima, osim ako se ^ane pokaju; jer dogodit će se u onaj dan, govori Otac, da ću zatrti konje tvoje iz sredine tvoje, i uništiti ću bojna kola tvoja;

15 I zatrt ću gradove zemlje tvoje, i porušiti sve utvrde tvoje;

16 I zatrt ću vraćanja iz zemlje tvoje, i nećeš više imati gatarā;

17 ^aRezane likove tvoje također ću zatrti, i uspravne likove tvoje iz sredine tvoje, i ti se više nećeš klanjati djelima ruku svojih;

18 I iskopat ću lugove tvoje iz sredine tvoje; isto ću tako uništiti gradove tvoje.

19 I dogodit će se da će sve ^alaži, i obmane, i zavisti, i razdori, i nadrisvećeništvo, i bludništva prestati.

20 Jer dogodit će se, govori Otac, da ću u onaj dan sve one koji se ne pokaju i ne dođu k Ljubljenom Sinu momemu, njih ću isključiti iz naroda svojega, o dome Izraelov;

21 I izvest ću osvetu i bijes nad njima, isto kao nad neznabošcima, takve o kakvima ne čuše.

22 No, pokaju li se i poslušaju li riječi moje, i ne otvrdnu srca svoja, ^auspostaviti ću crkvu svoju među njima, i oni će ući u savez

9a Iz 29:14; Dj 13:41;
1 Ne 22:8.
VSP Obnova evanđelja.

10a NiS 135:1–3.

b NiS 10:43.

11a 2 Ne 3:6–15;

Morm 8:16, 25.

b NiS 1:14.

12a Mih 5:7–14;

3 Ne 20:16.

b 3 Ne 16:13–15.

14a 2 Ne 10:18; 33:9.

17a Izl 20:3–4;

Mos 13:12–13;

NiS 1:16.

VSP Idolopoklonstvo.

19a 3 Ne 30:2.

22a VSP Rasporedba.

i biti ^bubrojani među ovaj ostatak Jakovljevi, kojemu dadoh ovu zemlju za baštinu njihovu;

23 I pomoći će narodu mojemu, ostatku Jakovljevu, i također svima onima iz doma Izraelova koji dođu, tako da mogu izgraditi grad koji će biti prozvan ^aNovi Jeruzalem.

24 I tad će oni pomoći narodu mojemu tako da će oni biti sabrani, koji su raspršeni po svemu licu zemlje, u Novi Jeruzalem.

25 I tad će se ^amoć nebeska spustiti među njih; i ^bja ću također biti među njima.

26 I tad će djelo Očevo otpočeti u onaj dan, to jest kad se ovo evanđelje bude propovijedalo među ostatkom ovoga naroda. Zaista, kažem vam, u onaj će dan djelo Očevo ^aotpočeti među svim raspršenima naroda mojega, da, i to plemenima koja bijahu ^bizgubljena, koja Otac izvede iz Jeruzalema.

27 Da, djelo će otpočeti među svim ^araspršenima naroda mojega, s Ocem da pripravi put kojim oni mogu doći k meni, kako bi mogli prizivati Oca u ime moje.

28 Da, i tad će djelo otpočeti, s Ocem, među svim narodima, u pripravljanju puta kojim narod njegov može biti ^asabran kući u zemlju baštine svoje.

29 I oni će izići iz svih naroda, i neće izići u ^ahitnji, niti će ići bježeći, jer ću ja ići pred njima, govori Otac, i bit ću im zalaznica.

POGLAVLJE 22

U posljednjim će danima Sion i njegovi kolčiči biti uspostavljeni, i Izrael će biti sabran u milosrđu i nježnosti — Oni će pobijediti — Usporedi Izaija 54. Oko 34. po. Kr.

I TAD će se ono što je pisano dogoditi: Pjevaj, o nerotkinjo, ti koja nisi rađala; zaori ^apjesmom, i viči glasno, ti koja nisi imala trudove; jer više je djece u osamljene negoli djece u udete žene, govori Gospod.

2 Povećaj mjesto šatora svojega, i učini da razastru zastore prebivališta tvojih; ne štedi, produži užeta svoja i ojačaj ^akolčice svoje;

3 Jer proširit ćeš se nadesno i nalijevo, i potomstvo će tvoje baštiniti ^apogane i učiniti da opustjeli gradovi budu napučeni.

4 Ne boj se, jer se nećeš posramiti; niti budi ponižena, jer nećeš biti izložena ^asramoti; jer ćeš zaboraviti sramotu mladosti svoje, i nećeš se spominjati poniženja mladosti svoje, i nećeš se više spominjati poniženja udovištva svojega.

5 Jer tvorac tvoj, muž tvoj,

22b 2 Ne 10:18–19;

3 Ne 16:13.

23a 3 Ne 20:22;

Et 13:1–12.

VSP Novi Jeruzalem.

25a 1 Ne 13:37.

b Iz 2:2–4;

3 Ne 24:1.

26a 1 Ne 14:17;

3 Ne 21:6–7.

b VSP Izrael — Deset izgubljenih Izraelovih plemena.

27a 3 Ne 16:4–5.

28a VSP Izrael — Sabiranje Izraela.

29a Iz 52:12; 3 Ne 20:42.

22 1a VSP Pjevati.

2a VSP Kolčič.

3a VSP Pogani.

4a 2 Ne 6:7, 13.

Gospod nad Vojskama mu je ime; i Otkupitelj tvoj, Svetac Izraelov — Bogom cijele zemlje bit će on nazvan.

6 Jer Gospod te pozvao kao ženu ostavljenu i žalosnu u duhu, i ženu mladosti, kad ti bje odbijena, govori Bog tvoj.

7 Za kratak te trenutak ostavih, ali s velikim ću te milosrđima sabrati.

8 S malo gnjeva sakrih lice svoje od tebe na trenutak, ali s vječnom ljubaznošću iskazat ću ti "milosrđe, govori Gospod Otkupitelj tvoj.

9 Naime, "ovo je kao ^bvode Noine za mene, jer kao što se zakleh da vode Noine neće više preplaviti zemlju, tako se zakleh da neću biti gnjevan na tebe.

10 Jer će "planine otići i brda će biti uklonjena, ali ljubaznost moja neće ^botići od tebe, niti će savez mira mojega biti uklonjen, govori Gospod koji ti iskazuje milosrđe.

11 O ti izmučena, vitlana olujom, i neutješena! Gle, položiti ću "kamenje tvoje blistavih boja i položiti ću temelje tvoje sa safirima.

12 I učinit ću prozore tvoje od ahatā, i vrata tvoja od granatā, i sve zidine tvoje od dragog kamenja.

13 I "svu će djecu tvoju podučavati Gospod; i velik će biti mir djece tvoje.

14 U "pravednosti ćeš biti uspostavljena; bit ćeš daleko od tlačenja, jer se nećeš bojati, i od strave, jer ti neće doći blizu.

15 Gle, oni će se zasigurno sabrati protiv tebe, ne po mojoj volji; tko se god sabere protiv tebe past će zbog tebe.

16 Gle, stvorio sam kovača koji raspiruje žeravu u vatri, i koji izrađuje oruđe za posao svoj; i stvorio sam zatornika da uništava.

17 Nijedno oružje koje je načinjeno protiv tebe neće uspjeti; i svaki ćeš jezik koji bude govorio pogrdno protiv tebe na sudu ti osuditi. Ovo je baština slugu Gospodnjih, i pravednost je njihova od mene, govori Gospod.

POGLAVLJE 23

Isus odobrava riječi Izaijine — On zapovijeda ljudima da istražuju proroke — Riječi Samuela, Lamanca, o Uskrsnuću dodaju se njihovim zapisima. Oko 34. po. Kr.

A SAD gle, kažem vam da trebate "istraživati ove stvari. Da, zapovijed vam dajem da istražujete ove stvari marljivo; jer velike su riječi ^bIzaijine.

2 Jer zasigurno on govoraše gledom na sve što se odnosi na narod moj koji je od doma Izraelova; zato mora svakako biti da on mora govoriti i poganima.

8a VSP Milosrdan, milosrđe.

9a Iz 54:9.

b VSP Potop u Noino vrijeme.

10a Iz 40:4.

b Ps 94:14; NiS 35:25.

11a Otk 21:18–21.

13a Jr 31:33–34.

14a VSP Pravedan, pravednost.

23 1a VSP Sveta pisma.

b 2 Ne 25:1–5;

Morm 8:23.

VSP Izaija.

3 A sve što on izgovori bijaše i "bit će, doista u skladu s riječima koje on izgovori.

4 Zato poklonite pažnju riječima mojim; zapišite ono što vam reko; i prema vremenu i volji Očevoj to će otići poganima.

5 I tko god poslušati riječi moje i pokaje se i krsti se, taj će biti spašen. Istražujte "proroke, jer mnogo ih ima koji svjedoče o tome.

6 I tad se dogodi, nakon što Isus izreče ove riječi on im reče ponovno, pošto im bijaše razložio sva Pisma koja su primili, reče im: Gle, želim da druga Pisma zapišete koja niste zapisali.

7 I dogodi se da on reče Nefiju: Donesi zapis koji ste vodili.

8 A nakon što Nefi donese zapise, i položi ih pred njega, on svrnu pogled svoj na njih i reče:

9 Zaista, kažem vam, zapovjedih sluzi svojemu "Samuelu, Lamancu, da posvjedoči ovomu narodu, kako će u dan u koji će Otac proslaviti ime svoje u meni biti "mnogo "svetaca koji će "ustati od mrtvih, i ukazat će se mnogima, i posluživat će im. I on im reče: Nije li bilo tako?

10 A učenici mu njegovi odgovoriše i rekoše: Da, Gospodine, Samuel prorokova prema riječima tvojim, i to se sve ispuni.

11 I Isus im reče: Kako to da ne zapisaste ovo, da mnogi sveci

ustadoše i ukazaše se mnogima i posluživahu im?

12 I dogodi se, Nefi se sjeti da ovo ne bijaše zapisano.

13 I dogodi se, Isus zapovjedi da to bude zapisano; zato to bijaše zapisano točno kako on zapovjedi.

14 I tad se dogodi, nakon što Isus bijaše "razložio sva Pisma zajedno, koja oni zapisaše, on im zapovjedi da podučavaju ono što im on bijaše razložio.

POGLAVLJE 24

Gospodinov će glasnik pripremiti put za Drugi dolazak — Krist će sjediti na sudačkoj stolici — Izraelu je zapovjedbena da plaća desetine i prinose — Vodi se knjiga spomenica — Usporedi Malahija 3:1–18. Oko 34. po. Kr.

I DOGODI SE, on im zapovjedi da zapišu riječi koje Otac bijaše dao Malahiji, koje će im on reći. I dogodi se, nakon što one bijahu zapisane, on ih razloži. I ovo su riječi koje im on izreče, govoreći: Ovako reče Otac Malahiji — Gle, poslat ću "glasnika svojega, i on će pripremiti put preda mnom, i Gospod kojega tražite iznenada će doći u hram svoj, i to glasnik saveza, u kome se radujete; gle, on će doći, govori Gospod nad Vojskama.

2 Ali tko može "podnijeti dan dolaska njegova, i tko će stajati kad se on pojavi? Jer on je kao "oganj

3a 3 Ne 20:11–12.

5a Lk 24:25–27.

9a Hel 13:2.

b Hel 14:25.

c VSP Svetac.

d Mt 27:52–53.

VSP Uskršnuće.

14a Lk 24:44–46.

24 1a NiS 45:9.

2a 3 Ne 25:1.

b Zah 13:9; NiS 128:24.

VSP Drugi dolazak

Isusa Krista;

Zemlja — Čišćenje

zemlje.

onoga što tali srebro, i kao lužina onoga što valja sukno.

3 I on će sjesti kao onaj što tali i pročišćava srebro; i pročitit će "sinove Levijeve, i očistit će ih kao zlato i srebro, kako bi mogli ^bprinijeti Gospodu prinos u pravednosti.

4 Tad će prinos Judin i jeruzalemski biti ugodan Gospodu, kao u drevne dane, i kao prošlih godina.

5 I doći ću blizu k vama radi suda; i bit ću hitar svjedok protiv vračara, i protiv preljubnika, i protiv onih koji se lažno kunu, i protiv onih koji tlače plaćenika gledom na plaću njegovu, udovicu i "sirotu, i koji odbijaju stranca, i ne boje se mene, govori Gospod nad Vojskama.

6 Jer ja sam Gospod, ja se ne mijenjam; zato vi sinovi Jakovljevi niste spaljeni.

7 Još od dana otaca svojih vi "odstupiste od uredaba mojih i ne obdržavaste ih. ^bVratite se meni i ja ću se vratiti vama, govori Gospod nad Vojskama. No vi kažete: Kako da se vratimo?

8 Hoće li čovjek oplijeniti Boga? Ipak vi mene oplijeniste. No vi kažete: U čemu te oplijenismo? U "desetinama i u ^bprinosima.

9 Prokleti ste kletvom, jer me oplijeniste, i to sav ovaj narod.

10 Donesite čitave "desetine u

spremište, da može biti hrane u kući mojoj; i iskušajte me tad time, govori Gospod nad Vojskama, neću li vam otvoriti ustave nebeske, i izliti na vas ^bblagoslov tako da neće biti mjesta dovoljno da ga primite.

11 I prekorit ću radi vas onoga koji proždire, i on neće uništavati plodove tla vašega; niti će loza vaša bacati plodove svoje prije vremena na poljima, govori Gospod nad Vojskama.

12 I svi će vas narodi nazivati blagoslovljenima, jer ćete biti dražesna zemlja, govori Gospod nad Vojskama.

13 Riječi vaše bijahu odvažne protiv mene, govori Gospod. Ipak kažete: Što smo govorili protiv tebe?

14 Rekli ste: Uzaludno je služiti Bogu, i čemu koristi što obdržavamo uredbe njegove i što hodasmo žalosno pred Gospodom nad Vojskama?

15 A sad zovemo ohole sretnima; da, oni koji rade opačinu uspješni su; da, oni koji iskušavaju Boga doista su izbačeni.

16 Tad oni koji se bojahu Gospoda "govorahu često jedni s drugima, i Gospod poslušao ih; i ^bknjiga spomenica bijaše napisana pred njim za one koji se bojahu Gospoda, i koji mišljahu na ime njegovo.

3a Pnz 10:8;
NiS 84:31–34.

b NiS 13.

5a Jak 1:27.

7a VSP Otpadništvo.

b Hel 13:11;

3 Ne 10:6;

Moro 9:22.

8a VSP Desetina.

b VSP Prinos.

10a NiS 64:23; 119.

b VSP Blagoslov,

blagosloviti,
blagoslovljen.

16a Moro 6:5.

b NiS 85:9;

Mojs 6:5.

VSP Knjiga spomenica.

17 I oni će biti moji, govori Gospod nad Vojskama, u onaj dan kada ^asakupim dragulje svoje; i poštedit ću ih kao što čovjek pošteđuje sina svojega koji mu služi.

18 Tad ćete se vratiti i ^arazlučivati između pravednoga i opakoga, između onoga koji služi Bogu i onoga koji mu ne služi.

POGLAVLJE 25

Kod Drugog dolaska oholi i opaki izgorjet će poput strni — Ilija će se vratiti prije tog velikog i strašnog dana — Usporedi Malahija 3:19–24. Oko 34. po. Kr.

JER gle, dan dolazi koji će ^agorjeti poput peći; i svi ^boholi, da, i svi koji postupaju opako, bit će strn; i dan koji dolazi spalit će ih, govori Gospod nad Vojskama, te im to neće ostaviti ni korijena ni grančice.

2 No vama koji se bojite imena mojega, ^aSin Pravednosti ustat će s iscjeljenjem u krilima svojim; i vi ćete krenuti i ^bodrasti poput ^cteladi u štali.

3 I ^agazit ćete opake; jer će oni biti pepeo pod tabanima nogu vaših u dan u koji ću učiniti ovo, govori Gospod nad Vojskama.

4 Spomenite se zakona Mojsija, sluge mojega, koji mu zapovjedih na ^aHorebu za sav Izrael, s propisima i sudovima.

5 Gle, poslat ću vam ^aIliju proroka prije dolaska velikog i strašnog ^bdana Gospodnjega;

6 I on će ^aokrenuti srce otaca k djeci, i srce djece k ocima njihovim, da ne bih došao i udario zemlju kletvom.

POGLAVLJE 26

Isus razlaže sve od početka do kraja — Dojenčad i djeca izgovaraju čudesne stvari koje ne mogu biti zapisane — Oni u Crkvi Kristovoj imaju sve zajedničko među sobom. Oko 34. po. Kr.

I TAD se dogodi, nakon što Isus bijaše izrekao sve to, on razloži to mnoštvu; i razloži im sve, i veliko i malo.

2 I on reče: ^aOva Pisma, koja niste imali kod sebe, Otac zapovjedi da vam dadem; jer bijaše mudrost u njemu da budu dana budućim naraštajima.

3 I on razloži sve, i to od početka sve do vremena kad će doći u ^aslavi svojoj — da, štoviše, sve što će se dogoditi na licu zemaljskom,

17a NiS 101:3.
18a VSP Razlučivanje, dar.
25 1a Iz 24:6;
1 Ne 22:15;
3 Ne 24:2;
NiS 29:9; 64:23–24;
133:64;
JS-P 1:37.
VSP Zemlja — Čišćenje zemlje.
b 2 Ne 20:33.

VSP Oholost.
2a Et 9:22.
b NiS 45:58.
c Am 6:4;
1 Ne 22:24.
3a 3 Ne 21:12.
4a Izl 3:1–6.
5a 2 Kr 2:1–2;
NiS 2:1; 110:13–16;
128:17–18.
VSP Ilija;

Pečaćenje, pečatiti;
Spasenje za mrtve.
b VSP Drugi dolazak Isusa Krista.
6a NiS 2:2.
26 2a TJ Mal 3, navedeno u 3 Ne 24–25.
3a VSP Isus Krist — Slava Isusa Krista.

sve dok se ^bpočela ne budu topila od žestoke vrućine, a zemlja se ^csmota poput svitka, te nebesa i zemlja uminu;

4 I sve do ^avelikoga i posljednjeg dana, kad će svi ljudi, i sva plemena, i svi narodi i jezici ^bstati pred Boga, da im se sudi po djelima njihovim, bila ona dobra ili bila ona zla —

5 Ako su dobra, na ^auskrnuće vječnoga života; a ako su zla, na uskrnuće prokletstva; i ona idu usporedo, jedno s jedne strane, a drugo s druge strane, u skladu s milosrđem, i ^bpravdom, i svetošću što su u Kristu, koji bijaše ^cprije no što svijet postade.

6 I evo, ne može biti zapisan u ovoj knjizi ni ^astoti dio onoga što Isus uistinu podučavaše narod;

7 No gle, ^aploče Nefijeve sadrže veći dio onoga o čemu on podučavaše narod.

8 I ovo ja zapisah, što je manji dio od onoga o čemu on podučavaše narod; i zapisah ovo s nakanom da to opet bude donešeno ovome narodu, ^aod pogana, prema riječima koje Isus izreče.

9 I kad oni to prime, što je potrebno da imaju najprije, kako bi im se iskušala vjera, i bude li tako

da oni povjeruju u to, tad će im ^aviše toga biti očitovano.

10 A bude li tako da ne povjeruju u to, tad će im više toga biti ^auskraćeno, na osudu njihovu.

11 Gle, upravo htjedoh zapisati to, sve što bijaše urezano na pločama Nefijevim, no, Gospod zabrani to, govoreći: ^aIskušat ću vjeru naroda svojega.

12 Zato ja, Mormon, zapisujem ono što mi Gospod zapovjedi. I sad ja, Mormon, okončavam besjede svoje, i nastavljam pisati ono što mi bijaše zapovjedbano.

13 Zato, htio bih da uvidite kako Gospod uistinu podučavaše narod u razdoblju od tri dana; i nakon toga im se ^apokazivaše često, i lomljaše ^bkruh često, i blagoslivljaše ga, i davaše im ga.

14 I dogodi se da on podučavaše i posluživaše ^adjeci iz mnoštva o kojemu bijaše govoreno, i on ^bodriješi jezike njihove, te ona govorahu očevima svojim ono što je veliko i čudesno, još veće od onoga što on objavi narodu; i on odriješi jezike njihove tako da mogahu govoriti.

15 I dogodi se, nakon što on bijaše uzašao na nebo — kad im se drugi put pokaza, i bijaše otišao

3b Am 9:13;
2 Pt 3:10, 12;
Morm 9:2.
VSP Svijet — Svršetak svijeta;
Zemlja — Čišćenje zemlje.
c Morm 5:23.
4a Hel 12:25;
3 Ne 28:31.
b Mos 16:10–11.

VSP Sud, posljednji.
5a Dn 12:2;
Iv 5:29.
b VSP Pravda.
c Et 3:14.
VSP Isus Krist — Kristovo predsmrtničko postojanje.
6a Iv 21:25;
3 Ne 5:8.

7a VSP Ploče.
8a 3 Ne 21:5–6.
9a Et 4:4–10.
10a Al 12:9–11.
11a Et 12:6.
13a Iv 21:14.
b 3 Ne 20:3–9.
VSP Sakrament.
14a 3 Ne 17:11–12.
b Al 32:23;
3 Ne 26:16.

k Ocu, nakon što im "iscijeli sve bolesne, i hrome, i otvori oči slijepima njihovim i odčepi uši glu-hima, i čak bijaše izveo svakojaka ozdravljenja među njima, i uzdignuo čovjeka od mrtvih, i bijaše im pokazao moć svoju, i bijaše uzašao k Ocu —

16 Gle, dogodi se sutradan da se mnoštvo skupi zajedno, i oni i vidješe i čuše ovu djecu; da, čak i "dojenčad otvaraše usta svoja i izgovaraše čudesne stvari; a ono što izgovoriše bijaše zabranjeno da itko to zapisuje.

17 I dogodi se da "učenici koje Isus bijaše izabrao počеше od toga vremena nadalje ^bkrstiti i podučavati sve one koji dolažahu k njima; i svi oni koji bijahu kršteni u ime Isusovo bijahu ispunjeni Duhom Svetim.

18 I mnogi od njih vidješe i čuše neizrecive stvari, što "nije dopušteno da se zapiše.

19 I oni podučavahu, i posluživahu jedan drugomu; i imahu "sve ^bzajedničko među sobom, svatko postupaše pravično jedan s drugim.

20 I dogodi se da oni činjahu sve upravo kako im Isus bijaše zapovjedio.

21 I oni koji bijahu kršteni u ime Isusovo bijahu nazvani "crkvom Kristovom.

POGLAVLJE 27

Isus im zapovijeda da nazovu Crkvu u njegovo ime — Njegovo poslanje i pomirbena žrtva čine njegovo evanđelje — Ljudima je zapovjeđeno da se pokaju i krste kako bi mogli biti posvećeni Duhom Svetim — Oni trebaju biti baš poput Isusa. Oko 34–35. po. Kr.

I DOGODI se, dok učenici Isusovi putovahu i propovijedahu o onomu što bijahu i čuli i vidjeli, i krštavahu u ime Isusovo, dogodi se da se učenici sabraše zajedno i bijahu "ujedinjeni u žarkoj molitvi i ^bpostu.

2 I Isus im se ponovno "pokaza, jer se oni moljahu Ocu u ime njegovo; i Isus dođe i stade posred njih, i reče im: Što želite da vam dadem?

3 A oni mu rekoše: Gospodine, želimo da nam rekneš ime kojim ćemo nazvati ovu crkvu; jer postoje prepirke među narodom o tom pitanju.

4 I Gospod im reče: Zaista, zaista, kažem vam: Zašto narod mrmlja i prepire se poradi toga?

5 Zar oni ne pročitаше Pisma koja kažu da morate preuzeti na sebe "ime Kristovo, a to je ime moje? Jer tim ćete imenom biti nazvani u posljednji dan;

6 I tko god preuzme na sebe ime

15a 3 Ne 17:9.
vsp Čudo;
Iscijeliti, iscjeljenja.

16a Mt 11:25.
17a 3 Ne 19:4–13.
b 4 Ne 1:1.

18a 3 Ne 26:11.
19a 4 Ne 1:3.

b vsp Posvetiti, zakon
posvećenja.
21a Mos 18:17.

vsp Crkva Isusa
Krista.
27 1a NiS 29:6.

b Al 6:6.
vsp Post, postiti.

2a 3 Ne 26:13. vsp Isus
Krist — Kristova
ukazanja nakon smrti.

5a vsp Isus Krist —
Uzimanje imena Isusa
Krista na sebe.

moje i “ustraje do svršetka, taj će biti spašen u posljednji dan.

7 Zato, što god budete činili, činit ćete to u ime moje; zato ćete nazvati crkvu u ime moje; i zazivat ćete Oca u ime moje da on blagoslovi crkvu poradi mene.

8 A kako to može biti ^acrkva ^bmoja, osim ako se ne naziva u ime moje? Jer ako se crkva naziva u Mojsijevo ime, tad je to Mojsijeva crkva; ili ako se naziva u ime čovjeka, tad je to crkva čovjekova; no, ako se naziva u moje ime, tad je to moja crkva, bude li tako da su sazidani na evanđelju mojemu.

9 Zaista, kažem vam da ste sazidani na evanđelju mojemu; zato, nazivat ćete sve što zovete u ime moje; zato, budete li zazivali Oca za crkvu, bude li to u ime moje, Otac će vas čuti;

10 A ako je crkva sazidana na evanđelju mojemu, tad će Otac iskazivati djela svoja u njoj.

11 No, ako nije sazidana na evanđelju mojemu, već je sazidana na djelima ljudskim, ili na djelima đavlovim, zaista, kažem vam, oni imaju radost u djelima svojim na neko vrijeme, i uskoro dolazi svršetak, i oni su “posječeni i bačeni u vatru, iz koje nema povratka.

12 Jer djela ih njihova ^aprate,

naime, zbog djela su svojih oni posječeni; zato, sjećajte se onoga što vam rekoh.

13 Gle, dadoh vam ^aevanđelje svoje, a ovo je evanđelje koje vam dadoh — da dođoh na svijet činiti ^bvolju Oca svojega, jer me Otac moj posla.

14 A Otac me moj posla da budem ^auzdignut na križ; i nakon što bijah uzdignut na križ, da mogu ^bprivući sve ljude k sebi, da bi kao što ljudi uzdigoše mene isto tako Otac uzdigao njih, da stanu preda me da im se ^csudi po djelima njihovim, bila ona dobra ili bila ona zla —

15 I iz tog razloga bijah ^auzdignut; zato ću u skladu s moću Očevom privući sve ljude k sebi, da bi im se moglo suditi prema djelima njihovim.

16 I dogodit će se, tko se god ^apokaje i ^bkrsti u ime moje bit će ispunjen; i ako ^custraje do svršetka, gle, njega ću smatrati bez krivnje pred Ocem svojim u onaj dan kad stanem suditi svijetu.

17 A onaj koji ne ustraje do svršetka, to je onaj koji je također posječen i bačen u vatru, iz koje se ne može više vratiti zbog ^apravde Očeve.

18 I ovo je riječ koju on dade djeci ljudskoj. I iz tog razloga on

6a 3 Ne 15:9.

8a VSP Isus Krist — Glava Crkve.

b NiS 115:4.

11a Al 5:52.

12a Otk 14:13;
NiS 59:2.

13a NiS 76:40–42.

VSP Evanđelje.

b Iv 6:38–39.

14a 1 Ne 11:32–33;
Mojs 7:55.

b Iv 6:44;

2 Ne 9:5;

NiS 27:18.

c VSP Isus Krist — Sudac.

15a VSP Pomirenje,
pomiriti.

16a VSP Pokajanje,
pokajati se.

b VSP Krstiti, krštenje.

c 1 Ne 13:37.

VSP Ustrajati.

17a VSP Pravda.

ispunja riječi koje dade, i on ne laže, već ispunja sve riječi svoje.

19 I “ništa nečisto ne može ući u kraljevstvo njegovo; zato ništa ne ulazi u ^bpočinak njegov doli onih koji ‘opraše haljine svoje u krvi mojoj, zbog vjere svoje, i pokajanja za sve grijeha svoje, i vjernosti svoje do svršetka.

20 Evo, ovo je zapovijed: “Pokajte se, svi vi krajevi zemaljski, i dođite k meni i ^bkrstite se u ime moje, da biste mogli biti ‘posvećeni primanjem Duha Svetoga, da biste mogli stati ^aneokaljani preda me u posljednji dan.

21 Zaista, zaista, kažem vam, ovo je evanđelje moje; i vi znadete ono što morate činiti u crkvi mojoj; naime, djela koja vidjeste da ja činim to ćete također činiti; naime, ono što vidjeste da činim upravo ćete to činiti;

22 Zato, budete li činili ovo blagoslovljeni ste vi, jer ćete biti uzdignuti u posljednji dan.

23 Zapišite ono što vidjeste i čušte, osim onoga što je “zabranjeno.

24 Zapisujte djela ovoga naroda koja će biti, isto kao što bijaše zapisivano o onome što je bilo.

25 Jer gle, iz knjiga koje bijahu napisane, i koje će biti napisane, ^asudit će se ovome narodu, jer će

po njima ^bdjela njihova biti poznata ljudima.

26 I gle, sve “Otac zapisa; zato, iz knjiga koje će biti napisane sudit će se svijetu.

27 I znajte da ćete ^abiti suci ovome narodu, u skladu sa sudom koji ću vam dati, koji će biti pravičan. Zato, ^bkakvi ljudi trebate biti? Zaista, kažem vam, baš ^ckao što sam ja.

28 A sad “odlazim k Ocu. I zaista, kažem vam, što god zaištete Oca u ime moje dat će vam se.

29 Zato “ištite i primit ćete; kucajte, i otvorit će vam se; jer onaj koji ište, prima; i onomu koji kuca, otvorit će se.

30 A sad gle, radost je moja velika sve do punine, zbog vas, a i ovoga naraštaja; da, i Otac se raduje, a i svi sveti anđeli, zbog vas i ovoga naraštaja; jer ^anitko od njih nije izgubljen.

31 Gle, htio bih da razumijete; jer mislim na one koji su ^asada živi od ^bovoga naraštaja; i nitko od njih nije izgubljen; i u njima imam puninu ‘radosti.

32 No gle, žalostan sam zbog ^ačetvrtoga naraštaja nakon ovoga naraštaja, jer ih on odvodi zasuznjene kao što odvede sina propasti; jer oni će me prodati za

19a Al 11:37.

b NiS 84:24.

vSP Počinak.

c Otk 1:5; 7:14;

Al 5:21, 27; 13:11–13.

20a Et 4:18.

b vSP Krstiti,

krštenje — Nužno.

c vSP Posvećenje.

d NiS 4:2.

23a 3 Ne 26:16.

25a 2 Ne 33:10–15;

RM 1:11.

b 1 Ne 15:32–33.

26a 3 Ne 24:16.

vSP Knjiga života.

27a 1 Ne 12:9–10;

Morm 3:19.

b vSP Isus Krist —

Primjer Isusa Krista.

c Mt 5:48;

3 Ne 12:48.

28a Iv 20:17.

29a Mt 7:7; 3 Ne 14:7.

30a Iv 17:12.

31a 3 Ne 9:11–13; 10:12.

b 3 Ne 28:23.

c vSP Radost.

32a 2 Ne 26:9–10;

Al 45:10, 12.

srebro i za zlato, i za ono što ^bmoljac nagriža i što kradljivci mogu provaliti i ukrasti. I u onaj ću ih dan pohoditi, i to svaljivanjem djela njihovih na vlastite glave njihove.

33 I dogodi se, nakon što Isus završi ove besjede, on reče učenicima svojim: Uđite na ^atijesna vrata; jer tijesna su vrata i uzan je put koji vodi u život, i malo ih ima koji ga nalaze; no, široka su vrata i prostran put koji vodi u smrt, i mnogo ih ima koji putuju njime, sve dok noć ne dođe tijekom koje nijedan čovjek ne može raditi.

POGLAVLJE 28

Devetorica od dvanaestorice učenika žele baštinu u Kristovom kraljevstvu kada umru, i ona im je obećana — Tri Nefijca žele i dana im je moć nad smrću tako da mogu ostati na zemlji sve dok Isus ne dođe ponovno — Oni su preneseni i vide ono što nije zakonito izgovoriti, i sada poslužuju među ljudima. Oko 34–35. po. Kr.

I DOGODI se, kada Isus izgovori te riječi, on prozbori učenicima svojim, jednom po jednom, govoreći im: Što želiš od mene, nakon što otiđem k Ocu?

2 I oni svi rekoše, osim trojice, govoreći: Želimo, nakon što poživimo do dobi čovjekove, da

službeništvo naše, na koje nas ti pozva, može imati kraj, da bismo mogli brzo doći k tebi u kraljevstvo tvoje.

3 I on im reče: Blagoslovljeni ste vi zato što zaželjeste ovo od mene; zato, kad vam budu sedamdeset i dvije godine doći ćete k meni u kraljevstvo moje; i kod mene ćete naći ^apočinak.

4 I nakon što govoraše njima, on se okrenu k trojici i reče im: Što želite vi da vam učinim nakon što otiđem k Ocu?

5 A oni se ražalostiše u srcima svojim, jer mu se ne usudiše kazati ono što željahu.

6 I on im reče: Gle, ^aznam misli vaše, i vi zaželjeste ono što ^bIvan, ljubljani moj, koji bijaše sa mnom u službeništvo mojemu, prije no što me Židovi uzdigoše, zaželje od mene.

7 Zato ste vi još više blagoslovljeni, jer ^anikada nećete okusiti ^bsmrti; već ćete poživjeti da vidite sva djela Očeva djeci ljudskoj, sve dok se sve ne ispuni u skladu s voljom Očevom, kad ja dođem u slavi svojoj s ^cmoćima nebeskim.

8 I nikada nećete iskusiti boli smrtnne; nego ćete, kad ja dođem u slavi svojoj, biti izmijenjeni u tren oka iz ^asmrtnosti u ^bbesmrtnost; i tada ćete biti blagoslovljeni u kraljevstvu Oca mojega.

32b Mt 6:19–21;
3 Ne 13:19–21.

33a Mt 7:13–14;
3 Ne 14:13–14;
NiS 22.

28 3a VSP Počinak.
6a Am 4:13;

A1 18:32.
b Iv 21:21–23;
NiS 7:1–4.

7a 4 Ne 1:14;
Morm 8:10–11;
Et 12:17.

b VSP Prenesena bića.

c 3 Ne 20:22.
8a 3 Ne 28:36–40.
VSP Smrtan, smrtnost.
b VSP Besmrtn, besmrtnost.

9 I opet, nećete osjećati bol dok budete prebivali u tijelu, niti žalost osim da to bude zbog grijeha svijeta; i sve ću to učiniti zbog onoga što vi zaželjeste od mene, jer zaželjeste da možete "privoditi duše ljudske k meni, dok svijet bude stajao.

10 I iz tog razloga imat ćete "puninu radosti; i sjest ćete u kraljevstvu Oca mogega; da, radost će vaša biti potpuna, isto kao što Otac daje meni puninu radosti; i bit ćete baš kao što sam ja; a ja sam baš kao Otac; i Otac i ja ^bjedno smo;

11 A "Duh Sveti svjedoči o Ocu i meni; i Otac daje Duha Svetoga djeci ljudskoj poradi mene.

12 I dogodi se, nakon što Isus izgovori ove riječi, on dotaknu svakoga od njih prstom svojim, osim one trojice koja imahu ostati, i onda otiđe.

13 I gle, nebesa se otvoriše, i oni bijahu "uzneseni u nebo, te vidješe i čuše nešto neizrecivo.

14 I bijaše im "zabranjeno izreći to; a ne bijaše im dana ni moć da bi mogli izreći ono što vidješe i čuše;

15 A bijahu li u tijelu ili izvan tijela ne mogahu reći; jer im se to činilo poput njihova "preobraženja, tako da bijahu promijenjeni od ovoga mesnatoga tijela u besmrtno stanje, da bi mogli gledati ono što je Božje.

16 No, dogodi se da oni ponovno

posluživahu na licu zemaljskomu; ipak ne posluživahu ono što bijahu čuli i vidjeli, zbog zapovijedi koja im bijaše dana na nebu.

17 I evo, bijahu li oni smrtni ili besmrtni od dana preobraženja svojega ne znam;

18 No, ovoliko znadem, u skladu sa zapisom koji bijaše dan — oni idahu licem zemlje i posluživahu svem narodu, pridružujući crkvi sve one koji bi povjerovali u propovijedanje njihovo; krsteći ih, i svi oni koji bijahu kršteni primiše Duha Svetoga.

19 I bacahu ih u tamnicu oni koji ne pripadahu crkvi. I "tamnice ih ne mogahu zadržati, jer se raspuškoše nadvoje.

20 I bijahu bacani dolje u zemlju; no, oni udarahu zemlju riječju Božjom, toliko da "moću njegovom bijahu izbavljeni iz dubina zemlje; i zato oni ne mogahu iskopati jame dostatne da ih zadrže.

21 I triput bijahu bačeni u "peć i ne zadobiše nikakve ozljede.

22 I dvaput bijahu bačeni u "jamu s divljim zvijerima; i gle, oni se igrahu sa zvijerima kao dijete s janjetom sisančetom, i ne zadobiše nikakve ozljede.

23 I dogodi se da tako oni idahu među svim narodom Nefijevim, i propovijedahu "evanđelje Kristovo svemu narodu na licu zemlje; i oni se obraćahu Gospodu, i

9a Fil 1:23–24;

NiS 7:5–6.

10a NiS 84:36–38.

b Iv 17:20–23.

11a 2 Ne 31:17–21;

3 Ne 11:32.

13a 2 Kor 12:2–4.

14a NiS 76:114–116.

15a Mojs 1:11.

VSP Preobraženje.

19a Dj 16:26;

Al 14:26–28.

20a Morm 8:24.

21a Dn 3:22–27;

4 Ne 1:32.

22a Dn 6:17–24;

4 Ne 1:33.

23a VSP Evanđelje.

pridruživahu se crkvi Kristovoj, i tako narod ^bonoga naraštaja bijaše blagoslovljen, u skladu s riječju Isusovom.

24 A sad ja, Mormon, okončavam govoriti o tomu na neko vrijeme.

25 Gle, upravo htjedoh zapisati "imena onih koji nikad neće okusiti smrti, ali mi Gospod zabrani; zato ih ne pišem, jer su ona skrivena od svijeta.

26 No gle, ja ih vidjeh, i oni mi posluživahu.

27 I gle, oni će biti među poganima, i pogani ih neće poznavati.

28 Bit će također među Židovima, i Židovi ih neće poznavati.

29 I dogodit će se, kad Gospod bude smatrao prikladnim u mudrosti svojoj, da će oni posluživati svim "raspršenim plemenima Izraelovim, i svim narodima, plemenima, jezicima i pucima, i izvest će iz njih k Isusu mnoge duše, da bi im se želja njihova ispunila, i također zbog uvjeravajuće moći Božje koja je u njima.

30 I oni su poput "anđela Božjih, i ako se pomole Ocu u ime Isusovo, mogu se pokazati svakomu čovjeku kad im se čini da je to dobro.

31 Stoga, velika će i čudesna djela oni izvesti prije "velikoga i nadolazećeg dana kad svi ljudi moraju zasigurno stati pred suđište Kristovo;

32 Da, čak će i među poganima oni izvesti "veliko i čudesno djelo, prije onoga sudnjeg dana.

33 A ako biste imali sva Pisma koja daju izvješće o svim čudesnim djelima Kristovim, znali biste, u skladu s riječima Kristovim, da ovo zasigurno mora doći.

34 I jao onomu koji "neće poslušati riječi Isusa, a i ^bone koje on izabra i posla među njih; jer tko god ne prima riječi Isusove, ni riječi onih koje on posla, ne prima njega; i zato on neće primiti njih u posljednji dan;

35 I bilo bi bolje za njih da se nisu ni rodili. Jer držite li da možete poništiti pravdu uvrijeđenoga Boga, koji bijaše "pogažen nogama ljudi, kako bi spasenje moglo doći?

36 A sad gle, kao što govorah o onima koje Gospod izabra, da, i to o trojici koja bijahu uznesena u nebesa, da ne znadoh bijahu li očišćeni od smrtnosti u besmrtnost —

37 No gle, otkako pisah, zapitah Gospoda, i on mi očitova da mora svakako biti promjena izvedena u tijelima njihovim, inače je neopodno da oni okuse smrt;

38 Zato, da oni ne bi okusili smrt "promjena bijaše izvedena u tijelima njihovim, da ne bi trpjeli boli ni žalosti, osim da to bude za grijehe svijeta.

39 Evo, ova promjena ne bijaše

23b 3 Ne 27:30–31.

25a 3 Ne 19:4.

29a VSP Izrael — Deset izgubljenih Izraelovih plemena;

Izrael — Raspršenje

Izraela.

30a VSP Anđeli.

31a Hel 12:25;

3 Ne 26:4–5.

32a 2 Ne 25:17.

34a Et 4:8–12.

b VSP Prorok.

35a Hel 12:2.

38a VSP Prenesena bića.

jednaka onoj koja će se dogoditi u posljednji dan; već promjena bijaše izvedena u njima toliko da Sotona ne mogaše imati moći nad njima, te ih ne mogaše "iskušavati; i oni bijahu ^bposvećeni u tijelu, tako da bijahu ^csveti, i moći ih zemaljske ne mogahu zadržati.

40 I u tom stanju oni trebahu ostati sve do sudnjega dana Kristova; i u taj dan oni trebahu primiti veću promjenu, i biti primljeni u kraljevstvo Očevo da više nikad ne iziđu, već da prebivaju s Bogom vječno na nebesima.

POGLAVLJE 29

Izlazak na vidjelo Mormonove knjige znak je da je Gospod započeo sabirati Izrael i ispunjavati svoje saveze — Oni koji odbace njegove darove i objave posljednjih dana bit će prokleti. Oko 34–35. po. Kr.

A SAD gle, kažem vam, kad Gospod bude smatrao prikladnim, u mudrosti svojoj, da ove besjede "dođu poganima u skladu s riječju njegovom, tad možete znati da se ^bsavez koji Gospod sklopi s djecom Izraelovom, gledom na obnovu njihovu u zemlje baštine njihove, već počinje ispunjavati.

2 I možete znati da će riječi Gospodnje, koje izrekoše sveti proroci, sve biti ispunjene; i ne smijete reći

da Gospod "odlaže dolazak svoj k djeci Izraelovoj.

3 I ne smijete zamišljati u srcima svojim da su riječi koje bijahu izrečene uzaludne, jer gle, Gospod će se spomenuti saveza svojega što ga sklopi s narodom svojim iz doma Izraelova.

4 A kad budete vidjeli da ove besjede izlaze na vidjelo među vama, tad ne smijete više prezirati čine Gospodnje, jer je "mač ^bpravde njegove u desnici njegovoj; i gle, u taj će dan, budete li prezirali čine njegove, on učiniti da vas taj mač ubrzo dostigne.

5 "Jao onomu koji ^bprezire čine Gospodnje; da, jao onomu koji će ^czanijekati Krista i djela njegova!

6 Da, "jao onomu koji će zanijekati objave Gospodnje, i koji će reći da Gospod više ne djeluje preko objava, ili preko proroštva, ili preko ^bdarova, ili preko jezika, ili preko iscjeljenjā, ili preko moći Duha Svetoga!

7 Da, i jao onomu koji će reći u onaj dan, radi stjecanja "dobitka, da Isus Krist ^bne može činiti čudesā; jer onaj koji učini to postat će poput ^csina propasti, za kojega nema milosrđa, u skladu s riječju Kristovom!

8 Da, i ne smijete više "zviždati, niti ^bprezirati, niti se izrugivati ^cŽidovima, niti ikome od ostatka

39a VSP Napast, napastovati.

b VSP Posvećenje.

c VSP Svetost.

29 1a 2 Ne 30:3–8.

b Morm 5:14, 20.

2a Lk 12:45–48.

4a 3 Ne 20:20.

b VSP Pravda.

5a 2 Ne 28:15–16.

b Morm 8:17;

Et 4:8–10.

c Mt 10:32–33.

6a Morm 9:7–11, 15.

b VSP Darovi Duha.

7a VSP Nadrisvećeništvo.

b 2 Ne 28:4–6;

Morm 9:15–26.

c VSP Sinovi propasti.

8a 1 Ne 19:14.

b 2 Ne 29:4–5.

c VSP Židovi.

doma Izraelova; jer gle, Gospod se spominje saveza svojega s njima, i on će im učiniti u skladu s onim što im se zakle.

9 Zato ne smijete držati da možete skrenuti desnicu Gospodnju nalijevo, kako on ne bi izvršio sud tako da se ispuni savez koji on sklopi s domom Izraelovim.

POGLAVLJE 30

Poganima posljednjih dana je zapovjedbena da se pokaju, dođu Kristu, i budu ubrojeni s domom Izraelovim. Oko 34–35. po. Kr.

POSLUŠAJTE, o vi pogani, i čujte riječi Isusa Krista, Sina živoga Boga,

koje mi on “zapovjedi da izrečem o vama, jer gle, on mi zapovijeda da pišem, govoreći:

2 Odvratite se, svi vi ^apogani, od opakih puteva svojih; i ^bpokajte se za zle čine svoje, za laži i obmane svoje, i za bludništva svoja, i za tajne odvratnosti svoje, i idolo-poklonstva svoja, i za umorstva svoja, i nadrisvećeništvo svoje, i zavisti svoje, i razdore svoje, i od svih opačina i odvratnosti svojih, i dođite k meni, i krstite se u ime moje, da biste mogli primiti otpust grijeha svojih i biti ispunjeni Duhom Svetim, da biste mogli biti ^cubrojani s narodom mojim koji je od doma Izraelova.

ČETVRTI NEFI KNJIGA NEFIJA

KOJI JE SIN NEFIJA — JEDNOGA OD UČENIKA ISUSA KRISTA

Izvjeshće o narodu Nefijevu, prema zapisu njegovu.

Nefijci i Lamanci su se svi obratili ka Gospodu — Oni imaju sve zajedničko, čine čudesa i napreduju u zemlji — Nakon dva stoljeća nastaju podjele, zla, lažne crkve i progoni — Nakon tri stotine godina i Nefijci i Lamanci su opaki — Am-Maron skriva svete zapise. Oko 35–321. po. Kr.

I DOGODI se da trideset i četvrta godina prođe, a i trideset i peta, i gle, učenici Isusovi osnovaše crkvu Kristovu u svim zemljama unaokolo. I svi oni koji dođoše k njima, i istinski se pokajahu za grijeh svoje, bijahu kršteni u ime Isusovo; i oni također primiše Duha Svetoga.

30 1a 3 Ne 5:12–13.

2a VSP Pogani.

b VSP Pokajanje,

pokajati se.

c Gal 3:27–29;

2 Ne 10:18–19;

3 Ne 16:10–13; 21:22–25;

Ab 2:10.

2 I dogodi se trideset i šeste godine, narod se sav obrati ka Gospodu na cijelom licu zemlje, i Nefijci i Lamanci, i ne bijaše sukoba ni prepiranja među njima, i svaki čovjek postupaše pravično jedan s drugim.

3 I oni imahu "sve zajedničko među sobom; zato ne bijaše ni bogatih ni siromašnih, ni zaslužjenih ni slobodnih, već svi bijahu učinjeni slobodnima i dionicima nebeskog dara.

4 I dogodi se da trideset i sedma godina također prođe, a i dalje bijaše mir u zemlji.

5 I velika i čudesna djela činjahu učenici Isusovi, tako da "iscjeljivahu bolesne, i uskrisivahu mrtve, i uzrokovahu da hromi prohodaju, i slijepi da zadobiju vid svoj, a gluhi da čuju; i svakovrsna ^bčudesna oni činjahu među djecom ljudskom; i ni u čemu ne činjahu oni čudesna, a da to ne bijaše u ime Isusovo.

6 I tako trideset i osma godina prođe, a i trideset i deveta, i četrdeset i prva, i četrdeset i druga, da, sve dok četrdeset i devet godina ne prođe, a i pedeset i prva, i pedeset i druga; da, i sve dok pedeset i devet godina ne prođe.

7 I Gospod ih obaspe silnim napredovanjem u zemlji; da, toliko da oni izgradiše gradove ponovno gdje gradovi bijahu spaljeni.

8 Da, čak i onaj veliki "grad Zarahemla oni učiniše da bude izgrađen ponovno.

9 No, bijaše mnogo gradova koji bijahu "potonuli, i vode se uspeše na mjesto njihovo; zato ti gradovi ne mogahu biti obnovljeni.

10 I evo, gle, dogodi se da narod Nefijev jačaše i umnožavaše se silno brzo, i postade veoma "lijep i očaravajuć narod.

11 I ženjahu se i udavahu, i bijahu blagoslovljeni u skladu s mnoštvom obećanja koja im Gospod dade.

12 I ne hodahu više prema "činima i uredbama ^bzakona Mojsijeva; već hodahu prema zapovijedima koje primiše od Gospoda svojega i Boga svojega, nastavljavajući u "postu i molitvi, i u čestom sastajanju i na molitvu i na slušanje riječi Gospodnje.

13 I dogodi se da ne bijaše nikakvih sukoba među svim narodom u cijeloj zemlji; već se moćna čudesna činjahu među učenicima Isusovim.

14 I dogodi se da sedamdeset i prva godina prođe, a i sedamdeset i druga godina, da, i ukratko, sve dok sedamdeset i deveta godina ne bijaše prošla; da, štoviše, stotinu godina bijaše prošlo, a učenici Isusovi, koje on bijaše izabrao, svi bijahu otišli u "raj Božji, osim ^btrojice koja imahu ostati; i drugi

1 3a Dj 4:32;

3 Ne 26:19.

VSP Posvetiti, zakon posvećenja.

5a VSP Iscijeliti, iscjeljenja.

b Iv 14:12.

VSP Čudo.

8a 3 Ne 8:8.

9a 3 Ne 9:4, 7.

10a Morm 9:6.

12a 2 Ne 25:30;

3 Ne 15:2-8.

b VSP Mojsijev zakon.

c Moro 6:5;

NiS 88:76-77.

14a VSP Raj.

b 3 Ne 28:3-9.

VSP Prenesena bića.

“učenici bijahu ^dzaređeni na mjesto njihovo; i također mnogi od toga naraštaja bijahu preminuli.

15 I dogodi se da ne bijaše “nikakva sukoba u zemlji, uslijed ljubavi Božje koja prebivaše u srcima naroda.

16 I ne bijaše “nikakvih zavisti, ni razdorā, ni nemirā, ni bludništava, ni laži, ni umorstava, niti ikakve ^bpohotnosti; i doista ne mogaše biti “sretnijega naroda među svim narodima koji bijahu stvoreni rukom Božjom.

17 Ne bijaše razbojnika, ni ubojica, niti bijaše Lamanaca, niti ikakvih -aca; već oni bijahu “jedno, djeca Kristova, i baštinici kraljevstva Božjeg.

18 I kako li blagoslovljeni bijahu oni! Jer ih Gospod blagoslivljaše u svemu djelovanju njihovu; da, oni bijahu blagoslovljeni i obasuti napretkom sve dok stotinu i deset godina ne bijaše prošlo; i prvi naraštaj od Krista bijaše preminuo, i ne bijaše nikakva sukoba u cijeloj zemlji.

19 I dogodi se da Nefi, onaj koji vođaše ovaj posljednji zapis (a vođaše ga na “pločama Nefijevim), umrije, i sin ga njegov Amos vođaše umjesto njega; i vođaše ga također na pločama Nefijevim.

20 I vođaše ga osamdeset i četiri godine, i još uvijek bijaše mir u zemlji, osim manjeg dijela naroda

koji se bijaše pobunio protiv crkve i preuzeo na sebe ime Lamanci; zato počеше opet postojati Lamanci u zemlji.

21 I dogodi se da Amos umrije također (i to bijaše stotinu devedeset i četiri godine od dolaska Kristova), a sin njegov Amos vođaše zapis umjesto njega; i on ga također vođaše na pločama Nefijevim; i on bijaše također zapisan u knjizi Nefijevoj, a to je ova knjiga.

22 I dogodi se da dvije stotine godina bijaše prošlo; i drugi naraštaj bijaše sav preminuo osim nekolicine.

23 I sad bih ja, Mormon, htio da znadete kako se narod bijaše umnožio, toliko da bijahu rašireni po cijelom licu zemlje, i kako postadoše silno bogati uslijed napretka svojega u Kristu.

24 I evo, ove dvije stotine i prve godine počеше se javljati među njima oni koji bijahu uzneseni u “oholosti, kao što je nošenje skupocjenog ruha, i svakovrsnog finog biserja, i svjetovne raskoši.

25 I od toga vremena nadalje oni nemahu više dobra svoja i imetak svoj “zajedničke među sobom.

26 I počеше se dijeliti na staleže; i počеше graditi “crkve za sebe radi stjecanja ^bdobitka, i počеше nijekati pravu crkvu Kristovu.

27 I dogodi se, nakon što dvije

14c VSP Učenik.

d VSP Zaređiti, zaređenje.

15a VSP Mir.

16a VSP Jedinstvo.

b VSP Požuda.

c Mos 2:41;

A1 50:23.

VSP Radost.

17a Iv 17:21.

VSP Sion.

19a VSP Ploče.

24a VSP Oholost.

25a 4 Ne 1:3.

26a 1 Ne 22:23;

2 Ne 28:3;

Morm 8:32–38.

b NiS 10:56.

VSP Nadrisvećenstvo.

stotine i deset godina bijaše prošlo, bijahu mnoge crkve u zemlji; da, bijahu mnoge crkve koje izjavljivahu da poznaju Krista, a ipak one “nijekahu veći dio evanđelja njegova, toliko da prihvatit će svakojaku opačinu, i posluživahu ono što je sveto onomu kojemu to bijaše ^bzabranjeno zbog nedostojnosti.

28 I ova se “crkva umnoži silno zbog bezakonja, i zbog moći Sotone koji zavlada srcima njihovim.

29 I opet, bijaše još jedna crkva koja nijekaje Krista; i oni “proganjahu pravu crkvu Kristovu zbog poniznosti njihove i vjerovanja njihova u Krista; i oni ih prezirahu zbog mnogih čudesa koja se činjahu među njima.

30 Zato oni primjenjivahu moć i vlast nad učenicima Isusovim koji ostadoše među njima, i bacahu ih u “tamnicu; no, moću riječi Božje, koja bijaše u njima, tamnice se raspukoše nadvoje, i oni idahu dalje čineći moćna čudesa među njima.

31 Ipak, i unatoč svim ovim čudesima, narod otvrdnu srca svoja, i nastojaše ih ubiti, isto kao što Židovi u Jeruzalemu nastojahu ubiti Isusa, u skladu s riječju njegovom.

32 I oni ih bacahu u “peći ^bognjene, a oni iziđoše ne zadobivši nikakve ozljede.

33 I bacahu ih također u “jame s divljim zvijerima, a oni se igrahu s divljim zvijerima isto kao dijete

s janjetom; i oni iziđoše između njih ne zadobivši nikakve ozljede.

34 Ipak, narod otvrdnu srca svoja, jer ih vođahu mnogi svećenici i lažni proroci da izgrade mnoge crkve, i da čine svakovrsno bezakonje. I oni “udarahu na narod Isusov; no, narod im Isusov ne uzvratit će. I tako oni propadahu u nevjeru i opačinu, iz godine u godinu, sve dok dvije stotine i trideset godina ne bijaše prošlo.

35 I evo, dogodi se te godine, da, dvije stotine trideset i prve godine, bijaše velika podjela među narodom.

36 I dogodi se da se te godine podignu narod koji se nazivaše Nefijcima, i oni bijahu istinski vjernici u Krista; a među njima bijahu oni koje Lamanci nazivahu Jakovljevcima, i Josipovcima, i Zoramcima;

37 Zato se istinski vjernici u Krista, i istinski štovatelji Kristovi (među kojima bijahu “trojica učenika Isusovih koji imahu ostati), nazivahu Nefijcima, i Jakovljevcima, i Josipovcima, i Zoramcima.

38 I dogodi se da se oni koji odbaciše evanđelje nazivahu Lamančima, i Lemuelcima, i Jišmaelcima; a oni ne propadoše u nevjeru, već se hotimice “pobuniše protiv evanđelja Kristova; i podučavahu djecu svoju da ne vjeruju, onako kao što oci njihovi, od početka, propadahu.

39 I to bijaše zbog opačine i

27a VSP Otpadništvo.

b 3 Ne 18:28–29.

28a VSP Đavao — Crkva đavlova.

29a VSP Progon, progoniti.

30a 3 Ne 28:19–20.

32a 3 Ne 28:21.

b Dn 3:26–27.

33a 3 Ne 28:22.

34a 3 Ne 12:39;

NiS 98:23–27.

37a 3 Ne 28:6–7;

Morm 8:10–11.

38a VSP Pobuna.

odvratnosti otaca njihovih, isto kao što to bijaše u početku. I oni bijahu “podučeni mrziti djecu Božju, isto kao što Lamanci bijahu podučeni mrziti djecu Nefijevu od početka.

40 I dogodi se da dvije stotine četrdeset i četiri godine bijahu prošle, i takve bijahu prilike među narodom. I opakiji dio naroda jačaše, i postade silno brojniji nego što bijaše narod Božji.

41 I oni i dalje nastavljaše graditi crkve za sebe, i ukrašavati ih svakovrsnim dragocjenostima. I tako prođe dvije stotine i pedeset godina, a i dvije stotine i šezdeset godina.

42 I dogodi se da opaki dio naroda poče ponovno graditi tajne prisege i “zavjere Gadijantonove.

43 A i narod koji se nazivaše narodom Nefijevim poče se oholiti u srcima svojim, zbog silnoga bogatstva svojega, i postade tašt poput braće svoje Lamanaca.

44 I od toga se vremena učenici počеше žalostiti zbog “grijeha svijeta.

45 I dogodi se, nakon što tri stotine godina bijaše prošlo, i narod

Nefijev i Lamanci bijahu postali silno opaki, jedni kao i drugi.

46 I dogodi se da se Gadijantonovi razbojnici proširše po cijelom licu zemlje; i ne bijaše nikoga tko bijaše pravedan doli učenika Isusovih. I zlato i srebro oni spremahu obilno u zalihama, i trgovahu svakovrsnom robom.

47 I dogodi se, nakon što tri stotine i pet godina bijaše prošlo (a narod i dalje ostajaše u opaćini), Amos umrije; i brat njegov Am-Maron vođaše zapis umjesto njega.

48 I dogodi se, nakon što tri stotine i dvadeset godina bijaše prošlo, Am-Maron, jer bijaše nagnan Duhom Svetim, sakri “zapise koji bijahu sveti — da, i to sve svete zapise koji se predavahu iz naraštaja u naraštaj, koji bijahu sveti — sve do tri stotine i dvadesete godine od dolaska Kristova.

49 I on ih sakri Gospodu na brigu, kako bi mogli “dospjeti ponovno do ostatka doma Jakovljeva, u skladu s proroštvima i obećanjima Gospodnjim. I ovo je svršetak zapisa Am-Maronova.

KNJIGA MORMONOVA

POGLAVLJE 1

Am-Maron podučava Mormona gledom na svete zapise — Rat započinje

između Nefijaca i Lamanaca — Tri su Nefijca uzeta odatle — Opačina, nevjera, uroci i vraćanje prevladavaju. Oko 321–326. po. Kr.

39a Mos 10:17.

42a VSP Tajne zavjere.

44a 3 Ne 28:9.

48a Hel 3:13, 15–16.

49a En 1:13.

ASAD ja, "Mormon, izrađujem ^bzapis o onomu što i vidjeh i čuh, i nazivam ga Knjigom Mormonovom.

2 I otprilike u vrijeme kad "Am-Maron sakri zapise Gospodu na brigu, on dođe k meni (bijaše mi oko deset godina, i počeh se ponešto ^bobrazovati u skladu s podučavanjem naroda svojega), i Am-Maron mi reče: Uviđam da si razborito dijete, i da brzo zapažaš;

3 Zato, kad ti bude oko dvadeset i četiri godine, želim da se sjetiš onoga što si zapazio o ovome narodu; i kad budeš u toj dobi, pođi u zemlju Antum do brda koje će se zvati "Šim; i ondje ja pohranih za Gospoda sve svete ureze o ovome narodu.

4 I gle, uzet ćeš k sebi "ploče Nefijeve, a ostale ćeš ostaviti na mjestu gdje jesu; i urezat ćeš na ploče Nefijeve sve što si zapazio o ovome narodu.

5 I ja, Mormon, potomak sam "Nefijev (a ime oca mojega bijaše Mormon), sjetih se onoga što mi Am-Maron zapovjedi.

6 I dogodi se da me, kad mi bijaše jedanaest godina, otac moj odvede u zemlju na jugu, sve do zemlje zarahemalske.

7 Cijelo lice zemlje postade prekriveno građevinama, a narod bijaše brojniji gotovo kao pijesak morskog.

8 I dogodi se da ove godine

započe rat između Nefijaca, koji se sastojahu od Nefijaca, i Jakovljevac, i Josipovaca, i Zoramaca; i ovaj rat bijaše između Nefijaca i Lamanaca, i Lemuelaca, i Jišmaelaca.

9 Evo, Lamanci i Lemuelci i Jišmaelci nazivahu se Lamancima, i dvije strane bijahu Nefijci i Lamanci.

10 I dogodi se da rat otpoče među njima na granicama Zarahemle, pokraj voda Sidona.

11 I dogodi se da Nefijci sabraše zajedno velik broj muškaraca, toliko da prijede broj od trideset tisuća. I dogodi se da oni imadoše ove iste godine stanoviti broj bitaka, u kojima Nefijci poraziše Lamance i pobiše mnoge od njih.

12 I dogodi se da Lamanci odustaše od zamisli svoje, i bijaše mir uspostavljen u zemlji; i mir potraja u razdoblju od oko četiri godine, te ne bijaše nikakva krvoprolića.

13 No, opaćina prevlada na licu cijele zemlje, toliko da Gospod uze "ljubljenje učenike svoje, a djelo čudesa i iscjeljivanja prestade zbog bezakonja naroda.

14 I ne bijaše nikakvih "darova od Gospoda, i ^bDuh Sveti ne dolazao ni na koga zbog opaćine i "nevjere njihove.

15 A mene, u dobi od petnaest godina i jer bijah u određenom mjeri razborit umom, zato

1 1a VSP Mormon, nefijski prorok.
b 3 Ne 5:11–18.
2a 4 Ne 1:47–49.
b Mos 1:3–5.

3a Et 9:3.
4a RM 1:1, 11.
VSP Ploče.
5a 3 Ne 5:12, 20.
13a 3 Ne 28:2, 12.

14a Moro 10:8–18, 24.
b VSP Duh Sveti.
c VSP Nevjera.

me pohodi Gospod, te ja okusih i spoznah dobrotu Isusovu.

16 I nastojah propovijedati ovome narodu, no usta mi bijahu zatvorena, i bijaše mi zabranjeno da im propovijedam; jer gle, oni se hotimice "pobuniše protiv Boga svojega; i ljubljени učenici bijahu ^buzeti iz zemlje zbog bezakonja njihova.

17 No, ja ostadoh među njima, ali mi bijaše zabranjeno propovijedati im, zbog tvrdoće srdaca njihovih; i zbog tvrdoće srdaca njihovih zemlja bijaše "prokleta poradi njih.

18 A ovi Gadijantonovi razbojnici, koji bijahu među Lamancima, preplaviše zemlju, toliko da žitelji njezini počеше skrivati "blaga svoja u zemlju; i ona postadoše klizava, jer Gospod bijaše prokleo zemlju, tako da ih ne mogahu zadržati, niti ih sačuvati ponovno.

19 I dogodi se da bijaše urokā, i vradžbina, i čaranjā; i moć je zloga djelovala po svemu licu zemlje, sve do ispunjenja svih riječi Abinadija, a i Samuela, Lamanca.

POGLAVLJE 2

Mormon predvodi nefijske čete — Krv i klanje protežu se zemljom — Nefijci jadikuju i tuguju žaljenjem prokletih — Njihov je dan milosti prošao — Mormon dobiva ploče Nefijeve — Ratovi se nastavljaju. Oko 327–350. po. Kr.

I DOGODI SE, te iste godine otpoče

rat ponovno između Nefijaca i Lamanaca. I premda bijah mlad, bijah velik stasom; zato me narod Nefijev postavi da budem vođa njihov, to jest vođa četa njihovih.

2 Zato se dogodi da u šesnaestoj godini svojoj krenuh na čelu vojske nefijske protiv Lamanaca; dakle, tri stotine dvadeset i šest godina bijaše prošlo.

3 I dogodi se da tri stotine dvadeset i sedme godine Lamanci navališe na nas silno velikom moću, toliko da zastrašišе čete moje; zato se one ne htjedoše boriti, i počеше se povlačiti prema sjevernim zemljama.

4 I dogodi se da mi dođosmo do grada Angole, i zauzesmo grad, te obavismo pripreme za obranu protiv Lamanaca. I dogodi se da mi utvrdismo grad snagom svojom; no unatoč svim utvrdama našim Lamanci navališe na nas i istjeraše nas iz grada.

5 I također nas protjeraše iz zemlje Davidove.

6 I mi pokročismo i dođosmo do zemlje Jošuine, koja bijaše u graničnim predjelima na zapadu kraj morske obale.

7 I dogodi se da mi sabrasmo narod svoj što brže mogasmo, tako da bismo ih mogli skupiti zajedno u jednu skupinu.

8 No gle, zemlja bijaše puna razbojnika i Lamanaca; i unatoč velikom uništenju što bijaše prijetilo narodu mojemu, oni se ne pokajаше za zla djela svoja; zato se krv

16a VSP Pobuna.
b Morm 8:10.

17a 2 Ne 1:7;
Al 45:10–14, 16.

18a Hel 13:18–20;
Et 14:1–2.

i klanje proširiše po svemu licu zemlje, i od strane Nefijaca, a i od strane Lamanaca; i to bijaše jedan posvemašnji prevrat po svemu licu zemlje.

9 I evo, Lamanci imahu kralja, a ime njegovo bijaše Aron; i on navali na nas s vojskom od četrdeset i četiri tisuće. I gle, ja mu se oduprijeh s četrdeset i dvije tisuće. I dogodi se da ga ja porazih s vojskom svojom te on pobježe preda mnom. I gle, sve to bijaše učinjeno, i tri stotine i trideset godina bijaše prošlo.

10 I dogodi se da se Nefijci počehše kajati za bezakonje svoje, i počehše vikati baš kao što prorokovaoš Samuel prorok; jer gle, nitko ne mogaše sačuvati ono što bijaše njegovo, zbog lopova, i razbojnika, i ubojica, i čarolija, i vradžbina što bijahu u zemlji.

11 Tako se počehše javljati tugovanje i jadikovanje po svoj zemlji zbog svega toga, a naročito među narodom Nefijevim.

12 I dogodi se, kad ja, Mormon, vidjeh jadikovanje njihovo, i tugovanje njihovo, i žalost njihovu pred Gospodom, srce se moje počeh radovati u meni, jer poznavaoh milosrđa i dugotrpnost Gospodnju, zato držah da će on biti milosrdan prema njima tako da će oni ponovno postati pravedan narod.

13 No gle, ta radost moja bijaše

uzaludna, jer "žaljenje njihovo ne bijaše na pokajanje, zbog dobrote Božje; već to radije bijaše žaljenje ^bprokletih, zato što im Gospod neće uvijek dopustiti da osjećaju "sreću u grijehu.

14 I oni ne dolažahu k Isusu "srca skršena i duha raskajana, već ^bproklinjahu Boga i željahu umrijeti. Ipak se borahu mačem za živote svoje.

15 I dogodi se da se žalost moja vrati ponovno k meni, i vidjeh da "dan ^bmilosti "prođe za njih, i vremenito i duhovno; jer vidjeh tisuće njih sasječene u otvorenoj buni protiv Boga njihova, i nagomilane poput balege na licu zemlje. I tako tri stotine četrdeset i četiri godine bijahu prošle.

16 I dogodi se da tri stotine četrdeset i pete godine Nefijci počehše bježati pred Lamancima; i oni bijahu proganjani dok ne stigoše sve do zemlje Jašon, prije nego što bijaše moguće zaustaviti ih u povlačenju njihovom.

17 I evo, grad Jašon bijaše blizu "zemlje gdje Am-Maron bijaše pohranio zapise za Gospoda, da ne bi bili uništeni. I gle, ja pođoh prema riječi Am-Maronovoj, i uzeh ploče Nefijeve, i izradih zapis prema riječima Am-Maronovim.

18 I na pločama Nefijevim izradih cjelovito izvješće o svim opaćinama i odvratnostima; no, na ovim se "pločama suzdržah

2 13a 2 Kor 7:10;
Al 42:29.
b VSP Prokletstvo.
c Al 41:10.

14a VSP Srce skršeno.
b VSP Hula, huliti.
15a Hel 13:38.
b VSP Milost.

c Jr 8:20;
NiS 56:16.
17a Morm 1:1–4.
18a VSP Ploče.

izraditi cjelovito izvješće o opačinama i odvratnostima njihovim, jer gle, stalan prizor opačina i odvratnosti bijaše pred očima mojim još otkako bijah sposoban promatrati putove čovječje.

19 I jao meni zbog opačine njihove; jer srce moje bijaše ispunjeno žalošću zbog opačine njihove sve dane moje; ipak, znadem da ću biti "uzdignut u posljednji dan.

20 I dogodi se da te godine narod Nefijev ponovno bijaše proganjan i protjerivan. I dogodi se da bijasmo tjerani naprijed sve dok ne dođosmo na sjever do zemlje koja se nazivaše Šem.

21 I dogodi se da mi utvrdismo grad Šem, i sabrasmo u nj narod naš koliko god to bijaše moguće, kako bismo ga možda mogli spasiti od uništenja.

22 I dogodi se da tri stotine četrdeset i šeste godine oni počеше ponovno navaljivati na nas.

23 I dogodi se da ja govorah narodu svojem, i nukah ih s velikom snagom, da stoje odvažno pred Lamancima i "bore se za žene svoje, i djecu svoju, i kuće svoje, i domove svoje.

24 I riječi moje pobudiše ih ponešto na srčanost, toliko da oni ne pobjegoše pred Lamancima, već im se suprotstaviše s odvažnošću.

25 I dogodi se da se mi sukobismo s vojskom od trideset tisuća protiv vojske od pedeset tisuća. I dogodi se da stajismo pred njima

s tolikom čvrstinom da oni pobjegoše pred nama.

26 I dogodi se, nakon što oni pobjegoše mi ih proganjajmo s četama našim, i susretosmo ih ponovno, i porazismo ih; ipak, snaga Gospodnja ne bijaše s nama; da, bijasmo prepušteni sami sebi, tako da Duh Gospodnji ne prebivaše u nama; zato postadosmo slabi poput braće naše.

27 I srce moje bijaše žalosno zbog te velike nevolje naroda mojega, zbog opačine njegove i odvratnosti njegovih. No gle, mi krenusmo protiv Lamanaca i razbojnika Gadijantonovih, sve dok ponovno ne uzemosmo u posjed zemlje baštine naše.

28 I tri stotine četrdeset i deveta godina bijaše prošla. I tri stotine i pedesete godine mi sklopismo ugovor s Lamancima i razbojnicima Gadijantonovim, prema kojem podijelismo zemlje baštine naše.

29 I Lamanci nam dadoše zemlju na sjeveru, da, sve do "uzana prolaza koji vođaše u zemlju na jugu. A mi dadosmo Lamancima svu zemlju na jugu.

POGLAVLJE 3

Mormon viče pokajanje Nefijcima — Oni postižu veliku pobjedu i ushićeni su vlastitom snagom — Mormon ih odbija voditi, i njegove su molitve za njih bez vjere — Mormonova knjiga poziva dvanaest plemena

Izraelovih da povjeruju evanđelju. Oko 360–362. po. Kr.

I DOGODI se da Lamanci ne dođoše u boj ponovno sve dok još deset godina ne bijaše prošlo. I gle, ja zaposlih narod svoj, Nefijce, u pripremi zemalja njihovih i oružja njihova za dan boja.

2 I dogodi se da mi Gospod reče: Viči ovome narodu — Pokajte se, i dođite k meni, i krstite se, i podignite opet crkvu moju, i bit ćete pošteđeni.

3 I ja vikah ovome narodu, no, to bijaše uzalud; i oni ne shvatiše da Gospod bijaše onaj koji ih bijaše poštedio, i udijelio im priliku za pokajanje. I gle, oni otvrdnuše srca svoja protiv Gospoda Boga svojega.

4 I dogodi se, nakon što ova deseta godina bijaše prošla, čineći ukupno tri stotine i šezdeset godina od dolaska Kristova, kralj Lamanaca posla mi poslanicu, koja mi dade znati da se oni pripremaju doći ponovno u boj protiv nas.

5 I dogodi se da ja naredih narodu svojemu neka se skupi zajedno u zemlji Pustoš, u grad koji bijaše u graničnim predjelima, kraj uzana prolaza koji vođaše u zemlju na jugu.

6 I tu postavismo čete naše, kako bismo mogli zaustaviti čete lamanške, da oni ne bi zauzeli koju od zemalja naših; zato se utvrdismo protiv njih svom snagom svojom.

7 I dogodi se da tri stotine

šezdeset i prve godine Lamanci siđoše do grada Pustoši u boj protiv nas; i dogodi se da ih te godine mi porazismo, toliko da se oni ponovno vratiše u zemlje svoje.

8 I tri stotine šezdeset i druge godine oni siđoše ponovno u boj. I mi ih porazismo ponovno, i pobismo velik broj od njih, a mrtvi njihovi bijahu bačeni u more.

9 I evo, zbog toga velikoga što narod moj, Nefijci, bijaše učinio, oni se počеше "hvastati vlastitom snagom svojom, i počеше se zaklinjati pred nebesima da će se osvetiti za krv braće svoje koju pobiše neprijatelji njihovi.

10 I oni se zaklinjahu nebesima, a i prijestoljem Božjim, da će "uziči u boj protiv neprijatelja svojih, i da će ih ukloniti s lica zemlje.

11 I dogodi se da ja, Mormon, posve odbih od toga vremena nadalje biti zapovjednik i vođa ovoga naroda, zbog opačine i odvratnosti njihove.

12 Gle, ja ih vođah, unatoč opačini njihovoj ja ih vođah mnogo puta u boj, i ljubljah ih, u skladu s "ljubavlju Božjom koja bijaše u meni, svim srcem svojim; i duša se moja izlivaše u molitvi za njih Bogu mojemu po cijeli dan; ipak, to bijaše ^bbez vjere zbog tvrdoće srdaca njihovih.

13 I triput ih izbavih iz ruku neprijatelja njihovih, a oni se ne pokajaše za grijehе svoje.

14 A kad se oni zakleše svime što im "zabrani Gospod naš i Spasitelj

3 9a 2 Ne 4:34.
10a 3 Ne 3:20–21;

Morm 4:4.
12a vsp Ljubav.

b Morm 5:2.
14a 3 Ne 12:34–37.

Isus Krist, da će uzići protiv neprijatelja svojih u boj, i osvetiti se za krv braće svoje, gle, glas Gospodnji dođe k meni, govoreći:

15 “Osveta je moja, i ja ću ^buzvratiti; a zato što se ovaj narod ne pokaja nakon što ga izbavih, gle, bit će uklonjen s lica zemaljskoga.

16 I dogodi se da ja posve odbih uzići protiv neprijatelja svojih; i učinih upravo kako mi Gospod bijaše zapovjedio; i stajah kao nepristran svjedok da očitujem svijetu ono što vidjeh i čuh, prema očitovanjima Duha koji posvjedoči o onome što će doći.

17 Zato pišem “vama, pogani, a i vama, dome Izraelov, kad djelo bude otpočelo, te se vi počnete pripremati na povratak u zemlju baštine svoje;

18 Da, gle, pišem svim krajevima zemaljskim; da, vama, dvanaest plemena Izraelovih, kojima će “suditi prema djelima vašim dvanaestorica koje Isus izabra da budu učenici njegovi u zemlji jeruzalemskoj.

19 A pišem i ostatku ovoga naroda, kojemu će također suditi “dvanaestorica koje Isus izabra u ovoj zemlji; a njima će suditi druga dvanaestorica koje Isus izabra u zemlji jeruzalemskoj.

20 I ovo mi Duh očituje; zato pišem svima vama. I iz ovog vam razloga pišem, da biste mogli znati kako svi morate stati pred

“sudište Kristovo, da, svaka duša koja pripada cijeloj ljudskoj ^bobitelji Adamovoj; i morate stati da vam se sudi po djelima vašim, bila ona dobra ili zla;

21 I također da biste mogli “povjerovati evanđelju Isusa Krista, koje ćete imati među sobom; i također da će ^bŽidovi, Gospodnji narod saveza, imati još jednog “svjedoka osim onoga kojega vidješe i čuše, da Isus, kojega ubiše, bijaše “pravi Krist i pravi Bog.

22 I htio bih da mogu uvjeriti “sve vas krajeve zemaljske da se pokajete i pripremite stati pred sudište Kristovo.

POGLAVLJE 4

Rat i klanje se nastavlja — Opaki kažnjavaju opake — Prevladava veća opačina nego ikada prije u cijelom Izraelu — Žene i djeca žrtvovani su kumirima — Lamanci počinju mesti Nefijce pred sobom. Oko 363–375. po. Kr.

I TAD se dogodi da tri stotine šezdeset i treće godine Nefijci uzidoše s četama svojim u boj protiv Lamanaca, iz zemlje Pustoši.

2 I dogodi se da ćete nefijske bijahu ponovno potisnute natrag u zemlju Pustoš. I dok one još bijahu iscrpljene, odmorena vojska lamanska navali na njih; i oni imahu žestoku bitku, toliko da Lamanci uzeše u posjed grad Pustoš, i

15a VSP Osveta.

b NiS 82:23.

17a 2 Ne 30:3–8;

3 Ne 29:1.

18a Mt 19:28; Lk 22:29–30;

NiS 29:12.

19a 1 Ne 12:9–10.

20a VSP Sud, posljednji.

b NiS 27:11.

21a NiS 3:20.

b VSP Židovi.

c 2 Ne 25:18.

d 2 Ne 26:12;

Mos 7:27.

22a Al 29:1.

pobiše mnoge od Nefijaca, i uhvatiše mnogo zarobljenika.

3 A ostatak pobježe i pridruži se žiteljima grada Teankuma. Evo, grad Teankum ležaše u graničnim predjelima blizu morske obale; a to bijaše također u blizini grada Pustoši.

4 I "zato što čete nefijske uzidōše na Lamance počеше one bivati udarane; jer da ne bijaše toga, Lamanci ne bi mogli imati moći nad njima.

5 No gle, sudovi će Božji sustići opake; a po opakima su opaki "kažnjeni; jer opaki su oni koji podjaruju srca djece ljudske na krvoproliće.

6 I dogodi se da Lamanci obaviše pripreme za navalu na grad Teankum.

7 I dogodi se da tri stotine šezdeset i četvrte godine Lamanci navališe na grad Teankum, da bi mogli uzeti u posjed i grad Teankum.

8 I dogodi se da ih Nefijci odbiše i potisnuše natrag. I kad Nefijci vidješe da bijahu potisnuli Lamance, hvastahu se ponovno vlastitom snagom svojom; i oni krenuše u moći svojoj, i uzeše ponovno u posjed grad Pustoš.

9 I evo, sve to bijaše učinjeno, i tisuće bijahu pobijene na obje strane, i kod Nefijaca i kod Lamanaca.

10 I dogodi se da tri stotine šezdeset i šesta godina bijaše prošla, i Lamanci opet navališe na Nefijce u boju; i još se uvijek Nefijci ne

pokajāše za zlo koje bijahu počinili, već ustrajahu u opačini svojoj neprestance.

11 I nemoguće je jeziku opisati, ili čovjeku napisati savršen opis strahovita prizora krvi i klanja koji bijaše među narodom, i kod Nefijaca i kod Lamanaca; i svako srce bijaše otvrdnulo, tako da oni uživahu u prolijevanju krvi neprestance.

12 I nikad ne bijaše toliko velike "opačine među svom djecom Lehijevom, niti čak u cijelom domu Izraelovom, prema riječima Gospodnjim, kao što bijaše među ovim narodom.

13 I dogodi se da Lamanci uzeše u posjed grad Pustoš, i to zato što "broj njihov premaši broj Nefijaca.

14 I oni također pokročiše naprijed protiv grada Teankuma, i protjeraše žitelje iz njega, i uhvatiše mnogo zarobljenika, i žena i djece, i prinesoše ih kao žrtve "kumirima bogovima svojim.

15 I dogodi se da se tri stotine šezdeset i sedme godine Nefijci rasrdiše zato što Lamanci bijahu žrtvovali žene njihove i djecu njihovu, tako da pođoše protiv Lamanaca sa silno velikom srdžbom, toliko da ponovno poraziše Lamance, i protjeraše ih iz zemalja svojih.

16 I Lamanci ne dođoše ponovno protiv Nefijaca sve do tri stotine sedamdeset i pete godine.

17 I te godine oni siđoše protiv Nefijaca svim snagama svojim; i

4 4a Morm 3:10.
5a NIS 63:33.

12a Post 6:5;
3 Ne 9:9.

13a Morm 5:6.
14a VSP Idolopoklonstvo.

ne bijahu izbrojeni zbog veličine broja njihova.

18 I "od tog vremena nadalje Nefijci ne stjecahu moć nad Lamancima, već ih ovi počеше mesti kao sunce rosu.

19 I dogodi se da Lamanci sidoše protiv grada Pustoši; i vodio se silno žestok boj u zemlji Pustoš, u kojem oni poraziše Nefijce.

20 I oni pobjegoše ponovno pred njima, i dođoše do grada Boaza; i ondje se suprotstaviše Lamancima sa silnom odvažnošću, toliko da ih Lamanci ne poraziše sve dok oni ne dođoše ponovno drugi put.

21 A kad dođoše drugi put, Nefijci bijahu potisnuti i pobijeni u silno velikom pokolju; žene njihove i djeca njihova opet bijahu žrtvovani kumirima.

22 I dogodi se da Nefijci ponovno pobjegoše pred njima, vodeći sve žitelje sa sobom, i iz gradova i iz sela.

23 A sad ja, Mormon, vidjevši da će Lamanci uskoro pregaziti zemlju, zato pođoh do brda "Šim, i uzeh sve zapise koje Am-Maron sakri Gospodu na brigu.

POGLAVLJE 5

Mormon ponovno vodi nefijske čete u bitkama krvi i klanja — Mormonova će knjiga izaći na vidjelo kako bi uvjerala sav Izrael da Isus jest Krist — Zbog nevjere će svoje Lamanci biti raspršeni i Duh će se prestati truditi oko njih — Oni će primiti evanđelje

od pogana u posljednjim danima. Oko 375–384. po. Kr.

I DOGODI se da ja pođoh među Nefijce, i opozvah "prisegu koju bijah učinio da im više neću pomagati; i oni mi opet predadoše zapovjedništvo nad četama svojim, jer gledahu na me kao da bih ih mogao izbaviti iz nevolja njihovih.

2 No gle, bijah "bez nade, jer znaдох sudove Gospodnje koji će doći na njih; jer se oni ne kajahu za bezakonja svoja, već se borahu za živote svoje ne zazivajući ono Biće koje ih stvori.

3 I dogodi se da Lamanci naveliše na nas dok bježasmo prema gradu Jordanu; no gle, oni bijahu potisnuti natrag tako da ne zauzeše grad u to vrijeme.

4 I dogodi se da oni navališe ponovno na nas, i mi zadržasmo grad. A bijaše i drugih gradova koje Nefijci držahu, i ta ih uporišta odsjekoše tako da ne mogahu prodrijeti u područje koje ležашe pred nama, kako bi uništili žitelje zemlje naše.

5 No, dogodi se, kojim god zemljama bijasmo prošli, a žitelji se njihovi ne bijahu sabrali, Lamanci ih uništiše, a naselja njihova, i sela, i gradovi bijahu spaljeni vatrom; i tako prođe tri stotine sedamdeset i devet godina.

6 I dogodi se da tri stotine i osamdesete godine Lamanci dođoše ponovno protiv nas u boj, i mi im se suprotstavismo odvažno;

no, sve to bijaše uzalud, jer toliko velik bijaše broj njihov da oni zgažiše narod Nefijaca pod nogama svojim.

7 I dogodi se da mi ponovno pobjegosmo, i oni čiji bijeg bijaše hitriji od Lamanaca umakoše, a oni čiji bijeg ne nadmaši Lamance bijahu zbrisani i uništeni.

8 A sad gle, ja, Mormon, ne želim lomiti duše ljudske oslikavajući pred njima tako strašan prizor krvi i klanja kakav bijaše izložen pred očima mojim; već ja, znajući da ovo svakako mora biti otkriveno, i da sve što je skrovito mora biti "objavljeno na krovovima kuća —

9 I također da spoznaja o tome mora "doći do ostatka ovoga naroda, a i do pogana, za koje Gospod reče da će "raspršiti ovaj narod, i ovaj će se narod smatrati ništavnim među njima — zato pišem "malen sažetak, ne usuđujući se dati cjelovito izvješće o onome što vidjeh, zbog zapovijedi koju primih, a i da ne biste osjećali preveliku žalost zbog opačine ovoga naroda.

10 I sad gle, ovo govorim potomstvu njihovu, a i poganima koji se brinu za dom Izraelov, koji shvaćaju i znaju odakle blagoslovi njihovi dolaze.

11 Jer znadem da će takvi žaliti zbog nevolje doma Izraelova; da,

žalit će zbog uništenja ovoga naroda; žalit će što se ovaj narod ne pokaja kako bi mogao biti prigrljen u naručje Isusovo.

12 Evo, "ovo je zapisano za "ostatak doma Jakovljeva; i to je zapisano na ovaj način, zato što je znano Bogu da opačina to neće iznijeti na vidjelo za njih; i to treba biti "skriveno Gospodu na brigu da iziđe na vidjelo u pravo vrijeme njegovo.

13 I ovo je zapovijed koju primih; i gle, to će izići na vidjelo u skladu sa zapovijedi Gospodnjom, kad on bude smatrao prikladnim u mudrosti svojoj.

14 I gle, to će doći k nevjernima od "Židova; i s ovom će namjerom to doći — kako bi ih "uvjerilo da Isus jest Krist, Sin živoga Boga; da bi Otac mogao izvesti, kroz Najljubljenijeg svojega, svoju veliku i vječnu nakanu, vraćajući Židove, to jest sav dom Izraelov, u zemlju baštine njihove, koju im Gospod Bog njihov dade, tako da bi se ispunio "savez njegov;

15 A i kako bi potomstvo "ovoga naroda potpunije povjerovalo evanđelju njegovu, koje će "doći k njima od pogana; jer ovaj će narod biti "raspršen, i "postat će taman, prljav i mrzak narod, više od ijednog naroda što ikada bijaše među nama, što bijaše opisan, da, naime, više od ijednog naroda što

8a Lk 12:2–3; 2 Ne 27:11;
NiS 1:3.

9a 4 Ne 1:49.

b 3 Ne 16:8.

c Morm 1:1.

12a En 1:16; Hel 15:11–13.

VSP Mormonova

knjiga.

b NiS 3:16–20.

c Morm 8:4, 13–14;

Moro 10:1–2.

14a 2 Ne 29:13; 30:7–8.

VSP Židovi.

b 2 Ne 25:16–17.

c 3 Ne 29:1–3.

15a 3 Ne 21:3–7, 24–26.

b 1 Ne 13:20–29, 38;

Morm 7:8–9.

c 1 Ne 10:12–14;

3 Ne 16:8.

d 2 Ne 26:33.

bijaše među Lamancima, i to zbog nevjere svoje i idolopoklonstva svojega.

16 Jer gle, Duh se Gospodnji već prestade "truditi oko otaca njihovih; i oni su bez Krista i Boga u svijetu; i tjerani su naokolo poput ^bpljeve na vjetru.

17 Oni jednom bijahu očaravajuć narod, i imahu Krista za "pastira svojega; da, doista ih vođaše Bog Otac.

18 Ali sad, gle, Sotona ih "vodi naokolo, baš kao što je pljeva tjerana vjetrom, ili kao što lađu bacaju uokolo valovi, bez jedra ili sidra, to jest bez ičega čime bi se upravljala; i baš kao što je ona, takvi su oni.

19 I gle, Gospod zadrža blagoslove njihove, koje mogahu primiti u zemlji, za "pogane koji će zaposjesti zemlju.

20 No gle, dogodit će se da će ih protjerati i raspršiti pogani; i nakon što ih pogani protjeraju i rasprše, gle, tad će se Gospod "spomenuti ^bsaveza koji sklopi s Abrahamom i s cijelim domom Izraelovim.

21 I također će se Gospod spomenuti "molitava pravednih, koje mu bijahu upravljene za njih.

22 A tad, o vi pogani, kako ćete moći stajati pred moću Božjom, osim ako se ne pokajete i ne odvratite se od zlih putova svojih?

23 Ne znate li da ste u rukama Božjim? Ne znate li da on ima svu moć, i na njegovu će se veliku "zapovijed zemlja ^bsmotati kao svitak?

24 Zato pokajte se, i ponizite se pred njim, da on ne iziđe u pravdi protiv vas — da ostatak potomstva Jakovljeva ne pođe među vas poput "lava, i ne razdere vas na komade, a nema nikoga da vas izbavi.

POGLAVLJE 6

Nefijci se okupljaju u zemlji Kumora za posljednje bitke — Mormon skriva svete zapise u brdu Kumora — Lamanci pobjeđuju, a nefijski je narod uništen — Stotine tisuća ljudi pobijeno je mačem. Oko 385. po. Kr.

A SAD završavam zapis svoj o "uništenju naroda mojega, Nefijaca. I dogodi se da mi pokročismo naprijed pred Lamancima.

2 I ja, Mormon, napisah poslanicu kralju Lamanaca, i zatražih od njega da nam dopusti da skupimo narod svoj u "zemlju Kumora, pokraj brda koje se nazivaše Kumora, i ondje im možemo pružiti bitku.

3 I dogodi se da mi kralj Lamanaca dopusti ono što zatražih.

4 I dogodi se da mi pokročismo naprijed u zemlju Kumora,

16a Post 6:3; Et 2:15.

b Ps 1:4.

17a VSP Dobri pastir.

18a 2 Ne 28:21.

19a 3 Ne 20:27–28.

20a 3 Ne 16:8–12.

b VSP Abrahamov savez.

21a En 1:12–18;

Morm 9:36–37.

23a Hel 12:8–17.

b 3 Ne 26:3.

24a Mih 5:7;

3 Ne 20:15–16.

6 1a 1 Ne 12:19;

Jar 1:10;

Al 45:9–14;

Hel 13:5–11.

2a Et 9:3.

i razapesmo šatore svoje uokolo brda Kumora; i to bijaše u zemlji mnogo voda, rijeka i izvora; i ovdje se nadasmo da ćemo steći prednost nad Lamancima.

5 I kad tri stotine osamdeset i četiri godine bijahu prošle, mi bijasmo sabrali sav ostatak naroda našega u zemlju Kumora.

6 I dogodi se, nakon što sabrasmo sav narod svoj zajedno u zemlju Kumora, gle ja, Mormon, počeh starjeti; a znajući da je ovo posljednja borba naroda mojega, i jer mi Gospod zapovjedi da ne dopustim da zapisi, koje oci naši predavahu iz naraštaja u naraštaj, koji bijahu sveti, padnu u ruke Lamanaca (jer bi ih Lamanci uništili), zato ja izradih ^aovaj zapis s ploča Nefijevih, i ^bsakrih u brdu Kumora sve zapise koje mi povjeri ruka Gospodnja, osim ^covih nekoliko ploča koje dadoh sinu svojem ^dMoroniju.

7 I dogodi se da narod moj, sa ženama svojim i djecom svojom, sada vidje kako ^ačete lamanske kroče prema njima; i s onim užasnim strahom od smrti što ispunja grudi svih opakih oni očekivahu suočenje s njima.

8 I dogodi se da oni dođoše u boj protiv nas, i svaka duša bijaše ispunjena stravom zbog veličine broja njihova.

9 I dogodi se da se oni oboriše na narod moj mačem, i lukom, i

strijelom, i sjekirom, i svakovrsnim oružjem ratnim.

10 I dogodi se da ljudi moji bijahu sasječeni, da, i to mojih deset tisuća što bijahu sa mnom, a ja padoh ranjen u sredinu; i oni prodoše pokraj mene te ne do krajiše život moj.

11 I nakon što oni prodoše i sa sjekoše ^asav narod moj osim nas dvadeset i četvero (među kojima bijaše sin moj Moroni), i mi, nadživjevši mrtve naroda našega, vidjesmo sutradan, nakon što se Lamanci vratiše u tabore svoje, s vrha brda Kumora, deset tisuća ljudi mojih što bijahu sasječeni, koji bijahu vođeni mnome na čelu.

12 I također vidjesmo deset tisuća ljudi mojih koje vođaše sin moj Moroni.

13 I gle, deset tisuća Gidgidoninih pade, a i on u sredini.

14 I Lama pade sa svojih deset tisuća; i Gilgal pade sa svojih deset tisuća; i Limha pade sa svojih deset tisuća; i Jeneum pade sa svojih deset tisuća; i Kumeniha, i Moronih, i Antionum, i Šiblom, i Šem, i Još padoše svaki sa svojih deset tisuća.

15 I dogodi se da ih bijaše još deset koji padoše od mača, svaki sa svojih deset tisuća; da, štoviše, ^asav narod moj, osim onih dvadeset i četvero što bijahu sa mnom, a i nekoliko njih što pobjegoše u južne zemlje, i nekoliko njih što prebješkoše k Lamancima, pade;

6a VSP Ploče.

b Et 15:11.

c RM 1:2.

d Morm 8:1.

7a 1 Ne 12:15.

11a 1 Ne 12:19–20;

Hel 15:17.

15a Al 9:24.

i meso njihovo, i kosti, i krv leže na licu zemaljskom, jer ih ostaviše ruke onih što ih ubiše da trunu na zemlji, i da se raspadnu i vrate se majci svojoj zemlji.

16 I duša se moja razdiraše od patnje zbog ubijenih od naroda mojega, i ja povikah:

17 O vi ljepotani, kako mogaste napustiti putove Gospodnje! O vi ljepotani, kako mogaste odbaciti onoga Isusa, koji stajaše raskriljenih ruku da vas primi!

18 Gle, da to ne učiniste, ne biste pali. No gle, vi padoste, i ja oplakujem gubitak vaš.

19 O vi lijepi sinovi i kćeri, vi očevi i majke, vi muževi i žene, vi ljepotani, kako li mogaste pasti!

20 No gle, otišli ste, i žalosti moje ne mogu učiniti da se vratite.

21 I dan uskoro dolazi kada smrtno vaše mora odjenuti besmrtnost, i ova tijela koja sad trunu u raspadanju moraju ubrzo postati "neraspadljiva tijela; i tad morate stati pred sudište Kristovo, da vam se sudi prema djelima vašim; i ukoliko ste pravedni, tad ćete biti blagoslovljeni s ocima vašim koji otiđoše prije vas.

22 O da se pokajaste prije no što ovo veliko uništenje dođe na vas. No gle, vi otiđoste, a Otac, da, Vječni Otac nebeski, znade stanje vaše; i on čini s vama u skladu s "pravdom svojom i ^bmilosrđem svojim.

POGLAVLJE 7

Mormon poziva Lamance posljednjih dana da povjeruju u Krista, prihvate njegovo evanđelje i budu spašeni — Svi koji povjeruju Bibliji također će povjerovati Mormonovoj knjizi. Oko 385. po. Kr.

A SAD, gle, govorio bih ponešto "ostatku ovoga naroda koji je pošteđen, bude li tako da im Bog predade riječi moje, da bi mogli saznati o onome što je od otaca njihovih; da, govorim vama, vi ostatku doma Izraelova; i ovo su riječi koje govorim:

2 Znajte da ste iz "doma Izraelova.

3 Znajte da morate doći k pokajanju, inače ne možete biti spašeni.

4 Znajte da morate položiti svoje oružje ratno, i ne uživati više u proljevanju krvi, i ne uzimati ga više, osim ako vam Bog ne zapovjedi.

5 Znajte da morate doći do "spoznajete otaca svojih, i pokajati se za sve grijehе svoje i bezakonja, i ^bpovjerovati u Isusa Krista, da je on Sin Božji, i da ga Židovi pogubiše, i moću Očevom on ustade ponovno, čime steče "pobjedu nad grobom; i također je u njemu žalac smrti progutan.

6 I on ostvaruje "uskrsnuće mrtvih, čime čovjek mora ustati da stane pred ^bsudište njegovo.

7 I on ostvari "otkupljenje svijeta,

21a 1 Kor 15:53–54.

22a VSP Pravda.

b VSP Milosrdan, milosrđe.

7 1a Hel 15:11–13.

2a Al 10:3.

5a 2 Ne 3:12.

b VSP Vjera; Vjerovanje, vjerovati.
c Iz 25:8; Mos 16:7–8.

6a VSP Uskrsnuće.

b VSP Isus Krist — Sudac; Sud, posljednji.

7a VSP Otkupiti, otkupljen, otkupljenje.

čime je onomu koji se nađe ^bbez krivnje pred njim u sudnji dan dano da ^cprebiva u nazočnosti Božjoj u kraljevstvu njegovu, da s višnjim ^dzborovima pjeva neprekidne hvale Ocu, i Sinu, i Duhu Svetomu, koji su ^ejedan Bog, u stanju ^fsreće koje nema kraja.

8 Zato pokajte se, i krstite se u ime Isusovo, i prigrlite ^aevanđelje Kristovo, koje će biti stavljeno pred vas, ne samo u ovom zapisu već i u ^bzapisu koji će doći poganima ^cod Židova, a taj će zapis doći od pogana ^dvama.

9 Jer gle, ^aovo je napisano s nakanom da biste vi ^bpovjerovali tome; a ako povjerujete tome povjerovat ćete ovome također; a ako povjerujete ovome znat ćete o ocima svojim, i također o čudesnim djelima koja bijahu učinjena moću Božjom među njima.

10 I znat ćete također da ste ostatak potomstva Jakovljeva; zato ste ubrojani među narod prvoga saveza; i bude li tako da povjerujete u Krista, i budete kršteni, najprije vodom, potom ognjem i Duhom Svetim, slijedeći ^aprimjer Spasitelja našega, u skladu s onim što nam on zapovjedi, bit će dobro s vama u dan suda. Amen.

POGLAVLJE 8

Lamanci traže i uništavaju Nefijce — Mormonova će knjiga izaći na vidjelo moću Božjom — Jadi proglašeni nad onima koji izuste gnjev i sukob protiv djela Gospodnjega — Nefijski će zapis izaći na vidjelo u dan općine, propadanja i otpadništva. Oko 400–421. po. Kr.

GLE ja, ^aMoroni, završavam ^bzapis oca svojega, Mormona. Gle, imam samo nešto malo zapisati, a to mi zapovjedi otac moj.

2 I tad se dogodi, nakon ^avelike i strašne bitke kod Kumore, gle, Nefijce koji bijahu umaknuli u zemlju na jugu proganjahu ^bLamanci, sve dok svi ne bijahu uništeni.

3 I oni ubiše i oca mojega, te ja tako ostadoh ^asam da napišem žalosnu priču o uništenju naroda mojega. No gle, oni otiđoše, a ja ispunjavam zapovijed oca svojega. I hoće li me oni ubiti, ne znam.

4 Zato ću napisati i sakriti zapise u zemlju; i kamo idem nije važno.

5 Gle, otac moj izradi ^aovaj zapis, i zapisa svrhu njegovu. I gle, i ja bih je zapisao kad bih imao mjesta na ^bpločama, ali nemam; a rudače nemam nikakve, jer sam sâm. Otac moj bijaše ubijen u boju, i sva rodbina moja, i nemam prijatelja niti kamo bih pošao; i koliko

7b VSP Opravdanje, opravdati.
c 1 Ne 10:21; NiS 76:62; Mojs 6:57.
d Mos 2:28.
e NiS 20:28.
VSP Bog, Božanstvo.
f VSP Radost.

8a VSP Evanđelje.
b VSP Biblija.
c 2 Ne 29:4–13.
d 1 Ne 13:38.
9a VSP Mormonova knjiga.
b 1 Ne 13:38–41.
10a 2 Ne 31:5–9.

8 1a VSP Moroni, sin Mormonov.
b VSP Ploče.
2a Morm 6:2–15.
b NiS 3:18.
3a Moro 9:22.
5a Morm 2:17–18.
b Morm 6:6.

će dugo Gospod dopustiti da živim ne znam.

6 Gle, "četiri stotine godina prođe od dolaska našeg Gospodina i Spasitelja.

7 I gle, Lamanci proganjahu narod moj, Nefijce, od grada do grada i od mjesta do mjesta, sve dok ih ne bijaše više; i velik bijaše "pad njihov; da, veliko je i čudesno uništenje naroda mojega, Nefijaca.

8 I gle, ruka je Gospodnja ona koja učini to. I gle također, Lamanci "ratuju jedni protiv drugih; i čitavo lice ove zemlje jedan je neprekidan krug umorstava i krvo-prolića; i nitko ne zna kraja ratu.

9 A sad, gle, ne kažem više ništa o njima, jer nema nikoga osim Lamanaica i "razbojnika koji postoje na licu zemlje.

10 I nema nikoga tko poznaje pravoga Boga osim "učenika Isusovih, koji ostadoše u zemlji sve dok opačina naroda ne bijaše toliko velika da im Gospod ne dopusti da ^bostanu s narodom; i jesu li oni na licu zemlje nitko ne zna.

11 No gle, "otac moj i ja ih vidjemo, i oni nam posluživahu.

12 I tko god primi ovaj zapis, i ne osudi ga zbog nesavršenosti koje su u njemu, taj će spoznati "veće od ovoga. Gle, ja sam Moroni; i kad bi bilo moguće, sve bih vam otkrio.

13 Gle, ja okončavam govoriti o ovome narodu. Sin sam Mormonov, a otac moj bijaše "potomak Nefijev.

14 I ja sam onaj koji "skriva ovaj zapis Gospodu na brigu; ploče njegove nisu od vrijednosti, zbog zapovijedi Gospodnje. Jer on doista govori da ih nitko neće imati ^bradi stjecanja dobitka; već je zapis njihov od velike vrijednosti; i onaj koji ga iznese na svjetlo, njega će Gospod blagosloviti.

15 Jer nitko ne može imati moć da ga iznese na svjetlo, osim ako mu nije dano od Boga; jer Bog hoće da to bude učinjeno s "okom uprtim na slavu njegovu, to jest na dobrobit drevnoga i dugo raspršenog Gospodnjeg naroda saveza.

16 I blagoslovljen je "onaj koji iznese to na svjetlo; jer će to biti ^bizneseno iz tame na svjetlo, u skladu s riječju Božjom; da, to će biti izneseno iz zemlje, i zasjat će iz tame, i doći do znanja u narodu; i to će biti učinjeno moću Božjom.

17 A ima li "pogrešaka, to su pogreške čovječe. No gle, mi ne znamo ni za kakvu pogrešku; ipak, Bog znade sve; zato onaj koji ^bosuđuje, neka se pazi da ne bi bio u opasnosti od ognja paklenoga.

18 A onaj koji kaže: Pokaži mi, ili ćeš biti udaren — neka se pazi da ne zapovijeda ono što Gospod zabrani.

6a Al 45:10.

7a 1 Ne 12:2–3.

8a 1 Ne 12:20–23.

9a Morm 2:8.

10a 3 Ne 28:7; Et 12:17.

VSP Trojica nefijskih učenika.

b Morm 1:16.

11a 3 Ne 28:24–26.

12a 3 Ne 26:6–11.

13a 3 Ne 5:20.

14a Moro 10:1–2.

b JS–P 1:46.

15a NiS 4:5.

16a 2 Ne 3:6–7, 11, 13–14.

b Iz 29:18;

2 Ne 27:29.

17a Morm 9:31, 33;

Et 12:23–28.

b 3 Ne 29:5;

Et 4:8.

19 Jer gle, onome tko ^asudi naprećac bit će suđeno naprećac za uzvrat; jer će u skladu s djelima njegovim plaća njegova biti; zato, onaj tko udara bit će udaren za uzvrat, od Gospoda.

20 Gle što Pismo kaže — čovjek neće udarati, niti će suditi; jer sud je moj, govori Gospod, i osveta je moja također, i ja ću uzvratiti.

21 A onaj tko izusti gnjev i sukobe protiv djela Gospodnjega, i protiv Gospodnjeg naroda saveza, a to je dom Izraelov, i kaže: Uništiti ćemo djelo Gospodnje, i Gospod se neće spomenuti saveza svojega što ga sklopi s domom Izraelovim — taj je u pogibli da bude posječen i bačen u vatru;

22 Jer vječne će se ^anakane Gospodnje nastaviti odvijati, sve dok se sva obećanja njegova ne ispune.

23 Istražite proroštva ^aIzaijina. Gle, ne mogu ih zapisati. Da, gle, kažem vam, oni će sveci koji otiđoše prije mene, koji posjedovahu ovu zemlju, ^bvapiti, da, i to iz praha će vapiti ka Gospodu; i živoga mi Gospoda, on će se spomenuti saveza koji sklopi s njima.

24 I on poznaje ^amolitve njihove, da one bijahu za dobrobit braće njihove. I on poznaje vjeru njihovu, jer u ime njegovo oni

mogahu premještati ^bplanine; i u ime njegovo mogahu narediti zemlji da se potrese; i moću riječi njegove oni učiniše da se ^ctamnice sruše na zemlju; da, čak im ni užarena peć ne mogaše nauditi, niti divlje zvijeri ni zmije otrovnice, zbog moći riječi njegove.

25 I gle, ^amolitve njihove bijahu i za dobrobit onoga kome će Gospod dopustiti da iznese ovo na vidjelo.

26 I nitko ne treba reći da ovo neće doći, jer zacijelo hoće, jer Gospod to reče; jer ^aiz zemlje će ovo doći, rukom Gospodnjom, i nitko to ne može zaustaviti; i to će doći u dan kad će se govoriti da ^bčudesa prestadoše; i to će doći baš kao da netko govori ^ciz mrtvih.

27 I to će doći u dan kad će ^akrv svetaca vapiti ka Gospodu, zbog ^btajnih zavjera i djela tame.

28 Da, to će doći u dan kad će se moć Božja nijekati, a ^ccrkve će postati okaljane i biti uznesene u oholosti srdaca svojih; da, i to u dan kad će vođe crkveni i učitelji ustajati u oholosti srdaca svojih, sve do zavisti prema onima što pripadaju crkvama njihovim.

29 Da, to će doći u dan kad će se ^ačuti za požare, i oluje, i ^bdimne sumaglice u stranim zemljama;

19a pjs Mt 7:1–2 (Dodatak);
3 Ne 14:1–2;
Moro 7:14.

22a NiS 3:3.

23a 3 Ne 20:11; 23:1.

b Iz 29:4;
2 Ne 3:19–20; 26:16.

24a En 1:12–18;
Morm 9:36;
NiS 10:46.

b Jk 4:6; Hel 10:9.

c Al 14:27–29.

25a Morm 5:21.

26a Iz 29:4;

2 Ne 33:13.

b Morm 9:15–26;
Moro 7:27–29, 33–37.

c 2 Ne 26:15–16;

Morm 9:30;

Moro 10:27.

27a Et 8:22–24;

NiS 87:6–7.

b vsp Tajne zavjere.

28a 2 Tim 3:1–7;

1 Ne 14:9–10;

2 Ne 28:3–32;

NiS 33:4.

29a Jl 3:1–5; 2 Ne 27:2–3.

b 1 Ne 19:11;

NiS 45:39–42.

30 I također će se čuti za "ratove, glasine o ratovima, i potrese na raznim mjestima.

31 Da, to će doći u dan kad će biti velika onečišćenja na licu zemaljskom; bit će umorstava, i pljačkanja, i laganja, i obmana, i bludništava, i svakojakih odvratnosti; kad će biti mnogih koji će reći: Učini ovo, ili učini ono, i "nije važno, jer će Gospod ^bpoduprijeti takve u posljednji dan. No, jao takvima, jer su u "žuči gorčine i u uzama bezakonja.

32 Da, to će doći u dan kad će se crkve graditi koje će govoriti: Dođite k meni, i za novac vaš bit će vam oprosteni grijesi vaši.

33 O vi opaki i pokvareni i tvrdo vrati narode, zašto sebi izgradiste crkve radi stjecanja "dobitka? Zašto ^bpreobraziste svetu riječ Božju, tako da biste doveli "prokletstvo na duše svoje? Gle, oslanjajte se na objave Božje; jer gle, vrijeme dolazi u taj dan kad se sve ovo mora ispuniti.

34 Gle, Gospod mi pokaza nešto veliko i čudesno o onomu što mora ubrzo doći, u onaj dan kad će ovo izaći na vidjelo među vama.

35 Gle, govorim vam kao da ste nazočni, a ipak niste. No gle, Isus Krist vas pokaza meni, i ja poznajem postupke vaše.

36 I znadem da "hodite u oholosti srdaca svojih; i nema nikoga osim samo nekolicine koji se ne ^buznose u oholosti srdaca svojih, sve do odijevanja u "veoma otmjenu odjeću, sve do zavisti, i razdorā, i zlobe, i progonstava, i svakovrsnih bezakonja; a crkve vaše, da, i to svaka, postadoše onečišćene zbog oholosti srdaca vaših.

37 Jer gle, vi ljubite "novac, i imetak svoj, i otmjenu odjeću svoju, i ukrašavanje crkvi svojih, većma nego što ljubite siromašne i potrebite, bolesne i izmučene.

38 O vi nečisti, vi licemjери, vi učitelji, koji prodajete sebe za ono što će izjedati, zašto onečististe svetu crkvu Božju? Zašto se "stidite preuzeti na sebe ime Kristovo? Zašto ne mislite kako je veća vrijednost beskrajne sreće nego one ^bbijede koja nikad ne umire — zbog "hvale svjetske?

39 Zašto se resite onim što nema život, a ipak dopuštate da gladni, i potrebiti, i goli, i bolesni, i izmučeni prolaze kraj vas, i vi ih ne primjećujete?

40 Da, zašto izgrađujete "tajne odvratnosti svoje radi stjecanja dobitka, i činite da udovice tuguju pred Gospodom, a i siročad da tuguje pred Gospodom, a i krv otaca njihovih i muževa njihovih

30a Mt 24:6;
1 Ne 14:15–17.

31a 2 Ne 28:21–22.
b 2 Ne 28:8.
c Al 41:11.

33a VSP Nadrisvećeništvo.
b 1 Ne 13:26–29.

c VSP Prokletstvo.
36a VSP Hodati, hodati s Bogom.

b Jk 2:13.
c Al 5:53.

37a 2 Ne 28:9–16.
38a Rim 1:16;

2 Tim 1:8;
1 Ne 8:25–28;
Al 46:21.

b Mos 3:25.
c 1 Ne 13:9.
40a VSP Tajne zavjere.

da vapi ka Gospodu iz zemlje, za osvetom na glave vaše?

41 Gle, mač osvete visi nad vama; i vrijeme ubrzo dolazi kad će on "osvetiti krv svetaca na vama, jer on neće više trpjeti vapaje njihove.

POGLAVLJE 9

Moroni poziva one koji ne vjeruju u Krista da se pokaju — On proglašava Boga čudesa, koji daje objave i izlijeva darove i znakove na vjerne — Čuda prestaju zbog nevjere — Znakovi prate one koji vjeruju — Ljudi su usrdno potaknuti da budu mudri i obdržavaju zapovijedi. Oko 401–421. po. Kr.

A SAD, govorim također o onima koji ne vjeruju u Krista.

2 Gle, hoćete li povjerovati u dan pohoda svojega — gle, kad Gospod dođe, da, i to onaj "veliki dan kad ^bzemlja bude smotana kao svitak, a počela se budu "topila od žestoke vrućine, da, u onaj veliki dan kad budete dovedeni da stanete pred Jaganjca Božjega — hoćete li tada reći da nema Boga?

3 Hoćete li tad i dalje nijekati Krista, ili možete li motriti Jaganjca Božjega? Držite li da ćete prebivati s njim sa sviješću krivnje svoje? Držite li da biste mogli biti sretni prebivajući s tim svetim

Bićem, kad su duše vaše raspete sviješću o krivnji što ste uvijek zlorabili zakone njegove?

4 Gle, kažem vam da biste bili jasniji prebivajući sa svetim i pravičnim Bogom, sa sviješću prljavštine svoje pred njim, nego što biste bili prebivajući s "prokletim dušama u ^bpaklu.

5 Jer gle, kad budete privedeni vidjeti "golotinju svoju pred Bogom, a i slavu Božju, i svetost Isusa Krista, to će upaliti plamen neugasiva ognja na vama.

6 Stoga, o vi "nevjerni, ^bokrenite se Gospodu; zavapite snažno k Ocu u ime Isusovo, da biste možda mogli biti proglašeni neokaljanima, "čistima, svijetlima, i bijelima, jer bijaste očišćeni krvlju "Jaganjčevom, u onaj velik i posljednji dan.

7 I opet govorim vama koji "nijećete objave Božje, i govorite da su one prestale, da nema objava, ni proroštava, ni darova, ni iscjeljivanja, ni govorenja jezicima, i ^btumačenja jezika;

8 Gle, kažem vam, onaj tko zanijeće to ne poznaje "evanđelje Kristovo; da, on nije čitao Pisma; a ako jest, ne ^brazumije ih.

9 Jer ne čitamo li da je Bog "isti jučer, danas i zauvijek, i u njemu nema promjene niti sjenke mijene?

10 I evo, ako zamislite sebi

41 a 1 Ne 22:14.

9 2 a Mal 3:23; 3 Ne 28:31.

b Morm 5:23;

NiS 63:20–21.

VSP Svijet — Svršetak svijeta.

c Am 9:13; 3 Ne 26:3.

4 a VSP Prokletstvo.

b VSP Pakao.

5 a 2 Ne 9:14.

6 a VSP Nevjera.

b Ez 18:23, 32;

NiS 98:47.

c VSP Čisto i nečisto, čistoća.

d VSP Jaganjac Božji.

7 a 3 Ne 29:6–7.

b 1 Kor 12:7–10; ČV 1:7.

8 a VSP Evanđelje.

b Mt 22:29.

9 a Heb 13:8;

1 Ne 10:18–19;

Al 7:20; Moro 8:18;

NiS 20:12.

boga koji se mijenja, i u kome ima sjenke mijene, tada zamislite sebi boga koji nije Bog čudesa.

11 No gle, pokazat ću vam Boga čudesa, i to Boga Abrahamova, i Boga Izakova, i Boga Jakovljeva; i to je onaj isti "Bog koji stvori nebesa i zemlju, i sve što je na njima.

12 Gle, on stvori Adama, a po "Adamu dođe ^bpad čovjekov. A zbog pada čovjekova dođe Isus Krist, i to Otac i Sin; a zbog Isusa Krista dođe "otkupljenje čovjekovo.

13 A zbog otkupljenja čovjekova, koje dođe po Isusu Kristu, oni su vraćeni natrag u nazočnost Gospodnju; da, na taj su način svi ljudi otkupljeni, jer smrt Kristova ostvaruje "uskrsnuće, koje ostvaruje otkupljenje od beskrajnog ^bsna, a iz tog će se sna svi ljudi probuditi moću Božjom kad trublja zatrubi; i oni će izići, i mali i veliki, i svi će stati pred sud njegov, otkupljeni i odriješeni od ove vječne "uze smrti, a ta je smrt vremenita smrt.

14 I tada dolazi "sud Svečev nad njima; i tada dolazi vrijeme kad će onaj koji je ^bprljav biti prljav i dalje; i onaj koji je pravedan bit će pravedan i dalje; onaj koji je sretan bit će sretan i dalje; i onaj koji je nesretan bit će nesretan i dalje.

15 A sad, o svi vi što zamislite sebi boga koji ne može činiti "čudesa, upitao bih vas: Je li sve to prošlo, o čemu govorah? Je li svršetak već došao? Gle, kažem vam: Ne; i Bog ne prestade biti Bog čudesa.

16 Gle, nije li to što Bog učini čudesno u očima našim? Da, i tko može shvatiti čudesna "djela Božja?

17 Tko će reći da to ne bijaše čudo što "riječu njegovom nebo i zemlja bivaju; i moću riječi njegove čovjek bijaše ^bstvoren od "praha zemaljskoga; i moću riječi njegove bijahu čudesa izvedena?

18 I tko će reći da Isus Krist ne učini mnoga moćna "čudesa? I mnoga moćna čudesa bijahu učinjena rukama apostola.

19 A ako se "čudesa izvođahu onda, zašto Bog prestade biti Bog čudesa, a ipak je nepromjenjivo Biće? I gle, kažem vam da se on ne mijenja; ako bi tako bilo, on bi prestao biti Bog; a on ne prestaje biti Bog, i on jest Bog čudesa.

20 A razlog zašto on prestaje činiti "čudesa među djecom ljudskom jest što oni propadaju u nevjeru, i odstupaju od pravoga puta, i ne poznaju Boga u kojega bi se trebali ^buzdati.

11a Post 1:1;
Mos 4:2;
NiS 76:20–24.
VSP Isus Krist.

12a Mos 3:26.
^b VSP Pad Adama i Eve.
^c VSP Otkupiti,
otkupljen, otkupljenje.

13a Hel 14:15–18.
^b NiS 43:18.

^c NiS 138:16.
14a VSP Sud, posljednji.
^b Al 7:21;
NiS 88:35.

15a Moro 7:35–37;
NiS 35:8.
VSP Čudo.

16a Ps 40:6;
NiS 76:114;
Mojs 1:3–5.

17a Jk 4:9.
^b VSP Stvaranje, stvoriti.
^c Post 2:7;
Mos 2:25.

18a Iv 6:14.
19a NiS 63:7–10.
20a Suci 6:11–13;
Et 12:12–18;
Moro 7:35–37.
^b VSP Uzdanje.

21 Gle, kažem vam, tko god vjeruje u Krista, ništa ne sumnjajući, "što god zaište Oca u ime Kristovo dat će mu se; i to je obećanje svima, sve do na kraj zemlje.

22 Jer gle, ovako reče Isus Krist, Sin Božji, učenicima svojim koji imahu ostati, da, a i svim učenicima svojim, tako da ga mnoštvo čuje: "Idite po svem svijetu, i propovijedajte evanđelje svakom stvorenju;

23 I onaj koji povjeruje i krsti se bit će spašen, no onaj koji ne povjeruje bit će "proklet;

24 I ovi će "znaci pratiti one koji vjeruju — u ime će moje istjerivati ^bđavle; govorit će novim jezicima; uzimat će zmije rukama; i ako popiju što smrtonosno to im neće nauditi; stavljat će ^cruke na bolesnike i oni će ozdravljati;

25 I tko god vjeruje u ime moje, ništa ne sumnjajući, njemu ću "potvrditi sve riječi svoje, sve do na kraj zemlje.

26 I evo gle, tko se može suprotstaviti djelima Gospodnjim? "Tko može zanijekati besjede njegove? Tko će se uzdići protiv svemoćne snage Gospodnje? Tko će prezreti djela Gospodnja? Tko će prezreti djecu Kristovu? Gle, svi vi koji ste

^bprezirači djela Gospodnjih, jer ćete se začuditi i propasti.

27 O dakle, ne prezirite, i ne čudite se, već poslušajte riječi Gospodnje, i išтите Oca u ime Isusovo što god vam bude potrebno. Ne sumnjajte, već budite vjerni, i počnite kao u drevna vremena, i ^adođite Gospodu svim ^bsrcem svojim, i ^costvarite spasenje svoje sa strahom i drhtanjem pred njim.

28 Budite ^amudri u danima kušnje svoje; svucite sa sebe svu nečistoću; ne išтите, da biste potratili to na ^bpožude svoje, već išтите s nepokolebljivom čvrstinom, da ne popustite nikakvoj napasti, već da služite pravomu i ^cživomu Bogu.

29 Gledajte da ne budete kršteni "nedostojno; gledajte da ne blagujete od sakramenta Kristova ^bnedostojno; već gledajte da činite sve u ^cdostojnosti, i činite to u ime Isusa Krista, Sina živoga Boga; i budete li činili to, i ustrajali do svršetka, nipošto nećete biti odbačeni.

30 Gle, govorim vam kao da "govorah od mrtvih; jer znam da ćete imati riječi moje.

31 Ne osuđujte me zbog "nesavršenosti moje, niti oca mojega, zbog nesavršenosti njegove, niti

21a Mt 21:22;

3 Ne 18:20.

22a Mk 16:15–16.

VSP Misionarski rad.

23a VSP Prokletstvo.

24a Mk 16:17–18.

VSP Znak.

b Dj 16:16–18.

c VSP Posluživanje

bolesnima.

25a VSP Objava;

Svjedočanstvo.

26a 3 Ne 29:4–7.

b Izr 13:13.

27a Moro 10:30–32.

b Jš 22:5;

NiS 64:22, 34.

VSP Sre.

c Fil 2:12.

28a Jk 6:12.

b VSP Požuda.

c Al 5:13.

29a VSP Krstiti, krštenje —
Uvjeti za krštenje.

b 1 Kor 11:27–30;

3 Ne 18:28–32.

c VSP Dostojan,
dostojnost.

30a Morm 8:26;

Moro 10:27.

31a Morm 8:17;

Et 12:22–28, 35.

one što pisahu prije njega; već radije dajte zahvale Bogu što vam očitova nesavršenosti naše, da biste mogli naučiti biti mudriji nego što mi bijasmo.

32 I evo, gle, mi napisasmo ovaj zapis u skladu sa znanjem našim, znakovima koji se nazivaju među nama "prerađeni egipatski, koji bijahu predavani iz naraštaja u naraštaj i koje izmijenismo, u skladu s našim načinom govora.

33 I da ploče naše bijahu dovoljno velike pisali bismo na hebrejskom; no, hebrejski mi također izmijenismo; a da mogasmo pisati na hebrejskom, gle, ne biste imali nikakve nesavršenosti u zapisu našem.

34 No, Gospod poznaje ono što zapisasmo, i također da nijedan

drugi narod ne poznaje jezik naš; i zato što nijedan drugi narod ne poznaje jezik naš, zato on pripravi "sredstvo za tumačenje njegovu.

35 I ovo je zapisano da bismo mogli oprati haljine svoje od krvi braće svoje, koja propadoše u "nevjeru.

36 I gle, ovo što "željasma o braći svojoj, da, i to obnovu njihovu k spoznaji o Kristu, u skladu je s molitvama svih svetaca koji prebivahu u ovoj zemlji.

37 I neka Gospodin Isus Krist udijeli da molitve njihove budu uslišane u skladu s vjerom njihovom; i nek se Bog Otac spomene saveza koji sklopi s domom Izraelovim; i neka ga blagoslovi zauvijek, kroz vjeru u ime Isusa Krista. Amen.

KNJIGA ETEROVA

Zapis Jaredovaca, uzet s dvadeset i četiri ploče koje narod Limhijev pronađe u dane Kralja Mosije.

POGLAVLJE 1

Moroni sažima zapise Eterove — Izneseno je Eterovo rodoslovlje — Jezik Jaredovaca nije pobrkan kod Kule babilonske — Gospod obećava da će ih odvesti u pozibor zemlju i učiniti ih velikim narodom.

ASAD ja, "Moroni, nastavljam Adavati izvješće o onim drevnim žiteljima koji bijahu uništeni ^brukom Gospodnjom na licu ove sjeverne zemlje.

2 I uzimam izvješće svoje s "dvadeset i četiri ploče koje narod Limhijev pronađe, koje se zove Knjiga Eterova.

32a 1 Ne 1:2; Mos 1:4.

34a Mos 8:13–18;

Et 3:23, 28;

NiS 17:1.

35a 2 Ne 26:15.

36a Morm 8:24–26;

NiS 10:46–49.

[ETER]

1 1a VSP Moroni, sin

Mormonov.

b Morm 5:23;

NiS 87:6–7.

2a Al 37:21; Et 15:33.

3 A kako držim da se prvi dio ovoga zapisa, koji govori o stvaranju svijeta, a i Adama, i koji sadrži izvješće od toga vremena sve do velike "kule, i što se god zbilo među djecom ljudskom do toga vremena, nalazi kod Židova —

4 Zato ne zapisujem ono što se zbilo od "dana Adamovih do toga vremena; no, to se nalazi na pločama; i tko ih god nađe, taj će imati moć da može doći do potpunog izvješća.

5 No gle, ne dajem potpuno izvješće, već dajem dio izvješća, od kule nadalje do vremena kad oni bijahu uništeni.

6 I na ovaj način dajem izvješće. Onaj koji napisa ovaj zapis bijaše "Eter, i on bijaše potomak Korijantorov.

7 Korijantor bijaše sin Moronov.

8 A Moron bijaše sin Etemov.

9 A Etem bijaše sin Ahahov.

10 A Ahah bijaše sin Šetov.

11 A Šet bijaše sin Šiblonov.

12 A Šiblon bijaše sin Komov.

13 A Kom bijaše sin Korijantumov.

14 A Korijantum bijaše sin Amnigadin.

15 A Amnigada bijaše sin Aronov.

16 A Aron bijaše potomak Hetov, koji bijaše sin Heartomov.

17 A Heartom bijaše sin Libov.

18 A Lib bijaše sin Kišev.

19 A Kiš bijaše sin Koromov.

20 A Korom bijaše sin Levijev.

21 A Levi bijaše sin Kimov.

22 A Kim bijaše sin Morijantonov.

23 A Morijanton bijaše potomak Riplakišev.

24 A Riplakiš bijaše sin Šezov.

25 A Šez bijaše sin Hetov.

26 A Het bijaše sin Komov.

27 A Kom bijaše sin Korijantumov.

28 A Korijantum bijaše sin Emerov.

29 A Emer bijaše sin Omerov.

30 A Omer bijaše sin Šulin.

31 A Šule bijaše sin Kibov.

32 A Kib bijaše sin Orihin, koji bijaše sin Jaredov;

33 A taj "Jared dođe s bratom svojim i obiteljima njihovim, s nekim drugima i obiteljima njihovim, s velike kule, u vrijeme kad Gospod ^bpobrka jezik narodu, i zakle se u gnjevu svojem da će oni biti raspršeni po svemu "licu zemaljskomu; i u skladu s riječju Gospodnjom narod bijaše raspršen.

34 I jer ^abrat Jaredov bijaše krupan i snažan čovjek, a Gospod mu bijaše veoma naklonjen, Jared, brat njegov, reče njemu: Zavapi ka Gospodu, da nas ne zbuni tako da ne bismo razumjeli riječi svoje.

35 I dogodi se da brat Jaredov zavapi ka Gospodu, i Gospod iskaza sućut prema Jaredu; zato on ne pobrka jezik Jaredov; i Jared i brat njegov ne bijahu zbunjeni.

36 Tada Jared reče bratu svojem: Zavapi opet ka Gospodu,

3a Om 1:22;
Mos 28:17;
Hel 6:28.

4a Tj pokriva isto

razdoblje kao Postanak
1–10.

6a Et 12:2; 15:34.

33a VSP Jared.

b Post 11:6–9.

c Mos 28:17.

34a VSP Jaredov brat.

i možda će on odvratiti srdžbu svoju od onih koji su prijatelji naši, da ne pobrka njihov jezik.

37 I dogodi se da brat Jaredov zavapi ka Gospodu, i Gospod iskaza sućut prema prijateljima njihovim i obiteljima njihovim također, i oni ne bijahu zbunjeni.

38 I dogodi se da Jared prozbori ponovno bratu svojemu, govoreći: Pođi i upitaj Gospoda hoće li nas istjerati iz zemlje, i ako će nas istjerati iz zemlje, zavapi k njemu kamo ćemo poći. I tko zna neće li nas Gospod povesti u zemlju koja je "poizbor od svih na svijetu? I bude li tako, budimo vjerni Gospodu, da bismo je mogli primiti za baštinu svoju.

39 I dogodi se da brat Jaredov zavapi ka Gospodu u skladu s onim što izgovoriše usta Jaredova.

40 I dogodi se da Gospod ču brata Jaredova, i iskaza sućut prema njemu, i reče mu:

41 Pođi i skupi zajedno stada svoja, i muško i žensko, od svake vrste; i također sjemenje zemaljsko svake vrste; i "obitelji svoje; i također Jareda brata svojega i obitelj njegovu; i također ^bprijatelje svoje i obitelji njihove, i prijatelje Jaredove i obitelji njihove.

42 I nakon što to učiniš, "siđi na čelu njihovom u dolinu koja je prema sjeveru. I ondje ću se susresti s tobom, i ići ću ^bpred tobom u zemlju koja je "poizbor nad svim zemljama na svijetu.

43 I ondje ću blagosloviti tebe i potomstvo tvoje, i podići za sebe od potomstva tvojega, i od potomstva brata tvojega, i onih koji pođu s tobom, veliki narod. I neće biti nikoga većega od naroda kojeg ću podići za sebe od potomstva tvojega, na svemu licu zemaljskomu. I tako ću učiniti za tebe zato što si tako dugo vapio k meni.

POGLAVLJE 2

Jaredovci se pripremaju za svoje putovanje u obećanu zemlju — To je poizbor zemlja u kojoj ljudi moraju služiti Kristu ili će biti zbrisani — Gospod razgovara s bratom Jaredovim tri sata — Jaredovci grade barke — Gospod traži od brata Jaredova da predloži kako će barke biti osvjetljene.

I DOGODI se da Jared i brat njegov, i obitelji njihove, i također prijatelji Jareda i brata njegova i obitelji njihove, siđoše u dolinu koja bijaše prema sjeveru (a ime doline bijaše "Nimrod, jer bijaše nazvana po moćnomu lovcu), sa stadima svojim koja bijahu skupili, muško i žensko, od svake vrste.

2 I oni također postavljahu klopke i lovljahu ptice nebeske; i također pripremiše posudu u kojoj nošahu sa sobom ribe vodne.

3 I oni također poniješe sa sobom deseret, što je, protumačeno, pitoma pčela; i tako oni ponesoše

38a VSP Obećana zemlja.

41a Et 6:20.

b Et 6:16.

42a 1 Ne 2:1–2;

Abr 2:3.

b NiS 84:88.

c 1 Ne 13:30.

2 1a Post 10:8.

sa sobom rojeve pčela, i sve vrste onoga što bijaše na licu zemlje, sjemenja svake vrste.

4 I dogodi se, nakon što oni bijahu sišli u dolinu Nimrod, Gospod siđe i razgovaraše s bratom Jaredovim; i on bijaše u ^aoblaku, te ga brat Jaredov ne vidje.

5 I dogodi se da im Gospod zapovjedi neka pođu u divljinu, da, u onaj predio gdje čovjeka nikad ne bijaše. I dogodi se da Gospod iđaše pred njima, i govoraše s njima dok stajaše u ^aoblaku, i davaše upute kamo trebaju putovati.

6 I dogodi se da oni putovahu divljinom, i izgradiše barke, u kojima prijeđoše mnoge vode, i vođaše ih neprestance ruka Gospodnja.

7 I Gospod ne htjede dopustiti da se oni zaustave onkraj mora u divljini, već on htjede da oni stignu sve do ^azemlje obećane, koja bijaše poizbor nad svim drugim zemljama, koju Gospod Bog sačuva za pravedan narod.

8 I on se zakle u gnjevu svom bratu Jaredovu da svatko tko bude posjedovao ovu zemlju obećanu, od toga vremena nadalje i zauvijek, mora ^aslužiti njemu, pravomu i jedinomu Bogu, ili će biti ^bzbrisani kad punina gnjeva njegova dođe na njih.

9 I evo, možemo vidjeti odredbe Božje o ovoj zemlji, da je to zemlja obećana; i koji je god narod bude

posjedovao služiti će Bogu, ili će biti zbrisani kad punina gnjeva njegova dođe na njih. A punina gnjeva njegova dolazi na njih kad ogreznu u bezakonju.

10 Jer gle, ovo je zemlja koja je poizbor nad svim drugim zemljama; stoga će onaj koji je posjeduje služiti Bogu ili će biti zbrisani; jer to je vječna odredba Božja. I sve do ^apunine bezakonja među djecom te zemlje neće oni biti ^bzbrisani.

11 A ovo dolazi vama, o vi ^apogani, da biste mogli znati odredbe Božje — da biste se mogli pokazati, i ne nastavljati u bezakonjima svojim dok punina ne dođe, da ne biste navukli puninu gnjeva Božjega na sebe kao što žitelji ove zemlje dosad činjahu.

12 Gle, ovo je poizbor zemlja, i koji je god narod bude posjedovao bit će ^aslobodan od ropstva, i od sužanjsva, i od svih drugih naroda pod nebom, bude li samo ^bslužio Bogu ove zemlje, a to je Isus Krist, koji bijaše očitovan onim što mi zapisasmo.

13 A sad nastavljam sa zapisom svojim; jer gle, dogodi se da Gospod dovede Jareda i braću njegovu sve do onog velikoga mora koje razdvaja kopna. I kad oni stigoše do mora, razapeše šatore svoje; i dadoše mjestu ime Morjankumer; i oni prebivahu u šatorima, i prebivahu u šatorima

4a Br 11:25;
NiS 34:7–9;
JS–P 1:68.
5a Izl 13:21–22.
7a 1 Ne 4:14.

VSP Obećana zemlja.
8a Et 13:2.
b Jar 1:3, 10;
Al 37:28;
Et 9:20.

10a 2 Ne 28:16.
b 1 Ne 17:37–38.
11a 2 Ne 28:32.
12a VSP Sloboda, slobodan.
b Iz 60:12.

na morskoj obali u razdoblju od četiri godine.

14 I dogodi se krajem četvrte godine da Gospod dođe ponovno k bratu Jaredovu, i stajaše u oblaku i razgovaraše s njim. I u razdoblju od tri sata Gospod razgovaraše s bratom Jaredovim, i ^aukori ga zato što se ne sjeti ^bprizivati ime Gospodnje.

15 I brat se Jaredov pokaja za zlo što ga bijaše učinio, i prizove ime Gospodnje za braću svoju koja bijahu s njime. I Gospod mu reče: Oprostit ću tebi i braći tvojoj grijehе njihove; no, nemoj grijеšiti više, naime, sjetite se da se ^aDuh moj neće uvijek ^btruditi oko čovjeka; stoga, budete li grijеšili sve dok potpuno ne ogreznете, bit ćete isključeni iz nazočnosti Gospodnje. I ovo su misli moje o zemlji koju ću vam dati za baštinu vašu; jer to će biti zemlja ^cpoizbor nad svim drugim zemljama.

16 I Gospod reče: Kreni na posao i gradi, na isti način kao barke koje ste dosad gradili. I dogodi se da brat Jaredov krenu na posao, a i braća njegova, i izgradi barke na način na koji oni bijahu gradili, u skladu s ^auputama Gospodnjim. I one bijahu malene, i bijahu lagane na vodi, isto kao što su ptice lagane na vodi.

17 I one bijahu izgrađene na način da bijahu posve ^anepropusne, toliko da bi držale vodu poput zdjele; i dno njihovo bijaše

nepropusno poput zdjele; i bokovi njihovi bijahu nepropusni poput zdjele; a krajevi njihovi bijahu šiljasti; i vrh njihov bijaše nepropustan poput zdjele; a duljina njihova bijaše duljina stabla; i vrata njihova, kad se zatvore, bijahu nepropusna poput zdjele.

18 I dogodi se da brat Jaredov zavapi ka Gospodu, govoreći: O Gospode, izvrših djelo koje mi ti zapovjedi, i izradih barke prema tome kako si me ti uputio.

19 I gle, o Gospode, u njima nema svjetla; kamo ćemo upraviti kormilo? A i izginut ćemo, jer u njima ne možemo disati, osim da to bude zrak koji je u njima; zato ćemo izginuti.

20 I Gospod reče bratu Jaredovu: Gle, načinit ćeš otvor na vrhu, i također na dnu; i kad budeš trpio zbog zraka, odčepit ćeš otvor i primiti zrak. A bude li tako da voda dođe na tebe, gle, začepit ćete otvor da ne izginete u potopu.

21 I dogodi se da brat Jaredov učini tako, kako mu Gospod bijaše zapovjedio.

22 I on zavapi ponovno ka Gospodu, govoreći: O Gospode, gle, učinih onako kako mi ti zapovjedi; i pripravih plovila za narod svoj, i gle, nema svjetla u njima. Gle, o Gospode, hoćeš li pustiti da prijedemo ovu veliku vodu u tami?

23 I Gospod reče bratu Jaredovu: Što želite da učinim kako biste mogli imati svjetla u plovilima

14a VSP Korenje, koriti.
b VSP Molitva.
15a Et 15:19.

b Post 6:3;
2 Ne 26:11;
Morm 5:16.

c Et 9:20.
16a 1 Ne 17:50–51.
17a Et 6:7.

svojim? Jer gle, ne možete imati prozore, jer oni će se razbiti u komadiće; niti ćete uzimati vatre sa sobom, jer nećete ići uz svjetlo vatre.

24 Jer gle, bit ćete poput kita posred mora; jer će valovi poput planina udarati po vama. Ipak, izvest ću vas opet iz dubina morskih; jer “vjetrovi iziđoše iz usta mojih, a i ^bkiše i potope ja poslah.

25 I gle, ja vas pripremavam za sve to; jer ne možete prijeći ovu veliku dubinu, osim ako vas ne pripravim za valove morske, i vjetrove koji pođoše, i potope koji će doći. Zato, što želite da pripravim za vas kako biste mogli imati svjetla kad budete progutani u dubinama morskim?

POGLAVLJE 3

Brat Jaredov vidi prst Gospodnji kako on dotiče šesnaest kamenova — Krist pokazuje svoje duhovno tijelo bratu Jaredovu — Oni koji imaju savršenu spoznaju ne mogu biti zadržani izvan vela — Tumači su pribavljeni za iznošenje jaredovskog zapisa na svjetlo.

I DOGODI se da brat Jaredov (evo, broj plovila što bijahu pripravljena bijaše osam) pođe na goru, koju oni nazivahu gora Šelem, zbog silne visine njezine, i istopi iz stijene šesnaest malih kamenova; i oni bijahu bijeli i bistri, baš poput prozirna stakla; i ponese

ih u rukama svojim na vrh gore, i zavapi ponovno ka Gospodu, govoreći:

2 O Gospode, ti reče da moramo biti okruženi potopom. Evo gle, o Gospode, i ne srđi se na slugu svojega zbog slabosti njegove pred tobom; jer znademo da si svet i da prebivaš u nebesima, i da smo nedostojni pred tobom; zbog ^apada ^bnaravi naše postadoše zle neprestance; ipak, o Gospode, ti nam dade zapovijed da te moramo prizivati, da bismo od tebe mogli primiti u skladu sa željama svojim.

3 Gle, o Gospode, udario si nas zbog bezakonja našega, i tjerao si nas, i ovih mnogih godina mi bijasmo u divljini; ipak, bio si “milosrdan prema nama. O Gospode, pogledaj na me sa samilošću, i odvrti srdžbu svoju od ovoga naroda svojega, i ne dopusti da putuju preko ove razbješnjele dubine u tami; već pogledaj ove stvari koje istopih iz stijene.

4 I znadem, o Gospode, da ti imaš svu ^amoć, i možeš učiniti što god želiš za dobrobit čovjekovu; zato dotakni ove kamenove, o Gospode, prstom svojim, i pripravi ih da zasinu u tami; i oni će nam sjati u plovilima koja pripravismo, da bismo imali svjetla dok budemo prelazili preko mora.

5 Gle, o Gospode, ti možeš to učiniti. Znademo da ti možeš pokazati veliku moć, koja “izgleda malena shvaćanju ljudi.

24a Et 6:5.

b Ps 148:8.

3 2a VSP Pad Adama i Eve.

b Mos 3:19.

3a Et 1:34–43.

4a VSP Moć.

5a Iz 55:8–9;

1 Ne 16:29.

6 I dogodi se, nakon što brat Jaredov izreče ove riječi, gle, "Gospod ispruži ruku svoju i dotaknu kamenove, jedan po jedan, prstom svojim. I ^bveo bijaše uzet s očiju brata Jaredova, i on ugleda prst Gospodov; i on bijaše poput prsta čovjekova, kao meso i krv; i brat Jaredov pade dolje pred Gospodom, jer ga obuze strah.

7 I Gospod vidje da brat Jaredov pade na zemlju; i Gospod mu reče: Ustani, zašto si pao?

8 I on reče Gospodu: Vidjeh prst Gospodov, i pobjah se da će me udariti; jer ne znadoh da Gospod ima meso i krv.

9 I Gospod mu reče: Zbog vjere svoje ti vidje da ću ja uzeti na sebe "meso i krv; i nikada čovjek ne dođe preda me s tako silnom vjerom kao što ti učini; jer da ne bijaše tako, ne bi mogao vidjeti prsta mojega. Jesi li vidio više od ovoga?

10 I on odgovori: Ne; Gospode, pokaži mi se!

11 I Gospod mu reče: Vjeruješ li riječima koje ću izgovoriti?

12 A on odgovori: Da, Gospode, znadem da govoriš istinu, jer ti si Bog istine, i "ne možeš lagati.

13 I nakon što on izreče ove riječi, gle, Gospod mu se "pokaza, i reče: ^bZbog toga što znadeš ovo otkupljen si od pada; zato

si priveden natrag u nazočnost moju; zato ti se ja "pokazujem.

14 Gle, ja sam onaj koji bijaše pripravljen od postanka svijeta da "otkupi narod svoj. Gle, ja sam Isus Krist. Ja sam ^bOtac i Sin. U meni će sav ljudski rod imati "život, i to vječno, to jest oni koji povjeruju u ime moje; i oni će postati ^dsinovi moji i kćeri moje.

15 I nikad se ne pokazah čovjeku kojega stvorih, jer nikad čovjek ne "vjerovaše u me kao ti. Vidiš li da si stvoren na ^bsliku moju? Da, doista svi ljudi bijahu stvoreni u početku na sliku moju.

16 Gle, ovo tijelo, koje sad gledaš, tijelo je "duha mojega; i čovjeka stvorih prema tijelu duha svojega; i baš kao što izgledam tebi da sam u duhu, izgledat ću narodu svojem u tijelu.

17 I evo, pošto ja, Moroni, rekoh da ne mogu izraditi cjelovito izvješće o tomu što je zapisano, zato mi je dostatno reći da se Isus pokazao tom čovjeku u duhu, štoviše, na način i u obličju istoga tijela kako se "pokaza Nefijcima.

18 I posluživaše mu baš kao što posluživaše Nefijcima; i sve to kako bi ovaj čovjek mogao znati da je on Bog, zbog mnogih velikih djela koja mu Gospod pokaza.

19 I zbog spoznaje ovoga čovjeka on ne mogaše biti spriječen

6a VSP Isus Krist.

b Et 12:19, 21.

9a VSP Isus Krist;

Meso;

Smrtan, smrtnost.

12a Heb 6:18.

13a NiS 67:10–11.

b En 1:6–8.

c VSP Isus Krist —

Kristovo

predsmrtničko

postojanje.

14a VSP Otkupitelj;

Otkupiti, otkupljen,

otkupljenje.

b Mos 15:1–4.

c Mos 16:9.

d VSP Sinovi i kćeri Božje.

15a VSP Vjerovanje,

vjerovati.

b Post 1:26–27;

Mos 7:27; NiS 20:17–18.

16a VSP Duh.

17a 3 Ne 11:8–10.

da vidi iza "vela; i on vidje prst Isusov, a kad ga vidje, pade od straha; jer znaše da je to prst Gospodov; i više ne imaše vjeru, jer znaše, ništa ne sumnjajući.

20 Stoga, jer imaše ovu savršenu spoznaju Boga, "ne mogaše biti zadržan izvan vela; zato on vidje Isusa; i on mu posluživaše.

21 I dogodi se da Gospod reče bratu Jaredovu: Gle, nećeš dopustiti da ovo što vidje i ču dođe k svijetu, sve dok "vrijeme ne dođe da proslavim ime svoje u tijelu; stoga, pohranit ćeš ovo što vidje i ču, i nećeš to pokazati nijednom čovjeku.

22 I gle, kad dođeš k meni, zapisat ćeš ovo i zapečatiti, tako da nitko to ne može protumačiti; jer ćeš zapisati to na jeziku tako da se ne može čitati.

23 I gle, ova ču ti "dva kamena dati, i zapečatit ćeš ih također s onim što budeš zapisao.

24 Jer gle, jezik koji ćeš zapisati pobrkah; stoga ću učiniti u pravo vrijeme svoje da ovi kamenovi uveličaju pred očima ljudi ono što ćeš zapisati.

25 I nakon što Gospod izreče ove riječi, on pokaza bratu Jaredovu "sve žitelje zemlje koji bijahu, i također sve koji će biti; i ne prikri ih od pogleda njegovog, sve do na kraj zemlje.

26 Jer mu on bijaše rekao u ranijim vremenima, "bude li ^bvjerovao u njega da mu može pokazati

"sve — to bi mu bilo pokazano; zato Gospod ne mogaše ništa prikriti od njega, jer on znaše da mu Gospod može pokazati sve.

27 I Gospod mu reče: Zapiši ovo i "zapečati; a ja ću pokazati to u pravo vrijeme svoje djeci ljudskoj.

28 I dogodi se da mu Gospod zapovjedi neka zapečati dva "kamena koja bijaše primio, i ne pokazuje ih, sve dok Gospod ne pokaže ovo djeci ljudskoj.

POGLAVLJE 4

Moroniju je zapovjeđeno da zapečati zapise brata Jaredova — Oni neće biti objavljeni sve dok ljudi ne budu imali vjeru kao brat Jaredov — Krist zapovijeda ljudima da vjeruju njegovim riječima i riječima njegovih učenika — Ljudima je zapovjeđeno da se pokaju, vjeruju evanđelju i budu spašeni.

I GOSPOD zapovjedi bratu Jaredovu da siđe s gore iz nazočnosti Gospodnje, i "zapiše ono što bijaše vidio; i bijaše zabranjeno da to dođe k djeci ljudskoj ^bsve do vremena nakon što on bude uzdignut na križ; i iz tog razloga kralj Mosija čuvaše to, da ne dođe k svijetu sve do vremena nakon što se Krist pokaže narodu svojemu.

2 I nakon što se Krist doista pokazao narodu svojemu, on zapovjedi da se to iznese na vidjelo.

3 I evo, nakon toga, oni svi

19a VSP Veo.

20a Et 12:19–21.

21a Et 4:1.

23a VSP Urim i Tumim.

25a Mojs 1:8.

26a Et 3:11–13.

b VSP Vjerovanje, vjerovati.

c Et 4:4.

27a 2 Ne 27:6–8.

28a NiS 17:1.

4 1a Et 12:24.

VSP Sveta pisma.

b Et 3:21.

propadoše u nevjeru; i nema nikoga osim Lamanaca, a oni odbaciše evanđelje Kristovo, zato mi je zapovjedbno da “sakrijem to ponovno u zemlju.

4 Gle, ja zapisah na ovim pločama upravo ono što brat Jaredov vidje; i nikada nešto veće ne bijaše očitovano od onoga što bijaše očitovano bratu Jaredovu.

5 Stoga mi Gospod zapovjedi da to zapišem; i ja to zapisah. I on mi zapovjedi da to “zapečatim; i također zapovjedi da zapečatim tumačenje toga; stoga zapečatih ^btumače, u skladu sa zapovijedi Gospodnjom.

6 Jer Gospod mi reče: To neće otići poganima sve do dana kad će se oni pokajati za bezakonje svoje, i postati čisti pred Gospodom.

7 I u onaj dan kad oni budu oživotvorili vjeru u me, govori Gospod, isto kao što brat Jaredov učini, tako da mogu postati “posvećeni kroz mene, tada ću im očitovati ono što brat Jaredov vidje, toliko da ću im otkriti sve objave svoje, govori Isus Krist, Sin Božji, ^bOtac nebesa i zemlje, i svega što na njima jest.

8 A onaj koji se bude “borio protiv riječi Gospodnje, neka je proklet; i onaj koji ^bzaniječe ovo, neka je proklet; jer njima neću pokazati

“ništa veće, govori Isus Krist; jer ja sam onaj koji govori.

9 I na zapovijed moju nebesa se otvaraju i “zatvaraju; i na riječ moju ^bzemlja će se potresti; i na zapovijed moju žitelji će njezini preminuti, i to u ognju.

10 A onaj koji ne vjeruje riječima mojim ne vjeruje učenicima mojim; a ne govorim li ja, vi prosudite; jer ćete znati da sam ja onaj koji govori, u “posljednji dan.

11 No, onaj koji “povjeruje ovome što izgovorih, njega ću pohoditi očitovanjima Duha svojega, i on će znati i svjedočiti. Jer će zbog Duha mojega ^bznati da je ovo “istinito; jer to uvjerava ljude da čine dobro.

12 I što god uvjerava ljude da čine dobro od mene je; jer “dobro ne dolazi ni od koga osim od mene. Ja sam onaj isti što privodi ljude svemu dobrom; onaj koji ^bne vjeruje riječima mojim neće vjerovati meni — da ja jesam; a onaj koji ne vjeruje meni neće vjerovati Ocu koji me posla. Jer gle, ja sam Otac, ja sam “svjetlo, i “život, i istina svijeta.

13 “Dođite k meni, o vi pogani, i ja ću vam pokazati nešto veće, spoznaju koja je skrivena zbog nevjere.

14 Dođite k meni, o vi dome

3a Morm 8:14.

5a Et 5:1.

b NiS 17:1;

JS–P 1:52.

VSP Urim i Tumim.

7a VSP Posvećenje.

b Mos 3:8.

8a 3 Ne 29:5–6;

Morm 8:17.

b 2 Ne 27:14; 28:29–30.

c Al 12:10–11;

3 Ne 26:9–10.

9a 1 Kr 8:35; NiS 77:8.

b Hel 12:8–18;

Morm 5:23.

10a 2 Ne 33:10–15.

11a NiS 5:16.

b VSP Svjedočanstvo.

c Et 5:3–4;

Moro 10:4–5.

12a Al 5:40;

Moro 7:16–17.

b 3 Ne 28:34.

c VSP Svjetlo, svjetlo Kristovo.

d Iv 8:12; Al 38:9.

13a 3 Ne 12:2–3.

Izraelov, i bit će vam ^aočitovalo kako li velike blagoslove Otac pripremi za vas, od postanka svijeta; a to ne dospje k vama zbog nevjere.

15 Gle, kad razderete taj veo nevjere koji uzrokuje da ostajete u svom strašnom stanju opaćine, i tvrdoće srca, i zaslijepljenosti uma, tada će ono veliko i čuderno što bijaše ^askriveno od postanka svijeta od vas — da, kad zazovete Oca u ime moje, srca skršena i duha raskajana, tada ćete spoznati da se Otac spomenu saveza koji bijaše sklopio s ocima vašim, o dome Izraelov.

16 I tad će ^aobjave moje za koje naredih sluzi svojemu Ivanu da ih zapiše biti razotkrivene u očima svega naroda. Sjetite se, kad ovo vidite, znat ćete kako vrijeme dođe da one budu očitovane u samom djelu.

17 Zato, ^akad primite ovaj zapis možete znati da djelo Očevo započe na cijelom licu zemlje.

18 Zato, ^apokajte se svi vi krajevi zemaljski, i dođite k meni, i vjerujte u evanđelje moje, i ^bkrstite se u ime moje; jer onaj koji povjeruje i krsti se bit će spašen; no onaj koji ne povjeruje bit će proklet; i ^cznaci će pratiti one koji vjeruju u ime moje.

19 I blagoslovljen je onaj koji se nađe ^avjeran imenu mojemu u posljednji dan, jer će biti uzdignut da prebiva u kraljevstvu pripravljenom za njega ^bod postanka svijeta. I gle, ja sam onaj koji to izgovori. Amen.

POGLAVLJE 5

Tri svjedoka i djelo samo stajat će kao svjedočanstvo o istinitosti Mormonove knjige.

I EVO ja, Moroni, zapisah riječi koje mi bijahu zapovjeđene, prema sjećanju svojem; i rekoh ti ono što ^azapečatih; zato ne diraj to da bi mogao prevoditi; jer to ti je zabranjeno, osim u vrijeme kad to bude mudrost u Bogu.

2 I gle, možda ćeš imati povlasticu da možeš pokazati ploče ^aonima koji će pomoći iznijeti na vidjelo ovo djelo;

3 I ^atrojici će one biti pokazane moću Božjom; stoga će oni ^bznati zasigurno da je ovo ^cistinито.

4 I ustima trojice ^asvjedoka bit će ovo utvrđeno; a svjedočanstvo trojice, i ovo djelo, u čemu će biti iskazana moć Božja, a i riječ njegova, o čemu Otac, i Sin, i Duh Sveti svjedoče — i sve će to stajati kao svjedočanstvo protiv svijeta u posljednji dan.

14a NiS 121:26–29.

15a 2 Ne 27:10.

16a Otk 1:1; 1 Ne 14:18–27.

17a 3 Ne 21:1–9, 28.

18a 3 Ne 27:20;

Moro 7:34.

b Iv 3:3–5.

vsp Krstiti, krštenje —
Nužno.

c vsp Darovi Duha.

19a Mos 2:41; NiS 6:13.

vsp Isus Krist —
Uzimanje imena Isusa
Krista na sebe.

b 2 Ne 9:18.

5 1a 2 Ne 27:7–8, 21; Et 4:4–7.

2a 2 Ne 27:12–14;
NiS 5:9–15.

3a 2 Ne 11:3; 27:12.

b NiS 5:25.

c Et 4:11.

4a Vidi zaglavlje NiS 17 i
stihove 1–3; vidi
također »Svjedočanstvo
trojice svjedoka« na
početnim stranicama
Mormonove knjige.

5 I bude li tako da se oni pokaju i “dođu k Ocu u ime Isusovo, bit će primljeni u kraljevstvo Božje.

6 I evo, nemam li ovlasti za ovo, vi prosudite; jer ćete znati da imam ovlast kad me budete vidjeli, i kad budemo stajali pred Bogom u posljednji dan. Amen.

POGLAVLJE 6

Jaredovske barke tjerane su vjetrovima prema obećanoj zemlji — Narod hvali Gospoda zbog njegove dobrote — Oriha je postavljen za kralja nad njima — Jared i njegov brat umiru.

A SAD ja, Moroni, nastavljam davati zapis o Jaredu i bratu njegovu.

2 Jer dogodi se, nakon što Gospod bijaše pripremio “kamenove koje brat Jaredov bijaše ponio u goru, brat Jaredov siđe s gore i stavi kamenove u plovila što bijahu pripravljena, jedan na svaki kraj njihov; i gle, oni davahu svjetlo plovilima.

3 I tako Gospod učini da kamenovi sjaje u tami, da daju svjetlo muškarcima, ženama i djeci, da ne bi oni prelazili velike vode u tami.

4 I dogodi se, nakon što bijahu pripravili svakovrsnu hranu, da bi tako mogli opstati na vodi, i također hranu za sitno i krupno blago svoje, i za koje god zvijeri, ili životinje, ili ptice koje bijahu ponijeli sa sobom — i dogodi se,

nakon što bijahu učinili sve to, ukrcaše se u plovila, to jest barke svoje, i otisnuše na more, povjerivši se Gospodu Bogu svojemu.

5 I dogodi se, Gospod Bog naredi da “snažan vjetar zapuše na licu voda, prema obećanoj zemlji; i tako oni bijahu bacani na valovima morskim pred vjetrom.

6 I dogodi se da bijahu mnogo puta pokopani u dubinama morskim, zbog valova poput planina koji se obarahu na njih, i također zbog velikih i strahovitih oluja koje uzrokuje žestina vjetra.

7 I dogodi se, dok bijahu pokopani u dubini, ne bijaše vode koja bi im mogla nauditi, jer plovila njihova bijahu “nepropusna poput zdjele, i također bijahu nepropusna poput ^bkorablje Noine; zato, kad bijahu opkoljeni mnogim vodama oni zavapiše ka Gospodu, i on ih izvede ponovno na površinu voda.

8 I dogodi se da vjetar nikako ne prestade puhati prema obećanoj zemlji dok oni bijahu na vodama; i tako oni bijahu tjerani pred vjetrom.

9 I oni “pjevalahu hvale Gospodu; da, brat Jaredov pjevaše hvale Gospodu, i on ^bzahvaljivaše i iskazivaše hvale Gospodu cijeli dan; i kad noć dođe, oni ne prestadoše iskazivati hvale Gospodu.

10 I tako oni bijahu tjerani naprijed; i nikakvo ih čudovište morsko ne mogaše razbiti, niti ih kit

5a Morm 9:27;
Moro 10:30–32.

6 2a Et 3:3–6.

5a Et 2:24–25.
7a Et 2:17.

b Post 6:14; Mojs 7:43.

9a VSP Pjevati.
b 1 Ljet 16:7–9; Al 37:37;
NiŠ 46:32.

mogaše oštetiti; i oni imahu svjetla neprestance, bilo da to bijaše nad vodom ili pod vodom.

11 I tako bijahu tjerani naprijed, tri stotine četrdeset i četiri dana na vodi.

12 I oni pristadoše na obalu obećane zemlje. I nakon što stupiše nogama svojim na obale obećane zemlje, prignuše se dolje na lice zemlje, i poniziše se pred Gospodom, i prolijevahu suze radosnice pred Gospodom, zbog mnoštva nježnih milosrđa njegovih nad njima.

13 I dogodi se da oni krenuše dalje na lice zemlje, i počеше obrađivati zemlju.

14 A Jared imaše četiri sina; i oni se zвахu Jakom, i Gilga, i Maha, i Oriha.

15 I bratu se Jaredovu također rodiše sinovi i kćeri.

16 A "prijatelja Jaredovih i brata njegova bijaše brojem oko dvadeset i dvije duše; i njima se također rodiše sinovi i kćeri prije nego što dođoše u obećanu zemlju; i stoga ih počе bivati mnogo.

17 I oni bijahu podučavani da "hode ponizno pred Gospodom; i bijahu također ^bpodučavani s visina.

18 I dogodi se da se oni počеše širiti po licu zemlje, i množiti se i obrađivati zemlju; i oni jačahu u zemlji.

19 I brat Jaredov počе starjeti, i vidje da mora uskoro sići u grob;

stoga on reče Jaredu: Skupimo narod svoj da bismo ga prebrojali, kako bismo saznali od njih što žele od nas prije nego što siđemo u grob svoj.

20 I u skladu s tim narod se skupi. Evo, broj sinova i kćeri brata Jaredova bijaše dvadeset i dvije duše; a broj sinova i kćeri Jaredovih bijaše dvanaest, a on imaše četiri sina.

21 I dogodi se da oni prebrojaše narod svoj; i nakon što ih prebrojaše, oni zatražiše od njih ono što htjedoše da oni učine prije nego što siđu u grob svoj.

22 I dogodi se da narod zatraži od njih da "pomažu jednoga od sinova svojih da bude kralj nad njima.

23 I evo gle, to im bijaše teško. I brat im Jaredov reče: Zasigurno, ovo "vodi u sužanjstvo.

24 No, Jared reče bratu svojemu: Pusti im neka imaju kralja. I zato im reče: Izaberite između sinova naših kralja, koga god hoćete.

25 I dogodi se da oni izabraše prvorođenca brata Jaredova; a ime njegovo bijaše Pagag. I dogodi se da on odbi i ne htjede biti kraljem njihovim. I narod htjede da ga otac njegov nagna, no, otac njegov ne htjede; i zapovjedi im da ne nagine nikoga da bude kralj njihov.

26 I dogodi se da oni izabraše svu braću Pagagovu, i oni ne htjedoše.

27 I dogodi se da ne htjedoše ni

16a Et 1:41.

17a VSP Hodati, hodati s Bogom.

b VSP Objava.

22a VSP Pomazati.

23a 1 Sam 8:10–18;

Mos 29:16–23.

sinovi Jaredovi, i to svi doli jednoga; te Oriha bijaše pomazan da bude kralj nad narodom.

28 I on poče vladati, i narod poče napredovati; i oni postadoše silno bogati.

29 I dogodi se da Jared umrije, i brat njegov također.

30 I dogodi se da Oriha hodaše ponizno pred Gospodom, i spominjaše se kako li velika djela Gospod učini za oca njegova, i također podučavaše narod svoj kako li velika djela Gospod učini za oce njihove.

POGLAVLJE 7

Oriha vlada u pravednosti — Usred prisvajanja i razdora suparnička su kraljevstva Šule i Kohora uspostavljena — Proroci osuđuju opačinu i idolopoklonstvo naroda, koji se stoga kaje.

I DOGODI se da Oriha izricaše sud nad zemljom u pravednosti sve dane svoje, a dani njegovi bijahu veoma mnogi.

2 I rodiše mu se sinovi i kćeri; da, rodi mu se trideset i jedno; među kojima bijahu dvadeset i tri sina.

3 I dogodi se da mu se rodi i Kib u starosti njegovoj. I dogodi se da Kib zavlada umjesto njega; a Kibu se rodi Korihor.

4 I kad Korihoru bijahu trideset i dvije godine on se pobuni protiv oca svojega, i prijeđe i nastani se u zemlji Nehor; i rodiše mu se sinovi i kćeri, i oni postadoše

veoma lijepi; stoga Korihor povuče mnogo ljudi za sobom.

5 I nakon što skupi vojsku, on uziđe u zemlju Moron gdje kralj prebivaše, i zaslužni ga, što ispuni "besjedu brata Jaredova da će oni biti odvedeni u sužanjstvo.

6 Evo, zemlja Moron, gdje kralj prebivaše, bijaše blizu zemlje koju Nefijci nazivaju Pustoš.

7 I dogodi se da Kib boravljajući u sužanjstvu, i narod njegov pod Korihorom sinom njegovim, sve dok on veoma ne ostarje; ipak, Kibu se rodi Šule u starosti njegovoj, dok on još bijaše u sužanjstvu.

8 I dogodi se da se Šule rasrdi na brata svojega; i Šule ojača, i postade snažan gledom na snagu čovječju; i bijaše također moćan u rasuđivanju.

9 Stoga on dođe do brda Efrajima, i istopi iz brda, i izradi mačeve od čelika za one koje bijaše povukao za sobom; i nakon što ih naoruža mačevima vrati se u grad Nehor, i zametnu boj s bratom svojim Korihorom, na taj način zadobi kraljevstvo i vrati ga ocu svojem Kibu.

10 I evo, zbog toga što Šule bijaše učinio, otac mu njegov udijeli kraljevstvo; zato on poče vladati umjesto oca svojega.

11 I dogodi se da on izricaše sud u pravednosti; i on proširi kraljevstvo svoje po svemu licu zemlje, jer narod bijaše postao silno brojan.

12 I dogodi se da se Šuli također rodi mnogo sinova i kćeri.

13 I Korihor se pokaja za mnoga zla koja bijaše počinio; stoga mu Šule dade moć u kraljevstvu svojemu.

14 I dogodi se da Korihor imaše mnogo sinova i kćeri. I među sinovima Korihorovim bijaše jedan čije ime bijaše Noa.

15 I dogodi se da se Noa pobuni protiv Šule, kralja, a i oca svojega Korihora, i odvuče Kohora, brata svojega, i također svu braću svoju i mnoge iz naroda.

16 I on zametnu boj sa Šulom, kraljem, u kojem zadobi zemlju prvotne baštine njihove; i on postade kralj nad tim dijelom zemlje.

17 I dogodi se da on zametnu ponovno boj sa Šulom, kraljem; i on uhvati Šulu, kralja, i odvede ga zaslužjenog u Moron.

18 I dogodi se, dok se on spremaše usmrtni ga, sinovi Šulini ušuljaše se u kuću Noinu noću i ubiše ga, i srušiše vrata tamnice i izvedoše van oca svojega, i postaviše ga na prijestolje njegovo u vlastitom kraljevstvu njegovu.

19 Stoga, sin Noin izgradi kraljevstvo njegovo umjesto njega; ipak, oni ne stekoše više moć nad Šulom kraljem, a narod koji bijaše pod vladavinom Šule kralja napredovaše silno i postade velik.

20 I zemlja bijaše podijeljena; i bijahu dva kraljevstva, kraljevstvo Šule, i kraljevstvo Kohora, sina Noina.

21 I Kohor, sin Noin, naredi da narod njegov zametne boj sa

Šulom, u kojem ih Šule porazi i pogubi Kohora.

22 I evo, Kohor imaše sina koji se zvaše Nimrod; i Nimrod preda kraljevstvo Kohorovo Šuli, i on steče naklonost u očima Šulinim; stoga ga Šule obaspe velikom naklonošću, i on činjaše u kraljevstvu Šulinu u skladu sa željama svojim.

23 I također za vladavine Šuline dođoše proroci među narod, koje Gospod posla, prorokujući da opačina i "idolopoklonstvo naroda navlači kletvu na zemlju, i da će oni biti uništeni ako se ne pokaju.

24 I dogodi se da narod govoraše pogrdno protiv proroka, i izrugivaše im se. I dogodi se da kralj Šule izreče presudu protiv svih onih koji govorahu pogrdno protiv proroka.

25 I on izvršavaše zakon diljem cijele zemlje, što dade moć prorocima da mogu ići kamo god žele; i uslijed toga narod bijaše priveden k pokajanju.

26 I zato što se narod pokaja za svoja bezakonja i idolopoklonstva Gospod ih poštedi, i oni počеше napredovati ponovno u zemlji. I dogodi se da se Šuli rodiše sinovi i kćeri u starosti njegovoj.

27 I ne bijaše više ratova u dane Šuline; i on se spominjaše svega velikoga što Gospod učini za očeve njegove dovodeći ih "preko velike dubine u obećanu zemlju; stoga on izricaaše sud u pravednosti sve dane svoje.

POGLAVLJE 8

Razdori i sukobi gledom na kraljevstvo — Akiš kuje tajnu zavjeru vezanu prisegom kako bi ubio kralja — Tajne zavjere su od đavla i imaju za posljedicu uništenje naroda — Suvremeni pogani upozoreni su protiv tajne zavjere koja će nastojati srušiti slobodu svih zemalja, naroda i država.

I DOGODI se da mu se rodi Omer, i Omer zavlada umjesto njega. I Omeru se rodi Jared; i Jaredu se rodiše sinovi i kćeri.

2 I Jared se pobuni protiv oca svojega, i on dođe i nastani se u zemlji Het. I dogodi se da on zavede mnogo ljudi, zbog lukavih riječi svojih, sve dok ne zadobi polovinu kraljevstva.

3 I nakon što zadobi polovinu kraljevstva on zametnu boj s ocem svojim, i odvuče oca svojega u sužanjstvo, i prisili ga da služi u sužanjstvu;

4 I evo, u dane vladavine Omerove on bijaše u sužanjstvu polovinu dana svojih. I dogodi se da mu se rodiše sinovi i kćeri, među kojima bijahu Esrom i Korijantumr;

5 I oni se silno rasrdiše zbog činā Jareda brata svojega, toliko da skupiše vojsku i zametnuše boj s Jaredom. I dogodi se da oni zametnuše boj s njim noću.

6 I dogodi se, nakon što oni pobiše vojsku Jaredovu upravo htjedoše ubiti i njega; a on ih preklinjaše da ga ne ubiju, i on će

prepustiti kraljevstvo ocu svojemu. I dogodi se da mu oni udijeliše život njegov.

7 I evo, Jared postade silno žalostan zbog gubitka kraljevstva, jer on prikloni srce svoje kraljevstvu i slavi svjetskoj.

8 Evo, kći Jaredova bijaše silno oštroumna, i videći žalost oca svojega, zamisli skrojiti naum kojim bi mogla vratiti kraljevstvo ocu svojemu.

9 Evo, kći Jaredova bijaše veoma lijepa. I dogodi se da ona govoraše s ocem svojim, i reče mu: Zbog čega otac moj osjeća toliku žalost? Nije li pročitao zapis koji oci naši donijese preko velike dubine? Gle, nije li ondje izvješće o onima u davnini, kako oni svojim "tajnim naumima stjecahu kraljevstva i veliku slavu?

10 I evo, zato neka otac moj pošalje po Akiša, sina Kimnorova; i gle, ja sam lijepa, i ja ću "plesati pred njim, i očarat ću ga, tako da će me poželjati za ženu; stoga, zatraži li on od tebe da me dadeš njemu za ženu, tada ćeš reći: Dat ću je doneseš li mi glavu oca mojega, kralja.

11 I evo, Omer bijaše prijatelj s Akišem; stoga, kad Jared posla po Akiša, kći Jaredova plesala pred njim tako da ga očara toliko da je on poželje za ženu. I dogodi se da on reče Jaredu: Daj mi je za ženu.

12 I Jared mu reče: Dat ću ti je, doneseš li mi glavu oca mojega, kralja.

13 I dogodi se da Akiš sabra u

kuću Jaredovu svu rodbinu svoju, i reče im: Hoćete li mi se zakleti da ćete mi biti vjerni u onomu što ću zatražiti od vas?

14 I dogodi se da mu se oni svi "zakleše, Bogom nebeskim, a i nebesima, a i zemljom, i glavama svojim, da će svatko tko odstupi od pomoći koju Akiš zatraži izgubiti glavu svoju; i svatko tko oda što im god Akiš otkrije, taj će izgubiti život svoj.

15 I dogodi se da se tako oni složiše s Akišem. I Akiš im udijeli "prisega, koje dadoše oni u davnini koji također tražahu moć, a one se predavahu iz naraštaja u naraštaj još od ^bKajina, koji bijaše ubojica od početka.

16 I one bijahu podržavane moću đavlovom da bi se udijelile ove prisega narodu, kako bi ga se zadržalo u tami, kako bi se pomoglo onima koji tražahu moć da steknu moć, i da počinjaju umorstva, i da pljačkaju, i da lažu, i da počinjaju svakovrsnu opaćinu i bludništva.

17 I kći Jaredova bijaše ona koja mu stavi to u srce da istražuje ovo što je od davnine; i Jared stavi to u srce Akiševo; stoga Akiš udijeli to svojoj rodbini i prijateljima, zavedeći ih privlačnim obećanjima da čine što god on zatraži.

18 I dogodi se da oni skovaše "tajnu zavjeru, isto kao oni u davnini; a ta je zavjera najodvratnija i najopakija od svih, u očima Božjim;

19 Jer Gospod ne djeluje pomoću tajnih zavjera, niti želi da čovjek prolijeva krv, već u svemu on to zabrani, od početka čovjekova.

20 I evo ja, Moroni, ne zapisujem oblik njihovih prisega i zavjera, jer mi bijaše otkriveno da ih ima među svim ljudima, i ima ih među Lamancima.

21 I one uzrokovaše "uništenje ovoga naroda o kojem sada govorim, i također uništenje naroda Nefijeva.

22 I koji god narod bude podržavao takve tajne zavjere, da se domogne moći i dobitka, sve dok se one ne prošire među narodom, gle, bit će uništen; jer Gospod neće dopustiti da "krv svetaca njegovih, koju će oni proliti, svagda vapi k njemu sa zemlje za ^bosvetom nad njima, a da ih on ipak ne osveti.

23 Stoga, o vi pogani, mudrost je u Bogu da vam ovo bude pokazano, da biste se tako mogli pokazati za grijehe svoje, i ne dopustiti da ove ubilačke zavjere prevladaju nad vama, koje su izgrađene za stjecanje "moći i dobitka — te da djelo, da, štoviše, djelo uništenja dođe na vas, da, štoviše, mač pravde Vječnoga Boga past će na vas, na vašu propast i uništenje dopustite li da to bude.

24 Stoga, Gospod vam zapovijeda, kad vidite da ovo dolazi među vas, da se probudite i budete svjesni strašnoga položaja

14a VSP Hula, huliti.

15a VSP Prisega.

b Post 4:7–8; Mojs 5:28–30.

18a VSP Tajne zavjere.

21a Hel 6:28.

22a Morm 8:27, 40–41.

b VSP Osveta.

23a 1 Ne 22:22–23;

Mojs 6:15.

svojega, zbog ove tajne zavjere koja će biti među vama; ili jao će biti njoj zbog krvi onih koji bijahu pobijeni; jer oni vape iz praha za osvetom nad njom, a i nad onima koji je izgradiše.

25 Jer događa se, tko je god gradi nastoji srušiti "slobodu svih zemalja, naroda i država; i to ostvaruje uništenje svega naroda, jer nju izgradi đavao, koji je otac svih laži; i to onaj isti lažac koji ^bobmanu praroditelje naše, da, i to onaj isti lažac koji navođaše čovjeka da počinja umorstva od početka; koji otvrdnu srca ljudi tako da oni ubijahu proroke i kamenovahu ih, i izbacivahu ih od početka.

26 Stoga je meni, Moroniju, zapovjedbno da zapišem ovo kako bi zlo moglo prestati, i kako bi vrijeme moglo doći kad Sotona "ne može imati moći nad srcima djece ljudske, već kako bi ih se moglo ^buvjeriti da čine dobro neprestance, kako bi mogli doći k vrelu sve pravednosti i biti spašeni.

POGLAVLJE 9

Kraljevstvo prelazi s jednoga na drugoga nasljeđivanjem, spletkom i umorstvom — Emer vidje Sina Pravednosti — Mnogi proroci viču pokajanje — Glad i zmiije otrovnice muče narod.

I SAD ja, Moroni, nastavljam sa zapisom svojim. Zato gle, dogodi se da zbog "tajnih zavjera Akiša i

prijatelja njegovih, gle, oni srušiše kraljevstvo Omerovo.

2 Ipak, Gospod bijaše milosrdan Omeru, a i sinovima njegovim i kćerima njegovim koji ne tražahu uništenje njegovo.

3 I Gospod upozori Omera u snu da otiđe iz zemlje; stoga Omer otiđe iz zemlje s obitelji svojom, i putovaše mnoge dane, i prijeđe preko i prođe pored brda "Šim, i prijeđe preko pored mjesta ^bgdje Nefijci bijahu uništeni, a odatle prema istoku, i dođe u mjesto koje se nazivaše Ablom, kraj morske obale, i ondje razape šator svoj, a i sinovi njegovi i kćeri njegove, i sav dom njegov, osim Jareda i obitelji njegove.

4 I dogodi se da Jared bijaše pomazan za kralja nad narodom rukom opačine; i on dade Akišu kćer svoju za ženu.

5 I dogodi se da Akiš nastojaše oduzeti život tastu svojem; i on se obrati onima koje zakle prisegom starodrevnih, i oni se domogoše glave tasta njegova, dok on sjeđaše na prijestolju svojem; primajući na razgovor narod svoj.

6 Jer tako veliko bijaše širenje ovog opakog i tajnog društva da ono iskvari srca svega naroda; zato Jared bijaše ubijen na prijestolju svojem, a Akiš zavlada umjesto njega.

7 I dogodi se da Akiš poče biti ljubomor na sina svojega, zato ga zatvori u tamnicu, i držaše ga

25a VSP Sloboda, slobodan.

b Post 3:1–13;

2 Ne 9:9;

Mos 16:3;

Mojs 4:5–19.

26a 1 Ne 22:26.

b 2 Ne 33:4;

Moro 7:12–17.

9 1a Et 8:13–17.

3a Morm 1:3; 4:23.

b Morm 6:1–15.

na oskudnoj ili nikakvoj hrani sve dok on ne podlegnu smrti.

8 I evo, brat onoga koji podlegnu smrti (a ime njegovo bijaše Nimra), rasrdi se na oca svojega zbog onoga što otac njegov učini bratu njegovu.

9 I dogodi se da Nimra skupi malen broj ljudi, i pobježe iz zemlje, te prijeđe i nastani se kod Omera.

10 I dogodi se da se Akišu rodiše drugi sinovi, i oni pridobiše srca naroda, premda se oni bijahu zakleli njemu da će činiti svakovrsno bezakonje u skladu s onim što on zatraži.

11 Evo, narod Akišev željaše dobitak, baš kao što Akiš željaše moć; stoga im sinovi Akiševi ponudiše novac, i na taj način oni povukoše veći dio naroda za sobom.

12 I poče se javljati rat između sinova Akiševih i Akiša, koji potraja u razdoblju od mnogo godina, da, sve do uništenja gotovo cijelog naroda u kraljevstvu, da, i to svih, osim trideset duša, i onih što pobjegoše s domom Omerovim.

13 Stoga Omer bijaše vraćen ponovno u zemlju baštine svoje.

14 I dogodi se da Omer poče starjeti; ipak, u starosti njegovoj rodi mu se Emer; i on pomaza Emera da bude kralj kako bi vladao umjesto njega.

15 I nakon što bijaše pomazao Emera da bude kralj on vidje mir u zemlji u razdoblju od dvije godine, i umrije, vidjevši silno

mного dana koji bijahu ispunjeni žalošću. I dogodi se da Emer zavlada umjesto njega, i prosljedi stopama oca svojega.

16 I Gospod poče ponovno skidati kletvu sa zemlje, i dom Emerov napredovaše silno pod vladavinom Emerovom; i u razdoblju od šezdeset i dvije godine oni postadoše silno snažni, toliko da postadoše silno bogati —

17 I imahu svakovrsna voća, i žitarica, i svile, i finoga platna, i zlata, i srebra, i dragocjenosti;

18 I također svakovrsne stoke, volova, i krava, i ovaca, i svinja, i koza, i također mnoge druge vrste životinja koje bijahu korisne za hranu čovjekovu.

19 I također imahu "konje, i margarce, a bijaše i slonova, i kureloma, i kumoma; što sve bijaše korisno za čovjeka, a naročito sinovi, kurelomi i kumomi.

20 I tako Gospod izlijevaše blagoslove svoje na ovu zemlju, koja bijaše "poizbor nad svim drugim zemljama; i on zapovjedi da tko god bude posjedovao zemlju, treba je posjedovati za Gospoda, ili će oni biti ^buništeni kad ogreznu u bezakonju. Jer na takve, govori Gospod, ja ću izliti puninu gnjeva svojega.

21 I Emer izricaše sud u pravednosti sve dane svoje, i rodi mu se mnogo sinova i kćeri; i rodi mu se Korijantum, i on pomaza Korijantuma da vlada umjesto njega.

22 I nakon što pomaza Korijantuma da vlada umjesto njega on

poživje četiri godine, i vidje mir u zemlji; da, i čak vidje "Sina Pravednosti, i radovaše se i klicaše u dan njegov; i on umrije u miru.

23 I dogodi se da Korijantum hodaše stopama oca svojega, i izgradi mnogo moćnih gradova, i posluživaše ono što bijaše dobro narodu svojemu sve dane svoje. I dogodi se da on ne imашe djece sve dok silno ne ostarje.

24 I dogodi se da žena njegova umrije u dobi od stotinu i dvije godine. I dogodi se da Korijantum uze za ženu, u starosti svojoj, mladu djevojku, i rodiše mu se sinovi i kćeri; dakle, on poživje sve dok mu ne bijahu stotinu četrdeset i dvije godine.

25 I dogodi se da mu se rodi Kom, i Kom zavlada umjesto njega; i on vladaše četrdeset i devet godina, i rodi mu se Het; a rodiše mu se i drugi sinovi i kćeri.

26 I narod se raširi ponovno po svemu licu zemlje, i poče se ponovno javljati silno velika opaćina po licu zemlje, i Het ponovno poče željno prihvaćati tajne name od davnina, kako bi uništio oca svojega.

27 I dogodi se da on svrgnu s prijestolja oca svojega, jer ga ubi vlastitim mačem njegovim; i on zavlada umjesto njega.

28 I dođoše proroci ponovno u zemlju vičući im pokajanje — da moraju pripremiti put Gospodnji ili će doći kletva na lice zemlje; da, štoviše bit će velika glad, u

kojoj će oni biti uništeni, ako se ne pokaju.

29 No, narod ne povjerova riječima proroka, već ih istjera; a neke od njih oni baciše u jame i ostaviše da izginu. I dogodi se da oni činjahu sve to po zapovijedi kralja Heta.

30 I dogodi se da nastade velika oskudica u zemlji, i žitelji počеше ginuti silno brzo zbog oskudice, jer ne bijaše kiše na licu zemaljskom.

31 I također se pojaviše zmije otrovnice na licu zemlje, i one otrovaše mnogo ljudi. I dogodi se da stada njihova počеше bježati pred otrovnim zmijama prema zemlji na jugu, koju Nefijci nazivahu "Zarahemla.

32 I dogodi se da ih bijaše mnogo među njima koji izginuše putom; ipak, bijaše nekih koji pobjegoše u zemlju na jugu.

33 I dogodi se, Gospod učini da ih "zmije više ne progone, već da zapriječe put tako da narod ne bi mogao prolaziti, da bi svatko tko pokuša proći pao od zmija otrovnica.

34 I dogodi se da narod iđaše putom životinja, i proždiraše lešine onih što padoše uz put, dok ih sve ne poždera. Evo, kad narod vidje da mora izginuti, poče se "kajati za bezakonja svoja i vapiti ka Gospodu.

35 I dogodi se, kad se oni "poniziše dostatno pred Gospodom, on posla kišu na lice zemaljsko;

i narod poče vraćati snagu ponovno, i počese se javljati plodovi u sjevernim zemljama, i u svim zemljama unaokolo. I Gospod im pokaza moć svoju sačuvavši ih od gladi.

POGLAVLJE 10

Jedan kralj nasljeđuje drugoga — Neki su od kraljeva pravedni; drugi su opaki — Kad pravednost prevladava, narod je blagoslovljen i Gospod ga obasipa napretkom.

I DOGODI se da Šez, koji bijaše potomak Hetov — naime, Het bijaše umro od gladi, i sav dom njegov osim Šeza — stoga, Šez poče podizati ponovno razbijen narod.

2 I dogodi se da se Šez spominjaše uništenja otaca svojih, i on podignu pravedno kraljevstvo; jer se spominjaše što Gospod bijaše učinio dovodeći Jareda i brata njegova "preko dubine; i on hodaše putovima Gospodnjim; i rodiše mu se sinovi i kćeri.

3 I najstariji se sin njegov, čije ime bijaše Šez, pobuni protiv njega; ipak, Šez bijaše udaren rukom razbojnika zbog silnoga bogatstva svojega, što donije mir ponovno ocu njegovu.

4 I dogodi se da otac njegov izgradi mnoge gradove na licu zemlje, i narod se poče opet širiti po svemu licu zemlje. I Šez poživje do duboke starosti; i rodi mu se Riplakiš. I on umrije, a Riplakiš zavlada umjesto njega.

5 I dogodi se da Riplakiš ne

činjaše ono što bijaše pravo u očima Gospodnjim, jer imaše mnogo žena i "priležnica, i on noprtil na leđa ljudi ono što bijaše teško podnositi; da, on ih oporezova teškim porezima; i s porezima on izgradi mnoge prostrane zgrade.

6 I on podignu sebi prekrasno prijestolje; i izgradi mnoge tamnice, i tko se god ne bi podložio porezima njega bi bacio u tamnicu; i tko god ne mogaše plaćati poreze njega bi bacio u tamnicu; i on naredi da oni rade neprestance za uzdržavanje svoje; a tko bi god odbio raditi on bi naredio neka se usmrti.

7 Stoga on zadobi sve svoje izvrsne rukotvorine, da, štoviše, on naredi da se čisto zlato njegovo pročišćava u tamnici; i on naredi da se svakovrsni izvrsni radovi izrađuju u tamnici. I dogodi se da je on mućio narod bludništvima i odvratnostima svojim.

8 I nakon što on bijaše vladao u razdoblju od četrdeset i dvije godine narod se dignu na bunu protiv njega; i poče se javljati rat ponovno u zemlji, tako da Riplakiš bijaše ubijen, a potomci njegovi bijahu istjerani iz zemlje.

9 I dogodi se nakon razdoblja od mnogo godina, Morijanton (on bijaše potomak Riplakišev), skupi vojsku izopćenika, te krenu i zametnu boj s narodom; i on steče moć nad mnogim gradovima; i rat postade veoma mućan, i potraja u razdoblju od mnogo godina; i on

steknu moć nad svom zemljom, i postavi se za kralja nad svom zemljom.

10 I nakon što se bijaše postavio za kralja, on olakša breme narodu, čime steče naklonost u očima naroda, i oni ga pomazaše da bude kralj njihov.

11 I on činjaše pravdu narodu, no ne sebi samome zbog mnogih bludništava svojih; stoga on bijaše isključen iz nazočnosti Gospodnje.

12 I dogodi se da Morijanton izgradi mnoge gradove, i narod postade silno bogat za vladavine njegove, i u zgradama, i u zlatu i srebru, i u gajenju žitarica, i u sitnom i krupnom blagu, i u takvim stvarima koje im bijahu vraćene.

13 I Morijanton poživje do silno duboke starosti, i tada mu se rodi Kim; i Kim zavlada umjesto oca svoga; i on vladaše osam godina, i umrije otac njegov. I dogodi se da Kim ne vladaše u pravednosti, stoga mu Gospod ne bijaše naklonjen.

14 I brat se njegov dignu na bunu protiv njega, čime ga dovede u sužanjstvo; i on ostade u sužanjstvu sve dane svoje; i rodiše mu se sinovi i kćeri u sužanjstvu, i u starosti njegovoj rodi mu se Levi; i on umrije.

15 I dogodi se da Levi služaše u sužanjstvu nakon smrti oca svojega, u razdoblju od četrdeset i dvije godine. I on povede rat protiv kralja zemlje, čime zadobi za sebe kraljevstvo.

16 I nakon što zadobi za sebe

kraljevstvo, on činjaše ono što bijaše pravo u očima Gospodnjim; i narod napredovaše u zemlji; i on poživje do duboke starosti, i rodiše mu se sinovi i kćeri; i rodi mu se također Korom, koga on pomaza za kralja umjesto sebe.

17 I dogodi se da Korom činjaše ono što bijaše dobro u očima Gospodnjim sve dane svoje; i rodi mu se mnogo sinova i kćeri; i nakon što vidje mnogo dana on preminu, isto kao i ostalo zemaljsko; i Kiš zavlada umjesto njega.

18 I dogodi se da Kiš također preminu, a Lib zavlada umjesto njega.

19 I dogodi se da Lib također činjaše ono što bijaše dobro u očima Gospodnjim. I u dane Libove "zmije otrovnice bijahu uništene. Stoga oni pođoše u zemlju na jugu loviti hranu za narod u zemlji, jer zemlja bijaše prekrivena životinjama šumskim. A i Lib sam postade velik lovac.

20 I oni sagradiše velik grad kod uzane prevlake zemlje, kod mjesta gdje more razdvaja zemlju.

21 I oni sačuvaše zemlju na jugu kao divljinu, za lov divljači. A čitavo lice zemlje na sjeveru bijaše prekriveno žiteljima.

22 I oni bijahu silno radišni, i kupovahu i prodavahu i trgovahu među sobom, tako da bi stekli dobitak.

23 I oni obrađivahu sve vrste rudača, i izrađivahu zlato, i srebro, i "željezo, i mjed, i sve vrste kovina; a iskapahu ih iz zemlje; stoga oni

nagomilavahu silne gomile zemlje da dođu do rudače zlata, i srebra, i željeza, i bakra. I oni izrađivahu svakovrsne izvrsne rukotvorine.

24 I imahu svile, i fina predena platna; i izrađivahu sve vrste tkanina, kako bi zaodjenuli golotinju svoju.

25 I izrađivahu svakovrsno oruđe za obrađivanje zemlje, i za oranje i za sisanje, za žetvu i za okopavanje, a i za mlaćenje.

26 I izrađivahu svakovrsno oruđe pomoću kojega su radili sa životinjama svojim.

27 I izrađivahu svakovrsno oružje ratno. I oni izrađivahu svakovrsne rukotvorine veoma složene izradbe.

28 I nikada ne mogaše postojati narod većma blagoslovljen nego što oni bijahu, niti većma obasut napretkom rukom Gospodnjom. I oni bijahu u zemlji koja bijaše poizbor nad svim zemljama, jer Gospod to reče.

29 I dogodi se da Lib poživje mnogo godina, i rodiše mu se sinovi i kćeri; i rodi mu se također Heartom.

30 I dogodi se da Heartom zavlada umjesto oca svojega. I nakon što Heartom vladaše dvadeset i četiri godine, gle, kraljevstvo mu bijaše oduzeto. I on služuše mnogo godina u sužanjstvu, da, i to sav ostatak dana svojih.

31 I rodi mu se Het, i Het življaše u sužanjstvu sve dane svoje. I Hetu se rodi Aron, i Aron prebivaše u sužanjstvu sve dane svoje;

i rodi mu se Amnigada, i Amnigada također prebivaše u sužanjstvu sve dane svoje; i rodi mu se Korijantum, i Korijantum prebivaše u sužanjstvu sve dane svoje; i rodi mu se Kom.

32 I dogodi se da Kom povuče za sobom polovinu kraljevstva. I on vladaše nad polovinom kraljevstva četrdeset i dvije godine; i on pođe u boj protiv kralja Amgida, i oni se borahu mnogo godina, i tijekom tog vremena Kom steknu moć nad Amgidom, i zadobi moć nad ostatkom kraljevstva.

33 I u dane Komove počese se javljati razbojnici u zemlji; i oni prihvatiše stare naume, i podjeljivahu "prisege poput starodrevnih, i nastojahu ponovno uništiti kraljevstvo.

34 Evo, Kom se boraše mnogo protiv njih; ipak ih ne porazi.

POGLAVLJE 11

Ratovi, razdori i opačina prevladavaju Jaredovskim životom — Proroci predskazuju posvemašnje uništenje Jaredovaca, osim ako se ne pokaju — Narod odbacuje riječi prorokā.

I DOĐOŠE također u dane Komove mnogi proroci, i prorokovahu o uništenju toga velikog naroda, osim ako se ne pokaju, i ne okrenu ka Gospodu, i ne odbace umorstva svoja i opačinu svoju.

2 I dogodi se da narod odbaci proroke, i oni se utekoše Komu radi zaštite, jer ih narod nastojaše uništiti.

3 I oni prorokovahu Komu mnogo toga; i on bijaše blagoslovljen sav ostatak dana svojih.

4 I on poživje do duboke starosti, i rodi mu se Šiblom; i Šiblom zavlada umjesto njega. I brat se Šiblomov pobuni protiv njega, i nastade silno velik rat u cijeloj zemlji.

5 I dogodi se, brat Šiblomov naredi da se svi proroci koji prorokovahu o uništenju naroda usmrte;

6 I bijaše velika nevolja u cijeloj zemlji, jer oni svjedočahu da će velika kletva doći na zemlju, a i na narod, i da će biti veliko uništenje među njima, takvo kakvo nikad ne bijaše na licu zemaljskomu, i kosti će njihove postati poput "gomila zemlje na licu zemaljskom, osim ako se ne pokaju za opčinu svoju.

7 I oni ne poslušашe glas Gospodnji zbog opakih zavjera svojih; stoga se počеше javljati ratovi i sukobi u cijeloj zemlji, a i mnoge gladi i pošasti, toliko da nastade veliko uništenje, takvo kakvo nikada ne bijaše poznato na licu zemaljskom; i sve se to dogodi u dane Šiblomove.

8 I narod se počē kajati za bezakonje svoje; i u onoj mjeri u kojoj oni to činjahu Gospod im iskazivaše "milosrđe.

9 I dogodi se da Šiblom bijaše ubijen, a Šet bijaše odveden u sužanjstvo, i on prebivaše u sužanjstvu sve dane svoje.

10 I dogodi se da Ahah, sin

njegov, zadobi kraljevstvo; i on vladaše nad narodom sve dane svoje. I on činjaše svakovrsno bezakonje u dane svoje, čime uzrokovala prolivanje mnogo krvi; i malo bijaše dana njegovih.

11 I Etem, jer bijaše potomak Ahahov, zadobi kraljevstvo; i on također činjaše ono što bijaše opako u dane svoje.

12 I dogodi se da u dane Etemove dođoše mnogi proroci, i prorokovahu ponovno narodu; da, oni prorokovahu da će ih Gospod posvema zbrisati s lica zemaljskoga, osim ako se ne pokaju za bezakonja svoja.

13 I dogodi se da narod otvrdnu srca svoja, i ne htjede "poslušati riječi njihove; i proroci tugovahu i povukoše se iz naroda.

14 I dogodi se da Etem izričaše sud u opaćini sve dane svoje; i rodi mu se Moron. I dogodi se da Moron zavlada umjesto njega; i Moron činjaše ono što bijaše opako pred Gospodom.

15 I dogodi se da se uzdignu "pobuna među narodom, zbog te tajne zavjere koja bijaše izgrađena za stjecanje moći i dobitka; i uzdignu se moćan čovjek među njima u bezakonju, i zametnu boj s Moronom, u kojem sruši polovinu kraljevstva; i on držaše polovinu kraljevstva mnogo godina.

16 I dogodi se da ga Moron sruši, i zadobi kraljevstvo ponovno.

17 I dogodi se da se uzdignu još

11 6a Om 1:22;
Et 14:21.

8a VSP Milosrdan,
milosrđe.

13a Mos 16:2.
15a VSP Pobuna.

jedan moćan čovjek, i on bijaše potomak brata Jaredova.

18 I dogodi se da on sruši Morona i zadobi kraljevstvo; stoga Moron prebivaše u sužanjstvu sav ostatak dana svojih; i rodi mu se Korijantor.

19 I dogodi se da Korijantor prebivaše u sužanjstvu sve dane svoje.

20 I u dane Korijantorove također dođoše mnogi proroci, i prorokovahu o onome što je veliko i čudesno, i vikahu pokajanje narodu, i osim ako se ne pokaju Gospod će Bog izreći "sud protiv njih na posvemašnje uništenje njihovo;

21 I da će Gospod Bog poslati ili dovesti "drugi narod da zaposjedne zemlju, moću svojom, na način kojim dovede oce njihove.

22 I oni odbaciše sve riječi prorokā, zbog tajnog društva svojega i opakih odvratnosti.

23 I dogodi se da se Korijantoru rodi "Eter, i on umrije, proživjevši u sužanjstvu sve dane svoje.

POGLAVLJE 12

Prorok Eter usrdno potiče ljude da vjeruju u Boga — Moroni opisuje čudesa i divote učinjene kroz vjeru — Vjera je omogućila bratu Jaredovu da vidi Krista — Gospod daje ljudima slabosti da bi bili ponizni — Brat Jaredov pomaknuo je goru Zerim kroz vjeru — Vjera, nada i dobrotvornost

neophodne su za spasenje — Moroni je vidio Isusa licem u lice.

I DOGODI se da dani Eterovi bijahu u dane Korijantumrove; a "Korijantumr bijaše kralj nad svom zemljom.

2 I "Eter bijaše prorok Gospodnji; stoga Eter pođe u dane Korijantumrove, i poče prorokovati narodu, jer ne mogaše biti ^bobuzdan zbog Duha Gospodnjega koji bijaše u njemu.

3 Jer on "vikaše od jutra, sve do zalaska sunca, usrdno potičući narod da vjeruje u Boga do pokajanja da ne bi bili ^buništeni, govoreći im da se kroz "vjeru sve ispunjava —

4 Stoga, tko god vjeruje u Boga može se sa sigurnošću "nadati boljemu svijetu, da, i to mjestu zdesna Bogu, a ta nada dolazi od vjere, čini ^bsidro dušama ljudskim, koje ih čini sigurnima i postojanima, uvijek obilujuć ^cdobrim djelima, i vodi ih ka ^dslavljenju Boga.

5 I dogodi se da Eter prorokovaše ono što je veliko i čudesno narodu, čemu oni ne povjerovali, jer ne vidješe toga.

6 A sad bih ja, Moroni, htio reći ponešto o ovome; htio bih pokazati svijetu da je "vjera ono čemu se ^bnadamo, a "ne vidimo; stoga ne osporavajte zato što ne vidite, jer

20a VSP Sud, suditi.

21a Et 13:20–21.

23a Et 1:6; 15:33–34.

12 1a Et 13:13–31.

2a VSP Eter.

b Jr 20:9;

En 1:26;

Al 43:1.

3a NiS 112:5.

b Et 11:12, 20–22.

c VSP Vjera.

4a VSP Nada.

b Heb 6:19.

c 1 Kor 15:58.

d 3 Ne 12:16.

6a Heb 11:1.

b Rim 8:24–25.

c Al 32:21.

nećete primiti svjedočanstvo dok se ne ^diskuša vjera vaša.

7 Naime, kroz vjeru se Krist pokaza ocima našim, nakon što bijaše ustao od mrtvih; i on im se ne pokaza sve dok oni ne imadoše vjeru u njega; stoga, mora svakako biti da neki imadoše vjeru u njega, jer se on ne pokaza svijetu.

8 No, zbog vjere ljudi on se pokaza svijetu, i proslavi ime Očevo, i pripravi put da bi time drugi mogli biti dionici nebeskog dara, da bi se mogli nadati onomu što ne vidješe.

9 Stoga, vi također možete imati nadu, i biti dionici dara, budete li samo imali vjeru.

10 Gle, kroz vjeru oni u davnini bijahu ^apozivani prema svetom redu Božjem.

11 Stoga, kroz vjeru bijaše zakon Mojsijev dan. No, u daru Sina svojega Bog pripravi ^aizvrsniji put; i kroz vjeru se on ispuni.

12 Jer nema li ^avjere među djecom ljudskom Bog ne može činiti ^bčudesa među njima; stoga, on se ne pokaza nego nakon vjere njihove.

13 Gle, vjera Almina i Amulekova bijaše ono što učini da se ^atamnica sruši na zemlju.

14 Gle, vjera Nefijeva i Lehijeva bijaše ono što izvede ^apromjenu

na Lamancima, tako da oni bijahu kršteni ognjem i ^bDuhom Svetim.

15 Gle, vjera ^aAmona i braće njegove bijaše ono što ^bizvede tako veliko čudo među Lamancima.

16 Da, i doista svi oni koji činjahu ^ačudesa činjahu ih kroz ^bvjeru, i to oni što bijahu prije Krista i također oni što bijahu poslije.

17 I kroz vjeru trojica učenika zadobiše obećanje da ^aneće okusiti smrti; i oni ne zadobiše obećanje nego nakon vjere svoje.

18 I ni u jedno vrijeme nitko ne činjaše čudesa nego nakon vjere svoje; stoga oni najprije vjerovahu u Sina Božjega.

19 I bijaše ih mnogo čija vjera bijaše tako silno jaka, čak i ^aprije negoli Krist dođe, koji ne mogahu biti zadržani izvan ^bvela, već doista gledahu očima svojim ono što vidješe okom vjere, i radovahu se.

20 I gle, vidjesmo u ovom zapisu da jedan od ovih bijaše brat Jaredov; jer toliko velika bijaše vjera njegova u Boga, da kad Bog ispruži ^aprst svoj ne mogaše ga sakriti od pogleda brata Jaredova, zbog riječi svoje koju mu on izgovori, a tu riječ on zadobi kroz vjeru.

21 I nakon što brat Jaredov vidje prst Gospodnji, zbog ^aobećanja koje brat Jaredov zadobi kroz

6d 3 Ne 26:11;

NiS 105:19; 121:7–8.

10a Al 13:3–4.

vsp Poziv, pozvan od Boga, pozvati.

11a 1 Kor 12:31.

12a 2 Ne 27:23; Mos 8:18;

Moro 7:37; NiS 35:8–11.

b Mt 13:58; Morm 9:20.

13a Al 14:26–29.

14a Hel 5:50–52.

b Hel 5:45; 3 Ne 9:20.

15a Al 17:29–39.

b Tj kako je izneseno u

Almi 17–26.

16a vsp Čudo.

b Heb 11:7–40.

17a 3 Ne 28:7;

Morm 8:10–12.

19a 2 Ne 11:1–4;

Jk 4:4–5;

Jar 1:11;

Al 25:15–16.

b Et 3:6.

vsp Veo.

20a Et 3:4.

21a Et 3:25–26.

vjeru, Gospod ne mogaše prikriti ništa pogledu njegovu; stoga mu pokaza sve, jer on ne mogaše više biti zadržan izvan ^bvela.

22 I kroz vjeru oci moji zadobiše "obećanje da će ovo doći k braći njihovoj preko pogana; zato mi Gospod zapovjedi, da, i to Isus Krist.

23 I ja mu rekoh: Gospode, pogani će se izrugivati ovome, zbog "slaboće naše u pisanju; jer Gospode, učinio si nas moćnima u riječi kroz vjeru, ali nas ne učini ^bmoćnima u pisanju; jer ti učini da sav ovaj narod može govoriti mnogo, zbog Duha Svetoga kojeg im dade;

24 I ti nas učini da možemo zapisati samo malo, zbog nevjestosti ruku naših. Gle, ti nas ne učini moćnima u "pisanju poput brata Jaredova, jer ti učini njega takvim da ono što on zapisa bijaše moćno baš kao što si ti, tako da prisiljava čovjeka da to čita.

25 Ti također učini riječi naše moćnima i velebnima, toliko da ih ne možemo zapisati; stoga, kad pišemo, mi opažamo slaboću svoju, i posrćemo zbog postavljanja riječi svojih; i bojim se da će se pogani "izrugivati riječima našim.

26 I nakon što rekoh ovo, Gospod mi prozbori, govoreći: Lude se "izruguju, ali će tugovati; a

milost je moja dostatna za krotke, tako da oni neće iskorištavati slaboću vašu;

27 I dođu li ljudi k meni pokazat ću im "slaboću njihovu. Ja ^bdajem slaboću ljudima da bi bili ponizni; a "milost je moja dostatna za sve ljude koji se ^dponize preda mnom; jer ako se ponize preda mnom, i imaju vjeru u me, tad ću učiniti da "ono što je slabo postane jako za njih.

28 Gle, pokazat ću poganima slaboću njihovu, i pokazat ću im da "vjera, nada i dobrotvornost vode k meni — vrelu sve pravednosti.

29 I ja, Moroni, čuvši ove riječi, bijah utješén, i rekoh: O Gospode, neka bude pravedna volja tvoja, jer znadem da ti djeluješ za djecu ljudsku u skladu s vjerom njihovom;

30 Jer brat Jaredov reče gori Zerim: "Pomakni se! — i ona se pomaknu. I da on ne imaše vjeru ona se ne bi maknula; stoga, ti djeluješ nakon što ljudi imadnu vjeru.

31 Naime, tako se ti očitova učenicima svojim; naime, nakon što oni imadoše "vjeru, i govorahu u ime tvoje, ti im se pokaza u velikoj moći.

32 A sjećam se također kako ti reče da si pripravio dom čovjeku, da, i to među "dvorima Oca svojega, u čemu čovjek može imati

21 *b* Et 3:20;
NiS 67:10–13.

22 *a* En 1:13.

23 *a* Morm 8:17; 9:33.

b 2 Ne 33:1.

24 *a* VSP Jezik.

25 *a* 1 Kor 2:14.

26 *a* Gal 6:7.

27 *a* Jk 4:7.

b Izl 4:11; 1 Kor 1:27.

c VSP Milost.

d Lk 18:10–14; NiS 1:28.

VSP Ponizan,

poniznost.

e Lk 9:46–48;

2 Kor 12:9.

28 *a* 1 Kor 13;
Moro 7:39–47.

30 *a* Mt 17:20; Jk 4:6;

Hel 10:6, 9.

VSP Moć.

31 *a* VSP Vjera.

32 *a* Iv 14:2; En 1:27;

NiS 72:4; 98:18.

izvršnju ^bnadu; stoga, čovjek se mora nadati, inače ne može primiti baštinu u mjestu koje ti pripravi.

33 I opet, sjećam se kako ti reče da si "ljubio svijet, sve do polaganja života svojega za svijet, da bi ga mogao uzeti ponovno kako bi pripremio mjesto za djecu ljudsku.

34 I evo, znadem da je ova "ljubav koju si iskazao djeci ljudskoj dobrotvornost; stoga, osim ako ljudi ne budu iskazivali dobrotvornost, ne mogu baštiniti ono mjesto koje ti pripravi u dvorima Oca svojega.

35 Stoga, znadem zbog ovoga što ti reče, ne budu li pogani imali dobrotvornosti, zbog slabosti naše, da ćeš ih ti iskušati, i oduzeti "talent njihov, da, i to ono što primiše, i dati onima koji će imati obilnije.

36 I dogodi se, pomolih se Gospodu da dade poganima "milost, tako da oni mogu imati dobrotvornost.

37 I dogodi se da mi Gospod reče: Nemaju li oni dobrotvornosti, to nije važno za tebe, ti si bio vjeran; stoga, haljine će tvoje biti "očišćene. A jer vidje ^bslaboću svoju, bit ćeš učinjen jakim, sve dok ne sjedneš na mjesto koje pripravih u dvorima Oca svojega.

38 A sad ja, Moroni, želim zbogom poganima, da, i također braći

svojoj koju ljubim, sve dok se ne susretnemo pred "sudištem Kristovim, gdje će svi ljudi znati da ^bhaljine moje nisu umrljane krvlju vašom.

39 I tad ćete znati da "vidjeh Isusa, i da on razgovaraše sa mnoom ^blicem u lice, i da mi on reče s jasnom poniznošću, onako kako čovjek govori drugomu na mojem jeziku, o svemu ovomu;

40 I samo malo zapisah, zbog slabosti svoje u pisanju.

41 I sad vam preporučujem da "tražite ovoga Isusa o kojemu proroci i apostoli pisahu, da bi milost Boga Oca, a i Gospodina Isusa Krista, te Duh Sveti, koji ^bsvjedoči o njima, mogli biti i ostati u vama zauvijek. Amen.

POGLAVLJE 13

Eter govori o Novom Jeruzalemu koji će potomstvo Josipovo izgraditi u Americi — On prorokuje, istjeran je, piše Jaredovsku povijest i predskazuje uništenje Jaredovaca — Rat bjesni u cijeloj zemlji.

A SAD ja, Moroni, krećem s dovršavanjem zapisa svojega o uništenju naroda o kojemu pišem.

2 Jer gle, oni odbaciše sve riječi Eterove; jer on im doista reče o svemu, od početka čovjekova; te kako nakon što se vode "povukoše

32b VSP Nada.

33a Iv 3:16–17.

34a Moro 7:47.

VSP Dobrotvornost;
Ljubav.

35a Mt 25:14–30.

VSP Dar;

Talent.

36a VSP Milost.

37a NiS 38:42; 88:74–75;

135:4–5.

b Et 12:27.

38a VSP Isus Krist — Sudac.

b Jk 1:19.

39a VSP Isus Krist —

Kristova ukazanja
nakon smrti.

b Post 32:31; Izl 33:11.

41a NiS 88:63; 101:38.

b 3 Ne 11:32.

13 2a Post 7:11–24; 8:3.

s lica ove zemlje ona postade izbor zemlja nad svim drugim zemljama, izabrana zemlja od Gospoda; stoga Gospod želi da mu svi ljudi ^bsluže što prebivaju na licu njezinu;

3 I da je ona mjesto ^aNovog Jeruzalema, koji će ^bsići s neba, i posvećenog svetišta Gospodnjeg.

4 Gle, Eter vidje dane Kristove, i on govoraše o ^aNovom Jeruzalemu u ovoj zemlji.

5 I on govoraše također o domu Izraelovu, i o ^aJeruzalemu odakle će ^bLehi doći — nakon što bude uništen bit će izgrađen ponovno, ^csveti grad Gospodu; stoga, to ne mogaše biti novi Jeruzalem, jer bijaše u davнини; već će biti izgrađen ponovno, i postati sveti grad Gospodnji; i bit će izgrađen domu Izraelovu —

6 I da će ^aNovi Jeruzalem biti izgrađen u ovoj zemlji ostatku potomstva ^bJosipova, a za ovo postojaloše ^cprauzor.

7 Jer kao što Josip dovede oca svojega dolje u zemlju ^aEgipat, isto tako on umrije ondje; dakle, Gospod izvede ostatak potomstva Josipova iz zemlje jeruzalemske, kako bi mogao biti milosrdan potomstvu Josipovu tako da oni ^bne izginu, baš kao što bijaše

milosrdan ocu Josipovu tako da on ne pogine.

8 Dakle, ostatak doma Josipova bit će izgrađen u ovoj ^azemlji; i to će biti zemlja baštine njihove; i oni će izgraditi sveti grad Gospodu, poput drevnog Jeruzalema; i ^bneće više biti izmiješani s drugima, sve dok kraj ne dođe kad će zemlja uminuti.

9 I bit će ^aново nebo i nova zemlja; i oni će biti poput starih, samo što staro umine i sve postade novo.

10 A tada dolazi Novi Jeruzalem; i blagoslovljeni su oni koji prebivaju u njemu, jer oni su ti čije su haljine ^abijele kroz krv Jaganjčevu; i oni su ti koji su ubrojeni među ostatak potomstva Josipova, koji bijaše od doma Izraelova.

11 A tada dolazi i drevni Jeruzalem; i žitelji njegovi, blagoslovljeni su oni, jer bijahu oprani u krvi Jaganjčevoj; i oni su ti što bijahu raspršeni i ^asabrani s četiri kraja zemlje, i iz ^bsjevernih zemalja, i dionici su ispunjenja saveza koji Bog sklopi s ocem njihovim, ^cAbrahamom.

12 I kad ovo dođe, ispunit će se Pismo koje kaže: Postoje oni koji bijahu ^aprvi, koji će biti posljednji;

2b Et 2:8.

3a 3 Ne 20:22; 21:23–24.
VSP Novi Jeruzalem.

b Otk 3:12; 21:2.

4a VSP Sion.

5a VSP Jeruzalem.

b 1 Ne 1:18–20.

c Otk 21:10;

3 Ne 20:29–36.

6a NiS 42:9; 45:66–67;

84:2–5; ČV 1:10.

b VSP Josip, sin Jakovljev.
c Al 46:24.

VSP Simbolizam.

7a Post 46:2–7; 47:6.

b 2 Ne 3:5.

8a VSP Obećana zemlja.

b Moro 10:31.

9a 2 Pt 3:10–13;

Otk 21:1; 3 Ne 26:3;

NiS 101:23–25.

10a Otk 7:14; 1 Ne 12:10–11;
Al 5:27.

11a VSP Izrael — Sabiranje
Izraela.

b NiS 133:26–35.

c VSP Abrahamov savez.

12a Mk 10:31; 1 Ne 13:42;

Jk 5:63;

NiS 90:9.

i postoje oni koji bijahu posljednji, koji će biti prvi.

13 I upravo htjedoh zapisati više, no zabranjeno mi je; ali velika i čudesna bijahu proroštva Eterova; no oni ga smatrahu ništavnim, i istjeraše ga; i on se skrivaše u raspuklini stijene danju, a noću izlažaše promatrajući ono što će doći na narod.

14 I dok prebivaše u raspuklini stijene on izradi ostatak ovoga zapisa, promatrajući noću uništenja koja dolazahu na narod.

15 I dogodi se da te iste godine u kojoj on bijaše istjeran iz naroda nastade velik rat među narodom, jer ih bijaše mnogo koji ustadoše, koji bijahu moćni ljudi, i nastojahu uništiti Korijantumra svojim tajnim naumima opačine, o kojima bijaše govoreno.

16 I evo, Korijantumr sam proučavaše sva umijeća ratna i svu lukavost svjetsku, stoga on zametnu boj s onima koji ga nastojahu uništiti.

17 No on se ne pokaja, niti njegovi lijepi sinovi i kćeri; niti lijepi sinovi i kćeri Kohora; niti lijepi sinovi i kćeri Korihora; i ukoliko, ne bijaše nikoga među lijepim sinovima i kćerima na licu cijele zemlje tko se pokaja za grijeh svoje.

18 Stoga, dogodi se da prve godine u kojoj Eter prebivaše u raspuklini stijene bijaše mnogo ljudi koji bijahu pobijeni mačem onih ^atajnih zavjera, što se borahu

protiv Korijantumra kako bi zadoobili kraljevstvo.

19 I dogodi se da se sinovi Korijantumrovi borahu mnogo i iskrvariše mnogo.

20 I druge godine riječ Gospodnja dođe Eteru neka pođe i prorokuje ^aKorijantumru da će mu Gospod, pokaje li se on i sav dom njegov, dati kraljevstvo njegovo i poštedjeti narod —

21 U protivnom će biti uništeni, i sav dom njegov osim njega. A on će poživjeti tek toliko da vidi ispunjenje proroštava koja bijahu izgovorena o ^adrugom narodu koji će primiti zemlju za baštinu svoju; i oni će pokopati Korijantumra; i svaka će duša biti uništena osim ^bKorijantumra.

22 I dogodi se da se Korijantumr ne pokaja, niti dom njegov, niti narod; i ratovi ne prestadoše; i oni nastojahu ubiti Etera, no, on pobježe pred njima i sakri se ponovno u raspuklini stijene.

23 I dogodi se da ustade Šared, i on također zametnu boj s Korijantumrom; i porazi ga, tako da ga treće godine dovede u sužanjstvo.

24 A sinovi Korijantumrovi, u četvrtoj godini, poraziše Šareda, i zadobiše kraljevstvo ponovno za oca svojega.

25 Tad nastade rat na cijelom licu zemlje, svaki se čovjek s družinom svojom boraše za ono što željaše.

26 I bijaše razbojnika, i ukoliko, svakovrsne opačine na cijelom licu zemlje.

18a Et 8:9–26.
20a Et 12:1–2.

21a Om 1:19–21;
Et 11:21.

b Et 15:29–32.

27 I dogodi se da se Korijantumr silno rasrdi na Šareda, i on pođe protiv njega u boj s četama svojim; i oni se sukobiše u velikoj srdžbi, i sukobiše se u dolini Gilgal; i bitka postade veoma žestoka.

28 I dogodi se da se Šared boraše protiv njega u razdoblju od tri dana. I dogodi se da ga Korijantumr porazi, i proganjaše ga sve dok ne dođe na ravnice Hešlon.

29 I dogodi se da Šared zametnu boj s njim ponovno na ravnicama; i gle, on porazi Korijantumra, i potisnu ga natrag ponovno u dolinu Gilgal.

30 I Korijantumr zametnu boj sa Šaredom ponovno u dolini Gilgal, u kojem on porazi Šareda i ubi ga.

31 A Šared rani Korijantumra u stegno, tako da on ne iđaše opet u boj u razdoblju od dvije godine, tijekom kojeg vremena sav narod na licu zemlje prolijevaše krv, i ne bijaše nikoga da ga obuzda.

POGLAVLJE 14

Bezakonje naroda dovodi kletvu na zemlju — Korijantumr se upušta u ratovanje s Gileadom, onda Libom, i onda Šizom — Krv i klanje prekrivaju zemlju.

I EVO, nastade velika ^akletva nad cijelom zemljom zbog bezakonja naroda, u čemu, ako bi čovjek odložio oruđe svoje ili mač svoj na policu svoju, ili na mjesto gdje bi ih čuvao, gle, sutradan ih ne mogaše naći, toliko velika bijaše kletva nad zemljom.

2 Stoga svaki čovjek prijanjaše uz ono što bijaše njegovo, rukama svojim, i ne htjede uzajmljivati niti htjede posuđivati; i svaki čovjek držaše balčak mača svojega desnicom svojom, u obranu imetka svojega, i života svojega, i svojih žena i djece.

3 I evo, nakon razdoblja od dvije godine, i nakon smrti Šaredove, gle, ustade brat Šaredov i zametnu boj s Korijantumrom, u kojem ga Korijantumr porazi i proganjaše ga do divljine Akiš.

4 I dogodi se da brat Šaredov zametnu boj s njime u divljini Akiš; i bitka postade veoma žestoka, i mnoge tisuće padoše od mača.

5 I dogodi se da Korijantumr otpoče opsadu divljine; a brat Šaredov pokroči iz divljine noću, i pobi dio vojske Korijantumrove, dok oni bijahu pijani.

6 I on dođe u zemlju Moron, i postavi se na prijestolje Korijantumrovo.

7 I dogodi se da Korijantumr borašljaše s vojskom svojom u divljini u razdoblju od dvije godine, pri čemu primi veliko pojačanje za vojsku svoju.

8 Evo, brat Šaredov, čije ime bijaše Gilead, također primi veliko pojačanje za vojsku svoju, zbog tajnih zavjera.

9 I dogodi se da ga veliki svećenik njegov umori dok on sjedaše na prijestolju svojemu.

10 I dogodi se da jedan iz tajnih zavjera umori njega u tajnom prolazu, i zadobi za sebe kraljevstvo;

a ime njegovo bijaše Lib; i Lib bijaše čovjek krupnog stasa, više od bilo kojeg čovjeka među svim narodom.

11 I dogodi se da prve godine Libove Korijantumr uzide u zemlju Moron, i zametnu boj s Libom.

12 I dogodi se da se on boraše s Libom, pri čemu ga Lib udari po ruci njegovoj te on bijaše ranjen; ipak, vojska Korijantumrova pritisnu Liba, te on pobježe u granične predjele na morskoj obali.

13 I dogodi se da ga Korijantumr proganjaše; i Lib zametnu boj s njim na morskoj obali.

14 I dogodi se da Lib udari vojsku Korijantumrovu, te oni pobjegoše ponovno u divljinu Akiš.

15 I dogodi se da ga Lib proganjaše sve dok on ne dođe do ravnica Agoš. I Korijantumr bijaše poveo sa sobom sav narod dok bježaše pred Libom u ono područje zemlje kamo pobježe.

16 I nakon što stignu do ravnica Agoš, on zametnu boj s Libom, i udaraše ga sve dok on ne umrije; ipak, brat Libov navali na Korijantumra umjesto njega, i bitka postade veoma žestoka, zbog čega Korijantumr pobježe ponovno pred vojskom brata Libova.

17 Evo, ime brata Libova bijaše Šiz. I dogodi se da Šiz krenu u potjeru za Korijantumrom, i on osvoji mnoge gradove, i pobi i žene i djecu, i spali gradove.

18 I pronije se strah od Šiza diljem cijele zemlje; da, povik pođe

diljem zemlje — Tko može stajati pred vojskom Šizovom? Gle, on briše zemlju pred sobom!

19 I dogodi se da se narod počeo kupiti u čete diljem cijelog lica zemlje.

20 I oni se podijeliše; i dio njih pobježe k vojsci Šizovoj, a dio njih pobježe k vojsci Korijantumrovoj.

21 I toliko velik i dugotrajan bijaše rat, i toliko dug bijaše prizor krvoprolića i klanja, da cijelo lice zemlje bijaše prekriveno "tjelesima mrtvih.

22 I toliko hitar i brz bijaše rat da ne ostade nikoga da pokopa mrtve, već oni koračahu iz prolijevanja krvi u prolijevanje krvi, ostavljajući tjelesa i muškaraca i žena i djece rasuta po licu zemlje, da postanu plijen "crvima što jedu meso.

23 I zadah se njihov proširi licem zemlje, i to cijelim licem zemlje; stoga narod postade uznemiren danju i noću zbog zadaha njihova.

24 Ipak, Šiz ne prestade progoniti Korijantumra; jer se on zakle da će se osvetiti Korijantumru za krv brata svojega, koji bijaše ubijen, i riječi Gospodnjoj koja dođe Eteru da Korijantumr neće pasti od mača.

25 I tako vidimo da Gospod pohodi njih u punini gnjeva svojega, a njihova opačina i odvratnosti pripraviše put za vječno uništenje njihovo.

26 I dogodi se, Šiz proganjaše Korijantumra prema istoku, sve do graničnih predjela kraj morske

obale, i ondje on vođaše boj sa Šizom u razdoblju od tri dana.

27 I toliko strašno bijaše uništenje među četama Šizovim da se narod poče strašiti, i poče bježati pred četama Korijantumrovim; i oni pobjegoše u zemlju Korihor, te zbrisaše žitelje pred sobom, sve one koji im se ne htjedoše priključiti.

28 I oni razapeše šatore svoje u dolini Korihor; a Korijantumr razape šatore svoje u dolini Šur. Evo, dolina Šur bijaše blizu brda Komnor; stoga Korijantumr skupi čete svoje zajedno na brdu Komnor, i zatrubi trubom četama Šizovim kako bi ih pozvao u boj.

29 I dogodi se da oni dođoše, ali bijahu potisnuti ponovno; i oni dođoše drugi put, i bijahu potisnuti ponovno drugi put. I dogodi se da oni dođoše ponovno treći put, i bitka postade veoma žestoka.

30 I dogodi se da Šiz udaraše Korijantumra te mu zada mnogo dubokih rana; i Korijantumr se, izgubivši krv svoju, onesvijesti, i bijaše odnesen kao da je mrtav.

31 Evo, gubitak muškaraca, žena i djece na obje strane bijaše toliko velik da Šiz zapovjedi ljudima svojim da ne progone čete Korijantumrove; stoga se oni vratiše u tabor svoj.

POGLAVLJE 15

Milijuni Jaredovaca ubijeni su u bitci — Šiz i Korijantumr sabiru sav

narod za borbu na život i smrt — Duh Gospodnji prestaje se truditi oko njih — Narod Jaredovaca posvema je uništen — Samo je Korijantumr preostao.

I DOGODI se, nakon što se Korijantumr oporavi od rana svojih, on se poče spominjati "riječi koje mu Eter bijaše izrekao.

2 On vidje da mačem bijaše pobijeno već gotovo dva milijuna od naroda njegova, i poče se žalostiti u srcu svojem; da, bijaše pobijeno dva milijuna snažnih muškaraca, a i žena njihovih i djece njihove.

3 On se poče kajati za zlo koje bijaše počinio; poče se spominjati riječi koje bijahu izgovorene ustima svih proroka, i vidje da se one do tada ispuniše, do u tančine; i duša njegova tugovaše i odbi se utješiti.

4 I dogodi se da on napisu poslanicu Šizu, tražeći od njega da poštedi narod, a on će mu predati kraljevstvo poradi života ljudi.

5 I dogodi se, kad Šiz primi poslanicu njegovu, on napisu poslanicu Korijantumru, da će, ako se on sam preda, tako da ga on može ubiti vlastitim mačem njegovim, poštedjeti živote ljudi.

6 I dogodi se da se narod ne pokaja za bezakonje svoje; i narod Korijantumrov bijaše podjaren na srdžbu protiv naroda Šizova; a narod Šizov bijaše podjaren na srdžbu protiv naroda Korijantumrova; stoga narod Šizov zametnu boj s narodom Korijantumrovim.

7 A kad Korijantumr vidje da će ubrzo pasti, on pobježe opet pred ljudima Šizovim.

8 I dogodi se da on dođe do voda Riplijankum, što je, protumačeno, prostran, ili koji nadmašuje sve; stoga, nakon što dođoše do tih voda, oni razapeše šatore svoje; a i Šiz razape šatore svoje blizu njih; i dakle sutradan oni iziđoše u boj.

9 I dogodi se da se oni borahu u silno žestokom boju, u kojem Korijantumr bijaše ponovno ranjen, i on se onesvijesti zbog gubitka krvi.

10 I dogodi se da čete Korijantumrove pritisnuše čete Šizove tako da ih poraziše, te ih natjeraše u bijeg pred sobom; i oni pobje-goše prema jugu, i razapeše šatore svoje u mjestu koje se nazivaše Ogat.

11 I dogodi se da vojska Korijantumrova razape šatore svoje kod brda Rama; i to bijaše ono isto brdo gdje otac moj Mormon "sakri zapise Gospodu na brigu, koji bijahu sveti.

12 I dogodi se da oni skupiše sav narod na cijelom licu zemlje, koji ne bijaše ubijen, osim Etera.

13 I dogodi se da Eter promatraše sve postupke naroda; i on vidje da narod koji bijaše za Korijantumra bijaše skupljen u vojsku Korijantumrovu; a narod koji bijaše za Šiza bijaše skupljen u vojsku Šizovu.

14 Dakle, oni u razdoblju od četiri godine skupljahu narod, kako

bi dobili sve koji bijahu na licu zemlje, i kako bi primili sve pojačanje koje bijaše moguće da mogu primiti.

15 I dogodi se, nakon što se svi skupiše, svatko u vojsku u koju htjede, sa ženama svojim i djecom svojom — i muškarci i žene i djeca bijahu naoružani oružjem ratnim, i imahu štitove, i "prsne oklope, i kacige, i bijahu odjeveni ratnički — oni pokročiše jedni protiv drugih u boj; i borahu se cijeli taj dan, i ne pobijediše.

16 I dogodi se, kad se spusti noć oni bijahu umorni, i povukoše se u tabore svoje; i nakon što se bijahu povukli u tabore svoje, stadoše kukati i jadikovati zbog gubitka ubijenih iz naroda svojega; i toliko glasni bijahu vapaji njihovi, kukanje njihovo i jadikovke, da prelamahu zrak silno.

17 I dogodi se da sutradan oni pođoše opet u boj, i velik i strašan bijaše taj dan; ipak, ne pobijediše, i kad noć dođe opet oni prelamahu zrak vapajima svojim, i kukanjem svojim, i tugovanjem svojim, zbog gubitka ubijenih iz naroda svojega.

18 I dogodi se da Korijantumr ponovno napisa poslanicu Šizu, tražeći da ne dolazi više u boj, već da preuzme kraljevstvo i poštedi živote ljudi.

19 No gle, Duh Gospodnji prestade se truditi oko njih, a "Sotona imaše punu moć nad srcima naroda; jer se oni prepustiše tvrdoći

srdacu svojih, i zaslijepjenosti umova svojih tako da budu uništeni; stoga oni pođoše ponovno u boj.

20 I dogodi se da se oni borahu cijeli taj dan, a kad noć dođe oni spavahu na mačevima svojim.

21 I sutradan se borahu sve dok noć ne dođe.

22 I kad noć dođe oni bijahu "opijeni srdžbom, i to kao čovjek koji je opijen vinom; i spavahu ponovno na mačevima svojim.

23 I sutradan se ponovno borahu; a kad noć dođe svi oni bijahu pali od mača osim pedeset i dvojice iz naroda Korijantumrova, i šezdeset i devetorice iz naroda Šizova.

24 I dogodi se da oni spavahu na mačevima svojim te noći, a sutradan se ponovno borahu, i sukobljavahu se u snazi svojoj s mačevima svojim i štitovima svojim cijeli taj dan.

25 A kad noć dođe bijaše ih trideset i dvojica iz naroda Šizova, i dvadeset i sedmorica iz naroda Korijantumrova.

26 I dogodi se da oni jedoše i spavaše, i pripremahu se za smrt sutradan. A bijahu oni krupni i snažni muškarci gledom na snagu ljudsku.

27 I dogodi se da se borahu u razdoblju od tri sata, i onesviješće se zbog gubitka krvi.

28 I dogodi se, kad ljudi

Korijantumrovi primiše dovoljno snage da mogahu hodati, oni upravo htjedoše pobjeći da spase živote svoje; no gle, Šiz ustade, a i ljudi njegovi, i zakle se u gnjevu svojem da će ubiti Korijantumra, ili će poginuti od mača.

29 Stoga on pođe u potjeru za njima, i sutradan ih sustigne; i oni se borahu ponovno mačem. I dogodi se, nakon što "svi oni padoše od mača, osim Korijantumra i Šiza, gle, Šiz se onesviješće zbog gubitka krvi.

30 I dogodi se, nakon što se Korijantumr bijaše naslonio na mač svoj da se malo odmori, on odsiječe glavu Šizovu.

31 I dogodi se, nakon što on odsiječe glavu Šizovu, Šiz se podignu na ruke svoje te pade; i nakon što se boraše za dah, on umrije.

32 I dogodi se da "Korijantumr pade na zemlju, i postade kao da nema života.

33 I Gospod prozbori Eteru, i reče mu: Pođi! I on pođe, i vidje da se riječi Gospodnje sve ispuniše; i on dovrši "zapis svoj (i ni stoti dio ne zapisah); i sakri ih na način tako da ih narod Limhijev pronađe.

34 Evo, posljednje su riječi koje zapisa "Eter ove: Želi li Gospod da budem prenesen, ili da podnesem volju Gospodnju u tijelu, nije važno, bude li tako da sam spašen u kraljevstvu Božjem. Amen.

22a Moro 9:23.
29a Et 13:20–21.

32a Om 1:20–22.
33a Mos 8:9; Al 37:21–31;

Et 1:1–5.
34a Et 12:2.

KNJIGA MORONIJEVA

POGLAVLJE 1

Moroni piše za dobrobit Lamanaca — Nefijci koji neće zanijekati Krista su usmrćeni. Oko 401–421. po. Kr.

EVO ja, ^aMoroni, nakon što dovrših sažimanje izvješća o narodu Jaredovom, bijah mislio da neću više pisati, no još ne poginuh; i ne otkrivam se Lamancima da me ne bi uništili.

2 Jer gle, ^aratovi su njihovi silno žestoki među njima; a zbog mržnje svoje oni ^busmrćuju svakog Nefijca koji neće zanijekati Krista.

3 A ja, Moroni, neću ^azanijekati Krista; stoga lutam kamo god mogu radi sigurnosti života svojega.

4 Stoga pišem još nešto malo, protivno onome što bijah mislio; jer bijah mislio da neću više pisati; no, pišem još nešto malo, da bi možda to bilo od vrijednosti braći mojoj, Lamancima, nekog budućeg dana, u skladu s voljom Gospodnjom.

POGLAVLJE 2

Isus daje dvanaestorici nefijskih učenika moć da podjeljuju dar Duha Svetoga. Oko 401–421. po. Kr.

RIJEČI Kristove, koje on izgovori ^aučenicima svojim, dvanaestorici

koju izabra, dok polagaše ruke svoje na njih —

2 I on ih nazva po imenu, govoreći: Prizivat ćete Oca u ime moje, u žarkoj molitvi; i nakon što učinite to imat ćete ^amoć da onomu na koga položite ^bruke svoje ^cdate Duha Svetoga; i u ime ćete ga moje davati, jer tako čine apostoli moji.

3 Evo, Krist im izgovori ove riječi u vrijeme prvoga ukazivanja svojega; i mnoštvo ne ču to, no učenici čuše to; i na sve one na koje oni ^apoložiše ruke svoje siđe Duh Sveti.

POGLAVLJE 3

Starješine zareduju svećenike i učitelje polaganjem ruku. Oko 401–421. po. Kr.

NAČIN na koji učenici, koji bijahu nazvani ^astarješinama crkve, ^bzaredivahu svećenike i učitelje —

2 Nakon što bi se pomolili Ocu u ime Kristovo, oni polagahu ruke svoje na njih, i govorahu:

3 U ime Isusa Krista zaredujem te da budeš svećenik (ili ako bi bio učitelj, zaredujem te da budeš učitelj), da propovijedaš pokajanje i ^aotпуст grijeha kroz Isusa Krista, ustrajnošću vjere u ime njegovo do svršetka. Amen.

1 1a VSP Moroni, sin Mormonov.
2a 1 Ne 12:20–23.
b Al 45:14.
3a Mt 10:32–33;

3 Ne 29:5.
2 1a 3 Ne 13:25.
2a VSP Moć.
b VSP Ruke, polaganje.
c 3 Ne 18:37.

3a Dj 19:6.
3 1a Al 6:1.
VSP Starješina.
b VSP Zarediti, zaredenje.
3a VSP Otput grijeha.

4 I na taj način oni ^azaređivahu svećenike i učitelje, u skladu s ^bdarovima i pozivima od Boga ljudima; i zaređivahu ih ^cmoću Duha Svetoga, koja bijaše u njima.

POGLAVLJE 4

Objašnjeno je kako starješine i svećenici poslužuju sakramentalni kruh. Oko 401–421. po. Kr.

^aNAČIN kako ^bstarješine i svećenici njihovi posluživahu tijelo i krv Kristovu crkvi; i oni to ^cposluživahu u skladu sa zapovijedima Kristovim; stoga znademo da je način ispravan; i starješina ili svećenik to posluživahu —

2 I oni bi kleknuli s crkvom, i pomolili se Ocu u ime Kristovo, govoreći:

3 O Bože, Vječni Oče, molimo te u ime Sina tvojega, Isusa Krista, blagoslovi i posveti ovaj ^akruh za duše svih onih koji blaguju od njega; da mogu jesti na ^bspomen tijela Sina tvojega, i posvjedočiti tebi, o Bože, Vječni Oče, da su voljni preuzeti na sebe ^cime Sina tvojega, i uvijek ga se spominjati, i obdržavati zapovijedi njegove koje im on dade, kako bi ^dDuh njegov mogao uvijek biti s njima. Amen.

POGLAVLJE 5

Izložen je oblik posluživanja sakramentalnog vina. Oko 401–421. po. Kr.

^aNAČIN posluživanja vina — Gle, oni uzimahu čašu i govorahu:

2 O Bože, Vječni Oče, molimo te, u ime Sina tvojega, Isusa Krista, blagoslovi i posveti ovo ^avino za duše svih onih koji piju od njega, da mogu činiti to na ^bspomen krvi Sina tvojega, koja bijaše prolivena za njih; da mogu posvjedočiti tebi, o Bože, Vječni Oče, da se uvijek spominju njega, kako bi Duh njegov mogao biti s njima. Amen.

POGLAVLJE 6

Osobe koje se kaju krštene su i iskazano im je prijateljstvo — Članovi Crkve koji se kaju primaju oprost — Sastanci su vođeni moću Duha Svetoga. Oko 401–421. po. Kr.

A sad govorim o ^akrštenju. Gle, starješine, svećenici i učitelji bijahu kršteni; a oni ne bijahu kršteni, osim ako ne bi urodili plodom primjerenim da pokaže kako bijahu ^bdostojni toga.

2 Niti oni primahu ikoga na krštenje, osim ako ne istupi ^asrca skršena i duha raskajana, i posvjedoči crkvi da se istinski pokaja za sve grijehе svoje.

4a NiS 18:32; 20:60.
b VSP Dar.
c 1 Ne 13:37; Moro 6:9.
4 1a 3 Ne 18:1–7.
b VSP Starješina.
c NiS 20:76–77.
3a VSP Sakrament.
b Lk 22:19;

1 Kor 11:23–24;
3 Ne 18:7.
c VSP Isus Krist —
Uzimanje imena Isusa
Krista na sebe.
d VSP Duh Sveti.
5 1a 3 Ne 18:8–11;
NiS 20:78–79.

2a NiS 27:2–4.
VSP Sakrament.
b Lk 22:19–20;
1 Kor 11:25.
6 1a VSP Krstiti, krštenje.
b VSP Dostojan,
dostojnost.
2a VSP Srce skršeno.

3 I nitko ne bijaše primljen na krštenje, osim ako ne ^apreuze na sebe ime Kristovo, s odlučnošću da mu služi do svršetka.

4 I nakon što bijahu primljeni na krštenje, i bijahu pod djelovanjem moći Duha Svetoga i ^apročišćeni njome, oni bijahu ubrojani među narod crkve Kristove; i ^bimena njihova bijahu uzeta, da bi ih se spominjali i hranili ih dobrom riječju Božjom, kako bi ih se sačuvalo na pravomu putu, kako bi ih se neprestance čuvalo ^cbudnima u molitvi, ^doslanjajući se jedino na zasluge Krista, koji bijaše ^ezačetnik i završitelj vjere njihove.

5 I ^acrkva se sastajala ^bčesto, na ^cpost i na molitvu, i na uzajamni razgovor o dobrobiti duša njihovih.

6 I oni se sastajahu često na blagovanje od kruha i vina, u spomen na Gospodina Isusa.

7 I strogo bi poštivali to da ^ane bude bezakonja među njima; i tko god bijaše pronađen da čini bezakonje, i ^btri ga svjedoka od crkve osudiše pred ^cstarješinama, i ako se ne pokaju, i ^dne priznaju, imena njihova bijahu ^eizbrisana, i oni ne bijahu ubrojani među narod Kristov.

8 No, ^akoliko bi se god često

kajali i tražili oprost, s pravom nakanom, bijaše im ^boprosteno.

9 A sastanke njihove ^avođaše crkva prema djelovanjima Duha, i moću ^bDuha Svetoga; jer kad ih moć Duha Svetoga vođaše bilo da propovijedaju, ili da usrdno potiču, ili da se mole, ili da ponizno traže, ili da pjevaju, upravo tako bijaše učinjeno.

POGLAVLJE 7

Poziv je dan da se uđe u počinak Gospodnji — Molite se s pravom nakanom — Duh Kristov omogućuje ljudima da raspoznaju dobro od zla — Sotona uvjerava ljude da niječu Krista i čine zlo — Proroci očituju dolazak Kristov — Vjerom se čudesa čine i anđeli poslužuju — Ljudi se trebaju nadati vječnom životu i prijanjati uz dobrotvornost. Oko 401–421. po. Kr.

A SAD ja, Moroni, pišem nekoliko riječi oca svojega, Mormona, koje on izgovori o ^avjeri, nadi i dobrotvornosti; jer na ovaj način on govoraše narodu, dok ih podučavaše u sinagogi koju oni bijahu izgradili kao bogoštovno mjesto.

2 A sad ja, Mormon, govorim vama, ljubljena braćo moja; i milošću Boga Oca, i Gospodina

3a VSP Isus Krist — Uzimanje imena Isusa Krista na sebe.

4a VSP Čisto i nečisto, čistoća.

b NiS 20:82.

c Al 34:39;

3 Ne 18:15–18.

d 2 Ne 31:19; NiS 3:20.

e Heb 12:2.

5a VSP Crkva Isusa Krista.

b 3 Ne 18:22;

4 Ne 1:12;

NiS 88:76.

c VSP Post, postiti.

7a NiS 20:54.

b NiS 42:80–81.

VSP Svjedočanstvo.

c Al 6:1.

VSP Starješina.

d VSP Priznanje, priznati.

e Izl 32:33; NiS 20:83.

VSP Isključenje.

8a Mos 26:30–31.

b VSP Oprostiti.

9a NiS 20:45; 46:2.

b VSP Duh Sveti.

7 1a 1 Kor 13;

Et 12:3–22, 27–37;

Moro 8:14; 10:20–23.

našega Isusa Krista, i svetom voljom njegovom, zbog dara "poziva njegovog meni, dopušteno mi je govoriti vam ovaj put.

3 Stoga, govorio bih vama koji ste od crkve, koji ste mirni sljedbenici Kristovi, i koji zadobiste dostatnu nadu po kojoj možete ući u "počinak Gospodnji, od sada nadalje sve dok ne otpočinete s njim na nebu.

4 A sad, braćo moja, sudim ovo o vama zbog mirnoga "hoda vašega s djecom ljudskom.

5 Jer sjećam se riječi Božje koja kaže: Po djelima njihovim "prepoznat ćete ih; jer ako su djela njihova dobra, tada su i oni dobri.

6 Jer gle, Bog reče da čovjek koji je "zao ne može činiti ono što je dobro; jer prinosi li dar, ili se ^bmoli Bogu, osim ako ne učini to s pravom nakanom, ne koristi mu ništa.

7 Jer gle, to mu se ne uračunava kao pravednost.

8 Jer gle, ako čovjek koji je "zao daje dar, on to čini ^bnevoljko; stoga mu se to uračunava jednako kao da uskrati dar; stoga se on smatra zlim pred Bogom.

9 I isto se također uračunava u zlo čovjeku ako se moli, a ne s "pravom nakanom srca; da, i ne

koristi mu ništa, jer Bog ne prima nikoga takvog.

10 Stoga, čovjek koji je zao ne može činiti ono što je dobro; niti će dati dobar dar.

11 Jer gle, gorak "izvor ne može proizvesti dobru vodu; niti može dobar izvor proizvesti gorku vodu; stoga, čovjek koji je sluga đavlov ne može slijediti Krista; a ako ^bslijedi Krista, ne može biti sluga đavlov.

12 Stoga, sve što je "dobro dolazi od Boga; a ono što je ^bzlo dolazi od đavla; jer đavao je neprijatelj Bogu, i bori se protiv njega neprestance, te poziva i mami na "grieh, i da se čini ono što je zlo neprestance.

13 No gle, ono što je od Boga poziva i mami da se čini dobro neprestance; stoga, sve što poziva i "mami da se čini dobro, i da se ljubi Boga, i da mu se služi, ^bnađahnuto je od Boga.

14 Stoga pripazite, ljubljena braćo moja, da ne prosudite ono što je "zlo da je od Boga, ili ono dobro i od Boga da je od đavla.

15 Jer gle, braćo moja, dano vam je da "sudite, kako biste mogli raspoznati dobro od zla; a način kako suditi tako je jasan, da biste mogli znati sa savršenom spoznajom,

2a VSP Poziv, pozvan od Boga, pozvati.

3a VSP Počinak.

4a 1 Iv 2:6;

NiS 19:23.

5a 3 Ne 14:15–20.

6a Mt 7:15–18.

b Al 34:28.

VSP Molitva.

8a Izr 15:8.

b NiS 64:34.

9a Jak 1:6–7; 5:16;

Moro 10:4.

11a Jak 3:11–12.

b Mt 6:24;

2 Ne 31:10–13;

NiS 56:2.

12a Jak 1:17;

1 Iv 4:1–2;

Et 4:12.

b Al 5:39–42.

c Hel 6:30.

VSP Grieh.

13a 2 Ne 33:4;

Et 8:26.

b VSP Nađahnuce, nađahnuti.

14a Iz 5:20;

2 Ne 15:20.

15a VSP Razlučivanje, dar.

kao što je razlikovati danje svjetlo od tamne noći.

16 Jer gle, "Duh je Kristov dan svakomu čovjeku, da može ^braspoznavati dobro od zla; stoga vam pokazujem način kako suditi; jer sve što poziva da se čini dobro, i što nuka da se vjeruje u Krista, poslano je moću i darom Kristovim; stoga možete znati sa savršenom spoznajom da je to od Boga.

17 No, što god nuka ljude da čine "zlo, i ne vjeruju u Krista, i niječuga, i ne služe Bogu, tad možete znati sa savršenom spoznajom da je to od đavla; jer na taj način đavao djeluje, jer on ne nuka nijednog čovjeka da čini dobro, ne, niti jednoga; niti to čine anđeli njegovi; niti to čine oni koji mu se podlažu.

18 A sad, braćo moja, videći da poznajete svjetlo prema kojem možete suditi, a to svjetlo jest "svjetlo Kristovo, gledajte da ne sudite krivo; jer će se tim istim ^bsudom kojim sudite i vama suditi.

19 Stoga vas zaklinjem, braćo, da istražujete marljivo u "svjetlu Kristovu kako biste mogli raspoznavati dobro od zla; a prigrлите li sve što je dobro, i ne osudite to, zacijelo ćete biti ^bdijete Kristovo.

20 A sad, braćo moja, kako je moguće da možete prigrлiti sve što je dobro?

21 I sad dolazim do one vjere, o kojoj rekoh da ću govoriti; i reći ću vam način na koji možete prigrлiti sve što je dobro.

22 Jer gle, Bog "poznaje sve, jer je od vijeka do vijeka, gle, on posla ^banđele da poslužuju djeci ljudskoj, da očituju o dolasku Kristovom; te da će u Kristu doći sve što je dobro.

23 I Bog također navijesti prorocima, ustima svojim, da će Krist doći.

24 I gle, postojahu raznoliki načini na koje on očitova nešto djeci ljudskoj, što bijaše dobro; i sve što je dobro dolazi od Krista; inače ljudi bijahu "pali, i ništa im dobro ne mogaše doći.

25 Stoga, posluživanjem "anđela, i svakom riječju koja iziđe iz usta Božjih, ljudi počеше živjeti vjeru u Krista; i tako vjerom oni prigrлиše sve što je dobro; i tako bijaše sve do dolaska Kristova.

26 A nakon što on dođe ljudi također bijahu spašeni vjerom u ime njegovo; i vjerom oni postaju sinovi Božji. I zasigurno, živoga mi Krista, on izreče ove riječi ocima našim, govoreći: "Što god zaištete Oca u ime moje, što je dobro, u

16a VSP Savjest;
Svjetlo, svjetlo
Kristovo.
b Post 3:5;
2 Ne 2:5, 18, 26;
Mos 16:3;
Al 29:5;
Hel 14:31.
17a VSP Grijeh.

18a Mos 16:9;
NiS 50:24; 88:7–13.
VSP Svjetlo, svjetlo
Kristovo.
b pjs Mt 7:1–2 (Dodatak);
Lk 6:37;
Iv 7:24.
19a NiS 84:45–46.
b Mos 15:10–12; 27:25.

VSP Sinovi i kćeri Božje.
22a VSP Bog, Božanstvo.
b Mojs 5:58.
VSP Anđeli.
24a 2 Ne 2:5.
25a Al 12:28–30.
26a 3 Ne 18:20.
VSP Molitva.

vjeri vjerujući da ćete primiti, gle, bit će vam učinjeno.

27 Stoga, ljubljena braćo moja, da li "čudesa prestadoše zato što Krist uzide na nebo, i sjede zdesna Bogu, da ^bzatraži od Oca svoja prava na milosrđe koja ima nad djecom ljudskom?

28 Jer on ispuni svrhe zakona, i on polaže pravo na sve one koji imaju vjeru u njega; a oni koji imaju vjeru u njega "prionut će uza sve što je dobro; stoga on ^bzgovara stvar djece ljudske; i on prebiva vječno na nebesima.

29 I zato što on učini ovo, ljubljena braćo moja, da li čudesa prestadoše? Gle, kažem vam: Ne; niti anđeli prestadoše posluživati djeci ljudskoj.

30 Jer gle, oni su podložni njemu, da poslužuju u skladu s riječju zapovijedi njegove, pokazujući se onima jake vjere i čvrsta uma u svakom obliku bogobojažnosti.

31 A dužnost je službeništva njihova pozivati ljude na pokajanje, te ispunjavati i činiti djelo saveza Očevih, koje on sklopi s djecom ljudskom, pripravljati put među djecom ljudskom, navješćujući riječ Kristovu izabranim posudama Gospodnjim, da bi oni mogli svjedočiti o njemu.

32 I tako čineći Gospod Bog pripravlja put da ostali ljudi mogu imati "vjeru u Krista, tako da bi

Duh Sveti mogao imati mjesto u srcima njihovim, u skladu s moću njegovom; i na taj način ostvaruje Otac saveze koje sklopi s djecom ljudskom.

33 A Krist reče: "Budete li imali vjeru u me imat ćete moć da činite sve što je ^bpoželjno po meni.

34 I on reče: "Pokajte se, svi vi krajevi zemaljski, i dođite k meni, i krstite se u ime moje, i imajte vjeru u me, tako da možete biti spašeni.

35 A sad, ljubljena braćo moja, ako je to tako da je sve ovo istinito što vam izgovorih, a Bog će vam pokazati, s "moću i velikom slavom u posljednji ^bdan, da to jest istinito, i ako je to istinito, je li dan čudesa prestao?

36 Ili, prestadoše li se anđeli ukazivati djeci ljudskoj? Ili "uskрати li im on moć Duha Svetoga? Ili hoće li, tako dugo dok vrijeme bude trajalo, ili zemlja bude stajala, ili jedan čovjek bude na licu njezinu koji može biti spašen?

37 Gle, kažem vam: Ne; jer vjerom se "čudesa čine; i vjerom se anđeli ukazuju i poslužuju ljudima; stoga, ako ovo prestade, jao djeci ljudskoj, jer to je zbog ^bnevjere, i sve je isprazno.

38 Jer nitko ne može biti spašen, prema riječima Kristovim, osim ako ne budu imali vjeru u ime njegovo; stoga, ako ovo prestade,

27a VSP Čudo.

b Iz 53:12;

Mos 14:12.

28a Rim 12:9;

NiS 98:11.

b 1 Iv 2:1; 2 Ne 2:9.

VSP Zagovornik.

32a VSP Vjera.

33a Mt 17:20.

b NiS 88:64–65.

34a 3 Ne 27:20;

Et 4:18.

35a 2 Ne 33:11.

b NiS 35:8.

36a Moro 10:4–5, 7, 19.

37a Mt 13:58; Morm 9:20;

Et 12:12–18.

b Moro 10:19–24.

tad i vjera prestade; i strašno je stanje čovjekovo, jer oni su kao da otkupljenje ne bijaše izvršeno.

39 No gle, ljubljena braćo moja, ja sudim bolje o vama, jer sudim da imate vjeru u Krista zbog krotkosti vaše; jer ako nemate vjere u njega tad niste “podobni biti ubrojani među narod crkve njegove.

40 I opet, ljubljena braćo moja, govorio bih vam o “nadi. Kako biste mogli dosegnuti vjeru, osim ako ne budete imali nadu?

41 A što je to čemu se trebate “nadati? Gle, kažem vam da ćete imati ^bnadu kroz pomirenje Kristovo i moć uskrsnuća njegova, da ćete biti uzdignuti u “život vječni, i to zbog vjere vaše u njega u skladu s obećanjem.

42 Stoga, ima li čovjek “vjeru, ^bmora svakako imati nadu; jer bez vjere ne može biti nikakve nade.

43 I opet, gle kažem vam da on ne može imati ni vjeru ni nadu, osim ako ne bude “krotak, i ponizna srca.

44 Ako je tako, njegova su “vjera i nada uzaludne, jer nitko nije prihvatljiv pred Bogom, osim krotkih i poniznih u srcu; a ako je čovjek krotak i ponizan u srcu, i ^bprizna je moću Duha Svetoga da Isus

jest Krist, on mora svakako imati dobrotvornost; jer nema li dobrotvornosti nije ništa; stoga mora svakako imati dobrotvornost.

45 A “dobrotvornost trpi dugo, i dobrostiva je, i ^bne zavidi, i nije naduta, ne traži svoje, ne razdražuje se lako, ne misli zlo, i ne raduje se bezakonju već se raduje istini, podnosi sve, vjeruje svemu, nada se svemu, izdržava sve.

46 Stoga, ljubljena braćo moja, nemate li dobrotvornosti, ništa ste, jer dobrotvornost nikad ne prestaje. Stoga prionite uz dobrotvornost, koja je najveća od svega, jer sve mora prestati —

47 No, “dobrotvornost je čista ^bKristova ljubav, i ona traje zauvijek; i tko se god nađe obuzet njome u posljednji dan, bit će dobro s njim.

48 Stoga, ljubljena braćo moja, “molite se Ocu svom snagom srca, da možete biti ispunjeni ovom ljubavlju, koju on dade svima koji su pravi ^bsljedbenici Sina njegova, Isusa Krista; da možete postati sinovi Božji; da kad se on pojavi mi “budemo poput njega, jer ćemo ga vidjeti onakva kakav jest; da možemo imati tu nadu; da možemo biti ^dočišćeni kao što je on čist. Amen.

39a VSP Dostojan, dostojnost.

40a Et 12:4.

VSP Nada.

41a NiS 138:14.

b Tit 1:2; Jk 4:4;

Al 25:16;

Moro 9:25.

c VSP Vječni život.

42a VSP Vjera.

b Moro 10:20.

43a VSP Krotak, krotkost.

44a Al 7:24;

Et 12:28–34.

b Lk 12:8–9.

VSP Priznanje, priznati; Svjedočanstvo.

45a 1 Kor 13.

b VSP Zavist.

47a 2 Ne 26:30.

VSP Dobrotvornost.

b Jš 22:5.

VSP Ljubav.

48a VSP Molitva.

b VSP Isus Krist —

Primjer Isusa Krista; Poslušan, poslušati, poslušnost.

c 1 Iv 3:1–3;

3 Ne 27:27.

d 3 Ne 19:28–29.

VSP Čisto i nečisto, čistoća.

POGLAVLJE 8

Krštenje male djece je zla odvratnost — Mala su djeca živa u Kristu zbog Pomirenja — Vjera, pokajanje, krotkost i skromnost srca, primanje Duha Svetoga i ustrajanje do svršetka vode k spasenju. Oko 401–421. po. Kr.

Poslanica ^aoca mojega Mormona pisana meni, Moroniju; a bijaše mi napisana ubrzo nakon poziva mojega na službeništvo. I na ovaj mi način on pisa, govoreći:

2 Ljubljeni sine moj, Moroni, radujem se silno što se Gospodin tvoj Isus Krist spomenuo tebe, i što te pozva na službeništvo svoje, i na sveto djelo svoje.

3 I ja se uvijek spominjem tebe u molitvama svojim, neprestance se moleći Bogu Ocu u ime Svetoga Djeteta njegova Isusa, da te on, svojom beskonačnom ^adobrotom i ^bmilošću, sačuva ustrajnošću vjere u ime njegovo do svršetka.

4 A sad, sine moj, govorim ti o onomu što me žalosti silno; jer me žalosti što ^aprepiranja nastaju među vama.

5 Jer, ako doznadoh istinu, bijaše prepiranja među vama gledom na krštenje malene djece vaše.

6 A sad, sine moj, želim da radite marljivo, kako bi se ta grozna pogreška uklonila između vas;

naime, s tom nakanom napisah ovu poslanicu.

7 Jer odmah nakon što bijah saznao ovo o vama, zapitah Gospoda o tomu. I ^ariječ mi Gospodnja dođe moću Duha Svetoga, govoreći:

8 Poslušaj riječi Krista, Otkupitelja svojega, Gospoda svojega i Boga svojega. Gle, ne dođoh na svijet pozivati pravedne, nego grešnike na pokajanje; ^azdravi ne trebaju liječnika, već oni koji su bolesni; stoga, ^bmalena su djeca ^czdrava, jer nisu sposobna počiniti ^dgriješ; stoga je kletva ^eAdamova skinuta s njih u meni, tako da nema moći nad njima; a zakon ^fobrezanja dokinut je u meni.

9 I na ovaj mi način Duh Sveti očitova riječ Božju; stoga, ljubljene sine moj, znadem da je ozbiljno ruglo pred Bogom da krstite malenu djecu.

10 Gle, kažem ti da podučavaš ovo — pokajanje i krštenje za one koji su ^aodgovorni i sposobni počiniti grijeh; da, podučavaj roditelje da se moraju pokajati i biti kršteni, i poniziti se kao malena ^bdjeca njihova, i svi će oni biti spašeni s malenom djecom svojom.

11 A malena ^adjeca njihova ne trebaju pokajanje, niti krštenje. Gle, krštenje je na pokajanje, da

8 1a RM 1:1.

3a Mos 4:11.

b VSP Milost.

4a 3 Ne 11:22, 28; 18:34.

7a VSP Riječ Božja.

8a Mk 2:17.

b Mk 10:13–16.

c Mos 3:16;

NiS 74:7.

d VSP Griješ.

e 2 Ne 2:25–27.

VSP Pad Adama i Eve.

f Post 17:10–11.

VSP Obrezanje.

10a VSP Odogovarati,

odgovoran,

odgovornost.

b VSP Dijete, djeca;

Ponizan, poniznost.

11a VSP Dijete, djeca;

Krstiti, krštenje —

Uvjeti za krštenje.

b VSP Otpust grijeha.

se ispune zapovijedi za ^botпуст grijeha.

12 No, malena su ^adjeca živa u Kristu, i to od postanka svijeta; ako nije tako, Bog je pristran Bog, a i promjenjiv Bog, i ^bgleda tko je tko; jer koliko li malene djece umrije bez krštenja!

13 Stoga, ako malena djeca ne mogu biti spašena bez krštenja, ona svakako otiđoše u beskrajni pakao.

14 Gle, kažem ti da je onaj koji drži da malena djeca trebaju krštenje u žući gorčine i u uzama bezakonja; jer on nema ni ^avjere, ni nade, ni dobrotvornosti; stoga, ako bi bio odbačen dok tako misli, morao bi svakako sići u pakao.

15 Jer strašna je opačina držati da Bog spašava jedno dijete zbog krštenja, a drugo mora propasti zato što nema krštenja.

16 Jao onima koji izopačuju putove Gospodnje na ovaj način, jer će propasti, osim ako se ne pokaju. Gle, govorim s odvažnošću, imajući ^aovlast od Boga; i ne bojim se što čovjek može učiniti; jer savršena ^bljubav ^codbacuje svaki strah.

17 I ispunjen sam ^adobrotvornošću, a to je vječna ljubav; stoga, sva su djeca jednaka za mene;

stoga ja ljubim malenu ^bdjecu savršenom ljubavlju; i ona su sva jednaka i dionici spasenja.

18 Jer znadem da Bog nije pristran Bog, niti promjenjivo biće; već je on ^anepromjenjiv od ^bsve vječnosti do sve vječnosti.

19 Malena se ^adjeca ne mogu kajati; stoga je strašna opačina nijekati čista milosrđa Božja prema njima, jer ona su sva živa u njemu zbog ^bmilosrđa njegova.

20 A onaj koji kaže da malena djeca trebaju krštenje nijeće milosrđa Kristova, i smatra ništavnim ^apomirenje njegovo i moć otkupljenja njegova.

21 Jao takvima, jer su u opasnosti od smrti, ^apakla i ^bbeskrajne muke. Govorim ovo odvažno; Bog mi zapovjedi. Poslušajte ih i poklonite pažnju, ili će one stajati protiv vas pred ^csudištem Kristovim.

22 Naime, vidite da su sva malena djeca ^aživa u Kristu, a i svi oni koji su bez ^bzakona. Jer moć ^cotkupljenja dolazi na sve one koji nemaju zakona; stoga se onaj koji nije osuđen, to jest onaj koji nije pod osudom, ne može pokazati; i takvima krštenje ne koristi ništa —

23 Već je to ruglo pred Bogom,

12a NiS 29:46–47; 93:38.

b Ef 6:9; 2 Ne 26:33;
NiS 38:16.

14a 1 Kor 13; Et 12:6;
Moro 7:25–28;
10:20–23.

16a VSP Ovlást.
b VSP Ljubav.
c 1 Iv 4:18.

17a VSP Dobrotvornost.

b Mos 3:16–19.

18a Al 7:20; Morm 9:9.
VSP Bog, Božanstvo.

b Moro 7:22.

19a Lk 18:15–17.
b VSP Milosrdan,
milosrđe.

20a VSP Naum otkupljenja;
Pomirenje, pomiriti.

21a VSP Pakao.

b Jk 6:10;

Mos 28:3;
NiS 19:10–12.

c VSP Isus Krist — Sudac.
22a VSP Spasenje —
Spasenje djece.

b Dj 17:30;
NiS 76:71–72.

c VSP Otkupiti,
otkupljen, otkupljenje.

i niječe milosrđa Kristova, i moć Svetoga Duha njegova, i stavlja uzdanje u "mrtva djela.

24 Gle, sine moj, to ne smije biti; jer "pokajanje je za one koji su pod osudom i pod kletvom prekršena zakona.

25 A prvi plod "pokajanja jest ^bkrštenje; a krštenje dolazi vjerom što dovodi do ispunjavanja zapovijedi; a ispunjavanje zapovijedi donosi "otпуст grijeha;

26 A otpust grijeha donosi "krotkost, i skromnost srca; i zbog krotkosti i skromnosti srca dolazi pohod ^bDuha Svetoga, a taj "Tješitelj ispunjava "nadom i savršenom "ljubavlju, a ta ljubav traje ^fmarljivošću gledom na ^gmolitvu, sve dok svršetak ne dođe, kad će svi ^hsveti prebivati s Bogom.

27 Gle, sine moj, pisat ću ti ponovno ne iziđem li uskoro protiv Lamanaca. Gle, "oholost ovoga naroda, to jest naroda Nefijaca, pokaza se uzrokom uništenja njihova, osim ako se ne pokaju.

28 Moli se za njih, sine moj, da im pokajanje dođe. No gle, bojim se da se Duh prestade "truditi oko njih; i u ovom dijelu zemlje oni također nastoje srušiti svu moć i ovlast koje dolaze od Boga; i ^bnijeću Duha Svetoga.

29 I nakon što odbaciše toliko veliku spoznaju, sine moj, oni

moraju ubrzo umrijeti, tako da će se ispuniti proroštva koja izrekoše proroci, kao i riječi samoga Spasitelja našega.

30 Zbogom, sine moj, dok ti ne budem pisao, ili dok se ne susret-nemo ponovno. Amen.

Druga poslanica Mormona sinu njegovom Moroniju.

Obuhvaća poglavlje 9.

POGLAVLJE 9

I Nefijci i Lamanci su izopačeni i iskvareni — Oni muče i ubijaju jedni druge — Mormon se moli da milost i dobrota ostanu na Moroniju zauvijek. Oko 401. po. Kr.

LJUBLJENI sine moj, pišem ti opet da znadeš da sam još živ; no, pišem ponešto o onomu što je bolno.

2 Jer gle, imadoh žestok boj s Lamancima, u kojemu ne pobijedismo; i Arkeantus pade od mača, a također i Luram i Emron; da, i mi izgubismo velik broj poizbor ljudi svojih.

3 I sad gle, sine moj, bojim se da će Lamanci uništiti ovaj narod; jer oni se ne kaju, i Sotona ih podjuruje neprestance na srdžbu jedne protiv drugih.

4 Gle, mučim se s njima neprestance; i kad govorim riječ Božju

23a NiS 22:2.

24a VSP Pokajanje, pokajati se.

25a VSP Krstiti, krštenje — Uvjeti za krštenje.

b Mojs 6:58–60.

c NiS 76:52.

VSP Otpust grijeha.

26a VSP Krotak, krotkost.

b VSP Duh Sveti.

c VSP Tješitelj.

d VSP Nada.

e 1 Pt 1:22; 1 Ne 11:22–25.

f VSP Marljivost.

g VSP Molitva.

h VSP Svetac.

27a NiS 38:39.

VSP Oholost.

28a Morm 5:16.

b Al 39:6.

VSP Neoprostiv grijeh.

s "oštrinom oni drhte i srde se na mene; a kad ne koristim oštrinu oni otvrdu srca svoja protiv nje; stoga se bojim da se Duh Gospodnji prestade ^btruditi oko njih.

5 Jer tako se silno oni srde da mi se čini da nemaju straha od smrti; i oni izgubiše ljubav svoju, jedni prema drugima; i oni ^ažeđaju za krvlju i osvetom neprestance.

6 I evo, ljubljene sine moj, unatoč tvrdoći njihovoj trudimo se ^amarljivo; jer kad bismo se prestali ^btruditi, bili bismo dovedeni pod osudu; jer imamo djelo izvršiti dok smo u ovom glinenom šatoru, kako bismo pobijedili neprijatelja sve pravednosti, i odmorili duše svoje u kraljevstvu Božjem.

7 A sad pišem ponešto o patnjama ovoga naroda. Jer prema izvješću koje primih od Amorona, gle, Lamanci imaju mnogo zarobljenika, koje uhvatiše iz kule Šerize; a tamo bijahu muškarci, žene i djeca.

8 I muževe i očeve tih žena i djece oni pobiše; i hrane žene mesom muževa njihovih, i djecu mesom očeva njihovih; i ne daju im vode, nego samo malo.

9 I unatoč ovoj velikoj odvratnosti Lamanaca, ona ne nadmašuje onu našega naroda u Morijantum. Jer gle, mnoge od kćeri Lamanaca oni uhvatiše kao zarobljenice; i nakon što ih lišiše onoga što je najdraže i

najdragocjenije od svega, a to je ^ačistoća i ^bkrepost —

10 I nakon što učiniše to, umoriše ih na najokrutniji način, mrcvareći tijela njihova sve do smrti; i nakon što učiniše to, oni proždiru meso njihovo poput divljih zvijeri, zbog tvrdoće srдца svojih; i oni to čine kao znamen hrabrosti.

11 O ljubljene sine moj, kako može narod poput ovoga, koji je bez uljuđenosti —

12 (A samo je nekoliko godina prošlo od kada oni bijahu uljuđen i očaravajuć narod)

13 Ali, o sine moj, kako može narod poput ovoga, koji se naslađuje tolikom odvratnošću —

14 Kako mi možemo očekivati da će Bog ^azadržati ruku svoju u sudu protiv nas?

15 Gle, srce moje vapi: Jao ovome narodu. Iziđi u sudu, o Bože, i sakrij grijehе njihove, i opačinu, i odvratnosti ispred lica svojega!

16 I opet, sine moj, ima mnogo ^audovica i kćeri njihovih koje ostaju u Šerizi; a onaj dio zaliha koje Lamanci ne odnesoše, gle, vojska ih Zenefijeva odnese, i ostavi njih da lutaju kamo god mogu za hranom; i mnoge starice padaju u nesvijest uz put i umiru.

17 A vojska koja je sa mnom je slaba; i čete su lamanske između Šerize i mene; i svi oni koji pobje-goše k vojsci ^aAronovoj postadoše žrtve strašne okrutnosti njihove.

18 O izopačenosti naroda

9 4a 2 Ne 1:26–27;
NIS 121:41–43.
b NIS 1:33.
5a Morm 4:11–12.

6a VSP Marljivo.
b Jk 1:19; En 1:20.
VSP Dužnost.
9a VSP Čudoredna čistoća.

b VSP Krepost.
14a Al 10:23.
16a VSP Udovica.
17a Morm 2:9.

mojega! Bez reda su i bez milosrđa. Gle, ja sam samo čovjek, i imam samo snagu čovječju, i ne mogu više provoditi zapovijedi svoje.

19 I oni postadoše snažni u nestranoosti svojoj; i podjednako su okrutni, ne štedeći nikoga, ni staro ni mlado; i naslađuju se u svemu osim u onomu što je dobro; a patnja žena naših i djece naše na cijelom licu ove zemlje nadmašuje sve; da, jezik ne može izreći, niti se može zapisati.

20 I evo, sine moj, ne zadržavam se više na tom strahovitom prizoru. Gle, ti poznaješ opačinu ovoga naroda; znadeš da su bez načela, i bešćutni; a opačina njihova "nadmašuje lamansku.

21 Gle, sine moj, ne mogu ih preporučiti Bogu, da me ne bi udario.

22 No gle, sine moj, preporučujem tebe Bogu, i uzdam se u Krista da ćeš ti biti spašen; i molim se Bogu da on "poštedi život tvoj, tako da budeš svjedokom povratka naroda njegova k njemu, ili posvemašnjeg uništenja njegova; jer znadem da oni moraju izginuti, osim ako se ne ^bpokaju i ne vrate k njemu.

23 A izginu li, bit će to kao s Jaredovcima, zbog htijenja srdaca njihovih, što "traže krv i ^bosvetu.

24 I bude li tako da oni izginu, znademo da mnogi od braće naše "prebjegoše k Lamancima, i još

će mnogi drugi također prebjeći k njima; stoga zapiši nešto malo, budeš li pošteđen, a ja poginem i ne vidim te; no, uzdam se da ću te vidjeti uskoro; jer imam svete zapise koje ti želim ^bpredati.

25 Sine moj, budi vjeran u Kristu; i neka te ono što napisah ne žalosti, da te pritisne dolje do smrti; već neka te Krist uzdigne, i neka njegove "patnje i smrt, i ukazanje tijela njegova ocima našim, i njegovo milosrđe i dugotrpnost, i nada slave njegove i ^bvječnoga života, ostanu u "umu tvojemu zauvijek.

26 I neka milost Boga Oca, čije je prijestolje visoko na nebesima, i Gospodina našega Isusa Krista, koji sjedi "zdesna moći njegove, sve dok sve ne postane podložno njemu, bude i ostane s tobom zauvijek. Amen.

POGLAVLJE 10

Svjedočanstvo o Mormonovoj knjizi dolazi moću Duha Svetoga — Darovi Duha razdijeljeni su vjernima — Duhovni darovi uvijek prate vjeru — Moronijeve riječi govore iz praha — Dođite Kristu, usavršite se u njemu i posvetite duše svoje. Oko 421. po. Kr.

Evo ja, Moroni, pišem ponešto kako mi se čini dobro; i pišem braći svojoj, "Lamancima; i htio bih da oni znaju kako više od

20a Hel 6:34–35.

22a Morm 8:3.

b Mal 3:7; Hel 13:11;

3 Ne 10:6; 24:7.

23a Morm 4:11–12.

b Et 15:15–31.

24a Al 45:14.

b Morm 6:6.

25a vsp Pomirenje, pomiriti.

b vsp Vječni život.

c vsp Um.

26a Lk 22:69; Dj 7:55–56;

Mos 5:9; Al 28:12.

10 1a NiS 10:48.

četiri stotine i dvadeset godina prođe otkako znak bijaše dan o dolasku Kristovu.

2 I "pečatim ove zapise, nakon što vam izrekoh nekoliko riječi kao usrdni poticaj.

3 Gle, htio bih vas usrdno potaknuti kad budete čitali ovo, bude li mudrost u Bogu da to čitate, da se spomenete kako milosrdan Gospod bijaše djeci ljudskoj od stvaranja Adama pa sve do vremena kad vi ovo budete primili, i "pomno razmišljali o tome u ^bsr-cima svojim.

4 I kad budete primili ovo, htio bih vas usrdno potaknuti da "upitate Boga, Vječnoga Oca, u ime Kristovo, ^bnije li to istinito; i budete li pitali "iskrena srca, s "pravom nakanom, imajući "vjeru u Krista, on će vam "očitovati ^sistinu o tome moću Duha Svetoga.

5 A moću Duha Svetoga možete "spoznati ^bistinu o svemu.

6 I što je god dobro pravedno je i istinito; stoga ništa što je dobro ne niječe Krista, već priznaje da on jest.

7 A vi možete spoznati da on jest moću Duha Svetoga; stoga bih vas htio usrdno potaknuti da ne niječete moć Božju; jer on djeluje moću, "u skladu s vjerom djece

ljudske, jednako danas, sutra i zauvijek.

8 I opet, usrdno vas potičem, braćo moja, da ne niječete "darove Božje, jer ima ih mnogo; i oni dolaze od istoga Boga. I postoje ^brazličiti načini na koje se ti darovi poslužuju; no isti je Bog koji djeluje u svemu i u svima; i oni su dani očitovanjima Duha Božjega ljudima, da im koriste.

9 Jer gle, "jednome je dano Duhom Božjim da može ^bpodučavati riječ mudrosti;

10 A drugome, da može podučavati riječ znanja istim Duhom;

11 I drugome, silno velika "vjera; i drugome, darovi ^biscjeljivanja istim Duhom;

12 I opet, drugome da može činiti moćna "čudesa;

13 I opet, drugome da može prokrovati o svemu;

14 I opet, drugome viđenje anđela i duhova što poslužuju;

15 I opet, drugome sve vrste govora;

16 I opet, drugome tumačenje jezika i različitih vrsta "govora.

17 I svi ovi darovi dolaze Duhom Kristovim; i oni dolaze svakom čovjeku pojedinačno, onako kako on želi.

2a Morm 8:4, 13–14.
VSP Sveta pisma —
Sveta pisma o kojima je
prorečeno da će
izaći na vidjelo.
3a Pnz 11:18–19.
VSP Pomno razmišljati.
b Pnz 6:6–7.
4a VSP Molitva.
b 1 Ne 13:39; 14:30;
Mos 1:6;

Et 4:10–11; 5:3.
c VSP Pošten, poštenje.
d Jak 1:5–7;
Moro 7:9.
e VSP Vjera.
f VSP Objava.
g VSP Istina.
5a NiS 35:19.
VSP Razlučivanje, dar;
Svjedočanstvo.
b Iv 8:32.

7a 1 Ne 10:17–19.
8a VSP Darovi Duha.
b NiS 46:15.
9a 1 Kor 12:8–11;
NiS 46:8–29.
b NiS 88:77–79, 118.
11a VSP Vjera.
b VSP Iscijeliti, iscjeljenja.
12a VSP Čudo.
16a VSP Jezici, dar.

18 I htio bih vas usrdno potaknuti, ljubljena braćo moja, da se spomenete kako “svaki dobar dar dolazi od Krista.

19 I htio bih vas usrdno potaknuti, ljubljena braćo moja, da se spomenete kako je on “isti jučer, danas i zauvijek, te da svi ovi darovi o kojima govorah, koji su duhovni, nikada neće prestati, i to dokle god svijet bude stajao, jedino uslijed ^bnevjere djece ljudske.

20 Stoga mora biti “vjere; a ako mora biti vjere mora također biti nade; a ako mora biti nade mora također biti dobrotvornosti.

21 I osim ako ne budete imali “dobrotvornosti, ne možete ni pošto biti spašeni u kraljevstvu Božjem; niti možete biti spašeni u kraljevstvu Božjem ako nemate vjere; niti možete ako nemate nade.

22 A ako nemate nade, morate zasigurno očajavati; a očaj dolazi zbog bezakonja.

23 A Krist doista reče ocima našim: “Imate li vjeru možete činiti sve što je poželjno po meni.

24 A sad govorim svim krajevima zemaljskim — dođe li dan da moć i darovi Božji prestanu među vama, to će biti “zbog ^bnevjere.

25 I jao djeci ljudskoj bude li

tako; jer neće biti “nikoga tko čini dobro među vama, ne, nikoga. Jer bude li jedan među vama koji čini dobro, on će djelovati moću i darovima Božjim.

26 I jao onima koji otklanjaju ove stvari i umru, jer “umiru u ^bgrijesima svojim, i ne mogu biti spašeni u kraljevstvu Božjem; i ja govorim to u skladu s riječima Kristovim; i ne lažem.

27 I usrdno vas potičem da se spomenete ovoga; jer vrijeme brzo dolazi kad ćete spoznati da ja ne lažem, jer ćete me vidjeti na sudu Božjem; i Gospod će vam Bog reći: Zar vam ne navijestih “riječi svoje, koje zapisa ovaj čovjek, poput onoga što ^bviče od mrtvih, da, i to poput onoga što progovara iz “praha?

28 Navješćujem ovo da se ispunje prorokstva. I gle, to će izići iz usta vječnoga Boga; a riječ će njegova “odjekivati iz naraštaja u naraštaj.

29 I Bog će vam pokazati da je ono što zapisah istinito.

30 I opet, usrdno bih vas potaknuo da “dođete Kristu, i prigrlite svaki dobar dar, i ^bne dodirujete zao dar, niti ono što je nečisto.

31 I “probudi se, i ustani iz praha, o Jeruzaleme; da, i odjeni se lijepim haljinama svojim, o kćeri

18a Jak 1:17.

19a Heb 13:8.

b Moro 7:37.

20a Et 12:3–37.

21a 1 Kor 13;

Moro 7:1, 42–48.

VSP Dobrotvornost.

23a Moro 7:33.

24a Moro 7:37.

b VSP Nevjera.

25a PJS Ps 14:1–7 (Dodatak);

Rim 3:10–12.

26a Ez 18:26–27;

1 Ne 15:32–33;

Mos 15:26.

b Iv 8:21.

27a 2 Ne 33:10–11.

b 2 Ne 3:19–20; 27:13;

33:13;

Morm 9:30.

c Iz 29:4.

28a 2 Ne 29:2.

30a 1 Ne 6:4;

Morm 9:27;

Et 5:5.

b Al 5:57.

31a Iz 52:1–2.

^bsionska; i ^cojačaj ^dkolčice svoje i proširi granice svoje zauvijek, tako da ^ene budeš više izmiješana s drugima, tako da se savezi Vječnoga Oca koje on sklopi s tobom, o dome Izraelov, ispune.

32 Da, ^adođite Kristu, i ^busavršite se u njemu, i odrekните se sve bezbožnosti; i budete li se odrekli sve bezbožnosti, i ^ljubili Boga svom svojom moću, umom i snagom, tad je milost njegova dostatna za vas, tako da milošću njegovom možete biti savršeni u Kristu; a ako ste ^dmilošću Božjom savršeni u Kristu, ne možete nipošto zanjekati moć Božju.

33 I opet, ako ste milošću Božjom savršeni u Kristu, i ne nijećete moć njegovu, tad ste ^aposvećeni u Kristu milošću Božjom, kroz prolijevanje ^bkrvi Kristove, koje je u savezu Očevom na ^cotput grijeha vaših, tako da postanete ^dsveti, bez mrlje.

34 I sad vam svima želim zbogom. Uskoro odlazim ^aotpočinuti u ^braju Božjem, sve dok se moj ^cduh i tijelo ponovno ne ^dsjedine, i dok ne budem pobjednički ponosen ^ezrakom, da se susretnem s vama pred ^fugodnim sudom velikoga ^gJahve, Vječnoga ^hSuca i živih i mrtvih. Amen.

31 *b* VSP Sion.
c Iz 54:2.
d VSP Kolčić.
e Et 13:8.
 32 *a* Mt 11:28;
 2 Ne 26:33;
 Jk 1:7;
 Om 1:26.
b Mt 5:48;

3 Ne 12:48.
 VSP Savršen.
c NiS 4:2; 59:5–6.
d 2 Ne 25:23.
 33 *a* VSP Posvećenje.
b VSP Pomirenje,
 pomiriti.
c VSP Otpust grijeha.
d VSP Svetost.

34 *a* VSP Počinak.
b VSP Raj.
c VSP Duh.
d VSP Uskrснуće.
e 1 Sol 4:17.
f Jk 6:13.
g VSP Jahve.
h VSP Isus Krist — Sudac.

SVRŠETAK

DODATAK

VODIČ ZA SVETA PISMA

KRONOLOGIJA

SUGLASJE EVANĎELJĀ

VODIČ ZA SVETA PISMA

Vodič za Sveta pisma definira odabrane nauke, načela, ljude i mjesta što se nalaze u Svetoj Bibliji, Mormonovoj knjizi, Nauku i savezima i Dragocjenom biseru. On također daje ključne stihove iz Svetih pisama za svaku temu koje možete proučavati. Ovaj vam Vodič može pomoći u vašem osobnom i obiteljskom proučavanju Svetih pisama. Može vam pomoći da odgovorite na pitanja o evanđelju, proučavate teme u Svetim pismima, pripremate govore i poduke, te povećate svoje znanje i svjedočanstvo o evanđelju.

Sljedeći grafički prikaz objašnjava uzorak navoda u Vodiču za Sveta pisma:

Teme su napisane zadebljanim slovima.

Zemlja. *Vidi također* Stvaranje, stvoriti; Svijet

Ponekad druge teme u vodiču sadrže podatke koji se odnose na temu koju proučavate. Riječi *Vidi također* napisane kosim slovima upućuju vas na ove povezane teme.

Teme uključuju kratku definiciju.

Planet na kojem živimo. Bog ju je stvorio kroz Isusa Krista kako bi je čovjek koristio tijekom svoje smrtno kušnje. Njezina je krajnja sudbina postati proslavljena i uzvišena (NiS 77:1–2; 130:8–9). Zemlja će postati vječna baština onih koji su živjeli dostojno celestijalne slave (NiS 88:14–26). Oni će uživati nazočnost Oca i Sina (NiS 76:62).

Neke teme imaju podstavke. Oni su napisani kosim slovima.

Stvorena za čovjeka: Bog je dao čovjeku gospodstvo nad zemljom, **Post 1:28 (Mojs 2:28)**. Zemlja je Gospodnja, **Izl 9:29 (Ps 24:1)**. Gospod je dao zemlju djeci ljudskoj, **Ps 115:16**. Ja sam načinio zemlju i čovjeka na njoj stvorio, **Iz 45:12**.

Stihovi iz Svetih pisama koji vam pomažu razumjeti definiciju nalaze se u zagradama.

Moću riječi njegove čovjek dođe na zemlju, **Jk 4:9**.

Povezani stihovi iz Svetih pisama dani su u zagradama.

Zemlja će biti dana onima koji uzeše Svetoga Duha za vodiča svojega, **NiS 45:56–58 (NiS 103:7)**. Oni koji se pokoriše evanđelju nagrađeni su dobrima zemlje, **NiS 59:3**. Siromašni i krotki zemlje baštinit će nju, **NiS 88:17 (Mt 5:5; 3 Ne 12:5)**.

Svakom navodu iz Svetih pisama prethodi kratak citat iz Svetih pisama ili sažetak stiha.

Načinut ćemo zemlju, i iskušat ćemo ih, **Abr 3:24–25**.

Ponekad podaci o temi nisu uključeni pod pojmom koji ste potražili. Riječ *Vidi* napisana kosim slovima upućuje vas na temu pod kojom se podaci mogu naći.

Uskrs. *Vidi* Isus Krist; Uskrsnuće

Svršetak svijeta. *Vidi* Svijet — Svršetak svijeta

Riječ *Vidi* (ili *Vidi također*) napisana kosim slovima, nakon koje slijedi ova crtica, kaže vam da se podaci mogu naći u podstavku (»Svršetak svijeta«) glavne teme (»Svijet«).

Abed Negro

Abed Negro. *Vidi također* Daniel

U Starom zavjetu, Šadrak, Mešak i Abed Negro bili su trojica izraelskih mladića koji su, zajedno s Danielom, bili dovedeni u palaču Nabukodonozora, kralja babilonskog. Hebrejsko ime Abed Nega bilo je Azarja. Četvorica mladića odbili su se okaljati blagujući od kraljeva jela i vina (Dn 1). Kralj je bacio Šadraka, Mešaka i Abed Nega u užarenu peć, ali oni su bili čudesno sačuvani (Dn 3).

Abel. *Vidi također* Adam; Kajin

U Starom zavjetu, sin Adama i Eve.

Prinio Bogu izvršniju žrtvu nego što je to učinio njegov brat Kajin, **Post** 4:4–5 (Heb 11:4; Mojs 5:16–21). Ubio ga Kajin, **Post** 4:8 (Mojs 5:32).

Primio svećeništvo od Adama, **NiS** 84:16.

Sotona se urotio s Kajinom da ubiju Abela, **Mojs** 5:28–31 (Hel 6:27).

Abinadi. *Vidi također* Mučenik, mučeništvo

Nefijski prorok u Mormonovoj knjizi.

Prorokovao da će Bog kazniti narod opakog kralja Noe, osim ako se ne pokaju, **Mos** 11:20–25. Bio je utamničen, jer je prorokovao uništenje kralja Noe i njegovog naroda, **Mos** 12:1–17. Podučio opake svećenike kralja Noe o Mojsijevom i Kristovom zakonu, **Mos** 12–16. Alma stariji je povjerovao i zapisao njegove riječi, **Mos** 17:2–4. Spalio ga kralj Noa, **Mos** 17:20.

Abraham. *Vidi također* Abrahamov savez

Sin Terahov, rođen u Uru Kaldejskom (Post 11:26, 31; 17:5). Prorok Gospodnji s kojim je Gospod sklopio vječne saveze, kroz kojega su svi narodi zemaljski blagoslovljeni. Abraham se izvorno zvao Abram.

Odselio se u Haran, gdje je Terah umro, **Post** 11:31–32 (Abr 2:1–5). Bog ga pozvao da otputuje u Kanaan i primi božanski savez, **Post** 12:1–8 (Abr 2:4, 15–17). Otputovao u Egipat, **Post** 12:9–20 (Abr

2:21–25). Nastanio se u Hebronu, **Post** 13:18. Spasio Lota, **Post** 14:1–16. Susreo se s Melkisedekom, **Post** 14:18–20. Hagara mu rodila sina Jišmaela, **Post** 16:15–16. Ime mu je bilo promijenjeno u Abraham, **Post** 17:5. Gospod rekao Abrahamu i Sari da će imati sina, **Post** 17:15–22; 18:1–14. Sara mu rodila sina Izaka, **Post** 21:2–3. Bilo mu zapovjedbno da žrtvuje Izaka, **Post** 22:1–18. Sara umrla i bila pokopana, **Post** 23:1–2, 19. Abraham umro i bio pokopan, **Post** 25:8–10.

Abrahamova spremnost da prinese Izaka bila je slika Boga i njegova Jednorodnog Sina, **Jk** 4:5. Plaćao desetinu Melkisedeku, **Al** 13:15. Predvidio Kristov dolazak i svjedočio o njemu, **Hel** 8:16–17.

Primio svećeništvo od Melkisedeka, **NiS** 84:14. Vjerni postaju potomstvo Abrahamovo, **NiS** 84:33–34 (Gal 3:27–29). Primio sve objavom i primio svoje uzvišenje, **NiS** 132:29.

Tražio blagoslove otaca i imenovanje u svećeništvo, **Abr** 1:1–4. Progonili ga lažni svećenici iz Kaldeje, **Abr** 1:5–15. Spasio ga Gospod, **Abr** 1:16–20. Naučio o suncu, mjesecu i zvijezdama, **Abr** 3:1–14. Naučio o predzemaljskom životu i stvaranju, **Abr** 3:22–28.

Knjiga Abrahamova: Drevni zapisi što ih je zapisao Abraham, koji su došli u posjed Crkve 1835. godine. Zapise i neke mumije otkrio je u egipatskim katakombama Antonio Lebolo, koji ih je oporukom ostavio Michaelu Chandleru. Chandler ih je predstavio na izložbi u Sjedinjenim Državama 1835. godine. Neki prijatelji Josepha Smitha otkupili su ih od Chandlera i dali ih proroku, koji ih je preveo. Neki od tih zapisa sada se nalaze u Dragocjenom biseru.

Poglavlje 1 bilježi Abrahamova iskustva u Uru Kaldejskom, gdje su ga opaki svećenici pokušali žrtvovati. Poglavlje 2 govori o njegovom putovanju u Kanaan. Gospod mu se ukazao i sklopio saveze s njim. Poglavlje 3 bilježi da je Abraham vidio svemir i prozreo odnose između nebeskih tijela. Poglavlja 4–5 još su jedno izvješće o Stvaranju.

Potomstvo Abrahamovo: Ljudi koji poslušnošću zakonima i uredbama evanđelja Isusa Krista primaju obećanja i saveze koje je Bog dao Abrahamu. Muškarci i žene mogu primiti ove blagoslove ako su doslovno od Abrahamove loze, ili ako su usvojeni u njegovu obitelj prigr-ljujući evanđelje i krsteći se (Gal 3:26–29; 4:1–7; NiS 84:33–34; 103:17; 132:30–32; Abr 2:9–11). Doslovni potomci Abrahamovi mogu izgubiti svoje blagoslove neposlušnošću (Rim 4:13; 9:6–8).

Abrahamov savez. *Vidi također*

Abraham; Obrezanje; Savez

Abraham je primio evanđelje i bio je zaređen u više svećeništvo (NiS 84:14; Abr 2:11), i ušao je u celestijalni brak, što je savez uzvišenja (NiS 131:1–4; 132:19, 29). Abraham je primio obećanje da će svi blagoslovi ovih saveza biti ponuđeni njegovom smrtnom potomstvu (NiS 132:29–31; Abr 2:6–11). Zajedno, ovi se savezi i obećanja nazivaju Abrahamov savez. Obnova ovog saveza bila je Obnova evanđelja u posljednjim danima, jer su kroz njega svi narodi zemaljski blagoslovljeni (Gal 3:8–9, 29; NiS 110:12; 124:58; Abr 2:10–11).

Abram. *Vidi Abraham*

Adam. *Vidi također*

Adam-ondi-Ahman; Arkandeo; Eden; Eva; Mihael; Pad Adama i Eve

Prvi čovjek stvoren na zemlji.

Adam je otac i patrijarh ljudske rase na zemlji. Njegov prijestup u Edenskom vrtu (Post 3; NiS 29:40–42; Mojs 4) uzrokovao je da »padne« i postane smrtn, što je bio neophodan korak kako bi ljudski rod mogao napredovati na ovoj zemlji (2 Ne 2:14–29; Al 12:21–26). Stoga Adama i Evu treba častiti zbog njihove uloge u omogućavanju našeg vječnog rasta. Adam je Pradavni, i također je poznat kao Mihael (Dn 7; NiS 27:11; 107:53–54; 116; 138:38). On je arkandeo (NiS 107:54) i doći će ponovno na zemlju kao patrijarh ljudske obitelji (NiS 116).

Bog je stvorio čovjeka na svoju sliku,

Post 1:26–28 (Mojs 2:26–28; Abr 4:26–28). Bog je dao čovjeku gospodstvo nad svim stvarima i zapovjedio mu da se množi i napuni zemlju, **Post 1:28–31** (Mojs 2:28–31; Abr 4:28–31). Bog je stavio Adama i Evu u Edenski vrt i zabranio im da jedu sa stabla spoznaje dobra i zla, **Post 2:7–9, 15–17** (Mojs 3:7–9, 15–17; Abr 5:7–13). Adam je imenovao svako živo stvorenje, **Post 2:19–20** (Mojs 3:19–20; Abr 5:20–21). Bog je vjenčao Adama i Evu, **Post 2:18–25** (Mojs 3:18–25; Abr 5:14–21). Sotona je napastovao Adama i Evu, oni su blagovali od zabranjenog ploda, i bili su istjerani iz Edenskog vrta, **Post 3** (Mojs 4). Adamu je bilo 930 godina kad je umro, **Post 5:5** (Mojs 6:12).

Adam je bio prvi čovjek, **NiS 84:16**. Prije svoje smrti Adam je sabrao svoje pravedno potomstvo u Adam-ondi-Ahmanu i blagoslovio ih, **NiS 107:53–57**.

Adam je prinio žrtvu, **Mojs 5:4–8**. Adam je bio kršten, primio je Duha Svetoga, i bio zaređen u svećeništvo, **Mojs 6:51–68**.

Adam-ondi-Ahman. *Vidi također*

Adam

Mjesto gdje je Adam blagoslovio svoje pravedno potomstvo tri godine prije svoje smrti (NiS 107:53–56) i kamo će on doći prije vremena Drugog dolaska (NiS 116).

Agripa. *Vidi također* Pavao

U Novom zavjetu, sin Heroda Agripe I i brat Berenike i Druzile. Bio je kralj Halkide, smještene u Libanonu. Slušao je apostola Pavla kako propovijeda (Dj 25–26; JS–P 1:24).

Ahab. *Vidi također* Izebel

U Starom zavjetu, jedan od najopakijih i najmoćnijih kraljeva sjevernog Izraela. Oženio se Izebelom, sidonskom princezom, kroz čiji je utjecaj štovanje Baala i Aštarte bilo uspostavljeno u Izraelu (1 Kr 16:29–33; 2 Kr 3:2) i učinjen je pokušaj da se uklone proroci i štovanje Jahve (1 Kr 18:13).

Vladao nad Izraelom u Samariji

Alfa i Omega

dvadeset i dvije godine, **1 Kr** 16:29 (1 Kr 16–22). Činio zlo u očima Gospodnjim više od svih što su bili prije njega, **1 Kr** 16:30. Bio je ubijen u boju, **1 Kr** 22:29–40.

Alfa i Omega. *Vidi također* Isus Krist

Alfa je prvo slovo grčke abecede; omega je posljednje. To su također imena dana Isusu Kristu i koriste se kao simboli kako bi pokazali da je Krist i početak i svršetak (Otk 1:8; NiS 19:1).

Alkohol. *Vidi* Riječ mudrosti**Alma, sin Almin.** *Vidi također* Alma stariji; Amulek; Mosija, njegovi sinovi

U Mormonovoj knjizi, prvi vrhovni sudac i prorok nefijskog naroda. U svojoj mladoj dobi nastojao je uništiti Crkvu (Mos 27:8–10). Međutim, anđeo mu se ukazao i on se obratio na evanđelje (Mos 27:8–24; Al 36:6–27). Kasnije je napustio svoj položaj vrhovnog suca kako bi podučavao narod (Al 4:11–20).

Knjiga Almina: Zasebna knjiga u Mormonovoj knjizi, koja se sastoji od sažetka zapisā prorokā Alme, sina Almina, i njegovog sina Helamana. Događaji opisani u knjizi odvijaju se otprilike od 91. do 52. godine pr. Kr. Knjiga sadrži 63 poglavlja. Poglavlja 1–4 opisuju pobunu sljedbenika Nehora i Amlikija protiv Nefijaca. Rezultirajući ratovi bili su među najrazornijima do tog razdoblja u Nefijskoj povijesti. Poglavlja 5–16 sadrže izvješće o Alminim ranim misionarskim putovanjima, uključujući njegovu propovijed o Dobrom pastiru (Alma 5) i njegovo propovijedanje s Amulekom u gradu Amonih. Poglavlja 17–27 sadrže zapis o sinovima Mosijinim i njihovom službeništvu među Lamancima. Poglavlja 28–44 sadrže neke od Alminih najvažnijih propovijedi. U poglavlju 32 Alma je usporedio riječ sa sjemenom; u poglavlju 36 ispričao je priču o svom obraćenju svojem sinu Helamanu. Poglavlja 39–42 bilježe Almine savjete njegovom sinu Korijantonu, koji se upustio u moralni prijestup; ova važna propovijed objašnjava pravdu, milosrđe,

Uskrснуće i Pomirenje. Poglavlja 45–63 opisuju nefijske ratove toga vremenskog razdoblja i seobe pod vodstvom Hagota. Takvi veliki vođe kao zapovjednik Moroni, Teankum i Lehi pomogli su očuvati Nefijce svojim hrabrim i pravovremenim postupcima.

Alma stariji

Nefijski prorok u Mormonovoj knjizi koji je uspostavio Crkvu u danima opakog kralja Noe.

Bio je svećenik opakog kralja Noe i potomak Nefijev, **Mos** 17:1–2. Nakon što je čuo Abinadija i povjerovao mu, kralj ga je otjerao. Pobjegao je, sakrio se, i zapisao Abinadijeve riječi, **Mos** 17:3–4. Pokajao se i podučavao riječi Abinadijeve, **Mos** 18:1. Pokrštao u vodama Mormonovim, **Mos** 18:12–16. Osnovao Crkvu, **Mos** 18:17–29. Stigao sa svojim narodom u Zarahemlu, **Mos** 24:25. Dana mu je ovlast nad Crkvom, **Mos** 26:8. Sudio i vodio Crkvu, **Mos** 26:34–39. Podijelio službu velikog svećenika svojem sinu, **Al** 4:4 (Mos 29:42; Al 5:3).

Amalečani (Mormonova knjiga)

Skupina nefijskih otpadnika koja je povelu Lamance u borbu protiv Nefijaca (Al 21–24; 43).

Amalečani (Stari zavjet)

Arapsko pleme koje je živjelo u pustinji Paranu između Arabe i Sredozemnog mora. Stalno su ratovali protiv Hebreja od vremena Mojsija (Izl 17:8) do Šaula i Davida (1 Sam 15; 27:8; 30; 2 Sam 8:11–12).

Amalikija

U Mormonovoj knjizi, nefijski izdajnik koji je stekao moć među Lamancima i poveo ih protiv Nefijaca (Alma 46–51).

Amen. *Vidi također* Molitva

Znači »neka bude tako« ili »tako jest«. *Amen* se izgovara kako bi se iskazalo bezrezervno ili svečano prihvaćanje i slaganje (Pnz 27:14–26) ili istinitost (1 Kr 1:36). Danas na kraju molitvi, svjedočanstava i govora oni koji su čuli molitvu ili

poruku izgovaraju čujno *amen* kako bi naznačili slaganje i prihvaćanje.

U vremenima Starog zavjeta osoba je trebala izgovoriti *amen* kad je davala prisegu (1 Ljet 16:7, 35–36; Neh 5:12–13; 8:2–6). Krist se naziva »Amen, vjerni i istiniti svjedok« (Otk 3:14). Riječ *amen* također je služila kao znamen saveza u školi proroka (NiS 88:133–135).

Amliki, Amlikijci

Čovjek u Mormonovoj knjizi koji je vodio skupinu Nefijaca koja je željela kralja tijekom vladavine sudaca. Ovi su se Nefijci, nazvani Amlikijci, otvoreno pobunili protiv Boga, zbog čega su bili prokleti (AI 2–3).

Amon, potomak Zarahemle. *Vidi također* Limhi

U Mormonovoj knjizi, snažan i moćan čovjek koji je poveo istraživačku skupinu iz Zarahemle u zemlju Lehi-Nefi (Mos 7:1–16). Bili su mu pokazani drevni zapisi i on je objasnio što je vidjelac (Mos 8:5–18). Kasnije je pomogao osloboditi kralja Limhija i njegov narod od Lamanaca i dovesti ih natrag u Zarahemlu (Mos 22).

Amon, sin Mosijin. *Vidi također* Anti-Nefi-Lehijci; Mosija, njegovi sinovi; Mosija, sin Benjaminov

U Mormonovoj knjizi, sin kralja Mosije. Amon je služio kao misionar čiji je marljiv trud pomogao obratiti mnoge duše Kristu.

Bio je nevjernik koji je nastojao uništiti Crkvu, **Mos** 27:8–10, 34. Anđeo se ukazao njemu i njegovim sudrugovima, **Mos** 27:11. Pokajao se i počeo propovijedati riječ Božju, **Mos** 27:32–28:8. Odbio biti proglašen kraljem i umjesto toga otišao u zemlju Lamanaca propovijedati riječ Božju, **AI** 17:6–9. Postio i molio se za vodstvo, **AI** 17:8–11. Bio je odveden kralju Lamoniju svezan, **AI** 17:20–21. Spasio Lamonijeva stada, **AI** 17:26–39. Propovijedao Lamoniju, **AI** 18:1–19:13. Zahvaljivao Bogu i bio svladan radošću, **AI** 19:14. Njegovi obraćenici nisu nikada otpali, **AI** 23:6. Radovao se što je bio oruđe u Božjim

rukama u privođenju tisuća k istini, **AI** 26:1–8 (**AI** 26). Doveo narod Anti-Nefi-Lehijaca u sigurnost, **AI** 27. Osjetio veliku radost u susretu s Almom, **AI** 27:16–18.

Amos

Prorok Starog zavjeta koji je prorokovao otprilike od 792. do 740. pr. Kr., u danima Uzije, kralja Judina, i Jeroboama, kralja Izraelskog.

Knjiga Amosova: Knjiga u Starom zavjetu. Mnoga od Amosovih proroštava upozoravaju Izraela i susjedne narode da se vrate k pravедnosti.

Poglavlja 1–5 pozivaju Izraela i susjedne narode na pokajanje. Poglavlje 3 objašnjava da Gospod otkriva svoje tajne prorocima i da će protivnik uništiti Izraela zbog prijestupa. Poglavlja 6–8 prorokuju pad Izraela mnogo godina prije asirske najezde. Poglavlje 9 prorokuje da će Izrael biti vraćen u svoju zemlju.

Amulek. *Vidi također* Alma, sin Almin

U Mormonovoj knjizi, misionarski suradnik Alme, sina Almina.

Posetio ga anđeo, **AI** 8:20; 10:7. Primio Almu u svoj dom, **AI** 8:21–27. Propovijedao s moću narodu Amonihe, **AI** 8:29–32; 10:1–11. Bio je potomak Nefija, Lehija i Manašea, **AI** 10:2–3. Svjedočio o istini, **AI** 10:4–11. Pozivao ljude na pokajanje i bio odbačen, **AI** 10:12–32. Prepirao se sa Zezromom, **AI** 11:20–40. Podučavao o uskrснуću, sudu i obnovi, **AI** 11:41–45. Želio zaustaviti mučeništvo vjernika, **AI** 14:9–10. Bio je utamničen s Almom, **AI** 14:14–23. Vjerom se oslobodio tamničkih uza, **AI** 14:24–29. Svjedočio o Pomirenju, milosrđu i pravdi, **AI** 34:8–16. Podučavao o molitvi, **AI** 34:17–28. Poticao ljude da ne odgađaju pokajanje, **AI** 34:30–41. Vjera Alme i Amuleka uzrokovala je da se sruše zidovi tamnice, **Et** 12:13.

Ana, majka Samuelova. *Vidi također* Samuel, prorok iz Starog zavjeta

Majka Samuela, proroka iz Starog zavjeta. Gospod je dao Samuela Ani kao

Ana, proročica

odgovor na njezine molitve (1 Sam 1:11, 20–28). Ana je posvetila Samuela Gospodu. Njezin hvalospjev može se usporediti s hvalospjevom Marije, majke Isusove (1 Sam 2:1–10; Lk 1:46–55).

Ana, proročica

U Novom zavjetu, proročica iz plemena Ašerova. U vrijeme Isusova rođenja bila je udovica u starijoj dobi. Vidjela je dijete Isusa na njegovom predstavljanju u hramu i prepoznala ga kao Otkupitelja (Lk 2:36–38).

Ana, veliki svećenik. *Vidi također*

Kaifa

U Novom zavjetu, čovjek velika utjecaja u Sinedriju. Kad je Isus bio uhićen, bio je najprije doveden k njemu (Iv 18:13); on je također preuzeo vodeću ulogu u suđenju apostolima (Dj 4:3–6).

Ananija iz Damaska. *Vidi također*

Pavao

Kršćanski učenik u Damasku koji je krstio Pavla (Dj 9:10–18; 22:12).

Ananija iz Jeruzalema

U Novom zavjetu, on i njegova žena Safira lagali su Gospodu zatajivši dio novca koji su posvetili Gospodu. Kad ih je Petar suočio s time, oboje su pali na tlo i umrli (Dj 5:1–11).

Andrija

U Novom zavjetu, brat Šimuna Petra i jedan od dvanaestorice apostola koje je Isus pozvao tijekom svog smrtnog službeništva (Mt 4:18–19; Mk 1:16–18, 29).

Anđeli

Postoje dvije vrste bića na nebu koja se nazivaju anđeli: oni koji su duhovi i oni koji imaju tijela od mesa i kostiju. Anđeli koji su duhovi još nisu dobili tijelo od mesa i kostiju, ili su to duhovi koji su jednom imali smrtno tijelo i sad očekuju uskrsnuće. Anđeli koji imaju tijelo od mesa i kostiju ili su uskrsnuli od mrtvih, ili su bili preneseni.

U Svetim pismima postoje mnoga

spominjanja djela anđela. Ponekad anđeli govore glasom grmljavine kada iznose Božje poruke (Mos 27:11–16). Pravedni smrtni ljudi također se mogu nazivati anđelima (PJS, Post 19:15 [Dodatak]). Neki anđeli služe oko prijestolja Božjeg na nebu (Al 36:22).

Sveta pisma također govore o đavlovim anđelima. To su oni duhovi koji su slijedili Lucifera, te su bili istjerani iz Božje nazočnosti u predsmrtničkom životu i bačeni dolje na zemlju (Otk 12:1–9; 2 Ne 9:9, 16; NiS 29:36–37).

Jakov je vidio anđele Božje kako uzlaze i silaze, **Post** 28:12. Anđeli Božji susreli su Jakova, **Post** 32:2–3. Gideon je vidio anđela Gospodnjeg licem u lice, **Suci** 6:22. Anđeo je pružio svoju ruku na Jeruzalem da ga uništi, **2 Sam** 24:16. Anđeo taknu Iliju i reče mu: Ustani i jedi, **1 Kr** 19:5–7. Daniel je vidio anđela Gabriela u viđenju, **Dn** 8:15–16. Anđeo Mihael pomogao je Danielu, **Dn** 10:13.

Bog je poslao anđela Gabriela, **Lk** 1:19, 26–27. Đavlovi anđeli bit će zadržani u okovima za sud, **Jd** 1:6 (2 Pt 2:4).

Ljudi su vidjeli anđele kako silaze s neba, **3 Ne** 17:24. Moroni je pisao o posluživanju anđela, **Moro** 7:25–32.

Aronovo svećeništvo obnaša ključeve posluživanja anđela, **NiS** 13. Moroni, Ivan Krstitelj, Petar, Jakov, Ivan, Mojsije, Ilija i Ilijas su svi posluživali Josephu Smithu kao anđeli, **NiS** 27:5–12. Vi ne možete izdržati posluživanje anđela, **NiS** 67:13. Arkandeo Mihael je Adam, **NiS** 107:54. Anđeli su uskrsnule osobe koje imaju tijela od mesa i kostiju, **NiS** 129. Nema anđela koji poslužuju ovoj zemlji osim onih koji joj pripadaju, **NiS** 130:5. Ljudi koji se ne pokoravaju Božjem zakonu vječnog braka niti se žene ni udaju, već su postavljeni za anđele na nebu, **NiS** 132:16–17.

Antikrist. *Vidi također* Đavao

Netko ili nešto što lažira istinski evanđeoski naum spasenja i što se otvoreno ili potajno suprotstavlja Kristu. Ivan Objavitelj opisao je antikrista kao obmanjivača

(1 Iv 2:18–22; 4:3–6; 2 Iv 1:7). Veliki anti-krist je Lucifer, ali on ima mnogo pomagača, i duhovnih bića i smrtnika.

Sin propasti se suprotstavlja i uzdiže sebe iznad svega što se naziva Bog, **2 Sol** 2:1–12. On obmanjuje one što prebivaju na zemlji pomoću čudesa, **Otk** 13:13–17.

Šerem je zanijskao Krista i obmanuo mnoge, **Jk** 7:1–23. Nehor je podučavao lažne nauke, uspostavio crkvu i uveo nadrisvećeništvo, **Al** 1:2–16. Korihor je ismijao Krista, Pomirenje i duh proroštva, **Al** 30:6–60.

Anti-Nefi-Lehijci. *Vidi također* Amon, sin Mosijin; Helaman, njegovi sinovi; Mosija, njegovi sinovi

U Mormonovoj knjizi, ime dano Lamancima koje su obratili sinovi Mosijini. Nakon njihovog obraćenja ovi su ljudi, koji su se također nazivali narodom Amonovim, bili vjerni tijekom cijelog svog života (**Al** 23:4–7, 16–17; 27:20–27).

Preuzeli su ime Anti-Nefi-Lehijci, **Al** 23:16–17; 24:1. Odbili su proljevati krv i zakopali su svoje oružje, **Al** 24:6–19. Njihovi su se sinovi pripremali za rat i izabrali su Helamana za svog vođu, **Al** 53:16–19; 56–58 (ovi su sinovi također bili poznati kao 2000 mladih ratnika).

Apokalipsa. *Vidi također* Otkrivenje Ivanovo

Knjiga Otkrivenja, posljednja knjiga u Novom zavjetu; može također značiti bilo koja čudesna objava; od grčke riječi koja znači »objavljeno« ili »otkriveno«.

Apokrifi. *Vidi također* Biblija; Sveta pisma

Svete knjige židovskog naroda koje nisu bile uključene u hebrejsku Bibliju, ali su zadržane u Biblijama nekih kršćanskih crkvi. Ove su knjige često vrijedne u povezivanju Starog i Novog zavjeta i u Crkvi se smatraju korisnim štivom.

Apokrifi su pretežno prevedeni ispravno, ali s netočnim umecima, **NiS** 91:1–3. Apokrifi mogu koristiti onima koji su prosvijetljeni Duhom, **NiS** 91:4–6.

Apostol. *Vidi također* Objava; Učenik

Na grčkom jeziku *apostol* znači »onaj koji je poslan«. To je naziv koji je Isus dao Dvanaesticima koju je odabrao i zaredio da budu njegovi najbliži učenici i pomagači tijekom njegovog službeništva na zemlji (**Lk** 6:13; **Iv** 15:16). On ih je poslao da ga predstavljaju i da poslužuju u njegovo ime nakon njegovog Uzašašća na nebo. I u drevna vremena kao i danas u Zboru dvanaestorice apostola u obnovljenoj Crkvi, apostol je naročit svjedok za Isusa Krista u cijelom svijetu koji svjedoči o njegovom božanskom podrijetlu i o njegovom uskrnuću od mrtvih (**Dj** 1:22; **NiS** 107:23).

Kristova crkva izgrađena je na temeljima apostola i proroka, **Ef** 2:20; 4:11.

Lehi i Nefi vidjeli su dvanaesticu apostola kako slijede Isusa, **1 Ne** 1:10; 11:34. Apostoli će suditi domu Izraelovom, **Morm** 3:18.

Oni koji ne budu slušali riječi proroka i apostola bit će odbačeni, **NiS** 1:14 (3 **Ne** 12:1). Poziv i poslanje Dvanaesticima bili su objavljeni, **NiS** 18:26–36. Joseph Smith je bio zareden za apostola, **NiS** 20:2; 21:1. Apostoli su naročiti svjedoci za Kristovo ime i obnašaju ključeve službeništva, **NiS** 27:12 (**NiS** 112:30–32). Dvanaestorica apostola tvore zbor, ravnopravan u ovlasti Prvom predsjedništvu, **NiS** 107:23–24. Dvanaestorica su Putujuće predsjedavajuće veliko vijeće, **NiS** 107:33. Apostoli obnašaju ključeve misionarskog rada, **NiS** 107:35. Opisane su neke dužnosti apostola, **NiS** 107:58. Kažem svoj Dvanaestorici: Slijedite me, i pasite ovce moje, **NiS** 112:14–15.

Vjerujemo u apostole, **ČV** 1:6.

Odabir apostola: Gospodin bira apostole (**Iv** 6:70; 15:16).

Od svojih učenika, Isus izabra dvanaesticu apostola, **Lk** 6:13–16. Matija je bio izabran za apostola, **Dj** 1:21–26.

Oliveru Cowderyju i Davidu Whitmeru bilo je zapovjedbano da pronađu Dvanaesticu, **NiS** 18:37–39.

Arkandeo

Arkandeo. *Vidi također* Adam; Mihael

Mihael, odnosno Adam, jest arkandeo ili vrhovni anđeo.

Gospod će sići s neba s usklikom, s glasom arkandela, **1 Sol** 4:16. Mihael je arkandeo, **Jd** 1:9 (NiS 29:26; 88:112; 128:20–21).

Aron, brat Mojsijev. *Vidi također*

Aronovo svećeništvo; Mojsije

U Starom zavjetu, sin Amrama i Jokebede, iz plemena Levijeva (Izl 6:16–20); stariji brat Mojsijev (Izl 7:7).

Gospod ga odredio da pomogne Mojsiju u izvođenju djece Izraelove iz Egipta, te da mu bude govornik, **Izl** 4:10–16, 27–31; 5:1–12:51. Na gori Sinaju Mojsije je primio upute o postavljanju Arona i njegove četvorice sinova u Aronovo svećeništvo, **Izl** 28:1–4. Načinio zlatno tele na zahtjev naroda, **Izl** 32:1–6, 21, 24, 35. Umro na brdu Hor u dobi od 123 godine, **Br** 20:22–29 (Br 33:38–39).

Gospod je također potvrdio svećeništvo Aronu i njegovom potomstvu, **NiS** 84:18, 26–27, 30. Oni koji veličaju svećeničke pozive postaju sinovi Mojsijevi i Aronovi, **NiS** 84:33–34.

Aron, sin Mosijin. *Vidi također*

Mosija, njegovi sinovi; Mosija, sin Benjaminov

U Mormonovoj knjizi, sin kralja Mojsije. Aron je služio kao misionar čiji je marljiv trud pomogao obratiti mnoge duše Kristu.

Bio je nevjernik koji je nastojao uništiti Crkvu, **Mos** 27:8–10, 34. Anđeo se ukazao njemu i njegovim sudrugovima, **Mos** 27:11. Pokajao se i počeo propovijedati riječ Božju, **Mos** 27:32–28:8. Odbio biti proglašen kraljem i umjesto toga otišao u zemlju Lamanaca propovijedati riječ Božju, **Al** 17:6–9. Postio i molio se za vodstvo, **Al** 17:8–11. Podučavao oca kralja Lamonija, **Al** 22:1–26. Otišao propovijedati Zoramcima, **Al** 31:6–7.

Aronovo svećeništvo. *Vidi također*

Aron, brat Mojsijev; Mojsijev zakon; Svećeništvo

Manje svećeništvo (Heb 7:11–12; NiS 107:13–14). Njegove su službe biskup, svećenik, učitelj i đakon (NiS 84:30; 107:10, 14–15, 87–88). U drevna vremena, pod Mojsijevim zakonom, postojali su veliki svećenici, svećenici i leviti. Zato što su se drevni Izraelci pobunili protiv Boga Mojsije i sveto svećeništvo bili su im oduzeti i manje se svećeništvo nastavilo. Oni su odbili postati posvećeni te primiti Melkisedekovo svećeništvo i njegove uredbe (NiS 84:23–26). Aronovo svećeništvo bavi se vremenitim i vanjskim uredbama zakona i evanđelja (1 Ljet 23:27–32; NiS 84:26–27; 107:20). Ono obnaša ključeve posluživanja anđela, evanđelja pokajanja i krštenja (NiS 13). Aronovo svećeništvo bilo je obnovljeno na zemlji u ovoj rasporedbi 15. svibnja 1829. Ivan Krstitelj podijelio ga je Josephu Smithu i Oliveru Cowderyju blizu Harmonyja, Pennsylvania (NiS 13; JS-P 1:68–73).

I on će imati savez vječnoga svećeništva, **Br** 25:13. Gospod će pročistiti sinove Levijeve, i očistiti ih, **Mal** 3:3 (3 Ne 24:3).

Nijedan čovjek ne uzima ovu čast na sebe, **Heb** 5:4. Savršenstvo ne dolazi kroz levitsko svećeništvo, **Heb** 7:11.

Ovo svećeništvo nikada neće biti uzeto sa zemlje sve dok sinovi Levijevi ne prinesu prinos, **NiS** 13. Joseph Smith i Oliver Cowdery bili su zaređeni u Aronovo svećeništvo, **NiS** 27:8. Manje svećeništvo obnaša ključ posluživanja anđela, **NiS** 84:26 (NiS 13). Postoje dva svećeništva, naime, Melkisedekovo i Aronovo, **NiS** 107:1. Drugo se svećeništvo naziva Svećeništvo Aronovo, **NiS** 107:13.

Asa

U Starom zavjetu, treći kralj Jude. Sveta pisma bilježe da je njegovo »srce bilo privrženo Jahvi svega njegova života« (1 Kr 15:14). Tijekom svoje vladavine uzdigao je vojsku u stanje učinkovitosti, odbacio etiopski jaram, uklonio lažne kumire, i pozvao narod

da sklopi savez da će tražiti Jahvu (1 Kr 15–16; 2 Ljet 14–16). Međutim, kad je obolio na nogama, nije tražio pomoć od Gospoda i umro je (1 Kr 15:23–24; 2 Ljet 16:12–13).

Asir, Asirija, Ašur

Drevno carstvo koje je, zajedno sa svojim suparnikom Babilonom, vladalo većinom starih država Sirije i Palestine tijekom većeg dijela starozavjetnog razdoblja. Iako su Asirci predstavljali značajnu snagu od sredine 12. do kraja 7. stoljeća pr. Kr., oni nikada nisu uspjeli izgraditi stabilnu političku strukturu. Vladali su uz pomoć straha, uništavajući svoje neprijatelje ognjem i mačem, ili ih oslabljujući prebacivanjem velikih dijelova stanovništva u druge dijelove svoga carstva. Ljudi koji su bili stavljeni pod asirsku vladavinu neprestano su se borili protiv carstva. (Vidi 2 Kr 18–19; 2 Ljet 32; Iz 7:17–20; 10; 19; 37)

Ašer. *Vidi također* Izrael; Jakov, sin Izakov

U Starom zavjetu, sin Jakova i Zilpe, Leine sluškinje (Post 30:12–13).

Pleme Ašerovo: Jakov je blagoslovio Ašera (Post 49:20) i Mojsije je blagoslovio potomke Ašerove (Pnz 33:1, 24–29). Ovi su potomci bili nazvani »probrani hrabri junaci« (1 Ljet 7:40).

Baal. *Vidi također* Idolopoklonstvo

Muški bog sunca kojeg su prvenstveno štovali u Feniciji (1 Kr 16:31), ali su ga također na raznim mjestima štovali na različite načine: Moapci kao Baala peorskog (Br 25:1–3), u Šekemu kao Baal-Berita (Suci 8:33; 9:4), u Ekronu kao Baal Zebuba (2 Kr 1:2). Baal bi mogao biti isti kao babilonski Bel i grčki Zeus. Riječ *Baal* izražava vezu između gospodara i njegovog roba. Uobičajeni simbol Baala bio je bik. Aštarta je bila božica koja se općenito štovala zajedno s Baalom.

Riječ *Baal* ponekad se povezivala s drugim imenom ili riječju kako bi se naznačila veza s Baalom, kao što je na

primjer mjesto gdje ga se štovalo ili osoba s odlikama poput Baalovih. Kasnije, pošto je riječ *Baal* poprimila veoma zla značenja, kombinirana imena kao *Išbaal* (2 Sam 2:8) počela su potjecati od riječi *Bošet* što znači »sramota«.

Babel, Babilon. *Vidi također* Nabukodonozor; Svijet

Glavni grad Babilonije.

Babilon je osnovao Nimrod, i to je bio jedan od najstarijih gradova u zemlji Mezopotamiji, to jest Šinearu (Post 10:8–10). Gospod je pobrkao jezik u vrijeme kad su ljudi gradili Babilonsku kulu (Post 11:1–9; Et 1:3–5, 33–35). Babilon je kasnije postao Nabukodonozorov glavni grad. On je izgradio ogroman grad, čije ruševine još uvijek postoje. Babilon je postao veoma opak grad, i od tada je počeo simbolizirati opaćinu svijeta.

Bježite iz Babilona, **Jr** 51:6.

Babilon će biti uspostavljen i past će, **Otk** 17–18.

Babilon će biti uništen, **2 Ne** 25:15.

Babilon će pasti, **NiS** 1:16. Neću pošteđeti nikoga tko ostane u Babilonu, **NiS** 64:24. Izadite iz Babilona, **NiS** 133:5, 7, 14.

Baltazar. *Vidi također* Babel, Babilon

U Starom zavjetu, posljednji kralj Babilona, koji je vladao prije nego što je Kir osvojio Babilon; sin i nasljednik Nabukodonozora (Dn 5:1–2).

Balzam iz Gileada

Aromatična smola ili mirodija koja se koristila za liječenje rana (Post 43:11; Jr 8:22; 46:11; 51:8). Grm koji je cijedio izlučevinu iz koje se balzam pripravlja rastao je toliko obilno u Gileadu, u starozavjetnim vremenima, da je balzam postao poznat kao »balzam iz Gileada« (Post 37:25; Ez 27:17).

Baraba

Ime čovjeka koji je bio pušten umjesto Isusa u vrijeme raspeća. Baraba je bio buntovnik, ubojica i razbojnik (Mt 27:16–26; Mk 15:6–15; Lk 23:18–25; Iv 18:40).

Barjak

Barjak

U Svetim pismima, zastava ili stijeg oko kojeg se ljudi sabiru u jedinstvu svrhe ili pripadnosti. U drevna je vremena barjak služio kao zborna mjesto vojnika u borbi. Mormonova knjiga i Crkva Isusa Krista simbolični su barjaci svim narodima zemlje.

On će podignuti barjak narodima, **Iz** 5:26 (2 Ne 15:26). Izdanak Jišajev stajat će kao barjak, **Iz** 11:10 (2 Ne 21:10; NiS 113:6).

Podignite barjak mira, **NiS** 105:39.

Barnaba

Ime dano Josipu, levitu s Cipra, koji je prodao svoju zemlju i dobit dao apostolima (Dj 4:36–37). Iako nije bio jedan od izvorne dvanaestorice apostola, doista je postao apostol (Dj 14:4, 14) i služio je na nekoliko misionarskih putovanja (Dj 11:22–30; 12:25; 13–15; 1 Kor 9:6; Gal 2:1, 9; Kol 4:10).

Bartolomej. *Vidi također* Natanael

U Novom zavjetu, jedan od izvorne dvanaestorice apostola Isusa Krista (Mt 10:2–4).

Baštinik

Osoba koja ima pravo baštiniti fizičke ili duhovne darove. U Svetim pismima pravednima je obećano da će postati baštinici svega što Bog ima.

Abraham je želio baštinika, **Post** 15:2–5.

Abraham je postao baštinik svijeta kroz pravednost vjere, **Rim** 4:13. Mi smo djeca Božja, a ako smo djeca, onda smo i baštinici: baštinici Božji, a subaštinici Kristovi, **Rim** 8:16–17 (NiS 84:38). Ti si sin, baštinik Božji kroz Krista, **Gal** 4:7. Bog je postavio svog Sina baštinikom svega, **Heb** 1:2.

Oni koji iščekuju otpust grijeha svojih baštinici su kraljevstva Božjeg, **Mos** 15:11. Ljudi su postali djeca Kristova i baštinici kraljevstva Božjeg, **4 Ne** 1:17.

Oni koji umriješ bez spoznaje o evanđelju mogu postati baštinici celestijalnog

kraljevstva, **NiS** 137:7–8. Mrtvi koji se pokaju baštinici su spasenja, **NiS** 138:58–59.

Abraham je postao zakoniti baštinik svojom pravednošću, **Abr** 1:2.

Bat-Šeba. *Vidi također* David

Žena Urijina, kasnije žena Davidova i majka Salomonova. Kralj David počinio je preljub s njom. Također se pobrinuo da njezin muž pogine u boju (2 Sam 11) i taj je grijeh imao vječne posljedice za Davida (NiS 132:39).

Bdjeti. *Vidi* Stražar, stražariti**Benjamin, otac Mosijin.** *Vidi također*

Mosija, sin Benjaminov

Prorok i kralj iz Mormonove knjige (Mos 1–6).

Rješavao ozbiljne probleme kako bi uspostavio mir u zemlji, **Om** 1:23–25 (RM 1:12–18). Podučavao svoje sinove, **Mos** 1:1–8. Podijelio kraljevstvo svom sinu Mosiji, **Mos** 1:9–18. Njegov se narod sabrao kako bi čuo njegovo posljednje obraćanje, **Mos** 2:1–8. Obratio se svom narodu, **Mos** 2:9–4:30. Njegov je narod sklopio savez s Gospodom, **Mos** 5–6.

Benjamin, sin Jakovljevi. *Vidi također*

Izrael; Jakov, sin Izakov

U Starom zavjetu, drugi sin Jakova i Rahele (Post 35:16–20).

Pleme Benjaminovo: Jakov je blagoslovio Benjaminu (Post 49:27). Benjaminovi potomci bili su ratnički narod. Dva važna Benjaminovca bili su Šaul, prvi izraelski kralj (1 Sam 9:1–2), i Pavao, apostol iz Novog zavjeta (Rim 11:1).

Beskrajni. *Vidi također* Bog, Božanstvo

Jedno od imena Božjih, koje ukazuje na njegovu vječnu narav (NiS 19:10–12; Mojs 1:3; 7:35).

Besmrtan, besmrtnost. *Vidi također*

Isus Krist; Pomirenje, pomiriti;
Smrtan, smrtnost; Spasenje;
Uskrснуće

Stanje vječnog života kao uskrsnulo biće, bez podložnosti fizičkoj smrti.

Uskrснуo je, **Mk** 16:6. Tako će u Kristu svi oživjeti, **1 Kor** 15:22. Smrt je progutana kad se ovo smrtno obuče besmrtnošću, **1 Kor** 15:53–54. Krist je uništio smrt i obznanio besmrtnost, **2 Tim** 1:10.

Besmrtnost je ponovno združivanje duha s tijelom, **2 Ne** 9:13. Duhovi sjedinjeni s njihovim tijelima postaju besmrtni, te nikada više neće umrijeti, **Al** 11:45.

Vjerni će biti okrunjeni besmrtnošću i vječnim životom, **NiS** 75:5. Zemlja će biti posvećena i besmrtna, **NiS** 77:1 (**NiS** 130:9).

Božje djelo i slava jest ostvarivati besmrtnost i vječni život čovjeka, **Mojs** 1:39.

Betanija

Selo u kojem je Isus Krist boravio tijekom posljednjeg tjedna svojeg smrtnog života (**Mt** 21:17; **Mk** 11:11). Smještena na jugoistočnom obronku Maslinske gore, Betanija je bila dom Lazara, Marije i Marte (**Iv** 11:1–46; 12:1).

Betel

Na hebrejskom znači »dom Božji« i ovo je jedno od najsvetijih mjesta u Izraelu. Nalazi se oko šesnaest kilometara sjeverno od Jeruzalema. Tu je Abraham izgradio svoj žrtvenik u vrijeme kad je tek stigao u Kanaan (**Post** 12:8; 13:3). Ovdje je Jakov u viđenju vidio ljestve koje dopiru do neba (**Post** 28:10–19). Ovo je također bilo sveto mjesto u dane Samulove (**1 Sam** 7:16; 10:3).

Betlehem

Mali grad smješten osam kilometara južno od Jeruzalema. Na hebrejskom Betlehem znači »kuća kruha«, također se naziva Efrata, što znači »plodan«. Isus Krist se rodio u Betlehemu (**Mih** 5:1; **Mt**

2:1–8). To je mjesto pokopa Rahele (**Post** 35:19; 48:7).

Ruta i Boaz su živjeli ondje, **Rut** 1:22. Samuel je ondje pomazao Davida, **1 Sam** 16:1–13; 17:12, 15; 20:6, 28.

Herod je ondje dao pobiti djecu, **Mt** 2:16.

Bezbožan. *Vidi također* Grijeh;

Nepravedan, nepravednost;
Opačina, opak; Prljavština

Netko ili nešto što nije u skladu s voljom ili zapovjedima Božjim; opak i nesvet.

Propast će put bezbožnih, **Ps** 1:6.

Ako se pravednik jedva spasava, gdje će se pokazati bezbožnik, **1 Pt** 4:18.

Odreknite se sve bezbožnosti, **Moro** 10:32.

Osveta dolazi brzo na bezbožne, **NiS** 97:22. Među bezbožnima Spasiteljjev glas ne bijaše podignut, **NiS** 138:20.

Biblija. *Vidi također* Apokrif;

Efrajim — Štap Efrajimov ili Josipov; Juda, sin Jakovljevi — Štap Judin; Kanon; Novi zavjet; Stari zavjet; Sveta pisma

Zbirka hebrejskih i kršćanskih zapisa koja sadrži božanske objave. Riječ *biblija* znači »knjige«. Biblija je djelo mnogih proroka i nadahnutih pisaca koji su djelovali pod utjecajem Svetoga Duha (**2 Pt** 1:21).

Kršćanska Biblija ima dva dijela, opće poznata kao Stari i Novi zavjet. Stari zavjet sastoji se od knjiga Svetog pisma koje su se koristile među Židovima Palestine tijekom Gospodinova smrtnog službeništva. Novi zavjet sadrži zapise što pripadaju apostolskom razdoblju i smatra se da su jednako sveti i imaju jednaku ovlast kao židovska Sveta pisma. Knjige Starog zavjeta uzete su iz narodne književnosti u rasponu od mnogo stoljeća i gotovo su u potpunosti napisane na hebrejskom jeziku, dok su knjige Novog zavjeta djelo jednog naraštaja i uglavnom su napisane na grčkom jeziku.

U Starom zavjetu riječ *zavjet*

predstavlja hebrejsku riječ koja znači »savez«. Stari savez je zakon koji je bio dan Mojsiju kad je Izrael odbacio puninu evanđelja što ju je Božji narod imao od početka smrtnosti. Novi savez je evanđelje kako ga je podučavao Isus Krist.

U Hebrejskoj Bibliji (Starom zavjetu) knjige su bile podijeljene u tri grupe: Zakon, Proroci i Zapisi. Biblija koju koristi kršćanski svijet svrstava knjige prema temama, kao što su povijesna, mudrosna i proročka tema.

Knjige Novog zavjeta općenito idu ovim redom: četiri evanđelja i Djela apostolska; Pavlove poslanice, opće poslanice Jakova, Petra, Ivana i Jude; te Otkrivenje Ivanovo.

Crkva Isusa Krista svetaca posljednjih dana štuje i cijeni Bibliju i također izjavljuje da Gospod nastavlja davati dodatnu objavu kroz svoje proroke u posljednjim danima koja podržava i potvrđuje biblijsko izvješće o Božjim postupcima s ljudskim rodom.

Štap Judin (Biblija) i štap Josipov (Mormonova knjiga) postat će jedno u Gospodnjoj ruci, **Ez 37:15–20**.

Istinitost Biblije uspostaviti će Sveta pisma posljednjih dana, **1 Ne 13:38–40**. Bibliji će se pridružiti Mormonova knjiga u obaranju lažnog nauka, **2 Ne 3:12**. Biblija! Biblija! Imamo Bibliju, **2 Ne 29:3–10**. Svi koji povjeruju Bibliji također će povjerovati Mormonovoj knjizi, **Morm 7:8–10**.

Starješine će podučavati načela evanđelja mojega, koja su u Bibliji i Mormonovoj knjizi, **NiS 42:12**.

Vjerujemo da je Biblija riječ Božja u onoj mjeri u kojoj je ispravno prevedena, **ČV 1:8**.

Biblija, Prijevod Josepha Smitha (PJS). *Vidi Prijevod Josepha Smitha (PJS)*

Bileam

Prorok u Starom zavjetu koji je želio prokleti Izraela za novac. Gospod mu je zapovjedio da ne proklinje Izraela (Br 22–24).

Bileamova magarica odbila je ići naprijed, jer joj je anđeo stajao na putu, **Br 22:22–35**.

Biskup. *Vidi također Aronovo svećeništvo*

Znači »nadglednik«, služba ili položaj odgovornosti. Biskup je zaređena služba u Aronovom svećeništvu (NiS 20:67; 107:87–88) i biskup je opći sudac u Izraelu (NiS 107:72, 74).

Duh vas Sveti postavi za nadglednike, **Dj 20:28**. Izneseni su uvjeti za biskupe, **1 Tim 3:1–7** (Tit 1:7).

Biskup treba biti zaređen, **NiS 20:67**. Edward Partridge trebao je služiti kao biskup u Crkvi, **NiS 41:9**. Biskup treba razlučivati duhovne darove, **NiS 46:27, 29**. Veliki svećenik može službovati u službi biskupa, **NiS 68:14, 19** (NiS 107:17). Gospod postavlja biskupa, **NiS 72**. Biskup se treba skrbiti za siromašne, **NiS 84:112**. Biskup treba upravljati svime što je vremenito, **NiS 107:68**. Biskup je predsjednik Aronovog svećeništva, **NiS 107:87–88**.

Blagoslov, blagosloviti, blagoslovljen. *Vidi također Milost; Patrijarhalni blagoslovi; Posluživanje bolesnima; Zahvala, zahvalan, zahvaljivanje; Zakon*

Udijeliti božansku naklonost nekome. Sve što pridonosi istinskoj sreći, dobrobiti ili napretku je blagoslov.

Svi su blagoslovi utemeljeni na vječnim zakonima (NiS 130:20–21). Pošto Bog želi da njegova djeca nalaze radost u životu (2 Ne 2:25), on im udjeljuje blagoslove kao rezultat njihove poslušnosti njegovim zapovijedima (NiS 82:10), kao odgovor na molitvu ili svećeničku uredbu (NiS 19:38; 107:65–67), ili kroz svoju milost (2 Ne 25:23).

Dobro poznati popis izjava o blagoslovljenosti su Blaženstva (Mt 5:1–12; 3 Ne 12:1–12).

Općenito: Velik ću narod od tebe učiniti, blagoslovit ću te, **Post 12:2–3** (1 Ne 15:18; Abr 2:9–11). Blagoslovi su nad

glavom pravedniku, **Izr** 10:6. Vjeran čovjek obilovat će blagoslovima, **Izr** 28:20. Gospod će otvoriti ustave nebeske, i izliti na vas blagoslov, **Mal** 3:10 (3 Ne 24:10).

Blaženstva obećavaju blagoslove, **Mt** 5:1–12 (3 Ne 12:1–12). Blagoslovljeni su oni koji su pozvani na svadbenu gozbu Jaganjčevu, **Otk** 19:9.

Onaj koji je pravedan povlašten je kod Boga, **1 Ne** 17:35 (Mos 10:13). Budete li poslušali, ostavljam vam blagoslov, **2 Ne** 1:28. Ostavljam na vama isti blagoslov, **2 Ne** 4:9. On vas odmah blagoslivlja, **Mos** 2:24. Gospod blagoslivlja i obasipa napretkom one koji stave uzdanje svoje u nj, **Hel** 12:1.

Pomaži u iznošenju na vidjelo djela mojega, i bit ćeš blagoslovljen, **NiS** 6:9. Moli se uvijek, i velik će biti tvoj blagoslov, **NiS** 19:38. Krsti se, i primit ćeš Duha mojega, i blagoslov toliko veliki kakav nikada nisi poznavao, **NiS** 39:10. Nakon mnogo tegoba dolaze blagoslovi, **NiS** 58:4. Ljudi se ne pokoravaju, ja opozivam, a oni ne primaju blagoslov, **NiS** 58:32. Vi ne razumijete kako velike blagoslove Otac pripravi za vas, **NiS** 78:17. Od velikog svećeništva dolazi posluživanje uredbi i blagoslova crkvi, **NiS** 107:65–67. Postoji zakon na kojem su svi blagoslovi zasnovani, **NiS** 130:20. Svi koji hoće imati blagoslov iz ruku mojih držat će se zakona, **NiS** 132:5. Blagoslovi su zadržani u pričuvu za one koji ljube Gospoda, **NiS** 138:52.

Abraham je tražio blagoslove otaca, i pravo da upravlja njima, **Abr** 1:2.

Blagoslivljanje djece: Uzeo ih je u svoje ruke i blagoslovio ih, **Mk** 10:16.

On uze dječicu njihovu, jedno po jedno, i blagoslovi ih, **3 Ne** 17:21.

Starješine trebaju blagoslivljati djecu u ime Isusa Krista, **NiS** 20:70.

Blaženstva. *Vidi također* Propovijed na gori

Skup učenja što ih je Isus dao u Propovijedi na gori koja opisuju pročišćenu i duhovnu osobnost (Mt 5:3–12; Lk 6:20–23). Blaženstva su složena na takav

način da svaka izjava gradi na onoj koja joj prethodi. Potpuniji i točniji zapis Blaženstava nalazi se u 3 Ne 12.

Bludništvo. *Vidi također* Ćudoredna čistoća; Preljub; Sjetilan, sjetilnost

Nezakonito seksualno općenje između dvoje ljudi koji nisu vjenčani jedno s drugim. U Svetim pismima povremeno se također koristi kao simbol otpadništva.

Uzdržavajte se od bluda, **Dj** 15:20. Tijelo nije za bludništvo, već za Gospoda, **1 Kor** 6:13–18. Kako bi se izbjeglo bludništvo, neka svaki čovjek ima svoju ženu, **1 Kor** 7:2–3. Ovo je volja Božja, da se uzdržavate od bludništva, **1 Sol** 4:3.

Jakov je upozorio narod Nefijev protiv bludništva, **Jk** 3:12. Vi dozrijevate, zbog svojih umorstava i svoga bludništva, za uništenje, **Hel** 8:26.

Bludnici se moraju pokajati kako bi se priključili Crkvi, **NiS** 42:74–78.

Boaz. *Vidi također* Ruta

Muž Rutin (Rut 4:9–10); pradjed Davida, kralja izraelskog (Rut 4:13–17); i predak Krista, Kralja kraljeva (Lk 3:32).

Bog, Božanstvo. *Vidi također* Duh Sveti; Gospod(in); Isus Krist; Otac na nebu

Postoje tri odvojene osobe u Božanstvu: Bog, Vječni Otac; njegov Sin, Isus Krist; i Duh Sveti. Mi vjerujemo u svakoga od njih (ČV 1:1). Iz objave posljednjih dana saznajemo da Otac i Sin imaju opipljiva tijela od mesa i kostiju, a da je Duh Sveti biće duha, bez mesa i kostiju (NiS 130:22–23). Ove su tri osobe jedno u savršenom jedinstvu i skladu svrhe i nauka (Iv 17:21–23; 2 Ne 31:21; 3 Ne 11:27, 36).

Bog Otac: Naziv Bog općenito se odnosi na Oca, ili Elohima. On se naziva Ocem jer je on otac naših duhova (Br 16:22; 27:16; Mal 2:10; Mt 6:9; Ef 4:6; Heb 12:9). Bog Otac vrhovni je vladar svemira. On je svemoćan (Post 18:14; Al 26:35; NiS 19:1–3), sveznajući (Mt 6:8; 2 Ne 2:24) i svugdje prisutan kroz svoga

Duha (Ps 139:7–12; NiS 88:7–13, 41). Ljudski rod ima poseban odnos s Bogom koji izdvaja čovjeka od svega drugog što je stvoreno: muškarci i žene Božja su duhovna djeca (Ps 82:6; 1 Iv 3:1–3; NiS 20:17–18).

Postoji nekoliko zabilježenih slučajeva kad se Bog Otac ukazao ili govorio čovjeku. Sveta pisma kažu da je govorio s Adamom i Evom (Mojs 4:14–31) te da je predstavio Isusa Krista u nekoliko prilika (Mt 3:17; 17:5; Iv 12:28–29; 3 Ne 11:3–7). Ukazao se Stjepanu (Dj 7:55–56) i Josephu Smithu (JS–P 1:17). Kasnije se ukazao i Josephu Smithu i Sidneyju Rigdonu (NiS 76:20, 23). Onima koji ljube Boga i pročiste se pred njim Bog ponekad udjeljuje povlasticu da vide i znaju za sebe da je on Bog (Mt 5:8; 3 Ne 12:8; NiS 76:116–118; 93:1).

Bože moj, Bože moj, zašto si me ostavio, **Mk** 15:34. Ovi su ljudi sluge najuzvišenijeg Boga, **Dj** 16:17. Mi smo potomstvo Božje, **Dj** 17:28–29.

Prinosit ćeš sakramente svoje Svevišnjemu, **NiS** 59:10–12.

Henok vidje duhove koje Bog bijaše stvorio, **Mojs** 6:36. Čovjek Svetosti ime je njegovo, **Mojs** 6:57.

Bog Sin: Bog poznat kao Jahve jest Sin, Isus Krist (Iz 12:2; 43:11; 49:26; 1 Kor 10:1–4; 1 Tim 1:1; Otk 1:8; 2 Ne 22:2). Isus djeluje pod vodstvom Oca i u potpunom je skladu s njim. Sav ljudski rod njegova su braća i sestre, jer je on najstariji od duhovne djece Elohima. Neki ga stihovi iz Svetih pisama imenuju rječju *Bog*. Na primjer, stih kaže da je Bog stvorio nebo i zemlju (Post 1:1), ali Isus je zapravo bio taj koji je bio Stvoritelj pod vodstvom Boga Oca (Iv 1:1–3, 10, 14; Heb 1:1–2).

Gospod se predstavio kao JA JESAM, **Izl** 3:13–16. Ja sam Gospod [Jahve], osim mene nema spasitelja, **Iz** 43:11 (Iz 45:21). Ja sam svjetlo svijeta, **Iv** 8:12. Prije nego je Abraham bio, Ja jesam, **Iv** 8:58.

Gospod će posluživati među ljudima u glinenom šatoru, **Mos** 3:5–10. Abinadi je objasnio kako je Krist Otac i Sin, **Mos** 15:1–4 (Et 3:14). Gospod se ukazao bratu

Jaredovu, **Et** 3. Poslušaj riječi Krista, Gospodina svojega i Boga svojega, **Moro** 8:8. Jahve je sudac živih i mrtvih, **Moro** 10:34.

Isus se ukazao Josephu Smithu i Sidneyju Rigdonu, **NiS** 76:20, 23. Gospod Jahve ukazao se u hramu u Kirtlandu, **NiS** 110:1–4.

Jahve je razgovarao s Abrahamom, **Abr** 1:16–19. Isus se ukazao Josephu Smithu, **JS–P** 1:17.

Bog Duh Sveti: Duh Sveti također je Bog, i naziva se Sveti Duh, Duh i Duh Božji, između ostalih sličnih imena i naziva. Uz pomoć Duha Svetoga čovjek može spoznati volju Boga Oca, te saznati da je Isus Krist (1 Kor 12:3).

Duh Sveti će vas podučiti što trebate reći, **Lk** 12:12. Duh Sveti je Tješitelj, **Iv** 14:26 (Iv 16:7–15). Isus je dao zapovijedi apostolima kroz Duha Svetoga, **Dj** 1:2. Duh Sveti svjedoči o Bogu i Kristu, **Dj** 5:29–32 (1 Kor 12:3). Duh Sveti je također svjedok nama, **Heb** 10:10–17.

Moću Duha Svetoga možete spoznati istinu o svemu, **Moro** 10:5.

Duh Sveti je duh objave, **NiS** 8:2–3 (NiS 68:4).

Bogatstvo. *Vidi također* Novac; Oholost

Blago ili obilje. Gospod savjetuje svcima da ne traže svjetovna bogatstva, osim kako bi činili dobro. Sveci ne smiju staviti traženje svjetovnih bogatstava ispred traženja kraljevstva Božjeg koje drži bogatstva vječnosti (Jk 2:18–19).

Umnoži l'se blago, nek vam srce za nj ne prione, **Ps** 62:11. Ne pomaže bogatstvo u dan Božje srdžbe, **Izr** 11:4. Tko se uzda u bogatstvo, propada, **Izr** 11:28. Dobro je ime bolje od velika bogatstva, **Izr** 22:1.

Kako će mučno ući bogataši u kraljevstvo Božje, **Mk** 10:23 (Lk 18:24–25). Pohlepa za novcem izvor je svih zala, **1 Tim** 6:10.

Ja o bogatima koji preziru siromašne i čije je blago njihov bog, **2 Ne** 9:30. Pravedni ne priklanjahu srca svoja bogatstvu, već ga dijeljahu sa svima, **Al** 1:30. Narod se počeo oholiti zbog bogatstva, **Al**

4:6–8. Narod se razlikovao po staležima, prema svojem bogatstvu, **3 Ne** 6:12.

Ne traži bogatstva već mudrost, **NiS** 6:7 (Al 39:14; **NiS** 11:7). Bogatstva su zemaljska od Boga da bi ih davao, no, čuvajte se oholosti, **NiS** 38:39.

Bogatstva vječnosti: Sabirite blago na nebu, **Mt** 6:19–21.

Koliko vas često pozivah bogatstvima vječnoga života, **NiS** 43:25. Bogatstva vječnosti moja su da ih dajem, **NiS** 67:2 (**NiS** 78:18).

Bolest, bolestan

Tjelesno oboljenje. U Svetim pismima fizička bolest ponekad služi kao simbol nedostatka duhovnog zdravlja (Iz 1:4–7; 33:24).

Uslišao sam tvoju molitvu, vidio sam tvoje suze, izliječit ću te, **2 Kr** 20:1–5 (2 Ljet 32:24; Iz 38:1–5).

Isus je obilazio ozdravljajući svaku vrstu bolesti i nemoći, **Mt** 4:23–24 (1 Ne 11:31; Mos 3:5–6). Ne treba zdravima liječnik, nego bolesnima, **Mt** 9:10–13 (Mk 2:14–17; Lk 5:27–32). Boluje li tko među vama? Neka sebi dozove starješine, **Jak** 5:14–15.

Krist će uzeti na se boli i bolesti naroda svojega, **Al** 7:10–12. Isus je iscijelio sve bolesne među Nefijcima, **3 Ne** 26:15.

Njeguajte bolesne s nježnošću, travama i laganom hranom, **NiS** 42:43 (Al 46:40). Spomenite se u svemu bolesnih i izmučenih, **NiS** 52:40. Polazi ruke svoje na bolesne i oni će se oporavljati, **NiS** 66:9.

Božanska priroda. *Vidi* Čovjek — Čovjek, sposobnost da postane poput Nebeskog Oca; Uzvišenje; Vječni život

Braća, brat. *Vidi također* Čovjek; Sestra; Žena, žene

Kao djeca našeg Nebeskog Oca, svi su muškarci i žene duhovna braća i sestre. U Crkvi muški se članovi i prijatelji Crkve često nazivaju braćom.

Kad se obratiš učvrsti svoju braću, **Lk**

22:32. Onaj koji ne ljubi brata svojega ostaje u smrti, **1 Iv** 3:10–17.

Mislite o braći svojoj kao o sebi, **Jk** 2:17.

Nek svaki čovjek cijeni brata svojega kao samoga sebe, **NiS** 38:24–25. Jačaj braću svoju u svim razgovorima svojim, **NiS** 108:7.

Brak. *Vidi također* Obitelj; Razvod

Zakoniti savez ili ugovor između muškarca i žene koji ih čini mužem i ženom. Bog je odredio brak (**NiS** 49:15).

Nije dobro da čovjek bude sam, **Post** 2:18 (Mojs 3:18). Čovjek će prionuti uz svoju ženu, i oni će biti jedno tijelo, **Post** 2:24 (**Mt** 19:5; **Abr** 5:18).

Što je Bog sjedinio, neka čovjek ne rastavlja, **Mt** 19:6 (Mk 10:9). U posljednjim će danima neki otpasti od vjere, zabranjujući ženidbu, **1 Tim** 4:1–3. Ženidba je časna, **Heb** 13:4.

Gospod je zapovjedio Lehijevim sinovima da se vjenčaju s Jišmaelovim kćerima, **1 Ne** 7:1, 5 (1 Ne 16:7–8).

Bog je stvorio Adama i Evu da budu muž i žena, **Mojs** 3:7, 18, 21–25.

Novi i vječni savez braka: Brak sklopljen prema zakonu evanđelja i preko svetog svećeništva za smrtni je život i za vječnost. Dostojni muškarci i žene tako zapečaćeni u braku u hramu mogu nastaviti živjeti kao muž i žena kroz vječnost.

Isus je podučio zakon braka, **Lk** 20:27–36. Niti je čovjek nezavisan od žene u Gospodinu, **1 Kor** 11:11. Muž i žena su baštini su milosti života, **1 Pt** 3:7.

Što zapečatiš na zemlji bit će zapečaćeno na nebu, **Hel** 10:7 (**Mt** 16:19).

Kako bi polučio najviši stupanj celestialnog kraljevstva, čovjek mora ući u novi i vječni savez braka, **NiS** 131:1–4. Vjenča li se muškarac sa ženom, a ne po meni, njihov savez i brak nisu na snazi kad oni umru, **NiS** 132:15. Vjenča li se muškarac sa ženom po riječi mojoj, te novim i vječnim savezom, i on bude zapečaćen Svetim Duhom obećanja, to će biti u punoj snazi kad budu izvan svijeta, **NiS** 132:19.

Međuvjerski brak: Brak između

muškarca i žene različitih vjerskih uvjerenja i običaja.

Mome sinu nećeš nabaviti za ženu ni jednu od kćeri Kanaanaca, **Post** 24:3. Ako se i Jakov oženi kojom Hetitkinjom, što će mi onda život, **Post** 27:46 (Post 28:1–2). Izrael se neće vjenčavati s Kanaanacima, **Pnz** 7:3–4. Izrael se vjenčavao s Kanaanacima, klanjao se lažnim bogovima i bio proklet, **Suci** 3:1–8. Salomonove su žene okrenule njegovo srce štovanju lažnih bogova, **1 Kr** 11:1–6. Nećemo davati svojih kćeri narodima zemaljskim, i njihovih kćeri nećemo uzimati svojim sinovima, **Neh** 10:31.

Ne budite pod nejednakim jarmom zajedno s nevjernicima, **2 Kor** 6:14.

Gospod je stavio biljeg na Lamance tako da se Nefjici ne bi mješali s njima i vjerovali u neispravne predaje, **AI** 3:6–10.

Vjenča li se muškarac sa ženom, a ne po meni, njihov savez i brak nisu na snazi kad oni umru, **NiS** 132:15.

Sinovi ljudski uzimali su žene onako kako izabraše, **Mojs** 8:13–15.

Višeženstvo: Brak muža i dvije ili više živućih žena. Zakonito je za muškarca imati samo jednu ženu, osim ako Gospod ne zapovjedi drugačije objavom (Jk 2:27–30). Prema objavi višeženstvo se prakticiralo u vrijeme Starog zavjeta i u ranim danima obnovljene Crkve pod vodstvom proroka koji je obnašao svećeničke ključeve (NiS 132:34–40, 45). Više se ne prakticira u Crkvi (SI 1); danas je imati više od jedne žene nespojivo s članstvom u Crkvi Isusa Krista svetaca posljednjih dana.

Saraja je dala Hagaru Abramcu za ženu, **Post** 16:1–11. Jakov je primio Leu i Rahelu i njihove služavke za žene, **Post** 29:21–28 (Post 30:4, 9, 26). Ako muškarac uzme drugu ženu, ne smije umanjiti imetak prve žene, **Izl** 21:10. David i njegove dvije žene otišli su u Hebron, **2 Sam** 2:1–2.

Abraham, Izak i Jakov učinili su ono što im je bilo zapovjedbno primajući više žena, **NiS** 132:37. David i Salomon nisu zgriješili ni u čemu osim u onomu što nisu primili od Gospoda, **NiS** 132:38–39.

Brojevi, Knjiga. *Vidi također* Petoknjžje

Četvrta knjiga u Starom zavjetu. Mojsije je napisao Knjigu Brojeva. Knjiga Brojeva iznosi priču o Izraelovom putovanju od gore Sinaja do ravnica Moaba na granici s Kanaanom. Jedna od važnih lekcija koju podučava jest da Božji narod mora hodati u vjeri, uzdajući se u njegova obećanja, ako želi nastaviti živjeti uspješno. Ona opisuje Božju kaznu Izraelu zbog neposlušnosti i daje podatke o izraelskim zakonima. Ime knjige izvedeno je iz istaknutosti brojki u popisu stanovništva (Br 1–2; 26).

Poglavlja 1–10 govore o pripremi Izraela za odlazak sa Sinaja. Poglavlja 11–14 opisuju samo kretanje ljudi, slanje uhoda u Kanaan i Izraelovo odbijanje da uđe u obećanu zemlju. Poglavlja 15–19 bilježe razne zakone i povijesne događaje. Poglavlja 20–36 povijest su posljednje godine koju je narod proveo u divljini.

Car

U Novom zavjetu, naziv po kojemu su neki rimski vladari bili poznati. U Svetim pismima koristi se kao simbol svjetovne vlasti ili moći.

Podajte caru carevo, **Mt** 22:21 (Mk 12:17; Lk 20:25; NiS 63:26).

Carinik. *Vidi također* Rimsko carstvo

U drevnom Rimu, sakupljač poreza za vlast. Židovi su općenito mrzili carinike. Neki su carinici spremno prihvatili evanđelje (Mt 9:9–10; Lk 19:2–8).

Carthage, zatvor (SAD). *Vidi također* Smith, Hyrum; Smith, Joseph, ml.

Svjetina je 27. lipnja 1844. ubila Josepha i Hyruma Smitha u zatvoru u Carthageu, Illinois, Sjedinjene Američke Države (NiS 135).

Celestijalna slava. *Vidi također* Stupnjevi slave; Uzvišenje; Vječni život

Najviši od tri stupnja slave što ih osoba

može zadobiti nakon ovog života. Tu će pravedni prebivati u nazočnosti Boga Oca i njegovog Sina Isusa Krista.

Slava je celestijalnog jedna, **1 Kor** 15:40 (NiS 76:96). Pavao je bio uznesen do trećega neba, **2 Kor** 12:2.

Celestijalna slava bila je pokazana u viđenju, NiS 76:50–70. Žele li sveci mjesto u celestijalnom svijetu moraju se pripremiti, NiS 78:7. Onaj koji nije sposoban pridržavati se zakona celestijalnog kraljevstva ne može podnijeti celestijalnu slavu, NiS 88:15–22. U celestijalnoj slavi postoje tri neba; izneseni su uvjeti za zadobivanje najviše, NiS 131:1–2. Djeca koja umru prije dobi odgovornosti spašena su u celestijalnom kraljevstvu, NiS 137:10.

Celibat. *Vidi* Brak

Cijeniti. *Vidi također* Častiti; Pobožnost

Smatrati da netko ili nešto ima vrijednost i važnost, pogotovo u evanđeoskom okruženju.

Prezren bješe, i mi ga nismo cijenili, **Iz** 53:3–4.

Ono što je visoko cijanjeno među ljudima odvratnost je u očima Božjim, **Lk** 16:15. Smatrajte jedan drugoga većim od sebe, **Fil** 2:3.

Gospod cijeni svako tijelo jednako, **1 Ne** 17:35. Svaki čovjek treba cijeniti bližnjega svoga kao samoga sebe, **Mos** 27:4 (NiS 38:24–25).

U dan mira svojega oni gledahu olako na savjet moj, NiS 101:8.

Cowdery, Oliver

Drugi starješina obnovljene Crkve i jedan od trojice svjedoka božanskog podrijetla i istinitosti Mormonove knjige. Djelovao je kao pisar dok je Joseph Smith prevodio Mormonovu knjigu sa zlatnih ploča (JS–P 1:66–68).

Primio svjedočanstvo o istinitosti prijevoda Mormonove knjige, NiS 6:17, 22–24. Zaredio ga Ivan Krstitelj, NiS 13 (NiS 27:8; JS–P 1:68–73, vidi bilješku za stih

71). Nakon što zadobijete vjeru, i vidite ih svojim očima, svjedočit ćete da ste ih vidjeli, NiS 17:3, 5. Očitovah ti Duhom svojim da je ono što ti zapisa istinito, NiS 18:2. Bio je postavljen i zaređen za jednog od upravitelja nad objavama, NiS 70:3. Primio ključeve svećeništva s Josephom Smithom, NiS 110.

Crkva Isusa Krista. *Vidi također*

Crkva Isusa Krista svetaca posljednjih dana; Crkva, njezino ime; Crkva, znaci istinite; Kraljevstvo Božje ili kraljevstvo nebesko; Obnova evanđelja; Svetac

Organizirano tijelo vjernika koji su uzeli na sebe ime Isusa Krista krštenjem i potvrdom. Kako bi bila istinita Crkva, ona mora biti Gospodnja Crkva, mora imati njegovu ovlast, učenja, zakone, uredbe i ime, i on mora upravljati njome kroz predstavnike koje je postavio.

Gospod je svaki dan pripajao Crkvi, **Dj** 2:47. Iako mnogi, mi smo jedno tijelo u Kristu, **Rim** 12:5. Jednim Duhom svi smo kršteni u jedno tijelo, **1 Kor** 12:13. Crkva je izgrađena na temelju apostola i proroka, **Ef** 2:19–20. Apostoli i proroci neophodni su za Crkvu, **Ef** 4:11–16. Krist je glava Crkve, **Ef** 5:23.

Premda bijaše mnogo crkvi, one sve bijahu jedna crkva, **Mos** 25:19–22. Crkva je bila očišćena i dovedena u red, **Al** 6:1–6. Kristova Crkva mora se nazivati u njegovu ime, **3 Ne** 27:8. Crkva se sastajaje često, na post i na molitvu, i na razgovor, **Moro** 6:5.

Ovo je jedina istinita i živa crkva, NiS 1:30. Crkva Kristova osnovana je u ovim posljednjim danima, NiS 20:1. Gospod poziva svoje slugue da grade njegovu Crkvu, NiS 39:13. Jer tako će se crkva moja nazivati u posljednjim danima, NiS 115:4.

Crkva Isusa Krista svetaca

posljednjih dana. *Vidi također*

Crkva Isusa Krista; Crkva, njezino ime; Crkva, znaci istinite; Obnova evanđelja

Ime dano Crkvi Kristovoj u

posljednjim danima kako bi se ona razlikovala od Crkve u drugim rasporedbama (NiS 115:3–4).

Gospod će izliti spoznaju na svece posljednjih dana, NiS 121:33. Joseph Smith je prorok i vidjelac Crkve Isusa Krista svetaca posljednjih dana, NiS 127:12. Veliki je dan Gospodnji blizu za svece posljednjih dana, NiS 128:21, 24. Joseph Smith je pomogao sabrati svece posljednjih dana, NiS 135:3. Družine svetaca posljednjih dana trebaju biti raspoređene za putovanje na zapadni teritorij Sjedinjenih Država, NiS 136:2. Zakoni braka razjašnjeni su za svece posljednjih dana, SI 1. Svećeništvo je dano svim dostojnim muškim članovima Crkve Isusa Krista svetaca posljednjih dana, SI 2.

Izvjешće o Prvom viđenju svim svecima posljednjih dana, JS–P 1:1.

Crkva, moćna i odvratna. *Vidi*

Đavao — Crkva đavlova

Crkva, njezino ime. *Vidi također*

Crkva Isusa Krista; Crkva Isusa Krista svetaca posljednjih dana; Mormon(i)

U Mormonovoj knjizi, kad je Isus Krist posjetio pravedne Nefijce ubrzo nakon svoga Uskrsnuća, rekao je da bi njegova Crkva trebala nositi njegovo ime (3 Ne 27:3–8). U današnje vrijeme Gospod je objavio da ime Crkve treba biti »Crkva Isusa Krista svetaca posljednjih dana« (NiS 115:4).

Crkva, znaci istinite. *Vidi također*

Crkva Isusa Krista; Crkva Isusa Krista svetaca posljednjih dana; Znak

Nauci i djela crkve koja pokazuju da je Bog odobrava te da je ona sredstvo koje je Gospod uspostavio kako bi njegova djeca stekla puninu njegovih blagoslova. Slijede neki od znakova istinite Crkve:

Ispravno razumijevanje Božanstva: Bog je stvorio čovjeka na svoju sliku, Post 1:26–27. Gospod je razgovarao s Mojsijem licem u lice, Izl 33:11.

Vječni život je spoznati Boga Oca i Isusa Krista, Iv 17:3.

Otac i Sin imaju tijela od mesa i kostiju, NiS 130:22–23.

Otac i Sin ukazali su se Josephu Smithu, JS–P 1:15–20. Vjerujemo u Boga, Vječnoga Oca, ČV 1:1.

Prva načela i uredbe: Osim ako se čovjek ne rodi od vode i Duha, Iv 3:3–5. Pokajite se i krstite, svatko od vas, u ime Isusa Krista, Dj 2:38. Tad oni položise na njih ruke, i oni primiše Duha Svetoga, Dj 8:14–17. Postanite djeca Božja vjerom u Isusa Krista, Gal 3:26–27.

Pokajte se, i krstite se u ime Ljubljeno Sina mojega, 2 Ne 31:11–21.

Oni koji su vjerovali krstili su se i primili Duha Svetoga polaganjem ruku, NiS 76:50–53.

Ispravno svećeništvo neophodno je za krštenje i za davanje dara Duha Svetoga, JS–P 1:70–72. Opisana su prva načela i uredbe evanđelja, ČV 1:4.

Objava: Kad objave nema, narod propada, Izr 29:18. Gospod objavljuje svoje tajne svojim prorocima, Am 3:7.

Crkva je izgrađena na stijeni objave, Mt 16:17–18 (NiS 33:13).

Jao onomu koji će reći da Gospod više ne djeluje preko objava, 3 Ne 29:6.

Objave i zapovijedi dolaze jedino kroz onoga koji je postavljen, NiS 43:2–7.

Vjerujemo svemu što je Bog objavio, ČV 1:9.

Proroci: Crkva je izgrađena na temelju apostola i proroka, Ef 2:19–20. Apostoli i proroci neophodni su za Crkvu, Ef 4:11–16.

Joseph Smith je bio pozvan da bude vidjelac, prorok i apostol, NiS 21:1–3.

Vjerujemo u proroke, ČV 1:6.

Ovlast: Isus je dao svojim učenicima moć i ovlast, Lk 9:1–2 (Iv 15:16).

Nefi, sin Helamanov, imao je veliku ovlast od Boga, Hel 11:18 (3 Ne 7:17).

Prorok treba primati zapovijedi za Crkvu, NiS 21:4–5. Nitko ne može propovijedati evanđelje ili izgrađivati crkvu osim ako ga ne zaredi netko tko ima

ovlast, **NiS** 42:11. Starješine trebaju propovijedati evanđelje djelujući s ovlašću, **NiS** 68:8.

Svatko tko propovijeda ili posluhuje za Boga mora biti pozvan od Boga preko onih s ovlašću, **ČV** 1:5.

Dodatna Sveta pisma izaći će na vidjelo: Štap Judin bit će združen sa štapom Josipovim, **Ez** 37:15–20.

Predskazan je izlazak na vidjelo Svetih pisama posljednjih dana, **1 Ne** 13:38–41.

Vjerujemo da će Bog još objaviti mnogo toga velikoga i važnoga, **ČV** 1:9.

Organizacija Crkve: Crkva je izgrađena na temelju apostola i proroka, **Ef** 2:19–20. Apostoli i proroci neophodni su za Crkvu, **Ef** 4:11–16. Krist je glava Crkve, **Ef** 5:23.

Kristova Crkva mora se nazivati u njegovo ime, **3 Ne** 27:8.

Vjerujemo u isto uređenje kakvo postojalo je u prvobitnoj Crkvi, **ČV** 1:6.

Misionarski rad: Zato idite i podučavajte sve narode, **Mt** 28:19–20. Sedamdesetorica su pozvana propovijedati evanđelje, **Lk** 10:1.

Oni željahu da spasenje bude naviješteno svakomu stvoru, **Mos** 28:3.

Starješine trebaju počiti, propovijedajući evanđelje moje, po dvojica, **NiS** 42:6. Evanđelje se mora propovijedati svakom stvorenju, **NiS** 58:64.

Duhovni darovi: Oni počеше govoriti drugim jezicima, **Dj** 2:4. Starješine trebaju iscjeljivati bolesne, **Jak** 5:14.

Ne niječite darove Božje, **Moro** 10:8.

Navedeni su duhovni darovi, **NiS** 46:13–26 (1 Kor 12:1–11; Moro 10:9–18).

Hramovi: Sklopit ću savez i postaviti ću Svetište svoje zauvijek među njih, **Ez** 37:26–27. Gospod će iznenada doći u svoj hram, **Mal** 3:1.

Nefi je izgradio hram, **2 Ne** 5:16.

Sveci su bili ukoreni jer su propustili izgraditi dom Gospodnji, **NiS** 95 (NiS 88:119). Gospodnji narod uvijek gradi hramove radi obavljanja svetih uredbi, **NiS** 124:37–44. Gradnja hramova

i obavljanje uredbi dijelovi su velikog djela posljednjih dana, **NiS** 138:53–54.

Crveno more. *Vidi također* Mojsije

Vodena masa između Egipta i Arabije. Njezina dva sjeverna zaljeva tvore obalnu liniju sinajskog poluotoka. Gospod je na čudesan način razdvojio Crveno more tako da su Izraelci pod Mojsijevim vodstvom mogli proći po suhu tlu (Izl 14:13–31; Heb 11:29). Mojsijevo razdvajanje mora potvrđeno je u objavi posljednjih dana (1 Ne 4:2; Hel 8:11; NiS 8:3; Mojs 1:25).

Častiti. *Vidi također* Cijeniti;

Pobožnost

Kako se obično koristi u Svetim pismima, iskazati poštovanje i pobožnost prema nekome ili nečemu.

Poštuj oca svoga i majku svoju, **Izl** 20:12 (1 Ne 17:55; Mos 13:20). Časti Gospoda svojim imetkom, **Izr** 3:9.

Ako mi tko služi, njega će poštivati Otac, **Iv** 12:26. Muževi trebaju iskazivati poštovanje svojim ženama, **1 Pt** 3:7.

Samo svojim usnama oni časte Gospoda, **2 Ne** 27:25 (Iz 29:13). Ne tražim čast svjetsku, **Al** 60:36.

Đavao se pobunio protiv mene govoreći: Daj mi čast svoju, što je moć moja, **NiS** 29:36. Vjerni će biti okrunjeni čašću, **NiS** 75:5 (NiS 124:55). Gospod uživa častiti one koji mu služe, **NiS** 76:5. Oni nisu izabrani, jer teže za počastima ljudskim, **NiS** 121:34–35.

Vjerujemo da trebamo poštivati i podržavati zakon, **ČV** 1:12 (NiS 134:6).

Čednost. *Vidi također* Ponizan, poniznost

Ponašanje ili izgled koji su ponizni, umjereni i dolični. Čedna osoba izbjegava pretjeranosti i pretvaranja.

Bog načini odjeću od kože, i odjenu Adama i Evu, **Post** 3:21 (Mojs 4:27).

Žene se kite čednošću, **1 Tim** 2:9. Budite razborite, čiste, čuvarice u domu, **Tit** 2:5.

Mnogi su uzneseni u oholosti zbog skupocjenosti odjeće svoje, **Jk** 2:13.

Nek sva odjeća tvoja bude jednostavna, **NiS** 42:40.

Vjerujemo da trebamo biti čisti i kreposni, **ČV** 1:13.

Čestitost. *Vidi također* Pošten, poštenje; Pravedan, pravednost

Pravednost, poštenje i iskrenost.

Do zadnjeg daha neću ukloniti svoju čestitost, **Job** 27:5. Pravednik hodi u svojoj čestitosti, **Izr** 20:7.

Oni bijahu ljudi koji bijahu pouzdani u svako doba u svemu što im god bijaše povjereno, **AI** 53:20.

Gospod je ljubio Hyruma Smitha zbog čestitosti srca njegova, **NiS** 124:15.

Činiti. *Vidi* Poslušan, poslušati, poslušnost

Čisto i nečisto, čistoća. *Vidi također* Mojsijev zakon; Posvećenje; Prljavština

U Starom zavjetu Gospod je objavio Mojsiju i drevnim Izraelcima da se samo određena hrana smatra čistom, ili drugim riječima, prikladnom za jelo. Razlika koju su Izraelci pravili između čiste i nečiste hrane imala je veliki utjecaj na njihov vjerski i društveni život. Određene životinje, ptice i ribe smatrale su se čistima i prihvatljivima za jelo, dok su druge bile nečiste, i bile su zabranjene (**Lev** 11; **Pnz** 14:3–20). Neke su se bolesne osobe također smatrale nečistima.

U duhovnom smislu biti čist znači biti slobodan od grijeha i grešnih želja. U tom smislu riječ se koristi za opisivanje osobe koja je kreposna i ima čisto srce (**Ps** 24:4). Osoba postaje čista kada su njezine misli i djela potpuno čisti. Osoba koja je počinila grijeh može postati čista kroz vjeru u Isusa Krista, pokajanje, te primanje uredbi evanđelja. Božji narod saveza uvijek je primao posebne upute da bude čist (**3 Ne** 20:41; **NiS** 38:42; 133:5).

Onaj koji ima čiste ruke i nedužno srce uzici će na goru Gospodnju i primiti Gospodnje blagoslove, **Ps** 24:3–5. Očistite

se vi koji nosite posude Gospodnje, **Iz** 52:11 (**NiS** 133:4–5).

Blagoslovljeni su čisti u srcu, **Mt** 5:8 (**3 Ne** 12:8). Ne zovi nikoga poganim ili nečistim, **Dj** 10:11–28. Što je god čisto, to neka bude sadržaj vaših misli, **Fil** 4:8 (**ČV** 1:13).

Svi vi koji ste čisti u srcu, uzdignite glave svoje i primite ugodnu riječ Božju, **Jk** 3:2–3. Možete li uzdignuti pogled prema Bogu u taj dan s neokaljanim srcem i čistim rukama, **AI** 5:19. Jer bijahu čisti i neokaljani pred Bogom, ne mogahu promatrati grijeh osim da to bude s gnušanjem, **AI** 13:12. Budimo očišćeni kao što je Krist čist, **Moro** 7:48 (**Morm** 9:6).

Krist će zadržati za sebe čist narod, **NiS** 43:14. Gospod će koriti Sion sve dok ne bude čist, **NiS** 90:36. Gospod je zapovjedio da dom bude izgrađen u Sionu u kojem će čisti vidjeti Boga, **NiS** 97:10–17. Ovo je Sion — čisti u srcu, **NiS** 97:21. Budite čisti vi koji nosite posude Gospodnje, **NiS** 133:4–5, 14 (**Iz** 52:11).

Članci vjere. *Vidi također* Dragocjeni biser; Smith, Joseph, ml.

Trinaest temeljnih točaka vjerovanja kojima se članovi Crkve Isusa Krista svetaca posljednjih dana priklanjaju.

Joseph Smith ih je prvi put napisao u pismu Johnu Wentworthu, uredniku časopisa *Chicago Democrat*, kao odgovor na njegovo pitanje da sazna što članovi Crkve vjeruju. Pismo je postalo poznato kao Pismo Wentworthu i prvi put je bilo objavljeno u časopisu *Times and Seasons* u ožujku 1842. Dana 10. listopada 1880. Članci vjere bili su službeno prihvaćeni kao sveto pismo glasom članova Crkve i uključeni kao dio Dragocjenog bisera.

Čovjek. *Vidi također* Bog, Božanstvo; Braća, brat; Duh; Duhovno stvaranje; Sestra; Sinovi i kćeri Božje; Žena, žene

Odnosi se na cijeli ljudski rod, i muškarce i žene. Svi su muškarci i žene doslovno duhovno potomstvo Nebeskog Oca. Kad se rode u smrtnost, oni primaju

fizička, smrtna tijela. Ta su tijela stvorena na Božju sliku (Post 1:26–27). Muškarci i žene koji su vjerni u primanju neophodnih uredbi, u obdržavanju svojih saveza i pokoravanju Božjim zapovijedima ući će u svoje uzvišenje i postati poput Boga.

Na svoju sliku stvori Bog čovjeka, **Post 1:27** (Mos 7:27; NiS 20:17–18). Što je čovjek da ga se spominješ, **Ps 8:5–6**. Proklet je čovjek koji se uzdaje u čovjeka i čini tijelo mišicom svojom, **Jr 17:5** (2 Ne 4:34; 28:26, 31).

Kad sam postao zreo čovjek odbacio sam što je djetinjte, **1 Kor 13:11**.

Ljudi jesu da bi radost imali, **2 Ne 2:25**. Naravan je čovjek neprijatelj Bogu, **Mos 3:19**. Kakvi ljudi trebate biti, **3 Ne 27:27**.

Djela su ljudska osujećena, ne djela Božja, **NiS 3:3**. Ne smiješ se bojati čovjeka više nego Boga, **NiS 3:7** (NiS 30:11; 122:9). Sve je načinjeno za dobrobit i korist čovjeka, **NiS 59:18**.

Znam da je čovjek ništa, **Mojs 1:10**. Božje djelo i slava jest ostvarivati besmrtnost i vječni život čovjeka, **Mojs 1:39**.

Čovjek, duhovno dijete Nebeskog Oca: Oni padoše ničice i rekoše: O Bože, Bože duha u svakome tijelu, **Br 16:22** (Br 27:16). Vi ste djeca Gospoda Boga svojega, **Pnz 14:1**. Vi ste bogovi i svi ste djeca Svevišnjega, **Ps 82:6**. Vi ste sinovi Boga živoga, **Hoš 2:1**. Nemamo li svi jednog Oca? Nije li nas jedan Bog stvorio, **Mal 2:10**.

Mi smo potomstvo Božje, **Dj 17:29**. Sam Duh svjedoči da smo djeca Božja, **Rim 8:16**. Podvrći ćemo se Ocu naših duhova, **Heb 12:9**.

Duhovi svih ljudi odvedeni su kući k tomu Bogu koji im daje život, **Al 40:11**. Žitelji svjetova rođeni su sinovi i kćeri Božje, **NiS 76:24**. Čovjek je bio u početku s Ocem, **NiS 93:23, 29**.

Bog je stvorio sve ljude duhovno prije nego što su bili na licu zemaljskom, **Mojs 3:5–7**. Ja sam Bog; ja načinih svijet, i ljude prije nego što bijahu u tijelu, **Mojs 6:51**.

Čovjek, sposobnost da postane poput Nebeskog Oca: Budite savršeni, baš kao Otac vaš, **Mt 5:48** (3 Ne 12:48). Nije li zapisano

u vašem zakonu da ste bogovi, **Iv 10:34** (NiS 76:58). Možemo postati baštinici Božji i subaštinici Kristovi, **Rim 8:17**. Ti si sin, a ako si sin, i baštinik si Božji po Kristu, **Gal 4:7**. Kad se on očituje, bit ćemo mu slični, **1 Iv 3:2**. Pobjedniku ću dati da sjedne sa mnom na mome prijestolju, **Otk 3:21**.

Njima dadoh da postanu sinovi Božji, **3 Ne 9:17**.

Oni koji baštine celestijalno kraljevstvo su bogovi, to jest sinovi Božji, **NiS 76:50, 58**. Tad će oni biti bogovi, jer imaju svu moć, **NiS 132:20**.

Čovjek Svetosti. *Vidi također* Bog, Božanstvo; Otac na nebu; Sin Čovječji

Još jedno ime za Boga Oca (Mojs 6:57).

Čudo. *Vidi također* Vjera; Znak

Izuzetan događaj uzrokovan moću Božjom. Čuda su važna sastavnica djela Isusa Krista. Ona uključuju iscjeljenja, vraćanje mrtvih u život i uskrnuće. Čuda su dio evanđelja Isusa Krista. Vjera je neophodna kako bi se čuda očitovala (Mk 6:5–6; Morm 9:10–20; Et 12:12).

Kad faraon bude govorio, pokažite mu čudo, **Izl 7:9**.

Nema nikoga tko bi činio čudo u moje ime i onda ubrzo mogao o meni zlo govoriti, **Mk 9:39**. Kana je bila mjesto gdje je Isus izveo svoje prvo čudo, **Iv 2:11**.

Ja sam Bog čudesa, **2 Ne 27:23**. Moć Božja čini čudesa, **Al 23:6**. Krist je mogao pokazati veća čudesa onima na američkom kontinentu, jer su imali veliku vjeru, **3 Ne 19:35**. Bog ne prestade biti Bog čudesa, **Morm 9:15**.

Ne tražite čudesa, osim ako vam Gospod ne zapovjedi, **NiS 24:13–14**. Nekima je dan dar činjenja čudesa, **NiS 46:21** (Moro 10:12).

Čudoredna čistoća. *Vidi također* Bludništvo; Krepost; Preljub; Sjetilan, sjetilnost

Seksualna čistoća muškaraca i žena.

Josip se odupro nasrtajima Potifarove

žene, **Post** 39:7–21 (NiS 42:24; 59:6). Ne učini preljuba, **Izr** 20:14. Kreposna je žena kruna mužu svojemu, **Izr** 12:4 (**Izr** 31:10).

Zar ne znate da je vaše tijelo hram Duha Svetoga, **1 Kor** 6:18–19. Budi primjer u čistoći, **1 Tim** 4:12.

Ništa nečisto ne može prebivati s Bogom, **1 Ne** 10:21. Jer se ja, Gospod Bog, radujem čistoći žena, **Jk** 2:28. Seksualni je grijeh odvratnost, **Al** 39:1–13. Čistoća i krepost najdraže su i najdragocjenije od svega, **Moro** 9:9.

Vjerujemo da trebamo biti čisti, **ČV** 1:13.

Čudoređe. *Vidi* Bludništvo; Čudoredna čistoća; Preljub; Seksualno nečudoređe

Damask

Drevni grad u Siriji.

Damask se nalazi u bogatoj ravnici na rubu pustinje i dobro ga navodnjava rijeka Barada. Često se spominje u Svetim pismima (počevši u **Post** 14:15). Pavao je bio na putu u Damask kad mu se ukazao uskrsnuti Gospod (**Dj** 9:1–27; 22:5–16; 26:12–20).

Dan. *Vidi također* Izrael; Jakov, sin Izakov

U Starom zavjetu, sin Jakova i Bilhe, Raheline sluškinje (**Post** 30:5–6).

Pleme Danovo: Za Jakovljeve blagoslov Dana pogledajte Postanak 49:16–18. Za Mojsijev blagoslov plemena Danova pogledajte Ponovljeni zakon 33:22. Nakon što su se smjestili u Kanaanu, pleme Danovo primilo je mali ali iznimno plodan dio zemlje (**Jš** 19:40–48). Imali su jako mnogo teškoća braneći je protiv Amorejaca (**Suci** 1:34) i protiv Filistejaca (**Suci** 13:2, 25; 18:1). Kao rezultat Danovci su se naselili sjeverno od Palestine (**Suci** 18), oko Lajiša, i preimenovali su taj grad u Dan. Ovaj je grad dobro poznat kao sjeverna granica Palestine, koja se protezala »od Dana do Beer Šebe«.

Dan Gospodnji. *Vidi* Drugi dolazak Isusa Krista; Sud, posljednji; Šabat

Daniel

Glavni lik knjige Danielove iz Starog zavjeta; prorok Božji i čovjek velike vjere.

Ništa nije poznato o njegovim roditeljima, iako se čini da je bio kraljevskog podrijetla (**Dn** 1:3). Bio je odveden za sužnjen u Babilon, gdje je primio ime Baltazar (**Dn** 1:6–7). Daniel i tri druga zarobljenika odbili su kraljevu hranu iz vjerskih razloga (**Dn** 1:8–16).

Daniel je stekao naklonost Nabukodonozora i Darija svojom moću tumačenja snova (**Dn** 2; 4; 6). Također je pročitao i protumačio zapis na zidu (**Dn** 5). Njegovi su se neprijatelji urotili protiv njega i bio je bačen u lavlju jamu, ali je Gospod sačuvao njegov život (**Dn** 6).

Knjiga Danielova: Knjiga ima dvije podjele: poglavlja 1–6 priče su o Danielu i njegova tri druga; poglavlja 7–12 proročka su viđenja koja je Daniel vidio. Knjiga podučava važnost odanosti prema Bogu i pokazuje da Gospod blagoslivlja vjerne.

Najveći je doprinos knjige tumačenje sna kralja Nabukodonozora. U snu je kraljevstvo Božje u posljednjim danima prikazano kao kamen isječen iz planine. Kamen će se kotrljati sve dok ne ispuni svu zemlju (**Dn** 2; vidi također **NiS** 65:2).

Dar. *Vidi također* Dar Duha Svetoga; Darovi Duha

Bog daje čovjeku mnoge blagoslove i darove.

Ima mnogo duhovnih darova, **1 Kor** 12:4–10. Tražite usrdno najbolje darove, **1 Kor** 12:31. Svaki je savršen dar od Boga, **Jak** 1:17.

Moć Duha Svetoga dar je Božji, **1 Ne** 10:17. Oni koji kažu da nema darova ne poznaju evanđelje Kristovo, **Morm** 9:7–8. Svaki dobar dar dolazi od Krista, **Moro** 10:8–18.

Vječni je život najveći od svih darova Božjih, **NiS** 14:7 (**1 Ne** 15:36). Darovi su dani onima koji ljube Gospoda,

NiS 46:8–11. Svima nije dan svaki dar, **NiS** 46:11–29.

Dar Duha Svetoga. *Vidi također* Bog, Božanstvo; Dar; Darovi Duha; Duh Sveti

Pravo je svakog dostojnog krštenog člana Crkve da osjeća neprestan utjecaj Duha Svetoga. Nakon krštenja osobe u istinitu Crkvu Isusa Krista, ona prima dar Duha Svetoga polaganjem ruku od strane onoga tko ima ispravnu ovlast (Dj 8:12–25; Moro 2; NiS 39:23). Prima-nje dara Duha Svetoga često se opisuje kao krštenje ognjem (Mt 3:11; NiS 19:31).

Ljudima je zapovjedbno da se pokaju, krste i prime dar Duha Svetoga, **Dj** 2:38. Petar i Ivan podjeljivali su dar Duha Svetoga polaganjem ruku, **Dj** 8:14–22. Duh se Sveti daje polaganjem ruku, **Dj** 19:2–6.

Otpust grijeha dolazi ognjem i Duhom Svetim, **2 Ne** 31:17.

Vjerujemo u polaganje ruku za dar Duha Svetoga, **ČV** 1:4.

Darije. *Vidi također* Babel, Babilon

U Starom zavjetu, kralj Medijaca koji je vladao u Babilonu nakon smrti Baltazara (Dn 6:1, 10, 26–29; 9:1; 11:1).

Darovi Duha. *Vidi također* Dar

Posebni duhovni blagoslovi koje Gospod daje dostojnim pojedincima za njihovu vlastitu dobrobit, te da ih koriste blagoslivljajući druge. Radi opisa darova Duha proučite stihove **Nauk** i savezi 46:11–33; 1 **Korinćanima** 12:1–12; **Moroni** 10:8–18.

Čeznite usrdno za najboljim darovima, **1 Kor** 12:31 (1 **Kor** 14:1).

Nefijcima su bili dani mnogi darovi Duha, **AI** 9:21. Jao onomu tko kaže da Gospod više ne djeluje preko darova ili preko moći Duha Svetoga, **3 Ne** 29:6. Bog daje darove vjernima, **Morm** 9:7. Darovi dolaze Duhom Kristovim, **Moro** 10:17.

Ima mnogo darova, a svakomu je čovjeku dar dan Duhom, **NiS** 46:11. Crkvenim je vođama dana moć da razlučuju darove Duha, **NiS** 46:27. Predsjednik

Crkve ima sve darove koje Bog udjeljuje glavaru Crkve, **NiS** 107:91–92.

David. *Vidi također* Bat-Šeba; Psalam

Kralj drevnog Izraela u Starom zavjetu.

David je bio sin Jišaja iz plemena Judina. On je bio hrabar mladić koji je ubio lava, medvjeda i filistejskog diva Golijata (1 **Sam** 17). David je bio izabran i pomazan da bude kralj Izraela. Poput Šaula, u svojoj je odrasloj dobi bio kriv za teške zločine, ali je, za razliku od Šaula, bio sposoban za istinsku skrušenost. Zato je mogao naći oprost, osim zbog ubojstva Urije (NiS 132:39). Njegov se život može podijeliti u četiri dijela: (1) u Betlehemu, gdje je bio pastir (1 **Sam** 16–17); (2) na dvoru kralja Šaula (1 **Sam** 18:1–19:18); (3) kao bjegunac (1 **Sam** 19:18–31:13; 2 **Sam** 1); (4) kao kralj nad Judom u Hebronu (2 **Sam** 2–4) i kasnije kao kralj nad cijelim Izraelom (2 **Sam** 5–24; 1 **Kr** 1:1–2:11).

Nakon Davidova grijeha preljuba s Bat-Šebom uslijedio je niz nesreća koje su narušile posljednjih dvadeset godina njegovog života. Narod kao cjelina napredovao je tijekom njegove vladavine, ali sam je David trpio zbog posljedica svojih grijeha. Događale su se neprestane obiteljske svađe, koje su, u slučaju Abšaloma i Adonije, završile otvorenom pobunom. Ti su događaji ispunjenje proglašenja proroka Natana Davidu zbog njegova grijeha (2 **Sam** 12:7–13).

Unatoč ovim nesrećama, Davidova vladavina bila je najsjajnija u izraelskoj povijesti, jer je on (1) ujedinio plemena u jedan narod, (2) osigurao nepobitan posjed zemlje, (3) utemeljio vlast na istinskoj vjeri tako da je volja Božja bila zakon u Izraelu. Iz tih se razloga Davidova vladavina kasnije smatrala zlatnim dobom naroda i uzorkom još slavnijeg razdoblja kada Mesija dođe (Iz 16:5; Jr 23:5; Ez 37:24–28).

Davidov život pokazuje potrebu da svi ljudi ustraju u pravednosti do svršetka. Kao mladić, rečeno je da je bio čovjek po Gospodnjem srcu (1 **Sam** 13:14); kao čovjek, govorio je po Duhu i imao mnoge

objave. Ali je platio veliku cijenu zbog svoje neposlušnosti Božjim zapovijedima (NiS 132:39).

Debora

U Starom zavjetu, proročica koja je sudila Izraelu i ohrabivala Baraka protiv Kanaanaca (Suci 4). Pjesma Debore i Baraka slavila je Izraelovo izbavljenje iz ropstva (Suci 5).

Delila. *Vidi također* Filistejci

Filistejska žena u Starom zavjetu koja je obmanula i izdala Samsona (Suci 16).

Deseret. *Vidi također* Jaredovci

U Mormonovoj knjizi, jaredovska riječ koja znači »pitoma pčela« (Et 2:3).

Deset plemena. *Vidi* Izrael

Deset zapovijedi. *Vidi* Zapovijedi, deset

Desetina. *Vidi također* Novac; Prinos

Deseti dio godišnjeg prihoda osobe koji se daje Gospodu kroz Crkvu. Sredstva desetine koriste se za izgradnju crkvi i hramova, za podržavanje misionarskog djela te za izgradnju kraljevstva Božjeg na zemlji.

Abraham je davao Melkisedeku desetinu od svega što je posjedovao, **Post** 14:18–20 (Heb 7:1–2, 9; Al 13:15). Sva desetina pripada Gospodu; ona je sveta Gospodu, **Lev** 27:30–34. Uistinu odvajaj desetinu od svega dohotka, **Pnz** 14:22, 28. Desetinu od svega donosili su u obilju, **2 Ljet** 31:5. Smije li čovjek oplijeniti Boga? U čemu te oplijenismo? U desetini i u prinosu, **Mal** 3:8–11 (3 Ne 24:8–11).

Onaj koji plaća desetinu neće biti spajljen kod dolaska njegovog, **NiS** 64:23 (NiS 85:3). Dom Gospodnji bit će izgrađen desetinom od naroda njegovog, **NiS** 97:11–12. Gospod je objavio zakon desetine, **NiS** 119. Desetinom će raspolagati vijeće, **NiS** 120.

Dijete, djeca. *Vidi također* Blagoslov, blagosloviti, blagoslovljen — Blagoslivljanje djece; Krštenje

male djece; Obitelj; Odgovarati, odgovoran, odgovornost; Pomirenje, pomiriti; Spasenje — Spasenje djece

Mlada osoba, ona koja još nije ušla u pubertet. Očevi i majke trebaju podučavati svoju djecu da se pokoravaju Božjoj volji. Djeca su bez grijeha sve dok ne dostignu dob odgovornosti (Moro 8:22; NiS 68:27).

Djeca su baština od Gospoda, **Ps** 127:3–5. Podučite dijete putu kojim treba ići, **Izr** 22:6.

Pustite dječicu i nemojte im priječiti da dođu k meni, **Mt** 19:14. Pokoravajte se svojim roditeljima, **Ef** 6:1–3 (Kol 3:20).

Bez Pada Adam i Eva ne bi imali djece, **2 Ne** 2:22–23. Podučavajte djecu da hode u istini i razboritosti, **Mos** 4:14–15. Mala djeca imaju vječni život, **Mos** 15:25. Isus je uzeo malu djecu i blagoslovio ih, **3 Ne** 17:21. Svu će djecu tvoju podučavati Gospod, i velik će biti mir djece tvoje, **3 Ne** 22:13 (Iz 54:13). Mala djeca ne trebaju pokajanje niti krštenje, **Moro** 8:8–24.

Mala su djeca otkupljena od postanka svijeta kroz Jedinorođenca mojeg, **NiS** 29:46–47. Roditelji trebaju podučavati djecu evanđeoskim načelima i običajima, **NiS** 68:25, 27–28. Djeca su sveta kroz pomirenje Kristovo, **NiS** 74:7. Roditeljima je zapovjedbno da odgoje svoju djecu u svjetlu i istini, **NiS** 93:40. Djeca koja umru prije dobi odgovornosti spašena su u celestijalnom kraljevstvu, **NiS** 137:10.

Djeca Božja. *Vidi* Čovjek; Sinovi i kćeri Božje

Djeca Izraelova. *Vidi* Izrael

Djeca Kristova. *Vidi također* Isus Krist; Rođen; Rođen od Boga, rođen ponovno; Sinovi i kćeri Božje

Oni koji su prihvatili evanđelje Isusa Krista.

Najveći je onaj koji se ponizi kao ovo malo dijete, **Mt** 18:1–4. Vjerujte u svjetlo da biste bili djeca svjetla, **Iv** 12:36.

Odložite naravnoga čovjeka i postanite poput djeteta, **Mos** 3:19; 27:25–26. Zbog saveza bit ćete nazvani djecom

Kristovom, **Mos** 5:7. Prigrлите li sve što je dobro, zacijelo ćete biti dijete Kristovo, **Moro** 7:19.

Svima onima koji me primiše dadoh moć da postanu sinovi moji, **NiS** 39:4. Ne bojte se, dječice, jer ste moji, **NiS** 50:40–41.

Ti si jedno u meni, sin Božji, **Mojs** 6:68.

Djela

Čini osobe, bilo dobri ili loši. Svako je čine osobi biti suđeno prema njezinim djelima.

Gospod će naplatiti svakom čovjeku po njegovim djelima, **Izr** 24:12.

Vaše svjetlo neka tako zasja pred ljudima da vide vaša dobra djela, **Mt** 5:16 (3 Ne 12:16). Onaj koji vrši volju moga Oca ući će u kraljevstvo nebesko, **Mt** 7:21. Vjera je bez djela mrtva, **Jak** 2:14–26.

Mora im se suditi po djelima njihovim, **1 Ne** 15:32 (Mos 3:24). Znademo da smo milošću spašeni, nakon svega što možemo učiniti, **2 Ne** 25:23. Podučiti ih da nikad ne budu umorni od dobrih djela, **Al** 37:34. Nužno je da ljudima bude suđeno prema djelima njihovim, **Al** 41:3. Po djelima njihovim prepoznat ćete ih, **Moro** 7:5 (NiS 18:38).

Ja ću, Gospod, suditi svim ljudima prema djelima njihovim, **NiS** 137:9.

Djela apostolska. *Vidi također* Luka

Ova je knjiga druga od dvodijelnog djela koje je Luka napisao Teofilu. Prvi je dio poznat kao Evanđelje po Luki. Poglavlja 1–12 bilježe neke od najvećih misionarskih aktivnosti dvanaestorice apostola pod vodstvom Petra odmah nakon Spasiteljeve smrti i uskrsnuća. Poglavlja 13–28 iznose u glavnim crtama neka od putovanja apostola Pavla i njegov misionarski rad.

Djevica. *Vidi također* Marija, majka Isusova

Muškarac ili žena u dobi za ženidbu koji se nikada nisu upustili u seksualni odnos. U Svetim pismima djevica može predstavljati nekoga tko je moralno čist (Otk 14:4).

Začet će djevica i roditi sina, **Iz** 7:14 (Mt 1:23; 2 Ne 17:14).

Kraljevstvo nebesko uspoređeno je s deset djevica, **Mt** 25:1–13.

U gradu Nazaretu vidjeh djevicu koja bijaše majka Sina Božjega, **1 Ne** 11:13–18. Marija je bila djevica, dragocjena i izabrana posuda, **Al** 7:10.

Djevica Marija. *Vidi* Marija, majka Isusova

Dobri pastir. *Vidi također* Isus Krist

Isus Krist je Dobri pastir. Simbolički, njegovi su sljedbenici poput ovaca nad kojima Isus bdije.

Gospod je moj pastir, **Ps** 23:1. On će pasti svoje stado kao pastir, **Iz** 40:11. Tako ću ja tražiti svoje ovce, **Ez** 34:12.

Ja sam dobri pastir, **Iv** 10:14–15. Isus je onaj veliki pastir ovaca, **Heb** 13:20.

On broji ovce svoje, i one ga poznaju, **1 Ne** 22:25. Dobri pastir poziva vas u svoje ime, a to je Krist, **Al** 5:38, 60. Bit će jedno stado i jedan pastir, **3 Ne** 15:21 (Iv 10:16).

Dobrotvorna djela,

dobročiniteljstvo. *Vidi također* Post, postiti; Prinos; Siromašan; Socijalna skrb

Prinosi za pomoć siromašnima.

Ne vršite svoje pravednosti pred ljudima, **Mt** 6:1–4 (3 Ne 13:1–4). Ova je siromašna udovica ubacila više nego svi drugi, **Mk** 12:41–44. Blaženije je davati nego primati, **Dj** 20:33–35.

Htio bih da udjeljujete od imetka svojega siromašnima, **Mos** 4:26. Narod Crkve treba udjeljivati od imetka svoga, svatko prema onomu što ima, **Mos** 18:27.

Dobrotvornost. *Vidi također* Ljubav; Služenje; Socijalna skrb; Sućut

Čista Kristova ljubav (Moro 7:47); ljubav koju Krist osjeća za djecu ljudsku i koju bi djeca ljudska trebala osjećati međusobno (2 Ne 26:30; 33:7–9; Et 12:33–34); najviša, najplemenitija, najsnažnija vrsta ljubavi, ne samo privrženost.

Znanje napuhuje, a dobrotvornost izgrađuje, **1 Kor** 8:1. Dobrotvornost, čista ljubav, nadvisuje i nadmašuje gotovo sve drugo, **1 Kor** 13. Svrha je zapovijedi dobrotvornost iz čistog srca, **1 Tim** 1:5. Nadodajte bratskoj ljubavi dobrotvornost, **2 Pt** 1:7.

Gospod je zapovjedio da svi ljudi imaju dobrotvornost, **2 Ne** 26:30 (Moro 7:44–47). Gledajte da imate vjeru, nadu i dobrotvornost, **Al** 7:24. Ljubav koju Gospod iskazuje ljudima je dobrotvornost, **Et** 12:33–34. Bez dobrotvornosti ljudi ne mogu baštiniti ono mjesto što je pripravljeno u Očevim dvorima, **Et** 12:34 (Moro 10:20–21). Moroni je zapisao Mormonove riječi o vjeri, nadi i dobrotvornosti, **Moro** 7.

Dobrotvornost osposobljuje ljude za Gospodnje djelo, **NiS** 4:5–6 (NiS 12:8). Odjenite se svezom dobrotvornosti, **NiS** 88:125. Nek nutrina tvoja bude puna dobrotvornosti, **NiS** 121:45.

Doći. *Vidi također* Poslušani, poslušati, poslušnost; Učenik

U Svetim pismima to često znači približiti se nekome slijedeći ili pokoravajući se, kao u izrazu »dođite Kristu, i usavršite se u njemu« (Moro 10:32).

Priklonite uho i k meni dođite, **Iz** 55:3.

Dođite k meni svi vi što radite, **Mt** 11:28. Pustite dječicu da dođu k meni, **Mt** 19:14. Ako tko hoće ići za mnom, neka zaniječe sebe, **Lk** 9:23. Tko dolazi k meni, nikada neće ogladnjati, **Iv** 6:35.

Krist poziva sve da dođu k njemu, **2 Ne** 26:33. Dođite k meni i budite spašeni, **3 Ne** 12:20. Dođite Kristu, **Moro** 10:32.

Pozivajte sve da dođu Kristu, **NiS** 20:59. Dođite k meni i duše će vaše živjeti, **NiS** 45:46.

Dokon, dokonost

Onaj tko nije aktivan, niti uključen u pravedna djela.

Ako tko neće raditi, neka i ne jede, **2 Sol** 3:10.

Oni postadoše dokon narod, pun

zloće, **2 Ne** 5:24. Uzdrži se od dokonosti, **Al** 38:12.

Onaj koji je dokon neće jesti kruh radnika, **NiS** 42:42. Jao vama koji nećete raditi vlastitim rukama svojim, **NiS** 56:17. Gorljivo se zauzimajte za dobru stvar, **NiS** 58:27. Prestanite biti dokoni, **NiS** 88:124.

Dom. *Vidi također* Obitelj

Dom bi trebao biti središte evanđeoskih i obiteljskih aktivnosti.

Čovjek će biti slobodan kod kuće da razveseljuje svoju ženu, **Pnz** 24:5.

On ga posla kući, **Mk** 8:26. Neka djeca nauče kako pokazati pobožnost kod kuće, **1 Tim** 5:4. Budite razborite, čiste, skrbnice kod kuće, **Tit** 2:5.

Pođite kućama svojim i pomno razmišljajte o onomu što rekoh, **3 Ne** 17:2–3. Ja ih nukah da se bore za žene svoje, i djecu svoju, i kuće svoje, i domove svoje, **Morm** 2:23.

Očevima je zapovjedbno da budu marljivi i prilježni kod kuće, **NiS** 93:43–44, 48–50.

Dom Gospodnji. *Vidi* Hram, Dom Gospodnji

Dom Izraelov. *Vidi* Izrael

Dostojan, dostojnost. *Vidi također* Pravedan, pravednost

Biti osobno pravedan i stajati prihvaćen pred očima Boga i njegovih imenovanih vođa.

Tko ne uzme križ svoj nije me dostojan, **Mt** 10:38. Radnik je dostojan svoje plaće, **Lk** 10:7 (NiS 31:5).

Gledajte da činite sve u dostojnosti, **Morm** 9:29. Oni ne bijahu kršteni osim ako ne bijahu dostojni, **Moro** 6:1.

Lijeni se neće smatrati dostojnima da stoje, **NiS** 107:100. Onaj koji neće podnositi prijekor nije dostojan kraljevstva mojega, **NiS** 136:31. Svećeništvo je bilo pruženo svim dostojnim muškim članovima, **SI** 2.

Dragocjeni biser. *Vidi također* Kanon; Smith, Joseph, ml.; Sveta pisma

Kraljevstvo Božje na zemlji uspo-ređeno je s dragocjenim biserom (Mt 13:45–46).

Dragocjeni biser također je ime dano jednom od četiri sveska Svetih pisama koji se nazivaju »standardnim djelima« Crkve Isusa Krista svetaca posljednjih dana. Prvo izdanje Dragocjenog bisera bilo je objavljeno 1851. godine i sadržavalo je neke materijale koji se sada nalaze u Nauku i savezima. Izdanja objavljena nakon 1902. godine sadrže: (1) izvatke iz prijevoda Knjige Postanka od Josepha Smitha koji se nazivaju Knjiga Mojsijeva, te iz prijevoda Mateja 24, što se naziva Joseph Smith — Matej; (2) prijevod nekih egipatskih papirusa od Josepha Smitha koje je on dobio 1835. godine, a koji se naziva Knjiga Abrahamova; (3) izvadak iz povijesti Crkve koju je Joseph Smith napisao 1838. godine, a naziva se Joseph Smith — Povijest; i (4) Članke vjere, tri-naest izjava o vjerovanju i nauku.

Drugi dolazak Isusa Krista. *Vidi također* Gog; Harmagedon; Isus Krist; Magog; Znaci vremena

Na početku razdoblja Tisućljetnice Krist će se vratiti na zemlju. Ovaj će događaj obilježiti kraj smrtno kušnje ove zemlje. Opaki će biti uklonjeni sa zemlje, a pravedni će biti uzneseni u oblaku dok se zemlja bude čistila. Iako nitko ne zna točno kad će Krist doći drugi put, on nam je dao znakove koje trebamo iščekivati što ukazuju na to da se vrijeme približava (Mt 24; JS–M 1).

Znam da će moj Otkupitelj stajati u posljednji dan na zemlji, **Job** 19:25. Preda mnom će se prignuti svako koljeno, svaki će se jezik zaklinjati, **Iz** 45:23 (NiS 88:104). Sin Čovječji dođe s oblacima nebeskim, **Dn** 7:13 (Mt 26:64; Lk 21:25–28). Gledat će na onoga koga su proboli, **Zah** 12:10. Jedan će reći: Kakve su ti to rane na rukama, **Zah** 13:6 (NiS 45:51). Tko će podnijeti dan njegova dolaska? Jer on

je kao ogranak ljevačev, **Mal** 3:2 (3 Ne 24:2; NiS 128:24).

Sin će Čovječji doći u slavi Oca svoga, **Mt** 16:27 (Mt 25:31). O tome danu i času nitko ne zna, već jedino Otac, **Mt** 24:36 (NiS 49:7; JS–M 1:38–48). Ovaj isti Isus opet će se vratiti isto onako kako ste ga vidjeli da odlazi na nebo, **Dj** 1:11. Sam će Gospodin sići s neba, **1 Sol** 4:16. Dan će Gospodnji doći kao lopov u noći, **2 Pt** 3:10. Dolazi Gospodin sa svojim svetim Desettisućama, **Jd** 1:14. Dolazi u pratnji oblaka, i vidjet će ga svako oko, **Otk** 1:7.

Isus će stati suditi svijetu, **3 Ne** 27:14–18.

Pripravite se, pripravite se, jer Gospod je blizu, **NiS** 1:12. Ja ću se objaviti s neba s moću, i prebivati na zemlji tisuću godina, **NiS** 29:9–12. Uzdignite glas svoj i vičite pokajanje, pripravlajući put Gospodnji za drugi dolazak njegov, **NiS** 34:5–12. Ja sam Isus Krist, i doći ću iznenada u hram svoj, **NiS** 36:8 (NiS 133:2). Dan uskoro dolazi kad ćete me vidjeti, i znati da ja jesam, **NiS** 38:8. Onaj koji me se boji iščekivat će znakove dolaska Sina Čovječjega, **NiS** 45:39. Lice će Gospodnje biti razotkriveno, **NiS** 88:95. Blizu je velik i strašan dan Gospodnji, **NiS** 110:16. Kad se Spasitelj ukaže vidjet ćemo ga kakav jest, **NiS** 130:1. Spasitelj će stajati posred naroda svojega i vladat će, **NiS** 133:25. Tko je taj što silazi dolje od Boga na nebu u obojanim haljinama, **NiS** 133:46 (Iz 63:1).

Drugi Tješitelj. *Vidi* Tješitelj

Drugotno stanje. *Vidi* Smrtan, smrtnost

Dug. *Vidi također* Oprostiti

Kako se koristi u Svetim pismima, novac ili imovina koja se duguje drugome čini da je posuđivač u nekoj vrsti ropstva. U drugom smislu, Isus je podučavao da trebamo pitati Oca da nam oprost naše dugove, ili nas oslobodi plaćanja cijene za naše grijeh — kroz Pomirenje Isusa Krista — nakon što mi oprostimo drugima za njihove prijestupe protiv nas (Mt 6:12; 3 Ne 13:11).

Duga

Opaki zaima i ne plaća opet, **Ps** 37:21. Dužnik je sluga vjerovniku, **Izr** 22:7.

Oprostio sam ti sav taj dug: Zar nije trebalo da se i ti smiluješ, **Mt** 18:23–35. Nikome ništa ne budite dužni, ali ljubite jedan drugoga, **Rim** 13:8.

Vječni ste dužnici vašem Nebeskom Ocu, **Mos** 2:21–24, 34. Tko god uzajmi od bližnjega svoga mora vratiti ono što uzajmi, **Mos** 4:28.

Isplati dug, i oslobodi se ropstva, **NiS** 19:35. Zabranjeno je ulaziti u dug kod neprijatelja tvojih, **NiS** 64:27. Isplatite sve dugove svoje, **NiS** 104:78. Ne upadajte u dug radi izgradnje doma Gospodnjeg, **NiS** 115:13.

Duga. *Vidi također* Korablja; Noa, biblijski patrijarh; Potop u Noino vrijeme

Znak ili znamen Božjeg saveza s Noom (Post 9:13–17). Stihovi PJS, Postanak 9:21–25 (Dodatak) objašnjavaju kako savez uključuje obećanja da zemlja nikada više neće biti prekrivena potopom vode, da će se Sion Henokov vratiti, i da će Gospod doći ponovno prebivati na zemlji.

Duh. *Vidi također* Čovjek; Duša; Smrt, fizička; Uskrsnuće

Onaj dio živog bića koji postoji prije smrtnog rođenja, prebiva u fizičkom tijelu tijekom smrtnosti, i postoji nakon smrti kao odvojeno biće sve do Uskrsnuća. Sva su živa bića — ljudski rod, životinje i biljke — bila duhovi prije nego što je ikakav oblik života postojao na zemlji (Post 2:4–5; Mojs 3:4–7). Duhovno tijelo izgleda kao fizičko tijelo (1 Ne 11:11; Et 3:15–16; NiS 77:2; 129). Duh je tvar, ali je ona izvrsnija ili čistija od smrtnih počela ili tvari (NiS 131:7).

Svaka je osoba doslovno sin ili kći Božja, rođena kao duh od Nebeskih Roditelja prije nego što se rodila od smrtnih roditelja na zemlji (Heb 12:9). Svaka osoba na zemlji ima besmrtno duhovno tijelo uz tijelo od mesa i kostiju. Kako se ponekad definira u Svetim pismima, duh i fizičko tijelo zajedno tvore dušu (Post

2:7; NiS 88:15; Mojs 3:7, 9, 19; Abr 5:7). Duh može živjeti bez fizičkog tijela, ali fizičko tijelo ne može živjeti bez duha (Jak 2:26). Fizička je smrt rastavljanje duha od tijela. Tijekom Uskrsnuća duh se ponovno ujedinjuje s istim fizičkim tijelom od mesa i kostiju koje je imao kao smrtnik, uz dvije velike razlike: neće se nikada više rastavljati, i fizičko će tijelo biti besmrtno i savršeno (Al 11:45; NiS 138:16–17).

Duh nema mesa ni kostiju kao što vidite da ih ja imam, **Lk** 24:39. Sam Duh svjedoči zajedno s našim duhom da smo djeca Božja, **Rim** 8:16. Proslavite, dakle, Boga svojim tijelom, i u svom duhu, **1 Kor** 6:20.

Ovo je tijelo tijelo duha mojega, **Et** 3:16. Čovjek je duh, **NiS** 93:33. Krist je posluživao pravednim duhovima u raj, **NiS** 138:28–30 (1 Pt 3:18–19).

Rodiste se na svijet vodom, i krvlju, i duhom, **Mojs** 6:59. On stade među one koji bijahu duhovi, **Abr** 3:23.

Zli duhovi: Isus je istjerivao mnoge đavle, **Mk** 1:27, 34, 39. Izidi iz ovoga čovjeka, nečisti duše, **Mk** 5:2–13.

Zao duh uči čovjeka da se ne smije moliti, **2 Ne** 32:8. U ime Isusa on istjerivaše đavle i nečiste duhove, **3 Ne** 7:19.

Mnogi se lažni duhovi razidoše obmanjujući svijet, **NiS** 50:2, 31–32. Joseph Smith je objasnio tri ključa za utvrđivanje je li duh od Boga ili đavla, **NiS** 129.

Duh Sveti. *Vidi također* Bog, Božanstvo; Dar Duha Svetoga; Golub, znak; Krstiti, krštenje; Nadahnuće, nadahnuti; Neoprostiv grijeh; Objava; Sveti Duh obećanja; Tješitelj

Treći član Božanstva (1 Iv 5:7; NiS 20:28). On je osoba Duha, koja nema tijelo od mesa i kostiju (NiS 130:22). Duh Sveti često se naziva Duhom, ili Duhom Božjim.

Duh Sveti obavlja nekoliko ključnih uloga u naumu spasenja. (1) On svjedoči o Ocu i Sinu (1 Kor 12:3; 3 Ne 28:11; Et 12:41). (2) On objavljuje istinu o svemu (Iv

14:26; 16:13; Moro 10:5; NiS 39:6). (3) On posvećuje one koji su se pokajali i krs-tili (Iv 3:5; 3 Ne 27:20; Mojs 6:64–68). (4) On je Sveti Duh obećanja (NiS 76:50–53; 132:7, 18–19, 26).

Moć Duha Svetoga može doći na osobu prije krštenja i posvjedočiti da je evanđelje istinito. Ali pravo da se ima stalno društvo Duha Svetoga, kad je god osoba dostojna, dar je koji se može primi-ti jedino polaganjem ruku od strane obnašatelja Melkisedekovog svećeništva nakon zakonitog krštenja u istinitu Crkvu Isusa Krista.

Isus je podučavao da svi grijesi mogu biti oprosteni osim hule protiv Duha Svetoga (Mt 12:31–32; Mk 3:28–29; Lk 12:10; Heb 6:4–8; NiS 76:34–35).

Duh čini da ljudi hodaju po Božjim propisima, Ez 36:27.

Apostoli su bili ovlašteni krs-titi u ime Oca, Sina i Duha Svetoga, Mt 28:19. Duh Sveti će vas podučiti o svemu, Iv 14:26. Sveti su ljudi govorili kako ih je pokretao Duh Sveti, 2 Pt 1:21.

Nefi je bio vođen Duhom, 1 Ne 4:6. Otajstva Božja bit će im razotkrivena moću Duha Svetoga, 1 Ne 10:17–19. Duh Sveti pokazuje sve što trebate činiti, 2 Ne 32:5. Moću Duha Svetoga možete spoznati istinu o svemu, Moro 10:5.

Duh Sveti će ti reći u umu tvojemu i u srcu tvojemu, NiS 8:2. Duh navodi da se čini dobro, NiS 11:12. Duh Sveti znade sve, NiS 35:19. Duh Sveti podučava o onome što je mironosno u kraljevstvu, NiS 36:2 (NiS 39:6). Ako ne primite Duha, nećete podučavati, NiS 42:14. Duh Sveti svjedoči o Ocu i Sinu, NiS 42:17 (1 Kor 12:3; 3 Ne 11:32, 35–36). Nekima je dano od Duha Svetoga znati da je Isus Krist Sin Božji, NiS 46:13. Što god oni budu govorili kad ih pokreće Duh Sveti bit će Pismo, NiS 68:4. Duh Sveti bit će izliven u svjedočenju o svemu što kažete, NiS 100:8. Duh će Sveti biti trajni drug tvoj, NiS 121:45–46.

Duhan. *Vidi* Riječ mudrosti

Duhovna smrt. *Vidi* Smrt, duhovna

Duhovna tamnica. *Vidi* Pakao

Duhovni darovi. *Vidi* Darovi Duha

Duhovno stvaranje. *Vidi također* Čovjek; Stvaranje, stvoriti

Gospod je sve stvorio duhovno prije nego što je to stvorio fizički (Mojs 3:5).

Gospod je načinio svaku biljku prije nego što je bila na zemlji, Post 2:4–6 (Abr 5:5).

Moću Duha svojega stvorih ja sve — prvo duhovno, zatim vremenito, NiS 29:31–32. Ono što je vremenito prema obličju je onoga što je duhovno, NiS 77:2.

Ja načinih svijet, i ljude prije nego što bijahu u tijelu, Mojs 6:51.

Duša. *Vidi također* Duh; Tijelo

Sveta pisma govore o dušama na tri načina: (1) duhovna bića, i prije i nakon smrti (Al 40:11–14; Abr 3:23); (2) duh i tijelo ujedinjeni u smrtnosti (NiS 88:15; Abr 5:7); i (3) besmrtna, uskrsnula osoba čiji su duh i tijelo postali nerazdvojno povezani (2 Ne 9:13; NiS 88:15–16).

Krv čini pomirenje za dušu, Lev 17:11. On obnavlja dušu moju, Ps 23:1–3.

Ljubi Gospodina Boga svoga svom dušom svojom, Mt 22:37 (Mk 12:30).

Đavao vara duše njihove, 2 Ne 28:21. Prinesite cijelu dušu svoju kao prinos njemu, Om 1:26. Riječ počinje uvećavati dušu moju, Al 32:28. Duša njegova neće nikada gladovati niti žeđati, 3 Ne 20:8. Kruh i voda sakramenta posvećeni su za duše onih koji blaguju od njih, Moro 4–5 (NiS 20:77–79).

Radnici u kraljevstvu donose spase-nje svojim dušama kroz svoje služenje, NiS 4:2, 4. Vrijednost je duša velika, NiS 18:10.

Rodiste se na svijet vodom, krvlju i duhom i tako nastade živa duša, Mojs 6:59.

Vrijednost duša: Svi su ljudi duhovna djeca Božja. On voli svako svoje dijete i smatra svakoga važnim. Zato što su oni njegova djeca, imaju sposobnost postati poput njega. Zbog toga su od velike vrijednosti.

Biva veselje zbog jednog grešnika koji se pokaje, **Lk** 15:10. Bog je tako ljubio svijet da je dao svoga Jedinorođenog Sina, **Iv** 3:16.

Oni ne mogahu podnijeti da ijedna ljudska duša propadne, **Mos** 28:3. Nije li duša ovoga trena isto tako dragocjena Bogu kao i duša u vrijeme dolaska njegova, **AI** 39:17.

Ono što je od najveće vrijednosti za tebe jest privoditi duše k meni, **NiS** 15:6. Sjetite se, vrijednost je duša velika u očima Božjim, **NiS** 18:10–15.

Ovo je djelo moje i slava moja — ostvarivati besmrtnost i vječni život čovjeka, **Mojs** 1:39.

Dužnost. *Vidi također* Poslušan, poslušati, poslušnost

U Svetim pismima, zadatak, nalog ili odgovornost, često ih daje Gospod ili njegovi sluge.

Vrši njegove zapovijedi, jer to je sva dužnost čovjeka, **Prop** 12:13. Što Gospod traži od tebe, samo činiti pravicu, **Mih** 6:8.

Treba se više pokoravati Bogu nego ljudima, **Dj** 5:29.

Bijahu udareni nevoljama, da ih potaknu da se sjećaju dužnosti svoje, **Mos** 1:17.

Opisane su dužnosti starješina, svećenika, učitelja i đakona, **NiS** 20:38–67. Obnašatelji svećeništva trebaju se brinuti za sve obiteljske dužnosti, **NiS** 20:47, 51. Opisane su dužnosti članova nakon krštenja, **NiS** 20:68–69. Moji starješine trebaju čekati kratko vrijeme kako bi moj narod mogao znati savršenije o svojoj dužnosti, **NiS** 105:9–10. Neka svaki čovjek nauči dužnost svoju, **NiS** 107:99–100.

Dvanaest plemena Izraelovih.

Vidi Izrael — Dvanaest plemena Izraelovih

Dvanaestorica, zbor. *Vidi* Apostol

Đakon. *Vidi također* Aronovo svećeništvo

Poziv u crkvenoj službi u vrijeme

apostola Pavla (Fil 1:1; 1 Tim 3:8–13) i služba u Aronovom svećeništvu (**NiS** 20:38, 57–59; 84:30, 111; 107:85).

Đavao. *Vidi također* Antikrist; Duh — Zli duhovi; Lucifer; Pakao; Sinovi propasti; Zatornik

Sotona. Đavao je neprijatelj pravednosti i onih koji se trude činiti volju Božju. On je doslovno duhovni sin Božji, i jednom je bio anđeo s ovlašću u nazočnosti Božjoj (Iz 14:12; 2 Ne 2:17). Međutim, on se pobunio u predsmrtničkom životu i uvjerio je treći dio duhovne djece Očeve da se pobune s njim (**NiS** 29:36; **Mojs** 4:1–4; **Abr** 3:27–28). Oni su bili istjerani s neba, bila im je zanjekana mogućnost da prime smrtna tijela i iskuse smrtni život, te će biti vječno prokleti. Od vremena kad je đavao bio istjeran s neba, on je neprestance nastojao obmanuti sve muškarce i žene, te ih udaljiti od djela Božjega kako bi učinio da cijeli ljudski rod bude bijedan poput njega (**Otk** 12:9; 2 Ne 2:27; 9:8–9).

Isus je prekorio đavla, **Mt** 17:18. Vječni je oganj pripravljen za đavla i njegove anđele, **Mt** 25:41. Oduprite se đavlu, pa će pobjeći od vas, **Jak** 4:7.

Opaki će biti bačeni u sužanjstvo đavlovo, **1 Ne** 14:7. Đavao je otac svih laži, **2 Ne** 2:18 (**Mojs** 4:4). Đavao nastoji da svi ljudi budu bijedni poput njega, **2 Ne** 2:27. Ako tijelo ne bi više ustalo, naši bi dusi morali postati podložni đavlu, **2 Ne** 9:8–9. Đavao će bjesnjeti, umirivati i laskati, **2 Ne** 28:20–23. Ono što je zlo dolazi od đavla, **Om** 1:25 (**AI** 5:40; **Moro** 7:12, 17). Pazite da sukobi ne nastanu među vama i vi se pokorite zlom duhu, **Mos** 2:32. Ako niste ovce dobrog pastira, đavao je pastir vaš, **AI** 5:38–39. Đavao neće podržati djecu svoju, **AI** 30:60. Molite se neprestance kako ne biste bili zavedeni napastima đavlovim, **AI** 34:39 (**3 Ne** 18:15, 18). Gradite svoj temelj na Otkupitelju, kako đavlova snažna oluja ne bi imala nikakve moći nad vama, **Hel** 5:12. Đavao je začetak svakoga grijeha, **Hel** 6:26–31.

Đavao nastojaše skovati lukav naum,

NiS 10:12. Mora svakako biti da đavao napastuje djecu ljudsku, inače oni ne bi mogli biti zastupnici, **NiS** 29:39. Adam postade podložan volji đavlovoj zato što popusti napasti, **NiS** 29:40. Sinovi propasti kraljevati će s đavlom i anđelima njegovim u vječnosti, **NiS** 76:32–33, 44. Đavao će biti svezan tisuću godina, **NiS** 88:110 (Otk 20:2). Opaki oduzima svjetlo i istinu, **NiS** 93:39.

Sotona ne sačuva prvotno stanje svoje, **Abr** 3:28.

Crkva đavlova: Svaka zla i svjetovna organizacija na zemlji koja izopačuje čisto i savršeno evanđelje i bori se protiv Jaganjca Božjega.

Đavao je osnovao moćnu i odvratnu crkvu, **1 Ne** 13:6 (1 Ne 14:9). Postoje samo dvije crkve, jedna od Jaganjca Božjega a druga od đavla, **1 Ne** 14:10 (Al 5:39).

Ne sukobljavajte se ni s jednom crkvom, osim ako je to crkva đavlova, **NiS** 18:20. Moćna i odvratna crkva bit će bačena dolje, **NiS** 29:21.

Eden. *Vidi također* Adam; Eva

Dom naših praroditelja, Adama i Eve (Post 2:8–3:24; 4:16; 2 Ne 2:19–25; Mojs 3–4; Abr 5), označen kao vrt, na istoku u Edenu. Adam i Eva bili su poslani van iz vrta nakon što su jeli zabranjeni plod i postali smrtni (Mojs 4:29). Objava posljednjih dana potvrđuje biblijsko izvješće o Edenskom vrtu. Ona donosi važan podatak da se vrt nalazio na onome što je danas sjevernoamerički kontinent.

Efežanima, Poslanica. *Vidi također*

Pavao; Pavlove poslanice

U Novom zavjetu, poslanica koju je apostol Pavao napisao svecima u Efezu. Poslanica je od velike važnosti, zato što sadrži Pavlova učenja o Kristovoj Crkvi.

Poglavlje 1 sadrži uobičajeni pozdrav. Poglavlja 2–3 objašnjavaju promjenu koja se događa u ljudima kada postanu članovi Crkve — oni postaju sugrađani svetaca, s poganima i Židovima ujedinjenima u jednoj Crkvi. Poglavlja 4–6

objašnjavaju uloge apostola i prorokā, potrebu za jedinstvom, te potrebu da se odjene cijela bojna oprema Božja.

Efrajim. *Vidi također* Izrael; Josip, sin Jakovljevi; Manaše; Mormonova knjiga

U Starom zavjetu, drugi sin Josipa i Asenate (Post 41:50–52; 46:20). Suprotno tradicionalnom običaju, Efrajim je primio blagoslov prvorodstva umjesto Manašea, koji je bio stariji sin (Post 48:17–20). Efrajim je postao otac plemena Efrajimova.

Pleme Efrajimovo: Efrajim je primio prvorodstvo u Izraelu (1 Ljet 5:1–2; Jr 31:9). U posljednjim je danima njihova povlastica i odgovornost obnašati svećeništvo, odnijeti poruku obnovljenog evanđelja svijetu, te uzdignuti barjak kako bi se sabrao raspršeni Izrael (Iz 11:12–13; 2 Ne 21:12–13). Djeca Efrajimova okrunit će slavom one iz sjevernih zemalja koji se vrate u posljednjim danima (**NiS** 133:26–34).

Štap Efrajimov ili Josipov: Zapis jedne skupine iz plemena Efrajimova koja je bila odvedena iz Jeruzalema u Ameriku oko 600. pr. Kr. Zapis ove skupine naziva se štap Efrajimov ili Josipov, odnosno Mormonova knjiga. Ona i štap Judin (Biblija) čine jedinstveno svjedočanstvo o Gospodinu Isusu Kristu, njegovom Uskrснуću i njegovom božanskom djelu među ova dva isječka doma Izraelova.

Ogranak Efrajimov bit će otkinut i napisat će još jedno svjedočanstvo o Kristu, **PJS**, Post 50:24–26, 30–31. Štap Judin i štap Josipov postat će jedno, **Ez** 37:15–19.

Zapisi Jude i Josipa srast će u jedno, **2 Ne** 3:12. Gospod govori mnogim narodima, **2 Ne** 29.

Ključevi zapisa štapa Efrajimova bili su predani Moroniju, **NiS** 27:5.

Egipat

Zemlja u sjeveroistočnom uglu Afrike. Velik dio Egipta neplodan je i pust. Većina stanovništva živi u dolini Nila, koja se proteže oko 890 kilometara.

Drevni Egipat bio je bogat i napredan.

Egiptusa

Izvodili su se veliki javni radovi, uključujući kanale za navodnjavanje, snažne gradove radi obrane, te kraljevske spomenike, pogotovo piramidalne grobnice i hramove, koji su još uvijek među svjetskim čudima. Neko je vrijeme egipatska vlast bila oponašanje patrijarhalnog reda svećeništva (Abr 1:21–27).

Abraham i Josip bili su odvedeni u Egipat kako bi spasili svoje obitelji od gladi, **Post** 12:10 (Post 37:28). Josip je bio prodan u Egipat, **Post** 45:4–5 (1 Ne 5:14–15). Jakov je bio odveden u Egipat, **Post** 46:1–7. Mojsije je izveo djecu Izraelovu iz Egipta, **Izl** 3:7–10; 13:14 (Heb 11:27; 1 Ne 17:40; Mojs 1:25–26). Egipat je simbolizirao zlo, **Ez** 29:14–15 (Hoš 9:3–7; Abr 1:6, 8, 11–12, 23).

Anđeo je rekao Josipu da pobjegne s Marijom i Isusom u Egipat, **Mt** 2:13 (Hoš 11:1).

Egiptusa

Ime žene i kćeri Hama, sina Noina. Na kaldejskom ime znači »Egipat«, ili »ono što je zabranjeno« (Abr 1:23–25).

Eli. *Vidi također* Samuel, prorok iz Starog zavjeta

Veliki svećenik i sudac u Starom zavjetu kad je Gospod pozvao Samuela da bude prorok (1 Sam 3). Gospod ga je ukorio, jer je dopuštao opačinu svojih sinova (1 Sam 2:22–36; 3:13).

Elizabeta. *Vidi također* Ivan Krstitelj

U Novom zavjetu, žena Zaharijina, majka Ivana Krstitelja, i rođakinja Marijina (Lk 1:5–60).

Elizej

Prorok iz Starog zavjeta u sjevernom kraljevstvu Izraela te vjerni savjetnik nekoliko kraljeva te zemlje.

Elizej je imao blagu i srdačnu narav, bez one vatrene revnosti kojom se odlikovao njegov učitelj Ilija. Njegova značajna čudesa (2 Kr 2–5; 8) svjedoče da je doista primio Ilijinu moć kad je naslijedio Iliju kao prorok (2 Kr 2:9–12). Na primjer, iscijelio je vode gorkog izvora,

razdijelio vode rijeke Jordana, umnožio udovičino ulje, uzdignuo dječaka od mrtvih, izljevio čovjeka od gube, učinio da željezna sjekira pluta, te udario Aramce sljepoćom (2 Kr 2–6). Njegovo je službeništvo trajalo više od pedeset godina tijekom vladavine Jorama, Jehua, Joahaza i Joaša.

Primio Ilijin plašt, **2 Kr** 2:13. Umnožio udovičino ulje, **2 Kr** 4:1–7. Uzdignuo Šunamkina sina od mrtvih, **2 Kr** 4:18–37. Iscijelio Naamana, Aramca, **2 Kr** 5:1–14. Zaslijepio aramske vojnike, a oči njegovog sluge su se otvorile, **2 Kr** 6:8–23.

Elohim. *Vidi* Bog, Božanstvo; Otac na nebu

Emanuel. *Vidi također* Isus Krist

Jedno od imena Isusa Krista. Potječe od riječi u hebrejskom jeziku koje znače »Bog s nama«.

Emanuel je ime-naziv dan kao znak Božjeg izbavljenja (Iz 7:14). Matej naročito prepoznaje Izaijino spominjanje Emanuela kao proroštvo u Isusovom rođenju u smrtnost (Mt 1:18–25). Ime se također pojavljuje u Svetim pismima posljednjih dana (2 Ne 17:14; 18:8; NiS 128:22).

Enoš, sin Jakovljevi

Nefijski prorok i čuvar zapisa u Mormonovoj knjizi koji se molio za otpust svojih grijeha i primio ga kroz svoju vjeru u Krista (En 1:1–8). Gospod je sklopio savez s Enošem da će Mormonovu knjigu iznijeti na vidjelo Lamancima (En 1:15–17).

Knjiga Enoševa: Knjiga u Mormonovoj knjizi koja govori o Enoševoj molitvi Gospodu za osobni oprost, za njegov narod, i za druge. Gospod mu je obećao da će Mormonova knjiga biti sačuvana i učinjena dostupnom Lamancima u budućem vremenu. Iako knjiga sadrži samo jedno poglavlje, ona bilježi snažnu priču o čovjeku koji je tražio svog Boga u molitvi, živio poslušan Božjim zapovijedima, te se prije svoje smrti radovao u svojoj spoznaji o Otkupitelju.

Estera

Žena velike vjere i glavni lik u knjizi Esterinjoj.

Knjiga Esterina: Knjiga u Starom zavjetu koja sadrži priču o velikoj hrabrosti kraljice Estere u spašavanju svog naroda od uništenja.

Poglavlja 1–2 govore o tome kako je Estera, židovska žena i usvojena kći Židova koji se zvao Mordokaj, bila izabrana za kraljicu Perzije zbog svoje ljepote. Poglavlje 3 objašnjava kako je Haman, glavni čovjek na kraljevom dvoru, mrzio Mordokaja i zadobio odredbu da se svi Židovi pogube. Poglavlja 4–10 govore kako je Estera, uz veliku osobnu pogibelj, otkrila svoju narodnost kralju i dobila poništenje odredbe.

Eter. *Vidi također* Jaredovci

Posljednji Jaredovski prorok u Mormonovoj knjizi (Et 12:1–2).

Knjiga Eterova: Knjiga u Mormonovoj knjizi koja sadrži dijelove zapisa Jaredovaca. Jaredovci su bili skupina ljudi koja je živjela na zapadnoj polutci mnogo stoljeća prije naroda Lehijeva. Knjiga Eterova bila je uzeta s dvadeset i četiri ploče koje je našao narod Limhijev (Mos 8:8–9).

Poglavlja 1–2 govore o tome kako su Jaredovci napustili svoj dom u vrijeme Kule babilonske i započeli svoje putovanje na mjesto koje je danas poznato kao američki kontinent. Poglavlja 3–6 objašnjavaju da je brat Jaredov vidio predsmrtnog Spasitelja, te da su Jaredovci putovali u osam barki. Poglavlja 7–11 nastavljaju povijest opaćine koja je prevladavala većim dijelom Jaredovske povijesti. Moroni, koji je uredio Eterov zapis, pisao je u poglavljima 12–13 o čudesima učinjenim vjerom te o Kristu i o Novom Jeruzalemu koji će doći. Poglavlja 14–15 govore o tome kako su Jaredovci postali snažan narod, ali su bili uništeni građanskim ratom zbog opaćine.

Eva. *Vidi također* Adam; Eden; Pad Adama i Eve

Prva žena koja je živjela na ovoj zemlji (Post 2:21–25; 3:20). Ona je bila Adamova žena. Na Hebrejskom jeziku ime znači »život«. Bila je tako nazvana jer je bila »majka svima živima« (Mojs 4:26). Ona i Adam, prvi muškarac, dijelit će vječnu slavu zbog svoje uloge u omogućavanju vječnog napredovanja cijelog ljudskog roda.

Eva je bila iskušana i blagovala je od zabranjenog ploda, **Post 3** (2 Ne 2:15–20; Mojs 4).

Predsjednik Joseph F. Smith je vidio Evu u svojem viđenju svijeta duhova, **NiS 138:39**.

Eva je prepoznala neophodnost Pada i radosti otkupljenja, **Mojs 5:11–12**.

Evangelist. *Vidi također* Patrijarh, patrijarhalni; Patrijarhalni blagoslovi

Onaj koji donosi ili proglašava dobru vijest o evanđelju Isusa Krista. Joseph Smith je podučavao da je evangelist patrijarh. Patrijarsi su pozvani i zaredeni pod ravnanjem Dvanaestorice apostola da daju posebne blagoslove koji se nazivaju patrijarhalni blagoslovi.

Gospod poziva neke ljude da budu apostoli, neke da budu proroci, a neke da budu evangelisti, **Ef 4:11**. Vršiti djelo evangelista, **2 Tim 4:5**.

Vjerujemo u apostole, proroke, pastire, učitelje, evangeliste, **ČV 1:6**.

Evangelja. *Vidi također* Ivan, sin Zebedejev; Luka; Marko; Matej

Četiri zapisa ili svjedočanstva o Isusovom smrtnom životu i događajima vezanim za njegovo službeništvo sadržana u prve četiri knjige Novog zavjeta. Napisali su ih Matej, Marko, Luka i Ivan, i to su zabilježena svjedočenja o Kristovom životu. Knjiga 3 Nefi u Mormonovoj knjizi na mnoge je načine slična ovim četirima evanđeljima iz Novog zavjeta.

Knjige Novog zavjeta izvorno su bile napisane na grčkom jeziku. Grčka riječ

Evangelje

za *evangelje* znači »dobra vijest«. Dobra je vijest ta da je Isus Krist izveo pomirenje koje će otkupiti cijeli ljudski rod od smrti i nagraditi svakog pojedinca prema njegovim djelima (Iv 3:16; Rim 5:10–11; 2 Ne 9:26; Al 34:9; NiS 76:69).

Vidi također Suglasje evangeljā u dodatku.

Evangelje. *Vidi također* Nauk Kristov; Naum otkupljenja; Rasporedba

Božji naum spasenja, omogućen kroz Pomirenje Isusa Krista. Evangelje uključuje vječne istine ili zakone, saveze, te uredbe neophodne kako bi ljudski rod mogao ponovno ući u nazočnost Božju. Bog je obnovio puninu evangelja na zemlji u 19. stoljeću kroz proroka Josepha Smitha.

Idite po svem svijetu i propovijedajte evangelje, **Mk** 16:15.

Uskraćeni su jasni i dragocjeni dijelovi evangelja Jaganjčeva, **1 Ne** 13:32. Ovo je evangelje moje, **3 Ne** 27:13–21 (NiS 39:6).

Mormonova knjiga sadrži puninu evangelja, **NiS** 20:8–9 (NiS 42:12). Ovo je evangelje, **NiS** 76:40–43. Melkisedekovo svećeništvo upravlja evangeljem, **NiS** 84:19. Svaki će čovjek čuti puninu evangelja na svome jeziku, **NiS** 90:11. Sin je propovijedao evangelje duhovima mrtvih, **NiS** 138:18–21, 28–37.

Evangelje se propovijedalo od početka, **Mojs** 5:58. Opisana su prva načela i uredbe evangelja, **ČV** 1:4.

Evangelje, obnova. *Vidi* Obnova evangelja

Ezav. *Vidi također* Izak; Jakov, sin Izakov

U Starom zavjetu, stariji sin Izaka i Rebeke i Jakovljevi brat blizanac. Dvojica su braće bili suparnici od svog rođenja (Post 25:19–26). Ezavovi potomci, Edomci, i Jakovljevi potomci, Izraelci, postali su suparnički narodi (Post 25:23).

Ezav je prodao svoje pravo prvorođstva Jakovu, **Post** 25:33 (Heb 12:16–17). Ezav se oženio hetitskim ženama na

žalost svojih roditelja, **Post** 26:34–35. Jakov i Ezav su se pomirili, **Post** 33.

Ezekiel

Prorok koji je napisao knjigu Ezekielovu u Starom zavjetu. Bio je svećenik iz obitelji Sadoka i jedan od židovskih zarobljenika koje je odveo Nabukodonozor. Sa židovskim se izgnanicima naselio u Babilonu i prorokovao je tijekom razdoblja od dvadeset dvije godine, od 592. do 570. pr. Kr.

Knjiga Ezekielova: Knjiga Ezekielova može se razdvojiti na četiri dijela. Poglavlja 1–3 govore o viđenju Boga i Ezekielovom pozivu na službu; poglavlja 4–24 pričaju o sudovima nad Jeruzalemom i zašto su bili dani; poglavlja 25–32 proglašavaju sudove nad narodima; i poglavlja 33–48 bilježe viđenja o Izraelu posljednjih dana.

Ezekija

Pravedan kralj naroda Jude u Starom zavjetu. Vladao je dvadeset i devet godina, tijekom vremena kada je Izaija bio prorok u Judi (2 Kr 18–20; 2 Ljet 29–32; Iz 36–39). Izaija mu je pomogao u preustroju i crkve i države. Obuzdao je idolopoklonstvo i ponovno uspostavio hramske službe. Ezekijin život bio je produžen petnaest godina kroz molitvu i vjeru (2 Kr 20:1–7). Rano razdoblje njegove vladavine bilo je uspješno, ali njegova pobuna protiv kralja Asirije (2 Kr 18:7) rezultirala je dvjema asirskim najezdama: prva je opisana u Izaiji 10:24–32, druga u 2 Kraljevima 18:13–19:7. Tijekom druge najezde Jeruzalem je spasio anđeo Gospodnji (2 Kr 19:35).

Ezra

Svećenik i pisar iz Starog zavjeta koji je doveo neke od Židova natrag u Jeruzalem iz babilonskog sužanštva (Ezr 7–10; Neh 8; 12). Godine 458. pr. Kr. dobio je dozvolu od Artakserksa, kralja Perzije, da povede u Jeruzalem sve židovske izgnanike koji žele ići (Ezr 7:12–26).

Prije Ezrina vremena svećenici su imali gotovo potpunu kontrolu nad

čitanjem zbirke Pisama u pisanom obliku koja se nazivala »zakon«. Ezra je pomogao učiniti Sveta pisma dostupnima svakom Židovu. Otvoreno čitanje »knjige zakona« s vremenom je postalo središte židovskog nacionalnog života. Možda je najveće Ezrino učenje došlo iz njegovog vlastitog primjera pripravljanja svog srca da traži Gospodnji zakon, pokorava mu se i podučava druge o njemu (Ezr 7:10).

Knjiga Ezrina: Poglavlja 1–6 opisuju događaje koji su se zbili od šezdeset do osamdeset godina prije nego što je Ezra stigao u Jeruzalem — Kirovu odredbu iz 537. pr. Kr. i povratak Židova pod Zerubabelom. Poglavlja 7–10 pokazuju kako je Ezra otišao u Jeruzalem. Sa svojom je družinom on postio i molio se za zaštitu. U Jeruzalemu su našli mnoge Židove koji su otišli u Jeruzalem ranije pod Zerubabelom i vjenčali se sa ženama izvan saveza, te se tako okaljali. Ezra se molio za njih i uvjerio ih da uđu u savez da će se razvesti od tih žena. Kasnija povijest Ezre nalazi se u Knjizi Nehemijinoj.

Faraon. *Vidi također* Egipat; Egiptusa

Najstariji sin Egiptuse, kćeri Hamove (Abr 1:25). Također, naziv dan egipatskim kraljevima (Abr 1:27).

Farizeji. *Vidi također* Židovi

U Novom zavjetu, vjerska grupa među Židovima čije ime ukazuje na zasebnost ili odvojenost. Farizeji su se ponosili strogim poštivanjem Mojsijeva zakona i izbjegavanjem bilo čega povezanog s poganima. Vjerovali su u život nakon smrti, Uskrsnuće, te postojanje anđela i duhova. Vjerovali su da su usmeni zakon i predaja jednako važni kao pisani zakoni. Njihova su učenja svela religiju na poštivanje pravila i poticala su duhovnu oholost. Uzrokovali su da mnogi Židovi sumnjaju u Krista i njegovo evanđelje. Gospod je osudio farizeje i njihova djela u Mateju 23; Marku 7:1–23; i Luki 11:37–44.

Fayette, New York (SAD)

Mjesto imanja u vlasništvu Petera Whitmera st. gdje su mnoge objave bile dane proroku Josephu Smithu ml. Tu je Crkva bila osnovana 6. travnja 1830. i glas se Gospodnji čuo (NiS 128:20).

Filemon. *Vidi također* Pavao

Kršćanin u Novom zavjetu koji je posjedovao roba Onezima, koji je pobjegao i pridružio se Pavlu. Pavao je poslao Onezima natrag Filemonu s pismom tražeći da Filemon oprosti robu.

Filemonu, Poslanica. *Vidi također*

Pavao; Pavlove poslanice

Knjiga u Novom zavjetu uzeta iz pisma koje je Pavao napisao. Pavlovo pismo Filemonu osobno je pismo o Onezimu, robu koji je opljačkao svog gospodara, Filemona, i pobjegao u Rim. Pavao ga je poslao natrag njegovom gospodaru u Kolosi, u društvu Tihika, nositelja Pavlovog pisma Kološanima. Pavao je tražio da Onezimu bude oprosteno te da bude primljen natrag kao sudrug kršćanin. Pavao je napisao ovo pismo dok je prvi put bio u zatvoru u Rimu.

Filip

U Novom je zavjetu Filip iz Betsaide bio jedan od izvorne Spasiteljeve dvanaestorice apostola (Mt 10:2–4; Iv 1:43–45).

Drugi je Filip bio jedan od sedmorice izabranih da pomognu dvanaestorici apostola (Dj 6:2–6). Propovijedao je u Samariji i etiopskom eunuhu (Dj 8).

Filipljanima, Poslanica. *Vidi također*

Pavao; Pavlove poslanice

Pismo koje je Pavao napisao svecima u Filipima dok je prvi put bio u zatvoru u Rimu. Ono je sada knjiga Filipljana u Novom zavjetu.

Poglavlje 1 sadrži Pavlove pozdrave i njegovu poduku o jedinstvu, poniznosti i ustrajnosti. Poglavlje 2 naglašava da će se svi pokloniti Kristu te da svaka osoba mora ostvariti svoje spasenje. U poglavlju 3 Pavao je objasnio da je žrtvovala sve

za Krista. U poglavlju 4 Pavao je zahvalio svecima u Filipima na njihovoj pomoći.

Filistejci

U Starom zavjetu, pleme koje je izvorno došlo iz Kaftora (Am 9:7) i zaposjelo bogatu nizinu na sredozemnoj obali od Jope do egipatske pustinje prije vremena Abrahama (Post 21:32). Mnogo je godina trajao vojni sukob između Filistejaca i Izraelaca. Na kraju je ime Palestina, ime filistejskog teritorija, postalo poznat naziv za cijelu Svetu zemlju.

Izrael je bio u ropstvu Filistejaca četrdeset godina, **Suci** 13:1. Samson se borio s Filistejcima, **Suci** 13–16. Golijat je bio Filistejac iz Gata, **1 Sam** 17. David je porazio Filistejce, **1 Sam** 19:8.

Gabriel. *Vidi također* Anđeli; Marija, majka Isusova; Noa, biblijski patrijarh

Anđeo poslan Danielu (Dn 8:16; 9:21), Zahariji (Lk 1:11–19; NiS 27:7), Mariji (Lk 1:26–38) i drugima (NiS 128:21). Prorok Joseph Smith naznačio je da je Gabriel prorok Noa iz Starog zavjeta.

Gad, sin Jakovljev. *Vidi također*

Izrael; Jakov, sin Izakov

U Starom zavjetu, sin Jakova i Zilpe (Post 30:10–11). Njegovi su potomci postali pleme Izraelovo.

Pleme Gadovo: Za Jakovljev blagoslov njegovog sina Gada pogledajte Postanak 49:19. Za Mojsijev blagoslov plemena Gadova pogledajte Ponovljeni zakon 33:20–21. Prema ovim blagoslovima Gadovi potomci trebali su biti ratnički narod. Područja dodijeljena njima u zemlji Kanaan bila su istočno od rijeke Jordan i sadržavala su dobro zemljište za ispašu s obiljem vode.

Gad, vidjelac. *Vidi također* Sveta pisma — Izgubljena Sveta pisma

Prorok, te vjerni prijatelj i savjetnik Davida u Starom zavjetu (1 Sam 22:5; 2 Sam 24:11–19). On je napisao knjigu

djela Davidovih koja je postala izgubljeno Sveto pismo (1 Ljet 29:29).

Gadijantonovi razbojnici. *Vidi također* Tajne zavjere

U Mormonovoj knjizi, družina razbojnika koju je osnovao opaki Nefijac imenom Gadijanton. Njihova je organizacija bila zasnovana na tajnosti i sotonskim prisegama.

Gadijanton je uzrokovao uništenje naroda Nefijaca, **Hel** 2:12–13. Đavao je dao tajne prisege i saveze Gadijantonu, **Hel** 6:16–32. Tajne zavjere uzrokovale su uništenje naroda Jaredovaca, **Et** 8:15–26.

Galaćanima, Poslanica. *Vidi također* Pavao; Pavlove poslanice

Knjiga u Novom zavjetu. Izvorno je bila pismo koje je apostol Pavao napisao svecima koji su živjeli diljem Galacije. Tema je ovog pisma da se prava sloboda može pronaći jedino u življenju evanđelja Isusa Krista. Kad bi sveci prihvatili učenja židovskih kršćana, koji su uporno tražili da se poštuje Mojsijev zakon, ograničili bi ili uništili slobodu koju su našli u Kristu. U poslanici je Pavao uspostavio svoj vlastiti položaj apostola, objasnio nauk pravednosti po vjeri, te potvrdio vrijednost duhovne vjere.

U poglavljima 1 i 2 Pavao je izrazio žaljenje zbog vijesti koje je primio o otpadničtvu među Galaćanima te je pojasnio svoj položaj među apostolima. Poglavlja 3 i 4 raspravljaju o naucima vjere i djela. Poglavlja 5 i 6 sadrže propovijed o praktičnim učincima nauka vjere.

Galileja

U drevno i suvremeno doba, najsjevernije područje Izraela zapadno od rijeke Jordana i Galilejskog mora. Galileja je duga oko devedeset i sedam kilometara i široka oko četrdeset i osam kilometara. U drevna vremena sadržavala je neka od najboljih zemljišta i najprometnijih gradova u Izraelu. Važne ceste koje su vodile u Damask, Egipat i istočni Izrael prolazile su kroz Galileju. Njezina iznimna klima i plodno tlo davali su velike

urode maslina, pšenice, ječma i grožđa. Ribarstvo na Galilejskom moru omogućavalo je veliku izvoznu trgovinu i bilo je velik izvor bogatstva. Spasitelj je proveo mnogo vremena u Galileji.

Velika će se svjetlost pojaviti u Galileji, **Iz 8:24–9:2** (2 **Ne 19:1–3**).

Isus je obilazio po svoj Galileji propovijedajući, podučavajući i iscjeljujući, **Mt 4:23**. Nakon što je Isus uskrsnuo, ukazao se u Galileji, **Mk 14:28** (**Iv 21:1–14**). Isusova slava širila se Galilejom, **Lk 4:14**. Isus je započeo svoja čudesa u Kani Galilejskoj, **Iv 2:11**.

Galilejsko more: Galilejsko more smješteno je u sjevernom Izraelu. Također se nazivalo Kineretsko more u Starom zavjetu, te Genezaretsko ili Tiberijadsko jezero u Novom zavjetu. Isus je ondje podučavao nekoliko propovijedi (**Mt 13:2**). More je oblika kruške, dugo dvadeset kilometara i široko dvanaest kilometara na svojoj najvećoj širini. Nalazi se 207 metara ispod razine mora, što često čini okolni zrak veoma vrućim. Hladni se zrak obrušava s uzvisina i u susretu s vrućim zrakom iznad vode često stvara iznenadne oluje (**Lk 8:22–24**).

Gamaliel. *Vidi također* Farizeji

Posebno poznat farizej u Novom zavjetu koji je poznao i podučavao židovski zakon. Apostol Pavao bio je jedan od njegovih učenika (**Dj 22:3**). Bio je veoma utjecajan u Sinedriju (**Dj 5:34–40**).

Geslo slobode. *Vidi također* Moroni, zapovjednik

Zastava koju je podigao Moroni, vrhovni zapovjednik nefijskih četa u Mormonovoj knjizi. Moroni je načinio zastavu kako bi nadahnuo nefijski narod da brani svoju vjeru, slobodu, mir i obitelji.

Moroni je načinio geslo slobode od svojeg poderanog ogrtača, **Al 46:12–13**. Oni koji su htjeli očuvati geslo ušli su u savez, **Al 46:20–22**. Moroni je naredio da geslo bude uzdignuto na svaku kulu, **Al 46:36** (**Al 51:20**).

Getsemani. *Vidi također* Maslinska gora; Pomirenje, pomiriti

Vrt za kojeg se u Novom zavjetu govori da je bio blizu Maslinske gore. Na Aramejskom riječ *getsemani* znači »tjesak za masline«. Isus je otišao u ovaj vrt one večeri kad ga je Juda izdao. Ondje se molio i trpio je u Getsemaniju za grijeh ljudskog roda (**Mt 26:36, 39**; **Mk 14:32**; **Iv 18:1**; **Al 21:9**; **NiS 19:15–19**).

Gideon (Mormonova knjiga)

Vjerni nefijski vođa.

Bio je snažan čovjek i neprijatelj kralja Noe, **Mos 19:4–8**. Savjetovao se s kraljem Limhijem, **Mos 20:17–22**. Predložio plan za bijeg iz lamanskog ropstva, **Mos 22:3–9**. Ubio ga Nehor, **Al 1:8–10**.

Gideon (Stari zavjet)

Vođa koji je izbavio Izraela od Midjanaca (**Suci 6:11–40**; **7–8**).

Glas. *Vidi također* Objava

Kako se koristi u Svetim pismima, ponekad čujna poruka koju izgovaraju Gospod ili njegovi glasnici. Glas Duha može također biti nečujan i upućen srcu ili umu.

Adam i Eva čuli su glas Gospoda Boga, **Post 3:8** (**Mojs 4:14**). Gospod je govorio Iliji mirnim nježnim glasom, **1 Kr 19:11–13**.

Pravedni slijede glas dobrog pastira, **Iv 10:1–16**. Svatko tko je prijatelj istine sluša moj glas, **Iv 18:37**.

Pokorih se glasu Duha, **1 Ne 4:6–18**. Dode glas k meni govoreći: Enoš, grijesi su ti tvoji oprošteni, **En 1:5**. Bijaše to miran glas savršene blagosti, a probadaše sve do same duše, **Hel 5:29–33** (**3 Ne 11:3–7**).

Bilo to glasom mojim ili glasom slugu mojih, isto je, **NiS 1:38**. Što god oni budu govorili kad ih pokreće Duh Sveti bit će glas Gospodnji, **NiS 68:2–4**. Svaka duša koja se pokorava glasu mojemu vidjet će lice moje i znati da ja jesam, **NiS 93:1**.

Glasati. *Vidi* Zajednička suglasnost

Glasina. *Vidi također* Ogovarati; Zlo govorenje

Sotona širi glasine i sukobe — ponekad djelomično zasnovane na istini — kako bi okrenuo ljude protiv Boga i svega dobrog (Hel 16:22; JS-P 1:1). Jedan od znakova Drugog dolaska Isusa Krista jest da će ljudi čuti o ratovima i glasinama o ratovima (Mt 24:6; NiS 45:26; JS-M 1:23).

Glazba. *Vidi također* Pjesma; Pjevati

Napjevi i ritmovi koji su se pjevali i svirali od ranih biblijskih vremena kako bi se izrazili radost, hvala i štovanje (2 Sam 6:5). To može biti oblik molitve. Psalmi su se vjerojatno pjevali uz jednostavne napjeve i bili su popraćeni glazbalima.

Mirjam, sestra Arona i Mojsija, uzela je bubanj pa su ona i žene plesale, **IzI** 15:20. Leviti koji su bili pjevači imali su cimbale i harfe, a sto i dvadeset svećenika trubilo je u svoje trube, **2 Ljet** 5:12.

Isus i Dvanaestorica otpjevali su psalam nakon Posljednje večere, **Mt** 26:30. Podučavajte i opominjite jedan drugoga psalmima, hvalospjevima i nadahnutim pjesmama, **Kol** 3:16.

Osjetiste li da želite pjevati pjesmu otкупljujuće ljubavi, **AI** 5:26.

Božja duša uživa u pjesmi srca; da, pjesma pravednika je molitva, **NiS** 25:12. Hvali Gospoda pjevanjem, glazbom i plesom, **NiS** 136:28.

Gnjev. *Vidi* Srdžba

Gog. *Vidi također* Drugi dolazak Isusa Krista; Magog

Kralj Magoga. Ezekiel je prorokovao da će Gog napasti Izrael u vrijeme Gospodnjeg Drugog dolaska (Ez 38–39). Još jedna bitka, nazvana bitka Goga i Magoga, dogodit će se na kraju Tisućljetnice (Otk 20:7–9; NiS 88:111–116).

Golgota. *Vidi također* Isus Krist; Raspeće

Golgota znači »lubanja« na Aramejskom jeziku. To je ime mjesta na kojem

je Krist bio razapet (Mt 27:33; Mk 15:22; Iv 19:17). Latinsko ime toga mjesta je Kalvarija.

Goliat. *Vidi također* David

U Starom zavjetu, filistejski div koji je uputio izazov izraelskim vojskama. David je prihvatio njegov izazov i ubio ga uz Gospodnju pomoć (1 Sam 17).

Golub, znak. *Vidi također* Duh Sveti

Unaprijed određen znak kojim je Ivan Krstitelj trebao prepoznati Mesiju (Iv 1:32–34). Joseph Smith je podučavao da je znak goluba bio ustanovljen prije stvaranja svijeta kao svjedok za Duha Svetoga; zato đavao ne može doći u znaku goluba.

Duh Božji sišao je kao golub, **Mt** 3:16.

Nakon što je Isus bio kršten, Duh Sveti sišao je dolje u obličju goluba, **1 Ne** 11:27.

Ja, Ivan, svjedočim, i gle, nebesa se otvoriše, i Duh Sveti siđe na njega u obličju goluba, **NiS** 93:15.

Gomora. *Vidi također* Sodoma

U Starom zavjetu, opak grad koji je Gospod uništio (Post 19:12–29).

Gorušično zrno

Sjemenje biljke gorušice. Iako je sjeme veoma malo, visina biljke koja naraste iz njega veoma je velika. Isus je usporedio kraljevstvo nebesko s gorušičnim zrnom (Mt 13:31).

Ako imate vjere koliko gorušično zrno, možete pomicati planine, **Mt** 17:20.

Gospod nad Vojskama. *Vidi također* Isus Krist

Još jedno ime Isusa Krista. On vlada nad vojskama nebeskim i zemaljskim i vodi pravedne protiv zla (NiS 29:9; 121:23).

Gospod nad Vojskama Kralj je slave, **Ps** 24:10.

Bog je Izraelov Gospod nad Vojskama, **1 Ne** 20:2.

Duh se moj neće uvijek truditi oko čovjeka, govori Gospod nad Vojskama, **NiS** 1:33.

Gospod(in). *Vidi također* Bog, Božanstvo; Isus Krist

Naziv dubokog poštovanja i počasti za Boga Oca i Spasitelja Isusa Krista. Naziv se odnosi na njihov položaj vrhovnih, brižnih gospodara nad njihovim tvorevinama.

Ništa nije preteško za Gospoda, **Post** 18:14. Gospod je razgovarao s Mojsijem licem u lice, **Izl** 33:11. Ljubi Gospoda Boga svoga, **Pnz** 6:5 (**Mt** 22:37; **Mk** 12:30). Ja i moj dom služiti ćemo Gospodu, **Jš** 24:15. Gospod je moj pastir, **Ps** 23:1. Gospod je silan i junačan, silan u boju, **Ps** 24:8. Gospod je Jahve snaga moja, **Iz** 12:2 (2 **Ne** 22:2). Ja sam, Gospod, tvoj Spasitelj i tvoj Otkupitelj, **Iz** 60:16.

Gospodaru, Bogu svojemu klanjaj se, **Mt** 4:10 (**Lk** 4:8). Što je sve veliko učinio Gospodin, **Mk** 5:19. Jedan je Gospodin, Isus Krist, **1 Kor** 8:6. Jedan je Gospodin, jedna vjera, jedno krštenje, **Ef** 4:5. Sam će Gospodin sići s neba, **1 Sol** 4:16.

Poći ću i učiniti ono što Gospod zapovjedi, **1 Ne** 3:7. Gospod će suditi siromašnima s pravednošću, **2 Ne** 30:9. Gospod Bog, Bog Abrahamov, izbavi Izraelce iz ropstva, **Al** 29:11. Ništa ne može spasiti narod osim pokajanja i vjere u Gospodina, **Hel** 13:6 (**Mos** 3:12).

Slušaj riječi Isusa Krista, Gospoda tvojega, **NiS** 15:1. Tražite lice Gospodnje uvijek, **NiS** 101:38. Gospod će biti crven u odjeći svojoj kod Drugog dolaska, **NiS** 133:48 (**Iz** 63:1–4).

Abraham je govorio s Gospodom licem u lice, **Abr** 3:11. Vjerujemo da je prvo načelo evanđelja vjera u Gospodina Isusa Krista, **ČV** 1:4.

Gospodnja molitva. *Vidi također* Molitva

Molitva koju je Spasitelj izrekao za svoje učenike, a koja služi kao uzorak za sve molitve (**Mt** 6:9–13; 3 **Ne** 13:9–13).

Gospodnja večera. *Vidi* Sakrament

Gospodnji dan. *Vidi* Šabat

Gospodnji dom. *Vidi* Hram, Dom Gospodnji

Grieh. *Vidi također* Bezbožan; Nepravedan, nepravednost; Odvratan, odvratnost; Opačina, opak; Pobuna; Prljavština; Uvrijediti

Svjesna neposlušnost Božjim zapovijedima.

Tko skriva svoje grijehe, neće napredovati, **Izr** 28:13. Budu l' vam grijesi kao grimiz, pobijeljet će poput snijega, **Iz** 1:18. Grešnici će umrijeti, a pravedni će biti spašeni, **Ez** 18.

Jaganjac Božji uzima grijehe svijeta, **Iv** 1:29. Primi krštenje i očisti se od svojih grijeha, **Dj** 22:16. Plaća je grijeha smrt, **Rim** 6:23. Tko dakle može dobro činiti, a ne čini, počinja grijeh, **Jak** 4:17.

Hoće li učiniti da uzdrhtim na pojavu grijeha, **2 Ne** 4:31. Jao svima onima koji umiru u grijesima svojim, **2 Ne** 9:38. Oni ne mogahu promatrati grijeh, osim da to bude s gnušanjem, **Al** 13:12. Nemoj držati da ćeš biti obnovljen od grijeha u sreću, **Al** 41:9–10. Gospod ne može gledati na grijeh ni s najmanjom mjerom popustljivosti, **Al** 45:16 (**NiS** 1:31). Malena djeca nisu sposobna počinuti grijeh, **Moro** 8:8.

Da bi se pokajali, ljudi moraju priznati i odbaciti svoje grijehe, **NiS** 58:42–43. Veći grijeh ostaje na onome koji ne oprosti, **NiS** 64:9. Onaj tko sagriješi protiv većega svjetla primit će veću osudu, **NiS** 82:3. Onoj duši koja griješi prijašnji će se grijesi vratiti, **NiS** 82:7. Kad pokušamo prikriti grijehe svoje, nebesa se povlače, **NiS** 121:37.

Grob. *Vidi također* Uskrsnuće

Mjesto pokopa smrtnog tijela. Zbog Pomirenja svi će uskrsnuti iz groba.

Nakon Kristova uskrsnuća grobovi su se otvorili i mnoga su tijela ustala, **Mt** 27:52–53 (3 **Ne** 23:9–13). O grobe, gdje je tvoja pobjeda, **1 Kor** 15:55.

Grob mora izručiti svoje mrtve, **2 Ne** 9:11–13.

Oni koji snivahu u grobu izići će,

Guba

NiS 88:97–98. Krstionica je simbol groba, NiS 128:12–13.

Guba

Strašan oblik kožne bolesti o kojoj se govori u Starom i Novom zavjetu. Mnogi su značajni ljudi u Bibliji jednom oboljeli od nje, uključujući Mojsija (Lzl 4:6–7), njegovu sestru Mirjam (Br 12:10), Naamana (2 Kr 5) i kralja Uziju (2 Ljet 26:19–21).

Isus je izliječio gubu kod nekoliko ljudi, Mt 8:2–4 (Mk 1:40–45; Lk 5:12–15; 3 Ne 17:7–9). Isus je izliječio deset gubavaca, Lk 17:11–19.

Habakuk

Prorok iz Starog zavjeta u Judi koji je govorio o grešnosti naroda može biti tijekom vladavine Jojakina (oko 600. pr. Kr.).

Knjiga Habakukova: Poglavlje 1 rasprava je između Gospoda i njegovog proroka, slično onima u Jeremiji 12 i Nauku i savezima 121. Habakuk je bio uznemiren, jer se činilo da opaki napreduju. U poglavlju 2 Gospod savjetuje Habakuku da bude strpljiv — pravedni moraju naučiti živjeti po vjeri. Poglavlje 3 bilježi Habakukovu molitvu u kojoj je on priznao Božju pravdu.

Hagaj

Prorok iz Starog zavjeta koji je prorokovao oko 520. pr. Kr. u Jeruzalemu, nedugo nakon što se Židovski narod vratio iz svog izгона u Babiloniji (Ezr 5:1; 6:14). Govorio je o ponovnoj izgradnji Gospodnjeg hrama u Jeruzalemu i ukorio je narod, jer on nije bio dovršen. Također je pisao o tisućljetnom hramu i Spasiteljevoj vladavini.

Knjiga Hagajeva: U poglavlju 1 Gospod je ukorio narod, jer su živjeli u svojim dovršenim kućama, dok je hram ostao neizgrađen. Poglavlje 2 bilježi Hagajevo proroštvo da će Gospod davati mir u svom hramu.

Hagara. *Vidi također* Abraham; Jišmael, sin Abrahamov

U Starom zavjetu, Sarina sluškinja Egipćanka. Postala je Abrahamova žena i Jišmaelova majka (Post 16; 25:12; NiS 132:34, 65). Gospod je obećao Hagari da će velik narod poteći od njezina sina (Post 21:9–21).

Hagot

Nefijski brodograditelj u Mormonovoj knjizi (Al 63:5–7).

Ham. *Vidi također* Noa, biblijski patrijarh

U Starom zavjetu, treći sin Noin (Post 5:32; 6:10; Mojs 8:12, 27).

Noa, njegovi sinovi i njihove obitelji ušli su u korablju, Post 7:13. Kanaan, sin Hamov, bio je proklet, Post 9:18–25.

Vlast Hamova bila je patrijarhalna, i bila je blagoslovljena gledom na ono što je zemaljsko i na mudrost, ali ne gledom na svećeništvo, Abr 1:21–27. Hamova žena Egipćanka bila je potomak Kajina; sinovi njihove kćeri Egipćanke naselili su se u Egiptu, Abr 1:23, 25 (Ps 105:23; 106:21–22).

Harmagedon. *Vidi također* Drugi dolazak Isusa Krista; Gog; Magog

Ime *Harmagedon* poteklo je od hebrejskog izraza *Har Megiddon*, što znači »gora Megido«. Dolina Megido nalazi se u zapadnom dijelu Ezdrelonske ravnice, osamdeset kilometara sjeverno od Jeruzalema, i ona je mjesto nekoliko ključnih bitaka u vrijeme Starog zavjeta. Veliki i posljednji sukob koji će se dogoditi neposredno prije vremena Drugog dolaska Gospodnjeg naziva se bitka Harmagedona zato što će započeti na istom mjestu. (Vidi Ez 39:11; Zah 12–14, pogotovo 12:11; Otk 16:14–21.)

Harris, Martin. *Vidi također* Svjedoci Mormonove knjige

Jedan od trojice svjedoka božanskog podrijetla i istinitosti Mormonove knjige. On je financijski pomogao Josephu

Smithu i Crkvi. Gospod je zatražio od Martina Harrisa da proda svoju imovinu i dade svoj novac kako bi platio objavljivanje Mormonove knjige (NiS 19:26–27, 34–35), kako bi bio primjer Crkvi (NiS 58:35) te kako bi pomogao u plaćanju troškova službeništva (NiS 104:26).

Martin Harris bio je isključen iz Crkve, ali se kasnije vratio u puno članstvo. Do kraja svog života svjedočio je da je vidio anđela Moronija i zlatne ploče s kojih je Joseph Smith preveo Mormonovu knjigu.

Hebrejima, Poslanica. *Vidi također*

Pavao; Pavlove poslanice

Knjiga u Novom zavjetu. Pavao je napisao ovo pismo židovskim članovima Crkve kako bi ih uvjerio da su se značajne karakteristike Mojsijeva zakona ispunile u Kristu te da ga je nadomjestio viši Kristov evanđeoski zakon. Kad se Pavao vratio u Jeruzalem na kraju svoje treće misije (oko 60. po. Kr.), otkrio je da su mnogi židovski članovi Crkve i dalje bili odani Mojsijevu zakonu (Dj 21:20). Ovo je bilo barem deset godina nakon što je sabor Crkve u Jeruzalemu utvrdio da neke uredbe Mojsijeva zakona nisu neophodne za spasenje poganskih kršćana. Očito ubrzo nakon toga Pavao je pisao Hebrejima kako bi im pokazao uz pomoć njihovih vlastitih Svetih pisama, te jasnim razlučivanjem, zašto ne trebaju više prakticirati Mojsijev zakon.

Poglavlja 1 i 2 objašnjavaju da je Isus veći od anđela. Poglavlja 3–7 uspoređuju Isusa s Mojsijem i s Mojsijevim zakonom te svjedoče da je on veći od obaju. Također podučavaju da je Melkisedekovo svećeništvo veće od Aronovog. Poglavlja 8–9 opisuju kako su uredbe Mojsijeva zakona pripremile ljude za Kristovo službeništvo te kako je Krist posrednik novoga saveza (Al 37:38–45; NiS 84:21–24). Poglavlje 10 usrdni je poticaj na marljivost i vjernost. Poglavlje 11 je rasprava o vjeri. Poglavlje 12 daje naputke i pozdrave. Poglavlje 13 iznosi časnu narav braka i važnost poslušnosti.

Hebrejski. *Vidi također* Izrael

Semitski jezik kojeg su govorila djeca Izraelova.

Izraelci su govorili hebrejski sve do svog povratka iz babilonskog ropstva, i u to je vrijeme aramejski postao jezik svakodnevnog govora. Tijekom Isusova vremena hebrejski je bio jezik učenih te jezik zakona i vjerske literature.

Hebron

Drevni grad u Judi, trideset i dva kilometra južno od Jeruzalema. Bio je mjesto pokopa Abrahama i njegove obitelji (Post 49:29–32). Bio je Davidov glavni grad tijekom ranog razdoblja njegove vladavine (2 Sam 5:3–5).

Helaman, njegovi sinovi. *Vidi također*

Anti-Nefi-Lehijci; Helaman, sin Almin

U Mormonovoj knjizi, sinovi obraćenih Lamanaca poznatih kao Amonci, koji su postali ratnici pod Helamanovim vodstvom (Al 53:16–22).

Helaman ih je smatrao dostojnima toga da ih zove svojim sinovima, Al 56:10. Njihove su ih majke podučile da ne sumnjaju u Gospodnju sposobnost da ih izbavi, Al 56:47. Porazili su Lamance i bili su sačuvani svojom vjerom tako da nitko nije bio ubijen, Al 56:52–54, 56; 57:26.

Helaman, sin Almin. *Vidi također*

Alma, sin Almin; Anti-Nefi-Lehijci; Helaman, njegovi sinovi

U Mormonovoj knjizi, najstariji sin Alme, sina Almina (Al 31:7). Helaman je bio prorok i vojskovođa.

Alma je povjerio svome sinu Helamanu zapise govora naroda i Jaredovske ploče, Al 37:1–2, 21. Alma je zapovjedio Helamanu da nastavi pisati povijest svoga naroda, Al 45–62. Helaman je ponovno uspostavio Crkvu, Al 45:22–23. Dvije tisuće mladih ratnika Amonaca željelo je da im Helaman bude vođa, Al 53:19, 22. Helaman i njegovi mladi

Amonci borili su se protiv Lamanaca i bili su sačuvani vjerom, **Al** 57:19–27.

Helaman, sin Helamanov

Prorok i voditelj zapisa u Mormonovoj knjizi koji je podučavao nefijski narod. Bio je unuk Alme mlađega i otac onoga Nefija kojemu je bila dana moć nad svim elementima. Sa svojim je sinom Nefijem Helaman napisao knjigu Helamanovu.

Knjiga Helamanova: Poglavlja 1–2 opisuju vrijeme velikog političkog nemira. Poglavlja 3–4 bilježe da su Helaman i Moroniha, vrhovni zapovjednik nefijskih četa, napokon uspjeli ostvariti mir na neko vrijeme. Međutim, unatoč vodstvu ovih dobrih ljudi narod je postajao sve opakiji. U Helamanu 5:1–6:14 Nefi je odustao od sudačke stolice, kao što je učinio njegov djed Alma, kako bi podučavao narod. Neko je vrijeme narod iskazivao pokajanje. Međutim, u Helamanu 6:15–12:26 Nefijski je narod postao opak. Posljednja poglavlja, 13–16, sadrže iznimno izvješće o proroku zvanom Samuel Lamanac koji je predskazao rođenje i Raspeće Spasitelja, te znakove koji će obilježiti te događaje.

Helaman, sin kralja Benjamina. *Vidi također Benjamin, otac Mosijin*

U Mormonovoj knjizi, jedan od trojice sinova kralja Benjamina (Mos 1:2–8).

Henok. *Vidi također Sion*

Prorok koji je vodio narod grada Siona. O njegovom se službeništvu raspravlja i u Starom zavjetu i u Dragocjenom biseru. On je bio sedmi patrijarh nakon Adama. Bio je sin Jeredov i otac Metušalahov (Post 5:18–24; Lk 3:37).

Henok je bio velika osoba i imao je značajnije službeništvo nego što kratko biblijsko izvješće o njemu pokazuje. Biblija bilježi da je bio prenesen (Heb 11:5), ali ne daje detalje o njegovom službeništvu. Judina poslanica 1:14 sadrži citat proroštva koje je izrekao. Objava posljednjih dana objašnjava puno više o Henoku, točnije o njegovom propovijedanju, njegovom gradu zvanom Sion,

njegovim viđenjima, i njegovim proroštvima (NiS 107:48–57; Mojs 6–7). Sion je bio uzet na nebo zbog pravednosti onih koji su živjeli u njemu (Mojs 7:69).

Bog se objavio Henoku, **Mojs** 6:26–37. Henok je podučavao evanđelje, **Mojs** 6:37–68. Henok je podučavao narod i uspostavio Sion, **Mojs** 7:1–21. Henok je vidio sve, i to do svršetka svijeta, **Mojs** 7:23–68.

Herod

Obitelj vladara u Judeji neposredno prije vremena Isusa Krista. Oni su bili važni likovi u mnogim događajima iz Novog zavjeta. Obitelj je osnovao Herod Veliki, koji se bojao rođenja Spasitelja (Mt 2:3) i dao je naredbu za pokolj djece u Betlehemu. Njegovi su sinovi uključivali Aristobula, Heroda Filipa (Mt 14:3; Mk 6:17), Heroda Antipu, tetrarha (Mt 14:1; Lk 9:7; također poznat kao kralj Herod, Mk 6:14), Arhelaja (Mt 2:22) i Filipa, tetrarha Itureje (Lk 3:1). Herod Agripa I (Dj 12:1–23) i njegova sestra Herodijada (Mt 14:3; Mk 6:17) bili su djeca Aristobula. Herod Agripa I imao je nekoliko djece koja se također spominju u Novom zavjetu, uključujući Heroda Agripu II (Dj 25:13), Bereniku (Dj 25:13) i Druzilu, ženu Feliksa (Dj 24:24).

Herodijada

Sestra Heroda Agripe u Novom zavjetu. Bila je udata za svoga strica, Heroda Filipa, s kojim je imala kćer Salomu. Ona i Saloma urotile su se kako bi dale odrubiti glavu Ivanu Krstitelju (Mt 14:3–11).

Himni. *Vidi također Mosija, njegovi sinovi; Mosija, sin Benjaminov*

U Mormonovoj knjizi, sin kralja Mosije. Himni je otišao sa svojom braćom propovijedati Lamancima (Mos 27:8–11, 34–37; 28:1–9).

Hodati, hodati s Bogom. *Vidi također Poslušati, poslušati, poslušnost; Pravedan, pravednost; Put*

Biti u suglasju s Božjim učenjima i

živjeti kako bi Bog želio da njegov narod živi; biti prijemljivi i poslušan poticajima Duha Svetoga.

Tako ću ih kušati, i vidjeti hoće li hodati po mojem zakonu ili neće, **Iz1** 16:4. Nikakvo dobro neće biti uskraćeno onima koji hode uspravno, **Ps** 84:12. Oni koji hode po mojim naredbama i vrše moje uredbe bit će moj narod, **Ez** 11:20–21 (Pnz 8:6). Što Gospod traži od tebe, osim da smjerno hodiš s Bogom, **Mih** 6:8 (NiS 11:2).

Hodajmo u svjetlu, kao što je Bog u svjetlu, **1 Iv** 1:7 (2 Iv 1:6; 3 Iv 1:4; 4 Ne 1:12).

Hodajte tijesnom stazom što vodi u život, **2 Ne** 33:9. Kralj Benjamin hodao je čiste savjesti pred Bogom, **Mos** 2:27. Dužnost je tvoja hoditi bez krivnje u skladu sa svetim redom Božjim, **Al** 7:22.

Članovi Crkve očitovat će pobožno hodanje i govorenje, **NiS** 20:69. Pokloni pažnju proroku i hodaj u svakoj svetosti pred Gospodom, **NiS** 21:4. Podučavajte djecu da se mole i da hode uspravno pred Gospodom, **NiS** 68:28.

Prebivat češ u meni, i ja u tebi; zato hodaj sa mnom, **Mojs** 6:34.

Homoseksualno ponašanje. *Vidi također* Preljub; Sjetilan, sjetilnost

Seksualna veza pojedinaca istog spola. Bog zabranjuje seksualnu aktivnost ove vrste.

Izvedi nam ih da ih možemo poznati, **Post** 19:1–11 (Mojs 5:51–53). Ne lijegaj s muškarcem; to je grozota, **Lev** 18:22 (Lev 20:13). Neka ne bude sodomista među sinovima Izraelovim, **Pnz** 23:18. Oni navješćuju grijeh svoj kao Sodoma, ne kriju ga, **Iz** 3:9 (2 Ne 13:9).

Muškarci usplamtješe pohotom jedan za drugim, **Rim** 1:27. Zlostavljači sebe s muškim rodom neće baštiniti kraljevstvo Božje, **1 Kor** 6:9–10. Zakon nije uspostavljen za pravednika, već za one koji se kaljaju s muškim rodom, **1 Tim** 1:9–10. Oni koji idu za drugovrsnim tijelom stoje za primjer, ispaštajući kaznu vječnog ognja, **Jd** 1:7.

Hosana

Riječ iz Hebrejskog koja znači »molimo spasi nas« i koristi se kao hvala i zazivanje.

Na Blagdan sjenica, koji je slavio Gospodnje izbjavljenje Izraela u obećanu zemlju, narod je pjevao riječi psalma 118 i mahao palminim granama. Za Gospodnjega slavodobitnog ulaska u Jeruzalem mnoštva su vikala »Hosana« i prostirala palmine grane kako bi Isus mogao jahati preko njih, pokazujući tako svoje razumijevanje da je Isus bio isti Gospod koji je izbavio Izraela u drevna vremena (Ps 118:25–26; Mt 21:9, 15; Mk 11:9–10; Iv 12:13). Ti su ljudi prepoznali Krista kao dugo očekivanog Mesiju. Riječ *Hosana* postala je slavljenje Mesije u svim dobima (1 Ne 11:6; 3 Ne 11:14–17). Usklik hosane bio je uključen u posvećenje hrama u Kirtlandu (NiS 109:79) i sada je dio posvećenja suvremenih hramova.

Hošea

Prorok iz Starog zavjeta koji je prorokovao u sjevernom kraljevstvu Izraela tijekom kasnijeg razdoblja vladavine Jeroboama II. Živio je tijekom vremena opadanja i uništenja naroda — rezultata grijeha Izraelova.

Knjiga Hošeina: Temeljna tema knjige jest ljubav Boga prema njegovom narodu. Svi su njegovi prijekori bili zadani u ljubavi, i Izraelova obnova bit će zbog njegove ljubavi (Hoš 2:21; 14:5). Nasuprot tome, Hošea pokazuje Izraelovu izdaju i nevjeru. Ipak, Bog može gledati naprijed prema Izraelovu krajnjem otkupljenju (Hoš 12–14).

Hrabar, hrabrost. *Vidi također* Strah; Vjera

Ne bojati se, pogotovo činjenja onog što je ispravno.

Ohrabrite se i budite odlučni, **Pnz** 31:6 (Jš 1:6–7). Budite veoma hrabri u tome da čuvate i vršite sve što je napisano, **Jš** 23:6.

Bog nam nije dao straha, **2 Tim** 1:7.

Njegovo se srce ohrabrilo kad je čuo,

AI 15:4 (AI 62:1). Helamanovi sinovi bijahu silno neustrašivi po hrabrosti, AI 53:20–21. Nikad ne vidjeh tako velike hrabrosti, AI 56:45.

Hrabro, braćo, i naprijed, naprijed do pobjede, NiS 128:22.

Hram, Dom Gospodnji. *Vidi također* Podarivanje; Prebivalište; Svetinja nad svetinjama; Uredbe

Doslovno dom Gospodnji. Gospod je uvijek zapovijedao svojem narodu da gradi hramove, svete građevine u kojima dostojni sveci obavljaju svete obrede i uredbe evanđelja za sebe i za mrtve. Gospod posjećuje svoje hramove, i oni su najsvetiji od svih bogoštovnih mjesta.

Prebivalište koje su izgradili Mojsije i djeca Izraelova bilo je prenosivi hram. Izraelci su ga koristili tijekom svojeg izlaska iz Egipta.

Najpoznatiji hram koji se spominje u Starom zavjetu jest onaj koji je Salomon izgradio u Jeruzalemu (2 Ljet 2–5). Uništili su ga 587. godine pr. Kr. Babilonci, a obnovio ga je Zerubabel oko 70 godina kasnije (Ezr 1–6). Dio ovog hrama bio je spaljen 37. godine pr. Kr., i kasnije ga je Herod Veliki ponovno izgradio. Rimljani su uništili hram godine 70. po. Kr.

U Mormonovoj knjizi pravedni sljedbenici Božji bili su navođeni da grade hramove i štuju u njima (2 Ne 5:16; Mos 1:18; 3 Ne 11:1). Pravilna gradnja i korištenje hrama znaci su istinite Crkve u svakoj rasporedbi, uključujući obnovljenu Crkvu u naše vrijeme. Hram u Kirtlandu bio je prvi hram izgrađen i posvećen Gospodu u ovoj rasporedbi. Od tog su vremena hramovi bili posvećeni u mnogim zemljama diljem svijeta.

Tko će stajati na svetom mjestu njegovu, Ps 24:3–5. Uzidimo u dom Boga Jakovljeva, Iz 2:2–3 (Mih 4:1–2; 2 Ne 12:2–3). Gospod će iznenada doći u svoj hram, Mal 3:1 (3 Ne 24:1; NiS 36:8; 42:36).

Isus je očistio hram, Mt 21:12–16 (Mk 11:15–18; Lk 19:45–48).

Svecima je bilo zapovjedbno da izgrade hram u Missouriu, NiS 57:3 (NiS

84:3–5). Uspostavite dom Božji, NiS 88:119 (NiS 109:8). Gospod je ukorio svece, jer su propustili izgraditi hram, NiS 95:1–12. Neću ulaziti u nesvete hramove, NiS 97:15–17. Ja prihvatih ovaj dom, i ime će moje biti ovdje, NiS 110:7–8. Gospodnjem je narodu uvijek zapovjedbno da gradi dom imenu njegovu, NiS 124:39. Veliko djelo što će se izvoditi u hramovima uključuje pečačenje djece njihovim roditeljima, NiS 138:47–48. Veliko djelo posljednjih dana uključuje gradnju hramova, NiS 138:53–54.

Hramski brak. *Vidi* Brak

Hula, huliti. *Vidi također* Neoprostiv grijeh; Svetogrđe

Govorenje bez poštovanja ili počasti o Bogu ili svetim stvarima.

Isusa su Židovi nekoliko puta optužili da je hulio zato što je tvrdio da ima pravo opraštati grijeh (Mt 9:2–3; Lk 5:20–21), zato što se nazivao Sinom Božjim (Iv 10:22–36; 19:7) i zato što je rekao da će ga vidjeti kako sjedi zdesna moći i dolazi na oblacima nebeskim (Mt 26:64–65). Ove bi optužbe bile istinite da on doista nije bio sve što je rekao da jest. Optužba koju su protiv njega iznijeli lažni svjedoci na suđenju pred Sinedrijem (Mt 26:59–61) bila je za hulu protiv Božjeg hrama. Hula protiv Duha Svetoga, a to je svojevoljno nijekanje Krista nakon primanja savršene spoznaje o njemu, neoprostiv je grijeh (Mt 12:31–32; Mk 3:28–29; NiS 132:27).

Onaj tko izgovori hulu na ime Gospodnje bit će pogubljen, Lev 24:11–16.

Gospodnji neprijatelji neće biti ostavljeni da hule njegovo ime, NiS 105:15. Osveta će doći na one koji hule protiv Gospoda, NiS 112:24–26.

Hvala, hvaliti. *Vidi* Slava; Zahvala, zahvalan, zahvaljivanje

Hvastanje. *Vidi* Oholost

Hyde, Orson

Član prvog Zbora dvanaestorice apostola pozvanog u ovoj rasporedbi

(NiS 68:1–3; 75:13; 102:3; 124:128–129). Izvršio je mnoge misije za Crkvu, uključujući posvećenje Svete zemlje 1841. godine za povratak židovskog naroda.

Idolopoklonstvo

Klanjanje kumirima, ili pretjerana privrženost ili odanost bilo čemu.

Nemoj imati drugih bogova uz mene, **Iz** 20:3 (Mos 12:35; 13:12–13). Ako pođeš za drugim bogovima, zacijelo ćete izginuti, **Pnz** 8:19. Samovolja je kao bezakonje i idolopoklonstvo, **1 Sam** 15:23. Otkrila si se drugome osim mene, **Iz** 57:8. Hvalio si bogove od zlata i srebra, **Dn** 5:23.

Ne možete služiti Bogu i bogatstvu, **Mt** 6:24. Lakomost je idolopoklonstvo, **Kol** 3:5. Dječice, čuvajte se idola, **1 Iv** 5:21.

Ja o onima što se klanjaju kumirima, **2 Ne** 9:37. Idolopoklonstvo naroda Nefijeva navuklo je na njih njihove ratove i uništenja, **Al** 50:21.

Svaki čovjek hodi za slikom vlastitog boga svojega, **NiS** 1:16. Neka oni rade vlastitim rukama svojim kako ne bi bilo idolopoklonstva, **NiS** 52:39.

Abrahamov otac bijaše zaveden idolopoklonstvom, **Abr** 1:27.

Ilija. *Vidi također* Ilijas; Pečaćenje, pečatiti; Spasenje

Prorok iz Starog zavjeta koji se vratio u posljednjim danima kako bi podijelio ključeve moći pečaćenja Josephu Smithu i Oliveru Cowderyju. U svoje je vrijeme Ilija posluživao u sjevernom kraljevstvu Izraela (1 Kr 17–22; 2 Kr 1–2). On je imao veliku vjeru u Gospoda i istaknut je po mnogim čudima. Na njegovo traženje Bog je spriječio da kiša pada 3½ godine. Uzdignuo je dječaka od mrtvih i prizvao vatru s neba (1 Kr 17–18). Židovski narod još uvijek očekuje Iliju da se vrati, kao što je Malahija prorokovao da će učiniti (Mal 3:23). On ostaje pozvani gost na židovskim blagdanima Pashe, gdje ga uvijek očekuju otvorena vrata i slobodna sjedalica.

Prorok Joseph Smith je rekao da je Ilijas

obnašao moć pečaćenja u Melkisedekovom svećeništvu, te da je bio posljednji prorok koji ju je imao prije vremena Isusa Krista. Ukazao se na Brdu preobraženja s Mojsijem i podijelio ključeve svećeništva Petru, Jakovu i Ivanu (Mt 17:3). Ukazao se ponovno, s Mojsijem i drugima, 3. travnja 1836. u hramu u Kirtlandu, Ohio, i podijelio iste ključeve Josephu Smithu i Oliveru Cowderyju (NiS 110:13–16). Sve je to bilo u pripravi za Drugi dolazak Gospodnji, kako se govori u Malahiji 3:23–24.

Moć je Ilijina moć pečaćenja u svećeništvu kojom je ono što je svezano ili razriješeno na zemlji svezano ili razriješeno na nebu (NiS 128:8–18). Izabrani sluge Gospodnji na zemlji danas imaju ovu moć pečaćenja i obavljaju spasnosne uredbe evanđelja za žive i mrtve (NiS 128:8).

Zapečatio nebesa i hranili su ga gavranima, **1 Kr** 17:1–7. Zapovjedio udovičinom čupu brašna i vrću ulja da ne presuše, **1 Kr** 17:8–16. Uzdignuo udovičina sina od smrti, **1 Kr** 17:17–24. Porazio svećenike Baalove, **1 Kr** 18:21–39. Mirni nježni glas mu je govorio, **1 Kr** 19:11–12. Uzašao na nebo u ognjenim kolima, **2 Kr** 2:11. Malahija prorokovao o njegovom povratku u posljednjim danima, **Mal** 3:23–24 (3 Ne 25:5).

Ukazao se u hramu u Kirtlandu, Ohio, 1836. godine, **NiS** 110:13–16.

Ilijas. *Vidi također* Ilija

Postoji nekoliko načina korištenja imena ili naziva *Ilijas* u Svetim pismima:

Preteča: Ilijas je naziv onoga koji je preteča. Na primjer, Ivan Krstitelj bio je Ilijas zato što je bio poslan pripremiti put za Isusa.

Obnovitelj: Naziv Ilijas također se primjenjivao na druge koji su trebali ispuniti posebna poslanja, kao Ivan Objavitelj (NiS 77:14) i Gabriel (NiS 27:6–7; 110:12).

Čovjek u Abrahamovoj rasporedbi: Prorok koji se zvao Izajas ili Ilijas, koji je po svemu sudeći živio u dane Abrahama (NiS 84:11–13; 110:12).

Ime crkve. *Vidi* Crkva Isusa Krista svetaca posljednjih dana; Crkva, njezino ime

Iscijeliti, iscjeljenja. *Vidi također* Pomazati; Posluživanje bolesnima

Ponovno učiniti zdravim, i fizički i duhovno. Sveta pisma sadrže mnogo primjera čudesnih iscjeljenja koja su učinili Gospod i njegovi sluge.

Ja sam Gospod koji te iscjeljuje, **IzI** 15:26. Naaman se okupao u rijeci Jordan sedam puta i bio je iscjeljen, **2 Kr** 5:1–14. Njegove nas rane iscijeliše, **Iz** 53:5 (Mos 14:5). Sunce pravедnosti ustat će s iscjeljenjem u krilima svojim, **MaI** 3:20.

Isus je iscjeljivao svaku vrstu bolesti, **Mt** 4:23 (Mt 9:35). Dao im je moć da mogu iscijeliti svaku vrstu bolesti, **Mt** 10:1. Poslao me da iscijelim one skršena srca, **Lk** 4:18.

Oni bijahu iscjeljivani moću Jaganjca Božjega, **1 Ne** 11:31. Ako vjeruješ u otкупljenje Kristovo možeš biti iscijeljen, **AI** 15:8. On iscjeljivaše svakoga, **3 Ne** 17:9.

Onaj koji ima vjeru u me da bude iscijeljen, bit će iscijeljen, **NiS** 42:48. U ime će moje iscjeljivati bolesne, **NiS** 84:68.

Vjerujemo u dar iscjeljivanja, **ČV** 1:7.

Iskati. *Vidi također* Molitva

Tražiti, pitati ili moliti Boga za posebnu uslugu.

Molite, i dat će vam se, **Mt** 7:7. Ako komu od vas nedostaje mudrosti, neka ište od Boga, **Jak** 1:5 (JS–P 1:7–20).

Pitajte me s vjerom, **1 Ne** 15:11. Ne možete li razumjeti ove riječi, to će biti zato što ne pitate, **2 Ne** 32:4. Zatražite u iskrenosti srca, **Mos** 4:10. Bog vam udjeljuje što god zaištete u vjeri, a ispravno je, **Mos** 4:21. Pitajte Boga nije li to istinito, **Moro** 10:4.

Oni vole tamu više nego svjetlost, zato oni neće iskati od mene, **NiS** 10:21. ZAPOVEDENO vam je da u svemu ištete od Boga, **NiS** 46:7.

Isključenje. *Vidi također* Otpadništvo; Pobuna

Isključenje je najteži crkveni disciplinski postupak. Osoba koja je isključena više nije član Crkve. Crkvene vlasti isključuju osobu iz Crkve samo onda kad je osoba izabrala živjeti u suprotnosti s Gospodnjim zapovijedima i tako onemogućila sebi daljnje članstvo u Crkvi.

Srca mnogih bijahu otvrdnula, i imena njihova bijahu izbrisana, **AI** 1:24 (AI 6:3). Ako se ne pokaje, neće biti ubrojen među narod moj, **3 Ne** 18:31 (Mos 26).

Preljubnici koji se ne pokaju bit će odbačeni, **NiS** 42:24. Onaj koji sagriješi i ne pokaje se bit će odbačen, **NiS** 42:28. Postupci su dani za rješavanje važnih poteškoća u Crkvi, **NiS** 102 (NiS 42:80–93). Biskup je postavljen da bude sudac u Izraelu, **NiS** 107:72. Vjerska društva imaju pravo rješavati izgređničko ponašanje članova, **NiS** 134:10.

Ispovjediti (se). *Vidi* Priznanje, priznati

Isprazan, ispraznost. *Vidi također* Oholost; Svjetovnost; Tašt, taština

Praznina ili bezvrijednost.

Onaj tko nije uzdigao dušu svoju k ispraznosti stajat će na svetom mjestu Gospodnjem, **Ps** 24:3–4.

Kad se molite, ne izgovarajte isprazne riječi, **Mt** 6:7.

Hoćete li ustrajati u tome da priklanjate srca svoja ispraznostima svjetskim, **AI** 5:53. Ne traži ispraznosti ovoga svijeta, jer ih ne možeš ponijeti sa sobom, **AI** 39:14.

Istina. *Vidi također* Razumnost, razumnosti; Spoznaja; Svjetlo, svjetlo Kristovo

Spoznaja o stvarima kakve jesu, i kakve bijahu, i kakve će doći (NiS 93:24). Istina se također odnosi na svjetlost i objavu s neba.

Istina će nicati iz zemlje, **Ps** 85:12 (Mojs 7:62).

Upoznat ćete istinu, a istina će vas

osloboditi, **Iv** 8:32. Ja sam put, istina i život, **Iv** 14:6. Ako tvrdimo da grijeha nemamo, u nama nema istine, **1 Iv** 1:8.

Krivi smatraju istinu teškom, **1 Ne** 16:2. Pravedni ljube istinu, **2 Ne** 9:40. Duh govori istinu i ne laže, **Jk** 4:13. Ti si Bog istine, i ne možeš lagati, **Et** 3:12. Moću Duha Svetoga možete spoznati istinu o svemu, **Moro** 10:5.

Istina ostaje u vijeku vjekova, **NiS** 1:39. Ti bijaše prosvijetljen Duhom istine, **NiS** 6:15. Mormonova knjiga sadrži istinu i riječ Božju, **NiS** 19:26. Tješitelj bijaše poslan da podučava istinu, **NiS** 50:14. Onaj koji prima riječ pomoću Duha istine prima je kako se ona propovijeda pomoću Duha istine, **NiS** 50:17–22. Proglašavajte istinu u skladu s objavama koje vam dadoh, **NiS** 75:3–4. Što je god istina svjetlo je, **NiS** 84:45. Svjetlo Kristovo svjetlo je istine, **NiS** 88:6–7, 40. Duh je moj istina, **NiS** 88:66. Razumnost, to jest svjetlo istine, ne bijaše stvorena, **NiS** 93:29. Božja je slava razumnost, to jest svjetlo i istina, **NiS** 93:36. Ja vam zapovjedih da odgojite djecu svoju u svjetlu i istini, **NiS** 93:40.

Moj je Jedinorođenac pun milosti i istine, **Mojs** 1:6.

Isus Krist. *Vidi također* Alfa i Omega; Beskrajni; Bog, Božanstvo; Dobri pastir; Drugi dolazak Isusa Krista; Emanuel; Evanđelja; Golgota; Gospod(in); Izbavitelj; **JA JESAM**; Jaganjac Božji; Jahve; Križ; Kruh života; Krv; Marija, majka Isusova; Mesija; Milost; Naum otkupljenja; Otkupitelj; Otkupiti, otkupljen, otkupljenje; Otpust grijeha; Pad Adama i Eve; Početak; Pokajanje, pokajati se; Pomazanik; Pomirenje, pomiriti; Posrednik; Preobraženje — Kristovo preobraženje; Propovijed na gori; Prvorodenac; Put; Raspeće; Rođen; Sakrament; Savjest; Sin Čovječji; Spasitelj; Stijena; Stvaranje, stvoriti; Svjetlo, svjetlo Kristovo; Tješitelj; Ugaoni kamen; Uskrснуće; Uzašašće; Vjera; Zagovornik;

Zaručnik; Zmija, mjedena; Živa voda; Žrtva

Krist (grčka riječ) i *Mesija* (hebrejska riječ) znače »pomazanik«. Isus Krist je Prvorodenac Očev u duhu (Heb 1:6; NiS 93:21). On je Jedinorođenac Očev u tijelu (Iv 1:14; 3:16). On je Jahve (NiS 110:3–4) i bio je predodređen za svoj veliki poziv prije stvaranja svijeta. Pod vodstvom Oca Isus je stvorio zemlju i sve na njoj (Iv 1:3, 14; Mojs 1:31–33). Rodio se od Marije u Betlehemu, živio je bezgrešnim životom i izvršio savršeno pomirenje za grijeha cijelog ljudskog roda prolijevajući svoju krv i dajući svoj život na križu (Mt 2:1; 1 Ne 11:13–33; 3 Ne 27:13–16; NiS 76:40–42). Ustao je od mrtvih, osiguravajući tako konačno uskrснуće za cijeli ljudski rod. Kroz Isusovo Pomirenje i Uskrснуće oni koji se pokaju za svoje grijeha i pokoravaju se Božjim zapovijedima mogu živjeti vječno s Isusom i Ocem (2 Ne 9:10–12; 21–22; NiS 76:50–53, 62).

Isus Krist je najznačajnije biće ikad rođeno na ovoj zemlji. Njegov je život savršen primjer toga kako bi cijeli ljudski rod trebao živjeti. Sve molitve, blagoslovi i svećeničke uredbe trebaju se činiti u njegovo ime. On je Gospodar gospodarā, Kralj kraljeva, Stvoritelj, Spasitelj i Bog cijele zemlje.

Isus Krist će doći ponovno u moći i slavi da vlada na zemlji tijekom Tisućljetnice. U posljednji će dan on suditi cijelom ljudskom rodu (Al 11:40–41; JS–M 1).

Sažetak njegovog života (u slijedu događaja): Isusovo rođenje i poslanje bili su predskazani, **Lk** 1:26–38 (Iz 7:14; 9:5–6; 1 Ne 11). Rođen, **Lk** 2:1–7 (Mt 1:18–25). Obrezan, **Lk** 2:21. Predstavljen u hramu, **Lk** 2:22–38. Posjetili ga mudraci, **Mt** 2:1–12. Josip i Marija pobjegli s njim u Egipat, **Mt** 2:13–18. Doveden u Nazaret, **Mt** 2:19–23. Posjetio hram u dobi od dvanaest godina, **Lk** 2:41–50. Imao braću i sestre, **Mt** 13:55–56 (Mk 6:3). Krstio se, **Mt** 3:13–17 (Mk 1:9–11; Lk 3:21–22). Iskušao ga đavao, **Mt** 4:1–11 (Mk 1:12–13; Lk 4:1–13). Pozvao svoje učenike, **Mt** 4:18–22

(Mt 9:9; Mk 1:16–20; 2:13–14; Lk 5:1–11, 27–28; 6:12–16; Iv 1:35–51). Ovlastio Dvanaesticu, **Mt** 10:1–4 (Mk 3:13–19; Lk 6:12–16). Dao Propovijed na gori, **Mt** 5–7. Predskazao svoju smrt i uskrsnuće, **Mt** 16:21 (Mt 17:22–23; 20:17–19; Mk 8:31; 9:30–32; 10:32–34; Lk 9:22; 18:31–34). Preobražen, **Mt** 17:1–9 (Mk 9:2–8; Lk 9:28–36). Poslao sedamdeseticu, **Lk** 10:1–20. Ostvario svoj slavodobitni ulazak u Jeruzalem, **Mt** 21:1–11 (Mk 11:1–11; Lk 19:29–40; Iv 12:12–15). Ustanovio sakrament, **Mt** 26:26–29 (Mk 14:22–25; Lk 22:19–20). Trpio i molio se u Getsemaniju, **Mt** 26:36–46 (Mk 14:32–42; Lk 22:39–46). Izdan, uhićen i napušten, **Mt** 26:47–56 (Mk 14:43–53; Lk 22:47–54; Iv 18:2–13). Razapet, **Mt** 27:31–54 (Mk 15:20–41; Lk 23:26–28, 32–49; Iv 19:16–30). Uskrsnuo, **Mt** 28:1–8 (Mk 16:1–8; Lk 24:1–12; Iv 20:1–10). Ukazao se nakon svog uskrsnuća, **Mt** 28:9–20 (Mk 16:9–18; Lk 24:13–48; Iv 20:11–31; Dj 1:3–8; 1 Kor 15:5–8). Uzašao na nebo, **Mk** 16:19–20 (Lk 24:51–53; Dj 1:9–12).

Ukazao se Nefijcima, **3 Ne** 11:1–17 (3 Ne 11–26).

Ukazao se Josephu Smithu, **JS–P** 1:15–20.

Glava Crkve: Krist je glava Crkve, **Ef** 5:23 (Ef 1:22; 4:15). On je i glava tijela, Crkve, **Kol** 1:18.

Ovo je Crkva moja, **Mos** 26:22 (Mos 27:13). Krist bijaše začetnik i završitelj vjere njihove, **Moro** 6:1–4.

Ovu Crkvu ja uspostavim, **NiS** 33:5 (3 Ne 27:3–8).

Kristova ukazanja nakon smrti: Kad je Isus uskrsnuo, najprije se ukazao Mariji, **Mk** 16:9 (Iv 20:11–18). Isus je hodao i govorio s dvojicom učenika na cesti za Emaus, **Lk** 24:13–34. Isus se ukazao apostolima, koji su opipali njegove ruke i noge, **Lk** 24:36–43 (Iv 20:19–20). Isus se ukazao Tomi, **Iv** 20:24–29. Isus se ukazao učenicima na Tiberijadskom moru, **Iv** 21:1–14. Isus je posluživao četrdeset dana nakon svog uskrsnuća, **Dj** 1:2–3. Stjepan je vidio Isusa kako stoji Bogu s desne strane, **Dj** 7:55–56. Isus se ukazao Savlu,

Dj 9:1–8 (PJS, Dj 9:7; Dj 26:9–17). Krista je vidjelo više od 500 ljudi, **1 Kor** 15:3–8.

Isus Krist se pokazao narodu Nefijevu, **3 Ne** 11:1–17. Brojem 2500 ljudi vidjelo je i čulo Isusa, **3 Ne** 17:16–25. Gospod je pohodio Mormona, **Morm** 1:15.

Joseph Smith i Sidney Rigdon vidjeli su Isusa zdesna Bogu, **NiS** 76:22–23. Joseph Smith i Oliver Cowdery vidjeli su Gospoda u hramu u Kirtlandu, **NiS** 110:1–4.

Joseph Smith je vidio Isusa, **JS–P** 1:15–17.

Kristovo predsmrtničko postojanje: Gospod se ukazao Abramom, **Post** 12:7 (Post 17:1; 18:1; Abr 2:6–8). Gospod je razgovarao s Mojsijem licem u lice, **Izl** 33:11 (Pnz 34:10; Mojs 1:1–2). Vidjeh Gospoda gdje stoji kraj žrtvenika, **Am** 9:1.

U početku, Riječ bijaše kod Boga. I Riječ tijelom postala, i nastanila se među nama, **Iv** 1:1, 14 (Iv 1:1–3). Prije nego je Abraham bio, Ja jesam, **Iv** 8:58. Proslavi ti mene slavom koju imadoh kod tebe prije nego postade svijet, **Iv** 17:5.

Izaija zaista vidje Otkupitelja mojega, kao što ga ja i brat moj Jakov vidjesmo, **2 Ne** 11:2–3. Sutradan dolazim ja na svijet, **3 Ne** 1:12–14. Krist bijaše prije no što svijet postade, **3 Ne** 26:5 (Iv 6:62). Kao što izgledam tebi izgledat ću narodu svojemu u tijelu, **Et** 3:14–17.

Henok vidje Gospoda i hodaše s njim, **NiS** 107:48–49.

Ljubljeni Sin moj, koji bijaše Ljubljeni i Izabrani moj od početka, **Mojs** 4:2. Gospod reče: Koga ću poslati? I jedan odgovori poput Sina Čovječjega: Evo me, pošalji mene, **Abr** 3:27.

Ovlast: Na plećima mu je vlast, **Iz** 9:5 (2 Ne 19:6).

Isus je podučavao kao onaj koji ima ovlast, **Mt** 7:28–29 (Mk 1:22). Sin Čovječji ima vlast na zemlji oprastati grijeha, **Mt** 9:6. Isus je zapovijedao nečistim duhovima s ovlašću i oni su mu se pokoravali, **Mk** 1:27 (Lk 4:33–36). Isus je zaredio dvanaesticu da imaju moć, **Mk** 3:14–15. Isusova je riječ bila s moću, **Lk** 4:32. Otac je sav sud predao Sinu, **Iv** 5:22, 27.

Bog je pomazao Isusa Duhom Svetim i moću, **Dj** 10:38. Krist je bio predodređen prije postanka svijeta, **1 Pt** 1:20 (Et 3:14). Krist ima ključeve pakla i smrti, **Otk** 1:18.

Svi ljudi postaju podložni Kristu, **2 Ne** 9:5. Isus Krist, Sin Božji, Otac je neba i zemlje, Stvoritelj svega od početka, **Hel** 14:12.

Krist je došao voljom Očevom da čini njegovu volju, **NiS** 19:24. Isus je primio puninu slave Očeve; i primio je svu moć, **NiS** 93:3–4, 16–17 (Iv 3:35–36).

Prazurni ili simboli Krista: Abel je prinio prvine svojeg stada, **Post** 4:4 (Mojs 5:20). Uzmi svoga jedinog sina Izaka i prinesi ga kao prinos, **Post** 22:1–13 (Jk 4:5). Gospod je zapovjedio djeci Izraelovoj da žrtvuju janjad bez mane, **Izl** 12:5, 21, 46 (Br 9:12; Iv 1:29; 19:33; 1 Pt 1:19; Otk 5:6). To je kruh koji vam je Gospod pribavio za hranu, **Izl** 16:2–15 (Iv 6:51). Udari po stijeni; iz nje će poteći voda, pa neka se narod napije, **Izl** 17:6 (Iv 4:6–14; 1 Kor 10:1–4). Jarac će ponijeti na sebi sva njihova bezakonja, **Lev** 16:20–22 (Iz 53:11; Mos 14:11; 15:6–9). Mojsije je uzdignuo mjedenu zmiju da spasi one koji je pogledaju, **Br** 21:8–9 (Iv 3:14–15; Al 33:19; Hel 8:14–15). Jona je bio u utrobi ribe tri dana, **Jon** 2:1 (Mt 12:40).

Ovo je slika žrtve Jedinorođenca Očeva, **Mojs** 5:4–8.

Primjer Isusa Krista: Dao sam vam primjer, **Iv** 13:15. Ja sam put, istina i život, **Iv** 14:6. Krist je također trpio za nas, ostavivši nam primjer, da slijedite njegove stope, **1 Pt** 2:21.

Osim ako čovjek ne slijedi primjer Sina živoga Boga, ne može biti spašen, **2 Ne** 31:16. Htio bih da budete savršeni baš kao što sam ja, **3 Ne** 12:48. Ovo ćete se uvijek truditi činiti, kao što i ja učinih, **3 Ne** 18:6. Pružih vam primjer, **3 Ne** 18:16. Djela koja vidjeste da ja činim to ćete također činiti, **3 Ne** 27:21, 27. Pravi sljedbenici Isusa Krista bit će poput njega, **Moro** 7:48.

Proroštva o rođenju i smrti Isusa Krista: Začet će djevica i roditi sina, **Iz** 7:14 (1 Ne

11:13–20). Iz Betlehema će izaći vladar u Izraelu, **Mih** 5:1.

Samuel Lamanac prorokovao je dan, noć i dan svjetla, novu zvijezdu i druge znakove, **Hel** 14:2–6. Samuel Lamanac prorokovao je tamu, grmljavine i sijevanje, te potresanje zemlje, **Hel** 14:20–27. Ispunili su se znakovi Isusova rođenja, **3 Ne** 1:15–21. Ispunili su se znakovi Isusove smrti, **3 Ne** 8:5–23.

Slava Isusa Krista: Slava Gospodnja ispunila šator, **Izl** 40:34–38. Puna je sva zemlja slave njegove, **Iz** 6:3 (2 Ne 16:3). Slava se Gospodnja uzdignu na tebe, **Iz** 60:1–2.

Sin će Čovječiji doći u slavi Oca svoga, **Mt** 16:27. Proslavi ti mene slavom koju imadoh kod tebe prije nego postade svijet, **Iv** 17:5.

Svetac Izraelov mora vladati u velikoj slavi, **1 Ne** 22:24. Mi imadosmo nadu u slavu njegovu, **Jk** 4:4. Sin Božji dolazi u slavi svojoj, **Al** 5:50. On razloži sve, od početka sve dok ne bude došao u slavi svojoj, **3 Ne** 26:3.

Moji će apostoli stajati zaodjenuti u slavi baš kao što sam ja, **NiS** 29:12 (NiS 45:44). Mi vidjesmo slavu Sina, zdesna Ocu, **NiS** 76:19–23. Ivan vidje i posvjedoči o punini slave moje, **NiS** 93:6 (Iv 1:14). Lice njegovo sjaše jače od sjaja sunčanog, **NiS** 110:3.

Slava njegova bijaše na meni, i ja vidjeh lice njegovo, **Mojs** 1:1–11. Ovo je djelo moje i slava moja, **Mojs** 1:39.

Sudac: On će suditi svijetu u pravednosti, **Ps** 9:9 (3 Ne 27:16). On dolazi suditi zemlji, **Ps** 96:13. Bog će suditi i pravedniku i zločincu, **Prop** 3:17. On će suditi među narodima, **Iz** 2:4 (Mih 4:3; 2 Ne 12:4). S pravednošću će suditi siromašnima, **Iz** 11:2–4.

Otac je sav sud predao Sinu, **Iv** 5:22. Ako sudim, moj je sud istinit, **Iv** 8:16. Bog ga je zaredio da bude sudac živih i mrtvih, **Dj** 10:42 (2 Tim 4:1). Bog će suditi ljudske tajne po Isusu Kristu, **Rim** 2:16. Svi ćemo stajati pred sudištem Kristovim, **Rim** 14:10 (2 Kor 5:10; Al 12:12; Morm 3:20; 7:6; Et 12:38; NiS 135:5).

Svi ljudi dolaze k Bogu da im on sudi

u skladu s istinom i svetošću koja je u njemu, **2 Ne** 2:10. Stajat ćete pred Bogom kako bi vam se sudilo u skladu s djelima, **AI** 5:15 (**AI** 12:15; 33:22; **3 Ne** 27:14).

Bog i Krist sudac su svima, **NiS** 76:68.

Svjedočanstvo izneseno o Isusu Kristu: Pavao je svjedočio da je Isus Krist, **Dj** 18:5. Čak su i zli duhovi svjedočili da znaju Isusa, **Dj** 19:15. Nitko ne može reći da je Isus Gospod osim po Duhu Svetomu, **1 Kor** 12:3. Svako će se koljeno pokloniti i svaki će jezik priznati da je Isus Krist Gospod, **Fil** 2:10–11.

Mi razgovaramo o Kristu, radujemo se u Kristu, propovijedamo o Kristu, prorokujemo o Kristu, **2 Ne** 25:26. Mormonova knjiga treba uvjeriti Židova i poganina da je Isus Krist, **2 Ne** 26:12 (naslovna stranica Mormonove knjige). Proroci i Sveta pisma svjedoče o Kristu, **Jk** 7:11, 19. Tražite ovoga Isusa o kojemu proroci i apostoli pisahu, **Et** 12:41.

Vidjesmo ga, i čusmo glas gdje iznosi svjedočanstvo da je on Jedinorođenac, **NiS** 76:20–24. Ovo je vječni životi — upoznati Boga i Isusa Krista, **NiS** 132:24.

Vjerujemo u Boga, Vječnoga Oca, i u njegova Sina, Isusa Krista, **ČV** 1:1. Vjerujemo da će Krist osobno vladati na zemlji, **ČV** 1:10.

Tisućljetna Kristova vladavina: Na plećima mu je vlast, **Iz** 9:5 (**2 Ne** 19:6). Prebivat ću posred tebe, riječ je Gospodnja, **Zah** 2:14–16 (**Zah** 14:9).

Bog će dati Isusu prijestolje Davida, oca njegova, **Lk** 1:30–33. Krist će vladati u vijeke vjekova, **Otk** 11:15. Sveci će vladati s Kristom tisuću godina, **Otk** 20:4 (**NiS** 76:63).

Zbog pravednosti ljudi Sotona neće imati nikakve moći, **1 Ne** 22:26 (**Otk** 20:1–3).

Prebivat ću u pravednosti s ljudima na zemlji tisuću godina, **NiS** 29:11 (**NiS** 43:29–30). Budite podložni moćima koje jesu, dok on ne zavlada čije je pravo vladati, **NiS** 58:22 (**1 Kor** 15:25).

Krist će osobno vladati na zemlji, **ČV** 1:10 (**Iz** 32:1).

Uzimanje imena Isusa Krista na sebe:

Nema drugog imena po kojem moramo biti spašeni, **Dj** 4:12 (**2 Ne** 31:21). Apostoli su se radovali jer su bili smatrani dostojnima podnijeti zlostavljanje za njegovo ime, **Dj** 5:38–42. Ovo je njegova zapovijed: Da trebamo vjerovati u ime njegova Sina Isusa Krista, **1 Iv** 3:23.

Posvjedočite kako ste krštenjem voljni preuzeti na sebe ime Kristovo, **2 Ne** 31:13. Htio bih da preuzmete na sebe ime Kristovo, **Mos** 5:6–12 (**Mos** 1:11). Svi koji zaželješe preuzeti na sebe ime Kristovo priključivahu se Crkvi Božjoj, **Mos** 25:23. Svi oni koji bijahu istinski vjernici u Krista uzeše na sebe ime Kristovo, **AI** 46:15. Vrata su nebeska otvorena onima koji povjeruju u ime Isusa Krista, **Hel** 3:28. Blagoslovljen je onaj koji se nađe vjeran imenu mojemu u posljednji dan, **Et** 4:19. Oni su voljni preuzeti na sebe ime Sinovljevo, **Moro** 4:3 (**NiS** 20:77).

Preuzmite na sebe ime Kristovo, **NiS** 18:21–25.

Ivan Krstitelj. *Vidi također* Aronovo svećeništvo; Ilijas

Sin Zaharije i Elizabete u Novom zavjetu. Ivan je bio poslan pripremiti narod da primi Mesiju (**Iv** 1:19–27). Obnašao je ključeve Aronovog svećeništva i krstio Isusa Krista.

Izaija i drugi prorokovali su o Ivanovom poslanju, **Iz** 40:3 (**Mal** 3:1; **1 Ne** 10:7–10; **2 Ne** 31:4).

Bio je bačen u tamnicu i odrubljena mu je glava, **Mt** 14:3–12 (**Mk** 6:17–29). Gabriel je Zahariji najavio Ivanovo rođenje i službeništvo, **Lk** 1:5–25. Isus je podučavao da je Ivan Krstitelj bio veliki prorok, **Lk** 7:24–28. Prepoznao Isusa kao Sina Božjega, **Iv** 1:29–34. Ivanovi učenici postali su Isusovi učenici, **Iv** 1:25–29, 35–42 (**Dj** 1:21–22). Nije činio čuda, **Iv** 10:41.

Kao uskrsnulo biće bio je poslan zarediti Josepha Smitha i Olivera Cowderyja u Aronovo svećeništvo, **NiS** 13 (**NiS** 27:7–8; **JS-P** 1:68–72). Zaredio ga je anđeo u dobi od osam dana, **NiS** 84:28.

Ivan, sin Zebedejev. *Vidi također* Apostol; Evanđelja; Melkisedekovo

svećeništvo; Otkrivenje Ivanovo; Prenesena bića

Jedan od Dvanaestorice apostola u Novom zavjetu, sin Zebedejev i brat Jakovljevi. U svojoj mladoj dobi bio je ribar (Mk 1:17–20). On je vjerojatno neimenovan učenik Ivana Krstitelja koji se spominje u Ivanu 1:40. Kasnije je primio poziv da bude učenik Isusa Krista (Mt 4:21–22; Lk 5:1–11). Napisao je Evanđelje po Ivanu, tri poslanice i knjigu Otkrivenja. Bio je jedan od trojice koji su bili s Gospodom kod uskrisenja Jairove kćeri (Mk 5:35–42), na Brdu preobraženja (Mt 17:1–9) i u Getsemaniju (Mt 26:36–46). U svojim zapisima on naziva sebe učenicom kojeg je Isus volio (Iv 13:23; 21:20) te »drugim učenicom« (Iv 20:2–8). Isus je također nazvao njega i njegovog brata Boanerges, »sinovi groma« (Mk 3:17). Postoje česte bilješke o njemu u izvješćima o Raspeću i Uskrsnuću (Lk 22:8; Iv 18:15; 19:26–27; 20:2–8; 21:1–2). Ivan je kasnije bio progнан na Patmos, gdje je napisao knjigu Otkrivenja (Otk 1:9).

Ivan se često spominje u objavi posljednjih dana (1 Ne 14:18–27; 3 Ne 28:6; Et 4:16; NiS 7; 27:12; 61:14; 77; 88:141). Ovi odlomci potvrđuju biblijski zapis o Ivanu i također omogućuju uvid u njegovu veličinu i važnost djela koje mu je Gospod zadao da učini na zemlji u vrijeme Novog zavjeta i u posljednjim danima. Sveta pisma posljednjih dana pojašnjavaju da Ivan nije umro, već mu je bilo dozvoljeno ostati na zemlji kao poslužitelj sve do vremena Gospodnjeg Drugog dolaska (Iv 21:20–23; 3 Ne 28:6–7; NiS 7).

Ivanove poslanice: Iako pisac ovih triju poslanica ne spominje sebe imenom, jezik je toliko sličan jeziku apostola Ivana, da se pretpostavlja kako je on napisao sve tri.

Poglavlje 1 Ivanova 1 podučava svece da steknu prijateljstvo s Bogom. Poglavlje 2 naglašava da sveci spoznaju Boga poslušnošću, i upućuje ih da ne vole svijet. Poglavlje 3 poziva sve da postanu djeca Božja i da vole jedni druge. Poglavlje 4 objašnjava da je Bog ljubav i da on

prebiva u onima koji ga vole. Poglavlje 5 objašnjava da su sveci rođeni od Boga kroz vjerovanje u Krista.

Druga Ivanova poslanica slična je prvoj. U njoj se Ivan raduje zbog vjernosti djece »izabrane gospode«.

Treća Ivanova poslanica pohvaljuje čovjeka koji se zove Gaj zbog njegove vjernosti i pomoći onima koji vole istinu.

Evanđelje po Ivanu: U ovoj je knjizi Novog zavjeta apostol Ivan svjedočio (1) da je Isus Krist, to jest Mesija i (2) da je Isus Sin Božji (Iv 20:31). Prizori iz Isusovog života koje on opisuje pažljivo su odabrani i složeni s ovim ciljem na umu. Knjiga započinje s izjavom o Kristovom položaju u predsmrtničkom postojanju: bio je s Bogom, bio je Bog, i bio je stvoritelj svega. Rodio se u tijelu kao Jedinorođeni Sin Očev. Ivan prati tijek Isusovog službeništva, snažno naglašavajući njegovu božansku narav i njegovo uskrsnuće od mrtvih. On jasno ustvrđuje da je Isus Sin Božji, što potvrđuju čudesa, svjedoci, proroci, te Kristov vlastiti glas. Ivan podučava uspoređujući svjetlost i tamu, istinu i zabludu, dobro i zlo, Boga i đavla. Možda ni u jednom drugom zapisu nisu Isusova svetost i nevjera židovskih vladara tako jasno iznesene.

Ivan je uglavnom pisao o Kristovom službeništvu u Judeji, pogotovo o posljednjem tjednu njegovog smrtnog službeništva, dok su Matej, Marko i Luka pisali uglavnom o njegovom službeništvu u Galileji. Nekoliko je točaka iz ovog evanđelja bilo razjašnjeno objavom posljednjih dana (NiS 7 i NiS 88:138–141).

Za popis događaja u Spasiteljevom životu opisanih u Evanđelju po Ivanu pogledajte Suglasje evanđelja u dodatku.

Knjiga Otkrivenja: Vidi Otkrivenje Ivanovo

Izabran, izabranik. Vidi također

Poziv, pozvan od Boga, pozvati

Oni koje je Bog izdvojio za posebne odgovornosti.

Savez sklopili s izabranikom svojim, Ps 89:4.

Mnogi su pozvani, ali je malo izabranih, **Mt 22:14** (Mt 20:16; NiS 95:5; 121:34, 40). Sveci su izabrani naraštaj, kraljevsko svećeništvo, **1 Pt 2:9**.

Krist je bio Božji Ljubljeni i Izabrani od početka, **Mojs 4:2**.

Izabrati. *Vidi također* Opredjeljivanje;

Poziv, pozvan od Boga, pozvati;
Sloboda, slobodan

Kada Gospod izdvaja ili bira pojedinca ili grupu, obično ih također poziva da služe.

Danas izaberite kome ćete služiti, **Jš 24:15** (Al 30:8; Mojs 6:33). Izabrao sam te u talioniku nevolje, **Iz 48:10** (1 Ne 20:10).

Mnogo je pozvanih, ali malo odabranih, **Mt 22:14** (Mt 20:16; NiS 95:5; 121:34, 40). Niste vi mene izabrali, nego sam ja vas izabrao, **Iv 15:16**. Ono što je ludo u očima svijeta izabra Bog da posrami mudre, **1 Kor 1:27**. On nas izabra prije stvaranja svijeta, **Ef 1:4**.

Slobodni smo izabrati slobodu i vječni život ili sužanjstvo i smrt, **2 Ne 2:27**.

Plemeniti i uzvišeni bili su izabrani u početku, **NiS 138:55–56**.

Bog je izabrao Izraela, **Mojs 1:26**. Abraham je bio izabran prije nego što se rodio, **Abr 3:23**.

Izaija

Prorok iz Starog zavjeta koji je prorokovao od 740. do 701. pr. Kr. Kao glavni savjetnik kralja Ezekije, Izaija je imao veliki vjerski i politički utjecaj.

Isus je navodio Izaiju češće nego što je navodio bilo kojeg drugog proroka. Izaiju su također često navodili Petar, Ivan i Pavao u Novom zavjetu. Mormonova knjiga i Nauk i savezi sadrže više navoda Izaije nego bilo kojeg drugog proroka, te pružaju mnogo pomoći u tumačenju Izaije. Nefi je podučavao svoj narod iz Izaijinih zapisa (2 Ne 12–24; Iz 2–14). Gospod je rekao Nefijcima kako su »velike . . . riječi Izaijine« te da će se sve što je Izaija prorokovao ispuniti (3 Ne 23:1–3).

Knjiga Izaijina: Knjiga u Starom zavjetu. Mnoga od Izaijinih proroštava

bave se dolaskom Otkupitelja, kako u njegovom zemaljskom službeništvu (Iz 9:5), tako i kao Velikog Kralja u posljednji dan (Iz 63). On je također prorokovao mnogo o Izraelovoj budućnosti.

Poglavlje 1 predgovor je ostatku knjige. Stihovi Izaija 7:14; 9:5–6; 11:1–5; 53; i 61:1–3 nagovještaju poslanje Spasitelja. Poglavlja 2, 11, 12 i 35 bave se događajima u posljednjim danima, kad će evanđelje biti obnovljeno, Izrael će biti sabran, i žedno će tlo cvjetati kao ruža. Poglavlje 29 sadrži proroštvo o izlasku na vidjelo Mormonove knjige (2 Ne 27). Poglavlja 40–46 proglašavaju nadmoć Jahve kao pravoga Boga nad bogovima kumirima štovatelja neznabožaca. Preostala poglavlja, 47–66, bave se događajima u posljednjoj obnovi Izraela i uspostavljanju Siona uz Gospoda koji će prebivati među svojim narodom.

Izajas

Izajas je bio prorok koji je živio u vrijeme Abrahama (NiS 76:100; 84:13).

Izak. *Vidi također* Abraham —
Potomstvo Abrahamovo

Patrijarh iz Starog zavjeta. Njegovo rođenje Abrahamu i Sari u njihovoj potomakloj dobi bilo je čudo (Post 15:4–6; 17:15–21; 21:1–8). Abrahamova spremnost da prinese Izaka bila je slika Boga i njegova Jedinorođenog Sina (Jk 4:5). Izak je bio baštinik obećanja Abrahamovog saveza (Post 21:9–12; 1 Ne 17:40; NiS 27:10).

Izak se rodio, **Post 21:1–7**. Trebao biti žrtvovan na brdu Moriji, **Post 22:1–19** (NiS 101:4). Vjenčao se, **Post 24**. Nosio se sa svojim sinovima, **Post 27:1–28:9**.

Primio uzvišenje s Abrahamom i Jakovom, **NiS 132:37** (Mt 8:11).

Izbavitelj. *Vidi također* Isus Krist

Isus Krist je Izbavitelj ljudskog roda zato što spašava sve od ropstva smrti, te raskajane od kazna za grijeh.

Gospod je moja stijena i moj izbavitelj, **2 Sam 22:2** (Ps 18:3; 144:2). Ti si moja pomoć i moj izbavitelj, **Ps 40:18** (Ps 70:6).

Izbavitelj će doći iz Siona, **Rim** 11:26.

Sveci priznaše Sina Božjega za Otkupitelja i Izbavitelja svojega, **NiS** 138:23.

Izbor. *Vidi* Izabrati; Opredjeljivanje

Izabela. *Vidi također* Ahab

Opaka žena u Starom zavjetu iz Fenicije. Bila je žena Ahaba (1 Kr 16:30–31), izraelskog kralja koji je vladao dok je Ilija bio prorok.

Izabelin brak s Ahabom više je od bilo kojeg drugog pojedinačnog događaja uzrokovao pad sjevernog kraljevstva Izraela; Izabela je uvela u Izrael najgore oblike klanjanja kumirima iz svoje zemlje umjesto klanjanja Jahvi (1 Kr 18:13, 19).

Izabela je ubila mnoge Božje proroke, **1 Kr** 18:4. Izabela je pokušala ubiti Iliju, **1 Kr** 19:1–3. Izabelina opakost završila je njezinom strašnom smrću, **2 Kr** 9:30–37.

Izgubljena plemena. *Vidi* Izrael —

Deset izgubljenih Izraelovih plemena

Izgubljene knjige Svetih pisama.

Vidi Sveta pisma — Izgubljena Sveta pisma

Izlazak, Knjiga. *Vidi također*

Petoknjižje

Knjiga u Starom zavjetu koju je napisao Mojsije, koja opisuje odlazak Izraelaca iz Egipta. Rana povijest Izraela kako je zabilježena u Knjizi Izlaska može se podijeliti u tri dijela: (1) ropstvo naroda u Egiptu, (2) njihov odlazak iz Egipta pod Mojsijevim vodstvom, i (3) njihovo posvećenje Božjoj službi u vjerskom životu i u političkom životu.

Prvi dio, Izlazak 1:1–15:21, objašnjava ugnjetavanje Izraela u Egiptu; ranu povijest i Mojsijev poziv; Izlazak i ustanovljenje Pashe; te hod do Crvenog mora, uništenje Faraonove vojske i Mojsijevu pobjedničku pjesmu.

Drugi dio, Izlazak 15:22–18:27, govori o Izraelovom otkupljenju i događajima na putovanju od Crvenog mora do Sinaja; gorkim vodama Mare, davanju prepelica i mane, poštivanju Šabata, čudesnom

daru vode kod Refidima, te bitci ondje s Amalećanima; dolasku Jitra u tabor i njegovom savjetu o građanskom upravljanju narodom.

Treći dio, poglavlja 19–40, bavi se Izraelovim posvećenjem Božjoj službi tijekom svećanih događaja na Sinaju. Gospod ih je odijelio za kraljevstvo svećenika i sveti narod; dao je deset zapovijedi; a dao je i upute o šatoru, njegovom namještaju i štovanju u njemu. Tada slijedi izvješće o grijehu naroda u klanjanju zlatnom teletu, i na kraju, izvješće o izgradnji šatora i pribavljanju svega za njegovu službu.

Izrael. *Vidi također* Abraham —

Potomstvo Abrahamovo; Jakov, sin Izakov; Posvojenje

Gospod je dao ime Izrael Jakovu, sinu Izaka i unuku Abrahama u Starom zavjetu (Post 32:29; 35:10). Ime Izrael može se odnositi na samog Jakova, njegove potomke, ili na kraljevstvo koje su ti potomci jednom posjedovali u vrijeme Starog zavjeta (2 Sam 1:24; 23:3). Nakon što je Mojsije izveo djecu Izraelovu iz egipatskog ropstva (Izl 3–14), suci su vladali njima više od tri stotine godina. Počevši s kraljem Šaulom, kraljevi su vladali ujedinjenim Izraelom sve do smrti Salomona, kada se deset plemena odcijepilo od Roboama kako bi stvorili odvojen narod. Nakon što se kraljevstvo Izraelovo razdijelilo, sjeverna plemena, kao veći dio, zadržala su ime Izrael, dok je južno kraljevstvo bilo nazvano Juda. Zemlja Kanaan također se danas naziva Izrael. U drugom smislu, Izrael znači pravi vjernik u Krista (Rim 10:1; 11:7; Gal 6:16; Ef 2:12).

Dvanaest plemena Izraelovih: Abrahamov unuk Jakov, čije je ime bilo promijenjeno u Izrael, imao je dvanaest sinova. Njihovi su potomci postali poznati kao dvanaest plemena Izraelovih, ili djeca Izraelova. Ovo su tih dvanaest plemena: Ruben, Šimun, Levi, Juda, Jisakar i Zebulun (sinovi Jakova i Lee); Dan i Naf-tali (sinovi Jakova i Bilhe), Gad i Ašer

(sinovi Jakova i Zilpe); Josip i Benjamin (sinovi Jakova i Rahele) (Post 29:32–30:24; 35:16–18).

Jakov je svakom plemenskom vođi dao blagoslov prije svoje smrti (Post 49:1–28). Za daljnje podatke pogledajte ime svakog Jakovljevog sina.

Ruben, prvorođeni sin Jakovljeve prve žene Lee izgubio je svoj blagoslov prava prvorođstva i dvostruki udio u baštini zbog nečudorednosti (Post 49:3–4). Pravo prvorođstva tada je prešlo na Josipa, koji je bio prvorođeni sin Jakovljeve druge žene, Rahele (1 Ljet 5:1–2). Levi, čije je pleme Gospod izabrao da služe kao njegovi svećenički službenici, nije primio baštinu zbog njihovog posebnog poziva da poslužuju među svim plemenima. To je omogućilo da Josipov dvostruki udio dijele Josipovi sinovi, Efrajim i Manaše (1 Ljet 5:1; Jr 31:9), koji su se računali kao odvojena plemena Izraelova (PJS, Post 48:5–6 [Dodatak]).

Članovi plemena Judina trebali su biti vladari dok Mesija ne dođe (Post 49:10; PJS, Post 50:24 [Dodatak]). U posljednjim danima pleme Efrajimovo ima povlasticu prenošenja poruke o Obnovi evanđelja svijetu te sabiranja raspršenog Izraela (Pnz 33:13–17). Vrijeme će doći kad će kroz evanđelje Isusa Krista Efrajim imati vodeću ulogu u ujedinjenju svih plemena Izraelovih (Iz 11:12–13; NiS 133:26–34).

Raspršenje Izraela: Gospod je raspršio i ojadio dvanaest plemena Izraelovih zbog njihove nepravednosti i pobune. Međutim, Gospod je također iskoristio to raspršenje svojeg odabranog naroda među narodima svijeta kako bi blagoslovio te narode.

Raspršit ću vas među neznabošcima, **Lev 26:33**. Gospod će vas razbacati po svim narodima, **Pnz 28:25, 37, 64**. Izručit ću ih da budu otjerani u sva kraljevstva zemaljska, **Jr 29:18–19**. Rastrest ću dom Izraelov među sve narode, **Am 9:9** (Zah 10:9).

Isus je bio poslan izgubljenim ovcama doma Izraelova, **Mt 15:24**. Imam i drugih

ovaca, koje nisu iz ovog ovčinjaka, **Iv 10:16**.

Izrael će biti raspršen po svemu licu zemaljskom, **1 Ne 22:3–8**. Jakov iznosi Zenosovu alegoriju o pitomom i divljem stablu masline, **Jk 5–6**. Djelo Očevo započet će među raspršenim plemenima, **3 Ne 21:26**.

Sabiranje Izraela: Dom će Izraelov biti sabran u posljednjim danima prije Kristova dolaska (ČV 1:10). Gospod sabire svoj narod Izraela kad ga oni prihvaćaju i obdržavaju njegove zapovijedi.

On će podignuti stijeg, i oni će doći, **Iz 5:26**. U sućuti ću te velikoj sabrati, **Iz 54:7**. Izrael i Juda bit će sabrani u svoje zemlje, **Jr 30:3**. Gospod će sabrati dom Izraelov iz naroda među kojim su raspršeni, **Ez 28:25**.

U rasporedbi punine vremenā on će sabrati u jedno sve u Kristu, **Ef 1:10**.

Nakon što Izrael bude raspršen, bit će sabran, **1 Ne 15:12–17**. Gospod će sabrati sav narod doma Izraelova, **1 Ne 19:16** (3 Ne 16:5). Oni će biti izvedeni iz tame, i znat će da je Gospod njihov Spasitelj, **1 Ne 22:12**. Bog sabire i broji svoju djecu, **1 Ne 22:25**. Narodi pogana odvest će Izraela u zemlje baštine njegove, **2 Ne 10:8** (3 Ne 16:4). Narod moj i riječ moja bit će sabrani kao jedno, **2 Ne 29:13–14**.

Starješine su pozvani sabirati odabrane, **NiS 29:7** (NiS 39:11). Ja ću sabrati odabrane svoje, **NiS 33:6**. Okupite se, tako da vam mogu dati svoj zakon, i da možete primiti podarivanje, **NiS 38:31–33**. Vratit ću natrag narod svoj, koji je od doma Izraelova, **NiS 39:11**. Sveci će izići, **NiS 45:46**. Mojsije je izručio ključeve sabiranja, **NiS 110:11**.

Pravednost i istina prohujat će zemljom i sabrati Gospodnje odabrane, **Mojs 7:62**. Sabiranje je uspoređeno sa sabiranjem orlova k strvini, **JS–M 1:27**.

Deset izgubljenih Izraelovih plemena: Deset Izraelovih plemena činilo je sjeverno kraljevstvo Izraela i bili su odvedeni zasužnjeni u Asiriju godine 721. pr. Kr. U to su vrijeme otišli u »sjeverne zemlje«

i postali izgubljeni u spoznaji drugih. U posljednjim će se danima vratiti.

Reći ću sjeveru: odustani, **Iz** 43:6. Ovi će doći sa sjevera, **Iz** 49:12 (1 **Ne** 21:12). Juda i Izrael doći će zajedno iz zemlje sjeverne, **Jr** 3:18. Gospod živi, koji izvede djecu Izraelovu iz zemlje sjeverne, **Jr** 16:14–16. Dovest ću ih iz sjeverne zemlje, **Jr** 31:8.

Nefijci i Židovi imat će riječi izgubljenih plemena Izraelovih, **2 Ne** 29:12–13. Odlazim pokazati se izgubljenim plemenima Izraelovim, **3 Ne** 17:4. Kad se evanđelje bude propovijedalo ostatku doma Izraelova, izgubljena će plemena biti sabrana kući u zemlju baštine svoje, **3 Ne** 21:26–29.

Mojsije je povjerio ključeve sabiranja Izraela Josephu Smithu i Oliveru Cowderyju, **NiS** 110:11. Oni koji su u sjevernim zemljama bit će spomenuti pred Gospodom, **NiS** 133:26–32.

Vjerujemo u doslovno sabiranje Izraela, **ČV** 1:10.

Izreka

Kratka moralna poslovice ili savjet.

Knjiga Mudrih izreka: Knjiga u Starom zavjetu koja sadrži mnoge usporedbe, poslovice i pjesme, od kojih je neke napisao Salomon. Knjiga Mudrih izreka često se navodi u Novom zavjetu.

Poglavlja 1–9 sadrže objašnjenje istinske mudrosti. Poglavlja 10–24 sadrže zbirku poslovice o pravim i krivim načinima življenja. Poglavlja 25–29 sadrže Salomonove izreke koje su zabilježili ljudi Ezekije, kralja Jude. Poglavlja 30–31 uključuju opis kreposne žene.

JA JESAM. *Vidi također* Isus Krist;

Jahve

Jedno od imena Gospodina Isusa Krista.

Bog reče Mojsiju: JA SAM KOJI JESAM, **Izl** 3:14–15. Ja sam Gospod, **Izl** 6:2–3.

Prije nego je Abraham bio, Ja jesam, **Iv** 8:56–59.

Poslušajte glas Isusa Krista, Velikog Ja jesam, **NiS** 29:1 (NiS 38:1; 39:1).

Jackson, okrug, Missouri (SAD).

Vidi također Novi Jeruzalem

Mjesto sabiranja svetaca u posljednjim danima; to jest, središnje mjesto gdje će oni uspostaviti Novi Jeruzalem (NiS 57–58; 82; 101:69–71; 105:28).

Jafet. *Vidi također* Noa, biblijski patrijarh

Najstariji sin Noe, proroka iz Starog zavjeta (Mojs 8:12).

Noi se rodio Jafet, **Post** 5:32 (Post 6:10; Mojs 8:12). Jafet i njegova žena ušli su u Noinu korablju, **Post** 7:13. Jafet je izišao iz korablje, **Post** 9:18. Bog će raširiti Jafeta, **Post** 9:27.

Jaganjac Božji. *Vidi također* Isus Krist; Pasha; Pomirenje, pomiriti

Spasiteljevo ime koje se odnosi na Isusa kao žrtveni prinos dan za nas.

Ko jagnje na klanje odvedoše ga, **Iz** 53:7 (Mos 14:7).

Evo Jaganjca Božjeg koji uzima grijeh svijeta, **Iv** 1:29 (Al 7:14). Otkupljeni ste skupocjenom krvi Krista kao Janjeta bez mane, **1 Pt** 1:18–20. Dostojno je Janje koje je zaklano, **Otk** 5:12. Pobjeđujemo Sotonu krvlju Janjetovom, **Otk** 12:11.

Ovi su obijeljeni u krvi Jaganjčevoj, zbog vjere svoje u njega, **1 Ne** 12:11. Jaganjac je Božji Sin Vječnoga Oca, i Spasitelj svijeta, **1 Ne** 13:40 (1 **Ne** 11:21). Zavapite snažno k Ocu u ime Isusovo, da biste možda mogli biti očišćeni krvlju Jaganjčevom, **Morm** 9:6 (Otk 7:14; Al 34:36).

Sin je Čovječiji Jaganjac ubijen od postanka svijeta, **Mojs** 7:47.

Jahve. *Vidi također* Isus Krist; **JA JESAM**

Ime u savezu, odnosno ispravno ime Boga Izraelovog. Ono označava »vječni JA JESAM« (Izl 3:14; Iv 8:58). Jahve je predsmrtni Isus Krist i on je došao na zemlju kao Marijin sin (Mos 3:8; 15:1;

3 Ne 15:1–5). Obično, kad se riječ *Gospod* pojavi u Starom zavjetu, to znači »Jahve«.

Jahve je Krist: Jahve je bio poznat drevnim prorocima (Izl 6:3; Abr 1:16). Apostol Pavao je podučavao da je Krist bio Jahve Starog zavjeta (Izl 17:6; 1 Kor 10:1–4). Brat Jaredov u Mormonovoj knjizi vidio je predsmrtnog Krista i poklonio mu se (Et 3:13–15). Moroni je također Krista nazivao »Jahve« (Moro 10:34). U hramu u Kirtlandu Joseph Smith i Oliver Cowdery vidjeli su uskrsllog Jahvu (NiS 110:3–4).

Jakov, brat Gospodov

U Novom zavjetu, brat Gospoda (Gal 1:19) te Josipa, Šimuna, Jude, i nekih sestara (Mt 13:55–56; Mk 6:3; Jd 1:1). Također je bio poznat kao Jakov Pravedni, i zauzimao je važno mjesto u Crkvi u Jeruzalemu (Dj 12:17; 15:13; 1 Kor 15:7; Gal 2:9–12). On je vjerojatno napisao Jakovljevu poslanicu.

Jakovljeva poslanica: Knjiga u Novom zavjetu. Izvorno je bila pismo naslovljeno na dvanaest plemena Izraelovih raspršenih u tuđini, i vjerojatno je bila napisana u Jeruzalemu. Poslanica sadrži neke jasno izražene pojmove o primjenjivoj vjeri, uključujući važan savjet u poglavlju 1 da osoba, ako joj nedostaje mudrosti, treba tražiti pomoć od Boga (Jak 1:5–6; JS–P 1:9–20). Poglavlje 2 bavi se vjerom i djelima. Poglavlja 3–4 govore o potrebi kontroliranja jezika i opominju svece da ne govore zlo jedni o drugima. Poglavlje 5 potiče svece da imaju strpljivosti te da traže od starješina blagoslov kad su bolesni; ono također podučava o blagoslovima pomaganja u obraćenju drugih.

Jakov, sin Alfejev

Jedan od dvanaest apostola koje je Isus izabrao tijekom svog smrtnog službeništva (Mt 10:3; Mk 3:18; Lk 6:15; Dj 1:13).

Jakov, sin Izakov. *Vidi također* Ezav; Izak; Izrael

Patrijarh i prorok iz Starog zavjeta, mlađi od sinova blizanaca Izaka i Rebeke

(Post 25:19–26). Jakov je zadobio pravo prvorodstva umjesto svog brata Ezava. Ovo se dogodilo zbog Jakovljeve dostojnosti te zato što se vjenčao u savezu, dok je Ezav prezreo svoje pravo prvorodstva i vjenčao se izvan saveza (Post 25:30–34; 26:34–35; 27; 28:6–9; Heb 12:16).

Rebeka je saznala od Gospoda da će Ezav služiti Jakovu, **Post** 25:23. Kupio pravo prvorodstva od Ezava, **Post** 25:29–34. Sanjao o ljestvama prema nebu, **Post** 28. Vjenčao se s Leom i Rahelom, **Post** 29:1–30. Imao dvanaest sinova i jednu kćer, **Post** 29:31–30:24; 35:16–20. Vjenčao se s Bilhom i Zilpom, **Post** 30:3–4, 9. Ime mu promijenjeno u Izrael, **Post** 32:29. Vidio Boga licem u lice, **Post** 32:31. Više volio Josipa, **Post** 37:3. Otišao u Egipat sa svojom obitelji, **Post** 46:1–7. Blagoslovio svoje sinove i njihovo potomstvo, **Post** 49. Umro, **Post** 49:33.

Obdržavao zapovijedi i danas je uzvišen na prijestolju na nebu, zajedno s Abrahamom i Izakom, **NiS** 132:37.

Jakov, sin Lehijev. *Vidi također* Lehi, otac Nefijev

Prorok u Mormonovoj knjizi i pisac nekoliko propovijedi u knjigama 2 Nefi i Jakov (2 Ne 6–11; Jk 1–7).

Knjiga Jakovljeva: Treća knjiga u Mormonovoj knjizi. Poglavlje 1 govori da je Nefi predao zapise Jakovu i nakon toga posvetio Jakova i njegovog brata Josipa da budu svećenici i učitelji narodu. Poglavlja 2–4 propovijedi su koje opominju narod da bude moralno čist. Jakov je također podučavao o dolasku otkupiteljskog Mesije, te je dao razloge zašto ga neki u Izraelu neće prihvatiti kada dođe. Poglavlja 5–6 sadrže Jakovljevo svjedočanstvo i proročku alegoriju o povijesti i poslanju naroda Izraelova. Poglavlje 7 sadrži izvješće o učenom buntovniku imenom Šerem kojeg je nadvladalo Jakovljevo božansko svjedočanstvo.

Jakov, sin Zebedejev

Jedan od dvanaest apostola koje je Isus izabrao tijekom svog smrtnog

službeništva. Bio je brat Ivanov. Bio je jedan od tri apostola izabranih da budu s Isusom u određenim posebnim prilikama: kod uzdizanja Jairove kćeri (Mk 5:37), kod Preobraženja (Mt 17:1; Mk 9:2; Lk 9:28) i u Getsemaniju (Mt 26:37; Mk 14:33). S Petrom i Ivanom obnovio je Melkisedekovo svećeništvo na zemlji zaredujući Josepha Smitha i Olivera Cowderyja (NiS 27:12; 128:20; JS-P 1:72).

Jaram. *Vidi također* Učenik

Sprava koja se stavlja oko vratova životinja ili ljudi kako bi ih se upregnulo. Jaram Kristov simbol je sljedbeništva, dok je jaram ropstva simbol tiranije.

Jaram je moj sladak, a moje breme lako, **Mt** 11:29–30. Ne budite pod nejednakim jarmom zajedno s nevjernicima, **2 Kor** 6:14. Ne dopustite da vas ponovno upregnu u jaram ropstva, **Gal** 5:1.

Niti želimo dovesti ikoga pod jaram ropstva, **Al** 44:2.

Patnje su svetaca željezni jaram, snažan povež i okovi paklenski, **NiS** 123:1–3, 7–8.

Jared. *Vidi također* Jaredov brat; Jaredovci

Voda iz Mormonove knjige koji je, sa svojim bratom, poveo skupinu ljudi s Babilonske kule u obećanu zemlju na zapadnoj polutci (Et 1:33–2:1).

Jared je zamolio svog brata da se pomoli kako Gospod ne bi pobrkao jezik njihovim obiteljima i prijateljima, **Et** 1:34–37. Putovao do mora i boravio ondje četiri godine, **Et** 2:13. Otplovio u obećanu zemlju, **Et** 6:4–12.

Jaredov brat. *Vidi također* Jared; Jaredovci

Prorok iz Mormonove knjige. On i njegov brat osnovali su narod Jaredovaca kad su povelili skupinu ljudi s Babilonske kule u obećanu zemlju na zapadnoj polutci (Et 1–6). Bio je čovjek tako velike vjere da je razgovarao s Gospodom licem u lice (NiS 17:1). Njegova je priča zabilježena u knjizi Eterovoj.

Brat Jaredov bio je krupan i snažan čovjek, i Gospod mu je bio veoma naklonjen, **Et** 1:34. Zbog svoje vjere brat Jaredov vidio je prst Gospodov, **Et** 3:6–9 (Et 12:20). Krist je pokazao svoje duhovno tijelo bratu Jaredovu, **Et** 3:13–20. Nikada nešto veće ne bijaše očitovano od onoga što bijaše očitovano bratu Jaredovu, **Et** 4:4. Brat Jaredov upozorio je svoj narod protiv monarhije, **Et** 6:22–23. Gospod je pokazao sve bratu Jaredovu, **Et** 12:21. Brat Jaredov bio je moćan u pisanju, **Et** 12:24. Kroz vjeru je brat Jaredov pomaknuo goru Zerim, **Et** 12:30.

Jaredovci. *Vidi također* Jared; Jaredov brat; Mormonova knjiga

Ljudi u Mormonovoj knjizi koji su bili potomci Jareda, njegovog brata i njihovih prijatelja (Et 1:33–41). Bog ih je poveo s kule Babilonske u Ameriku, obećanu zemlju (Et 1:42–43; 2–3; 6:1–18). Iako je njihov narod jednom brojao milijune ljudi, svi su bili uništeni građanskim ratom uzrokovanim opaćinom (Et 14–15).

Jarom

U Mormonovoj knjizi, sin Enošev i praunuk Lehijev. On je čuvao nefijske zapise šezdeset godina, od 420.–361. pr. Kr. (En 1:25; Jar 1:13). Bio je vjeran čovjek koji je odabrao ne napisati mnogo u povijesnom zapisu (Jar 1:2).

Knjiga Jaromova: U ovoj knjizi Mormonove knjige ima samo petnaest stihova. Jarom je zabilježio da su Nefijci nastavili živjeti Mojsijev zakon i iščekivati Kristov dolazak. Vodili su ih kraljevi koji su bili snažni ljudi vjere. Napredovali su kad su slušali svoje proroke, svećenike i učitelje.

Jedan. *Vidi* Bog, Božanstvo; Jedinstvo

Jedinorođenac. *Vidi također* Isus Krist; Rođen

Još jedno ime za Isusa Krista. On je Jedinorođeni Sin Očev (Lk 1:26–35; Iv 1:14; 3:16; 1 Ne 11:18–20; 2 Ne 25:12; Al 7:10; 12:33; Mojs 7:62).

Jedinstvo

Jedinstvo. *Vidi također* Bog, Božanstvo

Postati jedno u misli, želji i svrsi najprije s našim Ocem na Nebu i Isusom Kristom, a zatim s drugim svecima.

Dobro je da braća prebivaju zajedno u jedinstvu, **Ps 133:1.**

Ja i Otac jedno smo, **Iv 10:30** (NiS 50:43). Isus se molio da svi budu jedno kao što su on i njegov Otac jedno, **Iv 17:11–23** (3 Ne 19:23). Zaklinjem vas da ne bude među vama razdora, već da budete sjedinjeni, **1 Kor 1:10.**

Budite odlučni s jednim umom i jednim srcem, ujedinjeni u svemu, **2 Ne 1:21.** Sveci trebaju imati srca svoja isprepletena u jedinstvu, **Mos 18:21.** Isus se molio za jedinstvo među svojim nefijskim učenicima, **3 Ne 19:23.** Učenici bijahu ujedinjeni u žarkoj molitvi i postu, **3 Ne 27:1.**

Otac, Sin i Duh Sveti su jedno, **NiS 20:27–28** (NiS 35:2; 50:43). Dužnost je tvoja ujediti se s istinitom crkvom, **NiS 23:7.** Što god zaištete u vjeri, dok ste ujedinjeni u molitvi, primit ćete, **NiS 29:6.** Ako niste jedno niste moji, **NiS 38:27.**

Gospod prozva narod svoj Sion, zato što bijahu jednoga srca i jednoga uma, **Mojs 7:18.**

Jeremija. *Vidi također* Tužaljke

Prorok iz Starog zavjeta koji se rodio u svećeničkoj obitelji i prorokovao je u Judi od 626. do 586. godine pr. Kr. Živio je blizu vremena drugih velikih proroka: Lehiya, Ezekiela, Hošee i Daniela.

Jeremija je bio zaređen za proroka u predsmrtničkom životu (Jr 1:4–5). Tijekom svojih otprilike četrdeset godina djelovanja kao prorok podučavao je protiv idolopoklonstva i nećudorednosti među židovskim narodom (Jr 3:1–5; 7:8–10). Morao se suočavati s neprestanim protivljenjem i povredama (Jr 20:2; 36:18–19; 38:4). Nakon pada Jeruzalema Židovi koji su pobjegli u Egipat povelu su Jeremiju sa sobom (Jr 43:5–6), gdje su ga, prema predaji, kamenovali do smrti.

Knjiga Jeremijina: Poglavlja 1–6 sadrže proroštva dana tijekom vladavine Jošije.

Poglavlja 7–20 proroštva su tijekom vremena Jojakima. Poglavlja 21–38 bave se vladavinom Sidkije. Poglavlja 39–44 sadrže proroštva i opisuju povijesne događaje nakon pada Jeruzalema. Poglavlje 45 sadrži obećanje Baruhu, njegovom pisaru, da će Baruhov život biti sačuvan. Na kraju, poglavlja 46–51 proroštva su protiv stranih naroda. Poglavlje 52 povijesni je zaključak. Neka od Jeremijinih proroštava nalazila su se na Labanovim mjedenim pločama koje je Nefi zadobio (1 Ne 5:10–13). Jeremija se također spominje još dva puta u Mormonovoj knjizi (1 Ne 7:14; Hel 8:20).

Knjiga Jeremijina također uključuje prepoznavanje čovjekovog predsmrtnog postojanja i Jeremijinog predodređenja (Jr 1:4–5); proroštvo o povratku Izraela iz njihovog raspršenog stanja, sabirući jednoga iz grada i dvoje iz obitelji u Sion, ugodnu zemlju gdje Izrael i Juda mogu prebivati u sigurnosti i miru (Jr 3:12–19); te proroštvo o tome kako će Gospod sabrati Izraela iz sjevernih zemalja šaljući mnoge »ribare« i »lovce« da ih nađu (Jr 16:14–21). Ovaj će događaj u posljednjim danima biti razmjerno veći čak i od Mojsijevog izvođenja Izraela iz Egipta (Jr 16:13–15; 23:8).

Jerihon

Grad okružen zidinama u dolini Jordana, 245 metara ispod razine mora. Jerihon se nalazi blizu mjesta gdje su Izraelci prešli rijeku kad su tek bili ušli u obećanu zemlju (Jš 2:1–3; 3:16; 6).

Izraelci su vodili bitku kod Jerihona, **Jš 6:1–20.** Jošua je bacio kletvu na Jerihon, **Jš 6:26** (1 Kr 16:34). Jerihon je bio unutar područja dodijeljenog Benjaminu, **Jš 18:11–12, 21.**

Gospod je posjetio Jerihon na svojem posljednjem putovanju u Jeruzalem, **Mk 10:46** (Lk 18:35; 19:1).

Jeroboam

U Starom zavjetu, Jeroboam je bio prvi kralj sjevernog dijela podijeljenog Izraela. Bio je član Efrajimova plemena.

Opaki Jeroboam poveo je pobunu protiv doma Judina i Davidove obitelji.

Jeroboam je postavio narodu kumire u Danu i Betelu da im se klanja, **1 Kr** 12:28–29. Ahija je ukorio Jeroboama, **1 Kr** 14:6–16. Jeroboam je bio zapamćen jer je donio Izraelu strašan grijeh, **1 Kr** 15:34 (1 Kr 12:30).

Jerubaal. *Vidi također* Gideon (Stari zavjet)

Ime dano Gideonu u Starom zavjetu nakon što je uništio Baalov žrtvenik (Suci 6:32; 7:1; 9; 1 Sam 12:11).

Jeruzalem

Grad smješten u suvremenom Izraelu. To je najznačajniji grad u biblijskoj povijesti. Neka od najsvetijih mjesta kršćana, Židova i muslimana nalaze se u ovom gradu i redovito ih posjećuju mnogi odani vjernici. Često se naziva svetim gradom.

Jednom poznat kao Šalem (Post 14:18; Ps 76:3), Jeruzalem je bio jebusejski grad sve dok ga nije osvojio David (Jš 10:1; 15:8; 2 Sam 5:6–7) koji ga je učinio svojim glavnim gradom. Do tad je služio većinom kao planinska utvrda, oko 800 metara iznad razine mora. Okružen je dubokim dolinama sa svih strana osim sjevera.

Tijekom vladavine kralja Davida u Jeruzalemu, on je stanovao u drvenoj palači. Međutim, tijekom vladavine Salomona, narod je učinio mnogo toga da uljepša grad, uključujući izgradnju kraljeve palače i hrama.

Nakon što su se kraljevstva Izraela i Jude razdvojila, Jeruzalem je ostao glavni grad Jude. Često su ga napadale osvajačke vojske (1 Kr 14:25; 2 Kr 14:13; 16:5; 18–19; 24:10; 25). Pod Ezekijom Jeruzalem je postao središte vjerskog štovanja, ali je bio djelomično uništen 320. pr. Kr., 168. pr. Kr. i 65. pr. Kr. Herod je ponovno izgradio zidine i hram, ali godine 70. po. Kr. Rimljani su ga potpuno uništili.

Melkisedek je bio kralj Šalema, **Post**

14:18 (Heb 7:1–2). Izaija je pozvao Jeruzalem da odjene svoje lijepe haljine, **Iz** 52:1. Riječ Gospodnja treba doći iz Jeruzalema, **Mih** 4:2.

Krist je tugovao nad sudbinom Jeruzalema, **Mt** 23:37–39 (Lk 13:34). Jeruzalem je grad živoga Boga, **Heb** 12:22.

Jeruzalem je trebao biti uništen ako se ne pokaje, **1 Ne** 1:4, 13, 18 (2 Ne 1:4; Hel 8:20). Jeruzalem će biti naseljen ponovno nakon uništenja, **3 Ne** 20:46. Jeruzalem će biti izgrađen ponovno, **Et** 13:5.

Krist je upozorio svece posljednjih dana, kao što je upozorio narod Jeruzalema, **NiS** 5:20. Oni koji su Judini trebaju bježati u Jeruzalem, **NiS** 133:13. Gospod će govoriti iz Jeruzalema, **NiS** 133:21.

Jeruzalem, Novi. *Vidi* Novi Jeruzalem; Sion

Jezici, dar. *Vidi također* Darovi Duha; Jezik

Dar Duha Svetoga koji omogućuje nadahnutim pojedincima da govore, razumiju ili tumače nepoznate jezike. Mi vjerujemo u dar jezika (ČV 1:7).

Svi se oni napuniše Duha Svetoga, te počеше govoriti tuđim jezicima, **Dj** 2:4. Onaj koji govori tuđim jezikom ne govori ljudima, nego Bogu, **1 Kor** 14:1–5, 27–28. Jezici su znak onima koji ne vjeruju, **1 Kor** 14:22–28.

Tada dolazi krštenje ognjem i Duhom Svetim; i tada možete govoriti jezikom anđela, **2 Ne** 31:13–14. Amaleki je poticao sve ljude da povjeruju u dar govorenja jezicima, **Om** 1:25.

Dano je nekima da govore jezicima; a drugome tumačenje jezika, **NiS** 46:24–25 (1 Kor 12:10; Moro 10:8, 15–16). Neka dar jezika bude izliven, **NiS** 109:36.

Jezik. *Vidi također* Jezici, dar

U Svetim pismima jezik se može razumjeti na dva načina. (1) Riječi, pisane ili govorene, složene zajedno u određenim uzorcima kako bi se prenijeli podaci, misli i ideje. Način kako koristimo jezik pokazuje što osjećamo prema Bogu i drugim ljudima. Kod Drugog dolaska

Isusa Krista Gospod će dati cijelom ljudskom rodu čisti jezik (Sef 3:8–9). (2) Simbol govora. Sveci trebaju kontrolirati svoj jezik, što znači da trebaju kontrolirati svoj govor. *Jezik* se također odnosi na narode. Naposljetku će se svako koljeno prignuti i svaki će jezik priznati Bogu (Iz 45:23; Rim 14:11).

Riječi pisane ili govorene: Sva je zemlja imala jedan jezik, **Post** 11:1. Gospod je pobrkao jezik cijele zemlje, **Post** 11:4–9.

Svaki ih je pojedini čuo gdje govore njegovim jezikom, **Dj** 2:1–6.

Gospod govori ljudima u skladu s jezikom njihovim, **2 Ne** 31:3 (NiS 1:24). Benjamin je podučio svoje sinove u jeziku njegovih otaca, da bi oni mogli postati ljudi razumni, **Mos** 1:2–5.

Onaj čiji je jezik krotak i uzgrađuje, taj je od Boga pokorava li se uredbama mojim, **NiS** 52:16. Upoznajte se s jezicima, govorima i ljudima, **NiS** 90:15.

Adam i njegova djeca imali su jezik što bijaše čist i neiskvaren, **Mojs** 6:5–6, 46. Bog je dao Henoku veliku moć jezika, **Mojs** 7:13.

Simbol govora: Jezik svoj oda zla su spreži, **Ps** 34:14 (1 Pt 3:10). Tko čuva usta i jezik svoj, čuva sebe od nevolje, **Izr** 21:23.

Ako tko ne zauzdava svoga jezika, njegovo je bogoslužje bez ikakve vrijednosti, **Jak** 1:26. Ako tko u govoru ne griješi, taj je savršen čovjek, **Jak** 3:1–13. Evanđelje će se propovijedati svakom narodu, plemenu, jeziku i puku, **Otk** 14:6–7 (2 Ne 26:13; Mos 3:13, 20; NiS 88:103; 112:1).

Gospod udjeljuje svim narodima, iz naroda i jezika njihova, da podučavaju riječ njegovu, **AI** 29:8. Ove će ploče otići svakom narodu, plemenu, jeziku i puku, **AI** 37:4.

Zadobij riječ moju, i tad će jezik tvoj biti odriješen, **NiS** 11:21. Svaki će čovjek čuti puninu evanđelja na svome jeziku, **NiS** 90:11.

Jisakar. *Vidi također* Izrael; Jakov, sin Izakov

Sin Jakova i Lee u Starom zavjetu (**Post**

30:17–18; 35:23; 46:13). Njegovi su potomci postali jedno od dvanaest plemena Izraelovih.

Pleme Jisakarovo: Jakovljevi blagoslov Jisakaru nalazi se u Postanku 49:14–15. Nakon što su se naselili u Kanaanu, pleme je primilo neka od najbogatijih područja Palestine, uključujući Ezdrelonsku ravnicu. Unutar Jisakarovih granica bilo je nekoliko važnih mjesta u židovskoj povijesti, kao na primjer Karmel, Megido, Dotan, Gilboa, Jizreel, Tabor i Nazaret (Jš 19:17–23).

Jišaj. *Vidi također* David

U Starom zavjetu, otac Davida i predak Krista i svih kraljeva Jude.

Rutin sin Obed bio je Jišajev otac, **Rut** 4:17, 21. Navedeni su Jišajevi preci unatrag do Jude, **1 Ljet** 2:5–12 (**Mt** 1:5–6).

Jišmael, sin Abrahamov. *Vidi također* Abraham; Hagara

U Starom zavjetu, sin Abrahama i Hagar, Sarine sluškinje Egipćanke (**Post** 16:11–16). Gospod je obećao i Abrahamu i Hagari da će Jišmael postati ocem velikog naroda (**Post** 21:8–21).

Savez je došao kroz Izaka radije nego kroz Jišmaela, **Post** 17:19–21 (**Gal** 4:22–5:1). Bog je blagoslovio Jišmaela da će biti plodan, **Post** 17:20. Jišmael je pomogao sahraniti Abrahama, **Post** 25:8–9. Imenovano je Jišmaelovih dvanaest sinova, **Post** 25:12–16. Jišmael je umro, **Post** 25:17–18. Ezav je uzeo Jišmaelovu kćer Mahalatu za ženu, **Post** 28:9.

Jišmael, tast Nefijev. *Vidi također* Lehi, otac Nefijev

Čovjek iz Mormonove knjige koji se sa svojom obitelji pridružio Lehijevoj obitelji na njihovom putovanju u obećanu zemlju.

Nefi i njegova braća vratili su se u Jeruzalem i uvjerali Jišmaela i njegovu obitelj da prate Lehija i njegovu obitelj u obećanu zemlju, **1 Ne** 7:2–5. Članovi dviju obitelji međusobno su se vjenčali,

1 Ne 16:7. Jišmael je umro u divljini,
1 Ne 16:34.

Jitro. *Vidi također* Mojsije

Starozavjetni midjanski knez i svećenik koji je pružio Mojsiju dom nakon što je Mojsije pobjegao iz Egipta. Također se zove Reuel (Izl 2:18). Mojsije se kasnije oženio Jitrovom kćeri Sipurom (Izl 3:1; 4:18; 18:1–12). Jitro je podučio Mojsija da opunomoćuje druge (Izl 18:13–27). Mojsije je primio Melkisedekovo svećeništvo od Jitra (NiS 84:6–7).

Job

U Starom zavjetu, pravedan čovjek koji je pretrpio strahovitu nevolju, a ipak je ostao odan svojoj vjeri u Boga. Njegova je priča ispričana u Knjizi o Jobu.

Knjiga o Jobu: Iako se u knjizi radi o Jobovoj patnji, ona ne odgovara u potpunosti na pitanje zašto bi Job (ili bilo tko drugi) trpio bol i gubitak svoje obitelji i imovine. Knjiga pojašnjava da doživljavati nevolje ne znači nužno da je osoba zgriješila. Gospod može koristiti nevolje radi iskustva, stege i poduke, kao i za kažnjavanje (NiS 122).

Knjiga se može podijeliti na četiri dijela: Poglavlja 1–2 predgovor su priči. Poglavlja 3–31 iznose slijed rasprava između Joba i tri prijatelja. Poglavlja 32–37 sadrže govore Elihua, četvrtog prijatelja, koji osuđuje Joba iz razloga drugačijih od razloga prve trojice prijatelja. Poglavlja 38–42 zaključuju knjigu s uvjerenjem upućenim Jobu da je njegov smjer u životu bio dobar od početka.

Knjiga o Jobu podučava da će osoba, ima li ispravnu spoznaju o Bogu i živi li život koji je prihvatljiv Bogu, biti sposobnija podnijeti iskušenja koja će joj doći. Jobova nepokolebljiva vjera ocrtana je takvim usklikima kao: »On me ubit može, ipak ću se uzdati u njega« (Job 13:15). Job se također spominje u Ezekielu 14:14; Jakovljevoj poslanici 5:11; te u Nauku i savezima 121:10.

Joel

Prorok u Judi u Starom zavjetu. Nije

sigurno kada je živio — možda je živio negdje između vladavine Joaša, prije 850. pr. Kr., i povratka plemena Judina iz sužanjstva u Babilonu.

Knjiga Joelova: Knjiga se usredotočuje na proroštvo koje je Joel iznio nakon što je zemlja Judina bila udarena teškom sušom i skakavcima (Jl 1:4–20). Joel je uvjario narod da će kroz pokajanje ponovno primiti blagoslove Božje (Jl 2:12–14).

Poglavlje 1 poziv je na svečano zborovanje u domu Gospodnjem. Poglavlja 2–3 govore o ratu i pustošenju što će prethoditi Tisućljetnici. Poglavlje 4 govori o posljednjim danima i potvrđuje da će svi narodi biti u ratu, ali da će na kraju Gospod prebivati u Sionu.

Petar je naveo Joelovo proroštvo o izlivanju Duha na dan Pedesetnice (Jl 3; Dj 2:16–21). Anđeo Moroni također je naveo ovaj isti odlomak Josephu Smithu (JS–P 1:41).

Jona. *Vidi također* Niniva

Prorok iz Starog zavjeta kojeg je Gospod pozvao da propovijeda pokajanje gradu Ninivi (Jon 1:1–2).

Knjiga Jonina: Knjiga u Starom zavjetu koja govori o iskustvu u Joninu životu. Jona vjerojatno nije sam napisao knjigu. Glavna je ideja knjige Jonine da Jahve vlada posvuda i on ne ograničava svoju ljubav na jedan narod ili puk.

U poglavlju 1 Gospod je pozvao Jonu da propovijeda Ninivi. Umjesto da učini kako je Gospod zapovjedio, Jona je pobjegao brodom i progutala ga je velika riba. U poglavlju 2 Jona se pomolio Gospodu i riba je izbljuvala Jonu na suho tlo. Poglavlje 3 bilježi da je Jona otišao u Ninivu i prorokovao o njezinom padu. Međutim, narod se pokajao. U poglavlju 4 Gospod je ukorio Jonu jer je on bio ljut zato što je Gospod spasio narod.

Isus je podučavao da je to što je Jonu progutala riba služilo kao nagovještaj Isusove vlastite smrti i uskrsnuća (Mt 12:39–40; 16:4; Lk 11:29–30).

Jonatan. *Vidi također* David; Šaul, kralj Izraela

U Starom zavjetu, sin Šaula, kralja Izraela. Jonatan je bio Davidov blizak prijatelj (1 Sam 13–23; 31).

Jordan, rijeka

Rijeka Jordan teče od Galilejskog do Mrtvog mora. Duga je 160 kilometara i stvorena je sjedinjenjem nekoliko izvora što istječu iz brda Hermon. To je najvažnija rijeka u Izraelu.

Dva su važna događaja povezana s ovom rijekom: Gospodnje razdvajanje rijeke radi Izraelovog prelaska (Jš 3:14–17) i krštenje Isusa Krista (Mt 3:13–17; 1 Ne 10:9).

Joseph Smith ml. *Vidi* Smith, Joseph, ml.

Josip iz Arimateje

Josip iz Arimateje bio je član Sinedrija, učenik Kristov, te bogat i vjeran Izraelac koji nije sudjelovao u osudi našega Gospoda. Nakon Raspeća Josip je dao da se Spasiteljevo tijelo umota u čistu platnenu tkaninu i položio ga u svoju vlastitu grobnicu poput spilje (Mt 27:57–60; Mk 15:43–46; Lk 23:50–53; Iv 19:38–42).

Josip, muž Marijin. *Vidi također* Isus Krist; Marija, majka Isusova

Muž Marije, majke Isusove. Josip je bio potomak Davida (Mt 1:1–16; Lk 3:23–38) i živio je u Nazaretu. Bio je zaručen s Marijom. Neposredno prije njihovog vjenčanja Mariju je posjetio anđeo Gabriel, koji je najavio kako je Marija izabrana da bude majka Spasitelja (Lk 1:26–35). Josip je također primio objavu o ovom božanskom rođenju (Mt 1:20–25).

Marija je bila Isusov jedini zemaljski roditelj zato što je Bog Otac bio Isusov otac. Ali Židovi su smatrali Josipa Isusovim ocem, i Isus se prema njemu tako odnosio (Lk 2:48, 51). Upozoren nebeskim snovima, Josip je sačuvao život djeteta Isusa pobjegavši u Egipat (Mt 2:13–14). Nakon Herodove smrti, anđeo

je uputio Josipa da vrati dijete Krista natrag u Izrael (Mt 2:19–23).

Josip, sin Jakovljev. *Vidi također* Izrael; Jakov, sin Izakov

U Starom zavjetu, prvorodeni sin Jakova i Rahele (Post 30:22–24; 37:3).

Josip je stekao pravo prvorođstva u Izraelu zato što je Ruben, prvorodeni sin Jakovljeve prve žene, izgubio tu povlasticu prijestupom (1 Ljet 5:1–2). Zato što je bio dostojan, Josip je, kao prvorodeni sin Jakovljeve druge žene, bio sljedeći po redu za primanje tog blagoslova. Josip je također primio blagoslov od svog oca neposredno prije Jakovljeve smrti (Post 49:22–26).

Josip je bio čovjek iznimne osobnosti, osoba »sposobna i mudra« (Post 41:39). Njegovo odbijanje Potifarove žene primjer je vjere, čudoredne čistoće i osobne čvrstine (Post 39:7–12). U Egiptu, kad je Josip otkrio svoj pravi identitet svojoj braći, zahvalio im je umjesto da ih je krivio zbog toga kako su postupali prema njemu. Vjerovao je da su njihova djela pomogla ostvariti Božju volju (Post 45:4–15).

Objava posljednjih dana objavljuje veće poslanje Josipove obitelji u posljednjim danima (PJS, Post 50:24–38 [Dodatak]; 2 Ne 3:3–24; 3 Ne 20:25–27).

Jakov je volio Josipa veoma mnogo i dao mu je mnogobojnu haljinu, **Post** 37:3. Zbog ljubomore Josipa su njegova braća zamrzila i urotila su se da ga ubiju, ali su ga umjesto toga prodali trgovcima koji su bili na putu u Egipat, **Post** 37:5–36. U Egiptu je Gospod dao uspjeha Josipu i on je postao vladar Potifarovog doma, **Post** 39:1–4. Potifarova je žena lagala, govoreći da ju je Josip pokušao zavesti; Josip je bio nepravedno osuđen i bačen u tamnicu, **Post** 39:7–20. Josip je protumačio snove faraonovog glavnog peharnika i pekara, **Post** 40. Faraon je počeo cijeniti Josipa jer je Josip protumačio jedan od faraonovih snova; postavio je Josipa za vladara nad Egiptom, **Post** 41:14–45. Rodili su se Efrajim i Manaše, **Post** 41:50–52. Josip se

ponovno našao sa svojim ocem i braćom, **Post** 45–46. Josip je umro u Egiptu u dobi od 110 godina, **Post** 50:22–26.

Josipov štap. *Vidi* Efrajim — Štap Efrajimov ili Josipov; Mormonova knjiga

Jošafat

U Starom zavjetu, vjerni kralj Jude (1 Kr 15:24; 22).

Jošija

Pravedan kralj Jude od 641. do 610. pr. Kr. (2 Kr 22–24; 2 Ljet 34–35). Tijekom njegove vladavine knjiga zakona bila je nađena u domu Gospodnjem (2 Kr 22:8–13).

Jošua. *Vidi također* Jerihon

Prorok i vođa iz Starog zavjeta, te Mojsijev nasljednik. Rodio se u Egiptu prije nego što su djeca Izraelova pobjegla (Br 14:26–31). On i Kaleb bili su među dvanaest uhoda poslanih u Kanaan. Samo su oni dali dobro izvješće o toj zemlji (Br 13:8, 16–33; 14:1–10). Umro je u dobi od 110 godina (Jš 24:29). Jošua je bio veliki primjer odanog proroka ratnika.

Knjiga Jošuina: Ova je knjiga nazvana po Jošui zato što je on u njoj bio glavni lik, a ne zato što ju je napisao. Poglavlja 1–12 opisuju osvajanje Kanaana; poglavlja 13–24 govore o tome kako su plemena Izraelova podijelila zemlju i o Jošuinim posljednjim savjetima.

Dva su značajna stiha u knjizi Jošuin: Gospodnja zapovijed njemu da razmišlja o Svetim pismima (Jš 1:8) i Jošuin poziv narodu da bude vjeran Gospodu (Jš 24:15).

Juda

U Novom zavjetu, jedan od Isusove braće i vjerojatni pisac Judine poslanice (Mt 13:55; Jd 1:1).

Judina poslanica: Ova se knjiga sastoji od pisma Jude određenim svecima koji su slabjeli u vjeri. Slabili su ih oni među njima koji su se priznavali kršćanima, ali koji su prakticirali nemoralno

neznabožačko štovanje i tvrdili da su izuzeti od pokoravanja moralnom zakonu. Juda je htio probuditi svece k spoznaji o njihovoj duhovnoj opasnosti i ohrabriti ih da ostanu vjerni.

Neki značajni odlomci u Judinoj poslanici su stih 6 koji priča o ratu na nebu i istjerivanju Lucifera i njegovih anđela iz toga predbmrtnog stanja (Abr 3:26–28) i stihovi 14–15 koji navode proroštvo što ga je iznio Henok.

Juda, brat Jakovljevi

U Novom zavjetu, jedan od izvorne dvanaestorice apostola Isusa Krista (Lk 6:13–16). On je vjerojatno također bio poznat kao Tadej (Mt 10:2–4).

Juda Iskariotski

Jedan od Isusovih dvanaest apostola u Novom zavjetu (Mt 10:4; Mk 14:10; Iv 6:71; 12:4). Njegovo je prezime značilo »čovjek iz Kerijota«. Bio je iz plemena Judina, i bio je jedini apostol koji nije bio Galilejac. Juda je izdao Gospoda.

Primio trideset srebrnika za izručenje Krista jednome od vrhovnih svećenika, **Mt** 26:14–16 (Zah 11:12–13). Izdao Gospoda poljupcem, **Mt** 26:47–50 (Mk 14:43–45; Lk 22:47–48; Iv 18:2–5). Objesio se, **Mt** 27:5. Sotona je ušao u Judu, **Lk** 22:3 (Iv 13:2, 26–30). David je govorio o Judinoj izdaji Isusa, **Dj** 1:16 (Ps 41:10).

Juda, sin Jakovljevi. *Vidi također* Biblija; Izrael; Židovi

U Starom zavjetu, četvrti sin Jakova i Lee (Post 29:35; 37:26–27; 43:3, 8; 44:16; 49:8). Jakov je blagoslovio Judu da će biti rođeni vođa među sinovima Jakovljevim i da će Šilo (Isus Krist) biti njegov potomak (Post 49:10).

Pleme Judino: Pleme Judino preuzelo je vodstvo nakon naseljavanja u Kanaanu. Njihov je glavni suparnik bilo pleme Efrajimovo. Mojsije je blagoslovio pleme Judino (Pnz 33:7). Nakon vladavine Salomona pleme Judino postalo je kraljevstvo Judino.

Kraljevstvo Judino: Tijekom vladavine

Roboama Salomonova su se gospodstva raspala na dva odvojena kraljevstva, najviše zbog ljubomore između plemena Efrajimova i Judina. Južno kraljevstvo, ili kraljevstvo Jude, uključivalo je pleme Judino i veći dio Benjamina. Jeruzalem je bio njegov glavni grad. Općenito je ostalo vjernije štovanju Jahve od sjevernog kraljevstva. Juda je bio manje izložen napadima sa sjevera i istoka, i vrhovna je vlast ostala u rukama Davidove obitelji sve do babilonskog sužanjstva. Kraljevstvo Jude uspjelo je opstati 135 godina nakon pada mnogoljudnijeg i snažnijeg kraljevstva Izraela.

Štap Judin: Ovo se odnosi na Bibliju kao zapis doma Judina (Ez 37:15–19). U posljednjim danima, kad se razni ogranci doma Izraelova saberu, njihovi će sveti zapisi također biti sabrani. Ti zapisi Svetih pisama nadopunjuju jedan drugoga i čine jedinstveno svjedočanstvo da je Isus Krist, Bog Izraelov i Bog cijele zemlje (PJS, Post 50:24–36 [Dodatak]; 2 Ne 3; 29).

Kaifa. *Vidi također* Ana, veliki svećenik; Saduceji

U Novom zavjetu, veliki svećenik i zet Anin. Kaifa je igrao aktivnu ulogu u protivljenju Isusu i njegovim učenicima (Mt 26:3–4; Iv 11:47–51; 18:13–14).

Kajin. *Vidi također* Abel; Adam; Tajne zavjere; Umorstvo

Sin Adama i Eve koji je ubio svojeg mlađeg brata Abela (Post 4:1–16).

Gospod je odbacio njegov prinos, **Post** 4:3–7 (Mojs 5:5–8, 18–26). Ubio svog brata Abela, **Post** 4:8–14 (Mojs 5:32–37). Gospod je stavio kletvu i znak na njega, **Post** 4:15 (Mojs 5:37–41).

Adam i Eva imali su mnogo sinova i kćeri prije nego što se on rodio, **Mojs** 5:1–3, 16–17. Ljubljaše Sotonu većma nego Boga, **Mojs** 5:13, 18. Ušao u nesveti savez sa Sotonom, **Mojs** 5:29–31.

Kaleb

Jedan od onih koje je Mojsije poslao da izvide zemlju Kanaan u drugoj godini nakon Izlaska. Jedino su on i Jošua donijeli istinito izvješće o zemlji (Br 13:6, 30; 14:6–38). Jedino su oni od svih koji su napustili Egipat preživjeli četrdeset godina u divljini (Br 26:65; 32:12; Pnz 1:36) i ušli u Kanaan (Jš 14:6–14; 15:13–19).

Kalvarija. *Vidi* Golgota

Kanaan, Kanaanac

U vrijeme Starog zavjeta, četvrti sin Hamov (Post 9:22; 10:1, 6) i unuk Noin. *Kanaanac* se odnosi na nekoga iz zemlje gdje je Kanaan prvotno živio, te također na njegove potomke. *Kanaanaci* je također bilo ime naroda koji je nastanjivao nizinu uz sredozemnu obalu Palestine. Ovo se ime ponekad koristilo za opisanje svih žitelja zemlje zapadno od Jordana koji nisu bili Izraelci, a koje su Grci nazivali Feničanima.

Kanon. *Vidi također* Biblija; Dragocjeni biser; Mormonova knjiga; Nauk i savezi; Sveta pisma

Priznata, mjerodavna zbirka svetih knjiga. U Crkvi Isusa Krista svetaca posljednjih dana kanonske knjige nazivaju se standardnim djelima i uključuju Stari i Novi zavjet, Mormonovu knjigu, Nauk i saveze, te Dragocjeni biser.

Kerubini

Likovi koji predstavljaju nebeska stvočenja, ali točan im je oblik nepoznat. Kerubini su bili pozvani čuvati sveta mjesta.

Gospod je postavio kerubine da čuvaju put do stabla života, **Post** 3:24 (Al 12:21–29; 42:2–3; Mojs 4:31). Simbolički prikazi kerubina bili su stavljeni na Pomirilište, **Izl** 25:18, 22 (1 Kr 6:23–28; Heb 9:5). Kerubini se spominju u Ezekielovim viđenjima, **Ez** 10; 11:22.

Kimball, Spencer W. *Vidi također* Službena izjava 2

Dvanaesti predsjednik Crkve od kada je bila osnovana 1830. godine.

Spencer W. Kimball služio je kao predsjednik od prosinca 1973. do studenog 1985. Rodio se 1895. i umro 1985. u dobi od devedeset godina.

U lipnju 1978. Prvo predsjedništvo najavilo je da je predsjednik Kimball primio objavu koja pruža svećeništvo i hramske blagoslove svim dostojnim muškim članovima, **SI 2**.

Kir

U Starom zavjetu, kralj Perzije koji je ispunio Izaijino proroštvo (2 Ljet 36:22–23; Iz 44:28; 45:1) dozvoljavajući Židovima da se vrate u Jeruzalem kako bi obnovili hram, tako djelomično okončavajući babilonsko sužanjstvo. Izaijino proroštvo bilo je izrečeno oko 180 godina prije kraljevog postupka.

Kirtland, hram, Ohio (SAD)

Prvi hram koji je Crkva izgradila u suvremeno doba. Sveci su ga izgradili u Kirtlandu prema Gospodnjoj zapovijedi (NiS 94:3–9). Jedna je svrha bila omogućiti mjesto gdje dostojni članovi Crkve mogu primiti duhovnu moć, ovlast i prosvjetljenje (NiS 109–110). Bio je posvećen 27. ožujka 1836.; molitva posvećenja bila je dana proroku Josephu Smithu objavom (NiS 109). Gospod je dao nekoliko važnih objava i obnovio potrebne svećeničke ključeve u ovom hramu (NiS 110; 137). Nije se koristio za potpune hramske uredbe koje se daju u hramovima danas.

Kiškumen. *Vidi također*

Gadijantonovi razbojnici

U Mormonovoj knjizi, vođa skupine opakih ljudi kasnije poznate kao Gadijantonovi razbojnici (Hel 1:9–12; 2).

Klanjanje. *Vidi* Štovanje

Kleti, kletva. *Vidi također* Prokletstvo; Svetogrđe

U Svetim pismima, kletva je primjena božanskog zakona koja dozvoljava ili donosi sudove i njihove posljedice na neku stvar, osobu ili narod prvenstveno zbog nepravednosti. Kletve su očitovanja

Božje ljubavi i pravde. Može ih prizvati izravno Bog ili ih mogu proglasiti njegovi ovlašteni sluge. Ponekad su puni razlozi kletvi poznati samo Bogu. Osim toga, stanje kletve iskusit će oni koji se svjesno ne pokoravaju Bogu i time se povlače od Duha Gospodnjega.

Gospod može ukloniti kletve zbog vjere pojedinaca ili naroda u Isusa Krista i njihove poslušnosti zakonima i uredbama evanđelja (Al 23:16–18; 3 Ne 2:14–16; ČV 1:3).

Bog je prokleo zmiju jer je prevarila Adama i Evu, **Post 3:13–15** (Mojs 4:19–21). Zemlja je bila prokleta zbog Adama i Eve, **Post 3:17–19** (Mojs 4:23–25). Gospod je prokleo Kajina zbog umorstva Abela, **Post 4:11–16** (Mojs 5:22–41). Gospod je prokleo Kanaana i njegove potomke, **Post 9:25–27** (Mojs 7:6–8; Abr 1:21–27). Izrael će biti blagoslovljen bude li poslušan Bogu, a proklet bude li neposlušan, **Pnz 28:1–68** (Pnz 29:17–27). Gehazi i njegovo potomstvo bili su prokleti Naamanovom gubom, **2 Kr 5:20–27**. Gospod je prokleo drevni narod Izraela jer nije plaćao desetinu i prinose, **Mal 3:6–10**.

Isus je prokleo stablo smokve i ono je uvenulo, **Mk 11:11–14, 20–21**. Isus je prokleo gradove Korozain, Betsaidu i Kafarnaum, **Lk 10:10–15**.

Zato što Lamanci nisu htjeli slušati Gospoda bili su odvojeni od nazočnosti Gospodnje i prokleti, **2 Ne 5:20–24**. Svi su pozvani doći k Bogu, **2 Ne 26:33**. Gospod će prokleti one koji počinjaju bludništva, **Jk 2:31–33**. Nefijci će primiti veću kletvu nego Lamanci osim ako se ne pokaju, **Jk 3:3–5**. Buntovan narod donosi kletve na sebe, **Al 3:18–19** (Pnz 11:26–28). Korihor je bio proklet jer je udaljavo ljude od Boga, **Al 30:43–60**. Gospod je prokleo nefijske zemlje i bogatstva zbog bezakonja naroda, **Hel 13:22–23** (2 Ne 1:7; Al 37:31). Gospod je prokleo opake Jaredovce, **Et 9:28–35**. Kristovo Pomirenje uklanja kletvu Adamovu s male djece, **Moro 8:8–12**.

Prokleti su oni koji se odvrćaju od Gospoda, **NiS 41:1**. Zemlja će biti

Klevetanje

udarena kletvom osim ako ne bude postojala čvrsta veza između otaca i djece, **NiS** 128:18 (Mal 3:23–24).

Svetogrđe: Kleti znači također koristiti jezik koji je svetogrdan, bogohulan ili preziran.

Ljudi ne smiju kleti svojeg oca ili majku, **Izl** 21:17 (Mt 15:4). Ne kuni one koji vladaju nad tobom, **Izl** 22:27 (Prop 10:20). Muškarci i žene ne smiju kleti Boga, **Lev** 24:13–16.

Petar je prokleo kad je zaniijekao da poznaje Isusa, **Mt** 26:69–74.

Opaki su Nefijci kleli Boga i željeli umrijeti, **Morm** 2:14.

Klevetanje. *Vidi* Zlo govorenje

Ključevi svećeništva. *Vidi također*

Prvo predsjedništvo; Rasporedba; Svećeništvo

Ključevi su prava predsjedništva, to jest moć koju je Bog dao čovjeku da upravlja i vlada Božjim svećeništvom na zemlji, i nadzire ga. Obnašatelji svećeništva pozvani na položaje predsjedništva primaju ključeve od onih koji su u ovlasti iznad njih. Obnašatelji svećeništva koriste svećeništvo samo unutar ograničenja što ih iznose oni koji obnašaju ključeve. Predsjednik Crkve jedina je osoba na zemlji koja obnaša i ovlaštena je koristiti sve svećeničke ključeve (**NiS** 107:65–67, 91–92; 132:7).

Petar je primio ključeve kraljevstva, **Mt** 16:19.

Mihael (Adam) primio je ključeve spasenja pod ravnanjem Isusa Krista, **NiS** 78:16. Ključevi kraljevstva uvijek pripadaju Prvom predsjedništvu, **NiS** 81:2. Melkisedekovo svećeništvo obnaša ključ otajstava spoznaje Boga, **NiS** 84:19. Dvanaestorica apostola obnašaju posebne ključeve, **NiS** 107:35; 112:16, 32; 124:128. Joseph Smith i Oliver Cowdery primili su ključeve vezano za sabiranje Izraela, evanđelje Abrahamovo i moći pečaćenja, **NiS** 110:11–16. Prvo predsjedništvo i Dvanaestorica obnašaju ključeve rasporedbe punine vremenā,

NiS 112:30–34. Službenici u svećeništvu obnašaju ključeve, **NiS** 124:123. Onaj koji ima ključeve može zadobiti spoznaju, **NiS** 128:11.

Aronovo svećeništvo obnaša ključeve posluživanja anđela, i evanđelja pokajanja i krštenja, **JS–P** 1:69 (**NiS** 13).

Knjiga spomenica. *Vidi također*

Knjiga života; Rodoslovlje

Knjiga koju je započeo Adam, u kojoj su bila zapisana djela njegovih potomaka; također svi slični zapisi koje su vodili proroci i vjerni članovi od toga vremena. Adam i njegova djeca vodili su knjigu spomenicu, u koju su pisali duhom nadahnuća, te knjigu naraštajā, koja je sadržavala rodoslovlje (Mojs 6:5, 8). Takvi zapisi vjerojatno mogu imati ulogu u utvrđivanju našeg posljednjeg suda.

Pisala se knjiga spomenica, **Mal** 3:16–18 (3 Ne 24:16–18).

Svi oni koji se ne nađu zapisani u knjizi spomenici neće naći baštinu u taj dan, **NiS** 85:9. Mrtvima bijaše suđeno prema knjigama što sadržavaju zapis o djelima njihovim, **NiS** 128:7. Prikažimo knjigu što sadrži zapise o mrtvima našim, **NiS** 128:24.

Knjiga se spomenica vođaše, **Mojs** 6:5–8. Imamo knjigu spomenicu, **Mojs** 6:46. Abraham je pokušao napisati zapis za svoje potomstvo, **Abr** 1:31.

Knjiga zapovijedi. *Vidi također* Nauk

i savezi; Objava

Godine 1833. određeni broj objava koje je prorok Joseph Smith primio bio je pripremljen za objavljivanje pod naslovom A Book of Commandments for the Government of the Church of Christ (Knjiga zapovijedi za upravljanje Crkvom Kristovom). Gospod je nastavio govoriti sa svojim slugama, te je proširena zbirka objava bila objavljena dvije godine kasnije kao Nauk i savezi.

NiS 1 je Gospodinov predgovor knjizi njegovih zapovijedi, **NiS** 1:6. Gospod je uputio izazov najmudrijoj osobi da stvori nešto usporedivo s najmanjom od

njegovih objava u Knjizi zapovijedi, **NiS** 67:4–9. Upravitelji su bili postavljeni radi objavlivanja objava, **NiS** 70:1–5.

Knjiga života. *Vidi također* Knjiga spomenica

U jednom smislu Knjiga života je zbroj misli i djela osobe — zapis o njezinom životu. Međutim, Sveta pisma također napominju da se nebeski zapis vodi o vjernima, koji uključuje njihova imena i izvješća o njihovim pravednim postupcima.

Gospod će izbrisati grešnike iz svoje knjige, **Izl** 32:33.

Onaj koji nadvlada neće biti izbrisan iz knjige života, **Otk** 3:5. Još jedna knjiga bijaše otvorena, a to je knjiga života, **Otk** 20:12 (**NiS** 128:6–7).

Imena pravednih bit će upisana u knjigu života, **AI** 5:58.

Vaše su molitve zabilježene u knjizi imena posvećenih, **NiS** 88:2.

Književnik

Književnici se često spominju u Novom zavjetu i ponekad se nazivaju učiteljima Zakona. Razvili su zakon do u tančine i primijenili ga na okolnosti svojeg vremena (**Mt** 13:52; **Mk** 2:16–17; **11:17–18**; **Lk** 11:44–53; **20:46–47**).

Kocka

Način odabiranja ili isključivanja nekoliko mogućnosti izbora, što se često čini biranjem jednog listića papira ili drvenog komadića između njih nekoliko. To se naziva bacanjem kocke.

Kockom razdijeliše među se haljine njegove, **Mt** 27:35 (**Ps** 22:19; **Mk** 15:24; **Lk** 23:34; **Iv** 19:24). Tada im podijeliše kocke; kocka pade na Matiju, **Dj** 1:23–26.

Mi bacismo kocku — tko bi od nas trebao ući u kuću Labanovu, **1 Ne** 3:11.

Kolčić

Jedna od organizacijskih i administrativnih jedinica Crkve Isusa Krista sveta posljednjih dana. Kolčić je sastavljen od određenog broja odjela ili ogranaka.

Općenito ima skup zemljopisnih granica i slaže se s prikazom šatora opisanim u Izaiji 54:2: »Produži mu užeta, kolčiće učvrsti.« Svaki kolčić Siona podupire i pomaže držati uspravnom Crkvu na način kako šator drže uspravnim njegovi kolčići. Kolčić je mjesto sabiranja za ostatke raspršenog Izraela (**NiS** 82:13–14; **101:17–21**).

Ojačaj kolčiće svoje i proširi granice svoje, **Moro** 10:31 (**NiS** 82:14).

Odredi Sionu druge kolčiće osim ovog, **NiS** 109:59. Sabiranje u Sionu, i u kolčićima njegovim, bit će za obranu, **NiS** 115:6 (**NiS** 101:21). Druga mjesta trebaju biti određena za kolčiće, **NiS** 115:18. Predsjednik zbora velikih svećenika određen da osposobi one koji će biti postavljeni za predsjednike kolčića, **NiS** 124:133–134. Pođite u zemlju Sion, kako bi kolčići njegovi mogli biti osnaženi, **NiS** 133:9.

Kolob

Zvijezda najbliža prijestolju Božjem (**Abr** 3:2–3, 9).

Abraham je vidio Kolob i zvijezde, **Abr** 3:2–18. Gospodnje se vrijeme računa prema vremenu Koloba, **Abr** 3:4, 9 (**Abr** 5:13).

Kološanima, Poslanica. *Vidi također*

Pavao; Pavlove poslanice

Knjiga u Novom zavjetu. Izvorno je bila pismo koje je apostol Pavao napisao Kološanima nakon što ga je posjetio Epafra, evanđelist crkve u Kolosi (**Kol** 1:7–8). Epafra je rekao Pavlu da Kološani upadaju u ozbiljan prijestup — mislili su da su bolji od drugih ljudi zato što su pažljivo obdržavali određene izvanjske uredbe (**Kol** 2:16), nijekali sebi određene fizičke potrebe i štovali anđele (**Kol** 2:18). Zbog tih su običaja Kološani osjećali da se posvećuju. Također su osjećali da razumiju otajstva svemira bolje od drugih članova Crkve. U ovom ih je pismu Pavao ispravio podučavajući da otkupljenje dolazi jedino kroz Krista, te da mi trebamo biti mudri i služiti mu.

Poglavlje 1 Pavlov je pozdrav Kološanima. Poglavlja 2–3 ispunjena su naukom i sadrže izjave o Kristu kao Otkupitelju, opasnosti lažnog štovanja i važnosti Uskrsnuća. Poglavlje 4 podučava da sveci trebaju biti mudri u svemu.

Kontrola rađanja. *Vidi također* Brak; Obitelj

Određivanje broja djece koja će se roditi paru ograničavajući ili sprečavajući začeće.

Budite plodni, i množite se, i napunite zemlju, **Post** 1:28 (Mojs 2:28). Djeca su baština Gospodnja, **Ps** 127:3–5.

Lehijeva obitelj treba podići potomstvo za Gospoda, **1 Ne** 7:1.

Brak je određen od Boga čovjeku, **NiS** 49:15–17. Uzvišeni će primiti puninu i nastavak potomstva u vijeke vjekova, **NiS** 132:19, 63.

Korablja. *Vidi također* Duga; Noa, biblijski patrijarh; Potop u Noino vrijeme

U Starom zavjetu, brod koji je Noa izgradio kako bi sačuvali život tijekom velikog Potopa.

Napravi sebi korablju od smolastoga drveta, **Post** 6:14. Korablja se zaustavi na planinama Ararata, **Post** 8:4.

Jaredovske barke bile su nepropusne poput Noine korablje, **Et** 6:7.

Korenje, koriti. *Vidi također* Protivljenje

Ispravljanje ili stega dani pojedincima ili grupama kao pomoć da se poboljšaju ili postanu snažniji.

Blagoslovljen je čovjek koga ti koriš, o Gospode, **Ps** 94:12. Ne preziri koreću ruku Svemogućega, **Job** 5:17 (Izr 3:11).

Svako je Pismo dano za karanje, za popravljavanje, **2 Tim** 3:16. Gospod kori one koje ljubi, **Heb** 12:5–11.

Gospod smatra prikladnim da ukori narod svoj, **Mos** 23:21–22. Osim ako Gospod ne ukori narod svoj, oni ga se neće spominjati, **Hel** 12:3. Gospod razgovaraše s bratom Jaredovim, i ukori ga, **Et** 2:14.

Bili su ukoreni kako bi se mogli pokajati, **NiS** 1:27. Koje ljubim njih također korim da bi im grijesi njihovi mogli biti oprosteni, **NiS** 95:1. Svi oni koji ne žele podnijeti karanje ne mogu biti posvećeni, **NiS** 101:2–5. Narod moj mora svakako biti ukoren dok ne nauči poslušnost, **NiS** 105:6. Onaj koji neće podnositi prijekor nije dostojan kraljevstva mojega, **NiS** 136:31.

Korihor. *Vidi također* Antikrist

Antikrist u Mormonovoj knjizi koji je zahtijevao znak kao dokaz Božje moći; Gospod je učinio da Korihor zanijemi (**Al** 30:6–60).

Korijanton. *Vidi također* Alma, sin Almin

U Mormonovoj knjizi, sin Alme, sina Almina.

Pošao k Zoramcima, **Al** 31:7. Odbacio službeništvo kako bi pošao za bludnicom, **Al** 39:3. Alma ga je podučio o stanju postojanja nakon smrti, uskrsnuću i pomirenju, **Al** 39–42. Bio je pozvan ponovno propovijedati, **Al** 42:31. Otišao u zemlju na sjeveru lađom, **Al** 63:10.

Korijantumr. *Vidi također* Jaredovci

U Mormonovoj knjizi, kralj Jaredovaca i posljednji preživjeli od naroda Jaredovaca.

Otkrio ga je narod Zarahemlin, **Om** 1:21. Bio je kralj nad svom zemljom, **Et** 12:1–2. Zarobio ga Šared i oslobodili ga njegovi sinovi, **Et** 13:23–24. Borio se s raznim neprijateljima, **Et** 13:28–14:31. Pokajao se, **Et** 15:3. Vodio svoju posljednju bitku sa Šizom, **Et** 15:15–32.

Korinćanima, Poslanice. *Vidi također* Pavao; Pavlove poslanice

Dvije knjige u Novom zavjetu. Izvorno su bile pisma koja je Pavao napisao svecima u Korintu kako bi ispravio nered među njima. Korinćani su živjeli u društvu koje je bilo moralno opako.

Prva poslanica Korinćanima: Poglavlje 1 sadrži Pavlove pozdrave i njegovu

opomenu svecima da budu ujedinjeni. Poglavlja 2–6 Pavlova su ispravljanja mana korintskih svetaca. Poglavlja 7–12 sadrže Pavlove odgovore na određene upite. Poglavlja 13–15 bave se dobrotvornošću, duhovnim darovima i Uskrsnućem. Poglavlje 16 sadrži Pavlov savjet svecima da stoje čvrsto u vjeri.

Druga poslanica Korinćanima: Poglavlje 1 sadrži Pavlove pozdrave i poruku utjehe. Poglavlje 2 sadrži osobne savjete Titu. Poglavlja 3–7 bave se moću evanđelja u životima svetaca i njihovih vođa. Poglavlja 8–9 savjetuju svecima da budu radosni davatelji siromašnima. Poglavlja 10–12 izjava su o Pavlovom položaju apostola. Poglavlje 13 je naputak da budemo savršeni.

Kornelije. *Vidi također* Petar; Pogani; Stotnik

Stotnik u Cezareji, krstio ga Petar (Dj 10). On je vjerojatno bio prvi poganim koji se priključio Crkvi, a da se nije najprije obratio na judaizam. Krštenje Kornelija i njegove obitelji obilježilo je otvaranje puta prema tome da se evanđelje propovijeda poganima. Petar, glavni apostol, koji je obnašao ključeve kraljevstva Božjega na zemlji u to vrijeme, upravljao je tim propovijedanjem.

Kovčeg saveza. *Vidi također* Prebivalište

Također poznat kao Kovčeg Jahvin i Kovčeg svjedočanstva, Kovčeg saveza bio je duguljasta škrinja ili kutija načinjena od drva obloženog zlatom. To je bio najstariji i najsvetiji od vjerskih simbola Izraelaca. Pomirilište, koje je tvorilo njegov pokrov, smatralo se zemaljskim boravištem Jahvinim (Izl 25:22). Nakon završetka gradnje hrama, kovčeg je bio smješten u Svetinju nad svetinjama, najsvetije mjesto u građevini (1 Kr 8:1–8).

Mojsije je načinio kovčeg prema Božjoj zapovijedi, **Izl** 25. Djeci Levijevoj bilo je zapovjedbano da se brinu za kovčeg, **Br** 3:15, 31. Kovčeg saveza išao je pred njima, **Br** 10:33. Uzmite ovu knjigu zakona, i

položite je u Kovčeg saveza, **Pnz** 31:24–26. Vode Jordana bile su presječene pred Kovčegom saveza, **Jš** 3:13–17; 4:1–7. Svećenici su ponijeli Kovčeg saveza prilikom osvajanja Jerihona, **Jš** 6:6–20. Filistejci su osvojili Kovčeg Božji, **1 Sam** 5. Gospod je blagoslovio dom Obed-Edoma zbog Kovčega Božjeg, **2 Sam** 6:11–12. Gospod je pogubio Uzu kad je on neposlušno pokušao poduprijeti kovčeg, **1 Ljet** 13:9–12 (NiS 85:8). Izgradite Svetište Gospodu Bogu, da donesete Kovčeg saveza, **1 Ljet** 22:19.

Opisan je sadržaj Kovčega saveza, **Heb** 9:4.

Krađa, krasti

Uzeti nešto od drugoga nepošteno ili nezakonito. Gospod je uvijek zapovijedao svojoj djeci da ne krađu (Izl 20:15; Mt 19:18; 2 Ne 26:32; Mos 13:22; NiS 59:6).

Sabirite sebi blago na nebu, gdje lopovi ne prokopavaju zidova i ne krađu, **Mt** 6:19–21.

Porazi Nefijaca došli su zbog oholosti, bogatstva, pljačkanja i otimanja, **Hel** 4:12.

Onaj koji krade i neće se pokajati bit će odbačen, **NiS** 42:20. Oni koji krađu bit će izručeni zakonu zemlje, **NiS** 42:84–85.

Krajnja tama. *Vidi* Pakao

Kraljevci

U Mormonovoj knjizi, skupina koja je htjela srušiti vladu Nefijaca (Al 51:1–8).

Kraljevi, Knjige

Dvije knjige u Starom zavjetu. Ove knjige pričaju o povijesti Izraela od pobune Adonije, četvrtog sina kralja Davida (oko 1015. pr. Kr.) do konačnog sužanjsva Jude (oko 586. pr. Kr.). One uključuju cjelokupnu povijest sjevernog kraljevstva (deset plemena Izraelovih) od odvajanja sve dok ih Asirci nisu odveli zasužnjene u sjeverne zemlje. Vidi također Kronologija u dodatku.

Prvi Kraljevi: Poglavlje 1 opisuje posljednje dane života kralja Davida. Poglavlja 2–11 bilježe Salomonov život.

Poglavlja 12–16 govore o Salomonovim izravnim nasljednicima, Roboamu i Jeroboamu. Jeroboam je uzrokovao podjelu kraljevstva Izraela. Drugi se kraljevi također spominju. Poglavlja 17–21 bilježe dijelove službeništva Ilije, kad je on opominjao Ahaba, kralja Izraela. Poglavlje 22 bilježi rat protiv Arama u kojem Ahab i Jošafat, kralj Jude, udružuju snage. Prorok Mihej prorokuje protiv kraljeva.

Drugi Kraljevi: Poglavlja 1:1–2:11 nastavljaju Ilijin život, uključujući Ilijin uzlazak na nebo u ognjenim kolima. Poglavlja 2–9 iznose Elizejevo službeništvo vjere i velike moći. Poglavlje 10 govori o Jehuu, kralju, te kako je on uništio dom Ahabov i Baalove svećenike. Poglavlja 11–13 bilježe pravednu vladavinu Joaša i Elizejevu smrt. Poglavlja 14–17 govore o raznim kraljevima koji su vladali u Izraelu i Judi, često u opaćini. Poglavlje 15 bilježi asirsko porobljavanje deset plemena Izraelovih. Poglavlja 18–20 bilježe pravedan život Ezekije, kralja Jude, te proroka Izaije. Poglavlja 21–23 govore o kraljevima Manašeu i Jošiji. Prema predaji, Manaše je bio odgovoran za mučeničku smrt Izaije. Jošija je bio pravedan kralj koji je ponovno uspostavio zakon među Židovima. Poglavlja 24–25 bilježe babilonsko sužanjstvo.

Kraljevstvo Božje ili kraljevstvo nebesko. *Vidi također* Celestijalna slava; Crkva Isusa Krista

Kraljevstvo Božje na zemlji je Crkva Isusa Krista svetaca posljednjih dana (NiS 65). Svrha je Crkve pripremiti svoje članove da žive zauvijek u celestijalnom kraljevstvu, to jest kraljevstvu nebeskom. Međutim, Sveta pisma ponekad nazivaju Crkvu kraljevstvom nebeskim, što znači da je Crkva kraljevstvo nebesko na zemlji.

Crkva Isusa Krista svetaca posljednjih dana je kraljevstvo Božje na zemlji, ali trenutno je to ograničeno na duhovno kraljevstvo. Tijekom Tisućljetnice kraljevstvo će Božje biti i političko i duhovno.

Gospod je kralj u vijeke vjekova, **Ps** 10:16 (Ps 11:4). Bog Nebeski podići će kraljevstvo koje neće nikada propasti, **Dn** 2:44 (NiS 138:44).

Pokajte se, jer je blizu kraljevstvo nebesko, **Mt** 3:2 (Mt 4:17). Dođi kraljevstvo tvoje, budi volja tvoja na zemlji, **Mt** 6:10. Najprije tražite kraljevstvo Božje, **Mt** 6:33 (3 Ne 13:33). Tebi ću dati ključeve kraljevstva, **Mt** 16:19. Dođite, primite u posjed kraljevstvo koje vam je pripravljeno, **Mt** 25:34. Kad budem blagovao sakrament s vama u kraljevstvu Oca mogega, **Mt** 26:26–29. Vidjet ćete sve proroke u kraljevstvu Božjem, **Lk** 13:28. Nepravdnici neće baštiniti kraljevstva Božjega, **1 Kor** 6:9. Tijelo i krv ne mogu baštiniti kraljevstvo Božje, **1 Kor** 15:50.

Prije nego što budete tražili bogatstva, tražite kraljevstvo Božje, **Jk** 2:18. Ništa nečisto ne može baštiniti kraljevstvo nebesko, **Al** 11:37.

Možeš otpočiniti s njima u kraljevstvu Oca mogega, **NiS** 15:6. Vama kraljevstvo, to jest ključevi crkve, bijaše dano, **NiS** 42:69 (NiS 65:2). Nek se kraljevstvo Božje širi, da bi kraljevstvo nebesko moglo doći, **NiS** 65:5–6. Ključevi ovoga kraljevstva neće nikad biti uzeti od tebe, **NiS** 90:3. Tko te primi kao malo dijete, prima kraljevstvo moje, **NiS** 99:3. Tako će se crkva moja nazivati u posljednjim danima, i to Crkva Isusa Krista svetaca posljednjih dana, **NiS** 115:4. Nebesa se otvoriše, i ja ugledah celestijalno kraljevstvo Božje, **NiS** 137:1–4.

Krepost. *Vidi također* Čestitost; Čudoredna čistoća; Moć

Čestitost i moralna izvrsnost, moć i snaga (Lk 8:46), ili seksualna čistoća (Moro 9:9).

Ti si kreposna žena, **Rut** 3:11. Onaj u koga su ruke čiste i srce nedužno stajat će na Gospodnjem svetom mjestu, **Ps** 24:3–4. Kreposna je žena kruna mužu svojemu, **Izr** 12:4. Vrijednost kreposne žene veća je od biserja, **Izr** 31:10–31.

Nadodajte svojoj vjeri krepost, **2 Pt** 1:5 (NiS 4:6).

Iskušajte snagu riječi Božje, **Al 31:5**.

Nek krepost resi misli tvoje neprestance, **NiS 121:45**.

Vjerujemo da trebamo biti kreposni, **ČV 1:13 (Fil 4:8)**.

Krist. *Vidi* Isus Krist

Krивnja. *Vidi također* Pokajanje, pokajati se

Stanje osobe koja je nešto učinila krivo, to jest osjećaji žaljenja ili tuge koji trebaju pratiti grijeh.

On je zgriješio i kriv je, **Lev 5:20–25**.

Tko god blaguje od sakramenta nedostojno kriv je za tijelo i krv Isusovu, **1 Kor 11:27**.

Krivci smatraju istinu teškom, **1 Ne 16:2**. Imat ćemo savršenu spoznaju o svoj krivnji našoj, **2 Ne 9:14**. Krivnja moja bijaše izbrisana, **En 1:6**. Bijaše kazna pripojena, koja donese grižnju savjesti, **Al 42:18**. Nek te grijesi tvoji uznemiruju onim nemirom koji će te dovesti dolje k pokajanju, **Al 42:29**.

Neki su od vas krivi preda mnom, no ja ću biti milosrdan, **NiS 38:14**.

Sin Božji pomiri za prvotnu krivnju, **Mojs 6:54**.

Križ. *Vidi također* Golgota; Isus Krist; Pomirenje, pomiriti; Raspeće; Sakrament

Drvena tvorevina na kojoj je Isus Krist bio razapet (**Mk 15:20–26**). Mnogi u svijetu sada gledaju na njega kao na simbol Kristova Raspeća i pomirbene žrtve; međutim, Gospod je uspostavio vlastite simbole svojeg Raspeća i žrtve — kruh i vodu sakramenta (**Mt 26:26–28; NiS 20:40, 75–79**). U Svetim pismima oni koji uzmu svoj križ oni su koji vole Isusa Krista toliko da niječu sebi bezbožnost i svaku svjetovnu požudu, i obdržavaju njegove zapovijedi (**PJS, Mt 16:25–26 [Dodatak]**).

Uzmi križ i slijedi me, **Mk 10:21 (3 Ne 12:30; NiS 23:6)**. Isus je podnio križ, te je postavljen zdesna prijestolja Božjeg, **Heb 12:2**.

On bijaše uzdignut na križ i pogubljen za grijeh svijeta, **1 Ne 11:33**. Oni

koji pretrpeše križeve svijeta baštinit će kraljevstvo Božje, **2 Ne 9:18**. Otac me moj posla da budem uzdignut na križ, **3 Ne 27:14–15**.

Onaj koji neće uzeti križ svoj i slijediti me, i obdržavati zapovijedi moje, taj neće biti spašen, **NiS 56:2**.

Gle Sina Čovječjega uzdignutog na križ, **Mojs 7:55**.

Kronologija

Vidi Kronologija u dodatku

Krotak, krotkost. *Vidi također*

Ponizan, poniznost; Srce skršeno; Strpljivost

Bogobojazan, pravedan, ponizan, poučljiv i strpljiv u patnjama. Krotki su voljni slijediti evanđeoska učenja.

Mojsije je bio veoma krotak, **Br 12:3**. Zemlju će posjedovati krotki, **Ps 37:11 (Mt 5:5; 3 Ne 12:5; NiS 88:17)**. Tražite Gospoda, svi vi krotki; tražite pravednost, tražite krotkost, **Sef 2:3 (1 Tim 6:11)**.

Učite od mene, jer sam krotka i ponizna srca, **Mt 11:29**. Krotkost je plod Duha, **Gal 5:22–23**. Sluga Gospodnji mora biti blag, sposoban podučiti, strpljiv, s krotkošću podučavajući protivnike, **2 Tim 2:24–25**. Krotak i miran duh od velike je vrijednosti u očima Božjim, **1 Pt 3:4**.

Odloži naravnoga čovjeka i postani krotak, **Mos 3:19 (Al 13:27–28)**. Bog je zapovjedio Helamanu neka podučiti ljude da budu krotki, **Al 37:33**. Milost je Gospodnja dostatna za krotke, **Et 12:26**. Imate vjeru u Krista zbog krotkosti vaše, **Moro 7:39**. Nitko nije prihvatljiv pred Bogom osim krotkih i poniznih u srcu, **Moro 7:44**. Otpust grijeha donosi krotkost, i zbog krotkosti dolazi pohod Duha Svetoga, **Moro 8:26**.

Hodaj u krotkosti Duha mojega, **NiS 19:23**. Upravlaj kućom svojom u krotkosti, **NiS 31:9**. Moć i utjecaj svećeništva mogu se održavati blagošću i krotkošću, **NiS 121:41**.

Krstitelj. *Vidi* Ivan Krstitelj

Krstiti, krštenje. *Vidi također* Duh Sveti; Krštenje male djece; Rođen od Boga, rođen ponovno; Uredbe

Riječ koja se koristi u izvornom grčkom tekstu znači »potopiti« ili »uroniti«. Krštenje uranjanjem u vodu od strane onoga koji ima ovlast uvodna je uredba evanđelja i neophodna je da bi se postalo članom Crkve Isusa Krista svetaca posljednjih dana. Njemu prethode vjera u Isusa Krista i pokajanje. Nakon njega mora uslijediti primanje dara Duha Svetoga kako bi ono bilo potpuno (2 Ne 31:13–14). Krštenje vodom i Duhom neophodno je prije nego što osoba može ući u celestijalno kraljevstvo. Adam je prvi bio kršten (Mojs 6:64–65). Isus je također bio kršten kako bi ispunio svu pravednost te kako bi pokazao put za cijeli ljudski rod (Mt 3:13–17; 2 Ne 31:5–12).

Pošto nemaju svi na zemlji priliku prihvatiti evanđelje tijekom smrtnoga života, Gospod je dao ovlast za krštenja koja zastupnici obavljaju za mrtve. Zato se oni koji prihvate evanđelje u svijetu duhova mogu osposobiti za ulazak u Božje kraljevstvo.

Nužno: Pusti sada da ispunimo svu pravednost, **Mt** 3:15. Dođe Isus te ga Ivan krsti, **Mk** 1:9. Farizeji i zakonoznanci odbacili su savjet Božji, jer se nisu krstili, **Lk** 7:30. Tko se ne rodi od vode i Duha Svetoga, taj ne može ući u kraljevstvo Božje, **Iv** 3:5. Pokajte se, neka se svaki od vas krsti, **Dj** 2:38.

On zapovijeda svim ljudima da se moraju krstiti u ime njegovo, **2 Ne** 9:23–24. Ljudi moraju slijediti Krista, krstiti se, primiti Duha Svetoga, te ustrajati do svršetka da bi bili spašeni, **2 Ne** 31. Kristov je nauk da ljudi trebaju vjerovati i biti kršteni, **3 Ne** 11:20–40.

Oni koji ne povjeruju u riječi vaše, i ne krste se vodom u ime moje, bit će prokleti, **NiS** 84:74.

Bog je objasnio Adamu zašto su pokajanje i krštenje neophodni, **Mojs** 6:52–60.

Krštenje uranjanjem: Kad je Isus bio

kršten, odmah iziđe iz vode, **Mt** 3:16 (Mk 1:10). Ivan je krštavao u Enonu, jer ondje bijaše mnogo vode, **Iv** 3:23. Filip i eunuh sidoše u vodu, **Dj** 8:38. S njim smo zajedno ukopani po krštenju, **Rim** 6:4 (Kol 2:12).

Slijedite Gospoda svojega i Spasitelja svojega dolje u vodu, **2 Ne** 31:13. Alma, Helam i drugi bili su uronjeni u vodu, **Mos** 18:12–16. I tada ćete ih uroniti u vodu, **3 Ne** 11:25–26.

Objašnjen je ispravan način krštenja, **NiS** 20:72–74. Oni bijahu kršteni na sliku pokopa njegovog, jer bijahu uronjeni u vodu u ime njegovo, **NiS** 76:50–51.

Adam bijaše uronjen u vodu, i bijaše iznesen iz vode, **Mojs** 6:64. Krštenje se izvodi uranjanjem za otpust grijeha, **ČV** 1:4.

Krštenje za otpust grijeha: Ustani, primi krštenje i očisti se od svojih grijeha, **Dj** 22:16.

Nakon krštenja dolazi otpust grijeha vaših ognjem i Duhom Svetim, **2 Ne** 31:17. Dođite i krstite se na pokajanje, da biste mogli biti oprani od grijeha svojih, **Al** 7:14. Blagoslovljeni su oni koji povjeruju i krste se, jer će primiti otpust grijeha svojih, **3 Ne** 12:1–2.

Navješćuj pokajanje i vjeru u Spasitelja, i otpust grijeha krštenjem, **NiS** 19:31.

Vjerujemo u krštenje uranjanjem za otpust grijeha, **ČV** 1:4.

Ispravna ovlast: Idite i podučavajte sve narode, krsteći u ime Oca, Sina i Duha Svetoga, **Mt** 28:19 (NiS 68:8).

Limhi i mnogi od naroda njegova željahu biti kršteni; no, ne bijaše nikoga u zemlji tko imaše ovlast od Boga, **Mos** 21:33. Dajem ti moć da krstiš, **3 Ne** 11:19–21.

Aronovo svećeništvo obnaša ključeve krštenja uranjanjem za otpust grijeha, **NiS** 13. Oni su ti koje ja zaredih da krste u ime moje, **NiS** 18:29.

Ivan Krstitelj dao je Josephu Smithu i Oliveru Cowderyju ovlast da krste, **JS-P** 1:68–69.

Uvjeti za krštenje: Pokajte se, i krstite se u ime Ljubljenoga Sina mojega,

2 Ne 31:11. Morate se pokajati i biti rođeni ponovno, **Al 7:14.** Gledajte da ne budete kršteni nedostojno, **Morm 9:29.** Podučavaj roditelje da se moraju pokajati i biti kršteni, i poniziti se, **Moro 8:10.**

Iznaseni su uvjeti za one koji žele krštenje, **NiS 20:37.** Djeca će biti krštena za otpust grijeha svojih kad navršše osam godina, **NiS 68:25, 27.**

Savez sklopljen kroz krštenje: Vi udoste u savez s njim, da ćete mu služiti i obdržavati za zapovijedi njegove, **Mos 18:8–10, 13.**

Oni koji se pokaju, uzmu na sebe Kristovo ime, i odluče služiti mu bit će primljeni krštenjem, **NiS 20:37.**

Krštenje za mrtve: Što će učiniti oni koji se krštavaju mjesto mrtvih, **1 Kor 15:29.**

Krštenja za mrtve izvode se za otpust grijeha, **NiS 124:29; 127:5–9; 128:1; 138:33.**

Krštenje nije za malu djecu: Ozbiljno je ruglo pred Bogom da krstite malenu djecu, **Moro 8:4–23.**

Djeca će se krstiti kad navršše osam godina, **NiS 68:27.** Sva djeca koja umru prije dobi odgovornosti spašena su u celestijalnom kraljevstvu, **NiS 137:10.**

Kršćani. *Vidi također* Svetac; Učenik

Ime dano vjernicima u Isusa Krista. Iako se ovaj naziv uobičajeno koristi diljem svijeta, Gospod je imenovao prave sljedbenike Kristove svecima (Dj 9:13, 32, 41; 1 Kor 1:2; NiS 115:4).

Učenici su bili nazvani kršćanima, **Dj 11:26.** Ako netko trpi kao kršćanin, neka se ne stidi, **1 Pt 4:16.**

Zbog saveza bit ćete nazvani djecom Kristovom, **Mos 5:7.** Oni koji nisu bili članovi Crkve nazivali su istinske vjernike kršćanima, **Al 46:13–16.**

Krštenje male djece. *Vidi također* Dijete, djeca; Krstiti, krštenje — Krštenje nije za malu djecu; Odgovarati, odgovoran, odgovornost; Spasenje — Spasenje djece

Nepotreban običaj krštavanja dojenčadi i djece koja su ispod dobi odgovornosti, a to je osam godina. Gospod

osuđuje krštenje male djece (Moro 8:10–21). Djeca se rađaju nevinna i bez grijeha. Sotona nema moć napastovati djecu sve dok ona ne počnu postajati odgovorna (NiS 29:46–47), tako da nemaju potrebu za pokajanjem niti krštenjem. Djeca se trebaju krstiti u dobi od osam godina (NiS 68:25–27).

Kruh života. *Vidi također* Isus Krist; Sakrament

Isus Krist je kruh života. Sakramentalni kruh simbolički predstavlja Kristovo tijelo.

Ja sam kruh života, **Iv 6:33–58.**

Jedite i pijte od kruha i vode života, **Al 5:34.** Kruh je na spomen Kristova tijela, **3 Ne 18:5–7.**

Kruh je znamen Kristova tijela, **NiS 20:40, 77 (Moro 4).**

Kruna. *Vidi također* Vječni život

Kružni ukras koji na glavi nose vladari. Može biti simbol celestijalne moći, gospodstva i božanske prirode. Oni koji ustraju do svršetka obdržavajući sve Božje zapovijedi primit će krunu vječnog života. (Vidi NiS 20:14; Mojs 7:56; JS–M 1:1.)

Pripravljena mi je kruna pravедnosti, **2 Tim 4:8.** Primit ćete krunu slave što ne blijeđi, **1 Pt 5:4.**

Mrtvi koji umru u Gospodu primit će krunu pravедnosti, **NiS 29:13.** Oni će primiti krunu u dvorima Oca mojega, **NiS 59:2.** Gospod priprema svece da dođu do krune pripravljene za njih, **NiS 78:15.** Gospod je obećao svojim svecima krunu slave njemu zdesna, **NiS 104:7.**

Krv. *Vidi također* Isus Krist; Pomirenje, pomiriti; Žrtva

Drevni Izraelci i mnoge današnje kulture smatraju je sjedištem života ili životne energije svakoga tijela. U doba Starog zavjeta Gospod je zabranio Izraelu da jede krv kao hranu (Lev 3:17; 7:26–27; 17:10–14).

Pomirbena moć žrtve bila je u krvi zato što se krv smatrala temeljnom za

život. Žrtvovanje životinja u Starom zavjetu bilo je simbol velike žrtve koju je kasnije učinio Isus Krist (Lev 17:11; Mojs 5:5–7). Pomirbena krv Isusa Krista čisti pokajnika od grijeha (1 Iv 1:7).

Znoj mu postade kao guste kaplje krvi, **Lk 22:44**. Mi smo posvećeni prolijevanjem krvi Kristove, **Heb 10:1–22**.

Krv je kapala iz svake pore, **Mos 3:7** (NiS 19:18).

Gospodinova krv bila je prolivena za otpust grijeha, **NiS 27:2**. Isus je izveo savršeno pomirenje kroz prolijevanje svoje krvi, **NiS 76:69**.

Krvlju ste posvećeni, **Mojs 6:60**.

Kukulj

Trava ili otrovni korov koji je izgledom sličan pšenici. Ne može se razlikovati od pšenice sve dok potpuno ne naraste (NiS 86:1–7; vidi također Mt 13:24–30).

Kumir. *Vidi* Idolopoklonstvo

Kumora, brdo. *Vidi također*

Mormonova knjiga; Moroni, sin Mormonov; Smith, Joseph, ml.

Malo brdo smješteno u zapadnom New Yorku, Sjedinjene Američke Države. Tu je drevni prorok imenom Moroni sakrio zlatne ploče koje sadrže neke od zapisa naroda Nefijaca i Jaredovaca. Josepha Smitha na ovo je brdo 1827. doveo uskrsnuli Moroni kako bi on dobio ove ploče i preveo dio njih. Taj je prijevod Mormonova knjiga.

Nefijci su se sabrali kod Kumore, **Morm 6:2–4**. Kumora bijaše u zemlji mnogo voda, **Morm 6:4**. Mormon je sakrio zapise u brdu Kumora, **Morm 6:6**. Svi osim dvadeset četvorice Nefijaca bili su ubijeni kod Kumore, **Morm 6:11**.

Čujemo blagovijest s Kumore, **NiS 128:20**.

Joseph Smith je uzeo ploče iz brda Kumora, **JS–P 1:42, 50–54, 59**.

Kušnja. *Vidi* Napast, napastovati

Laban, brat Rebekin. *Vidi također* Rebeka

U Starom zavjetu, brat Rebeke i otac Lee i Rahele, Jakovljevihi žena (Post 24:29–60; 27:43–44; 28:1–5; 29:4–29; 30:25–42; 31:1–32:1).

Laban, čuvar mjedenih ploča. *Vidi također* Mjedene ploče

U Mormonovoj knjizi, čovjek koji je čuvao mjedene ploče u Jeruzalemu u vrijeme Lehijevih obitelji. Laban je opljačkao i pokušao ubiti Nefija i njegovu braću (1 Ne 3:1–27). Duh je naveo Nefija da ubije Labana kako bi se domogao ploča (1 Ne 4:1–26).

Laganje. *Vidi također* Obmana, obmanuti; Pošten, poštenje; Zlo govorenje

Svako iznošenje laži ili neistine u svrhu obmane.

Nemojte krasti, nemojte lagati i varati, **Lev 19:11**. Mrzim i prezirem laž, **Ps 119:163**. Lažljive su usne odvratnost Gospodu, **Izr 12:22**. Oni su narod moj koji neće lagati, **Iz 63:8**.

Davao je lažac i otac laži, **Iv 8:44** (2 Ne 2:18; Et 8:25; Mojs 4:4). Nisi slagao ljudima, nego Bogu, **Dj 5:4** (Al 12:3). Ako netko tvrdi: Ljubim Boga, a mrzi svoga brata, lažac je, **1 Iv 4:20**. Svi lašci imaju udjela u drugoj smrti, **Otk 21:8** (NiS 63:17).

Jao lašcu, jer će biti bačen dolje u pakao, **2 Ne 9:34**. Mnogi će podučavati lažni nauk govoreći: Lažite malo i nema štete u tome, **2 Ne 28:8–9** (NiS 10:25). Zamišljate li da možete lagati Gospodu, **Al 5:17**. Ti si Bog istine i ne možeš lagati, **Et 3:12** (Br 23:19; 1 Sam 15:29; Tit 1:2; Heb 6:18; En 1:6).

Onaj koji laže i neće se pokajati bit će odbačen, **NiS 42:21**. Lašci će baštiniti teletijalnu slavu, **NiS 76:81, 103–106**.

Vjerujemo da trebamo biti pošteni, **ČV 1:13**.

Lakat

Uobičajena jedinica duljine među

Hebrejima — izvorno udaljenost između lakta i vrha prstiju.

Lakomislenost. *Vidi također* Zlo govorenje

Odnositi se olako prema svetim stvarima (NiS 84:54).

Sveci ne smiju imati dokone misli, niti pretjerani smijeh, **NiS 88:69**. Okanite se sve svoje oholosti i lakomislenosti, **NiS 88:121**.

Lakomiti se. *Vidi također* Zavist

Kako se koristi u Svetim pismima, lakomiti se znači zavidjeti nekome ili osjećati prekomjernu želju za nečim.

Ne lakomi se, **Iz1 20:17** (Pnz 5:21; Mos 13:24; NiS 19:25). Onaj koji mrzi lakomost proizvodi će dane svoje, **Izr 28:16**. Polakomili su se za poljima i oteli ih, **Mih 2:2**.

Čuvajte se lakomosti, **Lk 12:15**. Zakon je rekao: Ne lakomi se, **Rim 7:7**. U posljednje će doba ljudi biti lakomi, **2 Tim 3:1–2**.

Kad Laban vidje naš imetak, on se polakomi za njim, **1 Ne 3:25**.

Ne lakomi se za imetkom svojim, **NiS 19:26**. Prestanite biti lakomi, **NiS 88:123**. Ne lakomi se za onim što je brata tvogega, **NiS 136:20**.

Laman. *Vidi također* Lamanci; Lehi, otac Nefijev

U Mormonovoj knjizi, najstariji sin Lehija i Sarije i najstariji brat Nefijev (1 Ne 2:5). Laman je općenito izabrao činiti zlo umjesto dobro.

Laman je mrmljao protiv svojeg oca, **1 Ne 2:11–12**. Pobunio se protiv svojeg pravednog brata Nefija, **1 Ne 7:6** (1 Ne 3:28–29). Nije blagovao od ploda sa stabla života u Lehijevom videnju, **1 Ne 8:35–36**. Kletva je došla na Lamana i njegove sljedbenike, **2 Ne 5:21** (Al 3:7).

Lamanci. *Vidi također* Laman; Mormonova knjiga; Nefijci

Skupina ljudi u Mormonovoj knjizi, od kojih su mnogi bili potomci Lamana, najstarijeg Lehijevog sina. Osjećali su

da su im Nefi i njegovi potomci nanijeli nepravdu (Mos 10:11–17). Kao rezultat, pobunili su se protiv Nefijaca i često su odbacivali učenja evanđelja. Međutim, nedugo prije rođenja Isusa Krista Lamanci su prihvatili evanđelje i bili su pravedniji od Nefijaca (Hel 6:34–36). Dvije stotine godina nakon što je Krist posjetio Ameriku, i Lamanci i Nefijci postali su opaki i počeli su međusobno ratovati. Oko 400. po. Kr. Lamanci su potpuno uništili narod Nefijaca.

Lamanci su nadvladali potomstvo Nefijevo, **1 Ne 12:19–20**. Lamanci su mrzili Nefijce, **2 Ne 5:14**. Lamanci će biti bič Nefijcima, **2 Ne 5:25**. Mormonova će knjiga vratiti Lamancima spoznaju o njihovim precima i o evanđelju Isusa Krista, **2 Ne 30:3–6** (naslovna stranica Mormonove knjige).

Lamanci su ostatak Židova, **NiS 19:27**. Lamanci će cvasti poput ruže prije Gospodnjeg dolaska, **NiS 49:24**.

Lamoni. *Vidi također* Amon, sin Mosijin

U Mormonovoj knjizi, lamanski kralj koji se obratio pomoću Duha Gospodnjeg i Amonova nadahnutog truda i učenja (Al 17–19).

Lazar. *Vidi također* Marija iz Betanije; Marta

U Novom zavjetu, brat Marte i Marije. Isus ga je uzdignuo od mrtvih (Iv 11:1–44; 12:1–2, 9–11). Ovo nije isti Lazar kao prosjak u usporedbi koju je Isus podučio (Lk 16:19–31).

Lea. *Vidi također* Jakov, sin Izakov; Laban, brat Rebebin

U Starom zavjetu, najstarija kći Labana i jedna od Jakovljevih žena (Post 29). Lea je postala majka šest sinova i jedne kćeri (Post 29:31–35; 30:17–21).

Lehi, nefijski misionar. *Vidi također* Helaman, sin Helamanov

U Mormonovoj knjizi, sin Helamana, koji je bio sin Helamanov. Lehi je bio veliki misionar (Hel 3:21; 4:14).

Nazvan Lehi kako bi ga to podsjetilo na njegovog pretka, **Hel** 5:4–6. S Nefijem pridobio mnogo obraćenika, bio utamničen, obavijen vatrom, i govorio s anđelima, **Hel** 5:14–48. Primaio mnogo objava svakodnevnog, **Hel** 11:23.

Lehi, nefijski vojni zapovjednik

U Mormonovoj knjizi, nefijski vojni zapovjednik (Al 43:35–53; 49:16–17; 52:27–36; 53:2; 61:15–21).

Lehi, otac Nefijev

U Mormonovoj knjizi, hebrejski prorok koji je poveo svoju obitelj i sljedbenike iz Jeruzalema u obećanu zemlju na zapadnoj polutci oko 600. godine pr. Kr. Lehi je bio prvi prorok među svojim narodom u Mormonovoj knjizi.

Lehi je pobjegao iz Jeruzalema sa svojom obitelji na Gospodnju zapovijed (1 Ne 2:1–4). Bio je potomak Josipa, koji je bio rođen u Egiptu (1 Ne 5:14). Gospod mu je dao viđenje o stablu života (1 Ne 8:2–35). Lehi i njegovi sinovi izgradili su brod i otplovili na zapadnu polutku (1 Ne 17–18). On i njegovi potomci utemeljili su se u novoj zemlji (1 Ne 18:23–25). Prije svoje smrti Lehi je blagoslovio svoje sinove i podučio ih o Kristu i o izlasku Mormonove knjige na vidjelo u posljednjim danima (2 Ne 1:1–4:12).

Knjiga Lehijeva: Joseph Smith je započeo s Lehijevom knjigom kad je prevodio Mormonovu knjigu. To je bio zapis koji je Mormon sazeo s Lehijevih ploča. Nakon što je skupio 116 stranica rukopisa koji je preveo iz ove knjige, Joseph je dao rukopis Martinu Harrisu koji je kratko služio kao Josephov pisar u prevođenju Mormonove knjige. Stranice su se tada izgubile. Joseph nije ponovno preveo Lehijevu knjigu kako bi nadomjestio izgubljeni rukopis, već je umjesto toga preveo druga srodna izvješća sa zlatnih ploča (pogledajte uvode odsjeka NiS 3; 10). Ta su druga izvješća sada prvih šest knjiga u Mormonovoj knjizi.

Lemuel. *Vidi također* Laman; Lamanci; Lehi, otac Nefijev

U Mormonovoj knjizi, drugi sin Lehija i jedan od Nefijeve starije braće. Pridružio se Lamanu kako bi se suprotstavili Nefiju.

Lehi je opomenuo Lemuela da bude postojan, poput doline, **1 Ne** 2:10. Razljutio se na Nefiju i slušao Lamana, **1 Ne** 3:28. Lemuelci su bili uključeni među Lamance, **Jk** 1:13–14 (Al 47:35).

Levi. *Vidi također* Izrael; Jakov, sin Izakov

U Starom zavjetu, treći sin Jakova i Lee (Post 29:34; 35:23). Levi je postao otac jednoga od plemena Izraelovih.

Pleme Levijevog: Jakov je blagoslovio Levija i njegovo potomstvo (Post 49:5–7, 28). Potomci Levija posluživali su u svetištima Izraela (Br 1:47–54). Aron je bio Levijevac, i njegovi su potomci bili svećenici (Izl 6:16–20; 28:1–4; 29). Levijevci su pomagali svećenicima, sinovima Aronovim (Br 3:5–10; 1 Kr 8:4). Ponekad su djelovali kao glazbenici (1 Ljet 15:16; Neh 11:22); klali su žrtve (2 Ljet 29:34; Ezr 6:20); i općenito pomagali u hramu (Neh 11:16). Levijevci su bili izdvojeni za službu Gospodnju da obavljaju uredbe za djecu Izraelovu. Sami su Levijevci bili prineseni u ime djece Izraelove (Br 8:11–22); tako su postali Božja osebujna imovina, dana njemu umjesto prvorođenaca (Br 8:16). Nisu bili posvećeni, ali su bili očišćeni za svoju službu (Br 8:7–16). Nisu imali zemlju baštine u Kanaanu (Br 18:23–24), ali su primili desetinu (Br 18:21), četrdeset i osam gradova (Br 35:6) i pravo da primaju milodare ljudi u vrijeme svetkovina (Pnz 12:18–19; 14:27–29).

Levitski zakonik. *Vidi također* Petoknjžje

Knjiga u Starom zavjetu koja govori o svećeničkim dužnostima u Izraelu. Ona naglašava svetost Boga i kodeks po kojemu njegov narod može živjeti kako bi postao svet. Njezin je cilj podučiti moralne propise i vjerske istine Mojsijeva

zakona putem obreda. Mojsije je napisao Levitski zakonik.

Poglavlja 1–7 objašnjavaju uredbe žrtvovanja. Poglavlja 8–10 opisuju obred koji se obavlja prilikom posvećenja svećenika. Poglavlje 11 objašnjava što se može ili ne može jesti i što je čisto ili nečisto. Poglavlje 12 raspravlja o ženama nakon porođaja. Poglavlja 13–15 su zakoni koji se odnose na obrednu nečistoću. Poglavlje 16 sadrži obred koji se treba obavljati na Dan pomirenja. Poglavlja 17–26 sadrže kodeks zakona koji se bavi vjerskim i društvenim običajima. Poglavlje 27 objašnjava kako je Gospod zapovjedio Izraelu da posvećuje svoje usjeve, te sitno i krupno blago Gospodu.

Levitsko svećeništvo. *Vidi* Aronovo svećeništvo

Liberty, zatvor, Missouri (SAD). *Vidi* također Smith, Joseph, ml.

Mali zatvor u kojem su prorok Joseph Smith i drugi bili nepravedno zatočeni od studenog 1838. do travnja 1839. Dok se nalazio u tim teškim uvjetima, Joseph je primio određene objave, dao proroštva, i bio nadahnut napisati važno pismo svecima, od kojeg su ulomci sadržani u Nauku i savezima 121–123.

Lice

Odnosi se na opći izgled lica osobe, koji često odražava duhovni stav i stanje uma.

Lice njihovo protiv njih svjedoči, **Iz** 3:9. Kraljevo se lice promijenilo, i misli ga uznemiriše, **Dn** 5:6.

Lice mu je bilo kao munja, **Mt** 28:3. Njegovo je lice bilo kao sunce, **Otk** 1:16.

Primiste li Božju sliku na licu svojemu, **AI** 5:14, 19. Amon vidje da se lice kraljevo bijaše izmijenilo, **AI** 18:12.

Postite i molite se vesela srca i vedra lica, **NiS** 59:14–15. Lice njegovog sjaše jače od sjaja sunčanog, **NiS** 110:3.

Lijahona

U Mormonovoj knjizi, mjedena kugla s dvije kazaljke koja je pokazivala

smjer — kao kompas — kao i duhovne upute Lehiu i njegovim sljedbenicima kad su bili pravedni. Gospod je pribavio Lijahonu i davao upute kroz nju.

Lehi je našao mjedenu kuglu s dvije okretaljke koja je pokazivala pravac kojim su Lehi i njegova obitelj trebali ići, **1 Ne** 16:10. Kugla je djelovala prema vjeri i marljivosti, **1 Ne** 16:28–29 (**AI** 37:40). Benjamin je dao kuglu Mosiji, **Mos** 1:16. Kugla, to jest smjerokaz, zvala se Lijahona, **AI** 37:38. Lijahona je bila uspoređena s riječju Kristovom, **AI** 37:43–45.

Trojica svjedoka Mormonove knjige trebaju vidjeti smjerokaz dan Lehiu, **NiS** 17:1.

Limhi. *Vidi* također Noa, sin Zenifov

U Mormonovoj knjizi, pravedan kralj Nefijaca u zemlji Nefijevoj; bio je sin kralja Noe (**Mos** 7:7–9). Kralj Limhi ušao je u savez da će služiti Bogu (**Mos** 21:32). Izveo je svoj narod iz lamanskog ropstva i vratio se u Zarahemlu (**Mos** 22).

Lot. *Vidi* također Abraham

U Starom zavjetu, sin Harana i nećak Abrahamov (**Post** 11:27, 31; **Abr** 2:4). Haran je umro zbog gladi u Uru (**Abr** 2:1). Lot je napustio Ur s Abrahamom i Saronom i otputovao s njima u Kanaan (**Post** 12:4–5). Lot je odabrao živjeti u Sodomi. Gospod je poslao glasnike da upozore Lotu neka pobjegne iz Sodome prije nego što je Gospod uništi zbog opaćine naroda (**Post** 13:8–13; 19:1, 13, 15); međutim, Lotova je žena pogledala unatrag prema uništenju i postala stupom soli (**Post** 19:26). Novi zavjet sadrži bilješke o Lotu (**Lk** 17:29; **2 Pt** 2:6–7). Njegov život nakon njegovog odvajanja od Abrahama opisan je u Postanku 13, 14 i 19.

Lucifer. *Vidi* također Antikrist; Đavao; Pakao; Sinovi propasti; Zatornik

Ime znači »Onaj koji sjaji« ili »Svjetlonoša«. On je također poznat kao Sin zorin. Lucifer je bio duhovni sin Nebeskog Oca i vodio je pobunu u predsmrtničkom životu. Ime Lucifer pojavljuje se samo jednom u Bibliji (**Iz** 14:12). Objava

posljednjih dana daje više detalja o Luciferovom padu (NiS 76:25–29).

Lucifer je pao u predsmrtničkom postojanju, **Iz** 14:12 (Lk 10:18; 2 Ne 24:12).

Nakon svojeg pada postao je Sotona i davao, **NiS** 76:25–29 (Mojs 4:1–4).

Luka. *Vidi također* Djela apostolska; Evandelja

Pisac Evandelja po Luki i knjige Djela apostolskih u Novom zavjetu, te Pavlov misionarski suradnik. Rodio se kao dijete grčkih roditelja i radio kao liječnik (Kol 4:14). Luka je bio visoko obrazovan. Nazvao je sebe suradnikom apostola Pavla kad se pridružio Pavlu u Troadi (Dj 16:10–11). Luka je također bio s Pavlom u Filipima na Pavlovom posljednjem putovanju u Jeruzalemu (Dj 20:6) i njih su dvojica bili zajedno sve do njihovog dolaska u Rim. Luka je također bio s Pavlom tijekom njegovog drugog zatočenja u Rimu (2 Tim 4:11). Predaja kaže da je umro kao mučenik.

Evandelje po Luki: Izvješće koje je Luka napisao o Isusu Kristu i njegovom smrtnom službeništvu. Knjiga Djela apostolskih nastavak je Evandelja po Luki. Luka je ostavio podrobno napisano izvješće o Isusovom službeništvu, predstavljajući Isusa kao Spasitelja i Židova i pogana. Napisao je mnogo toga o Isusovim učenjima i njegovim djelima. U Evandelju po Luki dobivamo jedina izvješća o posjeti Gabriela Zahariji i Mariji (Lk 1); posjetu pastirā djetetu Isusu (Lk 2:8–18); Isusu u hramu u dobi od dvanaest godina (Lk 2:41–52); sedamdesetorici koja su dobila zadatak i bila poslana (Lk 10:1–24); Isusovom znoju kao krvi (Lk 22:44); Isusovoj raspravi s razbojnikom na križu (Lk 23:39–43); i Isusu kako jede ribu i med nakon svog Uskrsnuća (Lk 24:42–43).

Za popis događaja u Spasiteljevom životu opisanih u Evandelju po Luki pogledajte Suglasje evandeljā u dodatku.

Ljetopisi, Knjige

Dvije knjige u Starom zavjetu. One

daju kratku povijest događaja od stvaranja do Kirovog proglašenja koji dopušta Židovima da se vrate u Jeruzalem.

Prvi Ljetopisi: Poglavlja 1–9 navode rodoslovlja od Adama do Šaula. Poglavlje 10 bilježi Šaulovu smrt. Poglavlja 11–22 prate događaje povezane s vladavinom Davida. Poglavlja 23–27 objašnjavaju da je Salomon bio postavljen za kralja te da su leviti bili dovedeni u red. Poglavlje 28 objašnjava da je David zapovjedio Salomonu neka izgradi hram. Poglavlje 29 bilježi Davidovu smrt.

Drugi Ljetopisi: Poglavlja 1–9 ocrtavaju događaje povezane s vladavinom Salomona. Poglavlja 10–12 govore o vladavini Salomonovog sina Roboama, tijekom koje je ujedinjeno kraljevstvo Izraela bilo podijeljeno na sjeverno i južno kraljevstvo. Poglavlja 13–36 opisuju vladavine različitih kraljeva sve do Nabukodonozorovog osvajanja kraljevstva Jude. Knjiga završava s Kirovom odredbom da se zasužnjena djeca Judina mogu vratiti u Jeruzalem.

Ljubav. *Vidi također* Dobrotvornost; Neprijateljstvo; Sućut

Duboka odanost i privrženost. Ljubav prema Bogu uključuje odanost, obožavanje, pobožnost, blagost, milosrđe, oprost, sućut, milost, služenje, zahvalnost, dobrotu. Najveći primjer Božje ljubavi prema njegovoj djeci nalazi se u beskrajnom Pomirenju Isusa Krista.

Ljubi bližnjega svoga kao samoga sebe, **Lev** 19:18 (Mt 5:43–44; 22:37–40; Rim 13:9; Gal 5:14; Jak 2:8; Mos 23:15; NiS 59:6). Ljubi Gospoda Boga svojega svim srcem svojim, **Pnz** 6:5 (Moro 10:32; NiS 59:5). Gospod vas, Bog vaš, iskušava, da dozna ljubite li Gospoda Boga vašega, **Pnz** 13:4. Koga Gospod ljubi, toga ispravlja, **Izr** 3:12. Prijatelj ljubi u svako vrijeme, **Izr** 17:17.

Bog je tako ljubio svijet da je dao svoga jedinorođenog Sina, **Iv** 3:16 (NiS 138:3). Ljubite jedan drugoga, kao što sam ja ljubio vas, **Iv** 13:34 (Iv 15:12, 17; Mojs 7:33). Ako me ljubite, vršit ćete moje

zapovijedi, **Iv** 14:15 (NiS 42:29). Nitko nema veće ljubavi od ove: položiti vlastiti život za svoje prijatelje, **Iv** 15:13. Petre, ljubiš li me više nego ovi? Pasi ovce moje, **Iv** 21:15–17. Ništa nas neće rastaviti od ljubavi Božje u Kristu, **Rim** 8:35–39. Oko nije vidjelo ono što je Bog pripremio onima koji ga ljube, **1 Kor** 2:9. Ljubavlju služite jedan drugomu, **Gal** 5:13. Muževi, ljubite svoje žene, **Ef** 5:25 (Kol 3:19). Nemojte ljubiti svijet, **1 Iv** 2:15. Bog je ljubav, **1 Iv** 4:8. Mi ga ljubimo, jer je on prvi ljubio nas, **1 Iv** 4:19.

Krist trpi zbog svoje dobrote prema ljudima pune ljubavi, **1 Ne** 19:9. Probičajte se naprijed s ljubavlju prema Bogu i prema svim ljudima, **2 Ne** 31:20. Podučavat ćete svoju djecu da ljube jedni druge i služe jedni drugima, **Mos** 4:15. Ako osjetite da želite pjevati pjesmu otkupljujuće ljubavi, možete li osjetiti to sada, **Al** 5:26. Neka vas vodi Sveti Duh, tako da postanete strpljivi, puni ljubavi, **Al** 13:28. Zauzdaj sve strasti svoje, kako bi mogao biti ispunjen ljubavlju, **Al** 38:12. Ne bijaše sukoba uslijed ljubavi Božje koja prebivaše u srcima naroda, **4 Ne** 1:15. Sve što poziva da se ljubi Boga nadahnuto je od Boga, **Moro** 7:13–16. Dobrotvornost je čista Kristova ljubav, **Moro** 7:47. Savršena ljubav odbacuje strah, **Moro** 8:16 (1 Iv 4:18).

Ljubav osposobljuje ljude za Božje djelo, **NiS** 4:5 (NiS 12:8). Posvećenje dolazi svima onima koji ljube Boga i služe mu, **NiS** 20:31. Ako me ljubiš, služi mi i obdržavaj moje zapovijedi, **NiS** 42:29 (Iv 14:15). Iskazuj porast ljubavi prema onomu koga ispraviš ili ukoriš, **NiS** 121:43.

Ljudi su ljubili Sotonu više nego Boga, **Mojs** 5:13, 18, 28.

Ljubomora, ljubomorani. *Vidi također* Zavist

Kako se koristi u Svetim pismima, riječ *ljubomorani* ima dva značenja: (1) biti gorljiv i imati tankočutne i duboke osjećaje za nekoga ili nešto, i (2) biti zavistan nekome ili sumnjičav da će netko drugi steći neku prednost.

Imati gorljive osjećaje: Ja sam, Gospod, ljubomorani Bog, **Izl** 20:5 (Pnz 5:9; 6:15; Mos 11:22). Bit ću ljubomorani za svoje sveto ime, **Ez** 39:25. Ljubomorani sam za Jeruzalem i za Sion, **Zah** 1:14.

Biti zavistan ili sumnjičav: Ljubomora je bijes čovjeka, **Izr** 6:32–35.

Akiš počeo biti ljubomorani na sina svojega, **Et** 9:7.

Svucite sa sebe ljubomore i strahove, **NiS** 67:10.

Ljudi. *Vidi* Čovjek

Magog. *Vidi također* Drugi dolazak Isusa Krista; Gog

U Bibliji, zemlja i narod blizu Crnog mora. Njihov će kralj Gog voditi vojske Magoga u posljednjoj velikoj bitci prije Drugog Kristova dolaska (Ez 38:2; 39:6). Sveta pisma govore o još jednoj velikoj bitci Goga i Magoga na kraju Tisućljetnice između snaga Božjih i snaga zla (Otk 20:7–9; NiS 88:111–116).

Majka. *Vidi također* Eva; Obitelj; Roditelji

Sveti naziv što se odnosi na ženu koja rađa ili usvaja djecu. Majke pomažu u Božjem naumu pribavljajući smrtna tijela Božjoj duhovnoj djeci.

Adam je nazvao svoju ženu imenom Eva, jer je bila majka svima živima, **Post** 3:20 (Mojs 4:26). Poštuj oca svoga i majku svoju, **Izl** 20:12 (Ef 6:1–3; Mos 13:20). Ne odbacuj naputka svoje majke, **Izr** 1:8. Bezumnik prezire majku svoju, **Izr** 15:20 (Izr 10:1). Ne prezri majku kad ostari, **Izr** 23:22. Djeca njezina i muž podižu se i sretnom je nazivaju, i muž je njezin hvali, **Izr** 31:28.

Isusova majka stajala je kod križa, **Iv** 19:25–27.

Dvije tisuće lamanskih ratnika podučile su njihove majke, **Al** 56:47 (Al 57:21).

Naša slavna majka Eva bila je među velikima i moćnima koje je Gospod podučio u svijetu duhova, **NiS** 138:38–39.

Malahija

Malahija

Prorok iz Starog zavjeta koji je pisao i prorokovao oko 430. pr. Kr.

Knjiga Malahijina: Knjiga ili proroštvo Malahije posljednja je knjiga u Starom zavjetu. Čini se da slijedi četiri glavne teme: (1) grijeh Izraelove — Malahija 1:6–2:17; 3:8–9; (2) sudove koji će doći Izraelu zbog njihove neposlušnosti — Malahija 1:14; 2:2–3, 12; 3:5; (3) obećanja za poslušnost — Malahija 3:10–12, 16–18, 20–21; i (4) proroštva što se odnose na Izrael — Malahija 3:1–5, 19, 23–24 (NiS 2; 128:17; JS–P 1:37–39).

U svom je proroštvu Malahija pisao o Ivanu Krstitelju (Mal 3:1; Mt 11:10), zakonu desetine (Mal 3:7–12), Drugom dolasku Gospodnjem (Mal 3:23) i povratku Ilije (Mal 3:23–24; NiS 2; 128:17; JS–P 1:37–39). Spasitelj je naveo čitavo treće poglavlje Malahije Nefijcima (3 Ne 24–25).

Mamon. *Vidi također* Novac

Aramejska riječ koja znači »bogatstva« (Mt 6:24; Lk 16:9; NiS 82:22).

Mana. *Vidi također* Izlazak, Knjiga; Kruh života

Malena, okrugla hranjiva tvar s okusom medenog kolačića (Izl 16:14–31) ili svježeg ulja (Br 11:7–8). Gospod ju je pribavio kako bi nahranio djecu Izraelovu tijekom njihovih četrdeset godina u divljini (Izl 16:4–5, 14–30, 35; Jš 5:12; 1 Ne 17:28).

Djeca Izraelova nazvala su je mana (ili *man-hu* na hebrejskom) — što je značilo »Što je to?« — jer nisu znali što to jest (Izl 16:15). Također se zvala »andeoska hrana« i »kruh s neba« (Ps 78:24–25; Iv 6:31). Bila je simbol Krista koji će biti Kruh života (Iv 6:31–35).

Manaše. *Vidi također* Efrajim; Izrael; Josip, sin Jakovljevi

U Starom zavjetu, najstariji sin Ase-nate i Josipa koji je bio prodan u Egipat (Post 41:50–51). On i njegov brat Efrajim bili su unuci Jakova (Izraela), ali on je

njih usvojio i blagoslovio kao da su bili njegovi vlastiti sinovi (Post 48:1–20).

Pleme Manašeovo: Manašeovi potomci bili su ubrojani među plemena Izraelova (Br 1:34–35; Jš 13:29–31). Mojsijev blagoslov plemena Josipova, koji je također bio dan Efrajimu i Manašeu, zabilježen je u Ponovljenom zakonu 33:13–17. Zemlja dodijeljena njima djelomično je bila zapadno od Jordana i uz Efrajmovu zemlju. Također su imali naseobine istočno od Jordana na bogatim pašnjacima Bašana i Gileada. U posljednjim će danima pleme Manašeovo pomoći pleмену Efrajmovu u sabiranju raspršenog Izraela (Prz 33:13–17). Prorok Lehi iz Mormonove knjige bio je potomak Manašea (Al 10:3).

Manifest. *Vidi također* Brak — Višeženstvo; Woodruff, Wilford

Službena izjava predsjednika Wilforda Woodruffa iz 1890. koja jasno iznosi da su se Crkva i njezini članovi podložili zakonu zemlje i više ne prakticiraju višeženstvo (SI 1). Predsjednik Woodruff izdao je Manifest nakon viđenja i objave od Boga.

Marija iz Betanije. *Vidi također* Lazar; Marta

U Novom zavjetu, sestra Lazara i Marte.

Marija je sjedila i slušala do Isusovih nogu, Lk 10:39, 42. Marija i njezina sestra Marta poslale su po Isusa, Iv 11:1–45. Pomazala je Isusove noge pomašću, Iv 12:3–8.

Marija Magdalena

Žena u Novom zavjetu koja je postala odana učenica Isusa Krista. Magdalena se odnosi na Magdalu, mjesto odakle je ova Marija došla. Ono se nalazi na zapadnoj obali Galilejskog mora.

Bila je blizu križa, Mt 27:56 (Mk 15:40; Iv 19:25). Bila je na Kristovom pogrebu, Mt 27:61 (Mk 15:47). Bila je kod grobnice u jutro uskrsnuća, Mt 28:1 (Mk 16:1; Lk 24:10; Iv 20:1, 11). Isus se najprije ukazao

njoj nakon svog uskrsnuća, **Mk 16:9** (Iv 20:14–18). Sedam zlih duhova izašlo je iz nje, **Lk 8:2**.

Marija, majka Isusova. *Vidi također* Isus Krist; Josip, muž Marijin

U Novom zavjetu, djevica odabrana od Boga Oca da bude majka njegovom Sinu u tijelu. Nakon Isusova rođenja Marija je imala drugu djecu (**Mk 6:3**).

Bila je zaručena s Josipom, **Mt 1:18** (**Lk 1:27**). Josipu je bilo rečeno da se ne rastaje od Marije, niti da je otpušta iz zaruka, **Mt 1:18–25**. Mudraci su posjetili Mariju, **Mt 2:11**. Marija i Josip pobjegli su s djetetom Isusom u Egipat, **Mt 2:13–14**. Nakon Herodove smrti obitelj se vratila u Nazaret, **Mt 2:19–23**. Anđeo Gabriel ju je posjetio, **Lk 1:26–38**. Posjetila je Elizabetu, svoju rođakinju, **Lk 1:36, 40–45**. Marija je izrekla psalam hvale Gospodu, **Lk 1:46–55**. Marija je otišla u Betlehem s Josipom, **Lk 2:4–5**. Marija je rodila Isusa i položila ga u jasje, **Lk 2:7**. Pastiri su otišli u Betlehem posjetiti dijete Krista, **Lk 2:16–20**. Marija i Josip odnijeli su Isusa u hram u Jeruzalemu, **Lk 2:21–38**. Marija i Josip povelili su Isusa na Pashu, **Lk 2:41–52**. Marija je bila na svadbi u Kani, **Iv 2:2–5**. Spasitelj je, dok je bio na križu, zatražio od Ivana da se brine za njegovu majku, **Iv 19:25–27**. Marija je bila s apostolima nakon što je Krist bio uznesen na nebo, **Dj 1:14**.

Marija je bila djevica, najljepša i najkрасnija od svih drugih djevica, **1 Ne 11:13–20**. Kristova se majka trebala zvati Marija, **Mos 3:8**. Marija će biti djevica, dragocjena i izabrana posuda, **Al 7:10**.

Marija, majka Markova. *Vidi također* Marko

U Novom zavjetu, majka Ivana Marka, koji je napisao *Evandjelje po Marku* (**Dj 12:12**).

Marko. *Vidi također* *Evandjelja*

U Novom zavjetu, Ivan Marko bio je sin Marije, koja je živjela u Jeruzalemu (**Dj 12:12**); možda je također bio bratučed (ili nećak) Barnabe (**Kol 4:10**). Pošao

je s Pavlom i Barnabom iz Jeruzalema na njihovo prvo misionarsko putovanje i napustio ih je u Pergi (**Dj 12:25; 13:5, 13**). Kasnije je pratio Barnabu na Cipar (**Dj 15:37–39**). Bio je s Pavlom u Rimu (**Kol 4:10; Flm 1:24**), i bio je s Petrom u Babilonu (vjerojatno u Rimu) (**1 Pt 5:13**). Konačno, bio je s Timotejem u Efezu (**2 Tim 4:11**).

Evandjelje po Marku: Druga knjiga u Novom zavjetu. Markovo evandjelje bilo je možda napisano pod Petrovim vodstvom. Njegov je cilj opisati Gospoda kao Sina Božjega koji živi i djeluje među ljudima. Marko opisuje, sa snagom i poniznošću, dojam koji je Isus ostavio na promatrače. Predaja navodi da je nakon Petrove smrti Marko posjetio Egipat, uspostavio Crkvu u Aleksandriji, i umro mučeničkom smrću.

Za popis događaja u Spasiteljevom životu opisanih u *Evandjelju po Marku* pogledajte *Suglasje evandjelja u dodatku*.

Marljivost

Dosljedan, neustrašiv trud, pogotovo u služenju Gospodu i pokoravanju njegovoj riječi.

Slušajte me marljivo, **Iz 55:2**.

Bog nagrađuje one koji ga marljivo traže, **Heb 11:6**. Ulažući svu marljivost nadodajte svojoj vjeri krepost, **2 Pt 1:5**.

Podučavajte riječ Božju svom marljivošću, **Jk 1:19**. Oni istraživahu Pisma marljivo, **Al 17:2**. Oni bijahu voljni sa svom marljivošću obdržavati zapovijedi, **3 Ne 6:14**. Trudimo se marljivo, **Moro 9:6**.

Gorljivo se zauzimajte za dobru stvar, **NiS 58:27**. Niti budite besposleni, već radite svom snagom svojom, **NiS 75:3**. Poklanjajte pomnjivu pažnju riječima vječnog života, **NiS 84:43**. Neka svaki čovjek nauči dužnost svoju, te djelovati sa svom marljivošću, **NiS 107:99**.

Marsh, Thomas B.

Prvi predsjednik Zbora dvanaestorice apostola nakon Obnove Crkve 1830. godine. Obnašao je ključeve kraljevstva gledom na Dvanaestoricu (**NiS 112:16**)

Marta

i 1838. godine bilo mu je zapovjedbano objavom da objelodani riječ Gospodnju (NiS 118:2). Odsjek 31 Nauka i saveza upućen je njemu. Marsh je bio isključen iz Crkve 1839., ali se ponovno krstio u srpnju 1857.

Marta. *Vidi također* Lazar; Marija iz Betanije

Sestra Lazara i Marije u Novom zavjetu (Lk 10:38–42; Iv 11:1–46; 12:2).

Maslina. *Vidi također* Izrael; Ulje

Stablo uobičajeno u Izraelu te važna poljoprivredna kultura u biblijskim zemljama. Uzgaja se zbog svojeg drva, ploda i ulja. Maslina se najčešće koristi u Svetim pismima kako bi simbolizirala dom Izraelov.

Dom Izraelov uspoređen je sa stablom masline čije su grane slomljene i raspršene, **1 Ne** 10:12 (1 Ne 15:12). Gospod je usporedio dom Izraelov s pitomim stablom masline, **Jk** 5–6.

Joseph Smith je nazvao objavu u odsjeku 88 listom masline, **NiS** 88 zaglavljive. Plemić je rekao svojim slugama da pođu u njegov vinograd i zasade dvanaest stabala masline, **NiS** 101:43–62.

Maslinška gora. *Vidi također* Getsemani

Brdo istočno od doline Kidron, istočno od Jeruzalema. Na njegovim zapadnim obroncima, blizu podnožja, nalazi se Getsemanski vrt. Betfaga i Betanija smještene su na vrhu i istočnom obronku. Ovo je brdo bilo mjesto mnogih biblijskih događaja (Mt 24:3) i također će biti važno mjesto u događajima posljednjih dana (Zah 14:3–5; NiS 45:48–54; 133:20).

Matej. *Vidi također* Evanđelje

Apostol Isusa Krista i pisac prve knjige u Novom zavjetu. Matej, Židov koji je bio sakupljač poreza za Rimljane u Kafarnumu, bio je vjerojatno u službi Heroda Antipe. Bio je poznat prije svojeg obraćenja kao Levi, sin Alfejev (Mk 2:14). Ubrzo nakon svojeg poziva da postane Isusov

učenik, održao je gozbu na kojoj je Gospod bio nazočan (Mt 9:9–13; Mk 2:14–17; Lk 5:27–32). Matej je vjerojatno imao široku spoznaju o Svetim pismima Starog zavjeta i mogao je vidjeti detaljno ispunjenje proroštva u Gospodinovom životu. Malo je poznato o kasnijem životu apostola. Jedna predaja tvrdi da je umro mučeničkom smrću.

Evanđelje po Mateju: Prva knjiga u Novom zavjetu. Matejevo evanđelje bilo je vjerojatno napisano prvotno za korištenje Židovima u Palestini. Ono koristi mnogo navoda iz Starog zavjeta. Matejev glavni cilj bio je pokazati da je Isus Mesija o kojem su govorili proroci iz Starog zavjeta. On je također naglasio da je Isus Kralj i Sudac ljudima.

Za popis događaja u Spasiteljevom životu opisanih u Evanđelju po Mateju pogledajte Suglasje evanđelja u dodatku.

Matija. *Vidi također* Apostol — Odabir apostola

Osoba odabrana da zamijeni Judu Iskariotskoga kao član Zbora dvanaestorice apostola (Dj 1:15–26). On je bio učenik tijekom čitavog Isusovog smrtnog službeništva (Dj 1:21–22).

Melkisedek. *Vidi također*

Melkisedekovo svećeništvo; Šalem

Znameniti veliki svećenik, prorok i vođa iz Starog zavjeta, koji je živio nakon Potopa i tijekom vremena Abrahama. Bio je prozvan kraljem Salema (Jeruzalema), kraljem mira, kraljem pravednosti (što je hebrejsko značenje imena *Melkisedek*) i svećenikom Svevišnjeg Boga.

Abraham je plaćao desetinu Melkisedeku, **Post** 14:18–20. Melkisedek je narod činio pravednost i zadobio nebo, **PJS**, **Post** 14:25–40.

Krist je bio veliki svećenik prema redu Melkisedekovu, **Heb** 5:6. Melkisedek je bio kralj Salema, svećenik Svevišnjeg Boga, **Heb** 7:1–3.

Nitko nije bio veći od Melkisedeka, **Al** 13:14–19.

Abraham je primio svećeništvo od

Melkisedeka, NiS 84:14. Iz poštovanja prema Gospodnjem imenu drevna je Crkva nazivala više svećeništvo Melkisedekovim svećeništvom, NiS 107:1–4.

Melkisedekovo svećeništvo. *Vidi također* Melkisedek; Starješina; Svećeništvo

Melkisedekovo je svećeništvo više ili veće svećeništvo; Aronovo je svećeništvo niže svećeništvo. Melkisedekovo svećeništvo uključuje ključeve duhovnih blagoslova Crkve. Kroz uredbe višeg svećeništva moć božanskog očituje se ljudima (NiS 84:18–25; 107:18–21).

Bog je prvo objavio ovo više svećeništvo Adamu. Patrijarsi i proroci u svakoj rasporedbi imali su ovu ovlast (NiS 84:6–17). U početku se ono nazivalo Sveto svećeništvo, prema redu Sina Božjega. Kasnije je postalo poznato kao Melkisedekovo svećeništvo (NiS 107:2–4).

Kad su djeca Izraelova propustila živjeti prema povlasticama i savezima Melkisedekovog svećeništva, Gospod je uzeo viši zakon i dao im niže svećeništvo i niži zakon (NiS 84:23–26). Oni su se nazivali Aronovo svećeništvo i Mojsijev zakon. Kad je Isus došao na zemlju vratio je Melkisedekovo svećeništvo Židovima i počeo graditi Crkvu među njima. Međutim, svećeništvo i Crkva ponovno su bili izgubljeni kroz otpadništvo. Kasnije su bili obnovljeni kroz Josepha Smitha ml. (NiS 27:12–13; 128:20; JS–P 1:73).

U Melkisedekovom svećeništvu postoje službe starješine, velikog svećenika, patrijarha, Sedamdesetorice i apostola (NiS 107). Melkisedekovo svećeništvo uvijek će biti dio kraljevstva Božjeg na zemlji.

Predsjednik Crkve Isusa Krista svetica posljednjih dana predsjednik je velikog ili Melkisedekovog svećeništva i on obnaša sve ključeve koji se odnose na kraljevstvo Božje na zemlji. Poziv predsjednika obnaša samo jedan čovjek odjednom i on je jedina osoba na zemlji ovlaštena za korištenje svih svećeničkih ključeva (NiS 107:64–67; 132:7).

Krist će biti svećenik zauvijek po redu Melkisedekovu, Ps 110:4 (Heb 5:6, 10; 7:11).

Melkisedekovo svećeništvo upravlja evanđeljem, Heb 7 (NiS 84:18–25).

Melkisedek oživotvori snažnu vjeru te primi službu velikog svećeništva, AI 13:18.

Melkisedekovo svećeništvo bilo je podijeljeno Josephu Smithu i Oliveru Cowderyju, NiS 27:12–13 (JS–P 1:72). Ovo je svećeništvo primljeno prisegom i savezom, NiS 84:33–42. Postoje dvije podjele ili velike glave, Melkisedekovo i Aronovo svećeništvo, NiS 107:6. Melkisedekovo svećeništvo obnaša prava upravljanja svim duhovnim blagoslovima, NiS 107:8–18. Mojsije, Ilijas i Ilija dali su Josephu Smithu i Oliveru Cowderyju svećeničke ključeve, NiS 110:11–16. Sada vam dajem službenike što pripadaju svećeništvu mojemu, kako biste mogli obnašati ključeve njegove, NiS 124:123.

Mesija. *Vidi također* Isus Krist; Pomazanik

Oblik aramejske i hebrejske riječi koja znači »pomazanik«. U Novom zavjetu Isus se zove Krist, što je grčka inačica riječi *Mesija*. Ona znači pomazani Prorok, Svećenik, Kralj i Izabavitelj čiji su dolazak Židovi željno iščekivali.

Mnogi su Židovi tražili samo izbavitelja od rimske moći te veći napredak naroda; tako su ga, kad je Mesija došao, vođe i mnogi drugi odbacili. Samo su ponizni i vjerni mogli u Isusu iz Nazareta vidjeti istinskoga Krista (Iz 53; Mt 16:16; Iv 4:25–26).

Mesija će imati Duha, propovijedati evanđelje i proglašavati slobodu, Iz 61:1–3 (Lk 4:18–21).

Našli smo Mesiju, to jest Pomazanika, Iv 1:41 (Iv 4:25–26).

Bog je podignuo među Židovima nekog Mesiju, ili, drugim riječima, nekog Spasitelja, 1 Ne 10:4. Sin je Božji Mesija koji će doći, 1 Ne 10:17. Otkupljenje dolazi kroz svetoga Mesiju i u njemu, 2 Ne 2:6. Mesija dolazi za punine vremena,

2 Ne 2:26. Mesija će ustati od mrtvih, **2 Ne 25:14.**

U ime Mesije podjeljujem svećeništvo Aronovo, **NiS 13.**

Gospod reče: Ja sam Mesija, Kralj si-
onski, **Mojs 7:53.**

Meso. *Vidi također* Naravan čovjek;
Smrtan, smrtnost; Tijelo; Tjelesno

Meko tkivo koje sačinjava tijela ljudi,
životinja, ptica ili riba.

Životinje će vam biti hrana, **Post 9:3.**
Životinje se ne smiju ubijati bespotrebno,
PJS, Post 9:10–11 (NiS 49:21).

Opipajte me i ustanovite, jer duh nema
mesa ni kostiju, **Lk 24:39.**

Životinje i ptice namijenjene su čov-
jeku za hranu i za odjeću, **NiS 49:18–19**
(**NiS 59:16–20**). Trebamo jesti meso šted-
ljivo, **NiS 89:12–15.** Otac ima tijelo od
mesa i kostiju opipljivo kao i čovječje;
Sin također, **NiS 130:22.**

Mešak. *Vidi također* Daniel

U Starom zavjetu, Šadrak, Mešak i
Abed Nega bili su trojica izraelskih mla-
dića koji su, zajedno s Danielom, bili do-
vedeni u palaču Nabukodonozora, kralja
babilonskog. Mešakovo hebrejsko ime
bilo je Mišael. Četvorica mladića odbili
su se okaljati blagujući od kraljeva jela i
vina (**Dn 1**). Kralj je bacio Šadraka, Me-
šaka i Abed Nega u užarenu peć, ali oni
su bili čudesno sačuvani (**Dn 3**).

Metušalah. *Vidi također* Henok

Sin Henoka u Starom zavjetu. Metu-
šalah je živio 969 godina (**Post 5:21–27**;
Lk 3:37; **Mojs 8:7**). Bio je pravedan prorok
koji je bio ostavljen na zemlji kad je grad
Henokov bio uzet na nebo. Ostao je na
zemlji kako bi stvorio potomstvo kroz
koje će doći Noa (**Mojs 8:3–4**).

Mihael. *Vidi također* Adam; Arkandeo

Ime po kojem je Adam bio poznat u
predsmrtničkom životu. Naziva se ar-
kandeo. Na hebrejskom ime znači »koji
je poput Boga«.

Mihael, jedan od glavnih knezova,

došao je pomoći Danielu, **Dn 10:13, 21**
(**NiS 78:16**). U posljednjim će danima
Mihael ustati, veliki knez, **Dn 12:1.**

Mihael arkandeo sukobio se s đavлом,
Jd 1:9. Mihael i njegovi anđeli borili su
se protiv zmaja, **Otk 12:7 (Dn 7).**

Mihael je Adam, **NiS 27:11 (NiS**
107:53–57; 128:21). Mihael, Gospodnji
arkandeo, zatražit će trubljom svojom,
NiS 29:26. Mihael će sabrati čete svoje i
boriti se protiv Sotone, **NiS 88:112–115.**
Čuo se glas Mihaela, kako razotkri đavla,
NiS 128:20.

Mihej

Prorok iz Starog zavjeta. Bio je ro-
dom iz Morešet Gata u ravnici Judinoj,
i prorokovao je dok je Ezekija bio kralj
(**Mih 1:1–2**).

Knjiga Mihejeva: Mihej je jedina knjiga
u Starom zavjetu koja imenuje Betlehem
kao mjesto gdje će se Mesija roditi (**Mih**
5:1). U knjizi se Gospod savjetovao sa
svojim narodom i iznio svoju svojedobnu
dobrotu prema njima; tražio je od njih
pravdu, milosrđe i poniznost (**Mih 6:8**).

Milosrdan, milosrđe. *Vidi također*

Isus Krist; Milost; Oprostiti;
Pomirenje, pomiriti; Pravda

Duh sućuti, nježnosti i oprosta. Mi-
losrđe je jedna od odlika Božjih. Isus
Krist nam nudi milosrđe kroz svoju
pomirbenu žrtvu.

Gospod je milosrdan i milostiv, **Izl**
34:6 (Pnz 4:31). Njegovo milosrđe traje
zauvijek, **1 Ljet 16:34.** Dobrota i milo-
srđe pratit će me, **Ps 23:6.** Sretan je onaj
tko ima milosrđa prema siromašnima,
Izr 14:21. Želio sam milosrđe, a ne žrtvu,
Hoš 6:6.

Blago milosrdnima, jer će postići milo-
srđe, **Mt 5:7 (3 Ne 12:7).** Jao licemjerima
koji daju desetinu, a zanemaruju najvaž-
nije u zakonu, sud, milosrđe i vjeru, **Mt**
23:23. Budite milosrdni kao što je milo-
srdan Otac vaš, **Lk 6:36.** Ne zbog naših
pravednih djela, već po svom milosrđu
on nas je spasio, **Tit 3:5.**

Nježna su milosrđa Gospodnja nad

svima, **1 Ne** 1:20. Milosrđe nema pravo na neraskajanu osobu, **Mos** 2:38–39. Bog je milosrdan svima koji povjeruju u ime njegovo, **AI** 32:22. Milosrđe može zadovoljiti zahtjeve pravde, **AI** 34:16. Držiš li da milosrđe može orobiti pravdu, **AI** 42:25 (**AI** 42:13–25). Mala su djeca živa u Kristu zbog milosrđa njegova, **Moro** 8:19–20 (**NiS** 29:46).

Ruka milosrđa Isusa Krista pomiri za grijehе vaše, **NiS** 29:1. Snagom krvi koju prolili zauzimam se pred Ocem za one koji vjeruju u ime moje, **NiS** 38:4. Oni koji obdrže savez zadobit će milosrđe, **NiS** 54:6. Ja, Gospod, opraštam grijehе, i milosrdan sam prema onima koji priznaju svoje grijehе s poniznim srcima, **NiS** 61:2. Ja, Gospod, iskazujem milosrđe svima krotkima, **NiS** 97:2. I tko te primi kao malo dijete, prima kraljevstvo moje, jer će zadobiti milosrđe, **NiS** 99:3.

Milosrđe će ići pred licem tvojim, **Mojs** 7:31.

Milost. *Vidi također* Isus Krist; Milosrdan, milosrđe; Pomirenje, pomiriti; Spasenje

Osposobljujuća moć od Boga koja dozvoljava muškarcima i ženama da zadovolje blagoslove u ovom životu i steknu vječni život i uzvišenje nakon što su oživotvorili vjeru, pokajali se i uložili najveći trud u obdržavanje zapovijedi. Takva božanska pomoć ili snaga dana je kroz milosrđe i ljubav Božju. Svaka smrtna osoba treba božansku milost zbog Adamovog Pada i također zbog čovjekove slabosti.

Milost i istina došle su po Isusu Kristu, **Iv** 1:17. Kroz milost Kristovu bit ćemo spašeni, **Dj** 15:11 (**Rim** 3:23–24; **NiS** 138:14). Vjerom imamo pristup njegovoj milosti, **Rim** 5:2. Milošću ste spašeni — po vjeri, **Ef** 2:8. Milost Božja donosi spasenje, **Tit** 2:11. Pristupajmo s pouzdanjem k prijestolju milosti, **Heb** 4:16. Bog daje milost poniznima, **1 Pt** 5:5.

Nitko ne može prebivati u nazočnosti Božjoj, osim kroz zasluge, milosrđe i milost Svetoga Mesije, **2 Ne** 2:8. Jedino su

kroz milost Božju i u njoj ljudi spašeni, **2 Ne** 10:24. Spašeni smo milošću nakon svega što možemo učiniti, **2 Ne** 25:23. Milošću imamo moć činiti te stvari, **Jk** 4:7. Ljudi se mogu obnoviti k milosti prema milosti, u skladu s djelima svojim, **Hel** 12:24. Milost je moja dostatna za krotke i sve koji se ponize, **Et** 12:26–27. Moroni se molio da poganima bude dana milost, tako da mogu imati dobrotvornost, **Et** 12:36, 41. Milošću ste Božjom savršeni u Kristu, **Moro** 10:32–33.

Isus je primio milost za milost, **NiS** 93:12–13, 20.

Mir. *Vidi također* Mirotvorac; Počinak; Tisučljjetnica

U Svetim pismima mir može značiti ili slobodu od sukoba i previranja ili unutarnju spokojnost i utjehu rođene od Duha kojeg Bog daje svojim vjernim svecima.

Sloboda od sukoba i previranja: On ratove prekida, **Ps** 46:10. Niti će se više učiti ratovanju, **Iz** 2:4.

Živite miroljubivo sa svim ljudima, ne osvećujte se, **Rim** 12:18–21.

Još uvijek bijaše mir u zemlji, **4 Ne** 1:4, 15–20.

Odbacite rat i proglašavajte mir, **NiS** 98:16. Podignite barjak mira, **NiS** 105:39.

Mir od Boga poslušnima: Spasitelj će se zvati Knez mira, **Iz** 9:5. Nema mira opakima, **Iz** 48:22.

Bijaše nebeska vojska koja je hvalila Boga i govorila: Slava Bogu na visini, i na zemlji mir, **Lk** 2:13–14. Ostavljam vam mir, **Iv** 14:27. Mir Božji nadilazi svaki razum, **Fil** 4:7.

Narod kralja Benjamina primio je mir savjesti, **Mos** 4:3. Kako li su lijepe po gorama noge onih koji oglašavaju mir, **Mos** 15:14–18 (**Iz** 52:7). Alma je zavapio Gospodu i našao mir, **AI** 38:8. Duhovi pravednih primljeni su u stanje mira, **AI** 40:12.

Zar ne navijestih mir umu tvojemu gledom na ovo, **NiS** 6:23. Hodaj u krotkosti Duha mojega, i imat ćeš mir u meni, **NiS** 19:23. Onaj koji čini djela

pravednosti primit će mir, **NiS** 59:23. Odjenite se svezom dobrotvornosti, a to je sveza savršenosti i mira, **NiS** 88:125. Sine moj, mir duši tvojoj, **NiS** 121:7.

Našavši da postoji veći mir, tražah blagoslove otaca, **Abr** 1:2.

Mirjam. *Vidi također* Mojsije

U Starom zavjetu, sestra Mojsijeva (**Br** 26:59).

Pazila na košaricu načinjenu od papirusove trstike, **Izl** 2:1–8. Predvodila žene s bubnjevima, **Izl** 15:20–21. Mrmljala protiv Mojsija i bila udarena gubom, zatim iscijeljena, **Br** 12:1–15 (**Pnz** 24:9).

Mirotvorac. *Vidi također* Mir

Osoba koja ostvaruje ili promiče mir (**Mt** 5:9; **3 Ne** 12:9). Mirotvorac može također biti netko tko proglašava evanđelje (**Mos** 15:11–18).

Misionarski rad. *Vidi također* Evanđelje; Propovijedati

Dijeliti evanđelje Isusa Krista riječju i primjerom.

Kako su ljupke po gorama noge onoga koji oglašava spasenje, **Iz** 52:7. Sam ću potražiti ovce svoje i sam ću ih pronaći, **Ez** 34:11.

Propovijedajte evanđelje svakom stvoarenju, **Mk** 16:15 (**Morm** 9:22). Njive su već bijele za žetvu, **Iv** 4:35. Kako li će propovijedati ako nisu poslani, **Rim** 10:15.

Podučavajte ih riječ Božju svom marljivošću, **Jk** 1:19. Gospod udjeljuje svim narodima da podučavaju riječ njegovu, **AI** 29:8.

Evanđelje mogu proglasiti slabi i priprosti, **NiS** 1:23. Čudesno djelo uskoro će izaći na vidjelo, **NiS** 4:1. Budete li se trudili sve dane svoje i privedete jednu dušu k meni, koliko li će velika biti radost vaša, **NiS** 18:15. Odabrani moji čuju glas moj i ne otvrdnuju srca svoja, **NiS** 29:7. Pođite propovijedajući evanđelje moje, po dvojica, **NiS** 42:6. Glas mora ići s ovoga mjesta, **NiS** 58:64. Otvorite usta svoja kako biste proglašavali evanđelje moje, **NiS** 71:1. Proglašavajte istinu u

skladu s objavama i zapovijedima, **NiS** 75:4. Svaki čovjek koji bijaše upozoren treba upozoriti bližnjega svoga, **NiS** 88:81 (**NiS** 38:40–41). Gospod će se skrbiti za obitelji onih koji propovijedaju evanđelje, **NiS** 118:3. Sluge će Božji ići, **NiS** 133:38. Vjerni starješine, kad napuste smrtni život, nastavljaju rad svoj, **NiS** 138:57.

Misli. *Vidi također* Opredjeljivanje; Pomno razmišljati

Ideje, shvaćanja i slike u umu osobe. Moć razmišljanja dar je od Boga, i mi smo slobodni izabrati kako ćemo koristiti svoju moć razmišljanja. Način kako razmišljamo uvelike utječe na stavove i ponašanje, kao i na naše stanje nakon ovoga života. Pravedne misli vode k spasenju, opake misli vode do prokletstva.

Gospod razumije sve zamisli uma, **1 Ljet** 28:9. On je onakav kako u sebi misli, **Izr** 23:7. Misli vaše nisu moje misli, **Iz** 55:7–9.

Isus je znao njihove misli, **Mt** 12:25 (**Lk** 5:22; **6:8**). Iz nutrine, iz ljudskog srca izlaze zle misli, **Mk** 7:20–23. Zarobljujemo svaki razum da se pokorava Kristu, **2 Kor** 10:5. Što je god istinito, čestito, čisto ili ljubazno to neka bude sadržaj vaših misli, **Fil** 4:8.

Sjetite se, biti putene naravi je smrt, a biti duhovne naravi je život vječni, **2 Ne** 9:39. Ne budete li pazili na sebe i na misli svoje, morate propasti, **Mos** 4:30. Misli će nas naše osuditi, **AI** 12:14.

Samo Bog poznaje misli i nakane srca tvojega, **NiS** 6:16 (**NiS** 33:1). Oslanjajte se na mene u svakoj misli, **NiS** 6:36. Pohańujte u umovima svojim riječi života, **NiS** 84:85. Odbacite dokone misli svoje, **NiS** 88:69. Misli ljudskih srca bit će otkrivene, **NiS** 88:109. Nek krepost resi misli tvoje neprestance, **NiS** 121:45.

Misli svakog čovjeka bijahu zle neprestance, **Mojs** 8:22.

Missouri. *Vidi* Novi Jeruzalem

Mjedene ploče. *Vidi također* Ploče

Židovski zapis od početka do 600.

godine pr. Kr., koji sadrži mnoge zapise proroka (1 Ne 5:10–16). Ovaj je zapis čuvao Laban, jedan od židovskih starješina u Jeruzalemu. Dok su Lehi i njegova obitelj bili u divljini, Lehi je poslao svoje sinove natrag u Jeruzalem da se domognu ovog zapisa (1 Ne 3–4). (Za daljnje podatke pogledajte »Kratko objašnjenje Mormonovoj knjizi«, koje se nalazi u Mormonovoj knjizi.)

Moab. *Vidi također* Lot

Zemlja u vrijeme Starog zavjeta smještena istočno od Mrtvog mora. Moapci su bili potomci Lota i u srodstvu s Izraelcima. Govorili su jezik sličan hebrejskom. Neprestano ratno stanje postojalo je između Moabaca i Izraelaca (Suci 3:12–30; 11:17; 2 Sam 8:2; 2 Kr 3:6–27; 2 Ljet 20:1–25; Iz 15).

Moć. *Vidi također* Ovlast; Svećeništvo

Sposobnost da se nešto učini. Imati moć nad nekim ili nečim znači imati sposobnost upravljanja tom osobom ili stvari, ili zapovijedanja njima. U Svetim pismima moć je često povezana s moću Božjom ili moću neba. Često je u bliskom odnosu sa svećeničkom ovlašću, a to je dopuštenje ili pravo da se djeluje u ime Boga.

Iz ovog sam te razloga uzdigao, da u tebi pokažem svoju moć, **Izl** 9:16. Bog je moja snaga i moć, **2 Sam** 22:33. Ne uskrati dobročinstva kad je u moći tvoje ruke to učiniti, **Izr** 3:27. Doista sam pun moći po duhu Gospodnjem, **Mih** 3:8.

Dana mi je sva moć, nebeska i zemaljska, **Mt** 28:18. Ljudi su se oduševili njegovom naukom, jer mu riječ bijaše puna moći, **Lk** 4:32. Ostanite u gradu dok se ne obučete u moć odozgo, **Lk** 24:49. Svima koji ga primiše dade moć da postanu sinovi Božji, **Iv** 1:12 (NiS 11:30). Primit ćete moć nakon što Duh Sveti dođe na vas, **Dj** 1:8. Nema moći osim od Boga, **Rim** 13:1. Čuva vas moć Božja kroz vjeru za spasenje, **1 Pt** 1:3–5.

Ispunjen sam moću Božjom, **1 Ne** 17:48. Bijaše mi očitovano moću Duha Svetoga, **Jk** 7:12. Čovjek može imati

veliku moć koju mu udijeli Bog, **Mos** 8:16. Oni podučavahu s moću i ovlašću od Boga, **Al** 17:2–3. Nefi posluživaše s moću i s velikom ovlašću, **3 Ne** 7:15–20 (3 Ne 11:19–22).

Premda čovjek može imati moć izvoditi moćna djela, hvasta li se snagom svojom, on mora pasti, **NiS** 3:4. Moć da se čini dobro u svakoj je osobi, **NiS** 58:27–28. U uredbama Melkisedekova svećeništva moć se božanskog očituje, **NiS** 84:19–22. Prava svećeništva nerazdvojno su povezana s moćima nebeskim, **NiS** 121:34–46.

Vodit ću te rukom svojom, i moć će moja biti nad tobom, **Abr** 1:18.

Moćna i odvratna crkva. *Vidi* Đavao — Crkva đavlova

Mojsije. *Vidi također* Aron, brat Mojsijev; Mojsijev zakon; Petoknjžje; Preobraženje — Kristovo preobraženje; Zapovijedi, deset

Prorok iz Starog zavjeta koji je izveo Izraelce iz egipatskog ropstva i dao im skup vjerskih, društvenih i prehrambenih zakona kako ih je Bog objavio.

Mojsijevo službeništvo produljilo se izvan granica njegovog smrtnog života. Joseph Smith je podučavao da je on, zajedno s Ilijom, došao na Brdo preobraženja i udijelio svećeničke ključeve Petru, Jakovu i Ivanu (Mt 17:3–4; Mk 9:4–9; Lk 9:30; NiS 63:21).

Mojsije se ukazao Josephu Smithu i Oliveru Cowderyju 3. travnja 1836. u hramu u Kirtlandu, Ohio, i podijelio im ključeve sabiranja Izraela (NiS 110:11).

Objava posljednjih dana govori mnogo o Mojsiju. On se redovito spominje u Mormonovoj knjizi, a iz Nauka i saveza učimo o njegovom službeništvu (NiS 84:20–26) te da je primio svećeništvo od svojeg tasta Jitra (NiS 84:6).

Objava posljednjih dana također potvrđuje biblijsko izvješće o njegovom službeništvu među djecom Izraelovom i ponovno dokazuje da je on pisac pet

Mojsijev zakon

knjiga kojima započinje Stari zavjet (1 Ne 5:11; Mojs 1:40–41).

Spasila ga faraonova kći, **Izl 2:1–10**. Pobjegao u Midjan, **Izl 2:11–22**. Anđeo Gospodnji ukazao mu se u gorućem grmu, **Izl 3:1–15**. Najavio da će pošasti doći na Egipćane, **Izl 7–11**. Gospod je uspostavio Pashu, **Izl 12:1–30**. Poveo djecu Izraelovu preko Crvenog mora, **Izl 14:5–31**. Gospod je poslao manu u pustinji, **Izl 16**. Udario stijenu na Horebu i voda je potekla, **Izl 17:1–7**. Aron i Hur držali su njegove ruke uspravno tako da je Jošua svladao Amaleka, **Izl 17:8–16**. Jitro ga je savjetovao, **Izl 18:13–26**. Pripremio narod za Gospodnje ukazanje na gori Sinaju, **Izl 19**. Gospod mu je objavio deset zapovijedi, **Izl 20:1–17**. On i sedamdeset starješina vidjeli su Boga, **Izl 24:9–11**. Razbio ploče svjedočanstva i uništio zlatno tele, **Izl 32:19–20**. Razgovarao s Bogom licem u lice, **Izl 33:9–11**.

Ukazao se kad je Isus bio preobražen, **Mt 17:1–13** (Mk 9:2–13; Lk 9:28–36).

Budimo snažni poput Mojsija, **1 Ne 4:2**. Krist je prorok poput Mojsija kojeg će Gospod podignuti, **1 Ne 22:20–21** (Pnz 18:15; 3 Ne 20:23).

Vodio Izrael objavom, **NiS 8:3**. Bio viđen među plemenitim duhovima, **NiS 138:41**.

Vidio Boga licem u lice, **Mojs 1:2, 31**. Bio na sliku Jedinorođenca, **Mojs 1:6, 13**. Trebao zapisati ono što mu je objavljeno o stvaranju, **Mojs 2:1**.

Knjiga Mojsijeva: Knjiga u Dragocjenom biseru koja sadrži nadahnuti prijevod prvih sedam poglavlja Knjige Postanka od Josepha Smitha.

Poglavlje 1 bilježi viđenje u kojem je Mojsije vidio Boga koji mu je objavio ciljele naum spasenja. Poglavlja 2–5 izvješće su o Stvaranju i Padu čovjeka. Poglavlja 6–7 sadrže viđenje o Henoku i njegovom službeništvu na zemlji. Poglavlje 8 sadrži viđenje o Noi i velikom Potopu.

Pet knjiga Mojsijevih: Vidi Postanak, Knjiga; Izlazak, Knjiga; Levitski zakonik; Brojevi, Knjiga; Ponovljeni zakon

Prvih pet knjiga Starog zavjeta poznato je kao knjige Mojsijeve. Mjedene ploče koje je Nefti uzeo od Labana sadržavale su knjige Mojsijeve (1 Ne 5:11).

Nefti je pročitao mnogo toga zapisanog u knjigama Mojsijevim, **1 Ne 19:23**.

Mojsijev zakon. Vidi također Aronovo svećeništvo; Čisto i nečisto, čistoća; Mojsije; Zakon

Bog je kroz Mojsija dao zakone domu Izraelovom da zamijeni viši zakon kojem se nisu pokoravali (**Izl 34**; PJS, **Izl 34:1–2**; PJS, Pnz 10:2 [Dodatak]). Mojsijev zakon sastojao se od mnogo načela, pravila, obreda, rituala i simbola koji su podsjećali narod na njihove dužnosti i odgovornosti. Uključivao je zakon moralnih, etičkih, vjerskih i fizičkih zapovijedi i čina — uključujući žrtve (**Lev 1–7**) — kojima je cilj bio podsjetiti ih na Boga i njihovu dužnost prema njemu (**Mos 13:30**). Vjera, pokajanje, krštenje u vodi i otpust grijeha bili su dio zakona, kao i Deset zapovijedi i mnoge druge zapovijedi velike etičke i moralne vrijednosti. Veći dio obrednog zakona bio je ispunjen smrću i Uskrsnućem Isusa Krista, što je dovršilo žrtvu prolijevanjem krvi (**Al 34:13–14**). Zakonom se upravljalo pod Aronovim svećeništvom i bio je pripremnio evanđelje koje će dovesti svoje sljedbenike Kristu.

Dat ću im zakon kao u početku, no to će biti prema zakonu tjelesne zapovijedi, **PJS, Izl 34:1–2**.

Zakon nam je bio učitelj da nas dovede Kristu, **Gal 3:19–24**.

Obdržavamo zakon Mojsijev, i iščekujemo s postojanošću Krista, **2 Ne 25:24–30**. Spasenje ne dolazi po zakonu Mojsijevu samom, **Mos 12:27–13:32**. U meni se zakon Mojsijev ispuni, **3 Ne 9:17**. Zakon što bijaše dan Mojsiju ima kraj u meni, **3 Ne 15:1–10**.

Zbog neposlušnosti Gospod je uzeo Mojsija i sveto svećeništvo djeci Izraelovoj, ostavljajući zakon tjelesnih zapovijedi, **NiS 84:23–27**.

Molitva. *Vidi također* Amen; Iskati; Pomno razmišljati; Štovanje

Pobožan razgovor s Bogom tijekom kojeg osoba zahvaljuje i traži blagoslove. Molitve se upućuju našem Nebeskom Ocu u ime Isusa Krista. Molitve se mogu izgovarati naglas ili tiho. Misli osobe također mogu biti molitva ako su upućene Bogu. Pjesma pravednika može biti molitva Bogu (NiS 25:12).

Cilj molitve nije promijeniti volju Božju, već osigurati za sebe i za druge blagoslove koje je Bog već spreman udijeliti, ali koje moramo zatražiti kako bismo ih dobili.

Molimo se Ocu u Kristovo ime (Iv 14:13–14; 16:23–24). Mi smo istinski sposobni moliti se u Kristovo ime kad su naše želje Kristove želje (Iv 15:7; NiS 46:30). Tada tražimo ono što je ispravno i stoga je moguće da Bog to udijeli (3 Ne 18:20). Neke molitve ostaju bez odgovora zato što one nikako ne predstavljaju Kristovu želju, već umjesto toga potječu iz ljudske sebičnosti (Jak 4:3; NiS 46:9). Zaista, zatražimo li od Boga ono što je nepravedno, to će nam se okrenuti na osudu (NiS 88:65).

Tada počеше ljudi zazivati ime Gospodnje, **Post** 4:26. Na mjestu žrtvenika Abraham je prizivao ime Gospodnje, **Post** 13:4. Abrahamov se sluga molio za pomoć u pronalaženju žene za Izaka, **Post** 24:10–19. Bože sačuvaj da zgriješim protiv Gospoda prestajući se moliti za vas, **1 Sam** 12:23. Gospod čuje molitvu pravednih, **Izr** 15:29. Naći ćete me kad me budete tražili svim srcem svojim, **Jr** 29:12–13.

Molite se za one koji vas s prezirom koriste, **Mt** 5:44 (Lk 6:28; 3 Ne 12:44). Moli se Ocu svome koji je u tajnosti, **Mt** 6:5–8 (3 Ne 13:5–8). Stoga se molite na ovaj način, **Mt** 6:9–13 (Lk 11:2; 3 Ne 13:9). Molite, i dat će vam se, **Mt** 7:7 (3 Ne 14:7; NiS 4:7; 6:5; 66:9). Isus se uspeo u goru, u samoću, da se moli, **Mt** 14:23. Bdijte i molite se da ne padnete u napast, **Mt** 26:41 (Mk 14:38; 3 Ne 18:15–18; NiS 31:12). Neka ište s vjedom, bez ikakva sumnjanja, **Jak** 1:5–6

(NiS 42:68; 46:7). Žarka molitva pravedna čovjeka vrijedi mnogo, **Jak** 5:16.

Slušajte Duha koji uči čovjeka da se moli, **2 Ne** 32:8–9. Zavapih mu u žarkoj molitvi, **En** 1:4. Ja postih i moljah se mnoge dane, **Al** 5:45–46 (Al 26:22). Oni se predadoše čestim molitvama i postovima, **Al** 17:3. Sjećate li se što Zenos reče o molitvi, to jest štovanju, **Al** 33:3. Ponizite se i ustrajte u molitvi, **Al** 34:18–27. Savjetuj se s Gospodom u svim djelima svojim, **Al** 37:37. Morate se uvijek moliti Ocu u ime moje, **3 Ne** 18:19–20. Molite se u obiteljima svojim, **3 Ne** 18:21. Isus se molio Ocu, **3 Ne** 19:31–34 (Iv 17; 3 Ne 18:16). Zapovjedi im da se ne prestaju moliti u srcima svojim, **3 Ne** 20:1. Ako se moli, a ne s pravom nakanom srca, ne koristi mu ništa, **Moro** 7:6–9.

Ne traži ono što ne smiješ, **NiS** 8:10. Moli se uvijek, da bi mogao izaći kao pobjednik, **NiS** 10:5. Zapovijedam ti da se moliš naglas kao i u srcu svome, **NiS** 19:28. Duh će vam biti dan molitvom vjere, **NiS** 42:14. Idi u dom molitve i prinosi sakramente svoje, **NiS** 59:9 (Mt 21:13). Roditelji će podučavati djecu svoju da se mole, **NiS** 68:28. Gospod je Bog njihov spor poslušati molitve njihove, **NiS** 101:7–8 (Mos 21:15). Budi ponizan, i Gospod će ti Bog tvoj dati odgovor na molitve tvoje, **NiS** 112:10.

Adamu je bilo zapovjedbno da priziva Boga u ime Sina, **Mojs** 5:8. Otac i Sin ukazali su se Josephu Smithu kao odgovor na njegovu molitvu, **JS–P** 1:11–20.

Mormon, nefijski prorok. *Vidi također* Mormonova knjiga

Nefijski prorok, vojni zapovjednik i voditelj zapisa u Mormonovoj knjizi. Mormon je živio oko 311–385. po. Kr. (Morm 1:2, 6; 6:5–6; 8:2–3). Bio je vojskovođa veći dio svoga života, počevši u dobi od petnaest godina (Morm 2:1–2; 3:8–12; 5:1; 8:2–3). Am-Maron je podučio Mormona da se pripremi za preuzimanje odgovornosti za zapise i vođenje zapisa (Morm 1:2–5; 2:17–18). Nakon što je zabilježio povijest svoga života, Mormon je sazeo velike Nefijeve ploče na

Mormon(i)

Mormonove ploče. Kasnije je predao ovaj sveti zapis svojem sinu Moroniju. Ove su ploče bile dio zapisa iz kojeg je Joseph Smith preveo Mormonovu knjigu.

Riječi Mormonove: Mala knjiga u Mormonovoj knjizi. Između posljednjih riječi Amalekija u knjizi Omniji jevoj i prvih riječi u knjizi Mosijinoj, Mormon, urednik cjelokupnih zapisa, načinio je ovaj mali umetak. (Pogledajte »Kratko objašnjenje Mormonove knjige« na početku Mormonove knjige.)

Knjiga Mormonova: Posebna knjiga unutar sveska Svetih pisama poznatog kao Mormonova knjiga. Poglavlja 1–2 govore o tome kako je Am-Maron, prorok Nefijaca, uputio Mormona kada će i kako dobiti ploče. Također, započeli su veliki ratovi, i trojica su Nefijaca bili uzeti zbog opacine naroda. Poglavlja 3–4 govore o tome kako je Mormon vikao pokajanje narodu, ali oni su bili beščutni i veća je opacina prevladala nego ikada prije u Izraelu. Poglavlja 5–6 bilježe posljednje bitke između Nefijaca i Lamanaca. Mormon je bio ubijen zajedno s većinom nefijskog naroda. U poglavlju 7, prije svoje smrti Mormon je pozvao narod — tada i u budućnosti — da se pokaje. Poglavlja 8–9 bilježe da je na kraju samo Mormonov sin Moroni preostao. On je zabilježio posljednje prizore smrti i klanja, uključujući kraj nefijskog naroda, i napisao poruku budućim naraštajima i čitateljima ovog zapisa.

Mormon(i). *Vidi također* Crkva Isusa Krista; Crkva Isusa Krista svetaca posljednjih dana

Nadimak *Mormon* stvorili su ljudi koji nisu bili članovi Crkve kako bi ukazivali na članove Crkve Isusa Krista svetaca posljednjih dana. Ime potječe od knjige Svetih pisama koju je sastavio drevni prorok Mormon, a zove se Mormonova knjiga. Ime koje je Gospod dao po kojem članovi Crkve trebaju biti poznati jest »sveci«. Ispravno ime Crkve jest Crkva Isusa Krista svetaca posljednjih dana.

Mormonova knjiga. *Vidi također* Efrajim — Štap Efrajimov ili Josipov; Kanon; Mormon, nefijski prorok; Ploče; Smith, Joseph, ml.; Sveta pisma; Svjedoci Mormonove knjige; Zlatne ploče

Jedan od četiri sveska Svetih pisama koje Crkva Isusa Krista svetaca posljednjih dana prihvaća. To je sažetak zapisa koji je drevni prorok imenom Mormon načinio o drevnim žiteljima Amerikā. Bio je napisan kako bi posvjedočio da je Isus Krist. O ovom je zapisu prorok Joseph Smith, koji ga je preveo darom i moću Božjom, rekao: »Kazao sam braći da je Mormonova knjiga najtočnija od svih knjiga na zemlji, te zaglavni kamen naše vjeroispovijesti, i da će čovjek doći bliže Bogu pridržavajući se njenih pouka, nego bilo koje druge knjige« (vidi uvod na početku Mormonove knjige).

Mormonova knjiga je vjerski zapis o tri grupe ljudi koji su se odselili iz Starog svijeta na Američki kontinent. Te su grupe vodili proroci koji su bilježili njihovu vjersku i svjetovnu povijest na metalne ploče. Mormonova knjiga bilježi posjet Isusa Krista narodu u Americi nakon njegovog Uskrsnuća. Razdoblje mira u trajanju od dvije stotine godina uslijedilo je nakon toga Kristovog posjeta.

Moroni, posljednji od nefijskih proroka-povjesničara, zapečatio je sažete zapise ovog naroda i sakrio ih negdje oko 421. po. Kr. Godine 1823. uskrsnuli Moroni posjetio je Josepha Smitha i kasnije mu predao ove drevne i svete zapise da budu prevedeni i izneseni na vidjelo svijetu kao još jedno svjedočanstvo o Isusu Kristu.

Josip je plodno stablo čije grane prelaze preko zida, **Post** 49:22–26. Istina će nicati iz zemlje, **Ps** 85:12 (Morm 8:16; Mojs 7:62). Gospod će podignuti barjak narodima i zazviždat će im, **Iz** 5:26. Glas će govoriti iz zemlje, **Iz** 29:4 (2 Ne 26:14–17). Viđenje svega postade kao riječi knjige koja je zapečaćena, **Iz** 29:11 (Iz 29:9–18; 2 Ne 27:6–26). Štapovi Josipa

i Jude bit će jedno u ruci Gospodnjoj, **Ez** 37:15–20.

Drugih ovaca imam, koje nisu iz ovog ovčinjaka, **Iv** 10:16 (3 **Ne** 15:16–24).

Mormonova knjiga i Biblija srast će u jedno, **2 Ne** 3:12–21. Gospodinove riječi zazviždat će do na kraj zemlje, **2 Ne** 29:2. Gospod je sklopio savez s Enošem da će Mormonovu knjigu iznijeti na vidjelo Lamancima, **En** 1:15–16. Mormonova knjiga bila je napisana s nakanom da bismo mi povjerovali Bibliji, **Morm** 7:9. Mormonova knjiga će stajati kao svjedočanstvo protiv svijeta, **Et** 5:4. Pitajte Boga nije li to istinito, **Moro** 10:4.

Krist je posvjedočio da je Mormonova knjiga istinita, **NiS** 17:6. Mormonova knjiga sadrži puninu evanđelja Isusa Krista, **NiS** 20:9 (**NiS** 20:8–12; 42:12).

Vjerujemo da je Mormonova knjiga riječ Božja, **ČV** 1:8.

Moroni, sin Mormonov. *Vidi također* Mormon, nefijski prorok; Mormonova knjiga

Posljednji nefijski prorok u Mormonovoj knjizi (oko 421. po. Kr.). Neposredno prije svoje smrti Mormon je predao povijesni zapis nazvan ploče Mormonove svojem sinu Moroniju (**RM** 1:1). Moroni je dovršio sastavljanje ploča Mormonovih. Dodao je poglavlja 8 i 9 knjizi Mormonovoj (**Morm** 8:1). Sažeo je i uključio knjigu Eterovu (**Et** 1:1–2) i dodao svoju knjigu nazvanu knjiga Moronijeva (**Moro** 1). Moroni je zapečatio ploče i sakrio ih u brdu Kumora (**Morm** 8:14; **Moro** 10:2). Godine 1823. Moroni je kao uskrsnulo biće bio poslan objaviti Mormonovu knjigu Josephu Smithu (**NiS** 27:5; **JS–P** 1:30–42, 45). Podučavao je mladog proroka svake godine od 1823. do 1827. (**JS–P** 1:54) i konačno mu predao ploče 1827. godine (**JS–P** 1:59). Nakon što je dovršio prijevod, Joseph Smith je vratio ploče Moroniju.

Knjiga Moronijeva: Posljednja knjiga u Mormonovoj knjizi. Napisao ju je posljednji nefijski prorok Moroni. Poglavlja 1–3 govore o krajnjem uništenju Nefijaca

i daju upute o podjeljivanju Duha Svetoga i svećeništva. Poglavlja 4–5 potanko navode točan oblik posluživanja sakramenta. Poglavlje 6 ukratko prikazuje djelo Crkve. Poglavlja 7–8 propovijedi su o prvim načelima evanđelja, uključujući Mormonova učenja o vjeri, nadi i dobrotvornosti, te o načinu kako prosuditi dobro i zlo (**Moro** 7), kao i Mormonovo objašnjenje da su mala djeca živa u Kristu i ne trebaju krštenje (**Moro** 8). Poglavlje 9 opisuje izopačenost nefijskog naroda. Poglavlje 10 Moronijeva je posljednja poruka i uključuje način kako spoznati istinu o Mormonovoj knjizi (**Moro** 10:3–5).

Moroni, zapovjednik. *Vidi također* Geslo slobode

U Mormonovoj knjizi, pravedan nefijski vojskovođa koji je živio oko 100. godine pr. Kr.

Moroni je bio postavljen za vrhovnog zapovjednika nad svim nefijskim četama, **AI** 43:16–17. Nadahnuo je nefijske vojnike da se bore za svoju slobodu, **AI** 43:48–50. Načinio je geslo slobode iz komada svojeg ogrtača, **AI** 46:12–13. Bio je čovjek Božji, **AI** 48:11–18. Bio je srdit na vladu zbog njihove ravnodušnosti gledom na slobodu domovine, **AI** 59:13.

Moroniha, sin zapovjednika Moronija

Pravedni nefijski zapovjednik u Mormonovoj knjizi (oko 60. pr. Kr.).

Moroni je predao čete svojem sinu Moronih, **AI** 62:43. On je ponovno zauzeo grad Zarahemlu, **Hel** 1:33. Priveo je Nefijce k pokajanju i ponovno stekao nadzor nad polovicom zemlje, **Hel** 4:14–20.

Mosija, njegovi sinovi. *Vidi također* Amon, sin Mosijin; Aron, sin Mosijin; Himni; Mosija, sin Benjaminov; Omner

U Mormonovoj knjizi, četiri sina kralja Mosije koji su se obratili nakon što im se anđeo ukazao i pozvao ih na pokajanje. Njihova su imena bila Amon, Aron,

Omner i Himni (Mos 27:34). Proveli su četrnaest godina uspješno propovijedajući evanđelje Lamancima. Zapis o njihovom službeništvu među Lamancima dan je u knjizi Alminoj, poglavlja 17 do 26.

Prije su bili nevjernici koji su pokušali uništiti Crkvu, **Mos** 27:8–10 (Al 36:6). Prekorio ih je anđeo i pokajali su se, **Mos** 27:11–12, 18–20. Dobili su dozvolu da propovijedaju Lamancima, **Mos** 28:1–7.

Mosija, otac Benjaminov. *Vidi također* Benjamin, otac Mosijin; Zarahemla

U Mormonovoj knjizi, nefijski prorok koji je bio postavljen za kralja nad narodom u Zarahemli.

Mosija je bio upozoren da pobjegne iz zemlje Nefijeve, **Om** 1:12. Otkrio je narod Zarahemlin, **Om** 1:14–15. Naredio je da narod Zarahemlin bude podučen u njegovu jeziku, **Om** 1:18. Bio je postavljen za kralja ujedinjenog naroda, **Om** 1:19. Njegov sin Benjamin vladao je nakon njegove smrti, **Om** 1:23.

Mosija, sin Benjaminov. *Vidi također* Benjamin, otac Mosijin; Mosija, njegovi sinovi

Pravedni nefijski kralj i prorok u Mormonovoj knjizi. Mosija je slijedio pravedan primjer svojeg oca (Mos 6:4–7). Preveo je dvadeset četiri zlatne ploče koje su sadržavale zapis o Jaredovcima (Mos 28:17).

Knjiga Mosijina: Knjiga u Mormonovoj knjizi. Poglavlja 1–6 sadrže snažnu propovijed kralja Benjaminu njegovom narodu. Duh je Gospodnji dotaknuo njihova srca i narod se obratio i više nije osjećao želju da čini zlo. Poglavlja 7–8 govore o grupi Nefijaca koja je otišla živjeti u zemlji Lamanaca. Tražilačka skupina bila je poslana da ih pronađe. Amon, vođa tražilačke skupine, pronašao ih je i saznao priču o njihovim iskušenjima pod tiranijom Lamanaca. Poglavlja 9–24 opisuju tu tiraniju te kako su njihovi vođe — Zenif, Noa i Limhi — živjeli pod vlašću Lamanaca. Mučeništvo proroka koji se zvao Abinadi također

je zabilježeno. Alma se obratio na Abinadijevom suđenju. Poglavlja 25–28 iznose priču o tome kako su se Almin sin i četiri sina kralja Mosije obratili. U poglavlju 29 kralj je Mosija predložio da sustav sudaca zamijeni kraljeve. Alma, sin Almin bio je izabran za prvog vrhovnog suca.

Mrmljati. *Vidi također* Pobuna

Gundati i žaliti se protiv Božjih svrha, nauma ili slugu.

Narod je mrmljao protiv Mojsija, **Izr** 15:23–16:3.

Židovi su tada mrmljali na Isusa, **Iv** 6:41.

Laman i Lemuel mrmljahu u mnogome, **1 Ne** 2:11–12 (1 Ne 3:31; 17:17).

Ne mrmljaj zbog onoga što ne vidje, **NiS** 25:4.

Mrtvi, njihovo spasenje. *Vidi*

Spasenje za mrtve

Mrtvo more

Slano more na južnom kraju doline Jordana. Također je bilo poznato kao Slano more. Njegova je razina oko 395 metara ispod Sredozemnog mora. Gradovi Sodoma, Gomora, te Soar ili Bela bili su blizu njegovih obala (Post 14:2–3).

U ispunjenju proroštva i kao jedan od znakova Drugog dolaska Spasitelja, vode Mrtvog mora bit će iscijeljene, i život će cvjetati ondje (Ez 47:8–9).

Mrziti, mrznja. *Vidi također* Ljubav;

Neprijateljstvo; Osveta

Mrznja je snažna odbojnost prema nekome ili prema nečemu.

Ja, Bog, kažnjam bezakonje otaca na djeci onih koji me mrze, **Izr** 20:5. Ovih šest stvari Gospod mrzi, **Izr** 6:16. Bezumnik prezire majku svoju, **Izr** 15:20. On je prezren i odbačen od ljudi, **Iz** 53:3.

Činite dobro onima koji vas mrze, **Mt** 5:44. Ili će jednoga mrziti, a drugoga ljubiti, ili će uz jednoga pristajati, a drugoga prezirati, **Mt** 6:24. Vas će mrziti svi zbog imena mojega, **Mt** 10:22. Svatko tko čini zlo mrzi svjetlo, **Iv** 3:20. Neka nitko ne prezire tvoju mladost, **1 Tim** 4:12.

Zato što su bogati, oni preziru siromašne, **2 Ne** 9:30. Ne prezirite objave Božje, **Jk** 4:8. Oni imaju vječnu mržnju prema nama, **Jk** 7:24.

Ljudi smatraju ništavnima savjete Božje, i preziru riječi njegove, **NiS** 3:7.

Bijah omražen i progonjen jer govorah da vidjeh viđenje, **JS-P** 1:25.

Mučenik, mučeništvo

Osoba koja daje svoj život radije nego da odbaci Krista, evanđelje ili svoja pravedna uvjerenja ili načela.

Sva će pravedna krv od Abela do Zaharije svjedočiti protiv opakih, **Mt** 23:35 (Lk 11:50). Tko izgubi život svoj radi Krista i evanđelja spasit će ga, **Mk** 8:35 (NiS 98:13). I oni kamenovaše Stjepana, **Dj** 7:59 (Dj 22:20). Gdje je oporuka mora biti smrt oporučitelja, **Heb** 9:16–17.

Abinadi pade, podnijevši smrt vatrom, **Mos** 17:20. Obraćeni Amonihijci bili su bačeni u vatru, **Al** 14:8–11. Mnogi bijahu ubijeni zato što posvjedočiše o tomu, **3 Ne** 10:15.

Tko god položi život svoj za stvar moju, naći će život vječni, **NiS** 98:13–14. Joseph Smith i Hyrum Smith bili su mučenici za obnovu evanđelja, **NiS** 135. Joseph Smith je zapečatio svoje svjedočanstvo svojom krvlju, **NiS** 136:39.

Mudrost. *Vidi također* Istina; Razumijevanje; Spoznaja

Sposobnost ili dar od Boga za ispravnu prosudbu. Osoba stječe mudrost kroz iskustvo i proučavanje te slijedeći Božje savjete. Bez Božje pomoći čovjek nema istinsku mudrost (2 Ne 9:28; 27:26).

Bog je dao Salomonu mudrost, **1 Kr** 5:9–10. Mudrost je ono najvažnije: zato steci mudrost, **Izr** 4:7. Tko stječe mudrost ljubi svoju dušu, **Izr** 19:8.

Isus je rastao u mudrosti, **Lk** 2:40, 52. Ako komu od vas nedostaje mudrosti, neka ište od Boga, **Jak** 1:5 (NiS 42:68; JS-P 1:11).

Kazujem vam ovo da biste mogli naučiti mudrost, **Mos** 2:17. Nauči mudrost u mladosti svojoj, **Al** 37:35.

Sveci će naći mudrost i velika blaga spoznaje, **NiS** 89:19. Neka onaj koji je neuk nauči mudrost ponizujući se i prizivajući Gospoda, **NiS** 136:32.

Mulek. *Vidi također* Sidkija

Sin kralja Sidkije iz Starog zavjeta (oko 589. pr. Kr.). Biblija bilježi da su svi Sidkijini sinovi bili pobijeni (2 Kr 25:7), ali Mormonova knjiga pojašnjava da je Mulek preživio (Hel 8:21).

Zarahemla je bio potomak Muleka, **Mos** 25:2. Mulekov narod pridružio se Nefijcima, **Mos** 25:13. Gospod je doveo Muleka u zemlju na sjeveru, **Hel** 6:10. Svi su Sidkijini sinovi bili pobijeni osim Muleka, **Hel** 8:21.

Muž. *Vidi* Brak; Obitelj

Naaman. *Vidi također* Elizej

U Starom zavjetu, zapovjednik vojske aramskog kralja. Također je bio gubavac. Zbog vjere izraelske služavke otišao je u Izrael vidjeti proroka Elizeja. Bio je izliječen od gube tako što se ponizio i okupao sedam puta u rijeci Jordan kao što ga je prorok Elizej uputio (2 Kr 5:1–19; Lk 4:27).

Nabukodonozor. *Vidi također* Babel, Babilon; Daniel

U Starom zavjetu, kralj Babilona (604–561. pr. Kr.) koji je pokorio Judu (2 Kr 24:1–4) i izvršio opsadu Jeruzalema (2 Kr 24:10–11). Proroku Lehiju bilo je zapovjedeni da pobjegne iz Jeruzalema oko 600. pr. Kr. kako bi izbjegao da bude odveden zasužnjen u Babilon (1 Ne 1:4–13) kad je Nabukodonozor odveo kralja Sidkiju i narod (2 Kr 25:1, 8–16, 20–22). Daniel je protumačio Nabukodonozorove snove (Dn 2; 4).

Načelo. *Vidi također* Evanđelje

Temeljni nauk, istina ili zakon. Prva su načela evanđelja vjera u Gospodina Isusa Krista i pokajanje (ČV 1:4).

Ne ostavljajući načela nauka Kristova, hajdemo prema savršenstvu, **PJS**, Heb 6:1.

Starješine, svećenici i učitelji podučavat će načela evanđelja mogega, koja su u Svetim pismima, **NiS** 42:12. Budite upućeni savršenije u načelu, u nauku, u svemu, **NiS** 88:78 (**NiS** 97:14). Svaki čovjek može djelovati u nauku i načelu u skladu s čudorednim opredjeljenjem koje mu dadoh, **NiS** 101:78. Koje god načelo razumnosti dostignemo u ovom životu, ono će ustati s nama u uskrsnuću, **NiS** 130:18–19.

Nada. *Vidi također* Vjera

Pouzdanu iščekivanje obećanih blagoslova pravednosti i čežnja za njima. Sveta pisma često govore o nadi kao o očekivanju vječnog života kroz vjeru u Isusa Krista.

Blagoslovljen je čovjek čija je nada Gospod, **Jr** 17:7. Gospod će biti nada svom narodu, **Jl** 4:16.

Imamo nadu kroz strpljivost i Sveta pisma, **Rim** 15:4. Bog nas rodi za živu nadu u uskrsnuću Kristovu, **1 Pt** 1:3. Svatko tko ima ovu nadu čisti se, **1 Iv** 3:2–3.

Morate se probijati naprijed, imajući savršeni sjaj nade, **2 Ne** 31:20. Gledajte da imate vjeru, nadu i dobrotvornost, **Al** 7:24 (**1 Kor** 13:13; **Moro** 10:20). Htio bih da poslušate riječi moje, imajući nadu da ćete primiti vječni život, **Al** 13:27–29. Ako imaš vjeru, nadaš se onomu što se ne vidi, što je istinito, **Al** 32:21 (**Heb** 11:1). Nada dolazi od vjere i čini sidro duši, **Et** 12:4 (**Heb** 6:17–19). Čovjek se mora nadati, inače ne može primiti baštinu, **Et** 12:32. Mormon je govorio o vjeri, nadi i dobrotvornosti, **Moro** 7:1. Nadat ćete se, kroz pomirenje Isusa Krista, da ćete biti uzdignuti u vječni život, **Moro** 7:40–43. Duh vas Sveti ispunjava nadom, **Moro** 8:26 (**Rim** 15:13).

Oni otiđoše iz smrtnog života, čvrsti u nadi u slavno uskrsnuće, **NiS** 138:14.

Nadahnuće, nadahnuti. *Vidi također* Duh Sveti; Objava

Božansko vodstvo koje Bog daje čovjeku. Nadahnuće često dolazi preko

Duha u um ili srce osobe na razne načine.

Poslije ognja došao je mirni nježni glas, **1 Kr** 19:12.

Duh Sveti naučit će vas sve i sjetiti vas svega, **Iv** 14:26. Duh istine uvest će vas u svu istinu, **Iv** 16:13.

Bijah vođen Duhom, jer ne znadoh unaprijed ono što mi je činiti, **1 Ne** 4:6. Glas Gospodnji dođe u um moj, **En** 1:10. Sve što poziva i mami da se čini dobro nadahnuo je od Boga, **Moro** 7:13–16.

Zar ne navijestih mir umu tvome, **NiS** 6:23. Reći ću ti u umu tvome i u srcu tvome, **NiS** 8:2. Duh će moj prosvjetliti um tvoj, koji će ispuniti dušu tvoju radošću, **NiS** 11:13. Bit će ti dano u onome trenutku što ćeš govoriti ili pisati, **NiS** 24:6 (**NiS** 84:85). Miran nježan glas šapuće kroz sve i proniče u sve, **NiS** 85:6.

Nadrisvećeništvo

Ljudi koji propovijedaju i postavljaju sebe kao svjetlost svijetu kako bi mogli steći dobitak i pohvale svijeta; oni ne traže dobrobit Siona (**2 Ne** 26:29).

Pasite stado Božje, ne iz težnje za prljavim dobitkom, **1 Pt** 5:2.

Crkve koje se izgrađuju kako bi stjecale dobitak moraju biti oborene, **1 Ne** 22:23 (**Morm** 8:32–41). Uslijed nadrisvećeništva i bezakonja Isus će biti razapet, **2 Ne** 10:5. Kad bi se nadrisvećeništvo nametnulo u ovome narodu, to bi dovelo do njegovog potpunog uništenja, **Al** 1:12. Pogani će biti ispunjeni svim vrstama nadrisvećeništava, **3 Ne** 16:10.

Naftali. *Vidi također* Izrael; Jakov, sin Izakov

Šesti od dvanaest Jakovljevih sinova i drugo dijete Bilhe, Raheline sluškinje (**Post** 30:7–8). Naftali je imao četiri sina (**1 Ljet** 7:13).

Pleme Naftalijevo: Jakovljevi blagoslov Naftalija zabilježen je u Postanku 49:21. Mojsijev blagoslov plemena zabilježen je u Ponovljenom zakonu 33:23.

Nagnati, nagoniti. *Vidi također* Duh

Sveti

Biti snažno potaknut učiniti ili ne učiniti nešto, pogotovo utjecajem i moću Duha Svetoga.

Iznutra moj duh mene nagoni, **Job** 32:18.

Ljubav nas Kristova nagoni, **2 Kor** 5:14.

Duh me nagna da ubijem Labana, **1 Ne** 4:10. Duh me nagoni, **AI** 14:11. Nagnan sam u skladu sa savezom, **AI** 60:34. Am-Maron, jer bijaše nagnan Duhom Svetim, sakri zapise, **4 Ne** 1:48.

Ono što dolazi odozgo mora se izgovarati pod prinudom Duha, **NiS** 63:64.

Nahum

Prorok u Starom zavjetu iz Galileje koji je zabilježio svoja proroštva negdje između 642. i 606. pr. Kr.

Knjiga Nahumova: Poglavlje 1 govori o spaljivanju zemlje kod Drugog dolaska te o Gospodnjem milosrđu i moći. Poglavlje 2 govori o uništenju Ninive koje je nagovještaj onoga što će doći u posljednjim danima. Poglavlje 3 nastavlja predskazivati bijedno uništenje Ninive.

Napast, napastovati. *Vidi također*

Đavao; Opredjeljivanje; Ustrajati

Ispit sposobnosti osobe da izabere dobro umjesto zla; mamljenje na grijeh i sljedeće Sotone umjesto Boga.

Ne uvedi nas u napast, nego izbavi nas od zla, **Mt** 6:13 (3 **Ne** 13:12). Bog neće dopustiti da budete kušani više nego što možete podnijeti, **1 Kor** 10:13. Krist je bio iskušan kao i mi, **Heb** 4:14–15. Blagoslovljen je čovjek koji odolijeva kušnjji, **Jak** 1:12–14.

Napasti protivnika ne mogu svladati one koji slušaju riječ Božju, **1 Ne** 15:24 (Hel 5:12). Čovjek ne bi mogao djelovati sam za sebe, osim ako ne bi bio namamljen jednim ili drugim, **2 Ne** 2:11–16. Bdižite i molite se neprestance, da ne biste bili iskušani više od onoga što možete podnijeti, **AI** 13:28. Podučite ih da se odupru svakoj napasti đavlovoj, s vjerom svojom u Gospodina Isusa

Krista, **AI** 37:33. Molite se uvijek da ne biste upali u napast, **3 Ne** 18:15, 18 (**NiS** 20:33; 31:12; 61:39).

Čuvaj se oholosti, da ne upadneš u napast, **NiS** 23:1. Adam postade podložan volji đavlovoj zato što popusti napasti, **NiS** 29:39–40.

Bijah prepušten svakojakim napastima, **JS–P** 1:28.

Naprsnik. *Vidi također* Urim i Tumim

Dio odjeće koji je nosio veliki svećenik u Mojsijevu zakonu (Izl 28:13–30; 39:8–21). Bio je načinjen od platna i nosio je dvanaest dragocjenih kamenova. Ponekad se spominje u svezi s Urimom i Tumimom (**NiS** 17:1; **JS–P** 1:35, 42, 52).

Naravan čovjek. *Vidi također* Pad

Adama i Eve; Rođen od Boga, rođen ponovno; Tjelesno

Osoba koja odabire biti pod utjecajem strasti, želja, prohtjeva i osjećaja tijela umjesto poticaja Svetog Duha. Takva osoba može shvatiti fizičke stvari, ali ne i duhovne stvari. Svi su ljudi tjelesni, to jest smrtni, zbog Pada Adama i Eve. Svaka osoba mora biti rođena ponovno kroz Pomirenje Isusa Krista kako bi prestala biti naravan čovjek.

Zemaljski čovjek ne prima ono što dolazi od Duha, **1 Kor** 2:14.

Naravan je čovjek neprijatelj Bogu i treba biti odložen, **Mos** 3:19. Onaj koji ustraje u svojoj vlastitoj tjelesnoj naravi ostaje u svojem palom stanju, **Mos** 16:5 (**AI** 42:7–24; **NiS** 20:20). Koji naravan čovjek postoji koji znade sve to, **AI** 26:19–22. Naravni ili svjetovni ljudi bez Boga su u svijetu, **AI** 41:11.

Zbog prijestupa svojega čovjek postade duhovno mrtav, **NiS** 29:41. Niti može ijedan naravan čovjek izdržati nazočnost Božju, **NiS** 67:12.

I čovjek poče biti tjelesan, sjetilan i đavolski, **Mojs** 5:13 (**Mojs** 6:49).

Natan. *Vidi također* David

Prorok iz Starog zavjeta u vrijeme kralja Davida. Kad je David ponudio da će izgraditi hram za Gospoda, Gospod

je uputio Natana neka kaže Davidu da ga on ne smije graditi. Natan je također ukorio Davida jer je uzrokovao smrt Urije, jednog od svojih ratnika, i jer je uzeo Urijinu ženu Bat-Šebu (2 Sam 12:1–15; NiS 132:38–39). Sadok je, zajedno s Natanom, pomazao Davidovog sina Salomona za kralja (1 Kr 1:38–39, 45).

Natanael. *Vidi također* Bartolomej

Apostol Kristov i prijatelj Filipa u Novom zavjetu (Iv 1:45–51). Došao je iz Kane u Galileji (Iv 21:2). Krist je rekao da je Natanael Izraelac bez lukavstva (Iv 1:47). Općenito se smatra da su on i Bartolomej ista osoba (Mt 10:3; Mk 3:18; Lk 6:14; Iv 1:43–45).

Nauk i savezi. *Vidi također* Kanon; Knjiga zapovijedi; Smith, Joseph, mL.; Sveta pisma

Zbirka božanskih objava i nadahnutih izjava u posljednjim danima. Gospod ih je dao Josephu Smithu i nekima od njegovih nasljednika radi uspostavljanja i uređivanja kraljevstva Božjeg na zemlji u posljednjim danima. Knjiga Nauk i savezi jedno je od standardnih djela Svetih pisama u Crkvi Isusa Krista svetaca posljednjih dana, zajedno s Biblijom, Mormonovom knjigom i Dragocjenim biserom. Međutim, Nauk i savezi su jedinstveni, zato što nisu prijevod drevnih dokumenata; Gospod je dao ove objave svojim izabranim prorocima u ovo suvremeno doba kako bi obnovio svoje kraljevstvo. U objavama se čuje nježan ali čvrst glas Gospodina Isusa Krista (NiS 18:35–36).

Povijest Josepha Smitha kaže da su Nauk i savezi temelj Crkve u posljednjim danima i dobrobit svijetu (NiS 70 zaglavlje). Objave u njima započinju djelo pripreme puta za Gospodinov Drugi dolazak, u ispunjenju svih riječi koje su izrekli proroci od postanka svijeta.

Nauk Kristov. *Vidi također* Evanđelje; Naum otkupljenja

Načela i učenja evanđelja Isusa Krista.

Moj će nauk daždjeti poput kiše, **Pnz**

32:2. Oni što mrmljaju primit će nauk, **Iz** 29:24.

Ljudi su bili zaneseni njegovom naukom, **Mt** 7:28. Moja nauka nije od mene, nego od onoga koji me je poslao, **Iv** 7:16. Svako je Pismo korisno za nauk, **2 Tim** 3:16.

Ovo je nauk Kristov, te jedini i istiniti nauk Očev, **2 Ne** 31:21 (2 Ne 32:6). Neka ne bude prepiranja među vama gledom na pojedinosti nauka mojega, **3 Ne** 11:28, 32, 35, 39–40.

Sotona podjaruje srca ljudi na sukobljavanje o pojedinostima nauka mojega, **NiS** 10:62–63, 67. Podučavajte djecu nauk pokajanja, vjere u Krista, krštenja i dara Duha Svetoga, **NiS** 68:25. Podučavajte jedan drugoga nauk kraljevstva, **NiS** 88:77–78. Nauk svećeništva kapat će na dušu tvoju, **NiS** 121:45.

Naum otkupljenja. *Vidi također* Evanđelje; Isus Krist; Pad Adama i Eve; Pomirenje, pomiriti; Spasenje

Punina evanđelja Isusa Krista, stvo-ren kako bi ostvario besmrtnost i vječni život čovjeka. Uključuje stvaranje, pad i pomirenje, zajedno sa svim zakonima, uredbama i naucima danim od Boga. Ovaj naum omogućuje svim ljudima da budu uzvišeni i žive zauvijek s Bogom (2 Ne 2; 9). Sveta pisma također nazivaju ovaj naum naumom spasenja, naumom sreće i naumom milosrđa.

Za naše ga grijehе raniše, **Iz** 53:5 (Mos 14:5).

Nema drugog imena pod nebom po kojemu čovjek može biti spašen, **Dj** 4:12. Kao što u Adamu svi umiru, tako će u Kristu svi oživjeti, **1 Kor** 15:22. Milošću ste spašeni — po vjeri, **Ef** 2:8 (2 Ne 25:23). Bog je obećao vječni život prije postanka svijeta, **Tit** 1:2. Isus je začetnik vječnog spasenja, **Heb** 5:8–9. Naum otkupljenja bio je pružen mrtvima, **1 Pt** 3:18–20; 4:6 (NiS 138).

Smrt ispunjava milosrdan naum velikoga Stvoritelja, **2 Ne** 9:6. Kako li je velik naum Boga našega, **2 Ne** 9:13. Naum otkupljenja ostvaruje uskrснуće i otpust

grijeha, **AI** 12:25–34. Aron je podučio Lamonijevog oca o naumu otkupljenja, **AI** 22:12–14. Amulek je objasnio naum spasenja, **AI** 34:8–16. Alma je objasnio naum spasenja, **AI** 42:5–26, 31.

Nauci o stvaranju, padu, pomirenju i krštenju potvrđeni su u suvremenoj objavi, **NiS** 20:17–29. Naum je bio određen prije svijeta, **NiS** 128:22.

Djelo je moje i slava moja ostvarivati besmrtnost i vječni život čovjeka, **Mojs** 1:39. Ovo je naum spasenja za sve ljude, **Mojs** 6:52–62. Iskušat ćemo ih time, **Abr** 3:22–26.

Naum spasenja. *Vidi* Naum otkupljenja

Nauvoo, Illinois (SAD)

Grad koji su sveci posljednjih dana uspostavili 1839. u državi Illinois. Smješten je na rijeci Mississippi oko 320 kilometara uzvodno od St. Louisa.

Zbog progona u državi Missouri sveci su se preselili oko 320 kilometara sjeveroistočno, preko rijeke Mississippi, u Illinois, gdje su našli povoljnije uvjete. S vremenom su sveci kupili zemlju blizu nerazvijenoga grada Commercea. Ova je zemlja praktički bila močvarna divljina sa samo nekoliko jednostavnih građevina. Sveci su isušili zemlju i stvorili domove. Joseph Smith je preselio svoju obitelj u malu brvnaru. Ime grada Commerce bilo je promijenjeno u Nauvoo prema hebrejskoj riječi »lijep«.

Nekoliko odsjeka Nauka i saveza bilo je zabilježeno u Nauvoou (**NiS** 124–129; 132; 135). Svecima je bilo rečeno da izgrade hram u Nauvoou (**NiS** 124:26–27). Oni su izgradili hram i uspostavili kolčice Siona prije nego što su bili istjerani iz svojih domova 1846. godine. Kao rezultat ovih progona sveci su napustili to područje i krenuli prema zapadu.

Nazaret. *Vidi također* Isus Krist

Selo među brdima zapadno od Galilejskog mora. Nazaret je bio rani Isusov dom (**Mt** 2:23). Isus je podučavao u sinagogi u Nazaretu i izjavio da je ispunio

proroštvo u Izaiji 61:1–2 (**Mt** 13:54–58; **Mk** 6:1–6; **Lk** 4:16–30).

Nebeski Otac. *Vidi* Bog, Božanstvo; Otac na nebu

Nebo. *Vidi također* Celestijalna slava; Kraljevstvo Božje ili kraljevstvo nebesko; Raj

Pojam *nebo* ima dva temeljna značenja u Svetim pismima. (1) To je mjesto gdje Bog živi te budući dom svetaca (**Post** 28:12; **Ps** 11:4; **Mt** 6:9). (2) To je prostranstvo oko zemlje (**Post** 1:1, 17; **Izl** 24:10). Nebo očito nije *raj* koji je privremeno mjesto za vjerne duhove onih koji su živjeli i umrli na ovoj zemlji. Isus je posjetio raj nakon svoje smrti na križu, ali trećeg je dana rekao Mariji da još nije bio kod Oca (**Lk** 23:39–44; **Iv** 20:17; **NiS** 138:11–37).

Gledam ti nebesa, djelo prstiju tvojih, **Ps** 8:4. Riječju su Gospodnjom nebesa bila načinjena, **Ps** 33:6. Kako pade sa nebesa Svjetlonošo, **Iz** 14:12 (2 **Ne** 24:12). Nebesa će se smotati kao svitak, **Iz** 34:4. Stvaram nova nebesa i novu zemlju, **Iz** 65:17. Bog će otvoriti ustave nebeske, **Mal** 3:10.

Oče naš, koji jesi na nebesima, sveti se ime tvoje, **Mt** 6:9 (3 **Ne** 13:9). Pavao je bio uznesen do trećega neba, **2 Kor** 12:2. Nastade tajac na nebu, **Otk** 8:1 (**NiS** 88:95–98).

Izdrže li vjerni do svršetka, primljeni su u nebo, **Mos** 2:41. Možete biti djeca Oca svojega koji je na nebu, **3 Ne** 12:45.

Doći ću u oblacima nebeskim, **NiS** 45:16. Ilija bijaše uzet na nebo ne okusivši smrt, **NiS** 110:13. Prava svećeništva povezana su s moćima nebeskim, **NiS** 121:36. Postoje dvije vrste bića na nebu, **NiS** 129:1.

Sion bijaše uzet na nebo, **Mojs** 7:23.

Nečisto. *Vidi* Čisto i nečisto, čistoća

Nećudoređe. *Vidi* Čudoredna čistoća; Opačina, opak; Seksualno nećudoređe; Sjetilan, sjetilnost

Nedjelja. *Vidi* Šabat

Nefi, sin Helamanov. *Vidi također* Helaman, sin Helamanov; Lehi, nefijski misionar

U Mormonovoj knjizi, veliki nefijski prorok i misionar.

Bio je stariji sin Helamanov, **Hel** 3:21. Bio je postavljen za vrhovnog suca, **Hel** 3:37. On i njegov brat Lehi obratili su mnoge Lamance na evanđelje, **Hel** 5:18–19. Bio je obavljen vatrom i oslobođen iz tamnice, **Hel** 5:20–52. Molio se na kuli u svojem vrtu, **Hel** 7:6–10. Objavio umorstvo vrhovnog suca, **Hel** 8:25–28; 9:1–38. Gospod mu je dao veliku moć, **Hel** 10:3–11. Zatražio od Gospoda glad i kraj gladi, **Hel** 11:3–18.

Nefi, sin Lehijev. *Vidi također* Lehi, otac Nefijev; Nefijci

U Mormonovoj knjizi, pravedan sin Lehija i Sarije (1 Ne 1:1–4; 2:5). Nefi je imao snažnu vjeru u riječ Božju (1 Ne 3:7) i postao je veliki prorok, voditelj zapisa i vođa svojeg naroda.

Bio je poslušan i molio se u vjeri, **1 Ne** 2:16. Vratio se u Jeruzalem po mjedene ploče, **1 Ne** 3–4. Vratio se u Jeruzalem kako bi doveo Jišmaelovu obitelj u divljinu, **1 Ne** 7. Primio isto viđenje koje je Lehi primio, **1 Ne** 10:17–22; 11. Vidio u viđenju budućnost svojeg naroda i obnovu evanđelja, **1 Ne** 12–13. Protumačio viđenje stabla života, **1 Ne** 15:21–36. Slomio svoj luk, ali je kroz vjeru uspio pribaviti hranu, **1 Ne** 16:18–32. Izgradio lađu i otputovao u obećanu zemlju, **1 Ne** 17–18. Nefijci i Lamanci su se razdvojili, **2 Ne** 5. Iznio posljednje svjedočanstvo, **2 Ne** 33.

Knjiga 1 Nefi: Poglavlja 1 do 18:8 većinom govore o tome kako su prorok Lehi i njegova obitelj napustili Jeruzalem. Putovali su kroz gole pustinje sve dok nisu stigli do mora. Stihovi 1 Nefi 18:9–23 govore o njihovom putovanju u obećanu zemlju, kako ih je Gospod uputio, unatoč pobuni Lamana i Lemuela. Poglavlja 19–22 iznose Nefijevu svrhu vođenja zapisa (1 Ne 6; 19:18) — uvjeriti sve da se spomenu Gospoda Otkupitelja

svojega. On je naveo Izaiju (1 Ne 20–21) i protumačio Izaijine poruke, s nadom da će svi spoznati Isusa Krista kao svojeg Spasitelja i Otkupitelja (1 Ne 22:12).

Knjiga 2 Nefi: Poglavlja 1–4 sadrže neka od Lehijevih posljednjih učenja i proštava prije njegove smrti, uključujući blagoslove njegovih sinova i njihovog potomstva. Poglavlje 5 objašnjava zašto su se Nefijci odvojili od Lamanaca. Nefijci su izgradili hram, podučavali Mojsijev zakon i vodili zapise. Poglavlja 6–10 sadrže riječi Jakova, Nefijeva mlađeg brata. Jakov se osvrnuo na povijest Jude i prorokovao o Mesiji, od čega je dio bio uzet iz zapisa proroka Izaije. U poglavljima 11–33 Nefi je zabilježio svoje svjedočanstvo o Kristu, Jakovljevo svjedočanstvo, proroštva o posljednjim danima, te nekoliko poglavlja iz knjige Izaijine u Starom zavjetu.

Ploče Nefijeve: Vidi Ploče

Nefi, sin Nefija, sina Helamanova.

Vidi također Nefi, sin Helamanov; Učenik

Jedan od dvanaest nefijskih učenika, u Mormonovoj knjizi, koje je izabrao uskrsnuli Isus Krist (3 Ne 1:2–3; 19:4). Ovaj se prorok snažno molio Gospodu za svoj narod. Nefi je čuo glas Gospodnji (3 Ne 1:11–14). Nefija su također pohodili anđeli, istjerivao je đavle, uzdignuo svog brata od mrtvih i iznio svjedočanstvo koje se nije moglo osporiti (3 Ne 7:15–19; 19:4). Nefi je vodio zapis Svetih pisama (3 Ne 1:2–3).

Knjiga 3 Nefi: Knjiga koju je napisao Nefi, sin Nefijev, u Mormonovoj knjizi. Poglavlja 1–10 pokazuju ispunjenje proštava o dolasku Gospodnjem. Bio je dan znak Kristova rođenja; narod se pokajao, ali se onda vratio opaćini. Napoljetku su vihuri, potresi, snažne oluje i veliko uništenje naznačili Kristovu smrt. Poglavlja 11–28 bilježe Kristov dolazak u Ameriku. Ovo je središnji dio knjige 3 Nefi. Mnoge od Kristovih riječi slične su njegovim propovijedima zabilježenim u Bibliji (na primjer, Mt 5–7 i 3 Ne 12–14).

Poglavlja 29–30 Mormonove su riječi narodima posljednjih dana.

Knjiga 4 Nefi: Ova knjiga ima samo četrdeset i devet stihova, sve u jednom poglavlju, a ipak pokriva gotovo tri stotine godina nefijske povijesti (34–321. po. Kr.). Nekoliko naraštaja pisaca, uključujući Nefija, pridonijelo je zapisu. Stihovi 1–19 govore da su se nakon posjeta uskrskog Krista svi Nefijci i Lamanci obratili na evanđelje. Vladali su mir, ljubav i sklad. Trojica nefijskih učenika, kojima je Krist dopustio da ostanu na zemlji do njegovog Drugog dolaska (3 Ne 28:4–9), posluživali su narodu. Nefi je ostavio zapis svojem sinu Amosu. Stihovi 19–47 zapis su o Amosovom službeništvu (84 godine) i o službeništvu njegova sina Amosa (112 godina). Godine 201. po. Kr. oholost je počela uzrokovati probleme među narodom, koji se podijelio na staleže i započeo s lažnim crkvama radi stjecanja dobitka (4 Ne 1:24–34).

Posljednji stihovi 4 Nefija pokazuju da se narod ponovno vratio opaćini (4 Ne 1:35–49). Godine 305. po. Kr. Amos, sin Amosov je umro i njegov je brat Am-Maron sakrio sve svete zapise da ih zaštiti. Am-Maron je kasnije povjerio zapise Mormonu, koji je zabilježio mnoge događaje iz svojeg vlastitog života i zatim ih sažeo (Morm 1:2–4).

Nefijci. *Vidi također* Lamanci; Mormonova knjiga; Nefi, sin Lehijev

Skupina ljudi u Mormonovoj knjizi, od kojih su mnogi bili potomci proroka Nefija, sina Lehijevog. Oni su se odvojili od Lamanaca i općenito su bili pravedniji od Lamanaca. Međutim, na kraju su ih Lamanci uništili zbog opaćine.

Nefijci su se odvojili od Lamanaca, 2 Ne 5:5–17. Svi oni koji nisu bili Lamanci bili su Nefijci, Jk 1:13. Nefijci bijahu nadahnuti boljim ciljem, AI 43:6–9, 45. Nefijci nikad nisu bili sretniji nego u vrijeme Moronija, AI 50:23. Nefijci su bili spašeni zbog molitava pravednih, AI

62:40. Nefijci počеше propadati u nevjeru, Hel 6:34–35. Isus je podučavao i posluživao među Nefijcima, 3 Ne 11:1–28:12. Svi su se obratili ka Gospodu i imali su sve zajedničko, 4 Ne 1:2–3. Ne bijaše sukoba, ljubav Božja prebivaše u srcima njihovim, i bili su naj sretniji narod, 4 Ne 1:15–16. Nefijci se počеше oholiti i biti tašti, 4 Ne 1:43. Krv i klanje proširise se po svemu licu zemlje, Morm 2:8. Nefijci su rasli u opaćini i Mormon ih je odbio voditi, Morm 3:9–11. Svi su Nefijci, osim dvadeset četvorice, bili pobijeni, Morm 6:7–15. Svaki Nefijac koji ne htjede zanjekati Krista bio je usmrćen, Moro 1:2.

Nefijci su bili uništeni zbog svoje opaćine i grijeha, NiS 3:18. Čuvajte se oholosti, kako ne biste postali kao Nefijci, NiS 38:39.

Nefijski učenici. *Vidi* Trojica nefijskih učenika

Nehemija

Izraelski plemić u Babilonu u Starom zavjetu (ili levit ili iz plemena Judina) koji je obnašao službu peharnika na dvoru Artakserksa, od koga je dobio kraljevsko poslanje koje ga ovlašćuje da obnovi jeruzalemske zidine.

Knjiga Nehemijina: Ova je knjiga nastavak Knjige Ezrine. Ona sadrži izvješće o napretku i teškoćama rada u Jeruzalemu nakon povratka Židova iz babilonskog ropstva. Poglavlja 1–7 govore o Nehemijinom prvom posjetu Jeruzalemu i obnovi gradskih zidina unatoč velikom protivljenju. Poglavlja 8–10 opisuju vjerske i društvene reforme koje je Nehemija pokušao provesti u djelo. Poglavlja 11–13 daju popis imena dostojnih te daju izvješće o posvećenju zidina. Stihovi 4–31 poglavlja 13 bilježe drugi Nehemijin posjet Jeruzalemu nakon što ga nije bilo dvanaest godina.

Nehor. *Vidi također* Antikrist; Nadrisvećeništvo

Zao čovjek u Mormonovoj knjizi. Nehor je bio jedan od prvih koji se bavio nadrisvećeništvom među Nefijcima.

Nakon što je podučavao lažni nauk i ubio Gideona, Nehor je bio pogubljen za svoje zločine (Al 1). Nehorovi sljedbenici nastavljali su njegove zle običaje i učenja dugo nakon Nehorove smrti.

Almu i Amuleka utamničio je sudac prema redu Nehorovu, **Al 14:14–18**. Oni bijahu od vjere Nehorove koji bijahu pobijeni, **Al 16:11**. Mnogi bijahu od reda Nehoraca, **Al 21:4**. Najveći broj onih koji pobiše braću svoju bijaše od reda Nehoraca, **Al 24:28**.

Neoprostiv grijeh. *Vidi također* Duh Sveti; Hula, huliti; Sinovi propasti; Umorstvo

Grijeh nijekanja Duha Svetoga, grijeh koji ne može biti oprošten.

Hula protiv Duha Svetoga neće se oprostiti ljudima, **Mt 12:31–32** (Mk 3:29; Lk 12:10). Nemoguće je za one koji su postali dionici Duha Svetoga obnoviti ih ponovno na pokajanje, **Heb 6:4–6**. Ako svojevrijedno griješimo pošto smo jasno upoznali istinu, ne preostaje nam više žrtva za grijeh, **Heb 10:26**.

Zaniječeš li Duha Svetoga i znađeš da ga niječeš, to je grijeh koji je neoprostiv, **Al 39:5–6** (Jk 7:19).

Oni nemaju oprosta, jer zanijekaše Jedinorođenoga Sina, jer ga razapeše u sebi, **NiS 76:30–35**. Hula protiv Duha Svetoga neće se oprostiti, a to je proljevanje nevine krvi, nakon što primiste novi i vječni savez moj, **NiS 132:26–27**.

Nepravedan, nepravednost. *Vidi također* Bezbožan; Grijeh; Opačina, opak; Pravedan, pravednost; Prljavština

Opak, nepravičan; ljudi koji ne ljube Boga ili ono što je Božje i koji ne podržavaju njegovo djelo.

Nepravednici neće baštiniti kraljevstva Božjega, **1 Kor 6:9–10**. Osuđeni su oni koji su pristali uz nepravednost, **2 Sol 2:12**. Isus Krist nas može očistiti od svake nepravednosti, **1 Iv 1:9**.

Nepravedan kralj izopačuje putove sve pravednosti, **Mos 29:23**. Temelj uništenju

položen je nepravednošću zakonoznana i sudaca, **Al 10:27**.

Šaljem vas da korite svijet za nepravedna djela, **NiS 84:87**. Duša mora biti posvećena od svake nepravednosti, **NiS 88:17–18**. Sklonost gotovo svih ljudi jest početi primjenjivati nepravedno gospodarstvo, **NiS 121:39**.

Neprijateljstvo. *Vidi također* Ljubav; Osveta; Zavist

U Svetim pismima, protivljenje, oprečnost i mržnja.

Zametnut ću neprijateljstvo između tebe i žene, **Post 3:15** (Mojs 4:21).

Tjelesan je um neprijateljstvo prema Bogu, **Rim 8:7**. Prijateljstvo prema svijetu neprijateljstvo je prema Bogu, **Jak 4:4**.

U taj će se dan neprijateljstvo odvratiti od lica mojega, **NiS 101:26**.

Nesvet. *Vidi* Bezbožan

Nevin, nevinost

Bez krivnje ili grijeha.

Prije pada Adam i Eva bili su u stanju nevinosti, **2 Ne 2:23**. Krv nevinih stajat će kao svjedočanstvo, **Al 14:11**.

Svaki duh čovjekov bijaše nevin u početku, **NiS 93:38**. Nevini ne smiju biti osuđeni s nepravednima, **NiS 104:7**. Joseph i Hyrum Smith bili su nevini za bilo kakav zločin, **NiS 135:6–7**.

Djeca su zdrava od postanka zemlje, **Mojs 6:54**.

Nevjera. *Vidi također* Vjerovanje, vjerovati

Nedostatak vjere u Boga i njegovo evanđelje.

Zbog njihove nevjere tu ne učini mnogo čudesa, **Mt 13:58**. Zbog svoje nevjere Isusovi učenici nisu mogli istjerati đavla, **Mt 17:14–21**. Pomozi moju nevjeru, **Mk 9:23–24**. Isus je prekorio svoje apostole zbog njihove nevjere i okorjelosti srca, **Mk 16:14**. Zar će nevjernost poništiti Božju vjeru, **Rim 3:3**.

Bolje je da jedan čovjek pogine, nego da narod propadne i izgine u nevjeri,

1 Ne 4:13. Kad vrijeme dođe da propadnu u nevjeru, on će učiniti da budu raspršeni i udareni, **2 Ne 1:10–11** (NiS 3:18). Zbog nevjere svoje ne mogahu razumjeti riječ Božju, **Mos 26:1–5.** Ne mogah pokazati Židovima toliko velika čudesa, zbog nevjere njihove, **3 Ne 19:35.**

Umovi vaši u vremenima prošlim bijahu pomračeni zbog nevjere, **NiS 84:54–58.**

Nikodem. *Vidi također* Farizeji

U Novom zavjetu, pravedni vladar Židova (vjerojatno iz Sinedrija) i farizej (Iv 3:1).

Govorio je s Isusom noću, **Iv 3:1–21.** Branio je Krista pred farizejima, **Iv 7:50–53.** Donio je mirodije na Isusov pokop, **Iv 19:39–40.**

Niniva. *Vidi također* Asir, Asirija, Ašur; Jona

U Starom zavjetu, glavni grad Asirije i više od dvije stotine godina veliko trgovačko središte na istočnoj obali rijeke Tigrisa. Propala je s padom asirskog carstva 606. godine pr. Kr.

Sanherib, kralj Asirije, živio je u Ninivi, **2 Kr 19:36.** Jona je bio poslan pozvati grad na pokajanje, **Jon 1:1–2** (Jon 3:1–4). Narod Ninive se pokajao, **Jon 3:5–10.**

Krist je upotrijebio Ninivu kao primjer pokajanja pred Židovima, **Mt 12:41.**

Noa, biblijski patrijarh. *Vidi također* Duga; Gabriel; Korablja; Potop u Noino vrijeme

U Starom zavjetu, sin Lamekov i deseti patrijarh od Adama (Post 5:29–32). Svjedočio je o Kristu i propovijedao pokajanje opakom naraštaju. Kad su ljudi odbacili njegovu poruku, Bog mu je zapovjedio da izgradi korablju kao smještaj njegovoj obitelji i svim životinjama kad je zemlja bila poplavljena radi uništenja opakih (Post 6:13–22; Mojs 8:16–30). Prorok Joseph Smith je podučavao da je Noa anđeo Gabriel te da stoji uz Adama u obnašanju ključeva spasenja.

On i njegovi sinovi Jafet, Šem i Ham, i njihove žene, bili su spašeni kad su izgradili korablju prema zapovijedi Božjoj, **Post 6–8** (Heb 11:7; 1 Pt 3:20). Gospod je obnovio savez s Noom koji je sklopio s Henokom, **Post 9:1–17** (PJS, Post 9:15, 21–25; Mojs 7:49–52).

Metušalah je zaredio Nou u svećeništvo u dobi od deset godina, **NiS 107:52.**

Ljudi su mu pokušali oduzeti život, ali ga je moć Božja spasila, **Mojs 8:18.** Postao je propovjednik pravednosti i podučavao je evanđelje Isusa Krista, **Mojs 8:19, 23–24** (2 Pt 2:5).

Noa, sin Zenifov

Opaki kralj u Mormonovoj knjizi. Vladao je nad skupinom Nefijaca u zemlji Nefijevoj.

Noa je počinio mnoge grijehe, **Mos 11:1–15.** Naredio je umorstvo proroka Abinadija, **Mos 13:1** (Mos 17:1, 5–20). Noa je bio spaljen, **Mos 19:20.**

Noemi. *Vidi također* Ruta

U Starom zavjetu, pravedna žena Elimelekova (Rut 1–4). Elimelek i Noemi povelj su svoju obitelj u Moab kako bi pobjegli od gladi. Nakon što su Elimelek i njezina dva sina umrli, Noemi se vratila u Betlehem sa svojom snahom Rutom.

Novac. *Vidi također* Bogatstvo; Desetina; Dobrotvorna djela, dobročiniteljstvo; Svjetovnost

Kovanice, novčanice, vrijednosnice ili nešto što ljudi koriste za plaćanje dobara ili usluga. On je ponekad simbol materijalizma.

Bit ćete otkupljeni bez novaca, **Iz 52:3.**

Dvanaestorici je bilo rečeno da ne uzimaju ništa za put, ni kruha, ni torbe, ni bakrenog novca, **Mk 6:8.** Petar je rekao Šimunu magu da će njegov novac ići u propast s njim, **Dj 8:20.** Pohlepa za novcem izvor je svih zala, **1 Tim 6:10.**

Ne trošite novac na ono što nije od vrijednosti, **2 Ne 9:50–51** (Iz 55:1–2; 2 Ne 26:25–27). Budu li radili za novac, propast će, **2 Ne 26:31.** Prije nego što budete

tražili bogatstva, tražite kraljevstvo Božje, **Jk** 2:18–19. Crkve će govoriti da će vam za novac vaš biti oprošteni grijesi vaši, **Morm** 8:32, 37.

Onaj tko daje novac svoj za stvar sionsku neće ništa izgubiti nagradu svoju, **NiS** 84:89–90.

Novi i vječni savez. *Vidi također* Savez

Punina evanđelja Isusa Krista (NiS 66:2). Nov je svaki put kad je objavljen nanovo nakon razdoblja otpadništva. Vječan je u smislu da je to Božji savez i bio je prisutan u svakoj evanđeoskoj rasporedbi gdje su ga ljudi bili voljni primiti. Isus Krist je ponovno objavio novi i vječni savez ljudima na zemlji kroz proroka Josepha Smitha. On sadrži svete uredbe koje se poslužuju svećeničkom ovlašću — kao krštenje i hramski brak — koje omogućuju čovjekovo spasenje, besmrtnost i vječni život. Kada ljudi prihvate evanđelje i obećaju da će obdržavati Božje zapovijedi, Bog sklapa savez da će im dati blagoslove svojeg novog i vječnog saveza.

Savez svoj sklapam između sebe i tebe, **Post** 17:7. On će imati savez vječnoga svećeništva, **Br** 25:13. Narod je promijenio uredbe i prekršio vječni savez, **Iz** 24:5 (NiS 1:15). Sklopit ću s vama savez vječan, **Iz** 55:3 (Jr 32:40). Bit će to savez vječan, **Ez** 37:26.

Gospod je sklopio novi savez, a stari je uminuo, **Heb** 8:13. Isus je posrednik novog saveza, **Heb** 12:24 (NiS 76:69).

Ovo je novi i vječni savez, **NiS** 22:1. Poslah vječni savez svoj na svijet, **NiS** 45:9 (NiS 49:9). Gospod je poslao puninu svojeg evanđelja, svoj vječni savez, **NiS** 66:2 (NiS 133:57). Kako bi polučio najviši stupanj u celestijalnom kraljevstvu, čovjek mora ući u novi i vječni savez braka, **NiS** 131:1–2. Novi i vječni savez bio je utemeljen radi punine Gospodnje slave, **NiS** 132:6, 19.

Novi Jeruzalem. *Vidi također* Sion

Mjesto gdje će se svi sveci sabrati i Krist će osobno vladati s njima tijekom

Tisućljetnice. Sion (Novi Jeruzalem) bit će izgrađen na američkom kontinentu, a zemlja će biti obnovljena i primiti svoju rajsku slavu (ČV 1:10). Ovo se također odnosi na sveti grad koji će sići s neba na početku Tisućljetnice.

Sa Siona će zakon izaći, **Mih** 4:2.

Ime grada moga Boga je Novi Jeruzalem, **Otk** 3:12. Ivan je vidio sveti grad, Novi Jeruzalem, **Otk** 21:1–5.

Ovaj ću narod uspostaviti u ovoj zemlji, i bit će ona Novi Jeruzalem, **3 Ne** 20:22. Novi Jeruzalem bit će izgrađen u Americi, **Et** 13:3–6, 10.

Grad Novi Jeruzalem bit će pripravljen, **NiS** 42:9, 35, 62–69. Sveci se trebaju sabrati i izgraditi Novi Jeruzalem, **NiS** 45:63–75. Novi Jeruzalem treba biti izgrađen u Missouriju, **NiS** 84:1–5 (NiS 57:1–3). Jaganjac će stajati na Gori Sionu i u svetom gradu, Novom Jeruzalemu, **NiS** 133:56.

Moj će se šator zvati Sion, Novi Jeruzalem, **Mojs** 7:62.

Novi zavjet. *Vidi također* Biblija; Sveta pisma

Zbirka nadahnutih zapisa (izvorno na grčkom) o životu i službeništvu Isusa Krista, apostola i drugih sljedbenika Isusa Krista. Novi zavjet uobičajeno je podijeljen na evanđelja, Djela apostolska, Pavlove poslanice, opće poslanice i knjigu Otkrivenja.

Četiri evanđelja — knjige Mateja, Marka, Luke i Ivana — izvješća su o Kristovom životu. Knjiga Djela apostolskih bilježi povijest Crkve i apostola, pogotovo Pavlovihi misionarskih putovanja, nakon Kristove smrti. Pavlova pisma daju upute vođama i članovima Crkve. Druga su pisma napisali drugi apostoli i ona daju dodatne savjete ranim svecima. Knjiga Otkrivenja, koju je napisao apostol Ivan, sadrži većinom proroštva koja se odnose na posljednje dane.

Njiva. *Vidi također* Svijet; Vinograd
Gospodnji

U Svetim pismima, otvoreno područje zemlje koje se koristi za obrađivanje ili

pašu. Često simbolizira svijet i njegove narode.

Njiva je svijet, **Mt** 13:38. Kraljevstvo je nebesko kao blago što je sakriveno u polju, **Mt** 13:44.

Ugledah veliko i prostrano polje, **1 Ne** 8:9, 20. Njiva bijaše dozrela, **AI** 26:5.

Njiva je već bijela za žetvu, **NiS** 4:4 (**NiS** 6:3; 11:3; 12:3; 14:3; 31:4; 33:3, 7). Njiva bijaše svijet, **NiS** 86:1–2. Prisposodobit ću ova kraljevstva čovjeku koji ima njivu, **NiS** 88:51.

Obadija

Prorok iz Starog zavjeta koji je predskazao usud Edoma. Prorokovao je vjerojatno tijekom vladavine Jorama (848–844. pr. Kr.) ili tijekom babilonske najezde 586. pr. Kr.

Knjiga Obadijina: Knjiga u Starom zavjetu. Ima samo jedno poglavlje. U njoj je Obadija pisao o padu Edoma i prorokovao da će izbavitelji stajati na gori Sionu.

Obećana zemlja

Zemlje koje Gospod obećava kao baštinu svojim vjernim sljedbenicima, a često također i njihovim potomcima. Mnogo je obećanih zemalja. Često je u Mormonovoj knjizi obećana zemlja koja se spominje Amerika.

Tvome ću potomstvu dati ovu zemlju, **Post** 12:7 (**Abr** 2:19). Dat ću tebi i potomstvu tvojemu zemlju Kanaan, **Post** 17:8 (**Post** 28:13). Mojsije je odredio granice zemlje za Izrael u Kanaanu, **Br** 34:1–12 (**Br** 27:12).

Bit ćete dovedeni do zemlje obećane, **1 Ne** 2:20 (1 **Ne** 5:5). Gospod odvodi pravedne u dragocjene zemlje, **1 Ne** 17:38. Budu li Lehijevi potomci obdržavali Božje zapovijedi, napredovat će u zemlji obećanoj, **2 Ne** 1:5–9. Izrael će se vratiti u svoje zemlje obećane, **2 Ne** 24:1–2 (**Iz** 14:1–2). Koji god narod bude posjedovao ovu obećanu zemlju služit će Bogu, ili će biti zbrisani, **Et** 2:9–12.

Ovo je zemlja obećana, i mjesto za grad Sion, **NiS** 57:2. Juda se može

početi vraćati u zemlje Abrahamove, **NiS** 109:64.

Novi Jeruzalem bit će izgrađen na američkom kontinentu, **ČV** 1:10.

Obed. *Vidi također* Boaz; Ruta

U Starom zavjetu, sin Boaza i Rute i otac Jišaja, koji je postao otac kralja Davida (**Rut** 4:13–17, 20–21).

Obitelj. *Vidi također* Brak; Dijete, djeca; Majka; Otac, smrtni

Kako se koristi u Svetim pismima, obitelj se sastoji od muža i žene, djece, te ponekad druge rodbine koja živi u istoj kući ili pod jednom glavom obitelji. Obitelj može biti i samohrani roditelj s djecom, muž i žena bez djece, ili čak i nevjenčana osoba koja živi sama.

Općenito: U tebi će sve obitelji zemaljske biti blagoslovljene, **Post** 12:3 (**Post** 28:14; **Abr** 2:11). Bit ću Bog svim obiteljima Izraelovim, **Jr** 31:1.

Otac je imenovao cijelu obitelj na nebu i na zemlji, **Ef** 3:14–15.

Adam i Eva rodili su obitelj cijele zemlje, **2 Ne** 2:20.

Tvoja će slava biti nastavak potomstva zauvijek, **NiS** 132:19. Dat ću mu krunu vječnih života u vječnim svjetovima, **NiS** 132:55. Pečaćenje djece roditeljima dio je velikog djela punine vremenā, **NiS** 138:48.

Muško i žensko stvorih ih, i rekoh im: Budite plodni, i množite se, **Mojs** 2:27–28. Nije dobro da čovjek bude sam, **Mojs** 3:18. Adam i Eva su radili zajedno, **Mojs** 5:1.

Odgovornosti roditelja: Abraham će zapovjediti svojoj djeci i ona će se držati puta Gospodnjeg, **Post** 18:17–19. Podučavaj marljivo svoju djecu o ovim riječima, **Pnz** 6:7 (**Pnz** 11:19). Onaj tko ljubi svoga sina opominje ga, **Izr** 13:24 (**Izr** 23:13). Upućuj dijete o putu kojim treba ići, **Izr** 22:6. Živi radosno sa ženom koju ljubiš, **Prop** 9:9. Svu će ti djecu Gospod podučavati, **Iz** 54:13 (3 **Ne** 22:13).

Odgovite ih u njezi Gospodnjoj,

Ef 6:1–4 (En 1:1). Ako se tko za svoje ne brine, zanijekao je vjeru, **1 Tim** 5:8.

On ih poticaoše sa svim čuvstvom nježna roditelja, **1 Ne** 8:37. Razgovaramo o Kristu da bi djeca naša znala prema kojem se izvoru mogu osvrnuti, **2 Ne** 25:26. Muževi njihovi i žene njihove ljube djecu svoju, **Jk** 3:7. Podučavajte ih da ljube jedni druge i služe jedni drugima, **Mos** 4:14–15. Branite obitelji svoje sve do prolijevanja krvi, **Al** 43:47. Mollite se u obiteljima svojim da žene vaše i djeca vaša budu blagoslovljeni, **3 Ne** 18:21.

Roditelji trebaju podučavati svoju djecu evanđelju, **NiS** 68:25. Svaki je čovjek obvezan skrbiti se za svoju obitelj, **NiS** 75:28. Sva djeca imaju pravo na roditelje svoje, **NiS** 83:4. Odogajajte svoju djecu u svjetlu i istini, **NiS** 93:40. Dovedi u red kuću svoju, **NiS** 93:43–44, 50. Obnašatelji svećeništva trebaju utjecati na druge samo ljubavlju nehinjenom, **NiS** 121:41.

Adam i Eva otkrili su sve svojoj djeci, **Mojs** 5:12.

Odgovornosti djeteta: Poštuj oca svoga i majku svoju, **Izl** 20:12. Poslušaj, sine moj, pouku oca svoga, **Izr** 1:8 (Izr 13:1; 23:22).

Isus je bio poslušan svojim roditeljima, **Lk** 2:51. Isus je vršio volju svoga Oca, **Iv** 6:38 (3 Ne 27:13). Pokoravajte se svojim roditeljima u Gospodinu, **Ef** 6:1 (Kol 3:20).

Pokaju li se djeca, jarost će se tvoja odvratiti, **NiS** 98:45–48. Evine vjerne kćeri klanjale su se pravomu i živomu Bogu, **NiS** 138:38–39.

Vječna obitelj: Nauk i savezi iznose vječnu prirodu bračnog odnosa i obitelji. Celestijalni brak i nastavljanje obiteljske jedinice omogućuju muževima i ženama da postanu bogovi (NiS 132:15–20).

Obiteljska povijest. *Vidi* Rodoslovlje; Spasenje za mrtve

Objava. *Vidi također* Duh Sveti; Glas; Nadahnuće, nadahnuti; Prorokovati, proroštvo; Riječ Božja;

San; Svjetlo, svjetlo Kristovo; Viđenje

Priopćenje od Boga njegovoj djeci na zemlji. Objava može doći kroz Svjetlo Kristovo i Duha Svetoga putem nadahnuća, viđenja, snova ili posjeta anđela. Objava daje vodstvo koje može dovesti vjerne do vječnog spasenja u celestijalnom kraljevstvu.

Gospod objavljuje svoje djelo svojim prorocima i potvrđuje vjernicima da su objave prorocima istinite (Am 3:7). Kroz objavu Gospod daje osobno vodstvo svakoj osobi koja ga traži i koja ima vjeru, kaje se, i poslušna je evanđelju Isusa Krista. »Duh Sveti je objavitelj«, rekao je Joseph Smith, i »nijedan čovjek ne može primiti Duha Svetoga bez primanja objava«.

U Gospodnjoj su Crkvi Prvo predsjedništvo i Zbor dvanaestorice apostola proroci, vidio i objavitelji Crkvi i svijetu. Predsjednik Crkve jedina je osoba koju je Gospod ovlastio da prima objave za Crkvu (NiS 28:2–7). Svaka osoba može primiti osobnu objavu za svoju vlastitu dobrobit.

Čovjek živi po svakoj riječi što izlazi iz usta Gospodnjih, **Pnz** 8:3 (Mt 4:4; NiS 98:11). Gospod govori mirnim nježnim glasom, **1 Kr** 19:12. Gdje nema viđenja, narod propada, **Izr** 29:18. Doista Gospod Bog neće učiniti ništa, a da osnove svoje ne otkrije slugama svojim prorocima, **Am** 3:7.

Blagoslovljen si ti, Šimune sine Jonin, jer tebi to ne objavi tijelo i krv, nego Otac moj, **Mt** 16:15–19. Duh će vas uvesti u svu istinu i objavit će vam buduće, **Iv** 16:13. Ako komu od vas nedostaje mudrosti, neka ište od Boga, **Jak** 1:5.

Sve će biti objavljeno, **2 Ne** 27:11. Dat ću djeci ljudskoj redak za retkom, **2 Ne** 28:30. Nema ničeg tajnog što neće biti objavljeno, **2 Ne** 30:17. Duh Sveti pokazat će vam sve, **2 Ne** 32:5. Nitko ne poznaje Božje putove, osim ako mu nije objavljeno, **Jk** 4:8. Alma je postio i molio se za objavu, **Al** 5:46. Ono što nikad nije bilo objavljeno bit će objavljeno vjernima,

AI 26:22. Oni koji niječu objavu ne poznaju evanđelje Isusa Krista i ne razumiju Pisma, **Morm** 9:7–8. Nećete primiti svjedočanstvo dok se ne iskuša vjera vaša, **Et** 12:6.

Riječ će moja sva biti ispunjena, **NiS** 1:38. Zar ne navijestih mir umu tvojemu gledom na ovo, **NiS** 6:22–23. Reći ću ti u umu tvojemu i u srcu tvojemu, **NiS** 8:2–3. Ako je ispravno, učinit ću da grudi tvoje plamte, **NiS** 9:8. Ne niječi duh objave, **NiS** 11:25. Oni koji ištu, primit će objavu za objavom, **NiS** 42:61. Što god oni budu govorili kad ih pokreće Duh Sveti bit će glas Gospodnji, **NiS** 68:4. Bog će vam dati spoznaju, **NiS** 121:26.

Joseph Smith je vidio Oca i Sina, **JS–P** 1:17. Vjerujemo svemu što je Bog objavio i što će još objaviti, **ČV** 1:7, 9.

Obmana, obmanuti. *Vidi također*

Laganje; Prevara

U Svetim pismima, obmanuti znači uzrokovati da netko povjeruje nečemu što nije istinito.

Onaj tko se ne zakle varavo uzići će na brdo Gospodnje, **Ps** 24:3–4. Izbavi me od obmanjivača, **Ps** 43:1. Jao onima koji zlo dobrom nazivaju, a dobro zlom, **Iz** 5:20 (2 **Ne** 15:20).

Neka nitko ne obmanjuje sebe, **1 Kor** 3:18. Neka vas nitko ne obmanjuje ispraznim riječima, **Ef** 5:6. Zli će ljudi obmanjivati i biti obmanjivani, **2 Tim** 3:13. Sotona, koji je obmanuo cijeli svijet, bio je izbačen, **Otk** 12:9. Sotona je bio svezan tako da više ne obmanjuje narode, **Otk** 20:1–3.

Gospod ne može biti obmanut, **2 Ne** 9:41. Budete li slijedili Sina, ne čineći obmane pred Bogom, primit ćete Duha Svetoga, **2 Ne** 31:13. Šerem je priznao da je bio obmanut moću đavlovom, **Jk** 7:18. Narod kralja Noe bio je obmanut laskavim riječima, **Mos** 11:7.

Mudri uzeše Svetoga Duha za vodiča svojega, i ne bijahu obmanuti, **NiS** 45:57. Jao onima koji su varalice, **NiS** 50:6.

On postade Sotona, otac svih laži, da obmanuje i zasljepljuje ljude, **Mojs** 4:4.

Obnova. *Vidi također* Obnova evanđelja

Povratak stvari ili stanja koji su oduzeti ili izgubljeni.

Duh i tijelo bit će sjedinjeni u svom savršenom obliku, **AI** 11:43–44. Obnova znači vratiti natrag zlo za zlo, pravedno za pravedno, **AI** 41:10–15.

Vjerujemo u obnovu Deset Plemena te da će zemlja biti obnovljena i primiti svoju rajsku slavu, **ČV** 1:10 (**NiS** 133:23–24).

Obnova evanđelja. *Vidi također*

Evanđelje; Otpadništvo;

Rasporedba; Smith, Joseph, ml.

Ponovno Božje uspostavljanje istina i uredbi njegova evanđelja među ljudima na zemlji. Evanđelje Isusa Krista izgubilo se sa zemlje kroz otpadništvo koje se dogodilo nakon zemaljskog službeništva Kristovih apostola. To je otpadništvo učinilo Obnovu evanđelja neophodnom. Kroz viđenja, posluživanje anđela i objave ljudima na zemlji Bog je obnovio evanđelje. Obnova je započela s prorokom Josephom Smithom (**JS–P** 1; **NiS** 128:20–21) i nastavila se do sadašnjeg vremena kroz djelo Gospodnjih živućih proroka.

Dom će Gospodnji biti uspostavljen na vrhu gora, **Iz** 2:2 (**Mih** 4:2; 2 **Ne** 12:2). Bog će učiniti čudesno djelo i čudo, **Iz** 29:14 (2 **Ne** 25:17–18; **NiS** 4:1). Bog će podići kraljevstvo koje neće nikada propasti, **Dn** 2:44.

Ilija će doći i obnoviti sve, **Mt** 17:11 (**Mk** 9:12; **NiS** 77:14). Doći će vrijeme obnove svega, **Dj** 3:21 (**NiS** 27:6). U rasporedbi punine vremena Bog će sabrati sve u jedno, **Ef** 1:10. Ugledah drugog anđela, koji imaše vječno evanđelje za propovijedanje, **Otk** 14:6.

Punina evanđelja doći će poganima, **1 Ne** 15:13–18. Židovi će biti vraćeni u istinsku crkvu, **2 Ne** 9:2. U posljednji će dan istina doći, **3 Ne** 16:7.

Vama podjeljujem svećeništvo Aro-novo, **NiS** 13 (**JS–P** 1:69). Ja povjerih ključeve kraljevstva za posljednja vremena,

NiS 27:6, 13–14 (**NiS** 128:19–21). Sabiranje zajedno plemena Izraelovih i obnova svega, **NiS** 77:9. Povjereni su ključevi ove rasporedbe, **NiS** 110:16 (**NiS** 65:2). Svećeništvo je dano u rasporedbi punine vremenā, **NiS** 112:30.

Ugledah dvije Osobe, **JS–P** 1:17. Objavit ću vam svećeništvo rukom Ilije, **JS–P** 1:38 (**Mal** 3:23–24).

Obraćanje, obratiti se. *Vidi također*

Rođen od Boga, rođen ponovno;
Učenik

Promijeniti vjerovanja, srce i život radi prihvaćanja i podlaganja volji Božjoj (**Dj** 3:19).

Obraćanje uključuje svjesnu odluku osobe da će napustiti prijašnje putove i promijeniti se kako bi postala učenik Kristov. Pokajanje, krštenje za otpust grijeha, primanje Duha Svetoga polaganjem ruku, te trajna vjera u Gospodina Isusa Krista čine obraćenje potpunim. Naravan će čovjek biti promijenjen u novu osobu koja je posvećena i čista, rođena ponovno u Kristu Isusu (**2 Kor** 5:17; **Mos** 3:19).

Ljudi se moraju obratiti i postati kao mala djeca, **Mt** 18:3 (**Mos** 3:19). Kad se obratiš učvrsti svoju braću, **Lk** 22:32. Oni koji su rado primili njegovu riječ bili su kršteni, **Dj** 2:37–41. Vrati grešnika s pogrešnosti puta njegova, **Jak** 5:20.

Enoš se obratio, **En** 1:2–5. Riječi kralja Benjamina izvele su snažnu promjenu u ljudima, **Mos** 5:2 (**Al** 5:12–14). Sav ljudski rod mora biti rođen ponovno, da, rođen od Boga, **Mos** 27:25. Alma i sinovi Mosijini su se obratili, **Mos** 27:33–35. Lamonijev otac se obratio, **Al** 22:15–18. Moću i riječju Božjom bijahu se obratili Gospodu, **Al** 53:10. Pokajanje donosi promjenu srca, **Hel** 15:7. Svi oni koji se obratiše istinski pokazahu da ih pohodiše moć i Duh Božji, **3 Ne** 7:21. Zbog svoje vjere u Krista u vrijeme svojeg obraćenja oni su bili kršteni ognjem i Duhom Svetim, **3 Ne** 9:20.

Oni će poći i propovijedati pokajanje, i mnogi će se obratiti, **NiS** 44:3–4.

Obrezanje. *Vidi također* Abrahamov savez

Znamen Abrahamovog saveza za izraelske muškarce tijekom rasporedbi u Starom zavjetu (**Post** 17:10–11, 23–27; **PJS**, **Post** 17:11 [**Dodatak**]). Obrezanje se obavljalo režući »meso prednje kožice« kako muške djece tako i odraslih. Oni koji su ga primili uživali su u povlasticama i prihvaćali su odgovornosti saveza. Obrezanje kao znamen saveza bilo je ukinuto Kristovim poslanjem (**Moro** 8:8; **NiS** 74:3–7).

Odabran

Odabrani su oni koji ljube Boga svim svojim srcem i žive život koji mu je ugodan. Gospod će jednoga dana izdvojiti one koji žive takav život sljedbeništva da budu među njegovom izabranom djecom.

Bude li moguće, obmanut će i same odabrane, **Mt** 24:24. Ivan se radovao, jer su djeca odabrane žene bila odana i vjerna, **2 Iv** 1.

Grijesi su ti tvoji oprošteni, i ti si odabrana žena, **NiS** 25:3. Odabrani moji čuju glas moj i ne otvrdnjuju srca svoja, **NiS** 29:7. Upravo ću tako sabrati odabrane svoje s četiri kraja zemlje, **NiS** 33:6. Pisma će biti dana za spasenje odabranih mojih, **NiS** 35:20–21. Oni koji veličaju svećeničke pozive postaju odabranici Božji, **NiS** 84:33–34.

Poradi odabranih dani nevolje bit će skraćeni, **JS–M** 1:20.

Odabranje. *Vidi također* Poziv i odabranje

Na temelju predsmrtničke dostojnosti Bog je izabrao one koji će biti potomstvo Abrahamovo i dom Izraelov, te će postati narod saveza (**Pnz** 32:7–9; **Abr** 2:9–11). Tim su ljudima dani posebni blagoslovi i dužnosti kako bi oni mogli blagosloviti sve narode svijeta (**Rim** 11:5–7; **1 Pt** 1:2; **Al** 13:1–5; **NiS** 84:99). Međutim, čak i ovi izabrani moraju biti pozvani i odabrani u ovom životu kako bi stekli spasenje.

Odgovarati, odgovoran, odgovornost. *Vidi također* Opredjeljivanje

Gospod je rekao da su svi ljudi odgovorni za svoje vlastite pobude, stavove, želje i postupke.

Dob odgovornosti dob je u kojoj se djeca smatraju odgovornom za svoje postupke i sposobnom počiniti grijeh i pokajati se.

Ja ću suditi svakome prema njegovim putovima, **Ez 18:30**.

Oni će dati izvješće o svakoj beskorisnoj riječi, **Mt 12:36**. Daj izvješće o svojem upravnistvu, **Lk 16:2**. Svatko će od nas dati Bogu izvješće o sebi, **Rim 14:12**. Mrtvima će biti suđeno prema njihovim djelima, **Otk 20:12**.

Osudit će nas naše riječi, djela i misli, **Al 12:14**. Mi smo svoji vlastiti suci, bilo da ćemo činiti dobro ili zlo, **Al 41:7**. Dopušteno vam je djelovati samostalno, **Hel 14:29–31**. Ovo podučavaj — pokajanje i krštenje za one koji su odgovorni, **Moro 8:10**.

Svi se moraju pokajati i krstiti koji prispješe u dob odgovornosti, **NiS 18:42**. Sotona ne može napastovati malu djecu, sve dok ona ne počnu postajati odgovorna preda mnom, **NiS 29:46–47**. Djeca će se krstiti kad navršše osam godina, **NiS 68:27**. Svaki će čovjek biti odgovoran za svoje vlastite grijehе u dan suda, **NiS 101:78**.

Dano je ljudima da raspoznaju dobro od zla; stoga su oni zastupnici sami sebi, **Mojs 6:56**. Ljudi će biti kažnjeni za svoje vlastite grijehе, **ČV 1:2**.

Odgovornost, dob. *Vidi* Dijete, djeca; Krstiti, krštenje — Krštenje nije za malu djecu; Krštenje male djece; Odgovarati, odgovoran, odgovornost

Odjeljivanje. *Vidi također* Poziv, pozvan od Boga, pozvati; Ruke, polaganje

Biti odabran i posvećen za svete svrhe. Ovo znači postavljanje u određenu službu unutar organizacije Crkve

polaganjem ruku od strane nekoga tko ima ispravnu ovlast. Samo oni koji predsjedavaju nad svećeničkim zborovima primaju ključeve kad su odijeljeni. Ljudi odijeljeni na druge položaje osim predsjednika svećeničkih zborova mogu primiti svećenički blagoslov, ali ključevi nisu dani uz taj blagoslov.

Odvojite mi Barnabu i Savla za djelo, **Dj 13:2–3**.

Drugi će biskupi biti odijeljeni, **NiS 68:14**. Biskup, opći sudac, bit će odijeljen za to službeništvo, **NiS 107:17, 74**.

Čovjek mora biti pozvan od Boga, proroštvom i polaganjem ruku, **ČV 1:5**.

Odvratn, odvratnost. *Vidi također* Grijeh

U Svetim pismima, nešto što uzrokuje gnušanje ili mržnju prema pravednima i čistima.

Lažljive su usne odvratnost Gospodu, **Izr 12:22**.

Oholost je odvratna u očima Gospodnjim, **Jk 2:13–22**. Opaki su izručeni pogledu na svoje vlastite odvratnosti, **Mos 3:25**. Čudoredna nečistoća najodvratniji je od svih grijehа osim umorstva i nije-kanja Duha Svetoga, **Al 39:3–5**.

Jarost je Gospodnja raspaljena protiv njihovih odvratnosti, **NiS 97:24**.

Odvratna crkva. *Vidi* Đavao — Crkva đavlova

Oganj. *Vidi također* Duh Sveti; Krstiti, krštenje; Pakao; Zemlja — Čišćenje zemlje

Simbol čišćenja, ili posvećenja. Oganj može služiti i kao simbol Božje nazočnosti.

Tvoj je Bog oganj što proždire, **Pnz 4:24**. Gospod čini službenike svoje žarkim ognjem, **Ps 104:4**. Gospod nad Vojskama pohodit će ih plamenom proždirućeg ognja, **Iz 29:6** (2 Ne 27:2). Gospod će doći s ognjem, **Iz 66:15**. On je kao oganj onoga što tali srebro, **Mal 3:2** (3 Ne 24:2; NiS 128:24).

Ogovarati

On će vas krstiti Duhom Svetim i ognjem, **Mt** 3:11 (Lk 3:16).

Pravedni će biti sačuvani ognjem, **1 Ne** 22:17. Opaki će biti uništeni ognjem, **2 Ne** 30:10. Nefi je objasnio kako primamo krštenje ognjem i Duhom Svetim, **2 Ne** 31:13–14 (3 Ne 9:20; 12:1; 19:13; Et 12:14; NiS 33:11).

Navješćivat ćeš otpust grijeha krštenjem, i ognjem, **NiS** 19:31. Moćna i odvratna crkva bit će bačena dolje proždrućim ognjem, **NiS** 29:21. Zemlja će uminuti kao u vatri, **NiS** 43:32. Nazočnost će Gospodnja biti kao rastapajuća vatra, **NiS** 133:41.

Adam je bio kršten ognjem i Duhom Svetim, **Mojs** 6:66.

Ogovarati. *Vidi također* Glasina; Zlo govorenje

Iznositi osobne činjenice ili podatke o drugoj osobi bez odobrenja te osobe.

Za svaku nekorisnu riječ što je ljudi izreknu oni će odgovarati, **Mt** 12:36. Sveci su opomenuti da ne budu brbljavci i nametljivci, govoreći ono što ne treba, **1 Tim** 5:11–14.

Ne govori zlo o bližnjemu svomu, **NiS** 42:27. Jačaj braću svoju u svim razgovorima svojim, **NiS** 108:7.

Oholost. *Vidi također* Bogatstvo; Novac; Ponizan, poniznost; Svjetovnost; Tašt, taština

Nedostatak ili odsutnost poniznosti ili poučljivosti. Oholost stavlja ljude u oprečnost jedne prema drugima i prema Bogu. Ohola osoba uzdiže sebe iznad onih oko njega i slijedi svoju volju radije nego Božju volju. Taština, zavist, tvrdoća srca i nadmenost također su svojstvene za oholu osobu.

Čuvaj se da ne zaboraviš Gospoda, da se srce tvoje ne uznese, **Pnz** 8:11–14. Oholost i nadutost mrzim, **Izr** 8:13 (Izr 6:16–17). Pred slomom ide oholost, **Izr** 16:18. Dan će Gospodnji biti nad oholima, **Iz** 2:11–12 (2 Ne 12:11–12). Uznositost srca tvoga zavela te, **Ob** 1:3. Svi će

oholi biti strnjika, **Mal** 3:19 (1 Ne 22:15; 3 Ne 25:1; NiS 29:9).

Tko se uzvisi bit će ponižen, **Mt** 23:12 (NiS 101:42). Bog se protivi oholima, **1 Pt** 5:5.

Velika i prostrana zgrada bijaše oholost svijeta, **1 Ne** 11:36 (1 Ne 12:18). Kada su učeni, misle da su mudri, **2 Ne** 9:28–29. Uznoseni ste u oholosti srdaca svojih, **Jk** 2:13, 16 (Al 4:8–12). Svukoste li oholost, **Al** 5:28. Silno velika oholost uđe u srca ljudi, **Hel** 3:33–36. Kako su brza djeca ljudska uznositi se u oholosti, **Hel** 12:4–5. Oholost ovoga naroda pokazala se uzrokom uništenja njihova, **Moro** 8:27.

Čuvajte se oholosti, da ne postanete kao Nefijci, **NiS** 38:39. Okanite se sve svoje oholosti i lakomislenosti, **NiS** 88:121.

Oklop

Pokrov koji se nosi kako bi se tijelo zaštitilo od udaraca ili uboda oružja. Riječ se također koristi za označavanje duhovnih odlika koje štite osobu od iskušenja ili zla.

Odjenite cijelu bojnu opremu Božju, **Ef** 6:10–18.

Odjenite cijeli oklop Božji, **NiS** 27:15–18.

Oko, oči

U Svetim pismima oko se često koristi kao simbol sposobnosti osobe da primi svjetlo Božje. Simbolički, oko osobe također pokazuje duhovno stanje i razumijevanje onoga što je Božje.

Čista je zapovijed Gospodnja, prosvjetljuje oči, **Ps** 19:9. Ludi imaju oči, a ne vide, **Jr** 5:21 (Mk 8:18).

Oko je svjetiljka tijelu, **Mt** 6:22 (Lk 11:34; 3 Ne 13:22; NiS 88:67). Blagoslovljene su oči vaše jer vide, **Mt** 13:16. Oči vašeg razumijevanja bit će prosvjetljene, **Ef** 1:17–18.

Ja o onima koji su mudri u svojim vlastitim očima, **2 Ne** 15:21 (Iz 5:21). Oni počeše postiti i moliti se kako bi oči naroda mogle biti otvorene, **Mos** 27:22. Sotona zaslijepi oči njihove, **3 Ne** 2:2. Nitko ne

može imati moć da iznese Mormonovu knjigu na vidjelo osim jedino okom upr- tim na slavu Božju, **Morm** 8:15.

Moću Duha oči se naše otvoriše i razumijevanja se naša prosvjetliše, **NiS** 76:12. Svjetlo je kroz onoga koji prosvjetljuje oči vaše, **NiS** 88:11. Bude li oko vaše uprto na slavu moju, cijelo će tijelo vaše biti ispunjeno svjetlom, **NiS** 88:67.

Omega. *Vidi* Alfa i Omega; Isus Krist

Omner. *Vidi također* Mosija, njegovi sinovi; Mosija, sin Benjaminov

U Mormonovoj knjizi, sin kralja Mosije. Omner je otišao sa svojom braćom propovijedati Lamancima (Mos 27:8–11, 34–37; 28:1–9).

Omni

Nefijski voditelj zapisa u Mormonovoj knjizi koji je pisao oko 361. pr. Kr. (Jar 1:15; Om 1:1–3).

Knjiga Omnijeva: Knjiga prevedena s malih ploča Nefijevih u Mormonovoj knjizi. Ova knjiga ima samo jedno poglavlje koje sadrži izvješće o ratovima između Nefijaca i Lamanaca. Omni je napisao samo prva tri stiha knjige. Ploče su zatim bile proslijeđene po redu Amaronu, Kemišu, Abinadomu i na kraju Amalekiju. Amaleki je predao ploče kralju Benjaminu, kralju Zarahemle.

Opačina, opak. *Vidi također* Bezbožan; Grijeh; Nepravedan, nepravednost; Prljavština; Tama, duhovna

Zlo, bezakonje; biti neposlušan Božjim zapovijedima.

Kako bih ja mogao učiniti tako veliku opačinu i sagriješiti protiv Boga, **Post** 39:7–9. Gospod je daleko od opakih; ali uslišava molitvu pravednih, **Izr** 15:29. Puk tuguje kad zavlada opaki, **Izr** 29:2 (NiS 98:9).

Uklonite između sebe opakog, **1 Kor** 5:13. Borimo se protiv duhovne opačine u visinama, **Ef** 6:12.

Izidite između opakih i ne dotičite nečistoće njihove, **Al** 5:56–57 (NiS 38:42).

Ovo je konačno stanje opakih, **Al** 34:35 (Al 40:13–14). Opačina nikad ne bijaše sreća, **Al** 41:10. Po opakima su opaki kažnjeni, **Morm** 4:5 (NiS 63:33).

U taj sat dolazi posvemašnje odvajanje pravednih i opakih, **NiS** 63:54.

Tako dolazi svršetak opakih, **JS–M** 1:55.

Opći autoriteti. *Vidi* Apostol; Predsjedavajući biskup; Prvo predsjedništvo; Sedamdesetorica

Opravljanje, opravdati. *Vidi također* Pomirenje, pomiriti; Posvećenje

Biti izuzet od kazne za grijeh i proglašen bez krivnje. Osoba je opravdana Spasiteljevom milošću kroz vjeru u njega. Ova se vjera iskazuje pokajanjem i poslušnošću zakonima i uredbama evanđelja. Pomirenje Isusa Krista omogućuje ljudskom rodu da se pokaje i bude opravdan, to jest izuzet od kazne koju bi inače primio.

U Gospodu će sav Izrael biti opravdan, **Iz** 45:25.

Neće oni koji slušaju zakon biti opravdani, već oni koji vrše zakon, **Rim** 2:13. Čovjek je opravdan kroz krv Kristovu, **Rim** 5:1–2, 9. Opravdani ste u ime Gospodina Isusa, **1 Kor** 6:11. Opravdani njegovom milošću, bit ćemo baštinici, **Tit** 3:7. Zar nije bio naš otac Abraham djelima pokazan opravdanim, **Jak** 2:21. Djelima je čovjek opravdan, ne samo vjerom, **Jak** 2:14–26.

Po zakonu ni jedno tijelo nije opravdano, **2 Ne** 2:5. Moj će pravedni sluga opravdati mnoge, jer će ponijeti bezakonja njihova, **Mos** 14:11 (Iz 53:11). Biste li mogli reći da haljine vaše bijahu očišćene kroz Krista, **Al** 5:27.

Opravdanje milošću Isusa Krista je istinito, **NiS** 20:30–31 (NiS 88:39).

Duhom ste opravdani, **Mojs** 6:60.

Oprečnost. *Vidi* Protivljenje

Opredjeljivanje. *Vidi također*

Odgovarati, odgovoran,
odgovornost; Sloboda, slobodan

Sposobnost i povlastica što ih Bog daje ljudima da biraju i djeluju sami za sebe.

Sa svakoga stabla možeš slobodno jesti, **Post** 2:16. Danas izaberite kome ćete služiti, **Jš** 24:15 (Al 30:8; Mojs 6:33).

Čovjek ne bi mogao djelovati sam za sebe, osim ako ne bi bilo tako da je namamljen, **2 Ne** 2:15–16. Ljudi su slobodni izabrati slobodu i vječni život ili sužanjstvo i smrt, **2 Ne** 2:27. Slobodni ste; dopušteno vam je djelovati samostalno, **Hel** 14:30.

Treći dio vojska nebeskih odvratili su zbog opredjeljivanja njihova, **NiS** 29:36. Mora svakako biti da davao napastuje ljude, inače oni ne bi mogli biti zastupnici, **NiS** 29:39. Nek svaki čovjek bira za sebe, **NiS** 37:4. Svaki čovjek može djelovati u skladu s čudorednim opredjeljenjem koje mu dadoh, **NiS** 101:78.

Sotona nastojaše uništiti opredjeljivanje čovjekovo, **Mojs** 4:3. Gospod daje čovjeku opredjeljivanje njegovo, **Mojs** 7:32.

Oprostiti. *Vidi također* Otpust grijeha;

Pokajanje, pokajati se; Pomirenje,
pomiriti; Priznanje, priznati

Kako se koristi u Svetim pismima, oprostiti općenito znači jednu od dvije stvari: (1) Kada Bog oprašta ljudima, on otkazuje ili odlaže potrebnu kaznu za grijeh. Kroz Pomirenje Kristovo oprost grijeha dostupan je svima koji se pokaju, osim onima krivim za ubojstvo ili neoprostivi grijeh protiv Duha Svetoga. (2) Kada ljudi opraštaju jedni drugima, oni se odnose jedni prema drugima s kristolikom ljubavlju, i nemaju nikakve loše osjećaje prema onima koji su ih uvrijedili (Mt 5:43–45; 6:12–15; Lk 17:3–4; 1 Ne 7:19–21).

Gospod je dugotrpan, i bogat milosrdem, oprašta bezakonje i prijestup, **Br** 14:18. Iako su vam grijesi kao grimiz, pobijeljet će poput snijega, **Iz** 1:18.

Oprosti nam duge naše, kao što mi

opraštam dužnicima svojim, **Mt** 6:12 (Lk 11:4; 3 Ne 13:11). Sin Čovječji ima moć opraštati grijeha, **Mt** 9:6 (Mt 18:35; Mk 2:10; Lk 5:20–24). Koliko će puta brat moj grijesiti protiv mene, i ja ću mu oprostiti, **Mt** 18:21–22 (NiS 98:40). Onaj tko huli protiv Duha Svetoga nikada nema oprost, **Mk** 3:29 (Al 39:6). Ako brat tvoj prestupi protiv tebe i pokaje se, oprosti mu, **Lk** 17:3. Oče oprosti im, jer ne znaju što čine, **Lk** 23:34.

Molite se za oprost, **1 Ne** 7:21. Primi-jeni pomirbenu krv Kristovu tako da možemo primiti oprost grijeha svojih, **Mos** 4:2. Prizna li grijeha svoje pred tobom i preda mnom, te se pokaje, njemu ćeš oprostiti, **Mos** 26:29–31.

Onomu koji se pokaje i izvršava zapovijedi bit će oprošteno, **NiS** 1:32. Zamahuj srpom svojim, i grijesi su ti tvoji oprošteni, **NiS** 31:5 (NiS 84:61). Oprošteno je onomu koji se pokaja za grijeha svoje, i ja, Gospod, više ih se ne spominjem, **NiS** 58:42. Ja ću oprostiti kome hoću oprostiti, no od vas se traži da opraštate svim ljudima, **NiS** 64:10. U onoj mjeri u kojoj vi oprostiste jedan drugomu prijestupe svoje, upravo tako ja, Gospod, opraštam vama, **NiS** 82:1. Koje ljubim njih također korim da bi im grijesi njihovi mogli biti oprošteni, **NiS** 95:1.

Oprostih ti prijestup tvoj, **Mojs** 6:53.

Osjećati. *Vidi također* Duh Sveti

Imati dojam o poticajima Duha.

Vi bijaste beščutni, te ne mogaste osjetiti riječi njegove, **1 Ne** 17:45. Kad osjetite te pokrete bubrenja, počēt ćete govoriti da je ovo dobro sjeme, **Al** 32:28.

Osjetit ćeš da je to ispravno, **NiS** 9:8. Svi ljudi koji uđu u Gospodnji dom osjetit će moć tvoju, **NiS** 109:13.

Osuda, osuditi. *Vidi također* Sud,

posljednji; Sud, suditi

Bog sudi osobi ili je proglašava krivom.

Bog će osuditi podmuklog čovjeka, **Izr** 12:2.

Gospod nas kori da ne budemo osuđeni sa svijetom, **1 Kor** 11:32.

Osudit će nas naše riječi, djela i misli, **AI** 12:14. Znajući stvari i ne čineći ih ljudi dolaze pod osudu, **Hel** 14:19. Kad bismo se prestali truditi, bili bismo dovedeni pod osudu, **Moro** 9:6.

Onaj koji ne oprostí bratu svojemu stoji osuđen pred Gospodom, **NiS** 64:9. Onaj tko sagriješi protiv većega svjetla primit će veću osudu, **NiS** 82:3. Cijela je Crkva pod osudom sve dok se ne pokaju i spomenu Mormonove knjige, **NiS** 84:54–57.

Osveta. *Vidi također* Neprijateljstvo

Naplata ili odmazda za povredu ili uvredu.

Vaš će Bog doći s osvetom, **Iz** 35:4.

Osveta je moja; ja ću je vratiti, **Rim** 12:19 (Morm 3:15; 8:20).

Mač osvete visi nad vama, **Morm** 8:40–41.

Ostvarit ću osvetu nad opakima, jer se oni neće pokajati, **NiS** 29:17.

Spasitelj dođe u dane opačine i osvete, **Mojs** 7:45–46.

Otac na nebu. *Vidi također* Bog, Božanstvo

Otac duhova cijelog ljudskog roda (Ps 82:6; Mt 5:48; Iv 10:34; Rim 8:16–17; Gal 4:7; 1 Iv 3:2). Isus je njegov Jedinorođeni Sin u tijelu. Čovjeku je zapovjedbno da se pokorava Ocu i iskazuje mu pobožnost, te da mu se moli u Isusovo ime.

Ako vi oprostite ljudima, vaš će Otac nebeski također oprostiti vama, **Mt** 6:14 (Mt 18:35; 3 Ne 13:14). Vaš Nebeski Otac znade da vam je potrebno sve to, **Mt** 6:26–33 (3 Ne 13:26–33). Koliko će više vaš Otac nebeski dati Svetoga Duha onima koji ga mole, **Lk** 11:11–13. Neka bude blagoslovljen Bog i Otac Gospodina našega Isusa Krista, **Ef** 1:3.

Vječni ste dužnici vašem Nebeskom Ocu, **Mos** 2:34. Krist je proslavio ime Očevo, **Et** 12:8.

Sveci trebaju svjedočiti o svojim

progonima prije nego što Otac izade iz svojega skrovišta, **NiS** 123:1–3, 6.

Mi iskusismo velike i slavne blagoslove od našeg Nebeskog Oca, **JS–P** 1:73.

Otac, smrtni. *Vidi također* Obitelj; Patrijarh, patrijarhalni; Patrijarhalni blagoslovi; Roditelji

Sveti naziv što se odnosi na muškarca kojem se rodilo, ili koji je zakonski usvojio dijete.

Poštuj oca svoga i majku svoju, **Iz** 20:12 (Pnz 5:16; Mt 19:19; Mos 13:20). Otac će ispravljati sina u kojem se raduje, **Izr** 3:12.

Očevi, ne podjarujte djecu svoju na gnjev, **Ef** 6:1–4.

Bijah podučen ponešto u svem znanju oca svojega, **1 Ne** 1:1. Otac moj bijaše pravedan čovjek — jer me podučavaše, **En** 1:1. Alma se molio za svog sina, **Mos** 27:14. Alma je dao zapovijedi svojim sinovima, **AI** 36–42. Helaman je imenovao svoje sinove prema njihovim precima, **Hel** 5:5–12. Mormon se uvijek spominjao svog sina u svojim molitvama, **Moro** 8:2–3.

Nešto bi se veliko moglo zatražiti iz ruke otaca, **NiS** 29:48. Svaki je čovjek obvezan skrbiti se za svoju obitelj, **NiS** 75:28.

On mi zapovjedi da pođem k svome ocu, **JS–P** 1:49.

Otajstva Božja

Otajstva su Božja duhovne istine poznate samo objavom. Bog objavljuje svoja otajstva onima koji su poslušni evanđelju. Neka od Božjih otajstava još trebaju biti objavljena.

Vama je dano da upoznate tajne kraljevstva nebeskog, **Mt** 13:11. Kad bih razumio sve tajne, a dobrotvornosti ne bih imao, bio bih ništa, **1 Kor** 13:2.

Nefi je imao veliku spoznaju o otajstvima Božjim, **1 Ne** 1:1. Dano je mnogima da spoznaju otajstva Božja, **AI** 12:9. Takvomu se daje da spozna otajstva Božja, **AI** 26:22. Ova mi otajstva još nisu u potpunosti otkrivena, **AI** 37:11. Postoje

mnoга otajstva koja nitko ne zna osim Boga samoga, **AI** 40:3.

Kako li je veliko otajstvo božanskog, **NiS** 19:10. Budete li iskali, primit ćete objavu i upoznati otajstva kraljevstva, **NiS** 42:61, 65 (1 Kor 2:7, 11–14). Onomu koji obdržava zapovijedi bit će dana otajstva kraljevstva, **NiS** 63:23. Njima ću objaviti sva otajstva, **NiS** 76:7. Veće svećeništvo obnaša ključ otajstava, **NiS** 84:19. Prilikom svog dolaska Gospod će objaviti ono skriveno što nijedan čovjek ne znaše, **NiS** 101:32–33. Melkisedekovo svećeništvo treba imati povlasticu primanja otajstava kraljevstva, **NiS** 107:19.

Otkrivenje Ivanovo. *Vidi također* Apokalipsa; Ivan, sin Zebedejev

Posljednja knjiga u Novom zavjetu koja se sastoji od objave dane apostolu Ivanu. Bilo mu je dozvoljeno vidjeti povijest svijeta, pogotovo posljednje dane (Otk 1:1–2; 1 Ne 14:18–27; NiS 77). Otkrivenje Ivanovo također je poznato kao Apokalipsa.

Ivan je primio ovu objavu na dan Gospodnji na otoku Patmosu (Otk 1:9–10), uz obalu Azije, nedaleko od Efeza. Točan datum objave nije poznat.

Ključevi za razumijevanje knjige uključeni su u 1 Nefiju 14:18–27 i Nauku i savezima 77 (Et 4:15–16).

Poglavlja 1–3 uvod su u knjigu i pisma za sedam crkvi u Aziji. Ivan je napisao pisma kako bi pomogao svecima riješiti određene probleme. Poglavlja 4–5 bilježe viđenja koja je Ivan primio, a koja pokazuju veličanstvo i pravednu moć Boga i Krista. U poglavljima 6–9 i 11 Ivan je zabilježio kako je vidio knjigu zapečaćenu sa sedam pečata, a svaki pečat predstavlja jednu tisuću godina zemljine vremenite povijesti. Ova se poglavlja prvenstveno bave događajima sadržanim u sedmom pečatu (vidi Otk 8–9; 11:1–15). Poglavlje 10 opisuje knjigu koju je Ivan pojeo. Knjiga predstavlja buduće poslanje koje će on izvršiti. Poglavlje 12 bilježi viđenje o zlu koje je započelo na nebu kad se Sotona pobunio i bio istjeran. Rat koji je tamo započeo nastavlja

se voditi na zemlji. U poglavljima 13, te 17–19, Ivan je opisao opaka zemaljska kraljevstva kojima upravlja Sotona i zabilježio njihovu sudbinu, uključujući konačno uništenje zla. Poglavlja 14–16 opisuju pravednost svetaca posred zla neposredno prije Drugog Kristova dolaska. Poglavlja 20–22 opisuju Tisućljetnicu, prekrasan grad Novi Jeruzalem i konačne događaje zemljine povijesti.

Otkupitelj. *Vidi također* Isus Krist; Spasitelj

Isus Krist je veliki Otkupitelj ljudskog roda zato što je on, kroz svoje Pomirenje, platio cijenu za grijeh ljudskog roda i omogućio uskrsnuće svih ljudi.

Znam da moj Otkupitelj živi, **Job** 19:25. Ja sam pomoć tvoja, govori otkupitelj tvoj, Svetac Izraelov, **Iz** 41:14 (Iz 43:14; 48:17; 54:5; 59:20). Ja sam, Gospod, tvoj Spasitelj i tvoj Otkupitelj, **Iz** 49:26 (Iz 60:16).

Nadjeni mu ime Isus, jer će on izbaviti svoj narod od grijeha njegovih, **Mt** 1:21. Sin Čovječji dođe dati svoj život kao otkup za mnoge, **Mt** 20:28 (1 Tim 2:5–6). Gospod Bog Izraelov pohodi i otkupi narod svoj, **Lk** 1:68. Bijasmo izmireni s Bogom smrću njegova Sina, **Rim** 5:10. Isus Krist je predao sebe za nas, kako bi nas otkupio od svih bezakonja, **Tit** 2:13–14. Isus Krist nas je oprao od naših grijeha u svojoj krvi, **Otk** 1:5.

Otkupljenje dolazi kroz Svetoga Mesiju i u njemu, **2 Ne** 2:6–7, 26. Sin je uzeo na sebe bezakonje i prijestupe ljudi, otkupio ih, te udovoljio zahtjevima pravde, **Mos** 15:6–9, 18–27. Krist je došao otkupiti sve one koji se budu krstili na pokajanje, **AI** 9:26–27. On će doći na svijet da otkupi narod svoj, **AI** 11:40–41. Otkupljenje dolazi kroz pokajanje, **AI** 42:13–26. Isus Krist je došao otkupiti svijet, **Hel** 5:9–12. Krist je otkupio ljudski rod od fizičke i duhovne smrti, **Hel** 14:12–17. Otkupljenje dolazi po Kristu, **3 Ne** 9:17. Ja sam onaj koji bijaše pripravljen od postanka svijeta da otkupi narod svoj, **Et** 3:14.

Gospod Otkupitelj vaš podnije smrt

u tijelu, **NiS** 18:11. Krist je trpio za sve ako se pokaju, **NiS** 19:1, 16–20. Mala su djeca otkupljena kroz Jedinorođenca, **NiS** 29:46. Ja poslah svoga Jedinorođenog Sina na svijet za otkupljenje svijeta, **NiS** 49:5. Krist je svjetlo i Otkupitelj svijeta, **NiS** 93:8–9. Joseph F. Smith je primio viđenje o otkupljenju mrtvih, **NiS** 138.

Vjerujemo da kroz Kristovo pomirenje sav ljudski rod može biti spašen, **ČV** 1:3.

Otkupiti, otkupljen, otkupljenje.

Vidi također Isus Krist; Pad Adama i Eve; Pomirenje, pomiriti; Smrt, duhovna; Smrt, fizička; Spasenje

Izbaviti, kupiti ili nadoknaditi, to jest osloboditi osobu od ropstva plaćanjem cijene. *Otkupljenje* se odnosi na Pomirenje Isusa Krista i na izbavljenje od grijeha. Isusovo Pomirenje otkupljuje cijeli ljudski rod od fizičke smrti. Kroz njegovo su Pomirenje oni koji imaju vjeru u njega i koji se pokaju također otkupljeni od duhovne smrti.

Ja sam te otkupio, **Iz** 44:22. Ja ću ih otkupiti od smrti, **Hoš** 13:14 (Ps 49:16).

Imamo otkupljenje kroz krv Kristovu, **Ef** 1:7, 14 (Heb 9:11–15; 1 Pt 1:18–19; **Al** 5:21; **Hel** 5:9–12).

Gospod otkupi dušu moju od pakla, **2 Ne** 1:15. Otkupljenje dolazi kroz Svetoga Mesiju i u njemu, **2 Ne** 2:6–7, 26 (Mos 15:26–27; 26:26). Oni opjevaše otkupljujuću ljubav, **Al** 5:9 (**Al** 5:26; 26:13). Opaki ostaju kao da nikakvo otkupljenje ne bijaše izvršeno, **Al** 11:40–41 (**Al** 34:16; 42:13; **Hel** 14:16–18). Isus Krist ostvari otkupljenje svijeta, **Morm** 7:5–7. Moć otkupljenja dolazi na sve koji nemaju zakona, **Moro** 8:22 (**NiS** 45:54).

Oni koji ne vjeruju ne mogu biti otkupljeni od duhovnoga pada svojega, **NiS** 29:44. Mala su djeca otkupljena od postanka svijeta, **NiS** 29:46. Gospod otkupi narod svoj, **NiS** 84:99. Joseph F. Smith vidje u viđenju otkupljenje mrtvih, **NiS** 138.

Adam i Eva radovali su se svojem otkupljenju, **Mojs** 5:9–11.

Otkupljenje, naum. *Vidi* Naum otkupljenja

Otpadništvo. *Vidi također* Obnova evanđelja; Pobuna

Odvraćanje od istine od strane pojedinaца, Crkve ili čitavih naroda.

Opće otpadništvo: Izrael se trebao čuvati da se njihova srca ne bi odvrtila od Gospoda, **Pnz** 29:17. Gdje nema viđenja, narod propada, **Izr** 29:18. Oni razvrgoše vječni savez, **Iz** 24:5.

Vjetrovi nasrnuše na tu kuću i ona se sruši, **Mt** 7:27. Čudim se da se tako brzo odmećete drugom evanđelju, **Gal** 1:6.

Oni krenuše pravom stazom, ali izgubiše svoj pravac u magli, **1 Ne** 8:23 (1 Ne 12:17). Nakon što blagovahu od ploda, otpadoše na zabranjene staze, **1 Ne** 8:28. Nefijsko otpadništvo stvorilo je kamen spoticanja za nevjernike, **Al** 4:6–12. Mnogi su članovi Crkve postali oholi i progonili su druge članove, **Hel** 3:33–34 (**Hel** 4:11–13; 5:2–3). Kada Gospod obasipa napretkom svoj narod, oni ponekad otvrdnjaju svoja srca i zaboravljaju ga, **Hel** 12:2; 13:38. Nefijci su otvrdnuli svoja srca i pali pod vlast Sotone, **3 Ne** 2:1–3. Moroni je prorokovao o otpadništvu u posljednjim danima, **Morm** 8:28, 31–41.

Otpadništvo će prethoditi Drugom dolasku, **NiS** 1:13–16.

Otpadništvo rane kršćanske crkve: Ovaj mi narod pristupa ustima, **Iz** 29:10, 13. Tama će pokriti zemlju, **Iz** 60:2. Gospod će poslati glad slušanja riječi Gospodnjih, **Am** 8:11.

Pojavit će se lažni Kristi i lažni proroci, **Mt** 24:24. Okrutni će vuci provaliti među vas, **Dj** 20:29. Čudim se da se tako brzo odmećete od njega, **Gal** 1:6. Dogodit će se otpad prije Drugog dolaska, **2 Sol** 2:3. Neki ljudi griješe gledom na istinu, **2 Tim** 2:18. Neki ljudi imaju obličje bogobojačnosti, ali niječu njezinu moć, **2 Tim** 3:2–5. Doći će vrijeme kad oni neće podnositi zdrave nauke, **2 Tim** 4:3–4. Bit će lažnih proroka i lažnih učitelja među narodom, **2 Pt** 2:1. Neki su se

Otpust grijeha

ljudi ušuljali nijećući jedinog Gospoda Boga, **Jd** 1:4. Neki su ljudi govorili da su apostoli, a nisu bili, **Otk** 2:2.

Nefi je vidio osnutak moćne i odvratne crkve, **1 Ne** 13:26. Pogani se spotaknuše i podigoše mnoge crkve, **2 Ne** 26:20.

Oni odlutaše od uredbi njihovih, i prekršiše vječni savez moj, **NiS** 1:15. Tama prekriva zemlju, i gusta tama umove ljudi, **NiS** 112:23.

Josephu je bilo rečeno da su sve crkve bile u krivu; njihovih su srca bila daleko od Boga, **JS-P** 1:19.

Otpust grijeha. *Vidi također* Isus

Krist; Oprostiti; Pokajanje, pokajati se; Pomirenje, pomiriti

Oprost za prijestupe uz uvjet pokajanja. Otpust grijeha omogućen je Pomirenjem Isusa Krista. Osoba dobiva otpust svojih grijeha ako ima vjeru u Krista, pokaje se za svoje grijeha, primi uredbu krštenja i polaganja ruku za dar Duha Svetoga, te se pokorava Božjim zapovijedima (ČV 1:3–4).

Iako su vam grijesi kao grimiz, pobi-
ljet će poput snijega, **Iz** 1:16–18.

Ovo je moja krv, koja se proljeva za sve za oprostjenje grijeha, **Mt** 26:28 (Heb 9:22–28; **NiS** 27:2). Pokajte se, i krstite se za otpust grijeha, **Dj** 2:38 (Lk 3:3; **NiS** 107:20). Oni koji vjeruju u Isusa primit će otpust grijeha, **Dj** 10:43 (Mos 3:13).

Krist je izvor prema kojem se oni mogu osvrnuti za otpust grijeha, **2 Ne** 25:26. Kako bismo zadržali otpust svojih grijeha, moramo se brinuti za siromašne i potrebite, **Mos** 4:11–12, 26. Tko se god pokaje imat će pravo na milosrđe, sve do otpusta grijeha svojih, **Al** 12:34. Ispunjavanje zapovijedi donosi otpust grijeha, **Moro** 8:25.

Aronovo svećeništvo obnaša ključeve krštenja uranjanjem za otpust grijeha, **NiS** 13 (**NiS** 84:64, 74; ČV 1:4). Ja, Gospod, ne spominjem se više grijeha njihovih, **NiS** 58:42–43 (Ez 18:21–22). Ovi bijahu poučeni o zastupničkom krštenju za otpust grijeha, **NiS** 138:33.

Ovlast. *Vidi također* Ključevi svećeništva; Moć; Poziv, pozvan od Boga, pozvati; Svećeništvo; Zarediti, zaređenje

Dopuštenje dano muškarcima na zemlji pozvanima ili zaređenima da djeluju umjesto i za Boga Oca ili Isusa Krista u obavljanju Božjeg djela.

Ja sam te poslao, **Izl** 3:12–15. Kazuj sve što ti naređujem, **Izl** 7:2.

Dao je dvanaestorici učenika moć, **Mt** 10:1. Niste vi mene izabrali, nego sam ja vas izabrao, i zaredio, **Iv** 15:16.

Nefi i Lehi su propovijedali s velikom ovlašću, **Hel** 5:18. Nefi, sin Helamanov, bio je čovjek Božji, koji je imao veliku moć i ovlast od Boga, **Hel** 11:18 (3 Ne 7:17). Isus je dao moć i ovlast dvanaestorici Nefijaca, **3 Ne** 12:1–2.

Joseph Smith je bio pozvan od Boga, i zaređen, **NiS** 20:2. Nitko neće propovijedati moje evanđelje ili izgrađivati moju crkvu, osim ako nije zaređen, i crkvi je znano da ima ovlast, **NiS** 42:11. Stariješine trebaju propovijedati evanđelje, djelujući s ovlašću, **NiS** 68:8. Melkisedekovo svećeništvo ima ovlast upravljati u duhovnim stvarima, **NiS** 107:8, 18–19. Ono što je učinjeno božanskom ovlašću postaje zakon, **NiS** 128:9.

Svatko tko propovijeda ili posluhuje za Boga mora biti pozvan od Boga, od strane onih koji imaju ovlast, **ČV** 1:5.

Oživjeti. *Vidi također* Uskrснуće

Dovesti u život, uskrsnuti ili promijeniti osobu tako da može biti u nazočnosti Božjoj.

Bog nas je oživio zajedno s Kristom, **Ef** 2:4–5 (Kol 2:6, 12–13). Krist je bio ubijen u tijelu, ali oživje Duhom, **1 Pt** 3:18 (**NiS** 138:7).

Nitko ne vidje Boga, osim ako ne bijaše oživljen Duhom, **NiS** 67:11. Otkupljenje je kroz onoga koji oživljuje sve, **NiS** 88:16–17. Sveci će biti oživljeni i uzneseni ususret Kristu, **NiS** 88:96.

Adam postade oživljen u nutarnjem čovjeku, **Mojs** 6:65.

Pad Adama i Eve. *Vidi također* Adam; Eva; Isus Krist; Naravan čovjek; Naum otkupljenja; Otkupiti, otkupljen, otkupljenje; Pomirenje, pomiriti; Smrt, duhovna; Smrt, fizička; Smrtan, smrtnost

Proces kojim je ljudski rod postao smrtan na ovoj zemlji. Kad su Adam i Eva jeli od zabranjenog ploda, postali su smrtni, to jest podložni grijehu i smrti. Adam je postao »prvo tijelo« na zemlji (Mojs 3:7). Objava posljednjih dana pojašnjava da je pad blagoslov te da se Adama i Evu treba poštivati kao praroditelje cijelog ljudskog roda.

Pad je bio neophodan korak u čovjekovom napredovanju. Zato što je Bog znao da će se Pad dogoditi, on je u pred-smrtničkom životu naumio postaviti Spasitelja. Isus Krist je došao za vremenske poludnevice kako bi pomirio za Pad Adamov, kao i za čovjekove pojedinačne grijeha pod uvjetom čovjekova pokajanja.

U onaj dan u koji s njega okusiš zaci-
jelo ćeš umrijeti, **Post** 2:17 (Mojs 3:17).
Ona ubere ploda njegova i pojede, **Post**
3:6 (Mojs 4:12).

Kao što u Adamu svi umiru, tako će u
Kristu svi oživjeti, **1 Kor** 15:22.

Sav ljudski rod bijaše u izgubljenom i
palome stanju, **1 Ne** 10:6. Put je priprav-
ljen od pada čovjekova, **2 Ne** 2:4. Nakon
što Adam i Eva blagovaše od zabranje-
noga ploda, bijahu istjerani iz Edenskog
vrta, **2 Ne** 2:19. Adam pade da bi ljudi
bili, **2 Ne** 2:15–26. Naravan je čovjek ne-
prijetelj Bogu, i bijaše od pada Adamova,
Mos 3:19. Aron je podučavao Lamonije-
vog oca o padu, **Al** 22:12–14. Mora biti
pomirenje izvršeno, inače je sav ljudski
rod pao i izgubljen, **Al** 34:9. Prarodite-
lji naši bijahu isključeni i vremenito i
duhovno iz nazočnosti Gospodnje, **Al**
42:2–15 (Hel 14:16). Zbog pada naravi
naše postadoše zle, **Et** 3:2.

Prijestupom ovih svetih zakona čov-
jek postade pali čovjek, **NiS** 20:20 (NiS
29:34–44).

Pošto pade, možeš biti otkupljen, **Mojs**

5:9–12. Usljed prijestupa dolazi pad,
Mojs 6:59. Ljudi će biti kažnjeni za svoje
vlastite grijeha, **ČV** 1:2.

Pahoran

Treći nefijski vrhovni sudac u Mormo-
novoj knjizi (**Al** 50:39–40; 51:1–7; 59–62).

Pakao. *Vidi također* Đavao;

Prokletstvo; Sinovi propasti; Smrt,
duhovna

Objava posljednjih dana govori o
paklu u barem dva smisla. Prvi, to je pri-
vremeno boravište u svijetu duhova za
one koji su bili neposlušni u smrtnosti.
U tom smislu pakao ima kraj. Duhovi
koji su ondje bit će podučeni evanđelju
i u jednom trenutku nakon njihova po-
kajanja uskrsnut će u stupanj slave kojeg
su dostojni. Oni koji se ne žele pokajati,
ali ipak nisu sinovi propasti, ostat će u
paklu tijekom Tisućljetnice. Nakon tih
tisuću godina muke uskrsnut će u tele-
stijalnu slavu (**NiS** 76:81–86; 88:100–101).

Drugi, to je trajni smještaj onih koji
nisu otkupljeni Pomirenjem Isusa Krista.
U tom smislu pakao je trajan. On je za
one koji su »prljavi i dalje« (**NiS** 88:35,
102). Ovo je mjesto gdje će Sotona, nje-
gov i anđeli te sinovi propasti — oni
koji su zanijekali Sina nakon što ga je
Otac objavio — prebivati zauvijek (**NiS**
76:43–46).

Sveta pisma ponekad nazivaju pakao
krajnjom tamom.

Davidova duša neće biti ostavljena u
paklu, **Ps** 16:10 (**Ps** 86:13).

Otići u pakao, u onaj neugasivi oganj,
Mk 9:43 (**Mos** 2:38). Bogataš u paklu uz-
diže svoje oči, usred muka, **Lk** 16:22–23
(**NiS** 104:18). Smrt i pakao predadoše
mrtve, **Otk** 20:13.

Postoji mjesto pripravljeno, da, i to
onaj strašni pakao, **1 Ne** 15:35. Volja ti-
jela daje duhu đavlovu moć da nas baci
u pakao, **2 Ne** 2:29. Krist je pripremio
put za naše izbjavljenje od smrti i pakla,
2 Ne 9:10–12. Oni koji ostanu prljavi idu
u vječnu muku, **2 Ne** 9:16. Đavao vara
duše njihove, i odvodi ih oprezno dolje u
pakao, **2 Ne** 8:21. Isus otkupi dušu moju

od pakla, **2 Ne** 33:6. Oslobodite se boli pakla, **Jk** 3:11. Biti zasušnjen od strane đavla i vođen po volji njegovoj u uništenje, to su verige pakla, **Al** 12:11. Opaki su bačeni u krajnju tamu sve do vremena njihova uskrsnuća, **Al** 40:13–14. Prljavi bi bili jadniji prebivajući s Bogom, nego prebivajući u paklu, **Morm** 9:4.

Kazna koja je dana iz ruke moje beskrajna je kazna, **NiS** 19:10–12. Pakao je mjesto pripravljeno za đavla i njegove anđele, **NiS** 29:37–38. Oni koji priznaju Boga izbačeni su od smrti i veriga pakla, **NiS** 138:23.

Partridge, Edward

Rani član i vođa Crkve nakon njezine obnove u suvremeno doba. Edward Partridge služio je kao prvi biskup Crkve (**NiS** 36; 41:9–11; 42:10; 51:1–18; 115; 124:19).

Pasha. *Vidi također* Jaganjac Božji; Posljednja večera

Blagdan Pashe bio je uspostavljen kako bi pomogao djeci Izraelovoj da se spomenu kada je anđeo zatornik prošao pored njihovih kuća i izbavio ih od Egipćana (**Izl** 12:21–28; 13:14–15). Janjad bez mane, čija je krv bila iskorištena u drevno doba kao znak spasenja Izraela, simbol su Isusa Krista, Jaganjca Božjeg, čija je žrtva otkupila cijeli ljudski rod.

Ovo je uredba Pashe, **Izl** 12:43.

Isus i njegovi apostoli obdržavali su Pashu na Posljednjoj večeri, **Mt** 26:17–29 (**Mk** 14:12–25). Evo Jaganjca Božjeg koji uzima grijeh svijeta, **Iv** 1:29, 36. Žrtvano je za nas pashalno janje — Krist, **1 Kor** 5:7. Otkupljeni smo krvlju Krista kao Janjeta bez mane, **1 Pt** 1:18–19.

Imajte vjeru u Jaganjca Božjega koji odnosi grijeh svijeta, **Al** 7:14.

Sveci koji žive prema Riječi mudrosti bit će sačuvani kao i djeca Izraelova, **NiS** 89:21.

Jaganjac je ubijen od postanka svijeta, **Moj**s 7:47.

Pastir. *Vidi također* Dobri pastir; Isus Krist

Simbolički, osoba koja se brine za Gospodnju djecu.

Gospod je moj pastir, **Ps** 23:1. Pastiri trebaju napasati stado, **Ez** 34:2–3.

Patrijarh, patrijarhalni. *Vidi također* Evanđelist; Melkisedekovo svećeništvo; Otac, smrtni; Patrijarhalni blagoslovi

Sveta pisma govore o dvije vrste patrijarhâ: (1) zaređena služba u Melkisedekovom svećeništvu, ponekad se zove evanđelist; (2) očevi u obiteljima. Zaređeni patrijarsi daju posebne blagoslove dostojnim članovima Crkve.

Zaređeni patrijarsi: On daje jedne kao proroke, jedne kao evanđeliste, **Ef** 4:11 (**ČV** 1:6).

Dužnost je Dvanaestorice rediti evanđeoske službenike, **NiS** 107:39. Hyrum može preuzeti službu svećeništva i patrijarha, **NiS** 124:91–92, 124; 135:1.

Očevi: Jakov je blagoslovio svoje sinove i njihovo potomstvo, **Post** 49:1–28.

Slobodno bih vam govorio o patrijarhu Davidu, **Dj** 2:29.

Lehi je savjetovao i blagoslovio svoje potomstvo, **2 Ne** 4:3–11.

Postadoh zakonit baštinik, obnašajući pravo što pripada ocima, **Abr** 1:2–4.

Patrijarhalni blagoslovi. *Vidi također* Evanđelist; Otac, smrtni; Patrijarh, patrijarhalni

Blagoslovi koje dostojnim članovima Crkve daju zaređeni patrijarsi. Patrijarhalni blagoslov sadrži Gospodnji savjet osobi koja prima blagoslov i iznosi lozu te osobe u domu Izraelovom. Očevi mogu davati posebne blagoslove kao patrijarsi svojih obitelji, ali Crkva takve blagoslove ne bilježi niti čuva.

Izrael ispruži svoju desnicu i stavi je na Efrajmovu glavu, **Post** 48:14. Jakov je blagoslovio svoje sinove i njihovo potomstvo, **Post** 49.

Lehi je blagoslovio svoje potomstvo, **2 Ne** 4:3–11.

Patten, David W.

Član prvog Zbora dvanaestorice apostola izabranog u rasporedbi posljednjih dana. David Patten bio je prvi mučenik obnovljene Crkve, jer je poginuo u bitci kod rijeke Crooked u Missouriu 1838. godine.

Pozvan srediti svoje poslove i izvršiti misiju, **NiS** 114:1. Bio je ponesen Gospodu, **NiS** 124:19, 130.

Pavao. *Vidi također* Pavlove poslanice

Apostol u Novom zavjetu. Pavlovo hebrejsko ime bilo je Savao, i nazivao se tim imenom sve do početka svojeg poslanja Poganima. Prije je proganjao Crkvu ali se obratio na njezinu istinu nakon što je imao viđenje Isusa Krista. Pavao je otišao na tri velika misionarska putovanja i napisao je mnogo pisama svecima. Četrnaest tih pisama čini danas dio Novog zavjeta. Na kraju je bio odveden kao zatvorenik u Rim i ubijen, vjerojatno u proljeće 65. godine po. Kr.

Pristao na kamenovanje Stjepana, **Dj** 7:57–8:1. Proganjao svece, **Dj** 8:3. Putovao u Damask kad mu se Isus ukazao, **Dj** 9:1–9. Krstio ga Ananija, **Dj** 9:10–18. Nakon što se povukao u Arabiju, vratio se u Damask propovijedati, **Dj** 9:19–25 (**Gal** 1:17). Tri godine nakon svog obraćenja vratio se u Jeruzalem, **Dj** 9:26–30 (**Gal** 1:18–19). Otišao na tri misionarska putovanja propovijedajući evanđelje i uspostavljajući ogranke Crkve u raznim dijelovima Rimskog carstva, **Dj** 13:1–14:26; 15:36–18:22; 18:23–21:15. Kad se vratio u Jeruzalem nakon svoje treće misije bio uhićen i poslan u Cezareju, **Dj** 21:7–23:35. Ostao kao zatvorenik u Cezareji dvije godine, **Dj** 24:1–26:32. Bio poslan u Rim radi suđenja i pretrpio brodolom na putu, **Dj** 27:1–28:11.

Pavlove poslanice. *Vidi također* Pavao; naslovi pojedinačnih poslanica

Četrnaest knjiga u Novom zavjetu koje

su izvorno bile pisma što ih je apostol Pavao napisao članovima Crkve. Mogu se podijeliti u grupe kako slijedi:

1 i 2 poslanica Solunjanima (50–51. po. Kr.)

Pavao je napisao poslanice Solunjanima u Korintu tijekom svojeg drugog misionarskog putovanja. Njegovo djelo u Solunu opisano je u Djelima 17. On se želio vratiti u Solun, ali nije mogao učiniti tako (**1 Sol** 2:18). Stoga je poslao Timoteja da ohrabri obraćenike i donese mu vijesti o tome kako napreduju. Prva je poslanica posljedica njegove zahvalnosti za Timotejev povratak. Druga je poslanica bila napisana nedugo nakon toga.

1 i 2 poslanica Korinćanima, Poslanica Galaćanima, Poslanica Rimljanima (55–57. po. Kr.)

Pavao je napisao poslanice Korinćanima tijekom svojeg trećeg misionarskog putovanja kako bi odgovorio na pitanja i popravio pomutnju među svecima u Korintu.

Poslanica Galaćanima možda je bila napisana mnogim jedinicama Crkve diljem Galacije. Neki su članovi Crkve odbacivali evanđelje radi židovskog zakona. U ovom je pismu Pavao objasnio svrhu Mojsijevog zakona i vrijednost duhovne vjere.

Pavao je napisao poslanicu Rimljanima u Korintu, djelomično kako bi pripremio rimske svece za posjet u koji se nadao otići. Ovo pismo također ponovno potvrđuje nauke koje su osporavali neki Židovi koji su se obratili na kršćanstvo.

Poslanica Filipljanima, Poslanica Kološanima, Poslanica Efežanima, Poslanica Filemonu, Poslanica Hebrejima (60–62. po. Kr.)

Pavao je napisao ove poslanice dok je prvi put bio u zatvoru u Rimu.

Pavao je napisao poslanicu Filipljanima uglavnom kako bi izrazio svoju zahvalnost i ljubav prema svecima u Filipima te kako bi ih ohrabrio u razočaranju zbog svojeg dugog zatočenja.

Pavao je napisao poslanicu Kološanima kao rezultat izvješća da sveci

Pečaćenje, pečatiti

u Kolosi upadaju u ozbiljan prijestup. Vjerovali su da savršenstvo dolazi samo pažljivim poštivanjem izvanjskih uredbi umjesto razvijanjem kristolike osobnosti.

Poslanica Efežanima od velike je važnosti, jer sadrži Pavlova učenja o Kristovoj Crkvi.

Poslanica Filemonu osobno je pismo o Onezimu, robu koji je opljačkao svoga gospodara Filemona i pobjegao u Rim. Pavao je poslao Onezima natrag njegovom gospodaru s pismom tražeći da Onezimu bude oprosteno.

Pavao je napisao poslanicu Hebrejima židovskim članovima Crkve kako bi ih uvjerio da je Mojsijev zakon bio ispunjen u Kristu te da ga je zamijenio evanđeoski zakon Kristov.

1 i 2 poslanica Timoteju, Poslanica Titu (64–65. po. Kr.)

Pavao je napisao ove poslanice nakon što je prvi put bio pušten iz zatvora u Rimu.

Pavao je otputovao u Efez, gdje je ostavio Timoteja sa zadatkom da zaustavi rast nekih oblika nagađanja, namjeravajući se kasnije vratiti. Napisao je svoju prvu poslanicu Timoteju, možda u Makedoniji, kako bi ga savjetovao i ohrabrio u ispunjenju njegove dužnosti.

Pavao je napisao poslanicu Titu tijekom vremena kad je bio oslobođen iz zatvora. Možda je posjetio Kretu, gdje je Tit služio. Pismo se uglavnom bavi pravednim življenjem i stegom u Crkvi.

Pavao je napisao svoju drugu poslanicu Timoteju dok je drugi put bio u zatvoru, nedugo prije svoje mučeničke smrti. Ova poslanica sadrži Pavlove posljednje riječi i pokazuje divnu hrabrost i uzdanje uz koje se on suočio sa smrću.

Pečaćenje, pečatiti. *Vidi također* Ilija; Svećeništvo; Uredbe

Učiniti valjanima na nebu uredbe obavljene ovlašću svećeništva na zemlji. Uredbe su zapečaćene kada prime odobrenje od Svetog Duha obećanja, a to je Duh Sveti.

Što god svežeš na zemlji bit će svezano i na nebesima, **Mt** 16:19 (**Mt** 18:18; **NiS** 124:93; 132:46). Zapečaćeni ste Svetim Duhom obećanja, **Ef** 1:13.

Dajem ti moć da će sve što zapečatiš na zemlji biti zapečaćeno na nebu, **Hel** 10:7.

Njima je moć dana da zapečate i na zemlji i na nebu, **NiS** 1:8. Oni u celestijalnoj slavi zapečaćeni su Svetim Duhom obećanja, **NiS** 76:50–70. Ilija povjerava ključeve moći pečaćenja u ruke Josepha Smitha, **NiS** 110:13–16. Ovo je moć pečaćenja i vezivanja, **NiS** 128:14. Sigurnija riječ proroštva znači spoznaju da je osoba zapečaćena za vječni život, **NiS** 131:5. Svi savezi što nisu zapečaćeni Svetim Duhom obećanja okončavaju kad su ljudi mrtvi, **NiS** 132:7. Veliko djelo što će se izvoditi u hramovima uključuje pečaćenje djece njihovim roditeljima, **NiS** 138:47–48.

Pedesetnica. *Vidi također* Mojsijev zakon

Kao dio zakona Mojsijeva, Blagdan Pedesetnice ili prvinā plodova održavao se pedeset dana nakon Blagdana Pashe (**Lev** 23:16). Pedesetnica je trebala slaviti žetvu, i u Starom se zavjetu naziva Blagdan žetve ili Blagdan sedmicā. Ovaj se blagdan slavio kad su apostoli u Jeruzalemu bili ispunjeni Duhom Svetim i govorili jezicima (**Dj** 2; **NiS** 109:36–37).

Peleg

U Starom zavjetu, sin Eberov i prapraunuk Šemov. U njegovo je vrijeme zemlja bila razdijeljena (**Post** 10:22–25).

Petar

U Novom zavjetu Petar je izvorno bio poznat kao Šimun (2 Pt 1:1), ribar iz Betsaide koji je živio u Kafarnaumu sa svojom ženom. Isus je iscijelio majku Petrove žene (**Mk** 1:29–31). Petar je bio pozvan sa svojim bratom Andrijom da bude učenik Isusa Krista (**Mt** 4:18–22; **Mk** 1:16–18; **Lk** 5:1–11). Njegovo aramejsko ime Kefa, što znači »vidjelac« ili »stijena«, dao mu je Gospod (**Iv** 1:40–42; **PJS**, **Iv** 1:42 [Dodatak]). Iako Novi zavjet

spominje neke od Petrovih smrtnih slabosti, također pokazuje da ih je on nadvladao i bio je osnažen svojom vjerom u Isusa Krista.

Petar je priznao da je Isus bio Krist i Sin Božji (Iv 6:68–69), i Gospod ga je odabrao da obnaša ključeve kraljevstva na zemlji (Mt 16:13–19). Na Brdu preobraženja Petar je vidio preobraženog Spasitelja, kao i Mojsija i Iliju (Mt 17:1–9).

Petar je bio glavni apostol u svoje vrijeme. Nakon smrti, Uskrsnuća i Uzašašća Spasitelja, on je sazvaio Crkvu i upravljao pozivanjem apostola da zamijeni Judu Iskariotskoga (Dj 1:15–26). Petar i Ivan iscijelili su čovjeka koji je bio hrom od rođenja (Dj 3:1–16) i bili su čudesno oslobođeni iz tamnice (Dj 5:11–29; 12:1–19). Kroz Petrovo je službeništvo evanđelje prvi put bilo otvoreno poganima (Dj 10–11). U posljednjim je danima Petar, zajedno s Jakovom i Ivanom, došao s neba i podijelio Melkisedekovo svećeništvo i njegove ključeve Josephu Smithu i Oliveru Cowderyju (NiS 27:12–13; 128:20).

Prva Petrova poslanica: Prva je poslanica bila napisana u »Babilonu« (vjerojatno Rimu) i poslana svecima u području koje se danas naziva Mala Azija ubrzo nakon što je Neron počeo progoniti kršćane.

Poglavlje 1 govori o Kristovoj predređenoj ulozi Otkupitelja. Poglavlja 2–3 objašnjavaju da je Krist glavni ugaoni kamen Crkve, da sveci obnašaju kraljevsko svećeništvo, te da je Krist propovijedao duhovima u tamnici. Poglavlja 4–5 objašnjavaju zašto se evanđelje propovijeda mrtvima i zašto starješine moraju pasti stado.

Druga Petrova poslanica: Poglavlje 1 potiče svece da osiguraju svoj poziv i odabranje. Poglavlje 2 upozorava protiv lažnih učitelja. Poglavlje 3 govori o posljednjim danima i Kristovom Drogom dolasku.

Petoknjižje. *Vidi također* Brojevi, Knjiga; Izlazak, Knjiga; Levitski

zakonik; Mojsije; Ponovljeni zakon; Postanak, Knjiga; Stari zavjet

Ime kojim se nazivaju prvih pet knjiga Starog zavjeta — Knjiga Postanka, Knjiga Izlaska, Levitski zakonik, Knjiga Brojeva i Ponovljeni zakon. Židovi nazivaju ove knjige Tora ili zakon Izraelov. Napisao ih je Mojsije (1 Ne 5:10–11).

Phelps, William W.

Rani član i vođa u Crkvi nakon što je bila obnovljena 1830. godine. Gospod je pozvao Williama Phelpsa da bude tiskar za Crkvu (NiS 57:11; 58:40; 70:1).

Pijan, piti.

Vidi Riječ mudrosti

Pilat, Poncije

Rimski vladar u Judeji, 26–36. po. Kr. (Lk 3:1). Mrzio je židovski narod i njihovu vjeru i pogubio je barem neke Galilejce (Lk 13:1). Isus je pred Pilatom bio optužen i osuđen da bude razapet (Mt 27:2, 11–26, 58–66; Mk 15; Lk 23; Iv 18:28–19:38).

Pisar

U Starom zavjetu, glavna odgovornost pisara bila je prepisivati Sveta pisma (Jr 8:8).

Pisma.

Vidi Sveta pisma

Pjesma.

Vidi također Glazba; Pjevati

Hvalospjev Bogu.

Dvanaest apostola otpjevali su psalam prije nego što se Gospod povukao u Getsemani, **Mt 26:30**.

Gospod je pozvao Emmu Smith da sastavi izbor svetih pjesama, **NiS 25:11**. Pjesma pravednika molitva je meni, i bit će uslišana blagoslovom na glave njihove, **NiS 25:12**. Hvali Gospoda pjevanjem i glazbom, **NiS 136:28**.

Pjesma nad pjesmama

Knjiga u Starom zavjetu. Prorok Joseph Smith je podučavao da Pjesma nad pjesmama nije nadahnuti zapis.

Pjevati. *Vidi također* Glazba; Pjesma

Štovati i hvaliti Boga u pjesmi i uglazbljenom stihu.

Pjevaj Gospodu, **1 Ljet** 16:23–36 (Ps 96). Pjevajte Gospodu, i zahvaljujte, **Ps** 30:5. Kliči radosno Gospodu, **Ps** 100:1.

Poslije pjevanja psalama iziđoše na Maslinsku goru, **Mt** 26:30.

Duh Sveti vođaše ih da pjevaju, **Moro** 6:9.

Pjesma pravednika molitva je meni, **NiS** 25:12. Ako si veseo, hvali Gospoda pjevanjem, **NiS** 136:28.

Ploče. *Vidi također* Mormonova knjiga; Zlatne ploče

U drevna su vremena neke kulture pisale svoje povijesne i druge zapise na metalnim pločama, kao što je bio slučaj s Mormonovom knjigom. Za daljnje podatke pogledajte »Kratko objašnjenje Mormonove knjige« na uvodnim stranicama Mormonove knjige.

Pobožnost. *Vidi također* Častiti; Strah

Duboko poštovanje prema svetinjama; čuđenje.

Gospod je zapovjedio Mojsiju da izuje svoju obuću, jer je stajao na svetom tlu, **Izl** 3:4–5. Boga se treba bojati i odnositi se s pobožnošću, **Ps** 89:8.

Služimo Bogu prihvatljivo s pobožnošću i božanskim strahom, **Heb** 12:28.

Moroni se pokloni do zemlje i pomoli žarko, **Al** 46:13. Mnoštvo pade na zemlju i pokloni se Kristu, **3 Ne** 11:12–19.

Pokloni se preda mnom, **NiS** 5:24. Sve se sagiba u poniznoj pobožnosti pred prijestoljem Božjim, **NiS** 76:93. Umovi vaši bijahu pomračeni zato što uzimate olako ono što primiste, **NiS** 84:54–57. Svako će se koljeno prignuti i svaki će jezik priznati, **NiS** 88:104. Iz poštovanja ili počasti prema imenu Vrhovnog Bića, Crkva je nazvala to svećeništvo prema Melkisedeku, **NiS** 107:4. Blagoslovi će biti izliveni na one koji iskažu pobožnost Gospodu u njegovom domu, **NiS** 109:21.

Pobuna. *Vidi također* Đavao; Grijeħ; Mrmljati; Otpadništvo

Opiranje ili protivljenje Gospodu, uključujući odbijanje da ćemo slijediti njegove izabrane vođe i svjesno nepokoravanje njegovim zapovijedima.

Nemojte se buniti protiv Gospoda, **Br** 14:9. Zao čovjek traži samo pobunu, **Izr** 17:11. Jao buntovnoj djeci, **Iz** 30:1.

Gospod ne otkupljuje nikoga tko se pobuni protiv njega i umre u grijesima svojim, **Mos** 15:26. Amlikijci iziđoše u otvorenu pobunu protiv Boga, **Al** 3:18–19.

Buntovni će biti probodeni velikom žalošću, **NiS** 1:3. Gospodnja je srdžba raspaljena protiv buntovnika, **NiS** 56:1 (**NiS** 63:1–6).

Sotona se pobunio protiv Boga, **Mojs** 4:3.

Početak. *Vidi također* Isus Krist; Predsmrtnički život; Stvaranje, stvoriti

Općenito se odnosi na vrijeme prije ovog smrtnog života — to jest predsmrtnički život. Ponekad se Isus Krist naziva Početak.

U početku stvori Bog nebo i zemlju, **Post** 1:1 (Mojs 2:1).

U početku bijaše Riječ, **Iv** 1:1.

Ja sam Alfa i Omega, početak i svršetak, **3 Ne** 9:18.

Krist je početak i svršetak, **NiS** 19:1. Novi i vječni savez bio je od početka, **NiS** 22:1. Čovjek je bio u početku s Bogom, **NiS** 93:23, 29. Plemeniti i uzvišeni duhovi bili su izabrani u početku da budu upravljači, **NiS** 138:55.

Jedinorođenac moj bijaše sa mnom od početka, **Mojs** 2:26.

Počinak. *Vidi također* Mir; Šabat

Uživanje mira i slobode od briga i nevolja. Gospod je obećao takav počinak svojim vjernim sljedbenicima tijekom ovoga života. On im je također pripratio mjesto počinka u budućem životu.

Ja ću osobno s tobom počiti, i počinak ću ti priuštiti, **Izl** 33:14.

Dodite k meni svi vi koji ste opterećeni, i ja ću vas okrijepiti, **Mt** 11:28–29.

Mi se trudismo kako bi oni ušli u počinak njegov, **Jk** 1:7 (Heb 4:1–11). Tko se god pokaje ući će u počinak moj, **Al** 12:34. Bijaše ih silno veliko mnoštvo koji bijahu očišćeni, i koji udoše u počinak Gospodnji, **Al** 13:12–16. Raj je stanje počinaka, **Al** 40:12 (Al 60:13). Ništa ne ulazi u počinak njegov doli onih koji opraeše haljine svoje u krvi mojoj, **3 Ne** 27:19.

Navješćuju pokajanje ovome narodu, kako bi mogao otpočiniti s njima u kraljevstvu Oca mojega, **NiS** 15:6 (NiS 16:6). Oni koji umru otpočinit će od svih napora svojih, **NiS** 59:2 (Otk 14:13). Počinak je Gospodnji punina slave njegove, **NiS** 84:24.

Podarivanje. *Vidi također* Hram, Dom Gospodnji

U općem smislu, dar moći od Boga. Dostojni članovi Crkve mogu primiti dar moći kroz uredbe u hramu, onaj koji im daje poduku i saveze Svetog svećeništva što su im potrebni kako bi postigli uzvišenje. Podarivanje uključuje poduku o naumu spasenja.

Ondje ćete biti podareni moću s visina, **NiS** 38:32, 38 (Lk 24:49; NiS 43:16). Izgradite dom, i u tom domu mislim podariti one koje izabrah, **NiS** 95:8. Ja pripravih veliko podarivanje i blagoslov, **NiS** 105:12, 18, 33. Mnogi će se radovati zbog podarivanja kojim slugе moji bijahu podareni, **NiS** 110:9. Slava, čast i podarivanja određeni su uredbom svetoga doma mojega, **NiS** 124:39. Oni koji su pozvani od Oca, kao što bijaše Aron, podareni su klučevima svećeništva, **NiS** 132:59.

Podržavanje crkvenih vođa. *Vidi također* Zajednička suglasnost

Obvezati se na podršku onima koji služe na položajima općeg i mjesnog crkvenog vodstva.

Postavi Jošuu pred čitavu zajednicu i na oči mu njihove daj naredbe, **Br** 27:18–19. Sav narod uze klicati i vikati: Neka Bog spasi kralja, **1 Sam** 10:24. Pouzdajte

se u njegove proroke i napredovat ćete, **2 Ljet** 20:20.

Pokoravajte se onima koji vladaju nad vama, **Heb** 13:17.

Ti ćeš uživati naklonost Gospodnju, jer nisi mrmrlao, **1 Ne** 3:6. Oni koji primahu proroke bijahu pošteđeni, **3 Ne** 10:12–13. Poklanjajte pažnju riječima ove dvanaestorice, **3 Ne** 12:1.

Glasom mojim ili glasom slugu mojih, isto je, **NiS** 1:38. Riječ ćete njegovu primiti kao da je iz usta mojih, **NiS** 21:5. Onaj tko prima slugе moje prima mene, **NiS** 84:35–38. Tko god prima mene prima one koje poslah, **NiS** 112:20. Ako narod moj ne bude slušao glas ovih ljudi koje postavih, neće biti blagoslovljen, **NiS** 124:45–46.

Podučavati. *Vidi također* Duh Sveti

Prenositi znanje drugima, pogotovo o evanđeoskim istinama, i voditi ih prema pravедnosti. Oni koji podučavaju evanđelje trebaju biti vođeni Duhom. Svi su roditelji učitelji i svojim obiteljima. Sveci trebaju tražiti i biti spremni prihvatiti poduke od Gospoda i njegovih vođa.

Pouči o njima svoje sinove, **Pnz** 4:8–9. Podučavaj marljivo o tome svoju djecu, **Pnz** 6:7 (Pnz 11:18–19). Poduči dijete putu kojim treba ići, **Izr** 22:6. Gospod će ti podučavati djecu, **Iz** 54:13 (3 Ne 22:13).

Znamo da si od Boga došao kao učitelj, **Iv** 3:2. Ti koji drugog učiš, ne učiš li samoga sebe, **Rim** 2:21.

Bijah podučen ponešto u svem znanju oca svojega, **1 Ne** 1:1 (En 1:1). Svećenici i učitelji moraju podučavati marljivo, ili će primiti grijehе naroda na svoje glave, **Jk** 1:18–19. Poslušajte me, i otvorite uši svoje, **Mos** 2:9. Podučavat ćete djecu svoju da ljube jedni druge i služe jedni drugima, **Mos** 4:15. Ne dopustite nikome da bude učitelj vaš, osim ako nije čovjek Božji, **Mos** 23:14. Gospod izljevavaše Duh svoj po svoj zemlji kako bi pripravio srca njihova da prihvate riječ, **Al** 16:16. Oni podučavahu s moću i ovlašću od Boga, **Al** 17:2–3. Podučile su ih majke njihove, **Al** 56:47 (Al 57:21).

U onoj mjeri u kojoj tražahu mudrost mogahu biti podučeni, **NiS** 1:26. Podučavajte jedan drugoga u skladu sa službom na koju vas postavili, **NiS** 38:23. Podučavajte načela evanđelja mojega, koja su u Bibliji i Mormonovoj knjizi, **NiS** 42:12. Trebate biti podučeni s visina, **NiS** 43:15–16. Roditelji će podučavati djecu svoju, **NiS** 68:25–28. Podučavajte jedan drugoga nauk kraljevstva, **NiS** 88:77–78, 118. Postavite između sebe učitelja, **NiS** 88:122. Ti ne podučiti djecu svoju svjetlo i istinu, i to je razlog nevolje tvoje, **NiS** 93:39–42.

Podučavaj slobodno o ovome djecu svoju, **Mojs** 6:57–61.

Podučavanje s Duhom: Nećete govoriti vi, nego Duh govori u vama, **Mt** 10:19–20. Zar nije srce gorjelo u nama dok nam je tumačio Pisma, **Lk** 24:32. Evanđelje se propovijeda moću Duha, **1 Kor** 2:1–14.

On govoraše s moću i ovlašću od Boga, **Mos** 13:5–9 (Al 17:3; Hel 5:17).

Imat ćeš Duh moj za uvjeravanje ljudi, **NiS** 11:21. Čut će te u svemu što budeš podučavao kroz Tješitelja, **NiS** 28:1 (NiS 52:9). Ako ne primite Duha, nećete podučavati, **NiS** 42:14 (NiS 42:6). Podučavajte djecu ljudsku o svemu moću Duha mojega, **NiS** 43:15. Starješine trebaju propovijedati evanđelje pomoću Duha, **NiS** 50:13–22. Bit će vam dano upravo u onaj čas što ćete reći, **NiS** 84:85 (NiS 100:5–8).

Pogani

Kako se koristi u Svetim pismima, riječ *pogani* ima nekoliko značenja. Ponekad označava ljude koji nisu podrijetlom Izraelci, ponekad ljude koji nisu podrijetlom Židovi, a ponekad narode koji su bez evanđelja, iako može biti izraelske krvi među ljudima. Ovo zadnje korištenje pogotovo je značajno za riječ kako se ona koristi u Mormonovoj knjizi i Nauku i savezima.

Izraelci se nisu smjeli vjenčavati s onima koji nisu Izraelci (poganima), **Pnz** 7:1–3. Gospod će postati svjetlost pogana, **Iz** 42:6.

Petru je bilo zapovjedbno da ponese

evanđelje poganima, **Dj** 10:9–48. Bog je također udijelio pokajanje poganima, **Dj** 11:18. Kršteni smo u jednu crkvu, bili mi Židovi ili pogani, **1 Kor** 12:13. Pogani trebaju biti subaštinici u Kristu kroz evanđelje, **Ef** 3:6.

Mormonova knjiga bila je napisana za pogane, **naslovna** stranica Mormonove knjige (Morm 3:17). Čovjek među poganima pošao je na vode, **1 Ne** 13:12. Druge su knjige došle od pogana, **1 Ne** 13:39. Punina evanđelja doći će poganima, **1 Ne** 15:13 (3 Ne 16:7; NiS 20:9). Ova će zemlja biti zemlja slobode poganima, **2 Ne** 10:11. Pogani su slični divljem stablu masline, **Jk** 5.

Evanđelje će izići na vidjelo u vrijeme pogana, **NiS** 45:28 (NiS 19:27). Riječ će poći do na kraj zemlje, do pogana prvo, a onda do Židova, **NiS** 90:8–10. Sedamdesetorica trebaju biti naročiti svjedoci poganima, **NiS** 107:25. Pošaljite starješine crkve moje da pozivaju sve narode, prvo pogane, a zatim Židove, **NiS** 133:8.

Pokajanje, pokajati se. *Vidi također*

Isus Krist; Oprostiti; Otpust grijeha; Pomirenje, pomiriti; Priznanje, priznati; Srce skršeno

Promjena uma i srca koja donosi novi stav prema Bogu, sebi i životu općenito. Pokajanje podrazumijeva da se osoba odvraća od zla i okreće svoje srce i volju Bogu, podlažući se Božjim zapovijedima i željama te odbacujući grijeh. Istinsko pokajanje dolazi iz ljubavi prema Bogu i iskrene želje za pokoravanjem njegovim zapovijedima. Sve su odgovorne osobe grijebile i moraju se pokajati kako bi napredovale prema spasenju. Jedino kroz Pomirenje Isusa Krista naše pokajanje može postati djelotvorno i prihvaćeno od Boga.

Priznajte Gospodu, **Ezr** 10:11. Uklonite zlo djela svojih; prestanite zlo činiti, **Iz** 1:16. Pokajte se, i odvratite se od svih svojih nedjela, **Ez** 18:30–31.

Pokajte se, jer je blizu kraljevstvo nebesko, **Mt** 3:2. Veselje je na nebu zbog jednog grešnika koji se pokaje, **Lk** 15:7.

Bog zapovijeda svim ljudima posvuda da se pokaju, **Dj** 17:30 (2 Ne 9:23; 3 Ne 11:31–40; NiS 133:16). Božanska žalost rađa pokajanje na spasenje, **2 Kor** 7:10.

Duh Gospoda Svemogućega izvede snažnu promjenu u srcima našim, te nemamo više sklonosti činiti zlo, **Mos** 5:2. Prizna li on grijehе svoje i pokaje se, njemu ćeš oprostiti, **Mos** 26:29. Nakon Almina propovijedanja mnogi su se ljudi počeli kajati, **AI** 14:1. Ne odlažite dan pokajanja svojega, **AI** 34:33. Alma je podučio Helamana o svom pokajanju i obraćenju, **AI** 36 (Mos 27:8–32). Pokajanje ne mogaše doći ljudima osim ako ne bijaše kazne, **AI** 42:16. Nek te grijesi tvoji uznemiruju onim nemirom koji će te dovesti dolje k pokajanju, **AI** 42:29. Prinosit ćete mi kao žrtvu srce skršeno i duh raskajan, **3 Ne** 9:20. Tko se god pokaje i dođe k meni kao malo dijete, njega ću primiti, **3 Ne** 9:22. Pokajte se, svi vi krajevi zemaljski, **3 Ne** 27:20. Koliko bi se god često kajali, bijaše im oprošteno, **Moro** 6:8.

Ne kazuj ništa doli pokajanje ovom naraštaju, **NiS** 6:9 (NiS 11:9). Koliko li je velika radost njegova u duši koja se pokaje, **NiS** 18:13. Svaki se čovjek mora pokajati ili će trpjeti, **NiS** 19:4. Onaj koji sagriješi i ne pokaje se bit će odbačen, **NiS** 42:28. Oprošteno je onome koji prizna i odbaci svoje grijehе, **NiS** 58:42–43. Mrtvi koji se pokaju bit će otkupljeni, **NiS** 138:58.

Vjerujemo u pokajanje, **ČV** 1:4.

Pokoravati se. *Vidi* Poslušanje, poslušati, poslušnost

Polaganje ruku. *Vidi* Ruke, polaganje

Poligamija. *Vidi* Brak — Višeženstvo

Polje. *Vidi* Njiva

Pomazanik. *Vidi također* Isus Krist; Mesija

Isus se naziva *Krist* (grčka riječ) ili *Mesija* (aramajska riječ). Obje riječi znače »pomazanik«. On je onaj koga je Otac pomazao da bude Očev osobni predstavnik

u svemu što se odnosi na spasenje ljudskog roda.

Gospod me pomaza, **Iz** 61:1–3.

On je pomazao jednoga da propovijeda evanđelje, **Lk** 4:16–22. Bog Otac pomazao je Isusa, **Dj** 4:27. Bog je pomazao Isusa iz Nazareta, **Dj** 10:38.

Pomazati. *Vidi također* Posluživanje bolesnima; Ulje

U drevna vremena, Gospodnji proroci pomazivali su uljem one koji su trebali obavljati posebne dužnosti, kao Aron, ili svećenici, ili kraljevi koji će vladati Izraelom. U Crkvi danas, pomazati znači izliti malu količinu posvećenog ulja na glavu osobe kao dio posebnog blagoslova. To se može učiniti jedino kroz ovlast i moć Melkisedekovog svećeništva. Nakon pomazanja, osoba koja djeluje ovlašću tog istog svećeništva može zapečatiti pomazanje i dati poseban blagoslov pomazanoj osobi.

Pomaži ih, i posveti ih da mi poslušuju, **Izl** 28:41 (Lev 8:6–12, 30). Pomaži ga za zapovjednika nad mojim narodom Izraelom, **1 Sam** 9:16; 10:1.

Starješine trebaju pomazivati i blagoslivljati bolesne, **Jak** 5:14–15 (NiS 42:44).

Pomirenje, pomiriti. *Vidi također*

Besmrtan, besmrtnost; Djeca Kristova; Getsemani; Isus Krist; Križ; Krv; Milosrdan, milosrđe; Milost; Naum otkupljenja; Opravdanje, opravdati; Oprostiti; Otkupiti, otkupljen, otkupljenje; Otpust grijeha; Pad Adama i Eve; Pokajanje, pokajati se; Posvećenje; Raspeće; Sakrament; Sinovi i kćeri Božje; Spasenje; Uskrснуće; Žrtva

Izmiriti čovjeka s Bogom.

Kako se koristi u Svetim pismima, pomiriti znači trpjeti kaznu za čin grijeha, uklanjajući time posljedice grijeha s raskajanog grešnika i omogućujući mu da se izmiri s Bogom. Isus Krist je jedini bio sposoban izvesti savršeno pomirenje za cijeli ljudski rod. On je to mogao učiniti zato što je bio odabran i predodređen

na Velikom vijeću prije nego što je svijet bio stvoren (Et 3:14; Mojs 4:1–2; Abr 3:27), zato što je bio božanski Sin i zato što je živio bezgrešnim životom. Njegovu je Pomirenje uključivalo njegovu patnju za grijehе ljudskog roda, prolijevanje njegove krvi, te njegovu smrt i kasnije uskrsnuće iz groba (Iz 53:3–12; Lk 22:44; Mos 3:5–11; Al 7:10–13; NiS 19:16–19). Zbog Pomirenja, svi će ljudi ustati od mrtvih s besmrtnim tijelima (1 Kor 15:22). Pomirenje također omogućuje da nam bude oprosteno za naše grijehе, te da živimo zauvijek s Bogom. Ali osoba koja je dostigla dob odgovornosti i primila zakon može primiti ove blagoslove samo ako ima vjeru u Isusa Krista, pokaje se za svoje grijehе, primi uredbe spasenja i pokorava se zapovijedima Božjim. Oni koji ne dostignu dob odgovornosti i oni koji su bez zakona otkupljeni su kroz Pomirenje (Mos 15:24–25; Moro 8:22). Sveta pisma jasno podučavaju kako nikakav zakon, uredba niti žrtva ne bi zadovoljili zahtjeve pravde, i čovjek nikada ne bi mogao ponovno zadobiti Božju nazočnost, da Krist nije pomirio za naše grijehе (2 Ne 2; 9).

Ovo je moja krv, koja se proljeva za sve za oprostjenje grijehа, **Mt** 26:28. Znoj mu bijaše kao guste kaplje krvi, **Lk** 22:39–44. Dat ću tijelo svoje za život svijeta, **Iv** 6:51. Ja sam uskrsnuće i život, **Iv** 11:25. Krist je začetnik vječnog spasenja svima koji mu se pokoravaju, **Heb** 5:9. Posvećeni smo prolijevanjem krvi Kristove, **Heb** 9; 10:1–10. Krist je jednom trpio zbog grijehа, **1 Pt** 3:18. Krv Isusa Krista čisti nas od svakog grijehа, **1 Iv** 1:7.

On bijaše uzdignut na križ i pogubljen za grijehе, **1 Ne** 11:32–33. Otkupljenje dolazi onima koji imaju srce skršeno i duh raskajan, **2 Ne** 2:3–10, 25–27. On je prinio sebe kao žrtvu za grijeh, **2 Ne** 2:7. Pomirenje otkupljuje ljude od Pada i spašava ih od smrti i pakla, **2 Ne** 9:5–24. Mora svakako postojati beskonačno pomirenje, **2 Ne** 9:7. Izmirite se s Bogom kroz pomirenje Krista, **Jk** 4:11. Krv njegova pomiruje za grijehе onih koji ne znajući

zgriješite, **Mos** 3:11–18. Čovjek je primio spasenje kroz pomirenje, **Mos** 4:6–8. Da ne bijaše pomirenja, oni bi morali neizbježno propasti, **Mos** 13:27–32. On će pomiriti za grijehе svijeta, **Al** 34:8–16. Sâm Bog pomiruje za grijehе svijeta, da se ostvari naum milosrđa, **Al** 42:11–30. Ja sam Bog cijele zemlje, pogubljen za grijehе svijeta, **3 Ne** 11:14.

Ja, Bog, pretrpjev ova za sve, **NiS** 19:16. Mala su djeca otkupljena kroz Jedinorođenca mojega, **NiS** 29:46–47. Gledaj trpljenja i smrt onoga koji ne učini grijehа, **NiS** 45:3–5.

Ovo je slika žrtve Jedinorođenca, **Mojs** 5:7. Kroz Kristovo pomirenje sav ljudski rod može biti spašen, **ČV** 1:3.

Pomno razmišljati. *Vidi također* Molitva; Objava

Razmišljati duboko, često o Svetim pismima ili drugim Božjim pitanjima. Kad se udruži s molitvom, pomno razmišljanje o onome što je Božje može donijeti objavu i razumijevanje.

Marija je razmišljala o tome u svom srcu, **Lk** 2:19.

Dok sam sjedio pomno razmišljajući u srcu svome, bijah ponesen, **1 Ne** 11:1. Srce moje pomno razmišlja o Pismima, **2 Ne** 4:15. Nefi pođe putem svojim, pomno razmišljajući o onomu što Gospod bijaše pokazao, **Hel** 10:2–3. Pođite kućama svojim i pomno razmišljajte o onomu što rekoh, **3 Ne** 17:3. Spomenite se kako milosrdan bijaše Gospod, i pomno razmišljajte o tome u srcima svojim, **Moro** 10:3.

Pomno razmišljaj o onomu što primi, **NiS** 30:3. Dok razmišljajmo o ovomu, Gospod dotaknu oči razumijevanja naših, **NiS** 76:19. Ja sjedah u sobi svojoj pomno razmišljajući o Pismima, **NiS** 138:1–11.

Razmišljah o njemu uvijek iznova, **JS–P** 1:12.

Ponizan, poniznost. *Vidi također* Krotak, krotkost; Oholost; Siromašan; Slabost; Srce skršeno

Učiniti krotkim i poučljivim, ili stanje krotkosti i poučljivosti. Poniznost

uključuje prepoznavanje naše ovisnosti o Bogu i želju da se podložimo njegovoj volji.

Bog te vodio četrdeset godina po pustinji da te ponizi, **Pnz** 8:2. Ponizio sam dušu svoju postom, **Ps** 35:13. Bolji je mladić siromašan a mudar, nego kralj star a lud, **Prop** 4:13. Gospod prebiva s onim koji je ponizan, **Iz** 57:15.

Najveći je u kraljevstvu nebeskom onaj koji se ponizi kao ovo malo dijete, **Mt** 18:4. Tko se ponizi, bit će uzvišen, **Mt** 23:12 (Lk 14:11; 18:14). Isus ponizi sam sebe postavši poslušan do smrti, **Fil** 2:8 (Lk 22:42; 23:46). Bog se protivi oholima, a poniznima daje milost, **1 Pt** 5:5–6 (2 Ne 9:42).

Ponizite se do dubina poniznosti, **Mos** 4:11 (2 Ne 9:42; 3 Ne 12:2). Bijaste li dostatno ponizni, **Al** 5:27–28. Ponizniji dio naroda postade snažniji u poniznosti svojoj, **Hel** 3:33–35. Dajem slaboću ljudima da bi bili ponizni, **Et** 12:27.

Poniznost je uvjet za krštenje, **NiS** 20:37. Ponizite se preda mnom i vidjet ćete me i znati da ja jesam, **NiS** 67:10. Budi ponizan i Gospod će ti dati odgovor na molitve tvoje, **NiS** 112:10. Neka onaj koji je neuk nauči mudrost ponizujući se, **NiS** 136:32. Duh je poslan da prosvijetli ponizne, **NiS** 136:33.

Ponovljeni zakon. *Vidi također* Petoknjžje

Peta knjiga Starog zavjeta.

Ponovljeni zakon sadrži tri posljednja Mojsijeva govora, koja je on iznio na ravnicama Moaba neposredno prije nego što je bio prenesen. Prvi je govor (poglavlja 1–4) uvođan. Drugi se govor (poglavlja 5–26) sastoji od dva dijela: (1) poglavlja 5–11 — Deset zapovijedi i njihovo praktično objašnjenje; te (2) poglavlja 12–26 — skup zakonā, koji čini jezgru cijele knjige. Treći govor (poglavlja 27–30) sadrži svečanu obnovu saveza između Izraela i Boga, te proglašavanje blagoslova koji slijede nakon poslušnosti i kletvi koje slijede nakon neposlušnosti. Poglavlja 31–34 opisuju predavanje

Poslušan, poslušati, poslušnost

zakona Levitima, Mojsijevu pjesmu i posljednji blagoslov, te Mojsijev odlazak.

Pornografija. *Vidi* Bludništvo; Ćudoredna čistoća; Preljub

Poslušan, poslušati, poslušnost.

Vidi također Blagoslov, blagosloviti, blagoslovljen; Hodati, hodati s Bogom; Radost; Slušati; Zakon; Zapovijedi Božje

U duhovnom smislu poslušnost znači činiti Božju volju.

Noa je učinio sve kako mu je Bog zapovjedio, **Post** 6:22. Abraham je poslušao Gospoda, **Post** 22:15–18. Sve što Gospod reče učinit ćemo, **Izl** 24:7. Slušaj, Izraele, drži ih i vrši, **Pnz** 6:1–3. Ljubi Gospoda i slušaj glas njegov, **Pnz** 30:20. Pokornost je bolja od žrtve, **1 Sam** 15:22. Boj se Boga, izvršuj njegove zapovijedi, **Prop** 12:13–14.

Neće svaki ući u kraljevstvo nebesko, nego onaj koji vrši volju Očevu, **Mt** 7:21 (3 Ne 14:21). Ako tko htjedne vršiti volju njegovu, znat će da li je nauka od Boga, **Iv** 7:17. Trebamo se pokoravati Bogu radije nego ljudima, **Dj** 5:29. Djeco, pokoravajte se svojim roditeljima, **Ef** 6:1 (Kol 3:20).

Poći ću i učiniti ono što Gospod zapovjedi, **1 Ne** 3:7. Ja se pokorih glasu Duha, **1 Ne** 4:6–18. Budu li djeca ljudska obdržavala zapovijedi Božje on ih hrani, **1 Ne** 17:3. Pazite da se ne pokorite zlomu duhu, **Mos** 2:32–33, 37 (NiS 29:45). Ljudi žanju svoju nagradu u skladu s duhom kojem se pokoravaju, **Al** 3:26–27.

Ljudi trebaju činiti mnogo toga po slobodnoj volji svojoj, **NiS** 58:26–29. Ni u čemu čovjek ne vrijeđa Boga, osim onih koji ne priznaju ruku njegovu i ne pokoravaju se zapovijedima njegovim, **NiS** 59:21. Ja, Gospod, obvezan sam kad vi činite što ja kažem, **NiS** 82:10. Svaka duša koja se pokorava glasu mojemu vidjet će lice moje i znati da ja jesam, **NiS** 93:1. Ljudi moraju biti ukoreni dok ne nauče poslušnost, **NiS** 105:6. Kad zadobijemo bilo koji blagoslov od Boga, to je

poslušnošću onom zakonu na kojem je on zasnovan, **NiS** 130:21.

Adam bijaše poslušan, **Mojs** 5:5. Iskušat ćemo ih da vidimo hoće li činiti sve što god Gospod zapovjedi, **Abr** 3:25.

Posluživanje bolesnima. *Vidi također* Iscijeliti, iscjeljenja; Pomazati; Ruke, polaganje; Svećeništvo; Ulje

Blagoslov što ga bolesnima daju muškarci koji obnašaju Melkisedekovo svećeništvo, a uključuje korištenje posvećenog ulja.

Položi svoju ruku na nju, **Mt** 9:18. Isus je položio svoje ruke na nekoliko bolesnika i iscijelio ih, **Mk** 6:5. Kristovi apostoli mazali su uljem mnoge bolesnike i iscjeljivali ih, **Mk** 6:13. Starješine trebaju pomazivati i iscjeljivati bolesne, **Jak** 5:14–15.

Nećete iscjeljivati bolesne, osim ako to ne zatraže od vas oni koji to žele, **NiS** 24:13–14. Starješine će polagati svoje ruke na bolesne, **NiS** 42:44. Polazi ruke svoje na bolesne i oni će se oporavljati, **NiS** 66:9.

Posluživati. *Vidi također* Služenje; Svećeništvo

Činiti djelo Gospodnje na zemlji. Božji izabrani sluge moraju biti pozvani od Boga kako bi posluživali u njegovom djelu. Kada istinski službenici čine Gospodnju volju, oni predstavljaju Gospoda u svojim službenim dužnostima i djeluju kao njegovi zastupnici (**NiS** 64:29), izvodeći tako djelo neophodno za spasenje ljudskog roda. Gospod je dao apostole, proroke, evanđeliste, velike svećenike, članove sedamdesetorice, starješine, biskupe, svećenike, učitelje, đakone, pomagače i vlasti za usavršavanje svetaca, za djelo službeništva (1 Kor 12:12–28; Ef 4:11–16; **NiS** 20; 107).

Gospod ga je izabrao da obavlja službu u ime Gospodnje, **Pnz** 18:5. Ljudi će vas zvati Službenicima Boga našega, **Iz** 61:6.

Sin Čovječji nije došao da mu poslužuju, nego da on posluhuje, **Mt** 20:26–28. Ukazah se da te postavim službenikom i

svjedokom, **Dj** 26:16–18. Bog nije nepravedan da zaboravi vaše djelo ljubavi u kojem ste posluživali svecima, **Heb** 6:10. Ako tko poslužuje, neka to čini snagom koju Bog daje, **1 Pt** 4:10–11.

Oni podučavahu i posluživahu jedan drugomu, **3 Ne** 26:19.

Dužnost je Dvanaestorice rediti evanđeoske službenike, **NiS** 107:39–40. Veliki svećenik može biti odijeljen za posluživanje onoga što je vremenito, **NiS** 107:71–72. Ova sedamdesetorica trebaju biti putujući službenici, **NiS** 107:93–97. Starješine su zaređeni da budu stalni službenici crkvi mojoj, **NiS** 124:137.

Posljednja večera. *Vidi također* Pasha; Sakrament

Prema Novom zavjetu, posljednji obrok koji je Isus jeo prije svojeg uhićenja i raspeća (**Lk** 22:14–18). On i njegovih dvanaest apostola jeli su ovaj obrok tijekom Pashe (**Mt** 26:17–30; **Mk** 14:12–18; **Lk** 22:7–13).

Spasitelj je blagoslovio kruh i vino i dao ih apostolima, **Mt** 26:26–29 (**Mk** 14:22–25; **Lk** 22:7–20). Isus je oprao noge apostolima, **Iv** 13. Juda je imenovan Isusovim izdajnikom, **Iv** 13:21–26 (**Mt** 26:20–25).

Posljednji dani. *Vidi također* Drugi dolazak Isusa Krista; Znci vremena

Vrijeme u kojem sada živimo. Dani (ili rasporedba vremena) neposredno prije Drugog dolaska Gospodnjeg.

Govorim vam što će vas snaći u posljednje dane, **Post** 49:1. Otkupitelj će stajati u posljednji dan na zemlji, **Job** 19:25. U posljednjim će danima dom Gospodnji biti uspostavljen, **Iz** 2:2.

U posljednje će doba nastati teška vremena, **2 Tim** 3:1–7. Izrugivači će u posljednjim danima nijekati Drugi dolazak, **2 Pt** 3:3–7.

Prorokujem vam o posljednjim danima, **2 Ne** 26:14–30.

Tako će se crkva moja nazivati u

posljednjim danima, i to Crkva Isusa Krista svetaca posljednjih dana, **NiS** 115:4.

Krist će doći u posljednje dane, **Mojs** 7:60.

Posrednik. *Vidi također* Isus Krist; Pomirenje, pomiriti

Zagovornik ili zastupnik. Isus Krist je posrednik između Boga i čovjeka. Njegovo je Pomirenje učinilo mogućim da se ljudi pokaju za svoje grijeha i izmire s Bogom.

Nitko ne dolazi k Ocu osim po Isusu Kristu, **Iv** 14:6. Jedan je posrednik između Boga i ljudi, **1 Tim** 2:5. Krist je posrednik boljšega saveza, **Heb** 8:6 (Heb 9:15; 12:24; NiS 107:19).

Sveti će Mesija zagovarati za svu djecu ljudsku, **2 Ne** 2:9 (Iz 53:12; Mos 14:12). Trebate se osloniti na velikog Posrednika, **2 Ne** 2:27–28.

Učinjeni smo savršenima kroz Isusa, posrednika novoga saveza, **NiS** 76:69.

Post, postiti. *Vidi također*

Dobrotvorna djela, dobroćiniteljstvo; Prinos; Siromašan; Socijalna skrb

Svojevoljno uzdržavanje od jela ili pića u svrhu približavanja Gospodu i traženja njegovih blagoslova. Kada pojedinci ili grupe poste, trebaju se također moliti kako bi razumjeli Božju volju i razvili veću duhovnu snagu. Istinski vjernici uvijek su prakticirali post.

U Crkvi danas jedan je Šabat svakog mjeseca izdvojen u svrhu posta. Tijekom posta članovi Crkve ne jedu niti piju u jednom razdoblju vremena. Zatim oni prinose Crkvi novac koji bi potrošili na hranu za te obroke. Taj se novac naziva posni prinos. Crkva koristi posne prinose za pomoć siromašnima i potrebitima.

Postili smo i zaklinjali Boga našega, **Ezr** 8:21–23, 31. Postio sam i molio se pred Bogom nebeskim, **Neh** 1:4. Postite za me: tri dana ne jedite niti pijte, **Est** 4:16. Ponizio sam dušu svoju postom, **Ps**

35:13. Nije li ovo post kojeg izabrah, **Iz** 58:3–12. Ja obratih svoje lice prema Gospodinu Bogu, kako bih tražio molitvom, uz post, **Dn** 9:3. Okrenite se k meni svim srcem svojim, i posteći, **Jl** 2:12. Niniva povjerala Bogu i oglašila post, **Jon** 3:5.

Isus je postio četrdeset dana, **Mt** 4:2 (Izl 34:28; 1 Kr 19:8; Lk 4:1–2). Ne izgledaj pred ljudima kao da postiš, **Mt** 6:18 (3 Ne 13:16). Ova vrsta ne odlazi osim molitvom i postom, **Mt** 17:21.

Nastavite u postu i molitvi, **Om** 1:26 (4 Ne 1:12). Oni počеше postiti i moliti se Gospodu Bogu svojemu, **Mos** 27:22. Postih i moljah se mnoge dane da bih mogao doznati o tomu, **Al** 5:46. Djeca su se Božja združila u postu i žarkoj molitvi, **Al** 6:6. Sinovi Mosijini predadoše se čestim molitvama i postovima, **Al** 17:3, 9. Vrijeme posta i molitve uslijedilo je nakon smrti mnogih Nefijaca, **Al** 28:5–6. Oni postiše mnogo i moljahu se mnogo, **Al** 45:1 (Hel 3:35).

Nek se hrana tvoja priprema s nepodvojenošću srca kako bi post tvoj mogao biti savršen, **NiS** 59:13–14. Nastavite u molitvi i postu, **NiS** 88:76.

Postanak, Knjiga. *Vidi također* Petoknjžje

Knjiga Postanka prva je knjiga Starog zavjeta i napisao ju je prorok Mojsije. Ona daje izvješće o mnogim počecima, kao na primjer o stvaranju zemlje, stavljanju životinja i čovjeka na zemlju, Padu Adama i Eve, objavi evanđelja Adamu, nastanku plemena i rasa, podrijetlu različitih jezika kod Babilonske kule, te početku Abrahamove obitelji što je dovelo do uspostavljanja doma Izraelovog. Josipova uloga onoga koji je sačuvalao Izrael naglašena je u Knjizi Postanka.

Objava posljednjih dana potvrđuje i pojašnjava zapis u Knjizi Postanka (1 Ne 5; Et 1; Mojs 1–8; Abr 1–5).

U Knjizi Postanka poglavlja 1–4 izlažu stvaranje svijeta i razvoj Adamove obitelji. Poglavlja 5–10 bilježe Noinu povijest. Poglavlja 11–20 govore o Abrahamu i njegovoj obitelji do vremena Izaka. Poglavlja 21–35 prate Izakovu

obitelj. Poglavlje 36 govori o Ezavu i njegovoj obitelji. Poglavlja 37–50 govore o Jakovljevoj obitelji te daju izvješće o prodaji Josipa u Egipat i njegovoj ulozi u spašavanju doma Izraelova.

Posvećenje. *Vidi također* Isus Krist; Opravdanje, opravdati; Pomirenje, pomiriti

Proces kojim se postaje slobodan od grijeha, čist i svet kroz Pomirenje Isusa Krista (Mojs 6:59–60).

Bog vas je izabrao za spasenje posvećenjem Duha, **2 Sol** 2:13. Posvećeni smo prinosem tijela Isusova, **Heb** 10:10. Isus je trpio da posveti narod svojom krvlju, **Heb** 13:12.

Veliki svećenici bijahu posvećeni i haljine njihove bijahu obijeljene krvlju Jaganjčevom, **1** 13:10–12. Posvećenje dolazi onima koji prepuste srca svoja Bogu, **Hel** 3:33–35. Pokajte se, da biste mogli biti posvećeni primanjem Duha Svetoga, **3 Ne** 27:20.

Posvećenje milošću Isusa Krista pravedno je i istinito, **NiS** 20:31. Isus je došao posvetiti svijet, **NiS** 76:41. Posvetite se da bi umovi vaši postali predani Bogu, **NiS** 88:68.

Posvetiti, zakon posvećenja.

Vidi također Kraljevstvo Božje ili kraljevstvo nebesko; Ujedinjeni red

Učiniti svetim, ili postati pravedan. Zakon posvećenja božansko je načelo kojim muškarci i žene dobrovoljno posvećuju svoje vrijeme, talente i materijalna bogatstva uspostavljanju i izgrađivanju Božjeg kraljevstva.

Posvetite se danas Gospodu, **Izl** 32:29.

Svi koji su vjerovali imali su sve zajedničko, **Dj** 2:44–45.

Oni imaju sve zajedničko među sobom; zato ne bijaše ni bogatih ni siromašnih, **4 Ne** 1:3.

Gospod je objasnio načela posvećenja, **NiS** 42:30–39 (**NiS** 51:2–19; 58:35–36). Jedan čovjek ne smije posjedovati više od drugoga, **NiS** 49:20. Svakom je čovjeku dan jednak udio prema njegovoj obitelji,

NiS 51:3. Red je bio uspostavljen kako bi sveci mogli biti ravnopravni u svezama onoga što je nebesko i onoga što je zemaljsko, **NiS** 78:4–5. Svaki je čovjek trebao imati jednako pravo prema svojim željama i potrebama, **NiS** 82:17–19. Sion može biti izgrađen jedino prema načelima celestijalnog zakona, **NiS** 105:5.

Henokov narod bijaše jednoga srca i jednoga uma, i oni prebivahu u pravednosti, i ne bijaše siromašnih među njima, **Mojs** 7:18.

Posvojenje. *Vidi također* Abraham — Potomstvo Abrahamovo; Djeca Kristova; Izrael; Sinovi i kćeri Božje

Sveta pisma govore o dvije vrste posvojenja.

(1) Osoba koja nije od Izraelove loze postaje član obitelji Abrahamove i doma Izraelova imajući vjeru u Isusa Krista, kajući se, krsteći se uranjanjem i primajući Duha Svetoga (**2 Ne** 31:17–18; **NiS** 84:73–74; **Abr** 2:6, 10–11).

(2) Svi koji su primili spasonosne uredbe evanđelja postaju sinovi i kćeri Isusa Krista neprestanom poslušnošću njegovim zapovijedima (**Rim** 8:15–17; **Gal** 3:24–29; 4:5–7; **Mos** 5:7–8).

Pošten, poštenje. *Vidi također* Čestitost

Biti iskren, istinoljubiv i bez obmane.

Mili su Gospodu koji zборе istinu, **Izr** 12:22. Ispuni svaki svoj zavjet, **Prop** 5:3–4.

Otklanjali smo skriveno nepoštenje, **2 Kor** 4:1–2. Neka vam govor bude pošten, **1 Pt** 2:12.

Jao lašcu, jer će biti bačen dolje u pakao, **2 Ne** 9:34. Duh govori istinu i ne laže, **Jk** 4:13. Tko god uzajmi od bližnjega svoga mora vratiti ono što uzajmi, **Mos** 4:28 (**NiS** 136:25). Gledaj da postupaš pravično, sudiš pravedno, i činiš dobro, **1** 41:14.

Neka svaki čovjek postupa pošteno, **NiS** 51:9. Sve koji znaju da su srca njihova iskrena ja prihvaćam, **NiS** 97:8. Treba tražiti poštene, mudre i dobre ljude za političke službe, **NiS** 98:4–10. Marljivo

traži kako bi vratio ono što je tvoj bližnji izgubio, **NiS** 136:26.

Vjerujemo da trebamo biti poštteni, **ČV** 1:13.

Poštivati. *Vidi* Častiti

Potomstvo Abrahamovo.

Vidi Abraham — Potomstvo Abrahamovo

Potop u Noino vrijeme. *Vidi također*

Duga; Korablja; Noa, biblijski patrijarh

U vrijeme Noe zemlja je bila potpuno prekrivena vodom. Ovo je bilo krštenje zemlje i simboliziralo je čišćenje (1 Pt 3:20–21).

Bog će dovesti potop vode na zemlju da uništi svako tijelo, **Post** 6:17 (Mojs 7:34, 43, 50–52; 8:17, 30). Vode potopne bijahu na zemlji, **Post** 7:10. Bog je postavio dugu u oblaku kao znamen saveza, **Post** 9:9–17.

Nakon što su se vode povukle, Amerika je postala poizbor zemlja, **Et** 13:2.

Opaki će izginuti u potopu, **Mojs** 7:38; 8:24.

Potvrda. *Vidi* Ruke, polaganje

Pouzdanje. *Vidi također* Uzdanje;

Vjera; Vjerovanje, vjerovati

Osjećati uvjerenje, vjerovanje, uzdanje ili vjeru u nešto, pogotovo u Boga i Isusa Krista.

Bolje je uzdati se u Gospoda nego pružiti pouzdanje čovjeku, **Ps** 118:8. Gospod će ti biti uzdanje, **Izr** 3:26.

Kad se Krist pojavi moći ćemo imati pouzdanje, **1 Iv** 2:28.

Opaki Nefijci izgubili su pouzdanje svoje djece, **Jk** 2:35.

Tad će pouzdanje tvoje ojačati u nazočnosti Božjoj, **NiS** 121:45.

Poziv i odabranje. *Vidi također*

Odabranje

Pravedni sljedbenici Kristovi mogu biti ubrojani među odabrane koji stječu sigurnost uzvišenja. Ovaj poziv i odabranje započinje pokajanjem i krštenjem. On

Poziv, pozvan od Boga, pozvati

postaje potpun kako se oni budu »probijali naprijed, gosteći se riječju Kristovom, i [kad] ustraj[lu] . . . do svršetka« (2 Ne 31:19–20). Sveta pisma nazivaju ovaj proces osiguravanjem našeg poziva i odabranja (2 Pt 1:4–11; NiS 131:5–6).

Vi ćete mi biti kraljevstvo svećenika, **Iz1** 19:5–6 (Otk 1:6).

Bog je od početka izabrao odabrane za spasenje, **2 Sol** 2:13. Nastojte osigurati svoj poziv i odabranje, **2 Pt** 1:10.

Gospod vas može zapečatiti kao svoje, **Mos** 5:15. Sklapam savez s tobom da ćeš imati vječni život, **Mos** 26:20.

Vjerni obnašatelji svećeništva postaju crkva i kraljevstvo, i odabranici Božji, **NiS** 84:33–34. Sigurnija riječ proroštva znači spoznaju da je osoba zapečaćena za vječni život, **NiS** 131:5–6. Pečatim na tebe uzvišenje tvoje, **NiS** 132:49.

Poziv, pozvan od Boga, pozvati. *Vidi također*

Izabran, izabranik; Izabrati; Ovlašt; Upravitelj, upravništvo; Zarediti, zaredenje

Biti pozvan od Boga znači primiti zaduženje ili poziv od njega ili njegovih propisno ovlaštenih crkvenih vođa za služenje njemu na naročit način.

On položi svoje ruke na nj i dade mu naredbu, **Br** 27:23. Ja te zaredih za proroka, **Jr** 1:5.

Ja sam vas izabrao i zaredio, **Iv** 15:16. Pavao je bio pozvan za apostola, **Rim** 1:1. Nitko sam sebi ne prisvaja ove časti, nego ga poziva Bog, **Heb** 5:4. Isus je bio pozvan od Boga prema redu Melkisedekovu, **Heb** 5:10.

Bijah pozvan propovijedati riječ Božju u skladu s duhom objave i proroštva, **Al** 8:24. Svećenici bijahu pozvani i pripremljeni od postanka svijeta, **Al** 13:3.

Ako imate želje služiti Bogu, pozvani ste, **NiS** 4:3. Stoj čvrsto u djelu na koje te pozvah, **NiS** 9:14. Ne trebaš držati da si pozvan propovijedati sve dok ne budeš pozvan, **NiS** 11:15. Starješine su pozvani ostvariti sabiranje odabranih, **NiS** 29:7. Nitko neće propovijedati evanđelje moje ili izgrađivati crkvu moju, osim ako nije

zaređen, **NiS** 42:11. Mnogo je pozvanih, ali je malo izabranih, **NiS** 121:34.

Čovjek mora biti pozvan od Boga, **ČV** 1:5.

Požuda. *Vidi također* Sjetilan, sjetilnost

Imati neprimjereno snažnu želju za nečim.

Ne poželi u svom srcu njezine ljepote, **Izr** 6:25.

Svaki koji s požudom pogleda ženu učinio je preljub, **Mt** 5:28 (3 Ne 12:28). Muškarci usplamtješe pohotom jedan za drugim, **Rim** 1:27. Prema svojim će strastima sebi nagomilati učitelje, **2 Tim** 4:3–4.

Laban vidje naš imetak i polakomi se za njim, **1 Ne** 3:25. Ne idi više za požudama očiju svojih, **Al** 39:3–4, 9.

Onaj tko gleda ženu želeći je s požudom zanijekat će vjeru, **NiS** 42:23. Okanite se svih požudnih želja svojih, **NiS** 88:121.

Pradavni. *Vidi* Adam

Prati, pranja. *Vidi također* Krstiti, krštenje; Pomirenje, pomiriti

Očistiti, fizički ili duhovno. Simbolički, raskajana osoba može biti očišćena od života opterećenog grijehom i njegovim posljedicama kroz pomirbenu žrtvu Isusa Krista. Određena pranja koja se obavljaju pod ispravnom ovlašću svećeništva služe kao svete uredbе.

Neka svećenik opere svoju odjeću i okupa se u vodi, **Br** 19:7. Operi me svega od mogej grijeha, **Pš** 51:4, 9. Operite se, očistite, prestanite zlo činiti, **Iz** 1:16–18.

Isus je oprao noge svojih apostola, **Iv** 13:4–15 (**NiS** 88:138–139). Primi krštenje i očisti se od svojih grijeha, **Dj** 22:16 (**Al** 7:14; **NiS** 39:10).

Nijedan čovjek ne može biti spašen, osim ako haljine njegove ne budu objepljene, **Al** 5:21 (3 Ne 27:19). Haljine njihove bijahu objepljene krvlju Kristovom, **Al** 13:11 (**Et** 13:10).

Obdržavajući zapovijedi mogu biti oprani i očišćeni od svih grijeha svojih,

NiS 76:52. Pomazanja vaša i pranja vaša određena su uredbom svetoga doma mojega, **NiS** 124:39–41.

Pratt, Orson

Jedan od prvih dvanaest apostola pozvanih nakon Obnove Crkve u suvremeno doba (**NiS** 124:128–129). Bio je član Crkve samo šest tjedana kad mu je Gospod dao objavu kroz Josepha Smitha (**NiS** 34). Orson Pratt također je bio misionar za Crkvu (**NiS** 52:26; 75:14) i služio je kao povjesničar Crkve nekoliko godina.

Pratt, Parley Parker

Stariji brat Orsona Pratta i jedan od prvih dvanaest apostola pozvanih nakon Obnove Crkve u suvremeno doba (**NiS** 124:128–129). Parley Pratt je bio pozvan na prvi od nekoliko misionarskih pothvata kad mu je Gospod dao objavu kroz Josepha Smitha u listopadu 1830. godine (**NiS** 32; 50:37).

Pravda. *Vidi također* Milosrdan, milosrđe; Pomirenje, pomiriti

Pouzdana posljedica blagoslova za pravedne misli i čine te kazna za grijeh bez pokajanja. Pravda je vječni zakon koji traži kaznu svaki put kad je zakon Božji prekršen (**Al** 42:13–24). Grešnik mora platiti kaznu ako se ne pokaje (**Mos** 2:38–39; **NiS** 19:17). Ako se pokaje, Spasitelj plaća kaznu kroz Pomirenje, pozivajući milosrđe (**Al** 34:16).

Onaj koji zgriješi, taj će umrijeti, **Ez** 18:4. Što Gospod traži od tebe, samo činiti pravično, **Mih** 6:8.

Isus će biti pravedan, oprostit će nam grijehе, **1 Iv** 1:9.

Pravda Božja odvajaše opake od pravednih, **1 Ne** 15:30. Pomirenje ispunjava zahtjeve pravde njegove, **2 Ne** 9:26. Sav je ljudski rod pao, i u rukama je pravde, **Al** 42:14. Pomirenje udovoljava zahtjevima pravde, **Al** 42:15. Držiš li da milosrđe može orobiti pravdu, **Al** 42:25. Pravda Božja visi nad vama ne pokajete li se, **Al** 54:6.

Pravda i sud kazna su koja je pripojena zakonu mojemu, **NiS** 82:4. Pravda

nastavlja na putu svojemu i polaže pravo na svoje, **NiS** 88:40. Nitko neće biti izuzet od pravde i zakona Božjih, **NiS** 107:84.

Pravedan, pravednost. *Vidi također*

Čestitost; Dostojan, dostojnost;
 Hodati, hodati s Bogom;
 Nepravedan, nepravednost;
 Zapovijedi Božje

Biti pravičan, svet, krepostan, ispravan; djelovati u poslušnosti Božjim zapovijedima; izbjegavati grijeh.

Gospod će blagosloviti pravednika, **Ps** 5:13. Oči su Gospodnje na pravednima, **Ps** 34:16, 18 (1 Pt 3:12). Narod se veseli kad pravednici vladaju, **Izr** 29:2 (**NiS** 98:9–10).

Blagoslovljeni su oni koji gladuju i žedaju za pravednošću, **Mt** 5:6 (3 Ne 12:6). Najprije tražite kraljevstvo Božje i njegovu pravednost, **Mt** 6:33. Pravednici idu u život vječni, **Mt** 25:46. Žarka molitva pravedna čovjeka vrijedi mnogo, **Jak** 5:16.

Onaj koji je pravedan povlašten je kod Boga, **1 Ne** 17:35. On će sačuvati pravedne; oni se ne trebaju bojati, **1 Ne** 22:17, 22. Sotona neće imati nikakve moći zbog pravednosti Gospodnjeg naroda, **1 Ne** 22:26. Nema li pravednosti, nema ni sreće, **2 Ne** 2:13. Pravedni će baštiniti kraljevstvo Božje, **2 Ne** 9:18. Pravedni se ne plaše riječi istine, **2 Ne** 9:40. Svi se ljudi moraju promijeniti u stanje pravednosti, **Mos** 27:25–26. Imena pravednih bit će upisana u knjigu života, **Al** 5:58. Vi tražaste sreću čineći bezakonje, što je protivno naravi pravednosti, **Hel** 13:38.

Pjesma pravednika molitva je meni, **NiS** 25:12. Stojte, imajući na sebi oklop pravednosti, **NiS** 27:16 (Ef 6:14–15). Smrt pravednih njima je slatka, **NiS** 42:46. Pravedni će biti sabrani između svih naroda, **NiS** 45:71. Ljudi trebaju ostvarivati mnogo pravednosti po slobodnoj volji svojoj, **NiS** 58:27. Onaj koji čini djela pravednosti primit će mir u ovom svijetu i vječni život u svijetu koji će doći, **NiS** 59:23. Za Drugog dolaska bit će posvemašnje odvajanje pravednih i

opakih, **NiS** 63:54. Moći nebeske mogu se nadzirati samo prema načelima pravednosti, **NiS** 121:36. Među pravednima bijaše mir, **NiS** 138:22.

Narod sionski prebivaše u pravednosti, **Mojs** 7:18. Abraham je bio sljedbenik pravednosti, **Abr** 1:2.

Pravičnost. *Vidi Pravda*

Prebivalište. *Vidi također* Hram, Dom Gospodnji; Kovčeg saveza; Svetinja nad svetinjama

Dom Gospodnji, središte Izraelova štovanja tijekom Izlaska iz Egipta. Prebivalište je zapravo bilo prenosivi hram i moglo se rastaviti i ponovno sastaviti. Djeca Izraelova koristila su prebivalište sve dok nisu izgradila Salomonov hram (**NiS** 124:38).

Bog je objavio uzorak o prebivalištvu Mojsiju (Izl 26–27) i djeca Izraelova izgradila su ga prema tom uzorku (Izl 35–40). Kad je prebivalište bilo dovršeno, oblak je prekrrio šator, i slava je Gospodnja ispunila prebivalište (Izl 40:33–34). Oblak je bio znak Božje nazočnosti. Noću je imao izgled vatre. Dok je oblak stajao nad šatorom, djeca su Izraelova taborovala. Kad se pokrenuo, oni su se kretali s njim (Izl 40:36–38; Br 9:17–18). Djeca Izraelova nosila su prebivalište sa sobom tijekom svojih lutanja pustinjom i prilikom osvajanja zemlje Kanaan. Nakon toga osvajanja prebivalište je bilo smješteno u Šilu, mjestu koje je Gospod izabrao (Jš 18:1). Nakon što su djeca Izraelova izgradila Salomonov hram, prebivalište je potpuno nestalo iz povijesti.

Gospod i Izaija koristili su prebivalište kao simbol gradova Siona i Jeruzalema u vrijeme Gospodnjeg Drugog dolaska (Iz 33:20; Mojs 7:62).

Predaje

Uvjerjenja i običaji koji se prenose iz jednog naraštaja u drugi (2 Sol 2:15). U Svetim pismima Gospod redovito upozorava pravedne da izbjegavaju zle ljudske predaje (Lev 18:30; Mk 7:6–8; Mos 1:5; **NiS** 93:39–40).

Predodređenje. *Vidi također*

Predsmrtnički život

Božje predsmrtno zaredenje njegove neustrašive duhovne djece da ispune određena poslanja tijekom svojeg smrtnog života.

Bog je odredio međe ljudima, **Pnz** 32:8. Prije nego što te oblikovah u utrobi, zaredih te za proroka, **Jr** 1:5.

Bog je utvrdio godišnja doba prije određena, **Dj** 17:26. Jer koje je predvidio, one je i predodredio, **Rim** 8:28–30. On nas izabra u sebi prije stvaranja svijeta, **Ef** 1:3–4. Isus Krist je bio predodređen da bude Otkupitelj, **1 Pt** 1:19–20 (Otk 13:8).

Oni su bili pozvani i pripremljeni od postanka svijeta, **Al** 13:1–9.

Primijetih plemenite i uzvišene koji bijahu izabrani u početku, **NiS** 138:55–56.

Moj Ljubljani Sin bijaše izabran od početka, **Mojs** 4:2. Abraham je bio izabran prije nego što se rodio, **Abr** 3:23.

Predsjedavajući biskup

Opći autoritet u Crkvi. On ima općenitu odgovornost nad vremenitom dobrobiti Crkve (**NiS** 107:68). Predsjedavajući biskup i njegovi savjetnici, koji su također opći autoriteti, predsjedavaju nad Aronovim svećeništvom Crkve (**NiS** 68:16–17; 107:76, 87–88).

Edward Patridge treba biti zaređen za biskupa, **NiS** 41:9. Biskupe treba pozvati i odijeliti Prvo predsjedništvo, **NiS** 68:14–15. Doslovni potomci Aronovi, koji su prvorođeni, imaju pravo predsjedavati ako ih je pozvalo, odijelilo i zaredilo Prvo predsjedništvo, **NiS** 68:16, 18–20. Može mu se suditi samo pred Prvim predsjedništvom, **NiS** 68:22–24 (**NiS** 107:82).

Predsjednik. *Vidi također* Prorok;

Prvo predsjedništvo

Naziv predsjedavajućeg službenika organizacije. Predsjednik Crkve je prorok, vidjelac i objavitelj (**NiS** 21:1; 107:91–92), i članovi Crkve trebaju nazivati proroka Crkve nazivom »predsjednik« (NiS 107:65). On je jedina osoba na zemlji

ovlaštena za korištenje svih svećeničkih ključeva.

Glavari svećeničkih zborova i drugih crkvenih organizacija također mogu imati naziv predsjednika.

Gospod je dao ključeve kraljevstva Josephu Smithu, **NiS** 81:1–2. Tri predsjednika tvore zbor Predsjedništva Crkve, **NiS** 107:21–24. Predsjednici bijahu zaredeni prema redu Melkisedekovu, **NiS** 107:29. Opisane su dužnosti predsjednika nad đakonima, učiteljima, svećenicima i starješinama, **NiS** 107:85–89 (**NiS** 124:136–138, 142). Sedam je predsjednika nad svim drugim sedamdeseticama, **NiS** 107:93–95. Postavljeni su predsjednici kolčića, **NiS** 124:133–135.

Predsjedništvo. *Vidi* Prvo predsjedništvo**Predsmrtnički život.** *Vidi također*

Čovjek; Početak; Rat na nebu; Vijeće na nebu

Život prije zemaljskog života. Svi su muškarci i žene živjeli s Bogom kao njegova duhovna djeca prije nego što su došli na zemlju kao smrtna bića. Ovo se ponekad naziva prvotno stanje (**Abr** 3:26).

Kad je Bog položio temelje zemlji, svi su sinovi Božji klicali od radosti, **Job** 38:4–7. Duh će se vratiti Bogu koji ga je dao, **Prop** 12:7. Prije nego što te oblikovah u majčinoj utrobi ja te znadoh, **Jr** 1:4–5.

Svi smo mi njegovo potomstvo, **Dj** 17:28. Bog nas je izabrao prije stvaranja svijeta, **Ef** 1:3–4. Trebamo se podvrći Ocu duhova, **Heb** 12:9. Anđele koji nisu sačuvali svoje prvotno stanje on ostavi u vječnim okovima, **Jd** 1:6 (**Abr** 3:26). Đavao i njegovi anđeli bili su izbačeni, **Otk** 12:9.

Oni bijahu pozvani i pripremljeni od postanka svijeta, **Al** 13:3.

Krist je gledao na prostranstvo vječnosti i vojske nebeske prije nego što svijet bijaše stvoren, **NiS** 38:1. Čovjek bijaše također u početku kod Boga, **NiS** 93:29 (**Hel** 14:17; **NiS** 49:17). Plemeniti su duhovi bili izabrani u početku da budu upravljači u Crkvi, **NiS** 138:53–55. Mnogi

su primili svoje prve poduke u svijetu duhova, **NiS** 138:56.

Sve je bilo stvoreno duhovno prije nego što je bilo na zemlji, **Mojs** 3:5. Ja načinih svijet, i ljude prije nego što bijahu u tijelu, **Mojs** 6:51. Abraham vidje razumnosti što bijahu oblikovane prije nego što svijet postade, **Abr** 3:21–24.

Preljub. *Vidi također* Bludništvo; Čudoredna čistoća; Homoseksualno ponašanje; Seksualno nečudoređe; Sjetilan, sjetilnost

Nezakonita seksualna veza između muškaraca i žena. Iako se preljub općenito odnosi na seksualni odnos između vjenčane osobe i nekoga tko nije njegov ili njezin supružnik, u Svetim pismima ovo se također može odnositi na nevjenčane.

Ponekad se preljub koristi kao simbol otpadništva naroda ili svih ljudi od putova Gospodnjih (**Br** 25:1–3; **Jr** 3:6–10; **Ez** 16:15–59; **Hoš** 4).

Josip nije htio počinuti ovu veliku opacinu i zgriješiti protiv Boga, **Post** 39:7–12. Ne učini preljuba, **Izl** 20:14.

Svaki koji s požudom pogleda ženu već je u svom srcu učinio preljub, **Mt** 5:28. Ni bludnici ni preljubnici neće baštiniti kraljevstvo Božje, **1 Kor** 6:9–10. Bog će suditi bludnicima i preljubnicima, **Heb** 13:4.

Preljub je najodvratniji od svih grijeha osim prolijevanja nevine krvi ili nijekanja Duha Svetoga, **Alma** 39:3–5.

Onaj tko počini preljub, i ne pokaje se, bit će odbačen, **NiS** 42:23–26. Počini li itko preljub u srcu svojem, oni neće imati Duha, **NiS** 63:14–16.

Prenesena bića

Osobe koje su promijenjene, tako da ne mogu iskusiti bol ili smrt sve do svog uskrsnuća u besmrtnost.

Henok je hodio s Bogom, potom iščeznu; Bog ga uze, **Post** 5:24 (**Heb** 11:5; **NiS** 107:48–49). Do dana današnjega nitko nije doznao za Mojsijev grob, **Pnz**

34:5–6 (**Al** 45:19). Ilija u vihoru uzide na nebo, **2 Kr** 2:11.

Ako hoću da on ostane dok opet ne dođem, što se tebe to tiče, **Iv** 21:22–23 (**NiS** 7:1–3).

Nikada nećete okusiti smrti, **3 Ne** 28:7. Da oni ne bi okusili smrt promjena bijaše izvedena u tijelima njihovim, **3 Ne** 28:38 (**4 Ne** 1:14; **Morm** 8:10–11).

Ivan Ljubljani živjet će dok Gospod ne dođe, **NiS** 7. Ja uzeh Sion Henokov na grudi svoje, **NiS** 38:4 (**Mojs** 7:21, 31, 69). Henok i braća njegova grad su sačuvan do dana pravednosti, **NiS** 45:11–12. Ilija bijaše uzet na nebo ne okusivši smrt, **NiS** 110:13.

Duh Sveti siđe na mnoge i oni bijahu uzneseni u Sion, **Mojs** 7:27.

Preobraženje. *Vidi također* Isus Krist; Ključevi svećeništva

Stanje osoba koje su privremeno promijenjene u izgledu u prirodi — to jest, uzdignute na višu duhovnu razinu — tako da mogu podnijeti nazočnost i slavu nebeskih bića.

Kristovo preobraženje: Petar, Jakov i Ivan vidjeli su Gospoda proslavljenog i preobraženog pred njima. Spasitelj je prije obećao da će Petar primiti ključeve kraljevstva nebeskog (**Mt** 16:13–19; **17:1–9**; **Mk** 9:2–10; **Lk** 9:28–36; **2 Pt** 1:16–18). Tijekom tog su važnog događaja Spasitelj, Mojsije i Ilija dali obećane ključeve svećeništva Petru, Jakovu i Ivanu. S tim svećeničkim ključevima apostoli su imali moć nastaviti djelo kraljevstva nakon Isusova Uzašašća.

Joseph Smith je podučavao da su na Brdu preobraženja Petar, Jakov i Ivan također bili preobraženi. Oni su vidjeli viđenje zemlje kakva će izgledati u svojem budućem proslavljenom stanju (**NiS** 63:20–21). Vidjeli su Mojsija i Iliju, dva preobražena bića, i čuli glas Oca. Otac je rekao: »Ovo je ljubljani Sin moj, kojim sam veoma zadovoljan; čujte ga«. (vidi **Mt** 17:5).

Preobražena bića: Oni vidješe Boga Izraelova, **Izl** 24:9–11. Iz njegova je lica, zbog

razgovora s Bogom, izbijala svjetlost, **IzI** 34:29 (Mk 9:2–3).

Isusovo je lice sjalo, **Mt** 17:2 (Mk 9:2–3). Izrael nije mogao postojano promatrati Mojsijevo lice zbog sjaja, **2 Kor** 3:7.

Abinadijevo je lice sjalo silnom svjetlošću, **Mos** 13:5–9. Bijahu obavijeni kao da to bijaše vatrom, **Hel** 5:23, 36, 43–45 (3 Ne 17:24; 19:14). Oni bijahu bijeli poput lica Isusova, **3 Ne** 19:25. To im se činilo poput preobraženja, **3 Ne** 28:15.

Nitko ne vidje Boga u tijelu, osim ako ne bijaše oživljen Duhom, **NiS** 67:10–12. Moću Duha oči se naše otvoriše, **NiS** 76:12.

Slava Božja bijaše na Mojsiju, **Mojs** 1:2. Slava njegova bijaše na meni, i ja vidjeh lice njegovo, jer bijah preobražen, **Mojs** 1:11. Vidjeh kako se nebesa otvoriše, i bijah odjenut slavom, **Mojs** 7:3–4.

Prevara. *Vidi također* Obmana, obmanuti

U Svetim pismima, prevara je obmanjujuća lukavost.

Blagoslovljen je čovjek u čijem duhu nema prevare, **Ps** 32:2 (Ps 34:14; 1 Pt 2:1).

Natanael je bio Izraelac u kome nije bilo prevare, **Iv** 1:47 (NiS 41:9–11).

Čista spoznaja proširuje dušu bez prevare, **NiS** 121:42.

Prevoditi

Izraziti značenje neke misli dane na jednom jeziku jednakim pojmovima na drugom jeziku (Mos 8:8–13; ČV 1:8). U Svetim pismima ovo se često spominje kao dar od Boga (Al 9:21; NiS 8; 9:7–9). Ponekad može značiti poboljšavanje ili ispravljanje postojećeg prijevoda na nekom jeziku ili obnavljanje izgubljenog teksta (NiS 45:60–61). Josephu Smithu bilo je zapovjeđeno da načini nadahnuti prijevod Biblije u verziji kralja Jamesa (NiS 42:56; 76:15).

Joseph Smith je imao moć prevođenja kroz milosrđe Božje, moću Božjom, **NiS** 1:29. Ti imaš dar za prevođenje, **NiS** 5:4. Udjeljujem ti dar, zaželiš li od mene, da prevodiš, **NiS** 6:25. Bog je dao Josephu

Smithu moć s visina da prevodi Mormonovu knjigu, **NiS** 20:8.

Pomoću Urima i Tumima prevedoh neke od znakova, **JS–P** 1:62 (Mos 8:13; 28:13).

Prezirati. *Vidi* Mrziti, mržnja

Pričest. *Vidi* Sakrament

Prijevod Josepha Smitha (PJS). *Vidi također* Smith, Joseph, ml.

Revizija ili prijevod Biblije na engleskom jeziku u verziji kralja Jamesa, koji je prorok Joseph Smith započeo u lipnju 1830. godine. Bog mu je zapovjedio da napravi taj prijevod i on je to smatrao dijelom svojeg poziva kao proroka.

Iako je Joseph dovršio veći dio prijevoda do srpnja 1833., nastavio je do svoje smrti 1844. raditi popravke dok je rukopis pripremao za objavljivanje. Iako je objavio neke dijelove prijevoda za života, moguće je da bi napravio dodatne promjene da je doživio objavljivanje čitavog djela. Reorganizirana Crkva Isusa Krista svetaca posljednjih dana objavila je 1867. prvo izdanje nadahnutog prijevoda Josepha Smitha. Objavili su nekoliko izdanja od toga vremena.

Prorok je naučio mnogo toga tijekom procesa prevođenja. Nekoliko odsjeka Nauka i saveza bilo je primljeno zbog njegovog djela prevođenja (na primjer NiS 76; 77; 91; i 132). Također, Gospod je dao Josephu određene upute za prijevod koje su bile zabilježene u Nauku i savezima (NiS 37:1; 45:60–61; 76:15–18; 90:13; 91; 94:10; 104:58; 124:89). Knjiga Mojsijeva i Joseph Smith — Matej, sada uključene u Dragocjeni biser, bile su uzete izravno iz Prijevoda Josepha Smitha.

Prijevod Josepha Smitha obnovio je neke od jasnih i dragocjenih nauka koji su bili izgubljeni iz Biblije (1 Ne 13). Iako nije službena Biblija Crkve, ovaj prijevod doista daje mnogo zanimljivih spoznaja i veoma je koristan u razumijevanju Biblije. On je također svjedok o božanskom pozivu i službeništvu proroka Josepha Smitha.

Prinos. *Vidi također* Desetina; Dobrotvorna djela, dobročiniteljstvo; Post, postiti; Socijalna skrb; Žrtva

Dar Gospodu. Stari zavjet često je koristio ovu riječ kako bi ukazao na žrtve ili paljenice. Crkva danas koristi posne prinose i druge dobrovoljne prinose (uključujući vrijeme, talente i imovinu) kako bi pomogla siromašnima te za druge vrijedne svrhe.

Prikratiste me u desetini i prinosu, **Mal** 3:8–10.

Najprije se izmiri s bratom, pa onda prinesi dar svoj, **Mt** 5:23–24.

Prinesite cijelu dušu svoju kao prinos Kristu, **Om** 1:26. Prinese li čovjek dar bez prave nakane, to mu ne koristi ništa, **Moro** 7:6.

Aronovo svećeništvo neće nikad više biti uzeto sve dok sinovi Levijevi ne prinesu ponovno prinos Gospodu u pravdnosti, **NiS** 13. U ovaj dan Gospodnji prinosit ćeš prinose svoje i sakramente svoje Svevišnjemu, **NiS** 59:12. Prinesimo kao crkva i narod Gospodu prinos u pravdnosti, **NiS** 128:24.

Prinuda. *Vidi* Nagnati, nagoniti

Prisega. *Vidi također* Prisega i savez svećeništva; Savez

Kako se koristi u Svetim pismima, obično sveti savez ili obećanje. Međutim, opake osobe, uključujući Sotonu i njegove anđele, također daju prisege kako bi ostvarile svoje zle ciljeve. U vrijeme Starog zavjeta prisege su bile prihvatljive, međutim, Isus Krist je podučavao da se ljudi ne smiju zaklinjati u ime Boga ili njegovih tvorevina (**Mt** 5:33–37).

Izvršit ću prisegu kojom se zaklinjem Abrahamu, **Post** 26:3. Ako se čovjek zakle prisegom da obveže svoju dušu, neka je ne krši, **Br** 30:3. Oni su se obvezali prisegom da će stupati prema Zakonu Božjem, **Neh** 10:30.

Ispuni što si Gospodinu prisegao, **Mt** 5:33 (Prop 5:3–4; 3 Ne 12:33). Bog se

zaklinje prisegom da će vjerni biti spašeni, **Heb** 6:13–18.

Kad nam Zoram prisegnu, naš strah nestade, **1 Ne** 4:37. Narod Amonov položi prisegu da nikada neće prolijevati krvi, **Al** 53:11. Opaki Nefijci sklapali su tajne prisege i saveze sa Sotonom, **Hel** 6:21–30.

Muškarci stječu vječni život kroz prisegu i savez svećeništva, **NiS** 84:33–42. Svi savezi, ugovori, veze, obveze i prisege što nisu zapečaćeni Svetim Duhom obećanja okončavaju kad ljudi umru, **NiS** 132:7.

Prisega i savez svećeništva. *Vidi također* Prisega; Savez; Svećeništvo

Prisega je potvrda pod zakletvom o odanosti i vjernosti osobe njenim obećanjima. Savez je svečano obećanje između dvije strane. Aronovo svećeništvo prima se samo savezom. Obnašatelji Melkisedekovog svećeništva primaju svećeništvo neizgovorenom prisegom jednako kao i savezom. Kada su obnašatelji svećeništva vjerni i kad veličaju svoje pozive kako ih Bog upućuje, on ih blagoslivlja. Oni koji su vjerni do svršetka i čine sve što on traži od njih primit će sve što Otac ima (**NiS** 84:33–39).

Gospod je sklopio savez s Abrahamom i Abraham se pokorio, **Post** 15:18; 17:1; 22:16–18. Svećenici tijekom Ezekielova vremena nisu pasli stado, **Ez** 34:2–3. Svećenici tijekom Malahijina vremena iskvarili su savez, **Mal** 1–2.

Prispodoba. *Vidi* Usporedba

Priznanje, priznati. *Vidi također* Oprostiti; Pokajanje, pokajati se

Sveta pisma koriste *priznanje* na barem dva načina. U jednom smislu priznati znači iznijeti svoju vjeru u nešto, kao na primjer priznati da je Isus Krist (**Mt** 10:32; **Rim** 10:9; **1 Iv** 4:1–3; **NiS** 88:104).

U drugom smislu priznati znači dopustiti svoju krivnju, kao kod priznavanja grijeha. Dužnost je svih osoba priznati sve svoje grijeha Gospodu i zadržati njegov oprost (**NiS** 58:42–43). Kad je to neophodno, grijeha treba priznati

osobi ili osobama protiv kojih smo zgriješili. Ozbiljni se grijesi trebaju priznati službeniku Crkve (u većini slučajeva biskupu).

Neka prizna da je zgriješio, **Lev 5:5**. Oni će priznati svoje bezakonje, **Lev 26:40–42**. Daj slavu Gospodu Bogu Izraelovu i priznaj mu, **Jš 7:19**.

On je krstio ljude u Jordanu, koji su priznavali svoje grijeh, **Mt 3:5–6**.

Prijestupniku koji prizna svoje grijeh bit će oprošteno, **Mos 26:29**.

Priznaj svoje grijeh, da ne bi trpio kazne, **NiS 19:20**. Raskajani će priznati i odbaciti svoje grijeh, **NiS 58:43**. Gospod je milosrdan onima koji priznaju grijeh s poniznim srcima, **NiS 61:2**. Gospod oprašta grijeh onih koji priznaju i traže oprost, **NiS 64:7**.

Prljavština. *Vidi također* Bezbožan;

Čisto i nečisto, čistoća; Grijeh; Nepravedan, nepravednost; Opačina, opak

Duhovna nečistoća zbog svjesne neposlušnosti Bogu.

Gospod će sprati prljavštinu kćeri si-
noskih, **Iz 4:4** (2 Ne 14:4).

Kraljevstvo Božje nije prljavo, **1 Ne 15:34** (Al 7:21). Oni koji su prljavi bit će prljavi i dalje, **2 Ne 9:16** (Morm 9:14). Kako ćete se osjećati stanete li pred sud Božji imajući haljine svoje okaljane prljavošću, **Al 5:22**.

Oni moraju ostati prljavi i dalje, **NiS 88:35**.

Kad ću otpočiniti, i biti očišćena od prljavštine, **Mojs 7:48**.

Progon, progoniti. *Vidi također* Protivljenje

Uzrokovati patnju ili bol drugima zbog njihovih uvjerenja ili društvenog položaja; napastovati ili ugnjetavati.

Blagoslovljeni su oni koji su progonjeni zbog pravednosti, **Mt 5:10** (3 Ne 12:10). Molite se za one koji vas s prezirom koriste i progone, **Mt 5:44** (3 Ne 12:44).

Zato što su bogati, oni progone krotke,

2 Ne 9:30 (2 Ne 28:12–13). Pravedni koji iščekuju Krista unatoč svakom progons-
tvu neće izginuti, **2 Ne 26:8**.

Sve će ti ovo pružiti iskustvo, **NiS 122:7**.

Prokletstvo. *Vidi također* Đavao; Pakao; Sinovi propasti; Smrt, duhovna

Stanje u kojem je osoba zaustavljena u svom napretku i zanimakan joj je pristup nazočnosti Božjoj i njegovoj slavi. Prokletstvo postoji na raznim stupnjevima. Svi koji ne zadobiju puninu celestijalnog uzvišenja bit će u određenoj mjeri ograničeni u svojem napredovanju i povlasticama, te će do te mjere biti prokleti.

Jao vama licemjeri! Primit ćete veće prokletstvo, **Mt 23:14**. Onaj tko huli protiv Duha Svetoga u opasnosti je od vječnog prokletstva, **Mk 3:29**. Oni koji su činili zlo izići će na uskrnuće prokletstva, **Iv 5:29** (3 Ne 26:5). Onaj tko jede i pije nedostojno, jede i pije prokletstvo sebi, **1 Kor 11:29** (3 Ne 18:28–29).

Onaj tko se neće pokajati, krstiti i us-
trajati do svršetka mora biti proklet, **2 Ne 9:24** (Mk 16:16; Et 4:18; NiS 68:9; 84:74). Opaki bi bili jasniji prebivajući s Bogom nego s prokletim dušama u paklu, **Morm 9:4**.

Onaj tko ne čini ništa dok mu se ne zapovjedi, taj je proklet, **NiS 58:29**. Onaj tko prima puninu novog i vječnog saveza mora se držati zakona, ili će biti proklet, **NiS 132:6**.

Propast. *Vidi* Sinovi propasti

Propovijed na gori. *Vidi također* Blaženstva; Isus Krist

Govor što ga je Gospodin Isus Krist iznio svojim učenicima koji su upravo trebali biti poslani na misije (Mt 5–7; Lk 6:20–49). Gospodin je dao ovu propovijed ubrzo nakon poziva Dvanaestorice.

Propovijed je pojašnjena prijevodom Biblije od Josepha Smitha, kao i sličnom propovijedi zabilježenoj u 3 Nefiju 12–14, koji pokazuju da su važni dijelovi

propovijedi bili izgubljeni iz izvješća u Evanđelju po Mateju.

Propovijedati. *Vidi također* Evanđelje; Misionarski rad

Dati poruku koja omogućuje bolje razumijevanje evanđeoskog načela ili nauka.

Gospod me pomaza da propovijedam radosnu vijest krotkima, **Iz** 61:1 (Lk 4:16–21). Ustani, idi u Ninivu, i propovijedaj u njoj, **Jon** 3:2–10.

Od toga časa Isus poče propovijedati, **Mt** 4:17. Idite po svem svijetu i propovijedajte Radosnu vijest svakomu stvorenju, **Mk** 16:15. Mi propovijedamo Krista razapetoga, **1 Kor** 1:22–24. Otišao je i propovijedao duhovima u tamnici, **1 Pt** 3:19.

Ne bijaše ničega doli propovijedanja i stalnog poticanja tako da ih se očuva u strahu Gospodnjemu, **En** 1:23. On im zapovjedi neka ne propovijedaju ništa osim pokajanja i vjere u Gospoda, **Mos** 18:20. Propovijedanje riječi imaše veliku sposobnost navesti narod da čini ono što je pravično, **Al** 31:5.

Ne trebaš držati da si pozvan propovijedati sve dok ne budeš pozvan, **NiS** 11:15. Neće biti dano nikome da poče propovijedati osim ako ne bude zaređen, **NiS** 42:11. Ovo će se evanđelje propovijedati svakom narodu, **NiS** 133:37.

Evanđelje se poče propovijedati od početka, **Mojs** 5:58.

Propovjednik

Knjiga u Starom zavjetu koja sadrži razmišljanja o nekima od najdubljih životnih problema.

Pisac knjige, propovjednik, piše veliki dio knjige sa stajališta onih koji nemaju razumijevanje evanđelja. On piše u skladu s osjećajima ljudi u svijetu — to jest onih »pod suncem« (Prop 1:9). Veliki dio knjige čini se negativnim i pesimističnim (Prop 9:5, 10). Ovo nije način kako bi Gospod želio da shvaćamo život, već radije kako je propovjednik uočio da se stvari čine neprosvijetljenim ljudima na zemlji. Najduhovniji dio knjige nalazi se u poglavljima 11 i 12, gdje pisac

zaključuje da je poslušnost Božjim zapovijedima ono jedino što je od trajne vrijednosti.

Proročica. *Vidi također* Prorokovati, proroštvo

Žena koja je primila svjedočanstvo o Isusu i uživa duh objave. Proročica ne obnaša svećeništvo niti njegove ključeve. Iako je samo nekoliko žena u Svetim pismima nazvano proročicama, mnoge su prorokovale, kao Rebeka, Ana — majka Samuelova, Elizabeta i Marija.

Mirjam je bila nazvana proročicom, **Izl** 15:20. Debora je bila nazvana proročicom, **Suci** 4:4. Hulda je bila nazvana proročicom, **2 Kr** 22:14 (2 Ljet 34:22).

Ana je bila nazvana proročicom, **Lk** 2:36.

Prorok. *Vidi također* Objava; Predsjednik; Prorokovati, proroštvo; Vidjelac

Osoba koja je pozvana od Boga i govori za njega. Kao glasnik Božji, prorok prima zapovijedi, proroštva i objave od Boga. Njegova je odgovornost otkriti Božju volju i pravu narav ljudskom rodu te pokazati značenje njegovih postupaka s njima. Prorok odbacuje grijeh i predskazuje njegove posljedice. On je propovjednik pravednosti. Ponekad proroci mogu biti nadahnuti predskazati budućnost za dobrobit ljudskog roda. Međutim, njegova je prvenstvena odgovornost svjedočiti o Kristu. Predsjednik Crkve Isusa Krista svetaca posljednjih dana Božji je prorok na zemlji danas. Članovi Prvog predsjedništva i dvanaestorice apostola podržani su kao proroci, vidioci i objavitelji.

Dao Bog da sav narod Gospodnji bude prorok, **Br** 11:29. Nađe li se prorok, u viđenju njemu ja se javljam, **Br** 12:6. Gospod je svjedočio protiv Izraela preko svih proroka, **2 Kr** 17:13 (2 Ljet 36:15–16; Jr 7:25). Zaredih te za proroka narodima, **Jr** 1:5, 7. On otkriva svoje osnove slugama svojim prorocima, **Am** 3:7.

On govoraše ustima svojih svetih

proroka, **Lk 1:70** (Dj 3:21). Svi su proroci svjedočili o Kristu, **Dj 10:43**. Bog je postavio proroke u Crkvi, **1 Kor 12:28** (Ef 4:11). Crkva je izgrađena na temelju apostola i proroka, **Ef 2:19–20**.

Ljudi su odbacili riječi proroka, **1 Ne 3:17–18** (2 Ne 26:3). Po Duhu se sve otkriva prorocima, **1 Ne 22:1–2**. Krist je došao Nefijcima da ispuni sve što je izgovorio ustima svojih svetih proroka, **3 Ne 1:13** (NiS 42:39).

Oni koji neće pokloniti pažnju riječima proroka bit će isključeni, **NiS 1:14**. Oni koji vjeruju riječima proroka imaju vječni život, **NiS 20:26**. Riječ proroka primat ćete kao da je iz usta mojih, **NiS 21:4–6**. Objave i zapovijedi za Crkvu dolaze jedino kroz onoga koji je postavljen, **NiS 43:1–7**. Dužnost je predsjednika predsjedavati nad cijelom Crkvom, i biti poput Mojsija, biti prorok, **NiS 107:91–92**.

Vjerujemo u proroke, **ČV 1:6**.

Prorokovati, proroštvo. *Vidi također* Objava; Proročica; Prorok; Vidjelac

Proroštvo se sastoji od božanski nadahnutih riječi ili zapisa koje osoba prima kroz objavu od Duha Svetoga. Svjedočanstvo o Isusu duh je proroštva (Otk 19:10). Proroštvo se može odnositi na prošlost, sadašnjost ili budućnost. Kada osoba prorokuje, ona govori ili piše ono što Bog želi da zna, za njezino dobro ili dobro drugih. Pojedinci mogu primiti proroštvo ili objavu za svoj život.

Dao Bog da sav narod Gospodnji bude prorok, **Br 11:29**. Proricat će vaši sinovi i kćeri, **Jl 3:1** (Dj 2:17–18). On otkriva svoje osnove slugama svojim prorocima, **Am 3:7**.

Nijedno proroštvo u Svetim pismima nije stvar samovoljnog tumačenja, **2 Pt 1:20**.

Nefijci su imali mnoge objave i duh proroštva, **Jk 4:6, 13**. Alma i Amulek su znali nakane Zezromovog srca duhom proroštva, **Al 12:7**. Jao onomu koji kaže da Gospod više ne djeluje preko proroštva, **3 Ne 29:6**. Istražujte proroštva Izaijina, **Morm 8:23**.

Proroštva će sva biti ispunjena, **NiS 1:37–38**.

Čovjek mora biti pozvan od Boga proroštvom, **ČV 1:5**.

Protivljenje. *Vidi također* Korenje, koriti; Napast, napastovati; Progon, progoniti; Ustrajati

Kroz protivljenje — kušnje, nevolje i tjeskobu — čovjek može imati mnoga iskustva koja vode k duhovnom rastu i vječnom napretku okrećući se Gospodu.

Sam vas je Bog izbjavljao od svih vaših zala i svih vaših nevolja, **1 Sam 10:19**. Oni zavapiše Gospodu u svojoj tjeskobi, **Ps 107:6, 13, 19, 28**. Dat će vam Gospod kruh tjeskobe, ali tvoji učitelji neće biti uklonjeni, **Iz 30:20–21**.

Mora svakako biti da ima oprečnosti u svemu, **2 Ne 2:11**.

Da nikad ne imahu gorko ne bi mogli poznavati slatko, **NiS 29:39**. Nesreća tvoja bit će samo kratka vijeka, **NiS 121:7–8**. Sve će ti ovo pružiti iskustvo, i bit će za dobro tvoje, **NiS 122:5–8**.

Oni kušaju gorko, da bi mogli spoznati kako cijeniti dobro, **Mojs 6:55**.

Protivnik. *Vidi* Đavao

Prsni oklop

Prednji dio vojničkog zaštitnog odijela ili oklopa. U simboličkom smislu, sveci trebaju nositi prsni oklop pravednosti kako bi se zaštitili protiv zla (Iz 59:17; Ef 6:15).

Prva načela evanđelja. *Vidi* Duh Sveti; Krstiti, krštenje; Pokajanje, pokajati se; Vjera

Prvijenac

Prvi prirod sabran tijekom dozrijevanja. U vrijeme Starog zavjeta nudio se Gospodu (Lev 23:9–20). Isus Krist je bio prvijenac Bogu u tome što je bio prvi koji je uskrsnuo (1 Kor 15:20, 23; 2 Ne 2:9). Oni koji prihvate evanđelje i ustraju do svršetka u vjernosti na simbolički su način prvijeneci, jer pripadaju Bogu.

Oni koji prate Jaganjca kud god išao prvijenci su Bogu, **Otk** 14:4.

Oni koji će prvi sići s Kristom prvine su plodova, **NiS** 88:98.

Prvo predsjedništvo. *Vidi također*

Ključevi svećeništva; Objava; Predsjednik

Predsjednik Crkve i njegovi savjetnici. Oni su zbor tri velika svećenika i predsjedavaju cijelom Crkvom. Prvo predsjedništvo obnaša sve ključeve svećeništva.

Ključevi kraljevstva uvijek pripadaju Predsjedništvu velikoga svećeništva, **NiS** 81:2. Predsjedništvo velikoga svećeništva ima pravo službovati u svim službama, **NiS** 107:9, 22. Tko god prima mene prima Prvo predsjedništvo, **NiS** 112:20, 30. Prvo predsjedništvo treba primati objave za cijelu Crkvu, **NiS** 124:126.

Prvo viđenje. *Vidi također* Obnova evanđelja; Smith, Joseph, ml.

Ukazanje Boga Oca i njegovog Sina Isusa Krista proroku Josephu Smithu u šumarku.

U proljeće 1820. godine Joseph Smith ml. bio je u svojoj petnaestoj godini. Živio je sa svojom obitelji u općini Palmyra, New York. Nedaleko prema zapadu od obiteljskog doma bio je šumarak visokog drveća. Joseph je otišao na to mjesto pomoliti se Bogu kako bi saznao koja je crkva ispravna. Bio je nadahnut, dok je čitao Bibliju, da mora tražiti taj odgovor od Boga (Jak 1:5–6). Kao odgovor na njegovu molitvu, Otac i Sin su mu se ukazali i rekli mu neka se ne priključuje nijednoj crkvi tada na zemlji, jer su sve bile krive (JS–P 1:15–20). To sveto iskustvo započelo je slijed događaja koji će dovesti do Obnove evanđelja i Kristove istinite crkve.

Prvorodstvo, pravo. *Vidi također* Prvorodenac; Savez

Pravo nasljeđa što pripada prvorodnom sinu. U širem smislu, prvorodstvo uključuje svako, to jest sva prava ili

nasljeđe što se prenose na osobu kad se ona rodi u obitelji i u društvu.

Prodaj mi danas svoje prvorodstvo, **Post** 25:29–34 (**Post** 27:36). Prvorodeni je sjedio prema svojem pravu prvorodstva, **Post** 43:33. Stavi Efrajima pred Manašea, **Post** 48:14–20 (**Jr** 31:9). Pravo prvorodstva pripalo je Josipu, **1 Ljet** 5:2.

Ezav je prodao svoje pravo prvorodstva, **Heb** 12:16.

Vi ste zakoniti baštinici, **NiS** 86:9. Sion ima pravo na svećeništvo po lozi, **NiS** 113:8 (**Abr** 2:9–11).

Prvorodenac. *Vidi također* Isus Krist; Prvorodstvo, pravo

U vrijeme drevnih patrijarha prvorodeni sin primao je pravo prvorodstva (**Post** 43:33) i tako je nasljeđivao vodstvo nad obitelji nakon smrti oca. Prvorodenac je trebao biti dostojan preuzimanja ove odgovornosti (**1 Ljet** 5:1–2) i mogao je izgubiti svoje pravo prvorodstva nepravednošću.

Prema Mojsijevu zakonu smatralo se da prvorodeni sin pripada Bogu. Prvorodenac je primao dvostruki udio u posjedima svoga oca (**Pnz** 21:17). Nakon smrti svog oca, on je bio odgovoran za brigu o svojoj majci i sestrama.

Prvorodeno muško životinja također je pripadalo Bogu. Čiste su se životinje koristile za žrtve, dok se nečiste životinje moglo otkupiti ili prodati ili usmrtiti (**Izl** 13:2, 11–13; 34:19–20; **Lev** 27:11–13, 26–27).

Prvorodenac je simbolizirao Isusa Krista i njegovo zemaljsko službeništvo, podsjećajući ljude da će veliki Mesija doći (**Mojs** 5:4–8; 6:63).

Isus je bio prvorodeni od duhovne djece našeg Nebeskog Oca, Jedinorodenac Očev u tijelu, te prvi koji je ustao od mrtvih u Uskrsnuću (**Kol** 1:13–18). Vjerni sveci postaju članovi Crkve Prvorodenceve u vječnosti (**NiS** 93:21–22).

Prvorodenca od svojih sinova dat ćeš meni, **Izl** 22:28. Sebi sam posvetio sve prvorodence u Izraelu, **Br** 3:13.

On bi bio prvorodenac među mnogom

braćom, **Rim** 8:29. On uvodi prvorodenca u svijet, **Heb** 1:6.

To su oni koji su Crkva Prvorodenčeva, **NiS** 76:54, 94.

Ono mi bijaše podijeljeno od otaca, i to pravo prvorodenca, **Abr** 1:3.

Psalam. *Vidi također* David; Glazba

Nadahnuti pjesma ili hvalospjev.

Knjiga Psalama: Knjiga u Starom zavjetu koja sadrži zbirku psalama, od kojih su mnogi o Kristu. Knjiga Psalama navodi se često u Novom zavjetu.

David je napisao mnoge od psalama. Psalmi su bili napisani kao hvale Bogu. Mnogi su bili uglazbljeni.

Put. *Vidi također* Hodati, hodati s Bogom; Isus Krist

Staza odnosno smjer koji osoba slijedi. Isus je rekao da je on put (**Iv** 14:4–6).

Drži zapovijedi Gospodnje hodeći putovima njegovim, **Pnz** 8:6. Podučiti dijete putu kojim treba ići, **Izr** 22:6 (2 **Ne** 4:5). Gospod je rekao da su njegovi puti iznad naših putova, **Iz** 55:8–9.

Tijesna su vrata i uzak je put što vodi u život, **Mt** 7:13–14 (3 **Ne** 14:13–14; 27:33; **NiS** 132:22, 25). Bog će vam otvoriti put da pobjegnute kušnji, **1 Kor** 10:13.

Gospod ne daje nikakvu zapovijed za koju ne priprema put kako bi je njegova djeca mogla obdržavati, **1 Ne** 3:7 (1 **Ne** 9:6; 17:3, 13). Nema drugog puta doli kroz vrata, **2 Ne** 9:41. Slobodni ste djelovati sami za sebe — izabrati put vječne smrti ili put vječnoga života, **2 Ne** 10:23. Ovo je put i nema nikakvog drugog puta niti imena, **2 Ne** 31:21 (Mos 3:17; **Al** 38:9; **Hel** 5:9). U daru Sina svojega Bog pripravi izvrsniji put, **Et** 12:11 (1 **Kor** 12:31).

Svaki čovjek hodi vlastitim putem svojim, **NiS** 1:16. To mora biti učinjeno na moj način, **NiS** 104:16.

Radost. *Vidi također* Poslušati, poslušati, poslušnost

Stanje velike sreće koje dolazi iz pravedna življenja. Svrha je smrtnoga života

da svi ljudi iskuse radost (2 **Ne** 2:22–25). Potpuna će radost doći jedino kroz Isusa Krista (**Iv** 15:11; **NiS** 93:33–34; 101:36).

Krotki će također uvećati svoju radost u Gospodu, **Iz** 29:19 (2 **Ne** 27:30).

Donosim vam radosnu vijest o velikom veselju, **Lk** 2:10. Vaše vam radosti nitko neće moći uzeti, **Iv** 16:22. Plod su Duha ljubav, radost, mir, **Gal** 5:22.

Plod njegov ispuni dušu moju silno velikom radošću, **1 Ne** 8:12. Ljudi jesu da bi radost imali, **2 Ne** 2:25. Radost pravednika bit će potpuna zauvijek, **2 Ne** 9:18.

Oni mogu prebivati s Bogom u stanju beskrajne sreće, **Mos** 2:41. Odreći ću se svega što posjedujem da bih mogao primiti tu veliku radost, **Al** 22:15. Možda mogu biti oruđe u rukama Božjim, kako bih priveo koju dušu k pokajanju, i to je radost moja, **Al** 29:9. Kakve li radosti, i kakvo li čudesno svjetlo vidjeh, **Al** 36:20.

Moj će Duh ispuniti dušu tvoju radošću, **NiS** 11:13. Koliko li će velika biti radost vaša s njome u kraljevstvu Oca mojega, **NiS** 18:15–16. U ovom svijetu radost vaša nije potpuna, no u meni je radost vaša potpuna, **NiS** 101:36.

U ovom ću životu imati radost, **Mojs** 5:10–11.

Rafael. *Vidi također* Anđeli

Anđeo Gospodnji koji je sudjelovao u obnovi svega (**NiS** 128:21).

Rahela. *Vidi također* Jakov, sin Izakov

U Starom zavjetu, žena Jakovljeva (**Post** 29–31; 35). Ona je također bila majka Josipa i Benjamina.

Raj. *Vidi također* Nebo

Onaj dio svijeta duhova u kojem pravedni duhovi koji su otišli iz ovog života iščekuju uskrsnuće tijela. To je stanje sreće i mira.

Raj se također koristi u Svetim pismima u značenju svijeta duhova (**Lk** 23:43), celestijalnog kraljevstva (2 **Kor** 12:4) i proslavljenog tisućljetnog stanja zemlje (**ČV** 1:10).

Pobjedniku ću dati da jede od stabla

života koje se nalazi u Božjem raju, **Otk 2:7**.

Raj Božji mora izručiti duhove pravednih, **2 Ne 9:13**. Duhovi pravednih primaju se u stanje sreće koje se naziva raj, **Al 40:11–12**. Svi učenici Isusovi bijahu otišli u raj Božji, osim trojice, **4 Ne 1:14**. Uskoro odlazim otpočiniti u raju Božjem, **Moro 10:34**.

Krist je posluživao pravednim duhovima u raju, **NiS 138**.

Rameumptom

U Mormonovoj knjizi, visoko stajalište na kojem su se Zoramci, otpali Nefijci, molili (**Al 31:8–14, 21**).

Raskajan duh. *Vidi Srce skršeno*

Raspeće. *Vidi također* Golgota; Isus Krist; Križ; Pomirenje, pomiriti

Rimski oblik pogubljenja, uobičajen u vrijeme Novog zavjeta, tijekom kojeg bi osoba bila usmrćena privezivanjem ili pribijanjem njezinih ruku i nogu na križ. To se obično vršilo samo na robovima i najnižim zločincima. Raspeću je često prethodilo bičevanje (**Mk 15:15**). Osoba koju se razapinjalo obično bi bila natjerana nositi svoj križ do mjesta pogubljenja (**Iv 19:16–17**). Njezinu bi odjeću obično uzeli vojnici koji su izvršavali presudu (**Mt 27:35**). Križ bi bio zabijen u zemlju tako da bi noge osobe bile samo oko pola metra iznad tla. Na križ su pazili vojnici sve dok osoba na križu ne bi umrla, što je ponekad trajalo do tri dana (**Iv 19:31–37**).

Isus Krist je bio razapet zato što ga je grupa nevjernika lažno optužila za bunu protiv cara i za bogohuljenje, zato što je rekao da je Sin Božji. Grimizan ogrtač (**Iv 19:2**), kruna od trnja, te druge uvrede bile su nanesene Isusu (**Mt 26:67; Mk 14:65**).

Opaki će probosti ruke i noge Mesije, **Ps 22:12–19**. Krist će ići kao janje na klanje, **Iz 53:7**.

Isus je predskazao svoje raspeće, **Mt 20:18–19**. Opisano je Kristovo raspeće, **Mt 27:22–50** (**Mk 15:22–37; Lk 23:26–46; Iv 19:17–30**).

Nefi je vidio u viđenju raspeće Jaganca Božjega, **1 Ne 11:33**. Nefi je govorio o Kristovim patnjama i raspeću, **1 Ne 19:9–14**. Jakov je govorio o službeništvu i raspeću Sveca Izraelova, **2 Ne 6:9**. Oluje, potresi, požari i vihori u Americi potvrdili su Kristovo raspeće u Jeruzalemu, **3 Ne 8**.

Ja sam Isus koji bijaše razapet, **NiS 45:51–52**. Kristovo službeništvo među duhovima u tamnici bilo je ograničeno na vrijeme između njegove smrti i uskrsnuća, **NiS 138:27**.

Rasporedba. *Vidi također* Evanđelje; Ključevi svećeništva; Obnova evanđelja; Svećeništvo

Evandeoska je rasporedba razdoblje vremena u kojem Gospod ima barem jednog ovlaštenog slugu na zemlji koji obnaša ključeve svetog svećeništva.

Adam, Henok, Noa, Abraham, Mojsije, Isus Krist, Joseph Smith i drugi, svi su započeli novu evandeosku rasporedbu. Kada Gospod uspostavi rasporedbu, evanđelje se iznova objavljuje tako da ljudi te rasporedbe ne moraju ovisiti o prošlim rasporedbama radi znanja o naumu spasenja. Rasporedba koju je započeo Joseph Smith poznata je kao »rasporedba punine vremenā«.

Bog nebeski podići će kraljevstvo, **Dn 2:44** (**NiS 65**).

U posljednje ću dane izliti svoga Duha na svako tijelo, **Dj 2:17** (**Jl 3:1**). Nebo mora primiti Krista do vremena obnove svega, **Dj 3:21**. U rasporedbi punine vremenā Bog će sabrati sve u Kristu, **Ef 1:10**.

Uspostavit ću crkvu svoju među njima, **3 Ne 21:22**.

Gospod je povjerio ključeve kraljevstva svojega i rasporedbu evanđelja za posljednja vremena, **NiS 27:13**. Ključevi ove rasporedbe povjereni su u ruke vaše, **NiS 110:12–16**. Svi ključevi prošlih rasporedbi bijahu obnovljeni u rasporedbi punine vremenā, **NiS 128:18–21**.

Raspršenost. *Vidi* Izrael — Raspršenje Izraela

Rat

Rat. *Vidi također* Mir

Bitka ili oružani sukob; borba s oružjem. Gospod odobrava rat samo kao posljednje sredstvo kojim njegovi sveci mogu obraniti svoje obitelji, imovinu, prava, povlastice i slobode (Al 43:9, 45–47).

Moroni je nastojao obraniti svoj narod, svoja prava, svoju domovinu i svoju vjeroispovijest, Al 48:10–17.

Joseph Smith je primio objavu i prostoštvo o ratu, NiS 87. Odbacite rat i proglašavajte mir, NiS 98:16, 34–46. Vjerujemo da su ljudi opravdani u obrani sebe, svojih prijatelja, i imovine, i vlade, NiS 134:11.

Vjerujemo da se trebamo pokoravati zakonu, poštivati ga i podržavati, ČV 1:12.

Rat na nebu. *Vidi također*

Predsmrtnički život; Vijeće na nebu

Sukob koji se dogodio u predsmrtničkom životu među duhovnom djecom Božjom.

Sotona je bio istjeran s neba na zemlju, Otk 12:4, 7–9.

Đavao i treći dio neba bili su oboreni, NiS 29:36–37. Lucifer se pobunio protiv Jedinorodnog Sina, NiS 76:25–26.

Sotona je tražio Očevu slavu, i nastojao je uništiti opredjeljivanje čovjeka, Mojs 4:1–4 (Iz 14:12–15; Abr 3:27–28). Oni koji su slijedili Boga sačuvali su svoje prvotno stanje, došli na zemlju i primili tijela, Abr 3:26.

Razdraženost. *Vidi Srdžba***Razlučivanje, dar.** *Vidi također*

Darovi Duha

Razumjeti ili znati nešto kroz moć Duha. Dar razlučivanja jedan je od darova Duha. Uključuje uviđanje pravih odlika ljudi, te izvor i značenje duhovnih očitovanja.

Čovjek gleda na vanjski izgled, ali Gospod gleda u srce, 1 Sam 16:7. Jao onima koji zlo dobrom nazivaju, Iz 5:20 (2 Ne 15:20).

Ono što je Božje razlučuje se duhovno, 1 Kor 2:14. Nekim je ljudima dan dar razlučivanja duhova, 1 Kor 12:10.

Amon može razlučiti misli njegove, Al 18:18. Nježan glas probode one koji čuše, 3 Ne 11:3.

Da ne biste bili obmanuti, tražite najbolje darove, NiS 46:8, 23. Crkvenim je vođama dana moć da razlučuju darove Duha, NiS 46:27. To tijelo koje je ispunjeno svjetlom shvaća sve, NiS 88:67.

Mojsije vidje zemlju, razlučujući je Duhom Božjim, Mojs 1:27.

Razumijevanje. *Vidi također* Istina; Mudrost; Spoznaja

Stjecanje spoznaje o nekoj istini, to jest uviđanje značenja neke istine, uključujući njezinu primjenu u životu.

Ne oslanjaj se na vlastito razumijevanje, Izr 3:5. Sa svim svojim stjecanjem steci razumijevanje, Izr 4:7.

Isus je govorio u usporedbama i neki nisu razumjeli, Mt 13:12–17. Gospod im je prosvijetlio razum, Lk 24:45.

Ne možete li razumjeti ove riječi, to će biti zato što ne pitate, 2 Ne 32:4 (3 Ne 17:3). Zapisi bijahu sačuvani da bismo mogli čitati i razumjeti, Mos 1:2–5. Zbog nevjere svoje ne mogahu razumjeti riječ Božju, Mos 26:3. Oni bijahu ljudi zdrava razuma, Al 17:2–3. Riječ počinje prosvjetljavati razumijevanje moje, Al 32:28.

Raspravljajmo zajedno da biste razumjeli, NiS 50:10–12, 19–23. Roditelji moraju podučavati svoju djecu da razumiju, NiS 68:25. Djela i otajstva Božja mogu se razumjeti jedino pomoću Svetoga Duha, NiS 76:114–116. Sotona nastoji odvratiti ljudska srca od razumijevanja, NiS 78:10. Svjetlo Kristovo oživljava naša razumijevanja, NiS 88:11.

Razumnost, razumnosti. *Vidi također* Duh; Istina; Svjetlo, svjetlo Kristovo

Razumnost ima nekoliko značenja, od kojih su tri: (1) Ona je svjetlo istine koje daje život i svjetlost svemu u svemiru. Uvijek je postojala. (2) Riječ *razumnosti* također se može odnositi na duhovnu djecu Božju. (3) Sveta pisma

također mogu govoriti o razumnosti u odnosu na duhovni element koji je postojao prije nego što smo bili rođeni kao duhovna djeca.

Razumnost prijanja uz razumnost, **NiS** 88:40. Razumnost ne bijaše stvorena ni načinjena, **NiS** 93:29. Sva je razumnost neovisna u onom krugu u koji je Bog smjesti, **NiS** 93:30. Božja je slava razumnost, **NiS** 93:36–37. Razumnost stečena u ovom životu ustaje s nama u uskrsnuću, **NiS** 130:18–19.

Gospod vlada nad svim razumnostima, **Abr** 3:21. Gospod je pokazao Abrahamu razumnosti što bijahu oblikovane prije nego što svijet postade, **Abr** 3:22.

Razvod. *Vidi također* Brak

Prekid braka kroz moć građanskog ili vjerskog zakona. Prema Novom zavjetu Bog je dozvoljavao razvod pod nekim uvjetima zbog tvrdoće ljudskih srca; međutim, kako je Isus objasnio, »u početku nije bilo tako« (Mt 19:3–12). Sveta pisma savjetuju protiv razvoda općenito i preporučuju muževima i ženama da se vole međusobno u pravednosti (1 Kor 7:10–12; NiS 42:22).

Rebeka. *Vidi također* Izak

Žena Izaka, patrijarha u Starom zavjetu (Post 24–27). Rebeka je bila majka Ezava i Jakova (Post 25:23–26).

Reuel. *Vidi* Jitro

Rigdon, Sidney

Rani obraćenik i vođa u obnovljenoj Crkvi 1830-tih i početkom 1840-tih godina. Sidney Rigdon je neko vrijeme služio kao prvi savjetnik Josephu Smithu u Prvom predsjedništvu Crkve (NiS 35; 58:50, 57; 63:55–56; 76:11–12, 19–23; 90:6; 93:44; 100:9–11; 124:126). Kasnije je otpao i bio je isključen u rujnu 1844. godine.

Riječ. *Vidi* Isus Krist — Kristovo predsmrtničko postojanje

Riječ Božja. *Vidi također* Objava; Sveta pisma; Zapovijedi Božje

Upute, zapovijedi ili poruka od Boga.

Božja djeca mogu primiti njegovu riječ izravno objavom kroz Duha ili preko njegovih izabranih slugu (NiS 1:38).

Čovjek živi po svakoj riječi što izlazi iz usta Gospodnjih, **Pnz** 8:3 (Mt 4:4; NiS 84:43–44). Tvoja riječ nozi je mojoj svjetiljka i svjetlo mojoj stazi, **Ps** 119:105.

Svi se napuniše Duha Svetoga te neustrašivo navješćivahu riječ Božju, **Dj** 4:31–33.

Željezna šipka bijaše riječ Božja koja vođaše k stablu života, **1 Ne** 11:25 (1 Ne 15:23–25). Bijaste beščutni, te ne mogaste osjetiti riječi njegove, **1 Ne** 17:45–46. Jao onomu tko odbaci riječ Božju, **2 Ne** 27:14 (2 Ne 28:29; Et 4:8). Probijajte se naprijed, gosteći se riječju Kristovom, **2 Ne** 31:20 (2 Ne 32:3). Zbog nevjere svoje ne mogahu razumjeti riječ Božju, **Mos** 26:3 (Al 12:10). Oni istraživahu Pisma marljivo, da bi mogli spoznati riječ Božju, **Al** 17:2. Iskušajte snagu riječi Božje, **Al** 31:5. Alma je usporedio riječ Božju sa sjemenom, **Al** 32:28–43.

Što god oni budu govorili kad ih pokreće Duh Sveti bit će riječ Gospodnja, **NiS** 68:4. Živjet ćete prema svakoj riječi što izlazi iz usta Božjih, **NiS** 84:44–45.

Tko god pohranjuje riječ moju neće biti obmanut, **JS–M** 1:37.

Riječ mudrosti

Zakon o zdravlju koji je Gospod objavio za fizičku i duhovnu dobrobit svetaca (NiS 89). Počeo se uobičajeno nazivati Riječ mudrosti. Gospod je od uvijek podučavao svoje sljedbenike načelima zdravlja. Gospod je objavio Josephu Smithu koje se vrste hrane trebaju jesti, a koje izbjegavati, zajedno s obećanjem vremenitih i duhovnih blagoslova za poštivanje Riječi mudrosti.

Nemojte piti vina niti opojnoga pića, **Lev** 10:9. Vino je podsmevač, žestoko piće bukač, **Izr** 20:1. Piće silovito bit će gorko onima što ga piju, **Iz** 24:9. Daniel se nije htio okaljati kraljevim jelima i vinom, **Dn** 1:8.

Ako tko razara hram Božji, njega će Bog razoriti, **1 Kor** 3:16–17. Pijanice neće

baštiniti kraljevstva Božjega, **1 Kor** 6:10 (Gal 5:21).

Tko god zabranjuje tako da čovjek ne smije jesti meso nije zaređen od Boga, **NiS** 49:18–21. Sve što dolazi iz zemlje treba se koristiti s razborom, ne uz pretjerivanje, **NiS** 59:20. Gospod je savjetovao svecima da ne koriste vino, žestoka pića, duhan i vruće napitke, **NiS** 89:1–9. Bilje, plodovi, meso i žito određeni su za korištenje čovjeku i životinjama, **NiS** 89:10–17. Poslušnost Rijечи mudrosti donosi vremenite i duhovne blagoslove, **NiS** 89:18–21.

Rim. *Vidi također* Rimsko carstvo

U Novom zavjetu, glavni grad Rimskog carstva, smješten na rijeci Tiber u Italiji (Dj 18:2; 19:21; 23:11). Pavao je podučavao evanđelje u Rimu kad je bio zatvorenik rimske vlasti (Dj 28:14–31; Rim 1:7, 15–16).

Rimljanima, Poslanica. *Vidi također*

Pavao; Pavlove poslanice

U Novom zavjetu, pismo koje je Pavao napisao svecima u Rimu. Razmišljao je o posjetu Jeruzalemu što je sasvim sigurno bilo opasno. Uspije li se živ izvući, nadao se da će poslije toga posjetiti Rim. Pismo je djelomično trebalo pripremiti Crkvu tamo da ga primi kada dođe. Može se također smatrati da ono sadrži izjavu o određenim naucima koji su bili predmet rasprave, a koje je Pavao sada smatrao konačno utvrđenima.

Poglavlje 1 sadrži Pavlov pozdrav Rimljanima. Poglavlja 2–11 uključuju nekoliko izjava o nauku vjere, djela i milosti. Poglavlja 12–16 sadrže praktična učenja o ljubavi, dužnosti i svetosti.

Rimsko carstvo. *Vidi također* Rim

Carstvo drevnog Rima. U apostolsko doba Rimsko je carstvo bilo najveća svjetska sila. Uključivalo je sve između Eufrata, Dunava, Rajne, Atlantskog oceana i pustinje Sahare. Palestina je postala satelitska država 63. godine pr. Kr. kad je Pompej zauzeo Jeruzalem. Iako su Rimljani udijelili Židovima mnoge

privlastice, Židovi su mrzili rimsku vladavinu i stalno su se bunili.

Pavao, rimski građanin, koristio je grčki, najčešće korišten jezik u carstvu, kako bi širio evanđelje diljem carstva.

Podajte caru carevo, **Mt** 22:17–22. Pavao je zahtijevao svoja prava kao rimski građanin, **Dj** 16:37–39 (Dj 22:25–29).

Roboam. *Vidi također* Salomon

U Starom zavjetu, sin kralja Salomona. Naslijedio je svog oca i vladao sedamnaest godina u Jeruzalemu (1 Kr 11:43; 14:21, 31). Tijekom Roboamove vladavine kraljevstvo se razdijelilo na kraljevstvo Izraela na sjeveru i kraljevstvo Jude na jugu (1 Kr 11:31–36; 12:19–20). Roboam je vladao nad kraljevstvom Jude.

Roditelji. *Vidi također* Majka; Otac, smrtni

Očevi i majke. Dostojni muževi i žene koji su propisno bili zapečaćeni u braku u hramu Božjem mogu ispunjavati svoju ulogu kao roditelji tijekom vječnosti. »Roditelji imaju svetu dužnost podizati svoju djecu u ljubavi i pravednosti, skrbiti za njihove fizičke i duhovne potrebe, te ih podučiti da vole jedni druge i služe jedni drugima, vrše Božje zapovijedi i budu građani koji poštuju zakone gdje god živjeli.« (»Obitelj: Proglas svijetu«, *Ensign*, studeni 2010., 129)

Djeco, pokoravajte se svojim roditeljima, **Ef** 6:1–3 (Kol 3:20).

Adam i Eva bili su naši praroditelji, **1 Ne** 5:11. Kletva će biti na glavama roditelja vaših, **2 Ne** 4:6. Podučavaj roditelje da se moraju pokajati i biti kršteni, **Moro** 8:10.

Roditeljima je zapovjedbano da podučavaju svoju djecu evanđelju, **NiS** 68:25. Sva djeca imaju pravo na roditelje svoje, **NiS** 83:4.

Grijesi roditelja ne mogu biti stavljeni na gale djece, **Mojs** 6:54.

Rodoslovlje. *Vidi također* Knjiga spomenica; Krstiti, krštenje — Krštenje za mrtve; Obitelj; Spasenje;

Spasenje za mrtve; Uredbe — Zastupnička uredba

Zapis koji prati lozu podrijetla u obitelji. Tamo gdje su službe u svećeništvu ili određeni blagoslovi bili ograničeni na pojedinu obitelj, rodoslovlja u Svetim pismima bila su veoma važna (Post 5; 10; 25; 46; 1 Ljet 1–9; Ezr 2:61–62; Neh 7:63–64; Mt 1:1–17; Lk 3:23–38; 1 Ne 3:1–4; 5:14–19; Jar 1:1–2). U obnovljenoj Crkvi danas članovi Crkve nastavljaju pratiti svoje obiteljske loze podrijetla, djelomično kako bi ispravno prepoznali preminule pretke tako da mogu za njih obaviti spasonosne uredbe. Te su uredbe važeće za one umrle osobe koje prihvate evanđelje Isusa Krista u svijetu duhova (NiS 127–128).

Rođen. *Vidi također* Djeca Kristova; Jednorodena; Rođen od Boga, rođen ponovno; Sinovi i kćeri Božje

Roditi znači donijeti na svijet, množiti se, ili prizvati u život. U Svetim pismima ove se riječi često koriste za značenje biti rođen od Boga. Iako je Isus Krist jedino dijete rođeno od Oca u smrtnosti, svi ljudi mogu biti duhovno rođeni od Krista prihvaćajući ga, pokoravajući se njegovim zapovijedima, te postajući nove osobe kroz moć Duha Svetoga.

Danas te rodih, **Ps** 2:7 (Dj 13:33; Heb 1:5–6; 5:5).

Njegova je slava bila slava Jedino-rođenca Očeva, **Iv** 1:14 (2 Ne 25:12; Al 12:33–34; NiS 76:23). Bog je tako ljubio svijet da je dao svoga jedinorođenog Sina, **Iv** 3:16 (NiS 20:21).

Krist je duhovno rodio svoj narod, **Mos** 5:7.

Oni koji su rođeni po Gospodu crkva su Prvorođenčeva, **NiS** 93:22.

Rođen od Boga, rođen ponovno.

Vidi također Djeca Kristova; Krstiti, krštenje; Naravan čovjek; Obraćenje, obratiti se; Rođen; Sinovi i kćeri Božje

Stanje gdje Duh Gospodnji uzrokuje snažnu promjenu u srcu osobe tako da

ona nema više želju činiti zlo, već radije želi tražiti ono što je Božje.

Udahnut ću nov duh u vas, **Ez** 11:19 (**Ez** 18:31; 36:26).

Oni koji su povjerovali u Kristovo ime bili su rođeni, ne od krvi, već od Boga, **Iv** 1:12–13. Osim ako se čovjek ne rodi od vode i Duha, ne može ući u kraljevstvo Božje, **Iv** 3:3–7. Možemo biti rođeni ponovno pomoću riječi Božje, **1 Pt** 1:3–23. Tko je god rođen od Boga ne nastavlja u grijehu, **PJS**, **1 Iv** 3:9. Sve što je od Boga rođeno pobjeđuje svijet, **1 Iv** 5:4.

Oni koji su rođeni od Krista sklapaju savez s Bogom, **Mos** 3:19; 5:2–7. Svi ljudi moraju biti rođeni ponovno; da, rođeni od Boga, **Mos** 27:25–26 (Al 5:49). Jeste li duhovno rođeni od Boga, **Al** 5:12–19. Ne budete li rođeni ponovno, ne možete baštiniti kraljevstvo nebesko, **Al** 7:14.

Tko god povjeruje u riječi moje bit će rođen od mene, to jest od vode i od Duha, **NiS** 5:16.

Morate se roditi ponovno u kraljevstvo nebesko, **Mojs** 6:59.

Ruben. *Vidi također* Izrael; Jakov, sin Izakov

U Starom zavjetu, najstariji sin Jakova i Lee (Post 29:32; 37:21–22, 29; 42:22, 37). Iako je Ruben bio prvorođenac, izgubio je svoje pravo prvorođstva zbog grijeha (Post 35:22; 49:3–4).

Pleme Rubenovo: Jakovljevi blagoslov Rubenu nalazi se u Postanku 49:3 i Ponovljenom zakonu 33:6. Brojnost plemena postupno se smanjivala, i iako je pleme nastavilo postojati, postalo je politički manje važno. Rubenovo pravo prvorođstva prešlo je na Josipa i njegove sinove zato što je Josip bio prvorođeni sin Jakovljeve druge žene Rahele (1 Ljet 5:1–2).

Ruke, polaganje. *Vidi također*

Dar Duha Svetoga; Odjeljivanje; Posluživanje bolesnima; Zarediti, zaređenje

Čin stavljanja ruku na glavu osobe kao dio svećeničke uredbe. Mnoge

svećeničke uredbe obavljaju se polaganjem ruku, kao zaređenja, blagoslovi, posluživanje bolesnima, potvrđivanje članstva u Crkvi i podjeljivanje Duha Svetoga.

Mojsije je položio svoje ruke na glavu Jošue, kako je Gospod zapovjedio, **Br** 27:18, 22–23 (Pnz 34:9).

Isus je položio svoje ruke na nekoliko bolesnika i iscijelio ih, **Mk** 6:5 (Morm 9:24). Apostoli su položili svoje ruke na sedmoricu koja će im pomagati, **Dj** 6:5–6. Duh Sveti bio je dan polaganjem ruku, **Dj** 8:14–17. Ananija je položio svoje ruke na Savla i obnovio mu vid, **Dj** 9:12, 17–18. Pavao je položio svoje ruke na njega i iscijelio ga, **Dj** 28:8. Pavao je podučavao nauk krštenja i polaganja ruku, **Heb** 6:2.

Alma je zaredio svećenike i starješine polaganjem ruku, **Al** 6:1. Isus je dao svojim učenicima moć da podjeljuju Duha Svetoga polaganjem ruku, **3 Ne** 18:36–37. Onomu na koga položite ruke svoje dat će Duha Svetoga, **Moro** 2:2.

Starješine trebaju polagati svoje ruke na djecu za blagoslov, **NiS** 20:70. Oni će primiti Duha Svetoga polaganjem ruku, **NiS** 35:6 (ČV 1:4). Starješine će polagati ruke na bolesne, **NiS** 42:44 (NiS 66:9). Djeca trebaju primiti polaganje ruku nakon krštenja, **NiS** 68:27. Svećeništvo se prima polaganjem ruku, **NiS** 84:6–16.

Ruta. *Vidi također* Boaz

U Starom zavjetu, moapska snaha Noemi i Elimeleka koji su bili Izraelci. Nakon smrti svojeg muža Ruta se udala za Noemina rođaka Boaza. Njihov sin Obed bio je predak Davida i Krista. Priča o Ruti lijepo prikazuje obraćenje osobe koja nije iz Izraela u stado Izraela. Ruta je ostavila svojeg prijašnjeg boga i prijašnji život kako bi se pridružila kućanstvu vjere u služanju Bogu Izraelovu (Rut 1:16).

Knjiga o Ruti: Poglavlje 1 opisuje život Elimeleka i njegove obitelji u Moabu. Nakon smrti svojih muževa Noemi i Ruta otišle su u Betlehem. Poglavlje 2 objašnjava da je Ruta pabirčila na Boazovim poljima. Poglavlje 3 govori kako je

Noemi uputila Rutu da pođe na gumno i legne kod Boazovih nogu. Poglavlje 4 je priča o Rutinom vjenčanju s Boazom. Imali su sina Obeda, kroz čiju su lozu došli David i Krist.

Sabiranje Izraela. *Vidi* Izrael — Sabiranje Izraela

Saduceji. *Vidi također* Židovi

Mala ali politički snažna skupina među Židovima. Možda su najbolje bili poznati po svojem strogom vjerovanju u poštovanje slova Mojsijeva zakona i po odbacivanju stvarnosti duhova i anđela, i također nauka Uskrsnuća i vječnog života (**Mk** 12:18–27; **Dj** 4:1–3; 23:7–8).

Sakrament. *Vidi također* Isus Krist; Križ; Krstiti, krštenje; Kruh života; Pomirenje, pomiriti; Posljednja večera; Živa voda; Žrtva

Za svece posljednjih dana riječ *sakrament* odnosi se na uredbu blagovanja od kruha i vode na spomen Kristove pomirbene žrtve. Razlomljeni kruh predstavlja njegovo slomljeno tijelo; voda predstavlja krv koju je prolio da bi pomirio za naše grijeha (1 Kor 11:23–25; NiS 27:2). Kada dostojni članovi Crkve uzimaju sakrament, oni obećavaju da će uzeti na sebe ime Kristovo, uvijek ga se spominjati i obdržavati njegove zapovijedi. Ovom uredbom članovi Crkve obnavljaju svoje krsne saveze.

Na Posljednjoj je večeri Isus objasnio uredbu sakramenta dok je jeo s dvanaesticom apostola (**Mt** 26:17–28; **Lk** 22:1–20).

Isus je uzeo kruha i blagoslovio ga; zatim je uzeo kalež i zahvalio, **Mt** 26:26–28 (**Mk** 14:22–24; **Lk** 22:19–20). Tko jede tijelo moje i pije krv moju, ima život vječni, **Iv** 6:54. Onaj tko jede i pije nedostojno, jede i pije osudu duši svojoj, **1 Kor** 11:29 (3 Ne 18:29).

Isus je podučio dvanaesticu svojih nefijskih učenika o sakramentu, **3 Ne** 18:1–11. Isus je podučio ove učenike da zabrane nedostojnim ljudima blagovati

od sakramenta, **3 Ne** 18:28–29 (Morm 9:29). Dane su sakramentalne molitve, **Moro** 4–5 (NiS 20:75–79).

Sakrament trebaju posluživati svećenik ili starješina, **NiS** 20:46, 76. Učitelji i đakoni nemaju ovlast za blagoslivljanje sakramenta, **NiS** 20:58. Druge tekućine osim vina mogu se koristiti za sakrament, **NiS** 27:1–4.

Salomon. *Vidi također* Bat-Šeba; David

U Starom zavjetu, sin Davida i Bat-Šebe (2 Sam 12:24). Salomon je neko vrijeme bio kralj Izraela.

David je imenovao Salomona kraljem, **1 Kr** 1:11–53. David je naložio Salomonu da hoda putovima Gospodnjim, **1 Kr** 2:1–9. Gospod mu je obećao srce ispunjeno razumijevanjem, **1 Kr** 3:5–15. Sudio je između dvije majke i utvrdio tko je djetetova prava majka, **1 Kr** 3:16–28. Izricao je izreke i pjesme, **1 Kr** 5:12. Izgradio je hram, **1 Kr** 6; 7:13–51. Posvetio je hram, **1 Kr** 8. Posjetila ga je kraljica od Sabe, **1 Kr** 10:1–13. Salomon se ženio izvan Izraela i njegove su žene okrenule njegovu srce štovanju lažnih bogova, **1 Kr** 11:1–8. Gospod se razgnjevio na Salomona, **1 Kr** 11:9–13. Umro je, **1 Kr** 11:43. David je prorokovao o slavi Salomonove vladavine, **Ps** 72.

Salomon je primio mnogo žena i priležnica, ali neke nije primio od Gospoda, **NiS** 132:38 (Jk 2:24).

Sam. *Vidi također* Lehi, otac Nefijev

U Mormonovoj knjizi, treći sin Lehija (1 Ne 2:5). Bio je pravedan i svet čovjek koji je odabrao slijediti Gospoda (1 Ne 2:17; 2 Ne 5:5–6; Al 3:6).

Samarija. *Vidi također* Samarijanci

U Starom zavjetu, glavni grad sjevernog kraljevstva Izraela (1 Kr 16:23–24). Zbog njenog snažnog bojnog položaja na brdu Asirci su je uspjeli zauzeti tek nakon trogodišnje opsade (2 Kr 17:5–6). Herod ju je ponovno izgradio i nazvao je Sebasta. U vrijeme Novog zavjeta Samarija je bilo ime čitavog središnjeg područja Palestine zapadno od Jordana.

Samarijanci. *Vidi također* Samarija

Biblijski narod koji je živio u Samariji nakon što su Asirci zauzeli sjeverno kraljevstvo Izraela. Samarijanci su bili dijelom Izraelci i dijelom pogani. Njihova je vjera bila mješavina židovskih i neznabožičkih vjerovanja i običaja. Usporedba o dobrom Samarijancu u Luki 10:25–37 pokazuje mržnju koju su Židovi razvili prema Samarijancima zato što su Samarijanci otpali od izraelske vjere. Gospod je uputio apostole da podučavaju Samarijance evanđelju (Dj 1:6–8). Filip je uspješno propovijedao evanđelje Kristovu narodu Samarije i učinio mnoga čuda među njima (Dj 8:5–39).

Samilost, biti ganut. *Vidi također*

Dobrotvornost; Ljubav; Milosrdan, milosrđe

Ovo znači smilovati se i pokazati milosrđe prema drugome.

Isus je bio ganut samilošću, **Mt** 9:36 (**Mt** 20:34; **Mk** 1:41; **Lk** 7:13).

Joseph Smith se molio za Gospodnju samilost, **NiS** 121:3–5.

Samson

U Starom zavjetu, dvanaesti od »sudaca« u Izraelu. Bio je poznat po svojoj velikoj fizičkoj snazi, ali nije bio mudar u nekim moralnim odlukama i postupcima (Suci 13:24–16:31).

Samuel Lamanac

Lamanski prorok u Mormonovoj knjizi koga je Gospod poslao da podučava i opominje Nefijce neposredno prije Spasiteljevog rođenja. Samuel je prorokovao o znakovima što se odnose na rođenje i smrt Isusa Krista i o uništenju Nefijaca (**Hel** 13–16).

Samuel, prorok iz Starog zavjeta

Sin Elkane i Ane; Samuel se rodio kao odgovor na molitve svoje majke (1 Sam 1). Kao dijete bio je predan na brigu Eliju, velikom svećeniku u prebivalištu u Šilu (1 Sam 2:11; 3:1). Gospod je pozvao Samuela u mladoj dobi da postane prorok

(1 Sam 3). Nakon Elijeve smrti Samuel je postao veliki prorok i sudac u Izraelu, i obnovio je zakon, red i redovito vjersko štovanje u zemlji (1 Sam 4:15–18; 7:3–17).

Stihovi 1 Samuel 28:5–20 sadrže izvješće o tome kako je Samuela iz mrtvih vratila vračara u En Doru na zahtjev kralja Šaula. Ovo nije moglo biti viđenje od Boga, zato što vračara ili neki drugi duhovni medij ne mogu utjecati na proroka da se pojavi na njihov zahtjev.

Knjige 1 i 2 Samuel: U nekim su Biblijama knjige 1 i 2 Samuel jedna knjiga. U drugim su to dvije knjige. Ove knjige pokrivaju razdoblje od oko 130 godina, od rođenja Samuela do neposredno prije smrti kralja Davida.

Knjiga 1 Samuel: Poglavlja 1–3 opisuju kako je Gospod prokleo i kaznio Elijevu obitelj i pozvao Samuela za velikog svećenika i suca. Poglavlja 4–6 govore o tome kako je kovčeg saveza pao u ruke Filistejaca. Poglavlja 7–8 bilježe Samuelova upozorenja u svezi s lažnim bogovima i opakim kraljem. Poglavlja 9–15 opisuju krunidbu Šaula i njegovu vladavinu kao kralja. Poglavlja 16–31 iznose povijest Davida i njegovog stjecanja moći — Samuel je pomazao Davida koji je ubio Golijata. Šaul je mrzio Davida, ali je David odbio ubiti Šaula, iako je imao priliku za to.

Knjiga 2 Samuel: Knjiga sadrži pojedinosti o vladavini Davida kao kralja Jude i na kraju cijelog Izraela. Poglavlja 1–4 prikazuju dugotrajnu borbu između Davidovih sljedbenika, nakon što ga je zemlja Judina okrunila, i Šaulovih sljedbenika. Poglavlja 5–10 prikazuju kako je David postao moćan diljem mnogih zemalja. Poglavlja 11–21 prikazuju pad Davidove duhovne snage zbog njegovih grijeha i pobunu u njegovoj vlastitoj obitelji. Poglavlja 22–24 opisuju Davidove pokušaje da se izmiri s Gospodom.

San. *Vidi također* Objava

Jedan način na koji Bog objavljuje svoju volju muškarcima i ženama na

zemlji. Međutim, nisu svi snovi objave. Nadahnuti snovi plod su vjere.

I on usni san, i gle, ljestve dopiru do neba, **Post** 28:12. Josip usni san, **Post** 37:5. Gospod će mu govoriti u snu, **Br** 12:6. Nabukodonozor je sanjao snove, **Dn** 2:1–3. Starci će sanjati sne, **Jl** 3:1 (Dj 2:17).

Anđeo Gospodnji ukazao mu se u snu, **Mt** 1:20 (Mt 2:19).

Lehi je zapisao mnogo toga što je vidio u snovima, **1 Ne** 1:16. Lehi je usnio san, **1 Ne** 8.

Sara. *Vidi također* Abraham

U Starom zavjetu, prva Abrahamova žena. U svojoj je staroj dobi postala majka Izaka (Post 18:9–15; 21:2).

Sarija. *Vidi također* Lehi, otac Nefijev

U Mormonovoj knjizi, žena Lehija (1 Ne 5:1–8; 8:14–16; 18:19) i majka Laimana, Lemuela, Sama, Nefija, Jakova, Josipa i kćeri (1 Ne 2:5; 2 Ne 5:6).

Savao iz Tarza. *Vidi* Pavao

Savez. *Vidi također* Abrahamov savez; Novi i vječni savez; Prisega; Prisega i savez svećeništva

Dogovor između Boga i čovjeka, ali oni nisu ravnopravni u tom dogovoru. Bog daje uvjete saveza, a ljudi pristaju činiti ono što on traži od njih da čine. Bog tad obećava ljudima određene blagoslove za njihovu poslušnost.

Načela i uredbe primaju se savezom. Članovi Crkve koji sklope takve saveze obećavaju da će ih poštivati. Na primjer, članovi sklapaju savez s Gospodom na krštenju i obnavljaju taj savez blagujući od sakramenta. Oni sklapaju daljnje saveze u hramu. Gospodnji je narod narod saveza i oni su veoma blagoslovljeni kada obdržavaju svoje saveze s Gospodom.

S tobom ću uspostaviti svoj savez, **Post** 6:18. Obdržavajte moj savez; tad ćete biti osebujno blago, **Izl** 19:5. Ne pravi savez ni s njima ni s njihovim bogovima, **Izl** 23:32. Svetkujte subotu kao vječni savez, **Izl** 31:16. Neću raskinuti saveza svog s

vama dvijeka, **Suci** 2:1. Moji su sveci žrtvom sklopili savez sa mnom, **Ps** 50:5 (NiS 97:8).

Nek se sjeti svetog saveza svojega, **Lk** 1:72 (NiS 90:24).

Moć Božja siđe na Gospodnji narod saveza, **1 Ne** 14:14. Savez sklopljen s Abrahamom ispunit će se u posljednje dane, **1 Ne** 15:18 (3 Ne 16:5, 11–12; 21:7; Morm 9:37). Benjaminov narod bio je voljan ući u savez s Bogom da će činiti njegovu volju, **Mos** 5:5. Krštenje je svjedočanstvo da je čovjek ušao u savez s Bogom da će mu služiti, **Mos** 18:13. Vi ste djeca saveza, **3 Ne** 20:25–26. Anđeli ispunjavaju i čine djelo saveza Očevih, **Moro** 7:29–31. Prolijevanje krvi Kristove jest savez, **Moro** 10:33.

Svaka osoba koja pripada ovoj crkvi Kristovoj trudit će se obdržavati sve saveze, **NiS** 42:78. Blagoslovljeni su oni koji obdržeše savez, **NiS** 54:6. Onaj tko prekrši ovaj savez izgubit će službu svoju i položaj u Crkvi, **NiS** 78:11–12. Svi oni koji primaju svećeništvo primaju ovu prisegu i savez, **NiS** 84:39–40. Oni su voljni obdržavati saveze svoje žrtvom, **NiS** 97:8. Savez braka može biti vječan, **NiS** 132. Ovo će biti savez naš, da ćemo hoditi u svim uredbama, **NiS** 136:4.

Savjest. *Vidi također* Svjetlo, svjetlo Kristovo

Unutrašnji osjećaj za pravo i krivo, koji dolazi od svjetla Kristova u svim ljudima (Moro 7:16). Mi smo rođeni s prirodnom sposobnošću razlikovanja između pravoga i krivoga zbog svjetla Kristova koje je dano svakoj osobi (NiS 84:46). Ta se sposobnost naziva savjest. Njezino nas posjedovanje čini odgovornim bićima. Poput drugih sposobnosti, naša savjest može biti umrtvljena kroz grijeh ili zloporabu.

Književnici i farizeji bili su osuđeni vlastitom savješću, **Iv** 8:9. Njihova savjest također svjedoči, **Rim** 2:14–15. Otpadnicima je savjest žigosana vrućim željezom, **1 Tim** 4:2.

Ljudi su podučeni dostatno da

raspoznaju dobro od zla, **2 Ne** 2:5. Kralj Benjamin je imao čistu savjest pred Bogom, **Mos** 2:15. Nefijci su bili ispunjeni radošću, imajući mir savjesti, **Mos** 4:3. Zezrom se lomio pod sviješću svoje vlastite krivnje, **Al** 14:6. Dana nam je radost ili griznja savjesti u skladu s našim željama, **Al** 29:5. Kazna i pravičan zakon donose griznju savjesti, **Al** 42:18. Duh je Kristov dan svakomu čovjeku, da može raspoznavati dobro od zla, **Moro** 7:16.

Svaki pojedinac treba imati mogućnost slobodnog korištenja savjesti, **NiS** 134:2. Imam savjest slobodnu od uvrede, **NiS** 135:4.

Polažemo pravo na povlasticu štovanja Boga prema uputama svoje vlastite savjesti, **ČV** 1:11.

Savjet. *Vidi također* Prorok

Priječori, upozorenja i upute od Gospoda i njegovih zaređenih vođa.

Dat ću ti savjet, **Izl** 18:19. Bog će me voditi svojim savjetom, **Ps** 73:24. Gdje se savjet ne daje, narod propada, **Izr** 11:14.

Farizeji i zakonoznanci odbacili su savjet Božji, **Lk** 7:30.

Biti učen je dobro, slušaju li oni savjet Božji, **2 Ne** 9:29.

Slušajte savjet onoga koji vas zaredi, **NiS** 78:2. Primi savjet od onoga koga ja postavim, **NiS** 108:1. Težio je uspostaviti svoj savjet umjesto savjeta koji ja odredih, **NiS** 124:84. Slušaj savjet slugue mojega Josepha, **NiS** 124:89. Ako čovjek ne traži savjet moj, neće imati nikakve moći, **NiS** 136:19.

Savjetovati

Kako se koristi u Svetim pismima, savjetovati znači upućivati ili podučavati.

Savjetujem ti da od mene kupiš u vatri žeženog zlata, **Otk** 3:18.

Ne nastojte savjetovati Gospoda, **Jk** 4:10. On savjetuje u mudrosti nad svim djelima svojim, **Al** 37:12.

Griješite vaši uzidiše do mene zato što se nastojte savjetovati na vlastite načine svoje, **NiS** 56:14.

Savršen

Potpun, cjelovit, i sasvim razvijen; posve pravedan. Savršen također može značiti bez grijeha ili zla. Samo je Krist bio potpuno savršen. Pravi sljedbenici Kristovi mogu postati savršeni kroz njegovu milost i Pomirenje.

Neka srce vaše bude savršeno u Gospodu, **1 Kr 8:61**.

Dakle, budite savršeni kao što je Otac vaš nebeski, **Mt 5:48** (3 Ne 12:48). Ako tko u govoru ne griješi, on je savršen čovjek, **Jak 3:2**.

Vjera je ne imati savršenu spoznaju o nečemu, **AI 32:21, 26**. Pomirenje je bilo izvršeno kako bi Bog mogao biti savršen Bog, **AI 42:15**. Moroni je bio čovjek savršena razumijevanja, **AI 48:11–13, 17–18**. Duh je Kristov dan svakomu čovjeku, kako bi sudio i znao sa savršenom spoznajom je li nešto od Boga ili od đavla, **Moro 7:15–17**. Dodite Kristu, i usavršite se u njemu, **Moro 10:32**.

Nastavite u strpljivosti dok ne budete usavršeni, **NiS 67:13**. Ovo su oni koji su pravični ljudi učinjeni savršenima kroz Isusa, **NiS 76:69**. Službe u Crkvi namijenjene su usavršavanju svetaca, **NiS 124:143** (Ef 4:11–13). Živi nisu savršeni bez svojih mrtvih, **NiS 128:15, 18**.

Noa bijaše pravedan čovjek, i savršen u naraštaju svojemu, **Mojs 8:27**.

Sedamdesetorica. Vidi također

Apostol; Melkisedekovo svećeništvo

Služba u koju su muškarci zaređeni u Melkisedekovom svećeništvu. Danas zborovi Sedamdesetorice uključuju Opće autoritete i Sedamdesetorice područja. Sedamdesetorica služe u ime Gospodnje pod vodstvom Prvog predsjedništva i Zbora dvanaestorice apostola (vidi **NiS 107:34**). Oni posvećuju cijelo svoje vrijeme službeništvu.

Gospodin izabra drugu sedamdesetoricu, **Lk 10:1**.

Sedamdesetorica su pozvana propovijedati evanđelje i biti naročiti svjedoci za Isusa Krista, **NiS 107:25–26**.

Sedamdesetorica djeluju u ime Gospodnje, pod ravnanjem Dvanaestorice, u izgrađivanju Crkve i upravljanju svim poslovima njezinim u svim narodima, **NiS 107:34**. Izaberite daljnju sedamdesetoricu, čak i sedam puta sedamdeset, ako rad to traži, **NiS 107:93–97**. Zbor sedamdesetorica uspostavljen je za putujuće starješine da svjedoče o imenu mojemu po svem svijetu, **NiS 124:138–139**.

Sefanija

Prorok iz Starog zavjeta koji je živio tijekom vladavine Jošije (639–608. pr. Kr.).

Knjiga Sefanijina: Poglavlje 1 govori o nadolazećem danu koji će biti ispunjen gnjevom i nevoljom. Poglavlje 2 opominje narod Izraelov da traži pravednost i krotkost. Poglavlje 3 govori o Drugom dolasku, kad će se svi narodi okupiti za bitku. Međutim, Gospod će vladati među njima.

Seksualno nečudoređe. Vidi također

Bludništvo; Preljub; Sjetilan, sjetilnost

Voljno sudjelovanje u preljubu, bludništvu, homoseksualnom i lezbijskom ponašanju, incestu ili bilo kojoj drugoj nesvetoj, neprirodnoj ili nečistoj seksualnoj aktivnosti.

Hajdemo oca opiti vinom, pa s njime leći, **Post 19:30–36**. Ruben ode i legne s Bilhom, priležnikom svoga oca, **Post 35:22** (Post 49:4; 1 Ljet 5:1). Homoseksualno ponašanje i druge seksualne nestrčnosti su odvratnost, **Lev 18:22–23**. Ako muškarac prisili ženu da legne s njim, samo je muškarac kriv za grijeh, **Pnz 22:25–27**.

Svaki koji s požudom pogleda ženu već je — u svom srcu — s njom učinio preljub, **Mt 5:28** (3 Ne 12:28). Bludništvo, nečistoća, neumjerena naklonost, to je idolopoklonstvo, **Kol 3:5**. U posljednjim će danima ljudi biti bez prirodne naklonosti, **2 Tim 3:1–3**.

Seksualni je grijeh odvratnost, **AI 39:3–5**.

Sestra. *Vidi također* Braća, brat; Čovjek; Žena, žene

Kao djeca našeg Nebeskog Oca, svi su muškarci i žene duhovna braća i sestre. U Crkvi ženske se članice i prijateljice Crkve često nazivaju sestrama.

Tko god vrši volju moga Oca, on je moj brat, moja sestra, **Mt 12:50** (Mk 3:35).

Izloženi su zakoni koji upravljaju priznanjem grijeha između braće i sestara u Crkvi, **NiS 42:88–93**.

Sidkija. *Vidi također* Mulek

U Starom zavjetu, posljednji kralj Jude (2 Kr 24:17–20; 25:2–7). Sidkija je utamničio proroka Jeremiju (Jr 32:1–5), a Jeremija je prorekao Sidkijino zatočeništvo (Jr 34:2–8, 21). Lehi i njegova obitelj živjeli su u Jeruzalemu tijekom prve godine vladavine Sidkije (1 Ne 1:4). Svi osim jednoga od Sidkijinih sinova bili su ubijeni; njegov sin Mulek pobjegao je na zapadnu polutku (Jr 52:10; Om 1:15; Hel 8:21).

Simbolizam

Koristiti nešto kao sliku ili prikaz nečega drugog. Simbolizam u Svetim pismima koristi poznati predmet, događaj ili okolnost kako bi se prikazalo načelo ili učenje evanđelja. Na primjer, prorok Alma iz Mormonove knjige koristio je sjeme kako bi prikazao riječ Božju (Al 32).

Proroci u Svetim pismima koristili su simbolizam kako bi podučavali o Isusu Kristu. Neki od ovih simbola uključuju obrede i uredbe (Mojs 6:63), žrtve (Heb 9:11–15; Mojs 5:7–8), sakrament (PJS, Mk 14:20–24 [Dodatak]; Lk 22:13–20) i krštenje (Rim 6:1–6; NiS 128:12–13). Mnoga su biblijska imena simbolična. Starozavjetni obred u prebivalištu i Mojsijev zakon predstavljali su vječne istine (Heb 8–10; Mos 13:29–32; Al 25:15; Hel 8:14–15). Za druge primjere pogledajte Matej 5:13–16; Ivan 3:14–15; Jakov 4:5; Alma 37:38–45.

Sin Božji. *Vidi* Bog, Božanstvo; Isus Krist

Sin Čovječji. *Vidi također* Bog, Božanstvo; Isus Krist

Naziv koji je Isus Krist koristio kad je govorio o sebi (Lk 9:22; 21:36). Značio je Sin Čovjeka Svetosti. Čovjek Svetosti jedno je od imena Boga Oca. Kad je Isus nazvao sebe Sinom Čovječjim, to je bila otvorena izjava o njegovoj božanskoj vezi s Ocem. Ovaj se naziv često može naći u evanđeljima. Objava posljednjih dana potvrđuje posebno značenje i svetost ovoga imena Spasitelja (NiS 45:39; 49:6, 22; 58:65; Mojs 6:57).

Sinagoga. *Vidi također* Židovi

Sastajalište koje se koristi u vjerske svrhe. U vrijeme Novog zavjeta namještaj je općenito bio jednostavan, a sastojao se od kovčega koji je sadržavao svitke zakona i druge svete zapise, stola za čitanje i sjedalica za štovatelje.

Mjesno vijeće starješina upravljalo je svakom sinagogom. Oni su odlučivali tko će biti primljen i tko će biti isključen (Iv 9:22; 12:42). Najvažniji službenik bio je vladar sinagoge (Mk 5:22; Lk 13:14). To je općenito bio književnik, on se brinuo za zgradu i nadzirao je službe. Poslužitelj je obavljao svećeničke dužnosti (Lk 4:20).

Sinagoga je postojala u svakom gradu gdje su Židovi živjeli, u Palestini i drugdje. Ovo je uvelike pomoglo u širenju evanđelja Isusa Krista, zato što su prvi misionari Crkve obično mogli govoriti u sinagogama (Dj 13:5, 14; 14:1; 17:1, 10; 18:4). Ova ista praksa postojala je među misionarima u Mormonovoj knjizi (Al 16:13; 21:4–5; 32:1) kao i među prvim misionarima u ovoj rasporedbi (NiS 66:7; 68:1).

Sinaj, gora. *Vidi također* Mojsije; Mojsijev zakon

Planina na poluotoku Sinaju blizu koje su se Mojsije i Izraelci utaborili tri mjeseca nakon svog izlaska iz Egipta; također se naziva brdo Horeb (Izl 3:1). Ovdje je Bog dao svoj zakon Mojsiju

za dom Izraelov; ovdje je također prebivalište bilo izgrađeno (Izl 19:2; 20:18; 24:12; 32:15).

Sinedrij. *Vidi također* Židovi

Židovski senat i najviši židovski sud i u građanskim i u duhovnim pitanjima. Sinedrij se sastojao od sedamdeset i jednog člana koji su bili izdvojeni između svećeničkih glavara, književnika i starješina. U Svetim pismima često se naziva vijeće (Mt 26:59; Mk 14:55; Dj 5:34).

Sinovi Helamanovi. *Vidi* Helaman, njegovi sinovi

Sinovi i kćeri Božje. *Vidi također* Čovjek; Djeca Kristova; Pomirenje, pomiriti; Rođen; Rođen od Boga, rođen ponovno

Sveta pisma koriste ove pojmove na dva načina. U jednom smislu svi smo mi doslovna duhovna djeca našeg Nebeskog Oca. U drugom smislu Božji sinovi i kćeri su oni koji su se rodili ponovno kroz Kristovo Pomirenje.

Duhovna Očeva djeca: Vi ste bogovi, djeca Svevišnjega, **Ps** 82:6.

Mi smo potomstvo Božje, **Dj** 17:29. Podvrgnimo se Ocu duhova, **Heb** 12:9.

Ja sam sin Božji, **Mojs** 1:13.

Djeca rođena ponovno kroz pomirenje: Svima koji ga primiše dade vlast da postanu sinovi Božji, **Iv** 1:12 (Rim 8:14; 3 Ne 9:17; NiS 11:30). Sada smo sinovi Božji, **1 Iv** 3:1–2.

Bit ćete nazvani djecom Kristovom, sinovima njegovim i kćerima njegovim, **Mos** 5:7. Svi ljudi moraju biti rođeni ponovno, postajući njegovi sinovi i kćeri, **Mos** 27:25. Oni će postati sinovi moji i kćeri moje, **Et** 3:14. Zacijelo ćete postati dijete Kristovo, **Moro** 7:19.

Svi oni koji prime evanđelje moje sinovi su i kćeri, **NiS** 25:1. Oni su bogovi, to jest sinovi Božji, **NiS** 76:58.

Tako mogu svi postati sinovi moji, **Mojs** 6:68. Mnogi povjerovali su i postadoše sinovi Božji, **Mojs** 7:1.

Sinovi Mosijini. *Vidi* Mosija, njegovi sinovi

Sinovi propasti. *Vidi također* Đavao; Neoprostiv grijeh; Pakao; Prokletstvo; Smrt, duhovna

Sljedbenici Sotone koji će trpjeti s njim u vječnosti. Sinovi propasti uključuju (1) one koji su slijedili Sotonu i bili istjerani s neba zbog pobune tijekom predsmrtničkog života i (2) one kojima je bilo dozvoljeno roditi se s fizičkim tijelima na ovome svijetu, ali onda su služili Sotonu i potpuno se okrenuli protiv Boga. Oni u ovoj drugoj skupini uskrsnut će od mrtvih, ali neće biti otkupljeni od druge (duhovne) smrti i ne mogu prebivati u kraljevstvu slave (**NiS** 88:32, 35).

Nijedan od njih ne propade, osim sina propasti, **Iv** 17:12. Nemoguće ih je obnoviti ponovno na pokajanje, **Heb** 6:4–6 (**Heb** 10:26–29).

Milosrđe nema pravo na toga čovjeka, i njegov je konačni usud beskrajna muka, **Mos** 2:36–39. Za njega kao da otkupljenje nije izvršeno, **Mos** 16:5. Oni koji niječu Kristova čudesa radi stjecanja dobitka postat će poput sina propasti, **3 Ne** 29:7.

Oni neće primiti oprost u ovom svijetu niti u budućem, **NiS** 76:30–34 (**NiS** 84:41; 132:27). Oni su jedini koji neće biti otkupljeni od druge smrti, **NiS** 76:34–48. Sinovi propasti niječu Svetoga Duha nakon što su ga primili, **NiS** 76:35. Sinovi propasti niječu Sina nakon što ga je Otac objavio, **NiS** 76:43.

Kajin će se zvati Propasnik, **Mojs** 5:22–26.

Sion. *Vidi također* Henok; Novi Jeruzalem

Čisti u srcu (**NiS** 97:21). Sion također znači mjesto gdje čisti u srcu žive. Grad koji su izgradili Henok i njegov narod, koji je na kraju bio ponesen na nebo zbog pravednosti, zvao se Sion (**NiS** 38:4; **Mojs** 7:18–21, 69). U posljednjim danima grad imenom Sion bit će izgrađen blizu okruga Jackson, Missouri (Sjedinjene Američke Države), u kojem će se plemena Izraelova sabirati (**NiS** 103:11–22;

133:18). Svecima je savjetovano da izgrađuju Zion gdje god živjeli u svijetu.

Grad Davidov zvao se Zion, **1 Kr** 8:1. Iz Siona će zakon doći, **Iz** 2:2-3 (Mih 4:2; 2 Ne 12:2-3). Otkupitelj će doći u Zion, **Iz** 59:20. Uzet ću vas, po jednoga iz svakoga grada, po dvojicu od svakoga roda, da vas odvedem na Zion, **Jr** 3:14. Na brdu Sionu i u Jeruzalemu bit će spasenje, **Jl** 3:5 (Ob 1:17).

Blagoslovljeni su oni koji će nastojati uspostaviti Sion moj, **1 Ne** 13:37. Kćeri su sionske uznosite, **2 Ne** 13:16 (Iz 3:16). Jao onomu tko je opušten na Sionu, **2 Ne** 28:19-25.

Nastojte uspostaviti i utemeljiti stvar sionsku, **NiS** 6:6 (NiS 11:6). Njega nadahnun da pokrene stvar sionsku snažnom moću za dobro, **NiS** 21:7. Novi Jeruzalem zvati će se Sion, **NiS** 45:66-67. Independence, Missouri, mjesto je za grad Sion, **NiS** 57:1-3. Bič ostaje na djeci sionskoj dok se ne pokaju, **NiS** 84:58.

Gospod prozva narod svoj Sion, zato što bijahu jednoga srca i jednoga uma, **Mojs** 7:18-19. Sion (Novi Jeruzalem) bit će izgrađen na američkom kontinentu, **ČV** 1:10.

Sipora. *Vidi također* Mojsije

U Starom zavjetu, žena Mojsijeva i kći Jitrova (Izl 2:21; 18:2).

Siromašan. *Vidi također* Dobrotvorna djela, dobročiniteljstvo; Ponizan, poniznost; Post, postiti; Prinos; Socijalna skrb

U Svetim pismima riječ *siromašan* može se odnositi na (1) ljude koji su bez potrebnih materijalnih dobara, kao hrane, odjeće i skloništa, ili (2) ljude koji su ponizni i bez oholosti.

Siromašni u materijalnim dobrima: Ne zatvaraj svoje ruke prema svome siromašnome bratu, **Pnz** 15:7. Opaki u oholosti svojoj progoni siromašnoga, **Ps** 10:2. Tko daje siromahu ne trpi oskudicu, **Izr** 28:27. Uvedi siromašne u kuću svoju, **Iz** 58:6-7.

Ako želiš biti savršen, podaj si-

romasima, **Mt** 19:21 (Mk 10:21; Lk 18:22). Zar nije Bog izabrao siromahe ovoga svijeta, **Jak** 2:5.

Zato što su bogati, oni preziru siromašne, **2 Ne** 9:30. Kako biste očuvali otpust grijeha svojih, udjeljujte od imetka svojega siromašnima, **Mos** 4:26. Oni udjeljivahu od imetka svojega siromašnima, **Al** 1:27. Odratite li potrebite, molitva je vaša uzaludna, **Al** 34:28. Ne fiji imaju sve zajedničko; ne bijaše ni bogatih ni siromašnih, **4 Ne** 1:3.

Spominjat ćeš se siromašnih, **NiS** 42:30 (NiS 52:40). Jao siromašnima čija srca nisu skršena, **NiS** 56:17-18. Siromašni će doći na svadbu Jaganjčevu, **NiS** 58:6-11. Biskup treba tražiti siromašne, **NiS** 84:112. Evandeoski zakon upravlja brigom za siromašne, **NiS** 104:17-18.

Ne bijaše siromašnih među njima, **Mojs** 7:18.

Siromašni u duhu: Više su blagoslovljeni oni koji se ponize, a nisu prisiljeni zbog siromaštva, **Al** 32:4-6, 12-16. Blagoslovljeni su siromašni u duhu koji dođu k meni, **3 Ne** 12:3 (Mt 5:3).

Siromašnima i krotkima propovijedat će se evanđelje, **NiS** 35:15.

Sjetilan, sjetilnost. *Vidi također* Bludništvo; Čudoredna čistoća; Požuda; Preljub; Seksualno nećudoređe

Zasljepljenost ili želja za nedostojnim fizičkim zadovoljstvom, pogotovo seksualno nećudoređe.

Žena njegova gospodara zagleda se u Josipa, **Post** 39:7.

Svaki koji s požudom pogleda ženu učinio je preljub, **Mt** 5:28 (3 Ne 12:28). Klonite se tjelesnih požuda, jer one vojuju protiv duše, **1 Pt** 2:11. Požuda tijela i požuda očiju ne dolaze od Oca, **1 Iv** 2:16.

Ne idi više za požudama očiju svojih, **Al** 39:9.

Prijestupom svetih zakona čovjek postade sjetilan, **NiS** 20:20. Počini li itko preljub u srcu svojemu, oni neće imati Duha, **NiS** 63:16. Okanite se svih požudnih želja svojih, **NiS** 88:121.

Ljudi počeše biti tjelesni, sjetilni, đavolski, **Mojs** 5:13 (Mos 16:3; Mojs 6:49).

Slabost. *Vidi također* Ponizan, poniznost

Stanje smrtnosti i nedostatka sposobnosti, snage ili vještine. Slabost je oblik postojanja. Svi su ljudi slabi, i samo po Božjoj milosti oni primaju moć da čine pravedna djela (Jk 4:6–7). Ova se slabost očituje djelomično u pojedinačnim slabostima ili krhkostima koje svaka osoba ima.

Oснаžite slabe ruke, **Iz** 35:3–4.

Duh je spreman, ali je tijelo slabo, **Mt** 26:41 (Mk 14:38).

Zbog slabosti koja je u meni po tijelu htio bih se ispričati, **1 Ne** 19:6. Bijaše mi zapovjedeno da zapišem ovo, unatoč slaboci mojoj, **2 Ne** 33:11. Ne srđi se na slugu svojega zbog slabosti njegove, **Et** 3:2. Pogani će se izrugivati ovome zbog slabocē naše u pisanju, **Et** 12:23–25, 40. Pokazat ću im slabocu njihovu, **Et** 12:27–28. Jer vidje slabocu svoju, bit ćeš učinjen jakim, **Et** 12:37.

Onaj tko je slab među vama poslije ovoga bit će učinjen jakim, **NiS** 50:16. Isus Krist poznaje slabost ljudsku, **NiS** 62:1.

Slava. *Vidi također* Istina; Stupnjevi slave; Svjetlo, svjetlo Kristovo

U Svetim pismima, slava se često odnosi na Božje svjetlo i istinu. Također se može odnositi na hvalu ili čast, te na određeno stanje vječnog života ili na slavu Božju.

Svet je Gospod nad Vojskama; cijela je zemlja puna slave njegove, **Iz** 6:3 (2 Ne 16:3).

Preobražavamo se u istu sliku iz slave u slavu, **2 Kor** 3:18.

On će me uzdignuti da prebivam s njim u slavi, **AI** 36:28.

Slave primljene u uskrsnuću razlikovat će se u skladu s pravednošću, **NiS** 76:50–119. Božja je slava razumnost, **NiS** 93:36.

Božja je slava ostvarivati besmrtnost i

vječni život čovjeka, **Mojs** 1:39. Ja ugledah dvije Osobe, čiji se sjaj i slava ne daju opisati, **JS–P** 1:17.

Sloboda, slobodan. *Vidi također* Opredjeljivanje; Sužanjstvo

Ideja slobode ima dvije različite odlike. (1) Moć ili sposobnost donošenja osobnih odluka bez prisile. U duhovnom smislu, osoba koja se pokaje i pokorava se Božjoj volji slobodna je od ropstva grijeha kroz Pomirenje Isusa Krista (Mos 5:8). (2) Stanje ili položaj u kojem osoba može djelovati i razmišljati slobodno. Poslušnost evanđeoskim načelima oslobađa osobu od duhovnog ropstva grijeha (Iv 8:31–36).

Moć ili sposobnost: Istina će vas osloboditi, **Iv** 8:32. Oni koji postanu slobodni od grijeha primaju vječni život, **Rim** 6:19–23.

Pravedan ogranak doma Izraelovog bit će izveden iz sužanjstva na slobodu, **2 Ne** 3:5. Oni zavapiše Gospodu za slobodu svoju, **AI** 43:48–50. Moroni se rado vaše u slobodi svoje domovine, **AI** 48:11. Duh je Božji duh slobode, **AI** 61:15.

Slijedite me, i bit ćete slobodan narod, **NiS** 38:22.

Stanje ili položaj: Hodit ću u slobodi jer odredbe tvoje tražim, **Ps** 119:45.

Gdje je Duh Gospodnji, ondje je sloboda, **2 Kor** 3:17. Stojte čvrsto u slobodi kojom nas je Krist oslobodio, **Gal** 5:1 (NiS 88:86).

Ljudi su slobodni izabrati slobodu i vječni život, **2 Ne** 2:27. Ova će zemlja biti zemlja slobode, **2 Ne** 10:11. Moroni postavi stijeg slobode među Nefijcima, **AI** 46:36.

Gospod i njegovi sluge navješćuju slobodu zasužnjenim duhovima, **NiS** 138:18, 31, 42.

Slobodno opredjeljivanje. *Vidi* Opredjeljivanje

Slušati. *Vidi također* Poslušnan, poslušati, poslušnost; Uho

Čuti i pokoriti se glasu ili učenjima Gospodnjim.

Gospod će uzdignuti proroka kao što je Mojsije, i narod ga treba slušati, **Pnz** 18:15. Slušati je bolje od pretiline žrtvenih ovnova, **1 Sam** 15:20–23. Nismo slušali Gospodnje sluge, proroke, **Dn** 9:6.

Pravedni koji slušaju riječi prorokā neće izginiti, **2 Ne** 26:8. Ne želite li poslušati glas dobrog pastira, niste njegove ovce, **Al** 5:38 (Hel 7:18).

Poslušajte, o vi narode crkve moje, **NiS** 1:1. Oni koji slušaju glas Duha prosvjetljeni su i dolaze Ocu, **NiS** 84:46–47. Oni bijahu spori poslušati Gospoda; zato je on spor poslušati njihove molitve, **NiS** 101:7–9. Ukoreni su oni koji ne slušaju zapovijedi, **NiS** 103:4 (Mojs 4:4).

Služba, službenik. *Vidi također* Svećeništvo; Zarediti, zaređenje

Položaj ovlasti ili odgovornosti u organizaciji, često se koristi u Svetim pismima u značenju položaja svećeničke ovlasti; može također značiti dužnosti dodijeljene položaju ili osobi koja obnaša položaj.

Svi udovi nemaju iste službe, **Rim** 12:4.

Mi uveličasmo službu svoju za Gospoda, **Jk** 1:19. Melkisedek je primio službu velikog svećeništva, **Al** 13:18. Dužnost je službeništva anđela pozivati ljude na pokajanje, **Moro** 7:31.

Nijedna osoba ne može biti zaređena ni u kakvu službu u ovoj crkvi bez glasanja te crkve, **NiS** 20:65. Neka svaki čovjek stoji u službi svojoj, **NiS** 84:109. Postoje predsjednici, to jest predsjedavajući službenici postavljeni između onih što su zaređeni u službe u tim dvama svećeništvima, **NiS** 107:21. Opisane su dužnosti onih koji predsjedavaju nad službama svećeničkih zborova, **NiS** 107:85–98. Neka svaki čovjek nauči dužnost svoju i djelovati u službi na koju je postavljen, **NiS** 107:99–100. Dajem vam službenike što pripadaju svećeništvu mojemu, **NiS** 124:123.

Službena izjava 1. *Vidi također* Brak — Višeženstvo; Manifest; Woodruff, Wilford

Tiskana na završnim stranicama

Nauka i saveza, prvi dio Službene izjave 1 također je poznat kao Manifest. Izdao ju je predsjednik Wilford Woodruff i bila je predstavljena članovima Crkve na općem saboru 6. listopada 1890. Počevši 1862. razni su zakoni u sljedećih dvadeset i pet godina učinili višeženstvo nezakonitim u Sjedinjenim Državama. Gospod je pokazao Wilfordu Woodruffu viđenjem i objavom što će se dogoditi ne prestanu li sveci s prakticanjem višeženstva. Manifest je službeno proglasio da se takvi brakovi više ne sklapaju.

Službena izjava 2. *Vidi također* Kimball, Spencer W.; Svećeništvo

Doktrinarna izjava o tome tko može obnašati svećeništvo Božje, sada tiskana na posljednjim stranicama Nauka i saveza. Početkom lipnja 1978. Gospod je objavio predsjedniku Spenceru W. Kimballu da svećeništvo treba biti dano svim dostojnim muškim članovima Crkve. Ovo je učinilo svećeništvo dostupnim svim dostojnim muškarcima i hramske blagoslove dostupnima svim dostojnim članovima, bez obzira na rasu ili boju kože. Dana 30. rujna 1978. ova je izjava bila predstavljena općem saboru Crkve i jednoglasno prihvaćena.

Službenik. *Vidi* Posluživati

Služenje. *Vidi također* Ljubav; Socijalna skrb

Briga pružena ili djelo učinjeno za dobrobit Boga i drugih. Kada služimo drugima, također služimo Bogu.

Danas izaberite kome ćete služiti, **Jš** 24:15.

Meni ste učinili koliko ste učinili jednomu od ovih najmanjih, **Mt** 25:35–45. Prinesite sebe kao žrtvu živu, što je vaša razumna služba, **Rim** 12:1. Ljubavlju služite jedan drugomu, **Gal** 5:13.

Dane svoje provest ćeš u službi Bogu svojemu, **2 Ne** 2:3. Kad ste u službi bližnjima svojim, zapravo ste u službi Bogu svojemu, **Mos** 2:17. Oni koji posjeduju zemlju obećanu moraju služiti Bogu ili će biti zbrisani, **Et** 2:8–12.

Oni koji se upuste u službu Bogu trebaju služiti svim srcem svojim, **NiS** 4:2. Gospod je dao zapovijedi da ga ljudski rod treba ljubiti i služiti mu, **NiS** 20:18–19. U ime Isusa Krista služi Bogu, **NiS** 59:5. Ja, Gospod, uživam častiti one koji mi služe, **NiS** 76:5.

Klanjaj se Bogu, jer njemu ćeš jedinom služiti, **Mojs** 1:15.

Smith, Emma Hale. *Vidi također* Smith, Joseph, ml.

Žena proroka Josepha Smitha. Gospod je zapovjedio Emmi da sastavi izbor pjesama za Crkvu. Ona je također služila kao prva predsjednica Potpornog društva.

Objava je bila dana o volji Gospodnjoj Emmi Smith, **NiS** 25. Gospod je savjetovao Emmu Smith o braku, **NiS** 132:51–56.

Smith, Hyrum. *Vidi također* Smith, Joseph, ml.

Stariji brat i vjerni suradnik Josepha Smitha. Hyrum se rodio 9. veljače 1800. godine. Služio je kao pomoćnik Josephu u predsjedništvu Crkve, a također i kao drugi patrijarh Crkve. Dana 27. lipnja 1844. postao je mučenikom zajedno s Josephom u zatvoru u Carthageu.

Bog je objavio upute Hyrumu kroz njegovog brata Josepha, **NiS** 11; 23:3. Blagoslovljen je sluga moj Hyrum Smith zbog čestitosti srca njegovog, **NiS** 124:15. Hyrumu je bilo zapovjedbano da preuzme službu patrijarha Crkve, **NiS** 124:91–96, 124. Joseph i Hyrum bili su mučenički ubijeni u zatvoru u Carthageu, **NiS** 135. Hyrum i drugi izabrani duhovi bijahu sačuvani da dođu za punine vremenā, **NiS** 138:53.

Smith, Joseph F.

Šesti predsjednik Crkve; jedini sin Hyruma i Mary Fielding Smith. Rodio se 13. studenog 1838. i umro 19. studenog 1918. godine.

Joseph F. Smith je primio viđenje o otkupljenju mrtvih, **NiS** 138.

Smith, Joseph, ml. *Vidi također* Dragocjeni biser; Mormonova knjiga; Nauk i savezi; Obnova evanđelja; Prijevod Josepha Smitha (PJS); Prvo viđenje

Prorok izabran da obnovi istinitu Crkvu Isusa Krista na zemlji. Joseph Smith se rodio u državi Vermont u Sjedinjenim Američkim Državama i živio od 1805. do 1844. godine.

Godine 1820. Bog Otac i Isus Krist ukazali su se Josephu i on je saznao da nijedna od crkvi na zemlji nije istinita (JS–P 1:1–20). Kasnije ga je posjetio anđeo Moroni, koji je otkrio mjesto gdje su bile skrivene zlatne ploče koje su sadržavale zapis o drevnim narodima na američkom kontinentu (JS–P 1:29–54).

Joseph je preveo zlatne ploče i objavio ih 1830. kao Mormonovu knjigu (JS–P 1:66–67, 75). Godine 1829. primio je svećeničku ovlast od Ivana Krstitelja, te od Petra, Jakova i Ivana (**NiS** 13; 27:12; 128:20; JS–P 1:68–70).

Prema uputi od Boga, 6. travnja 1830. godine, Joseph i nekolicina drugih organizirali su obnovljenu Crkvu Isusa Krista (**NiS** 20:1–4). Pod Josephovim vodstvom Crkva je rasla u Kanadi, Engleskoj i istočnim dijelovima Sjedinjenih Država, pogotovo u Ohio, Missouriu i Illinoisu. Teški progoni slijedili su Josepha i svece gdje god su se naselili. Dana 27. lipnja 1844. Joseph i njegov brat Hyrum bili su mučenički ubijeni u Carthageu, Illinois, u Sjedinjenim Američkim Državama.

Josip, sin Jakovljević, prorokovao je o Josephu Smithu, **2 Ne** 3:6–15.

Zbog svojeg znanja o nadolazećoj nevolji, Gospod je pozvao svojeg slugu Josepha Smitha, **NiS** 1:17 (**NiS** 19:13). Joseph Smith je bio zareden za apostola Isusa Krista i prvog starješinu ove Crkve, **NiS** 20:2. Petar, Jakov i Ivan zaredili su Josepha u apostolstvo, **NiS** 27:12. Joseph i Sidney Rigdon posvjedočili su da su vidjeli Jedinorođenca Očeva, **NiS** 76:23. S Oliverom Cowderyjem Joseph Smith je vidio Gospoda u viđenju, **NiS** 110:1–4.

Gospod je pozvao Josepha za predsjedavajućeg starješinu, prevoditelja, objavitelja, vidioca i proroka, **NiS** 124:125. Joseph Smith je učinio više za spasenje ljudi od bilo kojeg drugog čovjeka, osim jedino Isusa, **NiS** 135:3.

Sveta pisma koja je prorok Joseph Smith iznio na vidjelo: Joseph je preveo dijelove zlatnih ploča koje mu je dao anđeo Moroni, a taj je prijevod bio objavljen 1830. godine kao Mormonova knjiga. On je također primio mnoge objave od Gospoda koje izlažu temeljne nauke i organizaciju Crkve. Mnoge od ovih objava bile su sabrane u ono što je sada poznato kao Nauk i savezi. On je također bio odgovoran za iznošenje na vidjelo Dragocjenog bisera koji sadrži nadahnutu prijevode nekih od zapisa Mojsija, Abrahama i Mateja, izvode iz njegove osobne povijesti i svjedočanstva, te trinaest izjava o nauku i vjerovanjima kojih se Crkva pridržava.

Smith, Joseph, st. *Vidi također* Smith, Joseph, ml.; Smith, Lucy Mack

Otac proroka Josepha Smitha. Rodio se 12. srpnja 1771. Oženio je Lucy Mack i imali su devetero djece (JS-P 1:4). Joseph je postao odan vjernik u Obnovu posljednjih dana i prvi patrijarh Crkve. Umro je 14. rujna 1840.

Bog mu je objavio upute kroz njegovog sina Josepha, **NiS** 4; 23:5. Nek ostarjeli sluga moj nastavi s obitelji svojom, **NiS** 90:20. Moj ostarjeli sluga Joseph sjedi uz Abrahama zdesna njemu, **NiS** 124:19. Joseph Smith ml. vidio je svog oca u viđenju celestijalnog kraljevstva, **NiS** 137:5.

Anđeo je zapovjedio Josephu Smithu ml. da kaže svom ocu o viđenju koje je primio, **JS-P** 1:49–50.

Smith, Lucy Mack. *Vidi također* Smith, Joseph, ml.; Smith, Joseph, st.

Majka proroka Josepha Smitha i žena Josepha Smitha st. (JS-P 1:4, 7, 20). Rodila se 8. srpnja 1776. i umrla 5. svibnja 1856. godine.

Joseph je vidio svoju majku u viđenju celestijalnog kraljevstva, **NiS** 137:5.

Smith, Samuel H. *Vidi također* Smith, Joseph, ml.

Mlađi brat proroka Josepha Smitha (JS-P 1:4). Samuel se rodio 1808. i umro 1844. godine. Bio je jedan od osmorice svjedoka Mormonove knjige i služio je kao jedan od prvih misionara za obnovljenu Crkvu (**NiS** 23:4; 52:30; 61:33–35; 66:7–8; 75:13).

Smrt, druga. *Vidi* Smrt, duhovna

Smrt, duhovna. *Vidi također*

Đavao; Pad Adama i Eve; Pakao; Prokletstvo; Sinovi propasti; Spasenje

Odvajanje od Boga i njegovih utjecaja; umrijeti gledom na ono što se odnosi na pravednost. Lucifer i treći dio vojska nebeskih pretrpjeli su duhovnu smrt kad su bili istjerani s neba (**NiS** 29:36–37).

Duhovna smrt bila je uvedena u svijet Padom Adamovim (Mojs 6:48). Smrtnici sa zlim mislima, riječima i djelima duhovno su mrtvi dok još žive na zemlji (1 Tim 5:6). Kroz Pomirenje Isusa Krista i poslušnošću načelima i uredbama evanđelja muškarci i žene mogu postati čisti od grijeha i nadvladati duhovnu smrt.

Duhovna smrt također se događa nakon smrti smrtnog tijela. Bit će suđeno jednako uskrsnulim bićima kao i đavlu i njegovim anđelima. Oni koji su se svjesno pobunili protiv svjetla i istine evanđelja pretrpjet će duhovnu smrt. Ta se smrt često naziva drugom smrću (Al 12:16; Hel 14:16–19; **NiS** 76:36–38).

Zlikovci će biti satrti, **Ps** 37:9.

Biti putene naravi je smrt, **Rim** 8:6 (2 Ne 9:39). Požude strovaljuju ljude u propast i uništenje, **1 Tim** 6:9. Grijeh rađa smrt, **Jak** 1:15. Onome koji nadvlada neće nauditi druga smrt, **Otk** 2:11. Nad ovima druga smrt nema vlasti, **Otk** 20:6, 12–14. Opaki će imati svoj udio u jezeru koje gori ognjem i sumporom: to je druga smrt, **Otk** 21:8 (**NiS** 63:17–18).

Ljudi su slobodni izabrati slobodu i vječni život ili izabrati sužanjstvo i smrt, **2 Ne** 2:27 (2 Ne 10:23; Al 29:5; Hel 14:30–31). Bog je pripremio put za naš

bijeg od smrti i pakla, **2 Ne** 9:10. Oslobođite se boli pakla da ne biste pretrpjeli drugu smrt, **Jk** 3:11. Naravan je čovjek neprijatelj Bogu, **Mos** 3:19. Neka vam Gospod udijeli pokajanje tako da ne pretrpíte drugu smrt, **Al** 13:30. Alma je bio opasan vječnim verigama smrti, **Al** 36:18. Opaki umiru gledom na ono što se odnosi na pravednost, **Al** 40:26 (**Al** 12:16). Pad je doveo na cijeli ljudski rod duhovnu smrt, **Al** 42:9 (**Hel** 14:16–18).

Kad je Adam pao, postao je duhovno mrtav, **NiS** 29:40–41, 44.

Smrt, fizička. *Vidi također* Pad Adama i Eve; Smrtan, smrtnost; Spasenje; Uskrснуće

Razdvajanje tijela i duha. Pad je donio smrtnost i smrt na zemlju (**2 Ne** 2:22; **Mojs** 6:48). Pomirenje Isusa Krista pobijedilo je smrt tako da će svi uskrsnuti (**1 Kor** 15:21–23). Uskrснуće je besplatan dar svim ljudima bez obzira jesu li činili dobro ili zlo u ovom životu (**Al** 11:42–44). Svaka će osoba iskusiti samo jednu fizičku smrt, pošto kada uskrsnemo, naša tijela više ne mogu umrijeti (**Al** 11:45).

Dragocjena je u očima Gospodnjim smrt svetaca njegovih, **Ps** 116:15. Svako će tijelo umrijeti, i čovjek će se opet pretvoriti u prah, **Job** 34:15. Prah će se vratiti u zemlju, a duh će se vratiti Bogu, **Prop** 12:7.

Po čovjeku je došla smrt, **1 Kor** 15:21. Spasitelj obnaša ključeve pakla i smrti, **Otk** 1:18. Neće više biti smrti, niti tuge, **Otk** 21:4.

Smrt prijede na sve ljude, **2 Ne** 9:6, 11 (**Al** 12:24). Oni nikada ne gledahu na smrt sa stravom, **Al** 27:28. Alma je objasnio stanje duše između smrti i uskrsnuća, **Al** 40:11.

Oni koji umru u meni neće okusiti smrti, **NiS** 42:46. Oni kojima nije određena smrt bit će iscijeljeni, **NiS** 42:48. Ja ću vas iskušati u svemu, i to do smrti, **NiS** 98:14.

U prah ćeš se vratiti, **Mojs** 4:25. Adam pade, i padom njegovim dođe smrt, **Mojs** 6:48.

Smrtan, smrtnost. *Vidi također* Pad Adama i Eve; Smrt, fizička; Svijet; Tijelo

Vrijeme od rođenja do fizičke smrti. Ovo se ponekad naziva drugotnim stanjem.

U onaj dan u koji s njega okusiš, zacijelo ćeš umrijeti, **Post** 2:16–17 (**Mojs** 3:16–17). U smrti duh će se vratiti Bogu, a tijelo u prah zemaljski, **Prop** 12:7 (**Post** 3:19; **Mojs** 4:25).

Neka više ne vlada grijeh u vašem smrtnom tijelu, **Rim** 6:12. Ovo smrtno tijelo mora se odjenuti besmrtnošću, **1 Kor** 15:53 (**En** 1:27; **Mos** 16:10; **Morm** 6:21).

Čovjekovo stanje postade stanje kušnje, **2 Ne** 2:21 (**Al** 12:24; 42:10). Adam pade da bi ljudi bili, **2 Ne** 2:25. Iščekujete li i vidite li ovo smrtno tijelo uzdignuto u besmrtnost, **Al** 5:15. Ovaj je život vrijeme priprave za susret s Bogom, **Al** 34:32.

Ne bojte se smrti, jer radost vaša nije potpuna u ovome svijetu, **NiS** 101:36.

Oni koji sačuvaju svoje drugotno stanje imat će slavu, **Abr** 3:26.

Smrtna kazna. *Vidi također* Umorstvo

Kazna za počinjen zločin, posebno u svezi s kaznom za umorstvo.

Tko prolije krv čovjekovu, njegovu će krv čovjek proliti, **Post** 9:6 (**PJS**, **Post** 9:12–13). Ubojica će zasigurno biti pogubljen, **Br** 35:16.

Ubojice koji namjerno ubijaju umrijet će, **2 Ne** 9:35. Ti si osuđen da umreš, u skladu sa zakonom, **Al** 1:13–14. Onaj koji počini umorstvo bijaše kažnjen smrću, **Al** 1:18. Zakon traži život onoga koji počini umorstvo, **Al** 34:12.

Onaj koji ubije umrijet će, **NiS** 42:19.

Socijalna skrb. *Vidi također*

Dobrotvorna djela, dobročiniteljstvo; Post, postiti; Prinos; Siromašan; Služenje

Postupak i sredstva za brigu o duhovnim i vremenitim potrebama ljudi.

Širom otvaraj svoju ruku svome bratu, svome siromahu i potrebitu u zemlji svojjoj, **Pnz** 15:11. Tko daje siromahu ne

trpi oskudicu, **Izr** 28:27. Nije li ovo post koji sam odabrao? Podijeliti kruh svoj s gladnima, uvesti pod krov svoj beskuć-nike, **Iz** 58:6–7.

Bijah gladan i dadoste mi jesti; bijah putnik i primiste me. Meni ste učinili koliko ste učinili jednomu od ove moje najmanje braće, **Mt** 25:35–40.

Podijelite od svojeg imetka onomu koji je potrebit, **Mos** 4:16–26. Oni su davali jedan drugome vremenito i duhovno u skladu s potrebama i željama svojim, **Mos** 18:29. Bilo im je zapovjedbano da se združe u postu i molitvi za dobrobit onih koji ne poznavahu Boga, **AI** 6:6. Molite se za svoju dobrobit i za dobrobit onih oko vas, **AI** 34:27–28. Oni imahu sve zajedničko među sobom, **4 Ne** 1:3.

Spomeni se siromašnih, **NiS** 42:30–31. Pohađajte siromašne i potrebite, **NiS** 44:6. Spomenite se u svemu siromašnih i potrebitih, **NiS** 52:40. Jao vama bogataši koji nećete dati imetka svojega siromaš-nima, i jao vama siromasi koji niste za-dovoljni, koji ste pohlepni i nećete raditi, **NiS** 56:16–17.

U Sionu ne bijaše siromašnih među njima, **Mojs** 7:18.

Sodoma. *Vidi također* Gomora

U Starom zavjetu, opaki grad koji je Gospod uništio (**Post** 19:12–29).

Sol

Korištena kao važni konzervans za hranu u drevnom svijetu; smatralo se da je neophodna za život.

Lotova žena postala je stup soli, **Post** 19:26.

Vi ste sol zemlji, **Mt** 5:13 (**Lk** 14:34; **3 Ne** 12:13).

Gospodnji narod saveza smatra se solju zemlje, **NiS** 101:39–40. Ako sveci nisu spasitelji ljudi, oni su poput soli koja izgubi okus svoj, **NiS** 103:9–10.

Solunjanima, Poslanice. *Vidi također* Pavao; Pavlove poslanice

Dvije knjige u Novom zavjetu. Izvorno su bile pisma koja je Pavao napisao Solunjanima dok je bio u Korintu tijekom

svojeg prvog posjeta Europi oko 50. godine po. Kr. Njegovo djelo u Solunu opisano je u Djelima 17. Pavao se želio vratiti u Solun, ali nije mogao to učiniti (**1 Sol** 2:18). Stoga je poslao Timoteja da ohrabri obraćenike i donese mu poruku o tome kako su. Pavao je napisao prvu poslanicu kao rezultat svoje zahvalnosti za Timotejev povratak.

Prva poslanica Solunjanima: Poglavlja 1–2 sadrže Pavlov pozdrav i njegovu molitvu za svece; poglavlja 3–5 daju upute o duhovnom rastu, ljubavi, čudorednoj čistoći, marljivosti, te o Drugom dolasku Isusa Krista.

Druga poslanica Solunjanima: Poglavlje 1 sadrži molitvu za svece. Poglavlje 2 govori o nadolazećem otpadništvu. Poglavlje 3 sadrži Pavlovu molitvu za pobjedu u stvari evanđelja.

Sotona. *Vidi* Đavao

Spasenje. *Vidi također* Isus Krist; Milost; Naum otkupljenja; Otkupiti, otkupljen, otkupljenje; Pomirenje, pomiriti; Smrt, duhovna; Smrt, fizička; Uzvišenje

Biti spašen i od fizičke i od duhovne smrti. Svi će ljudi biti spašeni od fizičke smrti milošću Božjom, kroz smrt i Uskrsnuće Isusa Krista. Svaki pojedinac može isto tako biti spašen od duhovne smrti milošću Božjom kroz vjeru u Isusa Krista. Ova se vjera očituje u životu ispunjenom poslušnošću zakonima i uredbama evanđelja i služenjem Kristu.

Gospod je moje svjetlo i moje spase-nje, **Ps** 27:1. Samo on je moja hrid i spa-senje, **Ps** 62:3.

Evanđelje je sila Božja za spasenje, **Rim** 1:16 (**NiS** 68:4). Sa strahom nastojte da postignete svoje spasenje, **Fil** 2:12. Bog vas je izabrao za spasenje posveće-njem, **2 Sol** 2:13.

Spasenje je besplatno, **2 Ne** 2:4.

Nema dara većega od dara spasenja, **NiS** 6:13.

Isus Krist je jedino ime po kojemu će spasenje doći, **Mojs** 6:52 (**Dj** 4:10–12).

Spasenje djece

Vjerujemo da kroz Kristovo Pomirenje sav ljudski rod može biti spašen, **ČV** 1:3.

Spasenje djece: Ako ponovo ne postanete kao mala djeca, sigurno nećete ući u kraljevstvo nebesko, **Mt** 18:3.

Malena djeca također imaju vječni život, **Mos** 15:25. Krštenje male djece je odvratnost, i mala su djeca živa u Kristu zbog Pomirenja, **Moro** 8:8–24.

Mala su djeca otkupljena kroz Jedino-rođenca; Sotona ih ne može napastovati, **NiS** 29:46–47. Djeca trebaju biti podučena evanđelju i krštena kad navrše osam godina, **NiS** 68:25–28. Mala su djeca posvećena kroz Isusa Krista, **NiS** 74:7. Ljudi postaju ponovno, u ranom djetinjstvu svome, nevini, **NiS** 93:38. Sva djeca koja umru prije dobi odgovornosti spašena su u celestijalnom kraljevstvu, **NiS** 137:10.

Djeca su zdrava od postanka svijeta, **Mojs** 6:54.

Spasenje djece. *Vidi* Dijete, djeca; Spasenje — Spasenje djece

Spasenje, naum. *Vidi* Naum otkupljenja

Spasenje za mrtve. *Vidi također* Knjiga spomenica; Naum otkupljenja; Rodoslovlje; Spasenje

Prilika za one koji su umrli ne primivši spasonosne uredbe evanđelja da ove uredbe obave za njih u hramovima dostojni živi članovi Crkve. Mrtvi su podučeni evanđelju u svijetu duhova i mogu prihvatiti uredbe obavljene za njih u smrtnosti.

Vjerni članovi Crkve istražuju i pripremaju obiteljske povijesti kako bi utvrdili imena i datume rođenja predaka tako da spasonosne uredbe mogu biti obavljene za njih.

Kaži zasužnjenima: »Izidite!«, **Iz** 49:9 (**Iz** 24:22; **1 Ne** 21:9). Zarobljenima navijestiti slobodu, **Iz** 61:1 (**Lk** 4:19). On će obratiti srce otaca k djeci, **Mal** 3:23–24 (**3 Ne** 25:5–6; **NiS** 110:13–16).

Mrtvi će slušati glas Sina Božjega, **Iv** 5:25. Zašto se oni krštavaju mjesto mrtvih, **1 Kor** 15:29. Krist je propovijedao

duhovima u tamnici, **1 Pt** 3:18–20. Ta zato je i mrtvima propovijedana Radosna vijest, **1 Pt** 4:6.

Sin je pohodio duhove u tamnici, **NiS** 76:73. Tad dolazi otkupljenje onih koji primiše udio svoj u onoj tamnici, **NiS** 88:99. Krstionice nema na zemlji kako bi se sveci moji mogli krstiti za one koji su mrtvi, **NiS** 124:29. Svi oni koji su umrli, koji bi prihvatili evanđelje, bit će baštinici celestijalnog kraljevstva, **NiS** 137:7–10. Sin se Božji pojavi navješćujući slobodu zasužnjenima koji bijahu vjerni, **NiS** 138:18.

Svi oni dusi što bijahu u tamnici iziđoše, **Mojs** 7:57.

Spasitelj. *Vidi također* Isus Krist

Onaj koji spašava. Isus Krist je kroz svoje Pomirenje ponudio otkupljenje i spasenje cijelom ljudskom rodu. »Spasitelj« je ime i naziv Isusa Krista.

Gospod je moje svjetlo i moje spasenje, **Ps** 27:1 (**Izl** 15:1–2; **2 Sam** 22:2–3). Ja sam Gospod; i osim mene nema spasitelja, **Iz** 43:11 (**NiS** 76:1).

Nadjeni mu ime Isus, jer će on izbaviti svoj narod od grijeha njegovih, **Mt** 1:21. Danas vam se rodio Spasitelj — Krist Gospodin, **Lk** 2:11. Bog je tako ljubio svijet da je Jedinorođeni Sin došao kako bi spasio ljude, **Iv** 3:16–17. Nema drugog imena osim Kristova po kojem čovjek može biti spašen, **Dj** 4:10–12 (**2 Ne** 25:20; **Mos** 3:17; 5:8; **NiS** 18:23; **Mojs** 6:52). S nebesa očekujemo Spasitelja, Gospodina Isusa Krista, **Fil** 3:20. Otac je poslao Sina kao Spasitelja svijeta, **1 Iv** 4:14.

Gospod je podignuo nekog Mesiju, nekog Spasitelja svijeta, **1 Ne** 10:4. Jaganjac je Božji Spasitelj svijeta, **1 Ne** 13:40. Spoznaja o Spasitelju proširit će se među svakim narodom, plemenom, jezikom i pukom, **Mos** 3:20. Krist je morao umrijeti da bi spasenje moglo doći, **Hel** 14:15–16.

Opravdanje i posvećenje kroz Spasitelja pravedni su i istiniti, **NiS** 20:30–31. Ja sam Isus Krist, Spasitelj svijeta, **NiS** 43:34.

Moj je Jedinorođenac Spasitelj, **Mojs**

1:6. Svi oni koji povjeruju u Sina i pokaju se za svoje grijehе bit će spašeni, **Mojs** 5:15.

Spavanje

Stanje počinka u kojem je osoba neaktivna i bez svijesti. Gospod je savjetovao svojim svecima da ne spavaju duže nego što je potrebno (NiS 88:124). Spavanje također može biti simbol duhovne smrti (2 Ne 1:13) ili fizičke smrti (Morm 9:13).

Spoznaja. *Vidi također* Istina; Mudrost; Razumijevanje

Razumijevanje i shvaćanje, pogotovo o istini kako je podučava ili potvrđuje Duh.

Gospod je Bog znanja, **1 Sam** 2:3. Gospod je savršen u znanju, **Job** 37:16. Strah je Gospodnji početak spoznaje, **Izr** 1:7. Onaj koji ima znanje usteže svoje riječi, **Izr** 17:27. Zemlja će se ispuniti spoznajom Gospodnjom, **Iz** 11:9 (2 Ne 21:9; 30:15).

Odnijeli ste ključ spoznanja, **Lk** 11:52. Ljubav Kristova nadilazi spoznaju, **Ef** 3:19. Svojoj vjeri nadodajte krepost, kreposti znanje, **2 Pt** 1:5.

Nefi je imao veliku spoznaju o dobroti Božjoj, **1 Ne** 1:1. Oni će doći do spoznaje o Otkupitelju svome, **2 Ne** 6:11. Pravedni će imati savršenu spoznaju o pravednosti svojoj, **2 Ne** 9:14. Duh daje spoznaju, **Al** 18:35. Spoznaja je vaša savršena u tomu, **Al** 32:34. Lamanci će biti privedeni k istinskoj spoznaji o Otkupitelju njihovom, **Hel** 15:13. Možete znati sa savršenom spoznajom da je to od Boga, **Moro** 7:15–17.

Sveci će naći velika blaga spoznaje, **NiS** 89:19. Čista spoznaja znatno proširuje dušu, **NiS** 121:42. Onaj koji ima ključeve svetog svećeništva nema teškoće u zadobivanju spoznaje o činjenicama, **NiS** 128:11. Ako osoba stekne spoznaju u ovom životu, ona ima prednost u svijetu koji će doći, **NiS** 130:19. Nemoguće je biti spašen u neznanju, **NiS** 131:6.

Spremište. *Vidi također* Socijalna skrb

Mjesto gdje biskup prima posvećene prinose svetaca posljednjih dana, čuva

ih u povjerenju i dijeli ih siromašnima. Svako spremište može biti onoliko veliko ili malo koliko prilike to traže. Vjerni sveci daju svoje talente, vještine, materijale i novčana sredstva biskupu kako bi se on brinuo za siromašne u vrijeme potrebe. Stoga spremište može uključivati popis dostupnih usluga, novac, hranu ili druge potrepštine. Biskup je zastupnik spremišta i on raspodjeljuje dobra i usluge prema potrebi i kako ga uputi Duh Gospodnji (NiS 42:29–36; 82:14–19).

Neka skupljaju od svakog žita za hranu za sedam godina gladi, **Post** 41:34–36, 46–57. Donesite čitavu desetinu u spremište, **Mal** 3:10 (3 Ne 24:10).

Neka biskup uspostavi spremište za ovu Crkvu, **NiS** 51:13. Višak dobara bit će predan u spremište moje, **NiS** 70:7–8. Sveci trebaju osnovati i uspostaviti spremište, **NiS** 78:1–4. Djeca imaju pravo na Gospodnje spremište, ako njihovi roditelji nemaju, **NiS** 83:5.

Srce. *Vidi također* Rođen od Boga, rođen ponovno; Srce skršeno

Simbol uma i volje čovjeka te slikovit izvor svih emocija i osjećaja.

Ljubi Gospoda Boga svojega svim srcem svojim, **Pnz** 6:5 (Pnz 6:3–7; Mt 22:37; Lk 10:27; NiS 59:5). Gospod je potražio sebi čovjeka po svom srcu, **1 Sam** 13:14. Čovjek gleda na vanjski izgled, ali Gospod gleda u srce, **1 Sam** 16:7. Onaj koji ima čiste ruke i nedužno srce uzici će na goru Gospodnju i biti blagoslovljen, **Ps** 24:3–5 (2 Ne 25:16). Kako čovjek misli u svom srcu, takav je, **Izr** 23:7. Ilija će okrenuti srca otaca k djeci, i srca djece k ocima njihovim, **Mal** 3:23–24 (Lk 1:17; NiS 2:2; 110:14–15; 138:47; JS–P 1:38–39).

Blagoslovljeni su čisti u srcu, **Mt** 5:8 (3 Ne 12:8). Čovjek govori iz dobra ili zla u svom srcu, **Lk** 6:45.

Slijedite Sina s cjelovitom namjerom srca, **2 Ne** 31:13. Jeste li duhovno rođeni od Boga i doživjeste li moćnu promjenu u svom srcu, **Al** 5:14. Prinesite kao žrtvu Gospodu srce skršeno i duh raskajan, **3 Ne** 9:20 (3 Ne 12:19; Et 4:15; Moro 6:2).

Reći ću ti u umu tvojemu i u srcu tvojem, Duhom Svetim, **NiS** 8:2.

Srce skršeno. *Vidi također* Krotak, krotkost; Pokajanje, pokajati se; Ponizan, poniznost; Srce; Žrtva

Imati srce skršeno znači biti ponizan, raskajan, skrušen i krotak — to jest, spreman prihvaćati volju Božju.

Prebivam s onim koji je raskajana i ponizna duha, **Iz** 57:15.

Krist je prinio sebe za one koji imaju srce skršeno i duh raskajan, **2 Ne** 2:7. Prinesite kao žrtvu Gospodu srce skršeno i duh raskajan, **3 Ne** 9:20 (**NiS** 59:8). Samo su oni sa srcem skršenim i duhom raskajanim primljeni na krštenje, **Moro** 6:2.

Isus je bio razapet za otpust grijeha srcu raskajanu, **NiS** 21:9. Prihvaćen je onaj čiji je duh raskajan, **NiS** 52:15. Sveti Duh je obećan onima koji su raskajani, **NiS** 55:3. Duh je moj poslan da prosvjetli ponizne i raskajane, **NiS** 136:33.

Srdžba. *Vidi također* Ljubav; Mrziti, mržnja

Srdžba je pokazivanje razdraženosti. Gospod je upozorio svoje svece da kontroliraju svoju srdžbu (**Mt** 5:22). Ni roditelj ni dijete ne smiju zlostavljati druge u obitelji. U Svetim pismima srdžba je često slikovito prikazana kao vatra (**2 Ne** 15:25; **NiS** 1:13).

Kajin se veoma razljuti, i lice mu se namrgodi, **Post** 4:5. Gospod je spor na srdžbu, i veoma milosrdan, **Ps** 145:8. Blag odgovor ublažava jarost, **Izr** 15:1. Gnjevljiv čovjek zameće svađu, ali onaj koji je spor na srdžbu utišava svađu, **Izr** 15:18 (**Izr** 14:29). Radi imena svoga odgodit ću svoj gnjev, **Iz** 48:9. Pružao sam ruke svoje narodu koji me neprestance izaziva na srdžbu, **Iz** 65:2–3.

Tko te god udari po desnom obrazu, okreni mu i drugi, **Mt** 5:39. Vi očevi, ne podjarujte djecu svoju na gnjev, **Ef** 6:4.

Zato što vam kazah istinu vi ste srditi na me, **Mos** 13:4. Pohodit ću ovaj narod u srdžbi svojoj, **AI** 8:29.

Ni protiv koga se gnjev njegov ne

raspaljuje, doli protiv onih koji ne priznaju ruku njegovu u svemu, **NiS** 59:21. Ja, Gospod, srdit sam na opake, **NiS** 63:32.

Sreća, sretan. *Vidi* Radost

Stablo života. *Vidi također* Eden

Stablo u Edenskom vrtu i raju Božjem (**Post** 2:9; **Otk** 2:7). U Lehijevom snu stablo života predstavlja ljubav Božju i spominje se kao najveći od svih darova Božjih (**1 Ne** 8; **11:21–22**, **25**; **15:36**).

Kerubini i plameni mač stražare nad stazom stabla života, **Post** 3:24 (**AI** 12:21–23; **42:2–6**).

Ivan je vidio stablo života, i listovi su imali moć liječenja za narode, **Otk** 22:2.

Lehi je vidio stablo života, **1 Ne** 8:10–35. Nefi je vidio stablo koje je njegov otac vidio, **1 Ne** 11:8–9. Željezna šipka vodi do stabla života, **1 Ne** 11:25 (**1 Ne** 15:22–24). Strašni bezdan odvaja opake od stabla života, **1 Ne** 15:28, 36. Moralo je svakako biti da postojaše zabranjen plod u oprečnosti stablu života, **2 Ne** 2:15. Dođite Gospodu i blagujte od ploda stabla života, **AI** 5:34, 62. Da su naši praroditelji blagovali sa stabla života, bili bi zauvijek bijedni, **AI** 12:26. Ako ne želite njegovati riječ, nećeće nikada moći ubirati ploda sa stabla života, **AI** 32:40.

Gospod je zasadio stablo života posred vrta, **Mojs** 3:9 (**Abr** 5:9). Bog je poslao Adama iz Edena da ne bi blagovao sa stabla života i živio zauvijek, **Mojs** 4:28–31.

Standardna djela. *Vidi* Kanon

Stari zavjet. *Vidi također* Biblija; Petoknjžje; Sveta pisma

Zapisi drevnih proroka koji su djelovali pod utjecajem Svetog Duha i koji su tijekom mnogo stoljeća svjedočili o Kristu i njegovom budućem službeništvu. On također sadrži zapis o povijesti Abrahama i njegovih potomaka, počevši s Abrahamom, te savez, odnosno *zavjet*, koji je Gospod sklopio s Abrahamom i njegovim potomstvom.

Prvih pet knjiga Starog zavjeta napisao je Mojsije. One su: Knjiga Postanka, Knjiga Izlaska, Levitski zakonik, Knjiga Brojeva i Ponovljeni zakon. Knjiga Postanka odnosi se na podrijetlo zemlje, ljudskog roda, jezika, rasa, te na početak doma Izraelova.

Povijesne knjige govore o događajima u Izraelu. Ove su knjige: Jošua, Knjiga o sucima, Knjiga o Ruti, Prva i Druga knjiga o Samuelu, Prva i Druga knjiga o kraljevima, Prva i Druga knjiga Ljetopisa, Knjiga Ezrina, Knjiga Nehemijina i Estera.

Mudrosne knjige bilježe nešto od mudrosti i književnosti proroka. One su: Psalmi, Knjiga o Jobu, Mudre izreke, Propovjednik, Pjesma nad pjesmama i Tužaljke.

Proroci su upozoravali Izrael na njegove grijehе i svjedočili o blagoslovima koji dolaze zbog poslušnosti. Prorokovali su o dolasku Krista, koji će pomiriti za grijehе onih koji se pokaju, prime uredbe i žive evanđelje. Knjige proroka su: Izaija, Jeremija, Ezekiel, Daniel, Hošea, Joel, Amos, Obadija, Jona, Mihej, Nahum, Habakuk, Sefanija, Hagaj, Zaharija i Malahija.

Većina knjiga u Starom zavjetu napisana je na hebrejskom jeziku. Nekoliko zapisa sadrži aramejski, srodan jezik.

Starješina. *Vidi također*

Melkisedekovo svećeništvo;
Svećeništvo

Naziv *starješina* koristi se na razne načine u Bibliji. U Starom zavjetu često se odnosi na starije muškarce u plemenu, kojima su obično bili povjereni poslovi vlasti (Post 50:7; Jš 20:4; Rut 4:2; Mt 15:2). Njihova dob i iskustvo učinili su njihove savjete vrijednima. Njihov položaj nije nužno bio svećenički poziv.

Postojali su također zaređeni starješine u Melkisedekovom svećeništvu u vrijeme Starog zavjeta (Izl 24:9–11). U Novom zavjetu starješine se spominju kao svećenička služba u Crkvi (Jak 5:14–15). Među Nefijcima također su postojali zaređeni starješine u svećeništvu (Al 4:7,

16; Moro 3:1). U ovoj rasporedbi Joseph Smith i Oliver Cowdery bili su prvi starješine koji su bili zaređeni (NiS 20:2–3).

Starješina je sada naziv koji se daje svim obnašateljima Melkisedekovog svećeništva. Na primjer, muški se misionari nazivaju starješinama. Također, apostol je starješina, i ispravno je govoriti o članovima Zbora dvanaestorice ili zborova Sedamdesetorice upotrebljavajući ovaj naziv (NiS 20:38; 1 Pt 5:1). Dužnosti zaređenih starješina u Crkvi danas dane su u objavi posljednjih dana (NiS 20:38–45; 42:44; 46:2; 107:12).

Mojsije je pisao svim starješinama izraelskim, **Pnz** 31:9.

Barnaba je poslao potporu starješinama crkve, **Dj** 11:30. Starješine su bili zaređeni u svakoj crkvi, **Dj** 14:23 (Tit 1:5). Zovite starješine da se mole nad bolesnima, **Jak** 5:14.

Starješine su bili zaređeni polaganjem ruku, **Al** 6:1.

Starješine trebaju blagoslivljati djecu, **NiS** 20:70. Starješine trebaju voditi sastanke po Svetome Duhu, **NiS** 46:2. Starješine trebaju dati izvješće o svojem upravništvu, **NiS** 72:5. Starješine trebaju propovijedati evanđelje narodima, **NiS** 133:8.

Stijena. *Vidi također* Evanđelje; Isus Krist; Objava

Slikovito, Isus Krist i njegovo evanđelje koji su snažan temelj i potpora (NiS 11:24; 33:12–13). Riječ *stijena* također se može odnositi na objavu kojom Bog otkriva svoje evanđelje čovjeku (Mt 16:15–18).

On je Stijena, djelo mu je savršeno, **Pnz** 32:4. Gospod je moja stijena; u njega ću se uzdati, **2 Sam** 22:2–3. Kamen bijaše odvaljen bez ruku, **Dn** 2:34–35.

Sagrađena je na litici, **Mt** 7:25 (3 Ne 14:25). Isus Krist je kamen koji je bio odbačen, **Dj** 4:10–11. Ta stijena bijaše Krist, **1 Kor** 10:1–4 (Izl 17:6).

Onaj koji je sazdan na stijeni prima istinu, **2 Ne** 28:28. Židovi će odbaciti kamen [Krista] na kojemu mogu graditi,

Stjepan

Jk 4:15–17. Na stijeni, Otkupitelju našem, moramo graditi svoj temelj, **Hel** 5:12. Tko god gradi na Kristovim naucima gradi na njegovoj stijeni, i neće pasti kada bujice dođu, **3 Ne** 11:39–40 (Mt 7:24–27; 3 Ne 18:12–13). Mudar čovjek sagradi kuću svoju na stijeni, **3 Ne** 14:24.

Ako ste izgrađeni na stijeni mojoj, zemlja i pakao ne mogu pobijediti, **NiS** 6:34. Onaj koji gradi na toj stijeni neće nikad pasti, **NiS** 50:44.

Ja sam Mesija, Kralj sionski, Stijena nebeska, **Mojs** 7:53.

Stjepan

Stjepan je bio mučenik za Spasitelja i njegovu Crkvu u vrijeme Novog zavjeta. Njegovo je propovijedanje nagovijestilo i možda utjecalo na veliko djelo Pavla koji je bio nazočan kad se Stjepan branio pred Sinedrijem (Dj 8:1; 22:20).

Stjepan je bio jedan od sedmorice ljudi postavljenih da pomažu dvanaestorici apostola, **Dj** 6:1–8. Stjepan je činio velika čudesa, **Dj** 6:8. Stjepan se uključivao u rasprave sa Židovima, **Dj** 6:9–10. Opužbe su bile izrečene protiv njega i sudeno mu je pred Sinedrijem, **Dj** 6:11–15. Stjepan je iznio svoju obranu, **Dj** 7:2–53. Pun Duha Svetoga, vidio je Oca i Sina u viđenju, **Dj** 7:55–56. Stjepan je bio mučenički ubijen zbog svojeg svjedočanstva, **Dj** 7:54–60.

Stotnik

Časnik u rimskoj vojsci koji je zapovijedao četom od pedeset do stotinu ljudi. Takva je četa činila šezdeseti dio rimske legije. (Vidi Mt 8:5; Lk 23:47; Dj 10:1–8.)

Strah. *Vidi također* Hrabar, hrabrost; Pobožnost; Vjera

Strah može imati dva značenja: (1) bojati se Boga znači osjećati pobožnost i strahopoštovanje prema njemu i pokoravati se njegovim zapovijedima; (2) bojati se čovjeka, smrtnih opasnosti, boli i zla znači strahovati od takvih stvari i strepiti od njih.

Strah od Boga: Doista strah Božji nije na

ovome mjestu, **Post** 20:11. Boj se Gospoda Boga svojega, **Pnz** 6:13 (Jš 24:14; 1 Sam 12:24). Služite Gospodu sa strahom, **Ps** 2:11. Strah je Gospodnji početak mudrosti, **Ps** 111:10. Boj se Gospoda i kloni se zla, **Izr** 3:7. Bit će dobro s onima koji se boje Boga, **Prop** 8:12.

Postignite svoje spasenje sa strahom i drhtanjem, **Fil** 2:12. Bojte se Boga, i dajte mu slavu, **Otk** 14:7 (NiS 88:104).

Proroci su stalno poticali narod kako bi ih se očuvalo u strahu Gospodnjemu, **En** 1:23. Alma i sinovi Mosijini padoše na zemlju, jer strah Gospodnji dođe na njih, **Al** 36:7. Ostvarite spasenje svoje sa strahom i drhtanjem, **Morm** 9:27.

Uznemirit ću, i učiniti da uzdrhte oni koji me se ne boje, **NiS** 10:56. Onaj koji me se boji iščekivat će znakove dolaska Sina Čovječjega, **NiS** 45:39.

Strah od čovjeka: Ne boj se, jer ja sam s tobom, **Post** 26:24 (Iz 41:10). Gospod je s nama, ne bojte ih se, **Br** 14:9. Ne boj se, jer ima ih više s nama, **2 Kr** 6:16. Neću se bojati onoga što tijelo može učiniti, **Ps** 56:5. Ne bojte se prijekora ljudskog, **Iz** 51:7 (2 Ne 8:7).

Bog nam nije dao duh straha, **2 Tim** 1:7. Savršena ljubav odbacuje strah, **1 Iv** 4:18 (Moro 8:16).

Sinovi Helamanovi nisu se bojali smrti, **Al** 56:46–48. Strah od smrti ispunja grudi opakih, **Morm** 6:7. Ne boj se što čovjek može učiniti, **Moro** 8:16.

Nisi se trebao bojati čovjeka više nego Boga, **NiS** 3:7 (NiS 30:1, 11; 122:9). Ne plašite se činiti dobro, **NiS** 6:33. Tko god pripada crkvi mojoj ne treba se bojati, **NiS** 10:55. Budete li pripravnici, nećete se bojati, **NiS** 38:30. Svučite sa sebe strah, **NiS** 67:10. Budite odvažni, i ne bojte se, jer ja sam, Gospod, s vama, **NiS** 68:6. Ne bojte se neprijatelja svojih, **NiS** 136:17.

Stražar, stražariti. *Vidi također* Upozorenje, upozoriti

Biti na oprezu, čuvati. Osoba koja bdije i koja se pokorava spremna je i pripravna. Stražari su vođe koje su pozvali predstavnici Gospoda da obnašaju

određenu odgovornost za dobrobit drugih. Oni koji su pozvani kao vođe imaju posebnu odgovornost da također budu stražari za ostatak svijeta.

Postavljam te za stražara, **Ez** 3:17–21. Stražari koji podignu glas upozorenja spašavaju svoju vlastitu dušu, **Ez** 33:7–9.

Dakle, bdijte, jer ne znate u koji dan dolazi vaš Gospodin, **Mt** 24:42–43 (**Mt** 25:13; **Mk** 13:35–37; **NiS** 133:10–11). Bdijte i molite se da ne upadnete u napast, **Mt** 26:41 (3 **Ne** 18:15, 18).

Ne budete li pazili na sebe, svoje misli, svoje riječi, svoja djela, morate propasti, **Mos** 4:30. Alma je zaređio svećenike i starješine da predsjedavaju i bdiju nad Crkvom, **Al** 6:1.

Onaj koji ne iščekuje Spasitelja bit će odbačen, **NiS** 45:44. Biskup i drugi pozvani su i zaređeni od Boga da bdiju nad Crkvom, **NiS** 46:27. Gospod je postavio stražare nad vinogradom, **NiS** 101:44–58.

Strpljivost. *Vidi također* Krotak, krotkost; Ustrajati

Tiha ustrajnost; sposobnost trpljenja nevolja, uvreda ili povreda bez prigovaranja ili odmazde.

Otpočini u Gospodu i iščekuj ga strpljivo, **Pis** 37:7–8. Tko se teško srđi, velike je razboritosti, **Izr** 14:29.

Svojom strpljivošću posjedujete duše svoje, **Lk** 21:19. Imamo nadu kroz strpljivost i utjehu Svetih pisama, **Rim** 15:4. Budite sljedbenici onih koji kroz vjeru i strpljivost baštine obećanja, **Heb** 6:12–15. Neka strpljivost ima svoje savršeno djelo, kako biste bili savršeni i potpuni, **Jak** 1:2–4. Za Jobovu ste strpljivost čuli, **Jak** 5:11.

Oni se podložije veselo i sa strpljivošću svoj volji Gospodnjoj, **Mos** 24:15. Ti podnije sve to sa strpljivošću, zato što Gospod bijaše s tobom, **Al** 38:4–5.

Nastavite u strpljivosti dok ne budete usavršeni, **NiS** 67:13.

Stupnjevi slave. *Vidi također*

Celestijalna slava; Telestijalna slava; Terestrijalna slava

Različita kraljevstva na nebu. Na Posljednjem će sudu svaka osoba baštiniti vječno prebivalište u određenom kraljevstvu slave, osim onih koji su sinovi Propasti.

Isus je rekao: U kući Oca mojega mnogo je dvorova, **Iv** 14:2 (Et 12:32). Jedna je slava sunca, a druga mjeseca, i druga zvijezda, **1 Kor** 15:40–41. Pavao je bio uznesen do trećeg neba, **2 Kor** 12:2.

Postoji mjesto bez slave, mjesto vječne kazne, **NiS** 76:30–38, 43–45. Postoje tri stupnja slave, **NiS** 76:50–113; 88:20–32.

Stvaranje, stvoriti. *Vidi također*

Duhovno stvaranje; Isus Krist; Početak; Šabat; Zemlja

Srediti. Bog je, djelujući kroz svog Sina Isusa Krista, sudio elemente u prirodi kako bi oblikovao nebesa i zemlju. Nebeski Otac i Isus stvorili su čovjeka na svoju sliku (**Mojs** 2:26–27).

U početku stvori Bog nebo i zemlju, **Post** 1:1. Načinimo čovjeka na svoju sliku, **Post** 1:26 (**Mojs** 2:26–27; **Abr** 4:26).

Sve je po njemu postalo, **Iv** 1:3, 10. Po njemu je sve stvoreno što je na nebu, **Kol** 1:16 (**Mos** 3:8; **Hel** 14:12). Bog je načinio svjetove po svojem Sinu, **Heb** 1:2.

Čovjek bijaše stvoren u početku, **Mos** 7:27. Ja stvorih nebesa i zemlju, i sve, **3 Ne** 9:15 (**Morm** 9:11, 17). Svi ljudi bijahu stvoreni u početku na sliku moju, **Et** 3:15.

Isus Krist je stvorio nebesa i zemlju, **NiS** 14:9. Stvorio je čovjeka, muško i žensko, na svoju sliku, **NiS** 20:18.

Svjetove bezbrojne stvorih, **Mojs** 1:33. Po Jedinorođencu svojem stvorih nebo, **Mojs** 2:1. Ja, Gospod Bog, stvorih sve duhovno, prije nego što to bijaše naravno na licu zemaljskom, **Mojs** 3:5. Milijuni zemalja poput ove ne bi bili početak broja tvorevina tvojih, **Mojs** 7:30. Bogovi uspostavili su oblikovaše nebesa, **Abr** 4:1.

Stvoritelj. *Vidi* Isus Krist; Stvaranje, stvoriti

Subota. *Vidi Šabat*

Suci, Knjiga

Knjiga u Starom zavjetu. Knjiga o sucima bavi se Izraelcima od smrti Jošue do rođenja Samuela.

Poglavlja 1–3 predgovor su u cijeloj Knjizi o sucima. Ona objašnjavaju da Izraelci, zato što nisu istjerali svoje neprijatelje (Suci 1:16–35), moraju trpjeti posljedice: gubitak vjere, brakove s nevjernicima i idolopoklonstvo. Poglavlja 4–5 iznose iskustva Debore i Baraka koji su izbacili Izraela od Kanaanaca. Poglavlja 6–8 iskustva su Gideona, koga je Gospod blagoslovio da izbavi Izraela od Midjanaca, koja potiču vjeru. U poglavljima 9–12 Nekoliko različitih ljudi služi kao suci u Izraelu tijekom vremena kada je većina Izraelaca bila u otpadništvu i kad su njima upravljali strani vladari. Poglavlja 13–16 govore o usponu i padu posljednjeg suca, Samsona. Posljednja poglavlja, 17–21, mogu se opisati kao dodatak koji otkriva dubine Izraelovih grijeha.

Sučut. *Vidi također* Dobrotvornost; Ljubav; Milosrdan, milosrđe

U Svetim pismima sućut doslovno znači »trpjeti s [nekim]«. Također znači pokazati suosjećanje prema drugima.

Gospod je pozvao svoj narod da potkaže sućut, **Zah** 7:8–10.

Neki mu Samarijanac iskaza sućut, **Lk** 10:33. Iskažite sućut jedni prema drugima, **1 Pt** 3:8.

Krist je ispunjen sućuti prema djeci ljudskoj, **Mos** 15:9. Nutrina je moja ispunjena sućuti prema vama, **3 Ne** 17:6.

Sud, posljednji. *Vidi također* Isus Krist — Sudac; Osuda, osuditi; Sud, suditi

Konačni sud koji će se dogoditi nakon Uskrsnuća. Bog će, preko Isusa Krista, suditi svakoj osobi kako bi utvrdio vječnu slavu koju će ona primiti. Ovaj će sud biti zasnovan na poslušnosti svake osobe Božjim zapovijedima, što

uključuje njezino prihvaćanje pomirbene žrtve Isusa Krista.

Otac je sav sud predao Sinu, **Iv** 5:22. Svi ćemo stajati pred sudištem Kristovim, **Rim** 14:10. Mrtvaci su suđeni prema onom što je napisano, **Otk** 20:12 (NiS 128:6–7).

Za sve čine svoje bit ćeš doveden pred sud, **1 Ne** 10:20. Dvanaest apostola i dvanaest nefijskih učenika sudit će Izraelu, **1 Ne** 12:9–10 (NiS 29:12). Svi se moraju pojaviti pred sudačkom stolicom Sveca, **2 Ne** 9:15. Pripravite duše svoje za taj slavni dan, **2 Ne** 9:46. Možete li zamisliti sebe pred sudištem Božjim, **Al** 5:17–25. Isus Krist će suditi svijetu, **3 Ne** 27:16.

Gospod će sići s kletvom radi suda na bezbožne, **NiS** 133:2.

Sud, suditi. *Vidi također* Isus Krist — Sudac; Osuda, osuditi; Sud, posljednji

Procijeniti ponašanje u odnosu na načela evanđelja; odlučiti; razlučiti dobro od zla.

Mojsije sjede da kroji pravdu narodu, **Izl** 18:13. Po pravdi sudi svome bližnjemu, **Lev** 19:15.

Nemojte suditi, da ne budete suđeni, **Mt** 7:1 (PJS, **Mt** 7:1–2; **Lk** 6:37; **3 Ne** 14:1). Svi koji budu pod Zakonom sagriješili, po Zakonu će biti suđeni, **Rim** 2:12. Sveci će suditi svijetu, **1 Kor** 6:2–3.

Svijet osudi Sina vječnoga Boga, **1 Ne** 11:32. Dvanaestorica apostola Jaganjčevih sudit će dvanaest plemena Izraelovih, **1 Ne** 12:9 (NiS 29:12). Smrt, pakao, đavao i svi koji su zahvaćeni njima moraju biti suđeni, **2 Ne** 28:23 (1 **Ne** 15:33). Budete li sudili čovjeku koji vam upravlja molbu svoju zbog imetka, koliko li će pravičnija biti osuda vaša zbog uskraćivanja imetka vašega, **Mos** 4:22. Ljudima će biti suđeno prema djelima njihovim, **Al** 41:3. Sudi pravedno, i pravda će ti biti vraćena ponovno, **Al** 41:14. Iz knjiga koje će biti napisane sudit će se svijetu, **3 Ne** 27:23–26 (Otk 20:12). Ostatku ovoga naroda sudit će dvanaestorica koje Isus izabra u ovoj zemlji, **Morm** 3:18–20.

Mormon je objasnio način kako prosuđiti dobro i zlo, **Moro** 7:14–18.

Stavi uzdanje svoje u onoga Duha koji navodi da se prosuđuje pravedno, **NiS** 11:12. Trebate reći u srcima svojim — neka Bog sudi između mene i tebe, **NiS** 64:11. Gospodnja će Crkva suditi narodima, **NiS** 64:37–38. Sin je pohodio duhove u tamnici, da bi im moglo biti suđeno kao ljudima u tijelu, **NiS** 76:73 (1 Pt 4:6). Biskup će biti opći sudac, **NiS** 107:72–74. Gospod će suditi svim ljudima prema djelima njihovim, prema želji srdaca njihovih, **NiS** 137:9.

Sukob. *Vidi također* Pobuna

Razdor, svađa i prepiranja. Sukob, pogotovo među članovima Gospodnje Crkve ili među članovima obitelji, nije ugodan Gospodu.

Neka ne bude svađe između mene i tebe, **Post** 13:8. Oholost uzrokuje sukob, **Izr** 13:10.

Ako je tko u svađi s nekim, oprostite kao što je Krist oprostio, **Kol** 3:13. Izbjegavaj luda zapitkivanja i prepiranja, **Tit** 3:9.

Gospod zapovijeda ljudima da se ne sukobe međusobno, **2 Ne** 26:32. Nećete dopuštati djeci da se bore i svađaju međusobno, **Mos** 4:14. Alma je zapovjedio da ne bude sukoba među članovima Crkve, **Mos** 18:21. Sotona širi glasine i sukobe, **Hel** 16:22. Đavao je otac sukobljavanja i on podjaruje ljude da se međusobno sukobljavaju, **3 Ne** 11:29 (**Mos** 23:15).

Uspostavljam evanđelje svoje, da ne bi bilo toliko sukobljavanja, **NiS** 10:62–64. Prestanite se sukobljavati međusobno, **NiS** 136:23.

Sužanjstvo. *Vidi također* Sloboda, slobodan

Biti u tjelesnom ili duhovnom ropstvu.

Dom Izraelov otišao je u sužanjstvo zbog svojeg bezakonja, **Ez** 39:23.

Onaj tko vodi u sužanjstvo ići će u sužanjstvo, **Otk** 13:10.

Opaki će biti bačeni u sužanjstvo

đavlovo, **1 Ne** 14:4, 7. Ljudi su slobodni izabrati slobodu i vječni život ili sužanjstvo i smrt, **2 Ne** 2:27. Volja tijela daje duhu đavlovu moć da zasužnji, **2 Ne** 2:29. Jeste li dostatno zadržali u sjećanju sužanjstvo otaca svojih, **AI** 5:5–6. Đavao zasužnjuje one koji otvrdnu svoja srca, **AI** 12:11. Bdižite i molite se uvijek, da vas đavao ne bi iskušavao i odveo vas zasužnjene, **3 Ne** 18:15.

Svađa. *Vidi* Sukob

Svećeničko zaredenje. *Vidi* Zarediti, zaredenje

Svećenik, Aronovo svećeništvo.

Vidi također Aron, brat Mojsijev; Aronovo svećeništvo; Veliki svećenik

Služba Aronovog svećeništva. U drevna su vremena najvišu službu u Levitskom svećeništvu obnašali samo Aron i njegovi potomci. Kad je Krist ispunio Mojsijev zakon, ovo je ograničenje bilo uklonjeno.

Opisane su dužnosti svećenika u obnovljenoj Crkvi, **NiS** 20:46–52.

Svećenik, Melkisedekovo

svećeništvo. *Vidi također* Melkisedekovo svećeništvo; Veliki svećenik

Osoba koja obavlja vjerske obrede za druge, a upućene Bogu. Često su u Svetim pismima svećenici zapravo veliki svećenici prema redu Melkisedekovu (**AI** 13:2). Oni koji prime puninu Božje slave nakon Uskrsnuća postaju svećenici i kraljevi u celestijalnom svijetu.

Melkisedek je bio svećenik Svevišnjeg Boga, **Post** 14:18. Doviijeka ti si svećenik po redu Melkisedekovu, **Ps** 110:4 (**Heb** 5:6; 7:17, 21).

Krist nas je učinio kraljevima i svećenicima Bogu i Ocu svojemu, **Otk** 1:6 (**Otk** 5:10; 20:6).

Sjetite se kako Gospod Bog zaredi svećenike prema svetomu redu svojemu, **AI** 13:1–20.

Oni koji izidu u uskrsnuću pravednih svećenici su i kraljevi, **NiS** 76:50, 55–60.

Svećeništvo. *Vidi također* Aronovo svećeništvo; Ključevi svećeništva; Melkisedekovo svećeništvo; Moć; Ovlast; Prisega i savez svećeništva; Zarediti, zaredenje

Ovlast i moć koje Bog daje čovjeku kako bi djelovao u svemu za spasenje čovjeka (**NiS** 50:26–27). Muški članovi Crkve koji obnašaju svećeništvo organizirani su u zborove i ovlaštene su obavljati uredbe i određene upravne dužnosti u Crkvi.

Njihovo će pomazanje zasigurno biti vječno svećeništvo, **Izl** 40:15 (**Br** 25:13).

Ja sam vas zaredio, **Iv** 15:16. Od vas se sagradi duhovna kuća, sveto svećeništvo, **1 Pt** 2:5. Vi ste izabrani rod, kraljevsko svećeništvo, **1 Pt** 2:9 (**Izl** 19:6).

Muškarci su pozvani kao veliki svećenici radi svoje silne vjere i dobrih djela, **AI** 13:1–12. Dajem ti moć da krstiš, **3 Ne** 11:21. Imat ćete moć davanja Duha Svetoga, **Moro** 2:2.

Objavit ću vam svećeništvo rukom Ilije, **NiS** 2:1 (**JS–P** 1:38). Gospod potvrdi svećeništvo također Aronu i potomstvu njegovu, **NiS** 84:18. Ovo veće svećeništvo upravlja evanđeljem, **NiS** 84:19. On uze Mojsija iz sredine njihove, i Sveto svećeništvo, **NiS** 84:25. Opisani su prisega i savez svećeništva, **NiS** 84:33–42. Svećeništvo se nastavi kroz lozu otaca vaših, **NiS** 86:8. Postoje u Crkvi dva svećeništva, **NiS** 107:1. Prvo je svećeništvo Sveto svećeništvo prema redu Sina Božjega, **NiS** 107:2–4. Prava svećeništva nerazdvojno su povezana s moćima nebeskim, **NiS** 121:36. Nikakva moć ni utjecaj ne mogu se niti se smiju održavati pomoću svećeništva, jedino uvjerenjem i ljubavlju nehinjenom, **NiS** 121:41. Svaki vjeran, dostojan muški član Crkve može primiti svećeništvo, **SI** 2.

Vjerujemo da čovjek mora biti pozvan od Boga, **ČV** 1:5.

Svećeništvo, Aronovo. *Vidi* Aronovo svećeništvo

Svećeništvo, ključevi. *Vidi* Ključevi svećeništva

Svećeništvo, Melkisedekovo. *Vidi* Melkisedekovo svećeništvo

Svemogućí. *Vidi također* Bog, Božanstvo

Božanska osobina posjedovanja sve moći (**Post** 18:14; **AI** 26:35; **NiS** 19:1–3).

Sveprisutan. *Vidi također* Bog, Božanstvo

Božja sposobnost da bude prisutan svuda kroz svoga duha (**Ps** 139:7–12; **NiS** 88:7–13, 41).

Svet. *Vidi također* Čisto i nečisto, čistoća; Posvećenje; Svetost

Posvećen, koji ima božansku narav, ili duhovno i moralno čist. Suprotno svetom je obično ili svetogrdno.

Vi ćete mi biti kraljevstvo svećenika, narod svet, **Izl** 19:5–6 (**1 Pt** 2:9). Gospod je zapovjedio Izraelu: Budite sveti, jer svet sam ja, **Lev** 11:44–45. Oni s čistim rukama i nedužnim srcem stajat će na njegovu svetom mjestu, **Ps** 24:3–4. Podučí narod moj razlici između svetoga i svetogrdnoga, **Ez** 44:23.

Bog nas je pozvao svetim zvanjem, **2 Tim** 1:8–9. Od djetinjstva poznaješ Sveta pisma, **2 Tim** 3:15. Sveti su ljudi Božji govorili potaknuti od Duha Svetoga, **2 Pt** 1:21.

Svim se ljudima treba suditi u skladu s istinom i svetošću koja je u Bogu, **2 Ne** 2:10. Naravan čovjek postaje svetac kroz pomirenje Kristovo, **Mos** 3:19. Hodajte u skladu sa svetim redom Božjim, **AI** 7:22 (**AI** 13:11–12). Trojica su učenika bili posvećeni u tijelu i bili su učinjeni svetima, **3 Ne** 28:1–9, 36–39.

Ne poigravaj se sa svetinjama, **NiS** 6:12. Ne možeš pisati ono što je sveto, osim ako ti nije dano od mene, **NiS** 9:9. Obvezat ćete se da ćete postupati u svoj svetosti, **NiS** 43:9. Učenici će moji stajati na svetim mjestima, **NiS** 45:32. Ono što dolazi odozgo sveto je, **NiS** 63:64. Mala su djeca sveta, **NiS** 74:7. Posvetit ću to

mjesto i ono će biti učinjeno svetim, **NiS** 124:44.

Gospod će sabrati odabrane svoje u sveti grad, **Mojs** 7:62.

Sveta pisma. *Vidi također* Biblija;

Dragocjeni biser; Kanon;

Mormonova knjiga; Nauk i savezi;

Riječ Božja

Riječi koje su i zapisali i izgovorili sveti Božji ljudi kad ih je potaknuo Duh Sveti. Službena kanonizirana Sveta pisma Crkve danas sastoje se od Biblije, Mormonove knjige, Nauka i saveza i Dragocenog bisera. Isus i pisci Novog zavjeta smatrali su knjige Starog zavjeta Svetim pismima (Mt 22:29; Iv 5:39; 2 Tim 3:15; 2 Pt 1:20–21). Vidi također Kronologija u dodatku.

Zar nije srce gorjelo u nama dok nam je tumačio Pisma, **Lk** 24:32. Istražite Pisma; naime, u njima mislite da imate vječni život; i upravo ona svjedoče o meni, **Iv** 5:39.

Riječi Kristove govorit će vam sve što trebate činiti, **2 Ne** 32:3. Svi oni koji su navedeni da povjeruju Svetim pismima čvrsti su i postojani u vjeri, **Hel** 15:7–8.

Ljudi griješe iskrivljujući Pisma i ne razumiju ih, **NiS** 10:63. Ove riječi nisu od ljudi ni od čovjeka, već od mene, **NiS** 18:34–36. Izlazak Mormonove knjige na vidjelo dokazuje svijetu da su Sveta pisma istinita, **NiS** 20:2, 8–12. Neka vrijeme vaše bude posvećeno proučavanju Pisama, **NiS** 26:1. Sveta pisma su dana za poduku svetaca, **NiS** 33:16. Pisma su dana za spasenje odabranih, **NiS** 35:20. Podučavajte načela evandjelja mojega, koja su u Bibliji i Mormonovoj knjizi, **NiS** 42:12. Zakoni moji o ovome dani su u Pismima mojim, **NiS** 42:28. Što se god izgovori pod utjecajem Duha Svetoga jest Sveto pismo, **NiS** 68:4.

Izgnjena Sveta pisma: Ima mnogo svetih zapisa, što se spominju u Pismima, koje nemamo danas, među kojima su ove knjige i pisci: Savezi (Izl 24:7), Jahvine vojne (Br 21:14), Pravednik (Jš 10:13; 2 Sam 1:18), Povijest Salomonova (1 Kr

11:41), Samuel vidjelac (1 Ljet 29:29), prorok Natan (2 Ljet 9:29), prorok Šemaja (2 Ljet 12:15), prorok Adon (2 Ljet 13:22), Jehu (2 Ljet 20:34), Povijest Hozajeva (2 Ljet 33:19), Henok (Jd 1:14) te riječi Zenoka, Neuma i Zenosa (1 Ne 19:10), Zenosa (Jk 5:1), Zenoka i Ezije (Hel 8:20), i knjiga spomenica (Mojs 6:5); te poslanice Korinćanima (1 Kor 5:9), Efežanima (Ef 3:3), iz Laodiceje (Kol 4:16) i Judina (Jd 1:3).

Sveta pisma trebaju biti sačuvana: Trebamo se domoći tih zapisa kako bismo sačuvali riječi što ih izgovoriše proroci, **1 Ne** 3:19–20. Trebam sačuvati ove ploče, **Jk** 1:3. Ove stvari bijahu čuvane i sačuvane rukom Božjom, **Mos** 1:5. Pobrini se za ove svete predmete, **Al** 37:47.

Pisma će se čuvati na sigurnomu, **NiS** 42:56.

Poslužio se naporima da ih sačuva, **JS-P** 1:59.

Vrijednost Svetih pisama: Pročitaj ovaj Zakon u nazočnosti svega Izraela, **Pnz** 31:10–13. Ova knjiga zakona neće otići iz usta tvojih, **Jš** 1:8. Zakon je Gospodnji savršen, obratit će dušu, **Ps** 19:8. Tvoja riječ nozi je mojoj svjetiljka, **Ps** 119:105.

Pisma svjedoče za me, **Iv** 5:39. Sva su Pisma dana nadahnućem od Boga i korisna su za podučavanje nauka i uputu, **2 Tim** 3:15–16.

Ja primjenjivah sva Pisma na nas, da bi to moglo biti na našu korist i poduku, **1 Ne** 19:23. Duša moja uživa u Pismima, **2 Ne** 4:15–16. Marljivo se trudimo pisati, da uvjerimo djecu svoju, a i braću svoju, da povjeruju u Krista, **2 Ne** 25:23. Oni istraživahu Pisma, i ne slušahu više riječi toga opakog čovjeka, **Jk** 7:23 (Al 14:1). Da nije bilo ovih ploča, morali bismo trpjeti u neznanju, **Mos** 1:2–7. Oni istraživahu Pisma marljivo, da bi mogli spoznati riječ Božju, **Al** 17:2–3. Pisma su sačuvana kako bi privela duše k spasenju, **Al** 37:1–19 (2 Ne 3:15). Riječ Božja vodit će čovjeka Kristova, **Hel** 3:29.

Što god izgovore preko Duha Svetoga bit će Pismo i moć Božja na spasenje, **NiS** 68:4. Tiskajte puninu Pisama mojih u

svrhu izgradnje moje Crkve i radi pripravljanja naroda mojeg, **NiS** 104:58–59.

Tko god pohranjuje riječ moju neće biti obmanut, **JS–M** 1:37.

Sveta pisma o kojima je proročeno da će izaći na vidjelo: Izaija je predskazao izlazak Mormonove knjige na vidjelo, **Iz** 29:11–14. Uzmi jedno drvo i piši na njemu za Judu, **Ez** 37:15–20.

Druge će knjige izaći na vidjelo, **1 Ne** 13:39. Ne trebate držati da Biblija sadrži sve riječi moje, **2 Ne** 29:10–14. Prigrлите evanđelje Kristovo, koje će biti stavljeno pred vas u zapisima koji će izaći na vidjelo, **Morm** 7:8–9. Blagoslovljen je onaj koji iznese to na svjetlo, **Morm** 8:16. Zapiši ovo i ja ću pokazati to u pravo vrijeme svoje, **Et** 3:27 (Et 4:7).

Vjerujemo da će on još objaviti mnogo toga, **ČV** 1:9.

Sveta pisma, izgubljena. *Vidi* Sveta pisma — Izgubljena Sveta pisma

Svetac. *Vidi također* Crkva Isusa Krista; Crkva Isusa Krista svetaca posljednjih dana; Kršćani

Vjeran član Crkve Isusa Krista.

Saberite mi sve svece, **Ps** 50:5.

Savao je učinio mnogo zla svecima u Jeruzalemu, **Dj** 9:1–21. Petar je također došao k svecima što su živjeli u Lidi, **Dj** 9:32. Milost i mir svima koji su u Rimu, pozvanima da budu sveti, **Rim** 1:7. Vi ste sugrađani svetih, **Ef** 2:19–21.

Vidjeh Crkvu Jaganjčevu, a to bijahu sveci Božji, **1 Ne** 14:12. Naravan je čovjek neprijatelj Bogu, osim ako ne postane svetac kroz pomirenje Kristovo, **Mos** 3:19.

Ja, Gospod, blagoslovih zemlju za korist svetaca mojih, **NiS** 61:17. Sotona ratuje protiv svetaca Božjih, **NiS** 76:28–29. Radite marljivo da pripravite svece za sud koji će doći, **NiS** 88:84–85. Sveci trebaju udjeljivati od imetka svojega siromašnima i izmučenima, **NiS** 105:3. Navedene službe dadoh za djelo službeništva i usavršavanje svetaca mojih, **NiS** 124:143 (Ef 4:12).

Svetac Izraelov. *Vidi* Isus Krist

Sveti Duh. *Vidi* Duh Sveti

Sveti Duh obećanja. *Vidi također* Duh Sveti

Duh Sveti je Sveti Duh obećanja (Dj 2:33). On potvrđuje kao prihvatljive Bogu pravedne čine, uredbe i saveze ljudi. Sveti Duh obećanja svjedoči Ocu da su spasonosne uredbe bile obavljene ispravno te da su savezi povezani s njima bili obdržavani.

Oni koji su zapečaćeni Svetim Duhom obećanja primaju sve što Otac ima, **NiS** 76:51–60 (Ef 1:13–14). Svi savezi i obredi moraju biti zapečaćeni Svetim Duhom obećanja kako bi imali snagu nakon ovoga života, **NiS** 132:7, 18–19, 26.

Sveti šumarak. *Vidi* Prvo viđenje

Svetinja nad svetinjama. *Vidi također* Hram, Dom Gospodnji; Prebivalište

Najsvetija prostorija u Mojsijevom šatoru i kasnije u hramu. Svetinja nad svetinjama također se naziva najsvetije mjesto (Izl 26:33–34).

Svetogrđe. *Vidi također* Hula, huliti

Nepoštivanje ili prezir prema svetinjama; pogotovo neukazivanje poštovanja imenu Božjemu.

Ne uzimaj uzalud ime Gospoda Boga svojega, **Izl** 20:7 (2 Ne 26:32; Mos 13:15; NiS 136:21). Zašto skvrnimo savez svojih otaca, **Mal** 2:10.

Ljudi će za svaku nekorisnu riječ što je izreknu odgovarati na sudnji dan, **Mt** 12:34–37. Iz istih usta izlazi blagoslov i prokletstvo, to ne smije tako biti, **Jak** 3:10.

Riječi će nas naše osuditi, **AI** 12:14 (Mos 4:30).

Neka svi ljudi paze kako uzimaju ime moje na usne svoje, **NiS** 63:61–62.

Svetost. *Vidi također* Čisto i nečisto, čistoća; Posvećenje; Svet

Duhovno i moralno savršenstvo. Svetost naznačuje čistoću nakana i srca osobe.

Članovi trebaju očitovati da su dostojni Crkve hodeći u svetosti pred Gospodom, **NiS** 20:69. Gospodnji je dom mjesto svetosti, **NiS** 109:13.

Čovjek Svetosti jedno je od Božjih imena, **Mojs** 6:57 (Mojs 7:35).

Sveznajući. *Vidi također* Bog, Božanstvo

Božanska osobina posjedovanja sveg znanja (Mt 6:8; 2 Ne 2:24).

Svijet. *Vidi također* Babel, Babilon; Smrtan, smrtnost; Zemlja

Zemlja; mjesto kušnje za smrtno ljude. Slikovito, oni ljudi koji se ne pokoravaju Božjim zapovijedima.

Smrtno postojanje: U svijetu ćete imati patnju, **Iv** 16:33.

Ne bojte se do smrti; jer u ovom svijetu radost vaša nije potpuna, **NiS** 101:36.

Ljudi koji se ne pokoravaju zapovijedima: Kaznit ću svijet za zloću, **Iz** 13:11 (2 Ne 23:11).

Ako vas svijet mrzi, znajte da je mene mrzio prije vas, **Iv** 15:18–19.

Velika i prostrana zgrada bijaše oholost svijeta, **1 Ne** 11:36.

Svijet sazrijeva u bezakonju, **NiS** 18:6. Čuvaj sebe neokaljanim od svijeta, **NiS** 59:9. Onaj koji je vjeran i ustraje nadvladat će svijet, **NiS** 63:47. Nećete živjeti po uzoru na svijet, **NiS** 95:13.

Svršetak svijeta: Stvaram novu zemlju, prijašnje se više neće spominjati, **Iz** 65:17 (Otk 21:1; ČV 1:10).

Na svršetku ovoga svijeta kukolj se skuplja i baca u ogranj, **Mt** 13:40, 49 (Mal 3:19; Jk 6:3).

Naredit ću da vinograd moj bude spaljen vatrom, **Jk** 5:77 (NiS 64:23–24).

Gospod će uništiti Sotonu i djela njegova na svršetku svijeta, **NiS** 19:3. Zemlja će umrijeti, ali će biti oživljena ponovno, **NiS** 88:25–26.

Gospod pokaza Henoku svršetak svijeta, **Mojs** 7:67.

Svijet duhova. *Vidi* Pakao; Predsmrtnički život; Raj

Svjedoci Mormonove knjige.

Vidi također Mormonova knjiga; Svjedočanstvo

Gospod je zapovjedio drugima osim proroka Josepha Smitha da svjedoče o božanskom podrijetlu Mormonove knjige (NiS 17; 128:20). Pogledajte svjedočanstva ovih svjedoka u »Uvodu« na početku Mormonove knjige.

Riječima trojice utvrdit ću riječ svoju, **2 Ne** 11:3. Svjedoci će svjedočiti o riječi njegovoj djeci ljudskoj, **2 Ne** 27:12–13. Ustima trojice svjedoka bit će ovo utvrđeno, **Et** 5:4.

Vjerom će trojica svjedoka vidjeti ploče, **NiS** 17.

Svjedočanstvo. *Vidi također* Duh Sveti; Svjedočiti

Svjedočanstvo ima dva značenja: (1) znanje i duhovna potvrda koje daje Duh Sveti, i (2) izjava ili drugi dokaz da je nešto istinito. Svjedok je netko tko daje takvu izjavu ili dokaz na temelju osobne spoznaje; to jest, netko tko svjedoči.

Znanje i duhovna potvrda: Znam da moj otkupitelj živi, **Job** 19:25–26.

Ne stidi se svjedočanstva za našega Gospodina, **2 Tim** 1:8. Svjedočanstvo o Isusu duh je proroštva, **Otk** 19:10.

Stojte kao svjedoci Božji u svako vrijeme, **Mos** 18:9. Ne bijaše načina vratiti natrag narod doli obarajući se čistim svjedočanstvom na njih, **AI** 4:19–20. Imam sve kao svjedočanstvo da je ovo istinito, **AI** 30:41–44. Nećete primiti svjedočanstvo dok se ne iskuša vjera vaša, **Et** 12:6.

Zar ne navijestih mir umu tvome? Koje veće svjedočanstvo možeš imati nego od Boga, **NiS** 6:22–23. A sad, nakon mnogih svjedočanstava koja bijahu dana o njemu, ovo je svjedočanstvo koje mi dajemo o njemu, **NiS** 76:22–24. Poslah vas da svjedočite i upozoravate ljude, **NiS** 88:81–82. Oporučitelji su sada mrtvi, a njihova je oporuka na snazi, **NiS** 135:4–5.

Henok vidje anđele kako iznose svjedočanstvo o Ocu i Sinu, **Mojs** 7:27. Premda bijah omražen i proganjen jer

govorah da vidjeh viđenje, ipak to bijaše istina, **JS-P** 1:24–25.

Izjava ili drugi dokaz: Ne svjedoči lažno, **Izl** 20:16.

Evangelje će se propovijedati po svemu svijetu, svim narodima za svjedočanstvo, **Mt** 24:14 (**JS-M** 1:31). Bit ćete mi svjedoci, **Dj** 1:8. Sam Duh svjedoči zajedno s našim duhom, **Rim** 8:16 (1 **Iv** 5:6).

Voljni ste stajati kao svjedoci Božji u svako vrijeme, **Mos** 18:8–9. Mi blagujemo od sakramenta kako bismo posvjedočili Ocu da ćemo obdržavati zapovijedi i uvijek se spominjati Isusa, **3 Ne** 18:10–11 (**Moro** 4–5; **NiS** 20:77–79). Nećete primiti svjedočanstvo dok se ne iskuša vjera vaša, **Et** 12:6.

Zakon o svjedocima: Ustima dvojice ili trojice svjedoka svaka će riječ biti utvrđena, **NiS** 6:28 (**Pnz** 17:6; **Mt** 18:16; **2 Kor** 13:1; **Et** 5:4; **NiS** 128:3). Zaredih vas da budete apostoli i naročiti svjedoci za ime moje, **NiS** 27:12 (**NiS** 107:23). Sedamdesetorica su pozvana da budu naročiti svjedoci poganima i po svemu svijetu, **NiS** 107:25. Nek tu bude zapisničar, i nek on bude očevidac krštenja vaših, **NiS** 127:6 (**NiS** 128:2–4).

Svjedočiti. *Vidi također* Svjedočanstvo

Iznositi svjedočanstvo moću Duha Svetoga; davati svečanu izjavu o istinitosti na temelju osobne spoznaje ili uvjerenja.

Tješitelj će svjedočiti o meni, **Iv** 15:26. Zapovjedio nam je da propovijedamo i svjedočimo, **Dj** 10:42.

Tri će svjedoka posvjedočiti o istinitosti, **2 Ne** 27:12. Moć Duha Svetoga prenosi to u srca djece ljudske, **2 Ne** 33:1. Sveta pisma svjedoče o Kristu, **Jk** 7:10–11 (**Iv** 5:39). Svjedočim vam da uistinu znadem kako je ovo o čemu govorah istinito, **Al** 5:45 (**Al** 34:8).

Svjedočit ćete o njima moću Božjom, **NiS** 17:3–5. Ono što vam Duh posvjedoči trebate činiti, **NiS** 46:7. Poslah vas da svjedočite i upozoravate, **NiS** 88:81.

Svjetlo, svjetlo Kristovo. *Vidi također* Duh Sveti; Istina; Isus Krist; Razumnost, razumnosti; Savjest

Božanska snaga, moć ili utjecaj što proizlazi od Boga kroz Krista i daje život i svjetlo svemu. To je zakon po kojem se svime upravlja na nebu i na zemlji (**NiS** 88:6–13). Ono također pomaže ljudima razumjeti evanđeoske istine i pomaže im da se postave na put evanđelja što vodi k spasenju (**Iv** 3:19–21; 12:46; **Al** 26:15; 32:35; **NiS** 93:28–29, 31–32, 40, 42).

Svjetlo Kristovo ne bi se smjelo pobrkati s Duhom Svetim. Svjetlo Kristovo nije osoba. To je utjecaj koji dolazi od Boga i priprema osobu da primi Duha Svetoga. To je utjecaj za dobro u životima svih ljudi (**Iv** 1:9; **NiS** 84:46–47).

Jedno je očitovanje svjetla Kristova savjest, koja pomaže osobi odabrati između pravoga i krivoga (**Moro** 7:16). Kako ljudi uče više o evanđelju, njihova savjest postaje osjetljivija (**Moro** 7:12–19). Ljudi koji slušaju svjetlo Kristovo vođeni su prema evanđelju Isusa Krista (**NiS** 84:46–48).

Gospod je moje svjetlo, **Ps** 27:1. Hođajmo u svjetlosti Gospodnjoj, **Iz** 2:5 (**2 Ne** 12:5). Gospod će biti vječno svjetlo, **Iz** 60:19.

Pravo svjetlo rasvjetljuje svakog čovjeka koji dođe na svijet, **Iv** 1:4–9 (**Iv** 3:19; **NiS** 6:21; 34:1–3). Ja sam svjetlo svijeta, **Iv** 8:12 (**Iv** 9:5; **NiS** 11:28).

Što je god svjetlo, dobro je, **Al** 32:35. Krist je život i svjetlo svijeta, **Al** 38:9 (**3 Ne** 9:18; 11:11; **Et** 4:12). Duh je Kristov dan svakomu čovjeku da može raspoznati dobro od zla, **Moro** 7:15–19.

Ono što je od Boga je svjetlo, i to postaje sve svjetlije i svjetlije sve do savršenog dana, **NiS** 50:24. Duh daje svjetlo svakom čovjeku, **NiS** 84:45–48 (**NiS** 93:1–2). Onaj koji obdržava njegove zapovijedi prima svjetlo i istinu, **NiS** 93:27–28. Svjetlo i istina odbacuju onoga zloga, **NiS** 93:37.

Svjatovnost. *Vidi također* Bogatstvo; Novac; Oholost; Tašt, taština

Nepраведne želje i naponi prema vremenitim bogatstvima i materijalnim dobrima dok se odbacuje ono što je duhovno.

Što koristi čovjeku ako dobije sav svijet, a izgubi svoju dušu, **Mt** 16:26.

Oni priklanjaju srca svoja ispraznostima svjetskim, **Al** 4:8 (**Al** 31:27).

Odbaci ono što je od ovoga svijeta, **NiS** 25:10. Ljudska su srca toliko priklonjena onome što je od ovoga svijeta, **NiS** 121:35.

Svršetak svijeta. *Vidi* Svijet — Svršetak svijeta

Šabat. *Vidi također* Počinak; Stvaranje, stvoriti

Sveti dan odvojen svakog tjedna za počinak i štovanje. Nakon što je Bog stvorio sve, otpočinio je sedmog dana i zapovjedio da jedan dan svakog tjedna bude dan počinka, kako bi pomogao ljudima da ga se spominju (**Izl** 20:8–11).

Prije Kristova Uskrsnuća članovi Crkve svetkovali su posljednji dan u tjednu kao Šabat, kao i Židovi. Nakon Uskrsnuća članovi Crkve, bilo Židovi ili pogani, svetkovali su prvi dan u tjednu (dan Gospodnji) kako bi se spominjali Gospodnjeg Uskrsnuća. Crkva danas nastavlja svetkovati jedan dan svakog tjedna kao sveti Šabat u kojem će štovati Boga i otpočiniti od svjetovnih poslova.

Šabat podsjeća ljude na njihovu potrebu za duhovnom hranom i njihovu dužnost da se pokoravaju Bogu. Kada narod postane nemaran u svetkovanju Šabata, to utječe na sve vidove života i njihov vjerski život propada (**Neh** 13:15–18; **Jr** 17:21–27).

Bog počinu u sedmi dan, **Post** 2:1–3. Djeca Izraelova nisu skupljala manu na Šabat, **Izl** 16:22–30. Sjeti se da svetkuješ dan subotnji, **Izl** 20:8–11 (**Mos** 13:16–19). Šabat je bio dan kao znak između Boga i čovjeka, **Izl** 31:12–17 (**Ez** 20:12, 20). Ne bismo trebali kupovati niti prodavati na Šabat, **Neh** 10:32. Nazovi subotu

milinom, časteći Gospoda i ne nalazeći vlastito zadovoljstvo, **Iz** 58:13–14.

Subota je stvorena radi čovjeka, a ne čovjek radi subote, **Mk** 2:23–28. Sin je Čovječji gospodar subote, **Lk** 6:1–10. Isus je podučavao u sinagogi i iscjeljivao na Šabat, **Lk** 13:10–14.

Nefijci su obdržavali Šabat svetim, **Jar** 1:5. Svetkujte Šabat i držite ga svetim, **Mos** 18:23.

Prinosi sakramente svoje u sveti dan moj, **NiS** 59:9–13. Žitelji Siona trebaju svetkovati Šabat, **NiS** 68:29.

Ja, Bog, otpočinh sedmoga dana od svega djela svojega, **Mojs** 3:1–3 (**Post** 2:1–3; **Abr** 5:1–3).

Šadruk. *Vidi također* Daniel

U Starom zavjetu, Šadruk, Mešak i Abed Nego bili su trojica izraelskih mladića koji su, zajedno s Danielom, bili dovedeni u palaču Nabukodonozora, kralja babilonskog. Šadrukovo hebrejsko ime bilo je Hananija. Četvorica mladića odbili su se okaljati blagujući od kraljeva jela i vina (**Dn** 1). Kralj je bacio Šadraka, Mešaka i Abed Nega u užarenu peć, ali oni su bili čudesno sačuvani (**Dn** 3).

Šalem. *Vidi također* Jeruzalem; Melkisedek

Grad u Starom zavjetu gdje je Melkisedek vladao. Možda je bio smješten na mjestu današnjeg Jeruzalema. Ime Šalem veoma je slično hebrejskoj riječi koja znači »mir«.

Melkisedek, kralj Šalema, iznese kruha i vina, **Post** 14:18.

Melkisedek, kralj salemski, bijaše svećenik previšnjeg Boga, **Heb** 7:1–2.

Melkisedek bijaše kralj nad zemljom šalemskom, **Al** 13:17–18.

Šaul, kralj Izraela

U Starom zavjetu, prvi kralj Izraela prije nego što se podijelio. Iako je bio pravedan na početku svoje vladavine, na kraju je postao ispunjen ohološću i bio je neposlušan Bogu (1 Sam 9–31).

Šem. *Vidi također* Noa, biblijski patrijarh

U Starom zavjetu, pravedan sin Noe, i prema predaji, predak semitskih naroda, uključujući Arape, Hebreje, Babilonce, Sijrice, Feničane i Asirce (Post 5:29–32; 6:10; 7:13; 9:26; 10:21–32; Mojs 8:12). U objavi posljednjih dana Šem se spominje kao »znameniti veliki svećenik« (NiS 138:41).

Šerem. *Vidi također* Antikrist

Čovjek u Mormonovoj knjizi koji je nikao Krista i zahtijevao znak (Jk 7:1–20).

Šet. *Vidi također* Adam

U Starom zavjetu, pravedan sin Adama i Eve.

Šet bijaše savršen čovjek, a obličje njegovo bijaše izričito obličje oca njegova, NiS 107:42–43 (Post 5:3). Šet je bio među moćnima u svijetu duhova, NiS 138:40. Bog se objavi Šetu, Mojs 6:1–3, 8–14.

Šiblon. *Vidi također* Alma, sin Almin

U Mormonovoj knjizi, sin Alme mlađega. Šiblon je podučavao Zoramce evanđelju i bio je progonjen zbog svoje pravednosti. Gospod ga je izbavio od njegovih progona zbog njegove vjernosti i strpljivosti (Al 38). Šiblon se također brinuo za nefijske zapise neko vrijeme (Al 63:1–2, 11–13).

Šimun. *Vidi također* Izrael; Jakov, sin Izakov

U Starom zavjetu, drugi sin Jakova i njegove žene Lee (Post 29:33; 35:23; Izl 1:2). Pridružio se Leviju u pokolju Šekemaca (Post 34:25–31). Jakovljevo proroštvo o Šimunu nalazi se u Postanku 49:5–7.

Pleme Šimunovo: Potomci Šimuna često su prebivali s plemenom Judinim i unutar granica kraljevstva Jude (Jš 19:1–9; 1 Ljet 4:24–33). Pleme Šimunovo pridružilo se Judi u borbi protiv Kanaanaca (Suci 1:3, 17). Oni su se također kasnije priključili Davidovim četama (1 Ljet 12:26).

Šimun Kanaanac

U Novom zavjetu, jedan od izvorne dvanaestorice apostola Isusa Krista (Mt 10:2–4).

Šimun Petar. *Vidi* Petar

Šiz. *Vidi također* Jaredovci

Jaredovski vojskovođa u Mormonovoj knjizi. Poginuo je na kraju velike bitke koja je uništila cijeli narod Jaredovaca (Et 14:17–15:31).

Škola proroka. *Vidi također* Smith, Joseph, ml.

U Kirtlandu, Ohio (Sjedinjene Američke Države), tijekom zime 1832–1833. Gospod je zapovjedio Josephu Smithu da uspostavi školu u svrhu poduke braće u svemu što se odnosi na evanđelje i kraljevstvo Božje. Iz ove su škole izašli mnogi od ranih vođa Crkve. Još jednu školu proroka ili starješina vodio je Parley P. Pratt u okrugu Jackson, Missouri (NiS 97:1–6). Slične su se škole održavale nedugo nakon što su se sveci doselili na zapad, međutim, one su ubrzo bile obustavljene. Danas se podučavanje evanđelja obavlja kod kuće, u svećeničkim zborovima i u raznim pomoćnim organizacijama, te kroz crkvene škole i satove vjeronauka i instituta.

Posvetite se i podučavajte jedan drugoga nauke kraljevstva, NiS 88:74–80. Tražite marljivo, i podučavajte jedni druge, NiS 88:118–122. Uređenje škole proroka bilo je izloženo, NiS 88:127–141. Prvo predsjedništvo obnaša ključeve za školu proroka, NiS 90:6–7.

Štap Efrajimov. *Vidi* Efrajim — Štap Efrajimov ili Josipov

Štap Josipov. *Vidi* Efrajim — Štap Efrajimov ili Josipov

Štap Judin. *Vidi* Juda, sin Jakovljev — Štap Judin

Štovanje. *Vidi također* Bog, Božanstvo

Ljubav, pobožnost, služba i odanost prema Bogu (NiS 20:19). Štovanje

uključuje molitvu, post, službu u crkvi, sudjelovanje u evanđeoskim uredbama i druge običaje koji pokazuju odanost i ljubav prema Bogu.

Nemoj imati drugih bogova uz mene, **Izl** 20:3 (Izl 32:1–8, 19–35; Ps 81:10).

Klanjajte se Ocu u duhu i istini, **Iv** 4:23. Poklonite se Stvoritelju neba i zemlje, **Otk** 14:7 (NiS 133:38–39).

Štujte ga svom moću, umom i snagom svojom, **2 Ne** 25:29. Oni vjerovahu u Krista, i štovahu Oca u ime njegovo, **Jk** 4:5. Zenos podučavaše da se ljudi trebaju moliti i štovati na svim mjestima, **Al** 33:3–11. Štujte Boga na kojem god mjestu bili, u duhu i u istini, **Al** 34:38. Ljudi padoše ničice pred noge Isusove, i pokloniše mu se, **3 Ne** 11:17.

Svi se ljudi moraju pokajati, povjerovati u Isusa Krista i štovati Oca u ime njegovo, **NiS** 20:29. Dajem vam ove besjede da biste mogli shvatiti i znati kako se klanjati, i da biste mogli znati čemu se klanjate, **NiS** 93:19.

Ovom jednom Bogu jedino ću se klanjati, **Mojs** 1:12–20. Polazemo pravo na povlasticu štovanja Svemogućeg Boga, **ČV** 1:11.

Tajne zavjere. *Vidi također*

Gadjantonovi razbojnici; Kajin

Udruga ljudi povezanih zajedno prisegama kako bi ostvarivali zle svrhe skupine.

Otac laži podjaruje djecu ljudsku na tajne zavjere, **2 Ne** 9:9. Moram svakako uništiti tajna djela tame, **2 Ne** 10:15. Sudovi Božji dođoše na te djelatnike tajnih zavjera, **Al** 37:30. Gadjanton dovede do gotovo potpunog uništenja naroda Nefijeva, **Hel** 2:4–13. Sotona usadi u srca ljudi da zasnuju tajne prisege i saveze, **Hel** 6:21–31. Gospod ne djeluje pomoću tajnih zavjera, **Et** 8:19. Narodi koji podržavaju tajne zavjere bit će uništeni, **Et** 8:22–23. Oni odbaciše sve riječi proroka zbog tajnog društva svojega, **Et** 11:22.

Od dana Kajinovih postojanja tajna zavjera, **Mojs** 5:51.

Talent

Drevna mjera za težinu ili iznos novca koji je bio od velike vrijednosti. Također služi kao simbol za nešto od velike vrijednosti, kao što je evanđelje Isusa Krista (**Mt** 25:14–29; **Et** 12:35; **NiS** 60:2, 13).

Tama, duhovna. *Vidi također*

Opačina, opak

Opačina ili nepoznavanje onog što je duhovno.

Jao onima koji postavljaju tamu za svjetlost, **Iz** 5:20 (**2 Ne** 15:20). Tama će prekriti zemlju, i gusta tama narod, **Iz** 60:2.

Isus će dati svjetlo onima koji sjede u tami, **Lk** 1:79. Svjetlo sjaji u tami, a tama ga ne razumije, **Iv** 1:5 (**NiS** 45:7). Odbacimo djela tame i odjenimo oklop svjetla, **Rim** 13:12. Ne budite sudionici u besplodnim djelima tame, **Ef** 5:8–11.

Zato što ne pitate, niste dovedeni na svjetlost, već morate propasti u tami, **2 Ne** 32:4. Sotona širi djela tame, **Hel** 6:28–31.

Moći tame prevladavaju na zemlji, **NiS** 38:8, 11–12. Sav svijet stenje pod tamom i grijehom, **NiS** 84:49–54. Bude li oko vaše uprto na slavu moju, neće biti tame u vama, **NiS** 88:67.

Djela tame počeo prevladavati među svim sinovima ljudskim, **Mojs** 5:55.

Tama, krajnja. *Vidi* Đavao; Pakao;

Sinovi propasti; Smrt, duhovna

Tašt, taština. *Vidi također* Isprazan,

ispraznost; Oholost; Svjetovnost

Lažnost ili obmana; oholost.

Velika i prostrana zgrada predstavlja tašte zamisli i oholost, **1 Ne** 12:18.

Taština i nevjera dovedoše Crkvu pod osudu, **NiS** 84:54–55. Kad pokušamo zadovoljiti tašto častohleplje svoje, nebesa se povlače, **NiS** 121:37.

Taylor, John

Treći predsjednik Crkve Isusa Krista svetaca posljednjih dana.

Bio pozvan u Vijeće dvanaestorice,

NiS 118:6 (NiS 124:128–129). Bio ranjen prilikom prorokova mučeništva, **NiS** 135:2. Bio među moćnima koje je Joseph F. Smith vidio u svijetu duhova, **NiS** 138:53–56.

Teankum

Veliki nefijski vojskovođa u Mormonovoj knjizi (Al 50:35; 51–52; 61–62).

Telestijalna slava. *Vidi također*

Stupnjevi slave

Najniži od tri stupnja slave u kojem će ljudi prebivati nakon Posljednjeg suda.

Pavao je vidio slavu zvijezda, **1 Kor** 15:40–41.

Joseph Smith i Sidney Rigdon vidjeli su telestijalnu slavu, **NiS** 76:81–90. Žitelji telestijalnog svijeta bijahu bezbrojni poput zvijezda, **NiS** 76:109–112. Onaj koji se ne može pridržavati zakona telestijalnog kraljevstva ne može podnijeti telestijalnu slavu, **NiS** 88:24, 31, 38.

Terestrijalna slava. *Vidi također*

Stupnjevi slave

Drugi od tri stupnja slave u kojem će ljudi prebivati nakon Posljednjeg suda.

Pavao je vidio terestrijalnu slavu koju je usporedio sa slavom mjeseca, **1 Kor** 15:40–41.

Joseph Smith i Sidney Rigdon vidjeli su terestrijalnu slavu, **NiS** 76:71–80. Slava terestrijalnog nadmašuje slavu telestijalnog, **NiS** 76:91. Oni koji se ne mogu pridržavati zakona terestrijalnog kraljevstva ne mogu podnijeti terestrijalnu slavu, **NiS** 88:23, 30, 38.

Tijelo. *Vidi također* Duša; Smrt,

fizička; Smrtan, smrtnost; Uskrsnuće

Tijelo je bilo stvoreno na Božju sliku, i udruženo je s duhom tako da sačinjavaju živu osobu. Fizička tijela svih muškaraca i žena bit će ponovno sjedinjena zauvijek s njihovim duhovima u Uskrsnuću. Sveta pisma ponekad tijelo i duh združene zajedno nazivaju dušom (Post 2:7; NiS 88:15; Mojs 3:7, 9, 19; Abr 5:7). U Svetim

pismima tijelo može imati nekoliko značenja: (1) smrtna, fizička tvorevina od mesa i kostiju; (2) smrtnost; ili (3) fizička ili tjelesna narav čovjeka.

Smrtna, fizička tvorevina od mesa i kostiju: Gospod Bog napravi čovjeka od praha zemaljskog, **Post** 2:7 (Mojs 3:7).

Opipajte me i ustanovite, jer duh nema mesa ni kostiju, **Lk** 24:39. Ja podvrgavam stezi svoje tijelo i dovodim ga pod vlast, **1 Kor** 9:27. Postoji zemaljsko tijelo, i postoji duhovno tijelo, **1 Kor** 15:44. Tijelo je bez duha mrtvo, **Jak** 2:26.

Smrtno tijelo bit će uzdignuto kao besmrtno tijelo, **Al** 11:43–45. Svaki dio tijela bit će obnovljen, **Al** 41:2. Isus je pokazao svoje uskrsnulo tijelo Nefijcima, **3 Ne** 10:18–19; 11:13–15.

Otac ima tijelo od mesa i kostiju opipljivo kao i čovječje; Sin također, **NiS** 130:22.

Bog je stvorio muško i žensko na sliku tijela svojega, **Mojs** 6:9 (Post 9:6).

Smrtnost: Isus je jedini rođen od Oca u smrtnost, **Iv** 1:14 (Mos 15:1–3).

Adam je postao prvo tijelo, **Mojs** 3:7.

Tjelesna narav čovjeka: Proklet čovjek koji čini tijelo mišicom svojom, **Jr** 17:5.

Duh je spreman, ali je tijelo slabo, **Mk** 14:38. Požuda tijela nije od Oca, **1 Iv** 2:16.

Nefi se žalosti zbog svojeg tijela i bezakonja, **2 Ne** 4:17–18, 34. Nemojte se miriti s davlom i tijelom, **2 Ne** 10:24.

Timotej. *Vidi također* Pavao

U Novom zavjetu, Pavlov mladi misionarski suradnik tijekom Pavlova službeništva (Dj 16:1–3; 2 Tim 1:1–5); sin grčkog oca i majke Židovke; on i njegovi roditelji živjeli su u Listri.

Pavao je govorio o Timoteju kao o svome »pravom sinu u vjeri« (1 Tim 1:2, 18; 2 Tim 1:2). Timotej je bio vjerojatno Pavlov najpouzdaniji i najsposobniji pomoćnik (Fil 2:19–23).

Timoteju, Poslanice. *Vidi također*

Pavao; Pavlove poslanice; Timotej

Dvije knjige u Novom zavjetu. Objе

su izvorno bile pisma koja je Pavao napisao Timoteju.

Prva poslanica Timoteju: Pavao je napisao prvu poslanicu nakon svojeg prvog zatočenja. Ostavio je Timoteja u Efezu, namjeravajući se kasnije vratiti (1 Tim 3:14). Međutim, Pavao je osjećao da bi mogao biti zapriječen, stoga je pisao Timoteju, možda iz Makedonije (1 Tim 1:3), kako bi mu dao savjet i ohrabrenje u ispunjavanju njegove dužnosti.

Poglavlje 1 sadrži Pavlov pozdrav i također njegove upute o nerazboritim nagađanjima koja su pronalazila put u Crkvu. Poglavlja 2–3 daju smjernice o javnom štovanju te o osobnosti i ponašanju službenika. Poglavlja 4–5 sadrže opis otpadništva posljednjih dana i savjet Timoteju o tome kako posluživati onima koje vodi. Poglavlje 6 usrdni je poticaj na pokazivanje vjernosti i izbjegavanje svjetovnih bogatstava.

Druga poslanica Timoteju: Pavao je napisao drugo pismo tijekom svojeg drugog zatočenja, nedugo prije svoje mučeničke smrti. Ono sadrži apostolove posljednje riječi i pokazuje divnu hrabrost i uzdanje uz koje se on suočio sa smrću.

Poglavlje 1 sadrži Pavlov pozdrav i nalog Timoteju. Poglavlja 2–3 daju razna upozorenja i smjernice, izazivajući na suočavanje s nadolazećim opasnostima. Poglavlje 4 poruka je Pavlovim prijateljima koja sadrži savjet o tome kako postupati s otpadnicima.

Tisućljetnica. *Vidi također* Drugi dolazak Isusa Krista; Pakao

Razdoblje od tisuću godina mira koje će započeti kad se Krist vrati kako bi vladao osobno na zemlji (ČV 1:10).

Narod neće više dizati mača, nit će se više učiti ratovanju, **Iz** 2:4 (Mih 4:3; 2 Ne 12:4). Zemlja što bijaše pusta postade kao vrt edenski, **Ez** 36:35.

Oni oživješe i kraljevaše s Kristom tisuću godina, **Otk** 20:4.

Zbog pravednosti Sotona nema moći, **1 Ne** 22:26.

Prebivat ću u pravednosti na zemlji

tisuću godina, **NiS** 29:11. Kad se tisuću godina završi, pošteđet ću zemlju na kratko vrijeme, **NiS** 29:22. Velika će Tisućljetnica doći, **NiS** 43:30. Djeca će pravednih rasti bez grijeha, **NiS** 45:58. Djeca će rasti dok ne ostare; ljudi će biti izmijenjeni u tren oka, **NiS** 63:51. Početkom sedme tisuće godina Gospod će posvetiti zemlju, **NiS** 77:12. Oni ne žive iznova sve dok se tisuću godina ne završi, **NiS** 88:101. Sotona će biti svezan tisuću godina, **NiS** 88:110. Opisana je Tisućljetnica, **NiS** 101:23–34.

Tisuću će godina zemlja otpočiniti, **Mojs** 7:64.

Tit. *Vidi također* Pavao; Pavlove poslanice; Titu, Poslanica

U Novom zavjetu, pouzdani grčki obraćenik koji je putovao u Jeruzalem s Pavlom i kasnije postao misionar (Gal 2:1–4; 2 Tim 4:10). Tit je uručio Pavlovu prvu poslanicu svecima u Korintu (2 Kor 7:5–8, 13–15).

Titu, Poslanica. *Vidi također* Pavao; Pavlove poslanice; Tit

Dok je Pavao bio privremeno slobodan od rimskog zatočenja, napisao je poslanicu Titu koji je bio na Kreti. Pismo je uglavnom govorilo o pitanjima što se odnose na unutarnju stegu i organizaciju Crkve.

Poglavlje 1 sadrži Pavlov pozdrav, kao i upute i opće uvjete za biskupe. Poglavlja 2–3 sadrže opća učenja i osobne poruke Titu o postupanju s raznim grupama u Crkvi na Kreti. Pavao je poticao svece da prevladaju izopačenost, budu razboriti i vjerni, i ustraju u dobrim djelima.

Tjelesno. *Vidi također* Naravan čovjek; Pad Adama i Eve; Sjetilan, sjetilnost

Nešto što nije duhovno; riječ se posebno može koristiti u značenju nečeg ili smrtnog i vremenitog (**NiS** 67:10) ili svjetovnog i sjetilnog (**Mos** 16:10–12).

Biti putene naravi je smrt, **2 Ne** 9:39. Davao uljuljuje ljude u tjelesnu

sigurnost, **2 Ne** 28:21. Oni promotriše sebe u tjelesnom stanju svojem, **Mos** 4:2. Onaj koji ustraje u svojoj vlastitoj tjelesnoj naravi ostaje u svojem palom stanju, **Mos** 16:5. Svi moraju biti rođeni od Boga, promijenjeni iz svoga tjelesnog i palog stanja, **Mos** 27:25. Ljudski rod postade tjelesan, sjetilan i đavolski, **AI** 42:10.

Oni koji slijede svoju vlastitu volju i tjelesne prohtjeve moraju pasti, **NiS** 3:4. Čovjek ne može vidjeti Boga tjelesnim umom, **NiS** 67:10–12.

Ljudi počеше biti tjelesni, sjetilni i đavolski, **Mojs** 5:13; 6:49.

Tješitelj. *Vidi također* Duh Sveti; Isus Krist

Sveta pisma govore o dva Tješitelja. Prvi je Duh Sveti (Iv 14:26–27; Moro 8:26; NiS 21:9; 42:17; 90:11). Drugi je Tješitelj Gospodin Isus Krist (Iv 14:18, 21, 23). Kad netko zadobije drugog Tješitelja, Isus Krist će mu se ukazivati s vremena na vrijeme, objavit će Oca i podučavat će ga licem u lice (NiS 130:3).

Toma

U Novom zavjetu, jedan od izvorne dvanaestorice apostola koje je Spasitelj izabrao tijekom svojeg smrtnog službeništva (Mt 10:2–3; Iv 14:5). Na grčkom jeziku ime znači Bliznac (Iv 20:24–29; 21:2). Iako je Toma sumnjao u Isusovo Uskrsnuće sve dok osobno nije vidio Spasitelja, njegova ga je snaga osobnosti učinila spremnim suočiti se s progonima i smrću uz njegovog Gospoda (Iv 11:16; 20:19–25).

Trojica nefijskih učenika. *Vidi također* Nefijci; Prenesena bića; Učenik

Trojica od Kristovih izabranih nefijskih učenika koji se spominju u Mormonovoj knjizi.

Gospod je udijelio ovim učenicima isti blagoslov udijeljen Ivanu Ljubljenom — da mogu ostati na zemlji kako bi privodili duše Kristu dok Gospod ne dođe ponovno. Bili su preneseni tako da ne bi osjećali bol niti umrli (3 Ne 28).

Krist je udovoljio želji trojice učenika da ostanu do njegova dolaska, **3 Ne** 28:1–9. Oni nikada neće trpjeti boli smrti ili žalost, **3 Ne** 28:7–9. Imat će puninu radošti, **3 Ne** 28:10. Bili su privremeno uznesheni u nebo, **3 Ne** 28:13–17. Posluživali su ljudima i trpjeli progone, **3 Ne** 28:18–23. Posluživali su Mormonu, **3 Ne** 28:24–26 (Morm 8:10–11). Posluživat će poganima, Židovima, raspršenim plemenima i svim narodima, **3 Ne** 28:27–29. Sotona nema moći nad njima, **3 Ne** 28:39.

Tužaljke

Knjiga u Starom zavjetu koju je napisao Jeremija. To je zbirka pjesama, to jest žalopojki zbog pada Jeruzalema i izraelskog naroda. Knjiga je napisana nakon pada grada oko 586. pr. Kr.

Ubiti. *Vidi* Smrtna kazna; Umorstvo

Učenik. *Vidi također* Apostol; Jaram; Kršćani; Obraćenje, obratiti se

Sljedbenik Isusa Krista koji živi u skladu s Kristovim učenjima (NiS 41:5). Riječ *učenik* koristi se kako bi opisala dvanaest apostola koje je Krist pozvao tijekom svog smrtnog službeništva (Mt 10:1–4). *Učenik* se također koristi kao opis dvanaest ljudi koje je Isus izabrao da vode njegovu Crkvu među Nefijcima i Lamancima (3 Ne 19:4).

Zapečati zakon među učenicima mojim, **Iz** 8:16.

Ako nastavite u riječi mojoj, tad ste učenici moji, **Iv** 8:31.

Mormon je bio učenik Isusa Krista, **3 Ne** 5:12–13. Vi ste učenici moji, **3 Ne** 15:12. Tri učenika neće okusiti smrti, **3 Ne** 28:4–10.

Glas upozorenja bit će ustima učenika mojih, **NiS** 1:4. Učenici će moji stajati na svetim mjestima, **NiS** 45:32. Oni koji se ne spomenu siromašnih, potrebitih, bolesnih i izmučenih nisu učenici moji, **NiS** 52:40. Tko god nije voljan položiti život svoj nije učenik moj, **NiS** 103:27–28.

Učitelj. *Vidi* Podučavati

Učitelj, Aronovo svećeništvo. *Vidi također* Aronovo svećeništvo

Služba u Aronovom svećeništvu.

Učiteljeva je dužnost bdjeti nad Crkvom, **NiS** 20:53–60. Služba učitelja nužan je dodatak manjem svećeništvu, **NiS** 84:30, 111. Predsjednik zbora učitelja predsjedava nad dvadeset i četiri učitelja, **NiS** 107:86.

Udovica. *Vidi također* Socijalna skrb

Žena čiji je muž umro i koja se nije ponovno udala.

Sirota i udovica doći će i jesti, **Pnz** 14:29.

Ova je siromašna udovica ubacila sve što je imala, **Mk** 12:41–44. Pohađajte sirote i udovice u njihovoj nevolji, **Jak** 1:27.

Gospod će biti hitar svjedok protiv onih koji tlače udovicu, **3 Ne** 24:5 (Zah 7:10).

Udovice i siročad bit će zbrinuti, **NiS** 83:6 (NiS 136:8).

Ugaoni kamen. *Vidi također* Isus Krist

Glavni kamen koji tvori ugao temelja zgrade. Isus Krist se naziva glavnim ugaonim kamenom (Ef 2:20).

Kamen što ga odbaciše graditelji postade glavni kamen ugaoni, **Ps** 118:22 (Mt 21:42–44; **Mk** 12:10; **Lk** 20:17; **Dj** 4:10–12).

Židovi su odbacili ugaoni kamen, **Jk** 4:15–17.

Uho. *Vidi također* Slušati

U Svetim pismima, uho se često koristi kao simbol sposobnosti osobe da čuje i razumije ono što je Božje.

Uši imaju, a ne čuju, **Ps** 115:6. Gospod mi budi uho da čujem, **Iz** 50:4–5 (2 Ne 7:4–5).

Tko ima uši da čuje, neka čuje, **Mt** 11:15. Uši su im otvrdnule, **Mt** 13:15 (Mojs 6:27). Oko nije vidjelo niti je uho čulo ono što je Bog pripremio onima koji ga ljube, **1 Kor** 2:9 (NiS 76:10).

Đavao šapuće u uši njihove, **2 Ne** 28:22. Otvorite uši svoje tako da možete čuti, **Mos** 2:9 (3 Ne 11:5). Bijah pozvan mnogo

puta i ne htjedoh čuti, **AI** 10:6. Prikloni uho riječima mojim, **AI** 36:1 (AI 38:1; NiS 58:1).

Nema uha koje neće čuti, **NiS** 1:2. Uši se otvaraju kroz poniznost i molitvu, **NiS** 136:32.

Ujedinjeni red. *Vidi također* Posvetiti, zakon posvećenja

Organizacija kroz koju su sveci u ranim danima obnovljene Crkve nastojali živjeti zakon posvećenja. Pojedinci su dijelili imovinu, dobra i prihode, primajući ove stvari prema svojim željama i potrebama (NiS 51:3; 78:1–15; 104).

U vremenitim stvarima svojim bit ćete ravnopravni, **NiS** 70:14. Sveci su se trebali organizirati kako bi bili ravnopravni u svemu, **NiS** 78:3–11 (NiS 82:17–20). Gospod je dao ujedinjenom redu objavu i zapovijed, **NiS** 92:1. John Johnson treba postati član ujedinjenog reda, **NiS** 96:6–9. Gospod je dao opće upute za upravljanje ujedinjenim redom, **NiS** 104. Moj narod nije složan prema slozi koju zahtijeva celestijalno kraljevstvo, **NiS** 105:1–13.

Ulje. *Vidi također* Maslina; Pomazati; Posluživanje bolesnima

Obično se misli na maslinovo ulje kad se ulje spominje u Svetim pismima. Od vremena Starog zavjeta maslinovo se ulje koristilo za obrede hrama i prebivališta, za pomazanje, za gorenje u svjetiljkama i za hranu. Maslinovo je ulje ponekad simbol čistoće, te Svetog Duha i njegovog utjecaja (1 Sam 10:1, 6; 16:13; Iz 61:1–3).

Svećenik će staviti ulja na resicu desnog uha, **Lev** 14:28–29. Gospod me poslao da te pomažem za kralja nad narodom njegovim, **1 Sam** 15:1. Udovičin vrč s uljem nije se ispraznio, **1 Kr** 17:10–16. Gospod maže moju glavu uljem, **Ps** 23:5.

Mnoge su bolesnike mazali uljem, **Mk** 6:13. Nek se starješine mole nad njim, mažući ga uljem, **Jak** 5:13–15.

Imajte svjetiljke svoje podešene i

upaljene, i ulja sa sobom, **NiS** 33:17 (Mt 25:1–13).

Um

Mentalne sposobnosti, svjesne moći misli.

Služi mu sa savršenim srcem i s voljnim umom, **1 Ljet** 28:9.

Ljubi Gospoda Boga svoga svom pameti svojom, **Mt** 22:37.

Biti putene naravi je smrt; biti duhovne naravi je život vječni, **2 Ne** 9:39. Glas Gospodnji dođe u um moj, **En** 1:10. Riječ imaše moćniji učinak na umove ljudi nego li mač, **AI** 31:5.

Reći ću ti u umu tvojemu, **NiS** 8:2. Prouči to u umu svojem, **NiS** 9:8. Nek dostojanstva vječnosti otpočinu na umovima vašim, **NiS** 43:34. Umovi vaši u vremenima prošlim bijahu pomračeni, **NiS** 84:54. Odlazite u postelju svoju rano, ustajte rano da tijela vaša i umovi vaši budu okrijepljeni, **NiS** 88:124.

Sotona ne poznaš misao Božju, **Mojs** 4:6. Gospod prozva narod svoj Sion, zato što bijahu jednoga srca i jednoga uma, **Mojs** 7:18.

Umorstvo. *Vidi također* Kajin; Smrtna kazna

Namjerno i neopravdano oduzimanje ljudskog života. Umorstvo je grijeh osuđen od najranijih vremena (Post 4:1–12; Mojs 5:18–41).

Tko prolje krv čovjekovu, njegovu će krv čovjek proliti, **Post** 9:6 (PJS, Post 9:12–13; Izl 21:12; AI 34:12). Ne ubij, **Izl** 20:13 (Pnz 5:17; Mt 5:21–22; Mos 13:21; NiS 59:6).

Isus je rekao: Ne čini umorstva, **Mt** 19:18. Ubojice će imati svoj udio u drugoj smrti, **Otk** 21:8.

Vi ste ubojice u srcima svojim, **1 Ne** 17:44. Jao ubojici koji ubija namjerno, **2 Ne** 9:35. Bog je zapovjedio da ljudi ne ubijaju, **2 Ne** 26:32. Umorstvo je odvratnost Gospodu, **AI** 39:5–6.

Onaj koji ubije neće imati oprost, **NiS** 42:18. Svaka osoba koja ubije bit će izručena zakonima zemlje, **NiS** 42:79.

Upozorenje, upozoriti. *Vidi također* Stražar, stražariti

Opominjati. Proroci, vođe i roditelji upozoravaju i podučavaju druge da budu poslušni Gospodu i njegovim učenjima.

Jakov je upozorio narod Nefijev protiv svake vrste grijeha, **Jk** 3:12.

Glas upozorenja ide svim ljudima, **NiS** 1:4. Nek propovijedanje vaše bude glas upozorenja, **NiS** 38:41. Ovo je dan upozorenja, **NiS** 63:58. Svaki čovjek koji bijaše upozoren treba upozoriti bližnjega svoga, **NiS** 88:81. Upozorih vas, i unaprijed vas upozoravam, dajući vam ovu riječ mudrosti, **NiS** 89:4.

Upravitelj, upravništvo. *Vidi također* Poziv, pozvan od Boga, pozvati

Osoba koja se brine za poslove ili imovinu drugoga. Ono za što se upravitelj brine zove se upravništvo. Sve na zemlji pripada Gospodu; mi smo njegovi upravitelji. Odgovorni smo Gospodu, ali možemo dati izvješće o svojem upravništvu Božjim ovlaštenim predstavnicima. Kada primimo poziv na službu od Gospoda ili njegovih ovlaštenih slugu, to upravništvo može uključivati i duhovne i vremenite poslove (**NiS** 29:34).

Bio si vjeran nad malim, zato ću te nad velikim postaviti, **Mt** 25:14–23. Komu je mnogo dano, od njega će se mnogo tražiti, **Lk** 12:48 (**NiS** 82:3). Isus je dao usporedbu o nepravednom upravitelju, **Lk** 16:1–8.

Tko god bude proglašen vjernim upraviteljem ući će u radost Gospoda svojega, **NiS** 51:19. Svaki čovjek treba dati izvješće o svojem upravništvu, **NiS** 72:3–5. Onaj koji je vjeran i mudar upravitelj baštinit će sve, **NiS** 78:22. Gospod će učiniti svakog čovjeka odgovornim kao upravitelja nad zemaljskim blagoslovima, **NiS** 104:11–17 (**NiS** 42:32). Budi marljiv, kako bi mogao biti mudar upravitelj, **NiS** 136:27.

Ur

U Starom zavjetu, Ur Kaldejski bio je Abramov prvotni dom (Post 11:27–28, 31; 15:7; Neh 9:7; Abr 2:1, 4).

Uranjanje. *Vidi* Krstiti, krštenje — Krštenje uranjanjem

Uredbe. *Vidi također* Hram, Dom Gospodnji; Pečaćenje, pečatiti; Rodoslovlje; Spasenje; Spasenje za mrtve

Sveti obredi. Uredbe se sastoje od djela koja imaju duhovna značenja. Uredbe također mogu značiti Božje zakone i propise.

Uredbe u Crkvi uključuju posluživanje bolesnima (Jak 5:14–15), blagoslivljanje sakramenta (NiS 20:77, 79), krštenje uranjanjem (Mt 3:16; NiS 20:72–74), blagoslivljanje djece (NiS 20:70), podjeljivanje Duha Svetoga (NiS 20:68; 33:15), podjeljivanje svećeništva (NiS 84:6–16; 107:41–52), hramske uredbe (NiS 124:39) i brak u novom i vječnom savezu (NiS 132:19–20).

Podučavaj ih uredbama i zakonima, **Izl** 18:20. Hodite po mojim propisima i obdržavajte moje uredbe, **Ez** 11:20.

Narod bijaše strog u poštivanju uredba Božjih, **Al** 30:3. Čemu koristi što obdržavasmu uredbe njegove, **3 Ne** 24:13–14.

Onaj koji se moli i raskajan je, toga ja prihvaćam pokorava li se uredbama mojim, **NiS** 52:14–19.

Sav ljudski rod može biti spašen poslušnošću zakonima i uredbama evanđelja, **ČV** 1:3.

Zastupnička uredba: Vjerska uredba koju obavlja živa osoba u ime osobe koja je mrtva. Ove uredbe postaju pravovaljane samo kad ih oni za koje su uredbe bile obavljene prihvate, kad obdržavaju saveze povezane s njima, i kad postanu zapečaćeni Svetim Duhom obećanja. Takve se uredbe obavljaju danas u hramovima.

Što će onda postići oni koji se krštavaju mjesto mrtvih, ako uopće mrtvi ne uskrsavaju, **1 Kor** 15:29.

Krštenja za mrtve trebaju se obavljati u hramovima, **NiS** 124:29–36. Duhovi u svijetu duhova bili su podučeni o

zastupničkom krštenju za otpust grijeha, **NiS** 138:29–34.

Urime i Tumim. *Vidi također* Naprsnik; Vidjelac

Oruđa koja je Bog pripremio kako bi pomogao čovjeku u primanju objava i u prevođenju jezika. Na hebrejskom jeziku riječi znače »svjetla i savršenstva«. Urime i Tumim sastoje se od dva kamena smještena na srebrnim lukovima, a ponekad se koriste s naprsnikom (NiS 17:1; JS–P 1:35, 42, 52). Ova će zemlja postati veliki Urime i Tumim u svojem posvećenom i besmrtnom stanju (NiS 130:6–9).

U naprsnik za presuđivanje neka se stave Urime i Tumim, **Izl** 28:30.

Pobjedniku ću dati bijel kamen, **Otk** 2:17.

On ima nešto čime može gledati i prevođiti, **Mos** 8:13. Ova ću ti dva kamena dati, **Et** 3:23–24, 28 (Et 4:5).

Joseph Smith je primao objave kroz Urime i Tumim, NiS zaglavlja **odsjeka** 6; 11; 14–16. Bijaše ti moć dana da prevodiš putem Urime i Tumim, **NiS** 10:1. Trojica svjedoka trebala su vidjeti Urime i Tumim, koji bijahu dani bratu Jaredovu na gori, **NiS** 17:1. Mjesto gdje Bog prebiva veliki je Urime i Tumim. Bijeli će kamen postati Urime i Tumim svakom pojedincu koji primi jedan, **NiS** 130:6–11.

Ja, Abraham, imah Urime i Tumim, **Abr** 3:1, 4.

Uskrs. *Vidi* Isus Krist; Uskrsnuće

Uskrsnuće. *Vidi također* Besmrtnost, Duh; Isus Krist; Pomirenje, pomiriti; Smrt, fizička; Tijelo

Ponovno ujedinjenje duhovnog tijela s fizičkim tijelom od mesa i kostiju nakon smrti. Nakon uskrsnuća duh i tijelo više se nikada neće razdvajati, i osoba će postati besmrtna. Svaka će osoba rođena na zemlji uskrsnuti zato što je Isus Krist nadvladao smrt (1 Kor 15:20–22).

Isus Krist je bio prva osoba koja je uskrsnula na ovoj zemlji (Dj 26:23; Kol 1:18; Otk 1:5). Novi zavjet daje opsežne

dokaze da je Isus ustao u svojem fizičkom tijelu: njegova je grobnica bila prazna, jeo je ribu i med, imao je tijelo od mesa i kostiju, ljudi su ga dodirivali, i anđeli su rekli da je uskrsnuo (Mk 16:1–6; Lk 24:1–12, 36–43; Iv 20:1–18). Objava posljednjih dana potvrđuje stvarnost Uskrsnuća Krista i cijelog ljudskog roda (Al 11:40–45; 40; 3 Ne 11:1–17; NiS 76; Mojs 7:62).

Neće svi ljudi uskrsnuti u istu slavu (1 Kor 15:39–42; NiS 76:89–98), niti će svi uskrsnuti u isto vrijeme (1 Kor 15:22–23; Al 40:8; NiS 76:64–65, 85; 88:96–102). Mnogi su sveci uskrsnuli nakon Kristova Uskrsnuća (Mt 27:52). Pravedni će uskrsnuti prije opakih i izići će za Prvog uskrsnuća (1 Sol 4:16); neraskajani grešnici izići će za posljednjeg uskrsnuća (Otk 20:5–13; NiS 76:85).

Ako ovo tijelo i bude uništeno, ipak ću u tijelu vidjeti Boga, **Job** 19:26 (Mojs 5:10). Ja ću otvoriti vaše grobove, i učiniti da izidete, **Ez** 37:12.

Grobovi se otvoriše, te uskrsnuše mnoga tjelesa, **Mt** 27:52–53 (3 Ne 23:9). Gospod je uskrsnuo, **Lk** 24:34. Duh nema mesa ni kostiju kao što vidite da ih ja imam, **Lk** 24:39. Ja sam uskrsnuće i život, **Iv** 11:25. Dvanaestorica apostola podučavali su da je Isus uskrsnuo, **Dj** 1:21–22 (Dj 2:32; 3:15; 4:33). U Kristu će svi oživjeti, **1 Kor** 15:1–22. Mrtvi u Kristu ustat će prvi, **1 Sol** 4:16. Blagoslovljen je i svet onaj koji ima udjela u prvom uskrsnuću, **Otk** 20:6.

Krist polaže svoj život i uzima ga ponovno kako bi mogao ostvariti uskrsnuće mrtvih, **2 Ne** 2:8 (Mos 13:35; 15:20; Al 33:22; 40:3; Hel 14:15). Bez uskrsnuća postali bismo podložni Sotoni, **2 Ne** 9:6–9. Uskrsnuće će doći na sve ljude, **2 Ne** 9:22. Abinadi je podučavao o prvom uskrsnuću, **Mos** 15:21–26. Opaki ostaju kao da ne bijaše otkupljenja, osim odrješenja uza smrti, **Al** 11:41–45. Alma je objasnio stanje duša između smrti i uskrsnuća, **Al** 40:6, 11–24.

Kod Gospodnjeg će dolasku mrtvi, koji umriješe u Kristu, izići, **NiS** 29:13

(NiS 45:45–46; 88:97–98; 133:56). Plaćite posebno zbog onih koji nemaju nadu u slavno uskrsnuće, **NiS** 42:45. Oni koji ne poznavahu zakona imat će udjela u ovom prvom uskrsnuću, **NiS** 45:54. Oni će ustati od mrtvih i neće umrijeti poslije, **NiS** 63:49. Uskrsnuće od mrtvih otkupljenje je duše, **NiS** 88:14–16. Duh i počelo, nerazdvojno povezani, primaju puninu radosti, **NiS** 93:33. Anđeli koji su uskrsnula bića imaju tijela od mesa i kostiju, **NiS** 129:1. Kakvu god razumnost dostignemo u ovom životu, ona će ustati s nama u uskrsnuću, **NiS** 130:18–19.

Usporedba

Jednostavna priča koja se koristi kako bi pokazala i podučila duhovnu istinu ili načelo. Usporedba se temelji na uspoređivanju običnog predmeta ili događaja s istinom, a temeljno značenje ili poruka usporedbe često su skriveni od slušatelja koji nisu duhovno pripremljeni da ih prime (Mt 13:10–17).

Isus je često podučavao pomoću usporedbi. Radi popisa njegovih ključnih usporedbi pogledajte Suglasje evanđelja u dodatku.

Ustav. Vidi također Vlast; Zakon

U Nauku i savezima izraz »Ustav« odnosi se na ustav Sjedinjenih Američkih Država, koji je bio božanski nadahnut kako bi pripremio put za Obnovu evanđelja.

Ustavni zakon treba biti potpomognut, **NiS** 98:5–6. Gospod je uzrokovao da Ustav bude uspostavljen, **NiS** 101:77, 80.

Ustrajati. Vidi također Napast, napastovati; Protivljenje; Strpljivost

Ostati čvrst u predanosti slušanju zapovijedi Božjih unatoč iskušenjima, protivljenju i nevoljama.

Onaj tko ustraje do svršetka bit će spašen, **Mt** 10:22 (Mk 13:13). Oni nemaju korijena pa ustraju samo neko vrijeme, **Mk** 4:17. Dobrotvornost podnosi sve, **1 Kor** 13:7. Nakon što je Abraham strpljivo ustrajao, zadobio je obećanje, **Heb** 6:15.

Ustraju li do svršetka, bit će uzdignuti u posljednji dan, **1 Ne** 13:37. Budete li poslušni zapovijedima i ustrajete li do svršetka, bit ćete spašeni, **1 Ne** 22:31 (Al 5:13). Budete li se probijali naprijed, gosteći se riječju Kristovom, i ustrajete li do svršetka, imat ćete vječni život, **2 Ne** 31:20 (3 Ne 15:9; NiS 14:7). Tko god preuzme na sebe ime moje i ustraje do svršetka, bit će spašen, **3 Ne** 27:6.

Tko god ustraje u crkvi mojoj do svršetka, njega ću uspostaviti na stijeni svojoj, **NiS** 10:69. Onaj tko ustraje u vjeri nadvladat će svijet, **NiS** 63:20, 47. Sva prijestolja i gospodstva bit će udijeljena svima koji ustrajahu srčano uz evanđelje Isusa Krista, **NiS** 121:29.

Uvrijediti

Prekršiti božanski zakon, griješiti, ili uzrokovati neugodu ili povredu; također ozlovoljiti ili razdražiti.

Uvrijeđen brat jači je od tvrda grada, **Izr** 18:19.

Ako te tvoje desno oko navodi na grijeh, iščupaj ga, **Mt** 5:29. Tko na grijeh navede jednoga od ovih malenih što u me vjeruju, bolje bi mu bilo da ga utope u dnu mora, **Mt** 18:6 (NiS 121:19–22).

Ako te tvoj brat ili sestra uvrijede i priznaju, izmirit ćeš se, **NiS** 42:88. Ni u čemu čovjek ne vrijeda Boga, osim onih koji ne priznaju ruku njegovu i ne pokoravaju se zapovijedima njegovim, **NiS** 59:21.

Uzašašće. *Vidi također* Drugi dolazak Isusa Krista; Isus Krist

Službeni odlazak Spasitelja sa zemlje, četrdeset dana nakon njegova Uskrsnuća. Uzašašće se dogodilo s točke na Maslinskoj gori u nazočnosti učenika (Mk 16:19; Lk 24:51). U tom su trenutku dva anđela s neba posvjedočila da će se u budućnosti Gospod vratiti »isto onako« (Dj 1:9–12).

Uzdanje. *Vidi također* Pouzdanje; Vjera

Osloniti se na ili pouzdati u nekoga ili nešto. U duhovnim pitanjima uzdanje

uključuje oslanjanje na Boga i njegovog Duha.

On me ubit može, ipak ću se uzdati u njega, **Job** 13:15. Uzday se u Gospoda svim srcem svojim, **Izr** 3:5. Bog je izbavio svoje sluge, one koji se uzdahu u njega, **Dn** 3:19–28.

Uzdat ću se u te zauvijek, **2 Ne** 4:34. Radujte se, i stavite uzdanje svoje u Boga, **Mos** 7:19. Tko god stavlja uzdanje svoje u Boga bit će uzdignut u posljednji dan, **Mos** 23:22. Svatko tko stavi uzdanje svoje u Boga bit će podržan u kušnjama svojim, **Al** 36:3, 27.

Ne uzday se u mišicu tjelesnu, **NiS** 1:19. Stavi uzdanje svoje u onoga Duha koji navodi da se čini dobro, **NiS** 11:12. Nek se on uzda u mene i neće biti postidjen, **NiS** 84:116.

Uzorak

Model koji osoba može slijediti kako bi ostvarila određene rezultate. U Svetim pismima *uzorak* obično znači primjer, ili za življenje na određen način, ili za izgradnju nečega.

Gospod je zapovjedio Izraelu da izgradi Prebivalište prema uzorku pokazanom Mojsiju, **IzI** 25. David je dao Salomonu uzorak za izgradnju hrama, **1 Ljet** 28:11–13.

U meni Isus Krist može pokazati uzorak onima koji trebaju vjerovati u njega, **1 Tim** 1:16.

Dat ću vam uzorak u svemu da ne budete obmanuti, **NiS** 52:14.

Uzvišenje. *Vidi također* Celestijalna slava; Čovjek — Čovjek, sposobnost da postane poput Nebeskog Oca; Kruna; Pomirenje, pomiriti; Vječni život

Najviše stanje sreće i slave u celestijalnom kraljevstvu.

U tvojoj je nazočnosti punina radosti, **Ps** 16:11.

Oni su bogovi, to jest sinovi Božji — stoga, sve je njihovo, **NiS** 76:58–59. Sveci će primiti baštinu svoju i bit će izjednačeni s njime, **NiS** 88:107. Ti se anđeli ne

držahu zakona mojega, zato oni ostaju odvojeno i pojedinačno, bez uzvišenja, **NiS** 132:17. Muškarci i žene moraju se vjenčati u skladu s Božjim zakonom kako bi stekli uzvišenje, **NiS** 132:19–20. Tijesna su vrata i uzan put koji vodi u uzvišenje, **NiS** 132:22–23. Abraham, Izak i Jakov uđoše u uzvišenje svoje, **NiS** 132:29, 37. Pečatim na tebe uzvišenje tvoje, **NiS** 132:49.

Vatra. *Vidi* Oganj

Veliki svećenik. *Vidi također* Aronovo svećeništvo; Melkisedekovo svećeništvo

Služba u svećeništvu. Sveta pisma govore o »velikom svećeniku« na dva načina: (1) služba u Melkisedekovom svećeništvu i (2) prema Mojsijevu zakonu, predsjedavajući službenik Aronovog svećeništva.

Prvi način odnosi se na Isusa Krista kao znamenitog velikog svećenika. Adam i svi patrijarsi također su bili veliki svećenici. Danas, tri predsjedavajuća velika svećenika čine predsjedništvo Crkve i oni predsjedavaju nad svim drugim obnašateljima svećeništva i članovima Crkve. Drugi dostojni muškarci zaređeni su za velike svećenike diljem Crkve danas kako je primjereno. Veliki svećenici mogu biti pozvani, odijeljeni i zaređeni za biskupe (**NiS** 68:19; 107:69–71).

Na drugi način, prema Mojsijevu zakonu, predsjedavajući službenik Aronovog svećeništva nazivao se velikim svećenikom. Služba je bila nasljedna i dolazila je preko prvorođenog sina u obitelji Arona, a sam je Aron bio prvi veliki svećenik Aronovog reda (**Izl** 28–29; **Lev** 8; **NiS** 84:18).

Melkisedek je bio svećenik Svevišnjeg Boga, **Post** 14:18 (**Al** 13:14).

Veliki su svećenici bili pozvani i pripremljeni od postanka svijeta, **Al** 13:1–10.

Veliki svećenici upravljaju u duhovnim stvarima, **NiS** 107:10, 12, 17.

Veliko svećeništvo. *Vidi* Melkisedekovo svećeništvo

Veliko vijeće

Vijeće od dvanaest velikih svećenika.

U ranim danima obnovljene Crkve pojam *veliko vijeće* odnosio se na dva različita vladajuća tijela: (1) Zbor dvanaestorice apostola Crkve (**NiS** 107:33, 38) i (2) veliko vijeće koje je služilo u svakom od kolčica (**NiS** 102; 107:36).

Veo

Riječ koja se u Svetim pismima koristi u značenju (1) simbola razdvojenosti između Boga i čovjeka, (2) tanke tkanine koju ljudi nose kako bi pokrili lice ili glavu, ili (3) od Boga danog zaborava koji priječi ljudska sjećanja na predsmrtničko postojanje.

Sad vidimo u ogledalu, nejasno, a onda ćemo licem u lice, **1 Kor** 13:12.

Tamni veo nevjere skida se s njegova uma, **Al** 19:6. Brat Jaredov ne mogaše biti spriječen da vidi iza vela, **Et** 3:19 (**Et** 12:19).

Veo će se razderati i vi ćete me vidjeti, **NiS** 67:10 (**NiS** 38:8). Veo pokrova hrama mojega bit će skinut, **NiS** 101:23. Veo bijaše uzet s uma našega, **NiS** 110:1.

Veo tame prekrit će zemlju, **Mojs** 7:61.

Vidjelac. *Vidi također* Prorok; Urim i Tumim

Osoba ovlaštena od Boga da vidi duhovnim očima ono što je Bog sakrio od svijeta (**Mojs** 6:35–38). On je objavitelj i prorok (**Mos** 8:13–16). U Mormonovoj knjizi Amon je podučavao da samo vidjelac može koristiti posebne tumače, to jest Urim i Tumim (**Mos** 8:13; 28:16). Vidjelac poznaje prošlost, sadašnjost i budućnost. U drevno doba prorok se često nazivao vidiocem (**1 Sam** 9:9; **2 Sam** 24:11).

Joseph Smith je veliki vidjelac posljednjih dana (**NiS** 21:1; 135:3). Osim toga, Prvo predsjedništvo i Vijeće dvanaestorice podržani su kao proroci, vidioci i objavitelji.

Ovo je narod odmetnički koji govori vidiocima: Ne gledajte; a prorocima: Ne prorokujte, **Iz** 30:9–10.

Poizbor ću vidioca podignuti od ploda bokova tvojih, **2 Ne** 3:6–15.

Ovdje je mudrost; da, biti vidjelac, objavitelj, prevoditelj, i prorok, **NiS** 107:92. Gospod je postavio Hyruma Smitha za proroka, vidioca i objavitelja Crkvi, **NiS** 124:91–94.

Viđenje. *Vidi također* Objava; Prvo viđenje; San

Vidljivo objavljivanje nekog događaja, osobe ili stvari kroz moć Duha Svetoga.

Primjeri važnih viđenja uključuju sljedeće: Ezekielovo viđenje posljednjih dana (**Ez** 37–39), Stjepanovo viđenje Isusa kako stoji zdesna Bogu (**Dj** 7:55–56), Ivanovo otkrivenje o posljednjim danima (**Otk** 4–21), Lehijevo i Nefijevo viđenje stabla života (**1 Ne** 8; 10–14), viđenje anđela Gospodnjeg koje je imao Alma mlađi (**Mos** 27), viđenje brata Jaredova o svim žiteljima zemlje (**Et** 3:25), viđenje slavā (**NiS** 76), viđenja dana Josephu Smithu i Oliveru Cowderyju u hramu u Kirtlandu (**NiS** 110), viđenje Josepha F. Smitha o otkupljenju mrtvih (**NiS** 138), Mojsijevo viđenje Boga i njegovih tvorovina (**Mojs** 1), Henokovo viđenje Boga (**Mojs** 6–7) i Prvo viđenje Josepha Smitha (**JS–P** 1).

Gdje nema viđenja, narod propada, **Izr** 29:18. Mladići će gledati viđenja, **Jl** 3:1 (**Dj** 2:17).

Dade mi spoznaju kroz viđenja, **2 Ne** 4:23.

Bio je glasnik poslan iz nazočnosti Božje, **JS–P** 1:33. Vjerujemo u proroštvo, objavu, viđenja, **ČV** 1:7.

Vijeće dvanaestorice. *Vidi* Apostol

Vijeće na nebu. *Vidi također* Naum otkupljenja; Predsmrtnički život; Rat na nebu

Događaj u predsmrtničkom životu kad je Otac iznio svoj naum svojoj duhovnoj djeci koja će doći na ovu zemlju.

Sinovi Božji uzvikivali su od radosti,

Job 38:4–7. Uzdići ću prijestolje svoje povrh zvijezda Božjih, **Iz** 14:12–13.

Bio je rat na nebu, **Otk** 12:7–11.

Prije nego što se rodiše, oni primiše prve poduke svoje u svijetu duhova, **NiS** 138:56.

Sotona se pobunio u predsmrtničkom životu, **Mojs** 4:1–4. Razumnosti su bile oblikovane prije nego što je svijet bio stvoren, **Abr** 3:22. Bogovi se savjetovahu uzajamno, **Abr** 4:26. Bogovi su završili djelo koje su se savjetovali da će učiniti, **Abr** 5:2.

Vinograd Gospodnji. *Vidi također* Izrael; Njiva

Simbol za polje duhovnog rada. U Svetim pismima vinograd se Gospodnji obično odnosi na dom Izraelov ili kraljevstvo Božje na zemlji. Ponekad se odnosi općenito na narode svijeta.

Vinograd Gospoda nad Vojskama dom je Izraelov, **Iz** 5:7 (**2 Ne** 15:7).

Isus je iznio usporedbu o radnicima u vinogradu, **Mt** 20:1–16.

Izrael je poput pitomog stabla masline koje se uzgaja u Gospodnjem vinogradu, **Jk** 5. Sluge Gospodnji obrezivat će njegov vinograd posljednji put, **Jk** 6.

Gospod će blagosloviti sve one koji rade u vinogradu njegovu, **NiS** 21:9 (**Al** 28:14). Radite u vinogradu mojemu posljednji put, **NiS** 43:28.

Višeženstvo. *Vidi*

Brak — Višeženstvo

Vječni Otac. *Vidi* Bog, Božanstvo;

Otac na nebu

Vječni savez. *Vidi* Novi i vječni

savez; Savez

Vječni život. *Vidi također* Celestijalna

slava; Kruna; Pomirenje, pomiriti;

Uzvišenje; Život

Živjeti zajedno kao obitelji u Božjoj nazočnosti (**NiS** 132:19–20, 24, 55). Vječni život najveći je Božji dar čovjeku.

Ti imaš riječi vječnoga života, **Iv** 6:68. Ovo je vječni život: spoznati tebe, jedino

Vjenčati se

pravog Boga, i Isusa Krista, **Iv** 17:3 (NiS 132:24). Bij plemenitu bitku vjere, postignu vječni život, **1 Tim** 6:12.

Ljudi su slobodni izabrati slobodu i vječni život, **2 Ne** 2:27 (Hel 14:31). Biti duhovne naravi je život vječni, **2 Ne** 9:39. Tad ste na uzanoj stazi koja vodi u vječni život, **2 Ne** 31:17–20. Vjerovati u Krista i ustrajati do svršetka je život vječni, **2 Ne** 33:4 (3 Ne 15:9).

Onaj tko ima vječni život bogat je, **NiS** 6:7 (NiS 11:7). Vječni je život najveći od svih darova Božjih, **NiS** 14:7 (Rim 6:23). Pravedni će primiti mir u ovom svijetu i vječni život u svijetu koji će doći, **NiS** 59:23. Oni koji ustraju do svršetka imat će krunu vječnog života, **NiS** 66:12 (NiS 75:5). Svi koji umru bez evanđelja, koji bi ga primili da su poživjeli, baštinici su celestijalnog kraljevstva, **NiS** 137:7–9.

Božje djelo i slava jest ostvarivati besmrtnost i vječni život čovjeka, **Mojs** 1:39. Bog daje vječni život poslušnima, **Mojs** 5:11.

Vjenčati se. *Vidi* Brak

Vjera. *Vidi također* Isus Krist; Nada; Uzdanje; Vjerovanje, vjerovati

Povjerenje u nekoga ili nešto. Kako se najčešće koristi u Svetim pismima, vjera je povjerenje i uzdanje u Isusa Krista koji vode osobu k tome da mu se pokorava. Vjera mora biti usredotočena na Isusa Krista kako bi dovela osobu k spasenju. Sveci posljednjih dana također imaju vjeru u Boga Oca, Duha Svetoga, svećeničku moć, te druge važne značajke obnovljenog evanđelja.

Vjera uključuje nadu u ono što se ne vidi, a što je istinito (Heb 11:1; Al 32:21; Et 12:6). Vjera je potaknuta slušanjem evanđelja koje podučavaju ovlašteni poslužitelji što ih je poslao Bog (Rim 10:14–17). Čuda ne stvaraju vjeru, već se snažna vjera razvija poslušnošću evanđelju Isusa Krista. Drugim riječima, vjera dolazi pravednošću (Al 32:40–43; Et 12:4, 6, 12; NiS 63:9–12).

Istinska vjera donosi čudesa, viđenja, snove, iscjeljenja, i sve darove Božje koje

on daje svojim svecima. Vjerom osoba stječe otpust grijeha, te ona na kraju može prebivati u Božjoj nazočnosti. Nedostatak vjere vodi osobu do očajanja, koje dolazi zbog bezakonja (Moro 10:22).

Pravednik će živjeti po vjeri, **Hab** 2:4.

Tvoja te vjera ozdravila, **Mt** 9:22 (Mk 5:34; Lk 7:50). Neka vam bude prema vjeri vaša, **Mt** 9:29. Ako imadnete vjere koliko gorušično zrno, ništa vam neće biti nemoguće, **Mt** 17:20 (Lk 17:6). Ja sam se molio za te da tvoja vjera ne malakše, **Lk** 22:32. Vjera u Kristovo ime učinila je ovog čovjeka snažnim, **Dj** 3:16. Vjera dolazi slušanjem riječi Božje, **Rim** 10:17. Ako Krist nije uskrsnuo, vaša je vjera također uzaludna, **1 Kor** 15:14. Vjera djeluje pomoću ljubavi, **Gal** 5:6. Milošću ste spašeni — po vjeri, **Ef** 2:8 (2 Ne 25:23). Uzmite štit vjere, **Ef** 6:16 (NiS 27:17). Trku sam dovršio, vjeru sačuvao, **2 Tim** 4:7. Vjera je bit onoga čemu se nadamo, **Heb** 11:1. Bez vjere nemoguće mu je ugoditi, **Heb** 11:6. Vjera je, ako nema djela, mrtva, **Jak** 2:17–18, 22.

Poći ću i učiniti ono što Gospod zapovjedi, **1 Ne** 3:7. Gospod može učiniti sve za djecu ljudsku, oživotvore li oni vjeru u nj, **1 Ne** 7:12. Kazaljke na Lijahoni djelovale su prema vjeri, **1 Ne** 16:28. Pokajte se, i krstite se u ime njegovo, imajući savršenu vjeru u Sveca, **2 Ne** 9:23. Krist čini moćna čudesa među djecom ljudskom u skladu s vjerom njihovom, **2 Ne** 26:13 (Et 12:12; Moro 7:27–29, 34–38). Enoševi su grijesi bili oprostjeni zbog njegove vjere u Krista, **En** 1:3–8. Spasenje ne dolazi nikome takvom doli vjerom u Gospodina Isusa Krista, **Mos** 3:12. Srca su izmijenjena vjerom u ime njegovo, **Mos** 5:7. Molitve Božjih slugu uslišane su u skladu s vjerom njihovom, **Mos** 27:14. Daj nam snage u skladu s vjerom našom u Krista, **Al** 14:26. Prizivajte ime Božje u vjeri, **Al** 22:16. Vjera je ne imati savršenu spoznaju o nečemu, **Al** 32:21 (Et 12:6). Dok ona počinje bubriti, isto je tako njegujte vjerom svojom, **Al** 33:23 (Al 32:28). Njihovo je očuvanje bilo pripisano čudesnoj moći Božjoj zbog silne

vjere njihove, **AI** 57:25–27. Svi će oni koji budu pogledali Sina Božjega s vjerom moći živjeti, **Hel** 8:15. Vidim da je vjera vaša dostatna kako bih vas iscijelio, **3 Ne** 17:8. Vjera je ono čemu se nadamo, a ne vidimo, **Et** 12:6. Svi oni koji činjahu čudesna činjahu ih kroz vjeru, **Et** 12:12–18. Budu li imali vjeru u me, tad ću učiniti da ono što je slabo postane jako za njih, **Et** 12:27–28, 37. Mormon je podučavao o vjeri, nadi i dobrotvornosti, **Moro** 7. Što god zaištete od Oca u ime moje, što je dobro, u vjeri vjerujući da ćete primiti, gle, bit će vam učinjeno, **Moro** 7:26. Oni što imaju vjeru u Krista prionut će uza sve što je dobro, **Moro** 7:28. Budete li pitali, imajući vjeru u Krista, on će vam očitovati istinu, **Moro** 10:4.

Bez vjere ne možeš učiniti ništa; zato pitaj s vjerom, **NiS** 8:10. Bit će im udijeljeno u skladu s vjerom njihovom u molitvama njihovim, **NiS** 10:47, 52. Svi ljudi moraju ustrajati u vjeri u ime njegovo do svršetka, **NiS** 20:25, 29. Duh će vam biti dan molitvom vjere, **NiS** 42:14. Vjera ne dolazi znakovima, već znaci prate one koji vjeruju, **NiS** 63:9–12. Roditelji trebaju podučavati djecu vjeri u Krista, **NiS** 68:25. Nastojte učiti, i to proučavanjem, i također vjerom, **NiS** 88:118.

Vjera u Gospodina Isusa Krista prvo je načelo evanđelja, **ČV** 1:4.

Vjerovanje, vjerovati. *Vidi također* Isus Krist; Nevjera; Uzdanje; Vjera

Imati vjeru u nekoga ili prihvatiti nešto kao istinito. Osoba se mora pokajati i vjerovati u Isusa Krista kako bi bila spašena u kraljevstvu Božjem (**NiS** 20:29).

Vjerujte u Gospoda Boga svojega, vjerujte njegovim prorocima, **2 Ljet** 20:20. Daniel nije bio ozlijeđen u lavljoj jami zato što je vjerovao u Boga, **Dn** 6:24.

Neka ti bude kako si vjerovao, **Mt** 8:13. Sve što s vjerom zatražite u molitvi, dobit ćete, **Mt** 21:22. Ne boj se, samo vjeruj, **Mk** 5:36. Sve je moguće onomu koji vjeruje, **Mk** 9:23–24. Tko bude vjerovao i pokrstio se, spasit će se, **Mk** 16:16 (2 Ne 2:9; 3 Ne 11:33–35). Onaj koji vjeruje u

Sina ima vječni život, **Iv** 3:16, 18, 36 (**Iv** 5:24; **NiS** 10:50). Mi vjerujemo i znamo da si ti Krist, **Iv** 6:69. Tko vjeruje u mene, ako i umre, živjet će, **Iv** 11:25–26. Mi koji povjerasmo ulazimo u počinak, **Heb** 4:3. Vjerujte u Isusa Krista, i ljubite jedan drugoga, **1 Iv** 3:23.

Mesija neće uništiti nikoga tko vjeruje u njega, **2 Ne** 6:14. Židovi će biti progonjeni sve dok ne budu uvjereni da povjeruju u Krista, **2 Ne** 25:16. Vjerujete li ovome, gledajte da to i činite, **Mos** 4:10. Sin će uzeti na sebe prijestupe onih koji vjeruju u ime njegovo, **AI** 11:40. Blagoslovljen je onaj koji povjeruje u riječ Božju, a da nije prisiljen, **AI** 32:16. Ne možete li više nego zaželjeti vjerovati, nek ta želja djeluje u vama, **AI** 32:27. Budete li vjerovali u ime Kristovo, pokajat ćete se za svoje grijeha, **Hel** 14:13. Oni koji vjeruju u Krista vjeruju i u Oca, **3 Ne** 11:35. Nikad čovjek ne vjerovalaše u Gospoda kao brat Jaredov, **Et** 3:15. Sve što nuka da se vjeruje u Krista poslano je moću Kristovom, **Moro** 7:16–17.

Oni koji povjeruju u riječi Gospodnje primit će očitovanje Duha, **NiS** 5:16. Oni koji povjeruju u Gospodnje ime postat će sinovi Božji, **NiS** 11:30 (**Iv** 1:12). Nekima je dano da povjeruju u riječi drugih, **NiS** 46:14. Znakovi prate one koji vjeruju, **NiS** 58:64 (**NiS** 63:7–12).

Oni koji povjeruju, pokaju se i krste primit će Duha Svetoga, **Mojs** 6:52.

Vlast. *Vidi također* Ustav

Kad se Isus Krist vrati, on će uspostaviti vlast pravednosti.

Na plećima mu je vlast, **Iz** 9:5 (2 Ne 19:6).

Podajte caru carevo, **Mt** 22:21 (**NiS** 63:26). Pokoravajte se višim vlastima, **Rim** 13:1. Molite se za kraljeve i sve na vlasti, **1 Tim** 2:1–2. Pokoravajte se poglavarima i vlastima, i budite poslušni sucima, **Tit** 3:1. Pokoravajte se svakoj ljudskoj ustanovi zbog Gospodina, **1 Pt** 2:13–14. Isus Krist će biti najviši vladar zemlje, **Otk** 11:15.

Neka pravedni ljudi budu vaši

kraljevi, **Mos** 23:8. Obavljajte svoje poslove glasom naroda, **Mos** 29:26.

Krist će biti naš vladar kada dođe, **NiS** 41:4. Onaj koji obdržava Božje zakone nema potrebe kršiti zakone zemlje, **NiS** 58:21. Kada opaki vladaju narod tuguje, **NiS** 98:9–10. Vlade ustanovi Bog za dobrobit ljudskog roda, **NiS** 134:1–5. Ljudi su obvezni podržavati i podupirati vladu, **NiS** 134:5.

Vjerujemo da trebamo biti podložni kraljevima, predsjednicima, vladarima i sucima, **ČV** 1:12.

Whitmer, David

Rani vođa u obnovljenoj Crkvi i jedan od trojice svjedoka božanskog podrijetla i istinitosti Mormonove knjige (**NiS** 14:17–18). Gospod mu je dao osobne upute u Nauku i savezima 14 i 30:1–4.

Whitmer, John

Rani vođa u obnovljenoj Crkvi i jedan od osmorice svjedoka Mormonove knjige. Pogledajte »Svjedočanstvo osmorice svjedoka« na uvodnim stranicama Mormonove knjige. Također je bio pozvan propovijedati evanđelje (**NiS** 30:9–11).

Whitmer, Peter, ml.

Rani vođa u obnovljenoj Crkvi i jedan od osmorice svjedoka Mormonove knjige. Pogledajte »Svjedočanstvo osmorice svjedoka« na uvodnim stranicama Mormonove knjige. Gospod mu je dao osobne upute u Nauku i savezima 16 i 30:5–8.

Whitney, Newel K.

Rani vođa u obnovljenoj Crkvi. Newel K. Whitney bio je biskup u Kirtlandu, Ohio (Sjedinjene Američke Države), i kasnije je služio kao predsjedavajući biskup Crkve (**NiS** 72:1–8; 104; 117).

Williams, Frederick G.

Rani vođa u obnovljenoj Crkvi koji je služio neko vrijeme kao savjetnik u

predsjedništvu velikog svećeništva (**NiS** 81; 90:6, 19; 102:3).

Woodruff, Wilford. *Vidi također* Manifest; Službena izjava 1

Četvrti predsjednik Crkve nakon Obnove evanđelja kroz proroka Josepha Smitha. Rodio se 1807., a umro 1898. godine.

Bio pozvan popuniti mjesto u Vijeću dvanaestorice, **NiS** 118:6. Bio među izabranim duhovima sačuvanim da dođu za punine vremenā, **NiS** 138:53. Primio objavu da zaustavi višeženstvo u Crkvi, **SI** 1.

Young, Brigham

Rani apostol u ovoj rasporedbi i drugi predsjednik Crkve Isusa Krista svetaca posljednjih dana. Vodio je svece na zapad iz Nauvooa, Illinois, u Dolinu slanog jezera i bio je veliki kolonizator u zapadnim Sjedinjenim Državama.

Brigham Young je bio pozvan da bude predsjednik nad dvanaesticom apostola, **NiS** 124:127. Brigham Young je bio pohvaljen zbog svojih napora i oslobođen budućih putovanja u inozemstvo, **NiS** 126. Gospod je podučio Brigham Younga kako da organizira svece za njihovo putovanje prema zapadu, **NiS** 136. Brigham Young je bio među izabranima u svijetu duhova, **NiS** 138:53.

Zabranjen plod. *Vidi* Eden; Pad Adama i Eve

Zagovornik. *Vidi također* Isus Krist

Isus Krist je naš zagovornik kod Oca (**Moro** 7:28) i on zastupa našu stvar kod njega.

Isus Krist je naš zagovornik kod Oca, **1 Iv** 2:1 (**NiS** 110:4).

Isus će zagovarati za sve, **2 Ne** 2:9 (**Heb** 7:25). Isus je postigao pobjedu nad smrću, što mu daje moć da zagovara za djecu ljudsku, **Mos** 15:8.

Zagovornik sam vaš kod Oca,

NiS 29:5. Isus Krist zastupa vašu stvar, NiS 45:3–5.

Zaharija. *Vidi također* Elizabeta; Ivan Krstitelj

U Novom zavjetu, otac Ivana Krstite-lja. Zaharija je obnašao službu svećenika i službovao u hramu.

Zaharija je bio ubijen između hrama i žrtvenika, Mt 23:35 (Lk 11:51). Anđeo Gabriel obećao je Zahariji i njegovoj ženi Elizabeti sina, Lk 1:5–25 (NiS 27:7). Nje-gov je jezik bio odriješen, Lk 1:59–79.

Zaharija, prorok

Prorok iz Starog zavjeta koji je pro-rokovao oko 520. pr. Kr. Živio je u isto vrijeme kao i prorok Hagaj (Ezr 5:1; 6:14).

Knjiga Zaharijina. Knjiga je poznata po svojim proroštvima o Kristovom smrtnom službeništvu i njegovom Drugom dolasku (Zah 9:9; 11:12–13; 12:10; 13:6). Poglavlja 1–8 sadrže slijed viđenja o budućnosti Božjeg naroda. Poglavlja 9–14 sadrže viđenja o Mesiji, posljednjim danima, sabiranju Izraela, posljednjem velikom ratu i Drugom dolasku.

Zahvala, zahvalan, zahvaljivanje.

Vidi također Blagoslov, blagosloviti, blagoslovljen; Štovanje

Zahvalnost za blagoslove primljene od Boga. Izražavanje zahvalnosti ugodno je Bogu, i istinsko štovanje uključuje zahvaljivanje njemu. Trebamo zahvaljivati Gospodu za sve.

Dobro je zahvaljivati Gospodu, Ps 92:2. Pred lice mu stupimo s hvalama, Ps 95:1–2. Budite mu zahvalni i blagoslivljajte mu ime, Ps 100.

Bez prestanka zahvaljujem, Ef 1:15–16. Budite zahvalni, Kol 3:15. Blagoslov, i slava, i zahvala i čast našem Bogu, Otk 7:12.

O koliko biste vi trebali zahvaljivati nebeskom Kralju svojemu, Mos 2:19–21. Živite u zahvaljivanju danomice, Al 34:38. Kad ustaješ jutrom, nek srce tvoje bude ispunjeno zahvalnošću Bogu, Al 37:37.

Trebate činiti sve s molitvom i zahvaljivanjem, NiS 46:7. Morate davati zahvale Bogu, NiS 46:32. Činite ovo sa zahvaljivanjem, NiS 59:15–21. Primi taj blagoslov iz ruke Gospodnje sa zahvalnim srcem, NiS 62:7. Onaj koji prima sve sa zahvalnošću bit će proslavljen, NiS 78:19. U svemu dajte zahvale, NiS 98:1 (1 Sol 5:18). Hvali Gospoda molitvom hvale i zahvaljivanja, NiS 136:28.

Zajednička suglasnost. *Vidi također* Crkva Isusa Krista; Podržavanje crkvenih vođa

Načelo kojim članovi Crkve podržavaju one koji su pozvani služiti u Crkvi, kao i druge odluke Crkve koje traže njihovu podršku, što se obično pokazuje podizanjem desne ruke.

Isus Krist stoji na čelu svoje Crkve. Kroz nadahnuće Duha Svetoga on vodi vođe Crkve u važnim postupcima i odlukama. Međutim, svi članovi Crkve imaju pravo i povlasticu podržavanja ili uskraćivanja podrške postupcima i odlukama svojih vođa.

Sav puk odgovori u jedan glas, Izl 24:3 (Br 27:18–19).

Apostoli i starješine sabrali su se jednodušno, Dj 15:25.

Nijedna osoba ne može biti zaređena bez glasanja Crkve, NiS 20:65–66. Sve se treba činiti zajedničkom suglasnošću, NiS 26:2 (NiS 28:13). Neka sve bude učinjeno jedinstvenom suglasnošću, NiS 104:21.

Zajedništvo. *Vidi također* Jedinstvo; Ljubav

Za svece posljednjih dana zajedništvo uključuje pružanje prijateljstva, služenje, uzdizanje i osnaživanje drugih.

Ljubi bližnjega svoga kao samoga sebe, Lev 19:18 (Mt 19:19; NiS 59:6).

Kad se obratiš učvrsti svoju braću, Lk 22:32. Moji ste učenici imate li ljubavi jedan prema drugome, Iv 13:35. Pasi ovce moje, Iv 21:15–17. Molili su da ćemo uzeti na sebe zajedništvo posluživanja

svecima, **2 Kor** 8:1–5. Naše je zajedništvo s Ocem i Sinom njegovim, **1 Iv** 1:3.

Nefijci i Lamanci drugovahu uzajamno, **Hel** 6:3.

Nek svaki čovjek cijeni brata svojega kao samoga sebe, **NiS** 38:24–25. Ako niste jedno, niste moji, **NiS** 38:27. Primam vas u zajedništvo, da budem prijatelj i brat vaš, **NiS** 88:133.

Zaklinjati se. *Vidi* Hula, huliti; Prisega; Svetogrđe

Zakon. *Vidi također* Blagoslov, blagosloviti, blagoslovljen; Mojsijev zakon; Poslušan, poslušati, poslušnost; Zapovijedi Božje

Zapovijedi ili pravila Božja, na kojima se svi blagoslovi i kazne zasnivaju i na nebu i na zemlji. Oni koji se pokoravaju zakonima Božjim primaju običane blagoslove. Prorok Joseph Smith je podučavao da se ljudi također trebaju pokoravati zakonima zemlje, poštivati ih i podržavati (ČV 1:12).

Mojsijev zakon bio je pripremi zakon koji je muškarce i žene trebao dovesti Kristu. To je bio zakon ograničenja, propisa i uredbi. Danas je Kristov zakon, koji je ispunio Mojsijev zakon, punina evanđelja, to jest »savršeni zakon slobođe« (Jak 1:25).

Bog je dao zapovijedi Adamu, **Post** 1:28; 2:16–17. Bog je dao zakone Noi, **Post** 9:1. Zakon je Gospodnji savršen, obratit će dušu, **Ps** 19:8. Gospod je naš zakonodavac, **Iz** 33:22.

Samo je jedan zakonodavac, **Jak** 4:12.

Gdje nema zakona, nema kazne, **2 Ne** 9:25. Zakon je dan, **AI** 42:17–22. Ljudima će biti suđeno u skladu sa zakonom, **AI** 42:23. Krist je zakon, **3 Ne** 15:9.

Svi su zakoni duhovni, **NiS** 29:34. Joseph Smith je primio zakon crkve objavom, **NiS** 42. Onaj koji obdržava Božji zakon nema potrebe kršiti zakone zemlje, **NiS** 58:21. Svjetlo je Kristovo zakon po kojem se svime upravlja, **NiS** 88:7–13. On je dao zakon za sve, **NiS** 88:42–43. Ljudi trebaju poštivati zakon zemlje, **NiS** 98:4–5. Kad zadobijemo blagoslov

od Boga, to je poslušnošću zakonu, **NiS** 130:20–21. Crkva je iznijela svoja vjervanja o građanskim zakonima, **NiS** 134.

Ljudski je rod spašen poslušnošću zakonima i uredbama evanđelja, **ČV** 1:3.

Zakon Mojsijev. *Vidi* Mojsijev zakon

Zapovijedi Božje. *Vidi također* Grijeih; Poslušan, poslušati, poslušnost; Riječ Božja; Zakon; Zapovijedi, deset

Zakoni i zahtjevi koje Bog daje ljudskom rodu, bilo pojedinačno ili skupno. Obdržavanje zapovijedi donijet će blagoslove Gospodnje poslušnima (**NiS** 130:21).

Noa je činio prema svemu što mu je Bog zapovjedio, **Post** 6:22. Hodajte prema mojim propisima i obdržavajte moje zapovijedi, **Lev** 26:3. Poštuj moje zapovijedi i živjet ćeš, **Izr** 4:4 (Izr 7:2).

Ako me ljubite, vršit ćete moje zapovijedi, **Iv** 14:15 (**NiS** 42:29). Što god ga zamolimo, primamo od njega, jer vršimo njegove zapovijedi, **1 Iv** 3:22. Njegove zapovijedi nisu teške, **1 Iv** 5:3.

Budi nepokolebljiv u obdržavanju zapovijedi, **1 Ne** 2:10. Gospod ne daje zapovijedi osim ako ne pripravi put, **1 Ne** 3:7. Moram postupiti u skladu sa strogim zapovijedima Božjim, **Jk** 2:10. Ukoliko obdržavate zapovijedi moje napredovat ćete u zemlji, **Jar** 1:9 (**AI** 9:13; 50:20). Nauči u mladosti svojoj obdržavati zapovijedi Božje, **AI** 37:35.

Ove su zapovijedi od mene, **NiS** 1:24. Istražujte ove zapovijedi, **NiS** 1:37. Oni koji ne obdržavaju zapovijedi ne mogu biti spašeni, **NiS** 18:46 (**NiS** 25:15; 56:2). Zapovijedi su moje duhovne; one nisu naravne ni vremenite, **NiS** 29:35. Zapovijedi su dane tako da možemo razumjeti Gospodnju volju, **NiS** 82:8.

Ne znam, osim što mi Gospod zapovjedi, **Mojs** 5:6. Gospod će iskušati ljude da vidi hoće li činiti sve što im on zapovjedi, **Abr** 3:25.

Zapovijedi, deset. *Vidi također*

Mojsije; Zapovijedi Božje

Deset zakona koje je Bog dao kroz proroka Mojsija za upravljanje moralnim ponašanjem.

Hebrejski je naziv za njih »Deset riječi«. Također se nazivaju Savez (Pnz 9:9) ili Svjedočanstvo (Izl 25:21; 32:15). Božje davanje deset zapovijedi Mojsiju, i preko njega Izraelu, opisano je u Izl 19:9–20:23; 32:15–19; 34:1. Zapovijedi su bile urezane na dvije kamene ploče, koje su bile stavljene u kovčeg; stoga se kovčeg nazivao Kovčegom saveza (Br 10:33). Gospod je, navodeći iz Pnz 6:4–5 i Lev 19:18, sažeo deset zapovijedi u »dvije velike zapovijedi« (Mt 22:37–39).

Deset zapovijedi bilo je ponovljeno u objavi posljednjih dana (PJS, Izl 34:1–2, 14 [Dodatak]; Mos 12:32–37; 13:12–24; NiS 42:18–28; 59:5–13).

Zarahemla. *Vidi također* Amon, potomak Zarahemle; Mulek

U Mormonovoj knjizi, Zarahemla se odnosi na (1) čovjeka koji je vodio Mulekovu skupinu, (2) grad nazvan prema njemu, (3) zemlju zarahemalsku ili (4) narod koji ga je slijedio.

Zarahemla se radovao jer Gospod bijaše poslao Nefijce, **Om** 1:14. Zarahemla dade rodoslovlje otaca, **Om** 1:18. Amon je bio potomak Zarahemle, **Mos** 7:3, 13. Crkva bijaše uspostavljena u gradu Zarahemli, **Al** 5:2. Zbog pravednih su opaki bili spašeni u Zarahemli, **Hel** 13:12. Grad Zarahemla bio je spaljen prilikom Kristove smrti, **3 Ne** 8:8, 24.

Zarediti, zaređenje. *Vidi također*

Ovlast; Poziv, pozvan od Boga, pozvati; Ruke, polaganje; Služba, službenik; Svećeništvo

Postaviti ili podijeliti ovlast ili službu. Kako bi koristio ovlast u Gospodnjoj Crkvi, čovjek mora biti pozvan od Boga, proroštvom, i polaganjem ruku od onih koji imaju ovlast (ČV 1:5). Iako čovjek može primiti ovlast zaređenjem, on je

koristi pod vodstvom onih koji obnašaju posebne ključeve za tu ovlast.

Ja te zaredih za proroka narodima, **Jr** 1:5.

Niste vi mene izabrali, nego sam ja vas izabrao, i zaredio vas, **Iv** 15:16.

Imajući ovlast od Boga, Alma je zaredio svećenike, **Mos** 18:18. Muškarci su zaređeni u veliko svećeništvo svetom uredbom, **Al** 13:1–9. Isus je pozvao i zaredio dvanaest učenika, **3 Ne** 12:1. Starješine zareduju svećenike i učitelje polaganjem ruku, **Moro** 3.

Čekajte još samo malo, jer niste još zaređeni, **NiS** 5:17. Joseph Smith je bio zaređen za apostola Isusa Krista, **NiS** 20:2 (NiS 27:12). Nijedna osoba ne može biti zaredena bez glasanja Crkve, **NiS** 20:65. Neće biti dano nikome da propovijeda moje evanđelje, osim ako ga ne zaredi netko tko ima ovlast, **NiS** 42:11. Starješine su zaređeni da propovijedaju moje evanđelje, **NiS** 50:13–18. Dužnost je Dvanaestorice zaredivati i dovoditi u red sve ostale službenike Crkve, **NiS** 107:58.

Tražah blagoslove otaca, i pravo na koje ću biti zaređen, **Abn** 1:2. Joseph Smith i Oliver Cowdery zaredili su jedan drugoga u Aronovo svećeništvo, **JS-P** 1:68–72.

Zaručnik. *Vidi također* Isus Krist

Isus Krist je u Svetim pismima simbolički prikazan kao Zaručnik. Crkva je njegova simbolička zaručnica.

Deset djevice pošlo je ususret Zaručniku, **Mt** 25:1–13. Onaj tko ima zaručnicu, taj je Zaručnik, **Iv** 3:27–30. Blagoslovljeni su oni koji su pozvani na svadbenu gozbu Jaganjčevu, **Otk** 19:5–10.

Budite pripravnici kod dolaska Zaručnika, **NiS** 33:17. Spremite se za Zaručnika, **NiS** 65:3.

Zastor

Pregrada koja razdvaja prostorije prebivališta ili hrama.

Zavjesa odjeljuje Svetište od Svetišta nad svetištima, **Izl** 26:33.

Hramski se zastor razderao na dvoje

prilikom Kristova raspeća, **Mt** 27:51 (**Mk** 15:38; **Lk** 23:45).

Zastupnički. *Vidi* Spasenje za mrtve; Uredbe — Zastupnička uredba

Zatornik. *Vidi također* Đavao
Sotona je zatornik.

Gospod neće dopustiti da zatornik uđe u vaše kuće, **Izl** 12:23.

Zatornik plovi po vodama, **NiS** 61:19. Stražar je mogao spasiti moj vinograd od zatornika, **NiS** 101:51–54.

Zavist. *Vidi također* Lakomiti se; Ljubomora, ljubomorani

Prema Svetim pismima, željeti nešto što pripada drugome je pogrešno.

Patrijarsi su, potaknuti zavišću, prodali Josipa u Egipat, **Dj** 7:9. Dobrotvornost ne zavidi, **1 Kor** 13:4 (**Moro** 7:45). Zavist nastaje iz oholosti, **1 Tim** 6:4. Gdje je zavist, ondje je zbuđenost i svako zlo djelo, **Jak** 3:16.

Gospod je zapovjedio ljudima da ne zavide, **2 Ne** 26:32. Nije bilo zavisti među narodom Nefijevim, **4 Ne** 1:15–18.

Zavist i gnjev ljudski bijahu stalna sudbina moja sve dane života mojega, **NiS** 127:2.

Zavjere. *Vidi* Tajne zavjere

Zavjet. *Vidi* Novi zavjet; Stari zavjet

Zbor. *Vidi također* Svećeništvo

Riječ *zbor* može se koristiti na dva načina: (1) Određena grupa muškaraca koji obnašaju istu službu svećeništva. (2) Većina, to jest minimalan broj članova u svećeničkoj grupi koji moraju biti nazočni na sastanku kako bi se obavljali poslovi Crkve (**NiS** 107:28).

Opisani su zborovi Prvog predsjedništva, Dvanaestorice i Sedamdesetorice, te njihov međusoban odnos, **NiS** 107:22–26, 33–34 (**NiS** 124:126–128). Odluke ovih zborova moraju biti jednoglasne, **NiS** 107:27. Odluke zbora trebaju se donositi u svoj pravednosti, **NiS** 107:30–32. Opisane su dužnosti predsjednika svećeničkih

zborova, **NiS** 107:85–96. Zbor starješina uspostavljen je za stalne službenike, **NiS** 124:137.

Zdravlje. *Vidi* Riječ mudrosti

Zebulun. *Vidi također* Izrael; Jakov, sin Izakov

U Starom zavjetu, sin Jakova i Lee (**Post** 30:19–20).

Pleme Zebulunovo: Jakov je blagoslovio pleme Zebulunovo (**Post** 49:13). Pleme Zebulunovo pridružilo se Debiori i Baraku u borbi protiv neprijatelja Izraela (**Suci** 4:4–6, 10). Također su se pridružili Gideonu u borbi protiv Midjanaca (**Suci** 6:33–35).

Zemlja. *Vidi također* Stvaranje, stvoriti; Svijet

Planet na kojem živimo. Bog ju je stvorio kroz Isusa Krista kako bi je čovjek koristio tijekom svoje smrtnne kušnje. Njezina je krajnja sudbina postati proslavljena i uzvišena (**NiS** 77:1–2; 130:8–9). Zemlja će postati vječna baština onih koji su živjeli dostojno celestijalne slave (**NiS** 88:14–26). Oni će uživati nazočnost Oca i Sina (**NiS** 76:62).

Stvorena za čovjeka: Bog je dao čovjeku gospodstvo nad zemljom, **Post** 1:28 (**Mojs** 2:28). Zemlja je Gospodnja, **Izl** 9:29 (**Ps** 24:1). Gospod je dao zemlju djeci ljudskoj, **Ps** 115:16. Ja sam načinio zemlju i čovjeka na njoj stvorio, **Iz** 45:12.

Moću riječi njegove čovjek dođe na zemlju, **Jk** 4:9.

Zemlja će biti dana onima koji uzeše Svetoga Duha za vodiča svojega, **NiS** 45:56–58 (**NiS** 103:7). Oni koji se pokoriše evanđelju nagrađeni su dobrima zemlje, **NiS** 59:3. Siromašni i krotki zemlje baštinit će nju, **NiS** 88:17 (**Mt** 5:5; **3 Ne** 12:5).

Načinit ćemo zemlju, i iskušat ćemo ih, **Abr** 3:24–25.

Živo biće: Zemlja uvijek ostaje, **Prop** 1:4.

Stakleno je more zemlja u svome posvećenom, besmrtnom i vječnom stanju, **NiS** 77:1. Zemlja mora biti posvećena i

pripravljena za celestijalnu slavu, **NiS** 88:18–19.

Zemlja je naglas tugovala, **Mojs** 7:48.

Razdjeljivanje zemlje: Neka se vode skupe na jedno mjesto, **Post** 1:9. U dane Pelegove zemlja se razdjelila, **Post** 10:25.

Nakon što se vode povukoše, ona postade poizbor zemlja, **Et** 13:2.

Zemlja će biti kao što bijaše prije nego što bijaše razdjeljena, **NiS** 133:24.

Čišćenje zemlje: Kiša je padala na zemlju četrdeset dana, **Post** 7:4.

Zemlja je pohranjena za oganj na dan suda, **2 Pt** 3:7.

Nakon danas dolazi spaljivanje, **NiS** 64:24.

Zemlja želi biti očišćena od prljavštine, **Mojs** 7:48.

Konačno stanje zemlje: Zemlja će biti smotana poput svitka i uminut će, **3 Ne** 26:3 (**NiS** 29:23). Bit će novo nebo i nova zemlja, **Et** 13:9 (**NiS** 29:23).

Stakleno je more zemlja u svome posvećenom, besmrtnom i vječnom stanju, **NiS** 77:1. Zemlja mora biti posvećena i pripravljena za celestijalnu slavu, **NiS** 88:18–19. Ova će zemlja biti učinjena poput kristala, i ona će biti Urim i Tumim, **NiS** 130:8–9.

Tisuću će godina zemlja otpočiniti, **Mojs** 7:64. Zemlja će biti obnovljena, **ČV** 1:10.

Zenif

U Mormonovoj knjizi, čovjek koji je vodio grupu koja se vratila u zemlju Nefijevu; postao je njihov kralj i vodio ih je pravedno (**Mos** 9–10).

Zenok

Prorok Izraelov u vrijeme Starog zavjeta koji se spominje samo u Mormonovoj knjizi.

Prorokovao o Kristovoj smrti, **1 Ne** 19:10. Govorio o Sinu Božjemu, **AI** 33:15 (**AI** 34:7). Bio mučenik za istinu, **AI** 33:17. Prorokovao o dolasku Mesije, **Hel** 8:20.

Zenos

Prorok Izraelov u vrijeme Starog

zavjeta čija se proroštva o Kristovom poslanju nalaze samo u Mormonovoj knjizi.

Prorokovao o Kristovom pokopu i tri dana tame, **1 Ne** 19:10, 12. Predvidio sabiranje Izraela, **1 Ne** 19:16. Jakov je naveo Zenosovu usporedbu o pitomom i divljem stablu masline, **Jk** 5. Jakov je razložio Zenosovu alegoriju, **Jk** 6:1–10. Podučavao o molitvi i štovanju, **AI** 33:3–11. Podučavao da otkupljenje dolazi po Sinu, **AI** 34:7. Bio ubijen zbog svojeg odvažnog svjedočanstva, **Hel** 8:19. Govorio o vraćanju Lamanaca, **Hel** 15:11. Svjedočio o uništenju prilikom Kristove smrti, **3 Ne** 10:15–16.

Zerubabel

U Starom zavjetu, kad je Kir dao dozvolu Židovima da se vrate u Palestinu, Zerubabel je bio postavljen za upravitelja, to jest predstavnika židovske kraljevske kuće. Njegovo je perzijsko ime bilo Šešbasar (**Ezr** 1:8). Bio je uključen u ponovnu izgradnju hrama u Jeruzalemu (**Ezr** 3:2, 8; 5:2).

Zezmom

U Mormonovoj knjizi, zakonoznanac u gradu Amoniji. Alma i Amulek su uvidjeli kroz Duha da Zezmom laže. On se tada obratio na evanđelje Kristovo (**AI** 11:21–46; 15:1–12).

Zlatne ploče. *Vidi također*

Mormonova knjiga; Ploče

Zapis napisan na pločama od zlata. Iznosi priču o dvije velike civilizacije na američkom kontinentu. Joseph Smith je preveo i objavio dio ovih ploča. Taj se prijevod naziva Mormonova knjiga. (Za više podataka pogledajte »Uvod« i »Svjedočanstvo proroka Josepha Smitha« u Mormonovoj knjizi).

Zli duhovi. *Vidi Duh* — Zli duhovi

Zlo govorenje. *Vidi također* Glasina; Laganje; Ogovarati; Sukob

Izgovaranje onoga što je pogrešno, uvredljivo i opako. Često je u Svetim

pismima takav govor usmjeren na osobu s naročitom namjerom da uzrokuje bol.

Jezik svoj odà zla suspreži, **Ps** 34:14 (1 Pt 3:10). Bezbožnik iskapa zlo, **Izr** 16:27.

Blagoslovljeni ste vi, kad ljudi budu govorili svakojako zlo protiv vas lažno, **Mt** 5:11 (3 Ne 12:11). Iz srca dolaze zle misli, **Mt** 15:19 (Mk 7:21). Ne govori zlo o poglavaru, **Dj** 23:5. Neka se ukloni od vas svako zlo govorenje, **Ef** 4:31. Ne govorite zlo jedan o drugome, **Jak** 4:11.

Pazite da nema klevetanja, ni zla govorenja, **NiS** 20:54.

Zmija, mjedena. *Vidi također* Isus Krist; Mojsije

Zmija od mjedi koju je Mojsije načinio prema Božjoj zapovijedi da iscijeli Izraelce koje su izgrizle ljutice (otrovne zmije) u divljini (Br 21:8–9). Ova je mjedena zmija bila pričvršćena za stup i podignuta »da bi svatko tko bi pogledao u nj mogao živjeti« (Al 33:19–22). Gospod je spomenuo podizanje zmije u divljini kao simbol toga što je on sam bio podignut na križ (Iv 3:14–15). Objava posljednjih dana potvrđuje izvješće o ljuticama i kako su ljudi bili iscijeljeni (1 Ne 17:41; 2 Ne 25:20; Hel 8:14–15).

Znaci istinite Crkve. *Vidi* Crkva, znaci istinite

Znaci rođenja i smrti Isusa Krista.

Vidi također Isus Krist

Događaji koji su pratili rođenje i smrt Isusa Krista.

Rođenje: Začet će djevica i roditi sina, **Iz** 7:14. Iz Betlehema će izaći vladar u Izraelu, **Mih** 5:1.

Samuel Lamanac prorokovao je dan, noć i dan svjetla, novu zvijezdu i druge znakove, **Hel** 14:2–6. Znaci su se ispunili, **3 Ne** 1:15–21.

Smrt: Samuel Lamanac prorokovao je tamu, grmljavine i sijevanje, te potrebanje zemlje, **Hel** 14:20–27. Znaci su se ispunili, **3 Ne** 8:5–23.

Znaci vremenā. *Vidi također* Drugi dolazak Isusa Krista; Posljednji dani; Znak

Događaji ili iskustva koje Bog daje ljudima kako bi pokazao da se nešto važno u njegovom djelu dogodilo ili će se uskoro dogoditi. U posljednjim su danima mnogi znakovi Drugog dolaska Spasitelja bili proračeni. Ti znakovi omogućuju vjernim ljudima da prepoznaju Božji naum, budu upozoreni, te da se pripreme.

Gora doma Gospodnjega bit će uspostavljena na vrhu gora, **Iz** 2:2–3. Gospod će podignuti stijeg i sabrati Izrael, **Iz** 5:26 (2 Ne 15:26–30). Sunce će pomrčati, i mjesec neće više svijetliti, **Iz** 13:10 (Jl 4:15; NiS 29:14). Ljudi će prestupiti zakon i razvrgnuti vječni savez, **Iz** 24:5. Nefijci će govoriti kao glas iz praha, **Iz** 29:4 (2 Ne 27). Izrael će biti sabran s moću, **Iz** 49:22–23 (1 Ne 21:22–23; 3 Ne 20–21). Bog će podići kraljevstvo koje neće nikada biti uništeno, **Dn** 2:44 (NiS 65:2). Rat, snovi i viđenja prethodit će Drugom dolasku, **Jl** 2–3. Svi će se narodi okupiti protiv Jeruzalema u borbi, **Zah** 14:2 (Ez 38–39). Dan dolazi poput peći užaren, **Mal** 3:19 (3 Ne 25:1; NiS 133:64; JS–P 1:37).

Velike će nevolje prethoditi Drugom dolasku, **Mt** 24 (JS–M 1). Pavao je opisao otpadništvo i opasna vremena u posljednjim danima, **2 Tim** 3–4. Dva će proroka biti ubijena i uskrsnut će u Jeruzalemu, **Otk** 11 (NiS 77:15). Evanđelje će biti obnovljeno u posljednje dane andeoskim službeništvom, **Otk** 14:6–7 (NiS 13; 27; 110:11–16; 128:8–24). Babilon će biti uspostavljen i past će, **Otk** 17–18.

Izrael će biti sabran s moću, **1 Ne** 21:13–26 (Iz 49:13–26; 3 Ne 20–21). Ovo je znak, kako biste znali vrijeme, **3 Ne** 21:1. Mormonova će knjiga izaći na vidjelo moću Božjom, **Morm** 8.

Lamanci će cvasti, **NiS** 49:24–25. Opaki će ubijati opake, **NiS** 63:32–35 (Otk 9). Rat će se izliti na sve narode, **NiS** 87:2. Znaci, razaranja počela i anđeli pripremaju put za dolazak Gospodina, **NiS** 88:86–94. Tama će prekriti zemlju,

NiS 112:23–24. Gospod je zapovjedio svecima da se pripreve za Drugi dolazak, **NiS** 133.

Znak. *Vidi također* Crkva, znaci istinite; Čudo; Znaci vremena

Događaj ili iskustvo koje ljudi razumiju kao dokaz nečega. Znak je obično čudesno očitovanje od Boga. Sotona također ima moć pokazivati znakove u određenim uvjetima. Sveci trebaju tražiti darove Duha, ali ne smiju tražiti znakove kako bi zadovoljili znatiželju ili podržali vjeru. Umjesto toga, Gospod će dati znakove, kada on to smatra prikladnim, onima koji vjeruju (**NiS** 58:64).

Sam će vam Gospodin dati znak, **Iz** 7:14 (2 **Ne** 17:14). Bog čini znake i čudesa na nebesima i na zemlji, **Dn** 6:28.

Znak traži pokvareni i preljubnički narštaj, **Mt** 12:39 (**Mt** 16:4; **Lk** 11:29). Ovi će znakovi pratiti one koji budu vjerovali, **Mk** 16:17 (**Morm** 9:24; **Et** 4:18; **NiS** 84:65).

Šerem je tražio znak, **Jk** 7:13–20. Korihor je tražio znak, **Al** 30:48–60. Pokaži nam znak, tad ćemo povjerovati, **Al** 32:17. Veći dio naroda povjerova znakovima i čudesima, **3 Ne** 1:22. Ljudi zaboraviše znakove i čudesa, **3 Ne** 2:1. Nećete primiti svjedočanstvo dok se ne iskuša vjera vaša, **Et** 12:6.

Ne tražite čudesa, osim ako ne zapovjedim, **NiS** 24:13. Vjera ne dolazi znakovima, već znaci prate one koji vjeruju, **NiS** 63:7–11.

U one će dane ustati lažni Kristi, i lažni proroci, i pokazivat će velike znakove i čudesa, **JS–M** 1:22.

Znanje. *Vidi* Spoznaja

Zoram, Zoramci

U Mormonovoj knjizi, sluga Labanov koji se pridružio Nefiju i Lehiju kako bi pošao u obećanu zemlju (1 **Ne** 4:31–38). Zbog Zoramove vjernosti Lehi ga je blagoslovio zajedno s Lehijevim vlastitim sinovima (2 **Ne** 1:30–32). Njegovi su potomci bili poznati kao Zoramci (**Jk** 1:13).

Žena, žene. *Vidi također* Braća, brat; Brak; Čovjek; Obitelj; Sestra

Odrasla ženska osoba, kći Božja. Pojam *žena* ponekad se koristi u Svetim pismima kao naziv iz poštovanja (**Iv** 19:26; **Al** 19:10).

Bog je stvorio muško i žensko, **Post** 1:27 (**Mojs** 2:27; 6:9; **Abr** 4:27). Više vrijedi kreposna žena nego biserje, **Izr** 31:10–31.

Žena je slava čovjekova, **1 Kor** 11:7. U Gospodinu niti je žena nezavisna od čovjeka niti čovjek od žene, **1 Kor** 11:11. Žene se trebaju kititi čednom nošnjom, **1 Tim** 2:9–10.

Ja, Gospod Bog, radujem se čistoći žena, **Jk** 2:28.

Grijesi su ti tvoji oprošteni i ti si odbačena žena, **NiS** 25:3. Žene imaju pravo na muževe svoje radi uzdržavanja, **NiS** 83:2.

Žetva

Sveta pisma ponekad koriste riječ *žetva* slikovito kako bi upućivala na dovođenje ljudi u Crkvu, koja je kraljevstvo Božje na zemlji, ili na vrijeme suda, kao što je Drugi dolazak Isusa Krista.

Žetva prođe, minu ljeta, a mi nismo spašeni, **Jr** 8:20 (**NiS** 56:16).

Žetva je velika, a poslanika malo, **Mt** 9:37. Žetva je svršetak svijeta, **Mt** 13:39. Što tko sije, to će i žeti, **Gal** 6:7–9 (**NiS** 6:33).

Njiva je već bijela za žetvu, **NiS** 4:4. Žetva je završena, a duše vaše nisu spašene, **NiS** 45:2. Vrijeme žetve dođe, i riječ moja mora biti ispunjena, **NiS** 101:64.

Židovi. *Vidi također* Izrael; Juda, sin Jakovljevi

Židovi mogu biti (1) potomci Jude, jednog od dvanaest Jakovljevihih sinova, (2) narod drevnog južnog kraljevstva Jude, ili (3) ljudi koji prakticiraju vjeru, način života i običaje judaizma, ali mogu i ne moraju biti Židovi rođenjem. Postalo je uobičajeno koristiti riječ *Židov* za sve Jakovljeve potomke, ali to je pogreška. Potrebno ju je ograničiti na one iz

kraljevstva Jude ili, još više danas, na one iz plemena Jude i njegovih saveznika.

Žezlo neće otići od Jude dok Šilo ne dođe, **Post** 49:10.

Evangelje je Kristovo sila Božja za spasenje, u prvom redu Židovu, **Rim** 1:16.

Proroka će Gospod podignuti među Židovima — i to nekog Mesiju, **1 Ne** 10:4. Kada knjiga izide iz usta Židova, stvari bijahu jasne i čiste, **1 Ne** 14:23. Židovi će biti raspršeni među sve narode, **2 Ne** 25:15. Židovi su među drevni narod saveza, **2 Ne** 29:4. Židovi koji su raspršeni počet će vjerovati u Krista, **2 Ne** 30:7. Židovi će odbaciti kamen na kojemu mogu graditi, **Jk** 4:14–16. Židovi će imati još jednog svjedoka da Isus bijaše pravi Krist, **Morm** 3:20–21.

Dva će proroka biti podignuta židovskom narodu u posljednjim danima, **NiS** 77:15. Pozivajte sve narode, prvo pagane, a zatim Židove, **NiS** 133:8.

U onim će danima biti velika nevolja na Židovima, **JS–M** 1:18.

Živa voda. *Vidi također* Isus Krist

Simbol Gospodina Isusa Krista i njegovih učenja. Kao što je voda neophodna za održavanje fizičkog života, Spasitelj i njegova učenja (živa voda) neophodni su za vječni život.

S radošću ćete crpsti vodu iz izvora spasenja, **Iz** 12:3. Oni ostaviše mene, izvor vode žive, **Jr** 2:13.

Tko pije od vode koju ću mu ja dati, sigurno neće nikad ožednjeti, **Iv** 4:6–15. Ako je tko žedan, neka dođe k meni; i neka pije, **Iv** 7:38.

Željezna šipka vođaše k izvoru živih voda, **1 Ne** 11:25.

Pijte od voda života slobodno, **NiS** 10:66. Moje će zapovijedi biti izvor žive vode, **NiS** 63:23.

Život. *Vidi također* Svjetlo, svjetlo

Kristovo; Vječni život

Vremenito i duhovno postojanje omogućeno moću Božjom.

Danas preda te stavljam život i sreću, **Pnz** 30:15–20. Pokazat ćeš mi stazu u

život, **Ps** 16:11. Onaj tko teži za pravednošću nalazi život, **Izr** 21:21.

Tko nalazi svoj život, izgubit će ga, a tko zbog mene izgubi svoj život, naći će ga, **Mt** 10:39 (Mt 16:25; Mk 8:35; Lk 9:24; 17:33). Sin Čovječiji nije došao uništavati ljudske živote, već ih spasiti, **Lk** 9:56. U njemu bijaše život, i život bijaše svjetlo ljudima, **Iv** 1:4. Onaj tko vjeruje onomu koji me posla prešao je iz smrti u život, **Iv** 5:24. Ja sam put, istina i život, **Iv** 14:6. Ako se samo u ovome životu uzdamo u Krista, najbjedniji smo, **1 Kor** 15:19–22. Bogobojaznost ima obećanje života sadašnjega i budućega, **1 Tim** 4:8.

Naša djeca mogu iščekivati onaj život koji je u Kristu, **2 Ne** 25:23–27. Ovaj je život vrijeme da se ljudi pripreve za susret s Bogom, **Al** 34:32 (Al 12:24). Ja sam svjetlo i život svijeta, **3 Ne** 9:18 (Mos 16:9; 3 Ne 11:11; Et 4:12).

Blagoslovljeni su oni koji su vjerni, bilo u životu ili u smrti, **NiS** 50:5. Ovo je vječni životi — upoznati Boga i Isusa Krista, **NiS** 132:24.

Ovo je djelo moje i slava moja — ostvarivati besmrtnost i život vječni čovjeka, **Mojs** 1:39.

Žrtva. *Vidi također* Isus Krist; Krv; Pomirenje, pomiriti; Sakrament; Srce skršeno

U drevno vrijeme riječ *žrtva* značila je učiniti nešto ili nekoga svetim. Danas je poprimila značenje odricanja ili trpljenja gubitka svjetovnih stvari za Gospoda i njegovo kraljevstvo. Članovi Gospodnje Crkve trebaju biti voljni žrtvovati sve za Gospoda. Joseph Smith je podučavao da »vjeroispovijest koja ne zahtijeva žrtvovanje svega nikada nema moć dostatnu da proizvede vjeru neophodnu za život i spasenje«. Sa stajališta vječnosti, blagoslovi stečeni žrtvovanjem veći su od svega čega se odričemo.

Nakon što su Adam i Eva bili istjerani iz Edenskog vrta, Gospod im je dao zakon žrtve. Ovaj je zakon uključivao prinošenje prvorođenaca njihovih stada. Ova je žrtva simbolizirala žrtvu koju će prinijeti Jedinorođeni Sin Božji

(Mojs 5:4–8). Ova se praksa nastavila sve do smrti Isusa Krista koja je dovršila žrtvovanje životinja kao evanđeosku uredbu (Al 34:13–14). U Crkvi danas članovi blaguju sakrament kruha i vode na spomen žrtve Isusa Krista. Od članova Kristove Crkve danas se traži također da prinesu kao žrtvu srce skršeno i duh raskajan (3 Ne 9:19–22). Ovo znači da su ponizni, ispunjeni kajanjem i spremni pokoravati se Božjim zapovijedima.

Abraham je svezao Izaka svojeg sina i položio ga na žrtvenik, **Post** 22:1–18 (Jk 4:5). Prinosi mi svoje žrtve paljenice, **Izl** 20:24. Životinje za žrtvovanje moraju biti bez mane, **Pnz** 15:19–21. Poslušnost je vrednija od žrtve, **1 Sam** 15:22.

Ljubiti više vrijedi nego sve paljenice i druge žrtve, **Mk** 12:32–33. Posvećeni smo žrtvom Kristovom, **Heb** 10:10–14.

Krist je prinio sebe kao žrtvu za grijeh, **2 Ne** 2:6–7. Ta će velika i posljednja žrtva biti Sin Božji, da, beskonačna i vječna, **Al** 34:8–14. Ne prinosite više paljenice; žrtvuajte Bogu srce skršeno i duh raskajan, **3 Ne** 9:19–20 (Ps 51:18–19; NiS 59:8).

Danas je dan žrtve, **NiS** 64:23 (NiS 97:12). Gospod prihvaća sve koji su voljni

obdržavati saveze svoje žrtvom, **NiS** 97:8. Joseph F. Smith je vidio duhove pravednih koji su prinijeli žrtve na sliku Spasiteljeve žrtve, **NiS** 138:13. Otkupljenje je došlo kroz žrtvu Sina Božjega na križu, **NiS** 138:35.

Žrtvenik. *Vidi također* Žrtva

Tvorevina koja se koristi za žrtvovanje, prinose i štovanje.

Noa je izgradio žrtvenik Gospodu i prinio žrtve paljenice, **Post** 8:20. Abram je izgradio žrtvenik Gospodu, **Post** 12:7–8. Abraham je svezao svoga sina Izaka na žrtvenik, **Post** 22:9 (Post 22:1–13). Jakov je sagradio žrtvenik i nazvao mjesto El Betel, **Post** 35:6–7. Ilija je izgradio žrtvenik i uputio izazov svećenicima Baalovim, **1 Kr** 18:17–40.

Ako doneseš dar svoj na žrtvenik, najprije se izmiri s bratom svojim, **Mt** 5:23–24. Vidjeh pod žrtvenikom duše ubijenih zbog riječi Božje, **Otk** 6:9 (NiS 135:7).

Lehi je sagradio žrtvenik od kamenja i dao zahvale Gospodu, **1 Ne** 2:7.

Abraham je bio spašen od smrti na žrtveniku Elkene, **Abr** 1:8–20.

KRONOLOGIJA

Sljedeća kratka kronologija može vam dati dojam o slijedu događaja u vrijeme Biblije i Mormonove knjige. Mnogi su datumi približni, pogotovo iz vremena Starog zavjeta.

Događaji u vrijeme ranih patrijarha. (Zbog teškoće utvrđivanja točnih datuma za događaje u ovom odjeljku, datumi nisu dani.)

pr. Kr. (ili pr.n.e — prije nove ere)

4000. Adam je pao.

Henok je posluživao.

Noa je posluživao; zemlja je bila potopljena.

Kula babilonska bila je izgrađena; Jaredovci su otputovali u obećanu zemlju.

Melkisedek je posluživao.

Noa je umro.

Abram (Abraham) se rodio.

Izak se rodio.

Jakov se rodio.

Josip se rodio.

Josip je prodan u Egipat.

Josip se pojavio pred faraonom.

Jakov (Izrael) i njegova obitelj sišli su u Egipat.

Jakov (Izrael) je umro.

Josip je umro.

Mojsije se rodio.

Mojsije je izveo djecu Izraelovu iz Egipta (Izlazak).

Mojsije je bio prenesen.

Jošua je umro.

Nakon Jošuiine smrti započelo je razdoblje sudaca, prvi je sudac bio Otniel, a posljednji Samuel; redoslijed i datumi ostalih veoma su nesigurni.

Šaul je pomazan za kralja.

Događaji u ujedinjenom kraljevstvu Izraela

1095. Započinje Šaulova vladavina.

1063. Samuel pomazuje Davida za kralja.

1055. David postaje kralj u Hebronu.

1047. David postaje kralj u Jeruzalemu; Natan i Gad prorokuju.

1015. Salomon postaje kralj cijelog Izraela.

991. Hram je dovršen.

975. Salomon umire; deset se sjevernih plemena buni protiv Roboama, njegovog sina, i Izrael je podijeljen.

Događaji u Izraelu	Događaji u Judi	Povijesni događaji u Mormonovoj knjizi
975. Jeroboam kralj Izraela.	949. Šišak, kralj egipatski, pljačka Jeruzalem.	
875. Ahab vlada u Samariji nad sjevernim Izraelom; Ilija prorokuje.		
851. Elizej čini velika čudesa.		
792. Amos prorokuje.		
790. Jona i Hošea prorokuju.		
	740. Izaija počinje prorokovati. (Rim je osnovan; Nabonasar kralj Babilona 747. godine; Tiglat-Pileser III kralj Asirije od 747. do 734.)	
	728. Ezekija kralj Jude. (Salmanasar IV kralj Asirije.)	
721. Sjeverno je kraljevstvo uništeno; deset plemena odvedeno je u sužanjstvo; Mihej prorokuje.		
	642. Nahum prorokuje.	
	628. Jeremija i Sefanija prorokuju.	
	609. Obadija prorokuje; Daniel je odveden zaslužnjen u Babilon. (Niniva pada 606. godine; Nabukodonozor kralj Babilona od 604. do 561.)	

Događaji u Izraelu	Događaji u Judi	Povijesni događaji u Mormonovoj knjizi
	598. Ezekiel prorokuje u Babilonu; Habakuk prorokuje; Sidkija kralj Jude.	600. Lehi napušta Jeruzalem.
		588. Mulek kreće iz Jeruzalema prema obećanoj zemlji.
		588. Nefijci se odvajaju od Lamanaca (između 588. i 570. godine).
	587. Nabukodonozor osvaja Jeruzalem.	

Događaji u židovskoj povijesti	Povijesni događaji u Mormonovoj knjizi
537. Kir određuje da se Židovi mogu vratiti iz Babilona.	
520. Hagaj i Zaharija prorokuju.	
486. Vrijeme Estere.	
458. Ezri je povjereno da donese reforme.	
444. Nehemija je postavljen za upravitelja Judeje.	
432. Malahija prorokuje.	
332. Aleksandar Veliki osvaja Siriju i Egipat.	400. Jarom prima ploče.
323. Aleksandar umire.	360. Omni prima ploče.
277. Započeta Septuaginta, prijevod židovskih Svetih pisama na grčki.	
167. Matatija Makabejac pobunio se protiv Sirije.	
166. Juda Makabej postaje vođa Židova.	
165. Hram je očišćen i ponovno posvećen; začetak Hanuke.	
161. Juda Makabej umire.	

Događaji u židovskoj povijesti	Povijesni događaji u Mormonovoj knjizi
<p>63. Pompej osvaja Jeruzalem, vladavina Makabejaca završava u Izraelu i započinje rimska vladavina.</p> <p>51. Kleopatra vlada.</p> <p>41. Herod i Fazael postavljeni su za zajedničke tetrarhe Judeje.</p> <p>37. Herod postaje vođa u Jeruzalemu.</p> <p>31. Vodi se bitka kod Akcija; August rimski car od 31. pr. Kr. do 14. po. Kr.</p> <p>30. Kleopatra umire.</p> <p>17. Herod obnavlja hram.</p>	<p>148. Abinadi je mučenički ubijen; Alma ponovno uspostavlja Crkvu među Nefijcima.</p> <p>124. Benjamin iznosi svoj posljednji govor Nefijcima.</p> <p>100. Alma mlađi i sinovi Mosijini započinju svoje djelo.</p> <p>91. Započinje vladavina sudaca među Nefijcima.</p> <p>6. Samuel Lamanac prorokuje o Kristovom rođenju.</p>
Događaji u kršćanskoj povijesti	Povijesni događaji u Mormonovoj knjizi
<p>po. Kr. Rođenje Isusa Krista.</p> <p>30. Započinje Kristovo službeništvo.</p> <p>33. Krist je razapet.</p> <p>35. Pavlovo obraćenje.</p> <p>45. Pavao polazi na svoje prvo misionarsko putovanje.</p> <p>58. Pavao je poslan u Rim.</p> <p>61. Završena povijest Djela apostolskih.</p> <p>62. Rim je spaljen, kršćani su progonjeni pod Neronom.</p>	<p>po. Kr. 33 ili 34. Uskrsnuli Krist pojavljuje se u Americi.</p>

Događaji u kršćanskoj povijesti	Povijesni događaji u Mormonovoj knjizi
70. Kršćani bježe u Pelu; opsada i osvajanje Jeruzalema.	
95. Domicijan progoni kršćane.	
	385. Nefijski je narod uništen.
	421. Moroni skriva ploče.

SUGLASJE EVANĐELJĀ

Spasiteljeva učenja u Evanđeljima po Mateju, Marku, Luki i Ivanu mogu se usporediti međusobno i s objavom posljednjih dana na sljedeći način:

Događaj	Matej	Marko	Luka	Ivan	Objava posljednjih dana
Isusova rodoslovlja	1:1–17		3:23–38		
Rođenje Ivana Krstitelja			1:5–25, 57–58		
Isusovo rođenje	2:1–15		2:6–7		1 Ne 11:18–20; 2 Ne 17:14; Mos 3:5–8; Al 7:10; Hel 14:5–12; 3 Ne 1:4–22
Proroštva Šimuna i Ane			2:25–39		
Posjet hramu (Pasha)			2:41–50		
Početak Ivanovog službeništva	3:1, 5–6	1:4	3:1–3		NiS 35:4; 84:27–28
Isusovo krštenje	3:13–17	1:9–11	3:21–22	1:31–34	1 Ne 10:7–10; 2 Ne 31:4–21
Isusova iskušenja	4:1–11	1:12–13	4:1–13		
Svjedočanstvo Ivana Krstitelja				1:15–36	NiS 93:6–18, 26
Svadbena gozba u Kani (Isusovo prvo čudo)				2:1–11	
Prvo čišćenje hrama				2:14–17	
Nikodemov posjet				3:1–21	
Samarijanka na zdencu				4:1–42	
Isus odbačen u Nazaretu			4:16–30		
Ribari pozvani da budu ribari ljudi	4:18–22	1:16–20			
Čudesno punjenje ribarskih mreža			5:1–11		
Dvanaestorica pozvana i zaređena	10:1–4	3:13–19	6:12–16		1 Ne 13:24–26, 39–41; NiS 95:4

Događaj	Matej	Marko	Luka	Ivan	Objava posljednjih dana
Propovijed na gori	5–7		6:17–49		3 Ne 12–14
Gospodinova molitva	6:5–15		11:1–4		3 Ne 13:5–15
Oživljavanje udovičina sina			7:11–15		
Žena pomazuje Isusa			7:36–50		
Isusove usporedbe kratke su priče koje uspoređuju običan predmet ili događaj s istinom. Isus ih je često koristio kako bi podučio duhovne istine.					
Sijač:	13:3–9, 18–23	4:3–9, 14–20	8:4–8, 11–15		
Kukolj:	13:24–30, 36–43				NiS 86:1–7
Gorušično zrno:	13:31–32	4:30–32	13:18–19		
Kvasac:	13:33		13:20–21		
Blago u polju:	13:44				
Dragocjeni biser:	13:45–46				
Ribarska mreža:	13:47–50				
Domaćin:	13:51–52				
Nemilosrdni sluga:	18:23–35				
Dobri pastir:				10:1–21	3 Ne 15:17–24
Dobri Samarijanac:			10:25–37		
Poniznost, svadbena gozba:			14:7–11		
Velika večera:			14:12–24		
Izgubljena ovca:	vidi također 18:12–14		15:1–7		
Izgubljena drahma:			15:8–10		
Izgubljeni sin:			15:11–32		
Nepavedni upravitelj:			16:1–13		
Lazar i bogataš:			16:14–15, 19–31		
Nepavedni sudac:			18:1–8		
Radnici u vinogradu:	20:1–16	vidi također 10:31			

Događaj	Matej	Marko	Luka	Ivan	Objava posljednjih dana
Mine:			19:11–27		
Dva sina:	21:28–32				
Opaki vinogradari:	21:33–46	12:1–12	20:9–19		
Svadba kraljevog sina:	22:1–14		usporedi 14:7–24		
Deset djevice:	25:1–13		vidi također 12:35–36		NiS 45:56–59
Talenti:	25:14–30				
Ovce, jarci:	25:31–46				
Smirivanje oluje	8:23–27	4:35–41	8:22–25		
Tjeranje legije đavlova u svinje	8:28–34	5:1–20	8:26–29		
Oživljavanje Jairove kćeri	9:18–20, 23–26	5:21–24, 35–43	8:41–42, 49–56		
Iscjeljenje žene s krvarenjem	9:20–22	5:25–34	8:43–48		
Dužnost dana Dvanaestorici	10:5–42	6:7–13	9:1–6		NiS 18
Hranjenje pet tisuća	14:16–21	6:33–44	9:11–17	6:5–14	
Isus hoda po vodi	14:22–33	6:45–52		6:15–21	
Propovijed o kruhu života				6:22–71	
Petrovo svjedočanstvo o Kristu	16:13–16	8:27–29	9:18–21		
Petru su obećani ključevi kraljevstva	16:19				
Preobraženje; predani svećenički ključevi	17:1–13	9:2–13	9:28–36		NiS 63:20–21; 110:11–13
Sedamdesetorica postavljena i poslana			10:1–12		NiS 107:25, 34, 93–97; 124:138–140
Iscjeljenje slijepca na Šabat				9	
Lazar vraćen				11:1–53	
Iscjeljenje deset gubavaca			17:11–19		

Događaj	Matej	Marko	Luka	Ivan	Objava posljednjih dana
Blagoslivljanje djece	19:13–15	10:13–16	18:15–17		
Marija pomazuje Kristove noge	26:6–13	14:3–9		12:2–8	
Slavodobitni ulazak	21:6–11	11:7–11	19:35–38	12:12–18	
Mjenjači novca istjerani iz hrama	21:12–16	11:15–19	19:45–48		
Udovičine leptе		12:41–44	21:1–4		
Uništenje Jeruzalema i znaci Drugog dolaska	24	13	21:5–38		NiS 45:16–60; JS–M 1
Isusova posljednja Pasha; uspostavljen sakrament; upute Dvanaestorici; pranje nogu učenika	26:14–32	14:10–27	22:1–20	13–17	
Isus je trs				15:1–8	
Isusova patnja u Getsemaniju	26:36–46	14:32–42	22:40–46	18:1	2 Ne 9:21–22; Mos 3:5–12; NiS 19:1–24
Judina izdaja	26:47–50	14:43–46	22:47–48	18:2–3	
Saslušavanje pred Kaifom	26:57	14:53	22:54, 66–71	18:24, 28	
Saslušavanje pred Pilatom	27:2, 11–14	15:1–5	23:1–6	18:28–38	
Saslušavanje pred Herodom			23:7–12		
Isusa bičuju i izruguju	27:27–31	15:15–20		19:1–12	
Raspeće	27:35–44	15:24–33	23:32–43	19:18–22	Hel 14:20–27; 3 Ne 8:5–22; 10:9
Uskrsnuće	28:2–8	16:5–8	24:4–8		
Isusovo ukazanje učenicima		16:14	24:13–32, 36–51	20:19–23	
Isusovo ukazanje Tomi				20:24–29	
Uzašašće		16:19–20	24:50–53		

ISBN: 978-1-59297-699-7



4 02590 13119 3
CROATIAN 59013 119